

This publication was approved
by the Ministry
of National Education
for use in schools

Ministerstwo
Edukacji Narodowej
zakwalifikowało niniejszą publikację
jako książkę pomocniczą
do użytku szkolnego

Przy publikowaniu danych GUS
prosimy o podanie źródła

*When publishing CSO data
please indicate source*

Publikacja dostępna na CD
oraz w Internecie — www.stat.gov.pl

*Publication available on CD
and on the Internet — www.stat.gov.pl*

ISSN 1640-3630

CONCISE
STATISTICAL
YEARBOOK
OF POLAND

MAŁY
ROCZNIK
STATYSTYCZNY
POLSKI

2011

KOMITET REDAKCYJNY EDITORIAL BOARD
GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO OF THE CENTRAL STATISTICAL OFFICE

REDAKTOR GŁÓWNY EDITOR-IN-CHIEF
Halina Dmochowska

CZŁONKOWIE MEMBERS

Ewa Adach-Stankiewicz, Wojciech Adamczewski, Marek Cierpiat-Wolan, Maria Jeznach,
Stanisław Kamiński, Liliana Kursa, Bogusław Lasocki, Grażyna Marciniak, Lucyna Nowak,
Hanna Poławska (sekretarz secretary), Dominika Rogalińska, Grażyna Szydłowska, Wanda Tkaczyk,
Katarzyna Walkowska, Agnieszka Zgierska

Prace merytoryczne — Wydział Publikacji Zbiorczych Compiled by Aggregated Publications Section,
w DEPARTAMENCIE ANALIZ I OPRACOWAŃ ANALYSES AND COMPREHENSIVE STUDIES
ZBIORCZYCH w składzie: DEPARTMENT:

Grażyna Czermak, Maria Głaz, Krystyna Głowacka-Smolis, Katarzyna Jaszczyk-El Guerouani, Elżbieta Lipowska,
Marcin Marikin, Anna Ostrowska, Krystyna Pilaszek, Eliza Rybak-Nguyen, Anna Szczepańska, Grażyna Szydłowska
kierujący supervisor
Teresa Nowak, Renata Bielak

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH STATISTICAL PUBLISHING ESTABLISHMENT

Redakcja techniczna i korekta Technical supervision and proof-reading
kierujący supervisor
Bożena Gorczyca

Skład Typesetting
kierujący supervisor
Jolanta Mossakowska

Wykresy Graphics
Halina Sztrantowicz

Opracowanie mapy Map preparation
Polskie Przedsiębiorstwo
Wydawnictw Kartograficznych im. E. Romera SA
Warszawa

Druk mapy — Zakład Wydawnictw Statystycznych Map printing — Statistical Publishing Establishment
Projekt okładki Cover design
Lidia Motrenko-Makuch, Robert Chmielewski

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH, 00-925 WARSZAWA, AL. NIEPODLEGŁOŚCI 208.
Ark. druk. 45,5 i 1 mapa. Papier offset kl. III, 80 g, 61x86. Oddano do składania w kwietniu 2011 r.
Podpisano do druku w czerwcu. Druk ukończono w lipcu 2011 r. Zam. 152.

PRZEDMOWA

Główny Urząd Statystyczny przekazuje Państwu pięćdziesiąte czwarte wydanie Małego Rocznika Statystycznego, prezentującego bogaty zestaw informacji charakteryzujących poziom życia społeczeństwa i stan gospodarki kraju, z uwzględnieniem podstawowych zróżnicowań regionalnych. Publikacja zawiera również obszerny zestaw porównań międzynarodowych, przedstawiających dane statystyczne dla wybranych krajów Europy i świata.

Przy zachowaniu układu tematycznego, w treści Rocznika wprowadzono zmiany i uzupełnienia dotyczące między innymi:

- wyników wyborów Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej w 2010 r.;
- wyników wyborów do organów jednostek samorządu terytorialnego w 2010 r.;
- informacji o stanie zdrowia ludności na podstawie reprezentacyjnego badania „Europejskie Ankiety Badanie Zdrowia” przeprowadzonego w 2009 r.

Ponadto w bieżącej edycji Rocznika zaprezentowano wstępne wyniki Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Oddając do rąk Państwa Mały Rocznik Statystyczny Polski 2011, pragnę podziękować respondentom za udział w badaniach statystycznych oraz wszystkim osobom i instytucjom za przekazane informacje, uwagi i wnioski, które stanowią cenną inspirację do kształtowania i wzbogacania jego treści.

p. o. Prezesa
Głównego Urzędu Statystycznego

prof. dr hab. Janusz Witkowski

Warszawa, czerwiec 2011 r.

PREFACE

The Central Statistical Office presents the 54th issue of the Concise Statistical Yearbook, containing statistical information on living standards of the society and on the condition of the Polish economy, taking into account basic regional differentiations. The publication also includes a wide range of international comparisons.

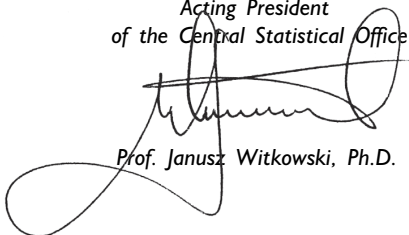
While preserving thematic layout, certain changes and additions have been introduced in the Yearbook:

- the results of the elections of the President of the Republic of Poland in 2010;
- the results of the elections to organs of local self-government in 2010;
- information on the health condition of the population on the basis of the sample survey "European Health Interview Survey" carried out in 2009.

Moreover, in this edition of the Yearbook, preliminary results of the Agricultural Census 2010 are included.

Presenting the Concise Statistical Yearbook of Poland 2011, I would like to express my gratitude to the respondents for participating in statistical surveys, as well as to all persons and institutions for their information and suggestions which have provided valuable inspiration for shaping and enriching the content of the Yearbook.

Acting President
of the Central Statistical Office

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke, positioned below the text of the Acting President.

Prof. Janusz Witkowski, Ph.D.

SPIS RZECZY

Przedmowa	
Uwagi ogólne	

CONTENTS

	Str. Page
Preface	5, 6
General notes	12, 19

Działy

Chapters

1. Warunki naturalne i ochrona środowiska	1. <i>Environment and environmental protection</i>	25
2. Organizacja państwa	2. <i>Organization of the State</i>	62
3. Wymiar sprawiedliwości	3. <i>Justice</i>	95
4. Ludność. Wyznania religijne	4. <i>Population. Religious denominations</i>	114
5. Rynek pracy	5. <i>Labour market</i>	136

6. Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych	6. <i>Household income and consumption expenditure</i>	163
7. Handel i gastronomia. Ceny	7. <i>Trade and catering. Prices</i>	205
8. Infrastruktura komunalna i mieszkania	8. <i>Municipal infrastructure and dwellings</i>	220
9. Edukacja i wychowanie	9. <i>Education</i>	231
10. Ochrona zdrowia i opieka społeczna	10. <i>Health care and social welfare</i>	256
11. Kultura. Turystyka. Sport	11. <i>Culture. Tourism. Sport</i>	273

12. Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne	12. <i>Science and technology. Information society</i>	289
13. Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo	13. <i>Agriculture, hunting and forestry. Fishing</i>	308
14. Przemysł i budownictwo	14. <i>Industry and construction</i>	348
15. Transport i łączność	15. <i>Transport and communications</i>	370

16. Handel zagraniczny	16. <i>Foreign trade</i>	386
17. Finanse	17. <i>Finance</i>	400
18. Inwestycje. Środki trwałe	18. <i>Investments. Fixed assets</i>	457
19. Rachunki narodowe	19. <i>National accounts</i>	471
20. Prywatyzacja. Podmioty gospodarki narodowej	20. <i>Privatization. Entities of the national economy</i>	485
21. Przegląd międzynarodowy	21. <i>International review</i>	501

Tablice przeglądowe

Review tables

	Str. Page
I. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju	610
II. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju w przeliczeniu na mieszkańca	632
III. Ważniejsze dane o miastach w 2009 r.	642
IV. Wybrane dane o Warszawie według dzielnic w 2009 r.	654
V. Ważniejsze dane o województwach w 2010 r.	656

Źródła danych	Sources of data	668
Spis tablic i wykresów	List of tables and charts	674
Skorowidz alfabetyczny	Index	697, 712

Mapa Polski	Map of Poland	728
-----------------------	-------------------------	-----

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

- Kreska (—) — zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.
- Zero: (0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;
(0,0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.
- Kropka (.) — zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
data not available or not reliable.
- Znak x — wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.
- Znak ♦ — występujący w „Przeglądzie międzynarodowym” oznacza, że dane dla Polski różnią się zakresem od danych w części krajowej Rocznika.
in the chapter “International review”, indicates that data for Poland differ in scope from data in the domestic portion of the Yearbook.
- Znak Δ — oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 18 na str. 16.
categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the Yearbook, item 18 on page 22.
- Znak # — oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.
- „W tym”
„Of which” — oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
indicates that not all elements of the sum are given.
- Comma (,) — used in figures represents the decimal point.

WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

tys.	=	tysiąc	egz.	=	egzemplarz
thous.	=	thousand			
mln	=	million	kpl.	=	komplet
		<i>million</i>			
mld	=	miliard	szt.	=	sztuka
bn	=	billion	pcs	=	piece
zł	=	złoty			
zł	=	złoty			
dol. USA	=	dolar Stanów Zjednoczonych	wol.	=	wolumin
USD	=	United States dollar	vol.	=	volume

g	= gram <i>gram</i>	GWh	= gigawatogodzina <i>gigawatt hour</i>
kg	= kilogram <i>kilogram</i>	TWh	= terawatogodzina <i>terawatt hour</i>
dt	= decytona <i>deciton</i>		
t	= tona <i>tonne</i>	kJ	= kilodżul <i>kilojoule</i>
Gg	= gigagram <i>gigagram</i>	PJ	= petadżul <i>petajoule</i>
mm	= milimetr <i>millimetre</i>	mSv	= milisiwert <i>millisievert</i>
cm	= centymetr <i>centimetre</i>	°C	= stopień Celsjusza <i>centigrade</i>
m	= metr <i>metre</i>	mm Hg	= milimetr słupa rtęci <i>millimetre of mercury</i>
km	= kilometr <i>kilometre</i>		
cm ²	= centymetr kwadratowy <i>square centimetre</i>	s	= sekunda <i>second</i>
m ²	= metr kwadratowy <i>square metre</i>	h	= godzina <i>hour</i>
ha	= hektar <i>hectare</i>	d	= doba
km ²	= kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i>	24 h	= 24 hours
l	= litr <i>litre</i>	r.	= rok
hl	= hektolitr <i>hectolitre</i>	t·km	= tonokilometr <i>ton kilometre</i>
cm ³	= centymetr sześcienny <i>cubic centimetre</i>	pas	= pasażer
m ³	= metr sześcienny <i>cubic metre</i>	pass	= passenger
dam ³	= dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>	pas·km	= pasażerokilometr
hm ³	= hektometr sześcienny <i>cubic hectometre</i>	pass km	= passenger kilometre
km ³	= kilometr sześcienny <i>cubic kilometre</i>	DWT	= tona nośności całkowitej ładunku i zapasów statku <i>dead weight ton</i>
W	= wat <i>watt</i>	GT	= pojemność brutto statku <i>gross tonnage</i>
kW	= kilowat <i>kilowatt</i>	NT	= pojemność netto statku <i>net tonnage</i>
kWh	= kilowatogodzina <i>kilowatt hour</i>	p u	= powierzchnia użytkowa
		ceg	= cegła przeliczeniowa materiałów ściennych
		brick	= standard brick unit expressing the quantity of wall building materials
		art.	= artykuł
		Art.	= article

b.	=	byle	Min.	=	Ministerstwo
cd.	=	ciąg dalszy	PKP	=	Polskie Koleje Państwowe
cont.	=	<i>continued</i>	CN	=	Nomenklatura Scalona <i>Combined Nomenclature</i>
dl.	=	długość	ISCED	=	Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Edukacji <i>International Standard Classification of Education</i>
dok.	=	dokończenie	ISIC	=	Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Rodzajów Działalności <i>International Standard Industrial Classification of All Economic Activities</i>
cont.	=	<i>continued</i>	PKB	=	produkt krajowy brutto
k.	=	koło (w pobliżu)	GDP	=	<i>gross domestic product</i>
kl.	=	klasa	SITC	=	Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu <i>Standard International Trade Classification</i>
kk	=	Kodeks karny	EFTA	=	Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu <i>European Free Trade Association</i>
kks	=	Kodeks karny skarbowy	EURO-STAT	=	Urząd Statystyczny Wspólnot Europejskich <i>Statistical Office of the European Communities</i>
kpk	=	Kodeks postępowania karnego	FAO	=	Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Wyzyszczenia i Rolnictwa <i>Food and Agriculture Organization of the United Nations</i>
kw	=	Kodeks wykroczeń	IATA	=	Międzynarodowe Zrzeszenie Przewoźników Lotniczych <i>International Air Traffic Association</i>
M.	=	Morze	MFW	=	Międzynarodowy Fundusz Walutowy
m.	=	miasto	IMF	=	<i>International Monetary Fund</i>
m.st.	=	miasto stołeczne	MOP	=	Międzynarodowa Organizacja Pracy
nr (Nr)	=	numer	ILO	=	<i>International Labour Organization</i>
No.	=	<i>number</i>	OECD	=	Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju <i>Organization for Economic Cooperation and Development</i>
O.	=	ocean	ONZ	=	Organizacja Narodów Zjednoczonych
ok.	=	około	UN	=	<i>United Nations</i>
pkt	=	punkt	UE	=	Unia Europejska
poj.	=	pojemność	EU	=	<i>European Union</i>
pow.	=	powiat	WHO	=	Światowa Organizacja Zdrowia
poz.	=	pozycja			<i>World Health Organization</i>
szer.	=	szerokość			
tabl.	=	tablica <i>table</i>			
ust.	=	ustęp			
woj.	=	województwo			
0°11''	}	E = Wschód <i>East</i>			
		N = Północ <i>North</i>			
		S = Południe <i>South</i>			
		W = Zachód <i>West</i>			
Pd.	=	Południowa			
Rep.	=	Republika <i>Republic</i>			
Dz. U.	=	Dziennik Ustaw			
MP	=	Monitor Polski			

UWAGI OGÓLNE

1. Prezentowane w Roczniku dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

2. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej — Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007, wprowadzona z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności — PKD 2004.

PKD 2007, w stosunku do klasyfikacji PKD 2004, wprowadziła zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności, a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi; zmiany te spowodowały brak porównywalności danych również przy niezmienionych nazwach niektórych poziomów klasyfikacyjnych.

Pełny wykaz sekcji według PKD 2007 przedstawiono w tabl. 7 i 8 w dziale „Prywatyzacja. Podmioty gospodarki narodowej”.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Dane z zakresu rachunków narodowych prezentowane są nadal w układzie PKD 2004; zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) nr 715/2010 z dnia 10 VIII 2010 r., zmieniającym rozporządzenie Rady (WE) nr 2223/96 w zakresie dostosowań wynikających ze zmian wprowadzonych w klasyfikacji statystycznej działalności gospodarczej NACE Rev. 2 i klasyfikacji statystycznej produktów według działalności (CPA) w rachunkach narodowych, obowiązek przekazania po raz pierwszy danych z tego zakresu w układzie PKD 2007 został wyznaczony na wrzesień 2011 r.;

2) według **sektorów instytucjonalnych** — wyłącznie w zakresie rachunków narodowych;

3) według **sektorów własności**:

a) sektor publiczny — grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

b) sektor prywatny — grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicz-

nych) oraz „własność mieszana” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszana” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

3. Dane prezentowane w układzie terytorialnym odpowiadają poszczególnym poziomom Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r.

4. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

5. Dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

6. Dane w podziale według sekcji i działów PKD, według sektorów instytucjonalnych oraz w podziale terytorialnym opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku — obok PKD 2007 — należy wymienić:

- 1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego, zatrudnionych i ich wynagrodzeń; klasyfikacja opracowana na podstawie Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08), wprowadzona została z dniem 1 VII 2010 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 IV 2010 r. (Dz. U. Nr 82, poz. 537), w miejsce obowiązującej do 30 VI 2010 r.;
- 2) **Polską Klasyfikację Wyrobów i Usług PKWiU 2008**, na podstawie której dokonuje się grupowania wyrobów i towarów; PKWiU 2008, opracowana na podstawie międzynarodowych klasyfikacji i nomenklatur, wprowadzona została z dniem 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293) w miejsce PKWiU stosowanej do 31 XII 2008 r.;

- 3) **Nomenklaturę Scaloną CN** oraz **Międzynarodową Standardową Klasyfikację Handlu (SITC)**, na podstawie których dokonuje się grupowania towarów w handlu zagranicznym;
- 4) **Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen);
- 5) **Polską Klasyfikację Obiektów Budowlanych (PKOB)**, na podstawie której dokonuje się grupowania produktów budownictwa; PKOB, opracowana na podstawie Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (CC), wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1316) z późniejszymi zmianami;
- 6) **Klasyfikację Środków Trwałych (KST)**, na podstawie której dokonuje się grupowania środków trwałych według rodzajów; KST wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1317) z późniejszymi zmianami.

9. Informacje w podziale według regionów, województw, podregionów, powiatów i gmin oraz w podziale na **miasta i wieś** — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano w każdorazowym podziale administracyjnym. Przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „wieś” — pozostałe terytorium kraju.

10. Dane w cenach bieżących odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach, notach i wykresach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Do wyceny produkcji i wartości dodanej brutto — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto kategorię **ceny bazowej**, zastępując stosowaną poprzednio kategorię ceny producenta.

Cena bazowa definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług — VAT (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych, zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewoźców osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

Cena producenta definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o należny podatek od towarów i usług (VAT) i powiększona o podatek akcyzowy w przypadku płatnika tych podatków oraz pomniejszona o ewentualne rabaty i opusty.

11. Jako ceny stałe w latach 1990—2010 przyjęto w przypadku:

- 1) sprzedaży detalicznej, produkcji rolniczej, importu i eksportu, środków trwałych, produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto:
 - ceny stałe 1990 r. (średnie ceny bieżące 1990 r.) dla lat 1990—1992,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1993 r., z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego;
- 2) produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej — ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.) od 2006 r.;
- 3) nakładów inwestycyjnych:
 - ceny stałe 1992 r. (średnie ceny bieżące 1992 r.) dla lat 1990—1995,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1996 r.

Wskaźniki dynamiki wolumenu produkcji od 1996 r., a w przypadku produkcji globalnej i wartości dodanej brutto w rachunkach narodowych od 1995 r., obliczono na podstawie danych wyrażonych w cenach bazowych (odpowiednio w latach poprzednich — w cenach producenta).

12. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

Wskaźniki dynamiki — w przypadku zmian metodycznych, zmian kategorii ceny przyjmowanej do wyceny produkcji, zmian systemu cen stałych oraz zmian systemu wag do obliczania wskaźników cen w poszczególnych okresach — obliczono w warunkach porównywalnych.

Wskaźniki jednopodstawowe obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) — według stanu w dniu 30 VI.

14. Do przeliczeń za lata 1989—2001 — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto liczbę ludności opracowaną w 2006 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, z tym że dane za lata 1989—1998 oraz 1999 (stan w dniu 30 VI) opracowano metodą szacunkową, a za lata 1999 (stan w dniu 31 XII) oraz 2000 i 2001 — metodą bilansową (w podziale administracyjnym obowiązującym w dniu 31 XII 2002 r.).

15. Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

16. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

17. Źródłodawców informacji statystycznych pochodzących spoza Głównego Urzędu Statystycznego podano w części „Źródła danych” na str. 668, przy przyjęciu zasady, że jako źródłodawcę podaje się instytucję przekazującą informacje prezentowane za ostatni rok.

18. W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

skrót

pełna nazwa

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007

sekcje

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja

Handel; naprawa pojazdów samochodowych

Zakwaterowanie i gastronomia

Obsługa rynku nieruchomości

Administrowanie i działalność wspierająca

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją

Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle

Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi

Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości

Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca

działy

Produkcja skór i wyrobów skórzanych

Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny

Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej

Produkcja wyrobów farmaceutycznych

Produkcja wyrobów z metali

Produkcja maszyn i urządzeń

Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych

Produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania

Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej

Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych

Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń

Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana

skrót**pełna nazwa****POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007 (dok.)****działy (dok.)**

Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli
Gospodarka odpadami; odzysk surowców	Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców
Budowa budynków	Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej

NOMENKLATURA SCALONA CN**sekcje**

Tłuszcze i oleje	Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego
Przetwory spożywcze	Gotowe artykuły spożywcze; napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet; tytoń i przemysłowe namiastki tytoniu
Produkty przemysłu chemicznego	Produkty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich	Tworzywa sztuczne i artykuły z nich; kauczuk i artykuły z kauczuku
Drewno i artykuły z drewna	Drewno i artykuły z drewna; węgiel drzewny; korek i artykuły z korka; wyroby ze słomy, z esparto lub pozostałych materiałów do wyplatania; wyroby koszykarskie oraz wyroby z wikliny
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich	Ścier z drewna lub z pozostałego włóknistego materiału celulozowego; papier lub tektura, z odzysku (makulatura i odpady); papier i tektura oraz artykuły z nich

skrót

pełna nazwa

NOMENKLATURA SCALONA CN (dok.)

sekcje (dok.)

Obuwie, nakrycia głowy itp.	Obuwie, nakrycia głowy, parasole, parasole przeciwsłoneczne, laski, stołki myśliwskie, bicze, szpicruty i ich części; pióra preparowane i artykuły z nich; kwiaty sztuczne; artykuły z włosów ludzkich
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło	Artykuły z kamienia, gipsu, cementu, azbestu, miki lub podobnych materiałów; wyroby ceramiczne; szkło i wyroby ze szkła
Metale nieszlachetne i artykuły z nich	Metale nieszlachetne i artykuły z metali nieszlachetnych
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny	Maszyny i urządzenia mechaniczne; sprzęt elektryczny; ich części; urządzenia do rejestracji i odtwarzania dźwięku, urządzenia telewizyjne do rejestracji i odtwarzania obrazu i dźwięku oraz części i wyposażenie dodatkowe do tych artykułów
Sprzęt transportowy	Pojazdy, statki powietrzne, jednostki pływające oraz współdziałające urządzenia transportowe
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp.	Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne lub chirurgiczne; zegary i zegarki; instrumenty muzyczne; ich części i akcesoria

*
* *

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych Czytelnik znajdzie w Roczniku Statystycznym Rzeczypospolitej Polskiej, a bardziej szczegółowe uwagi — dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki — w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

GENERAL NOTES

1. Data presented in the Yearbook, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**.

2. Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities — PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) and replaced the Polish Classification of Activities — PKD 2004/NACE Rev. 1.1.

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the fact that it introduced scope-related changes, i.e. new groupings of activity types as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. In some cases these changes result in the lack of comparability of data, also if the names of classification levels remain unchanged.

The full list of sections of PKD 2007/NACE Rev. 2 is presented in tables 7 and 8 in the chapter "Privatization. Entities of the national economy".

The item "**Industry**" was introduced as an additional grouping, including sections "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" as well as "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

Data in scope of national accounts are still presented according to the Polish Classification of Activities — PKD 2004/NACE Rev. 1.1; pursuant to the Commission Regulation (EU) No. 715/2010 of 10 VIII 2010 amending Council Regulation (EC) No. 2223/96 as regards adaptations following the revision of the statistical classification of economic activities NACE Rev. 2 and the statistical classification of products by activity (CPA) in national accounts, the obligation to provide first data within scope according to the PKD 2007/NACE Rev. 2 is to be fulfilled in September 2011;

2) according to **institutional sectors** — exclusively within the scope of national accounts;

3) according to **ownership sectors**:

a) public sector — grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities,

b) private sector — grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

"Mixed ownership" is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company's registration application.

3. Data presented in the territorial division correspond to separate levels of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the

European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by a decree of the Council of Ministers, dated 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) replacing the NTS in force until 31 XII 2007.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and (unless otherwise indicated) include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. Data, unless otherwise indicated, are compiled in accordance with the **respective organizational status of units of the national economy**.

6. Data according to NACE sections and divisions, by institutional sectors as well as according to administrative division, are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

7. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and services) on their own-account in order to earn a profit.

8. Other than NACE Rev. 2, among the more important classifications, according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

- 1) the **Occupations and Specializations Classification**, on the basis of which councillors of organs of local self-government entities, paid employees and their wages and salaries are grouped; the classification compiled on the basis of the International Standard Classification of Occupations (ISCO-08), was introduced on 1 VII 2010 by a decree of the Minister of Labour and Social Policy, dated 27 IV 2010 (Journal of Laws No. 82, item 537), replacing the classification valid until 30 VI 2010;
- 2) the **Polish Classification of Products and Services PKWiU 2008**, on the basis of which products and goods are grouped; compiled on the basis of international classifications and nomenclatures, was introduced on 1 I 2009 by a decree of the Council of Ministers, dated 29 X 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293) in place of the PKWiU classification used until 31 XII 2008;
- 3) the **Combined Nomenclature — CN** and the **Standard International Trade Classification (SITC)**, on the basis of which goods in foreign trade are grouped;
- 4) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) in the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped;
- 5) the **Polish Classification of Types of Construction (PKOB)**, on the basis of which products of construction are grouped; PKOB, compiled on the basis of the Classification of Types of Constructions (CC), was introduced on 1 I 2000 by a decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1316) with later amendments;

6) the **Classification of Fixed Assets (KŚT)**, on the basis of which fixed assets are grouped according to type; KŚT was introduced on 1 I 2000 by a decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1317) with later amendments.

9. Information by **region, voivodship, subregion, powiat and gmina** as well as by **urban and rural area**, unless otherwise indicated, is presented according to administrative division in a given period. The term urban area is understood as an area located within the administrative borders of these units, while a rural area is understood as the remaining territory of the country.

10. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables, notes and charts in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

In order to evaluate production and gross value added, unless otherwise indicated, the **basic price** category was implemented, which replaced the producer's price category used previously.

Basic price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax — VAT (on domestic products and on imports), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on selected types of services (e.g., on games of chance and mutual betting, lump sum tax on goods and services from occasional transports of passengers in buses with foreign registration).

Producer's price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by value added tax (VAT) due and increased by excise tax when applicable as well as decreased by applicable rebates and deductions.

11. **Constant prices** in 1990—2010 were adopted as follows:

- 1) retail sales, agricultural output, imports and exports, fixed assets as well as gross output, intermediate consumption and gross domestic product:
 - 1990 constant prices (1990 average current prices) for 1990—1992,
 - current prices from the year preceding the surveyed year since 1993, with the exception of potatoes, vegetables and fruit, in case of which average prices from two consecutive years are adopted, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year;
- 2) sold production of industry, construction and assembly production — 2005 constant prices (2005 average current prices) since 2006;
- 3) investment outlays:
 - 1992 constant prices (1992 average current prices) for 1990—1995,
 - current prices from the year preceding the surveyed year since 1996.

Indices of production volume since 1996, and in case of gross output and gross value added in national accounts since 1995, were calculated on the basis of data expressed in basic prices (in previous years, respectively in producer's prices).

12. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

Indices — in case of methodological changes, changes in price categories used in the evaluation of production, changes in the system of constant prices as well as changes in the system of weights for calculating price indices in individual periods are calculated in comparable conditions.

Single base indices are calculated using the chain-base index method.

13. When **computing per capita data (1000 population, etc.)** as of the end of a year (e.g., beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production, consumption) — as of 30 VI.

14. Calculations for 1989—2001, unless otherwise indicated, use population data prepared in 2006 on the basis of the Population and Housing Census 2002, however, the data for 1989—1998 and 1999 (as of 30 VI) were prepared using estimate method, and for 1999 (as of 31 XII) as well as for 2000 and 2001 — using balance method (in administrative division as of 31 XII 2002).

15. Selected information for the last year presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Central Statistical Office.

16. Due to the rounding of data, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item "total".

17. Statistical information originating from sources other than the Central Statistical Office are presented in the part "Sources of data" on page 668, with the institution providing the information for the last presented year given as the source.

18. The names of some classification levels used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

abbreviation

full name

STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2

sections

Trade; repair of motor vehicles

Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles

Accommodation and catering

Accommodation and food service activities

divisions

Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker

Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials

abbreviation**full name****STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2 (cont.)****divisions (cont.)**

<i>Manufacture of pharmaceutical products</i>	<i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
<i>Manufacture of metal products</i>	<i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>

COMBINED NOMENCLATURE — CN**sections**

<i>Fats and oils</i>	<i>Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes</i>
<i>Prepared foodstuffs</i>	<i>Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>
<i>Products of the chemical industry</i>	<i>Products of the chemical or allied industries</i>
<i>Plastics and rubber and articles thereof</i>	<i>Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof</i>
<i>Wood and articles of wood</i>	<i>Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork</i>
<i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof</i>	<i>Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof</i>

abbreviation**full name**

COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

sections (cont.)

<i>Footwear, headgear and articles thereof</i>	<i>Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair</i>
<i>Articles of stone, ceramic products, glass</i>	<i>Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware</i>
<i>Base metals and articles thereof</i>	<i>Base metals and articles of base metal</i>
<i>Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment</i>	<i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles</i>
<i>Transport equipment</i>	<i>Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment</i>
<i>Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof</i>	<i>Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof</i>

*
* *

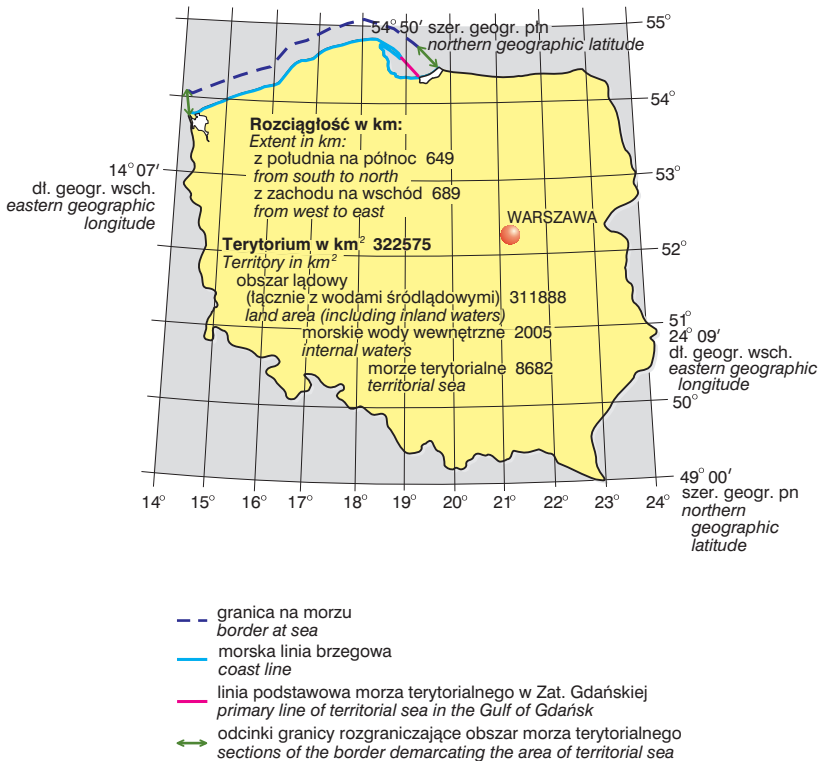
Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are contained in the Statistical Yearbook of the Republic of Poland, while more detailed notes, concerning particular fields of statistics, can be found in subject matter publications as well as in the series "Zeszyty metodyczne i klasyfikacje" (Methodologies and Classifications).

WARUNKI NATURALNE

ENVIRONMENT

POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE POLSKI GEOGRAPHIC LOCATION OF POLAND

Skala 1 : 10 000 000



Według stanu w dniu 1 I 2011 r. powierzchnia ogólna kraju przyjęta według podziału administracyjnego wynosi 312679 km² i obejmuje obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) — 311888 km² oraz część morskich wód wewnętrznych — 791 km², tj.: część Zalewu Wiślanego wraz z wodami portów, część Jeziora Nowowarpieńskiego i część Zalewu Szczecińskiego wraz ze Świną i Dziwną oraz Zalewem Kamieńskim wraz z wodami portów, Odrę pomiędzy Zalewem Szczecińskim a wodami portu Szczecin oraz wody portów Zatoki Gdańskiej i portów graniczących z wodami morza terytorialnego.

As of 1 I 2011, the total area of the country according to the administrative division amounts to 312679 km² and includes a land area (including inland waters) of 311888 km² as well as a part of internal waters — 791 km², i.e.: a part of the Wisła Bay including waters of ports, a part of Lake Nowowarpieński and a part of Szczecin Bay including Świna and Dziwna as well as Kamieński Bay including waters of ports, Odra between the Szczecin Bay and waters of Szczecin port as well as waters of the Gulf of Gdańsk and ports bordering on territorial sea waters.

TABLE I. **GRANICE POLSKI**
BORDERS OF POLAND

Wyszczególnienie	W liczbach bezwzględnych In absolute numbers	Specification
Długość granicy państwowej w km	3511	Length of the national border in km
Lądowej	3071	Land border
w tym na wodach granicznych	1295	of which boundary of territorial waters
z Rosją	210	with Russian Federation
z Litwą	104	with Lithuania
z Białorusią	418	with Belarus
z Ukrainą	535	with Ukraine
ze Słowacją	541	with Slovakia
z Republiką Czeską	796	with Czech Republic
z Niemcami	467	with Germany
Morskiej	440	Sea border
na morzu ^a	395	at sea ^a
odcinki rozgraniczające obszar morza terytorialnego:		sections demarcating the area of territorial sea:
z Rosją	22	with Russian Federation
z Niemcami	22	with Germany
Długość linii brzegowej w km	770^b	Length of coast in km

^a Przebiega wzdłuż linii, której każdy punkt jest oddalony o 12 mil morskich od morskiej linii brzegowej, a w Zatoce Gdańskiej — od linii podstawowej morza terytorialnego. ^b W tym Mierzeja Helska — 74 km; łącznie z Zalewem Szczecińskim i Zalewem Wiślanym.

a Running along a line 12 nautical miles from the coast line, and 12 nautical miles from the primary line of territorial sea in the Gulf of Gdańsk. *b* Of which the Hel Peninsula — 74 km; including Szczecin Bay and Wisła Bay.

Układ pionowy powierzchni Polski Elevations

Udział w powierzchni ogólnej kraju — powierzchni o wzniesieniu nad poziom morza:

Share in total area of the country — elevations:

poniżej 0 m	— 0,2%,	300— 500 m	— 5,6%,
below		500—1000 m	— 2,9%,
0—100 m	— 25,2%,	powyżej 1000 m	— 0,2%,
100—200 m	— 49,7%,	above	
200—300 m	— 16,2%,		

Wzniesienie nad poziom morza w m:

Elevation above the sea level in m:

		województwo voivodship
średnie	173	x
average		
najwyżej położony punkt — Rysy	2499	małopolskie
highest point — Rysy		
najwyżej położona miejscowość — Gubałówka (część m. Zakopane)	1125	małopolskie
highest locality — Gubałówka (part of the city of Zakopane)		
najniższy położony punkt — na terenie wsi Raczki Elbląskie	−1,8	warmińsko-mazurskie
lowest point — in the village of Raczki Elbląskie		
najniższy położona miejscowość — Zółwiniac	−1,3	warmińsko-mazurskie
lowest locality — Zółwiniac		

WYŻSZE SZCZYTY W PASMACH GÓRSKICH HIGHER MOUNTAIN PEAKS IN MOUNTAIN RANGES

Szczyty górskie
Mountain peaks

Wzniesienie nad poziom morza w m
Elevation above the sea level in m

Karpaty Carpathian Mountains

Rysy	2499	} Tatry
Mięguszwiecki Szczyt	2438	
Świnica	2301	
Wolowiec	2064	
Kasprowy Wierch	1987	
Giewont	1894	
Babia Góra	1723	Beskid Żywiecki
Tarnica	1346	Bieszczady
Turbacz	1314	Gorce
Radziejowa	1267	Beskid Sądecki
Skrzyczne	1257	} Beskid Śląski
Barania Góra	1215	
Mogielnica (Mogielica)	1170	Beskid Wyspowy
Wysokie Skałki	1050	} Pieniny
Trzy Korony	982	

WYŻSZE SZCZYTY W PASMACH GÓRSKICH (dok.) HIGHER MOUNTAIN PEAKS IN MOUNTAIN RANGES (cont.)

Szczyty górskie
Mountain peaks

Wzniesienie nad poziom morza w m
Elevation above the sea level in m

Sudety Sudeten Mountains

Śnieżka	1602	} Karkonosze
Wielki Szyszak	1509	
Śnieżnik	1425	} Masyw Śnieżnika
Wysoka Kopa	1126	
Kamienica	973	} Góry Izerskie
Wielka Sowa	1015	
Szczeliniec Wielki	919	

Góry Świętokrzyskie Świętokrzyskie Mountains

Łysica	612	} Łysogóry
Łysa Góra	594	
Szczytniak	554	Pasma Jeleniowskie

TABL. 2. NAJDŁUŻSZE JASKINIE
THE LONGEST CAVES

Regiony Regions Jaskinie Caves	Długość w m Length in m	Deni- welacja ^a w m Deni- velation ^a in m	Regiony Regions Jaskinie Caves	Długość w m Length in m	Deni- welacja ^a w m Deni- velation ^a in m
REGION WEWNĄTRZKARPACKI			REGION ZEWNĄTRZKARPACKI		
Tatry Zachodnie			Jaskinia Wiślana	2223	41
System Wielka Śnieżna — Wielka Litworowa	23619	824	Jaskinia Miecharska	1801	56
Jaskinia Śnieżna Studnia	12050	759	Jaskinia w Trzech Kopcach	1254	33
System Wysoka — Za Siedmiu Progamami	11660	435	REGION SUDECKI		
Jaskinia Miętusia	10725	305	Jaskinia Niedźwiedzia w Kletnie	3330	69
Jaskinia Bańdzioch Kominiarski	9550	562	System z Filarami — Prosta	675	.
Jaskinia Czarna	6500	303	Jaskinia Radochowska	502	.
System Ptasia Studnia — Lodowa Litworowa	6291	352	REGION GÓR ŚWIĘTOKRZYSKICH		
Jaskinia Żymna	4600	176	— System Chelosiowa Jama — Jaskinia Jaworznicka	3670	61
Jaskinia Mała w Mułowej	3760	555	REGION WYŻYNY KRAKOWSKO-CZĘSTOCHOWSKIEJ		
Jaskinia Kozia	3470	389	Jaskinia Wierna	1027	30
Pieniny — Jaskinia w Ociemnym	196	47	Jaskinia Wierchowska Górna	975	25
			Jaskinia Szachownica I	690	13
			Jaskinia Brzozowa	645	18
			Jaskinia pod Skipirzpa	450	9
			REGION NIECKI NIDZIAŃSKIEJ — Jaskinia Skorocicka		
				352	5

^a Różnica wysokości pomiędzy najwyżej i najniższym punktem.

U w a g a. Podziału na regiony występowania jaskiń dokonano ze względu na ich genezę.

^a Difference between the highest and the lowest point.

Note. Caves are divided into regions based on their origin.

TABL. 3. POWIERZCHNIE ZLEWISK I DORZECZY
DRAINAGE AREAS AND DRAINAGE BASINS

Zlewiska i dorzecza <i>Drainage areas and drainage basins</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym w Polsce <i>Of which in Poland</i>		
	w tys. km ² <i>in thous. km²</i>	w % powierzchni ogólnej <i>in % of total area</i>		
		zlewiska lub dorzecza <i>of drainage area or drain- age basin</i>	Polski ^a <i>of Poland^a</i>	
Zlewisko Morza Bałtyckiego <i>Baltic Sea drainage area</i>	1380,9	311,9	22,6	99,7
Dorzecze Odry <i>Odra drainage basin</i>	118,9	106,1	89,2	33,9
Zlewisko Zalewu Szczecińskiego ^b <i>Szczecin Bay drainage area^b</i>	12,1	2,5	20,4	0,8
Bezpośrednie zlewisko Bałtyku ^c <i>Direct drainage area of Baltic Sea^c</i>	x	17,3	x	5,5
Dorzecze Wisły ^d <i>Wisła drainage basin^d</i>	194,4	168,7	86,8	54,0
Zlewisko Zalewu Wiślanego ^e <i>Wisła Bay drainage area^e</i>	24,2	14,8	60,9	4,7
Dorzecze Niemna <i>Niemen drainage basin</i>	98,1	2,5	2,5	0,8
Zlewisko Morza Północnego <i>North Sea drainage area</i>	519,9	0,2	0,04	0,1
Dorzecze Łaby <i>Łaba drainage basin</i>	146,5	0,2	0,1	0,1
Zlewisko Morza Czarnego <i>Black Sea drainage area</i>	1838,5	0,6	0,03	0,2
Dorzecze Dunaju <i>Dunaj drainage basin</i>	817,0	0,4	0,05	0,1
Dorzecze Dniestru <i>Dniestr drainage basin</i>	72,0	0,2	0,3	0,1

a Patrz nota na str. 26. b Bez Odry. c łącznie z Martwą Wisłą. d Bez delty. e łącznie z prawostronną częścią delty.
a See note on page 26. b Excluding the Odra. c Together with the Martwa Wisła. d Excluding the delta. e Together with the right side of the delta.

TABL. 4. **NAJDŁUŻSZE RZEKI**
THE LONGEST RIVERS

Rzeki Rivers	Recypient ^a Recipient ^a	Długość w km Length in km		Powierzchnia dorzecza w km ² Drainage basin area in km ²	
		ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland	ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland
Wisła	Morze Bałtyckie Baltic Sea	1022	1022	193960 ^b	168775 ^b
Odra		840	726	119074	106043
Warta	Odra	795	795	54520	54520
Bug	Narew	774	590	38712	19239 ^c
Narew	Wisła	499	443	74527	53846
San	Wisła	458	457	16877	14426
Noteć	Warta	391	391	17302	17302
Wieprz	Wisła	349	349	10497	10497
Pilica	Wisła	333	333	9258	9258
Bóbr	Odra	279	276	5874	5830
Łyna	Pregola	264	207	5990	5722
Wkra	Narew	255	255	5348	5348
Dunajec	Wisła	249 ^d	249	6796	4838
Nysa Łużycka	Odra	246	197	4403	2201
Brda	Wisła	245	245	4665	4665
Drwęca	Wisła	231	231	5697	5697
Proсна	Warta	227	227	4917	4917
Wisłok	San	220	220	3538	3538
Wda (Czarna Woda)	Wisła	198	198	2324	2324
Drawa	Noteć	192	192	3291	3291
Nysa Kłodzka	Odra	189	189	4570	3742
Rega	Morze Bałtyckie Baltic Sea	188	188	2767	2767
Pasłęka	Zalew Wiślany Wisła Bay	187	187	2321	2319
Bzura	Wisła	173	173	7764	7764
Wisłoka	Wisła	173	173	4100	4100
Obra ^e	Warta	171	171	2760	2760
Poprad	Dunajec	169	63	2083	482
Biebrza	Narew	164	164	7092	7067
Nida	Wisła	154	154	3844	3844

a Rzeką lub zbiornik wodny, do którego uchodzi dopływ. *b* Bez delty. *c* Po ujściu do Jeziora Żegrzyńskiego. *d* Łącznie z Czarnym Dunajcem. *e* Za początek Obrzy przyjęto początek Obrzańkiego Kanalu Północnego.

a River or reservoir into which the water flows. *b* Excluding the delta. *c* Up to Lake Żegrzyńskie. *d* Together with the Czarny Dunajec. *e* The beginning of the Northern Canal of the Obrza was adopted as the beginning of the Obrza.

WIĘKSZE I GŁĘBSZE JEZIORA LARGER AND DEEPER LAKES

Większe jeziora — powierzchnia^a w km²
Larger lakes — area^a in km²

Śniardwy (woj. warmińsko-mazurskie)	113,4
Mamry ^b (woj. warmińsko-mazurskie)	102,8
Łebsko (woj. pomorskie)	71,4
Dąbie (woj. zachodniopomorskie)	56,0
Miedwie (woj. zachodniopomorskie)	35,3
Jeziorak (woj. warmińsko-mazurskie)	32,2
Niegocin (woj. warmińsko-mazurskie)	26,0
Gardno (woj. pomorskie)	24,7
Jamno (woj. zachodniopomorskie)	22,4
Gopło (woj. kujawsko-pomorskie)	21,5
Wigry (woj. podlaskie)	21,2
Roś (woj. warmińsko-mazurskie)	18,9
Talty (z Jeziorem Ryńskim; woj. warmińsko-mazurskie)	18,3
Nidzkie (woj. warmińsko-mazurskie)	18,2
Drawsko (woj. zachodniopomorskie)	17,8
Wielimie (woj. zachodniopomorskie)	17,5

Głębsze jeziora — maksymalna głębokość w m
Deeper lakes — maximum depth in m

Hańcza (woj. podlaskie)	108,5
Drawsko (woj. zachodniopomorskie)	79,7
Wielki Staw ^a (woj. małopolskie)	79,3
Czarny Staw ^b (woj. małopolskie)	76,4
Wigry (woj. podlaskie)	73,0
Wdzydze ^c (woj. pomorskie)	68,7
Wuksniki (woj. warmińsko-mazurskie)	68,0
Babieży Wlk. (woj. warmińsko-mazurskie)	65,0
Morzycko (woj. zachodniopomorskie)	60,0
Ciecz (Trzeźnieńskie; woj. lubuskie)	58,8
Elckie (woj. warmińsko-mazurskie)	58,2
Piłakno (woj. warmińsko-mazurskie)	56,6
Talty (z Jeziorem Ryńskim; woj. warmińsko-mazurskie)	50,8
Ożewo (Użewo; woj. podlaskie)	49,6

a Zwierciadła wody i wysp na jeziorze. *b* System wodny jeziora Mamry: Mamry, Świętajny, Kirsajty, Dargin, Dobske, Kisajno.

a Water and island lake level. *b* Water system of Lake Mamry: Mamry, Świętajny, Kirsajty, Dargin, Dobske, Kisajno.

a W Dolinie Pięciu Stawów Polskich w Tatrach. *b* Nad Morskim Okiem w Tatrach. *c* System wodny jeziora Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Goluń.

a In the Valley of the Pięć Stawów Polskich in the Tatra Mountains. *b* Above Lake Morskie Oko in the Tatra Mountains. *c* Water system of Lake Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Goluń.

TABL. 5. WAŻNIEJSZE KANAŁY
MAJOR CANALS

Kanał ^a Canals ^a	Połączenia Linking	Rok uruchomienia Year opened	Długość w km Length in km
Wieprz—Krzna	Wieprz—Krzna Południowa	1961	140,0
Augustowski	Czarna Hańcza—Biebrza	1840	80,0 ^b
Elbląski	Jezioro Drwęckie—jezioro Drużno	1850	62,5
Gliwicki	Kłodnica—Odra ^c	1941	41,2
Ślesiński	Warta—jezioro Gopło	1950	32,0
Notecki	Noteć—Kanał Bydgoski	1892	25,0
Bydgoski	Brda—Noteć	1914	24,5
Zerański	Wisła—Narew	1963	17,6
Łączański	Wisła—Wisła	1961	17,2

a Uszeregowane malejąco według długości. *b* Długość kanału w granicach Polski wraz z jeziorami i odcinkami cieków naturalnych, łączącymi na trasie kanału. *c* Łącznie z portem Gliwice.

a Listed according to decreasing length. *b* Canal's length within the borders of Poland together with lakes and sections of water along the canal's course. *c* Together with the Port of Gliwice.

TABL. 6. WIĘKSZE SZTUCZNE ZBIORNIKI WODNE
MAJOR ARTIFICIAL RESERVOIRS

Zbiorniki wodne ^a Reservoirs ^a	Rzeka River	Rok uruchomienia Year opened	Pojemność całkowita (przy maksymalnym piętrzeniu) w hm ³ Total capacity (at maximum accumulation) in hm ³	Powierzchnia przy maksymalnym piętrzeniu w km ² Area at maximum accumulation in km ²	Wysokość piętrzenia w m Height of accumulation in m
Solina	San	1968	472,4	22,0	60,0
Włocławek ^b	Wisła	1970	370,0	75,0	12,7
Czorsztyn—Niedzica	Dunajec	1997	231,9	12,3	54,5
Jeziorsko	Warta	1986	202,8	42,3	11,5
Goczałkowice	Mała Wisła	1956	165,6	32,0	13,0
Rożnów	Dunajec	1942	159,3	16,0	31,5
Dobczyce	Raba	1986	141,7	10,7	27,9
Otmuchów	Nysa Kłodzka	1933	130,5	20,6	18,4
Nysa	Nysa Kłodzka	1971	123,4	20,7	13,3
Turawa	Mała Panew	1948	106,2	20,8	13,6
Tresna	Soła	1967	96,1	9,6	23,8
Dzierżno Duże ^c	Kłodnica	1964	94,0	6,2	11,2
Dębe ^b	Narew	1963	90,0	33,0	7,0
Sulejów	Pilica	1973	84,1	23,8	11,3
Koronowo	Brda	1960	80,6	15,6	22,0
Siemianówka	Narew	1991	79,5	32,5	7,0
Mietków	Bystrzyca	1986	71,8	9,1	15,3
Dzieńkowice ^c	woda z Soły	1976	52,5	7,1	14,5
Pilchowice	Bóbr	1912	50,0	2,4	46,7
Kuźnica Wąreżyńska ^c	Przemsza	2005	46,3	4,8	2,3
Pakość	Noteć Zachodnia	1974	45,8	13,0	4,8
Klimkówka	Ropa	1994	43,5	3,1	33,3
Słup	Nysa Szalona	1978	38,7	4,9	19,1
Wióry	Świślina	2007	35,0	4,1	23,4
Pławniowice ^c	Potok Toszecki	1975	29,1	2,4	2,2
Porąbka	Soła	1936	27,2	3,3	21,2
Topola	Nysa Kłodzka	2003	26,5	3,4	7,8
Chańcza	Czarna Staszowska	1985	24,2	4,7	12,8
Rybnik	Ruda	1972	23,5	4,6	11,8
Poraj	Warta	1978	21,8	5,1	12,0
Przezyce	Przemsza	1963	20,7	4,7	12,5

a Uszeregowane malejąco według pojemności całkowitej (przy maksymalnym piętrzeniu). b Zbiornik przy stopniu wodnym. c Zbiornik w wyrobisku.

U w a g a. Najstarszy zbiornik został uruchomiony w 1848 r. na rzece Brda — zapora Myłof, a najnowszy w 2007 r. — Wióry na rzece Świślina.

a Listed according to decreasing total capacity (at maximum accumulation). b Reservoir on the fall. c Excavation reservoir.

Note. The oldest reservoir, the Myłof Dam on the Brda river, was opened in 1848, and the newest — Wióry on the Świślina river was opened in 2007.

W 2010 r. (według stanu w dniu 31 XII) pomiary temperatury i opadów prowadziło 268 stacji i posterunków, a wyłącznie pomiary opadów — 990 posterunków.

In 2010 (as of 31 XII) temperature and precipitation measurements were recorded by 268 stations and posts, while 990 posts recorded only precipitation measurements.

TABL. 7. DANE METEOROLOGICZNE
METEOROLOGICAL DATA

Stacje meteorologiczne Meteorological stations	Średnie temperatury powietrza w °C Average air temperature in °C				Roczne sumy opadów atmosferycznych w mm Total annual atmospheric precipitation in mm			Uslonecznienie w h Insolation in h	Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	
	1971— —2000	1991— —2000	2001— —2005	2010 ^a	1971— —2000	1991— —2000	2001— —2005	2010 ^a		
	roczne annual				średnie average					
Hel	8,1	8,4	8,6	7,4	578	590	582	779	1856	5,3
Łeba	7,7	8,0	8,2	7,0	632	638	681	909	1797	5,5
Koszalin	8,0	8,4	8,6	7,2	717	740	766	802	1816	6,1
Suwałki	6,3	6,8	6,9	6,2	591	575	601	729	1766	5,4
Olsztyn	7,3	7,6	7,8	6,7	625	623	609	753	.	5,4
Chojnice	7,3	7,6	7,9	6,6	547	574	664	800	1792	5,6
Szczecin	8,8	9,1	9,3	8,0	530	572	530	716	1550	5,5
Białystok	6,9	7,2	7,4	6,8	577	573	555	851	1734	5,4
Toruń	8,1	8,5	8,7	7,4	528	526	558	832	1643	5,4
Mława	7,3	7,7	7,9	6,9	543	573	538	674	1659	5,6
Gorzów Wielkopolski	8,6	9,0	9,2	7,9	531	541	553	686	1772	5,6
Poznań	8,5	8,8	9,1	7,7	507	555	507	715	1736	5,4
Warszawa	8,1	8,3	8,6	8,0	519	532	529	798	2204	5,3
Terespol	7,5	7,9	8,1	7,7	512	527	483	724	1840	5,5
Zielona Góra	8,5	8,8	9,1	7,7	572	598	553	746	1707	5,4
Kalisz	8,4	8,8	9,0	7,8	507	505	492	645	1828	5,6
Łódź	8,0	8,3	8,5	7,5	571	565	582	751	1714	5,6
Włodawa	7,5	7,8	8,0	7,7	515	518	502	609	1730	5,5
Lublin	7,4	7,7	7,9	7,5	572	590	575	751	1689	5,5
Wrocław	8,7	9,1	9,3	8,2	569	522	504	692	1799	5,6
Jelenia Góra	7,4	7,7	7,8	6,4	678	686	710	984	1692	5,7
Kielce	7,4	7,7	7,9	7,3	600	626	670	744	1628	5,7
Częstochowa	8,0	8,2	8,5	7,7	617	660	652	857	1581	5,5

^a Dane nieostateczne.

^a Preliminary data.

TABL. 7. DANE METEOROLOGICZNE (dok.)
METEOROLOGICAL DATA (cont.)

Stacje meteorologiczne Meteorological stations	Średnie temperatury powietrza w °C Average air temperature in °C				Roczne sumy opadów atmosferycznych w mm Total annual atmospheric precipitation in mm			Usłone- cznienie w h Insola- tion in h	Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	
	1971— —2000	1991— —2000	2001— —2005	2010 ^a	1971— —2000	1991— —2000	2001— —2005	2010 ^a		
	roczne annual				średnie average					
Śnieżka	0,6	1,0	1,2	0,1	1150	1101	1111	1316	1406	6,2
Kłodzko	7,4	7,6	7,8	6,9	576	596	602	854	1556	5,7
Katowice	8,2	8,6	8,6	7,7	729	728	724	965	1578	5,6
Rzeszów	7,9	8,2	8,5	8,1	629	666	695	966	1855	5,4
Kraków	8,1	8,5	8,8	7,5	662	669	685	1021	.	5,3
Bielsko-Biała	8,1	8,4	8,6	7,9	942	879	1007	1478	.	5,6
Nowy Sącz	8,2	8,5	8,7	8,1	696	703	768	1155	1512	5,3
Zakopane	5,4	5,8	5,8	5,4	1107	992	1198	1645	1348	5,6

a Dane nieostateczne.

a Preliminary data.

Absolutne maksimum temperatury w 2010 r. zostało zanotowane w lipcu na stacji klimatologicznej w Grabiku i wyniosło 38,2°C.

Absolutne maksimum temperatury w okresie 1951—2010 zostało zanotowane w lipcu 1994 r. na stacji meteorologicznej w Słubicach i wyniosło 39,5°C.

Absolutne minimum temperatury w 2010 r. zostało zanotowane w styczniu na stacji klimatologicznej w Białowieży i wyniosło -31,4°C.

Absolutne minimum temperatury w okresie 1951—2010 zostało zanotowane w lutym 1956 r. na stacji meteorologicznej w Jeleniej Górze i wyniosło -36,9°C.

Największa amplituda skrajnych wartości temperatury w 2010 r. w Polsce wyniosła 69,6°C.

Maksymalny dobowy opad atmosferyczny w 2010 r. zanotowano w sierpniu na stacji opadowej w Szczyrku i wyniósł 213 mm.

Maksymalny dobowy opad atmosferyczny w okresie 1951—2010 zanotowano w czerwcu 1973 r. na stacji meteorologicznej na Hali Gąsienicowej i wyniósł 300 mm.

The absolute maximum temperature in 2010 was recorded in July at the climatological station in Grabik and was 38,2°C.

The absolute maximum temperature in the period 1951—2010 was recorded in July 1994 at the meteorological station in Ślubice and was 39,5°C.

The absolute minimum temperature in 2010 was recorded in January at the climatological station in Białowieża and was -31,4°C.

The absolute minimum temperature in the period 1951—2010 was recorded in February 1956 at the meteorological station in Jelenia Góra and was -36,9°C.

The largest amplitude of extreme temperature values in 2010 in Poland was 69,6°C.

The maximum one-day atmospheric precipitation in 2010 was recorded in August at the precipitation station in Szczyrk and was 213 mm.

The maximum one-day atmospheric precipitation in the period 1951—2010 was recorded in June 1973 at the Hala Gąsienicowa meteorological station and was 300 mm.

Polska Akademia Nauk prowadzi badania w 2 czynnych stacjach naukowo-badawczych działających poza granicami kraju:

Polska Stacja Polarna

„Hornsund” założona 77°00'04" N
w 1957 r. 15°33'37" E

— położona w Fiordzie Hornsund na Spitsbergenie; prowadzi ciągle obserwacje geofizyczne i środowiskowe, a latem — badania w zakresie nauk o Ziemi i biologii.

Polska Stacja Antarktyczna

im. H. Arctowskiego 62°09'51" S
założona w 1977 r. 50°27'45" W

— położona w Zatoce Admiralicji na Wyspie Króla Jerzego w Archipelagu Szetlandów Południowych; prowadzi badania głównie biologiczne i ciągle monitoring środowiskowy.

The Polish Academy of Sciences conducts research in 2 operating scientific research stations located outside the country:

The Polish Polar Station

„Hornsund”, established 77°00'04" N
in 1957 15°33'37" E

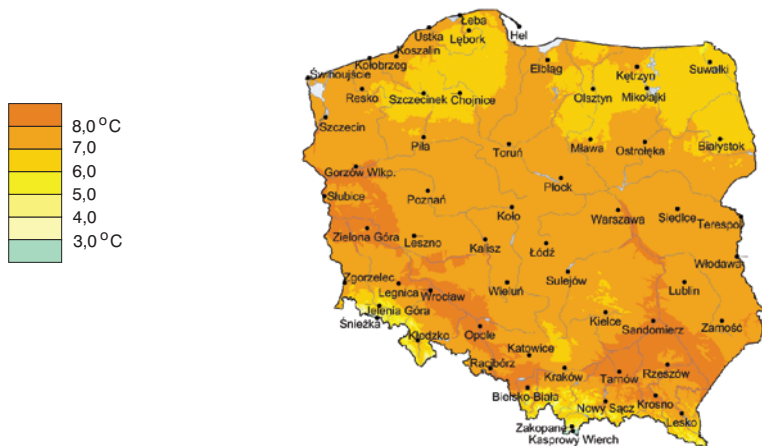
— located in Hornsund Fiord on Spitsbergen; conducts on-going geophysical and environmental observations, and geological and biological research during the summer.

The H. Arctowski

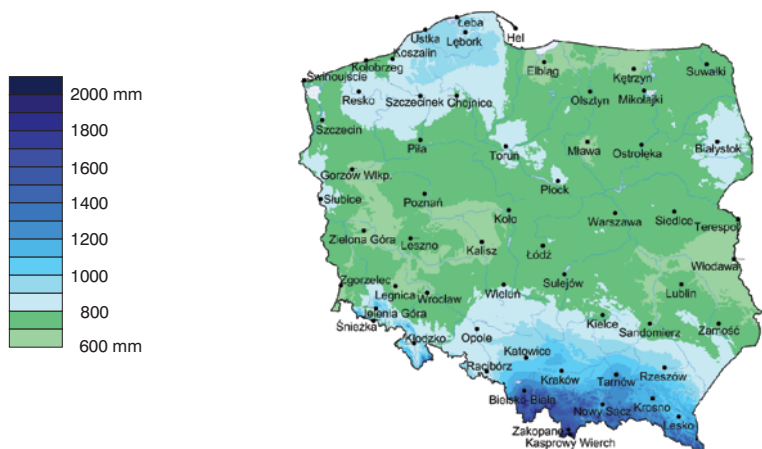
Polish Antarctic Station, 62°09'51" S
established in 1977 50°27'45" W

— located in the Bay of Admirals on King George Island in the South Shetlands Archipelago; primarily conducts biological research and on-going monitoring of the environment.

ROZKŁAD ŚREDNICH TEMPERATUR POWIETRZA W 2010 R.
DISTRIBUTION OF AVERAGE AIR TEMPERATURE IN 2010



ROZKŁAD SUM OPADÓW ATMOSFERYCZNYCH W 2010 R.
DISTRIBUTION OF SUM OF PRECIPITATION IN 2010



OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 8. STAN GEODEZYJNY I KIERUNKI WYKORZYSTANIA POWIERZCHNI KRAJU^o

Stan w dniu 1 I

GEODESIC STATUS AND DIRECTIONS OF LAND USE^o

As of 1 I

Wyszczególnienie	2005	2011		Specification
	w tys. ha in thous. ha	na 1, mieszk. kańca ^b w ha per capita ^b in ha		
Powierzchnia ogólna^c	31269	31268	0,82	Total area^c
w tym:				of which:
Użytki rolne	19148	18870	0,49	Agricultural land
w tym:				of which:
grunty orne, sady, łąki i pastwiska trwale	18418	18130	0,47	arable land, orchards, permanent meadows and pastures
grunty rolne zabudowane	527	532	0,01	agricultural built-up areas
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione	9338	9570	0,25	Forest land as well as woody and bushy land
Grunty pod wodami	636	645	0,02	Lands under waters
Grunty zabudowane i zurbanizowane	1476	1572	0,04	Built-up and urbanized areas
w tym: tereny mieszkaniowe	234	287	0,01	of which: residential areas
tereny przemysłowe	100	113	0,00	industrial areas
tereny rekreacji i wypoczynku	65	65	0,00	recreational areas
tereny komunikacyjne	897	896	0,02	transport areas
użytki kopalne	33	29	0,00	minerals
Użytki ekologiczne	25	35	0,00	Ecological arable lands
Nieuzytki	498	480	0,01	Wasteland

a Według ewidencji gruntów. b Stan ludności w dniu 31 XII 2010 r. c Obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) oraz część morskich wód wewnętrznych; patrz nota na str. 26.

a According to register of land. b Population as of 31 XII 2010. c Land area (including inland waters) as well as a part of internal waters; see note on page 26.

W latach 2000—2010, w trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych, wyłączano na cele nierolnicze i nieleśne średniorocznie ok. 4,2 tys. ha gruntów. W 2010 r. wyłączono 2,9 tys. ha gruntów rolnych, w tym 62,4% (1,8 tys. ha) stanowiły użytki rolne, z tego 50,3% stanowiły gleby najwartościowsze I—III klasy bonitacyjnej, 43,6% — gleby klasy IV, 6,1% — gleby klas najniższych oraz 0,6 tys. ha gruntów leśnych. 54,4% wyłączonych gruntów rolnych przeznaczonych było pod budowę osiedli mieszkaniowych.

In 2000—2010, based on existing legal regulations concerning the protection of agricultural and forest land, an annual average of approximately 4.2 thous. ha of land has been designated for non-agricultural and non-forest related purposes. In 2010, 2.9 thous. ha of agricultural land was designated for non-agricultural and non-forest related purposes, of which 62.4% (1.8 thous. ha) accounted for arable land, of which 50.3% accounted for I—III class quality soil, 43.6% — IV class quality soil and 6.1% — the lowest quality soil and 0.6 thous. ha of forest land. 54.4% of this agricultural land was designated for residential purposes.

Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania to grunty, które utraciły całkowicie wartości użytkowe (grunty zdewastowane) oraz grunty, których wartość użytkowa zmalała w wyniku pogorszenia się warunków przyrodniczych lub wskutek zmian środowiska oraz działalności przemysłowej, a także wadliwej działalności rolniczej (grunty zdegradowane).

Powierzchnia gruntów zdewastowanych i zdegradowanych wymagających rekultywacji i zagospodarowania w końcu 2010 r. wyniosła 61 tys. ha (0,2% powierzchni ogólnej kraju). Stopień procesów degradacji i dewastacji gleb nie wykazuje dużego zróżnicowania według województw (od 0,1% ogólnej powierzchni w woj. podkarpackim do 0,4% w woj. opolskim i śląskim), stanowi jednak poważny problem w rejonach o dużym uprzemysłowieniu.

W 2010 r. zrehabilitowano tylko 1222 ha, a zagospodarowano 581 ha gruntów, głównie na cele leśne i rolnicze.

Devastated and degraded land requiring reclamation and management is land which has completely lost its utility value (devastated land) as well as land the utility value of which has declined due to a worsening in natural conditions or environmental changes and industrial activity as well as to inappropriate agricultural practices (degraded land).

The area of devastated and degraded land requiring reclamation and management at the end of 2010 totalled 61 thous. ha (0.2% of the country's total area). The degree of soil degradation and devastation processes do not show considerable differentiation by voivodship (from 0.1% of the total area in the podkarpackie voivodship to 0.4% in the opolskie and śląskie voivodships), but do account for an important problem in highly industrialized regions.

In 2010, only 1222 ha of land were reclaimed and 581 ha of land were managed, primarily for forest and agricultural purposes.

TABL. 9. ZASOBY WAŻNIEJSZYCH KOPALIN W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

MAJOR MINERAL RESOURCES IN 2009

As of 31 XII

Kopaliny Minerals	Liczba złóż Number of deposits		Zasoby złóż udokumentowanych geologicznie w mln t Geologically documented deposit resources in mln t		
	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	przyrost (+) lub ubytek (-) w stosunku do 2008 r. increase (+) or decrease (-) in relation to 2008

SUROWCE ENERGETYCZNE FUELS

Ropa naftowa Crude petroleum	84	68	26	25	+2,5
Gaz ziemny Natural gas	279	189	147 ^a	120 ^a	+6,3 ^a
Metan pokładów węgla Coal bed methane	51	23	90 ^a	26 ^a	-9,1 ^a
Węgiel kamienny Hard coal	141	47	44229	16948	+1029
Węgiel brunatny Lignite	78	11	14859	1749	+1296

SUROWCE METALICZNE METALLIC RAW MATERIALS

Rudy cynku i ołowiu Zinc and lead ores	18	3	90	21	-4,0
Rudy miedzi Copper ores	14	6	1782	1470	-36,7

SUROWCE CHEMICZNE CHEMICAL RAW MATERIALS

Siarka Sulphur	18	5	515	29	-0,5
Sól kamienna Rock-salt	19	4	85365	12536	-25,5

^a W mld m³.

^a In bn m³.

TABL. 9. ZASOBY WAŻNIEJSZYCH KOPALIN W 2009 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

MAJOR MINERAL RESOURCES IN 2009 (cont.)

As of 31 XII

Kopaliny Minerals	Liczba złóż Number of deposits		Zasoby złóż udokumentowanych geologicznie w mln t Geologically documented deposit resources in mln t		
	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	przyrost (+) lub ubytek (-) w stosunku do 2008 r. increase (+) or decrease (-) in relation to 2008

SUROWCE SKALNE MINERAL RESOURCES

Dolomity Dolomites	12	4	351	153	-2,7
Gliny ceramiczne Ceramic clay	28	5	142	14	-0,3
Gliny ogniotrwałe Fire-resistant clay	17	3	55	5	-0,1
Kamienie łamane i bloczne Crushed and block stones	685	292	9784	4720	+581
Piaski formierskie Moulding sand	77	9	341	95	-1,1
Piaski i żwirzy Sand and gravel	7323	2669	16245	4038	+596
Piaski kwarcowe do produkcji cegły i be- tonów Quartz sand for the production of bricks and concrete	159	43	750	152	+17,7
Piaski podsadzkowe Filling sand	34	8	4554	831	+69,2
Surowce ilaste ceramiki budowlanej Argillaceous raw materials for construction cera- mics	1232	269	4044	536	+35,2
Surowce szklarskie Glass materials	31	8	639	210	-1,6
Wapienie i margle dla przemysłu cementowego i wapienniczego Limestone and marls for the cement and lime industry	180	34	18265	6053	+137

TABLE 10. **ZASOBY WODNE I POBÓR WODY**
WATER RESOURCES AND WITHDRAWAL

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Opady^d w: mm	630,9	580,3	683,0	802,9	Precipitation^d in: mm
na 1 km ² w km ³	197,3	181,4	213,6	251,1	km ³
Odpiływ^b w km³	71,0	56,7	55,1	86,9	Outflow^b in km³
na 1 km ² c w dam ³	227,1	181,3	176,2	277,9	per 1 km ² c in dam ³
na 1 mieszkańca w dam ³	1,9	1,5	1,4	2,3	per capita in dam ³
W tym z obszaru kraju w km ³	61,9	48,8	46,7	73,6	Of which from the area of the country
na 1 km ² w dam ³	198,0	155,9	149,4	235,4	in km ³
na 1 mieszkańca w dam ³	1,6	1,3	1,2	1,9	per 1 km ² in dam ³
Pobór wody w hm³	11049	10940	10828	10867	Water withdrawal in hm³
ze źródeł:					from sources:
wód powierzchniowych	9151	9206	9140	9173	surface waters
wód podziemnych	1747	1640	1614	1625	underground waters
wód z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych (użytych do produkcji)	151	94	75	69	drainage water from mines and building constructions (used for production)
na cele:					for purposes of:
Produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem) — z ujęć własnych	7638	7734	7602	7651	Production (excluding agriculture, forestry and fishing) — from own intakes
Nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych	1061	1101	1159	1153	Irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds
Eksploatacji sieci wodociągowej ^d	2350	2105	2067	2062	Exploitation of water-line system ^d

a Łącznie z obszarami zlewni poza granicami kraju; dane obliczono metodą regionów. b Łącznie z dopływami z zagranicy. c Powierzchni ogólnej kraju. d Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

a Including catchment basins outside the borders of the country; data were compiled using the regional method. b Including foreign tributaries. c Total area of the country. d Water withdrawal by intakes before entering the water system.

Polska zaliczana jest do krajów o ubogich zasobach wodnych. Średni roczny odpływ wód powierzchniowych, łącznie z dopływami z zagranicy, w latach 1980—2010 wyniósł 62,3 km³, a z obszaru kraju — 54,4 km³. W przeliczeniu na 1 mieszkańca daje to roczny zasób wód ok. 1,6 dam³, podczas gdy w krajach europejskich zasoby te są szacowane na 4,6 dam³/rok.

Zasoby wodne Polski cechuje duża zmienność sezonowa i nierównomierność rozmieszczenia terytorialnego. Zbiorniki retencyjne w Polsce posiadają małą pojemność. Mogą one zatrzymać tylko 6% rocznego odpływu wód w kraju, co nie zapewnia dostatecznej ochrony przed okresowymi nadmiarami lub deficytami wody.

Poland is a country with a deficit of water resources. Average annual outflow of surface waters, including foreign tributaries, in 1980—2010 amounted to 62,3 km³, from the area of the country — 54,4 km³. This equals per capita annual resources of surface waters 1,6 dam³, while per capita these water resources in European countries are estimated at 4,6 dam³/year.

Poland's water resources are characterized by significant seasonal variability and an uneven territorial distribution. The capacity of storage reservoirs in Poland is small, able to hold only 6% of the annual outflow of water, which does not provide adequate protection against periodic surpluses or deficits of water.

TABL. 11. ZASOBY EKSPLOATACYJNE WÓD PODZIEMNYCH

Stan w dniu 31 XII

EXPLOITABLE UNDERGROUND WATER RESOURCES

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w hm ³ in hm ³				
OGÓŁEM	16050	16575	16942	17066	TOTAL
z utworów geologicznych:					from geological formations of the:
Czwartorzędowych	10570	10931	11204	11293	Quaternary period
Trzeciorzędowych	1627	1682	1751	1769	Tertiary period
Kredowych	2179	2260	2316	2329	Cretaceous period
Starszych	1674	1702	1671	1675	Older

Uwaga do tablic 12—14

Prezentowane dane podano zgodnie z rozporządzeniami Ministra Środowiska: z dnia 13 V 2009 r. (Dz. U. Nr 81, poz. 685), z dnia 23 VII 2008 r. (Dz. U. Nr 143, poz. 896) oraz z dnia 20 VIII 2008 r. (Dz. U. Nr 162, poz. 1008).

Note to tables 12—14

Presented data are given according to the decrees of the Minister of the Environment: dated 13 V 2009 (Journal of Laws No. 81, item 685), dated 23 VII 2008 (Journal of Laws No. 143, item 896) and dated 20 VIII 2008 (Journal of Laws No. 162, item 1008).

TABL. 12. WYNIKI MONITORINGU JAKOŚCI WÓD PODZIEMNYCH W SIECI KRAJOWEJ

THE RESULTS OF MONITORING OF UNDERGROUND WATERS QUALITY IN DOMESTIC NETWORK

Jednolite części wód podziemnych <i>Uniform bodies of underground waters</i>	Punkty pomiarowe <i>Measurement points</i>	Wody — w % badanych prób — o klasie jakości <i>Waters — in % of tested samples — by quality class</i>				
		dobrej <i>good</i>		slabej <i>poor</i>		
		II	III	IV	V	
OGÓŁEM						
TOTAL	2008 2009	316 299	25,0 13,7	44,9 57,5	14,9 19,4	15,2 9,4
o zwierciadle: <i>with water table:</i>						
Swobodnym <i>Unconfined</i>	2008 2009	153 158	21,6 16,5	40,5 50,6	19,6 22,1	18,3 10,8
Napiętym <i>Confined</i>	2008 2009	163 141	28,2 10,6	49,1 65,3	10,4 16,3	12,3 7,8

U w a g a. W badanych punktach pomiaru jakości wody nie stwierdzono wód o I klasie jakości.

Note. In tested water quality measurement points there was no I water quality class.

TABL. 13. **STAN JEDNOLITYCH CZĘŚCI WÓD RZEK OBJĘTYCH MONITORINGIEM^a
W LATACH 2007—2009**
*THE STATUS OF UNIFORM RIVER WATER BODIES SUBJECT TO MONITORING^a
IN 2007—2009*

Wyszczególnienie Specification	Monitoring diagnostyczny ^b Surveillance monitoring ^b			Monitoring operacyjny ^c Operational monitoring ^c		
	liczba części wód w dorzeczu number of water bodies in drainage basin					
	ogółem total	o stanie with the status		ogółem total	o stanie with the status	
		dobrym good	złym bad		dobrym good	złym bad
OGÓŁEM TOTAL	154	7	147	186	22	164
dorzecze: drainage basin:						
Wisły	93	4	89	120	15	105
Odry	54	2	52	60	6	54
Dniestru	1	—	1	—	—	—
Dunaju	—	—	—	2	—	2
Łąby	2	—	2	—	—	—
Niemna	2	1	1	1	—	1
Pregoly	2	—	2	3	1	2

a Dane dotyczą jednolitych części wód rzek, dla których określono zarówno stan ekologiczny, jak i stan chemiczny.
b, c Monitoring jednolitych części wód: *b* — diagnostyczny, którego głównym celem jest ustalenie stanu jednolitych części wód powierzchniowych oraz dokonywanie ocen długoterminowych zmian stanu jednolitych części wód powierzchniowych, *c* — operacyjny — realizowany jest w celu ustalenia stanu jednolitych części wód powierzchniowych, które zostały określone jako zagrożenie niespełnieniem określonych dla nich celów środowiskowych.

U w a g a. W dorzeczech rzek Jarft, Świeżej i Ucker w latach 2007—2009 nie prowadzono badań stanu jednolitych części wód.

a Data relate to the uniform river water bodies assessed in terms of their ecological and chemical status both.
b, c Monitoring of water bodies: *b* — surveillance which main purpose is to determine the status of surface water bodies and assessments of long-term changes in surface water bodies, *c* — operational — is carried out to determine the status of surface water bodies, which have been identified as water bodies at risk of failing to comply with environmental objectives.

Note. In Jarft, Świeża and Ucker drainage basins there was no research of uniform water bodies status conducted in 2007—2009.

TABL. 14. STAN CZYSTOŚCI WIĘKSZYCH JEZIOR KONTROLOWANYCH W 2009 R.
PURITY OF LARGER LAKES CONTROLLED IN 2009

Jeziora ^a (nazwa i lokalizacja) Lakes ^a (name and location)	Powierzchnia zwierciadła wody w ha Surface area in ha	Objętość jeziora w hm ³ Volume in hm ³	Średnia głębokość w m Average depth in m	Klasa jakości wód Water quality class
Miedwie (woj. zachodniopomorskie)	3527,0	681,7	19,3	IV
Drawsko (woj. zachodniopomorskie)	1866,3	331,4	18,6	II
Bukowo (woj. zachodniopomorskie)	1747,4	32,1	1,8	V
Charzykowskie (woj. pomorskie)	1366,8	134,5	9,8	III
Powidzkie (woj. wielkopolskie)	1035,9	131,3	12,7	I
Gołdopiwo (woj. warmińsko-mazurskie)	862,5	101,5	11,8	II
Mokre (woj. warmińsko-mazurskie)	841,0	107,3	12,7	II
Sławskie (woj. lubuskie)	827,9	42,7	5,2	IV
Płoń (woj. zachodniopomorskie)	790,7	22,3	2,8	V
Raduńskie Dolne (woj. pomorskie)	737,2	82,5	11,2	II
Łuknajno (woj. warmińsko-mazurskie)	680,0	4,4	0,6	I
Płaskie (woj. warmińsko-mazurskie)	629,4	15,3	2,4	III
Gluszyńskie (woj. kujawsko-pomorskie)	608,5	56,0	9,2	II
Kośno (woj. warmińsko-mazurskie)	551,9	75,8	13,7	II
Sajno (woj. podlaskie)	522,5	52,4	10,0	II
Dręstwo (woj. podlaskie)	504,4	42,7	8,5	II
Mikołajskie (woj. warmińsko-mazurskie)	497,9	55,7	11,2	III
Białe Augustowskie (woj. podlaskie)	478,6	41,7	8,7	I
Osiek (woj. lubuskie)	466,2	51,2	10,9	III
Necko (woj. podlaskie)	400,0	40,6	10,1	II
Zdworskie (woj. mazowieckie)	355,3	7,6	2,1	III
Jasień Południowy (woj. pomorskie)	346,9	26,1	7,5	II
Morzycko (woj. zachodniopomorskie)	342,7	49,8	14,5	II
Bytyńskie (woj. wielkopolskie)	339,1	11,8	3,5	IV

a Uszeregowane malejąco według powierzchni zwierciadła wody.

a Listed according to declining surface area.

TABL. 14. **STAN CZYSTOŚCI WIĘKSZYCH JEZIOR KONTROLOWANYCH W 2009 R. (dok.)**
PURITY OF LARGER LAKES CONTROLLED IN 2009 (cont.)

Jeziora ^a (nazwa i lokalizacja) Lakes ^a (name and location)	Powierzchnia zwierciadła wody w ha Surface area in ha	Objętość jeziora w hm ³ Volume in hm ³	Średnia głębokość w m Average depth in m	Klasa jakości wód Water quality class
Chrzypskie (woj. wielkopolskie)	306,5	18,7	6,1	V
Uściwierz (woj. lubelskie)	284,1	9,2	3,2	I
Chełmżyńskie (woj. kujawsko-pomorskie)	271,1	16,5	6,1	IV
Kolno (woj. podlaskie)	265,6	1,4	0,5	I
Wielkie Strzyżmińskie (woj. wielkopolskie)	262,3	25,1	9,6	III
Wąsowsko-Mikorzyńskie (woj. wielkopolskie)	252,0	29,1	11,5	III
Babięty Wielkie (woj. warmińsko-mazurskie)	250,4	60,0	23,9	II
Niepruszewskie (woj. wielkopolskie)	242,3	7,6	3,1	II
Jasień Północny (woj. pomorskie)	241,6	22,0	9,1	I
Oleckie Małe (woj. warmińsko-mazurskie)	220,8	22,7	10,3	V
Kownatki (woj. warmińsko-mazurskie)	215,5	20,5	9,4	I

a Uszeregowane malejąco według powierzchni zwierciadła wody.
a Listed according to declining surface area.

W 2009 r. na 108 badanych jezior 23 posiadały wody I klasy jakości (bardzo dobrej), co stanowiło 12% objętości badanych jezior. Najliczniejszą grupę (36 jezior) stanowiły jeziora o wodach zaliczanych do II klasy jakości (dobrej), co w przeliczeniu na objętość badanych jezior stanowiło 43% łącznej objętości badanych wód.

10 jezior, głównie płytkich, posiadało wody V klasy jakości (złej), a ich udział w zasobach wodnych (objętości) badanych jezior wyniósł 4%.

Out of the 108 lakes monitored in 2009, 23 lakes were with class I water quality (very good), representing 12% of the total volume of monitored lake waters. Lakes with class II water quality (good) constitutes the largest group (36 lakes), in terms of volume of monitored lake waters, accounting for 43% of the total volume of water resources monitored.

10 lakes, mainly shallow, were with class V water quality (bad), and their share in water resources (volume) of monitored lakes amounted to 4%.

TABL. 15. JAKOŚĆ WODY Z WODOCIĄGÓW DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA^a W 2010 R.
QUALITY OF WATER FROM WATERWORKS SUPPLIED TO THE POPULATION FOR CONSUMPTION^a
IN 2010

Wyszczególnienie	Wodociągi ^b o wydajności w m ³ /d Waterworks ^b with a capacity of m ³ /24 h					Specification
	poniżej below 100	100— —1000	1001— —10000	10001— —100000	powyżej over 100000	
Urządzenia w ewidencji (stan w dniu 31 XII)	4386	4102	618	60	6	Facilities registered (as of 31 XII) of which controlled
W tym skontrolowane	4289	4063	607	60	6	
W % skontrolowanych — urządzenia dostarczające wodę:						In % of controlled — facilities supplying water: meeting sanitary requirements not meeting sanitary requirements
odpowiadającą wymaganiom sanitarnym	88,4	89,8	90,4	96,7	83,3	
nieodpowiadającą wymaganiom sanitarnym	11,6	10,2	9,6	3,3	16,7	
Ludność zaopatrywana w wodę odpowiadającą wymaganiom sanitarnym w % ludności korzystającej z urządzeń ^c	89,8	90,2	92,7	96,9	98,3	Population supplied with water meeting sanitary requirements in % of population using facilities ^c

a Podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29 III 2007 r. (Dz. U. Nr 61, poz. 417) z późniejszymi zmianami. *b* Prowadzące zbiorowe zaopatrzenie ludności w wodę. *c* Na podstawie szacunków.

a Presented according to the decree of the Minister of Health dated 29 III 2007 (Journal of Laws No. 61, item 417) with later amendments. *b* Providing collective water supply of the population. *c* Estimated data.

TABL. 16. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND

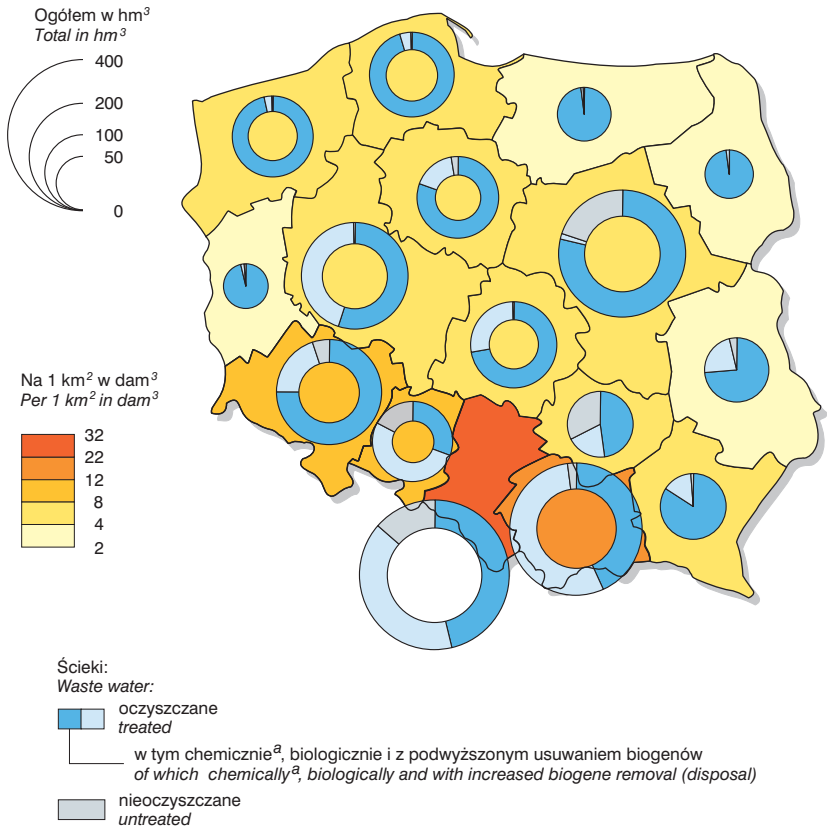
Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w hm ³		in hm ³		
OGÓŁEM	9161	8982	8972	9228	TOTAL
odprowadzone bezpośrednio z zakładów w tym wody chłodnicze	7667	7708	7747	7919	discharged directly by plants of which cooling water
odprowadzone siecią kanalizacyjną	6659	6866	6774	6907	discharged by sewerage system
W tym ścieki wymagające oczyszczenia	1494	1274	1225	1309	Of which waste water requiring treatment treated
oczyszczane	2501	2115	2198	2321	
w tym odprowadzone siecią kanalizacyjną	2200	1929	2062	2141	of which discharged by sewerage system
mechanicznie	1243	1140	1181	1249	mechanically
chemicznie ^a	733	576	633	616	chemically ^a
biologicznie	131	109	96	122	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów	876	502	367	363	with increased biogene removal (disposal)
nieoczyszczane	460	743	966	1040	untreated
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	301	186	136	180	discharged directly by plants
odprowadzone siecią kanalizacyjną	51	52	92	120	discharged by sewerage system
	250	134	44	60	

a Od 2003 r. dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

a Since 2003 concerns industrial waste water only.

ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER REQUIRING TREATMENT BY VOIVODSHIP
IN 2010



a Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.
a Concerns industrial waste water only.

TABL. 17. **OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2010

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Ogółem <i>Total</i>	Mecha- niczne <i>Mecha- nical</i>	Chemi- czne <i>Chemi- cal</i>	Biolo- giczne <i>Biolo- gical</i>	Z podwyż- szonym usuwaním biogenów <i>With increa- sed biogene removal (disposal)</i>	Specification
Oczyszczalnie ścieków prze- mysłowych						Industrial waste water treat- ment plants
Liczba	1160	389	114	606	51	Number
Przepustowość w dam ³ /d	6977	4790	1080	995	112	Capacity in dam ³ /24 h
Oczyszczalnie ścieków ko- munalnych^a						Municipal waste water treat- ment plants^a
Liczba	3157	60	—	2281	816	Number
Przepustowość w dam ³ /d	8941	8	—	1724	7209	Capacity in dam ³ /24 h
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^b	65,2	0,1	—	15,0	50,1	Population using waste water treatment plants in % of total population ^b

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej; patrz dział „Infrastruktura komunalna i mieszkania”, tabl. 1 i 2 na str. 220 i 221.

b Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — na podstawie szacunków, ludność ogółem — na podstawie bilansów.

a On sewerage system; see chapter “Municipal infrastructure and dwellings”, tables 1 and 2 on pages 220 and 221.

b Population using waste water treatment plants — estimated data, total population — based on balances.

W 2010 r. oczyszczalnie ścieków obsługiwały tylko 65% ludności kraju (w miastach 89%, na wsi, gdzie mieszka ok. 39% ludności kraju, jedynie 29%).

W 2010 r. 33 miasta i ok. 14% zakładów odprowadzających ścieki bezpośrednio do wód lub do ziemi nie posiadało oczyszczalni ścieków.

Tylko 468 miast i 588 gmin wiejskich wyposażonych było w nowoczesne oczyszczalnie ścieków z podwyższonym usuwaniem biogenów. W obiektach tych oczyszczono 1019 hm³ ścieków, co stanowi 78% ścieków odprowadzonych siecią kanalizacyjną z miast i wsi.

In 2010, waste water treatment plants serviced only 65% of the population (89% in urban areas and 29% in rural areas, where about 39% of the population lives).

In 2010, 33 cities and approximately 14% of plants discharging waste water directly to water or to ground did not possess a waste treatment plant.

Only 468 cities and 588 rural gminas possessed a modern waste treatment plant with increased biogene removal (disposal). In these plants, 1019 hm³ of waste was treated, which accounts for 78% of the waste discharged through urban and rural sewerage systems.

TABL. 18. CAŁKOWITA EMISJA GŁÓWNYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA^a
TOTAL EMISSION OF MAIN AIR POLLUTANTS^a

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w Gg in Gg				
Dwutlenek siarki	1511	1222	995	861	Sulphur dioxide
Tlenki azotu ^b	838	811	832	820	Nitrogen oxides ^b
Dwutlenek węgla	320332	317753	324629	310404	Carbon dioxide
Tlenek węgla	3463	3333	2717	2695	Carbon oxide
Niemetanowe lotne związki organiczne	905	867	941	917	Volatile non-methane organic compounds
źródła antropogeniczne	599	566	641	615	anthropogenic sources
przyroda	306	301	300	302	nature
Amoniak	322	326	285	273	Ammonia
Pyły	464	430	402	394	Particulates

a Dane szacunkowe; niektóre dane za lata 2000, 2005 i 2008 zmienione (zrekalkulowane) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. b Wyrażone w NO₂.

a Estimated data; some data for 2000, 2005 and 2008 have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. b Expressed in NO₂.

TABL. 19. CAŁKOWITA EMISJA DWUTLENKU SIARKI, TLENKÓW AZOTU I PYŁÓW^a
WEDŁUG ŹRÓDEŁ ZANIECZYSZCZEŃ^a
TOTAL EMISSION OF SULPHUR DIOXIDE, NITROGEN OXIDES AND PARTICULATES^a
BY SOURCES OF POLLUTION

Wyszczególnienie Specification	Dwutlenek siarki Sulphur dioxide			Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b			Pyły Particulates		
	2005	2009		2005	2009		2005	2009	
	w Gg in Gg	w odsetkach in per cent		w Gg in Gg	w odsetkach in per cent		w Gg in Gg	w odsetkach in per cent	
OGÓLEM	1222	861	100,0	811	820	100,0	430	394	100,0
TOTAL									
Zróżła stacjonarne: Stationary sources:									
energetyka zawodowa	673	323	37,5	246	225	27,4	39	23	5,8
power generating plants									
energetyka przemysłowa	202	178	20,7	125	81	9,9	13	8	2,0
industrial power plants									
technologie przemysłowe	56	20	2,3	54	35	4,3	53	35	8,9
industrial technologies									
inne źródła ^c	290	338	39,3	74	124	15,1	257	246	62,5
other sources ^c									
Źródła mobilne	1	2	0,2	312	355	43,3	68	82	20,8
Mobile sources									

a, b Patrz notki a, b do tabl. 18. c Kotłownie lokalne, paleniska domowe, rolnictwo i inne.

a, b See footnotes a, b to the table 18. c Local boiler plants, household furnaces, agriculture and others.

TABL. 20. **EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA**
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza ^a (stan w dniu 31 XII) w tym wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:	1725	1695	1725	1796	Plants generating substantial air pollution ^a (as of 31 XII) of which possessing systems to reduce the emission of:
pyłowych	1353	1228	1204	1209	particulates
gazowych	235	233	245	260	gases
Emisja zanieczyszczeń w tys. t:					Emission of pollutants in thous. t:
pyłowych	181	111	62	63	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla) w tym dwutlenek siarki	2083	2007	1591	1704	gases (excluding carbon dioxide) of which sulphur dioxide
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń: w tysiącach ton:	1040	856	473	519	Pollutants retained in pollutant reduction systems: in thousand tonnes:
pyłowe	17970	17933	18093	19192	particulates
gazowe (bez dwutlenku węgla)	1620	1967	2136	2299	gases (excluding carbon dioxide)
w % zanieczyszczeń wytworzonych:					in % of pollutants produced:
pyłowych	99,0	99,4	99,7	99,7	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	43,7	49,5	57,3	57,4	gases (excluding carbon dioxide)

a Emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.

a Emitting particulates, gases or particulates and gases.

Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza w Polsce należy do jednej z wyższych (bezwzględnych poziomów) wśród krajów Unii Europejskiej.

Największe ilości i najbardziej toksyczne zanieczyszczenia powstają przy wytwarzaniu i dystrybucji energii elektrycznej, pary wodnej i gorącej wody, a także przy produkcji metali i chemikaliów.

Transport drogowy — w związku ze wzrostem liczby pojazdów samochodowych w Polsce (szczególnie samochodów osobowych i ciężarowych) — również należy do głównych źródeł zanieczyszczeń powietrza, zwłaszcza tlenków azotu, tlenku węgla i pyłu całkowitego.

The total emission of the main air pollutants in Poland is one of higher (absolute levels) among the European Union countries.

The largest quantities and most toxic pollutants are created in the generation and distribution of electricity, steam and hot water, moreover in the production of metals and chemicals.

Because of growth in number of automobiles (particularly cars and lorries), road transport is also one of the main sources of air pollutants, specially of nitrogen oxides, carbon oxide and total particulate.

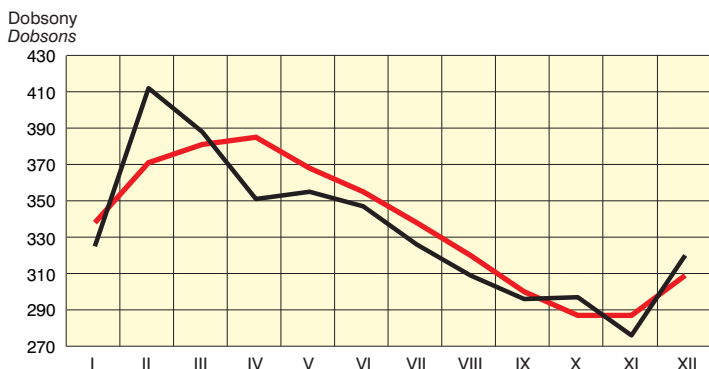
Informacje o całkowitej zawartości ozonu w atmosferze są wynikiem systematycznych pomiarów ozonu atmosferycznego za pomocą spektrofotometru Dobsona, a od 1992 r. również spektrofotometru Brewera.

Jednostką całkowitej zawartości ozonu w atmosferze jest dobson (D), zwany również miliatmocentymetrem (m atm-cm). Całkowita zawartość ozonu w atmosferze wynosi 1 dobson, jeśli grubość warstwy ozonu zawartego w pionowym słupie powietrza o podstawie 1 cm² i sprowadzonego do warunków normalnych (ciśnienie 760 mm Hg i temperatura 0°C) wynosi 0,001 cm.

Information regarding the **total atmospheric ozone content** is the result of systematic measurements of atmospheric ozone using the Dobson spectrophotometer and since 1992 also Brewer spectrophotometer.

The dobson (D), also called the miliatmocentimetre (m atm-cm) is the unit of total atmospheric ozone content. The total atmospheric ozone content equals 1 D when the thickness of the ozone layer contained in an upright pillar of air with a 1 cm² base and reduced to normal conditions (pressure at 760 mm Hg and temperature at 0°C) equals 0,001 cm.

ŚREDNIE MIESIĘCZNE CAŁKOWITEJ ZAWARTOŚCI OZONU W ATMOSFERZE MONTHLY AVERAGE TOTAL OZONE CONTENT IN THE ATMOSPHERE



— 2009

— Średnie wieloletnie 1963-2008
Long-term averages 1963-2008

Promieniowanie jonizujące pochodzenia:

- **naturalnego**, to promieniowanie kosmiczne i promieniowanie radionuklidów naturalnych obecnych w środowisku,
- **sztucznego**, to promieniowanie spowodowane stosowaniem źródeł promieniotwórczych, urządzeń techniki radiacyjnej oraz próbnymi wybuchami jądrowymi i awariami obiektów techniki jądrowej.

Wielkość dawki, jaką ludzie w ciągu roku otrzymują z różnych źródeł promieniowania, określa całkowita **roczna dawka skuteczna (efektywna)**. W 2010 r. średnia jej wartość dla mieszkańca Polski wyniosła 3,30 mSv. Największy udział w tej dawce ma promieniowanie naturalne (73,8%) oraz promieniowanie stosowane w diagnostyce medycznej (25,8%).

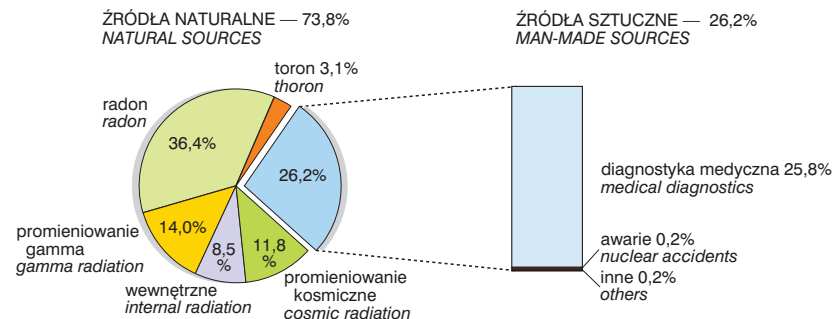
Ionizing radiation of:

- **natural origin** consists of cosmic radiation and radiation of natural radionuclides present in the environment,
- **man-made** is caused by using of radioactive sources, radiation technique installations, nuclear test explosions and accidents in nuclear facilities.

The value of annual dose to the public from various sources of radiation is expressed as the total **annual effective dose**. In 2010 the average value for an inhabitant of Poland (per capita) was 3,30 mSv. A major contribution to this value (73,8%) arises from natural radiation. A substantial contribution also arises from ionizing radiation used in medical diagnostics (25,8%).

ROZKŁAD ROCZNEJ DAWKI SKUTECZNEJ (EFEKTYWNEJ) PROMIENIOWANIA JONIZUJĄCEGO WEDŁUG ŹRÓDEŁ W 2010 R.

ANNUAL EFFECTIVE DOSE OF IONIZING RADIATION BY SOURCES IN 2010



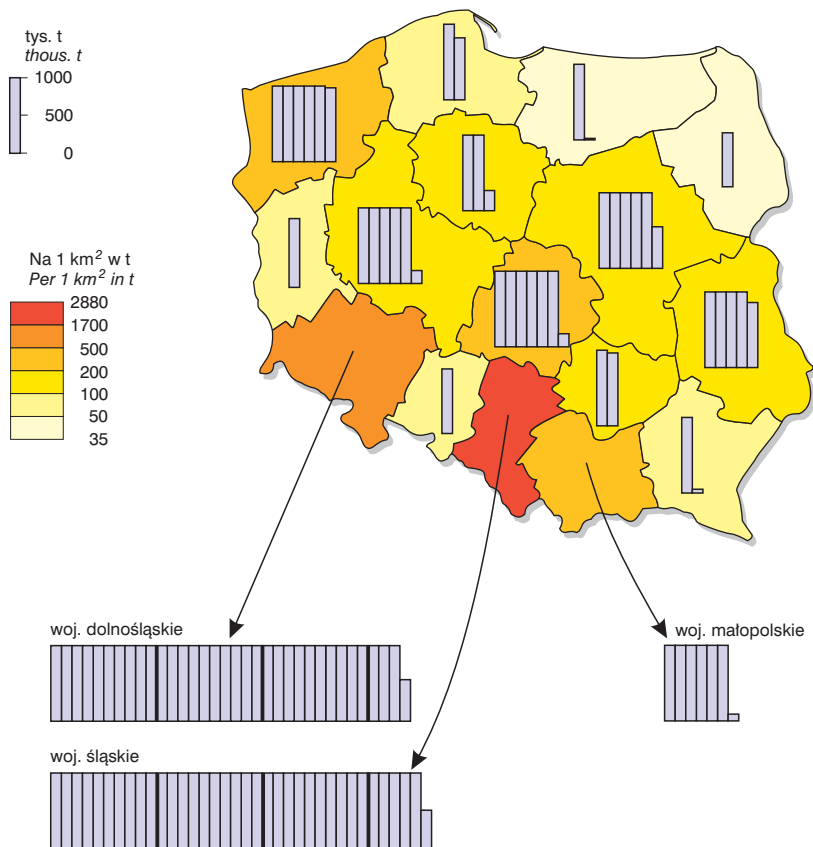
TABL. 21. **ODPADY^a WEDŁUG RODZAJÓW**
WASTE^a BY TYPE

Wyszczególnienie Specification	Odpady wytworzone w ciągu roku Waste generated during the year					Odpady dotychczas składowane (nagromadzone ^b ; stan w końcu roku) w mln t Waste landfilled up to now (accumulated ^b ; end of the year) in mln t
	ogółem w mln t grand total in mln t	poddane odzy- skowi recovered	unieszkodliwione treated		maga- zyno- wane czasowo tempo- rarily stored	
			razem total	w tym składo- wane ^c of which land- filled ^c		
OGÓŁEM 2000	125,5	76,9	20,0	17,8	3,1	2011,0
TOTAL 2005	124,6	79,2	17,6	13,4	3,2	1752,6
. 2009	111,1	73,4	23,9	19,2	2,7	1740,5
. 2010	113,5	74,3	22,9	18,2	2,8	1708,5
w tym: of which:						
Odpady powstające przy płukaniu i oczyszczaniu kopalin Waste from washing and cleaning of minerals	29,2	91,3	7,6	3,4	1,1	537,8
Odpady z flotacyjnego wzbogacania rud metali nieżelaznych Waste from floatation dressing of non-ferrous metal ores	28,8	68,1	31,9	31,9	—	610,4
Mieszanki popiołowo-żuźłowe z mokrego odprowadzania odpadów paleniskowych . . . Dust-slag compounds from wet treatment of furnace waste	9,0	13,6	78,4	78,4	8,0	253,7
Popioły lotne z węgla Coal fly ash	4,0	89,3	6,1	0,2	4,6	18,5
Mieszanki popiołów lotnych i odpadów stałych z wapieniowych metod odsiarczania gazów odlotowych Mixtures of fly ash and solid waste originating from limestone methods of desulphurisation of waste gases	3,8	100,0	—	—	0,0	0,0
Odpady z wydobywania kopalin innych niż rudy metali Waste from mineral non-metalliferous excavation	2,4	96,4	3,5	2,0	0,1	51,0

^a Z wyłączeniem odpadów komunalnych (patrz dział „Infrastruktura komunalna i mieszkania” na str. 223); badaniem objęto zakłady wytwarzające w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub posiadające 1 mln t i więcej odpadów nagromadzonych. ^b Na terenach własnych zakładów. ^c Na terenach własnych zakładów i terenach obcych.

^a Excluding municipal waste (see chapter "Municipal infrastructure and dwellings" on page 224); plants generating over 1 thous. t of waste during the year or possessing at least 1 mln t of accumulated waste were included in the survey. ^b On own plant grounds. ^c On own plant grounds and other lands.

ODPADY^a WYTWORZONE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R. WASTE^a GENERATED BY VOIVODSHIP IN 2010



a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.
a Excluding municipal waste.

TABL. 22. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010
-----------------------------------	------	------	------	------

OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE
LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE

OGÓŁEM^a w tys. ha TOTAL^a in thous. ha	10163,8	10175,9	10103,7	10131,8
W % powierzchni ogólnej kraju In % of total area of the country	32,5	32,5	32,3	32,4

Parki narodowe^b National parks^b

Liczba parków Number of parks	22	23	23	23
Powierzchnia w ha Area in ha	306494	317234	314484	314475
Biebrzański (woj. podlaskie)	59223	59223	59223	59223
Kampinoski (woj. mazowieckie, łódzkie)	38544	38548	38549	38544
Bieszczadzki (woj. podkarpackie)	29202	29201	29195	29195
Stowiński ^c (woj. pomorskie)	18618	21573	21573	21573
Tatrzański (woj. małopolskie)	21164	21164	21197	21197
Magurski (woj. podkarpackie, małopolskie)	19439	19439	19438	19438
Wigierski (woj. podlaskie)	15085	14999	14988	14981
Drawieński (woj. zachodniopomorskie, lubuskie, wielkopolskie)	11342	11342	11342	11342
Białowiecki (woj. podlaskie)	10502	10517	10517	10517
Poleski (woj. lubelskie)	9762	9762	9764	9764
Roztoczański (woj. lubelskie)	8483	8483	8483	8483
Woliński (woj. zachodniopomorskie)	10943	10937	8133 ^d	8135 ^d
Ujście Warty (woj. lubuskie)	—	8038	8074	8074
Świętokrzyski (woj. świętokrzyskie)	7626	7626	7626	7626
Wielkopolski (woj. wielkopolskie)	7584	7584	7584	7584
Narwiański (woj. podlaskie)	7350	7350	7350	7350
Gorczański (woj. małopolskie)	7030	7031	7031	7031
Gór Stołowych (woj. dolnośląskie)	6340	6340	6340	6340
Karkonoski (woj. dolnośląskie)	5575	5581	5581	5581
Bory Tucholskie (woj. pomorskie)	4798	4613	4613	4613
Babiogórski (woj. małopolskie)	3392	3391	3391	3391
Pieniński (woj. małopolskie)	2346	2346	2346	2346
Ojcowski (woj. małopolskie)	2146	2146	2146	2146

^a Łącznie z obszarami objętymi od 2005 r. programem „Natura 2000”, położonymi na terenie obszarów prawnie chronionych wyszczególnionych w tablicy. ^b Uszeregowane malejąco według powierzchni w 2010 r. ^c Bez wód przybrzeżnych M. Bałtyckiego (w 2010 r. — 11171 ha). ^d Bez powierzchni Zatoki Pomorskiej (2804 ha).

^a Including areas within the "Natura 2000" program since 2005, located in the legally protected areas specified in the table. ^b Listed according to decreasing area in 2010. ^c Excluding coastal water of the Baltic Sea (in 2010 — 11171 ha). ^d Excluding surface of the Pomeranian Gulf (2804 ha).

TABL. 22. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010
-----------------------------------	------	------	------	------

OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE (cd.)

LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE (cont.)

Rezerваты przyrody Nature reserves

Liczba rezerwatów Number of reserves	1307	1395	1451	1463
Powierzchnia w ha Area in ha	148732	165245	163403	164202
w tym pod ochroną ścisłą of which strictly protected	3952	3331	3845	3768
Faunistyczne Fauna	40903	38698	41837	43785
Krajobrazowe Landscape	36497	39034	27088	24896
Leśne Forest	49994	61863	64276	64592
Torfowiskowe Peat-bog	12031	15225	17848	18075
Florystyczne Flora	3098	3828	5427	5672
Wodne Water	3946	3957	4162	4485
Przyrody nieożywionej Inanimate nature	1777	2148	2212	2132
Stepowe Steppe	435	441	502	514
Słonoroślowe Halophyte	51	51	51	51

Parki krajobrazowe^a Landscape parks^a

Liczba parków Number of parks	120	120	121	121
Powierzchnia^b w ha Area^b in ha	2530953	2603576	2607051	2607478
w tym największe parki: of which the largest parks:				
Dolina Baryczy (woj. dolnośląskie, wielkopolskie)	87040	87040	87040	87040
Puszczy Knyszyńskiej (woj. podlaskie)	74447	74447	74447	74447

^a Uszeregowane malejąco według powierzchni w 2010 r. ^b Łącznie z rezerwatami przyrody i innymi formami ochrony przyrody położonymi na ich terenie.

^a Listed according to decreasing area in 2010. ^b Including nature reserves and other forms of nature protection located within those areas.

TABL. 22. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010
-----------------------------------	------	------	------	------

OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE (cd.)

LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE (cont.)

Parki krajobrazowe^a (dok.) Landscape parks^a (cont.)

Powierzchnia ^b w ha (dok.) Area ^a in ha (cont.)	2000	2005	2009	2010
Nadbużański (woj. mazowieckie)	57769	74137	74137	74137
Krajenski (woj. kujawsko-pomorskie)	54395	73850	73850	73850
Pogórze Przemyskiego (woj. podkarpackie)	61862	61862	61862	61862
Orlich Gniazd (woj. śląskie, małopolskie)	59730	60481	60807	60807
Gór Słonnych (woj. podkarpackie)	51392	55976	55976	55976
Popradzki (woj. małopolskie)	54393	54393	54393	54393
Mazurski (woj. warmińsko-mazurskie)	53655	53655	53655	53655
Stobrawski (woj. opolskie)	52637	52637	52637	52637
Ciśniańsko-Wetliński (woj. podkarpackie)	51146	50972	50972	50972
Cysterskie Kompozycje Krajobrazowe Rud Wielkich (woj. śląskie)	49387	49387	49387	49387
Drawski (woj. zachodniopomorskie)	41430	41430	41430	41430
Lasy Janowskie (woj. lubelskie, podkarpackie)	39150	39150	39150	39150
Gostyńsko-Włocławski (woj. kujawsko-pomorskie, ma- zowieckie)	38950	38950	38950	38950
Lasy nad Górną Liswartą (woj. śląskie)	38701	38700	38731	38731
Beskidu Śląskiego (woj. śląskie)	38620	38620	38620	38620
Dolina Słupi (woj. pomorskie)	37040	37040	37040	37040
Tucholski (woj. kujawsko-pomorskie, pomorskie)	36984	36983	36983	36983
Żywiecki (woj. śląskie)	35870	35870	35870	35870
Skierbieszowski (woj. lubelskie)	35488	35488	35488	35488
Zaborski (woj. pomorskie)	34026	34026	34026	34026
Nadwiślański (woj. kujawsko-pomorskie)	33307	33307	33307	33307
Kaszubski (woj. pomorskie)	33202	33202	33202	33202
Podlański Przełom Bugu (woj. lubelskie, mazowieckie)	30906	30904	30904	30904
Cedyński (woj. zachodniopomorskie)	30850	30850	30850	30850
Sierakowski (woj. wielkopolskie)	30413	30413	30413	30413
Puszczy Solskiej (woj. lubelskie, podkarpackie)	28980	28980	28980	28980
Śnieżnicki (woj. dolnośląskie)	28800	28800	28800	28800
Dolina Sanu (woj. podkarpackie)	34865	28718	28718	28718
Górznińsko-Lidzbarski (woj. kujawsko-pomorskie, ma- zowieckie, warmińsko-mazurskie)	27764	27764	27720	27720

a, b Notki patrz na str. 56.

a, b See footnotes on page 56.

TABL. 22. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010
OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE (dok.) LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE (cont.)				
Obszary chronionego krajobrazu Protected landscape areas				
Liczba obiektów Number of sites	407	449	384	386
Powierzchnia ^a w tys. ha Area ^a in thous. ha	7213	7130	7059	7075
Stanowiska dokumentacyjne Documentation sites				
Liczba obiektów Number of sites	103	115	240	153
Powierzchnia w ha Area in ha	957	749	835	953
Użytki ekologiczne Ecological arable lands				
Liczba obiektów Number of areas	6113	6421	6628	6873
Powierzchnia w ha Area in ha	44948	44517	47338	50982
Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe Landscape-nature complexes				
Liczba obiektów Number of complexes	170	188	287	317
Powierzchnia w ha Area in ha	78108	86837	86435	93456
POMNIKI PRZYRODY MONUMENTS OF NATURE				
OGÓŁEM TOTAL	33094	34989	35420	36281
w tym: of which:				
Pojedyncze drzewa Individual trees	25940	27331	29472	30046
Grupy drzew Tree clusters	4501	4878	3482	3659

a łącznie z rezerwatami przyrody i innymi formami ochrony przyrody położonymi na ich terenie.

a Including nature reserves and other forms of nature protection located within those areas.

TABL. 22. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010
POMNIKI PRZYRODY (dok.) MONUMENTS OF NATURE (cont.)				
Glazy narzutowe Erratic boulders	1 104	1 202	992	1 034
Skalki i jaskinie ^a Stones and caves ^a	777	761	296	303
Aleje Alleys	772	817	674	699
LASY OCHRONNE ^b w tys. ha PROTECTIVE FORESTS ^b in thous. ha				
OGÓŁEM TOTAL	3 399	3 265	3 311	3 356
Glebochronne Soil-protecting	257	317	324	325
Wodochronne Water-protecting	1 156	1 431	1 476	1 486
Uzdrowiskowe Health-resort	61	68	59	56
Uszkodzone przez przemysł ^c Damaged by industry ^c	812	462	469	468
Nasienne Seedling	11	14	14	13
Podmiejskie ^d Suburban ^d	590	663	654	641
Obronne Defensive forests	84	134	138	132
Ostoje zwierząt Animal sanctuaries	59	79	74	74
Cenne pod względem przyrodniczym Environmentally valuable	39	52	57	114
Pozostałe Others	330	45	46	47

^a W latach 2000 i 2005 łącznie z grotami. ^b W lasach w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe; stan w dniu 1 I. ^c, ^d W latach 2000 i 2005 określane jako: ^c — w strefach szkodliwego oddziaływania przemysłu, ^d — w miastach i wokół miast.

^a In 2000 and 2005 including grottos. ^b In forests managed by the State Forests National Forest Holding; as of 1 I. ^c, ^d In 2000 and 2005 defined as: ^c — within zones characterized by harmful influence of industry, ^d — in urban areas and around urban centres.

TABL. 22. WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (dok.)

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010
WAŻNIEJSZE ZWIERZĘTA CHRONIONE ^a MAJOR ANIMALS PROTECTED ^a				
Żubry European bison	715	901	1139	1224
Kozice Chamois	87	138	186	172
Niedźwiedzie Bears	118	164	119	147
Bobry Beavers	24464	43499	64254	55493
Rysie Lynxes	285 ^b	231	212	285
Wilki Wolves	1086 ^b	800	696	770

a Dane szacunkowe. b Podawane według innej metody inwentaryzacji.

a Estimated data. b Presented according to different inventory method.

W 2009 r. nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) służące ochronie środowiska wyniosły 10,7 mld zł, a służące gospodarce wodnej — 2,8 mld zł; ich udział w nakładach inwestycyjnych w gospodarce narodowej wyniósł odpowiednio: w 2009 r. — 4,9% i 1,3%, w 2008 r. — 3,9% i 1,0%, w 2005 r. — 4,6% i 1,3%, w 2000 r. — 4,9% i 1,2%, a w produkcie krajowym brutto: w 2009 r. — 0,8% i 0,2%, w 2008 r. — 0,7% i 0,2%, w 2005 r. — 0,6% i 0,2%, w 2000 r. — 0,9% i 0,2%.

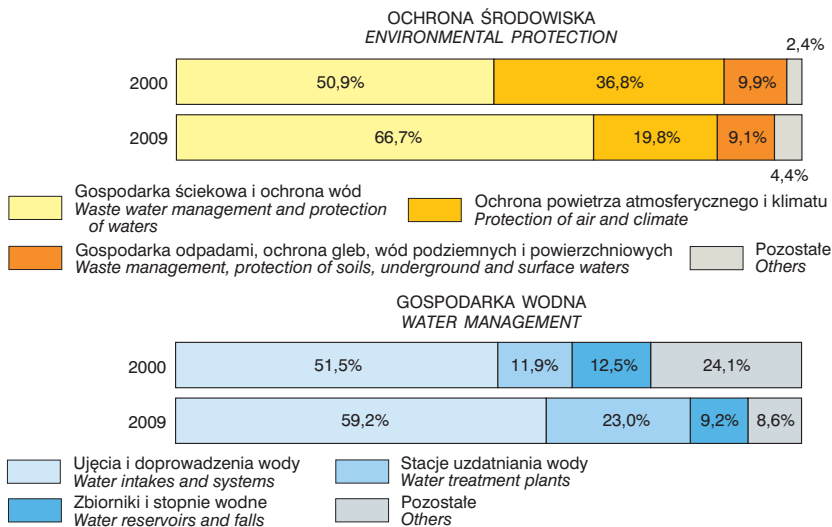
W 2009 r. istotny udział w nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska (18%) i służące gospodarce wodnej (14%) miały fundusze ekologiczne, tj. **fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej** (Narodowy Fundusz, fundusze wojewódzkie, powiatowe i gminne), tworzone z opłat za korzystanie ze środowiska i z kar za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska, a także ze spłat pożyczek udzielanych inwestorom. Środki tych funduszy w końcu 2009 r. wyniosły 15,0 mld zł.

In 2009 outlays on fixed assets (current prices) for environmental protection totalled 10,7 bn zł, and 2,8 bn zł for water management. Their share in investment outlays in the national economy amounted to 4,9% and 1,3% in 2009, 3,9% and 1,0% in 2008, 4,6% and 1,3% in 2005, 4,9% and 1,2% in 2000, and in gross domestic product, respectively: 0,8% and 0,2% in 2009, 0,7% and 0,2% in 2008, 0,6% and 0,2% in 2005, 0,9% and 0,2% in 2000.

The ecological funds, i.e., **environmental protection and water management funds** (the National Fund, voivodship, powiat and gmina funds), raised from environment use fees and fines for violating environmental protection requirements, as well as repayments of loans granted for investors, had in 2009 an important share in the outlays on fixed assets for environmental protection (18%) and for water management (14%). At the end of 2009, these funds totalled 15,0 bn zł.

STRUKTURA NAKŁADÓW NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące)

STRUCTURE OF OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER
MANAGEMENT (current prices)



ORGANY
PRZEDSTAWICIELSKIEREPRESENTATIVE
ORGANS

Kadencje Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej podaje się zgodnie z każdorazowym stanem prawnym, obowiązującym w poszczególnych kadencjach, głównie z: ustawą z dnia 28 VI 1991 r. Ordynacja wyborcza do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Nr 59, poz. 252; I kadencja Sejmu i II kadencja Senatu), ustawą konstytucyjną z dnia 17 X 1992 r. (Dz. U. Nr 84, poz. 426; II kadencja Sejmu i III kadencja Senatu) oraz Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r., art. 98, ust. 1 (od III kadencji Sejmu i od IV kadencji Senatu):

- Sejm: I kadencji — od 25 XI 1991 r. do 31 V 1993 r.,
 II kadencji — od 19 IX 1993 r. do 20 X 1997 r.,
 III kadencji — od 20 X 1997 r. do 18 X 2001 r.,
 IV kadencji — od 19 X 2001 r. do 18 X 2005 r.,
 V kadencji — od 19 X 2005 r. do 4 XI 2007 r.,
 VI kadencji — od 5 XI 2007 r.
- Senat: II kadencji — od 25 XI 1991 r. do 31 V 1993 r.,
 III kadencji — od 19 IX 1993 r. do 20 X 1997 r.,
 IV kadencji — od 20 X 1997 r. do 18 X 2001 r.,
 V kadencji — od 19 X 2001 r. do 18 X 2005 r.,
 VI kadencji — od 19 X 2005 r. do 4 XI 2007 r.,
 VII kadencji — od 5 XI 2007 r.

U w a g a. I kadencja Senatu trwała od 18 VI 1989 r. do 25 XI 1991 r., z tym że do 30 XII 1989 r. był to Senat Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, od 31 XII 1989 r. — Senat Rzeczypospolitej Polskiej.

Terms of office of the Sejm and Senate of the Republic of Poland are each time presented according to the law binding during particular terms, mainly with: Law on Elections to the Sejm of the Republic of Poland, dated 28 VI 1991 (Journal of Laws No. 59, item 252; I term of the Sejm and II term of the Senate), constitutional act, dated 17 X 1992 (Journal of Laws No. 84, item 426; II term of the Sejm and III term of the Senate) as well as the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997, Art. 98, par. 1 (since III term of the Sejm and IV term of the Senate):

- Sejm: I term — from 25 XI 1991 to 31 V 1993,
 II term — from 19 IX 1993 to 20 X 1997,
 III term — from 20 X 1997 to 18 X 2001,
 IV term — from 19 X 2001 to 18 X 2005,
 V term — from 19 X 2005 to 4 XI 2007,
 VI term — since 5 XI 2007.
- Senate: II term — from 25 XI 1991 to 31 V 1993,
 III term — from 19 IX 1993 to 20 X 1997,
 IV term — from 20 X 1997 to 18 X 2001,
 V term — from 19 X 2001 to 18 X 2005,
 VI term — from 19 X 2005 to 4 XI 2007,
 VII term — since 5 XI 2007.

N o t e. I term of office of the Senate lasted from 18 VI 1989 to 25 XI 1991, however till 30 XII 1989 it was the Senate of the Polish People's Republic and since 31 XII 1989 — the Senate of the Republic of Poland.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

Kadencja Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej wybieranego w wyborach powszechnych trwa 5 lat.

Lech Wałęsa — od 23 XII 1990 r. do 23 XII 1995 r.

Aleksander Kwaśniewski — od 23 XII 1995 r. do 23 XII 2000 r.,

— od 23 XII 2000 r. do 23 XII 2005 r.

Lech Aleksander Kaczyński — od 23 XII 2005 r. do 10 IV 2010 r.^a.

Bronisław Maria Komorowski — od 6 VIII 2010 r.

^a Kadencja przerwana na skutek tragicznej śmierci Prezydenta w katastrofie lotniczej; zgodnie z art. 131, ust. 2 Konstytucji, do czasu wyboru nowego Prezydenta, Marszałek Sejmu tymczasowo wykonywał obowiązki Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

The term of office of the President of the Republic of Poland, elected in a general election, lasts 5 years.

Lech Wałęsa — from 23 XII 1990 to 23 XII 1995.

Aleksander Kwaśniewski — from 23 XII 1995 to 23 XII 2000,

— from 23 XII 2000 to 23 XII 2005.

Lech Aleksander Kaczyński — from 23 XII 2005 to 10 IV 2010^a.

Bronisław Maria Komorowski — since 6 VIII 2010.

^a The term of office interrupted due to the tragic death of the President in a plane crash; according to Art. 131, par. 2 of the Constitution, until the election of a new President, the Marshal of the Sejm temporarily discharged the duties of the President of the Republic of Poland.

TABL. I (23). **WYBORY PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2010 R.**^a
ELECTION OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2010^a

A. UPRAWNIENI DO GŁOSOWANIA I ODDANE GŁOSY
PERSONS ENTITLED TO VOTE AND VOTES CAST

Wyszczególnienie Specification	I tura wyborów — 20 VI I election round — 20 VI		II tura wyborów — 4 VII II election round — 4 VII	
	w tys. in thous.	w % uprawnionych in % of entitled voters	w tys. in thous.	w % uprawnionych in % of entitled voters
Uprawnieni do głosowania Persons entitled to vote	30813,0	x	30833,9	x
Oddane głosy Votes cast	16923,8	54,92	17050,4	55,30
w tym głosy ważne . . of which valid votes	16806,2	54,54	16853,0	54,66

^a Frekwencja wyborcza w wyborach przeprowadzonych w dniu 20 VI wyniosła 54,94%, w dniu 4 VII — 55,31%.

^a The voting turnout in election conducted on 20 VI amounted to 54,94%, on 4 VII — 55,31%.

TABL. 1 (23). WYBORY PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2010 R.^a (dok.)
ELECTION OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2010^a (cont.)
B. GŁOSY WAŻNE ODDANE NA KANDYDATÓW
VALID VOTES CAST FOR CANDIDATES

Kandydaci Candidates	W tys. In thous.	W % ogółu głosów ważnych In % of total valid votes cast
I TURA WYBORÓW — 20 VI I ELECTION ROUND — 20 VI		
Jurek Marek	177,3	1,06
Kaczyński Jarosław Aleksander	6128,3	36,46
Komorowski Bronisław Maria	6981,3	41,54
Korwin-Mikke Janusz Ryszard	416,9	2,48
Lepper Andrzej Zbigniew	214,7	1,28
Morawiecki Kornel Andrzej	21,6	0,13
Napieralski Grzegorz Bernard	2299,9	13,68
Olechowski Andrzej Marian	242,4	1,44
Pawlak Waldemar	294,3	1,75
Ziętek Bogusław Zbigniew	29,6	0,18

II TURA WYBORÓW — 4 VII II ELECTION ROUND — 4 VII

Kaczyński Jarosław Aleksander	7919,1	46,99
Komorowski Bronisław Maria	8933,9	53,01

a Notka patrz na str. 63.

a See footnote on page 63.

Frekwencja wyborcza jest to stosunek liczby osób, którym wydano karty do głosowania do ogólnej liczby osób uprawnionych do głosowania.

The voting turnout constitutes the rate of the number of persons, who were brought out the voting cards to the total number of entitled voters.

TABL. 2 (24). WYBORY DO SEJMU I SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ^a
ELECTIONS TO THE SEJM AND SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND^a

Wyszczególnienie	Sejm Sejm	Senat Senate	Sejm Sejm	Senat Senate	Specification
	25 IX 2005		21 X 2007		
Uprawnieni do głosowania w tys.	30229,0		30615,5		Persons entitled to vote in thous. Votes cast: in thousands
Oddane głosy: w tysiącach	12244,9	12239,0	16477,7	16475,7	
w % uprawnionych	40,51	40,49	53,82	53,81	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:					of which valid votes: in thousands
w tysiącach	11804,7	11813,0	16142,2	16190,8	
w % uprawnionych	39,05	39,08	52,73	52,88	in % of entitled voters

a Frekwencja wyborcza wyniosła: w dniu 25 IX 2005 r. w wyborach do Sejmu — 40,57%, do Senatu — 40,56%, w dniu 21 X 2007 r. w wyborach do Sejmu — 53,88%, do Senatu — 53,88%.

a The voting turnout amounted to: on 25 IX 2005, in election to the Sejm — 40,57%, Senate — 40,56%, on 21 X 2007, in election to the Sejm — 53,88%, Senate — 53,88%.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 3 (25). **WYNIKI WYBORÓW DO SEJMU I SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W DNIU 21 X 2007 R. WEDŁUG KOMITETÓW WYBORCZYCH**
RESULTS OF THE ELECTION TO THE SEJM AND SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND ON 21 X 2007 BY ELECTION COMMITTEES

Wyszczególnienie Specification	Sejm Sejm			Senat Senate		
	oddane głosy ważne valid votes cast		uzyskane mandaty mandates received	głosy uzyskane przez wybranych senatorów votes received by the elected senators		uzyskane mandaty mandates received
	w tys. in thous.	w odsetkach in percent		w tys. in thous.	w % głosów ważnych in % of valid votes	
OGÓŁEM TOTAL	16142,2	100,00	460	15633,3	96,56	100
Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP Election Committee Civic Platform of the Republic of Poland	6701,0	41,51	209	10436,8	64,46	60
Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość . . . Election Committee Law and Justice	5183,5	32,11	166	5020,6	31,01	39
Koalicyjny Komitet Wyborczy Lewica i Demokraci SLD+SDPL+PD+UP Coalition Election Committee Left and Democrats SLD+SDPL+PD+UP	2123,0	13,15	53	—	—	—
Komitet Wyborczy Polskiego Stronnictwa Ludowego Election Committee of the Polish People's Party	1437,6	8,91	31	—	—	—
Komitet Wyborczy Samoobrona Rzeczpospolitej Polskiej Election Committee Self-defence of the Republic of Poland	247,3	1,53	—	—	—	—
Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin Election Committee League of Polish Families	209,2	1,30	—	—	—	—
Komitet Wyborczy Polska Partia Pracy Election Committee Polish Labour Party	160,5	0,99	—	x	x	x
Komitet Wyborczy Partii Kobiet Election Committee of the Women's Party	45,1	0,28	—	x	x	x
Komitet Wyborczy Wyborców „Mniejszość Niemiecka” Election Committee of Electors "German Minority"	32,5	0,20	1	—	—	—
Komitet Wyborczy Samoobrona Patriotyczna . . . Election Committee Patriotic Self-defence	2,5	0,02	—	—	—	—
Komitet Wyborczy Wyborców Cimoszewicz do Senatu Election Committee of Electors Cimoszewicz to the Senate	x	x	x	175,8	1,09	1

2

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

Na podstawie ustawy z dnia 23 I 2004 r. Ordynacja wyborcza do Parlamentu Europejskiego (Dz. U. Nr 25, poz. 219) z późniejszymi zmianami przeprowadzone zostały wybory posłów do **Parlamentu Europejskiego**. W ich wyniku:

- w dniu 13 VI 2004 r. wybrano 54 posłów (w tym 7 kobiet) spośród 1887 kandydatów zgłoszonych na 203 okręgowych listach kandydatów przez 21 komitetów wyborczych; łącznie oddano 6091,5 tys. głosów ważnych, co stanowi 97,33% ogólnej liczby oddanych głosów; frekwencja wyborcza (stosunek liczby ważnych kart do głosowania do ogólnej liczby osób uprawnionych do głosowania) wyniosła 20,87%,
- w dniu 7 VI 2009 r. wybrano 50 posłów (w tym 11 kobiet) spośród 1293 kandydatów zgłoszonych na 132 okręgowych listach kandydatów przez 12 komitetów wyborczych; łącznie oddano 7364,8 tys. głosów ważnych, co stanowi 98,23% ogólnej liczby oddanych głosów; frekwencja wyborcza wyniosła 24,53%.

*Elections of the deputies to the **European Parliament** were held on the basis of the Law of 23 I 2004 on electoral regulations to the European Parliament (Journal of Laws No. 25, item 219) with later amendments. As a result of these elections:*

- *on 13 VI 2004 54 members of parliament were elected (of which 7 women) among the number of 1887 candidates registered on 203 regional lists of candidates by 21 election committees; in total 6091,5 thous. valid votes were cast which is 97,33% of the total number of votes cast; voting turnout (the rate of the number of valid voting cards to the total number of entitled voters) amounted to 20,87%,*
- *on 7 VI 2009 50 members of parliament were elected (of which 11 women) among the number of 1293 candidates registered on 132 regional lists of candidates by 12 election committees; in total 7364,8 thous. valid votes were cast which is 98,23% of the total number of votes cast; voting turnout amounted to 24,53%.*

TABL. 4 (26). **POSŁOWIE I SENATOROWIE**

Stan na początku kadencji

DEPUTIES AND SENATORS

As of the beginning of the term of office

Wyszczególnienie	Sejm Sejm		Senat Senate		Specification
	Rzeczypospolitej Polskiej — kadencje of the Republic of Poland — terms				
	V	VI	VI	VII	

OGÓŁEM TOTAL

OGÓŁEM	460	460	100	100	TOTAL
W tym kobiety	94	94	13	8	Of which women

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 4 (26). **POSŁOWIE I SENATOROWIE (dok.)**

Stan na początku kadencji

DEPUTIES AND SENATORS (cont.)

As of the beginning of the term of office

Wyszczególnienie	Sejm Sejm		Senat Senate		Specification
	Rzeczypospolitej Polskiej — kadencje of the Republic of Poland — terms				
	V	VI	VI	VII	

WEDŁUG WIEKU^a BY AGE^a

21—29 lat	24	20	x	x	21—29
30—39	78	79	6	14	30—39
40—49	169	156	27	25	40—49
50—59	161	162	45	44	50—59
60 lat i więcej	28	43	22	17	60 and more

WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BY EDUCATIONAL LEVEL

Wyższe	393	420	94	92	Tertiary
Policealne i średnie	63	40	6	7	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe	3	—	—	1	Basic vocational
Podstawowe	1	—	—	—	Primary

^a Niektóre dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Rocznika.

^a Some data have been changed in relation to the data published in previous editions of the Yearbook.

TABL. 5 (27). **KLUBY I KOŁA POSELSKIE VI KADENCJI SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

DEPUTY CLUBS AND GROUPS OF THE VI TERM OF THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2010

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Członkowie Members	Specification
Klub Parlamentarny Platforma Obywatelska	202	Parliamentary Club Civic Platform
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość ^a	147	Parliamentary Club Law and Justice
Klub Poselski Sojusz Lewicy Demokratycznej	44	Deputies' Club Democratic Left Alliance ^a
Klub Poselski Polskiego Stronnictwa Ludowego	31	Deputies' Club of the Polish People's Party
Klub Poselski Polska Jest Najważniejsza ^b	17	Deputies' Club Poland is the Most Important ^b
Koło Poselskie Socjaldemokracji Polskiej	4	Deputies' Group of the Polish Social-Democracy
Demokratyczne Koło Poselskie Stronnictwa Demokratycznego	3	Democratic Deputies' Group of the Democratic Party
Posłowie niezrzeszeni	10	Independent deputies

^a Do 28 IX 2010 r. Klub Poselski Lewica. ^b Utworzony 23 XI 2010 r.

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2010 r. było 458 członków (tj. bez 2 posłów — zmarli w trakcie kadencji).

^a Until 28 IX 2010 Deputies' Club Left. ^b Established on 23 XI 2010.

Note. As of 31 XII 2010 there were 458 members (i.e. without 2 deputies — died during the term of office).

W okresie od 5 XI 2007 r. do 31 XII 2010 r. Sejm VI kadencji obradował 238 dni, odbył 81 posiedzeń. Do Sejmu wpłynęło 1277 projektów ustaw. Posłowie uchwalili 730 ustaw, podjęli 231 uchwał oraz zgłosili 19823 interpelacje, 8392 zapytania poselskie i 752 pytania w sprawach bieżących.

W okresie tym działało 26 stałych komisji sejmowych, 6 komisji nadzwyczajnych i 4 komisje śledcze, które odbyły łącznie 5472 posiedzenia oraz uchwały 1404 opinie i 189 dezyderatów, w tym komisje stałe odpowiednio: 4538 posiedzeń, 1400 opinii i 155 dezyderatów.

In the period from 5 XI 2007 to 31 XII 2010, the Sejm of the VI term held 81 sessions (lasting 238 days in total). 1277 draft laws were submitted to the Sejm. Deputies passed 730 laws, 231 resolutions and submitted 19823 interpellations as well as 8392 inquiries also 752 questions in current affairs.

During this period there were 26 standing Sejm committees, 6 special committees and 4 investigative committees, which held 5472 sessions in total and passed 1404 opinions as well as 189 desiderations, of which standing committees held 4538 sessions, passing 1400 opinions and 155 desiderations.

TABL. 6 (28). KLUBY SENACKIE VII KADENCJI SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

SENATE CLUBS OF THE VII TERM OF THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2010

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Członkowie Members	Specification
Klub Senatorów Platformy Obywatelskiej	55	Civic Platform Senators' Club
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość	39	Parliamentary Club Law and Justice
Klub Poselski Polskiego Stronnictwa Ludowego	1	Deputies Club of the Polish People's Party
Senatorowie niezrzeszeni	4	Independent senators

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2010 r. było 99 członków (tj. bez 1 senatora — wybrany na prezydenta miasta).

Note. As of 31 XII 2010 there were 99 members (i.e. without 1 senator — elected on a president of a city).

W okresie od 5 XI 2007 r. do 31 XII 2010 r. Senat VII kadencji odbył 67 posiedzeń (obrazy trwały 139 dni), podczas których rozpatrzono 737 ustaw. Poprawki wniesiono do 363 ustaw i podjęto 959 uchwał. Z inicjatywy Senatu do Sejmu wniesiono 97 projektów ustaw.

W okresie tym działało 16 stałych komisji senackich, które odbyły łącznie 2410 posiedzeń.

In the period from 5 XI 2007 to 31 XII 2010, the Senate of the VII term held 67 sessions (lasting for 139 days in total). The senators considered 737 laws. Amendments were submitted to 363 laws and there were 959 resolutions passed. The Senate brought to the Sejm 97 draft laws.

During this period there were 16 standing Senate committees, which held 2410 sessions.

TABL. 7 (29). WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES

A. WYBORY RADNYCH^a
ELECTIONS OF COUNCILLORS^a

Wyszczególnienie Specification	Rady gmin ^b Gmina councils ^b	Rady miast w miastach na prawach powiatu City councils in cities with powiat status		Rady powiatów Powiat councils	Sejmiki województw Voivod-ship regional councils	Rady dzielnic m.st. Warszawy District councils of the Capital City Warszawa
		ogółem total	w tym Rada m.st. Warszawy of which Council of the Capital City Warszawa			
Liczba mandatów 2006	37831	1707	60	6284	561	407
Number of mandates 2010	37848	1701	60	6290	561	409
Liczba zarejestrowanych kandydatów na radnych: Number of registered candidates for councillors:						
w tysiącach 2006	169,4	24,9	1,0	68,1	9,3	3,8
in thousands 2010	160,0	20,7	1,0	61,3	8,9	3,2
na 1 mandat 2006	4,5	14,6	16,3	10,8	16,6	9,4
per mandate 2010	4,2	12,2	17,3	9,7	15,9	7,8
Uprawnieni do głosowania w tys. 2006	19732,9	10146,9	1339,7	20095,7	30241,2	1338,4
Persons entitled to vote in thous. 2010	20209,8	10041,0	1341,8	20567,8	30608,5	1339,3
Oddane głosy: w tysiącach 2006	9503,9	4220,4	707,4	9636,0	13851,4	705,7
Votes cast: in thousands 2010	10157,9	4175,9	647,8	10299,2	14466,0	647,0
w % uprawnionych 2006	48,2	41,6	52,8	48,0	45,8	52,7
in % of entitled voters 2010	50,3	41,6	48,3	50,1	47,3	48,3
w tym głosy ważne: of which valid votes:						
w tysiącach 2006	9137,6	4065,3	669,1	8836,6	12091,9	676,3
in thousands 2010	9787,5	4022,1	619,4	9457,3	12721,4	625,0
w % uprawnionych 2006	46,3	40,1	49,9	44,0	40,0	50,5
in % of entitled voters 2010	48,4	40,1	46,2	46,0	41,6	46,7

^a Wybory odbyły się w dniu 12 XI 2006 r. oraz 21 XI 2010 r.; zgodnie z ustawą z dnia 15 III 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz. U. Nr 41, poz. 361) z późniejszymi zmianami, Warszawa jest gminą mającą status miasta na prawach powiatu, w skład której wchodzi 18 dzielnic. ^b Bez rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Elections took a place on 12 XI 2006 and on 21 XI 2010; in compliance with the law of 15 III 2002 on the System of the Capital City Warszawa (Journal of Laws No. 41, item 361) with later amendments, Warszawa is a gmina possessing city status with powiat status, encompassing 18 city districts. ^b Excluding city councils in cities with powiat status.

TABL. 7 (29). WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)
ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES (cont.)
B. WYBORY BEZPOŚREDNIE WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST
DIRECT ELECTIONS OF VILLAGE MAYORS, MAYORS AND PRESIDENTS OF CITIES

Wyszczególnienie Specification	Wójtowie Village mayors	Burmistrzowie Mayors	Prezydenci miast Presidents of cities	
I TURA WYBORÓW ^a / ELECTION ROUND ^a				
Liczba mandatów Number of mandates	2006 2010	1590 1576	781 796	107 107
Liczba zarejestrowanych kandydatów: Number of registered candidates:				
ogółem total	2006 2010	4453 4376	3115 2808	656 591
na 1 mandat per mandate	2006 2010	2,8 2,8	4,0 3,5	6,1 5,5
Uprawnieni do głosowania w tys. Persons entitled to vote in thous.	2006 2010	8389,6 8589,0	9717,6 10008,4	12133,8 12011,6
Oddane głosy: Votes cast:				
w tysiącach in thousands	2006 2010	4242,7 4549,7	4580,3 4905,2	5043,3 5027,7
w % uprawnionych in % of entitled voters	2006 2010	50,6 53,0	47,1 49,0	41,6 41,9
w tym głosy ważne: of which valid votes:				
w tysiącach in thousands	2006 2010	4150,3 4464,2	4475,4 4811,0	4975,3 4967,1
w % uprawnionych in % of entitled voters	2006 2010	49,5 52,0	46,1 48,1	41,0 41,4
Liczba obsadzonych mandatów Number of filled mandates	2006 2010	1181 1172	409 517	43 52

^a Wybory odbyły się w dniu 12 XI 2006 r. oraz 21 XI 2010 r.

^a Elections took a place on 12 XI 2006 and on 21 XI 2010.

TABL. 7 (29). **WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)**
ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES (cont.)

B. WYBORY BEZPOŚREDNIE WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST (dok.)
DIRECT ELECTIONS OF VILLAGE MAYORS, MAYORS AND PRESIDENTS OF CITIES (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Wójtowie Village mayors	Burmistrzowie Mayors	Prezydenci miast Presidents of cities
II TURA WYBORÓW^a II ELECTION ROUND^a			
Liczba mandatów Number of mandates	2006 408	371	64
	2010 404	279	55
Liczba kandydatów Number of candidates	2006 815	742	128
	2010 808	557	110
Uprawnieni do głosowania w tys. Persons entitled to vote in thous.	2006 2214,7	4969,4	7695,8
	2010 2205,3	3951,3	6048,4
Oddane głosy: Votes cast:			
w tysiącach in thousands	2006 1088,7	1971,3	2823,3
	2010 1039,0	1474,0	1795,5
w % uprawnionych in % of entitled voters	2006 49,2	39,7	36,7
	2010 47,1	37,3	29,7
w tym głosy ważne: of which valid votes:			
w tysiącach in thousands	2006 1074,7	1946,1	2788,4
	2010 1028,1	1458,9	1774,9
w % uprawnionych in % of entitled voters	2006 48,5	39,2	36,2
	2010 46,6	36,9	29,3

^a Wybory odbyły się w dniu 26 XI lub 10 XII 2006 r. oraz 5 lub 19 XII 2010 r.

U w a g a. W 2006 r. nie dokonano wyboru 1 burmistrza z powodu nieotrzymania przez kandydata więcej niż połowy ważnie oddanych głosów oraz 1 wójta z powodu niezarejestrowania żadnego kandydata.

^a Elections took a place on 26 XI or 10 XII 2006 and on 5 or 19 XII 2010.

N o t e. In 2006, 1 mayor was not elected due to the fact that no candidate received more than a half of valid cast votes, also 1 village mayor was not elected due to the fact that no candidate registered.

TABL. 8 (30). RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2010 R.
COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES IN 2010

Wyszczególnienie	Radni Councillors of				Specification
	rad gmin ^a gmina councils ^a	rad miast w miastach na prawach powiatu ^b city coun- cils in cities with powiat status ^b	rad powiatów powiat councils	sejmików woje- wództw voivodship regional councils	

STAN W DNIU WYBORÓW — 21 XI AS OF ELECTION DAY — 21 XI

OGÓŁEM	37848	2110	6290	561	TOTAL
w tym kobiety	9561	560	1118	127	of which women
w wieku:					aged:
18—29 lat	2006	217	137	12	18—29
30—39	6651	475	802	77	30—39
40—59	24006	1061	4373	366	40—59
60 lat i więcej	5185	357	978	106	60 and more

STAN W DNIU 31 XII AS OF 31 XII

Ogółem Total

OGÓŁEM	37699	2095	6213	560	TOTAL
W tym kobiety	9598	584	1161	132	Of which women

Według wieku By age

18—29 lat	1892	225	134	13	18—29
30—39	6498	456	776	78	30—39
40—59	23833	1039	4263	367	40—59
60 lat i więcej	5476	375	1040	102	60 and more

Według poziomu wykształcenia By educational level

Wyższe	12712	1708	4752	525	Tertiary
Policealne i średnie	15239	351	1281	32	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe	8396	33	166	3	Basic vocational
Gimnazjalne	16	—	—	—	Lower secondary
Podstawowe	1336	3	14	—	Primary

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. b łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy.

a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. b Including councillors of the Capital City Warszawa district councils.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 8(30). **RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2010 R. (dok.)**
COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES IN 2010 (cont.)

Wyszczególnienie	Radni Councillors of				Specification
	rad gmin ^a gmina councils ^a	rad miast w miastach na prawach powiatu ^b city coun- cils in cities with powiat status ^b	rad powiatów powiat councils	sejmików woje- wództw voivodship regional councils	

STAN W DNIU 31 XII (dok.) AS OF 31 XII (cont.)

Według grup zawodów^c By occupational groups^c

Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy	2584	454	2581	304	Managers (public government rep- resentatives, senior officials and managers)
Specjaliści	7897	1068	1895	189	Professionals
Technicy i inny średni personel	4890	179	391	8	Technicians and associate profes- sionals
Pracownicy biurowi	2594	150	429	18	Clerical support workers
Pracownicy usług i sprzedawcy	3461	70	235	5	Service and sales workers
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy	9518	16	417	22	Skilled agricultural, forestry and fish- ery workers
Robotnicy przemysłowi i rze- mieślnicy	2614	20	43	1	Craft and related trades workers
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	1479	13	30	—	Plant and machine operators and assemblers
Pracownicy przy pracach prostych	679	2	14	—	Elementary occupations
Sily zbrojne	290	15	17	1	Armed forces occupations

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. ^b Łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy.
^c W podziale według grup zawodów nie uwzględniono radnych będących bezrobotnymi, niepracującymi i uczącymi się;
emeryci i renciści ujmowani są według zawodu wykonywanego przed przejściem na emeryturę lub rentę.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. ^b Including councillors of the Capital City Warszawa
district councils. ^c In the division by occupational groups, data do not include unemployed, not working and studying councillors;
retirees and pensioners are classified by performed occupation before taking retirement.

Samorząd terytorialny

Organy wykonawcze jednostek samorządu terytorialnego w dniu 31 XII 2010 r. to:

- 1) wójtowie, burmistrzowie i prezydenci miast:
 - w gminach (bez miast na prawach powiatu) — 2413 osób (kobiety stanowiły 9,5%),
 - w miastach na prawach powiatu — 65 osób (kobiety stanowiły 7,7%),
 - w dzielnicach m.st. Warszawy — 18 osób (kobiety stanowiły 11,1%);
- 2) zarządy powiatów, liczące 1493 członków (kobiety stanowiły 12,2%), w tym 1430 to radni, spośród których 299 pełniło funkcję starostów (przewodniczących zarządów powiatów), a 286 — wicestarostów;
- 3) zarządy województw, liczące 80 członków (kobiety stanowiły 12,5%), w tym 58 to radni, spośród których 14 pełniło funkcję marszałków województw (przewodniczących zarządów województw), a 24 — wicemarszałków.

Local self-government

Executive bodies of local self-government entities on 31 XII 2010 were:

- 1) village mayors, mayors and presidents of cities:
 - in gminas (excluding cities with powiat status) — 2413 persons (9,5% women),
 - in cities with powiat status — 65 persons (7,7% women),
 - in districts of the Capital City Warszawa — 18 persons (11,1% women);
- 2) powiat boards — 1493 members (12,2% women), of which 1430 were councillors — among which 299 served as starosts (chairmen of powiat boards) and 286 as deputy starosts;
- 3) voivodship boards — 80 members (12,5% women), of which 58 were councillors of voivodship regional councils — among which 14 served as marshals of voivodships (chairmen of voivodship boards) and 24 as deputy marshals.

Trybunał Konstytucyjny działa na mocy Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r. oraz ustawy z dnia 1 VIII 1997 r. o Trybunale Konstytucyjnym (Dz. U. Nr 102, poz. 643) z późniejszymi zmianami. Trybunał Konstytucyjny składa się z 15 sędziów, którzy wybierani są przez Sejm na 9-letnią kadencję.

The legal base of the activity of the Constitutional Tribunal is the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997 as well as the Law on the Constitutional Tribunal, dated 1 VIII 1997 (Journal of Laws No. 102, item 643) with later amendments. The Constitutional Tribunal is composed of 15 judges who are chosen by the Sejm for a 9-year term.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 9 (31). **WYROKI I POSTANOWIENIA TRYBUNAŁU KONSTYTUCYJNEGO**
VERDICTS AND DECISIONS OF THE CONSTITUTIONAL TRIBUNAL

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Zgodność ustaw z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej	38	54	42	35	The conformity of statutes to the Constitution of the Republic of Poland
Zgodność ustaw z ratyfikowanymi umowami międzynarodowymi i przepisów prawa (wydawanych przez centralne organy państwowe) z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej, ratyfikowanymi umowami międzynarodowymi i ustawami	7	6	6	3	The conformity of statutes to the ratified international agreements and law statutes (issued by central state organs) to the Constitution of the Republic of Poland, ratified international agreements and statutes
Zgodność z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej celów lub działalności partii politycznych	1	—	—	1	The conformity to the Constitution of the Republic of Poland of the purposes or activities of political parties
Pytania prawne	15	27	60	46	Questions of law
Skargi konstytucyjne	25	61	49	30	Constitutional complaints

Urząd Rzecznika Praw Obywatelskich utworzono na mocy ustawy z dnia 15 VII 1987 r. o Rzeczniku Praw Obywatelskich, której jednolity tekst ogłoszono w Dz. U. 2001 Nr 14, poz. 147, z późniejszymi zmianami. Rzecznik Praw Obywatelskich powoływany jest przez Sejm, za zgodą Senatu, na wniosek Marszałka Sejmu albo grupy 35 posłów. Jego kadencja trwa 5 lat.

Działalność Rzecznika Praw Obywatelskich polega m.in. na rozpatrywaniu spraw (skarg) zgłoszonych w formie listów, notatek z przyjęć interesantów i z kontroli terenowych.

W 2010 r. do Urzędu Rzecznika Praw Obywatelskich wpłynęło 56641 spraw, w tym 26575 nowych spraw, rozumianych jako pierwsze pismo zarejestrowane w danej sprawie (w latach poprzednich odpowiednio: 49602 i 31532 w 2000 r., 51643 i 27602 w 2005 r. oraz 65208 i 31406 w 2009 r.).

Institution of the Commissioner for Civil Rights Protection (Ombudsman) was established upon the act on the Commissioner for Civil Rights Protection, dated 15 VII 1987, which uniform text was published in the Journal of Laws 2001 No. 14, item 147, with later amendments. The Commissioner is appointed by the Sejm, with the consent of the Senate, on a motion of the Marshal of the Sejm or a group of 35 deputies. The term runs for 5 years.

Activities of the Commissioner for Civil Rights Protection consist, among others, in examining cases (complaints) received in the form of letters, records from contacts with visitors and local surveys.

Total of 56641 cases were recorded in the Institution of the Commissioner for Civil Rights Protection in 2010, of which 26575 cases were recorded as new, i.e., as the first letter or contact on a given issue (respectively, in previous years: 2000 — 49602 and 31532, 2005 — 51643 and 27602 as well as 2009 — 65208 and 31406).

TABL. 10 (32). NOWE SPRAWY ROZPATRZONE PRZEZ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH
NEW CASES CONSIDERED BY THE COMMISSIONER FOR CIVIL RIGHTS PROTECTION

Wyszczególnienie Specification	Ogółem ^a Total ^a	Podjęto do pro- wadzenia Accepted for consid- eration	Przekazano według właściwości Directed to compe- tent body	Udzielono wyjaśnień i informacji Clarification and information granted	Nie podjęto Not considered
OGÓŁEM 2000	34003	13026	747	19289	941
TOTAL 2005	35060	14109	389	19861	701
. 2009	37069	13633	502	22223	711
. 2010	34248	12360	545	20360	983
Prawo konstytucyjne i międzynarodowe <i>Constitutional and international law</i>	3907	746	11	3022	128
Prawo karne <i>Criminal law</i>	6937	3203	28	3575	131
Prawo pracy i zabezpieczenie społeczne <i>Labour law and social security</i>	4316	1122	330	2747	117
Prawo cywilne, gospodarka nieruchomościami . . . <i>Civil law, real estate management</i>	4441	889	13	3357	182
Prawo administracyjne, sprawy mieszkaniowe . . . <i>Administrative law, residential matters</i>	2589	926	10	1587	66
Prawo gospodarcze, daniny publiczne, ochrona praw konsumenta <i>Economic law, public levies, protection of consumer rights</i>	3030	841	14	2076	99
Prawo karne wykonawcze <i>Executive criminal law</i>	4421	2427	117	1852	25
Prawa żołnierzy i funkcjonariuszy służb publicznych <i>Rights of soldiers and civil servants</i>	563	183	1	353	26
Administracja publiczna, zdrowie i ochrona praw cudzoziemców <i>Public administration, health and protection of foreigners' rights</i>	3733	2012	18	1538	165
Inne <i>Others</i>	311	11	3	253	44

^a Łącznie z pozostałymi z lat poprzednich.

^a Including cases remaining from previous years.

TABL. 11 (33). WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH
PRONOUNCEMENTS OF THE COMMISSIONER FOR CIVIL RIGHTS PROTECTION

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
OGÓŁEM	389	407	669	404	TOTAL
w tym:					of which:
Wystąpienia o charakterze ogólnym . .	256	244	555	293	Pronouncements with a general character
w tym wnioski o podjęcie inicjatywy przewodawczej	121	89	197	95	of which motions for undertaking a legisla- tive initiative
Wnioski do Trybunału Konstytucyjnego o stwierdzenie niezgodności przepisów z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej	11	28	14	10	Motions to the Constitutional Tribunal for ascertaining the incompatibility of regula- tions with the Constitution of the Republic of Poland
Przystąpienie do skargi konstytucyjnej	7	8	12	10	Initiation of constitutional complaint
Pytania prawne do Sądu Najwyższego	6	10	6	6	Questions of law to the Supreme Court
Kasacje	79	87	43	61	Cassations
Skargi kasacyjne do Sądu Najwyższego w sprawach pracy i cywilnych	x	1	2	3	Cassational complaints to the Supreme Court on labour and civil issues
Skargi kasacyjne do Naczelnego Sądu Administracyjnego	x	5	2	1	Cassational complaints to the Supreme Administrative Court
Wnioski do Naczelnego Sądu Administra- cyjnego o wykładnię przepisów . .	x	—	9	3	Motions to the Supreme Administrative Court for interpretation of legal acts
Skargi do wojewódzkich sądów admini- stracyjnych	x	12	14	9	Complaints to administrative courts of first instance
Przystąpienie do postępowania sądowego i administracyjnego	x	7	8	7	Joining a court proceedings and administra- tive proceedings

Najwyższa Izba Kontroli działa na mocy ustawy z dnia 23 XII 1994 r. o Najwyższej Izbie Kontroli, której jednolity tekst ogłoszono w Dz. U. 2001 Nr 85, poz. 937, z późniejszymi zmianami.

The legal base of the activity of the Supreme Chamber of Control is the Law on the Supreme Chamber of Control, dated 23 XII 1994, which uniform text was published in the Journal of Laws 2001 No. 85, item 937, with later amendments.

TABL. 12 (34). WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI NAJWYŻSZEJ IZBY KONTROLI
SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE SUPREME CHAMBER OF CONTROL

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Kontrole jednostkowe	4000	2903	2603	2778	Individual entity audits
w tym:					of which:
Ministerstwa i urzędy centralne	225	186	192	192	Ministries and central offices
Urzędy wojewódzkie	168	128	118	97	Voivodship offices
Inne urzędy, instytucje i jednostki państwowe	1260	850	634	499	Other state offices, institutions and entities
Urzędy gmin	761	557	572	789	Gmina offices
Starostwa powiatowe	251	189	129	198	Powiat starost offices
Urzędy marszałkowskie	137	67	93	94	Marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	17	13	13	39	Self-government appeal councils
Inne urzędy i jednostki samorządowe	—	228	225	318	Other self-government offices and entities
Instytucje finansowe ^a i ubezpieczeniowe	91	45	5	8	Financial institutions ^a and insurance companies
Spółki ^b	483	222	212	176	Companies ^b
Szkoły podstawowe, gimnazjalne, średnie i wyższe oraz przedszkola ^c	196	174	111	219	Primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools ^c
Zakłady opieki zdrowotnej	173	109	239	64	Health care facilities
Oddziały wojewódzkie Narodowego Funduszu Zdrowia	21 ^d	20	4	16	Voivodship branches of the National Health Fund
Wystąpienia pokontrolne	4383	3053	2663	2995	Post-audit statements
w tym przekazane:					of which transferred to:
Prezesowi Rady Ministrów	6	5	1	—	The Prime Minister
Ministrom i kierownikom urzędów centralnych	261	157	140	156	Ministers and directors of central offices
Wojewodom	216	148	118	131	Voivods
Kierownikom innych urzędów, instytucji i jednostek państwowych	1412	952	711	651	Directors of other state offices, institutions and entities

a Banki, biura maklerskie itp. *b* Bez spółek instytucji finansowych i ubezpieczeniowych. *c* Łącznie z kuratoriami oświaty. *d* Dane dotyczą regionalnych kas chorych i Branżowej Kasy Chorych dla Służb Mundurowych.

a Banks, brokerage offices, etc. *b* Excluding companies of financial institutions and insurance companies. *c* Including school superintendent's offices. *d* Data concern regional health funds and the Branch Health Fund for the Uniformed Services.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 12 (34). **WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI NAJWYŻSZEJ IZBY KONTROLI (dok.)**
SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE SUPREME CHAMBER OF CONTROL (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Wystąpienia pokontrolne (dok.)					Post-audit statements (cont.)
w tym przekazane (dok.):					of which transferred to (cont.):
Wójtom, burmistrzom i prezydentom miast	876	541	603	821	Village mayors, mayors and presidents of cities
Starostom	283	199	138	194	Starosts
Marszałkom województw	155	63	85	119	Marshals of voivodships
Prezesom samorządowych kolegiów odwoławczych	17	13	16	40	Directors of self-government appeal councils
Kierownikom innych urzędów i jednostek samorządowych	—	242	196	329	Directors of other self-government offices and entities
Kierownikom instytucji finansowych ^d i ubezpieczeniowych	105	54	6	8	Directors of financial institutions ^d and insurance companies
Osobom zarządzającym spółkami ^b	455	237	196	160	Persons managing companies ^b
Kierownikom szkół podstawowych, gimnazjalnych, średnich i wyższych oraz przedszkoli ^c	191	186	122	245	Directors of primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools ^c
Kierownikom zakładów opieki zdrowotnej	183	95	265	59	Directors of health care facilities
Kierownikom oddziałów wojewódzkich Narodowego Funduszu Zdrowia	21 ^d	11	10	19	Directors of the voivodship branches of the National Health Fund

a Banki, biura maklerskie itp. *b* Bez spółek instytucji finansowych i ubezpieczeniowych. *c* Łącznie z kuratoriami oświaty. *d* Dane dotyczą regionalnych kas chorych i Branżowej Kasy Chorych dla Służb Mundurowych.

a Banks, brokerage offices, etc. *b* Excluding companies of financial institutions and insurance companies. *c* Including school superintendent's offices. *d* Data concern regional health funds and the Branch Health Fund for the Uniformed Services.

W wyniku przeprowadzonych kontroli Najwyższa Izba Kontroli skierowała zawiadomienia do organów powołanych do ścigania przestępstw lub wykroczeń: w 2000 r. — 103, w 2005 r. — 122, w 2009 r. — 143 i w 2010 r. — 208, w tym do prokuratury odpowiednio: 98, 84, 101 i 104.

As a result of conducted audits, the Supreme Chamber of Control notified offices responsible for the prosecution of crimes and offences: 103 notifications in 2000, 122 in 2005, 143 in 2009 and 208 in 2010, including 98, 84, 101 and 104 respectively, to the prosecutor's office.

ADMINISTRACJA
ADMINISTRATION

 TABL. 13 (35). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ**
 PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE PUBLIC ADMINISTRATION

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE AVERAGE PAID EMPLOYMENT					
OGÓŁEM	315336	367733	428341	440545	TOTAL
Administracja państwowa	135865	164642	182703	183869	State administration
w tym:					of which:
naczelne i centralne organy administracji	110897	123087	132207	133358	principle and central organs of administration
urzędy wojewódzkie	9137	13012	11250	11467	voivodship offices
Administracja samorządu terytorialnego	178765	202293	244676	255680	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	132812	145663	167709	175732	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	28003	38784	43531	44406	of which offices of cities with powiat status
powiaty	39819	47048	55362	56932	powiats
województwa	6134	9582	21605	23016	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	3977	5505	11335	12479	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	706	798	962	996	Self-government appeal councils
W tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych	297816	344941	407396	414495	Of which excluding persons employed in intervention and public works
Administracja państwowa	134927	164537	182579	183751	State administration
w tym:					of which:
naczelne i centralne organy administracji	110014	123015	132144	133295	principle and central organs of administration
urzędy wojewódzkie	9097	13003	11222	11445	voivodship offices
Administracja samorządu terytorialnego	162183	179606	223855	229752	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	120719	131426	148394	151380	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	27800	37816	42863	43645	of which offices of cities with powiat status
powiaty	35360	38607	54019	55410	powiats
województwa	6104	9573	21442	22962	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	3952	5502	11331	12470	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	706	798	962	992	Self-government appeal councils

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 13 (35). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ (dok.)**
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE PUBLIC ADMINISTRATION (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł					
OGÓŁEM	2499	3008	3884	4015	TOTAL
Administracja państwowa	2887	3462	4440	4596	State administration
w tym:					of which:
naczelne i centralne organy administracji	3058	3684	4648	4818	principle and central organs of administration
urzędy wojewódzkie	2335	2575	3653	3701	voivodship offices
Administracja samorządu terytorialnego	2202	2636	3466	3595	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	2311	2761	3522	3612	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	2620	3294	4229	4328	of which offices of cities with powiat status
powiaty	1795	2161	3049	3246	powiats
województwa	2491	3059	4100	4322	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	2664	3306	4240	4500	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	4262	5271	6176	6090	Self-government appeal councils
W tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych	2600	3145	4015	4182	Of which excluding persons employed in intervention and public works
Administracja państwowa	2901	3464	4442	4598	State administration
w tym:					of which:
naczelne i centralne organy administracji	3076	3686	4649	4820	principle and central organs of administration
urzędy wojewódzkie	2341	2576	3659	3705	voivodship offices
Administracja samorządu terytorialnego	2347	2848	3663	3846	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	2467	2962	3806	3975	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	2633	3352	4271	4377	of which offices of cities with powiat status
powiaty	1910	2407	3090	3294	powiats
województwa	2497	3061	4120	4329	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	2674	3308	4241	4502	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	4262	5271	6176	6111	Self-government appeal councils

U w a g a. W 2000 r. w administracji samorządu terytorialnego dane dotyczące m.st. Warszawy uwzględniono wyłącznie w gminach.

N o t e. In local self-government administration data for 2000 concerning the Capital City Warszawa have been presented only in gminas.

Struktura terytorialna

Po II wojnie światowej terytorium kraju podzielone było na: 17 województw, 330 powiatów, a na szczeblu podstawowym 704 miasta i 2993 gminy.

Z dniem I I 1955 r. zniesione zostały gminy, a na ich miejsce utworzono 8790 gromad.

W latach 1955—1972 następowała likwidacja gromad, a jednocześnie występowała tendencja tworzenia nowych powiatów. W rezultacie w końcu 1972 r. było w kraju 390 powiatów i 4315 gromad.

I I 1973 r. w miejsce zniesionych gromad utworzono 2365 gmin.

Z dniem I VI 1975 r. zniesiono powiaty, a w miejsce 17 województw i 5 miast wydzielonych utworzono 49 województw. Na szczeblu podstawowym jednostkami podziału terytorialnego pozostały miasta oraz gminy.

Od 27 V 1990 r. termin „gmina” stosuje się do każdej jednostki stopnia podstawowego obejmującej zarówno miasto (gmina miejska) lub teren wiejski (gmina wiejska), jak i miasto wraz z otaczającym je obszarem wiejskim (gmina miejsko-wiejska).

Z dniem I I 1999 r. wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa. Utworzono 308 powiatów i 65 miast na prawach powiatu oraz 16 województw. Bez zmian pozostał podział na gminy, których było 2489.

W dniu 31 XII 2010 r. było 16 województw, 314 powiatów, 65 miast na prawach powiatu oraz 2479 gmin.

Jednostkami pomocniczymi w gminach są m.in. sołectwa. Według stanu w dniu 31 XII 2010 r. było 40475 sołectw.

Territorial structure

After the Second World War, the territory of Poland was divided into: 17 voivodships, 330 powiats and, on the primary level, 704 towns and 2993 gminas.

On I I 1955, the gminas were dissolved and replaced by 8790 gromads.

During 1955—1972 gromads were being liquidated with a trend of creating new powiats being adopted simultaneously. As a result, at the end of 1972, there were 390 powiats and 4315 gromads.

On I I 1973, 2365 gminas were created, replacing the liquidated gromads.

On I VI 1975, powiats were eliminated and the existing 17 voivodships and 5 separated cities were replaced by 49 voivodships. On the basic level the towns and the gminas remained the units of basic territorial division.

Since 27 V 1990 the notion "gmina" has been related to every unit of basic level of territorial division, i.e.: town (urban gmina) or rural area (rural gmina) as well as town with surrounding it rural area (urban-rural gmina).

On I I 1999, a new fundamental three-tier territorial division of the country was introduced, the entities of which are: gminas, powiats and voivodships. A total of 308 powiats and 65 cities with powiat status as well as 16 voivodships were created. This change did not affect gminas, of which there were 2489.

On 31 XII 2010 there were 16 voivodships, 314 powiats, 65 cities with powiat status and 2479 gminas.

Among others, village administrator's offices comprise auxiliary entities in gminas. As of 31 XII 2010, there were 40475 such offices.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

JEDNOSTKI PODZIAŁU TERYTORIALNEGO W 2010 R.

Stan na dniu 31 XII

THE UNITS OF TERRITORIAL DIVISION OF POLAND IN 2010

As of 31 XII

Liczba gmin

Liczba miast na prawach powiatu; liczba powiatów

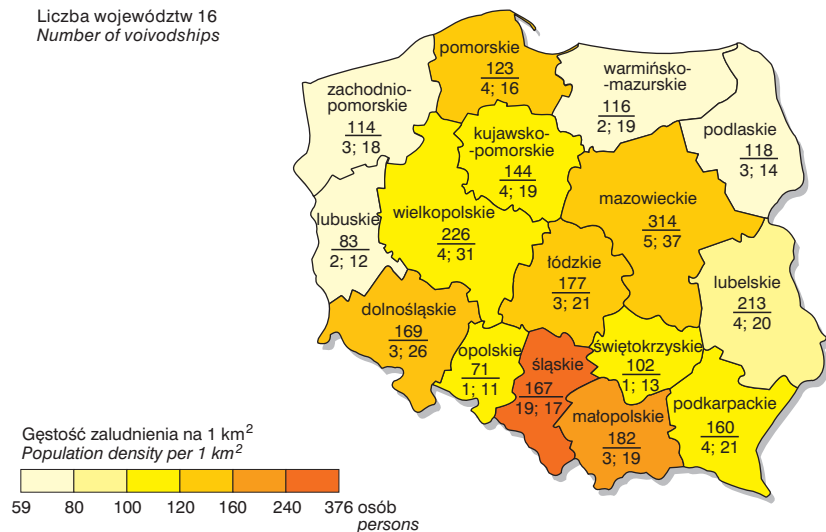


Number of gminas

Number of cities with powiat status; number of powiats

Liczba województw 16

Number of voivodships



Największe pod względem powierzchni (35558 km²) i liczby ludności (5242,9 tys.) jest woj. mazowieckie.

Najmniejsze pod względem powierzchni jest woj. opolskie (9412 km²), a pod względem liczby ludności woj. lubuskie (1011,0 tys.).

The largest voivodship, in terms of area (35558 km²) and population (5242,9 thous.), is mazowieckie.

The smallest voivodship, in terms of area, is opolskie (9412 km²) and in terms of population, is lubuskie (1011,0 thous.).

GMINY W 2010 R.
Stan w dniu 31 XII
GMINAS IN 2010
As of 31 XII

Ludność Population	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Poniżej Below	5,0 – – 19,9	20,0 – – 49,9	50,0 – – 99,9	100,0 – – 149,9	150,0 – – 199,9	200,0 – – 249,9	250,0 – – 299,9	300,0 i więcej and more	Ogółem Total
		5,0									
Poniżej 2500 Below		1	1	6	13	8	5	2	1	1	38
2500 — 4999		3	10	39	230	214	55	26	4	7	588
5000 — 7499		1	11	33	174	231	101	42	19	19	631
7500 — 9999		—	6	17	86	134	68	25	16	14	366
10000 — 14999		1	15	27	89	95	61	29	18	20	355
15000 — 19999		—	21	19	25	35	26	21	9	16	172
20000 — 39999		—	33	45	22	34	26	19	10	16	205
40000 — 99999		—	4	40	22	8	5	4	2	—	85
100000 — 199999		—	—	1	16	4	1	—	—	—	22
200000 — 999999		—	—	—	1	6	3	—	4	2	16
1000000 i więcej and more		—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Ogółem Total		6	101	227	678	769	351	168	83	96	2479 ^a

a W tym 65 gmin mających również status miasta na prawach powiatu, które podano na str. 85.

a Of which 65 gminas that are also cities with powiat status which are given on page 85.

Największą obszarowo gminą jest Pisz (634 km²) w pow. piskim, a najmniejszą — gmina miejska Górowo Iławeckie (3 km²) w pow. bartoszyckim położone w woj. warmińsko-mazurskim.

Największą pod względem liczby ludności gminą jest m.st. Warszawa (1720,4 tys.), będące także miastem na prawach powiatu, w woj. mazowieckim, a najmniejszą — gmina Krynica Morska (1,4 tys.) w pow. nowodworskim, w woj. pomorskim.

In terms of area, the largest gmina is Pisz (634 km²) located in piski powiat and the smallest is the urban gmina of Górowo Iławeckie (3 km²) located in bartoszycki powiat, both of which are located in the warmińsko-mazurskie voivodship.

In terms of population the largest gmina is the Capital City Warszawa being also a city with powiat status (1720,4 thous.) located in the mazowieckie voivodship and the smallest is Krynica Morska (1,4 thous.) located in nowodworski powiat in the pomorskie voivodship.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

MIASTA NA PRAWACH POWIATU W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

CITIES WITH POWIAT STATUS IN 2010

As of 31 XII

Powierzchnia w km ² Area in km ²	Poniżej Below 25,0	25,0 – – 49,9	50,0 – – 99,9	100,0 – – 299,9	300,0 – – 499,9	500,0 i więcej and more	Ogółem Total
Poniżej 50000 Below	1	2	1	1	—	—	5
50000 — 74999	1	9	3	—	—	—	13
75000 — 99999	—	2	5	2	—	—	9
100000 — 149999	—	1	12	2	—	—	15
150000 — 199999	—	—	3	3	—	—	6
200000 — 499999	—	—	1	10	1	—	12
500000 — 999999	—	—	—	3	1	—	4
1000000 i więcej and more	—	—	—	—	—	1	1
Ogółem Total	2	14	25	21	2	1	65

POWIATY W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

POWIATS IN 2010

As of 31 XII

Powierzchnia w km ² Area in km ²	100,0 – – 299,9	300,0 – – 499,9	500,0 – – 999,9	1000,0 – – 1499,9	1500,0 – – 1999,9	2000,0 i więcej and more	Ogółem Total
Poniżej 50000 Below	—	5	50	14	1	—	70
50000 — 74999	2	9	50	28	7	1	97
75000 — 99999	1	4	26	26	7	3	67
100000 — 149999	—	6	21	16	10	3	56
150000 — 199999	2	3	6	7	1	—	19
200000 i więcej and more	—	—	1	1	2	1	5
Ogółem Total	5	27	154	92	28	8	314

Największy pod względem powierzchni jest pow. białostocki (2975 km²) w woj. podlaskim, a najmniejszy — pow. bieruńsko-łędzki (158 km²) w woj. śląskim.

Największy pod względem liczby ludności jest pow. poznański (327,1 tys.) w woj. wielkopolskim, a najmniejszy — pow. sejneński (20,9 tys.) w woj. podlaskim.

The largest powiat, in terms of area, is białostocki (2975 km²) in the podlaskie voivodship and the smallest is bieruńsko-łędzki (158 km²) in the śląskie voivodship.

The largest powiat, in terms of population, is poznański (327,1 thous.) in the wielkopolskie voivodship, and the smallest is sejneński (20,9 thous.) in the podlaskie voivodship.

Jednostki terytorialne do celów statystycznych

Nomenklatura Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) stanowi hierarchiczny zbiór jednostek powiązanych z zasadniczym trójstopniowym podziałem terytorialnym kraju. Obszar Polski podzielono na 5 poziomów NTS, tj.: 1 — regiony (grupujące jednostki szczebla wojewódzkiego), 2 — województwa, 3 — podregiony (grupujące jednostki szczebla powiatowego), 4 — powiaty i 5 — gminy. Według stanu w dniu 31 XII 2010 r. było 6 regionów i 66 podregionów.

Territorial units for statistical purposes

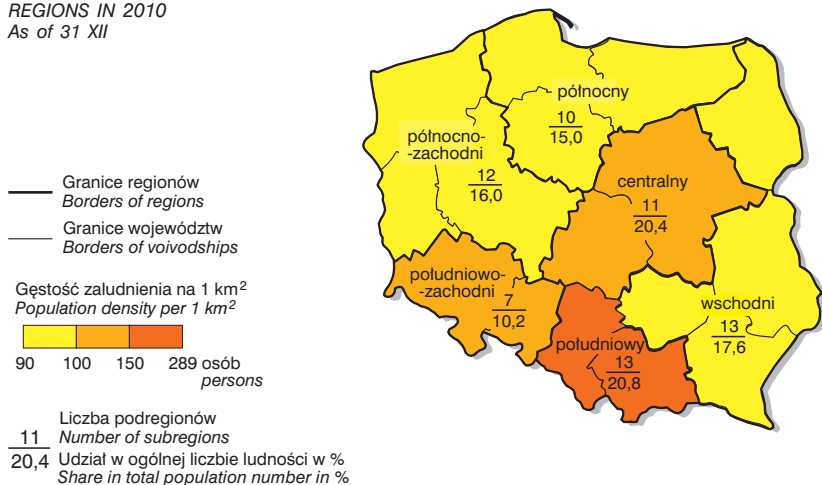
The Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) constitutes the hierarchical set of the entities connected with a fundamental three-tier administrative division of the country. Poland is divided into five NTS levels, i.e.: 1 — regions (grouping voivodship-level entities), 2 — voivodships, 3 — subregions (grouping powiat-level entities), 4 — powiats and 5 — gminas. As of 31 XII 2010, there were 6 regions and 66 subregions.

REGIONY W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

REGIONS IN 2010

As of 31 XII



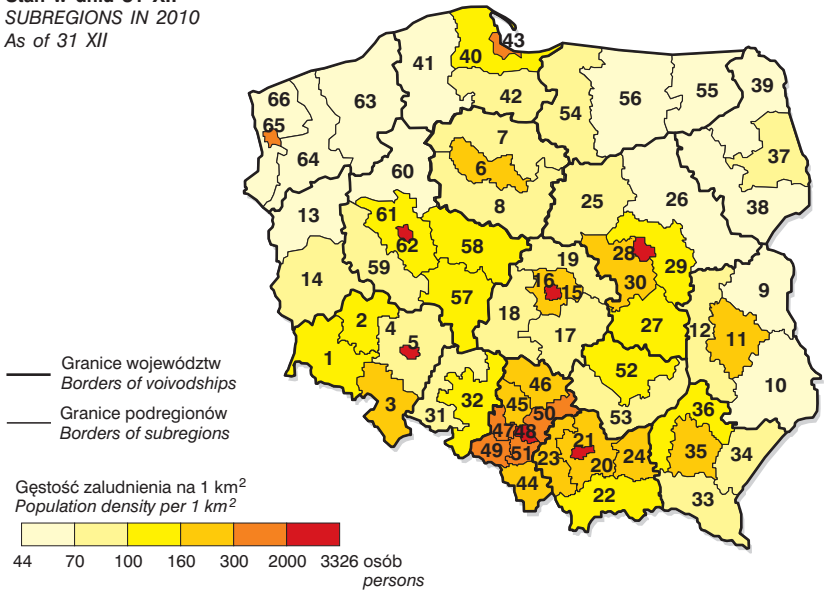
ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

PODREGIONY W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII
SUBREGIONS IN 2010
As of 31 XII



Podregion:

Subregion:

- | | | | |
|------------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------|
| 1 – jeleniogórski | 19 – skierniewicki | 37 – białostocki | 55 – elcki |
| 2 – legnicko-głogowski | 20 – krakowski | 38 – łomżyński | 56 – olsztyński |
| 3 – wałbrzyski | 21 – m. Kraków | 39 – suwalski | 57 – kaliski |
| 4 – wrocławski | 22 – nowosądecki | 40 – gdański | 58 – koniński |
| 5 – m. Wrocław | 23 – oświęcimski | 41 – słupski | 59 – leszczyński |
| 6 – bydgosko-toruński | 24 – tarnowski | 42 – starogardzki | 60 – piłski |
| 7 – grudziądzki | 25 – ciechanowsko-płocki | 43 – trójmiejski | 61 – poznański |
| 8 – wrocławski | 26 – ostrołęcko-siedlecki | 44 – bielski | 62 – m. Poznań |
| 9 – bialski | 27 – radomski | 45 – bytomski | 63 – koszaliński |
| 10 – chełmsko-zamojski | 28 – m.st. Warszawa | 46 – częstochowski | 64 – stargardzki |
| 11 – lubelski | 29 – warszawski wschodni | 47 – gliwicki | 65 – m. Szczecin |
| 12 – puławski | 30 – warszawski zachodni | 48 – katowicki | 66 – szczeciński |
| 13 – gorzowski | 31 – nyski | 49 – rybnicki | |
| 14 – zielonogórski | 32 – opolski | 50 – sosnowiecki | |
| 15 – łódzki | 33 – krośnieński | 51 – tyski | |
| 16 – m. Łódź | 34 – przemyski | 52 – kielecki | |
| 17 – piotrkowski | 35 – rzeszowski | 53 – sandomiersko-jędrzejowski | |
| 18 – sieradzki | 36 – tarnobrzesci | 54 – elbląski | |

2

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

OBRONA NARODOWA I BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

NATIONAL DEFENCE AND PUBLIC SAFETY

Działalność w zakresie obrony narodowej (tabl. 14—16) regulowana jest ustawą z dnia 21 XI 1967 r. o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej (jednolity tekst Dz. U. 2004 Nr 241, poz. 2416, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 11 IX 2003 r. o służbie wojskowej żołnierzy zawodowych (jednolity tekst Dz. U. 2010 Nr 90, poz. 593, z późniejszymi zmianami) i prowadzona jest przez budżetowe jednostki organizacyjne podległe Ministrowi Obrony Narodowej lub przez niego nadzorowane, określone w obwieszczeniu Ministra Obrony Narodowej z dnia 24 II 2009 r. (MP Nr 13, poz. 166).

Zgodnie z przyjętym przez Radę Ministrów w dniu 5 VIII 2008 r. „Programem profesjonalizacji Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej na lata 2008—2010” rozpoczął się proces zmian w strukturze zasobów osobowych Wojska Polskiego, polegających m.in. na: zwolnieniu i przeniesieniu do rezerwy z dniem 31 VIII 2009 r. wszystkich żołnierzy odbywających zasadniczą służbę wojskową, na uzupełnianiu korpusu szeregowych żołnierzy zawodowych, m.in. spośród byłych żołnierzy zasadniczej służby wojskowej oraz żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej, a także na utworzeniu w 2010 r. Narodowych Sił Rezerwowych.

Działalność w zakresie bezpieczeństwa publicznego (tabl. 17—19) prowadzą jednostki budżetowe podległe lub nadzorowane przez:

- Prezesa Rady Ministrów, tj. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencja Wywiadu, utworzone na mocy ustawy z dnia 24 V 2002 r. o Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu (Dz. U. Nr 74, poz. 676) z późniejszymi zmianami, w miejsce zlikwidowanego 29 VI 2002 r. Urzędu Ochrony Państwa oraz Centralne Biuro Antykorupcyjne utworzone na mocy ustawy z dnia 9 VI 2006 r. o Centralnym Biurze Antykorupcyjnym (Dz. U. Nr 104, poz. 708) z późniejszymi zmianami,
- Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji, tj. głównie: Policja, Straż Graniczna, Biuro Ochrony Rządu, Państwowa Straż Pożarna (w tym obrona cywilna kraju).

Wynagrodzenia żołnierzy zawodowych, żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej i funkcjonariuszy (tabl. 16 i 17) nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe (ustawa z dnia 23 VII 2003 r., Dz. U. Nr 166, poz. 1609, z późniejszymi zmianami), z wyjątkiem przyjętych do służby od 1 I 1999 r., których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne i rentowe; wynagrodzenia pracowników cywilnych podaje się ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne.

Activity within the scope of national defence (tables 14—16) is regulated by the Law on the General Obligation to Defend the Republic of Poland, dated 21 XI 1967 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 241, item 2416, with later amendments) and the Law on Military Service of Professional Soldiers, dated 11 IX 2003 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 90, item 593, with later amendments) and is conducted by organizational budgetary entities subordinated to the Minister of National Defence or supervised by him, which are defined in the announcement of the Minister of National Defence, dated 24 II 2009 (Monitor Polski No. 13, item 166).

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

According to "The Programme of Professionalisation of Polish Armed Forces for the years 2008—2010" adopted on 5 VIII 2008 by the Council of Ministers, the process of changes in the human resources structure of the Polish Military began. It involves, i.a., discharging and transferring all soldiers doing their mandatory military service to the reserve on 31 VIII 2009, supplementing the corps of professional private soldiers, i.a., with former soldiers of mandatory military service and soldiers of extended mandatory military service as well as creating National Reserve Forces in 2010.

Activity within the scope of public safety (tables 17—19) is conducted by budgetary entities subordinated or supervised by:

- The Prime Minister, i.e., the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency, created on the basis of the Law on the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency, dated 24 V 2002 (Journal of Laws No. 74, item 676), with later amendments, instead of the Office of State Protection, liquidated on 29 VI 2002, and the Central Anticorruption Bureau, created on the basis of the Law on the Central Anticorruption Bureau, dated 9 VI 2006 (Journal of Laws No. 104, item 708), with later amendments,
- The Minister of Interior and Administration, i.e., primarily: the Police, the Border Guard, the Government Protection Bureau, the State Fire Service (including civil defence).

Wages and salaries of professional soldiers, soldiers of extended mandatory military service and functionaries (tables 16 and 17) do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness (law dated 23 VII 2003, Journal of Laws No. 166, item 1609, with later amendments), except those serving since 1 I 1999 whose wages and salaries included contributions to compulsory retirement and pension security until 30 IX 2003; wages and salaries of civilian employees are given including contributions to compulsory social security.

TABL. 14(36). **STAN OSOBOWY WOJSKA POLSKIEGO**

Stan w dniu 31 XII

POLISH MILITARY PERSONNEL

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	177,7	135,0	96,7	95,6	TOTAL
Żołnierze zawodowi	84,2	77,9	95,3	95,4	Professional soldiers
w tym szeregowi	x	6,9	30,7	34,6	of which privates
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej	8,9	5,0	1,4	0,1	Soldiers of extended mandatory military service
Żołnierze zasadniczej służby wojskowej	84,6	52,1	—	—	Soldiers of mandatory military service

U w a g a. Ponadto według stanu w dniu 31 XII 2010 r. Narodowe Sily Rezerwowe liczyły 2,8 tys. osób.

Note. Moreover as of 31 XII 2010 National Reserve Forces consisted of 2,8 thous. persons.

TABL. 15 (37). ZATRUDNIENI W WOJSKU POLSKIM

Stan w dniu 31 XII

PAID EMPLOYMENT IN THE POLISH MILITARY

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010					
				ogółem total	z wykształceniem by education				
					wyż- szym tertiary	police- alnym i śred- nim post-sec- ondary and sec- ondary	zasad- niczym zawo- dowym basic vocatio- nal	gimna- zjalnym lower second- ary	podsta- wo- wym primary
w tys. in thous.									
OGÓŁEM TOTAL	156,1	135,2	146,6	143,7	36,7	73,0	31,5	0,6	1,9
w tym kobiety of which women	29,9	22,5	23,1	22,7	7,5	12,9	1,5	0,2	0,6
Żołnierze zawodowi Professional soldiers	84,2	77,9	95,3	95,4 ^a	24,8	48,7	21,9	—	—
Żołnierze nadterminowej zasadni- czej służby wojskowej Soldiers of extended mandatory mili- tary service	8,9	5,0	1,4	0,1	—	0,04	0,1	0,01	—
Pracownicy cywilni wojska Civilian employees of the military	63,0	52,3	49,9	48,1 ^b	11,9	24,2	9,5	0,6	1,9

a, b W tym kobiety: a — 1,8 tys., b — 20,9 tys.

a, b Of which women: a — 1,8 thous., b — 20,9 thous.

TABL. 16 (38). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W WOJSKU POLSKIM
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE POLISH MILITARY

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE w tys. AVERAGE PAID EMPLOYMENT in thous.

OGÓŁEM	152,6	132,1	141,1	143,4	TOTAL
Żołnierze zawodowi	} 87,9	73,7	83,7	94,7	Professional soldiers
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej		6,4	8,6	0,7	Soldiers of extended mandatory military service
Pracownicy cywilni wojska	64,7	52,0	48,8	48,0	Civilian employees of the military

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 16 (38). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W WOJSKU POLSKIM (dok.)**
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE POLISH MILITARY (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł					
Żołnierze zawodowi	2439 ^a	3229	4169	4049	Professional soldiers
generałowie		10082	13554	13473	generals
oficerowie starsi		5295	7186	7184	senior officers
oficerowie młodszy		3607	5131	5130	junior officers
chorążowie i podoficerowie		2691	3921	3948	warrant officers/ensigns and non-commissioned officers
szeregowi	x	1764	2754	2822	privates
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej		1179	2437	2397	Soldiers of extended mandatory military service
Pracownicy cywilni wojska	1528	1972	2767	2913	Civilian employees of the military

a Łącznie z wynagrodzeniami żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej.
 a Including the wages and salaries of soldiers of extended mandatory military service.

Z inicjatywy Organizacji Narodów Zjednoczonych i innych organizacji międzynarodowych prowadzone są działania na rzecz utrzymania pokoju i zapobiegania konfliktom zbrojnym na świecie.

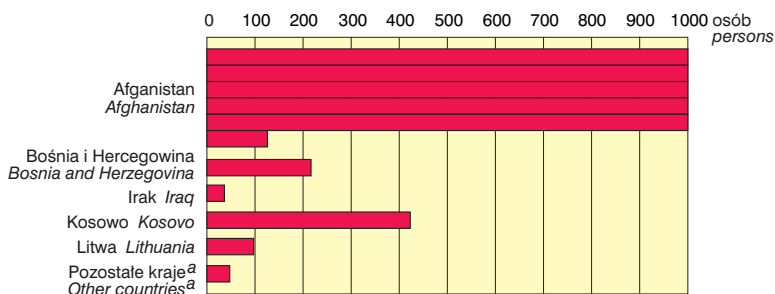
Polaska uczestniczy w misjach i operacjach pokojowych od 1953 r.

W latach 1953—2010 polscy żołnierze i pracownicy cywilni wojska uczestniczyli w 84 misjach i operacjach pokojowych, w tym w 35 zorganizowanych pod auspicjami Organizacji Narodów Zjednoczonych. Wzięło w nich udział, łącznie z udziałem w latach 2003—2008 w Międzynarodowych Siłach Stabilizacyjnych w Iraku, 96,2 tys. osób (żołnierzy zawodowych, żołnierzy zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej oraz pracowników cywilnych wojska).

Peacekeeping activities and activities aimed at preventing armed conflict in the world are conducted on the initiative of the United Nations and other international organizations.

Poland has participated in peacekeeping missions and operations since 1953.

In 1953—2010, Polish soldiers and civilian employees of the military participated in 84 peacekeeping missions and operations, of which 35 were organized under the auspices of the United Nations. A total of 96,2 thous. persons (professional soldiers, soldiers of mandatory and extended mandatory military service and civilian employees of the military) participated in these missions and operations, including participating in the International Stabilization Forces in Iraq in 2003—2008.

UDZIAŁ WOJSKA POLSKIEGO W MISJACH I OPERACJACH POKOJOWYCH WEDŁUG KRAJÓW W 2010 R.
PARTICIPATION OF THE POLISH MILITARY IN PEACEKEEPING MISSIONS AND OPERATIONS BY COUNTRY IN 2010


a W tym 27 osób na Morzu Śródziemnym i 9 osób w Gruzji.

U w a g a. W 2010 r. Polska uczestniczyła w 10 (kontynuowanych i nowych) misjach i operacjach pokojowych w których wzięły udział 5944 osoby, z tego 5832 osoby to żołnierze zawodowi, a 112 – pracownicy cywilni wojska.

a Of which 27 persons on Mediterranean Sea and 9 persons in Georgia.

N o t e. In 2010, Poland participated in 10 (continuing and new) peacekeeping missions and operations in which participated 5944 persons, of which 5832 were professional soldiers and 112 were civilian employees of the military.

TABL. 17 (39). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM**
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN PUBLIC SAFETY SERVICES

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Funkcjonariusze ^a Functionaries ^a		Pracownicy cywilni Civilian employees		
		razem total	w tym w Policji of which in the Police	razem total	w tym w Policji of which in the Police	
Przeciętne zatrudnienie w tys. Average paid employment in thous.	2000	170,0	146,2	.	23,8	.
	2005	175,2	150,8	99,2	24,4	17,8
	2009	184,2	152,9	98,5	31,3	23,6
	2010	182,6	151,3	97,0	31,3	23,7
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł	2000	x	2261	.	1469	.
	2005	x	2907	2931	1962	1879
	2009	x	4123	4089	2692	2609
	2010	x	4202	4199	2738	2667

a W 2000 r. łącznie z żołnierzami zawodowymi.

a In 2000 including professional soldiers.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 18 (40). PEŁNOZATRUDNIENI^a W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT^a IN PUBLIC SAFETY SERVICES

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010				
				ogółem total	z wykształceniem by education			
					wyższym tertiary	policealnym i średnim post-secondary and secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	podstawowym primary
w tys. in thous.								
OGÓŁEM TOTAL	173,5	179,2	186,6	185,0	73,7	103,6	6,0	1,8
w tym kobiety of which women	30,4	32,9	40,9	41,2	22,0	16,1	2,0	1,1
Funkcjonariusze ^b Functionaries ^b	147,7	153,3	153,8	151,8 ^c	62,0	88,7	1,0	0,1
w tym w Policji of which in the Police	.	100,7	99,0	97,5 ^d	36,3	60,9	0,3	—
Pracownicy cywilni Civilian employees	25,8	25,9	32,8	33,2 ^e	11,6	14,9	5,0	1,7
w tym w Policji of which in the Police	.	19,1	24,9	25,5 ^f	8,4	11,9	3,8	1,4

a łącznie z niepełnozatrudnionymi pracownikami cywilnymi w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. b W 2000 r. łącznie z żołnierzami zawodowymi. c—f W tym kobiety: c — 19,5 tys., d — 12,8 tys., e — 21,7 tys., f — 17,1 tys.

a Including part-time civilian employees, in terms of full-time employment. b In 2000 including professional soldiers. c—f Of which women: c — 19,5 thous., d — 12,8 thous., e — 21,7 thous., f — 17,1 thous.

TABL. 19 (41). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ^a

REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE^a

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Liczba zdarzeń w tys.					Number of events in thous.
Pożary	135,9	184,3	159,1	135,5	Fires
Miejscowe zagrożenia ^b	123,0	201,8	277,9	355,5	Local threats ^b
Wyjazdy do fałszywych alarmów	11,0	13,9	17,8	17,9	False alarms

a łącznie z działalnością innych jednostek ochrony przeciwpożarowej (m.in. ochotniczych i zakładowych straży pożarnych, zakładowych i terenowych służb ratowniczych). b Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

a Including activity of other fire protection entities (among others volunteer and company fire services, company and local rescue services). b Natural catastrophes, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

TABL. 19 (41). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ^a (dok.)
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE^a (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Ratownicy biorący udział w akcjach ratowniczych w tys.					Rescue personnel participating in rescue operations in thous.
Pożary	1115,1	1361,1	1219,8	1052,7	Fires
Miejscowe zagrożenia ^b	657,3	1044,1	1515,0	2096,9	Local threats ^b
Wypadki z ludźmi	25808	41167	56373	58267	Casualties
ofiary śmiertelne	3559	4082	4781	4816	fatalities
w tym ratownicy	2	2	4	3	of which rescue personnel
ranni i poparzeni	22249	37085	51592	53451	injured and burn victims
w tym ratownicy	588	557	531	507	of which rescue personnel
W tym przy pożarach	2688	3816	4527	4776	Of which during fires
ofiary śmiertelne	491	605	584	525	fatalities
w tym ratownicy	2	—	1	—	of which rescue personnel
ranni i poparzeni	2197	3211	3943	4251	injured and burn victims
w tym ratownicy	389	342	309	286	of which rescue personnel

a łącznie z działalnością innych jednostek ochrony, przeciwpożarowej (m.in. ochotniczych i zakładowych straży pożarowych, zakładowych i terenowych służb ratowniczych). b Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

a Including activity of other fire protection entities (among others volunteer and company fire services, company and local rescue services). b Natural catastrophes, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

Spośród 135,5 tys. pożarów w 2010 r. — 2,5 tys. dotyczyło obiektów użyteczności publicznej, 28,3 tys. obiektów mieszkalnych, 3,3 tys. obiektów produkcyjnych i magazynowych, 26,4 tys. w rolnictwie (głównie: budynki, maszyny, uprawy), 4,2 tys. lasów.

Spośród 1052,7 tys. osób biorących udział w 2010 r. w gaszeniu pożarów 560,0 tys. osób (w 102,0 tys. akcji) stanowili ratownicy z Państwowej Straży Pożarnej oraz 487,0 tys. osób (w 55,7 tys. akcji) — członkowie ochotniczych straży pożarnych. Wspólne działania ratowników Państwowej Straży Pożarnej i członków ochotniczych straży pożarnych odnotowano w 22,9 tys. akcji.

Among the 135,5 thous. fires in 2010, 2,5 thous. involved general purpose public buildings, 28,3 thous. residential buildings, 3,3 thous. manufacturing and warehouse facilities, 26,4 thous. in agriculture (mainly: buildings, machinery, crops), 4,2 thous. forests.

Among the 1052,7 thous. persons participating in extinguishing fires in 2010, 560,0 thous. persons (in 102,0 thous. operations) represented State Fire Service rescue personnel and 487,0 thous. persons (in 55,7 thous. operations) — volunteer fire services members. Joint actions of the rescue personnel of the State Fire Service and the members of volunteer fire services were recorded in 22,9 thous. operations.

TABL. 1 (42). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH ORAZ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES

Rodzaje przestępstw <i>Type of crime</i>	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	przestępstwa w tys. <i>crimes in thous.</i>				wskaźniki wykrywalności w % <i>rates of detectability in %</i>			
OGÓŁEM TOTAL	1266,9	1380,0	1129,6	1151,2	47,8	58,6	67,1	68,3
w tym: <i>of which:</i>								
Zabójstwo — art. 148 kk <i>Homicide — Art. 148 Criminal Code</i>	1,3	0,8	0,8	0,7	87,0	90,6	92,8	92,3
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk <i>Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code</i>	18,4	15,0	15,1	15,7	89,7	87,8	87,9	89,7
Udział w bóje lub pobiciu — art. 158 i 159 kk <i>Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code</i>	14,4	13,9	13,1	11,9	77,4	77,4	79,6	80,7
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^a <i>Crimes from the laws on counteracting drug addiction^a</i>	19,6	67,6	68,3	72,4	98,5	97,0	97,1	97,7
Zgwałcenie — art. 197 kk <i>Rape — Art. 197 Criminal Code</i>	2,4	2,0	1,5	1,6	85,9	84,1	82,6	82,3
Korupcja — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk <i>Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code</i>	1,9 ^b	6,1	8,3	12,5	97,1 ^b	98,5	98,9	99,3
Kradzież rzeczy — art. 278 kk <i>Property theft — Art. 278 Criminal Code</i>	309,8	324,1	211,7	220,5	21,5	20,7	26,6	29,0
w tym kradzież samochodu <i>of which automobile theft</i>	68,1	45,3	17,3	16,5	8,9	11,9	23,2	22,4
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk <i>Burglary — Art. 279 Criminal Code</i>	364,8	221,0	135,4	140,1	23,3	22,4	28,6	31,6

^a Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami. ^b Dotyczy art. 228—231 kk.

^a Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments. ^b Concerns Art. 228—231 Criminal Code.

TABL. I (42). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ
W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH
ORAZ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW
PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH (dok.)

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY
PROCEEDINGS AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES (cont.)

Rodzaje przestępstw Type of crime	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	przestępstwa w tys. crimes in thous.				wskaźniki wykrywalności w % rates of detectability in %			
Rozbój — art. 280 kk Robbery — Art. 280 Criminal Code	41,9	34,6	19,4	18,1	44,1	44,5	56,5	61,3
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk Theft with assault — Art. 281 Criminal Code	1,4	1,8	1,2	1,2	62,6	64,3	76,3	75,8
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code	10,3	5,8	5,9	7,9	91,7	93,9	97,2	98,3
Oszustwo — art. 286 i 287 kk Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code	79,8	84,9	77,1	86,6	90,2	83,3	86,2	86,8
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk ^c Operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code ^c	x	178,6	151,8	142,1	x	100,0	100,0	100,0

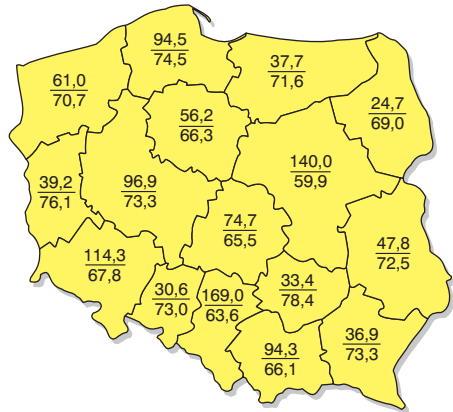
^c Artykuł dodany do Kodeksu karnego z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r.
^c Article has been added to Criminal Code valid since 15 XII 2000.

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH ORĄŻ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY VOIVODSHIP IN 2010

Przestępstwa w tys.
Crimes in thous.
 Wskaźnik wykrywalności w %
Rate of detectability in %



Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wyniku postępowania

Ascertained crimes by the Police and Prosecutor's office in completed preparatory proceedings by result of the proceedings

	2000	2005	2009	2010	
OGÓŁEM	1266910	1379962	1129577	1151157	TOTAL
w tym przestępstwa, co do których postępowanie zakończono wnioskiem o:					of which crimes for which the proceedings completed with a motion for:
Sporządzenie aktu oskarżenia ^a	583399	775947	726100	750682	Preparing of bill of indictment ^a
Umorzenie wobec niewykrycia sprawcy	676881	589269	385886	382135	Discontinuance due to lack of offender

^a Dane dotyczą również przestępstw, co do których postępowanie zakończono wnioskiem o zastosowanie amnestii oraz których akta przekazano: do sądu, do sądu rodzinnego w zakresie postępowania wobec nieletnich, do finansowych lub celnych organów orzekających w sprawach karnych skarbowych.

^a Data also relate to crimes with regard to which the proceedings were completed by presenting a motion for amnesty and for which records were handed over: to courts, to family courts for hearing in the course of proceedings against juveniles, to financial or customs adjudicating institutions in penal treasury cases.

TABL. 2 (43). **DZIAŁALNOŚĆ POWSZECHNYCH I WOJSKOWYCH JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH PROKURATURY W 2010 R.**ACTIVITIES OF THE COMMON AND MILITARY ORGANIZATIONAL ENTITIES
OF THE PROSECUTOR'S OFFICE IN 2010

Wyszczególnienie	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.	Specification
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2010 r. of which incoming cases in 2010		
Prokuratury powszechne				Common prosecutor's offices
Prokuratury rejonowe	1353,1	1261,7	1263,7	District prosecutor's offices
sprawy: karne (dochodzeniowo-sledcze)	1241,7	1161,5	1163,5	cases: criminal (investigations)
cywilne	70,0	61,8	61,6	civil
administracyjne	41,5	38,5	38,6	administrative
Prokuratury okręgowe	35,9	25,8	27,0	Regional prosecutor's offices
sprawy: karne (nadzorowane)	7,4	4,1	5,1	cases: criminal (supervised)
karne (dochodzeniowo-sledcze)	7,7	5,6	5,9	criminal (investigations)
cywilne	18,7	14,3	14,3	civil
administracyjne	2,1	1,7	1,7	administrative
Prokuratury apelacyjne	3,2	1,9	2,2	Appeal prosecutor's offices
sprawy: karne (nadzorowane)	1,2	0,3	0,6	cases: criminal (supervised)
karne (dochodzeniowo-sledcze)	1,1	0,7	0,7	criminal (investigations)
cywilne	0,4	0,4	0,4	civil
administracyjne	0,5	0,5	0,5	administrative
Prokuratury wojskowe				Military prosecutor's offices
Prokuratury garnizonowe	3,0	2,7	2,7	Garrison prosecutor's offices
w tym sprawy karne . . . . .	.	2,2	.	of which criminal cases
Prokuratura okręgowa	0,5	0,4	0,4	Regional prosecutor's offices
Naczelną Prokuraturę Wojskową — Oddział do Spraw Przeszłości Zorganizowanej	0,0	0,0	0,0	Chief Military Prosecutor's Office — Organized Crime Department

Uwaga. Prokuratury rejonowe i okręgowe załatwiają również sprawy cywilne dotyczące nieletnich, nieuwzględnione w tablicy (w 2010 r. zarejestrowano wpływ 11907 takich spraw w prokuraturach rejonowych i 429 — w okręgowych).

Note. District and regional prosecutor's offices also resolve civil cases concerning juveniles, excluded in the table (in 2010, 11907 and 429 incoming cases were registered in district and regional prosecutor's offices respectively).

W 2010 r. działały powszechne jednostki prokuratury: 11 apelacyjnych, 45 okręgowych i 356 rejonowych oraz wojskowe jednostki prokuratury: 1 Naczelną Prokuraturę Wojskową, 2 okręgowe i 11 garnizonowych.

In 2010 operated the common organizational entities prosecutor's office: 11 appeal, 45 regional and 356 district as well as military organizational entities prosecutor's office: 1 the Chief Military Prosecutor's Office, 2 regional and 11 garrison.

TABL. 3 (44). **POSTĘPOWANIA W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA SKARBOWE I WYKROCZENIA SKARBOWE PROWADZONE PRZEZ URZĘDY CELNE W 2010 R.**
PROCEEDINGS REGARDING FISCAL OFFENCES AND FISCAL PETTY OFFENCES INVESTIGATED BY A CUSTOMS OFFICES IN 2010

Wyszczególnienie Specification	Postępowania Proceedings				Wartość zajętych towarów i środków płatniczych w tys. zł The value of the goods seized and of the means of payment in thous. zł
	wszczęte initiated	zakończone completed			
		ogółem total	w tym of which		
			dobrowolnym poddaniem się odpowie- dzialności przez sprawcę with the perpetrator's voluntarily subjecting him/herself to liability	aktem oskarżenia by bill of indictment	
OGÓŁEM TOTAL	41689	42704	10137	13299	57797
Przeciwko obowiązkowi podatkowym Against tax duties	18671	15959	6830	3910	29476
przestępstwa fiscal offences	4705	4938	2405	1216	24631
wykroczenia fiscal petty offences	13966	11021	4425	2694	4845
Przeciwko obowiązkowi celnym Against customs duties	20834	26101	3131	9245	20400
przestępstwa fiscal offences	3107	2945	654	602	15995
wykroczenia fiscal petty offences	17727	23156	2477	8643	4405
Przeciwko obrotowi dewizowemu — wykrocze- nia Against regulations on the trade in foreign cur- rencies — fiscal petty offences	9	4	1	—	26
Przeciwko organizacji gier i zakładów wzajem- nych Against gambling and betting regulations	2175	640	175	144	7895
przestępstwa fiscal offences	1588	204	64	99	7256
wykroczenia fiscal petty offences	587	436	111	45	639

TABL. 4 (45). **POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA PROWADZONE PRZEZ STRAŻ GRANICZNĄ**
PREPARATORY PROCEEDINGS REGARDING OFFENCES INVESTIGATED BY THE BORDER GUARD

Lata Rodzaje przestępstw	Postępowania Proceedings				Years Type of crime	
	wszczęte initiated	zakończone completed				
		ogółem ^a total ^a	w tym of which			
	wnioskiem o sporządzenie aktu oskarżenia motion for preparing of bill of indictment		umoznieniem discontinuance			
OGÓŁEM	2000	9979	9863	2580	1360	TOTAL
	2005	10157	10356	3047	1791	
	2009	7482	7489	2045	819	
	2010	8431	8359	2266	903	
w tym:						of which:
Nielegalna migracja — art. 264 i 264a kk	971	983	669	207		Illegal migration — Art. 264 and 264a Criminal Code
Wiarygodność dokumentów — art. 270—276 kk	1984	1962	1257	357		Reliability of documents — Art. 270—276 Criminal Code
Przemyt towarów akcyzowych — art. 63—67 i 85—96 kks	4185	4150	202	92		Smuggling of excise goods — Art. 63—67 and 85—96 Penal Fiscal Code
Przestępstwa z ustaw:						Crimes by laws:
o przeciwdziałaniu narkomanii ^b	154	95	12	8		on counteracting drug addiction ^b
o własności przemysłowej ^c	62	66	12	13		on industrial property ^c
o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami ^d	28	26	1	22		on protection of historical monuments and the guardianship of monuments ^d

a Łącznie z pozostałymi z roku poprzedniego. *b—d* Dotyczy ustaw: *b* — z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami, *c* — z dnia 30 VI 2000 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 119, poz. 1117, z późniejszymi zmianami), *d* — z dnia 23 VII 2003 r. (Dz. U. Nr 162, poz. 1568) z późniejszymi zmianami.

a Including cases remaining from the previous year. *b—d* Concerns the laws: *b* — dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments, *c* — dated 30 VI 2000 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 119, item 1117, with later amendments), *d* — dated 23 VII 2003 (Journal of Laws No. 162, item 1568) with later amendments.

TABL. 5 (46). JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

UNITS OF THE COURTS IN 2010

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Liczba jednostek Number of units	Specification
Sąd Najwyższy	1	Supreme Court
Naczelny Sąd Administracyjny	1	Supreme Administrative Court
Wojewódzkie sądy administracyjne	16	Administrative courts of first instance
Sądy powszechne		Common courts
Sądy apelacyjne	11	Appeal courts
wydziały: cywilne	13	departments: civil
karne	11	criminal
pracy i ubezpieczeń społecznych	11	labour and social security
Sądy okręgowe	45	Regional courts
wydziały: cywilne	93	departments: civil
karne	88	criminal
penitencjarne i nadzoru nad wykonywaniem orzeczeń karnych	37	penitentiary and supervision over execution of penal decisions
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	62	labour (labour courts) and social security (social security courts)
gospodarcze (sądy gospodarcze)	31	commercial (commercial courts)
Sąd Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów Przemysłowych ^a	1	Community Trademark and Design Court ^a
Sąd Ochrony Konkurencji i Konsumenta ^a	1	Competition and Consumer Protection Court ^a
Sądy rejonowe	320	District courts
wydziały: cywilne	390	departments: civil
karne	448	criminal
rodzinne i nieletnich (sądy rodzinne)	330	family and juvenile (family courts)
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)		labour (labour courts) and social security (social security courts)
ksiąg wieczystych	213	real estate registers
gospodarcze (sądy gospodarcze) ^b	347	commercial (commercial courts) ^b
	128	
Sądy wojskowe		Military courts
Sądy okręgowe	2	Regional courts
Sądy garnizonowe	7	Garrison courts
Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne (łącznie z filiami)	68	Family diagnostic and advisory centres (including branches)
Zakłady dla nieletnich	35	Juvenile institutions
Instytuty naukowo-badawcze	2	Research institutes

^a Odrębna jednostka organizacyjna. ^b Tworzone w sądzie mającym siedzibę w mieście będącym siedzibą sądu okręgowego lub w mieście na prawach powiatu.

U w a g a. W dniu 31 XII 2010 r. liczba rewirów komorniczych wynosiła 320.

^a Separate organizational entity. ^b Created in the court having a head office in the locality being the head office of the regional court or in a city with powiat status.

Note. As of 31 XII 2010 there were 320 court receivers' districts.

TABL. 6 (47). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2010 R.**
ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2010

Rodzaje spraw	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.	Type of cases
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2010 r. of which incoming cases in 2010		
OGÓŁEM	14490,9	12934,8	12791,3	TOTAL
Sprawy karne i wykroczeniowe . . .	3013,1	2718,1	2584,5	Criminal cases and petty offences cases
w tym w sądach rejonowych . . .	2577,7	2324,6	2189,4	of which in district courts
Sprawy cywilne ^a	8522,2	7591,4	7606,4	Civil cases ^a
w tym w sądach rejonowych . . .	8112,7	7277,0	7294,9	of which in district courts
Sprawy rodzinne w sądach rejonowych	1470,9	1315,2	1316,2	Family cases in district courts
Sprawy z zakresu prawa pracy . . .	144,2	110,6	112,1	Labour law cases
w tym w sądach rejonowych . . .	125,5	95,1	96,4	of which in district courts
Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych	239,2	173,6	161,0	Cases related to social security
w tym w sądach rejonowych . . .	35,2	24,9	24,8	of which in district courts
Sprawy gospodarcze	1101,4	1025,8	1011,1	Commercial cases
w tym w sądach rejonowych . . .	1040,1	973,7	962,4	of which in district courts

^a W wydziałach cywilnych sądów okręgowych rozpatrywane są niektóre sprawy rodzinne, np. o rozwód i separację na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. Nr 98, poz. 1070) z późniejszymi zmianami.

^a According to the law dated 27 VII 2001 on Common Courts System (Journal of Laws No. 98, item 1070) with later amendments, selected family cases, e.g. divorce and separation cases, are considered in civil departments of regional courts.

W posiedzeniach sądów powszechnych uczestniczą **ławnicy**. W kadencji na lata 2008—2011 wybrano 22,1 tys. ławników. Ławnik uczestniczy w rozprawach do 12 dni w ciągu roku.

Lay judges participate in sessions of common courts. In the tenures for 2008—2011, 22,1 thous. lay judges were selected. A lay judge participates in hearings for up to 12 days during the year.

TABL. 7 (48). **SPRAWY ZAŁATWIONE PRZEZ KOMORNIKÓW**
CASES RESOLVED BY COURT RECEIVERS

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	851,5	1679,8	2476,6	2841,5^a	TOTAL
w tym:					of which:
Egzekucja należności sądowych . . .	365,0	294,4	338,9	353,7	Debt enforcement in courts
Egzekucja świadczeń powtarzających się	41,1	68,1	115,4	60,9	Enforcement of repeated performances
w tym alimentacyjnych	41,1	68,0	115,3	60,8	of which alimonies
O zabezpieczenie roszczeń	3,0	13,7	25,5	20,7	To secure claims
O opróżnienie lokali mieszkalnych w tym bez zapewnienia lokalu socjalnego	13,2	7,0	7,4	7,0	To vacate dwellings
of which without providing a temporary dwelling	9,3	3,7	2,5	2,4	of which without providing a temporary dwelling
Egzekucja innych świadczeń niepieniężnych	2,6	4,4	5,2	5,9	Enforcement of other non-pecuniary performances

a Ponadto 2440,2 tys. spraw (według stanu w dniu 31 XII) było w trakcie załatwiania.
a Moreover, 2440,2 thous. cases (as of 31 XII) were being resolved.

W 2010 r. w wyniku postępowania wyjaśniającego, sądy skierowały sprawy na posiedzenie lub rozprawę w związku z demoralizacją wobec 20249 nieletnich (w 2000 r. — wobec 10242, w 2005 r. — wobec 17723, w 2009 r. — wobec 22576) i w związku z czynami karalnymi wobec 35723 nieletnich (w 2000 r. — wobec 38924, w 2005 r. — wobec 38526, w 2009 r. — wobec 36714).

W 2010 r. sądy pierwszej instancji orzekły środki wychowawcze, poprawcze lub kary wobec 22187 nieletnich w związku z demoralizacją (w 2000 r. — wobec 15453, w 2005 r. — wobec 19598, w 2009 r. — wobec 24315) oraz wobec 33370 nieletnich w związku z czynami karalnymi (w 2000 r. — wobec 31177, w 2005 r. — wobec 36418, w 2009 r. — wobec 34745).

In 2010, as a result of investigation proceedings, courts filed cases against 20249 juveniles (in 2000 — against 10242, in 2005 — against 17723, in 2009 — against 22576) for court session or hearing due to demoralization and against 35723 juveniles (in 2000 — against 38924, in 2005 — against 38526, in 2009 — against 36714) due to punishable acts.

In 2010, the common courts of the first instance adjudicated educational or correctional measures or penalties against 22187 juveniles (in 2000 — against 15453, in 2005 — against 19598, in 2009 — against 24315) due to demoralization and against 33370 juveniles (in 2000 — against 31177, in 2005 — against 36418, in 2009 — against 34745) due to punishable acts.

TABL. 8 (49). NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z DEMORALIZACJĄ I CZYNAMI KARALNYMI

JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS FOR DEMORALIZATION AND PUNISHABLE ACTS

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009		Specification
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
Nieletni — w związku z demoralizacją	8878	15454	20089	18221	12895	Juveniles — for demoralization
Nieletni — w związku z czynami karalnymi	25667	26228	26957	24953	20453	Juveniles — for punishable acts
w tym za:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	17	14	2	5	4	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	1396	1475	1687	1574	1371	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	1795	2004	2640	2605	2092	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^a	470	1257	1012	1143	1013	Crimes from the laws on counter-acting drug addiction ^a
Zgwałcenie — art. 197 kk	49	56	49	51	48	Rape — Art. 197 Criminal Code
Korupcja — art. 228—231, 250a, 296a, 296b kk ^b	2	1	4	12	11	Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a, 296b Criminal Code ^b
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	2924	4013	3328	2854	2345	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	6129	2981	2463	2032	1934	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	2152	2040	1437	1317	1193	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	47	50	42	73	62	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	695	549	427	418	393	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code

a Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami. b W latach 2000 i 2005 dotyczy art. 228—231 kk.

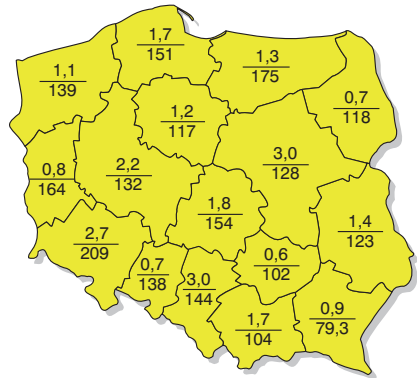
a Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments. b In 2000 and 2005 concerns Art. 228—231 Criminal Code.

NIELETNI^a, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNAMI KARALNYMI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

JUVENILES^a WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS FOR PUNISHABLE ACTS BY VOIVODSHIP IN 2009



Ogółem w tys.
Total in thous.
Na 10 tys. ludności^a
Per 10 thous. population^a



a W wieku 13–16 lat.
a Aged 13–16.

TABL. 9 (50). NIELETNI WEDŁUG WYKONYWANYCH ŚRODKÓW WYCHOWAWCZYCH LUB POPRAWCZYCH

Stan w dniu 31 XII

JUVENILES BY EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES ADJUDICATED

As of 31 XII

Rodzaje środków	2000	2005	2009	2010	Type of measure
Nadzór: kuratora	39389	48084	49408	47020	Supervision by: probation officer of which voluntary parents
w tym społecznego	22914	30650	32936	31794	
rodziców	15706	14662	14623	12900	
Umieszczenie w:					Placement in: correctional centre
zakładzie poprawczym	2349	2108	1695	1520	
młodzieżowym ośrodku wychowawczym	6879 ^a	4662	5218	5057	
młodzieżowym ośrodku socjoterapii		2802	3554	3326	
ośrodka szkolno-wychowawczym					youth social therapy centre education centre
Skierowanie do ośrodka kuratorskiego	866	1353	1621	1423	Directed to probation officer's centre

a Dotyczy umieszczeń w zakładzie wychowawczym i w placówce opiekuńczo-wychowawczej.

a Concerns placed in educational institution and other care and education centre.

TABL. 10 (51). **ORZECZENIA SĄDÓW POWSZECHNYCH PIERWSZEJ INSTANCJI
W SPRAWACH KARNYCH DOROSŁYCH^a**
ADJUDICATIONS OF COMMON COURTS OF FIRST INSTANCE
IN CRIMINAL CASES INVOLVING ADULTS^a

Wyszczególnienie Specification	2000			2005			2010		
	ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving		ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving		ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving	
		publicz- nego indict- ment	prywat- nego private accusa- tion		publicz- nego indict- ment	prywat- nego private accusa- tion		publicz- nego indict- ment	prywat- nego private accusa- tion
Osądzono Judged	300123^b	292240	7821	577798^c	568897	8749	471558^d	462541	8110
Skazano Sentenced	250154	248831	1284	515822	514252	1560	420810	419187	1485
Uniewinniono Acquitted	9980	9231	747	13091	12161	891	10940	9669	1055
Odstąpiono od wymierze- nia kary Punishment withheld	1460	1234	226	1096	856	240	643	416	222
Warunkowo umorzono po- stępowanie Proceeding provisionally dis- continued	23399	22651	744	30364	29678	680	24913	24255	631
Umorzono postępowanie Proceeding discontinued	15130	10293	4820	17425	11950	5378	14252	9014	4717

^a Dane dotyczą osób. ^{b—d} W tym osądzono w trybie art. 55 § 1 kpk w związku z art. 330 § 2 kpk (dotyczy powtórnego wydania przez prokuratora postanowienia o odmowie wszczęcia lub o umorzeniu postępowania); ^b — 62 osoby, ^c — 152 osoby, ^d — 907 osób.

^a Data related to persons. ^{b—d} Of which cases heard in respect to Art. 55 § 1 Criminal Proceedings Code in connection with Art. 330 § 2 Criminal Proceedings Code (concerning re-issued decisions of the prosecutors office regarding refusals to institute or discontinue proceedings); ^b — 62 persons, ^c — 152 persons, ^d — 907 persons.

TABL. 11 (52). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARZENIA PUBLICZNEGO^a WEDŁUG RÓDZAJÓW PRZESTĘPSTW**
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT^a BY TYPE OF CRIME

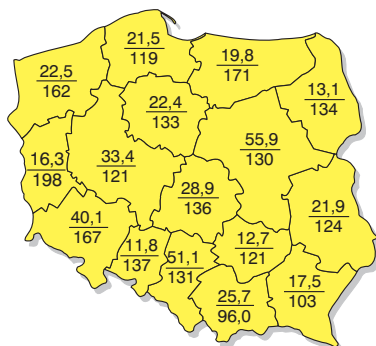
Rodzaje przestępstw	2000	2005	2008	2009		Type of crime
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
OGÓŁEM	222815	504281	420729	415272	380695	TOTAL
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	480	657	496	489	433	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	6867	8574	7532	7108	6690	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	10511	14501	13595	12397	11892	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^b	2878	20219	20632	20024	19037	Crimes for the laws on countering drug addiction ^b
Zgwałcenie — art. 197 kk	776	1125	879	847	838	Rape — Art. 197 Criminal Code
Uchylenie się od obowiązku alimentacyjnego — art. 209 kk	20984	10946	9961	12139	11841	Avoidance of duty of alimony — Art. 209 Criminal Code
Korupcja — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk ^c	578	1918	2962	3108	2795	Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code ^c
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	23061	47572	36581	34853	29745	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	32424	26634	14964	14428	14054	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	8502	11535	7585	7250	6955	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	314	835	649	608	571	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	966	1469	751	693	671	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk ^d	4	153160	122652	125856	122012	Operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code ^d

^a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą (w 2009 r. — 476 osób). ^b Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami. ^c W latach 2000—2005 dotyczy art. 228—231 kk. ^d Artykuł dodany do Kodeksu karnego z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r.

^a Including persons sentenced for crimes committed abroad (in 2009 — 476 persons). ^b Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments. ^c In 2000—2005 concerns Art. 228—231 Criminal Code. ^d Article has been added to Criminal Code valid since 15 XII 2000.

DOROŚLI^a SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WĘŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
ADULTS^a VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT BY VOIVODSHIP IN 2009


Ogółem w tys.
Total in thous.
 Na 10 tys. ludności^a
Per 10 thous. population^a



a W wieku 17 lat i więcej. b W tym 0,5 tys. osób skazanych za przestępstwa popełnione za granicą, nie uwzględnionych w podziale według województw.

a Aged 17 and more. b Of which 0,5 thous. persons sentenced for crimes committed abroad, not included in the division according to voivodships.

TABL. 12 (53). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO^a WEDŁUG RÓDZAJU I WYMIARU KARY**
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT^a BY TYPE OF PUNISHMENT

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
OGÓŁEM	222815	504281	420729	415272	TOTAL
w tym:					of which:
Grzywna	33699	100968	89011	88236	Fine
W tym z warunkowym zawieszaniem wykonania kary	1773	3551	1656	1637	Of which with conditional suspension of punishment
Ograniczenie wolności	14796	67254	40643	43524	Restriction of freedom
W tym z warunkowym zawieszaniem wykonania kary	1445	2848	1304	1201	Of which with conditional suspension of punishment

a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą.

a Including persons sentenced for crimes committed abroad.

TABL. 12 (53). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARZENIA PUBLICZNEGO^a WEDŁUG RODZAJU I WYMIARU KARY (dok.)**
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT^a BY TYPE OF PUNISHMENT (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Pozbawienie wolności	174184	334378	289269	281887	Imprisonment
bezwzględne	30687	42969	38495	37913	absolute
z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	143497	291409	250774	243974	with conditional suspension of punishment
W wymiarze kary:					By type of punishment:
do 3 miesięcy	4025	20108	20996	22960 ^b	up to 3 months
4 i 5 miesięcy	6137	26894	28606	29364	4 and 5 months
6 miesięcy	22564	65279	61008	60934	6 months
powyżej 6 miesięcy poniżej 1 roku	33673	65925	60332	58611	over 6 months to 1 year
1 rok	52792	79178	60479	56283	1 year
powyżej 1 roku do 2 lat	48379	68378	50881	46969	over 1 year to 2 years
powyżej 2 do 3 lat	3790	5182	4074	3949 ^c	over 2 to 3 years
powyżej 3 do 5 lat	1988	2452	2054	1971	over 3 to 5 years
powyżej 5 do 10 lat	641	725	663	656	over 5 to 10 years
powyżej 10 do 15 lat	195	257	176	190	over 10 to 15 years
25 lat pozbawienia wolności	49	133	109	93	25 years imprisonment
Dożywotnie pozbawienie wolności	12	34	11	24	Life imprisonment

^a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą. ^b, ^c W tym w wymiarze: ^b — 3 miesięcy — 18619 osób, ^c — 3 lat — 1771 osób.

^a Including persons sentenced for crimes committed abroad. ^b, ^c Of which: ^b — 3 months — 18619 persons, ^c — 3 years — 1771 persons.

W 2009 r. sądy wojskowe skazały prawomocnie za przestępstwa 1360 osób (w 2000 r. — 4616 osób, w 2005 r. — 3098 osób, w 2008 r. — 2450 osób).

In 2009, there were 1360 validly sentenced persons for crimes in military courts (in 2000 — 4616 persons, in 2005 — 3098 persons, in 2008 — 2450 persons).

TABL. 13 (54). **PRAWOMOCNE ORZECZENIA SĄDÓW REJONOWYCH
W SPRAWACH O WYKROCZENIA**
VALIDLY ADJUDICATIONS OF DISTRICT COURTS IN PETTY OFFENCES

Rodzaje wykroczeń Type of petty offences	2005	2009	2010		
			ogółem total	w tym of which	
				orzeczone kary za- sadnicze adjudicated ordinary punishment	uniewin- nienia acquittals
OGÓŁEM TOTAL	437221	461319	493982	464854	15687
w tym przeciwko: of which against:					
Porządkowi i spokojowi publicznemu <i>Public peace and order</i>	36096	32667	32457 ^a	29757	1558
Bezpieczeństwu osób i mienia <i>Safety of people and property</i>	11270	10603	10239 ^b	9479	526
Bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji <i>Traffic safety and order</i>	201716	253167	278737	265866	7408
Mieniu <i>Property</i>	84486	62193	69873	65096	2579

a, b W tym sprawy: a — z art. 51 i 58 kw — 28287, b — z art. 70 § 2 kw — 2822.

a, b Of which cases: a — with Art. 51 and 58 Petty Offences Code — 28287, b — with Art. 70 § 2 Petty Offences Code — 2822.

W 2010 r. za wykroczenia przeciwko bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji sądy rejonowe orzekły — obok kary zasadniczej — zakaz prowadzenia pojazdów w 28264 przypadkach (w 2005 r. — w 22738 przypadkach, w 2009 r. — w 27338 przypadkach).

In 2010, district courts adjudged — additionally by the principal punishment — a ban on driving vehicles in 28264 cases of petty offences against traffic safety and order (in 2005 — in 22738 cases, in 2009 — in 27338 cases).

TABL. 14 (55). **ZAKŁADY KARNE I ARESZTY ŚLEDTCZE**
Stan w dniu 31 XII
PRISONS AND REMAND PRISONS
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
OGÓŁEM	156	156	157	157	TOTAL
Zakłady karne	86	86	87	87	Prisons
Areszty śledcze	70	70	70	70	Remand prisons

TABL. 15 (56). **TYMCZASOWO ARESZTOWANI I ODBYWAJĄCY KARY**

Stan w dniu 31 XII

PRETRIAL DETAINEES AND CONVICTS SERVING PUNISHMENT

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
OGÓLEM	70544	82955	84003	80728	TOTAL
w tym zatrudnieni ^a	14646	21100	23965	24218	of which employed ^a
w tym odpłatnie	10952	13418	16183	15956	of which remunerated
w tym skazani	10071	12965	15979	15797	of which convicts
Tymczasowo aresztowani	22032	13416	9460	8389	Pretrial detainees
Skazani	48006	69191	74116	71867	Convicts
w tym wielokrotnie karani	23907	30660	34412	35256	of which previously convicted
Ukarani	506	348	427	472	Punished

a W czasie odbywania kary lub trwania tymczasowego aresztowania.

a During punishment or temporary arrest.

TABL. 16 (57). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA SŁUŻBY WIĘZIENNEJ**

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES OF PENITENTIARY STAFF

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Grand total	Funkcjonariusze Prison staff	Pracownicy cywili Civilian employees		
				razem total	w tym of which	
					ochrony zdrowia health care	nauczyciele teachers
Przeciętne zatrudnienie Average paid employment	2000	23045	21937	1108	523	208
	2005	24645	23357	1288	556	185
	2009	28813	27046	1767	550	199
	2010	29420	27469	1951	569	199
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^a w zł Average monthly gross wages and salaries ^a in zł	2000	x	2055	2168	2537	2348
	2005	x	2823	2654	2883	3525
	2009	x	4024	3721	4691	4293
	2010	x	4035	3703	4617	4599

a Wynagrodzenia funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe (ustawa z dnia 23 VII 2003 r., Dz. U. Nr 166, poz. 1609), z wyjątkiem przyjętych do służby od 1 I 1999 r., których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne i rentowe; wynagrodzenia pracowników cywilnych podaje się ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne.

a Wages and salaries of prison staff do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness (law dated 23 VII 2003, Journal of Laws No. 166, item 1609), except those serving since 1 I 1999 whose wages and salaries included contributions to compulsory retirement and pension security until 30 IX 2003; wages and salaries of civilian employees are given including contributions to compulsory social security.

TABL. 17 (58). **PEŁNOZATRUDNIENI W SŁUŻBIE WIĘZIENNEJ**
 Stan w dniu 31 XII
FULL-TIME PAID EMPLOYMENT OF PENITENTIARY STAFF
 As of 31 XII

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2000	2005	2009	2010		
				ogółem <i>total</i>	z wykształceniem <i>by education</i>	
					wyższym <i>tertiary</i>	średnim ^a <i>secondary^a</i>
OGÓŁEM TOTAL	22517	24335	28790	28844	13326	15518
Funkcjonariusze <i>Prison staff</i>	21988	23688	27549	27562	12514	15048
na stanowiskach: <i>holding posts:</i>						
oficerskich <i>officers</i>	4860	6097	7775	8078	7986	92
chorążych <i>warrant officers</i>	2045	2379	2280	2189	1560	629
podoficerskich <i>non-commissioned officers</i>	15083	15212	17494	17295	2968	14327
Pracownicy cywilni <i>Civilian employees</i>	529	647	1241	1282	812	470

a łącznie z policealnym, zasadniczym zawodowym i podstawowym.
 a Including post-secondary, basic vocational and elementary.

TABL. 18 (59). **OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH**
 Stan w dniu 31 XII
HEALTH CARE IN PRISONS
 As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	<i>Specification</i>
Szpitala	14	13	13	13	<i>Hospitals</i>
Łóżka w szpitalach	1344	1247	1099	1110	<i>Beds in hospitals</i>
Izby chorych	157	156	157	157	<i>Infirmarys</i>
Ambulatoria	157	156	157	157	<i>Ambulatory departments</i>
Gabinety stomatologiczne	160	159	153	155	<i>Stomatological offices</i>
Apteki	40	30	25	24	<i>Pharmacies</i>

TABL. 18 (59). **OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

HEALTH CARE IN PRISONS (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Zatrudnieni:					Employees:
lekarze, dentyści i farmaceuci . . .	703	699	683	663	doctors, dentists, pharmacists
personal średni	988	957	1047	1047	mid-level staff

TABL. 19 (60). **SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan w końcu roku szkolnego

SCHOOLS IN PRISONS

End of the school year

Wyszczególnienie	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10		Specification
	uczniowie students			szkoły schools		
Szkoły podstawowe	56	35	26	25	2	Primary schools
Gimnazja	388	391	430	411	9	Lower secondary schools
Szkoły zasadnicze zawodowe	2524	2161	1956	1899	19	Basic vocational schools
Licea ogólnokształcące	92	208	161	129	3	General secondary schools
Uzupelniające licea ogólnokształcące	x	367	261	318	8	Supplementary general secondary schools
Technika uzupełniająca ^a	688	439	401	385	9	Supplementary technical secondary schools ^a
Szkoły policealne	x	x	43	80	2	Post-secondary schools
Kursy zawodowe ^b (w ciągu roku)	1085	3205	10605	13755	1172	Vocational courses ^b (during the year)

a W roku szkolnym 2000/01 — średnie szkoły zawodowe. *b* W latach kalendarzowych: 2000, 2005, 2008 i 2009.

a In the 2000/01 school year — vocational schools. *b* In the calendar years: 2000, 2005, 2008 and 2009.

W 2010 r. według stanu w dniu 31 XII w zakładach karnych działało 157 **bibliotek**. Księgozbiór tych bibliotek liczył 1636 tys. wol. (w 2000 r. — 1620 tys. wol., w 2005 r. — 1624 tys. wol., w 2009 r. — 1643 tys. wol.).

In 2010 as of 31 XII, there were 157 libraries in prisons. The collection of these libraries numbered 1636 thous. vol. (1620 thous. vol. in 2000, 1624 thous. vol. in 2005, 1643 thous. vol. in 2009).

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

LUDNOŚĆ

POPULATION

TABL. I (61). LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE SPISÓW
POPULATION BASED ON CENSUS DATA

Data spisu Census date	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Z liczby ogółem — w % — ludność Of total number — in % — population		Ludność na 1 km ² Population per 1 km ²
	w tys. in thous.			miejska urban areas	wiejska rural areas	
W GRANICACH Z DNIA 31 III 1938 R. (powierzchnia 389 tys. km ²) WITHIN BORDERS AS OF 31 III 1938 (area 389 thous. km ²)						
30 IX 1921	27177	13133	14044	24,6	75,4	70
9 XII 1931	32107	15619	16488	27,4	72,6	83
1938 (stan w dniu 31 XII) (as of 31 XII)	34849	17000	17849	30,0	70,0	90
W GRANICACH OBECNYCH (powierzchnia ogólna 313 tys. km ²) WITHIN PRESENT BORDERS (total area 313 thous. km ²)						
14 II 1946	23930	10954	12976	31,8	68,2	77
3 XII 1950	25008	11928	13080	39,0	61,0	80
6 XII 1960	29776	14404	15372	48,3	51,7	95
8 XII 1970	32642	15854	16788	52,3	47,7	104
7 XII 1978	35061	17079	17982	57,5	42,5	112
7 XII 1988	37879	18465	19414	61,2	38,8	121
20 V 2002	38230	18516	19714	61,8	38,2	122

Szacunki liczby i struktury ludności dla lat międzyspisowych sporządza się **metodą bilansową**, przyjmując wyniki ostatniego spisu powszechnego jako bazę wyjściową do obliczenia danych dla danej gminy z uwzględnieniem liczby urodzeń, zgonów, salda migracji wewnętrznych i zagranicznych oraz zmian administracyjnych.

Dla lat 1989—2001 jako bazę wyjściową przyjęto wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, z tym że dla lat 1999 (stan w dniu 31 XII) oraz 2000 i 2001 dane opracowano metodą bilansową (według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.), a dla lat 1989—1998 oraz 1999 (stan w dniu 30 VI) — metodą szacunkową z uwzględnieniem składników bilansu ludności.

Prezentowane dane dotyczą ludności faktycznie zamieszkałej na danym terenie, tj. liczby ludności zameldowanej na pobyt stały skorygowanej o saldo osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące, a do 2006 r. (stan w dniu 30 IX) — ponad 2 miesiące.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

For the years between censuses, estimates of the number and structure of population in gmina assume as a basis data of the last national census of population and then counting data by **balance method** including the number of births, deaths, net internal and international migration and administrative changes for a given gmina.

For the years 1989—2001 the basis assumed were the results of the Population and Housing Census 2002; for 1999 (as of 31 XII) as well as 2000 and 2001 the data were compiled using balance method (by the administrative division valid as of 31 XII 2002), and for 1989—1998 as well as 1999 (as of 30 VI) using estimate method including components of population balance.

Presented data concern the population actually living in a given area, i.e. the population registered for permanent residence adjusted by the net of persons registered for temporary stay for a period of more than 3 months and until 2006 (as of 30 IX) — more than 2 months.

TABL. 2 (62). **BILANS LUDNOŚCI**
POPULATION BALANCE

Wyszczególnienie	1946— —2010	2000	2005	2009	2010	Specification
	w tys. in thous.					
Stan ludności w dniu I I . . .	23895	38263	38174	38136	38167	Population as of I I
Przyrost rzeczywisty	+15029	—10	—17	+31	+33	Actual increase
przyrost naturalny	+17131	+10	—4	+32	+35	natural increase
urodzenia żywe	37756	378	364	417	413	live births
zgony	20625	368	368	385	378	deaths
saldo migracji zagranicznych na pobyt stały	—2101	—20	—13	—1	—2	net of international migration for permanent residence
imigracja	2020	7	9	18	15	immigration
emigracja	4121	27	22	19	17	emigration
Stan ludności^a w dniu 31 XII	38200	38254	38157	38167	38200	Population^a as of 31 XII

a W latach: 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988 oraz 1989—1999 poza elementami bilansu ludności (przyrost naturalny i saldo migracji zagranicznych), zostały uwzględnione korekty liczby ludności wynikające z różnic między danymi spisów powszechnych a bieżącymi szacunkami ludności.

a In 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988 and 1989—1999 other than components of the population balance (natural increase and net international migration), corrections in the population resulting from differences between censuses data and current estimates of the population were included.

4

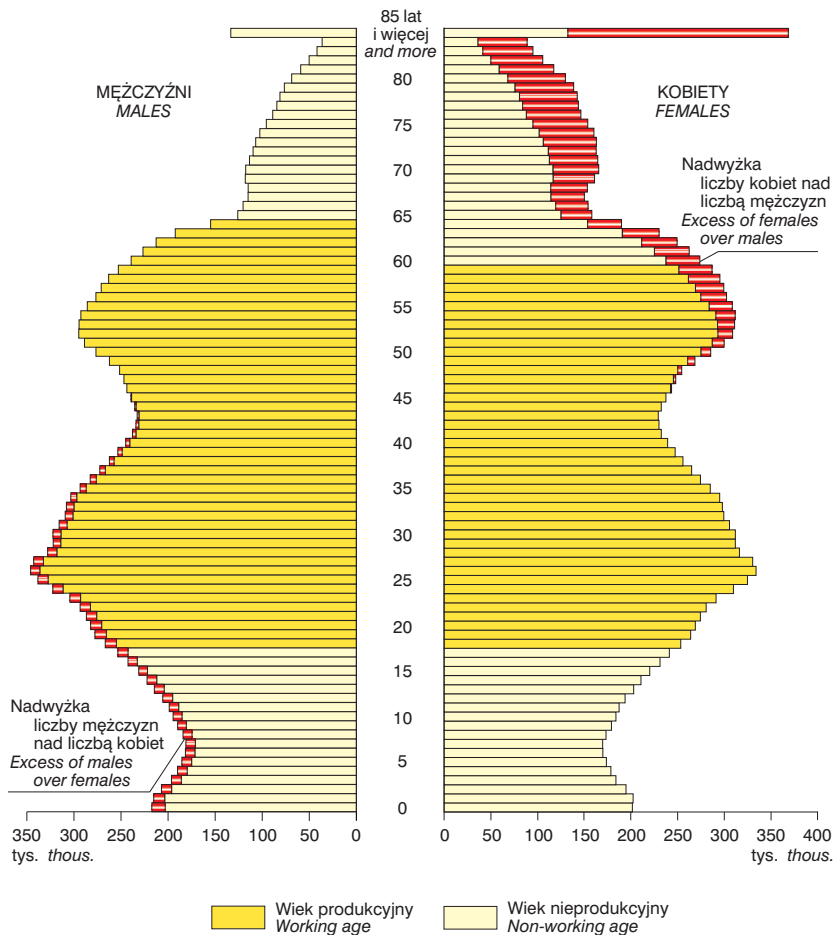
LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2010 R.

Stan w dniu 30 VI

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2010

As of 30 VI



ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

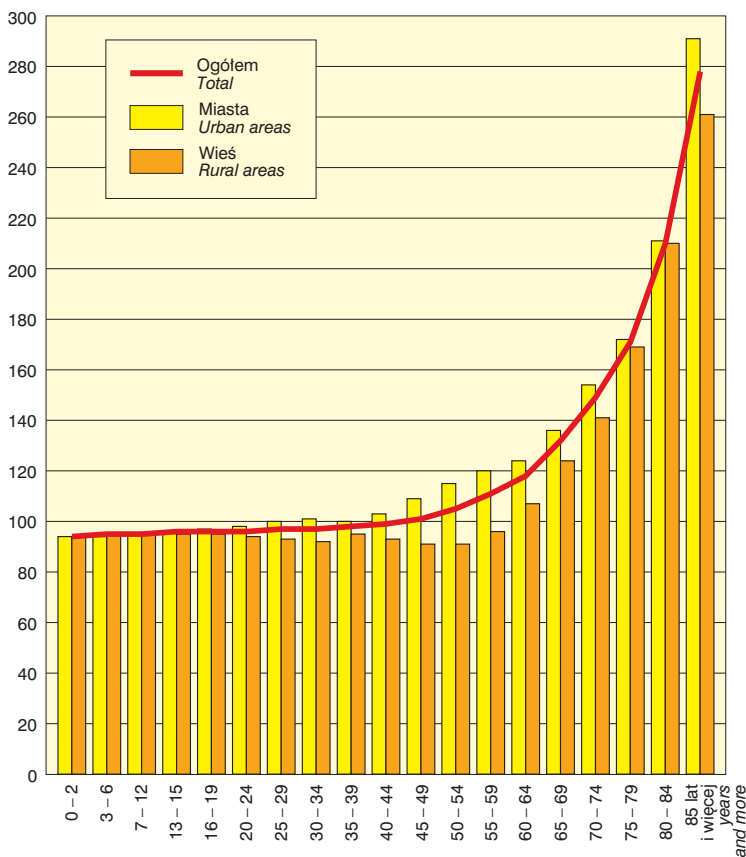
KOBIETY NA 100 MĘŻCZYŹN W 2010 R.

Stan w dniu 30 VI

FEMALES PER 100 MALES IN 2010

As of 30 VI

Liczba kobiet
Number of females



4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 3 (63). LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE BILANSÓW
POPULATION BASED ON BALANCES

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Stan w dniu 30 VI w tys.	38256	38161	38153	38187	As of 30 VI in thous.
w tym kobiety	19714	19700	19730	19748	of which females
Miasta	23691	23451	23294	23284	Urban areas
Wieś	14565	14710	14859	14903	Rural areas
Stan w dniu 31 XII:					As of 31 XII:
w tysiącach	38254	38157	38167	38200	in thousands
na 1 km ²	122	122	122	122	per 1 km ²
w tym kobiety:					of which females:
w tysiącach	19717	19703	19738	19756	in thousands
na 100 mężczyzn	106	107	107	107	per 100 males
Miasta: w tysiącach	23670	23424	23278	23264	Urban areas: in thousands
w %	61,9	61,4	61,0	60,9	in %
Wieś: w tysiącach	14584	14733	14889	14936	Rural areas: in thousands
w %	38,1	38,6	39,0	39,1	in %

TABL. 4 (64). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU

Stan w dniu 30 VI

POPULATION BY SEX AND AGE

As of 30 VI

Wiek Age	2000	2005	2010						
			ogółem grand total			miasta urban areas		wieś rural areas	
			ogółem grand total	meżczy- źni males	kobiety females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

OGÓŁEM TOTAL	38256	38161	38187	18439	19748	23284	12259	14903	7489
-----------------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------------

W ODSETKACH IN PERCENT

OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0—2 lata	3,1	2,8	3,2	3,4	3,0	3,1	2,9	3,4	3,3
3—6	4,6	3,9	3,8	4,1	3,6	3,6	3,3	4,1	4,0
7—12	8,5	7,0	5,9	6,2	5,5	5,2	4,8	6,8	6,7
13—15	5,0	4,2	3,4	3,6	3,2	3,0	2,8	4,1	4,0
16—19	7,0	6,2	5,3	5,6	5,0	4,8	4,5	6,1	5,9
20—24	8,1	8,7	7,6	8,0	7,2	7,3	6,8	8,1	7,8
25—29 lat	7,1	8,1	8,6	9,0	8,2	8,7	8,3	8,4	8,1

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 4 (64). **ŁUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU (dok.)**

Stan w dniu 30 VI

POPULATION BY SEX AND AGE (cont.)

As of 30 VI

Wiek Age	2000	2005	2010						
			ogółem grand total			miasta urban areas		wieś rural areas	
			ogółem grand total	mężczy- źni males	kobiety females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females

W ODSETKACH (dok.) IN PERCENT (cont.)

30—34 lata	6,3	7,1	8,0	8,4	7,7	8,4	8,0	7,4	7,0
35—39	6,7	6,2	7,0	7,4	6,7	7,1	6,8	6,9	6,7
40—44	8,2	6,6	6,1	6,4	5,9	6,0	5,8	6,4	6,1
45—49	8,0	8,0	6,5	6,7	6,3	6,4	6,3	6,7	6,3
50—54	6,5	7,8	7,8	7,8	7,7	8,1	8,2	7,2	6,8
55—59	4,2	6,2	7,4	7,3	7,6	8,1	8,3	6,4	6,3
60—64	4,5	3,9	5,8	5,5	6,1	6,4	6,7	4,9	5,1
65—69	4,2	4,1	3,6	3,2	3,9	3,8	4,2	3,2	3,5
70—74	3,6	3,7	3,6	3,0	4,1	3,7	4,3	3,4	3,9
75—79	2,4	2,9	3,0	2,3	3,7	3,0	3,6	3,0	3,7
80—84	1,1	1,7	2,1	1,4	2,7	2,0	2,6	2,2	2,9
85 lat i więcej and more	0,9	0,9	1,3	0,7	1,9	1,3	1,8	1,3	1,9

TABL. 5 (65). **ŁUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM^a I NIEPRODUKCYJNYM**

Stan w dniu 31 XII

WORKING^a AND NON-WORKING AGE POPULATION

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
OGÓŁEM w tys.	38254	38157	38167	38200	TOTAL in thous.
ludność w wieku:					population in:
Przedprodukcyjnym	9333	7864	7231	7140	Pre-working age
Produkcyjnym	23261	24405	24624	24615	Working age
mężczyźni	11974	12506	12776	12827	males
kobiety	11287	11899	11848	11789	females
miasta	14984	15450	15266	15176	urban areas
wieś	8277	8955	9358	9440	rural areas
Poprodukcyjnym	5660	5888	6312	6445	Post-working age
Łudność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym	64	56	55	55	Non-working age population per 100 persons of working age

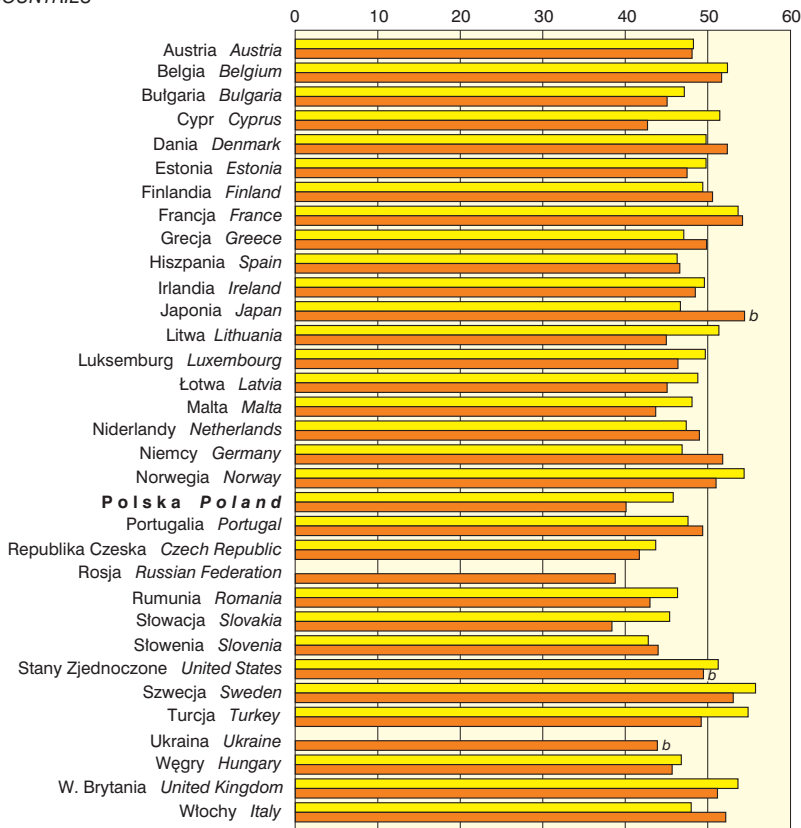
a Mężczyźni 18—64 lata, kobiety 18—59 lat.

a Age of 18—64 for males and 18—59 for females.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM^a
W WYBRANYCH KRAJACH
NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE^a IN SELECTED
COUNTRIES



2000 2010

a Wiek produkcyjny: 15 – 64 lata. b 2009 r.
a Working age: 15 – 64. b 2009.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 6 (66). **LUDNOŚĆ W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA^a**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION AGED 13 AND MORE BY EDUCATIONAL LEVEL^a
As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W tym wykształcenie Of which educational level				
		wyższe tertiary	połiцейne i średnie post-secondary and secondary	zasadnicze zawo- dowe basic vocational	gimnazjalne lower secondary	podsta- wowe primary

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

OGÓŁEM	2005	33008	4699	10908	7590	1802	7182
TOTAL	2008	33207	5769	11147	7385	1814	6454
	2009	33248	6075	11183	7342	1799	6224

W ODSETKACH IN PERCENT

OGÓŁEM	2005	100,0	14,2	33,0	23,0	5,5	21,8
TOTAL	2008	100,0	17,4	33,6	22,3	5,5	19,4
	2009	100,0	18,3	33,6	22,1	5,4	18,7
mężczyźni males		100,0	15,3	31,8	28,3	6,2	17,0
kobiety females		100,0	20,0	35,3	16,4	4,7	20,3
Miasta Urban areas		100,0	24,0	38,4	20,0	4,5	13,1
mężczyźni males		100,0	21,8	37,0	24,6	5,2	11,4
kobiety females		100,0	26,2	39,6	15,4	3,9	14,9
Wieś Rural areas		100,0	8,1	26,0	29,0	6,5	26,5
mężczyźni males		100,0	6,5	24,0	35,2	7,0	24,0
kobiety females		100,0	9,4	27,5	22,1	6,1	30,0

^a Dane szacunkowe opracowane z uwzględnieniem wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, bieżących bilansów ludności oraz wyników badań z zakresu szkolnictwa.

^a Estimated data prepared with the results of the Population and Housing Census 2002, current balances of population and results of education surveys.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 7 (67). **GOSPODARSTWA DOMOWE^a**
HOUSEHOLDS^a

Wyszczególnienie	1988			2002			Specification
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
Gospodarstwa domowe w tys.	11970	7864	4106	13337	8964	4373	Households in thous.
o liczbie osób:							by number of persons:
1	2188	1594	594	3307	2487	820	1
2	2673	1852	821	3097	2216	881	2
3	2427	1724	703	2654	1890	764	3
4	2632	1821	811	2405	1568	837	4
5 i więcej	2050	873	1177	1874	803	1071	5 and more
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym	3,10	2,86	3,55	2,84	2,60	3,33	Average number of persons in household

a Dane spisów powszechnych.

a Data of national censuses.

TABL. 8 (68). **RODZINY^a**
FAMILIES^a

Wyszczególnienie	1988			2002			Specification
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
	w tys. in thous.						
OGÓŁEM	10226	6364	3862	10458	6597	3861	TOTAL
w tym z dziećmi do 24 lat pozostającymi na utrzymaniu	6210	4012	2198	6079	3794	2285	of which dependent children up to age 24
Małżeństwa bez dzieci ^b	2329	1418	911	2370	1543	827	Marriages without children ^b
Małżeństwa z dziećmi ^b	6323	3874	2449	5860	3511	2349	Marriages with children ^b
Partnerzy bez dzieci . . . . .	.	.	.	87	70	17	Cohabiting couples without children
Partnerzy z dziećmi . . . . .	.	.	.	111	78	33	Cohabiting couples with children
Samotne matki z dziećmi	1396	958	438	1798	1241	557	Lone mothers with children
Samotni ojcowie z dziećmi	178	114	64	232	154	78	Lone fathers with children

a Dane spisów powszechnych. b W 1988 r. łącznie ze związkami partnerskimi.

a Data of national censuses. b In 1988 including cohabiting couples.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

Sieć osiedleńcza kraju w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)
Settlement system of the country in 2010 (as of 31 XII)

Miasta <i>Towns</i>		Miejscowości wiejskie <i>Rural localities</i>	
Ogółem <i>Total</i>	— 903	Ogółem <i>Total</i>	— 53812
o liczbie ludności: <i>by number of population:</i>		Wsie <i>Villages</i>	— 43047
Poniżej 5000 <i>Below</i>	— 316	Pozostałe miejscowości (kolo- nie i osady) <i>Other localities (farmsteads and settlements)</i>	— 10765
5000— 9999	— 186		
10000— 19999	— 180		
20000— 49999	— 135		
50000— 99999	— 47		
100000— 199999	— 22		
200000 i więcej <i>and more</i>	— 17		

TABL. 9 (69). **LUDNOŚĆ W MIASTACH**

Stan w dniu 31 XII

URBAN POPULATION

As of 31 XII

Grupy miast według liczby ludności <i>Groups of towns by number of population</i>	2000	2005	2009	2010	
	w tys. in thous.				w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>
OGÓŁEM TOTAL	23670,3	23423,7	23278,2	23264,4	60,9
Poniżej 5000 <i>Below</i>	903,5	914,1	953,4	960,6	2,5
5000— 9999	1311,3	1338,3	1334,7	1328,2	3,5
10000— 19999	2679,8	2663,7	2643,1	2629,1	6,9
20000— 49999	4118,3	4157,7	4191,7	4210,3	11,0
50000— 99999	3235,0	3290,4	3203,6	3195,2	8,4
100000— 199999	3118,9	3065,7	3039,9	3038,7	7,9
200000 i więcej <i>and more</i>	8303,5	7993,8	7911,8	7902,1	20,7
M.st. WARSZAWA <i>Capital City WARSZAWA</i>	1689,2	1697,6	1714,4	1720,4	4,5

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 10 (70). **LUDNOŚĆ NA WSI**

Stan w dniu 31 XII

RURAL POPULATION

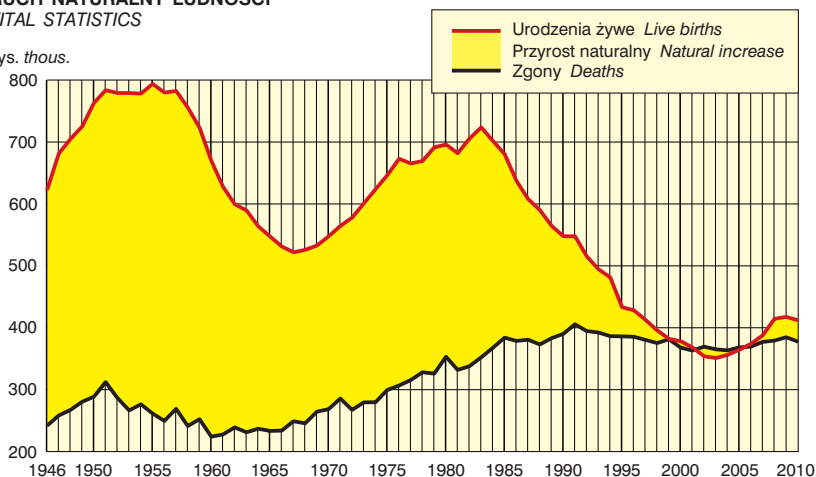
As of 31 XII

Grupy gmin według liczby ludności wiejskiej <i>Groups of gminas by number of rural population</i>	2000	2005	2009	2010	
	w tys. in thous.				w % ogółu ludności in % of total population
OGÓŁEM TOTAL	14583,7	14733,4	14889,1	14935,6	39,1
Ponżej 2000 Below	34,7	43,4	48,7	46,6	0,1
2000—4999	2876,5	2854,2	2907,7	2904,0	7,6
5000—6999	3666,9	3594,8	3462,7	3434,4	9,0
7000—9999	4101,5	3931,3	3773,6	3727,8	9,8
10000 i więcej and more	3904,1	4309,7	4696,4	4822,8	12,6

RUCH NATURALNY LUDNOŚCI

VITAL STATISTICS

tys. thous.



LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 11 (71). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
W TYSIĄCACH IN THOUSANDS					
Małżeństwa	211,2	206,9	250,8	228,3	Marriages
Separacje	1,3	11,6	3,2	2,8	Separations
Rozwody	42,8	67,6	65,3	61,3	Divorces
Urodzenia żywe	378,3	364,4	417,6	413,3	Live births
Zgony	368,0	368,3	384,9	378,5	Deaths
w tym niemowląt	3,1	2,3	2,3	2,1	of which infants
Przyrost naturalny	10,3	-3,9	32,7	34,8	Natural increase
NA 1000 LUDNOŚCI PER 1000 POPULATION					
Ogółem Total					
Małżeństwa	5,5	5,4	6,6	6,0	Marriages
Separacje	0,0	0,3	0,1	0,1	Separations
Rozwody	1,1	1,8	1,7	1,6	Divorces
Urodzenia żywe	9,9	9,6	11,0	10,8	Live births
Zgony	9,6	9,7	10,1	9,9	Deaths
Przyrost naturalny	0,3	-0,1	0,9	0,9	Natural increase
Miasta Urban areas					
Małżeństwa	5,4	5,4	6,6	5,9	Marriages
Separacje	0,0	0,3	0,1	0,1	Separations
Rozwody	1,5	2,3	2,2	2,0	Divorces
Urodzenia żywe	8,9	9,0	10,6	10,4	Live births
Zgony	9,3	9,4	10,0	9,8	Deaths
Przyrost naturalny	-0,4	-0,4	0,6	0,6	Natural increase
Wieś Rural areas					
Małżeństwa	5,7	5,5	6,6	6,1	Marriages
Separacje	0,0	0,3	0,1	0,1	Separations
Rozwody	0,5	0,9	0,9	0,9	Divorces
Urodzenia żywe	11,6	10,4	11,4	11,4	Live births
Zgony	10,2	10,1	10,2	10,1	Deaths
Przyrost naturalny	1,4	0,3	1,2	1,4	Natural increase
NA 1000 URODZEŃ ŻYWYCH PER 1000 LIVE BIRTHS					
Zgony niemowląt	8,1	6,4	5,6	5,0	Infants deaths
miasta	8,3	6,3	5,6	5,0	urban areas
wieś	7,9	6,5	5,5	5,0	rural areas
NA 1 ZGON PER DEATH					
Urodzenia żywe	1,028	0,989	1,085	1,092	Live births
miasta	0,955	0,963	1,063	1,073	urban areas
wieś	1,135	1,029	1,117	1,113	rural areas

4

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABLE 12 (72). **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWIĄZANE**
MARRIAGES CONTRACTED AND DISSOLVED

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w tys. in thous.				
Małżeństwa zawarte	211,2	206,9	250,8	228,3	Marriages contracted
Małżeństwa rozwiązane	209,8	228,9	229,0	220,7	Marriages dissolved
przez: śmierć	167,0	161,3	163,6	159,4	by: death
rozwód	42,8	67,6	65,3	61,3	divorce
Różnica między małżeństwami zawartymi a rozwiązanymi ^a	-3,4	-24,5	20,7	6,3	Difference between contracted and dissolved marriages ^a
Małżeństwa istniejące (stan w dniu 31 XII)	9186,1	8927,6	8978,6	8984,9	Marriages existing (as of 31 XII)

a Po uwzględnieniu salda migracji zagranicznych na pobyt stały osób pozostających w stanie małżeńskim.

a After considering net international migration for permanent residence of married persons.

TABLE 13 (73). **WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKЦИИ LUDNOŚCI^a**
REPRODUCTION RATES OF POPULATION^a

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Współczynnik dzietności ^b	1,367	1,243	1,398	1,382	Total fertility rate ^b
miasta	1,201	1,149	1,330	1,309	urban areas
wieś	1,652	1,399	1,496	1,486	rural areas
Współczynnik reprodukcji brutto ^c	0,663	0,604	0,678	0,665	Gross reproduction rate ^c
miasta	0,581	0,557	0,645	0,631	urban areas
wieś	0,805	0,682	0,726	0,713	rural areas
Współczynnik reprodukcji netto ^d	0,653	0,599	0,675	0,663	Net reproduction rate ^d
miasta	0,572	0,554	0,644	0,631	urban areas
wieś	0,792	0,673	0,721	0,709	rural areas

a Wyznacza się dla konkretnych lat przy określonych założeniach dotyczących niezmiennej intensywności urodzeń oraz trwania życia, obserwowanych w danym roku wśród wszystkich rodzących kobiet. b Oznacza liczbę dzieci urodzonych przeciętnie przez kobietę w ciągu jej całego okresu rozrodczego, tj. w wieku 15—49 lat. c Oznacza średnią liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę w ciągu jej całego okresu rozrodczego, tj. w wieku 15—49 lat — przy założeniu, że córki te dożyją wieku swych matek w momencie urodzenia.

a Calculated for specific years with defined assumptions, concerning the constant density of births and the level of life expectancy — observed in the given year among all women giving birth. b Refers to the number of children who are born on average by woman during her childbearing period, i.e. aged 15—49. c Refers to the number of daughters who are born on average by woman during her childbearing period, i.e. aged 15—49. d Expresses the degree of generation replacement; this rate refers to the number of daughters who are born on average by woman during her childbearing period, i.e. aged 15—49, assuming that the daughters survive to the age of their mothers at the moment of birth.

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 14 (74). ZGONY
DEATHS

Przyczyny zgonów ^a Causes of deaths ^a	2000	2005	2009				
			ogółem total			miasta urban areas	wieś rural areas
			ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females		
na 100 tys. ludności per 100 thous. population							
OGÓŁEM TOTAL	962,0^b	965,1	1008,9	1106,3	918,0	999,1	1024,2
w tym: of which:							
Choroby układu krążenia Diseases of the circulatory system	458,5	440,8	466,4	453,8	478,2	440,5	506,6
w tym: of which:							
choroba niedokrwienna serca ischaemic heart disease	145,3	130,4	125,2	137,9	113,4	126,1	123,8
choroby naczyń mózgowych cerebrovascular diseases	108,3	102,2	95,3	86,4	103,7	89,4	104,5
choroby tętnic, tętniczek i naczyń włosowatych diseases of arteries, arterioles and capillaries	84,9	89,4	93,5	76,1	109,8	82,8	110,1
w tym miażdżycy of which atherosclerosis	79,0	83,0	87,0	67,3	105,4	75,7	104,5
choroba nadciśnieniowa hypertensive disease	12,3	14,6	16,2	14,2	18,1	14,6	18,7
Nowotwory Neoplasms	225,5	242,0	252,0	292,4	214,3	266,6	229,4
w tym nowotwory złośliwe of which malignant neoplasms	221,0	236,9	244,5	284,4	207,3	258,4	223,0
Urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny Injuries and poisonings by external cause	67,3	66,5	63,4	100,6	28,7	58,8	70,5
w tym samobójstwa of which suicides	15,3	15,8	17,0	30,0	4,8	14,6	20,7

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja). ^b W tym zgony bez orzeczonej przyczyny (brak orzeczenia lekarskiego o przyczynie zgonu w kartach zgonu — forma protestu lekarzy) — 4,4 na 100 tys. ludności.

^a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision). ^b Of which deaths without stated cause (lack of a medical statement regarding the cause of death on death certificates — due to doctor's strike) — 4,4 per 100 thous. population.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 14 (74). **ZGONY (dok.)**
DEATHS (cont.)

Przyczyny zgonów ^a Causes of deaths ^a	2000	2005	2009				
			ogółem total			miasta urban areas	wieś rural areas
			ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females		
na 100 tys. ludności per 100 thous. population							
Objawy, cechy chorobowe oraz nieprawidłowe wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych, gdzie indziej niesklasyfikowane Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified	63,7	63,8	62,6	71,9	53,9	63,2	61,7
Choroby układu oddechowego Diseases of the respiratory system	47,9	48,6	54,1	66,3	42,8	52,1	57,2
Choroby układu trawiennego Diseases of the digestive system	38,3	43,3	44,0	52,5	36,1	48,9	36,5
w tym zwłóknienie i marskość wątroby of which fibrosis and cirrhosis	11,4	11,3	10,2	13,9	6,8	12,3	7,0
Zaburzenia wydzielania wewnętrznego, stanu odżywiania i przemiany metabolicznej Endocrine, nutritional and metabolic diseases	14,9	15,6	18,7	16,4	20,9	19,3	17,9
w tym cukrzyca of which diabetes mellitus	13,6	14,3	17,7	15,5	19,8	18,1	17,1
Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów Diseases of the nervous system and sense organs	9,4	12,7	13,6	12,9	14,1	14,6	12,0
Choroby układu moczowo-płciowego Diseases of the genitourinary system	10,8	11,9	13,2	13,2	13,2	13,1	13,5
Choroby zakaźne i pasożytnicze Infectious and parasitic diseases	6,4	6,1	7,3	9,0	5,7	8,2	5,9
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania Mental and behavioural disorders	4,0	4,7	4,9	8,6	1,4	5,3	4,2
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym Conditions originating in the perinatal period	3,8	3,1	3,3	3,9	2,8	3,4	3,2

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

Przyczyny zgonów

W 2009 r., podobnie jak w latach poprzednich, prawie 77% zgonów w Polsce powstało w następstwie chorób cywilizacyjnych, tj. w wyniku chorób układu krążenia — ponad 46%, nowotworów złośliwych — ponad 24% oraz urazów i zatruc — ponad 6%. Z kolei najczęstsze przyczyny zgonów niemowląt to stany chorobowe powstałe w okresie okołoporodowym — prawie 55% oraz wady rozwojowe wrodzone — 31%.

Z ogólnej liczby zmarłych w 2009 r. niemowląt (2,3 tys. dzieci poniżej 1 roku życia) ponad 54% dzieci zmarło w ciągu pierwszego tygodnia życia, a kolejne 18% — przed ukończeniem pierwszego miesiąca.

Causes of deaths

In 2009 as in the previous years, almost 77% of deaths in Poland were due to diseases of civilization, i.e., as a result of diseases of the circulatory system — more than 46%, malignant neoplasms — more than 24% as well as injuries and poisonings — more than 6%. The most frequent causes of infant deaths are due to diseases contracted during the perinatal period — almost 55% as well as congenital birth defects — 31%.

Of the total number of infant deaths in 2009 (2,3 thous. children below the age of 1), more than 54% died during the first week of life and a subsequent 18% — before completing the first month of life.

TABL. 15 (75). ZAMACHY SAMOBÓJCZE^a ZAREJESTROWANE PRZEZ POLICJĘ
SUICIDES^a REGISTERED BY POLICE

Lata Years	Ogółem Total		Wiek samobójców Age of suicidal persons					
	ogółem total	w tym doko- nane of which com- mitted	14 lat i mniej and less	15—19	20—29	30—49	50—69	70 lat i więcej and more
2000	5621	4947	74	365	894	2396	1426	433
2005	5625	4621	56	349	997	2107	1650	426
2009	5913	4384	49	356	1031	2120	1894	418
2010	5456	4087	42	317	962	1899	1795	406

a Usiłowane i dokonane; w podziale według wieku nie uwzględniono samobójców o nieustalonym wieku.

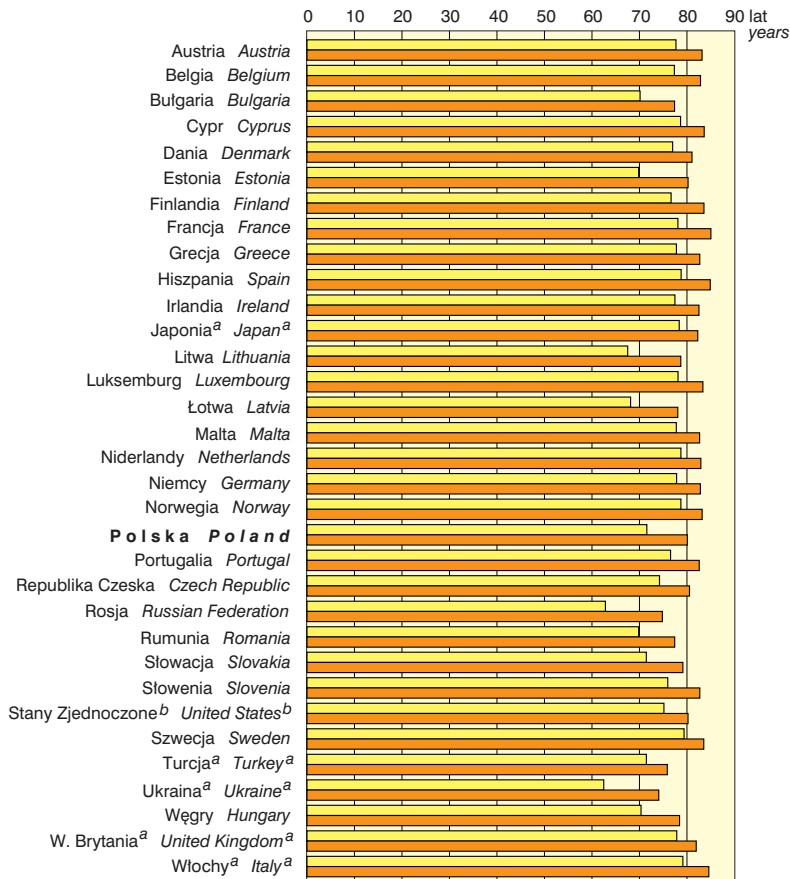
a Attempted and committed; data by age of suicidal persons exclude cases for which age is unknown.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

PRZECIĘTNE TRWANIE ŻYCIA W WYBRANYCH KRAJACH W 2009 R.

LIFE EXPECTANCY IN SELECTED COUNTRIES IN 2009



Mężczyźni
 Kobiety
 Males Females

a 2008 r. b 2006 r.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 16 (76). **PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA**
LIFE EXPECTANCY

Wyszczególnienie Specification	Mężczyźni Males					Kobiety Females				
	przeciętna liczba lat dalszego trwania życia osób w wieku lat life expectancy at age specified									
	0	15	30	45	60	0	15	30	45	60
2000	69,7	55,6	41,4	27,9	16,7	78,0	63,8	49,0	34,7	21,5
2005	70,8	56,5	42,2	28,7	17,5	79,4	65,0	50,3	35,8	22,7
2009	71,5	57,1	42,9	29,3	17,9	80,1	65,6	50,9	36,4	23,2
2010	72,1	57,6	43,3	29,7	18,3	80,6	66,1	51,3	36,8	23,5
Miasta Urban areas	72,6	58,1	43,7	30,0	18,6	80,6	66,1	51,3	36,8	23,5
Wieś Rural areas	71,4	57,0	42,8	29,2	17,8	80,7	66,2	51,4	36,9	23,4

TABL. 17 (77). **PROGNOZA LUDNOŚCI^a**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION PROJECTION^a
As of 31 XII

Wiek Age Płeć Sex	2015	2020	2025	2030	2035
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM TOTAL	38016	37830	37438	36796	35993
0—17 lat	6918	6959	6816	6253	5632
18—59/64	23718	22503	21625	21254	20739
60/65 lat i więcej and more	7380	8368	8997	9289	9622
Mężczyźni Males	18329	18239	18052	17743	17365
0—17 lat	3556	3580	3508	3218	2899
18—64	12478	11896	11374	11191	11046
65 lat i więcej and more	2295	2763	3171	3334	3420
Kobiety Females	19688	19591	19386	19053	18628
0—17 lat	3362	3379	3309	3035	2733
18—59	11240	10607	10251	10063	9693
60 lat i więcej and more	5085	5605	5826	5955	6202

^a Opracowana w 2008 r. na podstawie stanu wyjściowego ludności z dnia 31 XII 2007 r. oraz założeń dotyczących przewidywanych tendencji w dzietności, umieralności, migracjach wewnętrznych i zagranicznych.

^a Calculated in 2008 on the basis of population number and structure as of 31 XII 2007 as well as assumption concerning fertility, mortality, internal and international migration.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 18 (78). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY**
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2009	2010	Specification
	w tys. in thous.				
Miasta: napływ	1131,5	230,4	209,7	220,3	Urban areas: inflow outflow
odpływ	1260,2	263,0	250,7	266,3	
Wieś: napływ	927,3	192,4	194,2	202,3	Rural areas: inflow outflow
odpływ	798,6	159,8	153,1	156,4	
Saldo migracji w miastach	-128,7	-32,6	-41,1	-46,0	Net migration in urban areas

Migracje zagraniczne ludności to przemieszczenia ludności związane ze zmianą kraju zamieszkania. Ze względu na okres przebywania za granicą wyróżnia się: **migracje krótkookresowe** — zmiana kraju zamieszkania na okres od 3 do 12 miesięcy (do 2005 r. — od 2 do 12 miesięcy), **migracje długookresowe** — zmiana kraju zamieszkania na okres 12 miesięcy i więcej, a więc również wyjazdy za granicę (przyjazdy z zagranicy) na pobyt stały.

International migration of the population is understood as movements of people related to the change of country of residence. Considering the period of stay abroad, the following types of migrations are distinguished: **short-term migration** — changing the country of residence for a period of 3—12 months (until 2005 — 2—12 months), and **long-term migration** — changing the country of residence for a period of 12 months and more, including also departures abroad (arrivals from abroad) for permanent residence.

TABL. 19 (79). **MIGRACJE ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY**
INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2009	2010	Specification
Imigranci	39119	9364	17424	15246	Immigrants males females
mężczyźni	20417	4873	11145	9011	
kobiety	18702	4491	6279	6235	
Emigranci	109832	22242	18620	17360	Emigrants males females
mężczyźni	57002	11880	8411	7975	
kobiety	52830	10362	10209	9385	
w wieku:					aged:
poniżej 18 lat	15580	2554	3075	2778	below 18
18—24	24038	5045	1977	1945	18—24
25—29	10998	2964	2705	2343	25—29
30—44	29911	6068	6291	5892	30—44
45—59	21232	4279	3437	3256	45—59
60 lat i więcej	8073	1332	1135	1146	60 and more
Saldo migracji	-70713	-12878	-1196	-2114	Net migration

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

WYZNANIA RELIGIJNE

RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 20 (80). NIEKÓTÓRE WYZNANIA RELIGIJNE W POLSCE W 2009 R.

Stan w końcu roku

SELECTED RELIGIOUS DENOMINATIONS IN POLAND IN 2009

End of the year

Kościóły i związki wyznaniowe ^a Churches and religious associations ^a	Jednostki kościelne ^b Church units ^b	Duchowni Clergy	Wierni, wyznawcy Adherents, faithful
Kościół katolicki Catholic Church			
Kościół Rzymskokatolicki (obrzędok łaciński)	10157	30208 ^c	33695233 ^d
Kościół Greckokatolicki (obrzędok bizantyjsko-ukraiński)	134	74	55000
Kościół Ormiański (obrzędok ormiański)	3	3	5000
Kościół Neounicki (obrzędok bizantyjsko-słowiański)	1	1	120
Starokatolickie Old Catholic			
Kościół Starokatolicki Mariawitów ^e	36	25	23687
Kościół Polskokatolicki ^e	79	76	20651
Kościół Katolicki Mariawitów	20	12 ^f	2015
Kościół Starokatolicki	4 ^g	4 ^g	675 ^g
Prawosławne Orthodox			
Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny ^e	232	416	504150
Wschodni Kościół Staroobrzędowców w RP	4	4	1110
Protestanckie i tradycje protestanckie Protestant and Protestant-tradition			
Kościół Ewangelicko-Augsburski ^e	134	182	75001
Kościół Zielonoświątkowy	217	353	21834
Kościół Adwentystów Dnia Siódmego	155	58	9534
Chrześcijański Kościół Głosieli Dobrej Nowiny	50 ^g	51 ^g	5500 ^g
Nowoapostolski Kościół w Polsce	52	59	5023
Wspólnota Kościołów Chrystusowych w RP	36 ^g	102 ^g	4825 ^g
Kościół Chrześcijań Baptystów ^e	81 ^h	149 ^h	4818 ^h
Kościół Ewangelicko-Metodystyczny ^e	43 ^h	31 ^h	4481 ^h

^a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. ^b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. ^c W tym 58 księży Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego. ^d Ochrzczeni. ^e Kościół stowarzyszony w Polskiej Radzie Ekumenicznej. ^f W tym 8 kobiet. ^g 2008 r. ^h 2007 r.

^a Listed by the decreasing number of adherents and faithful. ^b Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. ^c Including 58 priests of the Military Ordinariat of the Polish Army. ^d Baptised. ^e Churches associated in the Polish Ecumenical Council. ^f Of which 8 women. ^g 2008. ^h 2007.

4

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 20 (80). **NIKTÓRE WYZNANIA RELIGIJNE W POLSCE W 2009 R. (dok.)**

Stan w końcu roku

SELECTED RELIGIOUS DENOMINATIONS IN POLAND IN 2009 (cont.)

End of the year

Kościoty i związki wyznaniowe ^a Churches and religious associations ^a	Jednostki kościelne ^b Church units ^b	Duchowni Clergy	Wierni, wyznawcy Adherents, faithful
Protestanckie i tradycje protestanckiej (dok.) Protestant and Protestant-tradition (cont.)			
Kościół Boży w Chrystusie	60	191	3604
Kościół Ewangelicko-Reformowany ^e	11	10	3503
Kościół Wolnych Chrześcijan	55	74	2827
Kościół Chrystusowy	12 ^l	25 ^l	2425 ^l
Zrzeszenie Wolnych Badaczy Pisma Świętego	66	263	2047
Kościół Ewangelicznych Chrześcijan	46	73	1754
Świecki Ruch Misyjny „Epifania”	68 ^h	367	1531
Inne Others			
Związek Wyznania Świadców Jehowy	1816	—	128292 ^k
Misja Buddyjska Trzy Schronienia w Polsce	22 ^g	25 ^g	2560 ^g
Związek Buddyjski Tradycji Karma Kamtzang w Polsce	10	17	1950
Instytut Wiedzy o Tożsamości „Misja Czaitanii”	10	114	1350
Kościół Jezusa Chrystusa Świętych w Dniach Ostatnich (Mormoni)	13 ^g	100 ^g	1266 ^g

a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. e Kościół stowarzyszony w Polskiej Radzie Ekumenicznej. g 2008 r. h 2007 r. i 2006 r. k Głosiciele.

a Listed by the decreasing number of adherents and faithful. b Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. e Churches associated in the Polish Ecumenical Council. g 2008. h 2007. i 2006. k Proclaimers.

Obrządku Kościoła katolickiego w Polsce

W Kościele katolickim występują cztery obrządki: **łaciński**, **bizantyjsko-ukraiński**, **ormiański** oraz **bizantyjsko-słowiański**. Kościół katolicki o obrządku bizantyjsko-ukraińskim, ze stolicą arcybiskupią w Przemyślu, posiada 10 dekanatów: elbląski, koszaliński, krakowsko-krynicki, olsztyński, przemyski, sanocki, słupski, węgorzewski, wrocławski i zielonogórski; o obrządku ormiańskim — 3 parafie: w Gliwicach, Warszawie i Gdańsku; o obrządku bizantyjsko-słowiańskim obejmuje 1 parafię w Kostomłotach k. Terespoła.

Rites of the Catholic Church in Poland

There are four rites in the Catholic Church: **Roman**, **Byzantine-Ukrainian**, **Armenian and Byzantine-Slavic**. The Byzantine-Ukrainian Rite Catholic Church, with the Archbishop in Przemyśl, has 10 deanates: Elbląg, Koszalin, Kraków-Krynica, Olsztyn, Przemyśl, Sanok, Słupsk, Węgorzewo, Wrocław and Zielona Góra; the Armenian Rite has 3 parishes: in Gliwice, Warszawa and Gdańsk; the Byzantine-Slavic Rite includes one parish in Kostomłoty near Terespol.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

DIECEZJE I METROPOLIE KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO W 2009 R.

Stan w końcu roku

DIOCESES AND METROPOLISES OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN 2009

End of the year

Księża diecezjalni i zakonni
Wierni w diecezjach w tys.

30 208^a
33 695

Diocesan and monastic priests
Adherents in thous.



^a W tym 58 księży Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego nieuwzględnionych w podziale według diecezji i metropolii.

^a Including 58 priests of the Military Ordinariat of the Polish Army not included in division according to dioceses and metropolises.

Dane prezentowane w tabl. 1, 5 oraz 14 opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, którym objęte są **osoby w wieku 15 lat i więcej**, będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach. Badanie prowadzi się metodą obserwacji ciągłej, tj. aktywność ekonomiczną ludności bada się w każdym tygodniu w ciągu całego kwartału. Od I kwartału 2003 r. dane BAEL uogólniane są na podstawie bilansów ludności opracowywanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. Dane prezentowane według grup wieku obliczane są w oparciu o dokładną datę urodzenia, do I kwartału 2006 r. — z wyjątkiem osób w wieku 15 lat — przedstawiane były według roku urodzenia.

Podstawowe kryterium podziału na **aktywnych zawodowo** (pracujących i bezrobotnych) oraz **biernych zawodowo** stanowi praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy.

Do pracujących zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:

- wykonywały, przez co najmniej 1 godzinę, pracę przynoszącą zarobek lub dochód albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa w rolnictwie lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem,
- formalnie miały pracę, ale jej nie wykonywały (np. z powodu choroby, urlopu, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych); jeżeli przerwa w pracy wynosiła ponad 3 miesiące, dodatkowym kryterium od 2006 r. w przypadku pracowników najemnych (zatrudnieni na podstawie stosunku pracy oraz osoby wykonujące pracę nakładczą) był fakt otrzymywania co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Za bezrobotne uznaje się osoby w wieku 15—74 lata, które spełniały jednocześnie trzy warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- aktywnie poszukiwały pracy, tzn. podjęły konkretne działania w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany), aby znaleźć pracę,
- były gotowe podjąć pracę w ciągu 2 tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono również osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Za biernie zawodowo uznano osoby, które nie zostały zakwalifikowane jako pracujące lub bezrobotne.

*Data presented in tables 1, 5 and 14 were compiled on the basis of the **Labour Force Survey (LFS)**, which covers **persons aged 15 and more**, being members of households in dwellings selected on a random basis. The survey is conducted by the continuous observation method, i.e., economic activity of the population is observed in each week during the whole quarter. Since the 1 quarter of 2003, data of the LFS have been generalized on the basis of the balance of population compiled with the use of the results of the Population and Housing Census 2002. Data presented by age groups have been calculated on the basis of the exact date of birth, until the 1 quarter of 2006 — with the exception of persons aged 15 — they were presented according to the year of birth.*

*The main criterion in dividing the population into **economically active** (employed and unemployed persons) and **inactive** is work, i.e., performing, holding or looking for work.*

Employed persons are persons who during the reference week:

- *performed, for at least 1 hour any work providing earnings or income, or assisted (without wages or salaries) in maintaining a family-owned farm in agriculture or conducting a family-owned business outside agriculture,*
- *formally had work but did not perform it (e.g., due to illness, vacation, a break in company activity, bad weather); if the break in work exceeded 3 months, since 2006 the additional criterion in case of paid employees (employees hired on the basis of an employment contract and outworkers) was the fact of receiving at least 50% of the hitherto remuneration.*

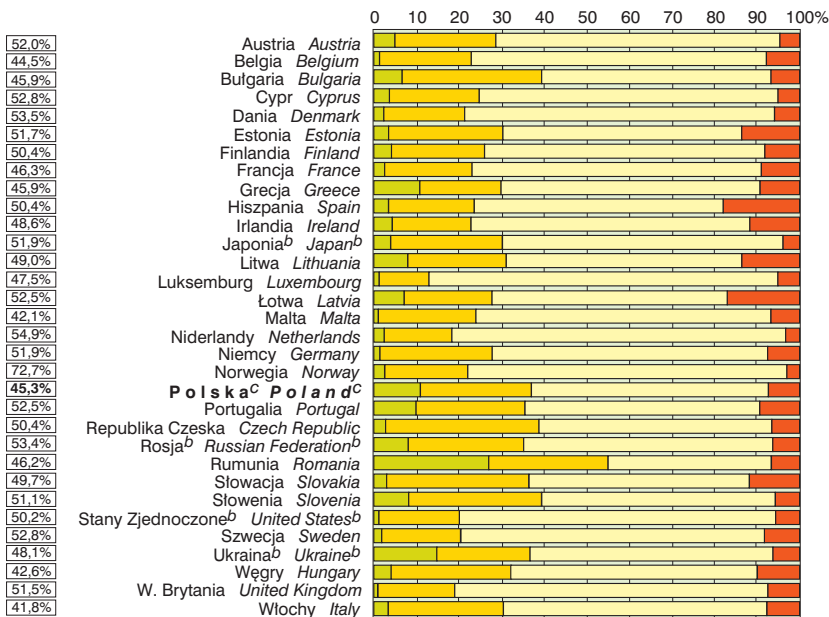
Unemployed persons are persons aged 15—74, who simultaneously fulfilled three conditions:
 — within the reference week were not employed,
 — actively sought work, i.e., within a 4-week period undertaken real activity (the last week being the reference week) to find work,
 — were available for work within a fortnight period following the reference week.
 The unemployed also include persons who have found work and were waiting to begin it within a 3-month period, as well as persons who were available for that work.
 Economically inactive persons are persons who are not classified either as employed or unemployed.

TABL. 1 (81). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
 ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE

Wyszczególnienie	2005	2009	2010		Specification
	przeciętne w roku annual averages		IV kwartał quarter		
LUDNOŚĆ w tys.	31258	31461	31674	31741	POPULATION in thous.
Mężczyźni	14902	14909	15050	15094	Men
Kobiety	16356	16552	16624	16647	Women
Aktywni zawodowo	17161	17279	17660	17724	Economically active persons
mężczyźni	9362	9455	9643	9703	men
kobiety	7799	7824	8017	8022	women
Pracujący	14116	15868	15961	16075	Employed persons
mężczyźni	7809	8722	8747	8844	men
kobiety	6306	7146	7214	7231	women
Bezrobotni ^d	3045	1411	1699	1649	Unemployed persons ^d
mężczyźni	1553	734	896	858	men
kobiety	1493	678	803	791	women
Bierni zawodowo	14097	14181	14014	14016	Economically inactive persons
Mężczyźni	5540	5454	5407	5391	Men
Kobiety	8557	8728	8606	8625	Women
WSPÓŁCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ^b w %	54,9	54,9	55,8	55,8	ACTIVITY RATE^b in %
Mężczyźni	62,8	63,4	64,1	64,3	Men
Kobiety	47,7	47,3	48,2	48,2	Women
Miasta	54,2	54,8	55,9	56,2	Urban areas
Wieś	56,0	55,2	55,5	55,3	Rural areas
WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA^c w %	45,2	50,4	50,4	50,6	EMPLOYMENT RATE^c in %
Mężczyźni	52,4	58,5	58,1	58,6	Men
Kobiety	38,6	43,2	43,4	43,4	Women
Miasta	44,1	50,2	50,4	50,9	Urban areas
Wieś	47,0	50,8	50,4	50,3	Rural areas

a Osoby w wieku 15—74 lata. b, c Obliczono jako udział: b — aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy), c — pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

a Persons aged 15—74. b, c Calculated as the share of: b — the economically active persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group), c — the employed persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

LDUŃOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO^a W WYBRANYCH KRAJACH W 2009 R.
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION^a IN SELECTED COUNTRIES IN 2009


52.0% Udział ludności aktywnej zawodowo w ludności ogółem
The share of the economically active population in the total population

Pracujący:

Employed persons:

rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo

agriculture, forestry and fishing

przemysł i budownictwo^d
industry and construction^d

usługi^e

services^e

Bezrobotni
Unemployed persons

a Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP); patrz uwaga do tablic w dziale „Przegląd międzynarodowy” na str. 556.
 b Dane dla pracujących i bezrobotnych dotyczą 2008 r. c Przeciętne w roku. d Dla Litwy, Luksemburga i Malty – bez górnictwa i wydobywania; Estonii i Luksemburga – bez dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami; rekultywacji. e Dotyczy pozostałych sekcji PKD 2007/NACE Rev. 2, a w przypadku Japonii, Rosji, Stanów Zjednoczonych i Ukrainy – pozostałych sekcji ISIC Rev. 3.

a Data based on the Labour Force Surveys (LFS) compiled in accordance with the methodology of International Labour Organization (ILO); see the note to tables in the chapter “International review” on page 556. b Data for employed and unemployed persons concern 2008. c Annual averages. d For Lithuania, Luxembourg and Malta – excluding mining and quarrying; Estonia and Luxembourg – excluding water supply; sewerage, waste management and remediation activities. e Concerns remaining NACE Rev. 2 sections and for Japan, Russian Federation, the United States and Ukraine – remaining sections of ISIC Rev. 3.

W IV kwartale 2010 r. spośród 14,0 mln osób biernych zawodowo w wieku 15 lat i więcej 45,2% stanowiły osoby, które nie podejmowały pracy z powodu przebywania na emeryturze. Kolejnymi przyczynami były: nauka i uzupełnianie kwalifikacji (22,2%), choroba i niesprawność (14,6%) oraz obowiązki rodzinne (11,3%).

W populacji osób w wieku produkcyjnym (18—59/64 lata) głównymi przyczynami bierności zawodowej były: nauka i uzupełnianie kwalifikacji (26,8%), choroba i niesprawność (22,8%) oraz obowiązki rodzinne (21,9%).

In the IV quarter of 2010 from the 14.0 mln of economically inactive persons aged 15 and more 45.2% constituted persons who did not undertake work due to retirement. The successive reasons were: education and training (22.2%), illness and disability (14.6%) as well as family responsibilities (11.3%).

In the working age population (18—59/64) the main reasons for economic inactivity were: education and training (26.8%), illness and disability (22.8%), and family responsibilities (21.9%).

Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

Prezentowane dane o pracujących, z wyjątkiem tabl. 2, 3 i 5 oraz wykresu na str. 141, nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dane dla tych jednostek podano w dziale „Organizacja państwa”.

Dane o pracujących uwzględniają pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych od 2002 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

*Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:*

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);

- 2) employers and own-account workers including contributing family workers;
 3) outworkers;
 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
 5) members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives and co-operatives established on their basis as well as agricultural farmers' co-operatives);
 6) clergy fulfilling priestly obligations.

Presented data regarding employment excluding tables 2, 3 and 5 as well as the chart on page 141, do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety; data for these entities are given in the chapter "Organization of the State".

Data regarding employment concern employed persons on private farms in agriculture were estimated since 2002 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002.

TABL. 2 (82). **PRACUJĄCY**
 Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS
 As of 31 XII

Wyszczególnienie	2002	2005	2009	2010	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	12803,3	12890,7	13782,3	14020,9	TOTAL
w tym poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego	12486,7	12576,3	13449,1	13692,2	in which excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety
W tym:					Of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	9353,0	9543,1	10375,5	10501,5	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	3388,5	3289,4	3348,5	3464,5	employers and own-account workers
w tym w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ^a	1967,0	1967,0	1967,0	1967,0	of which on private farms in agriculture ^a

^a Dane szacunkowe.

U w a g a. Ponadto, według danych szacunkowych, w „szarej gospodarce” liczba pracujących wyniosła: w 2002 r. — 910 tys. osób, w 2005 r. — 1035 tys. osób, w 2009 r. — 1152 tys. osób, w 2010 r. — 1074 tys. osób.

^a Estimated data.

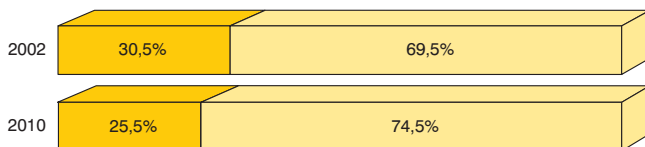
Note. Moreover, according to estimated data, the number of employed persons in the "hidden economy" totalled: 910 thous. in 2002, 1035 thous. in 2005, 1152 thous. in 2009 and 1074 thous. in 2010.

STRUKTURA PRACUJĄCYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS BY OWNERSHIP SECTORS

As of 31 XII



Sektor: ■ publiczny ■ prywatny
Sector: ■ public ■ private

TABL. 3 (83). PRACUJĄCY WEDŁUG SEKCJI

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS

As of 31 XII

Sekcje	2005	2009	2010	Sections
	w tys. in thous.			
OGÓŁEM	12890,7	13782,3	14020,9	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2134,1	2124,9	2128,8	Agriculture, forestry and fishing
w tym rolnictwo ^a	2082,2	2070,6	2073,0	of which agriculture ^a
Przemysł	2857,6	2891,8	2937,4	Industry
górnictwo i wydobywanie	186,4	183,4	172,7	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	2400,2	2420,6	2465,3	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	150,5	151,3	159,1	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody: gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	120,5	136,5	140,3	water supply; sewerage, waste management and remediation activities

a Dla gospodarstw indywidualnych dane szacunkowe.

a For private farms estimated data.

TABL. 3 (83). PRACUJĄCY WEDŁUG SEKCJI (dok.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS (cont.)

As of 31 XII

Sekcje	2005	2009	2010	Sections
	w tys. in thous.			
Budownictwo	661,5	882,7	904,7	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2068,5	2179,5	2219,8	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	633,1	693,7	696,0	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	219,4	252,5	260,5	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	183,2	239,6	242,8	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	296,6	333,9	336,7	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	174,2	193,1	197,1	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	408,2	480,2	506,3	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	327,2	375,7	416,5	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	871,4	964,5	970,1	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	1043,0	1071,9	1081,5	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	689,0	747,6	764,1	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	130,9	146,3	149,6	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	192,8	204,4	209,0	Other service activities

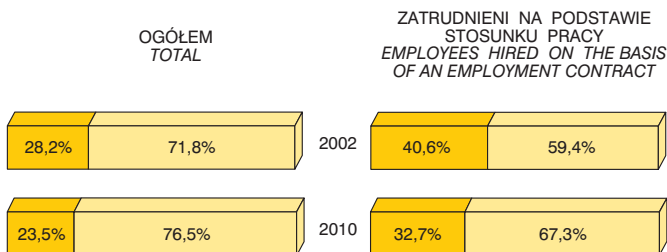
TABL. 4 (84). **PRACUJĄCY^a WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA**
EMPLOYED PERSONS^d BY EMPLOYMENT STATUS

Wyszczególnienie	2002	2005	2009	2010	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	12728,9	12727,5	13768,9	13831,5	TOTAL
w tym:					of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	8736,3	8786,7	9768,1	9834,5	Employees hired on the basis of an employment contract
w tym w sferze budżetowej ^b	1582,7	1588,5	1635,6	1645,1	of which in the budgetary sphere ^b
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek	3889,4	3841,4	3903,2	3900,1	Employers and own-account workers
w tym w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ^c	1837,8	1837,8	1837,8	1837,8	of which on private farms in agriculture ^c

a Przeciętne w roku. *b* Dane dotyczą: jednostek budżetowych, zakładów budżetowych i gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych. *c* Dane szacunkowe.

a Annual averages. *b* Data concern: budgetary entities, budgetary establishments and auxiliary units of budgetary entities. *c* Estimated data.

STRUKTURA PRACUJĄCYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (przeciętne w roku)
STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS BY OWNERSHIP SECTORS (annual averages)



Sektor: publiczny public prywatny private

TABL. 5 (85). **STRUKTURA PRACUJĄCYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I WIEKU W IV KWARTALE 2010 R. — na podstawie BAEL**
STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL AND AGE
IN IV QUARTER 2010 — on the LFS basis

Wiek Age	Ogółem Total		Z wykształceniem / With education				
			wyższym tertiary	połicealnym i średnim zawodowym post-secondary and vocational secondary	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic voca- tional	gimnazjalnym i podsta- wowym ^a lower secondary and primary ^a
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	28,3	27,7	8,8	27,8	7,4
15—24 lata	8,0	100,0	14,2	30,1	26,5	18,4	10,8
25—34	29,5	100,0	42,5	26,0	8,9	18,6	4,0
35—44	25,4	100,0	28,2	25,8	7,5	32,6	5,9
45—54	24,3	100,0	19,1	30,5	5,8	36,5	8,1
55—64	11,3	100,0	21,4	30,0	6,1	30,1	12,4
65 lat i więcej and more	1,5	100,0	29,2	17,3	4,9	16,5	32,1

a łącznie z niepełnym podstawowym.

a Including incomplete primary education.

TABL. 6 (86). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT

Sekcje	2005	2009	2010	Sections
	w tys. / in thous.			
OGÓŁEM	8786,7	9768,1	9834,5	TOTAL
Rolnictwo ^a , leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	153,0	148,3	147,1	Agriculture ^a , forestry and fishing
Przemysł	2619,2	2725,4	2723,7	Industry
górnictwo i wydobywanie	188,0	183,2	172,9	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	2162,9	2261,7	2258,1	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	152,8	150,5	159,6	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	115,5	130,0	133,1	water supply; sewerage, waste management and remediation activities

a Dla gospodarstw indywidualnych dane szacunkowe.

a For private farms estimated data.

TABL. 6 (86). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE (dok.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT (cont.)

Sekcje	2005	2009	2010	Sections
	w tys. in thous.			
Budownictwo	518,1	706,6	706,0	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	1379,9	1611,5	1622,3	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	507,4	581,8	578,6	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	147,5	180,9	183,6	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	155,5	195,7	194,5	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	244,0	278,9	276,4	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	133,6	140,0	141,9	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	270,5	326,3	333,3	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	262,8	320,8	355,2	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	551,8	629,5	642,8	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	1018,2	1039,0	1036,0	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	621,7	656,5	664,1	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	113,7	128,5	130,0	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	89,8	98,4	99,0	Other service activities

Koszty pracy stanowią sumę wynagrodzeń brutto (łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych i ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe, płaconymi przez ubezpieczonego pracownika) oraz pozapłacowych wydatków (składki na ubezpieczenie emerytalne, rentowe i wypadkowe opłacane przez pracodawcę, składki na Fundusz Pracy i Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych, wydatki na doskonalenie, kształcenie i przekwalifikowanie kadr, bezpieczeństwo i higienę pracy oraz pozostałe wydatki, obejmujące m.in.: delegacje służbowe, zakładowy fundusz świadczeń socjalnych).

Labour costs are defined as the sum of gross wages and salaries (including deductions for personal income taxes and contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness, paid by the insured employee) as well as non-wages related expenditures (contributions to retirement, pension and accident insurance paid by the employer, contributions to the Labour Fund and to the Guaranteed Employment Benefit Fund, expenditures on improving skills, training and retraining personnel, improving work safety as well as other expenditures including among others: business trips, benefits from establishment's social fund).

Uwaga do tablic 7—10

Dane według rodzajów działalności opracowano metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności.

Note to tables 7—10

Data according to the kinds of activities are compiled using the local kind-of-activity unit method.

TABL. 7 (87). **KOSZTY PRACY^a**
LABOUR COSTS^a

Wyszczególnienie	Na 1 zatrudnionego (przeciętne miesięczne) Per paid employee (monthly averages)	Na 1 godzinę Per hour		Specification
		opłaconą paid for	przepracowaną worked	
		w zł	in zł	
OGÓŁEM				TOTAL
2000	2623	16	18	
2005	3252	20	23	
2008	3987	24	28	
2009	4233	26	31	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	4232	25	28	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	4104	25	29	Industry
górnictwo i wydobywanie	7340	43	53	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	3659	22	25	manufacturing

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; w latach 2005 i 2009 dane szacunkowe.

a Data concern entities employing more than 9 persons; in 2005 and 2009 estimated data.

TABL. 7 (87). **KOSZTY PRACY^a (dok.)**
LABOUR COSTS^a (cont.)

Wyszczególnienie	Na 1 zatrudnionego (przeciętne miesięczne) <i>Per paid employee (monthly averages)</i>	Na 1 godzinę <i>Per hour</i>		Specification
		opłaconą <i>paid for</i>	przepracowaną <i>worked</i>	
w zł in zł				
Przemysł (dok.)				<i>Industry (cont.)</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	6434	39	45	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	3936	23	27	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	4050	24	27	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	3644	22	25	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	4133	25	28	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2699	16	18	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	7717	47	54	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	6761	42	48	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	4253	26	29	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	6189	38	43	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	2945	18	20	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	4909	30	35	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	4072	35	42	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	3903	24	28	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	3733	23	26	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa	4114	25	28	<i>Other service activities</i>

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; w latach 2005 i 2009 dane szacunkowe.
a Data concern entities employing more than 9 persons; in 2005 and 2009 estimated data.

TABL. 8 (88). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a**
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (excluding private farms in agriculture)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work		
		śmier- telnych fatal	ciężkich serious	lżej- szych light	1—3 dni days	4—20	21 dni i więcej days and more

OGÓŁEM TOTAL

OGÓŁEM	2000	94909	594	1351	92964	1016	42972 ^b	46749 ^c
TOTAL	2005	84402	468	956	82978	595	26006	52747
	2009	87052	406	780	85866	940	28260	51286
	2010	94207	444	625	93138	1150	32944	52594

NA 1000 PRACUJĄCYCH (wskaźnik wypadkowości) PER 1000 EMPLOYED PERSONS (accident rate)

OGÓŁEM	2000	8,37	0,05	0,12	8,20	0,09	3,79 ^b	4,12 ^c
TOTAL	2005	7,99	0,04	0,09	7,86	0,06	2,46	4,99
	2009	7,47	0,03	0,07	7,37	0,08	2,43	4,40
	2010	8,12	0,04	0,05	8,03	0,10	2,84	4,53
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo . . . Agriculture, forestry and fishing		12,53	0,16	0,10	12,27	0,10	3,94	7,90
Przemysł Industry		13,04	0,04	0,10	12,90	0,14	4,69	7,55
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		17,66	0,15	0,13	17,38	0,07	3,25	13,98
przetwórstwo przemysłowe manufacturing		12,97	0,03	0,09	12,85	0,15	4,95	7,19
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektrycz- ną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply		7,83	0,05	0,12	7,66	0,16	2,30	4,93
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i od- padami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		13,93	0,07	0,11	13,75	0,12	4,56	8,47
Budownictwo Construction		10,29	0,13	0,15	10,01	0,11	2,91	6,77

^a Zgłoszone w danym roku; łącznie z pracownikami cywilnymi w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. ^b, ^c Dotyczy wypadków przy pracy powodujących niezdolność do pracy: ^b — 4—28 dni, ^c — 29 dni i więcej.

^a Registered in a given year; including civilian employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. ^b, ^c Concerns accidents at work resulting in an inability to work: ^b — 4—28 days, ^c — 29 days and more.

TABL. 8 (88). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a (dok.)**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

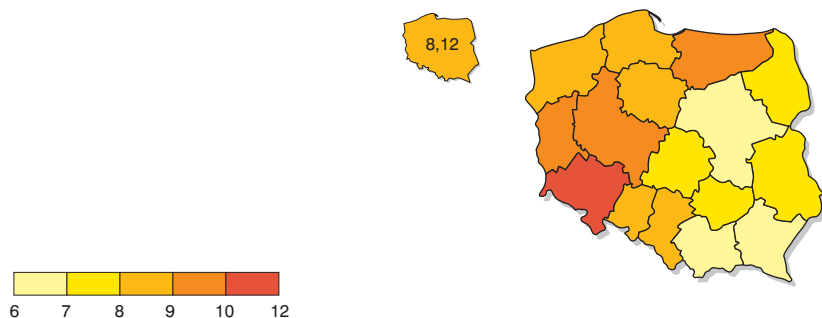
Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work		
		śmier- telnych fatal	ciężkich serious	lżej- szych light	1—3 dni days	4—20	21 dni i więcej days and more
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ . . . Trade; repair of motor vehicles ^Δ	5,43	0,02	0,02	5,39	0,07	2,19	2,72
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	9,31	0,09	0,07	9,15	0,09	2,81	5,67
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	4,60	0,01	0,01	4,58	0,05	2,10	2,15
Informacja i komunikacja Information and communication	2,58	0,03	0,02	2,53	0,05	1,08	1,20
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	2,92	0,01	0,01	2,90	0,09	1,11	1,24
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	6,27	0,01	0,03	6,23	0,04	2,08	3,78
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	2,95	0,02	0,02	2,91	0,05	1,04	1,53
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	8,71	0,04	0,04	8,63	0,11	3,04	4,73
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	5,96	0,05	0,01	5,90	0,10	2,10	2,94
Edukacja Education	4,38	0,01	0,02	4,35	0,08	1,50	2,18
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	10,46	0,01	0,02	10,43	0,11	3,44	5,14
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	6,17	0,01	0,03	6,13	0,08	1,98	3,36
Pozostała działalność usługowa Other service activities	2,89	0,01	0,02	2,86	0,03	0,97	1,63

NA 1000 PRACUJĄCYCH (dok.) PER 1000 EMPLOYED PERSONS (cont.)

^a Zgłoszone w danym roku; łącznie z pracownikami cywilnymi w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

^a Registered in a given year; including civilian employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

**POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY NA 1000 PRACUJĄCYCH WEDŁUG
WOJEWÓDZTW W 2010 R. (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)**
**PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK PER 1000 EMPLOYED PERSONS
BY VOIVODSHIP IN 2010 (excluding private farms in agriculture)**



Liczba poszkodowanych w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, którym wypłacono jednorazowe odszkodowania wyniosła: w 2000 r. — 30,9 tys. osób, w 2005 r. — 20,9 tys. osób, w 2009 r. — 17,6 tys. osób, w 2010 r. — 16,9 tys. osób; wypadkom śmiertelnym uległo odpowiednio: 216, 128, 102 i 89 osób.

The number of persons injured in accidents at work on private farms in agriculture who received a one-off accident compensation payment, totalled: 30,9 thous. in 2000, 20,9 thous. in 2005, 17,6 thous. in 2009, 16,9 thous. in 2010. Respectively: 216, 128, 102 and 89 persons were involved in fatal accidents.

W 2010 r. główną przyczyną zgłoszonych wypadków przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) było nieprawidłowe zachowanie się pracownika. Jej udział w ogólnej liczbie przyczyn (101,5 tys.) wyniósł 55,2%. Kolejną przyczyną wypadków był niewłaściwy stan czynnika materialnego (np. maszyn i urządzeń, narzędzi, surowców, materiałów pomocniczych), której udział wyniósł 9,0%.

Głównymi wydarzeniami powodującymi wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie w 2010 r. były: upadek, podczas którego uległo wypadkom 8,6 tys. osób, tj. 50,7% wszystkich poszkodowanych, następnie uderzenie, przynięcenie, pogryzienie przez zwierzęta, w wyniku czego uległo wypadkom 2,2 tys. osób, tj. 12,9%.

In 2010, the main cause for accidents registered at work (excluding private farms in agriculture) was incorrect employee action. This reason's share in the total number of reasons (101,5 thous.) amounted to 55,2%. The subsequent cause for accidents was the inappropriate condition of the material object/agent (e.g., machinery and equipment, tools, raw materials, auxiliary materials) the share of which amounted to 9,0%.

The main events for accidents at work on private farms in agriculture in 2010 were: falls, during which 8,6 thous. persons were injured, i.e., 50,7% of all persons injured, followed by hit, crushed or bitten by animals as a result of which 2,2 thous. persons were injured, i.e., 12,9% of all persons injured.

TABL. 9 (89). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a**
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a (excluding private farms in agriculture)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem ^b Total ^b	W tym Of which		
		przemysł industry	budownictwo construction	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed				
OGÓŁEM 2005	120	180	132	115
TOTAL 2009	104	166	128	86,3
	2010	97,9	162	108
Zagrożenia związane ze środowiskiem pracy . . . 2005	70,4	118	65,7	28,1
Hazard connected with work environment 2009	59,6	105	63,3	17,6
	2010	56,4	101	58,6
Zagrożenia związane z uciążliwością pracy . . . 2005	34,6	39,2	50,1	78,0
Hazard connected with strenuous conditions 2009	31,4	39,7	47,8	60,8
	2010	28,4	38,2	35,5
Zagrożenia czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi 2005	14,6	23,6	16,2	9,0
Hazard connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery 2009	13,3	21,4	16,5	7,9
	2010	13,2	22,3	14,0

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Dotyczy wybranych rodzajów działalności.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons. ^b Concerns selected kinds of activities.

Liczba osób, u których stwierdzono chorobę zawodową wyniosła: w 2000 r. — 7,3 tys., w 2005 r. — 3,2 tys., w 2009 r. — 3,1 tys. i w przeliczeniu na 100 tys. zatrudnionych odpowiednio: 73,9; 34,8; 29,9.

Number of persons, who were found to suffer from occupational disease totalled: 7,3 thous. in 2000, 3,2 thous. in 2005, 3,1 thous. in 2009, and in calculating per 100 thous. of paid employees respectively: 73,9; 34,8; 29,9.

TABL. 10 (90). **DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKЦИИ PRACY**^a
ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a

Wyszczególnienie Specification	Skontrolowane zakłady Companies inspected	Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued					
			ogółem total	wstrzymanie robót suspension of work	skierowania pracowników do innych robót ^b transfer of employees to other works ^b	usunięcia uchybień dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy correction of offences concerning health and safety at work	nakazujące wypłatę świadczeń ^c ordering payment of benefits ^c	
OGÓŁEM								
TOTAL								
	2000	67134	85424	597004	27132	9106	560766	x
	2005	66693	93711	473131	15493	6079	431353	20206
	2008	59355	80515	364237	11303	5544	338836	8554
	2009	65346	87946	363217	9387	4893	339717	9220
w tym: of which:								
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	1343	1605	7907	230	128	7471	78	
Przemysł Industry	15244	21190	115360	2342	1127	108506	3385	
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	239	493	3103	45	15	2963	80	
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	14070	19329	106111	2177	1049	99655	3230	

a Dotyczy kontroli w podmiotach gospodarki narodowej z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. b Wydane głównie ze względu na: brak wymaganych kwalifikacji i uprawnień, brak wymaganych badań lekarskich, zatrudnienie kobiet i młodocianych przy pracach im wzbronionych. c Wydawane na podstawie przepisu obowiązującego od 25 VIII 2001 r.

a Concerns inspections in entities of the national economy excluding private farms in agriculture. b Issued mainly due to: absence of required qualifications and competence, lack of medical certificates, employment of women and juveniles in positions restricted to men. c Issued on the basis of the provision in force since 25 VIII 2001.

TABL. 10 (90). **DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKЦИИ PRACY^a(cd.)**
ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Skontrolowane zakłady Companies inspected	Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued				
			ogółem total	wstrzymanie robót suspension of work	skierowania pracowników do innych robót ^b transfer of employees to other works ^b	usunięcia uchybień dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy correction of offences concerning health and safety at work	nakazujące wypłatę świadczeń ^c ordering payment of benefits ^c
Przemysł (dok.) Industry (cont.)							
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	207	351	1315	30	12	1265	8
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	728	1017	4831	90	51	4623	67
Budownictwo Construction	11180	15701	74121	5619	2844	64066	1592
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	17080	22048	90779	637	453	88154	1535
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	3041	4293	10680	89	64	9649	878
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	2650	3237	11016	75	52	10628	261
Informacja i komunikacja Information and communication	518	734	1610	14	4	1433	159
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	475	796	1654	6	3	1550	95
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	1022	1363	3115	52	35	2914	114
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	1556	1965	4697	71	37	4365	224
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	1659	2872	4963	74	37	4634	218
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	1477	2233	5235	16	7	5188	24

a—c Notki patrz na str. 152.

a—c See footnotes on page 152.

TABL. 10 (90). **DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKЦИИ PRACY^a (dok.)**
ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Skontrolowane zakłady Companies inspected	Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued				
			ogółem total	wstrzymanie robót suspension of work	skierowania pracowników do innych robót ^b transfer of employees to other works ^b	usunięcia uchybień dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy correction of offences concerning health and safety at work	nakazujące wypłatę świadczeń ^c ordering payment of benefits ^c
Edukacja Education	2499	2991	10666	23	18	10500	125
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	1741	2361	8091	22	17	7866	186
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	849	1076	3582	7	11	3447	117
Pozostała działalność usługowa Other service activities	1553	1898	6194	30	16	5962	186

a—c Notki patrz na str. 152.

U w a g a. Od 1 VII 2007 r. Państwowa Inspekcja Pracy działa na mocy ustawy o Państwowej Inspekcji Pracy z dnia 13 IV 2007 r. (Dz. U. 2007 Nr 89, poz 589).

a—c See footnotes on page 152.

Note. Since 1 VII 2007 the legal base of the activity of the National Labour Inspectorate is the Law of the National Labour Inspectorate, dated 13 IV 2007 (Journal of Laws 2007 No. 89, item 589).

TABL. 11 (91). **STRAJKI**
STRIKES

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Liczba strajków	44	8	49	79	Number of strikes
Strajkujący:					Employees on strike:
w tysiącach	7,9	1,6	22,4	13,9	in thousands
w % zatrudnionych w jednostkach, w których wystąpiły strajki	27,5	33,2	19,6	42,0	in % of paid employees in entities where strikes occurred
Liczba dni roboczych nieprzepracowanych w związku z uczestnictwem w strajkach:					Number of working days not worked due to participation in strikes:
w tysiącach	74,3	0,4	9,1	14,7	in thousands
na 1 zatrudnionego w jednostkach, w których wystąpiły strajki	2,60	0,09	0,08	0,44	per paid employee in entities where strikes occurred

Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych**, zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001) z późniejszymi zmianami, obejmują osoby niezatrudnione i niewykonyjące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne — zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczące się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępujące do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych (do 2006 r. wieczorowych, zaoczných lub eksternistycznych), zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

— ukończyły 18 lat,

— nie ukończyły: kobiety — 60 lat, mężczyźni — 65 lat.

Do 31 V 2004 r. obowiązywała ustawa z 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami).

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych dla 2000 r. — na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996, dla lat 2005, 2009 i 2010 — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 i dane te nie są w pełni porównywalne z danymi za 2000 r.

*Data regarding **registered unemployed persons**, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001) with later amendments, include persons who are not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled persons — are able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), are not attending any full-time school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam with the scope of this school programme exam) or tertiary schools in part-time programme (until 2006 — in the evening, weekend and extra curriculum education system) and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence, and seeking employment or any other income-generating work if they, among others:*

— are 18 or more,

— are less than 60 (women), less than 65 (men).

Until 31 V 2004 the obligatory was the Law dated 14 XII 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

The **registered unemployment rate** is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. The unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as a part of the economically active civilian population) estimated for 2000 — on the basis of the results of the Agricultural Census 1996, for 2005, 2009 and 2010 — Population and Housing Census 2002 as well as Agricultural Census 2002 and those data are not strictly comparable to 2000.

TABL. 12 (92). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AS WELL AS JOB OFFERS

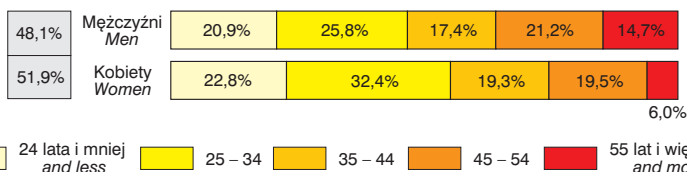
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Bezrobotni zarejestrowani ogółem w tys.	2702,6	2773,0	1892,7	1954,7	Total registered unemployed persons in thous.
mężczyźni	1211,0	1286,6	926,3	939,9	men
kobiety	1491,6	1486,4	966,4	1014,8	women
z liczby ogółem — bezrobotni:					of total number — unemployed persons:
Dotychczas niepracujący	643,3	656,6	398,3	405,1	Previously not employed
w tym absolwenci ^a		139,7	120,3	122,6	of which school-leavers ^a
w tym szkoły wyższej ^b		31,8	34,2	34,8	of which of tertiary education ^b
Bez kwalifikacji zawodowych		676,6	515,5	516,1	Without occupational qualifications
Zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy	185,8	110,6	67,7	61,2	Terminated for company reasons
Długotrwale bezrobotni ^c		1828,8	774,5	906,3	Long-term unemployed ^c
Posiadający prawo do zasiłku	548,6	374,3	380,0	326,3	Possessing benefit rights
Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku 18 lat i mniej ^d		93,2	143,3	155,8	Bringing up single-handed at least one child aged 18 and less ^d
Niepelnosprawni	39,6	76,8	94,5	100,3	Disabled persons
Stopa bezrobocia rejestrowanego w %	15,1	17,6	12,1	12,3	Registered unemployment rate in %
Oferty pracy w tys.	5,7	17,5	21,3	23,5	Job offers in thous.

^a Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia: szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. ^b Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat. ^c Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy. ^d W 2005 r. dane dotyczą osób samotnie wychowujących co najmniej jedno dziecko w wieku 7 lat i mniej.

^a An unemployed school-leaver is a person who has, within the last 12 months graduated any school confirmed by a certificate, diploma or other document completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons acquired qualifications to work in a given occupation. ^b Concerns persons who have not reached their 27th birthday. ^c Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing traineeship and on a job occupational training. ^d In 2005 data concern persons who bring up single-handed at least one child aged 7 and less.

STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2010 R.
Stan w dniu 31 XII
STRUCTURE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX AND AGE IN 2010
As of 31 XII



U w a g a. Udział mężczyzn i kobiet w wieku powyżej 50 lat w ogólnej liczbie bezrobotnych danej płci wynosi odpowiednio: 26,8% i 16,7%.
Note. The share of men and women aged more than 50 years in the total number of unemployed persons of a given sex amounted respectively: 26,8% and 16,7%.

TABL. 13 (93). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAZU PRACY
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010			Specification
				ogółem total	męż- czyźni men	kobiety women	

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

OGÓŁEM | 2702,6 | 2773,0 | 1892,7 | 1954,7 | 939,9 | 1014,8 | TOTAL

W ODSETKACH IN PERCENT

Według poziomu wykształcenia By educational level

Wyższe	2,6	5,5	9,4	10,5	7,2	13,5	Tertiary
Policealne oraz średnie zawo- dowe	20,8	21,9	22,1	22,0	18,7	25,1	Post-secondary and vocational secondary
Średnie ogólnokształcące . .	6,2	7,6	10,8	10,9	7,5	14,0	General secondary
Zasadnicze zawodowe . . .	37,0	32,6	28,9	28,4	33,7	23,6	Basic vocational
Gimnazjalne, podstawowe i nie- pełne podstawowe	33,4 ^a	32,4	28,8	28,2	32,9	23,8	Lower secondary, primary and incomplete primary

a Bez wykształcenia gimnazjalnego.

a Excluding lower secondary education.

TABL. 13 (93). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAZU PRACY (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL,
DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010			Specification
				ogółem total	męż- czyźni men	kobiety women	
W ODSETKACH (dok.) IN PERCENT (cont.)							
Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} By duration of unemployment ^{bc}							
3 miesiące i mniej	22,0	21,9	34,3	34,2	38,0	30,7	3 months and less
3— 6	15,5	13,3	19,8	18,3	17,6	18,9	3— 6
6—12	17,9	14,6	20,1	18,4	18,2	18,6	6—12
12—24	22,1	15,5	12,8	17,1	16,4	17,8	12—24
Powyżej 24 miesięcy	22,5	34,7	13,0	12,0	9,8	14,0	More than 24 months
Według stażu pracy ^c By work seniority ^c							
Bez stażu pracy	23,8	23,7	21,1	20,7	17,8	23,4	No work seniority
Ze stażem pracy:							With work seniority:
1 rok i mniej	17,4	14,4	14,9	15,1	13,4	16,7	1 year and less
1— 5	18,2	19,1	22,0	22,3	22,3	22,3	1— 5
5—10	12,8	13,6	13,1	13,3	13,4	13,1	5—10
10—20	17,2	16,3	15,0	14,8	15,2	14,4	10—20
20—30	9,9	11,2	10,8	10,6	13,2	8,3	20—30
powyżej 30 lat	0,7	1,7	3,1	3,2	4,7	1,8	more than 30 years

b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. c Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3—6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

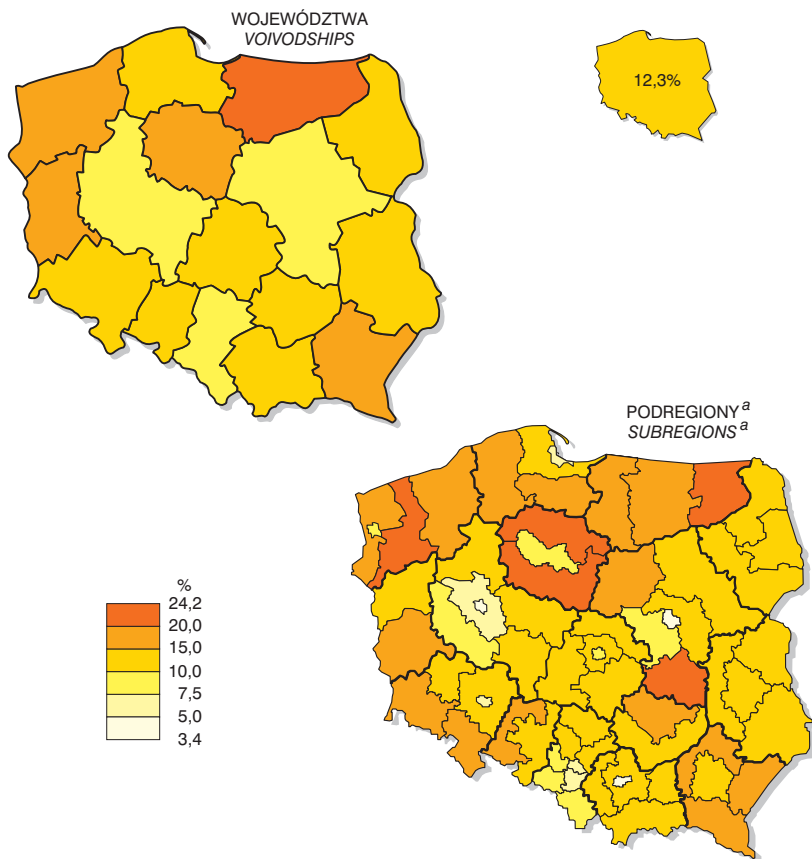
b From the date of registering in a labour office. c Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3—6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

**STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTWA I PODREGIONÓW
W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE BY VOIVODSHIP AND SUBREGION IN 2010

As of 31 XII



^a Patrz dział „Organizacji państwa” na str. 87.

^a See the chapter “Organization of the State” on page 87.

W ciągu 2010 r. z aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu skorzystało: 43,0 tys. osób podejmując zatrudnienie przy pracach interwencyjnych, 74,6 tys. osób podejmując zatrudnienie przy robotach publicznych oraz 181,2 tys. osób, które rozpoczęły szkolenie i 298,3 tys. osób, które rozpoczęły staż u pracodawcy; w powiatowych urzędach pracy zgłoszono 1021,2 tys. ofert pracy.

W końcu grudnia 2010 r. na 1 ofertę pracy przypadало 83 bezrobotnych zarejestrowanych, wobec 89 w 2009 r., 158 w 2005 r. i 473 w 2000 r.

During the year 2010, the following number of persons benefited from the labour market programme: 43,0 thous. undertaking intervention works, 74,6 thous. undertaking public works, 181,2 thous. starting training, and 298,3 thous. beginning traineeships with employers; a total of 1021,2 thous. job offers were submitted to powiat labour offices.

At the end of December 2010, there were 83 registered unemployed persons per job offer, against 89 in 2009, 158 in 2005 and 473 in 2000.

TABL. 14 (94). **STOPA BEZROBOCIA — na podstawie BAEL**
UNEMPLOYMENT RATE — on the LFS basis

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				Specification
		męż- czyźni men	kobiety women	miasta urban areas	wieś rural areas	
w % in %						

PRZECIĘTNE W ROKU ANNUAL AVERAGES

OGÓŁEM	2005	17,7	16,6	19,1	18,7	16,1	TOTAL
	2009	8,2	7,8	8,7	8,3	8,0	
	2010	9,6	9,3	10,0	9,8	9,3	

IV KWARTAŁ 2010 R. IV QUARTER 2010
Ogółem Total

OGÓŁEM	9,3	8,8	9,9	9,4	9,1	TOTAL
W tym w wieku produkcyjnym ^a	9,5	9,0	10,1	9,6	9,3	Of which of working age ^a

^a Mężczyźni 18—64 lata, kobiety 18—59 lat.

^a Men aged 18—64, women aged 18—59.

TABL. 14 (94). **STOPA BEZROBOCIA — na podstawie BAEL (dok.)**
UNEMPLOYMENT RATE — on the LFS basis (cont.)

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				Specification
		męż- czyźni men	kobiety women	miasta urban areas	wieś rural areas	
		w % in %				

IV KWARTAŁ 2010 R. (dok.) IV QUARTER 2010 (cont.)
Według wieku By age

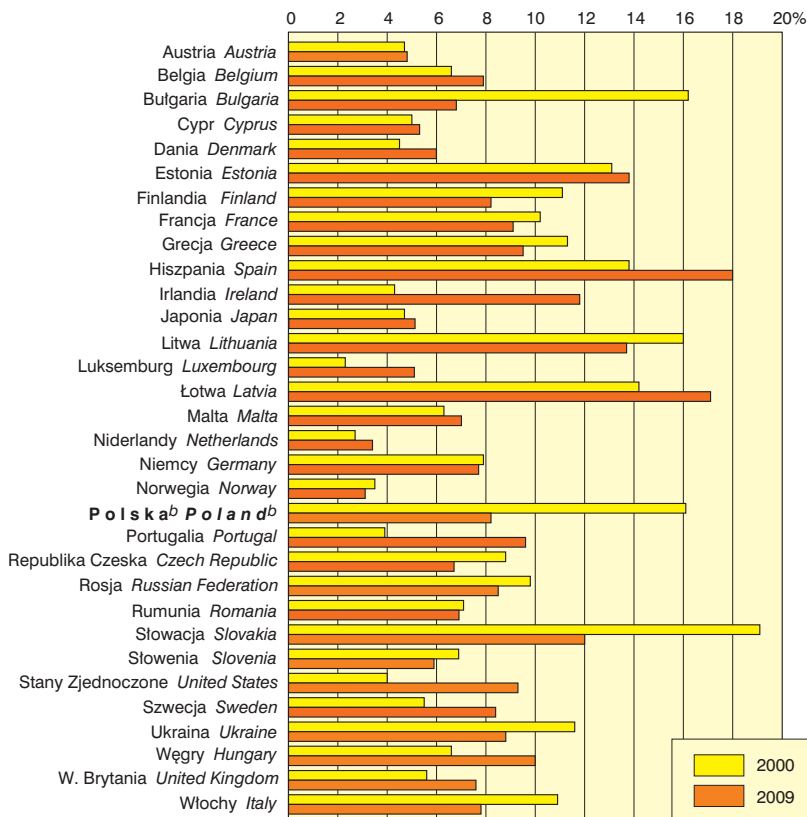
15—24 lata	23,6	21,8	26,1	25,0	22,0	15—24 years
25—34	9,7	8,8	10,7	9,3	10,3	25—34
35—44	6,6	6,2	7,0	6,9	6,1	35—44
45—54	7,6	7,2	7,9	8,4	6,2	45—54
55 lat i więcej	6,3	6,6	5,8	7,1	4,6	55 and more

Według poziomu wykształcenia By educational level

Wyższe	4,7	4,0	5,2	4,1	6,9	Tertiary
Policealne i średnie zawodowe	9,1	8,1	10,2	9,3	8,6	Post-secondary and vocational secondary
Średnie ogólnokształcące	13,1	11,8	14,0	13,4	12,2	General secondary
Zasadnicze zawodowe	10,5	9,7	12,1	12,3	8,8	Basic vocational
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe	17,2	16,8	18,0	26,7	11,6	Lower secondary, primary and incomplete primary

Stopę bezrobocia według BAEL obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo (ogółem lub danej grupy).

The LFS unemployment rate is calculated as the share of the unemployed persons (total or in a given group) to the economically active population (total or in a given group).

STOPA BEZROBOCIA^a W WYBRANYCH KRAJACH
UNEMPLOYMENT RATE^a IN SELECTED COUNTRIES

^a Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP); patrz uwaga do tablic w dziale „Przegląd międzynarodowy” na str. 556.

^b Przeciętne w roku; dane za 2000 r. dotyczą bezrobotnych w wieku 15 lat i więcej.

^a Data based on the Labour Force Surveys (LFS) compiled in accordance with the methodology of International Labour Organization (ILO); see the note to tables in the chapter “International review” on page 556. ^b Annual averages; data for 2000 concern unemployed persons aged 15 and more.

DOCHODY

INCOME

Gospodarstwa domowe, stanowiące sektor instytucjonalny w rachunkach narodowych, tworzą osoby fizyczne lub grupy osób fizycznych wspólnie zamieszkujących i wspólnie utrzymujących się (łącznie dochody, wydatki i majątek) oraz wszystkie gospodarstwa zbiorowe, tj.: mieszkańcy domów pomocy społecznej, placówek opiekuńczo-wychowawczych, klasztorów, więzień itp.

Zgodnie z zaleceniami „ESA 1995” jako kryterium kwalifikowania gospodarstw domowych do poszczególnych podsektorów przyjęto wyłączone lub główne (przeważające) źródło dochodów gospodarstwa domowego, wyodrębniając następujących 6 **podsektorów**:

- 1) pracodawców i pracujących na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dochód (nadwyżka operacyjna brutto) z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie — dochód (nadwyżka operacyjna brutto) osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą z liczbą pracujących do 9 osób lub z wykonywania wolnego zawodu;
- 3) osób fizycznych pracujących najemnie — dochód z pracy najemnej;
- 4) osób fizycznych otrzymujących emeryturę i rentę — emerytura i renta;
- 5) osób fizycznych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł innych niż emerytura i renta — dochód z tytułu własności lub świadczeń z pomocy społecznej;
- 6) pozostałych osób fizycznych — dotyczy osób przebywających stale w instytucjach zbiorowego zamieszkania, bez względu na rodzaj dochodu.

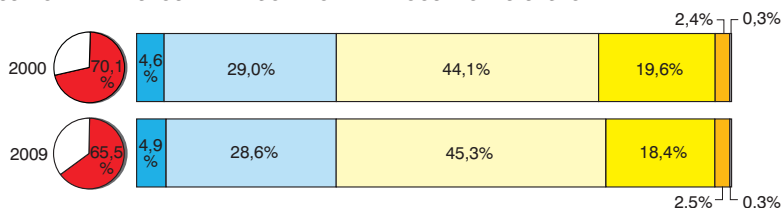
Households, accounting for an institutional sector in national accounts, comprise natural persons or groups of natural persons living together and maintaining themselves jointly (combining incomes, expenditures and property) as well as all collective households, i.e.: residents of social welfare homes, care and education centres, convents, prisons, etc.

According to the principles of the "European System of Accounts ESA 1995", as the new criterion of qualifying households to the individual sub-sectors the exclusive or main (predominate) source of maintenance was used. The following 6 **sub-sectors** were differentiated:

- 1) employers and own-account workers in private farms in agriculture — income (gross operating surplus) from the use of private farm in agriculture;
- 2) employers and own-account workers outside private farms in agriculture — income (gross operating surplus) of natural persons conducting economic activity employing up to 9 persons and practising learned professions;
- 3) natural persons — employees — income from hired work;
- 4) natural persons recipients of retirements and pensions — retirement and pension;
- 5) natural persons recipients of non-earned income sources other than retirement pay or pension — property income or income from social assistance benefits;
- 6) other persons — concerning persons permanently living in institutions, regardless of the kind of income.

NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI BRUTTO W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH

GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR



Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek:
Sub-sector of employers and own-account workers:

- w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie
in private farms in agriculture
- poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie
outside private farms in agriculture

Podsektor osób fizycznych:
Sub-sector of natural persons:

- pracujących najemnie
employees
- otrzymujących emeryturę i rentę
recipients of retirements and pensions
- utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów
recipients of non-earned income sources
- pozostałych
others



Udział dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych w dochodach do dyspozycji brutto w gospodarce narodowej
Share of gross disposable income of the households sector to gross disposable income in the national economy

Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych uzyskuje się w wyniku skorygowania dochodów pierwotnych brutto, tj.:

- pomniejszenia o podatki od dochodów i majątku (w tym podatek dochodowy po odliczeniu składki na powszechne ubezpieczenie zdrowotne) oraz składki na ubezpieczenia społeczne płacone w swoim imieniu przez pracodawców i pracujących na własny rachunek oraz płacone (z tytułu pracy najemnej) przez ubezpieczonych pracowników i przez pracodawców, łącznie ze składką na powszechne ubezpieczenie zdrowotne oraz z naliczoną składką na ubezpieczenie zdrowotne rolników finansowaną z budżetu państwa,
- powiększenia o świadczenia z ubezpieczeń społecznych (emerytury, renty, zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe) i świadczenia z pomocy społecznej, obejmujące m.in.: od I V 2004 r. — świadczenia rodzinne, które obejmują zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego, świadczenie pielęgnacyjne oraz zasiłek pielęgnacyjny (do 30 IV 2004 r. — zasiłki rodzinne, wychowawcze i pielęgnacyjne), od 9 II 2006 r.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

- jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka, świadczenia z Funduszu Pracy (zasiłki dla bezrobotnych, dodatki szkoleniowe, stypendia za szkolenie, przygotowanie zawodu lub staż u pracodawcy oraz do 31 VII 2004 r. i od 1 I 2009 r. — zasiłki i świadczenia przedemerytalne, które od 1 VIII 2004 r. do 31 XII 2008 r. finansowane były z budżetu państwa), od 1 X 2008 r. świadczenie z funduszu alimentacyjnego (do 30 IX 2008 r. — zaliczka alimentacyjna, a do 30 IV 2004 r. — wypłaty z Funduszu Alimentacyjnego), rentę socjalną (do 30 IX 2003 r. ujmowaną w ustawie o pomocy społecznej),
- skorygowania o różne transfery bieżące (m.in.: emerytury i renty zagraniczne, saldo bieżących przelewów zagranicznych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, opłaty administracyjne, naliczoną składkę na ubezpieczenie zdrowotne rolników, od 2004 r. renty strukturalne realizowane w ramach planu rozwoju obszarów wiejskich, dopłaty do kredytów preferencyjnych dla rolnictwa, saldo darowizn — otrzymanych i przekazanych — transferowanych między podsektorami, które nie ma wpływu na poziom dochodu do dyspozycji brutto ogółem w sektorze).

Gross disposable income of the households sector is obtained as a result of correcting gross primary income, i.e.:

- decreased by current taxes on income, wealth, etc. (of which income tax deduction of contributions to general health security) as well as by social contributions of employers and self-employed persons as well as paid (from hired work) by insured employees and employers, including contributions to general health security and calculated contribution for health security of farmers insurance financed from state budget,
- increased by social security benefits (retirement pay, pensions, benefits, rehabilitation benefits as well as one-off accident compensations) and social assistance benefits, among others: since 1 V 2004 — family allowances which include family benefit and supplements to the family benefit, nursing allowance and nursing benefit (until 30 IV 2004 — family, child-care and nursing benefits), since 9 II 2006 — one-off subsidy due to giving birth to a child, benefits from the Labour Fund (unemployment benefits, training allowances, scholarships for training, job occupational training or employer sponsored traineeships and until 31 VII 2004 and since 1 I 2009 — pre-retirement benefits and allowances which from 1 VIII 2004 to 31 XII 2008 were financed from the state budget), since 1 X 2008 benefit from the alimony fund (until 30 IX 2008 — alimony advance and until 30 IV 2004 — payments from the Alimony Fund), social pension (until 30 IX 2003 included in the Law on Social Assistance),
- corrected by other current transfers (among others: foreign retirement pay and pensions, the balance of current foreign transfers connected with conducting economic activity, administrative fees, calculated contribution for health security of farmers, since 2004 structural pensions carrying out in a frame of a plan of developing rural areas, payments into preferential credits for agriculture, the balance of gifts, received and given, transferred between sub-sectors which do not effect the level of total gross disposable income in this sector).

TABLE 1 (95). **NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^a**
NOMINAL INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR^a

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Podsektor Sub-sector						
		pracodawców i pracujących na własny rachunek of employers and own-account workers			osób fizycznych of natural persons			
		w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie in private farms in agriculture	poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie outside private farms in agriculture	pracujących najemnie employees	otrzymujących emeryturę i rentę recipients of retirements and pensions	utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów recipients of non-earned income sources	pozostałych other persons	
w mln zł in mln zł								
1. Nadwyżka operacyjna brutto ^b Gross operating surplus ^b	2000	197936	11916	142114	28524	12985	2193	204
	2005	257364	18224	179520	38400	18169	2780	271
	2008	313219	24048	220209	44320	21065	3269	308
	2009	330977	24762	233894	46780	21834	3387	320
2. Wynagrodzenia i inne dochody związane z pracą najemną Wages, salaries and other income connected with hired work	2000	260253	8933	7420	216447	23424	3725	304
	2005	317028	10866	9672	262556	29220	4454	260
	2008	426735	13211	13149	356193	38252	5527	403
	2009	442432	13430	13750	370614	38495	5728	415
3. Składki na ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców Employers' social contributions	2000	42283	1437	1344	35102	3814	546	40
	2005	48415	1628	1489	40058	4469	731	40
	2008	58884	1822	1814	49151	5278	763	56
	2009	62969	1911	1957	52747	5479	816	59
4. Dochody z tytułu własności (saldo) Property income (balance)	2000	43270	767	17199	17893	6643	749	19
	2005	42414	966	18743	16025	5985	681	14
	2008	34721	587	18685	11999	3116	328	6
	2009	43414	759	21440	16312	4419	477	7
5. Dochody pierwotne brutto (1+2+3+4) Gross primary income	2000	543742	23053	168077	297966	46866	7213	567
	2005	665221	31684	209424	357039	57843	8646	585
	2008	833559	39668	253857	461663	67711	9887	773
	2009	879792	40862	271041	486453	70227	10408	801

^a Patrz nota na str. 164. ^b Stanowi różnicę pomiędzy wartością dodaną brutto a kosztami związanymi z zatrudnieniem i podatkami od producentów.

^a See note on page 165. ^b The difference between gross value added and compensation of employees and other taxes on production.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. I (95). **NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^a (dok.)**
NOMINAL INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Podsektor Sub-sector						
		pracodawców i pracujących na własny rachunek of employers and own-account workers		osób fizycznych of natural persons				
		w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie in private farms in agriculture	poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie outside private farms in agriculture	pracujących najemnie employees	otrzymujących emeryturę i rentę recipients of retire- ments and pen- sions	utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów recipients of non- earned income sources	pozostałych other persons	
w mln zł in mln zł		w mln zł in mln zł		w mln zł in mln zł		w mln zł in mln zł		
6. Podatki od dochodów i majątku ^c Current taxes on income, wealth, etc. ^c	2000 2005 2008 2009	35429 47526 72600 66577	1599 2376 2942 2758	11879 15521 20795 19200	13202 19215 32761 29944	7513 8625 13509 12295	1087 1570 2188 2005	149 219 405 375
7. Składki na ubezpieczenia społeczne Social contributions	2000 2005 2008 2009	107024 134401 165676 175456	4698 6104 7167 7545	7402 10942 14360 15505	79999 94443 118125 124581	12970 19654 22447 24145	1865 3169 3451 3549	90 89 126 131
8. Świadczenia z ubezpieczeń społecznych Social security benefits	2000 2005 2008 2009	100489 125693 149123 168229	5642 6382 7440 8311	1996 2693 3185 3472	21280 27735 33633 38838	63683 77297 90370 101933	6838 10189 12683 13694	1050 1397 1812 1981
9. Świadczenia z pomocy społecznej Social assistance benefits	2000 2005 2008 2009	18713 28253 29989 29526	951 1189 1146 1131	397 608 494 492	3927 5521 5277 5320	12014 18118 19905 19508	1208 2520 2803 2710	216 297 364 365
10. Różne transfery bieżące (saldo) Other current transfers (balance)	2000 2005 2008 2009	6759 17734 28965 25111	1112 1096 2685 2102	1825 3470 6216 5827	2608 10305 15418 13898	1017 2536 4040 2828	106 182 450 299	91 145 156 157
11. Dochody do dyspozycji brutto (5-6-7+8+9+10) Gross disposable income	2000 2005 2008 2009	527250 654974 803360 860625	24461 31871 40830 42103	153014 189732 228597 246127	232580 286942 365105 389984	103097 127515 146070 158056	12413 16798 20184 21557	1685 2116 2574 2798

^a Patrz nota na str. 164. ^c Obejmują podatek dochodowy od osób fizycznych, podatek rolny oraz inne podatki i opłaty płacone przez gospodarstwa domowe.

^a See note on page 165. ^c Include personal income tax, agricultural tax as well as other taxes and dues paid by households.

Relacja nominalnych dochodów do dyspozycji brutto do dochodów do dyspozycji brutto powiększonych o podatki od dochodów i majątku oraz o składki na ubezpieczenia społeczne w sektorze gospodarstw domowych wyniosła:

Relation of gross nominal disposable income to gross disposable income of the households sector, increased by current taxes on income, wealth, etc. as well as of social contributions amounted:

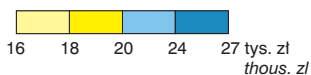
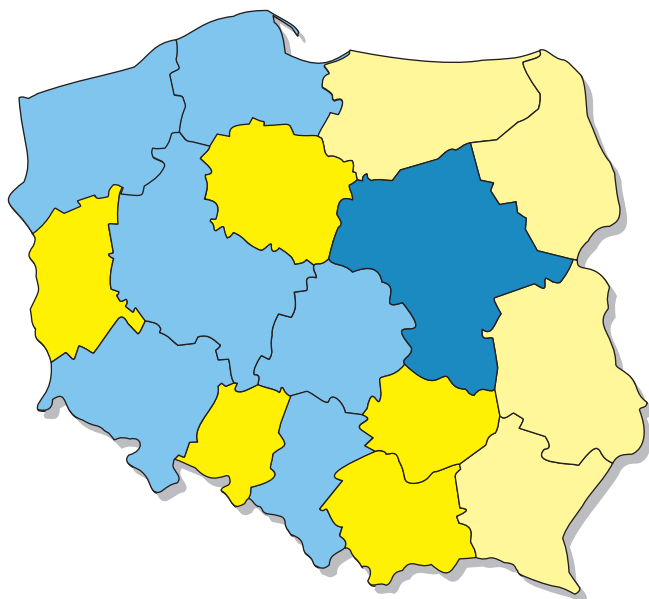
	2000	2009	
	w %	in %	
Ogółem	78,7	78,1	Total
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie	79,5	80,3	<i>Sub-sector of employers and own-account workers in private farms in agriculture</i>
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie	88,8	87,6	<i>Sub-sector of employers and own-account workers outside private farms in agriculture</i>
Podsektor osób fizycznych pracujących najemnie	71,4	71,6	<i>Sub-sector of natural persons employees</i>
Podsektor osób fizycznych otrzymujących emeryturę i rentę	83,4	81,3	<i>Sub-sector of natural persons recipients of retirements and pensions</i>
Podsektor osób fizycznych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów	80,8	79,5	<i>Sub-sector of natural persons recipients of non-earned income sources</i>
Podsektor pozostałych osób fizycznych	87,6	84,7	<i>Sub-sector of other natural persons</i>

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI BRUTTO W SEKTORZE GOSPODARSTW
DOMOWYCH NA 1 MIESZKAŃCA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2008 R.
GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR PER CAPITA
BY VOIVODSHIP IN 2008



6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

Dynamika realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych^a:
Indices of gross real disposable income of the households sector^a:

	Ogółem Total	Na 1 mieszkańca Per capita
	1995=100	
2009	153,4	153,9
	2000=100	
2009	127,7	128,0
	2005=100	
2009	118,3	118,3
	Rok poprzedni=100 Previous year=100	
2004	102,3	102,3
2005	101,4	101,5
2006	104,7	104,8
2007	104,8	104,8
2008	104,0	104,0
2009	103,7	103,6

^a Wskaźniki za 2004 r. przy podstawie rok poprzedni=100 obliczono w warunkach 2003 r., tj. bez uwzględnienia dopłat do rolnictwa.

^a Indices for 2004 (previous year=100) were calculated in conditions of 2003, i.e., not including payments for agriculture.

Przeliczenia nominalnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych na wartości realne dokonano przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych.

Gross nominal disposable income of the households sector was converted into real values using the consumer price indices of goods and services by household groups.

Wykorzystanie nominalnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych uwzględnia także korektę z tytułu zmiany udziałów netto gospodarstw domowych w rezerwach funduszy emerytalnych. Stanowi ona różnicę między wartością składek na ubezpieczenia społeczne — w odniesieniu do płatności emerytalnych — wpłaconych do prywatnych kapitałowych systemów ubezpieczeń społecznych, powiększoną o uzupełnienia do składek płaconych od dochodów przypisanych posiadaczom polis ubezpieczeniowych, a opłatą

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

za usługi ubezpieczeniowe. Ogółem przychody gospodarstw domowych przeznaczone są na finansowanie spożycia indywidualnego (z dochodów osobistych) oraz na oszczędności brutto.

Oszczędności brutto stanowią część dochodów do dyspozycji brutto przeznaczonych na akumulację (nakłady brutto na środki trwałe, przyrost rzeczowych środków obrotowych i przyrost aktywów o wyjątkowej wartości), transfery kapitałowe, wierzycelności netto lub zadłużenie netto oraz rezerwy w funduszach emerytalnych.

Use of gross nominal disposable income of the households sector includes as well adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves. It is a difference between value of the social contributions — in respect of pensions — payable into private funded pension schemes, increased by value of contribution supplements payable out of income attributed to insurance policy holders, and the value of the associated service charges. Total resources of households are designated for financing individual consumption expenditure and gross saving.

Gross saving is a portion of gross disposable income designated for: gross capital formation (gross fixed capital formation, changes in inventories and valuables), capital transfers, net lending and net borrowing as well as pension funds reserves.

TABL. 2 (96). **RACHUNEK WYKORZYSTANIA NOMINALNYCH DOCHODÓW
W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH**
USE OF NOMINAL INCOME ACCOUNT OF THE HOUSEHOLDS SECTOR

Transakcje Transactions	2000	2005	2008	2009	
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	
1. Dochody do dyspozycji brutto <i>Gross disposable income</i>	527250	654974	803360	860625	95,7
2. Korekta z tytułu zmiany udziałów netto gospodarstw domowych w rezerwach funduszy emerytalnych <i>Adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves</i>	6870	23656	—1875	38775	4,3
3. Ogółem przychody (1+2) <i>Total resources (1+2)</i>	534120	678630	801485	899400	100,0
4. Spożycie indywidualne (z dochodów osobistych) . . <i>Individual consumption expenditure</i>	469793	614294	773822	809737	90,0
5. Oszczędności brutto (3—4) <i>Gross saving (3—4)</i>	64327	64336	27663	89663	10,0
6. Ogółem rozchody (4+5) <i>Total uses (4+5)</i>	534120	678630	801485	899400	100,0

Wynagrodzenia obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy. Prezentowane dane nie obejmują wynagrodzeń pracowników w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, które podano w dziale „Organizacja państwa”.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) placonymi przez ubezpieczonego pracownika.

Wages and salaries include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed. The data presented do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, which are given in the chapter "Organization of the State".

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees, the wages and salaries of whom have been converted into those of full-time paid employees.

The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:

- *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,*
- *payments from profit and balance surplus in co-operatives,*
- *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*
- *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g. to journalists, film producers, radio and television programme producers.*

Data regarding wages and salaries are given in gross terms, i.e., including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 3 (97). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES

A. OGÓŁEM
TOTAL

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010				Specification	
	w zł in zł			1995= =100	2000= =100	2005= =100	2009= =100		
OGÓŁEM	1894	2361	3102	3225	379,7	170,4	136,6	104,0	TOTAL
w tym bez nagród rocznych ^a	1861	2326	3062	3183	386,2	171,2	137,0	104,0	of which excluding annual bonuses ^a
W tym w sferze budżetowej ^b	1932	2501	3310	3503	447,1	181,3	140,1	105,9	Of which in the budget sphere ^b

B. WEDŁUG SEKCJI
BY SECTIONS

Wyszczególnienie	2005	2009	2010			Specification
	w zł in zł		2005= =100	2009= =100		
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2387	2967	3243	135,9	109,3	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	2362	3094	3235	136,9	104,5	Industry
górnictwo i wydobywanie	4343	5708	5815	133,9	101,9	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	2099	2765	2894	138,0	104,7	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	3615	4870	5244	145,2	107,7	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2380	3066	3239	136,2	105,6	water supply; sewerage, waste management and remediation activities

^a Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. ^b Dane dotyczą: jednostek budżetowych, zakładów budżetowych i gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych.

^a Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. ^b Data concern: budgetary entities, budgetary establishments and auxiliary units of budgetary entities.

TABL. 3 (97). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO (dok.)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES (cont.)

B. WEDŁUG SEKCJI (dok.)

BY SECTIONS (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2009	2010		Specification	
	w zł in zł		2005= =100	2009= =100		
Budownictwo	1938	2659	2671	137,8	100,4	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	1914	2545	2593	135,6	101,9	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	2327	2922	2971	127,6	101,7	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	1506	1918	1967	130,6	102,6	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	4219	5324	5515	130,6	103,6	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	4239	5336	5459	128,8	102,3	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2578	3258	3373	131,0	103,5	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	3055	3972	4015	131,5	101,1	Professional, scientific and technical activities
Administracja i działalność wspierająca ^Δ	1582	2058	2123	134,4	103,2	Administrative and support service activities ^Δ
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ^Δ	3061	4020	4150	135,5	103,2	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	2469	3162	3380	136,8	106,9	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	1950	3066	3147	161,4	102,6	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2197	2853	2949	134,1	103,3	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	2192	2490	2322	105,9	93,2	Other service activities

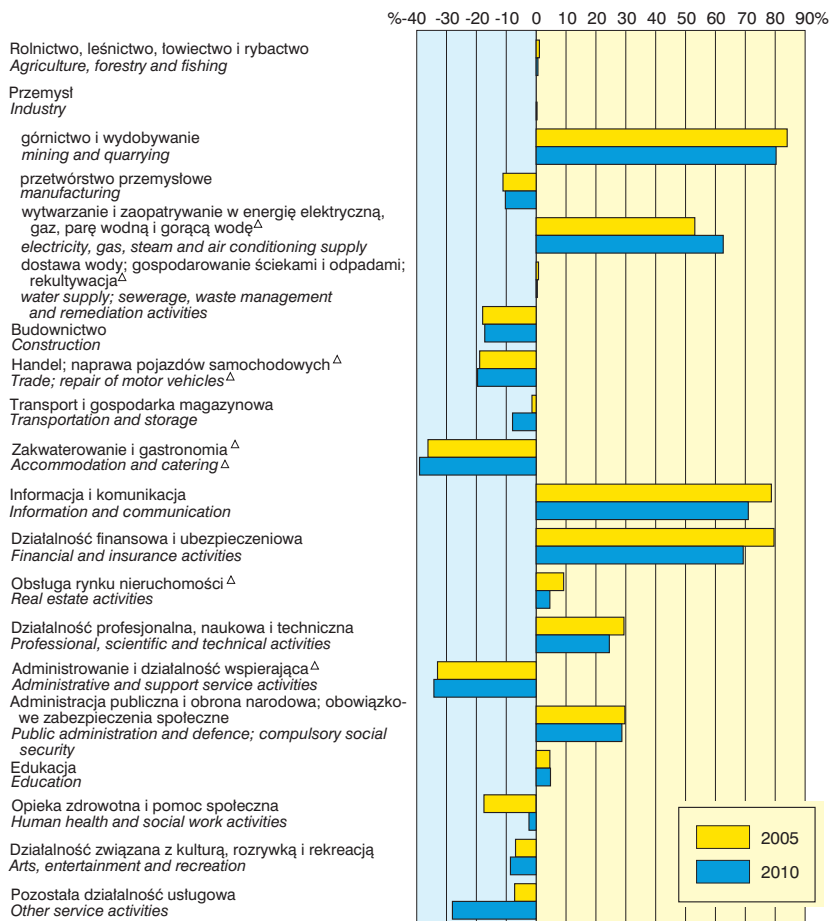
DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

ODCHYLENIA WZGLĘDNE PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYNAGRODZEŃ BRUTTO OD PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ

RELATIVE DEVIATIONS OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES FROM THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN THE NATIONAL ECONOMY



RELACJE PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORACH WŁASNOŚCI DO PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ

RELATION OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN OWNERSHIP SECTORS TO THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN THE NATIONAL ECONOMY

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej = 100
Average monthly gross wages and salaries in the national economy = 100



Sektor: ■ publiczny ■ prywatny
Sector: ■ public ■ private

TABL. 4 (98). **WSKAZNIKI WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG
KONSUMPCYJNYCH ORAZ WYNAGRODZEŃ REALNYCH**
INDICES OF NOMINAL WAGES AND SALARIES, PRICES OF CONSUMER GOODS
AND SERVICES AND REAL WAGES AND SALARIES

Wyszczególnienie Specification	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne brutto Average monthly gross nominal wages and salaries	104,0	103,8	104,9	107,9	110,1	105,4	104,0	379,7	170,4	136,6
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych pracowników ^a Prices of consumer goods and services for households of employees ^a	103,3	102,0	100,9	102,3	104,0	103,3	102,5	x	x	x
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie realne brutto ^b Average monthly gross real wages and salaries ^b	100,7	101,8	104,0	105,5	105,9	102,0	101,5	160,4	131,5	120,3

^a Do 2005 r. łącznie z gospodarstwami pracowników użytkujących gospodarstwo rolne. ^b Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia nominalnego brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych ujętych w tabeli, wskaźniki jednopodstawowe od 2006 r. — metodą nawiązania łańcuchowego.

^a Until 2005 including households of employees-farmers. ^b Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal wages and salaries and the price index of consumer goods and services for households, which have included the table, and single base indices since 2006 — using the chain-base index method.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 5 (99). ZATRUDNIENI^a ORAZ PRZECIETNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2008 R.
PAID EMPLOYMENT^a AND AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES
BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2008

Grupy zawodów Occupational groups	Zatrudnieni w odsetkach Paid employees in percent			Przeciętne wynagrodzenia brutto w zł Average gross wages and salaries in zł		
	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	3232	3557	2893
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy Public government representatives, senior officials and managers	6,7	7,7	5,6	7219	8211	5797
Specjaliści Professionals	23,5	15,4	32,0	3979	4796	3569
Technicy i inny średni personel Technicians and associate professionals	12,6	10,0	15,4	3342	3796	3036
Pracownicy biurowi Clerks	10,2	7,2	13,3	2713	2778	2677
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy Service workers and shop and market sales workers	8,3	5,5	11,2	1857	2066	1751
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy Skilled agricultural and fishery workers	0,2	0,3	0,2	1980	2093	1749
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy Craft and related trades workers	16,3	25,8	6,3	2674	2887	1750
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń Plant and machine operators and assem- blers	12,3	19,7	4,5	2722	2841	2185
Pracownicy przy pracach prostych Elementary occupations	9,9	8,4	11,5	1896	2172	1687

^a Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons.

TABL. 6 (100). EMERYCI I RENCIŚCI^a
RETIREES AND PENSIONERS^a

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	9412	9169	9332	9244	TOTAL
Objęci pozarolniczym systemem ubezpieczeń społecznych	7525	7524	7906	7869	Covered by the non-agricultural social security system
pobierający:					persons receiving:
emerytury	3574	4168	5239	5256	retirement pay
renty z tytułu niezdolności do pracy	2678	2014	1322	1265	pensions resulting from an inability to work
renty rodzinne	1273	1342	1345	1348	family pensions
Rolnicy indywidualni	1887	1645	1426	1375	Farmers
pobierający:					persons receiving:
emerytury	1056	1273	1138	1097	retirement pay
renty z tytułu niezdolności do pracy	794	328	245	235	pensions resulting from an inability to work
renty rodzinne	37	44	43	43	family pensions

a Przeciętne w roku.

a Annual averages.

Dane o emeryturach i rentach oraz zasiłkach i świadczeniach rehabilitacyjnych z tytułu ubezpieczenia społecznego podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

Opodatkowaniu nie podlegają zasiłki: chorobowy, macierzyński (wyłącznie w przypadku rolników indywidualnych), pogrzebowy oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe.

Data regarding retirement pay and pensions as well as benefits and rehabilitation benefits from social security are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes.

Sick and maternity benefits (exclusively for farmers), funeral benefits as well as one-off accident compensation payments are non-taxable.

Świadczenia emerytalne i rentowe (poza rolnikami indywidualnymi) wypłacane są przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) oraz ze środków budżetu: Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji i Ministerstwa Sprawiedliwości.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Świadczenia emerytalne i rentowe rolników indywidualnych wypłacane są przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Retirement pay and pension benefits (excluding those for farmers) are paid by the Social Insurance Institution from the source of the Social Insurance Fund and the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) as well as from the budget sources of: the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration, the Ministry of Justice.

Retirement pay and pension benefits for farmers are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) as well as from the source of the Social Insurance Fund, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

TABL. 7 (101). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE EMERYTURY I RENTY BRUTTO**
AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT PAY AND PENSIONS

Rodzaje świadczeń	2000	2005	2009	2010				Type of benefits	
	w zł		in zł	1995= =100	2000= =100	2005= =100	2009= =100		
Emerytury i renty z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	875	1171	1543	1643	373,7	187,4	140,2	106,5	Retirement pay and pensions from non-agricultural social security system
emerytury	1000	1306	1651	1755	344,5	175,5	134,4	106,3	retirement pay
renty z tytułu niezdolności do pracy . . .	717	926	1216	1300	364,2	181,4	140,4	106,9	pensions resulting from an inability to work
renty rodzinne	860	1119	1441	1527	354,9	177,7	136,5	106,0	family pensions
Emerytury i renty rolników indywidualnych	602	758	911	955	320,9	158,8	126,0	104,8	Retirement pay and pension of farmers
emerytury	631	794	951	996	324,1	157,9	125,7	104,8	retirement pay
renty z tytułu niezdolności do pracy . . .	566	619	720	751	266,1	132,6	121,4	104,3	pensions resulting from an inability to work
renty rodzinne	519	771	954	1011	376,6	194,7	131,1	106,0	family pensions

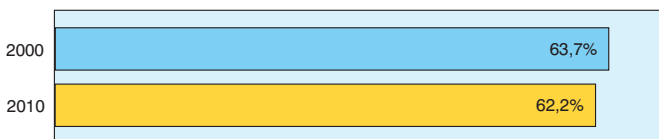
W ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych (z wyłączeniem emerytur i rent wypłaconych byłym żołnierzom zawodowym i członkom ich rodzin oraz funkcjonariuszom bezpieczeństwa publicznego i służby więziennej oraz członkom ich rodzin) przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto wypłacona przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych w 2010 r. wyniosła 1589 zł i była wyższa o 6,5% w porównaniu z rokiem poprzednim. W marcu 2010 r. przeciętna emerytura wyniosła 1704 zł, renta z tytułu niezdolności do pracy — 1272 zł, renta rodzinna — 1480 zł; ok. 62% emerytów, 72% rencistów uprawnionych do renty z tytułu niezdolności do pracy i 59% rencistów uprawnionych do renty rodzinnej pobierało świadczenie w wysokości poniżej przeciętnego.

In regard to non-agricultural social security system (excluding retirement pay and pensions paid to former professional soldiers and members of their families as well as to functionaries of the public safety and penitentiary staff as well as members of their families) the average monthly gross retirement pay and pension paid from the Social Insurance Institution in 2010 amounted to 1589 zł and was approximately 6,5% higher in comparison with the previous year. In March 2010 the average retirement pay amounted to 1704 zł, pension resulting from an inability to work — 1272 zł, family pension — 1480 zł; about 62% of retirees, 72% of pensioners authorized to receive a pension resulting from an inability to work and 59% of pensioners authorized to receive a family pension received a lower than average benefit.

RELACJE PRZECIĘTNEJ MIESIĘCZNEJ EMERYTURY BRUTTO Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH DO PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ^a

RELATION OF AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT PAY FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM TO THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN THE NATIONAL ECONOMY^a

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej = 100
Average monthly gross wages and salaries in the national economy = 100



^a Do obliczenia relacji przyjęto za podstawę (mianownik) przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto pomniejszone o składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne.

^a For calculating the ratio, the average monthly gross wages and salaries, less contributions to compulsory social security, was adopted as the base (denominator).

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 8 (102). **WSKAŹNIKI EMERYTUR I RENT NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ EMERYTUR I RENT REALNYCH**
INDICES OF NOMINAL RETIREMENT PAY AND PENSIONS, PRICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AND REAL RETIREMENT PAY AND PENSIONS

Wyszczególnienie Specification	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych Average monthly gross nominal retirement pay and pension from non-agricultural social security system	104,4	102,6	107,7	103,0	109,2	108,7	106,5	373,7	187,4	140,2
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto rolników indywidualnych Average monthly gross nominal retirement pay and pension of farmers	102,8	101,5	105,9	101,4	105,4	106,2	104,8	320,9	158,8	126,0
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów Prices of consumer goods and services for households of retirees and pensioners	103,8	102,3	101,4	103,0	104,9	104,2	102,8	245,6	136,2	117,3
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych ^a Average monthly gross real retirement pay and pension from non-agricultural social security system ^a	100,6	100,3	106,2	100,0	104,1	104,3	103,6	152,1	137,5	119,6
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto rolników indywidualnych ^a Average monthly gross real retirement pay and pension of farmers ^a	99,0	99,2	104,4	98,4	100,5	101,9	101,9	130,5	116,4	107,2

^a Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnej miesięcznej emerytury i renty nominalnej brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów, wskaźniki jednopodstawowe od 2006 r. — metodą nawiązania łańcuchowego.

^a Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal retirement pay and pension and the price index of consumer goods and services for households of retirees and pensioners, and single base indices since 2006 — using the chain-base index method.

Zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego osób pracujących (poza rolnikami indywidualnymi) wypłacane są przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa — w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) i nie obejmują żołnierzy zawodowych, funkcjonariuszy bezpieczeństwa publicznego i służby więziennej oraz członków ich rodzin.

Zasiłki i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych finansowane są z Funduszu Składkowego Rolników (z wyjątkiem zasiłku pogrzebowego finansowanego z Funduszu Emerytalno-Rentowego).

Benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensation from social security for employed persons (excluding farmers) are paid by the Social Insurance Institution (from the source of the Social Insurance Fund and the state budget — within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) excluding the professional soldiers, functionaries of the public safety and penitentiary staff as well as members of their families.

Benefits and one-off accident compensation from social security for farmers are financed from the Contribution Fund of the Social Insurance of Farmers (excluding funeral benefit financed from the Pension Fund).

TABL. 9 (103). **PRZECIĘTNE ZASIŁKI, ŚWIADCZENIA REHABILITACYJNE I JEDNORAZOWE ODSZKODOWANIA POWYPADKOWE Z TYTUŁU UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO**
AVERAGE BENEFITS, REHABILITATION BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS FROM SOCIAL SECURITY

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w zł in zł				
POZA ROLNIKAMI INDYWIDUALNYMI EXCLUDING FARMERS					
Zasiłek:					Benefit:
chorobowy ^{ab} — dziennie	33	38	53	59	sick ^{ab} — daily
macierzyński ^b — dziennie	32	42	61	69	maternity ^b — daily
opiekunczy ^b — dziennie	30	40	54	63	care ^b — daily
pogrzebowy ^c — jednorazowo	3649	4707	6124	6398	funeral ^c — one-off
wyrównawczy ^b — dziennie	17	28	24	23	compensatory ^b — daily
Świadczenie rehabilitacyjne ^b — miesięcznie	908	1063	1253	1271	Rehabilitation benefit ^b — monthly
Jednorazowe odszkodowanie powypadkowe	3028	3148	3897	4102	One-off accident compensation
w tym z tytułu wypadku śmiertelnego	34968	46607	46893	48676	of which for fatal accident
ROLNICY INDYWIDUALNI FARMERS					
Zasiłek:					Benefit:
chorobowy — dziennie	4	7	9	10	sick — daily
macierzyński — jednorazowo ^d	4	1944	2615	2766	maternity — one-off ^d
pogrzebowy — jednorazowo	3666	4714	6166	6439	funeral — one-off
Jednorazowe odszkodowanie powypadkowe	2719	3570	3429	3412	One-off accident compensation
w tym z tytułu wypadku śmiertelnego	35980	54398	55989	50286	of which for fatal accident

a Bez wynagrodzeń za czas niewykonywania pracy z powodu absencji chorobowej, wypłaconych przez zakłady pracy oraz bez wypłat z Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych. b Brutto. c Łącznie z zasiłkami pogrzebowymi po emerytach i rencistach — byłych żołnierzach zawodowych, funkcjonariuszach bezpieczeństwa publicznego i służby więziennej oraz członkach ich rodzin. d W 2000 r. — dziennie.

a Excluding wages and salaries for health-related absence from work paid by employers as well as excluding the Guaranteed Employee Benefit Fund payments. b Gross. c Including funeral benefits for retirees and pensioners of former professional soldiers, functionaries of the public safety and penitentiary staff as well as members of their families. d In 2000 — daily.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Świadczenia rodzinne od I V 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 28 XI 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (jednolity tekst Dz. U. 2006 Nr 139, poz. 992, z późniejszymi zmianami) i obejmują: zasiłek rodzinny, dodatki do zasiłku rodzinnego, jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka — od 2006 r., zasiłek pielęgnacyjny oraz świadczenie pielęgnacyjne.

Świadczenia finansowane są z budżetu państwa i nie podlegają opodatkowaniu z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych.

Since I V 2004 family allowances have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Family Allowances dated 28 XI 2003 (uniform text Journal of Laws 2006 No. 139, item 992, with later amendments), and included: family benefit, allowances supplementary to the family benefit, one-off subsidy due to giving birth to a child — since 2006, nursing benefit as well as nursing allowance.

Benefits are financed from the state budget and are not subject to personal income taxes.

TABL. 10 (104). **ŚWIADCZENIA RODZINNE**
FAMILY ALLOWANCES

Wyszczególnienie	2005	2009	2010	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.:				Average number of paid benefits in thous.:
zasiłek rodzinny	5192,8	3314,9	3003,3	family benefit
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu:				supplement to the family benefit due to:
urodzenia dziecka	15,5 ^a	16,3	15,2	giving birth to a child
opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	140,0	121,2	111,9	taking care of a child during child-care leave
samotnego wychowywania dziecka	714,9	149,3	139,4	single parenthood
kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	198,1 ^a	186,3	172,9	education and rehabilitation of a disabled child
rozpoczęcia roku szkolnego	238,4 ^a	199,6	178,0	beginning of a school year
podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania	397,1 ^a	361,4	326,0	undertaking education outside the place of residence by a child
wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	767,4 ^b	558,9	504,7	multi-children parenthood

a Bez dodatków wypłaconych przez pracodawców. *b* Dane dotyczą okresu — I IX—31 XII.

a Excluding supplements paid by the employers. *b* Data concern the period — I IX—31 XII.

TABL. 10 (104). ŚWIADCZENIA RODZINNE (dok.)
FAMILY ALLOWANCES (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2009	2010	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys. (dok.):				Average number of paid benefits in thous. (cont.):
jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	34,5	34,4	one-off subsidy due to giving birth to a child
zasiłek pielęgnacyjny	642,9	836,0	873,0	nursing benefit
świadczenie pielęgnacyjne	71,2	67,9	108,4	nursing allowance
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł:				Average monthly benefit in zł:
zasiłek rodzinny	46	64	86	family benefit
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu:				supplement to the family benefit due to:
urodzenia dziecka	500 ^a	1000	1000	giving birth to a child
opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	404	386	385	taking care of a child during child-care leave
samotnego wychowywania dziecka	176	175	175	single parenthood
kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	67 ^a	77	77	education and rehabilitation of a disabled child
rozpoczęcia roku szkolnego	90 ^a	100	100	beginning of a school year
podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania	43 ^a	53	53	undertaking education outside the place of residence by a child
wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	50 ^b	80	80	multi-children parenthood
jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	1000	1000	one-off subsidy due to giving birth to a child
zasiłek pielęgnacyjny	144	153	153	nursing benefit
świadczenie pielęgnacyjne	414	429	513	nursing allowance

a Bez dodatków wypłaconych przez pracodawców. b Dane dotyczą okresu — I IX—31 XII.

a Excluding supplements paid by the employers. b Data concern the period — I IX—31 XII.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Renta socjalna od I X 2003 r. przysługuje osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 27 VI 2003 r. o rencie socjalnej (Dz. U. Nr 135, poz. 1268) z późniejszymi zmianami; finansowana jest z budżetu państwa i podawana w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

Since I X 2003 social pension is designated for persons authorized on the basis of the Law on Social Pension dated 27 VI 2003 (Journal of Laws No. 135, item 1268) with later amendments and is financed from the state budget and is given in **gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes.

TABL. 11 (105). **RENTA SOCJALNA BRUTTO**
GROSS SOCIAL PENSION

Wyszczególnienie	2005	2009	2010	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.	238,4	244,4	248,2	Average number of paid benefits in thous.
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł	478	560	586	Average monthly benefit in zł

Zasiłki dla bezrobotnych od I VI 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001) z późniejszymi zmianami. Zasiłki i świadczenia przedemerytalne od I VIII 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 30 IV 2004 r. o świadczeniach przedemerytalnych (Dz. U. Nr 120, poz. 1252). Zasiłki dla bezrobotnych — do 31 V 2004 r. oraz zasiłki i świadczenia przedemerytalne — do 31 VII 2004 r. — przysługiwały osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami). Zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne finansowane są z Funduszu Pracy, z wyjątkiem zasiłków i świadczeń przedemerytalnych finansowanych z budżetu państwa w okresie od I VIII 2004 r. do 31 XII 2008 r.

Zasiłki i świadczenia podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

Unemployment benefits since 1 VI 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Promotion of Employment and Labour Market Institutions dated 20 IV 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001) with later amendments. Pre-retirement benefits and allowances since 1 VIII 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Pre-retirement benefits dated 30 IV 2004 (Journal of Laws No. 120, item 1252). Unemployment benefits — until 31 V 2004 and pre-retirement benefits and allowances — until 31 VII 2004 were designated to persons authorized on the basis of the Law on Employment and Combating Unemployment dated 14 XII 1994 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments). Unemployment benefits, pre-retirement benefits and allowances are financed from the Labour Fund, except for pre-retirement benefits and allowances which in the period from 1 VIII 2004 to 31 XII 2008 were financed from the state budget.

Benefits and allowances are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes.

TABL. 12 (106). **ZASIŁKI DLA BEZROBOTNYCH, ZASIŁKI I ŚWIADCZENIA PRZEDEMERYTALNE BRUTTO**
GROSS UNEMPLOYMENT BENEFITS, PRE-RETIREMENT BENEFITS AND ALLOWANCES

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.:					Average number of paid benefits in thous.:
zasiłek dla bezrobotnych . .	535,3	371,1	334,1	345,7	unemployment benefit
zasiłek przedemerytalny . .	221,0	251,1	98,6	79,1	pre-retirement benefit
świadczenie przedemerytalne	54,5	287,7	66,4	73,0	pre-retirement allowance
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł:					Average monthly benefit in zł:
zasiłek dla bezrobotnych . .	406	507	569	632	unemployment benefit
zasiłek przedemerytalny . .	595	687	794	820	pre-retirement benefit
świadczenie przedemerytalne	985	973	924	933	pre-retirement allowance

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

SPOŻYCIE INDYWIDUALNE

INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE

Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) obejmuje: wydatki poniesione przez ludność na zakup produktów (wyrobów i usług) wycenianych w cenach płaconych przez konsumentów, usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM), wartość oszustw na podatku od towarów i usług (tzw. VAT fraud), wartość spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji wycenianego w cenach skupu surowych (nieprzetworzonych) produktów, zyski z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych (OFE), wartość usług mieszkaniowych stanowiącą czynsze umowne (w odniesieniu do mieszkań użytkowanych przez właścicieli i najemców — oszacowaną przy wykorzystaniu metody kosztów użytkownika) oraz czynsze najmu dla mieszkań w budynkach czynszowych (towarzystw budownictwa społecznego i wynajętych w celu osiągnięcia zysku); wycena tych usług dotyczy m.in. kosztów utrzymania i remontów bieżących łącznie z oszacowaną amortyzacją i odpowiednim zyskiem. Wartość tego spożycia równa się przychodom ogółem w sektorze gospodarstw domowych pomniejszonym o odrębnie oszacowaną kwotę oszczędności brutto (patrz tabl. 2 na str. 171).

Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych prezentuje się zgodnie z Klasyfikacją Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP).

Individual consumption expenditure of the households sector includes: expenditure borne by the population for the purchases of products (goods and services) valued at prices paid by consumers, financial intermediation services indirectly measured (FISIM), value of VAT fraud, the value of own consumption of agricultural products originating from own production valued at procurement prices of raw (not processed) products, benefits from investing of insurance premium of open pension funds (OFE), value of dwelling services — which are imputed rents referring to the dwellings occupied by householders (owners and others) — estimated with the use of user cost method as well as actual rents for the dwellings in rental buildings (public building societies and dwellings rent for profit); valuation of these services concerns among others costs of maintenance and repair including the estimated depreciation and appropriate profit. The value of this final consumption expenditure is equal to total resources in the households sector decreased by the separately estimated amount of gross saving (see table 2 on page 171).

Individual consumption expenditure of the households sector is presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP).

Gospodarstwa domowe w 2009 r. przeznaczyły na spożycie indywidualne (z dochodów osobistych) 94,1% nominalnych dochodów do dyspozycji brutto, tj. więcej o 5,0 pkt. niż w 2000 r. i o 0,3 pkt. niż w 2005 r. oraz mniej o 2,2 pkt. niż w 2008 r.

In 2009 households designed 94,1% of gross nominal disposable income for individual consumption expenditure, i.e., 5,0 point more than in 2000, 0,3 point more than in 2005 and 2,2 point less than in 2008.

Dynamika spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny stałe):

Indices of individual consumption expenditure of the households sector (constant prices):

	Ogółem <i>Total</i>	Na 1 mieszkańca <i>Per capita</i>
	1995 = 100	
2010	188,2	189,1
	2000 = 100	
2010	141,7	142,1
	2005 = 100	
2010	122,6	122,7
	Rok poprzedni = 100 <i>Previous year = 100</i>	
2004	104,7	104,8
2005	102,1	102,1
2006	105,0	105,1
2007	104,9	105,0
2008	105,7	105,7
2009	102,1	102,0
2010	103,2	103,1

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 13 (107). **SPOŻYCIE INDYWIDUALNE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH**
(z dochodów osobistych)
INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF THE HOUSEHOLDS SECTOR

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009	2008	2009		
	ceny bieżące current prices				ceny stałe ^a constant prices ^a			
	w mln zł in mln zł				w od- setkach in percent	rok poprzedni= =100 previous year=100		2000= =100
OGÓŁEM TOTAL	469793	614294	773822	809737	100,0	105,7	102,1	137,3
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	107265	129513	156078	162454	20,1	102,4	100,1	116,1
Napoje alkoholowe i wyroby tyto- niowe Alcoholic beverages, tobacco	32647	40661	50991	56313	7,0	102,3	100,9	122,4
Odzież i obuwie Clothing and footwear	24053	28350	31442	31767	3,9	110,5	109,0	181,2
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	96159	145871	181464	197831	24,4	103,3	104,3	139,1
Wypożyczenie mieszkania i prowadze- nie gospodarstwa domowego Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	20539	26802	33793	35889	4,4	107,1	104,0	146,1
Zdrowie Health	16695	24648	30557	33521	4,2	104,6	107,1	152,6
Transport Transport	43020	53527	72264	74653	9,2	111,6	104,4	133,0
Łączność Communication	12749	20711	24415	24542	3,0	105,9	102,0	185,6
Rekreacja i kultura Recreation and culture	41792	46587	58822	62211	7,7	111,6	103,0	129,9
Edukacja Education	5591	7664	9247	9759	1,2	98,3	102,4	130,5
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	14581	17465	21663	23486	2,9	101,6	103,4	121,4
Inne towary i usługi Miscellaneous goods and services	54702	72495	103086	97311	12,0	109,8	95,0	165,9
NA I MIESZKAŃCA ^b PER CAPITA ^b	12280	16097	20302	21223	x	105,7	102,0	137,8

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15. ^b Wartość w zł.
^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. ^b Value in zł.

BUDŻETY GOSPODARSTW
DOMOWYCHHOUSEHOLDS
BUDGETS

Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzone jest metodą reprezentacyjną, systemem rotacji miesięcznej w cyklu kwartalnym. Wyniki badania oparte są na oświadczeniach osób biorących udział w badaniu budżetów gospodarstw domowych. W celu zachowania relacji między strukturą badanej zbiorowości a strukturą społeczno-demograficzną zbiorowości generalnej, dane od 2004 r. uzyskane z badania budżetów gospodarstw domowych są przeważane strukturą gospodarstw domowych według liczby osób i miejsca zamieszkania pochodzącą z Narodowego Spisu Ludności i Mieszkań 2002.

W 2010 r. badaniem budżetów gospodarstw domowych objęto 37412 gospodarstw (tj. 0,3% ogólnej liczby gospodarstw) reprezentujących poszczególne grupy społeczno-ekonomiczne ludności, a mianowicie **gospodarstwa domowe**:

- **pracowników**, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy najemnej,
- **rolników**, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego przez siebie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie,
- **pracujących na własny rachunek**, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy na własny rachunek, tj. z prowadzenia działalności gospodarczej poza użytkowanym gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, z wykonywania wolnego zawodu (np. twórcy, adwokaci),
- **emerytów**, których głównym źródłem utrzymania jest emerytura,
- **rencistów**, których głównym źródłem utrzymania jest renta,
- **utrzymujących się z niezarobkowych źródeł**, innych niż emerytura lub renta, których głównym źródłem utrzymania są: zasiłki z ubezpieczeń społecznych, świadczenia pozostałe (w tym świadczenia pomocy społecznej), dochody z tytułu własności, dochody z wynajmu nieruchomości — budynków, gruntów — niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą, pozostałe dochody oraz inne przychody.

Przez gospodarstwo rolne w użytkowaniu indywidualnym rozumie się: gospodarstwo indywidualne, działkę rolną oraz właścicieli zwierząt gospodarskich — patrz nota w dziale „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo” na str. 308.

Grupowania przychodów i rozchodów gospodarstw domowych dokonano w dostosowaniu do zasad systemu rachunków narodowych. Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne zagregowano zgodnie z Klasyfikacją Spożycia Indywidualnego według Celu do Badania Budżetów Gospodarstw Domowych (COICOP/HBS), zgodnie z nomenklaturą przyjętą na lata 2005—2008 i 2009—2012.

W tablicach 14—16 oraz 18—20, jak również na wykresach nie zamieszczono wyników badań dotyczących grupy gospodarstw utrzymujących się z niezarobkowych źródeł.

Dane opracowane na podstawie wyników reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych mogą różnić się od wielkości „makro” prezentowanych w tym dziale, w częściach „Dochody” i „Spożycie”.

The survey of **household budgets** is conducted using the sample method with monthly rotation and a quarterly cycle. Survey results are based on declarations made by persons participating in the survey of household budgets. In order to maintain the relation between the structure of the surveyed population and the socio-demographic structure of the total population, data since 2004 obtained from the household budget survey are weighted with the structure of households by number of persons and class of locality coming from the Population and Housing Census 2002.

In 2010, the household budget survey covered 37412 households (i.e., 0,3% of the total number of households) representing individual socio-economic groups of the population, in particular **households**:

- **of employees**, the main source of maintenance of which is income from hired work,
- **of farmers**, the main source of maintenance of which is income from the use of a private farm in agriculture,
- **of the self-employed**, the main source of maintenance of which is income from self-employment, i.e., from conducting economic activity other than farming or practising a learned profession (e.g., artists, lawyers),
- **of retirees**, the main source of maintenance of which is retirement pay,
- **of pensioners**, the main source of maintenance of which is a pension,
- **maintained from non-earned sources**, other than retirement pay and pensions, for whom the main source of maintenance is: social security benefits, other social benefits (of which social assistance benefits), income from property and rental of real estate not connected with conducting economic activity, other income as well as other revenue.

An agricultural holding in private use includes: a private farm, an agricultural plot as well as owners of livestock — see the note in the chapter "Agriculture, hunting and forestry. Fishing" on page 309.

The grouping of household revenues and outgoings was made according to the principles of the system of national accounts. Expenditures for consumer goods and services were aggregated in accordance with the Classification of Individual Consumption by Purpose for the Household Budget Survey (COICOP/HBS), according to the nomenclature for 2005—2008 and 2009—2012.

The results of the survey concerning households maintained from non-earned sources are not presented in the tables 14—16 as well as 18—20 and charts.

Data compiled on the basis of results of a sample survey of household budgets can differ from the "macro" amount presented in this chapter in the sections "Income" and "Individual consumption expenditure".

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 14 (108). **GOSPODARSTWA DOMOWE**
HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie <i>Specification</i>		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym gospodarstwa domowe <i>Of which households</i>					
			pracownik of employees	rolnik of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
Gospodarstwa domowe objęte badaniem ^a <i>Households included in the survey^a</i>	2009 2010	37302 37412	18240 18441	1987 1909	2557 2657	13111 12937	10472 10435	2639 2502
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym <i>Average number of persons in household</i>	2009 2010	2,90 2,89	3,35 3,33	4,20 4,19	3,35 3,35	2,02 2,01	2,02 2,01	2,01 2,01
pracujących <i>employed</i>	2009 2010	1,13 1,13	1,70 1,70	2,09 2,09	1,69 1,67	0,19 0,19	0,19 0,19	0,20 0,21
najemnie <i>hired</i>	2009 2010	0,88 0,89	1,60 1,60	0,30 0,27	0,42 0,43	0,13 0,14	0,13 0,13	0,14 0,15
w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie <i>on private farm in agriculture</i>	2009 2010	0,15 0,14	0,06 0,06	1,77 1,80	0,06 0,05	0,05 0,04	0,05 0,04	0,05 0,05
na własny rachunek <i>self-employed</i>	2009 2010	0,11 0,11	0,04 0,04	0,02 0,02	1,21 1,19	0,01 0,01	0,01 0,01	0,01 0,01
pobierających emeryturę <i>recipients of retirement pay</i>	2009 2010	0,52 0,52	0,15 0,15	0,42 0,42	0,11 0,12	1,18 1,19	1,45 1,45	0,11 0,11
pobierających rentę <i>recipients of pension</i>	2009 2010	0,19 0,18	0,12 0,12	0,16 0,16	0,08 0,07	0,32 0,30	0,09 0,09	1,22 1,21
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł <i>maintained from non-earned sources</i>	2009 2010	0,18 0,19	0,17 0,18	0,09 0,09	0,10 0,12	0,07 0,08	0,07 0,06	0,12 0,11
w tym z zasiłku dla bezrobotnych <i>of which from unemployment benefit</i>	2009 2010	0,02 0,02	0,03 0,02	0,01 0,01	0,02 0,02	0,01 0,01	0,01 0,01	0,02 0,02
pozostających na utrzymaniu <i>dependents</i>	2009 2010	0,87 0,87	1,20 1,18	1,44 1,43	1,35 1,37	0,25 0,25	0,22 0,23	0,36 0,37

a Liczba gospodarstw utrzymujących się z niezarobkowych źródeł wynosiła 1407 w 2009 r. i 1468 w 2010 r.

a The number of households maintained from non-earned sources amounted to 1407 in 2009 and 1468 in 2010.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

AKTYWNI ZAWODOWO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2010 R. ECONOMICALLY ACTIVE PERSONS IN HOUSEHOLDS IN 2010

Gospodarstwa pracowników
Households of employees



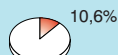
Gospodarstwa rolników
Households of farmers



Gospodarstwa pracujących
na własny rachunek
Households of the self-employed



Gospodarstwa emerytów
i rencistów
*Households of retirees
and pensioners*



emerytów
of retirees



rencistów
of pensioners



Udział aktywnych zawodowo w ogólnej liczbie osób w gospodarstwach domowych.
Share of economically active persons in the total number of persons in households.

Dochód rozporządzalny obejmuje bieżące dochody pieniężne i niepieniężne (w tym wartość spożycia naturalnego, tj. wartość towarów i usług konsumpcyjnych pobranych na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności gospodarczej na własny rachunek — rolniczej i pozarolniczej oraz wartość towarów i usług otrzymanych bezpłatnie), bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych z tytułu dochodów (z pracy najemnej, ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych i świadczeń pomocy społecznej), bez składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika oraz bez podatków płaconych przez osoby pracujące na własny rachunek.

Dochód rozporządzalny przeznaczony jest na wydatki oraz przyrost oszczędności.

Wydatki obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz pozostałe wydatki.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne przeznaczone są na zaspokojenie potrzeb gospodarstwa domowego. Obejmują wydatki na towary i usługi zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego. Towary konsumpcyjne obejmują dobra nietrwałego użytkowania (np. żywność, napoje, artykuły farmaceutyczne), półtrwałego użytkowania (np. odzież, książki, zabawki) i trwałego użytkowania (np. samochody, pralki, lodówki, telewizory). Od 2005 r. do wydatków nie zalicza się funduszu remontowego.

Pozostałe wydatki obejmują m.in.: kwoty przekazane innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym, w tym dary; koszty zakwaterowania młodzieży i studentów uczących się poza domem; alimenty od osób prywatnych; niektóre podatki, np.: od nieruchomości, od spadków i darowizn, od dochodów z własności, z wynajmu i sprzedaży nieruchomości; straty pieniężne.

Dochód do dyspozycji jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

Available income includes current monetary and non-monetary income (including the value of own consumption, i.e., consumer goods and services acquired for household needs from self-employed agricultural or non-agricultural economic activity as well as the value of goods and services received free of charge), excluding prepayments on personal income tax paid with income from hired work and social security benefits and from social assistance benefits, excluding contributions to obligatory social security paid by the insured employee as well as excluding taxes paid by self-employed persons.

Available income is designated for expenditures as well as for an increase in savings.

Expenditures include expenditures on consumer goods and services as well as other expenditures.

Expenditures on consumer goods and services are designated for meeting household needs. They include expenditures on goods and services purchased for cash, with the use of cash or a credit card, and on credit, the value of articles received free of charge as well as the value of own consumption. Consumer goods include non-durable goods (e.g., food, beverages, pharmaceutical products), semi-durable goods (e.g., clothing, books, toys) and durable goods (e.g., cars, washing machines, refrigerators, television sets). Since 2005 in expenditures are not included house renovation fund.

Other expenditures include, i.a.: amounts transferred to other households and non-commercial institutions, including gifts; boarding costs of youth and students studying away from home; alimony; some taxes, e.g.: on real estate, inheritance and donations, income from property as well as renting and selling real estate; monetary losses.

Disposable income is understood as available income less other expenditures. Disposable income is designated for consumer goods and services as well as for an increase in savings.

TABL. 15 (109). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY INCOME PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracow- ników of em- ployees	rol- ników of farm- ers	pracują- cych na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emery- tów of re- tires	ren- cistów of pen- sioners
Dochód rozporządzalny 2009 Available income 2010	1114,49 1192,82	1123,30 1199,22	884,01 1024,53	1396,47 1468,38	1116,30 1180,82	1180,65 1244,77	870,55 925,63
Dochód do dyspozycji 2009 Disposable income 2010	1071,67 1147,18	1087,27 1159,48	856,60 989,09	1340,99 1416,46	1054,41 1116,53	1114,42 1175,90	825,23 879,62

W ZŁOTYCH IN ZLOTYS

Dochód rozporządzalny 2009 Available income 2010	1114,49 1192,82	1123,30 1199,22	884,01 1024,53	1396,47 1468,38	1116,30 1180,82	1180,65 1244,77	870,55 925,63
Dochód do dyspozycji 2009 Disposable income 2010	1071,67 1147,18	1087,27 1159,48	856,60 989,09	1340,99 1416,46	1054,41 1116,53	1114,42 1175,90	825,23 879,62

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 15 (109). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY INCOME PER CAPITA IN HOUSEHOLDS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
Dochód z pracy najemnej ^a Income from hired work	53,4	83,4	10,2	17,0	9,2	9,3	8,4
Dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie Income from a private farm in agriculture	4,2	0,5	71,4	0,1	0,5	0,5	0,9
Dochód z pracy na własny rachunek Income from self-employment	9,2	1,9	1,0	73,3	1,0	1,0	0,9
Dochód z własności i z wynajmu nieruchomości Income from property and rental of real estate	0,4	0,2	0,3	0,6	0,2	0,2	0,3
Dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych Income from social security benefits	24,9	7,4	11,5	4,8	83,2	84,0	79,2
w tym: of which:							
emerytury retirement pay	19,7	4,8	8,8	3,3	69,4	81,4	4,8
renty z tytułu niezdolności do pracy pensions resulting from an inability to work	2,6	1,5	1,8	1,0	6,4	1,9	30,8
Dochód ze świadczeń pozostałych Income from other social benefits	3,3	2,8	3,4	1,6	2,4	1,9	4,9
w tym dochód ze świadczeń pomocy społecznej of which income from social assistance benefits	3,3	2,8	3,3	1,6	2,3	1,9	4,9
Pozostały dochód Other income	4,6	3,8	2,2	2,6	3,5	3,1	5,4
w tym dary od osób prywatnych of which gifts from individuals	4,0	3,1	1,8	2,1	2,8	2,4	5,0

^a Łącznie z wypłatami niezaliczonymi do wynagrodzeń, np.: dodatkiem za rozłąkę, ekwiwalentem za używanie własnej odzieży zamiast roboczej, świadczeniami z zakładowego funduszu świadczeń socjalnych.

^a Including payments not included in wages and salaries, e.g., severance pay, the monetary equivalent for the use of personal rather than company clothing, benefits from a company social benefit fund.

TABL. 16 (110). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik of employees	rolnik of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners

W ZŁOTYCH IN ZLOTYS

OGÓŁEM 2009	956,68	941,53	712,00	1208,08	1002,98	1045,86	839,26
TOTAL 2010	991,44	979,05	757,25	1206,91	1041,46	1085,42	866,03
W tym towary i usługi konsumpcyjne ^a 2009	913,86	905,50	684,59	1152,60	941,09	979,63	793,94
Of which consumer goods and services ^a 2010	945,80	939,31	721,81	1154,98	977,17	1016,55	820,02

W % OGÓŁEM W 2010 R. IN % OF TOTAL IN 2010

Towary i usługi konsumpcyjne^a Consumer goods and services^a	95,4	95,9	95,3	95,7	93,8	93,7	94,7
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	24,8	23,5	31,5	21,0	28,1	27,7	30,3
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe Alcoholic beverages, tobacco	2,7	2,8	2,4	2,6	2,5	2,5	2,8
Odzież i obuwie Clothing and footwear	5,3	5,9	5,2	6,8	3,1	3,1	3,1
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	20,2	18,8	18,5	17,3	24,3	24,1	25,6
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	5,2	5,3	5,4	5,3	4,8	4,8	4,6

a Łącznie z kieszkowym niewzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.
a Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 16 (110). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracow- ników of em- ployees	rol- ników of farm- ers	pracują- cych na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	eme- rytów of re- tires	ren- cistów of pen- sioners

W % OGÓŁEM W 2010 R. (dok.) IN % OF TOTAL IN 2010 (cont.)

Towary i usługi konsumpcyjne ^a Consumer goods and services ^a (cont.)							
Zdrowie Health	4,8	3,8	3,7	3,9	7,8	7,8	7,5
Transport Transport	9,6	10,8	11,5	11,4	5,9	6,2	4,2
Łączność Communication	4,4	4,4	4,3	4,8	4,2	4,2	4,5
Rekreacja i kultura Recreation and culture	8,0	8,8	5,1	10,4	5,8	5,9	5,3
Edukacja Education	1,3	1,7	0,7	1,6	0,3	0,3	0,3
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	2,3	2,6	0,8	3,6	1,2	1,2	1,3
Inne towary i usługi Miscellaneous goods and services	5,2	5,4	4,1	5,7	4,7	4,8	4,3
Pozostałe wydatki Other expenditures	4,6	4,1	4,7	4,3	6,2	6,3	5,3

^a Notka patrz na str. 196.
^a See footnote on page 196.

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE DOCHODY I WYDATKI NA 1 GOSPODARSTWO DOMOWE W 2010 R.

AVERAGE MONTHLY INCOME AND EXPENDITURES PER HOUSEHOLD IN 2010

Gospodarstwa domowe:

Households:

pracowników
of employees

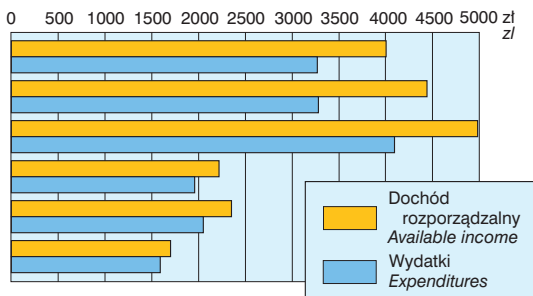
rolników
of farmers

pracujących na własny rachunek
of the self-employed

emerytów i rencistów
of retirees and pensioners

emerytów
of retirees

rencistów
of pensioners



Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych obrazują dynamikę cen towarów i usług konsumpcyjnych nabywanych przez poszczególne grupy społeczno-ekonomiczne ludności.

Podstawę do opracowania wskaźników cen dla grup gospodarstw domowych stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1600—1800 w różnych latach).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych; patrz nota na str. 193.

Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Price indices by household group illustrate changes in prices of consumer goods and services purchased by particular socio-economic groups of the population.

The basis for compiling the price indices for groups of households is price observation of representatives of consumer goods and services (about 1600—1800 in various years).

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the surveyed year, derived from the household budget survey; see note on page 194.

The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 17 (111). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY HOUSEHOLD GROUP

Wyszczególnienie	2008	2009	2010			Specification
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100		
Gospodarstwa pracowników	104,0	103,3	102,5	129,6	113,6	Households of employees
Gospodarstwa rolników . . .	104,4	103,0	102,4	128,0	113,0	Households of farmers
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek	103,5	102,9	102,5	127,3	112,3	Households of the self-employed
Gospodarstwa emerytów i renci- stów	104,9	104,2	102,8	136,2	117,3	Households of retirees and pen- sioners
gospodarstwa emerytów . .	104,9	104,2	102,8	135,9	117,2	households of retirees
gospodarstwa rencistów . .	105,2	104,5	102,8	137,1	118,0	households of pensioners
Gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	104,6	103,8	102,5	133,7	115,7	Households maintained from non- -earned sources

Spożycie artykułów żywnościowych (w ujęciu ilościowym) w gospodarstwach domowych obejmuje artykuły zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub karty kredytowej i na kredyt, otrzymane nieodpłatnie oraz pobrane z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (spożycie naturalne); bez spożycia w placówkach gastronomicznych.

Consumption of foodstuffs (in terms of quantity) in households includes articles purchased for cash, with the use of cash or a credit card and on credit, received free of charge as well as taken from a private farm in agriculture or from conducted self-employed economic activity (own consumption); excluding consumption in catering establishments.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 18 (112). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW
ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2010 R.
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS
IN HOUSEHOLDS IN 2010

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik of em- ployees	rolników of farm- ers	pracują- cych na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emery- tów of re- tires	ren- cistów of pen- sioners
w kg in kg							
Ryż	0,20	0,17	0,17	0,18	0,27	0,27	0,29
Rice							
Pieczywo	4,67	4,35	5,77	3,79	5,45	5,39	5,67
Bread							
Makaron	0,36	0,33	0,34	0,32	0,47	0,46	0,48
Pasta							
Mąka	0,88	0,72	1,36	0,67	1,24	1,26	1,17
Flour							
Kasze i płatki Groats and flakes	0,21	0,17	0,23	0,17	0,32	0,32	0,30
Mięso	5,57	5,03	6,81	4,89	6,96	7,07	6,53
Meat							
Ryby ^a	0,45	0,40	0,43	0,44	0,63	0,65	0,52
Fish ^a							
Mleko ^b	3,51	3,03	5,30	3,08	4,42	4,47	4,23
Milk ^b							
Jogurty i napoje mleczne	0,84	0,81	0,51	0,90	1,01	1,05	0,88
Yoghurt and milk-based beverages							
Sery	0,95	0,91	0,78	1,01	1,08	1,12	0,94
Cheese							
Jaja ^c	12,81	11,34	15,87	10,93	16,46	16,68	15,56
Eggs ^c							
Oleje i pozostałe tłuszcze	1,35	1,20	1,49	1,11	1,79	1,80	1,78
Oils and fats							
w tym masło	0,27	0,23	0,25	0,28	0,38	0,40	0,31
of which butter							
Owoce	3,43	3,09	3,18	3,40	4,49	4,67	3,76
Fruit							
Warzywa	9,95	8,74	13,11	8,30	12,96	13,13	12,27
Vegetables							
w tym ziemniaki	4,83	4,22	7,09	3,68	6,19	6,19	6,18
of which potatoes							
Cukier	1,30	1,11	1,97	0,96	1,74	1,74	1,76
Sugar							

a Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych.
b W litrach; bez zagęszczonego i w proszku. c W sztukach.

a Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products.
b In litres; excluding condensed and powdered milk. c In units.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Zagrożenie ubóstwem — gospodarstwo domowe (a tym samym wszystkie osoby wchodzące w jego skład) zostało uznane za ubogie, jeżeli poziom jego wydatków (obejmujących także wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego) był niższy od wartości przyjętej za granicę ubóstwa. Dla wyeliminowania wpływu, jaki na koszty utrzymania gospodarstw domowych wywiera ich skład społeczno-demograficzny, zarówno przy obliczaniu poziomu wydatków w gospodarstwach domowych jak i ustalaniu granic ubóstwa (relatywnego oraz minimum egzystencji) zastosowano tak zwaną **oryginalną skalę ekwiwalentności OECD**. Według tej skali wagę 1 przypisuje się pierwszej osobie w gospodarstwie domowym w wieku 14 lat i więcej, wagę 0,7 — każdej następnej osobie w tym wieku oraz wagę 0,5 — każdemu dziecku w wieku poniżej 14 lat.

Relatywna granica ubóstwa to 50% średnich miesięcznych wydatków ustalonych na poziomie wszystkich gospodarstw domowych z uwzględnieniem tzw. oryginalnej skali ekwiwalentności OECD.

„Ustawowa” granica ubóstwa to kwota, która zgodnie z obowiązującą ustawą o pomocy społecznej (tekst jednolity Dz. U. z 2008 r. Nr 115, poz. 728, z późniejszymi zmianami) uprawnia do ubiegania się o przyznanie świadczenia z systemu pomocy społecznej.

Minimum egzystencji, uznane za granicę ubóstwa skrajnego, wyznacza poziom zaspokojenia potrzeb, poniżej którego występuje biologiczne zagrożenie życia oraz rozwoju psychofizycznego człowieka. Przy ustalaniu granic ubóstwa skrajnego przyjmuje się poziom minimum egzystencji obliczany przez Instytut Pracy i Spraw Socjalnych dla 1-osobowego gospodarstwa pracowniczego.

Risk of poverty — a household and thus all its members have been regarded as poor if the expenditure level (including the value of products received free of charge as well as the value of own consumption) is below the adopted poverty threshold. In order to eliminate the effect of the socio-demographic composition of household on the maintenance costs, the so-called **original OECD equivalence scale** has been used for the calculation of the households' expenditure level and determination of poverty thresholds (relative and subsistence minimum). According to this scale, weight 1 is attributed to the first person in the household at the age of 14 and over, weight 0,7 — to any other person at that age and weight 0,5 — to every child under 14.

Relative poverty threshold is 50% of the mean monthly expenditure determined at the level of all households estimated with the use of the original OECD equivalence scale.

Legal poverty threshold is the amount, which, according to the social assistance act (uniform text Journal of Laws 2008 No. 115, item 728, with later amendments), provides eligibility for a monetary benefit from social assistance system.

The subsistence minimum, regarded as the extreme poverty threshold, sets the level of the satisfaction of needs below which the biological existence or psychophysical human development is threatened. The starting point adopted for determination of the extreme poverty threshold is subsistence minimum estimated by the Institute of Labour and Social Studies for the 1-person employees' household.

TABL. 19 (I13). WSKAŹNIKI ZAGROŻENIA UBÓDŹWEM W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AT-RISK-OF-POVERTY RATES IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie	2009	2010	2009	2010	2009	2010	Specification
	osoby — w % ogółu osób danego typu gospodarstwa — o wydatkach poniżej persons — in % of total persons in a given type of households — of expenditures below						
	relatywnej granicy ubóstwa relative poverty threshold		„ustawowej” granicy ubóstwa legal poverty threshold		minimum egzystencji subsistence minimum		
OGÓŁEM	17,3	17,1	8,3	7,3	5,7	5,7	TOTAL
w tym gospodarstwa:							of which households of:
Pracowników	16,5	16,3	7,9	6,9	5,2	5,1	Employees
Rolników	28,5	25,9	14,2	12,1	9,3	8,9	Farmers
Pracujących na własny rachunek	8,2	9,3	3,5	3,3	1,8	2,2	Self-employed
Emerytów	13,0	13,3	4,9	4,1	3,8	3,9	Retirees
Rencistów	27,7	25,4	14,1	10,1	11,2	9,6	Pensioners

TABL. 20 (I14). GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^a
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a

Wyszczególnienie Specification		W tym gospodarstwa domowe Of which households						
		Ogółem Grand total	pracowników of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
		w % danej grupy gospodarstw in % of given group of households						
Chłodziarka	2005	97,3	98,1	98,4	97,7	97,1	97,4	96,3
Refrigerator	2010	98,5	98,8	99,3	98,7	98,5	98,7	97,6
Automat pralniczy	2005	79,8	88,0	67,8	93,1	72,6	74,6	68,0
Automatic washing machine	2010	89,8	94,7	87,0	97,4	83,2	84,1	79,8
Pralka i wirówka elektryczna	2005	28,1	21,4	58,4	14,4	34,0	32,1	38,3
Washing machine and spin-dryer	2010	17,1	12,1	38,7	8,9	23,0	22,1	26,7
Zmywarka do naczyń	2005	4,9	6,3	3,8	19,8	1,9	2,2	1,1
Dishwasher	2010	15,7	19,6	13,5	40,0	6,7	7,2	4,6
Kuchenka mikrofalowa	2005	33,3	43,7	29,5	59,7	20,0	20,7	18,3
Microwave oven	2010	52,6	62,9	58,7	72,7	34,7	35,1	33,0
Robot kuchenny	2005	54,9	65,4	67,3	71,7	42,1	44,0	37,8
Food processor	2010	63,2	70,7	76,6	78,0	51,5	52,9	46,1

^a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów.

^a As of the end of individual quarters.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 20 (114). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^a (dok.)**

HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracowników of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
w % danej grupy gospodarstw in % of given group of households							
Samochód osobowy 2005	47,4	60,1	79,7	82,6	28,9	31,9	22,1
Passenger car 2010	59,6	73,4	90,7	91,7	34,4	37,0	24,5
Motocykl, skuter, motorower 2005	3,3	3,6	11,0	5,6	1,9	1,8	2,0
Motorcycle, scooter, motorbike 2010	6,2	7,3	19,0	10,4	2,7	2,6	3,1
Rower (bez dziecięcego) 2005	62,4	71,6	93,0	73,2	48,9	48,2	50,3
Bicycle (excluding children's) 2010	64,3	71,7	92,3	74,0	50,6	51,3	47,8
Odtwarzacz płyt kompaktowych 2005	10,4	14,8	8,6	20,8	4,5	4,5	4,4
Compact disc player 2010	12,9	16,5	15,2	22,2	6,2	6,1	6,3
Zestaw do odbioru, rejestracji i odtwarzania dźwięku (wieża) 2005	43,8	62,0	43,4	70,3	21,2	20,5	22,6
Hi-fi stereo music system 2010	41,6	54,0	46,1	61,0	21,0	20,9	21,2
Odbiornik telewizyjny 2005	98,2	98,7	99,4	98,4	98,3	98,4	97,9
Television set 2010	98,5	98,5	99,8	98,4	99,0	99,0	98,8
w tym nowej generacji (cieklokryształiczny — LCD, plazmowy, projekcyjny) 2010	33,2	40,5	26,3	56,8	21,0	21,5	19,0
of which new generation (LCD, PDP, DLP) 2005	22,9	34,7	16,3	45,4	8,8	8,9	8,5
Odtwarzacz DVD 2010	54,2	67,5	62,6	73,2	32,8	33,5	30,2
DVD player 2005	65,2	86,1	69,8	91,0	37,6	36,5	40,3
Telefon komórkowy 2010	88,8	98,9	94,7	98,9	71,7	71,4	72,8
Mobile phone 2005	46,7	59,1	47,6	64,4	32,7	33,7	30,5
Magnetowid, odtwarzacz wideo 2010	25,2	27,3	32,8	29,8	21,7	22,4	18,8
Videorecorder, video player 2005	17,1	23,6	13,5	36,0	5,8	5,9	5,3
Zestaw kina domowego 2010	48,2	57,0	23,2	66,0	41,0	43,7	34,9
Home theatre system 2005	64,5	72,9	49,1	81,0	53,6	54,9	48,5
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej 2010	6,2	8,7	2,6	21,3	2,3	2,7	1,4
Satellite or cable television equipment 2005	10,4	13,5	6,0	28,8	3,5	3,9	2,1
Kamera wideo 2010	49,6	66,2	49,7	80,9	21,3	22,4	17,0
Videocamera 2005	38,6	57,0	35,6	70,6	15,1	14,9	15,4
Aparat fotograficzny cyfrowy 2010	64,9	85,3	74,2	92,5	29,8	29,8	29,6
Digital camera 2005	22,5	33,7	11,4	51,0	8,4	8,9	7,3
Komputer osobisty 2010	59,6	79,0	61,9	89,3	26,6	26,8	25,5
Komputer 2005	25,8	38,4	23,2	54,9	9,5	9,7	9,1
w tym z dostępem do Internetu 2010	41,4	54,9	51,7	72,5	16,3	16,5	15,7
of which with access to the Internet 2005							
Drukarka 2010							
Printer 2005							

a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów.

a As of the end of individual quarters.

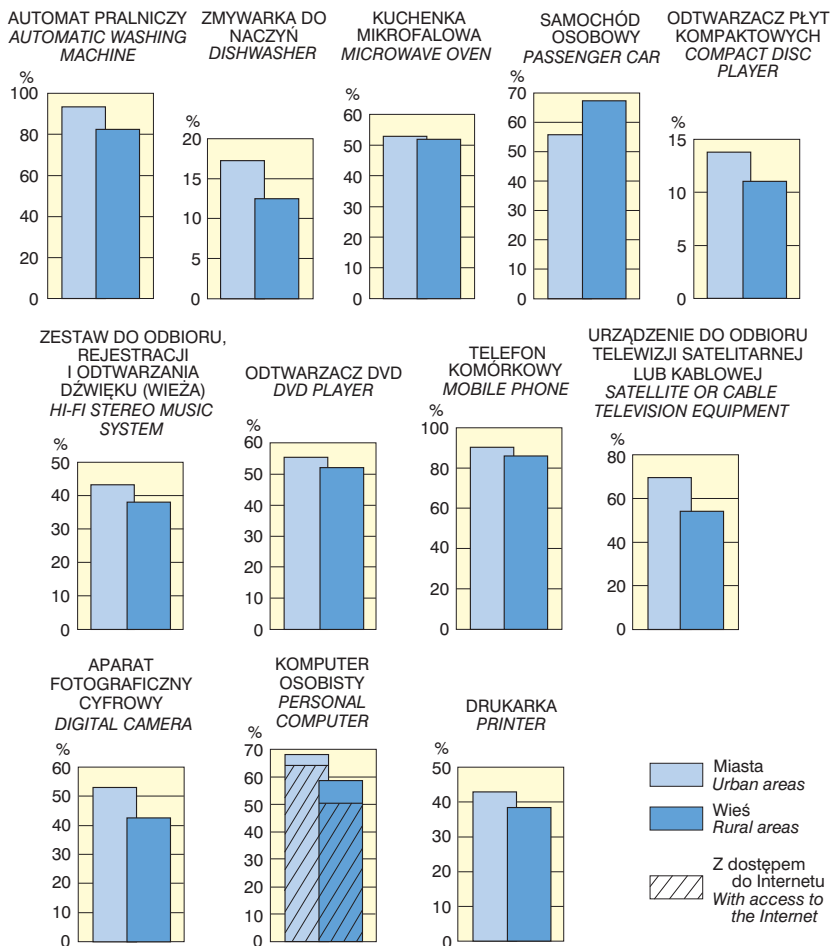
DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

GOSPODARSTWA DOMOWE W MIASTACH I NA WSI WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA W 2010 R.

URBAN AND RURAL HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS IN 2010



Informacje charakteryzujące handel i gastronomię dotyczą:

- sprzedaży detalicznej towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych w punktach sprzedaży detalicznej, tj. w sklepach (łącznie z aptekami ogólnodostępnymi), składach, składnicach, stacjach paliw, punktach sprzedaży drobnodetalicznej (straganach i ruchomych punktach sprzedaży, punktach aptecznych) oraz w sieci hurtowej i u producenta w ilościach wskazujących na zakup dla potrzeb indywidualnych nabywców, a także sprzedaży w placówkach gastronomicznych,
- sprzedaży hurtowej towarów w przedsiębiorstwach handlowych,
- przychodów z działalności gastronomicznej,
- sieci handlowej (detalicznej i hurtowej),
- sieci placówek gastronomicznych.

Przez **przedsiębiorstwo handlowe** rozumie się podmiot gospodarczy, którego przeważającym rodzajem działalności jest sprzedaż towarów, zaliczana zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności — PKD 2007 do sekcji „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle”.

Dane dotyczące sprzedaży detalicznej towarów konsumpcyjnych prezentuje się w dostosowaniu do Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP), wydzielając sprzedaż w placówkach gastronomicznych. W odróżnieniu od grupowań występujących w klasyfikacji COICOP wyodrębnia się „towary nieżywnościowe”.

Information characterizing trade and catering concerns:

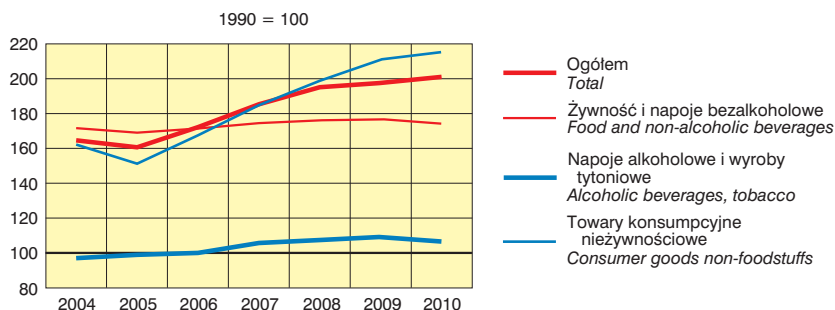
- *retail sales of consumer and non-consumer goods in the retail sales outlets, i.e. in: shops (including public pharmacies), warehouses, repositories, petrol stations and small retail sales outlets (stalls and portable sales outlets, pharmaceutical outlets), and wholesale networks and at producers in quantities indicating purchases for private needs as well as sold in catering establishments,*
- *wholesale of goods in trade enterprises,*
- *revenues from catering activity,*
- *the trade network (retail and wholesale),*
- *the network of catering establishments.*

Trade enterprise is understood as an economic entity, the principal activity of which is the sale of commodities, classified in accordance with NACE rev. 2 in the section "Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles".

Data concerning retail sales of consumer goods sales are presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), separating sales in catering establishments. As opposed to groupings in the COICOP classification, "non-foodstuff goods" are presented separately.

DYNAMIKA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ (ceny stałe)^a

INDICES OF RETAIL SALES (constant prices)^a



^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15; z wyjątkiem „ogółem” – bez sprzedaży w placówkach gastronomicznych.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21; with the exception of “total” – excluding sales in catering establishment.

TABL. I (115). **SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA (ceny bieżące)**
RETAIL AND WHOLESALE (current prices)
A. SPRZEDAŻ DETALICZNA
RETAIL SALES

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	360318	433255	582775	607911	TOTAL
W punktach sprzedaży detalicznej ^a	345610	416159	561802	586120	In retail sales outlets ^a
towary konsumpcyjne	291810	343882	452710	469254	consumer goods
żywność i napoje bezalkoholowe	102861	125553	152208	154948	food and non-alcoholic beverages
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	32833	38839	52046	53971	alcoholic beverages, tobacco
towary nieżywnościowe	156116	179490	248456	260335	non-foodstuffs
towary niekonsumpcyjne	53800	72277	109092	116866	non-consumer goods
W placówkach gastronomicznych	14708	17096	20972	21792	In catering establishments
NA I MIESZKAŃCA^b	9419	11353	15275	15919	PER CAPITA^b

^a Łącznie ze sprzedażą detaliczną dokonywaną w hurtowniach i u producentów. ^b W złotych.

^a Including retail sales conducted at wholesale stores and producers. ^b In zlotys.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. I (115). **SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA (dok.)**

RETAIL AND WHOLESALE (cont.)

B. SPRZEDAŻ HURTOWA W PRZEDSIĘBIORSTWACH HANDLOWYCH
WHOLESALE IN TRADE ENTERPRISES

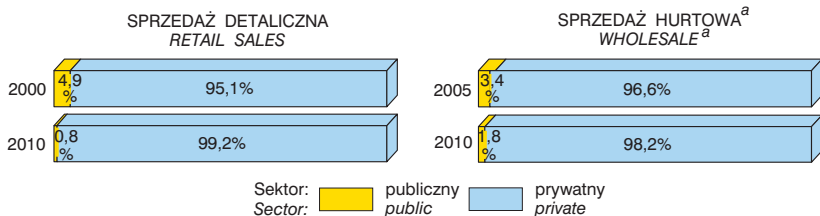
Wyszczególnienie	2005	2009	2010	Specification
	w mln zł	in mln zł		
OGÓLEM	584146	759814	834416	TOTAL
Żywność i napoje bezalkoholowe	78401	102465	106186	Food and non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe	28387	26677	27130	Alcoholic beverages
Towary nieżywnościowe ^c	477358	630672	701100	Non-foodstuff goods ^c

^c Konsumpcyjne i niekonsumpcyjne.

^c Consumer and non-consumer goods.

STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ I HURTOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)

STRUCTURE OF RETAIL AND WHOLESALE BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



^a Dane dotyczą przedsiębiorstw handlowych.

^a Data concern trade enterprises.

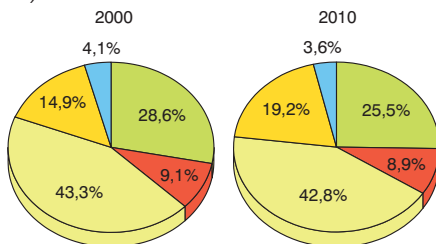
STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ (ceny bieżące)

STRUCTURE OF RETAIL SALES (current prices)

Towary konsumpcyjne:

Consumer goods:

- żywność i napoje bezalkoholowe
food and non-alcoholic beverages
- napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe
alcoholic beverages, tobacco
- towary nieżywnościowe
non-foodstuffs
- Towary niekonsumpcyjne
Non-consumer goods
- Placówki gastronomiczne
Catering establishments



TABL. 2(116). **SKLEPY I STACJE PALIW**
 Stan w dniu 31 XII
 SHOPS AND PETROL STATIONS
 As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2008	2009	Specification
Sklepy	385990	385663	371839	Shops
w tym sektor prywatny	384673	384301	370565	of which private sector
w tym sklepy o powierzchni sprzedażowej powyżej 400 m ²	6258	8301	8946	of which shops with sales floor exceeding 400 m ²
Ogólnospożywcze	116094	98460	102811	General foodstuffs
Owocowo-warzywne	5222	4407	5035	Fruit and vegetables
Mięsne	13072	11966	11674	Meat
Rybne	1106	932	982	Fish
Piekarniczo-ciastkarskie	5520	6508	6726	Baker's and confectioner's products
Z napojami alkoholowymi	2454	2723	3206	With alcoholic beverages
Z kosmetykami i wyrobami toaletowymi	8211	8407	7720	With cosmetics and toilet goods
Z wyrobami tekstylnymi	4904	4923	4748	With textile products
Z wyrobami odzieżowymi	39375	40795	36210	With clothing products
Z obuwiem i wyrobami skórzanymi	8129	8696	8178	With footwear and leather products
Z meblami i sprzętem oświetleniowym	7085	8356	9302	With furniture and lighting appliances
Z artykułami radio-telewizyjnymi i sprzętem gospodarstwa domowego	6844	8216	6917	With radio, tv and household appliances
Z artykułami piśmiennymi i księgarnie	8479	7678	7060	With books and stationery
Z pojazdami mechanicznymi	12634	13399	12522	With motor vehicles
Pozostałe sklepy ^a	146861	160197	148748	Other shops ^a
Stacje paliw	10086	10073	9738	Petrol stations
W tym sektor prywatny	9805	9814	9483	Of which private sector

a Sklepy o różnorodnej specjalizacji niewymienionej wyżej.

a Shops with various specialization not listed above.

W 2009 r. na 1 sklep przypadają 103 osoby, wobec 98,9 w latach 2008 i 2005.

In 2009, there were 103 persons per one shop, compared to 98,9 persons in 2008 and 2005.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 3(117). **MAGAZYNY HANDLOWE^a**

Stan w dniu 31 XII

TRADE WAREHOUSES^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	Specification
Magazyny zamknięte:				Secured warehouses:
liczba	29826	29375	26737	number
w tym sektor prywatny	27851	28393	25885	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	14776	16718	20085	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	13649	16260	19485	of which private sector
Magazyny zadaszone:				Roofed warehouses:
liczba	3057	2927	3210	number
w tym sektor prywatny	2741	2828	3144	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	1064	1135	1479	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	943	1095	1460	of which private sector
Place składowe:				Storage sites:
liczba	4862	4974	4488	number
w tym sektor prywatny	4369	4768	4308	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	13352	14209	11831	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	11062	12135	10431	of which private sector
Silosy i zbiorniki:				Silos and reservoirs:
liczba	8262	11001	8018	number
w tym sektor prywatny	6537	9548	6711	of which private sector
pojemność w tys. m ³	3677	3000	3700	capacity in thous. m ³
w tym sektor prywatny	2293	2114	2820	of which private sector

a Hurtu i rozdzielcze detalu; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
Uwaga. Od 2006 r. dane podaje się na podstawie badania cyklicznego prowadzonego co trzy lata.

a Wholesale and retail distribution; data concern economic entities employing more than 9 persons.

Note. Since 2006 data are presented on the basis of periodic surveys conducted every three years.

TABL. 4(118). **GASTRONOMIA**
CATERING

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Przychody z działalności gastronomicznej (ceny bieżące) w mln zł	15381	17681	21532	22297	Revenues from catering activity (current prices) in mln zł
sektor publiczny	769	531	530	478	public sector
sektor prywatny	14612	17150	21002	21819	private sector
Ze sprzedaży towarów handlowych	6967	7449	6578	6240	From sale of trade commodities
w tym ze sprzedaży napojów alkoholowych i wyrobów tytoniowych	4296	4862	4519	4295	of which from the sale of alcoholic beverages, tobacco
Z produkcji gastronomicznej	7741	9647	14395	15552	From catering production
Z pozostałej działalności	673	585	560	505	From other activity

TABL. 4 (118). **GASTRONOMIA (dok.)**
CATERING (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Liczba placówek gastronomicznych (stan w dniu 31 XII) . . .	84342	92072	75378	71679	Number of catering establishments (as of 31 XII)
sektor publiczny	3320	2398	1616	1527	public sector
sektor prywatny	81022	89674	73762	70152	private sector
Restauracje	8519	9716	13501	13874	Restaurants
Bary	36436	40834	30519	28696	Bars
Stołówki	7010	6950	4373	4433	Canteens
Punkty gastronomiczne	32377	34572	26985	24676	Food stands

TABL. 5 (119). **DOSTAWY^d WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH**
DELIVERIES^d OF SELECTED CONSUMER GOODS

Towary	2000	2005	2008	2009	Commodities
ŻYWNOSĆ w tys. t FOOD in thous. t					
Mięso drobiowe	607	1117	1169	1144	Poultry
Konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie drobiowe	120	175	164	162	Variety meat products from poultry
Przetwory mięsne i ^b podrobowe ze zwierząt rzeźnych	871	983	1041	939	Meat and variety meat ^b products from animals for slaughter ^b
w tym wędliny ^c	809	731	760	687	of which cured meat products ^c
Ryby morskie mrożone	237	217	196	197	Frozen sea fish
Konserwy i prezerwy z ryb	55,3	13,9	21,1	27,3	Fish preserves
Margaryna i produkty do smarowania ^d (z wyłączeniem margaryny płynnej)	371	329	299	320	Margarine and spreads ^d (excluding liquid margarine)
Masło i pozostałe tłuszcze do smarowania ^e	142	147	159	163	Butter and dairy spreads
Sery i twarogi	445	515	580	621	Cheese and curd
w tym:					of which:
sery podpuszczkowe dojrzewające	144	185	218	242	rennet ripening cheese
sery przetworzone (topione)	41,0	45,4	50,4	56,0	processed (melted) cheese

a Ilość wytworzonych w kraju wyrobów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób) pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian stanu zapasów u producentów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób). b Obejmują: konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie i pozostałe przetwory. c Bez końskich, wątrobianych, z dziczyzny i królików. d O obniżonej lub niskiej zawartości tłuszczu. e Otrzymywane z mleka.

a Quantity of products produced domestically (data concern economic entities employing more than 9 persons) minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes of stocks at producers (data concern economic entities employing more than 49 persons). b Including: tinned food, cured meat products and other products. c Excluding horseflesh, liver, game and rabbit meat. d Reduced and low fat.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 5 (119). **DOSTAWY^d WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH (dok.)**
DELIVERIES^d OF SELECTED CONSUMER GOODS (cont.)

Towary	2000	2005	2008	2009	Commodities
<i>ŻYWNOSĆ w tys. t (dok.) FOOD in thous. t (cont.)</i>					
Mąka pszenna	2080	2501	2095	2175	Wheat flour
Kasze i grysiiki	80,9	97,3	97,9	220	Groats and meals
Czekolada (łącznie z białą) ^f	112	158	238	214	Chocolate (including white) ^f
Makaron	102	161	197	213	Pasta
<i>NAPOJE ALKOHOLOWE w tys. hl ALCOHOLIC BEVERAGES in thous. hl</i>					
Wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100%	747	951	1318	1238	Vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100%
Wina gronowe ^g	1120	1041	1139	1048	Grape wine ^g
Piwo otrzymywane ze słodu ^h	25558	30855	36016	34687	Beer from malt ^h
<i>TOWARY NIEŻYWNOSCIOWE w tys. szt. NON-FOODSTUFF GOODS in thous. units</i>					
Mydło i produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty stosowane jako mydło ⁱ	49,3	54,9	47,6	62,8	Soap and organic surface-active products and preparations for use as soap ⁱ
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego łącznie z chłodziarko-zamrażarkami	1091	1041	1779	1436	Household refrigerators and freezers including combined refrigerators-freezers
Pralki automatyczne typu domowego włączając pralko-suszarki	1148	1332	1918	1134	Household automatic washing machines including machines which both wash and dry
Młynki i miksery spożywcze, sokowirówki	1751	2224	3480	2723	Food grinders, mixers and juice extractors
Odbiorniki radiowe (łącznie z zestawami)	3106	4294	3659	2949	Radio receivers (including sets)
Odbiorniki telewizyjne ^k	1364	1617	8535	7055	Television receivers ^k
Samochody osobowe	632	241	442	282	Passenger cars ^l
Rowery ^m	1112	787	813	752	Bicycles ^m

a Ilość wytworzonych w kraju wyrobów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób) pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian stanu zapasów u producentów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób). *f* Z czekoladkami i wyrobami czekoladowymi. *g* Łącznie z wermutem. *h* O objętościowej mocy alkoholu 0,5% i więcej. *i* W tysiącach ton. *k* Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. *l* Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfu i podobnych. *m* Łącznie z dziećmi.

U w a g a. Przedstawione towary prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług (PKWiU 2008); patrz nota w dziale „Przemysł i budownictwo” na str. 356.

a Quantity of products produced domestically (data concern economic entities employing more than 9 persons) minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes of stocks at producers (data concern economic entities employing more than 49 persons). *f* With sweet and chocolate goods. *g* Including wermouth. *h* Of an alcoholic strength of 0,5% and more. *i* In thousand tonnes. *k* Including monitors, excluding used for computers. *l* Excluding motor caravans, snowmobiles, golf car and similar vehicles. *m* Including children's.

Note. Goods are presented according to the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008); see note in the chapter "Industry and construction" on page 356.

CENY

PRICES

Podstawę do opracowania **wskaźników cen towarów i usług** stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych oraz niekonsumpcyjnych (ok. 1800—2100 w różnych latach).

Wskaźniki cen towarów i usług **konsumpcyjnych** obliczono przy przyjęciu systemu wag z roku poprzedzającego rok badany.

System wag opracowano na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych (patrz nota w dziale „Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych” na str. 193). Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Wskaźniki cen towarów i usług **ogółem** oraz towarów i usług **niekonsumpcyjnych** obliczono, przyjmując jako system wag strukturę ich sprzedaży z roku poprzedzającego rok badany.

*The basis for compiling the **price indices of goods and services** is price observation of representatives of consumer and non-consumer goods and services (about 1800—2100 in various years).*

*Price indices of **consumer** goods and services have been calculated applying the system of weights from the year preceding the surveyed year.*

The weight system was based on the structure of households' expenditure (excluding own consumption) on purchasing consumer goods and services, derived from the household budgets survey (see note in the chapter "Household income and consumption expenditure" on page 194). The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

*The **total** price indices of goods and services and price indices of **non-consumer** goods and services have been computed applying as the weight system, their sales structure in the year preceding the surveyed year.*

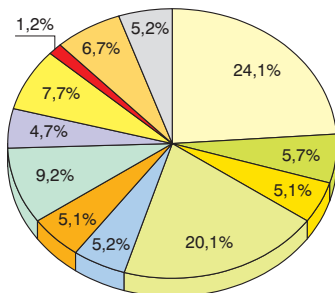
HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 6 (120). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG
PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie Specification	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM TOTAL	104,3	102,4	101,1	103,2	105,2	103,1	102,7	1328	244,4	134,8	116,2
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	103,5	102,1	101,0	102,5	104,2	103,5	102,6	1329	238,9	131,2	114,5
w tym: of which:											
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	106,3	102,1	100,6	104,9	106,1	104,1	102,7	937,1	213,3	134,1	119,6
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages, tobacco	102,6	102,7	101,7	103,3	106,4	109,4	105,3	1734	302,2	141,7	128,8
Towary i usługi niekonsumpcyjne Non-consumer goods and services	107,3	103,5	101,4	105,7	108,4	101,9	103,0	1249	263,6	148,0	122,0

SYSTEM WAG STOSOWANY W OBLICZENIACH WSKAŹNIKÓW CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH^a W 2010 R. WEIGHTING SYSTEM APPLIED TO CALCULATIONS OF PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES^a IN 2010



^a Opracowano na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2009 r.
^a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2009.

TABL. 7 (121). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie	2008	2009	2010			Specification
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100		
OGÓŁEM	104,2	103,5	102,6	131,2	114,5	TOTAL
Żywność i napoje bezalkoholowe	106,1	104,1	102,7	134,1	119,6	Food and non-alcoholic beverages
żywność	106,2	104,1	102,8	135,6	120,0	food
pieczywo i produkty zbożowe	111,5	103,5	102,8	149,6	129,7	bread and cereals
mięso	104,7	108,4	98,6	125,5	112,5	meat
ryby	102,8	108,4	103,8	143,0	119,7	fish
mleko, sery i jaja	109,5	98,8	102,3	126,5	116,3	milk, cheese and eggs
w tym:						of which:
mleko	111,6	99,3	100,6	137,5	119,6	milk
jogurt, śmietana, napoje i de- sery mleczne	108,9	98,0	100,2	119,6	111,6	yoghurt, cream, milk-based des- serts, milk-based beverages
sery	108,6	95,3	103,5	120,7	111,2	products
oleje i pozostałe tłuszcze	110,5	101,8	105,5	137,5	121,1	cheese
w tym masło	104,5	96,9	115,0	132,5	122,0	oils and fats
owoce	106,2	95,8	109,2	154,2	126,1	of which butter
warzywa ^a	98,4	104,5	114,1	144,2	139,4	fruit
w tym ziemniaki	79,2	105,9	128,1	183,7	167,7	vegetables ^a
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	101,0	106,5	99,1	127,7	107,1	of which potatoes
w tym cukier	90,7	114,9	89,3	112,0	90,9	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
pozostałe artykuły żywności- we	105,2	103,4	102,2	132,8	115,7	of which sugar
napoje bezalkoholowe	105,0	103,5	101,9	119,1	115,6	food products n.e.c.
Napoje alkoholowe i wyroby tyto- niowe	106,4	109,4	105,3	141,7	128,8	non-alcoholic beverages
Odzież i obuwie	93,1	92,6	96,2	64,0	71,5	Alcoholic beverages, tobacco
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	109,1	108,5	103,8	174,0	133,9	Clothing and footwear
w tym:						Housing, water, electricity, gas and other fuels
opłaty na rzecz właścicieli ^b	105,8	104,7	102,8	162,4	123,8	of which:
zaopatrywanie w wodę i inne usłu- gi związane z zamieszkiwaniem	110,4	109,1	105,2	205,6	134,9	actual rentals for housing ^b
nośniki energii	109,9	110,4	104,1	180,9	139,6	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
energia elektryczna	110,7	111,9	105,4	187,5	138,2	electricity, gas and other fuels
gaz	110,5	106,0	102,4	206,6	152,7	electricity
opał	115,6	114,6	102,2	183,7	148,3	gas
energia cieplna	103,5	108,3	105,7	152,2	124,7	liquid and solid fuels
						heat energy

a, b Do 2005 r. łącznie z: a — nasionami i pestkami jadalnymi, b — funduszem remontowym.

a, b Until 2005 including: a — edible seeds, b — renovation fund.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 7 (121). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2008	2009	2010			Specification
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100		
Wypożyczenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	102,1	102,0	101,2	117,0	106,8	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	103,4	103,2	102,9	135,2	113,5	Health
w tym:						of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,6	102,0	102,2	133,9	110,1	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	102,7	102,1	102,4	136,3	110,8	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	105,3	105,6	104,4	137,6	121,7	out-patient services
Transport	103,1	97,6	106,2	129,9	109,8	Transport
środki transportu	97,3	98,9	99,1	89,5	90,4	purchase of vehicles
eksploatacja prywatnych środków transportu	104,5	95,3	109,5	138,8	114,6	operation of personal transport equipment
w tym paliwa	104,7	93,1	111,9	141,9	115,4	of which fuels
usługi transportowe	105,5	104,4	104,2	151,4	119,1	transport services
Łączność	99,3	99,6	98,7	98,8	97,0	Communication
Rekreacja i kultura	99,7	102,1	99,7	113,6	101,0	Recreation and culture
Edukacja ^c	103,5	103,5	102,7	137,0	113,4	Education ^c
Restauracje i hotele	106,1	105,1	103,2	141,9	121,3	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	101,4	102,6	102,1	119,9	107,6	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	101,9	103,0	102,6	117,8	108,3	of which personal care

c Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

c Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

Źródłem informacji o cenach detalicznych towarów i usług są:

- notowania cen dokonywane przez ankierów w wybranych punktach sprzedaży, w wytypowanych rejonach badania cen,
- cenniki, zarządzenia i decyzje w zakresie cen jednolitych obowiązujących na terenie całego kraju lub jego części.

Przeciętne ceny w grudniu obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego kraju.

The sources of information on **retail prices** of goods and services are the following:

- quotations conducted by price collectors in selected sales outlets, in selected price survey regions,
- price lists, regulations and decisions applicable as the uniform prices ruling throughout the country or its part.

Average prices in December have been computed as the arithmetic means of quotations throughout the country.

TABLE 8 (122). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w zł in zł				
Ryż — za 1 kg	2,35	2,60	4,41	3,97	Rice — per kg
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg	1,30	1,33	1,88	2,08	Wheat-rye bread — per 0,5 kg
Makaron jajeczny — za 400 g	3,46	4,10	3,61	3,63	Egg pasta — per 400 g
Mąka pszenna „Poznańska” — za 1 kg	1,77	1,42	1,88	2,09	Wheat flour "Poznańska" — per kg
Mięso — za 1 kg:					Meat — per kg:
wołowe bez kości — z udźca	15,12	21,17	26,59	26,85	beef boneless — gammon
wieprzowe z kością — schab środkowy	14,28	13,07	14,24	13,68	pork, bone-in — centre loin
Kurczęta patroszone — za 1 kg	5,88	4,63	5,93	5,96	Disembowelled chicken — per kg
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg	19,89	19,67	22,05	21,65	Pork ham, boiled — per kg
Kielbasa — za 1 kg:					Sausage — per kg:
„Myśliwska”	22,55	24,41	27,54	27,00	„Myśliwska”
„Toruńska”	12,47	11,82	14,11	13,93	„Toruńska”
Filety z morszczuka mrożone — za 1 kg	13,72	13,14	17,37	17,95	Fillets of hake, frozen — per kg
Karp świeży — za 1 kg	9,20	11,15	12,67	13,46	Fresh carp — per kg
Słedź solony odgłowiony — za 1 kg	5,98	8,51	9,19	9,24	Salted herring, headless — per kg
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 3—3,5%, sterylizowane — za 1 l	2,20	2,45	2,70	2,67	Cows' milk, fat content 3—3,5%, sterilized — per l
Ser — za 1 kg:					Cheese — per kg:
twarogowy półtłusty	8,52	9,41	11,86	12,21	semi-fat cottage cheese
dojrzewający „Gouda”	16,10	15,88	16,90	17,97	ripening "Gouda" cheese
Jaja kurze świeże — za 1 szt.	0,36	0,35	0,46	0,44	Hen eggs, fresh — per piece
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% — za 200 g	2,71	3,10	4,07	4,27	Fresh butter, fat content 82,5% — per 200 g
Margaryna — za 400 g	3,32	2,82	3,68	3,72	Margarine — per 400 g
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l	4,22	4,64	5,89	5,97	Rape-oil, domestic production — per l

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 8 (122). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w zł in zł				
Jablka (w 2000 r. — droższe) — za 1 kg	1,86	2,10	1,94	3,20	Apples (in 2000 — dessert apples) — per kg
Kapusta biała świeża — za 1 kg	0,48	0,88	0,98	1,77	White cabbage, fresh — per kg
Buraki — za 1 kg	1,00	1,13	1,37	1,63	Beetroots — per kg
Marchew — za 1 kg	1,08	1,34	1,54	1,85	Carrots — per kg
Cebula — za 1 kg	0,97	1,20	1,51	2,25	Onions — per kg
Ziemniaki — za 1 kg	0,54	0,89	0,95	1,43	Potatoes — per kg
Cukier biały kryształ — za 1 kg	2,67	3,03	2,82	2,94	White sugar, crystallized — per kg
Czekolada mleczna — za 100 g	2,35	3,10	3,31	3,29	Milk chocolate — per 100 g
Sól warzona — za 1 kg	0,73	0,75	0,87	0,90	Evaporated salt — per kg
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family Classic” (w latach 2000, 2005 i 2009 — „Tchibo Family”) — za 250 g	6,22	4,66	6,11	6,09	Natural coffee “Tchibo Family Classic” (in 2000, 2005 and 2009 — “Tchibo Family”), ground — per 250 g
Herbata „Madras” — za 100 g	2,08	2,25	3,18	3,37	Tea “Madras” — per 100 g
Wódka czysta „Polonaise — Polish Vodka” 40% (w 2000 r. — 50%) — za 0,5 l	25,43	18,87	19,54	19,61	Vodka pure “Polonaise — Polish Vodka” 40% (in 2000 — 50%) — per 0,5 l
Wino białe gronowe, wytrawne — za 0,75 l	9,29	8,42	8,98	9,08	White grape wine, dry — per 0,75 l
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wawogowego, butelkowane — za 0,5 l	2,63	2,61	2,92	2,89	Beer, full light, 12,5% of extract, bottled — per 0,5 l
Papierosy „Mars” — za 20 szt.	4,26	5,46	8,58	9,67	Cigarettes “Mars” — per 20 pcs
Garnitur męski 2-częściowy, z elastycznej — za 1 kpl.	442,66	458,31	468,45	467,17	Men’s suit, polyester staple fibres and wool — per set
Koszula męska z elastycznej, długi rękaw	71,83	80,28	89,01	93,52	Men’s shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve
Skarpety męskie krótkie, bawełna z elastylem — za 1 parę	3,88	4,57	5,78	6,08	Men’s short socks, cotton and elastil — per pair
Kostium damski z wełny — za 1 kpl.	412,30	359,06	409,17	392,63	Women’s costume, wool — per set
Rajstopy damskie cienkie, gładkie	3,25	3,01	3,40	3,49	Women’s tights, thin, plain
Spodnie na 6—11 lat z tkaniny typu jeans	43,77	60,81	63,30	64,43	Trousers for aged 6—11, jeans type
Obuwie skórzane na podszewie nie-skożrzanej — za 1 parę: męskie — półbuty	127,92	146,77	159,23	164,09	Leather shoes with non-leather sole — per pair: men’s — low shoes
damskie — półbuty	118,29	137,88	155,09	158,26	women’s: low shoes
kozaki	240,99	250,95	298,29	312,62	knee-boots
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę	21,87	27,16	33,39	34,92	Resoling men’s shoes — per pair
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej — za 1 m ³	1,55	2,29	2,87	3,01	Cold water by municipal water-system — per m ³

a Przeciętne w grudniu.
a Average in December.

TABL. 8 (122). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w zł in zł				
Energia elektryczna dla gospodarstw domowych (taryfa całodobowa) — za 1 kWh	0,30	0,42	0,56	0,59	Electricity for households (all-day tariff) — per kWh
Gaz ziemny, wysokometanowy z sieci dla gospodarstw domowych — za 1 m ³	0,92	1,57	2,40	2,56	Natural net-gas, high-methanated for households — per m ³
Węgiel kamienny — za 1 t	412,97	484,36	714,88	755,51	Hard coal — per t
Centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych — za 1 m ² p u	2,56	3,09	3,41	3,65	Heating of dwellings — per m ² of usable floor space
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l (w 2000 r. — poj. ok. 280 l, w 2005 r. — ok. 320 l)	1944	1396	1258	1272	Fridge-freezer, capacity about 300 l (in 2000 — capacity about 280 l, in 2005 — about 320 l)
Pralka automatyczna typu domowego, na 5 kg suchej bielizny	1476	1265	1193	1130	Automatic washing machine, dry-linen capacity not exceeding 5 kg
Odkurzacz typu domowego	365,66	306,18	340,04	350,39	Vacuum cleaner
Żelazko z nawilżaczem	154,76	158,06	187,82	185,49	Iron with duschsystem
Żarówka zwykła, 60 W	1,10	1,11	1,40	1,56	Transparent bulb, 60 W
Proszek do prania (w 2000 r. — „Pollena 2000”) — za 400 g	3,63	2,97	4,32	4,43	Washing powder (in 2000 — “Pollena 2000”) — per 400 g
„Vitaminum C”, drażetki 0,1 g — za 30 szt.	1,96	1,59	2,52	2,54	“Vitaminum C”, coated tablets 0,1 g — per 30 pcs
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia	44,76	51,31	65,35	69,63	Consultation of a second-graduated physician in specialist practice
Samochód osobowy „Fiat Panda”, poj. silnika 1100 cm ³ (w 2000 r. — „Fiat Seicento”, poj. silnika 899 cm ³), wersja standardowa	23900	27767	27876	27702	Passenger car “Fiat Panda”, engine capacity 1100 cm ³ (in 2000 — “Fiat Seicento”, engine capacity 899 cm ³), standard version
Rower górski (w 2000 r. — z importu)	791,96	660,73	849,60	868,39	Mountain bicycle (in 2000 — imported)
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95-oktanowa — za 1 l	3,09	3,93	4,29	4,81	Unleaded 95 octane motor petrol — per l
Bilet normalny na przejazd: pociągiem osobowym kl. II, na odległość 91—100 km	11,40	14,50	16,42	17,00	Regular ticket for travelling by: slow train 2 nd class, 91—100 km distance
autobusem miejskim, jednorazowy	1,59	1,94	2,20	2,23	intra-urban bus
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna — za 5 km	12,13	13,05	14,97	15,05	Taxi daily fare — for 5 km distance
Znaczek na list krajowy zwykły, ekonomiczny do 50 g (w latach 2000 i 2005 — do 20 g)	0,80	1,30	1,55	1,55	Stamp for inland letter up to 50 g (in 2000 and 2005 — up to 20 g)
Odbiornik telewizyjny LCD, 32 cale (w latach 2000 i 2005 — odbiornik telewizji kolorowej, 21 cali)	1019	753,19	2017	1783	LCD TV set, 32 inches (in 2000 and 2005 — colour TV-set, 21 inches)
Abonament za radio i telewizję	11,50	15,80	17,00	17,00	Radio and TV subscription

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 8 (122). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w zł in zł				
Gazety i czasopisma:					Newspapers and magazines:
dziennik lokalny	1,04	1,38	1,59	1,69	local daily newspaper
tygodnik „Polityka”	3,00	4,50	5,00	5,38	weekly magazine "Polityka"
Strzyżenie włosów męskich	10,57	11,68	14,34	14,78	Men's hair-cutting
Mydło toaletowe — za 100 g . . .	2,15	1,92	1,94	1,98	Toilet soap — per 100 g

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

TABL. 9 (123). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w zł in zł				
Cegła budowlana pełna palona, kl. 15 (w 2000 r. — kl. 150)	0,66	0,72	1,26	1,21	Building burnt brick, full, class 15 (in 2000 — class 150)
Cement portlandzki — za 25 kg . .	6,22	8,79	11,52	11,00	Portland cement — per 25 kg
Ciągnik „Ursus 3512” (w latach 2000, 2005 i 2009 — „Ursus 2812”) . . .	36479	63575	72229	77142	Tractor "Ursus 3512" (in 2000, 2005 and 2009 — "Ursus 2812")
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana (w 2000 r. — elewatorowa, półzawieszana)	5270	9952	12293	12830	Mounted tractor potato digger (in 2000 — semi-mounted)
Brona ciągnikowa, zawieszana . . .	792,25	1615	1839	1897	Tractor mounted harrow
Nawozy mineralne lub chemiczne — za 25 kg:					Mineral or chemical fertilizers — per 25 kg:
mocznik nawozowy 46% N	14,91	23,48	30,58	34,07	urea, nutritive content 46% N
superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅	11,62	13,99	27,59	22,72	granulated superphosphate, nutritive content about 20% P ₂ O ₅
Mieszanka paszowa dla tuczników (w 2000 r. — wyłącznie „T-2”) — za 1 dt	79,80	80,20	93,90	104,57	Compound feedingstuffs for porkers (in 2000 — exclusively "T-2") — per dt
Olej napędowy — za 1 l	2,78	3,82	3,80	4,64	Diesel oil — per l
Przemiał pszenicy — za 1 dt	13,96	16,47	19,44	20,34	Grinding of wheat — per dt
Badanie kliniczne krowy	15,99	21,04	27,27	28,73	Cow's clinical examination
Przewóz samochodem 10 t cegły, na odległość 20 km	113,23	121,20	146,06	147,83	Transport of 10 t of bricks, 20 km distance

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

**INFRASTRUKTURA
KOMUNALNA**
**MUNICIPAL
INFRASTRUCTURE**
**TABL. 1 (124). MIASTA I LUDNOŚĆ W MIASTACH OBSŁUGIWANYCH
PRZEZ URZĄDZENIA KOMUNALNE**

Stan w dniu 31 XII

TOWNS AND POPULATION IN URBAN AREAS SERVED BY MUNICIPAL INSTALLATIONS
 As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	miasta obsługiwane przez urządzenia komunalne towns served by municipal installations				ludność w miastach korzystająca z urządzeń komunalnych w % ogółu ludności miast ^a population in urban areas using municipal installations in % of total urban population			
Sieć wodociągowa Water-line system	877	886	895	901	91,7	94,9	95,2	95,2
Sieć kanalizacyjna Sewerage system	845	881	892	897	83,0	84,5	85,8	85,9
Sieć gazowa Gas-line system	614	661	706	708	75,2 ^b	73,2 ^b	73,1 ^b	73,0 ^b
Komunikacja miejska ^c Urban transport ^c	261	263	.	.	77,4 ^d	77,3 ^d	75,6 ^d	76,6 ^d
Oczyszczalnie ścieków Waste water treatment plants	801 ^e	857	887	870	80,0 ^e	85,2	88,1	88,6
mechaniczne mechanical	30	8	3	3	5,4	3,2	0,1	0,1
biologiczne biological	522	450	417	399	43,6	26,1	15,6	14,2
z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene re- moval (disposal)	247	399	467	468	31,0	55,9	72,4	74,3

^a Ludność korzystająca — na podstawie szacunków, a w przypadku komunikacji miejskiej i ludności miast ogółem — na podstawie bilansów (dane dotyczące ludności miast w 2000 r. nie uwzględniają skorygowanej liczby ludności — patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 14 na str. 15 — w zakresie sieci: wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej). ^b Łącznie z korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. ^c Dane dotyczą miast obsługiwanych przez przedsiębiorstwa i zakłady komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^d Dotyczy udziału ludności w miastach obsługiwanych przez komunikację miejską do ogółu ludności miast. ^e W dalszym podziale nie uwzględniono chemicznych oczyszczalni ścieków.

^a Population using — estimated data, and in case of urban transport and the total urban population — based on balances (data concerning urban population in 2000 do not include corrected number of population — see general notes to the Yearbook, item 14 on page 22 — in the scope of water-line, sewerage and gas-line system). ^b Including using collective gas-meters. ^c Data concern urban areas served by urban transport enterprises and companies employing more than 9 persons. ^d Concern the share of the population in urban areas served by urban transport in relation to the total urban population. ^e Further division excludes chemical waste water treatment plants.

TABL. 2 (125). **MIASTA I OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW OBSŁUGUJĄCE MIASTA W 2010 R.**
 Stan w dniu 31 XII
TOWNS AND WASTE WATER TREATMENT PLANTS SERVICING URBAN AREAS IN 2010
 As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Miasta o liczbie ludności w tys. Towns by number of population in thous.				
		poniżej 10 below	10—20	20—50	50—100	100 i więcej and more
Miasta Towns	903	502	180	135	47	39
w tym miasta obsługiwane przez oczyszczalnie ścieków of which towns served by waste water treatment plants	870	470	179	135	47	39
Oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta Waste water treatment plants servicing urban areas	854	416	171	119	53	95
mechaniczne mechanical	7	3	—	—	—	4
biologiczne biological	451	314	57	28	13	39
z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal (disposal)	396	99	114	91	40	52
Ludność w miastach korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności danej grupy miast Population in urban areas using waste water treatment plants in % of total population of the given group of urban areas ^a	88,6	79,7	89,9	93,0	92,5	87,3
mechaniczne mechanical	0,1	0,6	—	—	—	0,1
biologiczne biological	14,2	48,7	23,0	13,5	8,0	7,1
z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal (disposal)	74,3	30,5	66,9	79,6	84,4	80,2

^a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — na podstawie szacunków, ludność miast ogółem — na podstawie bilansów.

^a Population using waste water treatment plants — estimated data, the total urban population — based on balances.

TABL. 3 (126). **WODOCIĄGI, KANALIZACJA I GAZOWNICTWO**

Stan w dniu 31 XII

WATER-LINE, SEWERAGE AND GAS-LINE SYSTEMS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Wodociągi					Water-line system
Sieć rozdzielcza w tys. km	211,9	245,6	267,3	272,9	Distribution network in thous. km
w tym sektor publiczny ^a	196,9	228,8	249,8	255,2	of which public sector ^a
miasta	50,1	54,9	60,0	61,1	urban areas
wieś	161,8	190,7	207,4	211,8	rural areas
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w tys.	3861,4	4509,2	4849,3	4947,4	Connections leading to residential buildings in thous.
w tym sektor publiczny ^a	3629,7	4222,1	4535,8	4641,8	of which public sector ^a
miasta	1564,1	1757,1	1870,4	1913,1	urban areas
wieś	2297,3	2752,1	2978,8	3034,3	rural areas
Kanalizacja					Sewerage system
Sieć kanalizacyjna ^b w tys. km	51,1	80,1	100,2	107,5	Sewerage network ^b in thous. km
w tym sektor publiczny ^a	46,9	74,1	94,1	102,0	of which public sector ^a
miasta	34,9	43,3	49,7	52,0	urban areas
wieś	16,2	36,8	50,5	55,5	rural areas
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w tys.	1127,3	1754,5	2184,0	2319,0	Connections leading to residential buildings in thous.
w tym sektor publiczny ^a	1047,8	1628,4	2043,5	2179,0	of which public sector ^a
miasta	867,9	1156,5	1351,6	1413,4	urban areas
wieś	259,4	598,0	832,3	905,6	rural areas
Gazownictwo					Gas-line system
Sieć rozdzielcza i przesyłowa w tys. km	96,4 ^c	122,3	131,5	133,1 ^d	Distribution and transmission network in thous. km
w tym sektor publiczny ^a	96,4	113,8	98,0	99,3	of which public sector ^a
miasta	44,2	50,8	54,3	55,2	urban areas
wieś	52,2	71,5	77,2	77,9	rural areas
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych i niemieszkalnych w tys.	1887,9 ^e	2204,4	2416,4	2455,5	Connections leading to residential and non-residential buildings in thous.
w tym sektor publiczny ^a	1887,9	2059,0	1778,7	1811,3	of which public sector ^a
miasta	1122,0	1308,1	1439,5	1464,1	urban areas
wieś	765,9	896,3	976,9	991,4	rural areas

a Dane dotyczą sieci i przyłączy zarządzanych lub administrowanych przez jednostki sektora publicznego. b Sieć rozdzielcza i kolektory. c Dotyczy tylko sieci rozdzielczej. d W tym sieć przesyłowa — 19,3 tys. km (3,1 tys. km w miastach i 16,2 tys. km na wsi). e Dotyczy tylko budynków mieszkalnych.

a Data concern network and connections managed or administrated by public sector entities. b Distribution network and collectors. c Concerns only distribution network. d Of which transmission network — 19,3 thous. km (3,1 thous. km in urban areas and 16,2 thous. km in rural areas). e Concerns only residential buildings.

TABL. 4 (127). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ, GAZU I WODY
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY, GAS AND WATER IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Odbiorcy (stan w dniu 31 XII) w tys.					Consumers (as of 31 XII) in thous.
Energia elektryczna	11123 ^a	13648	14075	14179	Electricity
w tym miasta	8572	8997	9336	9372	of which urban areas
Gaz z sieci ^b	6761	7008	7182	7201	Gas from gas-line system ^b
w tym miasta	6081	6248	6321	6321	of which urban areas
Zużycie (w ciągu roku)					Consumption (during the year)
Energia elektryczna w GWh	21037 ^a	26565	28684	29710	Electricity in GWh
w tym miasta:					of which urban areas:
w GWh	15826	16765	17744	18246	in GWh
na 1 mieszkańca w kWh	668	715	762	784	per capita in kWh
Gaz z sieci ^c w hm ³	3751	3855	3874	4237	Gas from gas-line system ^c in hm ³
w tym miasta:					of which urban areas:
w hm ³	3143	3199	3131	3417	in hm ³
na 1 mieszkańca w m ³	133	136	134	147	per capita in m ³
Woda z wodociągów w hm ³	1360	1219	1195	1198	Water from water-line system in hm ³
w tym miasta:					of which urban areas:
w hm ³	1040	872	823	820	in hm ³
na 1 mieszkańca w m ³	43,9	37,2	35,3	35,2	per capita in m ³

a Bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. *b* Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. *c* W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a Excluding households, in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture. *b* Including consumers using collective gas-meters. *c* Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

W 2009 r. zebrano 10053 tys. t odpadów komunalnych (tj. o 17,8% mniej niż w 2000 r. oraz więcej o 7,5% niż w 2005 r. i o 0,2% niż w 2008 r.), w tym termicznemu, biologicznemu i mechaniczno-biologicznemu przetwarzaniu (bez odpadów biodegradowalnych zebranych selektywnie) poddano 609 tys. t (w 2000 r. — 248 tys. t, w 2005 r. — 362 tys. t i w 2008 r. — 325 tys. t).

Według stanu w dniu 31 XII 2009 r. były 803 czynne składowiska kontrolowane (w 2000 r. — 999 składowisk, w 2005 r. — 1025 i w 2008 r. — 879), na których w ciągu roku zdeponowano 7859 tys. t odpadów komunalnych (w 2000 r. — 11965 tys. t, w 2005 r. — 8623 tys. t i w 2008 r. — 8693 tys. t). W 2009 r. zrehabilitowano 40 ha powierzchni składowisk, tj. o 68,3% mniej niż w 2000 r. oraz więcej o 8,1% niż w 2005 r. i o 135,3% w 2008 r.

W 2009 r. wywieziono 23,5 hm³ nieczystości ciekłych, tj. więcej o 72,5% niż w 2000 r. oraz o 28,8% niż w 2005 r. i o 1,1% niż w 2008 r.

In 2009 10053 thous. t of municipal waste was collected (i.e. 17,8% less than in 2000, 7,5% more than in 2005 and 0,2% more than in 2008), of which 609 thous. t of waste (excluding biodegradable waste collected separately) was treated in thermal, biological and mechanical-biological processes (in 2000 — 248 thous. t, in 2005 — 362 thous. t and in 2008 — 325 thous. t).

As of 31 XII 2009, there were 803 controlled landfill sites in operation (in 2000 — 999 landfill sites, in 2005 — 1025 and in 2008 — 879), on which 7859 thous. t of municipal waste was deposited during the year (in 2000 — 11965 thous. t, in 2005 — 8623 thous. t and in 2008 — 8693 thous. t). In 2009 40 ha of total area of controlled landfill sites was reclaimed, i.e. 68,3% less than in 2000, 8,1% more than in 2005 and 135,3% more than in 2008.

In 2009 23,5 hm³ of liquid waste was removed, i.e. 72,5% more than in 2000, 28,8% more than in 2005 and 1,1% more than in 2008.

TABL. 5 (128). **KOMUNIKACJA MIEJSKA^a**

Stan w dniu 31 XII

URBAN TRANSPORT^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Sieć komunikacyjna — linie w km	49776	54046	53234	56310	Transport network — lines in km
autobusowe	47147	51418	50666	53728	bus
w tym sektor publiczny	42586	42568	40364	40453	of which public sector
tramwajowe	2345	2353	2246	2254	tram
trolejbusowe	271	258	299	305	trolley bus
metro	13	17	23	23	metro
Tabor:					Fleet of:
autobusy: w sztukach	11605	11358	11755	12098	buses: in units
w tym sektor publiczny	10995	10206	10261	10324	of which public sector
liczba miejsc w tys.	1330	1275	1284	1361	number of seats in thous.
w tym sektor publiczny	1271	1170	1145	1146	of which public sector
tramwaje: w sztukach	3768	3631	3622	3620	trams: in units
liczba miejsc w tys.	498	470	474	481	number of seats in thous.
trolejbusy: w sztukach	203	165	163	180	trolley buses: in units
liczba miejsc w tys.	22	18	17	19	number of seats in thous.
metro: wagony	84	168	240	240	metro: wagons in units
liczba miejsc w tys.	16	32	62	62	number of seats in thous.
Przewozy pasażerów ^b (w ciągu roku) w mln:					Transport of passengers ^b (during the year) in mln:
komunikacja naziemna	4954	3994	3779	3905	ground transport
komunikacja podziemna — metro	58	93	135	140	underground transport — metro

a Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; w komunikacji tramwajowej, trolejbusowej i metra występuje tylko sektor publiczny. b Dane szacunkowe.

a Data concern urban transport enterprises and companies employing more than 9 persons; trams, trolley buses and the metro operate exclusively within the public sector. b Estimated data.

MIESZKANIA

DWELLINGS

TABL. 6 (129). ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW
DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA

Wyszczególnienie Specification	7 XII 1988			20 V 2002 ^a		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
OGÓŁEM TOTAL						
Mieszkania w tys. Dwellings in thous.	10875	7135	3740	12384	8318	4066
w tym ZAMIESZKANE STAŁE of which PERMANENTLY INHABITED						
Mieszkania w tys. Dwellings in thous.	10717	7040	3677	11633 ^b	7876	3757
Izby w mieszkaniach w tys. Rooms in dwellings in thous.	36287	23143	13144	43004	27629	15375
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ²	633115	378461	254654	797055	478267	318788
Ludność w mieszkaniach w tys. Population in dwellings in thous.	37129	22532	14597	37801	23262	14539
Gospodarstwa domowe w mieszkaniach: Households in dwellings:						
w tysiącach in thousands	11967	7863	4104	13331	8961	4370
na 100 mieszkań per 100 dwellings	111,7	111,7	111,6	114,6	113,8	116,3

^a Bez mieszkań wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, przeznaczonych do rozbiórki, opuszczonych oraz o nieustalonym przeznaczeniu. ^b Ponadto 131 tys. mieszkań zamieszkałych czasowo (79 tys. w miastach i 52 tys. na wsi).

^a Excluding dwellings used only for conducting economic activity or dwellings for demolition and abandoned or dwellings without established purpose. ^b Moreover, 131 thous. dwellings inhabited temporarily (79 thous. in urban areas and 52 thous. in rural areas).

TABL. 6 (129). ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW (dok.)
DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA (cont.)

Wyszczególnienie Specification	7 XII 1988			20 V 2002 ^d		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas

ZAMIESZKANE STALE (dok.) PERMANENTLY INHABITED (cont.)

Przeciętna w zasobach mieszkaniowych: <i>Dwelling stocks, average:</i>						
liczba izb w mieszkaniu <i>number of rooms in a dwelling</i>	3,39	3,29	3,57	3,70	3,51	4,09
powierzchnia użytkowa w m ² : <i>usable floor space in m²:</i>						
I mieszkania <i>per dwelling</i>	59,1	53,8	69,3	68,6	60,8	84,9
na 1 osobę <i>per person</i>	17,1	16,8	17,4	21,0	20,5	21,9
liczba osób na: <i>number of persons:</i>						
I mieszkanie <i>per dwelling</i>	3,46	3,20	3,97	3,25	2,95	3,87
I izbę <i>per room</i>	1,02	0,97	1,11	0,88	0,84	0,95

a Bez mieszkań wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, przeznaczonych do rozbiórki, opuszczonych oraz o nieustalonym przeznaczeniu.

U w a g a. W spisie z 1988 r. mieszkania zamieszkałe utożsamiano z mieszkaniami zamieszkanymi stale.

a Excluding dwellings used only for conducting economic activity or dwellings for demolition and abandoned or dwellings without established purpose.

Note. In census of 1988 inhabited dwellings was identified with permanently inhabited dwellings.

Uwaga do tablic 7 i 8 oraz wykresu na str. 227.

Dane dotyczą zasobów mieszkaniowych zamieszkałych i niezamieszkałych. Przy przeliczeniach na 1 osobę (tabl. 7) przyjęto ogólną liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII.

Note to tables 7 and 8 as well as chart on page 227.

Data concern inhabited and uninhabited dwelling stocks. The total number of population as of 31 XII was used in calculations per capita (table 7).

TABL. 7 (130). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2009	2010		Specification	
	ogółem total		miasta urban areas	wieś rural areas		
Mieszkania w tys.	12776	13302	13422	9041	4381	Dwellings in thous.
Izby w mieszkaniach w tys.	47122	49323	49836	31661	18175	Rooms in dwellings in thous.
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	885061	938475	951184	566737	384447	Usable floor space of dwellings in thous. m ²
Przeciętna w zasobach: liczba izb w mieszkaniu	3,69	3,71	3,71	3,50	4,15	Dwelling stocks, average: number of rooms in a dwelling
powierzchnia użytkowa w m ² :						usable floor space in m ² :
| mieszkania	69,3	70,5	70,9	62,7	87,8	per dwelling
| na 1 osobę	23,2	24,6	24,9	24,4	25,7	per person
liczba osób na:						number of persons:
| mieszkanie	2,99	2,87	2,85	2,57	3,41	per dwelling
| izbę	0,81	0,77	0,77	0,73	0,82	per room

a Opracowano na podstawie bilansów.

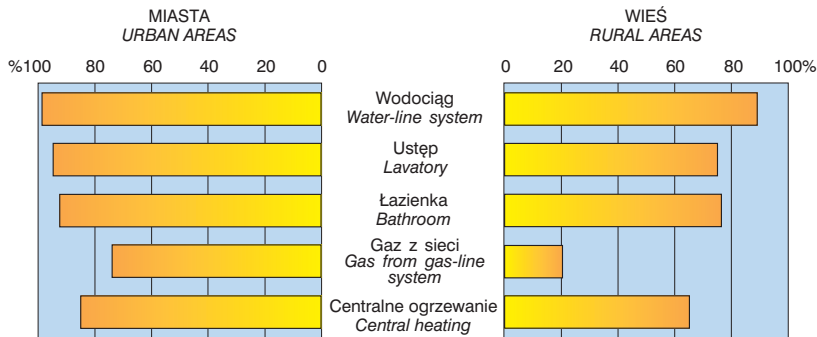
a Compiled on the basis of balances.

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ W % OGÓŁU MIESZKAŃ W 2010 R.^a

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS FITTED IN % OF TOTAL DWELLINGS IN 2010^a

As of 31 XII



a Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych.

a Based on balances of net dwelling stocks.

TABL. 8 (131). MIESZKANIA WEDŁUG STOSUNKÓW WŁASNOŚCIOWYCH

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS BY TYPE OF OWNERSHIP

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2007	2009	2007	2009	Specification
	mieszkania w tys. dwellings in thous.		powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² usable floor space of dwellings in thous. m ²		
OGÓŁEM	12994	13302	907225	938475	TOTAL
własność:					ownership of:
Spółdzielni mieszkaniowych	3148	2583	157693	129102	Housing co-operatives
Gmin (komunalna)	1157	1063	52648	47973	Gminas (municipal)
Zakładów pracy	158	132	8770	7413	Companies
Skarbu Państwa	65	57	3222	2788	State Treasury
Towarzystw budownictwa społecznego	68	79	3326	3867	Public building societies
Osób fizycznych:					Natural persons:
we wspólnotach mieszkaniowych	1574	1987	78911	102838	in condominiums
poza wspólnotami mieszkaniowymi ^a	6824	7400	602655	644493	apart from condominiums ^a

a Łącznie z innymi podmiotami, m.in. mieszkania stanowiące własność instytucji budujących dla zysku — przeznaczone na sprzedaż (ale jeszcze niesprzedane osobom fizycznym) lub na wynajem, mieszkania stanowiące własność instytucji wyznaniowych, stowarzyszeń, fundacji, partii, związków zawodowych.

U w a g a. Dane dotyczące pozycji „ogółem” i „poza wspólnotami mieszkaniowymi” podaje się na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych, pozostałe informacje — na podstawie badania cyklicznego, przeprowadzanego co 2 lata.

a Including other entities, i.e. dwellings owned by institutions constructing for profit — for sale (but not yet sold to natural persons) or for rental, dwellings owned by religious institutions, associations, foundations, political parties, labour unions.

Note. Data concerning items "total" and "apart from condominiums" are presented on the basis of balances of net dwelling stocks, other information — on the basis of periodic survey conducted every two years.

W końcu 2010 r. w budowie znajdowało się 692,6 tys. mieszkań, tj. o 2,5% mniej niż w końcu 2000 r. oraz więcej o 14,7% niż w końcu 2005 r. i o 3,3% niż w końcu 2009 r.

W 2010 r. rozpoczęto budowę 158,1 tys. mieszkań, tj. więcej niż: w 2000 r. — o 25,6%, w 2005 r. — o 49,3% i w 2009 r. — o 10,6%.

At the end of 2010, there were 692,6 thous. dwellings under construction, i.e., 2,5% less than at the end of 2000, 14,7% more than at the end of 2005 and 3,3% more than at the end of 2009.

In 2010, construction began on 158,1 thous. dwellings, i.e., 25,6% more than in 2000, 49,3% more than in 2005 and 10,6% more than in 2009.

TABL. 9 (132). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA**
DWELLINGS COMPLETED

Wyszczególnienie	2001— —2005 ^a	2005	2009	2010	Specification
Mieszkania w tys.	117,7	114,1	160,0	135,8	Dwellings in thous.
miasta	80,2	77,7	111,3	86,1	urban areas
wieś	37,5	36,4	48,7	49,7	rural areas
Spółdzielcze	14,2	8,2	7,3	5,1	Co-operative
Komunalne (gminne)	2,4	3,6	4,2	3,4	Municipal (gmina)
Zakładowe	0,8	0,5	0,6	0,3	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	26,5	33,1	72,3	53,5	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	6,0	5,4	3,6	3,1	Public building society
Indywidualne ^b	67,8	63,3	72,0	70,4	Private ^b
Izby w tys.	517,5	497,8	655,8	584,3	Rooms in thous.
miasta	311,2	296,5	388,6	312,6	urban areas
wieś	206,3	201,3	267,2	271,7	rural areas
Spółdzielcze	43,2	24,1	21,9	15,8	Co-operative
Komunalne (gminne)	6,0	7,9	9,2	7,4	Municipal (gmina)
Zakładowe	2,6	1,9	2,1	1,0	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	76,4	95,2	213,3	158,6	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	16,3	14,9	10,3	8,9	Public building society
Indywidualne ^b	373,0	353,8	399,0	392,6	Private ^b
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m²	12256	12011	15943	14411	Usable floor space of dwellings in thous. m²
miasta	7215	7011	9111	7441	urban areas
wieś	5041	5000	6832	6970	rural areas
Spółdzielcze	833	464	415	299	Co-operative
Komunalne (gminne)	114	155	182	132	Municipal (gmina)
Zakładowe	48	35	40	20	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	1608	2068	4753	3544	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	302	271	178	155	Public building society
Indywidualne ^b	9351	9018	10375	10261	Private ^b
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m²	104,1	105,3	99,6	106,1	Average usable floor space per dwelling in m²
miasta	90,0	90,2	81,8	86,4	urban areas
wieś	134,4	137,5	140,3	140,2	rural areas
Spółdzielcze	58,8	56,3	57,2	59,1	Co-operative
Komunalne (gminne)	46,6	43,6	43,4	38,7	Municipal (gmina)
Zakładowe	63,4	64,7	62,0	69,7	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	60,7	62,6	65,7	66,2	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	50,5	50,1	49,5	49,4	Public building society
Indywidualne ^b	137,8	142,5	144,2	145,7	Private ^b

a Przetęte roczne. b Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

a Annual averages. b Realized by natural persons, churches and religious associations designed for the own use of the investor or for sale and rent.

Liczba mieszkań oddanych do użytkowania w 2010 r.:

- na 1000 ludności 3,6 (w miastach 3,7, na wsi 3,3),
- na 1000 zawartych małżeństw 595 (w miastach 628, na wsi 546).

W 2010 r. na 1000 ludności najwięcej mieszkań oddano w woj. mazowieckim (5,5) oraz w woj. pomorskim (5,3), najmniej w woj. świętokrzyskim (1,8) i w woj. opolskim (2,1).

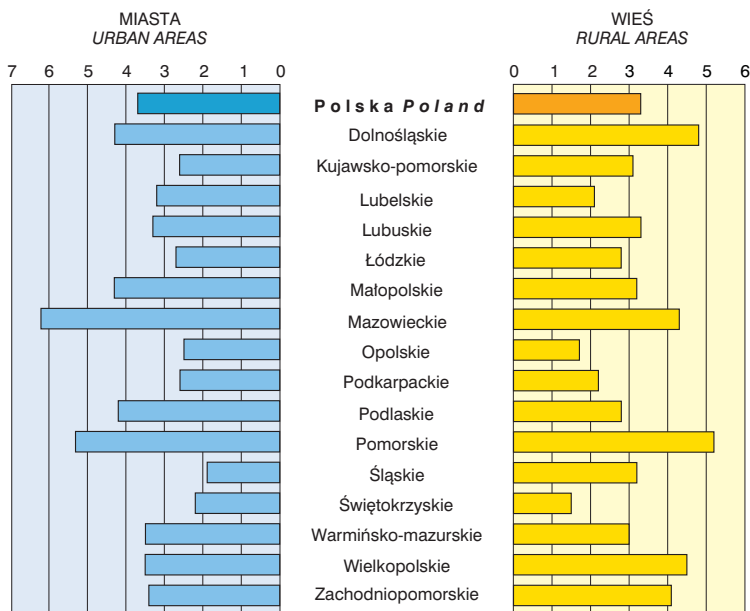
Number of dwellings completed in 2010:

- per 1000 population 3,6 (urban areas 3,7, rural areas 3,3),
- per 1000 marriages contracted 595 (urban areas 628, rural areas 546).

In 2010, per 1000 population, the largest number of dwellings was completed in the voivodships of mazowieckie (5,5) and pomorskie (5,3), and the smallest number in the voivodships of świętokrzyskie (1,8) and opolskie (2,1).

MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.

DWELLINGS COMPLETED PER 1000 POPULATION BY VOIVODSHIP IN 2010



System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. — Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują: od roku szkolnego 1999/2000 — 6-letnie **szkoły podstawowe** oraz 3-letnie **gimnazja** (powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych), w których nauka jest obowiązkowa, od roku szkolnego 2002/03 — **szkoły ponadgimnazjalne**, tj. 2—3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 — szkoły dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające) i 3-letnie szkoły specjalne przygotowujące do pracy; do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne. Ponadto szkoły ponadpodstawowe (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej), działające do zakończenia cyklu kształcenia, ujęto odpowiednio w ponadgimnazjalnych zasadniczych szkołach zawodowych, liceach ogólnokształcących i technikach.

Informacje o szkołach artystycznych dających uprawnienia zawodowe dotyczą **ogólnokształcących szkół artystycznych**, które podaje się z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

Szkoły (z wyjątkiem szkół wyższych) i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Szkoły wyższe mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

Dane (z wyjątkiem szkół wyższych i dla dorosłych) prezentuje się, jeśli nie zaznaczono inaczej, łącznie ze szkołami specjalnymi.

Dane dotyczące wychowania przedszkolnego, szkół (poza szkołami wyższymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 — specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych, młodzieżowych ośrodków wychowawczych, młodzieżowych ośrodków socjoterapii, ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych oraz internatów i burs prezentuje się, jeśli nie zaznaczono inaczej, według stanu na początku roku szkolnego, a dane o absolwentach — na koniec roku szkolnego. Dane o szkołach wyższych prezentuje się według stanu w dniu 30 XI, dane o absolwentach dotyczą poprzedniego roku akademickiego (np. dla roku akademickiego 2010/11 absolwenci z roku akademickiego I X 2009 r.—30 IX 2010 r.).

Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, od roku szkolnego 2007/08 (a w przypadku absolwentów — od roku szkolnego 2006/07) opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

The educational system in Poland functions according to the Education System Act dated 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Higher Education Act dated 27 VII 2005 (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

Among schools covered by the educational system there are: since the 1999/2000 school year — 6-year **primary schools** and 3-year **lower secondary schools** (which replaced 8-year primary schools), where education is compulsory and since the 2002/03 school year — **upper secondary schools**, i.e. 2—3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since the 2004/05 school year — supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools) and 3-year special job-training schools; upper secondary schools include also art schools leading to professional certification and post-secondary schools. Moreover, upper secondary (post-primary) schools (for graduates from 8-year primary schools), operated until the end of the education cycle in the structure of upper secondary schools, are included respectively in basic vocational schools, general secondary schools and technical secondary schools.

The information regarding art schools leading to professional certification refers exclusively to **general art schools**, and is presented excluding schools providing art education only.

Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public, non-public and non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration entities and local self-government entities can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only.

Tertiary education can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

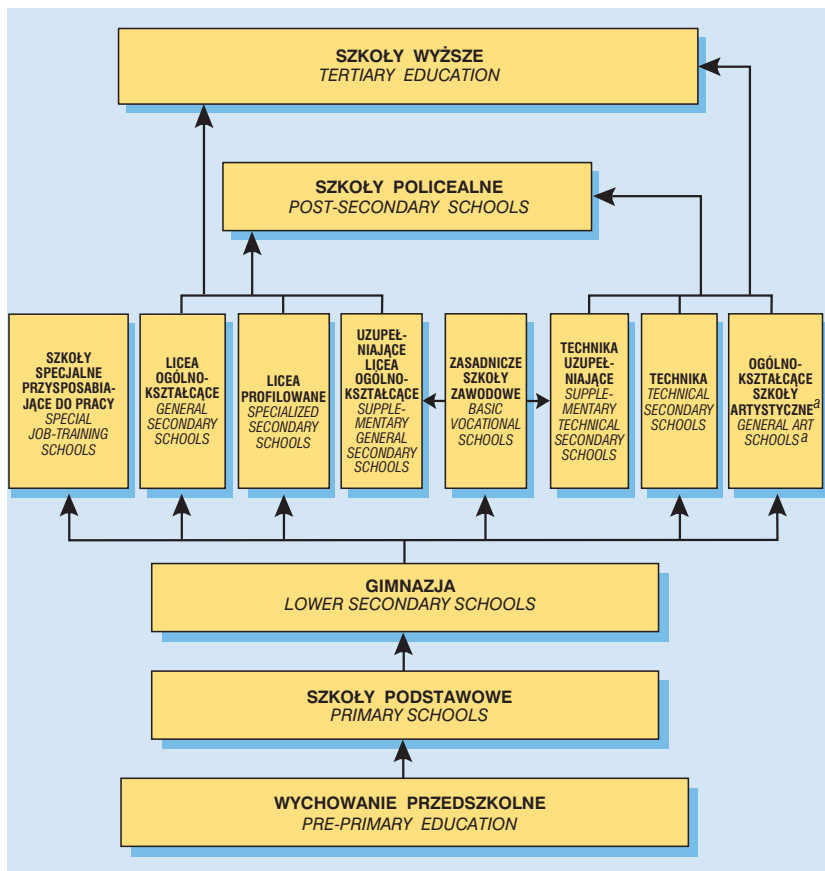
Data (excluding higher education institutions and schools for adults) are presented together with special schools, if not otherwise stated.

Data regarding pre-primary education, schools (excluding higher education institutions) as well as since the 2008/09 school year — special education care centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres as well as boarding-school and dormitories, if not otherwise stated, concern the beginning of the school year and data concerning graduates — the end of the school year. Data regarding tertiary education are presented as of 30 XI, data regarding graduates concern the previous academic year (i.e., for the 2010/11 academic year, graduates from 1 X 2009—30 IX 2010 academic year).

The information presented, excluding the data on higher education institutions, since the 2007/08 school year (in the case of graduates — since the 2006/07 school year) has been completed on the basis of the Educational Information System, administered by the Ministry of National Education.

EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA W ROKU SZKOLNYM 2010/11

EDUCATION BY EDUCATIONAL LEVEL IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR



a Dające uprawnienia zawodowe.
 a Leading to professional certification.

TABL. 1 (133). EDUKACJA
EDUCATION

Wyszczególnienie	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11	Specification
SZKOLY SCHOOLS					
Szkoły:					Schools:
podstawowe	16766	14572	13968	13922	primary
gimnazja	6295	7031	7244	7278	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	x	286	418	428	special job-training
zasadnicze zawodowe	2372	1778	1785	1763	basic vocational
licea ogólnokształcące	2292	2485	2378	2360	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	87	68	87	supplementary general secondary
licea profilowane	x	1530	629	438	specialized secondary
technika	5724	2668	2131	2102	technical secondary
technika uzupełniająca	x	234	112	102	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^a	79	99	113	115 ^b	general art ^a
policealne	2567	3731	3210	2941	post-secondary
wyższe	310	445	461	460	tertiary
dla dorosłych	2932	4127	3645	3743	for adults
podstawowe	21	10	4	5	primary
gimnazja	72	130	148	164	lower secondary
zasadnicze zawodowe	151	119	104	112	basic vocational
licea ogólnokształcące	978	1162	1196	1268	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	954	1296	1331	supplementary general secondary
licea profilowane	x	98	80	66	specialized secondary
technika	1710	851	152	139	technical secondary
technika uzupełniająca	x	803	665	658	supplementary technical secondary

a Dające uprawnienia zawodowe. b Ponadto 166 szkół artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.
a Leading to professional certification. b Moreover, 166 art schools providing art education only.

TABL. I (133). **EDUKACJA (cd.)**
EDUCATION (cont.)

Wyszczególnienie	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11	Specification
NAUCZYCIELE ^a w tys. TEACHERS ^a in thous.					
Szkoły:					Schools:
podstawowe ^b	226,4	187,5	178,4	176,3	primary ^b
gimnazja ^b	70,1	114,5	110,3	109,4	lower secondary ^b
zasadnicze zawodowe ^{bc}	28,2	12,4	17,5	17,2	basic vocational ^{bc}
licea ogólnokształcące ^{bd}	45,6	47,2	50,9	50,3	general secondary ^{bd}
licea profilowane ^b	x	11,0	4,0	2,9	specialized secondary ^b
technika ^{bde}	56,6	34,0	47,3	49,7	technical secondary ^{bde}
policealne	4,9	10,8	9,9	7,9	post-secondary
wyższe ^f	79,9	99,4	103,4	103,5	tertiary ^f
UCZNIOWIE I STUDENCI w tys. PUPILS AND STUDENTS in thous.					
Wychowanie przedszkolne ^g	451,6	371,4	317,4	306,4	Pre-primary education ^g
Szkoły:					Schools:
podstawowe	3220,6	2602,0	2234,9	2191,7	primary
gimnazja	1189,9	1596,8	1322,1	1261,4	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	x	4,8	9,5	9,8	special job-training
zasadnicze zawodowe	542,0	232,5	235,7	224,9	basic vocational
licea ogólnokształcące	924,2	735,7	656,5	632,3	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	2,9	1,6	2,1	supplementary general secondary
licea profilowane	x	202,2	47,3	34,3	specialized secondary
technika	964,3	520,2	552,0	545,1	technical secondary
technika uzupełniająca	x	8,2	3,8	3,6	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^h	12,6	13,2	13,1	12,8 ⁱ	general art ^h
policealne	200,1	313,5	284,8	298,8	post-secondary
wyższe	1584,8	1953,8	1900,0	1841,3	tertiary

^a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych; w roku szkolnym 2000/01 tylko pełnozatrudnieni; w roku szkolnym 2005/06 bez nauczycieli pracujących w zespołach szkół. ^b—^e Łącznie ze szkołami: ^b — dla dorosłych, ^c — od roku szkolnego 2005/06 specjalnymi przysposabiającymi do pracy, ^d — od roku szkolnego 2005/06 uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami, ^e — artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. ^f Nauczyciele akademicy. ^g Dotyczy dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego, ujętych również w tabl. 18 na str. 254. ^h Dające uprawnienia zawodowe. ⁱ Ponadto 10,0 tys. uczniów szkół artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

^a Full-time and part-time employees expressed in terms of full-time paid employees; in the 2000/01 school year only full-time employees; in the 2005/06 school year excluding teachers working in complexes of schools. ^b—^e Including: ^b — schools for adults, ^c — since the 2005/06 school year special job-training schools, ^d — since the 2005/06 school year supplementary schools respectively: general secondary schools and technical secondary schools, ^e — general art schools leading to professional certification. ^f Academic teachers. ^g Concerns children aged 6 attending pre-primary education establishments also described in table 18 on page 254. ^h Leading to professional certification. ⁱ Moreover, 10,0 thous. students of art schools providing art education only.

TABL. 1 (133). **EDUKACJA (dok.)**
EDUCATION (cont.)

Wyszczególnienie	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11	Specification
UCZNIOWIE I STUDENCI w tys. (dok.) PUPILS AND STUDENTS in thous. (cont.)					
Szkoły (dok.):					Schools (cont.):
dla dorosłych	341,7	308,5	274,6	289,2	for adults
podstawowe	0,7	0,1	0,1	0,2	primary
gimnazja	4,8	12,7	14,5	16,1	lower secondary
zasadnicze zawodowe	13,5	7,8	5,0	5,6	basic vocational
licea ogólnokształcące	129,5	127,0	114,2	122,6	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	47,8	89,9	95,8	supplementary general secondary
licea profilowane	x	9,6	7,3	6,4	specialized secondary
technika	193,3	67,0	7,6	6,6	technical secondary
technika uzupełniająca	x	36,5	36,0	35,9	supplementary technical second-ary

ABSOLWENCI w tys. GRADUATES in thous.

Szkoły:					Schools:
podstawowe	561,8	476,7	395,0	.	primary
gimnazja	x	527,1	438,0	.	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	x	0,4	1,8	.	special job-training
zasadnicze zawodowe	177,4	75,7	77,0	.	basic vocational
licea ogólnokształcące	194,4	235,2	218,3	.	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	0,7	0,6	.	supplementary general secondary
licea profilowane	x	69,0	18,9	.	specialized secondary
technika	192,2	113,4	116,9	.	technical secondary
technika uzupełniająca	x	x	1,0	.	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^a	2,2	2,4	2,4 ^b	.	general art ^a
policealne	78,4	104,3	81,5	.	post-secondary
wyższe	304,0	394,0	478,9	.	tertiary
dla dorosłych	99,5	103,0	64,5	.	for adults
podstawowe	0,5	0,04	0,04	.	primary
gimnazja	x	2,8	3,6	.	lower secondary
zasadnicze zawodowe	4,4	2,2	1,3	.	basic vocational
licea ogólnokształcące	41,5	45,4	21,8	.	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	10,4	27,2	.	supplementary general secondary
licea profilowane	x	1,5	1,6	.	specialized secondary
technika	53,1	40,6	1,3	.	technical secondary
technika uzupełniająca	x	x	7,6	.	supplementary technical second-ary

a Dające uprawnienia zawodowe. b Ponadto 1,0 tys. absolwentów szkół artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

a Leading to professional certification. b Moreover, 1,0 thous. graduates of art schools providing art education only.

TABL. 2 (134). **SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH
W ROKU SZKOLNYM 2010/11**

SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR

Wyszczególnienie	Szkoły Schools	Uczniowie i studenci Pupils and students	Absol- wencji ^a Grad- uates ^a	Specification
		w tys. in thous.		
Szkoły podstawowe	13922	2191,7	395,0	Primary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	40	4,4	0,7	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	12923	2121,1	384,4	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	602	34,5	5,5	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	78	10,8	1,6	Religious organizations
Pozostałe	279	20,9	2,8	Others
Gimnazja	7278	1261,4	438,0	Lower secondary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	29	0,6	0,3	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	6501	1207,1	421,0	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	374	23,9	7,3	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	125	16,3	5,0	Religious organizations
Pozostałe	249	13,5	4,4	Others
Zasadnicze szkoły zawodowe^b	2191	234,7	78,8	Basic vocational schools^b
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	53	2,0	0,8	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1973	218,5	73,8	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	82	6,8	2,2	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	17	0,6	0,2	Religious organizations
Pozostałe	66	6,9	1,8	Others
Licea ogólnokształcące^c	2447	634,4	218,9	General secondary schools^c
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	1	0,2	0,05	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1980	601,1	207,6	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	176	10,5	3,8	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	93	10,1	3,3	Religious organizations
Pozostałe	197	12,6	4,2	Others

a Z roku szkolnego 2009/10. *b, c* Łącznie ze szkołami: *b* — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, *c* — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

a Of 2009/10 school year. *b, c* Including: *b* — special job-training schools, *c* — supplementary general secondary schools.

TABL. 2 (134). SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH
W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)

SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

Wyszczególnienie	Szkoły Schools	Uczniowie i studenci Pupils and students	Absol- wenci ^a Grad- uates ^a	Specification
		w tys. in thous.		
Licea profilowane	438	34,3	18,9	Specialized secondary schools
Jednostki samorządu terytorialnego	409	32,8	18,3	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	11	0,4	0,2	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	2	0,04	0,02	Religious organizations
Pozostałe	16	1,1	0,4	Others
Technika^b	2319	561,4	120,3	Technical secondary schools^b
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	127	20,2	4,4	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	2016	525,5	113,2	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	77	6,6	1,3	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	12	0,8	0,2	Religious organizations
Pozostałe	87	8,4	1,1	Others
Szkoły policealne	2941	298,8	81,5	Post-secondary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	45	3,0	1,2	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	685	67,7	24,9	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	253	14,1	5,6	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	3	0,02	0,01	Religious organizations
Pozostałe	1955	214,1	49,8	Others
Szkoły wyższe	460	1841,3	478,9	Tertiary education
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	132	1261,2	309,9	Central (government) administration entities
Organizacje wyznaniowe	14	22,8	6,9	Religious organizations
Pozostałe	314	557,3	162,1	Others

a Z roku szkolnego 2009/10. b Łącznie z technikami uzupełniającymi i ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a Of 2009/10 school year. b Including supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

**TABL. 2 (134). SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH
W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (dok.)**
SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY IN THE 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

Wyszczególnienie	Szkoły Schools	Uczniowie i studenci Pupils and students	Absol- wenci ^a Grad- uates ^a	Specification
		w tys. in thous.		
Szkoły dla dorosłych	3743	289,2	64,5	Schools for adults
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	81	3,7	1,0	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1 178	90,9	20,0	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	418	20,4	6,2	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	4	0,1	0,04	Religious organizations
Pozostałe	2062	174,1	37,2	Others

*a Z roku szkolnego 2009/10.
a Of 2009/10 school year.*

TABL. 3 (135). UCZNIOWIE I STUDENCI^a WEDŁUG GRUP WIEKU
PUPILS AND STUDENTS^a BY AGE GROUPS

Grupy wieku Age groups	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11
	w % ludności danej grupy wieku in % of population of given age group			
7—12 lat	98,8	98,3	96,8	96,6
13—15	97,2	98,4	97,1	96,7
16—18	88,7	95,4	95,1	95,3
19—24	45,4	54,8	56,4	57,3
25—29	9,7	10,2	9,8	9,8
30 lat i więcej and more	0,9	1,0	1,2	1,2

*a Bez studentów cudzoziemców oraz studentów studiów eksternistycznych, kształcących się w tej formie do roku akademickiego 2005/06.
a Excluding foreign students as well as students of extramural studies pursuing this form of education until the 2005/06 academic year.*

TABL. 4 (136). **KOMPUTERY W SZKOŁACH^a**
PERSONAL COMPUTERS IN SCHOOLS^a

Lata Years Szkoly Schools	Szkoly posiadające komputery w % danej grupy szkół Schools equipped with personal computers in % of a given group of schools	Komputery ^b w szkołach Personal computers ^b in schools				
		ogółem grand total	w tym przeznaczone do użytku uczniów i studentów of which used by pupils and students			
			razem total	w tym z dostępem do Internetu of which with Internet access		
				razem total	w tym szerokopasmowy of which broadband connection	
Podstawowe Primary	2009/10	95,7	284290	219319	195363	111740
	2010/11	96,0	293043	223276	201651	115967
Gimnazja Lower secondary	2009/10	82,6	153228	116200	111374	73265
	2010/11	82,6	156613	116509	112216	75045
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	2009/10	32,9	18919	15294	14825	10889
	2010/11	34,4	19346	15359	14975	10991
Licea ogólnokształcące ^c General secondary ^c	2009/10	77,6	88307	67261	65095	50104
	2010/11	77,2	88516	66147	64892	50217
Licea profilowane . . . Specialized secondary	2009/10	42,6	8091	6802	6666	5217
	2010/11	43,4	5777	4904	4796	3754
Technika ^d Technical secondary ^d	2009/10	70,1	103940	83063	80196	61482
	2010/11	72,1	109981	87208	84698	65705
Policealne Post-secondary	2009/10	42,9	32354	26955	25434	17337
	2010/11	45,1	31762	26410	25298	17374
Wyższe Tertiary	2009/10	.	.	88436	85861	82724
	2010/11	.	.	95117	92425	90080

^a Bez szkół dla dorosłych. ^b W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół — wykazane tylko raz. ^c, ^d łącznie ze szkołami: ^c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^d — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

^a Excluding schools for adults. ^b Computers used jointly by a number of schools are presented only once. ^c, ^d Including: ^c — supplementary general secondary schools, ^d — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

TABL. 5 (137). NAUCZANIE JĘZYKA MNIJSZOŚCI NARODOWYCH I ETNICZNYCH ORAZ JĘZYKA REGIONALNEGO W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
TEACHING NATIONAL AND ETHNIC MINORITIES' LANGUAGE AND REGIONAL LANGUAGE IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

Lata Years	Szkoły podstawowe ^a Primary schools ^a		Gimnazja ^a Lower secondary schools ^a		Licea ogólnokształcące ^b General secondary schools ^b		Technika ^c Technical secondary schools ^c		
	szkoły schools	uczniowie pupils	szkoły schools	uczniowie students	szkoły schools	uczniowie students	szkoły schools	uczniowie students	
OGÓŁEM TOTAL	2009/10	601	35137	218	10819	22	1427	4	44
	2010/11	621	35372	229	9715	20	1350	5	53
w tym: of which:									
Białoruski Belarussian	2009/10	22	1421	14	859	3	787	—	—
	2010/11	22	1346	14	823	3	752	—	—
Kaszubski Kashubian	2009/10	183	8158	50	1193	5	201	—	—
	2010/11	196	8945	59	1349	5	187	—	—
Litewski Lithuanian	2009/10	8	296	3	167	2	101	—	—
	2010/11	8	256	4	165	2	99	1	2
Łemkowski Ruthenian	2009/10	20	131	8	72	2	13	—	—
	2010/11	20	110	10	78	2	11	1	3
Niemiecki German	2009/10	277	23885	89	7948	1	38	1	22
	2010/11	283	23473	86	6756	1	39	2	44
Ukraiński Ukrainian	2009/10	82	903	47	513	9	287	3	22
	2010/11	83	897	51	477	7	262	1	4

a — c Łącznie z: a — zespołami międzyszkolnymi, b — liceami profilowanymi (w roku szkolnym 2010/11 — 1 szkoła z językiem ukraińskim z 1 uczniem), c — zasadniczymi szkołami zawodowymi (w roku szkolnym 2010/11 — 1 szkoła z językiem niemieckim z 29 uczniami i 1 szkoła z językiem łemkowskim z 3 uczniami).

Uwaga. Dane obejmują samodzielnie szkoły dla dzieci i młodzieży mniejszości narodowych i etnicznych oraz posługujących się językiem regionalnym, jak również szkoły i zespoły międzyszkolne, w których organizowane są dodatkowe zajęcia z nauczania tych języków.

a — c Including: a — interschool groups, b — specialized secondary schools (in the 2010/11 school year — 1 school with Ukrainian language with 1 student), c — basic vocational schools (in the 2010/11 school year — 1 school with German language with 29 students and 1 school with Ruthenian language with 3 students).

Note. Data include independently operating schools for children and youth of national and ethnic minorities as well as students using regional language, as well as schools and interschool groups, in which additional language teaching is organized.

TABL. 6 (138). UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH^a W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEÁLNYCH
PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES^a IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS

Lata Years Języki obce Foreign languages	Ogółem ^b w tys. Grand total ^b in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students in schools									
		podstawowych primary			gimnazjach lower secondary	zasadniczych zawodowych ^c basic voca- tional	liceach ogólnokształ- cących ^d general second- ary ^d	liceach profilo- wanych specia- lized second- ary	tech- nikach ^e tech- nical second- ary ^e	policeál- nych ^f post- second- ary ^f	
		razem total	miasta urban areas	wieś rural areas							
NAUCZANIE OBOWIĄZKOWE OBLIGATORY EDUCATION											
Angielski English	2009/10	4513,4	87,4	88,9	85,3	84,2	43,9	97,2	95,8	95,4	41,8
	2010/11	4515,2	90,1	91,3	88,4	89,5	45,9	98,0	96,6	95,9	38,9
Francuski French	2009/10	137,9	0,3	0,4	0,1	1,7	1,0	11,5	4,7	5,0	0,2
	2010/11	143,1	0,3	0,4	0,1	2,7	0,9	11,5	5,2	4,6	0,1
Niemiecki German	2009/10	1722,3	10,7	9,9	11,9	38,1	34,4	63,5	71,0	76,0	4,0
	2010/11	1808,5	9,0	8,1	10,2	53,4	33,9	62,8	70,3	76,1	3,0
Rosyjski Russian	2009/10	231,6	0,8	0,2	1,8	3,6	11,3	9,3	16,0	11,8	0,8
	2010/11	240,8	0,6	0,1	1,3	5,7	9,9	9,8	15,6	11,4	0,5
Inne Others	2009/10	65,2	0,1	0,2	0,1	0,5	0,06	7,8	0,7	0,4	0,4
	2010/11	73,0	0,1	0,2	0,1	1,0	0,06	8,5	0,6	0,5	0,3

^a W podziale według języków obcych jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz. ^b W roku szkolnym 2009/10 dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika (włączono szkoły policealne). ^c—^e Łącznie ze szkołami: ^c — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, ^d — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^e — technikami uzupełniającymi oraz artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. ^f Bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych.

^a The division by foreign languages may indicate one person more than once. ^b In the 2009/10 school year data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook (post-secondary schools were included). ^c—^e Including: ^c — special job-training schools, ^d — supplementary general secondary schools, ^e — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. ^f Excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges and colleges of social work.

TABL. 6 (138). UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH^a W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEÁLNYCH (dok.)
PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES^a IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS (cont.)

Lata Years Języki obce Foreign languages	Ogółem ^b w tys. Grand total ^b in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students in schools								
		podstawowych primary			gimnazjach lower secondary	zasadniczych zawodowych ^c basic vocational ^c	liceach ogólnokształcących ^d general secondary ^d	liceach profilowanych specialized secondary	technikach ^e technical secondary ^e	policealnych ^f post- secondary ^f
		razem total	miasta urban areas	wieś rural areas						

NAUCZANIE DODATKOWE^g ADDITIONAL EDUCATION^g

Angielski . . . 2009/10	215,6	4,5	3,6	5,8	7,5	0,1	0,8	0,6	0,8	2,4
English . . . 2010/11	157,3	3,4	2,8	4,4	5,3	0,04	0,7	0,8	0,7	2,2
Francuski . . . 2009/10	41,2	0,5	0,7	0,2	1,6	0,03	1,1	0,9	0,3	—
French . . . 2010/11	35,4	0,5	0,7	0,2	1,2	0,04	1,0	0,8	0,4	—
Niemiecki . . . 2009/10	499,8	6,6	6,4	7,0	22,9	0,1	4,3	4,1	3,2	0,1
German . . . 2010/11	415,5	7,2	7,0	7,5	16,9	0,1	4,0	4,6	3,0	0,2
Inne 2009/10	150,8	1,9	0,9	3,4	4,9	0,01	5,2	1,4	1,2	0,3
Others 2010/11	131,6	2,0	1,0	3,5	3,7	0,04	5,2	2,6	1,0	0,4

a—f Notki patrz na str. 242. g Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły.
a—f See footnotes on page 242. g Conducted during the hours which are at the disposal of headperson.

TABL. 7 (139). UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH WYŻSZYCH^a
STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a

Języki obce	2009/10	2010/11	2009/10	2010/11	Foreign languages
	w tys.	in thous.	w % ogółu studentów in % of total students		
OGÓŁEM	839,6	807,5	44,6	44,4	TOTAL
Angielski	690,5	657,6	36,7	36,1	English
Francuski	20,9	18,3	1,1	1,0	French
Hiszpański	21,1	20,8	1,1	1,1	Spanish
Niemiecki	122,5	108,3	6,5	5,9	German
Rosyjski	45,7	39,0	2,4	2,1	Russian
Włoski	10,3	10,6	0,5	0,6	Italian
Inne	23,7	23,3	1,3	1,3	Others

a W formie obowiązkowego lektoratu; dane podaje się bez studentów cudzoziemców; w podziale według języków obcych jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.
a As obligatory language course; data exclude foreign students; the division by foreign languages may indicate one person more than once.

TABL. 8 (140). KSZTAŁCENIE OSÓB ZE SPECJALNYMI POTRZEBAMI EDUKACYJNYMI
EDUCATION OF PEOPLE WITH SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS

Wyszczególnienie	2009/10	2010/11	2008/09	2009/10	Specification
	uczniowie pupils and students		absolwenci graduates		
Szkoły podstawowe	62966	61211	13225	12531	Primary schools
w tym specjalne	24658	24459	5766	5199	of which special
Gimnazja	55581	53956	17016	16359	Lower secondary schools
w tym specjalne	30292	29733 ^a	9468	8627 ^a	of which special
Specjalne szkoły przysposabiające do pracy	9502	9825	1884	1779	Special job-training schools
Zasadnicze szkoły zawodowe	17621	16792	5315	5155	Basic vocational schools
w tym specjalne	15568	14926	4842	4655	of which special
Licea ogólnokształcące ^b	5256	5195	1358	1586	General secondary schools ^b
w tym specjalne	1823	2168	480	561	of which special
Licea profilowane	1124	859	397	324	Specialized secondary schools
w tym specjalne	467	412	214	182	of which special
Technika ^c	2105	1994	371	335	Technical secondary schools ^c
w tym specjalne	775	798	241	142	of which special
Szkoły policealne	550	536	263	226	Post-secondary schools
w tym specjalne	351	345	173	148	of which special

^a W tym 1110 uczniów i 381 absolwentów w gimnazjach specjalnych z oddziałami przysposabiającymi do pracy; ^b, ^c łącznie ze szkołami; ^b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^c — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

U w a g a. Kształcenie odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w zakładach opieki zdrowotnej (łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

^a Of which 1110 students and 381 graduates in special lower secondary schools with job-training sections. ^b, ^c Including: ^b — supplementary general secondary schools, ^c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

Note. Education occurs in mainstream schools (in which special or integrational and mainstream sections are established), in special schools operating independently as well as in special educational care centres, other educational institutions or health care institutions (including health resorts).

TABL. 9 (141). **SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII ORAZ OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE**

SPECIAL EDUCATION CARE CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES AND REHABILITATION-EDUCATION CENTRES

Wyszczególnienie	2000 ^a	2005 ^a	2009	2010	Specification
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze					Special education care centres^b
Ośrodki	442	441	393	394	Centres
Miejsca	32930	30544	26971	25614	Places
Wychowankowie	31776	26862	20085	19104	Residents
w tym:					of which:
niewidomi i słabowidzący	1284	907	756	759	blind and sight impaired
niesłyszący i słabosłyszący	3080	2766	1886	1799	deaf and hearing impaired
przewlekłe chorzy	396	146	13	8	chronically ill
z niepełnosprawnością ruchową	604	574	412	391	motor-skill impaired
z upośledzeniem umysłowym	21976	17294	14038	13289	mentally disabled
zagrożeni niedostosowaniem społecznym	2086	2216	434	395	socially maladjusted
Młodzieżowe ośrodki wychowawcze					Youth education centres
Ośrodki	48	51	70	73	Centres
Miejsca	3081	3211	4387	4684	Places
Wychowankowie	2866	3195	4188	4433	Residents
Młodzieżowe ośrodki socjoterapii					Youth social therapy centres
Ośrodki	14	14	58	62	Centres
Miejsca	317	257	3570	3531	Places
Wychowankowie	1818	1323	3559	3419	Residents
Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze					Rehabilitation-education centres
Ośrodki	72	94	116	123	Centres
Miejsca	2238	2901	5286	5757	Places
Wychowankowie	3371	4195	4530	4589	Residents
w tym:					of which:
z upośledzeniem umysłowym w stopniu głębokim	755	1186	2068	2170	mental retardation-profound
z autyzmem	304	172	96	—	with autism
z zaburzeniami sprzężonymi	1681	1959	2128	2419	associated with defects

a Stan w dniu 31 X. *b* Łącznie ze specjalnymi ośrodkami wychowawczymi (w 2010 r. — 43 ośrodki z 2030 wychowankami).

a As of 31 X. *b* Including special education centres (in 2010 there were 43 centres with 2030 residents).

TABL. 10 (142). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY**
STUDENTS AND GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH

Wyszczególnienie	2009/10	2010/11	2008/09	2009/10	Specification
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	235676	224884	72079	76987	TOTAL
w tym I klasa	96154	90761	x	x	of which 1st grade
w tym kobiety	69977	67700	24271	25477	of which females
w tym według grup kierunków kształcenia ^a :					of which by fields of education ^a :
Artystyczne	1488	1386	421	494	Arts
Ekonomiczne i administracyjne	23643	21882	10253	10397	Business and administration
Inżynieryjno-techniczne	88403	83799	23320	26189	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	31418	28036	10689	9852	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	31420	30817	7093	9103	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	2552	2342	1289	1015	Agriculture, forestry and fishery
Usług dla ludności	56351	56599	18785	19935	Personal services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).

TABL. 11 (143). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH DLA MŁODZIEŻY^a**
STUDENTS AND GRADUATES OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH^a

Wyszczególnienie	2009/10	2010/11	Specification
Uczniowie	658107	634457	Students
w tym klasa wstępna dwujęzyczna	610	531	of which preliminary bilingual class
w tym I klasa	218510	212752	of which 1st grade
w tym kobiety	407410	392594	of which females
Absolwenci	218912	.	Graduates
w tym kobiety	136201	.	of which females

a Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

a Including supplementary general secondary schools.

TABL. 12 (144). **UCZNIOWIE I ABSLWENCI LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY**
STUDENTS AND GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH

Wyszczególnienie	2009/10	2010/11	2008/09	2009/10	Specification
	uczniowie students			abslwenci graduates	
OGÓŁEM	47299	34298	32184	18908	TOTAL
w tym I klasa	12967	9708	x	x	of which 1st grade
w tym kobiety	31008	22715	19614	12645	of which females
według profili kształcenia ^a :					by educational profile ^a :
Chemiczne badanie środowiska	149	54	80	88	Chemical tests of environment
Ekonomiczno-administracyjny	11091	8296	8160	4515	Business and administration
Elektroniczny	198	149	182	78	Electronics
Elektrotechniczny	78	52	87	32	Electrotechnics
Kreowanie ubiorów	394	229	263	199	Fashion design
Kształtowanie środowiska	2579	1769	2270	1081	Shaping the environment
Leśnictwo i technologia drewna	217	112	174	98	Forestry and wood technology
Mechaniczne techniki wytwarzania	81	41	94	37	Mechanical techniques of production
Mechatroniczny	280	167	455	120	Mechatronics
Rolniczo-spożywczy	285	216	269	118	Agricultural and food processing
Rzemiosło artystyczne i użytkowe w metalu	151	156	55	38	Art and usable metal craft
Socjalny	11077	9151	5025	3914	Social
Transportowo-spedycyjny	417	245	576	216	Transport and dispatching
Usługowo-gospodarczy	5317	3787	3668	2095	Services and economics
Zarządzanie informacją	14985	9874	10826	6279	Information management

^a Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 26 VI 2007 r. (Dz. U. Nr 124, poz. 860).
^a According to a decree of the Minister of National Education dated 26 IV 2007 (Journal of Laws No. 124 item 860).

TABL. 13 (145). UCZNIOWIE I ABSOLWENCI TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY^a
STUDENTS AND GRADUATES OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH^a

Wyszczególnienie	2009/10	2010/11	2008/09	2009/10	Specification
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	55753	548622	113360	117926	TOTAL
w tym I klasa	158959	151554	x	x	of which 1st grade
w tym kobiety	220262	218949	45053	47146	of which females
w tym według grup kierunków kształcenia ^b :					of which by fields of education ^b :
Artystyczne	2077	1689	569	566	Arts
Społeczne	68798	63071	18549	17410	Social and behavioural science
Ekonomiczne i administracyjne	41331	43837	7192	7529	Business and administration
Fizyczne ^c	2144	2323	340	372	Physical sciences ^c
Informatyczne	74361	78955	8937	13462	Computing
Inżynieryjno-techniczne	115901	110238	27147	25659	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	15862	13589	4755	4323	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	56978	59701	7833	9542	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	28355	24495	8155	7706	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	1653	1857	373	362	Veterinary
Medyczne	323	323	72	49	Health
Usług dla ludności	132598	134227	25239	27440	Personal services
Usług transportowych	6537	6615	1117	1338	Transport services
Ochrony środowiska	8787	7645	2757	2168	Environmental protection

a Łącznie z technikami uzupełniającymi. b Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).
c Między innymi: fizyka, chemia, geologia.

a Including supplementary technical secondary schools. b According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). c Among others: physics, chemistry, geology.

TABL. 14 (146). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH SZKÓŁ ARTYSTYCZNYCH^a DLA MŁODZIEŻY**
STUDENTS AND GRADUATES OF GENERAL ART SCHOOLS^a FOR YOUTH

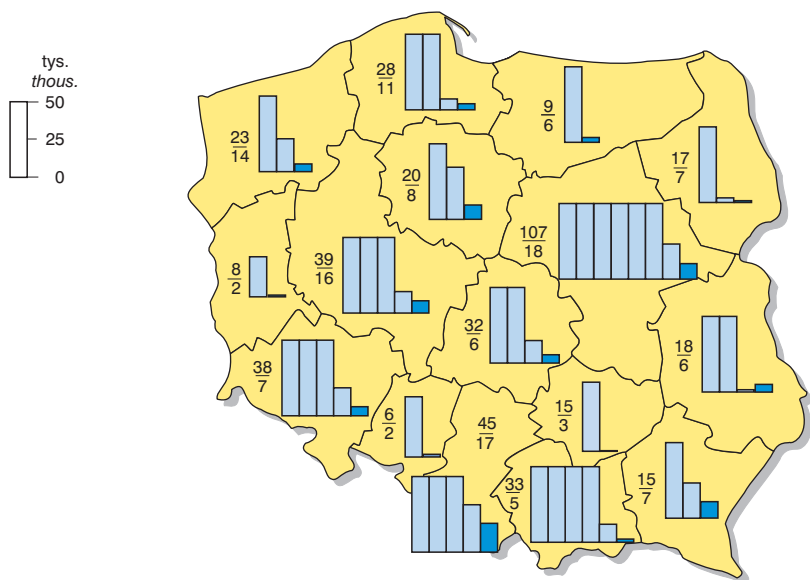
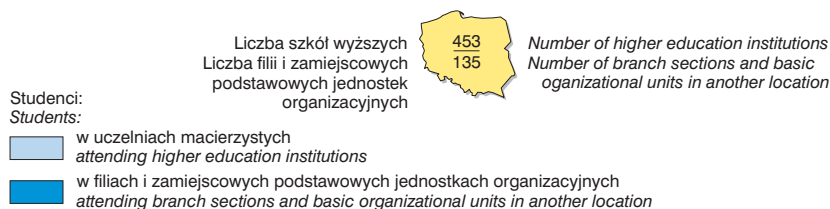
Wyszczególnienie	2009/10	2010/11	Specification
Uczniowie	13146	12812	Students
w tym I klasa	2874	2742	of which 1st grade
w tym kobiety	9712	9528	of which females
Absolwenci	2403	.	Graduates
w tym kobiety	1784	.	of which females

a Dające uprawnienia zawodowe.
a Leading to professional certification.

TABL. 15 (147). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI SZKÓŁ POLICEALNYCH**
STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS

Wyszczególnienie	2009/10	2010/11	2008/09	2009/10	Specification
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	284836	298837	80625	81526	TOTAL
w tym I klasa	189512	205114	x	x	of which 1st grade
w tym kobiety	168959	192515	49181	52358	of which females
w tym według grup kierunków kształcenia ^a :					of which by fields of education ^a :
Pedagogiczne	17070	14551	5617	4553	Education science and teacher training
Artystyczne	6422	5159	1275	1365	Arts
Społeczne	6417	5769	2212	1671	Social and behavioural science
Dziennikarstwa i informacji	422	407	79	88	Journalism and information
Ekonomiczne i administracyjne	71827	80724	12855	14632	Business and administration
Fizyczne ^b	87	98	22	34	Physical sciences ^b
Informatyczne	24924	20326	8332	6343	Computing
Inżynierjno-techniczne	5914	4989	1244	1692	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	3282	3670	638	1099	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	6569	6714	1842	1828	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	9150	8892	3472	3969	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	703	1081	110	187	Veterinary
Medyczne	36597	39747	12313	14335	Health
Opieki społecznej	6036	6232	2459	1958	Social services
Usług dla ludności	53461	51836	14027	14100	Personal services
Usług transportowych	631	606	113	196	Transport services
Ochrony środowiska	281	246	200	137	Environmental protection
Ochrony i bezpieczeństwa	33247	39445	7178	7527	Security services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Między innymi: fizyka, chemia, geologia.
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Among others: physics, chemistry, geology.

SZKOLNICTWO WYŻSZE^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W ROKU AKADEMICKIM 2010/11
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a BY VOIVODSHIP IN THE 2010/11 ACADEMIC YEAR

^a Bez szkół resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji; w podziale według województw filie i zamiejscowe podstawowe jednostki organizacyjne zostały wykazane w miejscu siedziby filii i zamiejscowej podstawowej jednostki organizacyjnej, z wyjątkiem filii, wydziałów oraz ośrodków zamiejscowych działających za granicą, które zostały wykazane w miejscu siedziby uczelni macierzystej.

^a Excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration; branch sections and basic organizational units by voivodship are shown according to real location of branch section and basic organizational unit, excluding branch sections, basic organizational units and teaching centers operating abroad, which are shown according to the location of main unit.

TABL. 16 (148). **STUDENCI I ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH**
STUDENTS AND GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

Wyszczególnienie	2009/ /10	2010/11		2008/ /09	2009/ /10	Specification
	studenci students			absolwenci w tys. graduates in thous.		
	ogółem w tys. total in thous.		w tym kobiety w % of which females in %			
OGÓŁEM	1900,0	1841,3	58,8	439,7	478,9	TOTAL
studia: stacjonarne	938,3	949,5	57,2	202,3	228,9	full-time programmes
niestacjonarne	961,8	891,8	60,5	237,4	250,1	part-time programmes
według grup kierunków stu- diów ^a :						by fields of education ^a :
Pedagogiczne	233,9	217,5	77,7	69,8	74,2	Education science and teacher training
Artystyczne	27,7	29,4	68,0	4,9	5,8	Arts
Humanistyczne ^b	146,8	137,6	71,5	36,0	39,0	Humanities ^b
Społeczne	243,1	221,4	67,1	63,8	66,6	Social and behavioural science
Dziennikarstwa i informacji	23,4	23,5	66,7	4,9	5,9	Journalism and information
Ekonomiczne i administracyjne	439,9	415,6	62,6	113,6	123,0	Business and administration
Prawne	59,4	58,3	57,3	7,5	8,3	Law
Biologiczne ^c	35,6	33,6	68,7	9,3	10,5	Life science ^c
Fizyczne ^d	27,9	27,4	62,1	6,4	7,4	Physical sciences ^d
Matematyczne i statystyczne	15,2	16,9	62,7	3,5	4,2	Mathematics and statistics
Informatyczne	81,1	74,0	10,5	15,4	15,5	Computing
Inżynierjno-techniczne	129,3	132,1	20,4	21,7	23,5	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	62,6	63,8	43,3	11,5	12,1	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	73,5	78,0	37,2	8,8	11,1	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	32,0	28,1	50,1	7,8	8,8	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	4,6	4,7	67,8	0,6	0,7	Veterinary
Medyczne	127,0	133,2	76,0	29,1	32,7	Health
Opieki społecznej	5,0	5,9	87,7	0,2	1,2	Social services
Usług dla ludności	70,7	66,5	69,6	16,9	18,7	Personal services
Usług transportowych	18,5	18,9	16,7	2,5	2,8	Transport services
Ochrony środowiska	27,3	27,3	45,2	4,6	5,1	Environmental protection
Ochrony i bezpieczeństwa	15,4	27,7	35,9	1,0	1,7	Security services

^a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). ^b Łącznie z teologią. ^c, ^d Między innymi: ^c — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, ^d — astronomia, fizyka, chemia, geologia, geografia.

^a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). ^b Including theology. ^c, ^d Among others: ^c — biology (of which specialties: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, ^d — astronomy, physics, chemistry, geology, geography.

Cudzoziemcy studujący w Polsce
Foreigners studying in Poland

	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11	
Studenci	6563	10092	17000	21474	Students
w tym deklarujący pochodzenie polskie	3618	3723	3709	4117	of which declaring Polish origin
Absolwenci	892	1306	2833	.	Graduates
w tym deklarujący pochodzenie polskie	506	561	718	.	of which declaring Polish origin

TABL. 17 (149). UCZESTNICY STUDIÓW DOKTORANCKICH W SZKOŁACH WYŻSZYCH^a
STUDENTS OF DOCTORAL STUDIES IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a

Grupy kierunków kształcenia ^b	2009/10	2010/11		Fields of education ^b
	uczestnicy studiów doktoranckich students of doctoral studies			
	ogółem total	w tym kobiety w % ogółem of which females in % of total		
OGÓŁEM	35671	37492	52,6	TOTAL
Artystyczne	274	308	61,7	Arts
Humanistyczne ^c	11597	11843	59,0	Humanities ^c
Spoleczne oraz ekonomiczne i administracyjne	4754	4703	50,6	Social and behavioural science and business and administration
Prawne	2473	2879	50,0	Law
Biologiczne ^d	1398	1470	68,1	Life science ^d
Fizyczne ^e	3438	3672	53,0	Physical sciences ^e
Matematyczne i statystyczne	557	659	25,2	Mathematics and statistics
Inżynieryjno-techniczne	5651	6146	32,9	Engineering and engineering trades
Rolnicze, leśne i rybactwa	1750	1650	62,9	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	168	169	69,8	Veterinary
Medyczne i opieki społecznej	2727	2892	66,6	Health and social services
Usługi dla ludności i pedagogiczne	545	630	59,7	Personal services and education
Ochrony i bezpieczeństwa	339	471	25,9	Security services

^a Łącznie z uczestnikami studiów doktoranckich w Centrum Medycznym Kształcenia Podyplomowego, instytutach naukowych (w tym Polskiej Akademii Nauk) oraz badawczych. ^b Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). ^c Łącznie z teologią. ^d, ^e Między innymi: ^d — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, ^e — astronomia, fizyka, chemia, geologia, geografia.

^a Including students of doctoral studies in Medical Center for Postgraduate Education, scientific institutes (of which the Polish Academy of Sciences) as well as research institutes. ^b According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). ^c Including theology. ^d, ^e Among others: ^d — biology (of which specialties: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, ^e — astronomy, physics, chemistry, geology, geography.

Internaty, bursy i domy studenckie w roku szkolnym 2010/11
Boarding-schools and dormitories in the 2010/11 school year

Szkoły (poza policealnymi i wyższymi)^d

Internaty i bursy	733
Miejsca w tys.	73,3
Korzystający w tys.	55,7

Szkoły wyższe

Domy studenckie	501
Miejsca w tys.	137,8
Korzystający:	
studenci:	
w tysiącach	119,0
w % ogółu studentów	6,5
uczestnicy studiów doktoranckich:	
w tysiącach	2,1
w % ogółu uczestników studiów dokto- ranckich	5,9

Schools (excluding post-secondary schools and higher education institutions)^d

Boarding-schools and dormitories
Beds in thous.
Boarders in thous.

Higher education institutions

Student dormitories
Beds in thous.
Boarding:
students:
in thousands
in % of total students
students of doctoral studies:
in thousands
in % of total students of doctoral studies

a Bez szkół specjalnych; dotyczy szkół dla dzieci i młodzieży: podstawowych, gimnazjów i ponadgimnazjalnych.

a Excluding special schools; concerns primary, lower secondary and upper secondary schools for children and youth.

Otrzymujący stypendia w szkołach wyższych^d w roku akademickim 2010/11
Scholarship recipients in higher education institutions^d in the 2010/11 academic year

	W tys. In thous.	W % ^b In % ^b	
	Studenti	Students	
Ogółem	423,5^c	23,0^c	Total
w tym stypendia ^d :			of which scholarships ^d :
○ charakterze socjalnym	199,9	10,9	Social
Za wyniki w nauce lub sporcie	230,6	12,5	For achievements in learning and sports
Uczestnicy studiów doktoranckich Students of doctoral studies			
Ogółem	7,4	21,3	Total
w tym stypendia ^d :			of which scholarships ^d :
○ charakterze socjalnym	1,3	3,6	Social
Za wyniki w nauce	5,6	16,1	For achievements in learning

a Bez wojskowych studentów i uczestników studiów doktoranckich w szkołach resortu obrony narodowej.
b Odpowiednio: ogółu studentów i uczestników studiów doktoranckich. c Bez stypendiów przyznawanych przez ministrów. d W podziale według rodzajów stypendiów jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

a Excluding military students and military students of doctoral studies in academies of the Ministry of National Defence.
b Respectively total students as well as total students of doctoral studies. c Excluding scholarships granted by ministers. d The division by type of scholarship may indicate one person more than once.

TABL. 18 (150). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE**
PRE-PRIMARY EDUCATION

Wyszczególnienie	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11	Specification
Placówki	18003	17229	18263	19090	Establishments
miasta	6765	6886	7851	8406	urban areas
wieś	11238	10343	10412	10684	rural areas
Przedszkola	8501	7738	8441	8808	Nursery schools
miasta	5386	5154	5609	5907	urban areas
wieś	3115	2584	2832	2901	rural areas
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	9502	9491	9003	9048	Pre-primary sections of primary schools
Zespoły wychowania przedszkolnego	x	x	112	113	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne	x	x	707	1121	Pre-primary points
Miejsca w tys.:					Places in thous.:
Przedszkola	714,7	686,7	780,7	829,6	Nursery schools
miasta	562,5	547,8	613,9	649,1	urban areas
wieś	152,2	138,9	166,8	180,5	rural areas
Zespoły wychowania przedszkolnego	x	x	2,1	2,3	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne	x	x	15,3	25,2	Pre-primary points
Nauczyciele^a w tys.	73,7	.	68,7	73,4	Teachers^a in thous.
miasta	51,4	.	49,8	52,9	urban areas
wieś	22,3	.	18,9	20,5	rural areas
Przedszkola	59,7	.	56,4	59,5	Nursery schools
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	14,0	.	11,4	12,3	Pre-primary sections of primary schools
Zespoły wychowania przedszkolnego	x	x	0,1	0,1	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne	x	x	0,8	1,5	Pre-primary points

^a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych; w roku szkolnym 2000/01 — niepełnozatrudnieni bez przeliczania na pełnozatrudnionych.

^a Full- and part-time employees expressed in terms of full-time employees; in the 2000/01 school year — without conversion to full-time employees.

TABL. 18 (150). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE (dok.)**
PRE-PRIMARY EDUCATION (cont.)

Wyszczególnienie	2000/01	2005/06	2009/10	2010/11	Specification
Dzieci w tys.	885,4	840,0	994,1	1059,3	Children in thous.
w tym niepełnosprawne	8,7	11,3	8,8	9,7	of which disabled
miasta	606,8	590,4	693,0	733,2	urban areas
wieś	278,6	249,6	301,1	326,1	rural areas
w tym w wieku 6 lat	451,6	371,4	317,4	306,4	of which aged 6
Przedszkola	688,6	654,4	776,8	816,9	Nursery schools
miasta	551,3	528,2	614,8	643,1	urban areas
wieś	137,3	126,2	162,0	173,8	rural areas
w tym w wieku 6 lat	276,5	211,2	178,8	170,2	of which aged 6
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	196,8	185,6	202,9	219,7	Pre-primary sections of primary schools
w tym w wieku 6 lat	175,1	160,2	138,6	136,2	of which aged 6
Zespoły wychowania przedszkolnego	x	x	1,7	1,9	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne	x	x	12,7	20,8	Pre-primary points
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego na 1000 dzieci w wieku:					Children attending pre-primary education establishments per 1000 children aged:
3—6 lat	500	556	673	699	3—6
3—5	327	410	597	646	3—5
6 lat	972	976	912	867	6
Dzieci w przedszkolach na:					Children attending nursery schools per:
1 przedszkole	81	85	92	93	Nursery schools
100 miejsc	96	95	100	98	100 places
1 nauczyciela ^a	12	.	14	14	Teacher ^a

^a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych; w roku szkolnym 2000/01 — niepełnozatrudnieni bez przeliczania na pełnozatrudnionych.

U w a g a. W latach szkolnych 2009/10 i 2010/11 bez wychowania przedszkolnego w zakładach opieki zdrowotnej, z którego w roku szkolnym 2005/06 nie były uwzględniane wyłącznie dzieci w podziale według wieku.

^a Full- and part-time employees expressed in terms of full-time employees; in the 2000/01 school year — without conversion to full-time employees.

Note. In the 2009/10 and 2010/11 school years — excluding pre-primary education in health care institutions, in the 2005/06 school year excluded only in position pertaining to children by age.

Prezentowane w dziale dane nie obejmują informacji dotyczących ochrony zdrowia w zakładach karnych, które zamieszczone są w dziale „Wymiar sprawiedliwości”.

Oddzielnie prezentuje się (w tabl. 2 i 5) dane o ochronie zdrowia resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. W pozostałych tablicach dotyczących ochrony zdrowia — jeśli nie zaznaczono inaczej — dane nie obejmują ww. resortów.

Dane o pracownikach medycznych od 2006 r. podaje się łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka: lekarska, pielęgniarska lub położnicza.

Dane o lekarzach specjalistach dotyczą lekarzy ze specjalizacją II stopnia oraz od 2005 r. posiadających tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny.

Dane o zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej obejmują przychodnie, ośrodki zdrowia, ambulatoria i od 2001 r. poradnie. Udzielone porady podaje się w zakresie ww. zakładów.

Dane dotyczące ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej obejmują jednostki zgłoszone do systemu ratownictwa (zespoły ratownictwa medycznego, szpitalne oddziały ratunkowe, lotnicze pogotowie ratunkowe) oraz świadczenia zdrowotne w nagłych przypadkach zagrożenia życia lub zdrowia (z wyjątkiem zachorowań), udzielone przez zespoły ratownictwa medycznego i lotnicze pogotowie ratunkowe w miejscu zdarzenia.

Dane o zachorowaniach podano według Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

The data presented in this chapter do not include information concerning the health care in prisons, which is found in the chapter "Justice".

Data regarding the health care of the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration and the Internal Security Agency are presented separately (table 2 and 5). In the remaining tables concerning health care, data do not include the above mentioned ministries, unless otherwise noted.

Data of medical personnel are presented including persons for whom the primary workplace is a medical practice as well as a nurse or midwife practice, since 2006.

Data on doctor specialists concern doctors with grade II specialization and, since 2005, with specialists title in proper medicine.

Data concerning facilities of the out-patient health care include out-patient departments, health centres, ambulatory departments and since 2001 out-patient clinics. Consultations provided are presented within the scope of above mentioned facilities.

Data concerning emergency medical services and first-aid include units reported to the rescue system (emergency medical services, hospital emergency wards, medical air rescue) and health-care services rendered by emergency medical services and medical air rescue in emergency situations with risk to life or health (except cases of illness) in the place of occurrence.

Data regarding incidences of illnesses are given according to the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

TABL. 1 (151). **PRACOWNICY MEDYCJNI^a**

Stan w dniu 31 XII

MEDICAL PERSONNEL^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
Lekarze	85031	76046	78086	79015	Doctors
Lekarze dentyści	11758	11881	12765	11855	Dentists
Farmaceuci	22161	21971	23441	24140	Pharmacists
Pielegniarki	189632	178790	182778	185893	Nurses
w tym magistrzy pielęgniarstwa		5181	7659	9480	of which master of nursing
Położne	21997	20832	21808	21999	Midwives
w tym magistrzy położnictwa		164	634	975	of which master of midwifery
Fizjoterapeuci		16213	20293	21238	Physiotherapists
w tym magistrzy fizjoterapii i rehabilitacji			7113	10818	of which master of physiotherapy and rehabilitation
Diagności laboratoryjni ^b			9008	9210	Laboratory diagnosticians ^b

a Od 2005 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ. *b* Analitycy medyczni i inni pracownicy z wyższym wykształceniem, np. chemicy, fizycy, mikrobiolodzy.

a Since 2005 working directly with a patient, i.e. excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local self-government administration and the National Health Fund. *b* Medical analysts and other employees by tertiary education, i.e. chemists, physicists, microbiologists.

TABL. 2 (152). **PRACOWNICY MEDYCJNI RESORTU OBRONY NARODOWEJ
ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI^a**

Stan w dniu 31 XII

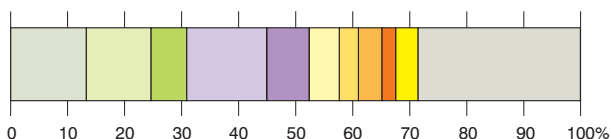
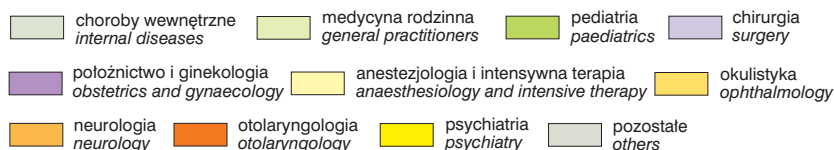
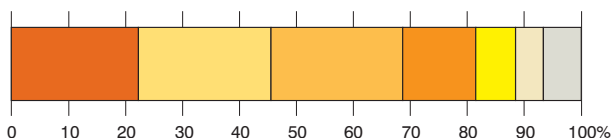
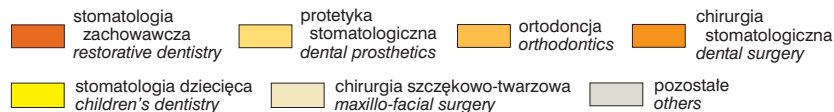
*MEDICAL PERSONNEL OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY
OF INTERIOR AND ADMINISTRATION^a*

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	resort obrony narodowej Ministry of National Defence				resort spraw wewnętrznych i administracji ^b Ministry of Interior and Administration ^b			
Lekarze	3700	2883	2157	1958	1600	1386	1577	1693
Doctors								
w tym specjaliści of which specialists	2111	1231	1468	1615	910	844	712	1125
Lekarze dentyści	558	283	193	182	142	24	35	46
Dentists								
Farmaceuci	191	62	55	45	57	45	40	38
Pharmacists								
Pielegniarki	5070	4059	4218	3391	3030	3014	2966	3125
Nurses								
Położne	221	132	208	166	146	150	197	214
Midwives								

a Bez pracowników zatrudnionych na kontraktach. *b* Łącznie z Agencją Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

a Excluding employees on the contract. *b* Including the Internal Security Agency.

LEKARZE SPECJALIŚCI^a W 2009 R.
Stan w dniu 31 XII
DOCTORS SPECIALISTS^a IN 2009
As of 31 XII
LEKARZE – 52,6 tys.
DOCTORS *thous.*

Specjalizacje:
Specialization:

LEKARZE DENTYŚCI – 2,7 tys.
DENTISTS *thous.*

Specjalizacje:
Specialization:


^a Pracujący bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ.

^a Working directly with a patient, i.e., excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local-government administration and National Health Fund.

TABL. 3 (153). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA**

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010			Specification
				ogółem total	zakłady facilities		
					publicz- ne public	niepub- liczne non- public	
Zakłady opieki zdrowotnej	8188	12273	16252	16608	2733	13875	Health care institutions
Praktyki lekarskie ^a	5080	7587	6909	6927	x	6927	Medical practices ^a
miasta	4211	6044	5246	5230	x	5230	urban areas
wieś	869	1543	1663	1697	x	1697	rural areas
Porady udzielone ^b (w ciągu roku) w tys.	234805	261252	291415	279049	72014	207035	Consultations provided ^b (during the year) in thous.
w tym w ramach praktyk lekarskich ^a	16827	22791	20368	19176	x	19176	of which on the basis of medical practices ^a
miasta	12537	17736	15657	14851	x	14851	urban areas
wieś	4290	5055	4711	4325	x	4325	rural areas
lekarskie	209085	235125	259915	247816	68645	179171	doctors
w tym specjalistyczne	68365	89673	99328	95591	38170	57421	of which specialized
stomatologiczne ^c	25720	26127	31500	31233	3369	27864	stomatological ^c

a Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z NFZ lub z zakładami opieki zdrowotnej; w 2000 r. — w przypadku medycyny pracy — dane dotyczą tylko miast. *b* Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne). *c* Od 2005 r. wszystkie porady stomatologiczne zaliczane są do porad specjalistycznych.

a Data concern entities that have signed contract with the National Health Fund or health care facilities; in the case of occupational medicine — the data apply only to cities. *b* Including consultations paid by patients (non-public funds). *c* Since 2005 all stomatological consultations were included into specialized consultations.

W zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej działają również praktyki lekarskie, które nie mają podpisanego kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia lub zakładem opieki zdrowotnej, tj. działają wyłącznie w ramach środków niepublicznych.

Szacuje się, że w 2009 r. działało 28,6 tys. praktyk lekarskich i 9,5 tys. praktyk stomatologicznych (odpowiednio: w 2000 r. — 24,0 tys. i 8,1 tys., w 2005 r. — 24,6 tys. i 7,9 tys., w 2008 r. — 33,0 tys. i 10,3 tys.), w których udzielono 36479 tys. porad lekarskich i 10392 tys. porad stomatologicznych (odpowiednio: w 2000 r. — 13791 tys. i 5353 tys., w 2005 r. — 17077 tys. i 7419 tys., w 2008 r. — 35767 tys. i 11999 tys.).

Medical practices, which have not signed a contract with the National Health Fund or with a health care facility (i.e. functioning exclusively within the framework of non-public funds), also operate within the scope of out-patient health care.

It is estimated that in 2009, 28,6 thous. medical practices and 9,5 thous. dental practices operated on the basis of non-public funds (respectively: 24,0 thous. and 8,1 thous. in 2000, 24,6 thous. and 7,9 thous. in 2005, 33,0 thous. and 10,3 thous. in 2008), within the framework of these practices 36479 thous. medical consultations and 10392 thous. dental consultations were granted (respectively: 13791 thous. and 5353 thous. in 2000, 17077 thous. and 7419 thous. in 2005, 35767 thous. and 11999 thous. in 2008).

TABL. 4 (154). **STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA**

Stan w dniu 31 XII

IN-PATIENT HEALTH CARE

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009		Specification
	łóżka ^a beds ^a			zakłady facili- ties		
Szpitala ogólne ^b	190952	179493	183565	183040	754	General hospitals ^b
Szpitala psychiatryczne	23728	20027	18878	18258	49	Psychiatric hospitals
Ośrodki leczenia odwykowego	674	985	988	1000	19	Detoxification centres
Ośrodki rehabilitacyjne dla nar- komanów	1451	2425	2429	2416	58	Addiction recovery centres
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej	209	249	249	249	4	Regional centres of forensic psy- chiatry
Zakłady opiekuńczo-lecznicze	9633 ^c	14726	17069	18128	327	Chronic medical care homes
Zakłady pielęgnacyjno-opiekuń- cze	2372 ^c	5165	4834	4977	126	Nursing homes
Hospicja	451	897	964	931	59	Hospices
Sanatoria rehabilitacyjne	3601	2949	2120	1286	8	Rehabilitation sanatoria
Lecznictwo uzdrowiskowe	30160 ^d	34894	35392	37888	233	Health resort treatment
sanatoria ^e	20103	24830	25153	27537	166	sanatoria ^e
szpitale	10057	10064	10239	10351	67	hospitals

^a Łącznie z filiami szpitali. ^b W latach 2000 i 2005 bez łóżek i inkubatorów dla noworodków; ponadto w 2009 r. dostępne były 4032 miejsca dzienne na oddziałach szpitalnych. ^c Bez zakładów typu psychiatrycznego. ^d Przeciętna liczba łóżek czynnych w ciągu roku, z wyjątkiem preventoriów uwzględniających łóżka według stanu w dniu 31 XII (160 łóżek). ^e Łącznie z preventoriami.

^a Including hospital branches, located in other places. ^b In 2000 and 2005 excluding beds and incubators for newborns; moreover, in 2009, 4032 day places in hospital wards were available. ^c Excluding nursing homes psychiatry types. ^d Average number of beds occupied during the year, excluding preventoria including beds as of 31 XII (160 beds). ^e Including preventoria.

W 2009 r. w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej przebywało:

- w szpitalach ogólnych (bez międzydziałowego ruchu chorych) 7241 tys. osób (w 2000 r. — 6007 tys., w 2005 r. — 6739 tys., w 2008 r. — 7222 tys.); przeciętny pobyt chorego wynosił 5,8 dnia,
- w ośrodkach leczenia odwykowego 12074 osoby (w 2000 r. — 8377 osób, w 2005 r. — 11239 osób, w 2008 r. — 11268 osób); przeciętny pobyt chorego wynosił 27,4 dnia,
- w ośrodkach rehabilitacyjnych dla narkomanów 7988 osób (w 2000 r. — 4613 osób, w 2005 r. — 7845 osób, w 2008 r. — 8149 osób); przeciętny pobyt chorego wynosił 91,0 dni.

W 2009 r. w stacjonarnej opiece zdrowotnej na 10 tys. ludności przypadło 70,3 łóżka.

In 2009, the following number of patients were admitted to in-patient health care facilities:

- *general hospitals (excluding inter-word patient transfer) 7241 thous. persons (in 2000 — 6007 thous., in 2005 — 6739 thous., in 2008 — 7222 thous.); average patient stay was 5,8 days,*
- *detoxification centres 12074 persons (in 2000 — 8377 persons, in 2005 — 11239 persons, in 2008 — 11268 persons); average patient stay was 27,4 days,*
- *addiction recovery centres 7988 persons (in 2000 — 4613 persons, in 2005 — 7845 persons, in 2008 — 8149 persons); average patient stay was 91,0 days.*

In 2009 in the in-patient health care facilities there were 70,3 beds per 10 thous. population.

TABL. 5 (155). AMBULATORYJNA I STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA RESORTU OBRONY NARODOWEJ ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI
Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT AND IN-PATIENT HEALTH CARE OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY OF INTERIOR AND ADMINISTRATION
As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	resort obrony narodowej Ministry of National Defence				resort spraw wewnętrznych i administracji ^a Ministry of Interior and Administration ^a			
Ambulatoryjna opieka zdrowotna Out-patient health care								
Przychodnie Out-patient departments	52	51	48	50	45	53	46	50
Ambulatoria i izby chorych ^b Ambulatory departments and infirmaries ^b	x	195	165	165	127	69	38	32

a Łącznie z Agencją Bezpieczeństwa Wewnętrznego. *b* W resorcie spraw wewnętrznych i administracji bez izb chorych.

a Including the Internal Security Agency. *b* In the Ministry of Interior and Administration excluding infirmaries.

TABL. 5 (155). AMBULATORYJNA I STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA RESORTU OBRONY NARODOWEJ ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI (dok.)

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT AND IN-PATIENT HEALTH CARE OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY OF INTERIOR AND ADMINISTRATION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	resort obrony narodowej Ministry of National Defence				resort spraw wewnętrznych i administracji ^d Ministry of Interior and Administration ^d			
Ambulatoryjna opieka zdrowotna (dok.) Out-patient health care (cont.)								
Zespoły lekarzy pierwszego kontaktu . . . Groups of first contact doctors	—	—	—	—	183	122	104	101
Porady udzielone ^c (w ciągu roku) w tys. Consultations provided ^c (during the year) in thous.	6344,8	4769,2	2312,2	2787,0	4858,8	3885,1	3478,4	3289,2
w tym przez zespoły lekarzy pierwszego kontaktu of which in groups of first contact doctors	—	—	—	—	2091,7	1538,7	1428,3	1306,2
Stacjonarna opieka zdrowotna^d In-patient health care^d								
Szpitala Hospitals	27	25	24	24	29	29	28	28
Łóżka ^e Beds ^e	7391	5905	7554	6289	5516	5832	5778	5861
w tym w lecznictwie uzdrowiskowym of which in health resort treatment	1195	1302	1468	1166	1380	1523	1607	1607
Leczeńi ^f (w ciągu roku) w tys. In-patients ^f (during the year) in thous.	190,0	224,7	268,1	261,5	134,9	197,7	209,5	203,0
w tym kuracjusze lecznictwa uzdrowisko- wego of which health resort treatment patients	15,1	16,2	26,6	19,7	24,9	29,9	31,0	30,1
Przeciętny pobyt chorego ^g w dniach . . Average patient stay ^g in days	9,2	7,7	5,9	4,4	9,9	6,5	6,2	6,4

a Łącznie z Agencją Bezpieczeństwa Wewnętrznego. c Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne) oraz z poradami udzielonymi w ramach praktyk lekarskich, które podpisały kontrakt z NFZ lub z zakładem opieki zdrowotnej. d W resorcie obrony narodowej łącznie ze szpitalami uzdrowiskowymi (w 2010 r. — 5 szpitali), w resorcie spraw wewnętrznych i administracji łącznie z sanatoriami uzdrowiskowymi (w 2010 r. — 6 sanatoriów). e Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków; ponadto w resorcie spraw wewnętrznych i administracji łącznie z miejscami dziennymi na oddziałach szpitalnych. f W resorcie spraw wewnętrznych i administracji bez międzyoddziałowego ruchu chorych. g Bez lecznictwa uzdrowiskowego.

a Including the Internal Security Agency. c Including consultations paid by patients (non-public funds) as well as consultations provided within the framework of medical practices that have signed contract with the National Health Fund or health care facilities. d In the Ministry of National Defence including health resort hospitals (in 2010 — 5 hospitals), in the Ministry of Interior and Administration including health resort sanatoria (in 2010 — 6 sanatoria). e Including beds and incubators for newborns; moreover, in the Ministry of Interior and Administration including day places in hospital wards. f In the Ministry of Interior and Administration excluding inter-ward patient transfer. g Excluding health resort treatment.

TABL. 6 (156). **RATOWNICTWO MEDYCZNE I POMOC DORAŻNA^a**

Stan w dniu 31 XII

EMERGENCY MEDICAL SERVICES AND FIRST AID^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2009	2010	Specification
Zespoły wyjazdowe ratownictwa medycznego	939	1324 ^b	1470	Ambulance emergency rescue teams
podstawowe	x	749	831	basic
specjalistyczne	x	575	639	specialist
Szpitalne oddziały ratunkowe	126	211	219	Hospital emergency wards
Izby przyjęć ^c	153	132	149	Admission rooms ^c
Lotnicze pogotowie ratunkowe ^d	17	19	19	Medical air rescue ^d
Wyjazdy na miejsce zdarzenia (w ciągu roku):				Calls to the occurrence places (during the year):
w tysiącach	2998	2900	2825	in thousands
na 1000 ludności	78,6	76,0	74,0	per 1000 population
Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w miejscu zdarzenia (w ciągu roku):				Persons who received health care benefits in the place of occurrence (during the year):
w tysiącach	3020	2936	2867	in thousands
na 1000 ludności	79,1	76,9	75,1	per 1000 population

^a Patrz nota na str. 256; łącznie z jednostkami podległymi resortowi obrony narodowej oraz resortowi spraw wewnętrznych i administracji. ^b Ponadto działało 214 zespołów innych typów. ^c Komórki organizacyjne szpitali zgłoszone do współpracy z ratownictwem medycznym. ^d Samolot lub śmigłowiec wraz z załogą, tj. pilotem i osobami udzielającymi pierwszej pomocy lub podejmującymi medyczne działania ratownicze.

^a See note on page 256; including entities subordinated to the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration. ^b Moreover, 214 teams of other types functioned. ^c Organizational cells of hospitals applied to cooperate with emergency medical system. ^d Airplane or helicopter, including crew, i.e. pilot and people giving first aid or acting as medical rescue.

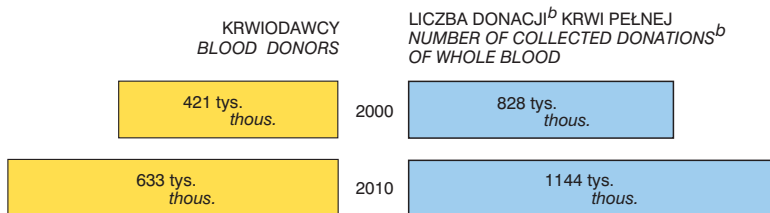
TABL. 7 (157). APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE

Stan w dniu 31 XII

GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010		
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Apteki Pharmacies	8318	10012	10817	11297	9462	1835
w tym prywatne of which private	7739	10002	10778	11240	9405	1835
Punkty apteczne Pharmaceutical outlets	271	941	1154	1161	16	1145
Liczba ludności na 1 aptekę i punkt apteczny w tys. Number of population per pharmacy and pharmaceutical outlet in thous.	4,5	3,5	3,2	3,1	2,5	5,0

KRWIODAWSTWO^a
BLOOD DONATION^a


a Łącznie z danymi resortu obrony narodowej oraz w 2010 r. resortu spraw wewnętrznych i administracji. b Donacja to pobranie krwi lub jej składnika do celów klinicznych, diagnostycznych lub produkcyjnych.

a Including data of the Ministry of National Defence and in 2010 the Ministry of Interior and Administration. b Donation is collection of blood or blood component for clinical, diagnostic or manufacturing purposes.

W tablicy 8 i w nocie na str. 266 prezentuje się wyniki badań reprezentacyjnych: w 2009 r. — „Europejskie Ankiety Badanie Zdrowia” (objęto nim 41,8 tys. osób), w 2004 r. — „Stan zdrowia ludności Polski” (objęto nim 43,0 tys. osób). Wyniki badań zostały uogólnione przy wykorzystaniu liczby ludności według stanu w dniu 31 XII.

In table 8 and note on page 266 are presenting the results of the sample surveys: "European Health Interview Survey" carried out in 2009 (covered 41,8 thous. persons) and "Health Status of Population in Poland" carried out in 2004 (covered 43,0 thous. persons). The results of the surveys were generalized using number of population as of 31 XII.

TABL. 8 (158). **STAN ZDROWIA LUDNOŚCI**
HEALTH STATUS OF POPULATION

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wieku lat At age				
		0—14	15—29	30—44	45—59	60 i więcej and more
		w odsetkach in percent				
OGÓŁEM^a 2004	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
TOTAL^a 2009	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
SAMOOCENA STANU ZDROWIA PERCEIVED HEALTH						
Bardzo dobry i dobry 2004	61,0	91,1	85,7	71,0	39,2	16,4
Very good and good 2009	65,7	92,2	90,5	79,9	49,6	21,3
Poniżej dobrego 2004	38,5	8,9	13,3	28,6	60,4	83,2
Less than good 2009	34,3	7,8	9,3	20,0	50,3	78,7
WAGA CIAŁA^{bc} BODY WEIGHT^{bc}						
Otyłość 2004	12,6	x	2,8	10,5	18,7	21,2
Obesity 2009	15,9	x	4,2	12,0	21,8	25,0
Nadwaga 2004	33,0	x	14,9	34,8	42,7	44,4
Overweight 2009	36,4	x	20,1	37,4	43,1	44,5
W normie 2004	50,3	x	72,1	52,4	37,2	33,0
Normal 2009	44,8	x	67,8	48,6	34,2	29,4
Niedowaga 2004	4,2	x	10,2	2,3	1,3	1,4
Underweight 2009	2,9	x	7,9	2,0	0,9	1,1

a W dalszym podziale nie uwzględniono osób o nieustalonym stanie zdrowia oraz osób, które nie określiły swoich zachowań względem palenia tytoniu i picia alkoholu. b Dane dotyczą ludności w wieku 15 lat i więcej. c Wagę ciała opracowano na podstawie wskaźnika masy ciała (BMI) obliczonego przez podzielenie wagi ciała (w kilogramach) przez wzrost (w metrach do kwadratu) i podano według grup: otyłość — 30,0 i więcej, nadwaga — od 25,0 do 29,99, w normie — od 18,5 do 24,99, niedowaga — poniżej 18,5.

a The division does not include persons of unspecified health status and persons who did not specify their behaviours connected with tobacco smoking and consumption of alcohol. b Data concern population at age 15 and more. c Body weight was presented on the basis of body mass index (BMI), calculated by dividing the body weight in kilograms by square of the height in metres and was presented by the following groups of BMI values: obesity — 30,0 and more, overweight — 25,0—29,99, normal — 18,5—24,99, underweight — less than 18,5.

TABL. 8 (158). STAN ZDROWIA LUDNOŚCI (dok.)
HEALTH STATUS OF POPULATION (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wieku lat At age					
		0—14	15—29	30—44	45—59	60 i więcej and more	
		w odsetkach in percent					
PALENIE TYTONIU^b TOBACCO SMOKING^b							
Palący	2004	30,3	x	26,7	39,4	39,1	13,6
Smokers	2009	29,1	x	25,5	35,5	38,1	16,2
w tym codziennie	2004	26,3	x	20,8	34,7	35,6	12,5
of which daily smokers	2009	23,8	x	18,9	28,5	32,8	13,7
Niepalący	2004	69,1	x	72,7	60,2	60,3	85,5
Non smokers	2009	70,7	x	74,3	64,4	61,6	83,6
PICIE ALKOHOLU^{bd} CONSUMPTION OF ALCOHOL^{bd}							
Pijący	2004	74,9	x	71,1	87,4	82,6	56,1
Drinking	2009	73,9	x	70,9	86,9	81,0	55,9
Niepijący	2004	24,7	x	28,4	12,4	17,2	43,4
Non drinkers	2009	25,3	x	28,3	12,5	18,1	43,5

b Dane dotyczą ludności w wieku 15 lat i więcej. *d* W ciągu ostatnich 12 miesięcy od momentu przeprowadzenia badania.

b Data concerns population at age 15 and more. *d* In the past 12 months to the moment this interview was carried out.

Wyniki badania z 2009 r. wykazały, że wśród osób w wieku 15 lat i więcej:

- 26,9% zostało zaszczepionych przeciw wirusowemu zapaleniu wątroby typu B, w tym w ciągu ostatnich 5 lat — 14,0% (według badania w 2004 r. odsetki wynosiły odpowiednio 21,3% i 16,5%),
- 39,8% kobiet wykonało kiedykolwiek badanie mammograficzne i 76,7% — cytologiczne (według badania w 2004 r. odsetki wynosiły odpowiednio 28,1% i 70,1%).

According to the survey conducted in 2009 among the population aged 15 and more:

- 26,9% of people had been vaccinated against viral hepatitis type B, of which during the last 5 years — 14,0% (according to the survey in 2004 respectively 21,3% and 16,5%),
- 39,8% of women had ever undergone mammography and 76,7% — cytology (according to the survey in 2004 respectively 28,1% and 70,1%).

TABL. 9 (159). **ZACHOROWANIA NA NIEKTÓRE CHOROBY^a**
INCIDENCE OF SOME DISEASES^d

Choroby	2000	2005	2008	2009	Diseases
Gruźlica	11477	9269	8081	8236	Tuberculosis
W tym gruźlica płuc	10960 ^b	8449	7484	7654	<i>Of which pulmonary tuberculosis</i>
Choroby weneryczne	1713	1227	1214	1669	Venereal diseases
W tym kiła	975	828	929	1267	<i>Of which syphilis</i>
Inne choroby zakaźne i zatrucia					Other infectious diseases and poisonings
Krztusiec	2269	1925	2163	2390	<i>Whooping cough</i>
Odra	77	13	100	115	<i>Measles</i>
Różyczka	46181	7946	13146	7587	<i>Rubella</i>
Wirusowe zapalenie wątroby:					<i>Viral hepatitis:</i>
typ A	262	54	208	652	<i>type A</i>
typ B	2825	1727	1337	1475	<i>type B</i>
typ C	2086	2997	2353	1891	<i>type C</i>
AIDS ^c	126	152	160	99	<i>AIDS^c</i>
Salmonellozy	22799	16006	9608	8964	<i>Other salmonella infections</i>
Czerwonka bakteryjna	121	80	33	30	<i>Shigellosis</i>
Inne bakteryjne zatrucia pokarmowe	3989	4261	2740	1970	<i>Other bacterial foodborne intoxications</i>
Biegunki u dzieci do lat 2	17538	17306	29464	31228	<i>Acute diarrhoea in children under 2 years</i>
Szkarlatyna (płonica)	8345	9911	11179	13968	<i>Scarlet fever</i>
Bakteryjne zapalenie opon mózgowych i/lub mózgu	982	998	979	865	<i>Bacterial meningitis and/or encephalitis</i>
Wirusowe zapalenie opon mózgowych	1051	1077	712	717	<i>Viral meningitis</i>
Wirusowe zapalenie mózgu	363	392	410	528	<i>Viral encephalitis</i>
Świnka (zapalenie przyuszniczy nagminne)	17548	71945	3271	2954	<i>Mumps</i>
Świerzb	16914	11630	11044		<i>Scabies</i>
Grypa ^d	1596920	733234	227346	1081974	<i>Influenza^d</i>
Nowotwory złośliwe	114432	124407	129227	.	Malignant neoplasms
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania^e	300439	407536	378928	399192	Mental and behavioural disorders^e

a Dane dotyczą wszystkich zachorowań zarejestrowanych w kraju, z wyjątkiem chorób wenerycznych oraz zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania, które nie obejmują danych z resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. *b* Dotyczy gruźlicy układu oddechowego. *c* Dane nieostateczne z uwagi na specyfikę choroby. *d* Łącznie z podejrzaniem zachorowań. *e* Osoby zarejestrowane po raz pierwszy w poradniach zdrowia psychicznego, odwykowych oraz profilaktyki i rehabilitacji osób uzależnionych od substancji psychoaktywnych.

a Data concern all registered diseases, with the exception of venereal diseases and mental and behavioural disorders, in which excluding data of the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration and the Internal Security Agency. *b* Concerns respiratory tuberculosis. *c* Preliminary data, because of specific features of the disease. *d* Including influenza-like illness. *e* Persons registered for the first time in psychiatric out-patient clinics, out-patient clinics for alcohol dependent patients and drug addicted patients.

W 2009 r. zarejestrowanych było ^a : <i>In 2009 registrations were as follows^a:</i>	w tys. osób <i>in thous. persons</i>
— w poradniach gruźlicy i chorób płuc — chorzy i inni pozostający pod opieką (według stanu w dniu 31 XII)	1214,1
<i>in tuberculosis and lung diseases out-patient clinics — the sick and other persons (as of 31 XII)</i>	
z powodu: gruźlicy (łącznie z osobami ze zwiększonym ryzykiem zachorowania)	174,6
<i>because of: tuberculosis (including persons with high-risk of contracting)</i>	
innych chorób układu oddechowego	1039,5
<i>other respiratory diseases</i>	
— w poradniach zdrowia psychicznego, odwykowych oraz profilaktyki i rehabilitacji osób uzależnionych od substancji psychoaktywnych	1404,7
<i>in out-patient psychiatric clinics, clinics for alcohol dependent patients and clinics for drug addicted patients</i>	
w tym z powodu:	
<i>of which because of:</i>	
zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania (bez uzależnień)	1170,4
<i>mental and behavioural disorders (without dependence)</i>	
zaburzeń spowodowanych używaniem alkoholu	185,3
<i>mental disorders due to use of alcohol</i>	
zaburzeń psychicznych spowodowanych używaniem środków psychoaktywnych	29,9
<i>mental disorders due to use of drug</i>	

a Patrz notka *a* do tabl. 9 na str. 267.

a See footnote *a* to the table 9 on page 267.

HIV — ludzki wirus upośledzenia odporności.

AIDS (zespół nabytego upośledzenia odporności) — zespół objawów chorobowych występujących w przebiegu zakażenia HIV, związanych z zaburzeniami odporności organizmu.

Z dotychczasowych badań wynika, że u około 50% osób zakażonych HIV, AIDS rozwija się dopiero po 10 latach od zakażenia.

W 2009 r. nowe przypadki zakażenia HIV stwierdzono u 689 osób (w latach 1990—2008 — u 12268 osób).

HIV — *Human Immunodeficiency Virus*.

AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome) — *syndrome of disease symptoms occurring in the course of HIV infection, associated with disorders of the immune system.*

From observations to data, it results that AIDS develops in approximately 50% of persons infected with HIV only after 10 years from the date of infection.

In 2009, new cases of HIV infection were detected at 689 persons (in 1990—2008 — 12268 persons).

TABL. 10 (160). **ŻŁOBKI^a**

Stan w dniu 31 XII

NURSERIES^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Żłobki	428	371	380	392	Nurseries
w tym publiczne	416	356	361	372	of which public
Oddziały żłobkowe przy przedszkolach	168	130	122	119	Nursery wards of nursery schools
Miejsca ^a	29866	25219	30614	32514	Places ^a
Dzieci ^b (w ciągu roku)	52790	47607	55243	56907	Children ^b (during the year)

a Do 2005 r. łącznie ze żłobkami tygodniowymi. b W żłobkach i oddziałach żłobkowych.

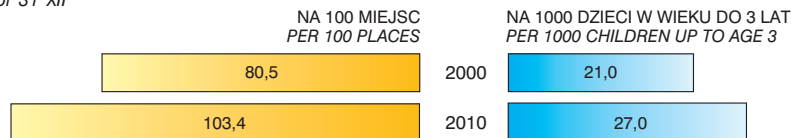
a Until 2005 including weekly nurseries. b In nurseries and nursery wards.

DZIECI W ŻŁOBKACH^a

Stan w dniu 31 XII

CHILDREN IN NURSERIES^a

As of 31 XII



a Łącznie z dziećmi w oddziałach żłobkowych.

a Including children in nursery wards.

W 2010 r. (według stanu w dniu 31 XII) w 37395 rodzinach zastępczych przebywało 53798 dzieci do lat 18 (odpowiednio w: 2000 r. — 39877 i 50122, 2005 r. — 36510 i 49667, 2009 r. — 37663 i 54344), w tym w wieku 0—3 lata — 4470, w wieku 4—6 lat — 6329. Z liczby ogółem 40015 dzieci przebywało w rodzinach spokrewnionych z dzieckiem, 7805 — w rodzinach niespokrewnionych z dzieckiem i 5978 — w zawodowych rodzinach niespokrewnionych z dzieckiem.

W ciągu 2010 r. 990 dzieci zostało przekazanych do adopcji (w 2005 r. — 678 dzieci, w 2009 r. — 921 dzieci).

In 2010 (as of 31 XII), 53798 children up to the age of 18 lived in 37395 foster families (respectively in: 2000 — 39877 and 50122, 2005 — 49667 and 36510, 2009 — 54344 and 37663), of which at the age of 0—3 — 4470, at the age of 4—6 — 6329. Of the total number 40015 children live in foster families related to the child, 7805 — in families not related to the child and 5978 — in professional families not related to the child.

During 2010, 990 children were adopted (in 2005 — 678 children, in 2009 — 921 children).

TABL. 11 (161). PLACÓWKI OPIEKUNICZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE
A. PLACÓWKI CAŁODOBOWE
ROUND-THE-CLOCK CENTRES

Placówki Centres	2005	2009	2010	2005	2009	2010	2005	2009	2010
	liczba placówek number of centres			wychowankowie residents			wolontariusze volunteers		
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII								
OGÓŁEM TOTAL	673	756	779	20190	19931	18982^a	2522	1896	2022
Interwencyjne Intervention	39	27	24	1514	745	523	154	31	33
Rodzinne Family	238	269	277	1859	2178	2183	142	142	146
Socjalizacyjne Socialization	291	289	283	11772	9896	8572	1515	929	943
Wielofunkcyjne Multi-functional	105	171	195	5045	7112	7704	711	794	900

B. PLACÓWKI WSPARCIA DZIENNEGO^b
DAY-SUPPORT CENTRES^b

Placówki	2005	2009	2010	2005	2009	2010	Centres
	liczba placówek (stan w dniu 31 XII) number of centres (as of 31 XII)			wychowankowie w tys. residents in thous.			
OGÓŁEM	2980	3210	3116	151,8	143,7	138,9	TOTAL
w tym pracujące mini- mum 5 dni i 20 godzin tygodniowo	1710	1829	1828	106,8	101,7	100,1	of which working minimum 5 days and 20 hours a week
Opiekuńcze	2658	2810	2735	132,5	117,1	114,0	General care
Specjalistyczne	322	400	381	19,3	26,6	24,9	Specialized

^a W tym 1173 wychowanków w wieku 0—3 lata i 1299 w wieku 4—6 lat oraz 529 sierot i 1824 niepełnosprawnych.
^b Ponadto spośród całodobowych placówek wielofunkcyjnych (ujętych w części A) w 2010 r. 77 pełniło również funkcję wsparcia dziennego, przebywało w nich, w ciągu roku 4,7 tys. wychowanków.

^a Of which 1173 residents at age 0—3 and 1299 at age 4—6, 529 orphans and 1824 disabled. ^b Moreover, among round-the-clock multi-functional centres (shown in part A), in 2010, 77 centres also had the function of day-support. During the year there were 4,7 thous. children staying in them.

W 2010 r. (według stanu w dniu 31 XII) w placówkach stacjonarnej pomocy społecznej przebywało 3321 dzieci i młodzieży do lat 18, w tym na oddziałach dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie oraz dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie — 1323, w placówkach dla bezdomnych — 787, w placówkach dla matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży — 851.

In 2010 (as of 31 XII), 3321 children and young people up to the age of 18 lived in stationary social welfare facilities, of which 1323 in wards for mentally retarded adults and for mentally retarded children and young people, 787 in facilities for homeless, 851 in facilities for mothers with dependent children and pregnant women.

TABL. 12 (162). **POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA^a**

Stan w dniu 31 XII

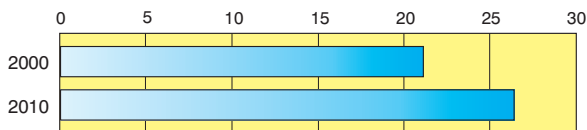
STATIONARY SOCIAL WELFARE^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Domy i zakłady (bez filii)	936	1196	1398	1421	Homes and facilities (excluding branches)
w tym publiczne . . . . .	.	686	715	718	of which public
Miejsca ^b w tys.	81,7	97,5	102,5	102,9	Places ^b in thous.
w tym publiczne . . . . .	.	70,9	66,4	66,1	of which public
na 10 tys. ludności	21,3	25,6	26,9	26,9	per 10 thous. population
Mieszkańcy ^b w tys.	80,6	93,4	99,9	101,2	Residents ^b in thous.
w tym do lat 18	3,8	3,6	3,8	3,3	of which up to the age of 18
w tym umieszczeni w ciągu roku	20,7	32,5	28,4	29,6	of which placed within during the year
w tym w domach i zakładach dla:					of which in homes and facilities for:
osób w podeszłym wieku	13,3	15,7	18,3	20,0	aged persons
przewlekłe somatycznie chorych	23,5	24,3	20,3	20,1	chronically ill with somatic disorders
dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	x	15,0	14,5	14,5	mentally retarded
przewlekłe psychicznie chorych	13,4	17,6	20,4	20,6	chronically mentally ill
bezdomnych	3,1	9,3	15,3	15,5	homeless
Osoby oczekujące na umieszczenie w tys.	9,4	7,0	8,3	9,5	Persons awaiting a place in thous.

a Łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy. *b* Łącznie z filiami.

a Including community self-help homes. *b* Including branches.

MIESZKAŃCY STACJONARNYCH DOMÓW I ZAKŁADÓW POMOCY SPOŁECZNEJ (łącznie z filiami) NA 10 TYS. LUDNOŚCI^a
Stan w dniu 31 XII
RESIDENTS OF STATIONARY SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES (including branches) PER 10 THOUS. POPULATION^a
As of 31 XII

a łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy.
a Including community self-help homes.
TABL. 13 (163). ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ^a
SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS^a

Wyszczególnienie	Korzystający w tys. <i>Beneficiaries in thous.</i>	Udzielone świadczenia w mln zł <i>Benefits granted in mln zł</i>	Specification
OGÓŁEM 2000	2144	3107,4	TOTAL
2005	2575	2885,6	
2008	2101	3518,9	
2009	2083^b	3588,9	
Pomoc pieniężna	1731	2686,8	Monetary assistance
w tym:			of which:
Zasilek stały	184	622,2	Permanent benefit
Zasilek okresowy	460	645,4	Temporary benefit
Zasilek celowy	990	775,7	Appropriated benefit
Pomoc na usamodzielnienie oraz na kontynuowanie nauki	27	111,9	Assistance to reach self-dependence and to continue education
Pomoc niepieniężna	1055	902,1	Non-monetary assistance
w tym:			of which:
Schronienie	14	30,3	Shelter
Posilek	896	416,5	Meal
Ubranie	11	2,3	Clothing
Sprawienie pogrzebu	4	9,2	Burial
Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	101	424,7	Attendance services and specialized attendance services
Pomoc w uzyskaniu odpowiednich warunków mieszkaniowych, zatrudnienia i na zagospodarowanie	6	18,9	Assistance in gaining adequate housing conditions, gaining employment and for running one's own household

a Dane dotyczą pomocy organizowanej przez administrację rządową i samorządową. b W podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazani kilkakrotnie.
a Data concern assistance organized by government and local self-government administration. b Under the item benefits, recipients may be shown several times.

KULTURA

CULTURE

TABL. 1 (164). **KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE**
BOOKS AND PAMPHLETS PUBLISHED

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Tytuły	21647	19999	28128	29545	Titles
w tym wydania pierwsze	18653	16280	24327	25525	<i>of which first editions</i>
Wydawnictwa naukowe	6840	6748	10427	11287	<i>Scientific publications</i>
Podręczniki dla szkół wyższych	1785	1618	1713	1719	<i>University textbooks</i>
Wydawnictwa zawodowe	1704	995	1375	1469	<i>Professional publications</i>
Podręczniki szkolne	1410	1331	1141	1350	<i>School textbooks</i>
Wydawnictwa popularne	5890	4999	7588	7530	<i>Popular science</i>
Literatura piękna	4018	4308	5884	6190	<i>Belles-lettres</i>
w tym dla dzieci i młodzieży	810	1056	1699	1485	<i>of which for children and youth</i>
Nakład w mln egz.	102,8	81,0	69,5	72,5	Number of copies in mln
w tym wydania pierwsze	82,0	49,2	54,2	56,2	<i>of which first editions</i>
Wydawnictwa naukowe	6,0	5,5	6,5	6,8	<i>Scientific publications</i>
Podręczniki dla szkół wyższych	1,7	1,5	1,3	1,4	<i>University textbooks</i>
Wydawnictwa zawodowe	5,8	2,7	2,3	2,5	<i>Professional publications</i>
Podręczniki szkolne	41,4	21,3	11,1	13,1	<i>School textbooks</i>
Wydawnictwa popularne	23,6	20,7	23,4	23,3	<i>Popular science</i>
Literatura piękna	24,3	29,3	24,9	25,4	<i>Belles-lettres</i>
w tym dla dzieci i młodzieży	5,6	7,7	9,2	8,0	<i>of which for children and youth</i>

TABL. 2 (165). **GAZETY I CZASOPISMA WYDANE**
NEWSPAPERS AND MAGAZINES PUBLISHED

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Gazety					Newspapers
Tytuły	66	69	56	46	<i>Titles</i>
Nakład w mln egz.	1153,3	1353,1	1098,0	1042,6	<i>Number of copies in mln</i>
Łączny jednorazowy nakład (przecięt- ny) w tys. egz.	4512	5804	4299	3877	<i>Total single circulation (average) in thous. copies</i>
Czasopisma					Magazines
Tytuły	5468	6652	7367	7419	<i>Titles</i>
Nakład w mln egz.	1552,3	1795,5	1505,5	1281,3	<i>Number of copies in mln</i>
Łączny jednorazowy nakład (przecięt- ny) w tys. egz.	67820	81054	83055	85045	<i>Total single circulation (average) in thous. copies</i>

TABL. 3 (166). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES (with branches)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Biblioteki w tys.	8,9	8,6	8,4	8,4	Libraries in thous.
w tym na wsi	5,9	5,7	5,5	5,5	of which in rural areas
Punkty biblioteczne w tys.	2,5	1,8	1,5	1,4	Library service points in thous.
w tym na wsi	1,7	1,2	0,9	0,9	of which in rural areas
Księgozbiór w mln wol.	135,8	135,1	134,3	133,2	Collection in mln vol.
w tym na wsi	56,4	55,7	54,3	54,2	of which in rural areas
Czytelnicy ^a (w ciągu roku) w mln	7,4	7,3	6,6	6,5	Borrowers ^a (during the year) in mln
w tym na wsi	1,9	1,9	1,7	1,7	of which in rural areas
Wypożyczenia ^{ab} (w ciągu roku):					Loans ^{ab} (during the year):
w milionach woluminów	147,2	141,2	122,4	119,9	in million volumes
w tym na wsi	40,2	38,7	33,4	32,9	of which in rural areas
na 1 czytelnika w wol.	19,9	19,2	18,7	18,4	per borrower in vol.
w tym na wsi	21,0	20,5	19,9	19,8	of which in rural areas

a łącznie z punktami bibliotecznymi. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 4 (167). **MUZEJA**
MUSEUMS

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Muzeja (stan w dniu 31 XII)	632	690	774	782	Museums (as of 31 XII)
Wystawy organizowane przez muzeja	3535	4422	4747	4750	Exhibitions organized by museums
czasowe ^a	2409	3058	3235	3178	temporary ^a
objazdowe ^b	1126	1364	1512	1572	travelling ^b
Zwiedzający muzeja i wystawy w tys.	16612	18488	20655	22216	Museum and exhibition visitors in thous.
w tym młodzież szkolna ^c	6537	6136	5902	5513	of which primary and secondary school students ^c

a, b Dotyczy liczby: a — tytułów wystaw, b — ekspozycji tytułów. c Zwiedzająca muzeja w zorganizowanych grupach.

a, b Concern the number of: a — exhibition titles, b — exhibitions held. c Visiting museums in organized groups.

TABL. 5 (168). **GALERIE SZTUKI**
ART GALLERIES

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Galerie (stan w dniu 31 XII)	253	292	346	370	Galleries (as of 31 XII)
Wystawy	3009	3640	4232	4392	Exhibitions
w tym z zagranicy	233	291	344	255	of which foreign
Ekspozycje	3246	4018	4537	4721	Expositions
Zwiedzający w tys.	2644	2956	3990	3968	Visitors in thous.

TABL. 6 (169). **TEATRY, INSTYTUCJE MUZYCZNE, PRZEDSIĘBIORSTWA ESTRADOWE**
THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS, ENTERTAINMENT ENTERPRISES

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010	
	przedstawienia i koncerty <i>performances and concerts</i>				wizjowie i słuchacze <i>audience</i>				instytucje (stan w dniu 31 XII) <i>insti- tutions (as of 31 XII)</i>
	w tys. <i>in thous.</i>								
Teatry i instytucje muzyczne <i>Theatres and music institutions</i>	50,1	45,9	55,5	55,5	10533	9609	11499	11522	183
Teatry <i>Theatres</i>	29,7	27,8	30,4	30,1	5540	4754	5329	5312	114
dramatyczne <i>dramatic</i>	21,4	20,7	21,3	21,0	4143	3759	4029	3906	85
lalkowe <i>puppet</i>	8,3	7,1	9,0	9,1	1397	995	1300	1406	29
Teatry muzyczne <i>Musical theatres</i>	2,7	2,7	4,2	4,4	1424	1218	1969	2011	25
oper <i>operas</i>	1,1	1,1	1,5	1,6	664	563	855	921	10
operetki <i>operettas</i>	1,6	1,6	2,7	2,8	760	655	1114	1090	15
Filharmonie, orkiestry, chóry <i>Philharmonic halls, orchestras, choirs</i>	17,4	15,0	20,5	20,6	3167	3241	3753	3808	41
Zespoły pieśni i tańca <i>Song and dance ensembles</i>	0,3	0,4	0,4	0,4	402	396	448	391	3
Przedsiębiorstwa estradowe <i>Entertainment enterprises</i>	4,4	4,6	4,2	2,8	2047	1657	2380	1731	31

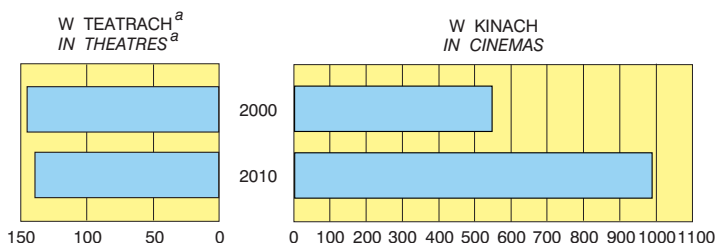
TABL. 7 (170). **KINEMATOGRAFIA**
CINEMATOGRAPHY

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Kina (stan w dniu 31 XII)	687	544	455	443	Cinemas (as of 31 XII) of which fixed of which rural areas
w tym stałe	675	536	448	438 ^a	
w tym wieś	36	24	17	12	
Sale projekcyjne w kinach stałych (stan w dniu 31 XII)	821	937	1061	1076	Screens in fixed cinemas (as of 31 XII)

a W tym 38 miniplexów i 48 multiplexów.
a Of which 38 miniplexes and 48 multiplexes.

TABL. 7 (170). KINEMATOGRAFIA (dok.)
CINEMATOGRAPHY (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) w tys.	226,8	235,2	248,2	248,0	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) in thous.
w tym wieś	8,5	6,0	4,9	4,0	of which rural areas
Seanse w tys.	528,1	948,6	1417,5	1478,0	Screenings in thous.
w tym wieś	11,5	17,9	21,2	18,1	of which rural areas
Widzowie w mln	20,9	24,9	39,1	37,7	Audience in mln
w tym wieś	0,2	0,4	0,5	0,4	of which rural areas
Produkcja filmów długometrażowych fabularnych — tytuły	20	29	30	31	Production of full length feature films — titles

WIDZOWIE NA 1000 LUDNOŚCI
AUDIENCE PER 1000 POPULATION

a Dane dotyczą teatrów dramatycznych i lalkowych.
a Data concern dramatic and puppet theatres.

W 2010 r. Polskie Radio nadawało audycje w 4 programach ogólnopolskich. Programy regionalne nadawało 17 ośrodków **radiofonii publicznej** w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Katowicach, Kielcach, Koszalinie, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Olsztynie, Opolu, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie, Wrocławiu i Zielonej Górze. Oddzielny — program V — emitowany był do odbioru poza granicami Polski.

Telewizja publiczna nadawała 2 programy ogólnopolskie oraz programy regionalne z 16 oddziałów terenowych w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Gorzowie Wielkopolskim, Katowicach, Kielcach, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Olsztynie, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie i Wrocławiu. Odrębny program — „TV Polonia” — przeznaczony był dla odbiorców poza granicami Polski.

Ponadto według stanu w dniu 31 XII 2010 r. **jednostki prywatne** posiadały 287 koncesji radiowych i 12 koncesji telewizyjnych nadanych przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji na rozpowszechnianie programów drogą naziemną, z tego 9 koncesji radiowych i 4 telewizyjne na emitowanie programu ogólnopolskiego i ponadregionalnego oraz odpowiednio 278 i 8 na emitowanie programu lokalnego.

*In 2010, Polish Radio broadcasted programmes via 4 national channels. Regional channels were broadcasted by 17 **public radio** centres in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Katowice, Kielce, Koszalin, Kraków, Lublin, Łódź, Olsztyn, Opole, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa, Wrocław and Zielona Góra. A separate channel, "Program V", was broadcasted for reception outside of Poland.*

Public television broadcasted 2 national channels and regional channels from 16 local agencies in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Gorzów Wielkopolski, Katowice, Kielce, Kraków, Lublin, Łódź, Opole, Olsztyn, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa and Wrocław. A separate channel, "TV Polonia", was broadcasted for reception outside of Poland.

Moreover, as of 31 XII 2010, **private entities** had been granted 287 radio licences and 12 television licences by the National Broadcasting Council for land-based broadcasting, of which 9 radio licences and 4 television licences for broadcasting national or extra-regional programmes as well as 278 and 8 licences, respectively for broadcasting local programmes.

TURYSTYKA

TOURISM

W związku z włączeniem Polski do obszaru i Systemu Informacyjnego Schengen dane o przyjazdach i wyjazdach z Polski (patrz tabl. 8 i wykres na str. 278) dotyczą kontroli i rejestracji ruchu granicznego osób przybywających spoza Unii Europejskiej lub państw, które nie stosują przepisów dorobku Schengen bądź stosują je tylko częściowo. Obywatele wszystkich państw przybywający do Polski z obszaru Schengen są traktowani jako obywatele UE i nie są ujmowani w statystykach.

In connection with Poland's accession to the Schengen area and to the Schengen Information System data on arrivals and departures from Poland (see table 8 and chart on page 278) concern the control and registration of border traffic of citizens arriving from outside the European Union or countries which do not apply or only partly apply the Schengen acquis. Citizens of all countries arriving in Poland from the Schengen area are treated as the EU citizens and they are not counted.

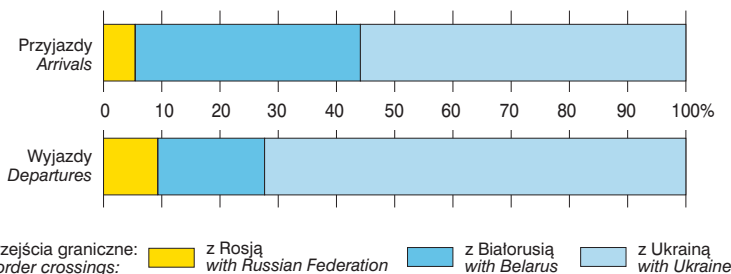
TABL. 8 (171). **PRZYJAZDY DO POLSKI I WYJAZDY Z POLSKI^a**
ARRIVALS IN AND DEPARTURES FROM POLAND^a

Wyszczególnienie	Ogółem (liczba przekroczeń granicy) Total (number of border crossings)	W tym Of which		Specification
		przejazdy cudzoziemców arrivals of foreigners	wyjazdy obywateli polskich za granicę foreign departures of Poles	
w tys. in thous.				
OGÓŁEM . . . 2009	27393,1	6961,9	6789,1	TOTAL
2010	30377,3	8912,6	6260,6	border crossings:
przejścia graniczne:				
Drogowe	20772,8	7541,4	2797,4	Road
Kolejowe	938,1	466,9	60,7	Rail
Lotnicze	8563,8	880,7	3375,3	Air
Morskie	102,2	23,5	27,0	Sea
Rzeczne	0,4	0,1	0,2	River

^a Patrz nota na str. 277.

^a See note on page 277.

PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI ORAZ WYJAZDY OBYWATELI POLSKICH ZA GRANICĘ NA PRZEJŚCIACH DROGOWYCH, KOLEJOWYCH I RZECZNYCH W 2010 R.^a
ARRIVALS OF FOREIGNERS IN POLAND AND FOREIGN DEPARTURES OF POLES AT ROAD, RAIL AND RIVER BORDER CROSSINGS IN 2010^a



^a Patrz nota na str. 277.

^a See note on page 277.

Zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki (UNWTO) termin turystyka obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

Tourism, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (UNWTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their usual environment not longer than 1 year.

TABL. 9 (172). **UCZESTNICTWO POLAKÓW W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
W WYJAZDACH TURYSTYCZNYCH**

PARTICIPATION OF POLES AGED 15 AND MORE IN TOURIST TRIPS

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Uczestnicy wyjazdów w % badanej populacji^a					Participants of tourism in % of surveyed population^a
Wyjeżdżający ^b	60	47	49	45	Travellers ^b
w kraju na okres: 2—4 dni	37	24	21	22	in country for: 2—4 days
5 dni i więcej	34	29	30	26	5 days and more
za granicę	15	12	16	14	abroad
Niewyjeżdżający	40	53	51	55	Non-travellers
Przeciętnie na 1 uczestnika wyjazdów krajowych					Average per participant in domestic trips
Liczba wyjazdów na okres:					Number of trips for:
2—4 dni	3,9	2,8	2,6	2,8	2—4 days
5 dni i więcej	1,8	1,6	1,4	1,6	5 days and more
Czas trwania wyjazdu — w liczbie noclegów — przy wyjazdach na okres:					Length of trip — number of nights spent — considering trips for:
2—4 dni	1,6	1,8	1,9	1,9	2—4 days
5 dni i więcej	9,5	9,1	9,0	9,8	5 days and more

a W 2010 r. zbadano 4,3 tys. respondentów, tj. ok. 0,01% badanej populacji. *b* W dalszym podziale uczestnik może być wykazany więcej niż jeden raz.

a In 2010, 4,3 thous. Poles responded to the survey, which accounts for approximately 0,01% of the surveyed population. *b* A participant may be indicated more than once in further division.

TABL. 10 (173). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Obiekty (stan w dniu 31 VII) . . .	7818	6723	6992	7206	Facilities (as of 31 VII)
w tym całoroczne	4549	4497	4989	5323	of which open all year
Obiekty hotelowe	1449	2200	2836	3223	Hotels and similar facilities
hotele	924	1231	1634	1796	hotels
motele	116	116	119	123	motels
pensjonaty	409	238	274	293	boarding houses
inne obiekty hotelowe ^d . . . . .	.	615	809	1011	other hotel facilities ^d
Pozostałe obiekty	6369	4523	4156	3983	Other facilities
domy wycieczkowe	179	78	60	52	excursion hostels
schroniska	83	49	62	60	shelters
schroniska młodzieżowe	457	403	342	346	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe . . . . .	.	329	290	294	of which school youth hostels
kempingi	171	136	125	121	camping sites
pola biwakowe	339	247	216	193	tent camp sites
ośrodki wczasowe	2079	1391	1199	1154	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	497	492	464	494	training-recreational centres
domy pracy twórczej	56	47	39	37	creative arts centres
zespoły domków turystycznych	514	315	330	365	complexes of tourist cottages
inne obiekty	1994	1365	1319	1161 ^b	miscellaneous facilities
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) w tys.	651,7	569,9	606,5	610,1	Bed places (as of 31 VII) in thous.
w tym całoroczne	319,3	343,7	393,9	408,9	of which open all year
Obiekty hotelowe	120,3	169,6	221,6	241,0	Hotels and similar facilities
hotele	95,1	127,5	165,6	176,0	hotels
motele	4,5	4,4	4,5	4,7	motels
pensjonaty	20,7	11,0	11,8	12,7	boarding houses
inne obiekty hotelowe ^d . . . . .	.	26,7	39,7	47,5	other hotel facilities ^d
Pozostałe obiekty	531,4	400,3	384,9	369,1	Other facilities
domy wycieczkowe	12,2	5,7	4,8	4,2	excursion hostels
schroniska	4,0	2,5	3,1	2,9	shelters
schroniska młodzieżowe	21,7	22,3	19,9	20,1	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe . . . . .	.	18,0	16,5	16,9	of which school youth hostels
kempingi	25,4	24,9	19,7	19,6	camping sites
pola biwakowe	46,5	31,3	24,5	21,4	tent camp sites
ośrodki wczasowe	195,2	136,0	130,3	122,1	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	48,8	49,7	48,1	50,3	training-recreational centres
domy pracy twórczej	2,5	2,2	2,0	1,9	creative arts centres
zespoły domków turystycznych ^c	31,5	21,6	21,5	21,5	complexes of tourist cottages ^c
inne obiekty	143,6	104,1	111,1	105,2 ^b	miscellaneous facilities

a W 2000 r. ujęte w pozycji „inne obiekty” w pozostałych obiektach. b W tym hostele odpowiednio: 71 obiektów, 3266 miejsc noclegowych, 223 tys. korzystających z noclegów oraz 446 tys. udzielonych noclegów. c Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

a In 2000 contained in "miscellaneous facilities" in other facilities. b Of which hostels respectively: 71 facilities with 3266 bed places, 223 thous. tourists accommodated and 446 thous. nights spent. c Including camping sites if they exist in the territory of complexes of tourist cottages.

TABL. 10 (173). **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA (dok.)**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)

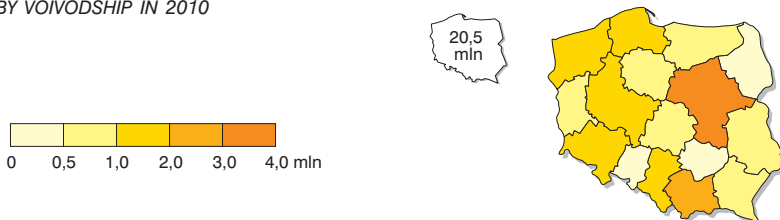
Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Korzystający z noclegów w tys.	14560	16597	19354	20461	Tourists accommodated in thous.
w tym turyści zagraniczni	3117	4310	3862	4135	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe	7246	10528	12986	14354	Hotels and similar facilities
hotele	6387	8693	10642	11740	hotels
motele	335	285	304	328	motels
pensjonaty	524	331	330	346	boarding houses
inne obiekty hotelowe ^a . . . . .	.	1219	1710	1941	other hotel facilities ^a
Pozostałe obiekty	7314	6069	6368	6107	Other facilities
domy wycieczkowe	396	220	175	168	excursion hostels
schroniska	130	108	120	114	shelters
schroniska młodzieżowe	531	527	542	528	youth hostels
w tym szkolne schroniska mło- dzieżowe . . . . .	.	411	430	423	of which school youth hostels
kempingi	183	216	213	199	camping sites
pola biwakowe	170	121	97	74	tent camp sites
ośrodki wczasowe	1836	1542	1583	1492	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	1046	1212	1178	1231	training-recreational centres
domy pracy twórczej	67	59	49	46	creative arts centres
zespoły domków turystycznych ^c	280	226	247	246	complexes of tourist cottages ^c
inne obiekty	2675	1838	2163	2010 ^b	miscellaneous facilities
Udzielone noclegi w tys.	48794	48618	55020	55794	Nights spent (overnight stays) in thous.
w tym turystom zagranicznym	6891	10542	9609	10065	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe	14297	20333	24514	27141	Hotels and similar facilities
hotele	11922	16335	19445	21200	hotels
motele	473	381	456	455	motels
pensjonaty	1903	1077	1048	1071	boarding houses
inne obiekty hotelowe ^a . . . . .	.	2539	3565	4415	other hotel facilities ^a
Pozostałe obiekty	34497	28285	30506	28654	Other facilities
domy wycieczkowe	1057	634	505	440	excursion hostels
schroniska	268	186	205	196	shelters
schroniska młodzieżowe	1217	1294	1303	1290	youth hostels
w tym szkolne schroniska mło- dzieżowe . . . . .	.	1016	1045	1051	of which school youth hostels
kempingi	644	660	642	585	camping sites
pola biwakowe	520	425	341	245	tent camp sites
ośrodki wczasowe	12469	9350	8876	8434	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	3770	4223	4023	4113	training-recreational centres
domy pracy twórczej	259	215	180	177	creative arts centres
zespoły domków turystycznych ^c	1379	898	946	932	complexes of tourist cottages ^c
inne obiekty	12913	10401	13485	12242 ^b	miscellaneous facilities

a—c Notki patrz na str. 280.

a—c See footnotes on page 280.

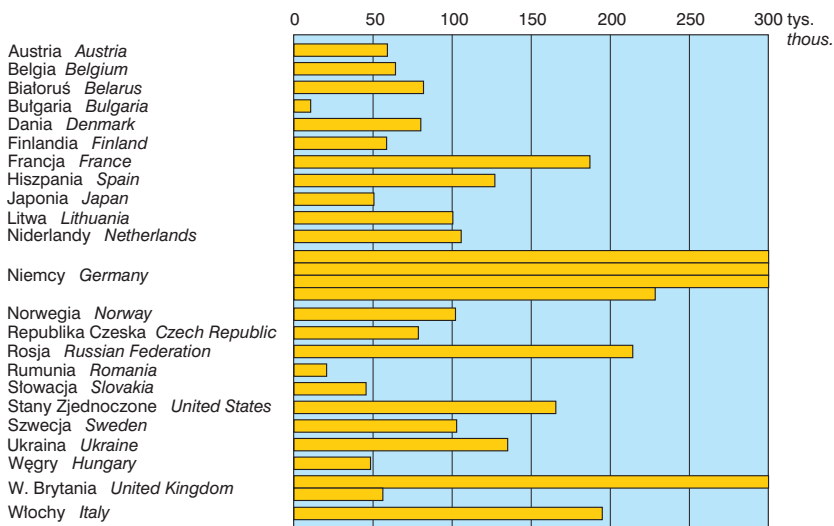
KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.

TURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP IN 2010



TURYŚCI ZAGRANICZNI^a Z WYBRANYCH KRAJÓW KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W POLSCE W 2010 R.

FOREIGN TOURISTS^a FROM SELECTED COUNTRIES ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN POLAND IN 2010



^a Rejestrowani według kraju stałego zamieszkania.

^a Registered according to country of their permanent residence.

W końcu 2010 r. w ewidencji Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego było 62538 km szlaków turystycznych, w tym: pieszych na terenach nizinnych — 33699 km i na terenach górskich — 10994 km, rowerowych — 12863 km, konnych — 2958 km, kajakowych — 1113 km, narciarskich — 390 km.

At the end of 2010, 62538 km of tourist trails were recorded by the Main Board of the Polish Tourist Country-Lovers' Society, of which: foot trails in lowland areas — 33699 km and in mountainous areas — 10994 km, bicycle — 12863 km, horse riding — 2958 km, kayaking — 1113 km, ski trails — 390 km.

TABL. 11 (174). **DZIAŁALNOŚĆ POLSKIEGO TOWARZYSTWA TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZEGO**
ACTIVITY OF THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Wycieczki	39655	37163	32787	32738	Excursions
w tym kwalifikowane ^a	26191	24581	22572	22264	of which professional ^a
Uczestnicy wycieczek w tys.	1076	1029	950	973	Excursion participants in thous.
w tym kwalifikowanych ^a	676	675	629	663	of which professional ^a
Przewodnicy turystyczni ^b (stan w dniu 31 XII)	13618	10189	10135	8850	Tour guides ^b (as of 31 XII)
górcy	3697	3100	3349	3206	mountain
terenowi	6959	4862	4594	4061	field
miejscy	2962	2227	2192	1583	city

^a Turystyka wymagająca specjalnego przygotowania kondycyjnego i umiejętności posługiwania się sprzętem turystycznym. ^b Przewodnik może być wykazany więcej niż jeden raz ze względu na posiadane uprawnienia.

^a Tourism requiring special physical training and skills in using tourist equipment. ^b A guide may be indicated more than once due to qualifications possessed.

SPORT

SPORT

TABL. 12 (175). SEKCJE I ĆWICZĄCY W KLUBACH SPORTOWYCH

Stan w dniu 31 XII

SECTIONS AND PERSONS PRACTISING SPORTS IN SPORTS CLUBS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Sekcje Sections	Ćwiczący ^a Persons practising sports ^a	Specification
OGÓŁEM 2000	7915	383271	TOTAL
2008	10780	502917	
2010	10876	507935	
w tym dziedziny i dyscypliny sportowe ^b :			of which sports fields and disciplines ^b :
Piłka nożna	4140	239578	Football
Karate ^c	361	25656	Karate ^c
Piłka siatkowa	737	25049	Volleyball
Lekkoatletyka	360	15252	Athletics
Strzelectwo sportowe ^c	188	14328	Sport shooting ^c
Koszykówka	324	13896	Basketball
Pływanie	183	12622	Swimming
Tenis stołowy	445	10740	Table tennis
Piłka ręczna	175	10637	Handball
Tenis	160	8250	Tennis
Judo	91	7354	Judo
Szachy	230	6907	Chess
Sport lotniczy ^c	166	6831	Air sport ^c
Zeglarstwo	154	6713	Sailing
Piłka nożna halowa (futsal)	200	5638	Indoor football
Jeździectwo ^c	333	5030	Equestrian sport ^c
Sport motorowy ^c	124	4380	Motorsport ^c
Narciarstwo	107	4361	Skiing ^c
Taekwon-do ITF	58	4180	Taekwon-do ITF
Boks	102	3929	Boxing
Kolarstwo	200	3853	Cycling
Kick-boxing	76	3218	Kick-boxing
Alpinizm	77	3080	Mountaineering ^c
Hokej na lodzie	57	3023	Ice hockey
Taniec sportowy	44	2802	Dance sport
Golf	28	2741	Golf
Brydż sportowy	112	2586	Bridge
Kajakarstwo	80	2339	Canoeing ^c
Zapasy w stylu wolnym	55	2334	Free style wrestling
Zapasy w stylu klasycznym	44	2243	Greco-Roman wrestling
Rugby	39	2072	Rugby

a Osoba ćwicząca może być wykazana wielokrotnie, jeśli uprawia więcej niż jedną dyscyplinę sportu. b Uszeregowane malejąco według liczby ćwiczących. c Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych dyscyplin sportu).

U w a g a. Od 2002 r. dane podaje się na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

a A person practising sports may be indicated more than once depending upon the number of disciplines practised. b Listed according to the number of persons practising a given discipline. c A sports field (consists of a number of related sports disciplines).

Note. Since 2002 data are presented on the basis of periodic surveys conducted every two years.

TABL. 13 (176). **UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH OLIMPIJSKICH**
PARTICIPATION OF POLAND IN THE OLYMPIC GAMES

Lata Years	Miejscowości Locations	Zawodnicy Com- petitors	Repre- zentowa- ne dyscy- pliny Disciplines repre- sented	Zdobyte medale Medals won
IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES				
1924	— Paryż <i>Paris</i>	66	10	2
1928	— Amsterdam	64	10	5
1932	— Los Angeles	20	3	7
1936	— Berlin	112	14	6
1948	— Londyn <i>London</i>	24	4	1
1952	— Helsinki	128	11	4
1956	— Melbourne	64	9	9
1960	— Rzym <i>Rome</i>	186	16	21
1964	— Tokio <i>Tokyo</i>	140	12	23
1968	— Meksyk <i>Mexico City</i>	177	15	18
1972	— Monachium <i>Munich</i>	290	21	21
1976	— Montreal	223	20	24
1980	— Moskwa <i>Moscow</i>	306	23	32
1984	— Los Angeles	—	—	—
1988	— Seul <i>Seoul</i>	143	18	16
1992	— Barcelona	207	24	19
1996	— Atlanta	167	22	17
2000	— Sydney	187	22	14
2004	— Ateny <i>Athens</i>	194	26	10
2008	— Pekin <i>Beijing</i>	263	22	10

IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES

1924	— Chamonix	4	2	—
1928	— St. Moritz	28	3	—
1932	— Lake Placid	16	2	—
1936	— Garmisch-Partenkirchen	23	3	—
1948	— St. Moritz	29	2	—
1952	— Oslo	31	2	—
1956	— Cortina D'Ampezzo	51	3	1
1960	— Squaw Valley	13	2	2
1964	— Innsbruck	51	5	—
1968	— Grenoble	31	4	—
1972	— Sapporo	47	5	1
1976	— Innsbruck	59	6	—
1980	— Lake Placid	30	3	—
1984	— Sarajewo <i>Sarajevo</i>	30	4	—
1988	— Calgary	33	3	—
1992	— Albertville	52	7	—
1994	— Lillehammer	28	6	—
1998	— Nagano	41	10	—
2002	— Salt Lake City	30	6	2
2006	— Turyn <i>Turin</i>	46	8	2
2010	— Vancouver	47	11	6

ZDOBYTE MEDALE NA IGRZYSKACH OLIMPIJSKICH
MEDALS WON AT THE OLYMPIC GAMES

PEKIN – 2008
BEIJING

Medale złote
Gold medals



Lekkoatletyka *Athletics* – 1
Wioślarstwo *Rowing* – 1
Gimnastyka sportowa
Artistic gymnastics – 1

Medale srebrne
Silver medals



Lekkoatletyka *Athletics* – 1
Kajakarstwo klasyczne
Classic canoeing – 1
Kolarstwo górskie
Cross country cycling – 1
Podnoszenie ciężarów
Weight lifting – 1
Szermierka *Fencing* – 1
Wioślarstwo *Rowing* – 1

Medale brązowe
Bronze medals



Zapasy w stylu wolnym
Free style wrestling – 1

VANCOUVER – 2010

Medale złote
Gold medals



Narciarstwo klasyczne
Classic skiing – 1

Medale srebrne
Silver medals



Narciarstwo klasyczne
Classic skiing – 3

Medale brązowe
Bronze medals



Narciarstwo klasyczne
Classic skiing – 1
Łyżwiarstwo szybkie
Speed skating – 1

11

KULTURA. TURYSTYKA. SPORT CULTURE. TOURISM. SPORT

TABL. 14 (177). **UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH
PARAOLIMPIJSKICH**
PARTICIPATION OF POLAND
IN THE PARALYMPIC GAMES

Lata Years Miejscowości Locations	Zawodnicy Com- petitors	Repre- zentowa- ne dyscy- pliny Disciplines repre- sented	Zdobyte medale Medals won
IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES			
1972 — Heidelberg	18	3	33
1976 — Toronto	38	3	53
1980 — Arnhem	80	5	179
1984 — Nowy Jork New York	19	2	56
1984 — Stoke Mandeville ^a	14	3	50
1988 — Seul Seoul	50	4	81
1992 — Barcelona	40	4	32
1996 — Atlanta	61	8	35
2000 — Sydney	114	10	53
2004 — Ateny Athens	106	11	54
2008 — Pekin Beijing	91	11	30
IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES			
1976 — Ornskoldsvik	6	2	1
1980 — Geilo	—	—	—
1984 — Innsbruck	16	2	13
1988 — Innsbruck	18	2	8
1992 — Albertville	13	2	5
1994 — Lillehammer	16	3	10
1998 — Nagano	26	3	2
2002 — Salt Lake City	14	3	3
2006 — Turyn Turin	11	3	2
2010 — Vancouver	12	2	1

^a Dla osób z obustronnym porażeniem kończyn (paraplegików).
^a For paraplegics.

**ZDOBYTE MEDALE
NA IGRZYSKACH
PARAOLIMPIJSKICH**
MEDALS WON AT
THE PARALYMPIC GAMES

**PEKIN – 2008
BEIJING**

**Medale złote
Gold medals** 

Pływanie Swimming	– 2
Kolarstwo szosowe Road cycling	– 1
Lekkoatletyka Athletics	– 1
Tenis stołowy Table tennis	– 1

**Medale srebrne
Silver medals** 

Pływanie Swimming	– 5
Lekkoatletyka Athletics	– 4
Tenis stołowy Table tennis	– 2
Podnoszenie ciężarów Weight lifting	– 1

**Medale brązowe
Bronze medals** 

Lekkoatletyka Athletics	– 6
Pływanie Swimming	– 3
Szermierka Fencing	– 2
Kolarstwo szosowe Road cycling	– 1
Podnoszenie ciężarów Weight lifting	– 1

VANCOUVER – 2010

**Medale brązowe
Bronze medals** 

Narciarstwo klasyczne Classic skiing	– 1
---	-----

TABL. 15 (178). **ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH
NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA I EUROPY W 2010 R.**
MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS AT THE WORLD AND EUROPEAN
CHAMPIONSHIPS IN 2010

Wyszczególnienie	Ogół- tem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Brą- zowe Bronze	Specification
Mistrzostwa świata	254	80	76	98	World Championship
w tym juniorzy ^a	119	35	35	49	of which juniors ^a
w tym:					of which:
Sport lotniczy	31	11	8	12	Air sport
Żeglarstwo	26	10	9	7	Sailing
Wędkarstwo	24	10	6	8	Angling
Wu-shu	23	4	9	10	Wu-shu
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness	20	7	4	9	Powerlifting, bodybuilding, fitness
Kick-boxing	15	3	6	6	Kick-boxing
Modelarstwo	14	3	6	5	Model building
Kajakarstwo	9	1	3	5	Canoeing
Sumo	7	3	—	4	Sumo
Sport motorowy	7	2	3	2	Motorsport
Karate tradycyjne	7	1	4	2	Traditional karate
Strzelectwo sportowe	6	3	1	2	Sport shooting
Wścigi psich zaprzęgów	6	3	1	2	Dogsled racing
Szachy	6	2	2	2	Chess
Pływanie w pletwach	4	3	—	1	Finswimming
Alpinizm	4	2	1	1	Mountaineering
Orientacja sportowa	4	1	2	1	Orienteering
Sport motorowodny	4	1	2	1	Motorboating
Ju-jitsu	4	1	1	2	Ju-jitsu
Szermierka	4	—	2	2	Fencing
Brydż sportowy	3	2	1	—	Bridge
Podnoszenie ciężarów	3	2	1	—	Weight lifting
Kolarstwo	3	1	—	2	Cycling
Pięciobój nowoczesny	3	1	—	2	Modern pentathlon
Boks	3	—	—	3	Boxing
Mistrzostwa Europy	442	103	137	202	European Championship
w tym juniorzy ^a	235	54	73	108	of which juniors ^a
w tym:					of which:
Sumo	40	8	8	24	Sumo
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness	38	8	16	14	Powerlifting, bodybuilding, fitness
Taekwon-do ITF	34	13	13	8	Taekwon-do ITF
Kick-boxing	32	7	8	17	Kick-boxing
Kajakarstwo	25	5	11	9	Canoeing
Karate	23	3	8	12	Karate
Wścigi psich zaprzęgów	21	11	4	6	Dogsled racing
Żeglarstwo	20	7	8	5	Sailing
Boks	13	2	1	10	Boxing
Podnoszenie ciężarów	13	1	5	7	Weight lifting
Pięciobój nowoczesny	12	4	3	5	Modern pentathlon

^a Dane obejmują: kadetów, juniorów i młodzieżowców.

^a Data include: cadets, juniors and youths.

TABL. 15 (178). ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH
NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA I EUROPY W 2010 R. (dok.)
MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS AT THE WORLD AND EUROPEAN
CHAMPIONSHIPS IN 2010 (cont.)

Wyszczególnienie	Ogół- łem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Brą- zowe Bronze	Specification
Mistrzostwa Europy (dok.)					European Championship (cont.)
Pool bilard	12	2	6	4	Pool billiard
Kolarstwo	12	2	3	7	Cycling
Judo	10	1	4	5	Judo
Zapasy	10	1	1	8	Wrestling
Kendo	10	1	—	9	Kendo
Lekkoatletyka	9	2	2	5	Athletics
Sport lotniczy	9	1	4	4	Air sport
Ju-jitsu	9	1	2	6	Ju-jitsu
Szachy	7	3	3	1	Chess
Sport motorowy	7	3	2	2	Motorsport
Pływanie	7	2	2	3	Swimming
Szermierka	7	1	2	4	Fencing
Narciarstwo wodne	6	3	1	2	Water skiing
Brydż sportowy	6	2	2	2	Bridge
Wu-shu	6	—	4	2	Wu-shu
Karate fudokan	6	—	2	4	Karate fudokan
Wioślarstwo	5	1	4	—	Rowing
Tenis stołowy	5	—	1	4	Table tennis
Piłka siatkowa	4	2	1	1	Volleyball
Sport motorowodny	4	1	1	2	Motorboating
Mistrzostwa świata osób niepełno- sprawnych	106	40	44	22	World Championship for the Dis- abled
Pływanie	56	26	19	11	Swimming
Lekkoatletyka	19	7	10	2	Athletics
Tenis stołowy	9	4	2	3	Table tennis
Szermierka na wózkach	6	—	4	2	Wheelchair fencing
Podnoszenie ciężarów	4	1	3	—	Weight lifting
Kolarstwo szosowe	4	1	2	1	Road cycling
Taniec na wózkach	3	—	2	1	Wheelchair dance sport
Szachy	2	—	2	—	Chess
Strzelectwo sportowe	2	1	—	1	Sport shooting
Piłka nożna	1	—	—	1	Football
Mistrzostwa Europy osób niepełno- sprawnych	73	25	29	19	European Championship for the Disabled
Lekkoatletyka	27	8	12	7	Athletics
Tenis stołowy	10	3	4	3	Table tennis
Pływanie	9	2	6	1	Swimming
Kolarstwo	7	2	5	—	Cycling
Bowling	6	2	1	3	Bowling
Wioślarstwo (ergometr)	5	4	1	—	Rowing (ergometer)
Warcaby	4	2	—	2	Draughts
Kregle klasyczne	3	2	—	1	Nine-pin bowling
Łucznictwo	2	—	—	2	Archery

NAUKA I TECHNIKA SCIENCE AND TECHNOLOGY

Informacje dotyczące działalności badawczej i rozwojowej (B+R) obejmują następujące grupy jednostek prowadzących tę działalność:

jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe, tj. jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest prowadzenie prac badawczo-rozwojowych:

- placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk,
- jednostki badawczo-rozwojowe, tj. jednostki państwowe działające na podstawie ustawy z dnia 25 VII 1985 r. o jednostkach badawczo-rozwojowych (jednolity tekst Dz. U. 2001 Nr 33, poz. 388, z późniejszymi zmianami),
- inne, tj. jednostki prywatne, zaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”;

jednostki obsługi nauki (biblioteki naukowe, archiwa naukowe, stowarzyszenia naukowe i inne jednostki obsługi nauki);

jednostki rozwojowe — podmioty gospodarcze, przede wszystkim przedsiębiorstwa przemysłowe posiadające własne zaplecze badawczo-rozwojowe (laboratoria, biura konstrukcyjne, zakłady rozwoju techniki itp.), prowadzące działalność badawczą i rozwojową, głównie o charakterze prac rozwojowych, obok swojej podstawowej działalności;

szkoły wyższe;

pozostałe jednostki — m.in. szpitale prowadzące prace badawczo-rozwojowe obok swojej podstawowej działalności oraz Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego (do 2008 r. ujmowane w kategorii „szkoły wyższe”), z wyjątkiem klinik akademii medycznych (uniwersytetów) ujętych w kategorii „szkoły wyższe” oraz szpitali posiadających status instytutów naukowo-badawczych ujętych w kategorii „jednostki badawczo-rozwojowe”.

Działalność badawcza i rozwojowa obejmuje badania podstawowe i stosowane oraz prace rozwojowe.

Dane dotyczące **zatrudnienia** w działalności badawczej i rozwojowej obejmują wyłącznie pracowników bezpośrednio z nią związanych, poświęcających na tę działalność co najmniej 10% nominalnego czasu pracy. Liczbę zatrudnionych podano w jednostkach przeliczeniowych, tj. w tzw. **ekwiwalentach pełnego czasu pracy** (osobolatach). Jeden ekwiwalent pełnego czasu pracy oznacza jeden osoborok poświęcony wyłącznie na działalność badawczą i rozwojową.

W dziale wyodrębniono sześć podstawowych dziedzin nauk, zgodnie z Klasyfikacją Dziedzin Nauki i Techniki OECD:

- nauki przyrodnicze, do których zaliczono nauki matematyczne, fizyczne, chemiczne, biologiczne, nauki o Ziemi,
- nauki inżynierskie i techniczne (łącznie z wojskowymi),
- nauki medyczne i nauki o zdrowiu (łącznie z naukami farmaceutycznymi i o kulturze fizycznej),
- nauki rolnicze (łącznie z leśnymi i weterynaryjnymi),
- nauki społeczne, do których zaliczono nauki ekonomiczne oraz prawne,
- nauki humanistyczne (łącznie z naukami teologicznymi i sztuki: filmowe, muzyczne, plastyczne, teatralne).

Information regarding research and development activity (R&D) includes the following groups of entities conducting this activity:

scientific and research-development units, i.e. units whose main activity is performing R&D activity:

- scientific units of the Polish Academy of Sciences,
- branch research-development units, i.e. state owned units working on the basis of the Law of 25 VII 1985 on the Branch R&D Units (uniform text Journal of Laws 2001 No. 33, item 388 with later amendments),
- others, i.e. private units whose main activity is performing R&D (NACE Rev. 2, the division 72 "Scientific research and development");

science support units (scientific libraries, scientific archives, scientific societies and other "auxiliary units");

development units — economic entities, primarily industrial enterprises, with their own R&D facilities (laboratories, design offices, technical development plants, etc.), performing research and development activity mainly with an experimental development character along with their principal activity;

higher education institutions;

other units — among others cover hospitals conducting R&D activity along with their principal activity as well as the Medical Centre for Postgraduate Education (until 2008 included in the category "higher education institutions"), excluding clinics of medical academies (universities) included in the category "higher education institutions" as well as hospitals having the status of research institutes included in the category "branch research-development units".

Research and development activity includes basic research, applied research and experimental development.

Data regarding **employment** in R&D activity include exclusively persons employed directly on this activity (or providing direct services for R&D) and spending at least 10 per cent of their normal working time on R&D. The number of persons engaged in R&D is expressed in **full-time equivalents (FTE)**. One FTE equals one person-year spent on R&D.

Six main fields of science were listed in the chapter tables according to Field of Science and Technology Classification OECD:

- natural sciences, which include mathematics, physics, chemistry, biology, Earth and related environmental sciences,
- engineering and technology (including military),
- medical and health sciences (including pharmaceuticals and physical education),
- agricultural sciences (including forestry and veterinary medicine),
- social sciences, which include economics and law,
- humanities (including theology and arts: film, music, plastic arts, theatre).

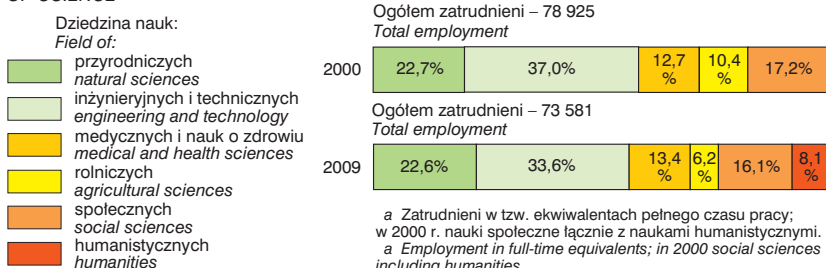
TABL. 1 (179). **JEDNOSTKI ORAZ ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ**
UNITS AND EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2000	2005	2009	2000	2005	2009		
	jednostki (stan w dniu 31 XII) <i>units (as of 31 XII)</i>			zatrudnieni ^a <i>personnel^a</i>				
				ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
					pracownicy naukowo-badawczy <i>researchers</i>	technicy i pracownicy równorzędni <i>technicians and equivalent staff</i>		
OGÓŁEM TOTAL	860	1097	1298^b	78925	76761	73581	61105	7229
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe Scientific and research-development units	321	296	271	30277	23483	21345	15388	3065
Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk . . . <i>Scientific units of the Polish Academy of Sciences</i>	81	76	77	7233	5681	5469	4477	509
instytuty naukowe <i>scientific institutes</i>	58	59	70	6492	5228	5364	4405	496
samodzielne zakłady naukowe <i>independent research departments</i>	23	17	7	741	453	105	72	13
Jednostki badawczo-rozwojowe <i>Branch research-development units</i>	222	194	130	22719	17546	13922	9777	2355
w tym instytuty naukowo-badawcze <i>of which research institutes</i>	137	133	112	18930	15701	13334	9402	2241
Inne <i>Others</i>	18	26	64	325	256	1954	1134	201
Jednostki obsługi nauki Science support units	18	34	36	130	238	257	205	20
Jednostki rozwojowe Development units	402	603	767	6906	8121	10412	7372	2281
Szkoły wyższe Higher education institutions	114	143	194	41499	44763	41300	37956	1839
Pozostałe jednostki Other units	5	21	30	113	156	267	184	24

a W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy. *b* W tym 12 wydziałów i oddziałów zamiejscowych.
a In full-time equivalents. *b* Of which 12 non-local branches.

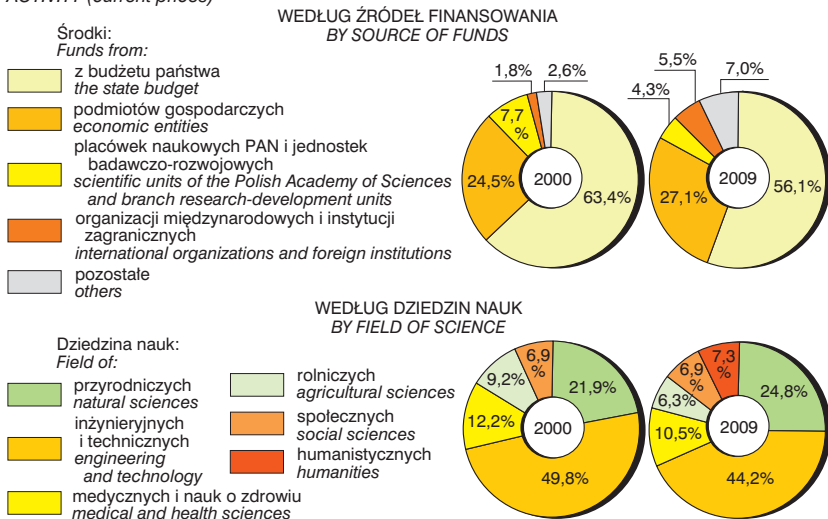
STRUKTURA ZATRUDNIONYCH^a W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG DZIEDZIN NAUK

STRUCTURE OF EMPLOYMENT^a IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY FIELD OF SCIENCE



STRUKTURA NAKŁADÓW^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ (ceny bieżące)

STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY (current prices)

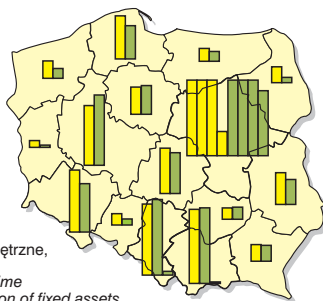


TABL. 2 (180). **NAKLADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^d ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY (current prices)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Nakłady Expenditures			
		bieżące current		inwestycyjne na środki trwałe ^b capital ^b	
		razem total	w tym osobowe of which labour costs	razem total	w tym maszyny, urządzenia techniczne ^c of which instru- ments and equipment
		w mln zł in mln zł			
OGÓŁEM 2000	4796	3981	1931	815	566
TOTAL 2005	5575	4411	2286	1164	759
. 2008	7706	5980	3196	1726	1170
. 2009	9070	7243	3825	1827	1301
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe Scientific and research-development units	3507	2917	1530	590	409
Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk Scientific units of the Polish Academy of Sciences	1002	790	453	212	140
instytuty naukowe scientific institutes	985	774	444	211	139
samodzielne zakłady naukowe independent research departments	17	16	9	1	1
Jednostki badawczo-rozwojowe Branch research-development units	2236	1874	957	362	257
w tym instytuty naukowo-badawcze of which research institutes	2162	1811	927	351	248
Inne Others	269	253	120	16	12
Jednostki obsługi nauki Science support units	38	37	23	0,8	0,8
Jednostki rozwojowe Development units	2122	1683	876	439	338
Szkoły wyższe Higher education institutions	3351	2561	1366	790	546
Pozostałe jednostki Other units	52	45	30	7	7

a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych. *b* Nakłady inwestycyjne na środki trwałe podaje się łącznie z kosztami zakupu lub wytworzenia aparatury naukowo-badawczej nieujętej w ewidencji środków trwałych do czasu zakończenia określonych prac B+R; w 2000 r. koszty te ujmowane były w nakładach bieżących na działalność badawczą i rozwojową. *c* Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi” oraz „środków transportu”.

a Internal, excluding depreciation of fixed assets. *b* Capital expenditures on fixed assets comprise expenditure on purchase or manufacture of research equipment not included in fixed assets till completion of the particular R&D projects; in 2000, expenditure on the a.m. equipment is included in the current expenditures on research and development activity.

STRUKTURA ZATRUDNIONYCH I NAKŁADÓW NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG WOJEWÓDZTW^a W 2009 R.
STRUCTURE OF EMPLOYMENT AND GROSS DOMESTIC EXPENDITURES ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY VOIVODSHIP^a IN 2009


^a Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności; zatrudnieni w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy; nakłady wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych.

^a Grouping by local kind-of-activity unit method; employment in full-time equivalents; internal gross domestic expenditures excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 3 (181). NAKŁADY BIEŻĄCE^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ (ceny bieżące)
CURRENT EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY (current prices)

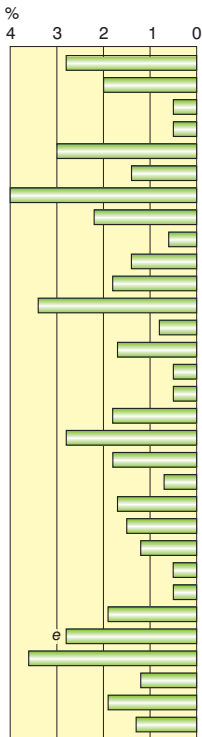
Wyszczególnienie	Ogółem Total	Badania Research		Prace rozwojowe Experimental development	Specification	
		podstawowe basic	stosowane applied			
		w mln zł	in mln zł			
OGÓŁEM	2000 2005 2008 2009	3981 4411 5980 7243	1534 1648 2286 2781	992 1068 1339 1370	1456 1695 2355 3092	TOTAL
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe		2917	1099	788	1030	Scientific and research-development units
Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk		790	673	71	46	Scientific units of the Polish Academy of Sciences
Jednostki badawczo-rozwojowe		1874	416	696	762	Branch research-development units
Inne		253	10	21	222	Others
Jednostki obsługi nauki		37	15	13	9	Science support units
Jednostki rozwojowe		1683	73	199	1411	Development units
Szkoły wyższe		2561	1576	350	635	Higher education institutions
Pozostałe jednostki		45	18	20	7	Other units

^a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych; patrz notka b do tabl. 2 na str. 293.

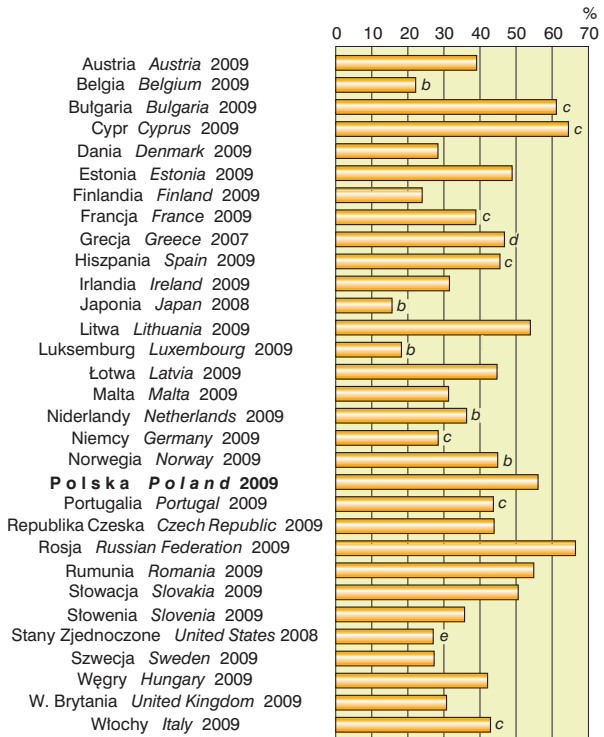
^a Internal, excluding depreciation of fixed assets; see footnote b to the table 2 on page 293.

**NAKLADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ W WYBRANYCH KRAJACH
GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY IN SELECTED COUNTRIES**

RELACJA NAKŁADÓW
DO PRODUKTU KRAJOWEGO
BRUTTO
RATIO OF GROSS DOMESTIC
EXPENDITURES TO GROSS
DOMESTIC PRODUCT



UDZIAŁ ŚRODKÓW
Z BUDŻETU PAŃSTWA
W NAKŁADACH
SHARE OF FUNDS FROM
THE STATE BUDGET IN GROSS
DOMESTIC EXPENDITURES



a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych. b 2007 r. c 2008 r. d 2005 r. e Bez wydatków kapitałowych.
a Internal, excluding depreciation of fixed assets. b 2007. c 2008. d 2005. e Excluding capital expenditures.

Nadane tytuły naukowe profesora
Number of titles of professor granted

	2000	2005	2009	2010	
OGÓŁEM	470	503	697	459	TOTAL
W tym kobiety	111	136	210	116	<i>Of which women</i>

TABL. 4 (182). NADANE STOPNIE NAUKOWE
NUMBER OF SCIENTIFIC DEGREES AWARDED

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2000	2005	2008	2009	2000	2005	2008	2009
	doktora habilitowanego <i>habilitated doctor^a (HD)</i>				doktora <i>doctor</i>			
OGÓŁEM TOTAL	829	955	941	908	4400	5917	5427	5068
w tym kobietom <i>of which women</i>	240	344	361	330	1832	2931	2719	2563
w dziedzinie nauk: <i>in the field of:</i>								
Przyrodniczych <i>Natural sciences</i>	171	157	165	186	709	916	885	847
Inżynierskich i technicznych <i>Engineering and technology</i>	137	184	147	134	728	987	976	880
Medycznych i nauk o zdrowiu <i>Medical and health sciences</i>	181	146	172	143	1157	1325	1202	1066
Rolniczych <i>Agricultural sciences</i>	70	102	102	85	410	510	318	293
Społecznych <i>Social sciences</i>	58	72	81	90	383	745	708	674
Humanistycznych <i>Humanities</i>	212	294	274	270	1013	1434	1338	1308

^a The habilitated doctor's degree (HD), which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and is necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions.

TABL. 5 (183). **CZŁONKOWIE POLSKIEJ AKADEMII NAUK**
Stan w dniu 31 XII
MEMBERS OF THE POLISH ACADEMY OF SCIENCES
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
OGÓŁEM	551	559	527	542	TOTAL
w tym kobiety	13	15	18	21	of which women
członkowie krajowi	326	331	315	333	national members
rzeczywiści	193	189	170	184	full members
korespondenci	133	142	145	149	corresponding members
członkowie zagraniczni	225	228	212	209	foreign members
w dziedzinie nauk:					in the field of:
Przyrodniczych	238	244	230	240	Natural sciences
Inżynierskich i technicznych	97	101	97	96	Engineering and technology
Medycznych i nauk o zdrowiu	65	62	60	62	Medical and health sciences
Rolniczych	58	58	57	58	Agricultural sciences
Społecznych ^a	93	94	83	86	Social sciences ^d

a Łącznie z naukami humanistycznymi.
a Including humanities.

TABL. 6 (184). **BIBLIOTEKI NAUKOWE^a**
SCIENTIFIC LIBRARIES^d

Lata Years	Biblioteki Libraries	Biblioteki ^b Libraries ^b	Księgozbiór ^b w tys. wol. Library collection ^b in thous. volumes	Zbiory specjalne w tys. bc Special collections in thous. bc	Czytel- nicy ^d w tys. Read- ers ^d in thous.	Wypożycze- nia indywi- dualne w tys. cde Individual loans in thous. cde
OGÓŁEM	2001	1225	73503	25967	2102	17297
TOTAL	2005	1219	82938	24543	2445	18092
	2007	1203	83118	26249	2443	18834
	2009	1056	84359	20713	2203	16668
Biblioteka Narodowa		1	3540	3998	25	32
National Library						
Biblioteki:						
Libraries:						
szkół wyższych		863	62143	12435	1807	14366
of higher education institutions						
placówek naukowych Polskiej Akademii Nauk		69	4700	803	22	75
of scientific units of the Polish Academy of Sciences						
jednostek badawczo-rozwojowych		83	2669	998	25	71
of branch research-development units						
inne (łącznie z publicznymi)		40	11307	2479	324	2124
others (including public)						

a Główne i podległe (zakładowe i oddziałowe); dane podaje się na podstawie badania cyklicznego, przeprowadzanego co 2 lata. b Stan w dniu 31 XII. c Jednostek inwentarzowych. d W ciągu roku. e Łącznie ze zbiorami specjalnymi.

a Main and subsidiary (division and branch); data are presented on the basis of periodic survey conducted every two years. b As of 31 XII. c Physical units. d During the year. e Including special collections.

TABL. 7 (185). ŚRODKI AUTOMATYZACJI PROCESÓW PRODUKCYJNYCH W PRZEMYSŁE¹

Stan w dniu 31 XII

MEANS FOR AUTOMATING PRODUCTION PROCESSES IN INDUSTRY¹

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2008	2009
	w szt. in units		
<i>a</i> — ogółem total			
<i>b</i> — w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
Linie produkcyjne: <i>Production lines:</i>			
automatyczne <i>a</i>	10226	12430	12875
<i>automatic</i>	9648	11606	11921
sterowane komputerem <i>a</i>	7811	10673	11399
<i>computer controlled</i>	7105	9874	10553
Centra obróbkowe <i>a</i>	4678	6817	7401
<i>Machining centres</i>	4654	6776	7365
Roboty i manipulatory przemysłowe <i>a</i>	4287	6276	7239
<i>Industrial robots and manipulators</i>	4273	6257	7230
w tym roboty <i>a</i>	2541	4000	4800
<i>of which robots</i>	2530	3993	4793
Komputery do sterowania i regulacji procesów technologicznych <i>a</i>	25216	29582	29364
<i>Computers for the control and regulation of technological processes</i>	19989	23897	23900

I Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

I Data concern entities employing more than 49 persons.

TABL. 8 (186). UDZIAŁ PRZYCHODÓW NETTO ZE SPRZEDAŻY PRODUKTÓW NOWYCH LUB ISTOTNIE ULEPSZONYCH W PRZYCHODACH NETTO ZE SPRZEDAŻY W PRZEMYSŁE^a
SHARE OF NET REVENUES FROM SALES OF NEW OR SIGNIFICANTLY IMPROVED PRODUCTS IN NET REVENUES FROM SALES IN INDUSTRY^a

Wyszczególnienie	2008	2009	Specification
	produkty — w % — wprowadzone na rynek w latach products — in % — introduced into the market during		
	2006—2008	2007—2009	
OGÓŁEM	13,4	11,3	TOTAL
W tym przetwórstwo przemysłowe	16,4	14,1	Of which manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	8,2	6,0	<i>Manufacture of food products</i>
Produkcja napojów	6,6	8,3	<i>Manufacture of beverages</i>
Produkcja wyrobów tytoniowych	7,8	9,8	<i>Manufacture of tobacco products</i>

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób; do obliczenia udziału przyjęto za podstawę (mianownik) przychody netto ze sprzedaży produktów oraz towarów i materiałów w przemyśle.

a Data concern entities employing more than 49 persons; for calculating the share, the net revenues from sales of products, goods and materials in industry were adopted as the base (denominator).

TABL. 8 (186). UDZIAŁ PRZYCHODÓW NETTO ZE SPRZEDAŻY PRODUKTÓW NOWYCH LUB ISTOTNIE ULEPSZONYCH W PRZYCHODACH NETTO ZE SPRZEDAŻY W PRZEMYSLE^a (dok.)
SHARE OF NET REVENUES FROM SALES OF NEW OR SIGNIFICANTLY IMPROVED PRODUCTS IN NET REVENUES FROM SALES IN INDUSTRY^a (cont.)

Wyszczególnienie	2008	2009	Specification
	produkty — w % — wprowadzone na rynek w latach products — in % — introduced into the market during		
	2006—2008	2007—2009	
W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.)			Of which manufacturing (cont.)
Produkcja wyrobów tekstylnych	9,6	6,1	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	3,1	2,3	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzan- nych ^Δ	9,9	3,8	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, kor- ka, słomy i wikliny ^Δ	7,2	8,4	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z pa- pieru	23,6	16,5	Manufacture of paper and paper prod- ucts
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośni- ków informacji	7,3	4,0	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafina- cji ropy naftowej ^Δ	21,6	25,6	Manufacture of coke and refined petrol- eum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	14,6	9,2	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycz- nych ^Δ	7,0	8,0	Manufacture of pharmaceutical prod- ucts ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i two- rzyw sztucznych	13,4	12,1	Manufacture of rubber and plastic prod- ucts
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetal- icznych	9,2	8,1	Manufacture of other non-metallic min- eral products
Produkcja metali	8,1	10,9	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	11,7	8,9	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	50,6	49,0	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	30,9	15,4	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	18,0	16,9	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	24,8	13,9	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu trans- portowego	25,5	20,2	Manufacture of other transport equip- ment
Produkcja mebli	21,0	17,8	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	12,2	14,2	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	11,6	16,6	Repair and installation of machinery and equipment

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób; do obliczenia udziału przyjęto za podstawę (mianownik) przychody netto ze sprzedaży produktów oraz towarów i materiałów w przemyśle.

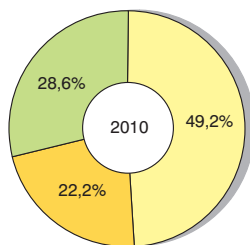
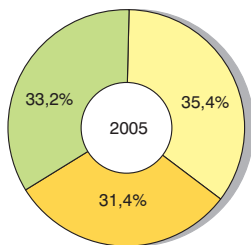
^a Data concern entities employing more than 49 persons; for calculating the share, the net revenues from sales of products, goods and materials in industry were adopted as the base (denominator).

TABL. 9 (187). WYNAŁAZKI I WZORY UŻYTKOWE KRAJOWE^a
RESIDENT INVENTIONS AND UTILITY MODELS^a

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Wynałazki:					
złożone	2404	2028	2899	3203	Patent applications
udzielone patenty	939	1054	1536	1385	Patents granted
Wzory użytkowe:					
złożone	1274	600	734	879	Utility model applications
udzielone prawa ochronne	680	829	431	484	Rights of protection granted

a Zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP.

a Filed at the Patent Office of the Republic of Poland.

WYNAŁAZKI KRAJOWE WEDŁUG PODMIOTÓW ZGŁASZAJĄCYCH^a
RESIDENT INVENTIONS BY FILING ENTITIES^a


Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk,
jednostki badawczo-rozwojowe
i szkoły wyższe
Scientific units of the Polish Academy
of Sciences, branch research-development
units and higher education institutions

Podmioty gospodarcze
Economic entities

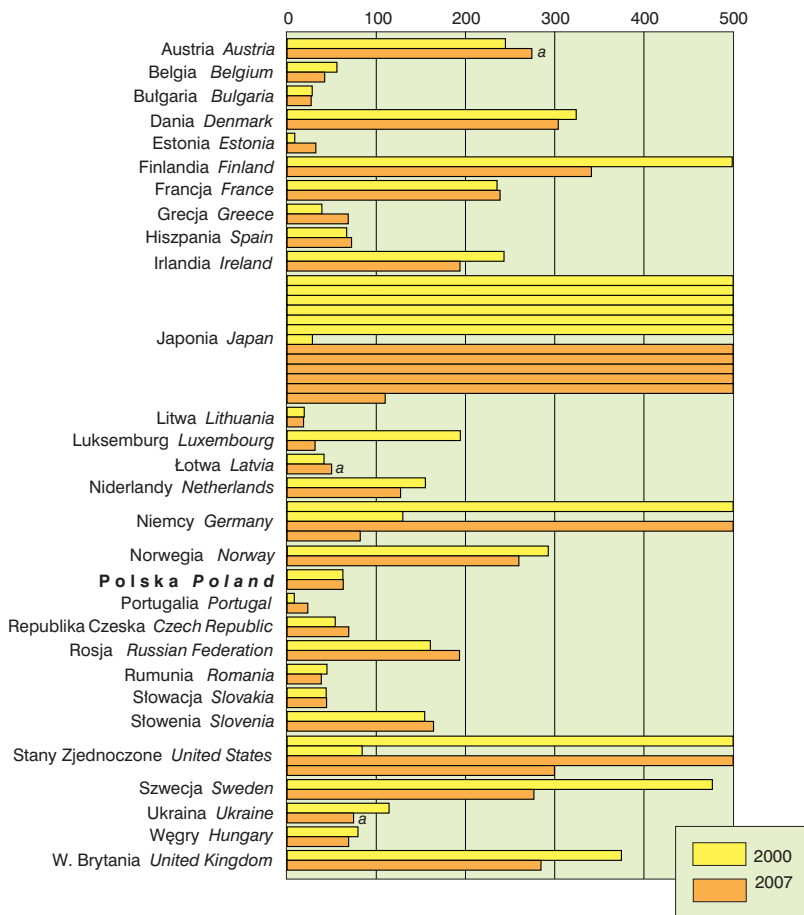
Osoby fizyczne
Natural persons

a Do Urzędu Patentowego RP.

a At the Patent Office of the Republic of Poland.

**WYNAŁAZKI ZGŁOSZONE PRZEZ REZYDENTÓW DO OCHRONY NA 1 MILION LUDNOŚCI
W WYBRANYCH KRAJACH**

RESIDENT PATENT APPLICATIONS PER MILLION POPULATION IN SELECTED COUNTRIES



a 2006 r.

TABLE 10 (188). **WYNAŁAZKI KRAJOWE ZGŁOSZONE DO OCHRONY
W EUROPEJSKIM URZĘDZIE PATENTOWYM^a**
RESIDENT PATENT APPLICATIONS TO THE EUROPEAN PATENT OFFICE^a

Działy techniki ^b	2000 ^c	2005 ^c	2006	2007 ^d	Fields of technology ^b
OGÓŁEM	43,39	122,03	137,76	135,13	TOTAL
Podstawowe potrzeby ludzkie	10,90	20,35	20,59	26,87	Human necessities
Różne procesy przemysłowe; transport	5,97	15,87	23,84	17,00	Performing operations; transporting
Chemia; metalurgia	8,34	22,57	16,88	11,24	Chemistry; metallurgy
Wyroby włókiennicze; papier	1,33	1,20	2,56	3,00	Textiles; paper
Budownictwo; górnictwo; konstrukcje zespolone	3,00	7,50	15,46	12,26	Fixed constructions
Budowa maszyn; oświetlenie; ogrzewa- nie; uzbrojenie; technika minerska	5,50	17,92	19,54	19,60	Mechanical engineering; lighting; heating; weapons; blasting
Fizyka	4,71	14,91	19,21	17,74	Physics
Elektrotechnika	3,63	21,71	19,68	27,40	Electricity

a Wynalazki podano według daty pierwszeństwa, czyli daty pierwszego zgłoszenia wynalazku do ochrony patentowej w Urzędzie Patentowym RP lub bezpośrednio w Europejskim Urzędzie Patentowym (EPO); data pierwszeństwa jest najbliższą w czasie datą dokonania wynalazku. *b* Na podstawie Międzynarodowej Klasyfikacji Patentowej (IPC). *c* Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. *d* Dane wstępne.

U w a g a. W celu uniknięcia wielokrotnego liczenia wynalazków zgłoszonych przez kilku wynalazców z różnych krajów zastosowano metodę naliczania częściowego (np. wynalazek zgłoszony przez dwóch autorów, z których jeden jest rezydentem polskim naliczany jest w prezentowanych danych jako 0,5).

Źródło: Internet <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.

a Patent applications have been compiled by priority date, i.e. the first date of patent application, to protect an invention in the Patent Office of the Republic of Poland or directly in the European Patent Office (EPO); the priority date is the closest date to the date of invention. *b* According to the International Patent Classification (IPC). *c* Data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. *d* Preliminary data.

Note. To eliminate multiple counting of patent applications with several inventors from different countries fractional counting is used (e.g. a patent application submitted by two authors of whom one is Polish resident is counted in the data as 0,5).

Source: the Internet <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.

W 2009 r. w przemyśle (w podmiotach gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób):

- wykorzystywano 923 licencje zagraniczne (w 2008 r. — 691 i w 2007 r. — 701),
- za granicę sprzedano 19 licencji polskich (w 2008 r. — 33, w 2007 r. — 20 i w 2005 r. — 3).

In 2009, in industry (in economic entities employing more than 49 persons):

- 923 foreign licences were used (in 2008 — 691 and in 2007 — 701),
- 19 Polish licences were sold abroad (in 2008 — 33, in 2007 — 20 and in 2005 — 3).

**SPOŁECZEŃSTWO
INFORMACYJNE**

**INFORMATION
SOCIETY**

Prezentowane informacje opracowano na podstawie uogólnionych wyników badań dotyczących wykorzystania technologii informacyjno-telekomunikacyjnych, przeprowadzonych metodą reprezentacyjną według zharmonizowanej metodologii stosowanej w krajach Unii Europejskiej.

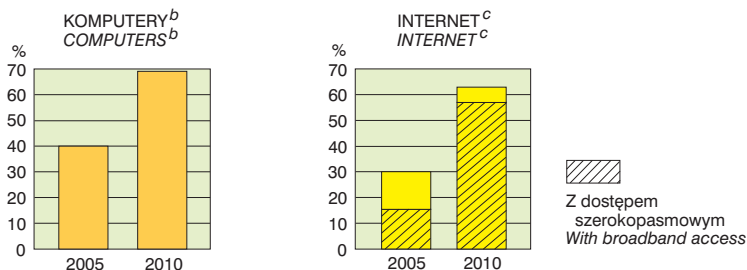
Dane o **gospodarstwach domowych** obejmują gospodarstwa (z wyjątkiem zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania) z co najmniej jedną osobą w wieku 16—74 lata oraz osoby w tej grupie wieku w nich mieszkające. Wyniki oparte są na informacjach uzyskanych w formie wywiadu bezpośredniego. W 2010 r. badaniem objęto 8,3 tys. gospodarstw domowych (tj. 0,06% ich ogólnej liczby), a w nich 12,2 tys. osób w wieku 16—74 lata (tj. 0,04% ich całej populacji).

Dane o **przedsiębiorstwach** dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i zaliczanych, według PKD 2007, do sekcji: przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawa wody, gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo; handel hurtowy i detaliczny, naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacja i komunikacja; działalność związana z obsługą rynku nieruchomości; działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca, pozostała działalność usługowa (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i sprzętu komunikacyjnego). W 2010 roku badaniem objęto 15,5 tys. przedsiębiorstw (tj. 18,5% ich ogólnej liczby).

The information presented has been compiled on the basis of the generalized results of representative surveys on the ICT (Information and Communication Technologies) usage conducted in the European Union according to a harmonized methodology.

*Data on **households** cover households (excluding collective housing) with at least one person aged 16—74 and persons from this age group living in these households. The results are based on the information obtained from the persons taking part in the survey through face-to-face interviews. In 2010 the survey covered 8,3 thous. of households (i.e. 0,06% of total households), of which 12,2 thous. of residents aged 16—74 (i.e. 0,04% of the population).*

*Data on **enterprises** concern economic entities employing more than 9 persons and included in the sections according to the NACE Rev. 2: manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply, sewerage and waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; professional, scientific and technical activities (excluding veterinary activities); administrative and support service activities, other service activities (repair of computers and communication equipment). In 2010 the survey covered 15,5 thous. enterprises (i.e. 18,5% of total enterprises).*

GOSPODARSTWA DOMOWE^a WYPOSAŻONE W KOMPUTERY I DOSTĘP DO INTERNETU
HOUSEHOLDS^a EQUIPPED WITH COMPUTERS AND INTERNET ACCESS


a Dane dotyczą gospodarstw domowych z co najmniej 1 osobą w wieku 16–74 lata. b Stacjonarne, przenośne (laptopy) i podręczne (palmtopy i organizery). c Dane dotyczą dostępu do Internetu przez komputery stacjonarne, przenośne i podręczne oraz telefony komórkowe, konsole do gier komputerowych i inne urządzenia.

a Data concern households with at least one person aged 16–74. b Desktop, laptop or handheld (palmtop or organizers). c Data concern access to the Internet by means of computers (desktop, laptop or handheld) as well as mobile phones, game consoles or any other devices.

TABL. 11 (189). OSOBY W WIEKU 16–74 LATA KORZYSTAJĄCE Z INTERNETU^a
PERSONS AGED 16–74 USING THE INTERNET^a

Wyszczególnienie	2005	2009	2010			Specification
	ogółem total		miasta urban areas	wieś rural areas		
	w % ogółu osób w wieku 16–74 lata in % of total persons aged 16–74					
OGÓŁEM	35	56	59	65	48	TOTAL
Według miejsca korzystania ^b :						By place of use ^b :
w miejscu zamieszkania	20	50	54	60	43	at home
w mieszkaniu innych osób	8	10	11	13	9	in other people's houses
w pracy	11	18	19	24	10	at work
w szkole lub na uczelni	10	9	9	9	9	at school or university
w innym miejscu publicznym ^c	6	5	5	7	3	in other public places ^c

a Dotyczy osób, które korzystały z Internetu w I kwartale danego roku. b W podziale według miejsca i celu korzystania na użytek prywatny. I osoba może być wykazana więcej niż jeden raz, jeśli korzystała z Internetu w więcej niż jednym miejscu i w więcej niż jednym celu. c Między innymi w kawiarence internetowej, bibliotece publicznej, w punkcie będącym w zasięgu Internetu bezprzewodowego (hotspot).

a Concerns persons using the Internet in the first quarter of the year. b In the division by place and purpose of private use, the same person may be counted more than once if he or she used the Internet in more than one place and for more than one purpose. c Among others in places like: Internet cafe, public library or any location within the range of wireless network providing access to the Internet (hotspot).

TABL. 11 (189). **OSOBY W WIEKU 16—74 LATA KORZYSTAJĄCE Z INTERNETU^a (dok.)**
PERSONS AGED 16—74 USING THE INTERNET^a (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2009	2010			Specification
	ogółem total		miasta urban areas	wieś rural areas		
	w % ogółu osób w wieku 16—74 lata in % of total persons aged 16—74					
Według celu korzystania na użytek prywatny ^b :						By purpose of private use ^b :
wysyłanie, odbieranie poczty elektronicznej	24	45	48	55	36	sending/receiving e-mails
udział w czatach, forach dyskusyjnych itp.	15	36	42	46	35	use of chat sites, online discussion forums etc.
wyszukiwanie informacji o towarach lub usługach	18	29	39	44	31	finding information about goods or services
zakup towarów i usług ^d	5	18	20	24	14	purchase of goods or services ^d
sluchanie radia, oglądanie TV przez Internet	6	19	22	25	17	listening to web radios/watching web television
czytanie online, pobieranie plików z gazetami lub czasopismami	13	18	17	20	12	reading or downloading online newspapers or magazines
wyszukiwanie informacji dotyczących zdrowia	7	22	25	29	19	finding health information
korzystanie z usług:						using the services of:
bankowych	6	21	25	32	14	Internet banking
administracji publicznej ^e	13	18	21	25	12	public administration ^e

a Dotyczy osób, które korzystały z Internetu w I kwartale danego roku. *b* W podziale według miejsca i celu korzystania na użytek prywatny 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz, jeśli korzystała z Internetu w więcej niż jednym miejscu i w więcej niż jednym celu. *d* Poprzez złożenie zamówienia na stronie internetowej sprzedawcy lub w portalu aukcyjnym. *e* W celu pozyskiwania informacji, pobierania i odsyłania wypełnionych formularzy.

a Concerns persons using the Internet in the first quarter of the year. *b* In the division by place and purpose of private use, the same person may be counted more than once if he or she used the Internet in more than one place and for more than one purpose. *d* By placing an order on a seller's website or an auction website. *e* For the purpose of obtaining information, downloading and returning filled in forms.

TABL. 12 (190). **PRZEDSIĘBIORSTWA^a WYKORZYSTUJĄCE WYBRANE TECHNOLOGIE INFORMACYJNO-TELEKOMUNIKACYJNE**
ENTERPRISES^a USING SELECTED INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES

Wyszczególnienie Specification	Komputery ^b Computers ^b	Dostęp do Internetu Internet access	Własna strona internetowa Own website	Lokalna sieć komputerowa (LAN) Local area network (LAN)	Intranet Intranet	Ektranet Extranet
	w % ogółu przedsiębiorstw ^a danego rodzaju działalności in % of total enterprises ^a of a given economic activity					
OGÓŁEM 2005	92	86	49	55	30	6
TOTAL 2009	93	90	57	56	28	10
	97	96	66	72	43	15
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	97	95	69	68	41	12
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	100	100	77	92	50	22
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	99	99	72	82	46	11
Budownictwo Construction	97	96	59	62	34	7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	98	96	60	76	46	19
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	98	97	62	75	43	12
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	92	91	65	47	30	10
Informacja i komunikacja Information and communication	99	99	91	95	72	44
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	100	100	67	84	46	13
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej) Professional, scientific and technical activities (excluding veterinary activities)	98	98	81	88	53	24
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	95	93	66	70	44	12
Pozostała działalność usługowa — naprawa i konserwacja komputerów i sprzętu komunikacyjnego Other service activities — repair of computers and communication equipment	93	93	82	87	56	24

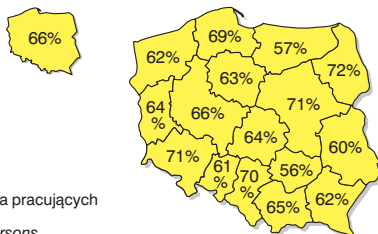
a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; stan w styczniu.
b Stacjonarne i przenośne (laptopy); dane nie obejmują komputerów zintegrowanych z innymi urządzeniami na jednej płycie montażowej, komputerów służących do sterowania i regulacji procesów technologicznych (patrz tabl. 7 na str. 298) oraz w 2005 r. — urządzeń podręcznych (np. palmtopów, PDA).

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; as of January. b Desktop or laptop; data do not include computers integrated to other machines or devices on the same assembly board, computers used for the control and regulation of technological processes (see the table 7 on page 298) as well as in 2005 — handheld computers (palmtops, PDAs).

PRZEDSIĘBIORSTWA^a WYKORZYSTUJĄCE SZEROKOPASMOWY (STAŁY) DOSTĘP DO INTERNETU WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.

Stan w styczniu

ENTERPRISES^a USING BROADBAND (FIXED) INTERNET ACCESS BY VOIVODSHIP IN 2010
As of January



^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

Przedsiębiorstwa wykorzystujące Internet w kontaktach z administracją publiczną^a w 2009 r.

Enterprises using the Internet in their contacts with public administration^a in 2009

W % ogółu przedsiębiorstw^{ab}
In % of total enterprises^{ab}

	Ogółem	Total
Przetwórstwo przemysłowe	89	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	99	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	95	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	88	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	89	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	92	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	81	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	93	Information and communication
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	97	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej)	93	Professional, scientific and technical activities (excluding veterinary activities)
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	91	Administrative and support service activities
Pozostała działalność usługowa — naprawa i konserwacja komputerów i sprzętu komunikacyjnego	91	Other service activities — repair of computers and communication equipment

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; przedsiębiorstwa wykorzystują Internet głównie w celu: pozyskiwania informacji, pobierania i odsyłania wypełnionych formularzy, obsługi procedur administracyjnych oraz składania ofert dotyczących zamówień publicznych. ^b Danego rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; enterprises use the Internet mainly for: obtaining information, downloading and returning filled in forms, treating an administrative procedure, submitting a proposal in a public electronic tender system. ^b Of a given economic activity.

ROLNICTWO

AGRICULTURE

Prezentowane informacje opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji PKD 2007, do której są zaliczane.

Gospodarstwo rolne oznacza grunty rolne wraz z gruntami leśnymi, budynkami lub ich częściami, urządzeniami i inwentarzem, jeżeli stanowią lub mogą stanowić zorganizowaną całość gospodarczą oraz prawami i obowiązkami związanymi z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

Gospodarstwa rolne w użytkowaniu indywidualnym obejmują:

- gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych prowadzone przez rolników na gruntach własnych i niewłasnych,
- gospodarstwa indywidualne o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (działki rolne, w tym np. działki służbowe) użytkowane rolniczo przez osoby fizyczne oraz właściciele zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych.

Dane o **powierzchni użytków rolnych** ogółem oraz według rodzajów użytków podaje się bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

Produkcja roślinna obejmuje surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku).

Dane o **zbiorach, plonach i skupie**: zbóż, strączkowych i oleistych dotyczą ziarna; kukurydzę na ziarno zaliczono do zbóż.

Strączkowe na ziarno obejmują: konsumpcyjne (groch, fasola, bób oraz pozostałe) i pastewne (wyka, łubin, bobik oraz pozostałe, np. peluszką, mieszanek strączkowe).

Do upraw **przemysłowych** zalicza się: buraki cukrowe, uprawy roślin oleistych (rzepak, rzepik, mak, słonecznik, soja, gorczyca i od 2003 r. len oleisty), włókniстых (len, konopie) i innych przemysłowych (tj. tytoń, chmiel, cykorja). Uprawy **pastewne** obejmują: strączkowe pastewne, motylkowe drobnonasienne (w tym wieloletnie, tj. koniczyna, lucerna i esparceta) z innymi pastewnymi i trawami, a także okopowe pastewne (buraki pastewne, brukiew, marchew pastewna, kapusta pastewna, rzepa itp.) oraz kukurydzę na pasze.

Produkcja zwierzęca obejmuje produkcję żywca rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego — stada podstawowego i obrotowego), do którego zaliczono: bydło, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

Produkcja żywca rzeźnego obejmuje skup zwierząt rzeźnych (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaż targowiskową oraz ubój z przeznaczeniem na spożycie naturalne.

Przy ustalaniu produkcji rolniczej w **cenach bieżących** przyjęto: dla skupu, spożycia naturalnego oraz przyrostu pogłowia zwierząt gospodarskich — ceny skupu płacone przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych (bez podatku od towarów i usług), dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, a dla zużycia produkcyjnego i zapasów produktów roślinnych — ceny skupu pomniejszone o 5%.

Źródłem informacji o **cenach uzyskiwanych przez rolników na targowiskach** są miesięczne notowania cen dokonane przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych targowiskach, do 2004 r. — miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami; dane od 2005 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Skup produktów rolnych dotyczy ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów.

W produkcji zwierzęcej w gospodarstwach indywidualnych powyżej I ha użytków rolnych oraz w skupie produktów zwierzęcych z tych gospodarstw do 1993 r. ujmowane były połowy (skup) ryb słodkowodnych.

Prezentowane dane opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych i spisów rolniczych oraz szacunków.

Do wyliczeń wskaźników natężenia przyjęto użytki rolne, powierzchnię zasiewów i zwierzęta gospodarskie według stanu w czerwcu.

Grupowania produktów rolnictwa dokonano na podstawie „Systematycznego Wykazu Wyrobów”.

Lata gospodarcze obejmują okres od I VII do 30 VI (np. rok gospodarczy 2009/10 oznacza okres od I VII 2009 r. do 30 VI 2010 r.).

Retrospekcja — dane dla okresu wieloletniego podano jako przeciętne roczne.

*The presented information was compiled using the **kind of activity method** and concerns agricultural activity in the area of crop and animal production conducted by economic entities regardless of the branch of the NACE Rev. 2 in which they are included.*

*An **agricultural holding** is understood as an agricultural area, including forest land, buildings or their parts, equipment and stock if they constitute or may constitute an organised economic unit as well as rights and obligations related to running a holding.*

Agricultural holding in private use include:

- private farms exceeding 1 ha of agricultural land, tended by farmers on their own or rented land,
- private farms up to 1 ha of agricultural land (agricultural plots, of which e.g. company plots) used for agricultural purposes by natural persons as well as livestock owners who do not possess agricultural land.

Data regarding the total **area of agricultural land** and area by type of agricultural land are presented excluding non-farm land.

Crop output includes raw (not processed) products of plant origin (harvests for a given year).

Data regarding the **crop production, yields and procurement** of: cereals, pulses and oilseeds plants concern grain; maize designated for grain was included among cereals.

Pulses for grain include: consumer pulses (peas, beans, broad beans and others) and feed pulses (vetch, lupine, field beans and others, e.g. field peas, pulses mixed).

Industrial crops contain: sugar beets, oilseeds crops (rape, turnip rape, poppy, sunflower, soya, mustard and since 2003 oil-flax), fibrous plants (flax, hemp) and other industrial plants (i.e. tobacco, hops, chicory). **Feed plants** include: pulses, small-seed, legumes (of which perennial legumes: clover, lucerne and sainfoin) with other feed plants and field grasses, as well as root plants (fodder beat, rutabaga, fodder carrot, fodder cabbage, turnip) and maize for feeds.

Animal output includes production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd), which include: cattle, pigs, sheep, horses and poultry.

Output of animals for slaughter includes the purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales and slaughter intended for own consumption.

The following were assumed in calculating agricultural output in **current prices**: for procurement of agricultural products, own consumption and increases in farm animal stocks — procurement prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from agricultural producers (excluding value added tax), for market sales — prices received by farmers at marketplaces, for production consumption and stock of products of plant origin — purchase prices less 5%.

The information on **prices received by farmers on marketplaces** comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected marketplaces, until 2004 — was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms; data since 2005 are not fully comparable with data in previous years.

Procurement of agricultural products includes the quantity and value of agricultural products (crop and animal origin) purchased by economic entities directly from producers.

Until 1993, animal output on private farms exceeding 1 ha of agricultural land as well as the procurement of products of animal origin from these farms included freshwater fishing.

Presented data are compiled on the basis of reports, results of sample surveys and agricultural censuses as well as estimates.

Intensity ratios were calculated on the basis of agricultural land, sown area and livestock as of June.

Agricultural products were grouped according to the "Systematic Nomenclature of Goods".

Farming years cover the period from I VII to 30 VI (e.g. the 2009/10 farming year covers the period from I VII 2009 to 30 VI 2010).

Retrospection — data for long-term period are given as annual averages.

Uwaga do tabl. 1—4

Produkcja rolnicza w latach 1999—2003 — łącznie z dopłatami bezpośrednimi Agencji Rynku Rolnego do interwencyjnego skupu pszenicy i żyta, od 2004 r. — z wyjątkiem skupu w tabl. 4 — z naliczonymi za dany rok płatnościami uzupełniającymi do powierzchni upraw (m.in.: chmielu, tytoniu, zbóż, oleistych, strączkowych i roślin przeznaczonych na nasiona oraz na paszę); wskaźniki dynamiki za 2004 r. obliczono w warunkach porównywalnych z 2003 r.

Note to tables 1—4

Agricultural output in 1999—2003 — includes direct subsidies of the Agricultural Market Agency for the intervention procurement of wheat and rye, since 2004 — with the exception of procurement in table 4 — includes supplementary area payments calculated for particular year (among others: hop, tobacco, cereals, oilseeds, pulses and plants intended for seeds and feed); indices for 2004 were calculated in conditions comparable with 2003.

TABL. 1 (191). **PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)**
AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010		Specification
	w mln zł in mln zł			na 1 ha użytków rolnych w zł per 1 ha of agricultural land in zł		
Produkcja globalna	55985	63337	79908	85267	5489	Gross output
W tym gospodarstwa indywidualne	50417	56563	70288	75793	5538	Of which private farms
Produkcja końcowa	38707	50141	63727	67571	4350	Final output
W tym gospodarstwa indywidualne	34275	44340	55127	58971	4309	Of which private farms
Produkcja towarowa	33491	42907	56379	60311	3882	Market output
w tym gospodarstwa indywidualne	28926	37174	47694	51546	3766	of which private farms
W tym skup	22388	30948	37143	41324	2660	Of which procurement

TABL. 2 (192). **DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe^a)**
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices^a)

Wyszczególnienie Specification	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Produkcja globalna	107,5	95,7	98,8	105,9	103,2	102,4	97,9	100,5	109,3	114,5	108,2
Gross output											
W tym gospodarstwa indywidualne	106,5	95,3	98,8	105,6	102,7	102,3	98,6	112,7	108,7	112,8	108,1
Of which private farms											

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 2 (192). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (dok.)
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Produkcja końcowa Final output	108,0	95,6	100,0	105,6	103,6	103,0	98,4	124,2	125,9	127,5	110,9
W tym gospodarstwa indywi- dualne Of which private farms	107,3	95,1	100,0	104,9	102,8	102,9	98,9	137,5	123,3	124,5	109,7
Produkcja towarowa Market output	103,3	95,4	104,2	101,5	106,1	103,1	99,5	123,1	139,6	128,0	115,2
w tym gospodarstwa indywi- dualne of which private farms	102,2	94,5	104,6	100,4	105,3	103,1	100,2	138,7	138,8	125,0	114,2
W tym skup Of which procurement	104,6	105,0	103,9	101,0	98,6	109,0	105,2	153,7	205,2	155,2	118,6

TABL. 3 (193). GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)
GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010	
	w odsetkach in percent			w mln zł in mln zł	
OGÓŁEM TOTAL	100,0 100,0	100,0 100,0	100,0 100,0	100,0 100,0	85267,5 60310,8
Produkcja roślinna Crop output	53,2 37,4	48,6 38,7	52,4 43,7	53,6 44,9	45699,2 27068,2
w tym: of which:					
Zboża Cereals	18,0 12,0	15,6 10,9	17,8 13,5	17,8 13,7	15135,6 8294,3
w tym zboża podstawowe z mieszkami zbo- wymi of which basic cereals including cereal mixed	17,2 11,2	14,3 9,6	16,6 12,3	16,3 12,3	13920,6 7430,6
w tym: pszenica of which: wheat	8,1 8,8	5,5 5,2	6,6 6,3	7,1 6,7	6073,3 4061,5
żyto rye	2,6 1,3	1,8 1,5	2,1 1,9	2,0 1,9	1706,8 1142,7
jęczmień barley	2,4 0,7	2,1 1,2	2,3 1,5	2,2 1,4	1906,3 829,4
Ziemniaki Potatoes	10,8 4,0	5,0 2,6	5,3 4,0	5,1 3,8	4382,5 2288,5
Przemysłowe Industrial	4,2 7,1	6,1 8,7	7,1 9,6	6,3 8,6	5354,6 5166,0
w tym buraki cukrowe of which sugar beets	2,4 4,0	3,3 4,9	2,4 3,4	2,0 2,9	1736,6 1716,2
Warzywa Vegetables	6,2 6,7	6,0 6,2	7,0 7,2	7,9 8,0	6698,3 4806,7
Owoce Fruit	4,4 5,5	5,0 5,7	4,3 4,9	4,7 5,2	3978,4 3139,1

TABL. 3 (193). **GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (dok.)**
GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010	
	w odsetkach in percent				w mln zł in mln zł
a — produkcja globalna gross output					
b — produkcja towarowa market output					
Produkcja zwierzęca a	46,8	51,4	47,6	46,4	39568,3
Animal output b	62,6	61,3	56,3	55,1	33242,6
w tym: of which:					
Żywiec rzeźny ¹ a	25,8	27,6	26,0	23,8	20323,4
Animals for slaughter ¹ b	37,8	36,4	32,9	30,9	18654,5
w tym: of which:					
bydło (bez cieląt) a	3,3	3,7	4,2	4,0	3406,1
cattle (excluding calves) b	5,1	5,1	5,6	5,3	3202,2
cielęta a	0,8	0,8	0,7	0,6	482,3
calves b	1,0	0,9	0,8	0,6	386,7
trzoda chlewna a	16,3	15,3	12,5	10,9	9269,8
pigs b	23,5	19,4	14,9	13,6	8191,1
drób a	4,9	7,4	8,2	8,1	6889,6
poultry b	7,5	10,4	11,2	11,0	6631,1
Przyrost stada podstawowego i obrotowego Increase in herd (basic and working) a	-1,6	0,9	-0,1	0,3	249,0
Mleko krowie a	16,6	17,1	14,3	15,5	13203,3
Cows' milk b	20,1	19,8	16,4	17,7	10691,1
Jaja kurze a	3,7	4,2	5,7	4,9	4145,9
Hen eggs b	4,1	4,6	6,4	5,8	3478,3

I Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

I Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 4 (194). **WSKAŹNIKI CEN TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ**
PRICE INDICES OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT

Wyszczególnienie Specification	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM	122,5	97,3	102,7	112,7	100,9	97,2	107,5	886,9	199,4	140,7	121,9
TOTAL											
w tym skup	114,4	97,1	97,3	113,8	99,9	96,2	105,8	713,7	166,5	118,9	112,6
of which procurement											
Produkcja roślinna	124,0	93,9	111,8	119,0	97,7	90,1	119,1	1200,5	235,9	172,5	139,3
Crop output											
Produkcja zwierzęca	121,1	99,4	96,9	108,3	103,7	103,4	99,3	748,3	177,9	122,9	111,7
Animal output											

TABL. 5 (195). **UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a**

Stan w czerwcu

LAND USE^a

As of June

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia ogólna kraju Total area of the country	W tym Of which						lasy ^b forests ^b
		użytki rolne agricultural land						
		razem total	grunty orne arable land	sady orchards	łąki meadows	pastwis- ka pastures	pozostałe others	
w tys. ha in thous. ha								
OGÓŁEM 2000	31269	17812	13683	257	2503	1369	.	9004
TOTAL 2005	31269	15906	12222	297	2529	858	.	9173
. 2009	31268	16120	12114	331	2463	717	495	9273
. 2010^c	31268	15534	10931	363	2635	619	986	9329
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	15951	13687	9600	354	2476	566	691	1265
W tym gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użyt- ków rolnych Of which private farms exceeding 1 ha of agricultural land	15280	13450	9495	345	2421	562	627	1102
1,01—4,99 ha	2730	2191	1269	86	524	51	261	323
5,00—9,99	2917	2503	1721	98	492	84	108	262
10,00—14,99	2087	1846	1316	55	342	91	42	153
15,00—19,99	1429	1239	889	25	228	74	23	117
20,00—49,99	3055	2803	2070	35	486	172	40	153
50,00 ha i więcej and more	3062	2868	2230	46	349	90	153	94

^a Od 2007 r., zgodnie z metodologią Eurostatu, prezentuje się grunty orne, sady, łąki i pastwiska w dobrej kulturze rolnej — utrzymywane zgodnie z normami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 12 III 2007 r. w sprawie minimalnych norm (Dz. U. Nr 46, poz. 306); dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. ^b Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną. ^c Dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego.

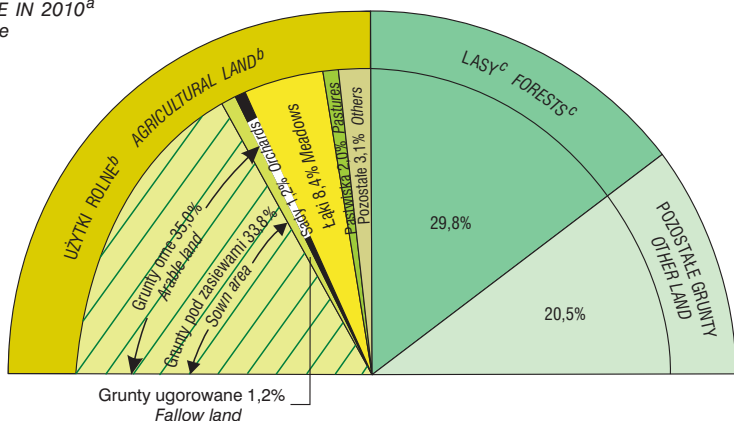
^a According to Eurostat methodology, since 2007 data on arable land, orchards, meadows and pastures concern area in good agricultural condition — maintained in accordance with norms defined in the Regulation of Minister of Agricultural and Rural Development, dated 12 III 2007 about minimal norms (Journal of Laws No. 46, item 306); data are not comparable with previous years. ^b Including land connected with silviculture. ^c Preliminary data of the Agricultural Census.

UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W 2010 R.^a

Stan w czerwcu

LAND USE IN 2010^a

As of June



^a Dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego. ^b Patrz notka a do tabl. 5 na str. 314. ^c Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną.

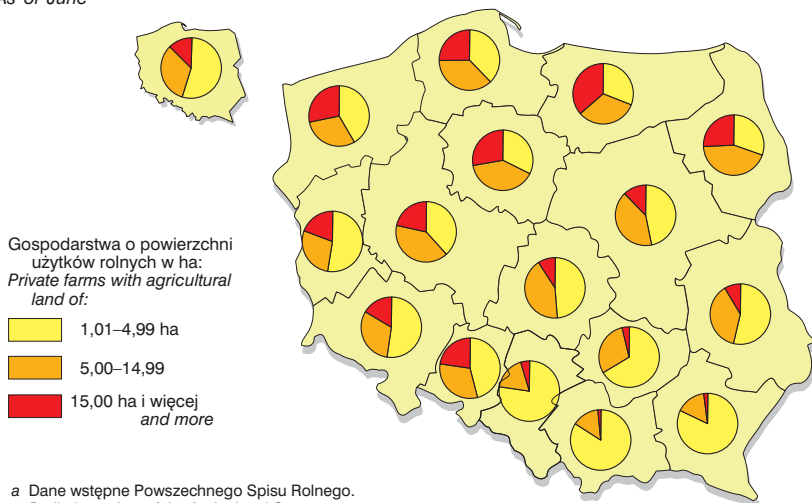
^a Preliminary data of the Agricultural Census. ^b See footnote a to table 5 on page 314. ^c Including land connected with silviculture.

W 2010 r. (stan w czerwcu) gospodarstwa indywidualne użytkowały 88,1% ogólnej powierzchni użytków rolnych.

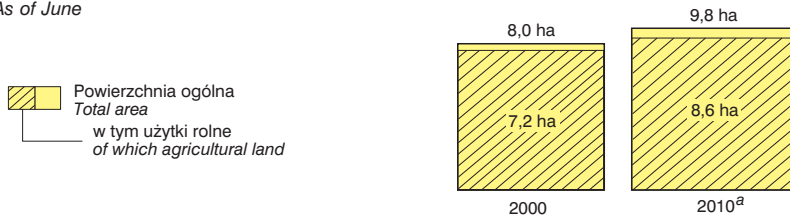
In 2010, as of June, private farms used 88,1% of the total agricultural land.

W 2010 r. (stan w dniu 31 XII) zmeliorowane użytki rolne stanowiły 41,3% powierzchni użytków rolnych ogółem oraz 69,7% powierzchni użytków rolnych wymagających melioracji, w 2000 r. odpowiednio: 37,4% i 72,3%.

In 2010, as of 31 XII, drained agricultural land accounted for 41,3% of the total area of agricultural land as well as 69,7% of the area of agricultural land requiring drainage, in 2000, respectively: 37,4% and 72,3%.

**ZRÓŻNICOWANIE GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH O POWIERZCHNI POWYŻEJ
1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH I WOJEWÓDZTW W 2010 R.^a**
Stan w czerwcu
**DIFFERENTIATION OF PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND BY SIZE
AND VOIVODSHIP IN 2010^a**
As of June

a Dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego.

a Preliminary data of the Agricultural Census.

**PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA GOSPODARSTWA INDYWIDUALNEGO O POWIERZCHNI
POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH**
Stan w czerwcu
AVERAGE AREA OF PRIVATE FARM EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND
As of June

a Dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego.

a Preliminary data of the Agricultural Census.

TABL. 6 (196). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW**

Stan w czerwcu

SOWN AREA

As of June

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010 ^a		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	

W TYSIĄCACH HEKTARÓW IN THOUSAND HECTARES

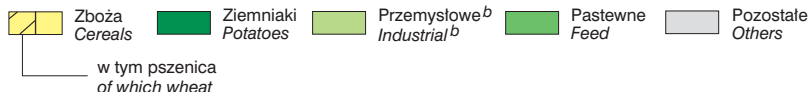
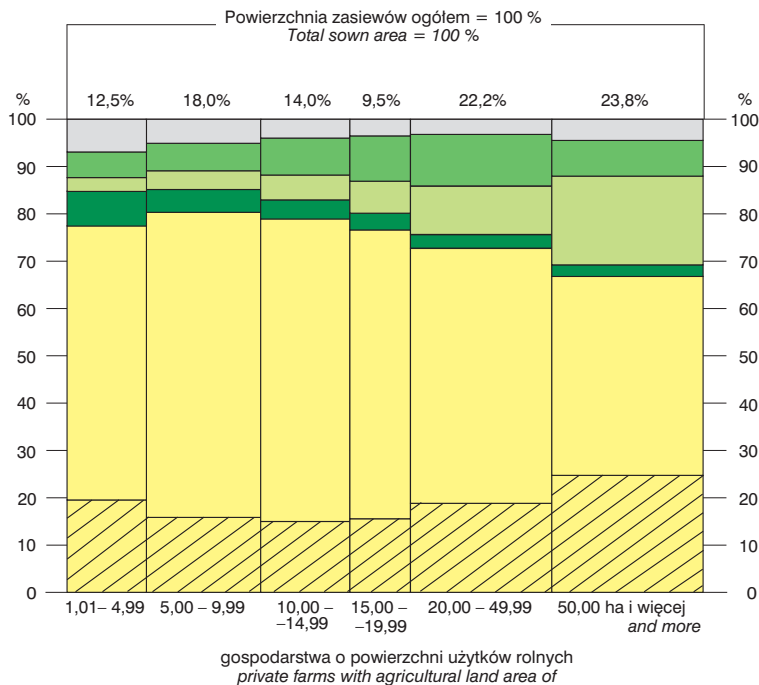
OGÓLEM | 12408 | 11193 | 11615 | 10565 | 9283 | TOTAL

W % OGÓLEM IN % OF TOTAL

Zboża	71,0	74,4	73,9	72,4	74,3	Cereals
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	69,3	70,7	70,8	68,0	70,4	of which basic cereals including cereal mixed
pszenica	21,2	19,8	20,2	20,2	19,0	wheat
żyto	17,2	12,6	12,0	10,1	10,8	rye
jęczmień	8,8	9,9	10,0	9,2	9,4	barley
owies	4,6	4,9	4,5	5,5	6,0	oats
pszenżyto	5,6	10,7	12,6	12,5	13,5	triticale
mieszanki zbożowe	11,9	12,8	11,5	10,5	11,9	cereal mixed
Strączkowe	1,1	1,1	1,1	1,6	1,6	Pulses
w tym konsumpcyjne	0,4	0,3	0,2	0,4	0,4	of which consumer pulses
Ziemniaki	10,1	5,3	4,4	3,7	4,0	Potatoes
Przemysłowe	6,5	7,9	9,1	11,5	9,5	Industrial
w tym: buraki cukrowe	2,7	2,6	1,7	2,0	1,8	of which: sugar beets
oleiste	3,6	5,1	7,2	9,3	7,5	oilseeds
włókniste	0,03	0,05	0,02	0,01	0,01	fibrous
Pastewne	7,4	7,5	8,0	5,5	5,3	Feed
Pozostałe uprawy ^b	3,9	3,8	3,5	5,3	5,3	Other crops ^b
w tym warzywa gruntowe	2,0	2,0	1,8	1,3	1,4	of which ground vegetables

^a Dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego. ^b Warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych itp.

^a Preliminary data of the Agricultural Census. ^b Vegetables, strawberries, green fertilizer crops, root plant planting, etc.

**STRUKTURA ZASIEWÓW W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH O POWIERZCHNI
POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W 2010 R.^a**
Stan w czerwcu
**STRUCTURE OF CROPS ON PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND
IN 2010^a**
As of June


a Dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego. b Bez chmielu, cykorii, maku, słonecznika, soi oraz gorczycy.
a Preliminary data of the Agricultural Census. b Excluding hops, chicory, poppy, sun flower, soya bean and mustard.

Uwaga do tabl. 7—9 oraz wykresów na str. 321 i 322

Dane za 2010 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego będą sukcesywnie publikowane w publikacjach GUS ukazujących się po terminie wydania Rocznika.

Note to tables 7—9 and charts on pages 321 and 322

The data for 2010 on the basis of the Agricultural Census will be issued successively in the CSO publications which will be available after issuing the Yearbook.

TABL. 7 (197). **ZBIORY I PŁONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**
MAJOR CROP PRODUCTION AND YIELDS

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2008	2009		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	

ZBIORY w tys. t PRODUCTION in thous. t

Zboża	26758	26928	27664	29827	26042	Cereals
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	24800	24900	25738	28020	24749	of which basic cereals including cereal mixed
pszenica	9022	8771	9275	9790	7858	wheat
żyto	3910	3404	3449	3713	3390	rye
jęczmień	3337	3582	3619	3984	3436	barley
owies	1346	1324	1262	1415	1342	oats
pszenżyto	3237	3903	4460	5234	4856	triticale
mieszanki zbożowe . . .	3948	3916	3673	3884	3867	cereal mixed
Strączkowe	270	254	235	277	260	Pulses
w tym konsumpcyjne . . .	78	66	56	60	54	of which consumer pulses
Ziemniaki	14600	10369	10462	9703	9268	Potatoes
Buraki cukrowe	12236	11912	8715	10849	8979	Sugar beets
Oleiste	1203	1474	2128	2528	1647	Oilseeds
w tym rzepak i rzepik . .	1178	1450	2106	2497	1622	of which rape and turnip rape
Okopowe pastewne	2434	1557	1308	1232	1205	Feed root plants
Siano: łąkowe	10605	10840	11843	12128	11813	Hay: meadow
z roślin motylkowych	1888	1929	2153	2171	2019	from legumes
Słoma zbóż podstawowych .	21154	22427	23141	25381	22222	Straw from basic cereals

TABL. 7 (197). ZBIORY I PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPLÓDÓW (dok.)
MAJOR CROP PRODUCTION AND YIELDS (cont.)

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2008	2009		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	

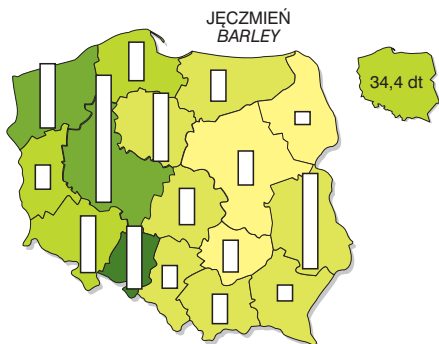
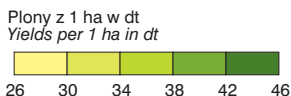
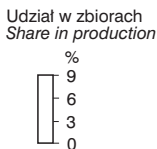
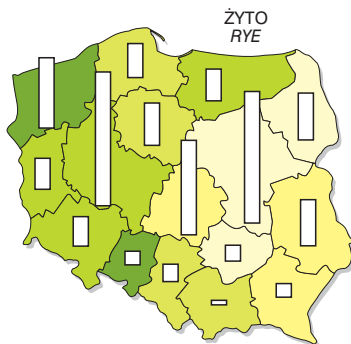
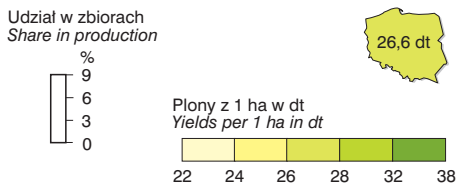
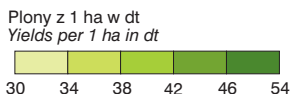
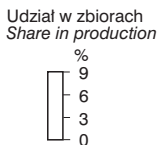
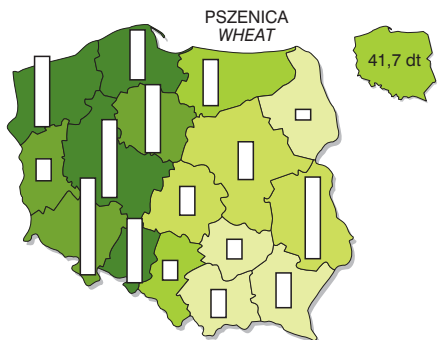
PLONY z 1 ha w dt YIELDS per 1 ha in dt

Zboża	31,9	32,3	32,2	34,8	33,1	Cereals
w tym zboża podstawowe z mieszkankami zbożowymi	30,9	31,5	31,4	34,1	32,6	of which basic cereals including cereal mixed
pszenica	38,0	39,5	40,7	41,7	39,1	wheat
żyto	24,4	24,1	24,7	26,6	25,8	rye
jęczmień	31,7	32,2	30,0	34,4	33,0	barley
owies	24,7	24,6	22,9	26,9	26,7	oats
pszenżyto	32,2	32,7	33,4	35,7	35,0	triticale
mieszanki zbożowe	27,5	27,3	25,4	29,0	29,0	cereal mixed
Strączkowe	22,6	21,4	20,5	22,4	22,6	Pulses
w tym konsumpcyjne	20,3	20,4	20,7	21,5	20,8	of which consumer pulses
Ziemniaki	180	176	191	191	187	Potatoes
Buraki cukrowe	411	416	465	543	553	Sugar beets
Oleiste	24,0	25,9	26,9	30,3	28,7	Oilseeds
w tym rzepak i rzepik	24,6	26,3	27,3	30,8	29,3	of which rape and turnip rape
Okopowe pastewne	391	372	397	419	419	Feed root plants
Siano: łąkowe	43,2	42,9	48,3	49,2	50,6	Hay: meadow
z roślin motylkowych	46,1	42,2	45,6	46,7	46,6	from legumes
Słoma zbóż podstawowych	32,2	34,6	34,2	36,8	35,5	Straw from basic cereals
Zboża, ziemniaki i buraki cukrowe^a w przeliczeniu na zboża^a	31,4	31,9	32,0	34,6	33,0	Cereals, potatoes and sugar beets in terms of cereals^a

^a Według normatywnych współczynników (dzielników) przyjęto: dla zbóż — 1, dla ziemniaków — 7 i dla buraków cukrowych — 12.

^a According to standardization factors (dividers) the following values were assumed: for cereals — 1, for potatoes — 7 and for sugar beets — 12.

**ZRÓŻNICOWANIE PLONÓW ORAZ UDZIAŁ WOJEWÓDZTW W ZBIORACH GŁÓWNYCH
ZIEMIOPŁODÓW W 2009 R.**
YIELD DIFFERENTIATION AND VOIVODSHIP SHARE IN MAJOR CROP PRODUCTION IN 2009



ZRÓŻNICOWANIE PLONÓW ORAZ UDZIAŁ WOJEWÓDZTW W ZBIORACH GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW W 2009 R. (dok.)

YIELD DIFFERENTIATION AND VOIVODSHIP SHARE IN MAJOR CROP PRODUCTION IN 2009
(cont.)

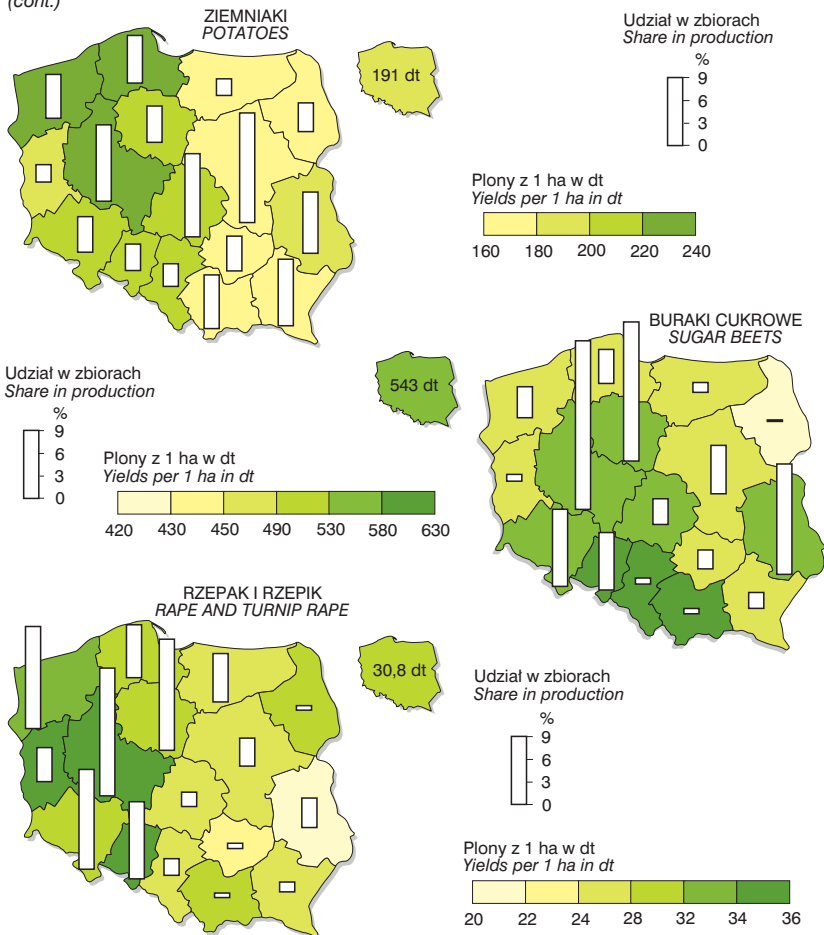


TABLE 8 (198). **ZBIORY I PLONY WARZYW**
VEGETABLE PRODUCTION AND YIELDS

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2008	2009		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	
Zbiory w tys. t	5283	5458	5203	5601	5404	Production in thous. t
Warzywa gruntowe	4653	4785	4430	4810	4678	Ground vegetables
w tym:						of which:
kapusta	1365	1320	1201	1276	1273	cabbages
cebula	701	714	618	708	643	onions
marchew	861	929	817	913	882	carrots
buraki	365	356	322	351	349	beetroots
ogórki	280	257	272	256	255	cucumbers
pomidory	235	232	257	265	260	tomatoes
Warzywa z upraw pod oslo- nami	630	673	773	791	726	Vegetables cultivated under covers
Plony warzyw gruntowych z 1 ha w dt						Yields of ground vegetables per 1 ha in dt
Kapusta	396	377	405	421	421	Cabbages
Cebula	212	206	205	225	218	Onions
Marchew	278	280	290	309	305	Carrots
Buraki	252	239	254	264	264	Beetroots
Ogórki	133	125	145	136	136	Cucumbers
Pomidory	181	176	210	206	204	Tomatoes

TABL. 9 (199). ZBIORY OWOCÓW
FRUIT PRODUCTION

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2008	2009		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	
w tys. t in thous. t						
Zbiory owoców z drzew . . .	2762	2422	3288	3100	3052	Tree fruit production
w tym:						of which:
Jabłka	2325	2075	2831	2626	2583	Apples
Gruszki	78,6	59,3	72,8	83,0	81,2	Pears
Śliwki	114	91,4	114	121	119	Plums
Wiśnie	177	140	202	189	188	Cherries
Czereśnie	43,1	37,5	40,8	50,5	50,3	Sweet cherries
Zbiory owoców jagodowych	475	500	553	546	542	Berry fruit production
w tym:						of which:
Truskawki	179	185	201	199	198	Strawberries
Maliny	51,0	65,5	81,6	81,8	81,4	Raspberries
Porzeczki	181	187	197	196	196	Currants
Agrest	21,7	16,7	16,2	15,8	15,7	Gooseberries

TABL. 10 (200). **BYDŁO, TRZODA CHLEWNA I OWCE**

Stan w czerwcu

CATTLE, PIGS AND SHEEP

As of June

Wyszczególnienie Specification	Bydło Cattle		Trzoda chlewna ^a Pigs ^a		Owce Sheep
	ogółem total	w tym krowy of which cows	ogółem total	w tym lochy of which sows	

W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSAND HEADS

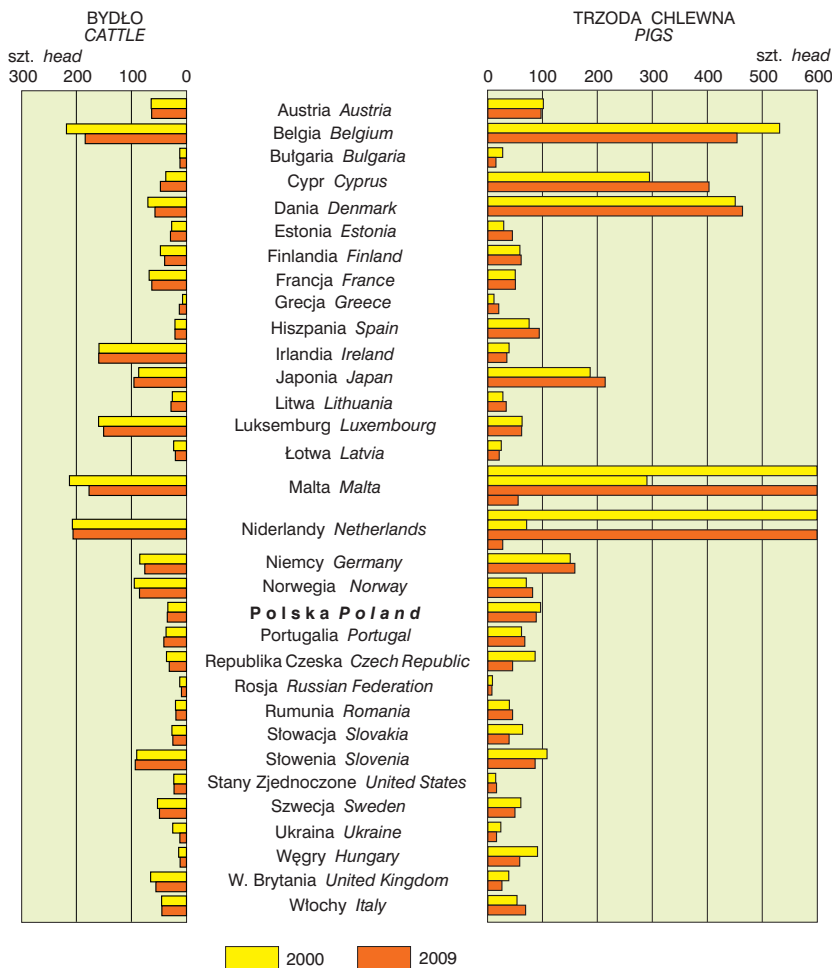
OGÓŁEM TOTAL 2001—2005	5519	2873	17888	1760	332
2005	5483	2795	18112	1813	316
2009	5700	2688	14279	1374	286
2010^b	5755	2650	15271	1427	268
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	5411	2502	13124	1228	246
w tym o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych of which exceeding 1 ha of agricultural land	5387	2488	13055	1222	237

NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w szt. PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND in heads

OGÓŁEM TOTAL 2001—2005	33	17	108	11	2,0
2005	35	18	114	11	2,0
2009	35	17	89	8,5	1,8
2010^b	37	17	98	9,2	1,7
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	40	18	96	9,0	1,8

a W latach 2001—2009 stan w końcu lipca. *b* Dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego.

a In 2001—2009 as of the end of July. *b* Preliminary data of the Agricultural Census.

BYDŁO I TRZODA CHLEWNA NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W WYBRANYCH KRAJACH
CATTLE AND PIGS PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND IN SELECTED COUNTRIES


TABL. 11 (201). **DRÓB**^a

Stan w końcu roku

POULTRY^a

End of year

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010 ^b		Specification
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
Kury w tys. szt.	48274	113488	114540	153070	140438	Hens in thous. heads
w tym nioski	42649	45201	47736	49704	43529	of which laying hens
Gęsi w tys. szt.	614	2018	866	5083	4818	Geese in thous. heads
Indyki w tys. szt.	802	5008	8493	10156	8150	Turkeys in thous. heads
Kaczki ^c w tys. szt.	3571	4559	2845	4693	4645	Ducks ^c in thous. heads
Kury na 100 ha użytków rolnych w szt.	271	713	711	985	1026	Hens per 100 ha of agricultural land in heads
w tym nioski	239	284	296	320	318	of which laying hens

^a W wieku powyżej 2 tygodni, w 2000 r. — w wieku 6 miesięcy i więcej. ^b Dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego. ^c Łącznie z drobiem pozostałym.

^a Aged more than 2 weeks old, in 2000 — 6 months and more. ^b Preliminary data of the Agricultural Census. ^c Including other poultry.

TABL. 12 (202). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO**
PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2009	2010	Specification
Żywiec rzeźny w tys. szt.:					Animals for slaughter in thous. heads:
bydło (bez cieląt)	1262	1149	1360	1331	cattle (excluding calves)
cielęta	933	736	713	663	calves
trzoda chlewna	23252	22737	19008	19745	pigs
owce	197	167	171	129	sheep
konie	66	67	65	66	horses

TABL. 12 (202). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO (dok.)
PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS (cont.)

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2009	2010	Specification
Produkcja żywca rzeźnego ^a w tys. t:					Production of animals for slaughter ^a in thous. t:
w wadze żywej ^b	4505	4699	4834	5205	in live weight ^b
w tym: bydło (bez cieląt) . . .	577	599	740	743	of which: cattle (excluding calves)
trzoda chlewna	2586	2540	2202	2388	pigs
drób	1223	1452	1783	1971	poultry
w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wa- dze poubojowej cieplej	3425	3565	3623	3909	in terms of meat (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight
Mleko krowie w mln l	11533	11575	12085	11921	Cows' milk in mln l
Jaja kurze w mln szt.	9013	9640	10881	11124	Hen eggs in mln units
Wetna nieprana owcza w t	1172	998	816	620	Sheep's greasy wool in t

a Obejmuje zwierzę: wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński, drobiowy, kozi, króliczy i dziczyzny. *b* Bez dziczyzny.
a Includes animals: cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goat, rabbit and game. *b* Excluding game.

Produkcyjność zwierząt (przeciętna roczna wydajność od 1 sztuki) kształtowała się następująco:

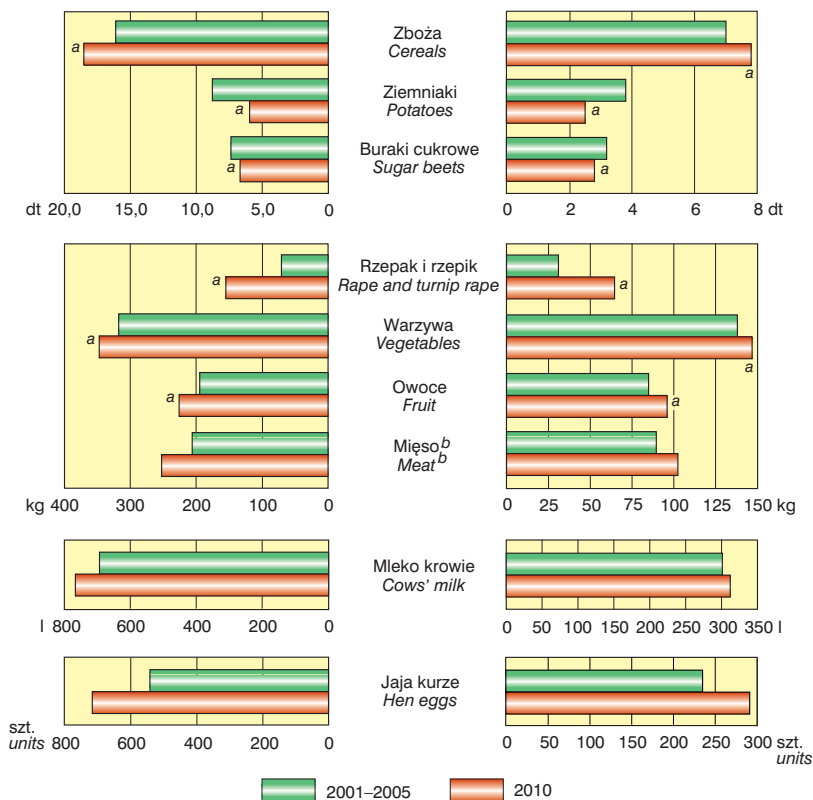
Annual average yield from 1 animal:

	2001— —2005	2005	2009	2010
— udój mleka od 1 krowy w l <i>quantity of milk per cow in l</i>	3982	4147	4455	4487
— liczba jaj uzyskanych od 1 kury nioski w szt. <i>number of eggs per laying hen in units</i>	201	208	226	227
— ilość wełny uzyskanej od 1 owcy w kg <i>quantity of wool per sheep in kg</i>	3,6	3,2	3,1	2,7

PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PRODUCTION OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND

NA 1 MIESZKAŃCA
PER CAPITA



a 2009 r.; patrz uwaga na str. 319. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; łącznie z tłuszczami i podrobami; w wadze poubojowej ciepłej.

a 2009; see note on page 319. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; including fats and pluck; in post-slaughter warm weight.

TABL. 13 (203). SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2009	2010	Specification
W złotych (ceny bieżące)	1610	1945	2304	2660	In zlotys (current prices)
produkty: roślinne	490	538	724	887	products: crop
zwierzęce	1121	1407	1580	1773	animal
W przeliczeniu na jednostki zbożowe ^a w dt	23,0	26,3	29,0	30,7	In terms of cereal units ^a in dt
Zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg	393	433	527	533	Basic cereals (including cereal mixed) in kg
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b w wadze poubojowej ciepłej w kg	147	171	176	204	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^b in post-slaughter warm weight in kg
Mleko krowie w l	455	540	551	564	Cows' milk in l

a Jednostka zbożowa jest to przeciętna wartość energetyczna i białkowa 1 dt zbóż. *b* Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe.

a A cereal unit is the average energy and protein equivalent of 1 dt of cereals. *b* Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry.

TABL. 14 (204). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2009	2010	Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					w % produkcji in % of pro- duction
Zboża w tys. t	7465	7867	9512	9383	Cereals in thous. t
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi (konsumenty i paszowe)	6487	6841	8436	8221	of which basic cereals including cereal mixed (consumer and for feeds)
pszenica	4871	4852	5587	5581	wheat
żyto	852	866	1291	936	rye
jęczmień	441	610	772	839	barley
owies i mieszanki zbożowe	72	101	94	98	oats and cereal mixed
pszenżyto	251	412	692	767	triticale

TABL. 14 (204). **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2009	2010		Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w % produkcji in % of production	
Strączkowe konsumpcyjne ^a w tys. t	4,6	6,7	5,4	5,1	.	Consumer pulses ^a in thous. t
Ziemniaki w tys. t	1244	1075	1119	1143	.	Potatoes in thous. t
Buraki cukrowe w mln t	12,1	11,9	10,8	9,6	.	Sugar beets in mln t
Rzepak i rzepik przemysłowy w tys. t	1087	1357	2439	1985	.	Rape and turnip rape (industrial) in thous. t
Warzywa w tys. t	1059	1262	1334	1371	.	Vegetables in thous. t
Owoce w tys. t	1146	1194	2187	1615	.	Fruit in thous. t
Żywiec rzeźny ^b w wadze żywej w tys. t	3407	3783	4000	4449	85,6	Animals for slaughter ^b in live weight in thous. t
w tym:						of which:
bydło (bez cieląt)	449	490	566	614	82,6	cattle (excluding calves)
cielęta	19,0	16,1	14,4	13,5	24,4	calves
trzoda chlewna	1800	1944	1768	1988	83,3	pigs
drób	1116	1309	1632	1814	92,0	poultry
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c w wadze poubojowej ciepłej w tys. t	2445	2713	2838	3162	85,8	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^c in post-slaughter warm weight in thous. t
Mleko krowie w mln l	7586	8584	8878	8761	73,5	Cows' milk in mln l
Jaja kurze konsumpcyjne w mln szt.	763	1239	421	1813	16,5	Consumer hen eggs in mln units
Wetna nieprana owcza w t . .	242	227	150	207	33,4	Sheep's greasy wool in t

a Bez materiału siewnego. *b* Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób. *c* Wolowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe.

a Excluding sowing. *b* Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. *c* Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry.

TABL. 15 (205). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w zł in zł				
Ziarno zbóż konsumpcyjnych i paszowych — za 1 dt:					Cereal grain consumer and for feeds — per dt:
pszenicy	50,82	36,69	48,26	59,84	wheat
żyta	36,15	27,64	32,74	42,12	rye
jęczmienia	50,11	37,34	40,80	48,98	barley
pszonizy	46,09	30,85	37,05	46,65	triticale
Ziemniaki — za 1 dt	23,21	25,53	31,73	36,53	Potatoes — per dt
w tym: jadalne (bez wczesnych)	34,86	37,05	40,53	50,86	of which: edible (excluding early kinds)
przemysłowe	15,75	15,96	16,55	16,28	industrial
Żywiec rzeźny — za 1 kg:					Animals for slaughter — per kg:
bydło (bez cieląt)	2,90	4,05	4,52	4,56	cattle (excluding calves)
cielęta	6,00	9,77	9,21	8,82	calves
trzoda chlewna	3,68	3,82	4,56	3,89	pigs
Mleko krowie — za 1 l	0,78	0,93	0,90	1,07	Cows' milk — per l
Jaja kurze konsumpcyjne — za 1 szt.	0,21	0,18	0,25	0,19	Consumer hen eggs — per piece

TABL. 16 (206). PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a
AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w zł in zł				
Ziemiopłody — za 1 dt					Crops — per dt
Ziarno zbóż: pszenicy	56,11	45,49	57,30	64,91	Cereal grain of: wheat
żyta	41,51	34,67	45,53	48,58	rye
jęczmienia	48,41	42,71	52,78	57,88	barley
owsa	42,22	37,02	48,30	49,22	oats
Ziemniaki (bez jadalnych wczesnych)	41,33	52,87	78,84	98,51	Potatoes (excluding edible early kinds)
Siano łąkowe	21,19	29,69	34,86	41,00	Hay meadow
Zwierzęta gospodarskie — za 1 szt.					Livestock — per head
Krowa dojna	1410	2061	2487	2495	Dairy cow
Jałówka 1-rocza	890,45	1298	1570	1573	One-year heifer
Prosię na chów	86,25	131,00	172,61	130,20	Piglet
Koń roboczy	2839	3336	3758	3675	Farm horse
Zrebię 1-roczne	1597	2363	2155	2167	One-year colt
Produkty zwierzęce					Animal products
Żywiec rzeźny — za 1 kg:					Animals for slaughter — per kg:
bydło (bez cieląt) ^b	2,79	4,13	4,75	4,79	cattle (excluding calves) ^b
cielęta	4,90	7,12	8,51	8,72	calves
trzoda chlewna	3,60	3,91	4,51	3,83	pigs
Mleko krowie — za 1 l	0,95	1,31	1,72	1,78	Cows' milk — per l
Jaja kurze — za 1 szt.	0,32	0,37	0,49	0,52	Hen eggs — per piece

^a Patrz nota na str. 309. ^b Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

^a See note on page 310. ^b Average weighted price of cattle for slaughter calculated with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 17 (207). **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
**RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE
AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS**

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				

W dt PSZENICY IN dt OF WHEAT

Psznica (ziarno siewne) — dt	1,7	2,6	2,7	2,5	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemiaki (sadzeniaki) — dt	1,6	2,2	2,9	2,4	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	7,6	12,8	15,0	12,3	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła ^a	1,4	2,2	2,4	2,0	for cattle ^a
dla tuczników ^b	1,5	2,3	2,1	1,6	for porkers ^b
Olej napędowy letni — hl	5,0	10,3	7,7	7,3	Diesel oil (summer) — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	0,88	2,1	2,4	1,7	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	1,7	2,9	4,6	2,9	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O
Cement portlandzki — t	4,7	9,7	9,9	7,6	Portland cement — t
Ciągnik ^c	684	1714	1503	1298	Tractor ^c
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana ^d	103	263	251	210	Mounted tractor potato digger ^d
Brona ciągnikowa, zawieszana	15,1	43,1	37,9	31,0	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	117	342	342	284	Tractor mounted grain seeder

W kg ŻYWCA RZEŻNEGO WIEPRZOWEGO IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER

Psznica (ziarno siewne) — dt	23,1	25,0	28,9	38,7	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemiaki (sadzeniaki) — dt	21,7	20,8	30,4	37,4	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	105	123	158	190	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła ^a	19,1	21,2	24,8	30,1	for cattle ^a
dla tuczników ^b	20,4	21,6	21,8	24,8	for porkers ^b
Olej napędowy letni — hl	69,0	99,0	81,8	113	Diesel oil (summer) — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	12,2	20,1	24,9	26,0	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	23,7	27,6	49,0	44,6	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O

a, b, d W 2000 r.: a — wyłącznie mieszanka „B”, b — wyłącznie mieszanka „T-2”, d — elewatorowa, półzawieszana.
c W latach 2000 i 2005 „Ursus 2812”, w 2009 r. „Ursus 3512”, w 2010 r. „Ursus 3724”.

a, b, d In 2000: a — exclusively compound “B”, b — exclusively compound “T-2”, d — semi-mounted. c In 2000 and 2005 “Ursus 2812”, in 2009 “Ursus 3512”, in 2010 “Ursus 3724”.

TABL. 17 (207). **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**
**RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE
AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)**

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				

W kg ŻYWCA RZEŹNEGO WIEPRZOWEGO (dok.) IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER (cont.)

Cement portlandzki — t	65,2	93,6	104	116	Portland cement — t
Ciągnik ^c	9441	16464	15905	19974	Tractor ^c
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana ^d	1421	2530	2660	3230	Mounted tractor potato digger ^d
Brona ciągnikowa, zawieszana	208	414	401	476	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	1618	3280	3617	4367	Tractor mounted grain seeder

W l MLEKA KROWIEGO IN l OF COWS' MILK

Pszenica (ziarno siewne) — dt	109	103	147	141	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	102	85,5	154	136	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	495	506	802	690	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła ^a	90,3	87,1	126	109	for cattle ^a
dla tuczników ^b	96,1	88,8	110	90,3	for porkers ^b
Olej napędowy letni — hl	326	407	414	409	Diesel oil (summer) — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	57,5	82,6	126	94,6	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	112	113	248	162	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O
Cement portlandzki — t	307	385	528	423	Portland cement — t
Ciągnik ^c	44540	67626	80583	72617	Tractor ^c
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana ^d	6703	10391	13479	11742	Mounted tractor potato digger ^d
Brona ciągnikowa, zawieszana	983	1701	2033	1732	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	7635	13473	18327	15877	Tractor mounted grain seeder

a, b, d W 2000 r.: a — wyłącznie mieszanka „B”, b — wyłącznie mieszanka „T-2”, d — elewatorowa, półzawieszana. c W latach 2000 i 2005 „Ursus 2812”, w 2009 r. „Ursus 3512”, w 2010 r. „Ursus 3724”.

a, b, d In 2000: a — exclusively compound “B”, b — exclusively compound “T-2”, d — semi-mounted. c In 2000 and 2005 “Ursus 2812”, in 2009 “Ursus 3512”, in 2010 “Ursus 3724”.

TABL. 18 (208). **CIĄGNIKI ROLNICZE**
Stan w czerwcu
AGRICULTURAL TRACTORS
As of June

Wyszczególnienie	2001— —2005 ^a	2005	2009	2010 ^b		Specification
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
W tysiącach sztuk	1369,4	1437,2	1577,3	1470,9	1448,0	In thousand units
Przeciętna nominalna moc silnika w kW	39,4	39,3	39,9	37,6	37,1	Average nominal motor power in kW
Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w ha	12	11	10	11	9,5	Agricultural land area per tractor in ha

a W latach 2001, 2003 i 2004 — stan w dniu 31 XII. b Dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego.

a In 2001, 2003 and 2004 — as of 31 XII. b Preliminary data of the Agricultural Census.

TABL. 19 (209). **ZUŻYCIENIA NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH ORAZ WAPNIOWYCH**
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS

Wyszczególnienie Specification	Nawozy w przeliczeniu na czysty składnik Fertilizers in terms of pure ingredient				wapniowe lime
	mineralne lub chemiczne ^a mineral or chemical ^a				
	ogółem total	azotowe nitrogenous	fosforowe phosphatic	potasowe potassic	

W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES

OGÓŁEM 2000/01—2004/05	1590	876	317	397	1555
TOTAL 2004/05	1628	895	324	409	1456
. 2008/09	1899	1095	375	429	530
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	1647	936	339	372	337

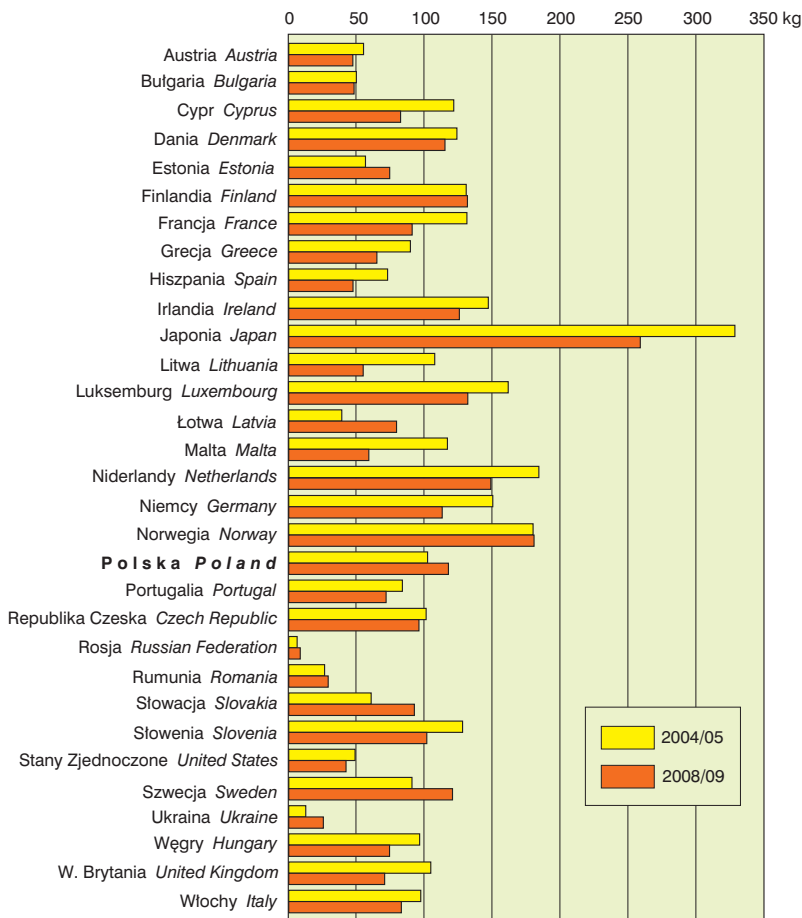
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg

OGÓŁEM 2000/01—2004/05	96	53	19	24	94
TOTAL 2004/05	102	56	20	26	92
. 2008/09	118	68	23	27	33
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	114	65	23	26	23

a Łącznie z wieloskładnikowymi.

a Including mixed fertilizers.

ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W WYBRANYCH KRAJACH
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND IN SELECTED COUNTRIES



ŁOWIECTWO

HUNTING

TABL. 20 (210). **NIKTÓRE ZWIERZĘTA ŁOWNE^a**

Stan w dniu 10 III

SELECTED GAME SPECIES^a

As of 10 III

Zwierzęta łowne	2000	2005	2009	2010	Game species
	w tys. szt. in thous. heads				
Łosie	2,1	3,9	7,5	8,4	Moose
Jelenie	117	141	176	180	Deer
Daniele	9,1	13	21	23	Fallow deer
Sarny	597	692	828	822	Roe deer
Dziki	118	174	251	250	Wild boars
Lisy	145	201	203	198	Foxes
Zające	551	475	562	559	Hares
Bażanty	264	333	462	463	Pheasants
Kuropatwy	346	347	442	388	Partridges

^a Dane szacunkowe.

^a Estimated data.

TABL. 21 (211). **ODSTRZAŁ, ODŁÓW I ZASIEDLENIE NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH^a**

SELECTED SPECIES OF GAME SHOT, TRAPPED AND STOCKED^a

Zwierzęta łowne	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	Game species
Odstrzał w tys. szt.					Shot in thous. heads
Jelenie	41	41	46	51	Deer
Sarny	158	147	157	176	Roe deer
Dziki	93	138	226	218	Wild boars
Zające	65	30	18	19	Hares
Bażanty	95	102	147	111	Pheasants
Kuropatwy	23	18	15	12	Partridges

^a Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od I IV danego roku do 31 III następnego roku.

^a Data concern the hunting year, i.e., the period from I IV of a given year to 31 III of the following year.

TABL. 21 (211). **ODSTRZAŁ, ODŁÓW I ZASIEDLENIE NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH^a** (dok.)
 SELECTED SPECIES OF GAME SHOT, TRAPPED AND STOCKED^a (cont.)

Zwierzęta łowne	2000/01	2005/06	2008/09	2009/10	Game species
Odłów w szt.					Trapped in heads
Zające	6342	1243	441	82	Hares
Kuropatwy	282	—	15	43	Partridges
Zasiedlenie^b w tys. szt. — bażanty	62,0	98,8	96,5	87,2	Stocked^b in thous. heads — pheasants

a Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od I IV danego roku do 31 III następnego roku. *b* Wprowadzanie do łowiiska w celu urozmaicenia struktury gatunkowej zwierząt łownych; dane dotyczą wyłącznie obwodów wydzierżawionych kołom łowieckim Polskiego Związku Łowieckiego.

a Data concern the hunting year, i.e., the period from I IV of a given year to 31 III of the following year. *b* Introduced into hunting grounds in order to diversify the game stock; data concern exclusively districts leased to hunting clubs of the Polish Hunting Association.

LEŚNICTWO

FORESTRY

Powierzchnia gruntów leśnych obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Forest land includes areas of forest as well as land connected with silviculture.

Forest areas include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

TABL. 22 (212). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
OGÓŁEM w tys. ha	9059	9200	9296	9329	TOTAL in thous. ha
Lasy	8865	9000	9089	9121	Forests
Publiczne	7341	7410	7434	7435	Public
własność Skarbu Państwa	7262	7328	7350	7351	owned by the State Treasury
w tym:					of which:
w zarządzie Lasów Państwowych	6953	7042	7068	7072	managed by State Forests
parki narodowe	181	183	184	184	national parks
własność gmin ^a	79	82	84	84	gmina owned ^a
Prywatne	1524	1590	1655	1686	Private
w tym własność:					of which property of:
osób fizycznych	1428	1492	1557	1587	natural persons
wspólnot gruntowych	69	68	68	67	land co-operatives
Grunty związane z gospodarką leśną	194	200	207	208	Land connected with silviculture
LESISTOŚĆ w %	28,4	28,8	29,1	29,2	FOREST COVER in %
UDZIAŁ POWIERZCHNI GRUNTÓW LEŚNYCH W POWIERZCHNI LĄ- DOWEJ KRAJU w %	29,8	30,0	30,4	30,5	SHARE OF FOREST LAND IN LAND AREA in %

a Dotyczy także gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Also concerns gminas which are also cities with powiat status.

W latach 1946—2010 wskaźnik lesistości (obliczony jako stosunek powierzchni lasów do powierzchni ogólnej kraju) wzrósł z 20,8% do 29,2%, ale jest nadal niższy od wskaźnika ustalonego docelowo dla Polski na poziomie 33—34%. Opracowany w 1995 r. „Krajowy program zwiększania lesistości” zakłada uzyskanie lesistości na poziomie ok. 30% do 2020 r. i ok. 33% do 2050 r.; aby w 2020 r. osiągnąć zamierzony cel należy w latach 2011—2020 zalesić blisko 490 tys. ha gruntów porolnych (nieprzydatnych do produkcji rolniczej) i nieużytków (w latach 1995—2010 zalesiono 257 tys. ha).

In 1946—2010, the forest cover (calculated as the relation of forest area to the total area of the country) increased from 20,8% to 29,2%, although it remains lower than the 33—34% target level established for Poland. Developed in 1995, the "National Programme for Augmentation of Forest Cover" calls for obtaining a forest cover of approximately 30% by 2020 and approximately 33% by 2050. In order to attain the goal set for 2020 almost 490 thous. ha of post-agricultural land (not usable for agricultural production) and wasteland would have to be forested in 2011—2020 (257 thous. ha were forested in 1995—2010).

TABL. 23 (213). POZYSKANIE DREWNA
REMOVALS

Sortymenty ^a	2000	2005	2009	2010	Assortments ^a
	w dm ³		in dm ³		
OGÓŁEM	27659	31945	34629	35467	TOTAL
W tym grubizna	26025	29725	32701	33568	Of which timber
grubizna iglasta	19540	21919	24529	25579	coniferous
w tym drewno:					of which:
wielkowymiarowe	9470	9953	11057	11691	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego	8507	10249	11570	11982	medium-size wood for industrial uses
opałowe	730	1015	1379	1364	fuelwood
grubizna liściasta	6485	7806	8172	7989	non-coniferous
w tym drewno:					of which:
wielkowymiarowe	2484	2762	2547	2629	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego	3193	3959	4238	4008	medium-size wood for industrial uses
opałowe	806	1085	1387	1352	fuelwood

a Na podstawie klasyfikacji jakościowo-wymiarowej określonej Polskimi Normami.

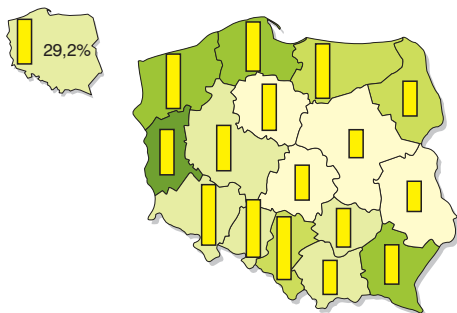
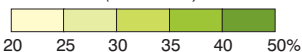
a On the basis of the quality-size classification defined by Polish Norms.

LESISTOŚĆ I POZYSKANIE DREWNA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.
FOREST COVER AND REMOVALS BY VOIVODSHIP IN 2010

Pozyskanie drewna
(grubizny) na 1 ha
powierzchni lasów
Removals (timber)
per 1 ha of forest
areas



Lesistość (stan w dniu 31 XII)
Forest cover (as of 31 XII)



Wyniki wielkoobszarowej inwentaryzacji stanu lasów kraju przeprowadzonej w latach 2005—2009 wskazują, że zasoby drzewne na pniu w lasach wynoszą 2304 hm³ grubizny w korze, w tym w lasach w zarządzie Lasów Państwowych stanowią 80,3% grubizny ogółem, a w lasach prywatnych 14,8%.

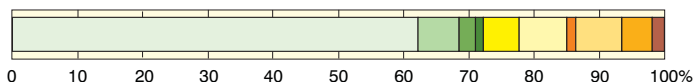
Zasobność, czyli przeciętne zasoby grubizny na pniu przeliczone na 1 ha powierzchni zalesionej, wynosi w lasach kraju 254 m³, w tym w lasach w zarządzie Lasów Państwowych 262 m³, a w lasach prywatnych 209 m³.

The results of large-scale country forest inventory conducted in 2005—2009 show that growing stock in forests amounts to 2304 hm³ of barked timber, of which in forests managed by the State Forests it accounts for 80,3% of total timber and in private forests for 14,8%.

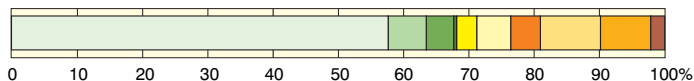
Resources i.e., the average growing stock calculated per 1 ha of forested area, amounts to 254 m³ in forests of the country, of which in forests managed by the State Forests — 262 m³, and in private forests — 209 m³.

STRUKTURA POWIERZCHNI LASÓW^a WEDŁUG SKŁADU GATUNKOWEGO
STRUCTURE OF FOREST AREAS^a BY COMPOSITION OF FORESTS BY SPECIES

LASY W ZARZĄDZIE LASÓW PAŃSTWOWYCH
FORESTS MANAGED BY THE STATE FORESTS



LASY PRYWATNE
PRIVATE FORESTS



Drzewa iglaste:
Coniferous trees:

- sosna i modrzew
pine and larch
- świerk
spruce
- jodła i jedlica
fir and Douglas spruce
- pozostałe drzewa iglaste
other coniferous trees

Drzewa liściaste:
Broadleaved trees:

- buk
beech
- dąb, jesion, klon, jawor i wiąz
oak, ash, maple, sycamore and elm
- grab, osika, lipa, wierzba i topola
hornbeam, aspen, linden, willow and poplar
- brzoza i robinia akacjowa
birch and false acacia
- olsza
alder
- pozostałe drzewa liściaste
other broadleaved trees

^a Opracowana na podstawie wyników wielkoobszarowej inwentaryzacji stanu lasów kraju przeprowadzonej w latach 2005–2009 przez Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej.

^a Prepared on the basis of the results of large-scale country forest inventory conducted in 2005–2009 by the Bureau for Forest Management and Geodesy.

Zręby są to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu w ciągu ostatnich 2 lat i przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

Halizny są to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu dłużej niż 2 lata oraz uprawy i młodniki I klasy wieku o zadrzewieniu niższym niż 0,5 (pełne zadrzewienie — 1,0), przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

Plazowiny są to grunty porośnięte drzewami II klasy wieku (21—40 lat) o zadrzewieniu do 0,3 włącznie albo drzewami III i wyższych klas wieku (41 lat i więcej) o zadrzewieniu do 0,2 włącznie, z wyjątkiem drzewostanów w klasie odnowienia i do odnowienia.

Przez **odnowienia** rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego:

- 1) odnowienia sztuczne są to uprawy leśne zakładane przez sadzenie lub siew;
- 2) odnowienia naturalne są to uprawy leśne powstałe na powierzchni lasów z samosiewu i odrośli, uznane za pełnowartościowe i pokrywające co najmniej 50% terenu.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

***Felling sites** are areas temporarily devoid of tree stands within the past 2 years and designated for renewal in coming years.*

***Blanks** are areas temporarily devoid of tree stands for longer than 2 years as well as crops and greenwoods in the age I category, with plantings at less than 0,5 (full plantings at 1,0), designated for renewal in coming years.*

***Irregularly stocked open stands** are areas planted with trees in the age II category (21—40 years) with plantings of up to 0,3 inclusive, or planted with trees in the III, or higher, age category (41 years or more) with plantings of up to 0,2 inclusive, excluding tree stands in the renewal and to be renewed classes.*

***Renewals** are understood as new tree stands forming in place of removed stands:*

- 1) *artificial renewals are tree crops established through planting or sowing;*
- 2) *natural renewals are tree crops formed in woodland areas through self-seeding and offshoots, considered full-value and covering at least 50% of the area.*

***Afforestation** consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).*

TABL. 24 (214). ODNOWIENIA, ZALESIENIA I INNE PRACE HODOWLANE
RENEWALS, AFFORESTATIONS AND OTHER FOREST BREEDING WORK

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w tys. ha in thous. ha				
Odnowienia i zalesienia	68,9	62,0	49,7	52,1	Renewals and afforestations
Odnowienia	45,5	49,1	44,1	46,1	Renewals
szuczne	40,2	44,1	39,9	41,5	artificial
zrębów ^a	36,7	42,5	38,2	40,6	felling sites ^a blanks and irregularly stocked open stands
halizn i płazowin	3,5	1,6	1,7	0,9	natural
naturalne	5,3	5,0	4,2	4,6	Afforestations ^b
Zalesienia ^b	23,4	12,9	5,6	6,0	
Pielęgnowanie^c	333,3	316,5	257,8	280,2	Tending^c
W tym: upraw	223,1	224,5	186,5	201,1	Of which: crops
młodników	90,5	86,7	66,0	76,5	greenwoods

a Łącznie z odnowieniami pod osłoną drzewostanów. *b* Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego. *c* Prace hodowlane związane z pielęgnowaniem gleby i drzewostanów w wieku do 20 lat.

a Including renewals protected by tree stands. *b* Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan. *c* Forest breeding work connected with tending soils and tree stands aged up to 20 years.

TABL. 25 (215). OCHRONA LASÓW
FOREST PROTECTION

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010		Specification
				ogółem total	w % powierzchni zalesionej in % of wooded area	
Powierzchnia lasów — w ha — objęta zabiegami ochronnymi^a						Forest areas — in ha — subject to protection^a
Zwalczającymi owady występujące masowo	169562	118434	17135	12812	0,1	Extermination of insects plagues
w tym opryski z samolotów ^b	130702	94687	5600	2954	0,0	of which aerial sprayings
Zwalczającymi pasożytnicze grzyby	93533	50640	25196	23747	0,3	Extermination of parasitic fungi ^b
Chroniącymi drzewostany przed zwierzyną ^b	112589	97994	56547	62011	0,9	Protecting trees from animals ^b
Usunięte z lasu^b: posusz, złomy i wywroty w dam³	6997	5831	5354	5686	x	Deadwood, scrap and fallen trees removed from forests^b in dam³

a Przy użyciu środków chemicznych, biologicznych i mechanicznych. *b* W lasach w zarządzie Lasów Państwowych; dane nie obejmują powierzchni upraw grodzonych.

a Using chemical, biological and mechanical agents. *b* In forests managed by the State Forests; the data do not include the area of fenced crops.

W 2010 r. zagrożenie drzewostanów ze strony szkodliwych owadów zmalało w porównaniu do 2009 r. Ogółem zwalczano ok. 45 gatunków owadów na powierzchni ok. 13 tys. ha, tj. na obszarze lasów o ponad 25% mniejszym niż w 2009 r. Zabiegi ochronne koncentrowały się w uprawach i drzewostanach sosnowych. Do podstawowych zwalczanych gatunków liściożernych należały chrabąszcze i szeliniaki. Ponad 23% powierzchni chronionej objęto zabiegami prowadzonymi z wykorzystaniem samolotów, przy użyciu preparatów biologicznych i środków chemicznych o małej szkodliwości dla środowiska.

W 2010 r. powierzchnia lasów objęta występowaniem chorób grzybowych wynosiła 384,0 tys. ha, w porównaniu do 2009 r. był to areal mniejszy o ok. 7%. Większość chorób grzybowych wystąpiła na mniejszym obszarze niż w 2009 r., natomiast w większym nasileniu obserwowano zamieranie pędów sosny (ponad 2,5-krotny wzrost powierzchni).

In 2010 threat to tree stands from harmful insects was lower than in 2009. In general, control measures were taken against about 45 species of insects and involved about 13 thous. ha of forests, i.e. area of over 25% smaller than in 2009. The measures focused on crops and pine stands. The basic species of folivorous insects against which control measures were taken was scarab beetles and large brown trunk beetle. Over 23% of the protected area was subjects to air protection. Environmental friendly biological preparation and chemical agents were sprayed by means of aeroplanes.

In 2010 the area threatened by mycosis amounted to 384,0 thous. ha, and was smaller of about 7% compared with 2009. The majority of fungal diseases affected in a smaller area than in 2009. In contrast, a higher intensity was observed in the withering of pine sprouts (over 2,5 times increase in area).

TABL. 26 (216). **STAN ZDROWOTNY LASÓW^a**
FOREST CONDITION^a

Wyszczególnienie	Drzewa — w odsetkach — o stopniu uszkodzenia Damaged trees in percent				Specification
	0 (bez uszkodzeń) (none)	1 (uszkodzenia słabe) (slight)	2 (uszkodzenia średnie) (moderate)	3 ^b (uszkodzenia silne) (severe)	
OGÓŁEM . . . 2000	10,4	57,7	29,9	1,6	TOTAL
2005	12,2	56,9	27,9	2,4	
2008	24,4	57,5	17,1	0,7	
2009	24,2	58,1	16,9	0,6	

a, b Notki patrz na str. 345.

a, b See footnotes on page 345.

TABL. 26 (216). **STAN ZDROWOTNY LASÓW^a (dok.)**
FOREST CONDITION^a (cont.)

Wyszczególnienie	Drzewa — w odsetkach — o stopniu uszkodzenia <i>Damaged trees in percent</i>				Specification
	0 (bez uszkodzeń) (none)	1 (uszkodzenia słabe) (slight)	2 (uszkodzenia średnie) (moderate)	3 ^b (uszkodzenia silne) (severe)	
Drzewa iglaste 2008	22,9	59,7	16,6	0,6	Coniferous trees
2009	22,6	60,2	16,5	0,5	
sosna	21,5	62,2	15,8	0,4	pine
świerk	24,3	47,0	25,7	2,0	spruce
jodła	39,4	45,1	15,2	0,2	fir
pozostałe	33,2	50,0	15,4	1,4	others
Drzewa liściaste 2008	27,5	53,3	18,0	0,9	Broadleaved trees
2009	27,3	54,0	17,7	0,9	
buk	44,3	46,6	8,7	0,5	beech
dąb	14,1	56,3	28,8	0,7	oak
brzoza	24,0	57,8	17,5	0,6	birch
olsza	30,5	55,3	13,2	1,0	alder
pozostałe	33,7	48,6	15,7	1,8	others

a Określony na podstawie monitoringu biologicznego prowadzonego na stałych powierzchniach, uwzględniającego defoliację (ubytek) i odbarwienie aparatu asymilacyjnego w drzewostanach w wieku 21 lat i więcej. *b* Nie uwzględniono drzew martwych.

a Defined on the basis of biological monitoring conducted in fixed areas including the defoliation and decolouration of needles and leaves of trees stands aged 21 years or more. *b* Excluding dead trees.

W 2009 r. Polska znalazła się w grupie państw europejskich o średnim poziomie uszkodzenia lasów — udział drzew o defoliacji powyżej 25% wynosił 17,7%. Wyższy stopień defoliacji niż w Polsce odnotowano w 23 krajach, w tym największe uszkodzenia wystąpiły w Republice Czeskiej (56,8%), na Cyprze (36,2%) i we Włoszech (35,8%). Najniższym stopniem defoliacji w Europie charakteryzowały się natomiast drzewostany: Danii (5,5%), Ukrainy (6,8%), Estonii (7,2%), Białorusi (8,4%) oraz Finlandii (9,1%).

In 2009 Poland was in the group of European countries with moderate level of forest damage — the share of trees with defoliation exceeding 25% amounted to 17,7%. Higher level of defoliation than in Poland was noted in 23 countries, of which the highest level of damage was recorded in the Czech Republic (56,8%), Cyprus (36,2%) and Italy (35,8%). The lowest level of defoliation was noted in the tree stands of Denmark (5,5%), Ukraine (6,8%), Estonia (7,2%), Belarus (8,4%) and Finland (9,1%).

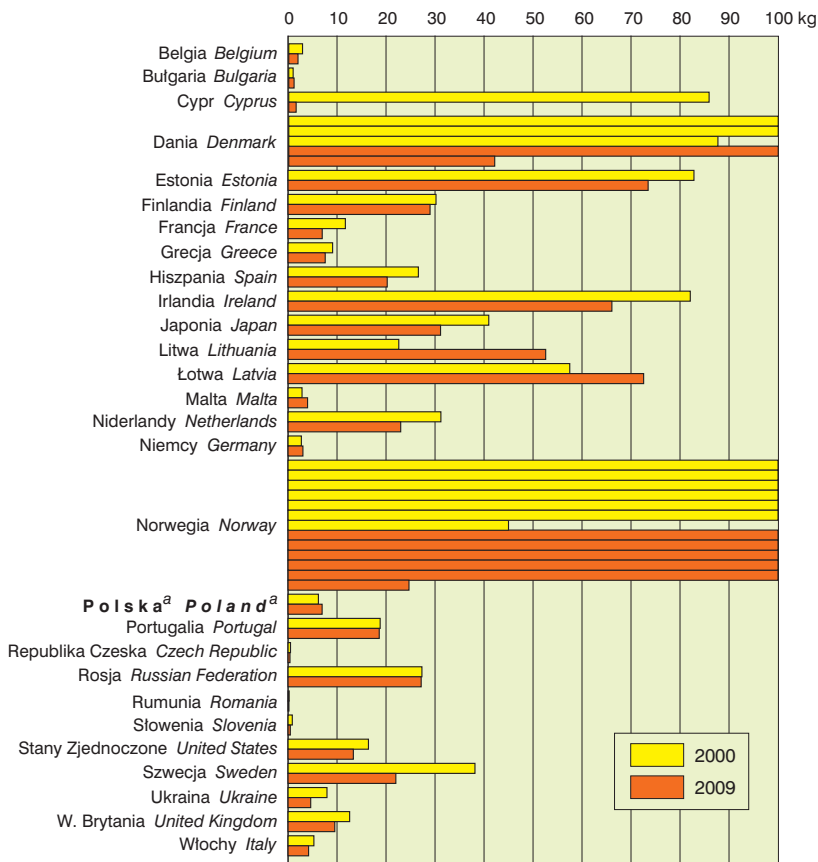
RYBOŁÓWSTWO
FISHING

TABLE 27 (217). **POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE**
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

Wyszczególnienie	2001— —2005 ^a	2005	2009	2010	Specification
	w tys. t in thous. t				
OGÓŁEM	219,8	190,4	265,3	219,2	TOTAL
Ryby morskie ^b	176,4	136,3	212,1	170,8	Sea fish ^b
w tym: dorszowate	22,1	15,0	13,8	16,5	of which: codfishes
śledzie	31,3	22,9	22,5	24,7	herring
szproty	84,4	74,4	84,6	58,8	sprat
Ryby słodkowodne ^c	43,4	54,1	53,2	48,4	Freshwater fish ^c

a Przeciętne roczne. b Łącznie z organizmami morskimi. c Bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach.
 a Annual averages. b Including sea creatures. c Excluding production of fish-stocking materials in ponds.

POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE NA 1 MIESZKAŃCA W WYBRANYCH KRAJACH
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES PER CAPITA IN SELECTED COUNTRIES



^a Dane dotyczą połowu ryb morskich łącznie z organizmami morskimi oraz ryb słodkowodnych (bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach).

^a Data concern fish catches including sea creatures and freshwater fish (excluding production of fish-stocking materials in ponds).

PRZEMYSŁ

INDUSTRY

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje wartość sprzedanych wyrobów gotowych, półfabrykatów i części własnej produkcji, wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych, zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej, wartość produktów w formie rozliczeń w naturze oraz produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Sold production of industry includes the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production, the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial, lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent fees in the case of concluding an agency agreement, the value of products in the form of settlements in kind as well as products designated for increasing the value of own fixed assets.

TABL. I (218). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY

Lata Years	Ogółem Total		Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Dostawa wo- dy; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
	ogółem total	na 1 mieszkańca per capita				
	CENY BIEŻĄCE — mln zł ^a CURRENT PRICES — mln zł ^a					
2005	687810	18024	35244	571664	66401	14501
2009	896380	23494	44113	741742	88224	22301
2010	1010303	26457	51083	843433	92494	23293
	CENY STAŁE ^b CONSTANT PRICES ^b 2005=100					
2010	133,9	134,2	90,5	141,9	92,6	130,9

a Na 1 mieszkańca — w zł. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

a Per capita — in zł. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

14

TABL. I (216). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (cont.)

Lata Years	Ogółem Total		Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
	ogółem total	na 1 mieszkańca per capita				

CENY STAŁE^b (dok.) CONSTANT PRICES^b (cont.)
Rok poprzedni=100 Previous year=100

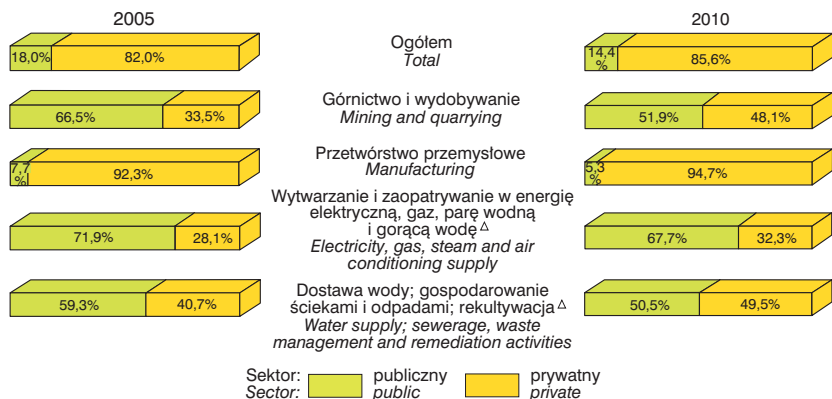
2006	111,6	111,7	97,4	113,8	101,2	106,7
2007	110,7	110,8	100,5	112,4	101,6	103,1
2008	103,6	103,6	103,3	104,0	98,3	112,2
2009	95,5	95,4	88,4	96,1	91,3	100,7
2010	109,7	109,6	101,2	111,0	100,3	105,3

^b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

^b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

STRUKTURA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)

STRUCTURE OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



TABL. 2 (219). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW** (ceny bieżące)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

Sekcje i działy	2005	2009	2010		Sections and divisions
	w odsetkach in percent			w mln zł in mln zł	
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	1010303	TOTAL
Górnictwo i wydobywanie	5,1	4,9	5,1	51083	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	3,3	2,8	2,6	26322	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	83,1	82,8	83,5	843433	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	15,5	15,1	15,3	154261	Manufacture of food products
Produkcja napojów	2,2	2,2	1,8	18706	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	0,5	0,4	0,3	3089	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	1,1	0,9	0,8	8384	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	1,4	0,9	0,8	8055	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	0,4	0,3	0,3	3383	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	2,9	2,6	2,8	28275	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	2,4	2,2	2,5	24931	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	1,2	1,1	1,1	10805	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	4,9	5,3	6,0	61037	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	4,4	4,2	4,3	42986	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	1,0	1,2	1,2	11791	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	4,9	5,0	5,3	53575	Manufacture of rubber and plastic products

TABL. 2 (219). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

Sekcje i działy	2005	2009	2010		Sections and divisions
	w odsetkach in percent			w mln zł in mln zł	
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)					Manufacturing (cont.)
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	3,9	4,2	4,2	42593	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	4,1	3,1	3,6	36394	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	5,6	6,2	6,0	61020	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	2,6	3,2	3,9	39919	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	2,8	3,8	3,8	38349	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	4,1	4,2	3,6	36761	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	9,3	9,3	9,2	92632	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	1,5	1,4	1,1	10687	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	3,2	3,1	2,7	26922	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	0,8	0,8	0,8	7794	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	2,4	2,1	2,1	21084	Repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	9,7	9,8	9,1	92494	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	2,1	2,5	2,3	23293	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:					of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczenie wody	0,6	0,6	0,6	5417	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	0,9	1,3	1,2	12265	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

TABL. 3 (220). DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a (ceny stałe)
INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY² (constant prices)

Sektory i działy	2008	2009	2010		Sections and divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100		
OGÓŁEM	103,6	95,5	109,7	133,9	TOTAL
Górnictwo i wydobywanie	103,3	88,4	101,2	90,5	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	100,4	84,5	96,2	75,9	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	104,0	96,1	111,0	141,9	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	100,6	104,5	106,1	127,5	Manufacture of food products
Produkcja napojów	104,4	99,2	92,3	109,7	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	63,0	111,3	96,5	65,6	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	97,0	99,0	108,0	123,6	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	96,2	84,3	100,0	85,3	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	88,1	90,2	110,1	110,3	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	101,8	94,5	114,2	132,0	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	96,0	105,7	116,7	136,4	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	94,5	94,4	110,5	136,9	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	108,4	96,2	96,9	124,7	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	97,0	98,0	110,9	123,7	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	110,4	108,3	106,2	158,5	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	103,8	96,4	114,9	145,8	Manufacture of rubber and plastic products

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 3 (220). **DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a (dok.)**
INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

Sekcje i działy	2008	2009	2010		Sections and divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100		
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)					Manufacturing (cont.)
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	97,5	94,0	119,0	152,4	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	97,0	74,5	120,7	111,3	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	108,7	91,1	112,4	155,3	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	101,2	118,1	145,2	333,2	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	115,9	105,7	114,9	219,0	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	110,6	90,6	101,0	137,9	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	107,4	87,8	116,2	151,3	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	113,0	94,6	89,2	109,9	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	104,1	99,8	96,1	120,1	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	116,3	91,9	105,8	134,4	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	119,3	81,3	115,2	133,1	Repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	98,3	91,3	100,3	92,6	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	112,2	100,7	105,3	130,9	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:					of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	105,0	102,6	111,4	120,0	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	117,7	103,1	105,8	149,6	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.
a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 4 (221). WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a
PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

Sekcje i działy	2008	2009	2010		Sections and divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100		
OGÓŁEM	102,2	103,4	102,1	112,2	TOTAL
Górnictwo i wydobywanie	110,8	113,0	117,8	176,0	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	123,9	114,9	109,3	157,1	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	100,8	100,9	100,8	104,2	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	101,2	101,7	99,6	105,6	Manufacture of food products
Produkcja napojów	104,7	101,3	100,0	110,7	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	101,3	107,1	104,3	136,8	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	98,0	102,1	99,6	92,8	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	100,2	102,4	92,8	96,5	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	96,8	101,4	100,2	101,0	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	97,9	98,5	100,0	101,8	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	99,5	100,3	101,7	104,5	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	102,3	100,5	98,3	93,6	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	118,8	85,6	131,2	147,3	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	106,9	100,7	102,5	117,1	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	101,4	103,8	103,0	106,2	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	96,9	105,1	100,1	105,0	Manufacture of rubber and plastic products

^a Dane opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów wyrobów i usług, uzyskiwanych przez wybrane podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data have been calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services representatives obtained by selected economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 4 (221). **WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a (dok.)**
PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

Sektory i działy	2008	2009	2010		Sections and divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100		
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)					Manufacturing (cont.)
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	102,4	97,5	93,8	102,0	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	102,3	90,3	108,9	118,2	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	100,0	102,6	96,7	101,7	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	91,9	95,7	93,1	71,6	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	93,5	102,5	95,7	89,8	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	97,8	103,7	95,9	92,5	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	96,6	111,9	94,8	95,3	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	95,5	111,6	98,4	101,6	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	98,9	105,2	98,5	100,9	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	98,0	103,9	98,7	101,1	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	99,1	99,1	100,9	96,9	Repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	108,8	115,9	103,3	144,4	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	107,9	104,2	106,1	131,5	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:					of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	104,9	110,5	106,5	133,0	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	112,1	99,6	107,5	140,5	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

^a Dane opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów wyrobów i usług, uzyskiwanych przez wybrane podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data have been calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services representatives obtained by selected economic entities employing more than 9 persons.

Wyroby prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług — PKWiU 2008 oraz Listą PRODCOM, rekomendowaną przez Eurostat do badań produktowych w krajach członkowskich UE. W niektórych przypadkach wyroby prezentuje się według dodatkowych grupowań, stanowiących:

- sumę niektórych pozycji PKWiU, PRODCOM-u lub ich części,
- pozycję zbiorczą utworzoną w oparciu o inne, niż występujące w PKWiU i PRODCOM-ie kryteria.

Ponadto w niektórych wyrobach zastosowano również skrócone nazwy.

Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

Products are presented according to the Polish Classification of Products and Services — PKWiU 2008 and PRODCOM List, recommended by the Eurostat for product surveys in EU member states. In selected cases products are presented according to additional groupings, comprising:

- the sum of some PKWiU, PRODCOM positions or the sum of their parts,
- collective item based on other criteria than the ones which are in PKWiU and PRODCOM.

Moreover, abbreviated names were used for some products.

Data concern economic entities employing more than 49 persons.

TABL. 5 (222). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS

Wyroby	2000	2005	2009	2010	Products
WĘGIEL KAMIENNY I WĘGIEL BRUNATNY (LIGNIT) <i>HARD COAL AND LIGNITE</i>					
Węgiel kamienny ^a w mln t	103	97,9	77,9	76,6	Hard coal ^a in mln t
Węgiel brunatny ^a (lignit) w mln t	59,5	61,6	56,9	56,4	Lignite ^a in mln t
ROPA NAFTOWA I GAZ ZIEMNY <i>CRUDE PETROLEUM AND NATURAL GAS</i>					
Oleje ropy naftowej i oleje otrzymane z minerałów bitumicznych, surowe w tys. t	653	848	677	683	Oils from crude oil and oils from bituminous minerals in thous. t
Gaz ziemny w stanie ciekłym lub gazowym w hm ³	4956	5742	5479	5759	Natural gas in liquid or gas state in hm ³
RUDY METALI <i>METAL ORES</i>					
Rudy i koncentraty miedzi w tys. t . . .	30259	33995	33183	32648	Copper ores and concentrates in thous. t
POZOSTAŁE PRODUKTY GÓRNICTWA I WYDOBYWANIA <i>OTHER PRODUCTS OF MINING AND QUARRYING</i>					
Siarka rodzima ^b (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	1369	802	263	517	Native sulphur ^b (in terms of 100%) in thous. t
Sól kamienna ^c w tys. t	841	1123	997	1232	Rock salt ^c in thous. t

^a Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. ^b Z wydobycia. ^c Łącznie z solą odpowiednią do spożycia przez ludzi.

^a Excluding coal briquettes and similar solid fuels. ^b From mining. ^c Including salt suitable for human consumption.

TABL. 5 (222). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2009	2010	Products
--------	------	------	------	------	----------

ARTYKUŁY SPOŻYWCZE *FOOD PRODUCTS*

Produkty uboju ^d wliczane do wydajności poubojowej w tys. t:					Slaughter products ^d included in slaughter capacity in thous. t:
bydła i cieląt	117	133	165	186	cattle and calves
trzody chlewnej	509	826	816	868	pigs
Mięso drobiowe w tys. t	464	1008	1217	1368	Poultry meat in thous. t
Wędliny ^b w tys. t	705	688	649	702	Cured meat products ^b in thous. t
Soki z owoców i warzyw w tys. hl	6463	7153	6349	6497	Fruit and vegetable juice in thous. hl
Margaryna i produkty do smarowania ^c (z wyłączeniem margaryny płynnej) w tys. t	384	345	344	375	Margarine and spreads ^c (excluding liquid margarine) in thous. t
Mleko płynne przetworzone ^d w mln l	1752	2137	2639	2588	Processed liquid milk ^d in mln l
Masło i pozostałe tłuszcze do smarowania ^e w tys. t	138	170	169	175	Butter and dairy spreads in thous. t
Ser świeży niedojrzewający i twaróg w tys. t	256	285	334	360	Unripened fresh cheese and curd in thous. t
Cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w tys. t	2009	2033	1489	1615	Sugar (in terms of white sugar) in thous. t

NAPOJE *BEVERAGES*

Wódka czysta ^f (w przeliczeniu na 100%) w mln l	66,5	78,6	104	104	Vodka ^f (in terms of 100%) in mln l
Wina gronowe w mln l	37,3	20,3	7,9	7,3	Grape wines in mln l
Piwo otrzymywane ze słodu ^g w mln hl	24,9	31,4	36,0	36,6	Beer from malt ^g in mln hl

WYROBY TYTONIOWE *TOBACCO PRODUCTS*

Papierosy z tytoniu lub mieszanek tytoniu z jego namiastkami w mld szt.	83,5	102	125	143	Cigarettes containing tobacco or mixtures of tobacco and tobacco substitutes in bn units
---	------	-----	-----	-----	--

WYROBY TEKSTYLNE *TEXTILE PRODUCTS*

Tkaniny z przędzy z syntetycznych i sztucznych włókien ciągłych w km ²	210	221	125	128	Woven fabrics of synthetic filament yarns and artificial filament yarn in km ²
Wykładziny ^h w tys. m ²	3623	1121	1047	1032	Floor covering ^h in thous. m ²

a Obejmują mięso, tłuszcze, podroby, podroby oraz części niejadalne (odpady); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej ciepłej.
b W latach 2000 i 2005 bez końskich, z dziczyzny i królików. c O obniżonej lub niskiej zawartości tłuszczu. d Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji. e Otrzymywane z mleka. f, g O objętościowej mocy alkoholu: f — 45,4% i mniej, g — 0,5% i więcej. h Wiązane, tkane, igłowe oraz gdzie indziej niesklasyfikowane.

a Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption; industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. b In 2000 and 2005 excluding horseflesh, game and rabbit. c Reduced and low fat. d Including milk for further processing. f, g Of an alcoholic strength of: f — 45,4% and less, g — 0,5% and more. h Knotted, woven, needlefelt and others.

TABL. 5 (222). PRODUKJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyrob	2000	2005	2009	2010	Products
ODZIEŻ CLOTHING					
Okrycia i ubiory z tkanin w tys. szt.: garnitury i zestawy odzieżowe męskie lub chłopięce	2276	2490	1463	1366	Clothes and garments in thous. units: men's or boys' suits and ensembles
garsonki i zestawy odzieżowe damskie lub dziewczęce	2597	3097	495	446	women's or girls' suits and ensembles
Rajstopy i trykoty w mln szt.	87,7	95,3	125	135	Panty hose and tights in mln units
SKÓRY I WYROBY ZE SKÓR WYPRAWIONYCH LEATHER AND LEATHER PRODUCTS					
Obuwie (łącznie z gumowym) w mln par w tym obuwie z wierzchami wykonany- mi ze skóry ^d	42,0 16,8	26,2 11,3	29,7 8,4	30,4 8,5	Footwear (including rubber) in mln pairs of which footwear with leather uppers ^d
DREWNO I WYROBY Z DREWNA I KORKA, Z WYŁĄCZENIEM MEBLI; WYROBY ZE SŁOMY I MATERIAŁÓW W RODZAJU STOSOWANYCH DO WYPLATANIA WOOD, WOOD AND CORK PRODUCTS, EXCEPT FURNITURE; ARTICLES OF STRAW AND PLAITING MATERIALS					
Tarcica w dam ³	2676	2188	2119	2404	Sawnwood in dam ³
w tym iglasta	2231	1845	1839	2128	of which coniferous sawnwood
Płyty pilśniowe z drewna lub materiałów drewnopochodnych w km ²	216	340	404	499	Fibreboards of wood or ligneous materials in km ²
Okleiny w km ²	29,2	53,8	39,7	31,7	Veneers in km ²
PAPIER I WYROBY Z PAPIERU PAPER AND PAPER PRODUCTS					
Masa celulozowa drzewna sodowa lub siarczanowa, inna niż do przerobu che- micznego w tys. t	751	802	826	916	Soda or sulphate chemical wood pulp other than for dissolving grades in thous. t
Papier i tektura w tys. t	1934 ^b	2699	3222	3662	Paper and paperboard in thous. t
KOKS, BRYKIETY I PODOBNE PALIWA STAŁE Z WĘGLA I TORFU ORAZ PRODUKTY RAFINACJI ROPY NAFTOWEJ COKE, BRIQUETTE AND SIMILAR SOLID FUELS FROM COAL AND PEAT, AND REFINED PETROLEUM PRODUCTS					
Koks i półkoks z węgla kamiennego, brun- natnego (lignitu) lub torfu; węgiel re- tortowy w mln t	8,9	8,5	7,0	9,9	Coke and semi-coke obtained from coal, lignite or peat; retort carbon in mln t
Benzyna silnikowa (łącznie z lotniczą) w tys. t	4408	4178	4283	4222	Motor gasoline (including aviation gasoline) in thous. t
w tym nieetylizowana (bezołowiowa) w tys. t	3725 ^d	4178	4271	4207	of which unleaded gasoline
Oleje napędowe ^e w tys. t	5531	5494	8891	9739	Diesel oils ^e in thous. t
Oleje opałowe ^e w tys. t: lekkie	2222	1607	1199	1200	Fuel oils ^e in thous. t: light
ciężkie	2809	2711	3768	4382	heavy

a Bez obuwia sportowego, obuwia z metalowym noskiem ochronnym oraz obuwia specjalnego różnego typu; łącznie z obuwem ze spodem drewnianym. b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. c Do silników z zapłonem samoczynnym; produkt gotowy; od 2005 r. łącznie z olejami napędowymi zawierającymi biokomponenty. d Bez olejów napędowych grzewczych, które były ujęte w olejach opałowych. e Bez półproduktów.

a Excluding sports footwear, footwear incorporating a protective metal toe-cap and miscellaneous special footwear; including footwear with a wooden outer soles. b Data concern economic entities employing more than 9 persons. c For diesel engines; finished product; since 2005 including diesel oils containing biocomponents. d Excluding heating oils for heating/steam raising purposes which were included in fuel oils. e Excluding intermediate products.

TABL. 5 (222). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2009	2010	Products
CHEMİKALIA I WYROBY CHEMICZNE CHEMICALS AND CHEMICAL PRODUCTS					
Kwas siarkowy (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	1763	1807	1243	1684	Sulphuric acid (in terms of 100%) in thous. t
Oleum (w przeliczeniu na 100% H ₂ SO ₄) w tys. t	212	222	217	215	Oleum (in terms of 100% H ₂ SO ₄) in thous. t
Wodorotlenek sodu (w przeliczeniu na 100%) w tys. t:					Sodium hydroxide (in terms of 100%) in thous. t:
stały (soda kaustyczna)	79,3	80,5	71,6	51,1	solid (caustic soda)
w roztworze wodnym (ług sodowy)	299	295	293	221	in aqueous solution (soda lye)
Etylen w tys. t	362	313	516	502	Ethylene in thous. t
Propylen w tys. t	249	249	358	337	Propylene in thous. t
Fenol w tys. t	52,8	43,5	33,1	34,8	Phenol in thous. t
Nawozy mineralne lub chemiczne ^a (w przeliczeniu na czysty składnik) w tys. t:					Mineral or chemical fertilizers ^a (in terms of pure ingredient) in thous. t:
azotowe	1576	1726	1503	1630	nitrogenous
fosforowe	539	591	242	478	phosphatic
potasowe	310	290	173	314	potassic
Tworzywa sztuczne ^b w tys. t	1826	1676	2204	2325	Plastics ^b in thous. t
w tym polichlorek winylu niez miesza ny z innymi substancjami	274	215	258	196	of which polyvinyl chloride not mixed with any other substances
Pestycydy w tys. t	29,1	30,7	20,1	27,3	Pesticides in thous. t
Mydło i produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty stosowane jako mydło w tys. t	38,9	51,4	73,4	80,9	Soap and organic surface-active products and preparations for use as soap in thous. t
Włókna chemiczne w tys. t	108	99,3	34,9	38,0	Chemical fibres in thous. t
WYROBY Z GUMY I TWORZYW SZTUCZNYCH RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS					
Opony ^c w tys. szt.	23331	35586	37610	40840	Tyres ^c in thous. units
w tym:					of which:
do pojazdów samochodowych osobowych	16737	25053	25767	29436	for passenger cars
do pojazdów samochodowych ciężarowych i autobusów	1822	1967	1954	3455	for lorries and buses
do ciągników	835	520	258	349	for tractors
do maszyn i urządzeń rolniczych	503	257	232	212	for agricultural machinery and equipment
WYROBY Z POZOSTAŁYCH MINERALNYCH SUROWCÓW NIEMETALICZNYCH OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS					
Szkló typu „float” i szkló powierzchniowo za gruntowane lub polerowane, w arkuszach, lecz niepoddane innej obróbce w km ²	35,0	54,8	66,7	88,1	Sheets of float glass and surface ground or polished glass, but not otherwise worked in km ²
Cegła wypalana z gliny w mln ceg	547	360	199	151	Bricks of clay in mln bricks
Dachówki z gliny nieogniotrwale j i elementy dachowe ceramiczne w mln szt.	105	133	143	159	Non-reflecting clay roof tiles and other ceramic roof tiles in mln units
Cement ^d w mln t	14,8	12,4	15,3	15,4	Cement ^d in mln t
Wapno w tys. t	2192	1688	1663	1756	Lime in thous. t

a Łącznie z wieloskładnikowymi. b W formach podstawowych. c Bez opon rowerowych, motorowerowych, motocyklowych oraz bieźnikowanych. d Portlandzki, glinowy, żuźłowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego.

a Including mixed fertilizers. b In primary forms. c Excluding bicycle, moped, motorbike and retreaded tyres. d Portland, aluminous, slag and similar hydraulic cement.

TABL. 5 (222). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2009	2010	Products
METALE METALS					
Stal surowa ^a w tys. t	10498	8336	7128	7993	Crude steel ^a in thous. t
Wyroby walcowane na gorąco ^a (bez półwyrobów) w tys. t	7470	6207	6232	6658	Hot rolled products ^a (excluding semi-finished products) in thous. t
Rury stalowe ^a w tys. t	483	380	347	384	Steel tubes ^a in thous. t
Aluminium nieobrobione plastycznie, technicznie czyste — hutnicze w tys. t	45,1	42,7	10,3	10,1	Unwrought primary aluminium, technically pure in thous. t
Miedź rafinowana nieobrobiona plastycznie, niestopowa w tys. t	518	577	520	568	Unwrought, unalloyed refined copper in thous. t
KOMPUTERY, WYROBY ELEKTRONICZNE I OPTYCZNE COMPUTERS, ELECTRONIC AND OPTICAL PRODUCTS					
Aparaty telefoniczne (bez telefonów komórkowych) w tys. szt.	277 ^b	634	373	14,7	Telephone sets (excluding mobile phones) in thous. units
Odbiorniki telewizyjne ^c w tys. szt.	6257	6660	23418	28341	Television receivers ^c in thous. units
Gazomierze w tys. szt.	515	394	541	718	Gas meters in thous. units
Wodomierze w tys. szt.	1616	1513	3022	2613	Water meters in thous. units
Liczniki energii elektrycznej w tys. szt.	65,7	1221	970	1080	Electricity meters in thous. units
URZĄDZENIA ELEKTRYCZNE I NIEELEKTRYCZNY SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO ELECTRICAL AND NON-ELECTRICAL HOUSEHOLD APPLIANCES					
Silniki elektryczne i prądnice ^d w tys. szt.	4173	6660	15816	21358	Electric motors and generators ^d in thous. units
Akumulatory kwasowo-ołowiowe w tys. szt.	3970	6355	6045	7690	Lead-acid accumulators in thous. units
w tym stosowane do uruchamiania silników tłokowych w pojazdach samochodowych	3888	5364	4823	5964	of which used for starting piston engines for motor vehicles
Żarówki do ogólnych celów oświetleniowych w mln szt.	363	722	476	505	Light bulbs for general use in mln units
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego, łącznie z chłodziarko-zamrażarkami w tys. szt.	693	1674	1886	1867	Household refrigerators and freezers, including combined refrigerators-freezers in thous. units
Pralki automatyczne typu domowego włączając pralko-suszarki w tys. szt.	477	1447	3251	4025	Household automatic washing machines including machines which both wash and dry in thous. units
Odkurzacze typu domowego w tys. szt.	1674	1315	1013	875	Household vacuum cleaners in thous. units
Kuchnie gazowe z piekarnikiem typu domowego w tys. szt.	161	775	625	625	Household gas stoves with oven in thous. units

a Dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki, obejmujących podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Bez sieciowych aparatów bezprzewodowych, wideotelefonów, wideofonów. c Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. d Bez silników trakcyjnych.

a Data come from specialistic surveys of the Ministry of Economy including economic entities employing more than 9 persons. b Excluding network wireless phones and videophones. c Including monitors, excluding used for computers. d Excluding traction motors.

TABL. 5 (222). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (dok.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2009	2010	Products
--------	------	------	------	------	----------

MASZYNY I URZĄDZENIA, GDZIE INDIEM NIESKLASYFIKOWANE
MACHINERY AND EQUIPMENT N.E.C.

Łożyska toczne w mln szt.	130	222	152	209	Rolling bearings in mln units
w tym kulkowe	84,5	162	116	168	of which ball bearings
Maszyzny dla rolnictwa i leśnictwa w tys. szt.:					Machinery for agriculture and forestry in thous. units:
ciągniki rolnicze	7,2	5,7	3,6	3,4	agricultural tractors
plugi	4,0	3,9	4,8	5,7	ploughs
siewniki polowe	1,3	2,0	3,9	4,6	field seeders
Obrabiarki do metali skrawające ^d w tys. szt.	8,1	3,8	2,3	1,3	Machine tools for machining metals ^d in thous. units
w tym tokarki do usuwania metalu	0,7	1,0	0,7	0,4	of which lathes for removing metal

POJAZDY SAMOCHODOWE (Z WYŁĄCZENIEM MOTOCYKLI), PRZYCZEPY I NACZEPY
MOTOR VEHICLES (EXCLUDING MOTORCYCLES), TRAILERS AND SEMI-TRAILERS

Samochody osobowe ^b w tys. szt.	532	540	819	785	Passenger cars ^b in thous. units
Pojazdy do transportu publicznego ^c w tys. szt.	2,0	5,4	4,8	4,5	Public transport vehicles ^c in thous. units
Samochody ciężarowe i ciągniki drogowe do ciągnięcia naczep w tys. szt.	58,3	67,7	55,4	79,9	Lorries and road tractors for semi-trailers in thous. units

PRODUKCJA POZOSTAŁEGO SPRZĘTU TRANSPORTOWEGO
PRODUCTION OF OTHER TRANSPORT EQUIPMENT

Statki morskie:					Maritime ships:
w sztukach	34	28	10	8	in units
w tysiącach GT	611	722	231	23,9	in thousands GT
Rower ^d w tys. szt.	1320	1528	758	753	Bicycles ^d in thous. units

ENERGIA ELEKTRYCZNA, PALIWA GAZOWE, PARA WODNA, GORĄCA WODA I POWIETRZE DO UKŁADÓW KLIMATYZACYJNYCH
ELECTRICITY, GAS FUELS, STEAM, HOT WATER AND AIR CONDITIONING

Energia elektryczna ^e w TWh	142	153	152	157	Electricity ^e in TWh
Ciepło w parze lub gorącej wodzie ^e w PJ	541	520	513	500	Thermal energy from steam or hot water ^e in PJ

a Włączając obrabiarki do obróbki ścierniej, w tym szlifierki. *b* Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych. *c* Wyposażone w silniki spalinowe tłokowe; do przewozu 10 osób i więcej. *d* Łącznie z dziećmi. *e* W latach 2009 i 2010 dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki i Urzędu Regulacji Energetyki, obejmujących podmioty niezależnie od liczby pracujących.

a Including machine tools for grinding and other abrasive operations. *b* Excluding motor caravans, snowmobiles, golf car and similar vehicles. *c* With piston engines; for transport of 10 and more persons. *d* Including children's. *e* In 2009 and 2010 data from specialist surveys of the Ministry of Economy and the Energy Regulatory Office including all entities regardless of the number of employees.

Nośniki energii pierwotnej, takie jak: węgiel kamienny i brunatny, ropa naftowa, gaz ziemny, pozyskuje się bezpośrednio z natury. **Nośniki energii pochodnej**, takie jak: koks i półkoks, paliwa ciekłe, gazy przemysłowe, energia elektryczna i ciepło, uzyskuje się w procesach przemian energetycznych. W tabl. 6—11 przedstawiono bilanse podstawowych nośników energii charakteryzujące całokształt gospodarowania materiałami, tj. określające poziom i źródła przychodów oraz główne kierunki ich wykorzystania (zagospodarowania).

Primary energy (hard coal, lignite, crude oil, natural gas) is the sum of the energy content of naturally existing primary fuels and energy. **Derived energy** is the sum of the energy content of derived (secondary) energy commodities, i.e. the energy forms obtained through transformation processes (coke and semi-coke, liquid fuels, industrial gases, electricity and heat). Balances of basic energy commodities are presented in 6—11 tables. These balances characterize the total management of materials, i.e. they define the level and sources of supply as well as the main directions of use (management).

TABL. 6 (223). **BILANS WĘGLA KAMIENNEGO**
BALANCE OF HARD COAL

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w tys. t in thous. t				
Przychód	106616	101276	94675	88857	Supply
Ze źródeł krajowych	105164	97904	84344	78065	From domestic sources
wydobycie	103331	97904	84344	78065	production
zmniejszenie zapasów	1833	—	—	—	decrease in stocks
Import	1452	3372	10331	10792	Imports
Rozchód	106616	101276	94675	88857	Use
Zużycie krajowe	84890	78722	80516	73997	Domestic consumption
w tym w elektrowniach, elektrociepłowniach i ciepłowniach	51628	50903	48922	47071	of which in thermal power plants, combined heat and power plants and district heat plants
Zwiększenie zapasów	—	1469	3547	4732	Increase in stocks
Eksport	23245	19369	8462	8748	Exports
Straty i różnice bilansowe	—1519	1716	2150	1380	Losses and statistical differences

TABL. 7 (224). **BILANS WĘGLA BRUNATNEGO**
BALANCE OF LIGNITE

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w tys. t in thous. t				
Przychód	59497	61637	59688	57152	Supply
Ze źródeł krajowych	59497	61637	59688	57122	From domestic sources
wydobycie	59484	61637	59688	57108	production
zmniejszenie zapasów	13	—	—	14	decrease in stocks
Import	—	—	20	30	Imports
Rozchód	59497	61637	59688	57152	Use
Zużycie krajowe	59487	61589	59371	56709	Domestic consumption
w tym w elektrowniach, elektrociepłowniach i ciepłowniach	59149	61075	58646	56059	of which in thermal power plants, combined heat and power plants and district heat plants
Zwiększenie zapasów	—	39	36	—	Increase in stocks
Eksport	9	8	1	68	Exports
Straty i różnice bilansowe	1	1	280	375	Losses and statistical differences

TABL. 8 (225). **BILANS ROPY NAFTOWEJ^d**
BALANCE OF CRUDE OIL^d

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w tys. t in thous. t				
Przychód	18655	18760	21542	20785	Supply
Ze źródeł krajowych	653	848	755	687	From domestic sources
wydobycie	653	848	755	687	production
zmniejszenie zapasów	—	—	—	—	decrease in stocks
Import ^b	18002	17912	20787	20098	Imports ^b
Rozchód	18655	18760	21542	20785	Use
Zużycie krajowe ^c (przerób w rafineriach)	18081	18191	21036	20282	Domestic consumption ^c (processing in refineries)
Zwiększenie zapasów	445	353	259	277	Increase in stocks
Eksport	129	216	247	226	Exports

^a Dotyczy olejów ropy naftowej i olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych. ^b Dane dotyczą zużytej do przerobu ropy naftowej. ^c Łącznie ze stratami i różnicami bilansowymi.

^a Concern oils from crude oil and oils from bituminous minerals. ^b Data concern the crude oil consumed. ^c Including losses and statistical differences.

Uwaga do tablic 9 i 10

Bilans gazu ziemnego (wysokometanowego i zaazotowanego) w latach 2005—2009 opracowano zgodnie z Polską Normą (PN-C-04750), tj. przy przyjęciu dla gazu określonej temperatury (0°C) i ciśnienia (760 mm Hg).

Note to tables 9 and 10

In 2005—2009 the balance of high-methane natural gas and nitrified natural gas has been prepared in accordance with the Polish Standard (PN-C-04750), i.e. assuming the specified temperature (0°C) and pressure (760 mm Hg).

TABL. 9 (226). **BILANS GAZU ZIEMNEGO WYSOKOMETANOWEGO**
BALANCE OF HIGH-METHANE NATURAL GAS

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w hm ³ in hm ³				
Przychód	10548	13182	13621	13059	Supply
Ze źródeł krajowych	2872	3263	3002	3623	From domestic sources
wydobycie ^a	2035	2232	2116	2047	production ^a
produkcja w odazotowniach i mieszalnicach gazów	791	1031	886	1018	production in gas denitrification and blending plants
zmniejszenie zapasów	46	—	—	558	decrease in stocks
Import	7676	9919	10619	9436	Imports
Rozchód	10548	13182	13621	13059	Use
Zużycie krajowe	10119	12694	13036	12813	Domestic consumption
w tym gospodarstwa domowe	3052	3414	3347	3510	of which households
Zwiększenie zapasów	—	214	315	—	Increase in stocks
Eksport	39	42	37	39	Exports
Straty i różnice bilansowe	390	232	233	207	Losses and statistical differences

a W latach 2000 i 2005 bez mieszanek metanu z powietrzem.

a In 2000 and 2005 excluding mixture of methane and air.

TABL. 10 (227). **BILANS GAZU ZIEMNEGO ZAAZOTOWANEGO**
BALANCE OF NITRIFIED NATURAL GAS

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w hm ³ in hm ³				
Przychód — ze źródeł krajowych	3117	3570	3408	3578	Supply — from domestic sources
Wydobycie	2920	3510	3335	3511	Production
Produkcja w mieszalnicach gazów	197	60	73	67	Production in gas blending plants
Rozchód	3117	3570	3408	3578	Use
Zużycie krajowe	3028	3514	3386	3576	Domestic consumption
w tym gospodarstwa domowe	699	450	432	354	of which households
Straty i różnice bilansowe	89	56	22	-7	Losses and statistical differences

TABL. 11 (228). **BILANS ENERGII ELEKTRYCZNEJ**
BALANCE OF ELECTRICITY

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w GWh		in GWh		
Przychód	148473	161937	164339	159123	Supply
Ze źródeł krajowych — produkcja ^a	145183	156935	155305	151720	From domestic sources — generation ^a
w tym elektrownie:					of which power plants:
cieplne zawodowe	133831	144899	144982	140788	public thermal power plants
wodne (razem z innymi źródłami odnawialnymi) ^b	4151	4024	3839	3306	hydroelectric power plants (including other renewables) ^b
Import ^c	3290	5002	9034	7403	Imports ^c
Rozchód	148473	161937	164339	159123	Use
Zużycie krajowe	124576	131186	142047	136996	Domestic consumption
na pompowanie wody w elektrowniach szczytowo-pompowych	2789	2207	890	881	for pumping water in pumped-storage hydroelectric power plants
zużycie bezpośrednie	121787	128979	141157	136115	direct consumption
w tym gospodarstwa domowe ^d	21037	25064	27115	27534	of which households ^d
Eksport ^c	9663	16188	9703	9594	Exports ^c
Straty i różnice bilansowe	14234	14563	12589	12533	Losses and statistical differences

a W latach 2008 i 2009 dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki i Urzędu Regulacji Energetyki, obejmujących podmioty niezależnie od liczby pracujących. *b* Elektrownie wodne obejmują elektrownie szczytowo-pompowe i przepływowe, inne źródła odnawialne — elektrownie wiatrowe i biogazowe. *c* Łącznie z nieodpłatną wymianą z zagranicą. *d* W 2000 r. bez gospodarstw, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie; od 2005 r. dotyczy zużycia na cele komunalno-bytowe.

a In 2008 and 2009 data from specialistic surveys of the Ministry of Economy and the Energy Regulatory Office including all entities regardless of the number of employees. *b* Hydroelectric power plants include pumped-storage hydroelectric power plants, run-of-river hydroelectric power plants, other renewables include wind and biogas power plants. *c* Including barter transactions. *d* In 2000 excluding households in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture; since 2005 concerning consumption for community.

BUDOWNICTWO

CONSTRUCTION

Produkcja sprzedana budownictwa dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności budowlanej, jak i niebudowlanej.

Produkcja budowlano-montażowa dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju.

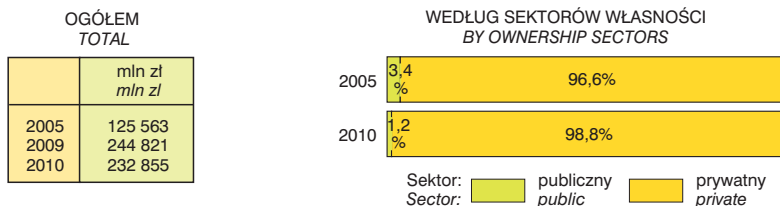
Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczane według PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”.

Sold production of construction concerns the total activity of an economic entity, i.e., both construction and non-construction production.

Construction and assembly production concerns activity realized domestically.

The term **construction entities** is understood as economic entities included in the section "Construction" according to the NACE Rev. 2.

PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA (ceny bieżące)
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION (current prices)



TABL. 12 (229). **DYNAMIKA PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a (ceny stałe)**
INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a (constant prices)

Lata Years	Ogółem Grand total	W tym Of which				system gospodarczy own-account construction
		podmioty budowlane (system zleceńowy) construction entities (contract system)				
		razem total	budowa budyneków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii ładowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities	
2005=100						
2010	159,4	166,0	152,5	208,3	161,6	64,2
ROK POPRZEDNI=100 PREVIOUS YEAR=100						
2006	113,0	118,1	116,7	120,7	118,5	90,6
2007	117,0	115,5	115,0	113,3	117,3	99,0
2008	109,9	112,1	117,8	116,5	102,5	92,0
2009	105,9	105,1	93,7	128,1	108,4	89,7
2010	103,6	103,3	103,0	102,0	104,6	86,8

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 13 (230). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a (ceny bieżące)**
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a (current prices)

Działy	2005	2009	2010		Divisions
	w odsetkach in percent			w mln zł in mln zł	
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	155031	TOTAL
Budowa budynków ^Δ	46,9	43,6	44,1	68337	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	18,7	23,2	23,1	35809	Civil engineering
Roboty budowlane specjali- styczne	34,4	33,2	32,8	50885	Specialised construction ac- tivities

a Zrealizowana przez podmioty budowlane (system zleceńowy).

a Realized by construction entities (contract system).

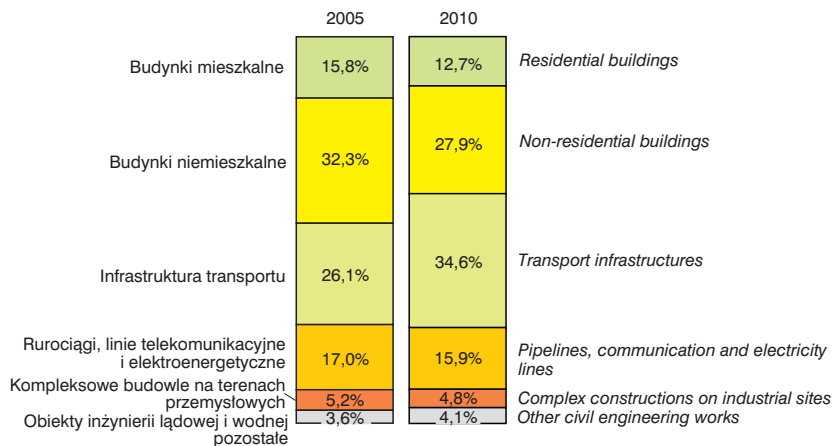
TABL. 14 (231). **WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a**
PRICE INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a

Działy	2008	2009	2010		Divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100			2005=100	
OGÓŁEM	104,8	100,2	99,9	116,2	TOTAL
Budowa budynków ^Δ	105,5	99,8	99,6	117,4	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	104,0	101,1	100,5	114,4	Civil engineering
Roboty budowlane specjali- styczne	104,4	99,8	99,7	116,7	Specialised construction ac- tivities

a Dane opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów robót budowlano-montażowych, uzyskiwanych przez wybrane podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data have been calculated on the basis of a monthly survey on prices of construction and assembly works representatives obtained by selected economic entities employing more than 9 persons.

STRUKTURA PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)
STRUCTURE OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (current prices)



^a Zrealizowanej przez podmioty budowlane (system zleceniowy), w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
^a Realized by construction entities (contract system) employing more than 9 persons.

TABL. 15 (232). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA**
BUILDINGS COMPLETED

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Budynki^a	50205	80118	91421	91459	Buildings^a
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe ^b	32114	58149	69224	68654	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b
miasta	28429	37105	36476	34602	urban areas
wieś	21776	43013	54945	56857	rural areas

^a Nowo wybudowane. ^b Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania (ujętych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych, a w 2000 r. — w budynkach niemieszkalnych).

^a Newly built. ^b Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence (included exclusively in the total number of residential buildings, in 2000 — in non-residential buildings).

TABL. 15 (232). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA (dok.)**
BUILDINGS COMPLETED (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Budynki^a (dok.)					Buildings^a (cont.)
W tym budynki indywidualne ^c . . .	42844	73287	80012	80635	Of which private buildings ^c
miasta	22275	31964	28519	27566	urban areas
wieś	20569	41323	51493	53069	rural areas
w tym:					of which:
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielo- mieszkalniowe ^b	29105	55479	62982	62962	one-dwelling as well as two- and more dwelling residential build- ings ^b
niemieszkalne	13725	16311	14836	15369	non-residential
w tym gospodarstw rolnych	2896	4148	4692	4683	of which farm buildings
Kubatura^d w dam³	80795	119532	165080	140235	Cubic volume^d in dam³
w tym budynki mieszkalne jed- norodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomiesz- kalniowe ^b	39005	57098	75942	64736	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling resi- dential buildings ^b
miasta	57812	72657	98965	79652	urban areas
wieś	22983	46875	66115	60583	rural areas
W tym budynki indywidualne ^c . . .	35688	62668	75634	69525	Of which private buildings ^c
miasta	19378	28988	29150	26078	urban areas
wieś	16310	33680	46484	43447	rural areas
w tym:					of which:
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielo- mieszkalniowe ^b	23000	42237	47486	44742	one-dwelling as well as two- and more dwelling residential build- ings ^b
niemieszkalne	12577	19865	27339	23958	non-residential
w tym gospodarstw rolnych	2900	5370	7784	7137	of which farm buildings

a Nowo wybudowane. b Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania (ujętych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych, a w 2000 r. — w budynkach niemieszkalnych). c Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem. d Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Newly built. b Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence (included exclusively in the total number of residential buildings, in 2000 — in non-residential buildings). c Realized by natural persons, churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent. d Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TRANSPORT

TRANSPORT

TABL. I (233). **SIEĆ KOMUNIKACYJNA**
Stan w dniu 31 XII
TRANSPORT INFRASTRUCTURE
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Linie kolejowe eksploatowane ^a :					Railway lines operated ^a :
w kilometrach	22560	20253	20360	20228	in kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	7,2	6,5	6,5	6,5	per 100 km ² of total area in km
w tym normalnotorowe ^b w km	21575	19843	20171	20089	of which standard gauge ^b in km
w tym zelektryfikowane:					of which electrified:
w kilometrach	11905	11884	11956	11901	in kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	3,8	3,8	3,8	3,8	per 100 km ² of total area in km
w tym jednotorowe w km	12814	11096	11432	11353	of which single track in km
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie):					Hard surface public roads (urban and non-urban):
w tysiącach kilometrów	250	254	268	.	in thousands of kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	79,9	81,2	85,8	.	per 100 km ² of total area in km
w tym: ulepszone w tys. km	206	227	245	.	of which: improved in thous. km
autostrady w km	358	552	849	.	motorways in km
Rurociągi magistralne do przetłaczania ropy naftowej i produktów naftowych w km	2278	2278	2360	2362	Main pipelines for crude petroleum and petroleum products in km
Drogi wodne śródlądowe żeglowne ^c w km	3813	3638	3660	3660	Inland waterways ^c in km
Trasy lotnicze ^d w tys. km	90	147	258	343	Air routes ^d in thous. km
w tym zagraniczne	87	144	256	341	of which foreign

a Dane dotyczą sieci PKP oraz innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury kolejowej, w 2000 r. — wyłącznie PKP. b Łącznie z szerokotorowymi. c Od 2005 r. na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 7 V 2002 r. nowelizującego przepisy kwalifikujące drogi wodne do żeglugi śródlądowej (Dz. U. Nr 77, poz. 695). d Dane dotyczą długości liniowej odcinków niepowtarzających się — liczonej po „wielkim łuku”, zgodnie z przepisami międzynarodowymi IATA.

a Data concern PKP network as well as other entities, being administrators of railway infrastructure, while in 2000 concern PKP only. b Including broad gauge. c Since 2005 on the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 7 V 2002 amending regulations qualifying inland waterways for inland sailing (Journal of Laws No. 77, item 695). d Non-repetitive sections of routes — calculated by the "large curve", in accordance with the international regulations of IATA.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

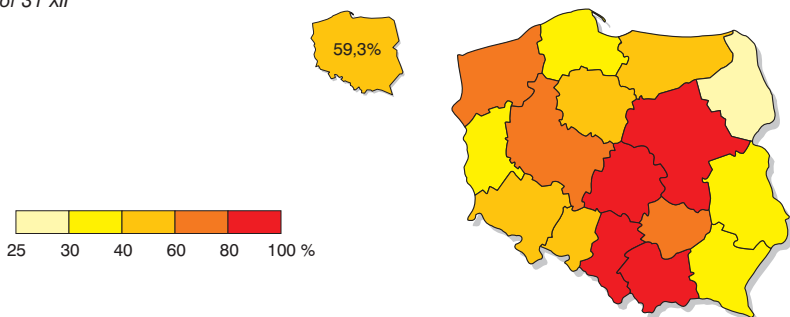
15

UDZIAŁ LINII KOLEJOWYCH ZELEKTRYFIKOWANYCH W OGÓLNEJ DŁUGOŚCI LINII NORMALNOTOROWYCH^a EKSPLOATOWANYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

SHARE OF ELECTRIFIED RAILWAY LINES IN TOTAL STANDARD GAUGE^a RAILWAY LINES OPERATED BY VOIVODSHIP IN 2010

As of 31 XII



^a Łącznie z szerokotorowymi; dane dotyczą sieci PKP oraz innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury kolejowej.

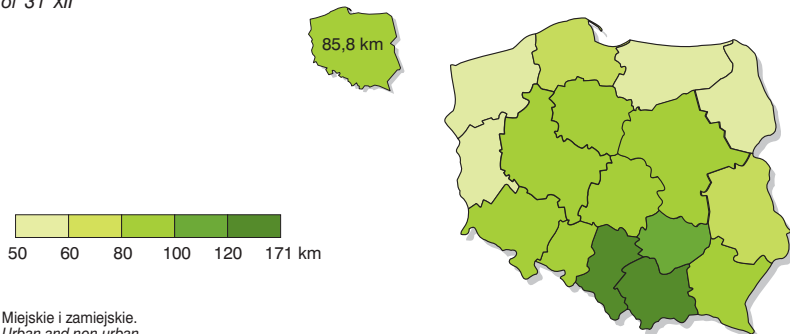
^a Including broad gauge; data concern PKP network as well as other entities, being administrators of railway infrastructure.

DROGI PUBLICZNE O TWARDEJ NAWIERZCHNI^a NA 100 km² POWIERZCHNI OGÓLNEJ (gęstość sieci) WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

HARD SURFACE PUBLIC ROADS^a PER 100 km² OF TOTAL AREA (network density) BY VOIVODSHIP IN 2009

As of 31 XII

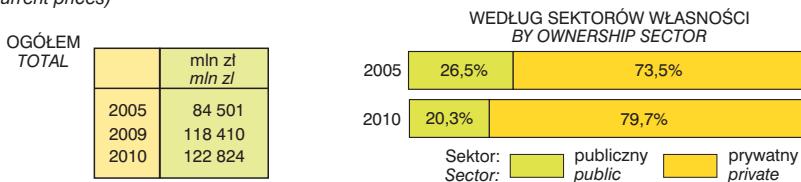


^a Miejskie i zamiejskie.
^a Urban and non-urban.

15

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

**PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG TRANSPORTU I GOSPODARKI
MAGAZYNOWEJ^a (ceny bieżące)**
REVENUES FROM SALE OF PRODUCTS AND SERVICES OF TRANSPORTATION AND STORAGE^a
(current prices)



a Z wyłączeniem podmiotów zaliczonych według PKD 2007 do działu „Działalność pocztowa i kurierska”.
a Excluding entities in NACE Rev. 2 included in division “Postal and courier activities”.

Uwaga do tablic 2 i 3 oraz noty i wykresu na str. 374.

Dane o przewozach kolejowym dotyczą PKP oraz innych podmiotów, które otrzymały licencje na transport kolejowy, w 2000 r. — wyłącznie PKP.

Note to tables 2 and 3 as well as the note and chart on page 374.

Data on railway transport concern PKP and other entities, which received licences for railway transport, while in 2000 concern PKP only.

TABL. 2 (234). PRZEWOZY ŁADUNKÓW I PASAŻERÓW
TRANSPORT OF GOODS AND PASSENGERS

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORT OF GOODS

W tysiącach ton	1271529	1422576	1691015	1838492	In thousand tonnes
Transport kolejowy ^a	187247	269553	200820	216899	Railway transport ^a
Transport samochodowy ^b	1006705	1079761	1424883	1551841	Road transport ^b
zarobkowy		563584	749559	791848	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa trans- portu samochodowego ^c	375976	447398	557204	573098	of which road transport en- tities ^c
gospodarczy	630729	516177	675324	759993	transport on own account
Transport rurociągowy	44342	54259	50242	56208	Pipeline transport
Transport morski ^d	22774	9362	9378	8362	Maritime transport ^d
Sródlądowy transport wodny	10433	9607	5655	5141	Inland waterway transport
Transport lotniczy ^e	28	34	37	41	Air transport ^e

a Bez przewozów manewrowych, z wyjątkiem danych za 2005 r.; łącznie z nimi przewozy wynosiły: w 2009 r. — 242820 tys. t i 43645 mln t·km, a w 2010 r. — 255708 tys. t i 48861 mln t·km. b Dane częściowo szacunkowe. c Zaliczane według PKD 2007 do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” (z wyłączeniem działu „Działalność pocztowa i kurierska”). d Statkami własnymi i dzierżawionymi. e Rozkładowy i pozarozkładowy.

a Excluding shunting, except data for 2005; including shunting, in 2009 — 24820 thous. t were transported and 43645 mln t·km were covered, while in 2010 — 255708 thous. t and 48861 mln t·km. b Data partially estimated. c In NACE Rev. 2 included in section “Transportation and storage” (excluding division “Postal and courier activities”). d By owned or leased ships. e Scheduled and non-scheduled.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

TABL. 2 (234). **PRZEWOZY ŁADUNKÓW I PASAŻERÓW (dok.)**
TRANSPORT OF GOODS AND PASSENGERS (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

PRZEWOZY ŁADUNKÓW (dok.) TRANSPORT OF GOODS (cont.)

W milionach tonokilometrów	284740	228216	282800	316951	In million tonne-kilometres
Transport kolejowy ^a	54448	49972	43445	48707	Railway transport ^a
Transport samochodowy ^b	75023	119740	191484	223170	Road transport ^b
zarobkowy		92866	152777	178657	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa transportu samochodowego ^c	46892	81626	130338	151740	of which road transport entities ^c
gospodarczy	28131	26874	38707	44513	transport on own account
Transport rurociągowy	20354	25388	22908	24157	Pipeline transport
Transport morski ^d	133654	31733	23858	19773	Maritime transport ^d
Śródlądowy transport wodny	1173	1277	1020	1030	Inland waterway transport
Transport lotniczy ^e	88	106	85	114	Air transport ^e

PRZEWOZY PASAŻERÓW TRANSPORT OF PASSENGERS

W tysiącach pasażerów	1319972	1046930	902176	837790	In thousand passengers
Transport kolejowy	360687	258110	282619	261269	Railway transport
Transport samochodowy ^f	954515	782025	612875	569652	Road transport ^f
Transport morski ^d	625	714	661	672	Maritime transport ^d
w tym promy	624	695	640	652	of which ferries
Śródlądowy transport wodny ^g	1265	1444	1671	1397	Inland waterway transport ^g
Transport lotniczy ^e	2880	4637	4350	4800	Air transport ^e
W milionach pasażerokilometrów	62055	56183	50646	47587	In million passenger-kilometres
Transport kolejowy	24092	18157	18637	17905	Railway transport
Transport samochodowy ^f	31735	29314	24386	21600	Road transport ^f
Transport morski ^d	168	187	165	168	Maritime transport ^d
w tym promy	165	185	161	164	of which ferries
Śródlądowy transport wodny ^g	26	21	30	23	Inland waterway transport ^g
Transport lotniczy ^e	6034	8504	7428	7891	Air transport ^e

^a Patrz notka na str. 372. ^b Dane częściowo szacunkowe. ^c Zaliczane według PKD 2007 do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” (z wyłączeniem działu „Działalność pocztowa i kurierska”). ^d Statkami własnymi i dzierżawionymi. ^e Rozkładowy i pozarozkładowy. ^f Bez przewozów taborom komunikacji miejskiej. ^g Łącznie z transportem przybrzeżnym.

Uwaga. Ogólne przewozy pasażerów łącznie z komunikacją miejską (patrz dział „Infrastruktura komunalna i mieszkania” na str. 224) wynosiły: w 2000 r. — 6331,7 mln osób, w 2005 r. — 5134,8 mln osób, w 2009 r. — 4816,1 mln osób i w 2010 r. — 4882,9 mln osób.

^a See footnote on page 372. ^b Data partially estimated. ^c In NACE Rev. 2 included in section “Transportation and storage” (excluding division “Postal and courier activities”). ^d By owned or leased ships. ^e Scheduled and non-scheduled. ^f Excluding transport by urban road transport fleet. ^g Including coastal transport.

Note. Transport of passengers including the urban transport (see the chapter “Municipal infrastructure and dwellings” on page 224) amounted: 6331,7 mln persons in 2000, 5134,8 mln persons in 2005, 4816,1 mln persons in 2009 and 4882,9 mln persons in 2010.

Średnia odległość przewozu^a w km
Average transport distance^a in km

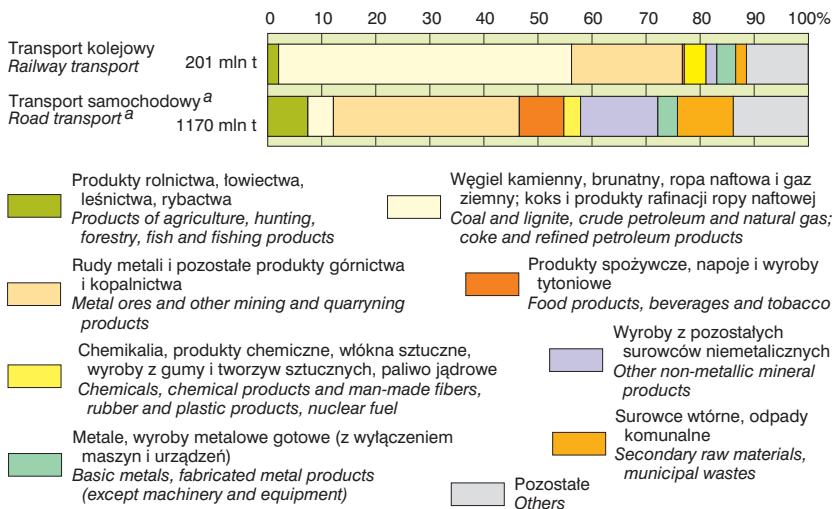
	I tony ładunku per tonne of goods				I pasażera per passenger				
	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010	
Transport kolejowy	291	185	216	225	67	69	66	69	Railway transport
Transport samochodowy	75	111	134	144	33	38	40	38	Road transport
Transport morski	5869	3389	2544	2365	268	253	249	250	Maritime transport
Śródlądowy transport wodny	112	133	180	200	20	14	18	17	Inland waterway transport
Transport lotniczy	3120	3120	2314	2807	2095	1834	1708	1644	Air transport

^a Patrz odpowiednio notki a—g do tabl. 2 na str. 372 i 373.

^a See respectively footnotes a—g to table 2 on pages 372 and 373.

PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM KOLEJOWYM I SAMOCHODOWYM WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW W 2009 R.

RAILWAY AND ROAD TRANSPORT OF GOODS BY GROUPS OF GOODS IN 2009



^a Bez przewozów ładunków pojazdami o dopuszczalnej masie całkowitej do 3,5 t i w wieku powyżej 25 lat.

^a Excluding transport of goods by vehicles with maximum permissible weight up to 3,5 tonnes and older than 25 years.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

TABL. 3 (235). **TABOR KOLEJOWY NORMALNOTOROWY^a**

Stan w dniu 31 XII

STANDARD GAUGE^a ROLLING STOCK

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Locomotywy:					Locomotives:
elektryczne	1774	1856	1887	1902	electric
spalinowe	2120	2520	2531	2354	diesel
Elektryczne zespoły trakcyjne . .	1222	1341	1202	1213	Electric railcars
Wagony towarowe	97811	103234	95462	89252	Freight wagons
Wagony do przewozu podróżnych ^b	5781	4495	3800	3795	Rail coaches ^b

^a Łącznie z szerokotorowym. ^b Wagony z miejscami do siedzenia, sypialne i kuszetki.

^a Including broad gauge. ^b Coaches with places for sitting, sleeping cars and couchette coaches.

TABL. 4 (236). **MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA**

Stan w dniu 31 XII

MARITIME TRANSPORT FLEET

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	statki ships				nośność (DWT) w tys. DWT in thous.			
OGÓŁEM TOTAL	128	130	120	121	2551	2610	2662	2942
w tym statki w wieku: of which age of ships:								
5 lat i mniej and less	15	6	14	19	393	211	502	800
21 lat i więcej and more	59	70	62	58	820	942	926	817
Statki towarowe Cargo ships	120	121	106	107	2529	2582	2607	2887
statki do przewozu ładunków stałych ships for dry bulk transport	113	108	95	95	2477	2518	2552	2816
w tym masowce of which bulk cargo ships	79	76	67	69	2117	2101	2215	2463
zbiornikowce tankers	7	13	11	12	52	64	55	71

TABL. 4 (236). **MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

MARITIME TRANSPORT FLEET (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	statki ships				nośność (DWT) w tys. DWT in thous.			
Promy Ferries	8	7	11	11	22	28	55	55
Statki pasażerskie Passenger ships	—	2	3	3	—	0,2	0,2	0,2

TABL. 5 (237). **ŁADUNKI ZAŁADOWANE I WYŁADOWANE ORAZ POJEMNOŚĆ STATKÓW WCHODZĄCYCH DO PORTÓW MORSKICH^a**

GOODS LOADED AND UNLOADED AS WELL AS CAPACITY OF SHIPS DOCKING AT SEAPORTS^a

Porty Ports	2005	2009	2010	2005	2009	2010
	załadunek i wyładunek ^b w tys. t goods loaded and unloaded ^b in thous. t			pojemność statków (NT) w tys. capacity of ships (NT) in thous.		
OGÓŁEM TOTAL	54770	45079	59507	51580	62457	69779
w tym: of which:						
Gdańsk	22478	18758	26421	14221	14958	19456
Gdynia	11038	11361	12346	15110	20938	22490
Kolobrzeg	154	97	147	82	60	86
Police	2335	802	1829	955	331	773
Szczecin	8246	6992	7969	4451	4232	4937
Świnoujście	10373	7038	10683	16299	21377	21571

^a Dane dotyczą statków o pojemności brutto (GT) 100 i więcej. ^b Dotyczy międzynarodowego obrotu morskiego i kabotażu (tj. ładunków przewożonych drogą morską w obrocie pomiędzy polskimi portami morskimi); dane podaje się bez wagi własnej jednostek ładunkowych (np. kontenerów, wagonów) oraz bunkru (tj. paliwa dla statków).

^a Data concern ships with gross tonnage (GT) 100 and more. ^b Concerns international maritime traffic and cabotage (i.e., seaborne cargo traffic between Polish seaports); data excluding the tare weight of ro-ro units (e.g. containers, wagons) and bunker (i.e., fuel for ships).

Załadunek i wyładunek ładunków tranzytowych w portach morskich

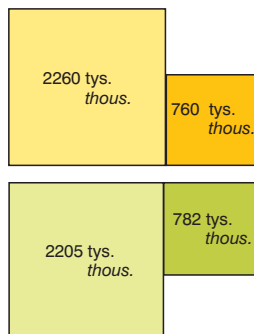
Goods loaded and unloaded transit cargo in seaports

	2005	2009	2010
Ogółem w tys. t <i>Total in thous. t</i>	12625	8294	15520
Gdańsk	9243	5254	12230
Gdynia	275	56	37
Szczecin	1600	1557	1250
Świnoujście	1508	1426	2003

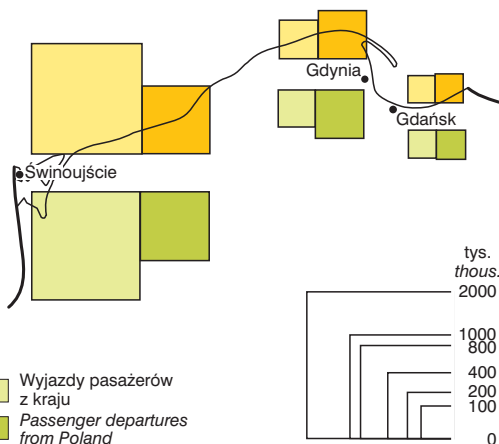
RUCH PASAŻERÓW W PORTACH MORSKICH

PASSENGER TRAFFIC IN SEAPORTS

OGÓŁEM
TOTAL



W WYBRANYCH PORTACH
IN SELECTED SEAPORTS



Przyjazdy pasażerów do kraju 2000 Wyjazdy pasażerów z kraju
Passenger arrivals to Poland 2010 Passenger departures from Poland

TABL. 6 (238). **TABOR PŁYWAJĄCY ŚRÓDLĄDOWEGO TRANSPORTU WODNEGO^a**

Stan w dniu 31 XII

INLAND WATERWAY TRANSPORT FLEET^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Holowniki: liczba	9	11	15	15	Tugs: number
moc w kW	1615	1733	2120	2132	power in kW
Pchacze: liczba	236	242	203	207	Pushers: number
moc w kW	67387	66136	54123	55456	power in kW
Barki: liczba	492	574	612	597	Barges: number
nośność w tys. t wymierzonych ^b	255	283	301	296	load capacity in thous. measured tonnes ^b
Statki pasażerskie: liczba	81	124	130	120	Passenger ships: number
miejsca pasażerskie	9439	13615	13153	13355	passenger capacity

^a Łącznie z transportem przybrzeżnym. ^b Tona wymierzona — tona nośności ładunkowej barki ustalonej przez tzw. pomiarzenie statku.

^a Including coastal transport. ^b Measured tonne — the tonne load capacity of a barge established through so-called ship measurements.

TABL. 7 (239). **WYBRANE DANE O TRANSPORCIE LOTNICZYM ROZKŁADOWYM^a**

Stan w dniu 31 XII

SELECTED DATA ON SCHEDULED AIR TRANSPORT^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Samoloty: liczba	47	53	61	56	Aircraft: number
miejsca pasażerskie	4823	4713	6133	5611	passenger seats
Liczba tras lotniczych	68	107	161	173	Number of air routes
w tym zagranicznych	58	97	154	165	of which foreign
Liczba państw, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna	29	34	38	46	Number of countries with which scheduled flights are maintained
Liczba miast, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna	51	77	94	105	Number of cities with which scheduled flights are maintained
w tym za granicą	42	67	87	96	of which foreign

^a Transport lotniczy rozkładowy odbywa się na stałych trasach i według stałych rozkładów lotów.

^a Scheduled air transport — the transport on permanent routes and according to established flight schedules.

Do najdłuższych tras transportu lotniczego rozkładowego w 2010 r. należały:

Among the longest scheduled air transport routes in 2010 there were:

Warszawa—Hanoi — 7818 km

Rzeszów—Nowy Jork (New York) — 7032 km

Kraków—Chicago — 7606 km

Warszawa—Toronto — 6934 km

Warszawa—Chicago — 7518 km

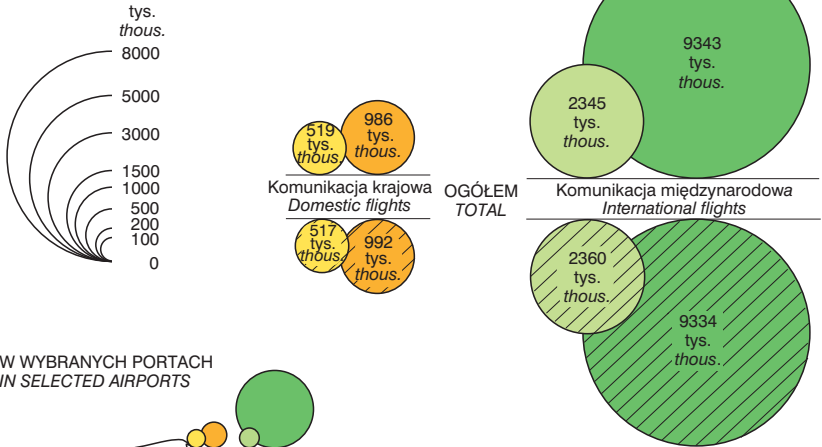
Kraków—Nowy Jork (New York) — 6897 km

Warszawa—Nowy Jork (New York) — 6849 km

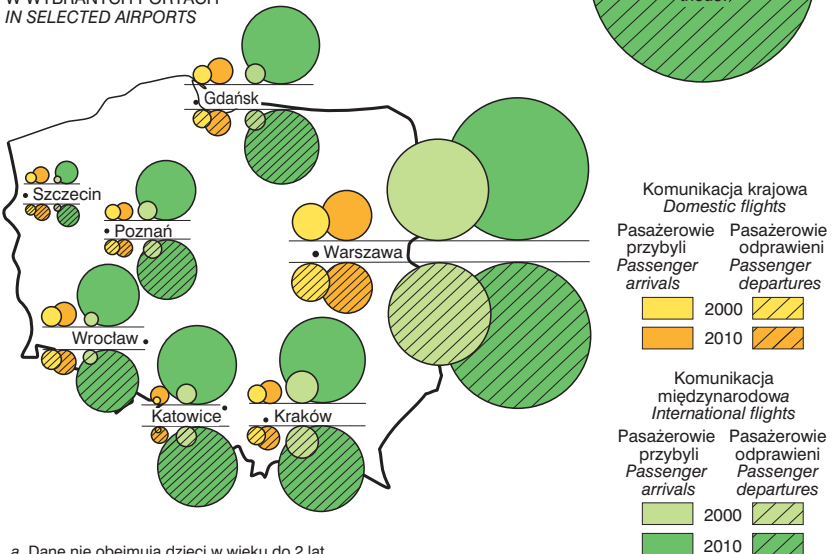
TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

RUCH PASAŻERÓW^a W PORTACH LOTNICZYCH PASSENGER TRAFFIC^a IN AIRPORTS



W WYBRANYCH PORTACH IN SELECTED AIRPORTS



^a Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat.
^a Data do not include children below the age of 2.

TABL. 8 (240). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w tys. szt. in thous. units				
OGÓŁEM	14106	16816	22025	23037	TOTAL
w tym:					of which:
Samochody osobowe	9991	12339	16495	17240	Passenger cars
Autobusy	82	80	95	97	Buses
Samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe ^a	1879	2305	2797	2982	Lorries and road tractors ^a
Ciągniki balastowe i rolnicze	1253	1243	1531	1566	Ballast and agricultural tractors
Motocykle	803	754	975	1013	Motorcycles

^a Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

U w a g a. Od 2009 r. dane podaje się na podstawie centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji.

^a Including vans.

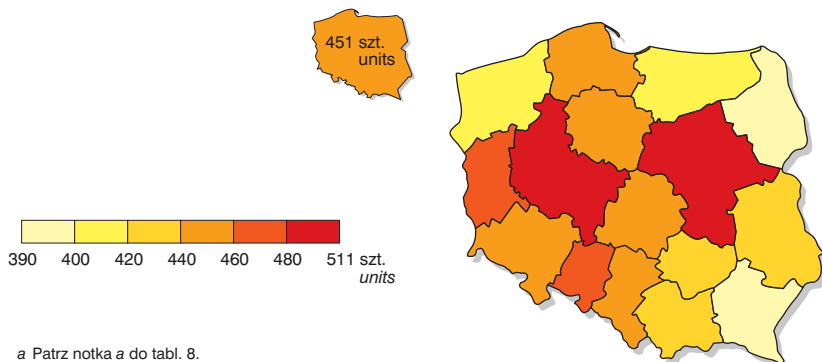
N o t e. Since 2009 data have been presented on the basis of central vehicle register maintained by the Ministry of Interior and Administration.

SAMOCODY OSOBOWE ZAREJESTROWANE^a NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED PASSENGER CARS^a PER 1000 POPULATION BY VOIVODSHIP IN 2010

As of 31 XII



^a Patrz notka a do tabl. 8.

^a See footnote a to table 8.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

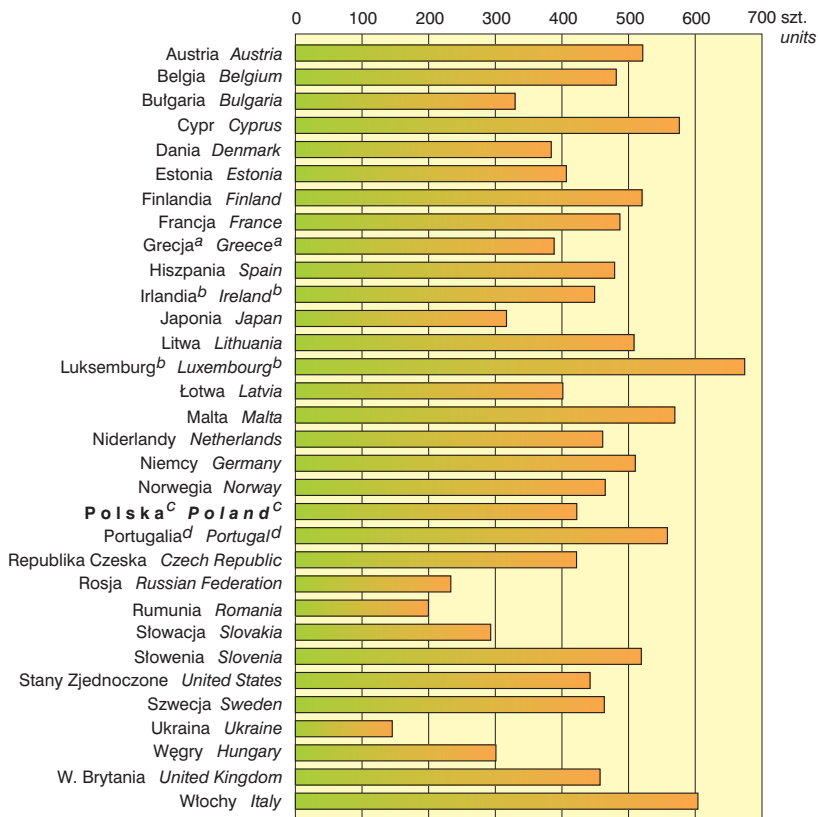
15

SAMOCHOODY OSOBOWE W UŻYTKOWANIU NA 1000 LUDNOŚCI W WYBRANYCH KRAJACH W 2009 R.

Stan w końcu roku

PASSENGER CARS IN USE PER 1000 POPULATION IN SELECTED COUNTRIES IN 2009

End of the year



a 2005 r. b 2008 r. c Dane dotyczą samochodów zarejestrowanych. d 2002 r.

a 2005. b 2008. c Date concern registered cars. d 2002.

Wypadki drogowe^a
Road traffic accidents^a

	2000	2005	2009	2010	
Wypadki					Accidents
W tysiącach	57,3	48,1	44,2	38,8	In thousands
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych ^b	40,6	28,6	20,1	16,9	Per 10 thous. registered motor vehicles and tractors ^b
Ofiary wypadków					Road traffic casualties
Śmiertelne	6294	5444	4572	3907	Fatalities
w tym nieletni do lat 14	265	173	128	112	of which juveniles to the age of 14
Ranni	71638	61191	56046	48952	Injured
w tym nieletni do lat 14	9036	6091	5058	4586	of which juveniles to the age of 14

a Zarejestrowane przez Policję. b Pojazdy według stanu w dniu 31 XII.

a Registered by the Police. b Vehicles as of 31 XII.

ŁĄCZNOŚĆ

COMMUNICATIONS

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług łączności (dane dotyczą podmiotów zaliczanych według PKD 2007 do działu „Działalność pocztowa i kurierska” oraz „Telekomunikacja”) w cenach bieżących wynosiły: w 2005 r. — 43934,0 mln zł, w 2009 r. — 50926,0 mln zł, a w 2010 r. — 52523,0 mln zł.

Revenues from sale of products and services of communication (data concern entities in NACE Rev. 2 included in division "Postal and courier activities" and "Telecommunications") in current prices amounted to: 43934,0 mln zł in 2005, 50926,0 mln zł in 2009 and 52523,0 mln zł in 2010.

Uwaga do tablic 9 i 10 oraz wykresu na str. 385.

1. Dane dotyczą poczty publicznej (tabl. 9 i 10) oraz operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej (tabl. 9 i wykres).

2. Telefoniczne łącza główne obejmują standardowe łącza główne oraz łącza w dostęпах ISDN (telefoniczną sieć cyfrową z integracją usług umożliwiającą wykorzystanie tej samej sieci dla transmisji głosu, obrazu, faksów, danych).

Note to tables 9 and 10 as well as to the chart on page 385.

1. Data concern the public post office (tables 9 and 10) as well as operators of the public telecommunication network (table 9 and the chart).

2. Telephone main lines include standard main lines and accessible ISDN (Integrated Services Digital Network), i.e., a digital phone network with integrated services making it possible to use the same network to transfer voice, image, fax and data.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

TABL. 9 (241). **WAŻNIEJSZE DANE O ŁĄCZNOŚCI**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR COMMUNICATIONS DATA

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Placówki pocztowe	8549 ^a	8350	8343	8365	Post offices
miasta	3650	3847	3809	3855	urban areas
wieś	4899	4503	4534	4510	rural areas
Listonosze (przeciętne w grudniu) w tys.	25,8	25,2	26,4	27,0	Postmen (average in December) in thous.
miasta	13,4	14,5	15,1	15,5	urban areas
wieś	12,4	10,7	11,3	11,5	rural areas
Nadane (w ciągu roku) w mln:					Mailed (during the year) in mln:
przesyłki listowe: zwykle ^b	2041,2	1493,9	1224,0	958,6	letters: standard ^b
polecane	300,0	320,7	387,3	407,7	registered
przesyłki w systemie EMS-POCZ- TEX	1,1	1,2	3,0	2,6	EMS-POCZTEX parcels
gazety i czasopisma	46,4	53,5	48,2	43,8	newspapers and magazines
paczki	25,3	30,7	23,0	19,8	packages
Przekazy pocztowe i telegraficzne wpla- cone (w ciągu roku) w mln	112,9	87,3	71,0	51,2	Postal and telegraphic transfers paid (during the year) in mln
Telefoniczne łącza główne w tys.	10947	11764	8490	7822	Telephone main lines in thous.
w tym abonenci prywatni ^c	8957	8721	5901	5537	of which private subscribers ^c
miasta	8376	9545	6850	6306	urban areas
wieś	2571	2219	1640	1516	rural areas
w tym standardowe łącza główne (abonenci telefonii przewodowej) w tym abonenci prywatni ^c	10740	10414	7381	6615	of which standard main lines (fixed line telephone subscribers) of which private subscribers ^c
Abonenci ^d telefonii ruchomej (komór- kowej) w tys.	6748	29166	44989	47477	Cellular telephone subscribers ^d in thous.
Aparaty telefoniczne publiczne samo- inkasujące w tys.	98	81	46	44	Public pay telephones in thous.
Połączenia telefoniczne wychodzące w obrocie krajowym (w ciągu roku) w mln	12239,6	10726,0	5506,1	.	Domestic telephone calls (during the year) in mln

a Łącznie z placówkami usług telekomunikacyjnych. b Dane szacunkowe. c Posiadający aparaty telefoniczne zainstalowane w mieszkaniach prywatnych. d Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą).

a Including telecommunication service offices. b Estimated data. c Possessing telephones installed in private dwellings. d Including users (pre-paid services).

TABL. 9 (241). **WAŻNIEJSZE DANE O ŁĄCZNOŚCI (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR COMMUNICATIONS DATA (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Telewizyjne stacje nadawcze ^e . . . . .	.	.	570	.	Television broadcasting stations ^e
Telewizyjne stacje retransmisyjne ^e	253	256	287	287	Television retransmission stations ^e
Naziemne stacje satelitarne nadawczo- -odbiorcze ^e . . . . .	.	.	170	.	Transmitting and receiving satellite ground stations ^e

^e Zarejestrowane w Urzędzie Komunikacji Elektronicznej na podstawie wydanych pozwoleń radiowych; stacje retransmisyjne w latach 2000 i 2005 — eksploatowane przez przedsiębiorców telekomunikacyjnych.

U w a g a. Ponadto operatorzy niepubliczni dostarczyli łącznie w obrocie krajowym: w 2009 r. 110,3 mln przesyłek listowych ekspresowych i standardowych oraz 29,1 mln paczek, a w 2010 r. odpowiednio: 169,8 mln oraz 35,5 mln.

^e Registered in the Office of Electronic Communications on the basis of radio permission; retransmission stations in 2000 and 2005 — used by telecommunications operators.

N o t e. Moreover, in 2009 non-public operators delivered 110,3 mln domestic standard and express letters and 29,1 mln packages in total, whereas in 2010: 169,8 mln and 35,5 mln respectively.

TABL. 10 (242). **NIKTÓRE USŁUGI POCZTOWE W OBROTCIE ZAGRANICZNYM**
SELECTED POSTAL SERVICES IN FOREIGN TURNOVER

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010	2000	2005	2009	2010
	nadane z zagranicy do Polski sent to Poland from abroad				nadane z Polski za granicę sent abroad from Poland			
	w tys. in thous.							
Przesyłki listowe: Letters:								
zwykłe standard	.	58903	52751	56736	.	60221	29255	27315
poleczone registered	925	1421	1902	2267	2257	4078	5831	6116
Paczki Packages	719	332	540	475	248	364	436	468
Przesyłki w systemie EMS-POCZTEX EMS-POCZTEX parcels	133	162	164	161	120	209	188	180

U w a g a. Ponadto operatorzy niepubliczni dostarczyli łącznie w obrocie zagranicznym w 2009 r. 988 tys. przesyłek listowych ekspresowych i standardowych oraz 1490 tys. paczek, a w 2010 r. odpowiednio: 1219 tys. i 1614 tys.

N o t e. Moreover, in 2009 non-public operators delivered 988 thous. foreign turnover standard and express letters and 1490 thous. packages in total, whereas in 2010: 1219 thous. and 1614 thous. respectively.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

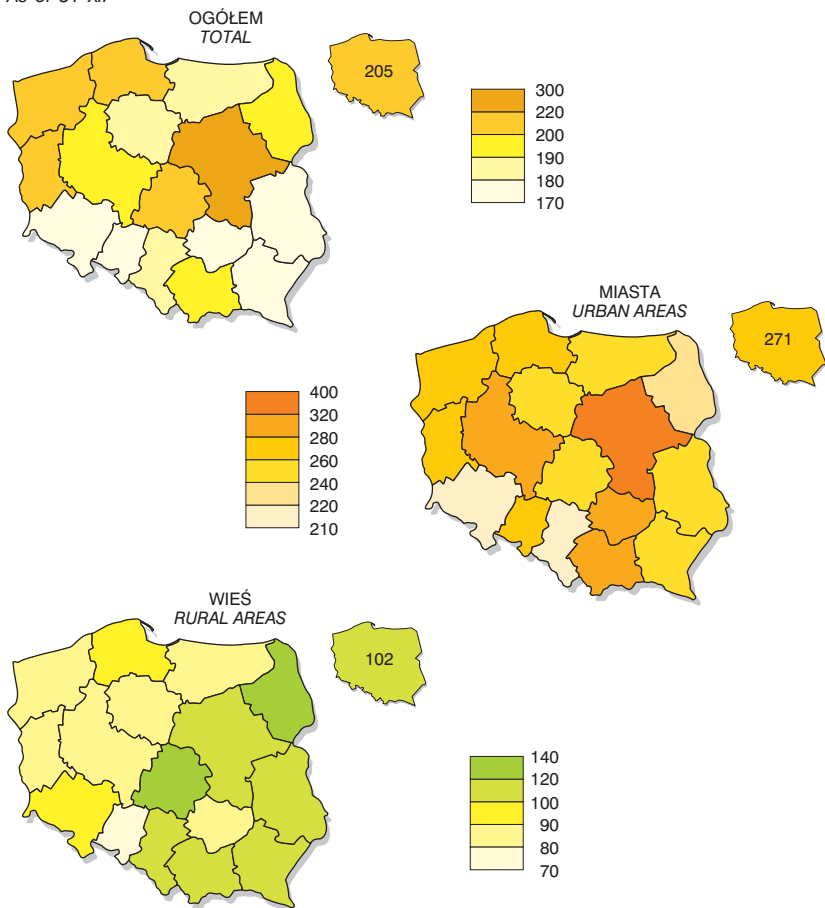
15

TELEFONICZNE ŁĄCZA GŁÓWNE NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

TELEPHONE MAIN LINE PER 1000 POPULATION BY VOIVODSHIP IN 2010

As of 31 XII



TABL. I (243). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO
WEDŁUG GŁÓWNYCH PARTNERÓW (ceny bieżące)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY MAIN TRADING PARTNERS (current prices)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem w mln dol. USA Total in mln USD	Pierwszy partner First partner		Drugi partner Second partner		Trzeci partner Third partner	
		nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total
1929 Import . . .	342	Niemcy Germany	27,3	Stany Zjednoczone United States	12,5	W. Brytania United Kingdom	8,5
Imports							
Eksport . . .	310	Niemcy Germany	31,2	Czechosłowacja Czechoslovakia	10,5	Austria Austria	10,5
Exports							
Saldo . . .	-32						
Balance							
1938 Import . . .	247	Niemcy Germany	14,5	Stany Zjednoczone United States	12,2	W. Brytania United Kingdom	11,4
Imports							
Eksport . . .	225	W. Brytania United Kingdom	18,2	Niemcy Germany	14,5	Szwecja Sweden	6,0
Exports							
Saldo . . .	-22						
Balance							
1950 Import . . .	668	ZSRR USSR	28,8	Czechosłowacja Czechoslovakia	13,2	NRD GDR	11,5
Imports							
Eksport . . .	634	ZSRR USSR	24,3	NRD GDR	13,9	Czechosłowacja Czechoslovakia	9,2
Exports							
Saldo . . .	-34						
Balance							
1960 Import . . .	1495	ZSRR USSR	31,2	NRD GDR	12,5	Czechosłowacja Czechoslovakia	8,5
Imports							
Eksport . . .	1326	ZSRR USSR	29,4	NRD GDR	9,4	Czechosłowacja Czechoslovakia	8,5
Exports							
Saldo . . .	-169						
Balance							
1970 Import . . .	3608	ZSRR USSR	37,7	NRD GDR	11,1	Czechosłowacja Czechoslovakia	8,6
Imports							
Eksport . . .	3548	ZSRR USSR	35,3	NRD GDR	9,3	Czechosłowacja Czechoslovakia	7,5
Exports							
Saldo . . .	-60						
Balance							
1980 Import . . .	19089	ZSRR USSR	33,1	RFN FRG	6,7	NRD GDR	6,6
Imports							
Eksport . . .	16997	ZSRR USSR	31,2	RFN FRG	8,1	Czechosłowacja Czechoslovakia	6,9
Exports							
Saldo . . .	-2092						
Balance							

TABL. I (243). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GŁÓWNYCH PARTNERÓW (dok.)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY MAIN TRADING PARTNERS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem w mln dol. USA Total in mln USD	Pierwszy partner First partner		Drugi partner Second partner		Trzeci partner Third partner	
		nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total
1992 Import	15913	Niemcy Germany	23,9	Rosja Russian Federation	8,5	Włochy Italy	6,9
Imports							
Eksport	13187	Niemcy Germany	31,4	Niderlandy Netherlands	6,0	Włochy Italy	5,6
Exports							
Saldo	-2726						
Balance							
2000 Import	48940	Niemcy Germany	23,9	Rosja Russian Federation	9,4	Włochy Italy	8,3
Imports							
Eksport	31651	Niemcy Germany	34,9	Włochy Italy	6,3	Francja France	5,2
Exports							
Saldo	-17289						
Balance							
2005 Import	101539	Niemcy Germany	24,7	Rosja Russian Federation	8,9	Włochy Italy	7,1
Imports							
Eksport	89378	Niemcy Germany	28,2	Francja France	6,2	Włochy Italy	6,1
Exports							
Saldo	-12161						
Balance							
2009 Import	149570	Niemcy Germany	22,4	Chiny China	9,3	Rosja Russian Federation	8,5
Imports							
Eksport	136641	Niemcy Germany	26,2	Francja France	6,9	Włochy Italy	6,9
Exports							
Saldo	-12929						
Balance							
2010 Import	173650	Niemcy Germany	21,7	Rosja Russian Federation	10,5	Chiny China	9,5
Imports							
Eksport	155717	Niemcy Germany	26,0	Francja France	6,8	W. Brytania United Kingdom	6,2
Exports							
Saldo	-17933						
Balance							

U w a g a. Nazwy krajów odnoszą się do lat prezentacji; import do 1980 r. na warunkach fob.
Note. Country names are relative to years of presentation; imports until 1980 according to fob.

Od 1 I 1992 r. statystyka **obrotów handlu zagranicznego** prowadzona jest według metodologii Departamentu Statystyki Organizacji Narodów Zjednoczonych. Źródłem danych dla statystyki handlu zagranicznego od 1992 r. do 30 IV 2004 r. był dokument zgłoszenia celnego — Jednolity Dokument Administracyjny (SAD), a od 1 V 2004 r., tj. od dnia przystąpienia Polski do Unii Europejskiej (UE), są:

- a) system EKSTRASTAT — bazujący na zgłoszeniach celnych; system ten obejmuje obroty towarowe realizowane pomiędzy Polską a tzw. krajami trzecimi, tj. niebędącymi członkami UE;
- b) system INTRASTAT — bazujący na deklaracjach przywozu i wywozu INTRASTAT; system ten obejmuje obroty towarowe realizowane pomiędzy Polską a państwami członkowskimi UE;
- c) alternatywne źródła danych wykorzystywane od 1 I 2006 r. do rejestracji obrotów tzw. „towarami specyficznymi”, tj. energią elektryczną, gazem ziemnym, produktami morskimi, militariami.

Dane otrzymane z połączenia ww. źródeł tworzą jednolity zbiór statystyki handlu zagranicznego.

Ponadto w danych o obrotach handlu zagranicznego uwzględnia się szacunek obrotów tych podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

Wartość importu, jeśli nie zaznaczono inaczej, została wykazana na warunkach cif, tzn. łącznie z kosztami transportu i ubezpieczenia do granicy polskiej. Wartość eksportu została wykazana na warunkach fob.

Wskaźniki **cen transakcyjnych** określają zmiany cen w walutach obcych oraz zmiany kursów walut wyrażonych w złotych. Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu struktury wartości obrotów handlu zagranicznego z roku badanego.

Wskaźnik **„terms of trade”** jest to stosunek zmian cen towarów eksportowanych do zmian cen towarów importowanych.

Since 1 I 1992 statistics of foreign trade turnover have been conducted according to the UN Statistics Division methodology. The source of data for foreign trade statistics in the period from 1992 to 30 IV 2004 was the customs declaration document Single Administrative Document (SAD), since 1 V 2004 i.e. from the day of Poland's accession to the European Union (EU), have been:

- a) EXTRASTAT system — based on customs declaration — covers the turnover between Poland and the third countries, i.e. EU Non-member States;
- b) INTRASTAT system — based on INTRASTAT declarations of supplies and dispatches — covers the trade turnover between Poland and other EU Member States;
- c) alternative data sources which register since 1 I 2006 the specific goods and movements: electricity and gas, sea products, military goods.

Data received from combination of the above mentioned sources constitute a uniform collection of foreign trade statistics.

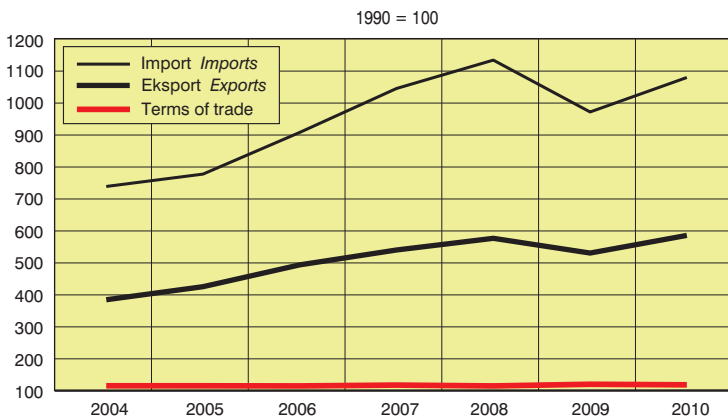
Moreover, the data on foreign trade turnover include estimations of turnover of the entities exempted from submitting INTRASTAT declaration.

The value of imports, if not otherwise stated, is presented according to cif, i.e. together with transport and insurance charges to the Polish border. The value of exports is presented according to fob.

Transaction price indices define changes in foreign currency prices and changes in exchange rates of foreign currencies expressed in zlotys. Price indices are calculated applying the structure of turnover value in the surveyed year.

„Terms of trade” index presents the relation of price changes of exported commodities to price changes of imported commodities.

DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU ORAZ WSKAŹNIK TERMS OF TRADE
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS AND TERMS OF TRADE



U w a g a. Dynamikę importu i eksportu obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

N o t e. Indices of imports and exports are calculated on the basis of data expressed in zlotys in constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 2 (244). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU ORAZ WSKAŹNIKI CEN
HANDLU ZAGRANICZNEGO

INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS AND PRICE INDICES OF FOREIGN TRADE

Wyszczególnienie Specification	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Wskaźniki wolumenu^a: Volume indices^a:											
import imports	117,3	105,2	116,8	115,1	108,5	85,7	111,1	1079,9	425,1	205,3	138,9
eksport exports	118,2	110,6	116,1	109,4	106,8	92,0	110,4	586,1	451,5	258,9	137,8

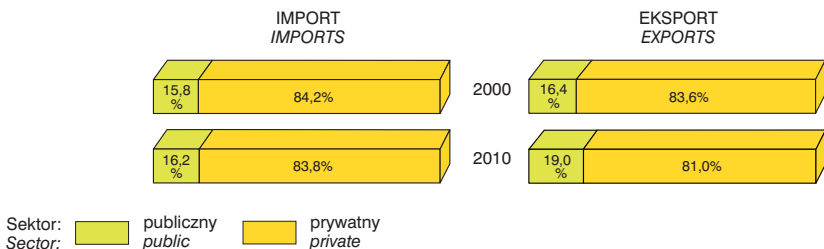
^a Obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

^a Calculated on the basis of data expressed in zlotys in constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 2 (244). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU ORAZ WSKAŹNIKI CEN
HANDLU ZAGRANICZNEGO (dok.)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS AND PRICE INDICES OF FOREIGN TRADE (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Wskaźniki cen transakcyj- nych: Transaction price indices:											
import imports	104,7	95,8	102,8	100,7	100,3	108,7	101,6	467,4	174,3	119,4	114,6
eksport exports	110,2	95,9	102,5	102,7	98,2	113,5	100,4	556,3	187,1	131,3	117,9
Terms of trade	105,3	100,1	99,7	102,0	97,9	104,4	98,8	119,0	107,3	110,0	102,9

STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)
STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



Skład ugrupowań gospodarczych:

- UE obejmuje kraje: Austrię, Belgię, Danię, Finlandię, Francję, Grecję, Hiszpanię, Irlandię, Luksemburg, Niemcy, Portugalię, Szwecję, W. Brytanię, Włochy, od I V 2004 r.
- Cypr, Estonię, Litwę, Łotwę, Malte, Polskę, Republikę Czeską, Słowację, Słowenię i Węgry oraz od I I 2007 r. — Bułgarię i Rumunię;
- EFTA obejmuje kraje: Islandię, Liechtenstein, Norwegię i Szwajcarię;
- OECD obejmuje kraje: UE (według stanu organizacyjnego obowiązującego do 30 IV 2004 r.) i EFTA (bez Liechtensteinu) oraz Australię, Japonię, Kanadę, Meksyk, Nową Zelandię, Polskę, Republikę Czeską, Republikę Korei, Słowację, Stany Zjednoczone, Turcję i Węgry.

HANDEL ZAGRANICZNY

FOREIGN TRADE

16

Composition of economic groupings:

- EU includes the following countries: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Luxembourg, the Netherlands, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom and Italy, since I V 2004 — Cyprus, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, the Czech Republic, Slovakia, Slovenia and Hungary as well as since I I 2007 — Bulgaria and Romania;
- EFTA includes the following countries: Iceland, Liechtenstein, Norway and Switzerland;
- OECD includes the following countries of the EU (according to the organizing status binding until 30 IV 2004) and EFTA (excluding Liechtenstein) as well as Australia, Japan, Canada, Mexico, New Zealand, Poland, the Czech Republic, the Republic of Korea, Slovakia, the United States, Turkey and Hungary.

TABL. 3 (245). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GRUP KRAJÓW¹** (ceny bieżące)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY GROUPS OF COUNTRIES¹ (current prices)

Wyszczególnienie Specification		2005		2009		2010	
		w mln zł		in mln zł		w mln dol. USA in mln USD	
OGÓŁEM	a	328192	463383	522996	173650		
TOTAL	b	288781	423242	469152	155717		
	c	-39411	-40141	-53844	-17933		
w tym kraje OECD	a	244575	329822	357432	118798		
of which OECD countries	b	236552	347562	382677	127230		
	c	-8023	+17740	+25245	+8432		
Kraje rozwinięte gospodarczo	a	240614	320330	348667	115923		
Developed countries	b	241375	362232	396341	131782		
	c	+761	+41902	+47674	+15859		
w tym: UE	a	215165	286711	307729	102369		
of which: EU	b	222891	336885	368551	122628		
	c	+7726	+50174	+60822	+20259		
EFTA	a	8863	10511	12780	4229		
EFTA	b	8642	11659	11294	3712		
	c	-221	+1148	-1486	-517		
Kraje Europy Środkowo-Wschodniej	a	37962	46189	63427	21028		
Countries of Central and Eastern Europe	b	28979	31625	38599	12685		
	c	-8983	-14564	-24828	-8343		
Kraje rozwijające się gospodarczo	a	49616	96864	110902	36699		
Developing countries	b	18427	29385	34212	11250		
	c	-31189	-67479	-76690	-25449		

¹ Zgodnie z geonomenklaturą EUROSTAT-u; w 2005 r. obroty Polski z krajami UE podano w składzie obowiązującym do 31 XII 2006 r. (tj. bez Bulgarii i Rumunii).

¹ According to EUROSTAT nomenclature; the turnover of Poland with the EU Member States in 2005 was given for the countries being the EU Member States until 31 XII 2006 (i.e. excluding Bulgaria and Romania).

TABL. 4 (246). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (ceny bieżące)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (current prices)

Wyszczególnienie Specification a — import imports b — eksport exports	2000	2005	2009	2010	
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	
OGÓŁEM a	213072	328192	463383	522996	100,0
TOTAL b	137909	288781	423242	469152	100,0
EUROPA EUROPE					
Austria a	4142	5618	8095	8726	1,7
Austria b	2784	6015	8019	8852	1,9
Belgia a	5543	8630	10757	12434	2,4
Belgium b	4067	8592	10197	10947	2,3
Bulgaria a	155	541	798	1006	0,2
Bulgaria b	356	832	1496	1579	0,3
Cypr a	3	31	67	116	0,0
Cyprus b	200	102	710	358	0,1
Dania a	3414	4443	6384	6210	1,2
Denmark b	3725	6071	7850	8450	1,8
Estonia a	150	296	397	498	0,1
Estonia b	392	1325	1830	2073	0,4
Finlandia a	3855	4240	5995	5175	1,0
Finland b	1002	2244	3394	3140	0,7
Francja ¹ a	13702	19658	21348	22477	4,3
France ¹ b	7156	17940	29384	32055	6,8
Grecja a	429	719	812	896	0,2
Greece b	434	915	2576	2111	0,4
Hiszpania a	5192	7068	10365	10426	2,0
Spain b	2202	7167	11083	12524	2,7
Irlandia a	1236	1816	3058	3260	0,6
Ireland b	390	940	1597	1690	0,4
Litwa a	1213	1984	2472	3009	0,6
Lithuania b	2457	3996	5157	5399	1,2
Luksemburg a	316	539	609	716	0,1
Luxembourg b	111	277	472	503	0,1
Łotwa a	143	856	578	690	0,1
Latvia b	901	1848	2406	2674	0,6
Malta a	12	32	73	131	0,0
Malta b	58	28	71	69	0,0

I W 2000 r. bez Monako i departamentów zamorskich Francji (Reunion, Gwadelupa, Martynika i Gujana Francuska).

I In 2000 excluding Monaco and French overseas departments (Reunion, Guadelupe, Martinique, French Guiana).

TABL. 4 (246). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (cd.)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

Wyszczególnienie Specification a — import imports b — eksport exports	2000	2005	2009	2010		
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent		
EUROPA (dok.) EUROPE (cont.)						
Niderlandy Netherlands	a	7571	11218	16815	18892	3,6
	b	6961	12009	17825	19532	4,2
Niemcy Germany	a	50939	80994	103673	113543	21,7
	b	48078	81449	110680	121882	26,0
Norwegia ¹ Norway ¹	a	1760	5122	5920	8031	1,5
	b	1472	6060	7962	7143	1,5
Portugalia Portugal	a	672	905	1256	1297	0,2
	b	868	1393	1645	1812	0,4
Republika Czeska Czech Republic	a	6811	11743	16727	19004	3,6
	b	5228	13196	24707	27976	6,0
Rosja Russian Federation	a	20116	29125	39520	54871	10,5
	b	3771	12821	15531	20152	4,3
Rumunia Romania	a	536	1538	2498	3643	0,7
	b	705	3288	5649	6366	1,4
Słowacja Slovakia	a	3145	6051	9424	10808	2,1
	b	1913	5527	9645	12594	2,7
Słowenia Slovenia	a	1085	1521	1910	2079	0,4
	b	572	946	1604	1691	0,4
Szwajcaria Switzerland	a	2831	3550	4347	4419	0,8
	b	1066	2167	3526	4006	0,9
Szwecja Sweden	a	6121	7517	8561	9590	1,8
	b	3754	8889	11335	13401	2,9
Ukraina Ukraine	a	2064	3289	3506	5529	1,1
	b	3488	8410	10639	11943	2,5
Węgry Hungary	a	3354	5934	8639	9011	1,7
	b	2838	8219	11427	13093	2,8
W. Brytania United Kingdom	a	9476	10159	13687	14303	2,7
	b	6179	16128	27107	29044	6,2
Włochy Italy	a	17727	23195	31687	29734	5,7
	b	8702	17677	29017	28739	6,1

I W 2000 r. bez Svalbard i Jan Mayen.

I In 2000 excluding Svalbard and Jan Mayen.

TABL. 4 (246). OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (dok.)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

Wyszczególnienie Specification a — import imports b — eksport exports	2000	2005	2009	2010		
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent		
AZJA ASIA						
Chiny ¹ China	a b	6016 426	17807 1914	42971 4526	49695 4931	9,5 1,1
Chiny — Prowincja Tajwan China — Taiwan Province	a b	2002 278	2916 245	3130 445	5271 448	1,0 0,1
Japonia Japan	a b	4587 270	6445 582	9121 933	10760 1386	2,1 0,3
Republika Korei Korea, Republic of	a b	3226 147	5121 383	13959 766	14576 839	2,8 0,2
Turcja Turkey	a b	943 584	4245 3878	5965 5410	6369 7515	1,2 1,6
AFRYKA AFRICA						
Egipt Egypt	a b	36 354	79 412	143 846	147 714	0,0 0,2
Maroko Morocco	a b	257 199	268 366	337 439	463 426	0,1 0,1
Rep. Pd. Afryki South Africa	a b	344 61	561 548	1233 1054	719 1362	0,1 0,3
AMERYKA AMERICA						
Argentyna Argentina	a b	296 116	1344 252	2203 148	1888 255	0,4 0,1
Brazylia Brazil	a b	1294 330	1531 433	2046 616	2435 1116	0,5 0,2
Kanada Canada	a b	722 704	727 1586	684 1953	1603 2785	0,3 0,6
Stany Zjednoczone ² United States ²	a b	9423 4342	7820 5974	10722 7639	13455 8768	2,6 1,9
AUSTRALIA I OCEANIA AUSTRALIA AND OCEANIA						
Australia Australia	a b	231 100	313 575	278 749	506 866	0,1 0,2

1 Bez Hongkongu, Makau i Prowincji Tajwan. 2 W 2000 r. bez Portoryko.

1 Excluding Hong Kong, Macao and Taiwan Province. 2 In 2000 excluding Puerto Rico.

Od I V 2004 r. obroty towarowe w handlu zagranicznym rejestrowane są według 8-znakowej Nomenklatury Scalonej CN, która bazuje na 6-znakowym Zharmonizowanym Systemie Oznaczenia i Kodowania Towarów (HS); stanowi ona podstawową klasyfikację towarową handlu zagranicznego i podlega corocznej weryfikacji. Nomenklatura Scalona CN zastąpiła obowiązującą do 30 IV 2004 r. 9-znakową Polską Scaloną Nomenklaturę Towarów Handlu Zagranicznego PCN.

Since I V 2004 the foreign trade turnover have been registered according to the 8-digit Combined Nomenclature CN, based on the 6-digit Harmonized Commodity Description and Coding System (HS); it constitutes a basic classification of foreign trade and is subject to annual revisions. The Combined Nomenclature CN replaced the 9-digit Polish Combined Nomenclature PCN, valid until 30 IV 2004.

TABL. 5 (247). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN**
(ceny bieżące)
IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE CN (current prices)

Sekcje Sections	2000	2005	2009	2010		
	w odsetkach ^a		in percent ^a		w mln zł in mln zł	w mln dol. USA in mln USD
Import	100,0	100,0	100,0	100,0	522996	173650
Imports						
w tym: of which:						
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego Live animals; animal products	1,2	1,5	2,4	2,2	11561	3847
Produkty pochodzenia roślinnego Vegetable products	2,6	2,1	2,3	2,2	11392	3798
Tłuszcze i oleje ^Δ Fats and oils ^Δ	0,3	0,3	0,4	0,4	1962	652
Przetwory spożywcze ^Δ Prepared foodstuffs ^Δ	2,4	2,8	3,6	3,4	17822	5923
Produkty mineralne Mineral products	12,0	12,4	10,0	11,8	61546	20337
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ Products of the chemical industry ^Δ	10,3	10,0	10,1	10,1	52739	17517
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ Plastics and rubber and articles thereof ^Δ	6,9	7,6	7,0	7,3	38173	12660

^a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych.
^a Structure calculated from values expressed in zlotys.

TABL. 5 (247). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN (cd.)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE CN (cont.)

Seksje Sections	2000	2005	2009	2010		
	w odsetkach ^a in percent ^a				w mln zł in mln zł	w mln dol. USA in mln USD
Import (dok.) Imports (cont.)						
Drewno i artykuły z drewna ^Δ Wood and articles of wood ^Δ	0,8	1,0	0,8	0,8	4301	1426
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ	3,7	3,1	2,8	2,8	14562	4841
Materiały i artykuły włókiennicze Textiles and textile articles	6,5	5,1	4,8	4,5	23523	7812
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ Footwear, headgear and articles thereof ^Δ	0,5	0,5	0,6	0,6	3227	1072
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ	2,0	1,4	1,3	1,3	6809	2254
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ Base metals and articles thereof ^Δ	8,3	11,0	9,6	10,3	53880	17876
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ	26,8	25,4	25,5	24,2	126716	42075
Sprzęt transportowy ^Δ Transport equipment ^Δ	10,4	10,8	10,3	10,3	53707	17881
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof ^Δ	2,2	2,0	3,2	3,2	16656	5514
Artykuły przemysłowe różne ^b Miscellaneous manufactured articles ^b	2,0	1,8	1,9	1,7	8918	2962
Eksport Exports	100,0	100,0	100,0	100,0	469152	155717
w tym: of which:						
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego Live animals; animal products	2,4	3,7	3,7	3,8	17721	5881
Produkty pochodzenia roślinnego Vegetable products	2,1	2,0	2,4	2,0	9545	3164
Tłuszcze i oleje ^Δ Fats and oils ^Δ	0,1	0,1	0,3	0,3	1283	429

^a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych. ^b Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

^a Structure calculated from values expressed in zlotys. ^b Data include i.a., furniture, prefabricated buildings, toys.

TABL. 5 (247). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE CN (cont.)

Sekcje Sections	2000	2005	2009	2010		
	w odsetkach ^a		in percent ^a		w mln zł in mln zł	w mln dol. USA in mln USD
Eksport (dok.) Exports (cont.)						
Przetwory spożywcze ^Δ Prepared foodstuffs ^Δ	3,7	4,2	5,4	5,2	24476	8126
Produkty mineralne Mineral products	5,6	5,6	3,2	4,0	18901	6258
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ Products of the chemical industry ^Δ	5,4	5,2	6,0	6,6	30807	10211
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ Plastics and rubber and articles thereof ^Δ	4,5	5,6	6,1	6,5	30441	10097
Drewno i artykuły z drewna ^Δ Wood and articles of wood ^Δ	3,6	2,9	2,1	2,1	9935	3300
Ścier drewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ	3,3	3,1	3,2	3,1	14538	4827
Materiały i artykuły włókiennicze Textiles and textile articles	8,7	4,2	3,5	3,2	14912	4956
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ Footwear, headgear and articles thereof ^Δ	0,9	0,4	0,4	0,4	1859	617
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ	2,2	2,2	1,9	1,9	8922	2956
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ Base metals and articles thereof ^Δ	12,7	12,0	10,3	11,1	52253	17330
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ	20,3	22,6	25,8	26,1	122599	40733
Sprzęt transportowy ^Δ Transport equipment ^Δ	14,3	17,0	18,1	16,0	75258	24941
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof ^Δ	0,6	1,0	0,9	0,9	4407	1463
Artykuły przemysłowe różne ^b Miscellaneous manufactured articles ^b	8,0	7,2	5,9	5,6	26153	8712

^a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych. ^b Dane obejmują m.in. meble, prefabrykаты budynków, zabawki.

^a Structure calculated from values expressed in zlotys. ^b Data include i.a., furniture, prefabricated buildings, toys.

Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu (SITC) wydana została przez Departament Statystyki ONZ w 1950 r. i znowelizowana w 2007 r. jako wersja 4 do klasyfikowania wszystkich towarów objętych handlem międzynarodowym.

Do opracowania obrotów handlu zagranicznego według nomenklatury SITC zastosowano klucz przejścia z Nomenklatury Scalonej CN. Grupowanie towarów oparte jest na kryterium ich przeznaczenia lub kryterium surowcowym.

The Standard International Trade Classification (SITC) was issued by the UN Statistics Division in 1950 and amended in 2007 (revision 4) for classifying all commodities subject to foreign trade.

For compiling foreign trade turnover according to SITC nomenclature, a correlation table key was used for converting from the CN. The commodity grouping is based on the designation criterion or on raw materials criterion.

TABL. 6 (248). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SITC (ceny bieżące)**

IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS (current prices)

Sekcje Sections	2000	2005	2009	2010		
	w odsetkach ^a in percent ^a				w mln zł in mln zł	w mln dol. USA in mln USD
Import	100,0	100,0	100,0	100,0	522996	173650
Imports						
Żywność i zwierzęta żywe	5,2	5,3	6,9	6,5	34210	11388
<i>Food and live animals</i>						
Napoje i tytoń	0,4	0,5	0,6	0,6	3268	1086
<i>Beverages and tobacco</i>						
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	3,4	3,0	2,7	3,0	15798	5226
<i>Crude materials, inedible, except fuels</i>						
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	10,8	11,5	9,4	10,9	57006	18844
<i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>						
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	0,3	0,3	0,3	0,3	1684	560
<i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>						
Chemikalia i produkty pokrewne	14,1	14,3	14,0	14,3	74564	24753
<i>Chemicals and related products</i>						
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	20,0	20,7	17,4	17,8	92990	30866
<i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>						

a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych.

a Structure calculated from values expressed in zlotys.

TABL. 6 (248). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SITC (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS (cont.)

Sekcje Sections	2000	2005	2009	2010		
	w odsetkach ^a		in percent ^a		w mln zł in mln zł	w mln dol. USA in mln USD
Import (dok.) Imports (cont.)						
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	37,0	35,9	35,6	34,1	178248	59242
Różne wyroby przemysłowe <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	8,6	8,5	10,7	10,3	53837	17845
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC <i>Commodities and transactions not classified elsewhere in the SITC</i>	0,2	0,0	2,4	2,2	11391	3840
Eksport Exports	100,0	100,0	100,0	100,0	469152	155717
Żywność i zwierzęta żywe <i>Food and live animals</i>	7,5	8,8	9,6	9,3	43603	14474
Napoje i tytoń <i>Beverages and tobacco</i>	0,4	0,6	1,4	1,4	6341	2102
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw <i>Crude materials, inedible, except fuels</i>	2,8	2,2	1,9	2,2	10355	3437
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	5,1	5,3	3,1	3,8	18016	5965
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne <i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>	0,1	0,1	0,2	0,2	981	328
Chemikalia i produkty pokrewne <i>Chemicals and related products</i>	6,8	6,8	7,8	8,6	40159	13310
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według su- rowca <i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>	24,8	22,6	19,5	20,3	95391	31654
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	34,2	39,1	43,2	41,5	194908	64691
Różne wyroby przemysłowe <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	18,3	14,5	13,2	12,6	59089	19653
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC <i>Commodities and transactions not classified elsewhere in the SITC</i>	0,0	0,0	0,1	0,1	309	103

^a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych.
^a Structure calculated from values expressed in zlotys.

Uwaga. Wyniki finansowe prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 IX 1994 r. o rachunkowości (tekst jednolity Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami).

Note. *The financial results are adjusted to the Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments).*

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCES OF ENTERPRISES

Dane prezentowane w dziale dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 49 osób; dane nie obejmują szkół wyższych, samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i podmiotów zaklasyfikowanych według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”.

Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne) obejmują:

- przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), łącznie z dotacjami do produktów,
- przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku,
- pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody niezwiązane bezpośrednio z podstawową działalnością podmiotu,
- przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych.

Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług),
- wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia),
- pozostałe koszty operacyjne,
- koszty finansowe.

Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży, z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług.

Wynik finansowy na działalności gospodarczej jest to suma wyniku finansowego na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, wyniku na pozostałej działalności operacyjnej oraz wyniku na operacjach finansowych.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi. Zyski i straty nadzwyczajne dotyczą skutków finansowych zdarzeń występujących niepowtarzalnie poza zwykłą działalnością jednostki i niezwiązanych z ogólnym ryzykiem jej prowadzenia.

Wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych.

Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

Podatek dochodowy jest to podatek od osiągniętego zysku, który podmiot gospodarczy jest zobowiązany uiścić po uwzględnieniu przyznanych ulg.

Wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymujemy po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

Data presented in the chapter concern economic entities keeping accounting ledgers, employing more than 49 persons; data do not include higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and entities, the main activity of which is classified according to NACE Rev. 2 in the sections "Agriculture, forestry and fishing" as well as "Financial and insurance activities".

Revenues from total activity (sums received and due) include:

- net revenues from sale of products (goods and services), including subsidies on products,
- net revenues from sale of goods and materials, including sums due from the sale of re-use packages,
- other operating revenues, i.e., revenues not directly connected with the basic activity of the entity,
- financial revenues, i.e., revenues from financial operations conducted by the entity.

Costs of obtaining revenues from total activity include:

- the cost of products sold (goods and services),
- the value of goods and materials sold according to procurement (purchase) prices,
- other operating costs,
- financial costs.

Revenues and costs of obtaining revenues from the sale of products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices taking into account discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

The financial result on economic activity is the sum of the financial result from the sale of products, goods and materials, the result on other operating activity as well as the result on financial operations.

The result on extraordinary events is the difference between extraordinary profits and extraordinary losses. Extraordinary profits and losses are the financial results of one-time events, outside the usual activity of the entity and not connected with general risk of activity.

The gross financial result (profit or loss) is the result on economic activity corrected by the result on extraordinary events.

Obligatory encumbrances on gross financial result include income tax on legal and natural persons as well as other payments resulting from separate regulations.

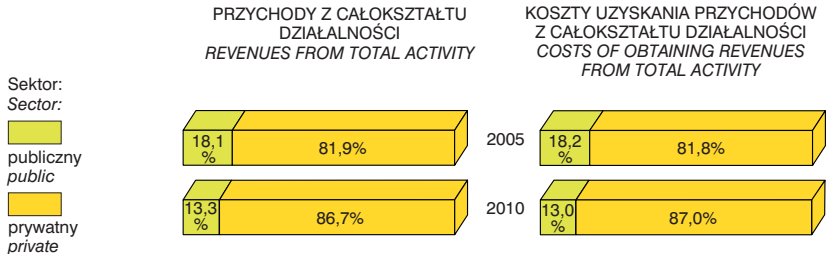
Income tax is the tax on earned profit which an economic entity is obligated to pay after considering abatements granted.

The net financial result (profit or loss) is derived after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

TABL. I (249). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES

Wyszczególnienie	2005	2009	2010	Specification
	w mln zł in mln zł			
Przychody z całokształtu działalności	1314631	1932978	2029731	Revenues from total activity
w tym:				of which:
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wrobów i usług)	809175	1131435	1200633	Net revenues from sale of products (goods and services)
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	457631	722474	761016	Net revenues from sale of goods and materials
Przychody finansowe	20211	37421	30726	Financial revenues
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności	1250067	1837000	1922052	Costs of obtaining revenues from total activity
w tym:				of which:
Koszt własny sprzedanych produktów (wrobów i usług)	805408	1149117	1217468	Cost of products sold (goods and services)
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	393733	611721	642163	Value of goods and materials sold
Koszty finansowe	23404	40420	30231	Financial costs
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	64564	95978	107679	Financial result on economic activity
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	400	-63	-190	Result on extraordinary events
Wynik finansowy brutto	64964	95915	107489	Gross financial result
Zysk brutto	75619	114958	121503	Gross profit
Strata brutto	10655	19043	14014	Gross loss
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	13554	17050	18043	Obligatory encumbrances on gross financial result
W tym podatek dochodowy	12506	16425	18043	Of which income tax
Wynik finansowy netto	51410	78865	89446	Net financial result
Zysk netto	62109	97535	103164	Net profit
Strata netto	10699	18670	13718	Net loss

STRUKTURA PRZYCHODÓW I KOSZTÓW PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
STRUCTURE OF REVENUES AND COSTS OF ENTERPRISES BY OWNERSHIP SECTORS



TABL. 2 (250). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW W WYBRANYCH SEKCJACH W 2010 R.
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES IN SELECTED SECTIONS IN 2010

Wyszczególnienie Specification	Przemysł Industry					Budownictwo Construction	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych Δ Trade; repair of motor vehicles Δ
	ogółem total	górnictwo i wy- doby- wanie mining and quar- rying	prze- twórstwo prze- mysłowe manufac- turing	wytwa- rzanie i zaopar- tywanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ electricity, gas, steam and air condition- ing supply	dostawa wody; gos- podarowa- nie ście- kami i odpadami; rekulty- wacja Δ water supply, sewerage, waste ma- nagement and reme- diation activities		
w mln zł in mln zł							
Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity	1045754	49481	813534	160844	21895	104009	601479
w tym: of which:							
Przychody netto ze sprzedaży produk- tów (wyrobów i usług) Net revenues from sale of products (goods and services)	823262	45941	675070	85634	16617	97837	48068

TABL. 2 (250). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW W WYBRANYCH SEKCJACH W 2010 R. (cd.)**REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES
IN SELECTED SECTIONS IN 2010 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Przemysł Industry					Budownictwo Con- struction	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych Δ Trade; repair of motor vehicles Δ
	ogółem total	górnictwo i wy- dobywanie mining and quar- rying	prze- twórstwo prze- mysłowe manufacturing	wytwa- rzanie i zaopa- trywanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gos- podarowa- nie ście- kami i odpadami; rekulty- wacja Δ water supply, sewerage, waste ma- nagement and reme- diation activities		
w mln zł in mln zł							
Przychody z całokształtu działalności (dok.) Revenues from total activity (cont.)							
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów Net revenues from sale of goods and ma- terials	187384	726	115902	66448	4308	2827	542808
Przychody finansowe Financial revenues	17026	1020	10407	5272	327	1555	3755
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Costs of obtaining revenues from total activity	977456	41412	772269	143296	20479	98707	585763
w tym: of which:							
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług) Cost of products sold (goods and services)	785433	36361	652792	80508	15772	92880	120686
Wartość sprzedanych towarów i mate- rialów Value of goods and materials sold	158422	597	97036	56843	3946	2427	453806
Koszty finansowe Financial costs	16035	2298	11980	1470	287	1852	5414

**TABL. 2 (250). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW
W WYBRANYCH SEKCJACH W 2010 R. (dok.)**
**REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES
IN SELECTED SECTIONS IN 2010 (cont.)**

Wyszczególnienie Specification	Przemysł Industry					Budownictwo Construction	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych Δ Trade; repair of motor vehicles Δ
	ogółem total	górnictwo i wydobycie mining and quar- rying	prze- twórstwo prze- mysłowe manufac- turing	wytwa- rzanie i zaopa- trywanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę Δ electricity, gas, steam and air condi- tioning supply	dostawa wody; gos- podarowa- nie ście- kami i odpadami; rekulty- wacja Δ water supply, sewerage, waste ma- nagement and reme- diation activities		
w mln zł in mln zł							
Wynik finansowy na działalności gos- podarczej Financial result on economic activity	68298	8069	41265	17548	1416	5302	15716
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych Result on extraordinary events	15	4	32	-5	-16	-1	72
Wynik finansowy brutto Gross financial result	68313	8073	41297	17543	1400	5301	15788
Zysk brutto Gross profit	74664	8241	47334	17596	1493	6391	18021
Strata brutto Gross loss	6351	168	6037	53	93	1090	2233
Obowiązkowe obciążenia wyniku fi- nansowego brutto Obligatory encumbrances on gross fi- nancial result	11163	1578	6650	2630	305	925	2761
W tym podatek dochodowy Of which income tax	11163	1578	6650	2630	305	925	2761
Wynik finansowy netto Net financial result	57150	6495	34647	14913	1095	4376	13027
Zysk netto Net profit	63374	6646	40576	14964	1188	5457	15279
Strata netto Net loss	6224	151	5929	51	93	1081	2252

TABL. 3 (251). AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Zapasy Stocks	Należności krótkoterminowe Short-term dues		Inwestycje krótko- termino- we Short- -term invest- ments	Krótkoter- minowe rozli- czenia między- okresowe Short- -term inter- -period settlements
			razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^a of which from deliveries and services ^a		
w mln zł in mln zł						
OGÓŁEM 2005	394340	103238	188769	158944	92055	10278
TOTAL 2009	606843	160808	267831	224184	162069	16135
. 2010	663259	169468	296866	248204	178974	17951
w tym: of which:						
Przemysł Industry	358406	98177	164406	140687	88211	7612
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	19961	3657	5241	4517	9092	1971
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	277382	89043	132805	114624	51565	3969
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	52871	4922	22995	19073	23508	1446
dostawa wody; gospodarowanie ścieka- mi i odpadami; rekultywacja ^Δ	8192	555	3365	2473	4046	226
water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities						
Budownictwo	55383	12402	20995	18187	18138	3848
Construction						
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	144042	51780	63629	54679	26650	1983

a Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a Irrespective of their due date.

TABL. 4 (252). **ZOBOWIĄZANIA KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a**

Stan w dniu 31 XII

SHORT-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym Of which		
		kredyty i pożyczki ^b credits and loans ^b	zobowiązania z tytułu liabilities from	
			dostaw i usług ^c deliveries and services ^c	podatków, ceł, ubez- pieczeń i innych świadczeń taxes, cus- toms duties, insurance and other benefits
		w mln zł	in mln zł	
OGÓŁEM	288595	46584	157680	29204
TOTAL	420837	72645	222340	33857
	2010	451150	69896	243430
w tym: of which:				
Przemysł Industry	236584	37044	122514	21428
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	11749	879	4200	2785
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	189737	33196	104776	13373
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	30314	1817	12103	4676
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	4784	1152	1435	594
Budownictwo Construction	31359	4250	17866	3439
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	117218	19171	74134	6188

a Obejmują zobowiązania z wszelkich tytułów, których okres spłaty jest nie dłuższy niż 1 rok; bez funduszy specjalnych.
b Bez kredytów i pożyczek wobec jednostek powiązanych. c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a Include all liabilities in which the repayment period is not longer than one year; excluding special funds. b Excluding credits and loans towards related entities. c Irrespective of their due date.

TABL. 5 (253). RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

Wyszczególnienie Specification		Wskaźnik poziomu kosztów Cost level indicator	Wskaźnik rentowności obrotu Turnover profitability rate	
			brutto gross	netto net
		w % in %		
OGÓŁEM	2005	95,1	4,9	3,9
TOTAL	2009	95,0	5,0	4,1
	2010	94,7	5,3	4,4
sektor publiczny	2005	95,5	4,6	3,2
public sector	2009	95,4	4,6	3,5
	2010	92,7	7,3	6,0
sektor prywatny	2005	95,0	5,0	4,1
private sector	2009	95,0	5,0	4,2
	2010	95,0	5,0	4,2
w tym: of which:				
Przemysł		93,5	6,5	5,5
Industry				
górnictwo i wydobywanie		83,7	16,3	13,1
mining and quarrying				
przetwórstwo przemysłowe		94,9	5,1	4,3
manufacturing				
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		89,1	10,9	9,3
electricity, gas, steam and air conditioning supply				
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ		93,5	6,4	5,0
water supply; sewerage, waste management and remediation activities				
Budownictwo		94,9	5,1	4,2
Construction				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		97,4	2,6	2,2
Trade; repair of motor vehicles ^Δ				

Wskaźnik poziomu kosztów jest relacją kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności.

Wskaźnik rentowności obrotu:

- **brutto** jest relacją wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,
- **netto** jest relacją wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

Cost level indicator is the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity.

Turnover profitability rate:

- **gross** is the relation of the gross financial result to revenues from total activity,
- **net** is the relation of the net financial result to revenues from total activity.

**PIENIĄDZ I BANKI.
RYNEK GIEŁDOWY.
ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ.
OTWARTE
FUNDUSZE EMERYTALNE**

**MONEY AND BANKS.
THE STOCK MARKET.
INSURANCE COMPANIES.
OPEN PENSION FUNDS**

Definicje podaży pieniądza oraz zasady klasyfikacji sektorowej podmiotów gospodarki narodowej Narodowy Bank Polski podaje według metodologii dostosowanej do standardów obowiązujących w krajach zrzeszonych w Europejskim Systemie Banków Centralnych.

Podaż pieniądza (M₃) obejmuje:

- zasoby pieniądza gotówkowego w obiegu (poza kasami banków),
- depozyty i inne zobowiązania złotowe i walutowe monetarnych instytucji finansowych wobec gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw, instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, instytucji samorządowych, funduszy ubezpieczeń społecznych:
 - bieżące (depozyty jednodniowe typu overnight oraz depozyty bezterminowe),
 - terminowe i zablokowane (depozyty z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie),
 - depozyty z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie,
- pozostałe składniki, tj. dłużne papiery wartościowe z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie, wyemitowane przez monetarne instytucje finansowe, zobowiązania monetarnych instytucji finansowych z tytułu operacji z przyrzeczeniem odkupu oraz jednostki uczestnictwa w funduszach rynku pieniężnego.

Dane o podaży pieniądza zestawiane są na podstawie informacji od **monetarnych instytucji finansowych**, tj. od banków działających w Polsce i rezydujących w naszym kraju oddziałów zagranicznych instytucji kredytowych i oddziałów banków zagranicznych, od 2005 r. spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych oraz od 2006 r. funduszy rynku pieniężnego. Od 2005 r. dane nie obejmują informacji z monetarnych instytucji finansowych będących w stanie likwidacji, upadłości lub będących w fazie organizacji.

Gospodarstwa domowe obejmują osoby prywatne, rolników indywidualnych i przedsiębiorców indywidualnych zatrudniających do 9 osób włącznie.

Niemonetarne instytucje finansowe obejmują: instytucje ubezpieczeniowe i fundusze emerytalne, pozostałe instytucje pośrednictwa finansowego, pomocnicze instytucje finansowe (np. Bankowy Fundusz Gwarancyjny, Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny, Krajowa Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa, brokerzy i agenci ubezpieczeniowi).

Przedsiębiorstwa obejmują przedsiębiorstwa państwowe i komunalne, spółki kapitałowe prawa handlowego oraz spółdzielnie.

Institucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych obejmują podmioty nienastawione na zysk (m.in. instytucje dobroczynne, związki zawodowe, towarzystwa naukowe, partie polityczne, kościoły).

Institucje samorządowe obejmują jednostki samorządu terytorialnego.

Fundusze ubezpieczeń społecznych obejmują Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS), Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i zarządzane przez nie fundusze oraz od 2003 r. Narodowy Fundusz Zdrowia.

The money supply definition and sectoral classification entities of the national economy are presented by the National Bank of Poland in accordance with the methodology adjusted to the standards binding upon the Member States of the European System of Central Banks.

*The **M₃** money supply includes:*

- the supply of currency in circulation (excluding bank vault cash),
- zloty and foreign currency deposits and other liabilities of monetary financial institutions to households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations, non-profit institutions serving households, local government institutions, social security funds:
 - current (overnight deposits and deposits without an agreed term),
 - term and blocked (deposits with agreed maturity up to 2 years),
 - deposits redeemable at notice up to 3 months,
- other components i.e., debt securities up to 2 years issued by monetary financial institutions, liabilities of monetary financial institutions related to repurchase agreements and money market fund units.

*Data on money supply are compiled on the basis of information from the **monetary financial institutions** i.e., banks operating in Poland and branches of foreign credit institutions and branches of foreign banks resident in our country, since 2005 co-operative saving and credit unions and since 2006 money market funds. Since 2005 data excluding information from monetary financial institutions in liquidation, bankruptcy or in organization.*

Households comprise individuals, farmers and individual entrepreneurs employing up to 9 persons.

Non-monetary financial institutions comprise insurance companies and pension funds, other financial intermediaries and financial auxiliaries (e.g., Bank's Guarantee Fund, Insurance Guarantee Fund, National Association of Co-operative Savings and Credit Unions, brokers and insurance agents).

Non-financial corporations comprise state and municipal enterprises, commercial law companies as well as co-operatives.

Non-profit institutions serving households comprise units not being profit motivated (among others, charities, trade unions, scientific societies, political parties, churches).

Local government cover local public administration.

Social security funds cover Social Insurance Institution, Agricultural Social Insurance Fund and funds managed by these institutions as well as National Health Fund since 2003.

TABL. 6 (254). **PODAŻ PIENIĄDZA (M₃)**

Stan w dniu 31 XII

 M₃ MONEY SUPPLY

As of 31 XII

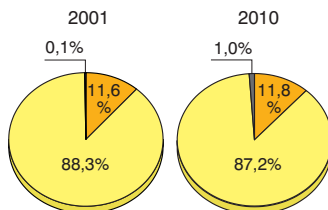
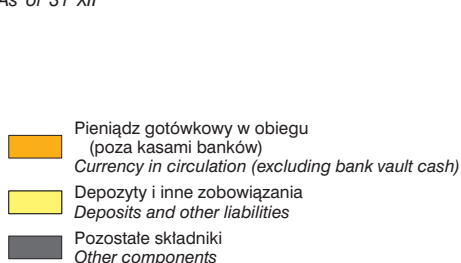
Wyszczególnienie	2001	2005	2009	2010	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	329705	427125	720233	782533	TOTAL
pieniądz gotówkowy w obiegu (poza kasami banków)	38214	57155	89778	92711	currency in circulation (excluding bank vault cash)
depozyty i inne zobowiązania bieżące	291256	358008	624980	682101	deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane	81354	163484	298567	356618	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	209902	194511	326391	325466	redeemable at notice up to 3 months
pozostałe składniki	—	13	22	17	other components
w tym:	235	11962	5475	7721	of which:
Gospodarstwa domowe					Households
Depozyty i inne zobowiązania bieżące	205134	215684	383601	421316	Deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane	45498	82946	185076	226839	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	159636	132730	198518	194470	redeemable at notice up to 3 months
Niemonetarne instytucje finansowe					Non-monetary financial institutions
Depozyty i inne zobowiązania bieżące	10614	15164	32465	36646	Deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane	2139	8841	10370	13069	term and blocked
Przedsiębiorstwa	8475	6323	22095	23577	Non-financial corporations
Depozyty i inne zobowiązania bieżące	54258	99749	164894	181288	Deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane	24838	55160	75992	88336	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	29420	44584	88887	92942	redeemable at notice up to 3 months
Instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych					Non-profit institutions serving households
Depozyty i inne zobowiązania bieżące	9788	9925	14137	14868	Deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane	2772	4761	7252	8303	term and blocked
Instytucje samorządowe	7016	5164	6885	6565	Local government
Depozyty i inne zobowiązania bieżące	7657	13702	21923	21595	Deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane	4763	10505	17536	17155	term and blocked
Fundusze ubezpieczeń społecznych	2894	3197	4387	4440	Social security funds
Depozyty i inne zobowiązania bieżące	3805	3784	7960	6387	Deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane	1344	1271	2341	2915	term and blocked
	2461	2513	5619	3472	

STRUKTURA PODAŻY PIENIĄDZA (M₃)

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF M₃ MONEY SUPPLY

As of 31 XII



Bilans płatniczy Polski na bazie transakcji sporządza się w dostosowaniu do standardów Międzynarodowego Funduszu Walutowego. Bilans ten jest zestawieniem statystycznym, które prezentuje dane o finansowych i niefinansowych transakcjach między podmiotami polskimi i zagranicznymi.

The Poland's balance of payments on a transaction basis is compiled in accordance with International Monetary Fund standards. This balance is statistical statement that systematically summarizes the economic transactions of the Polish economy with the rest of the world.

TABL. 7 (255). **BILANS PŁATNICZY POLSKI NA BAZIE TRANSAKcji**
POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS ON A TRANSACTION BASIS

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w mln dol. USA in mln USD				
A. RACHUNEK BIEŻĄCY	-10343	-3716	-9738	-15399	A. CURRENT ACCOUNT
Towary (saldo)	-12307	-2766	-4377	-8434	Goods (net)
Eksport fob	35902	96395	142071	161985	Exports fob
Import fob	48209	99161	146448	170419	Imports fob
Usługi (saldo)	1403	738	4784	4103	Services (net)
Przychody	10399	16258	28987	32146	Credit
Rozchody	8996	15520	24203	28043	Debit

TABL. 7 (255). **BILANS PŁATNICZY POLSKI NA BAZIE TRANSAKJI (dok.)**
POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS ON A TRANSACTION BASIS (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w mln dol. USA in mln USD				
A. RACHUNEK BIEŻĄCY (dok.)					A. CURRENT ACCOUNT (cont.)
Dochody^a (saldo)	-731	-6697	-16605	-17228	Income^a (net)
Przychody	2978	6998	7289	7286	Credit
Rozchody	3709	13695	23894	24514	Debit
Transfery bieżące (saldo)	1292	5009	6460	6160	Current transfers (net)
Przychody	2050	9766	15241	12805	Credit
Rozchody	758	4757	8781	6645	Debit
B. RACHUNEK KAPITAŁOWY	34	995	6880	9003	B. CAPITAL ACCOUNT
Przychody	110	1185	7276	9298	Credit
Rozchody	76	190	396	295	Debit
C. RACHUNEK FINANSOWY	10221	15228	36330	40230	C. FINANCIAL ACCOUNT
Polskie inwestycje bezpośrednie za granicą	-16	-3358	-5079	-5012	Polish direct investment abroad
Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w Polsce	9343	10309	13869	10263	Foreign direct investment in Poland
Inwestycje portfelowe — aktywa	-84	-2509	-194	-1133	Portfolio investment — assets
Udziałowe papiery wartościowe	-20	-575	-661	-1377	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe	-64	-1934	467	244	Debt securities
Inwestycje portfelowe — pasywa	3423	15109	16075	28112	Portfolio investment — liabilities
Udziałowe papiery wartościowe	447	1333	1607	7243	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe	2976	13776	14468	20869	Debt securities
Pozostałe inwestycje — aktywa	-3870	-2784	5123	-4228	Other investment — assets
Narodowy Bank Polski (NBP)	2	-17	-1014	28	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	-48	-160	-174	-905	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP)	-3015	-836	7070	-1571	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory ^b	-809	-1771	-759	-1780	Other sectors ^b
Pozostałe inwestycje — pasywa	1156	-1732	8254	12741	Other investment — liabilities
Narodowy Bank Polski (NBP)	-1393	1910	2971	1969	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	-290	-6443	2902	2329	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP)	-474	543	-545	5881	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory ^b	3313	2258	2926	2562	Other sectors ^b
Pochodne instrumenty finansowe	269	193	-1718	-513	Financial derivatives
D. SALDO BŁĘDÓW I OPUSZCZEN	705	-4372	-19049	-18280	D. NET ERRORS AND OMISSIONS
RAZEM A—D	617	8135	14423	15554	TOTAL A—D
E. OFICJALNE AKTYWA REZERWOWE	-617	-8135	-14423	-15554	E. OFFICIAL RESERVE ASSETS

^a Obejmują dochody majątkowe i odsetki. ^b Dotyczy sektorów: gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw i instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych.

^a Include investment and interest income. ^b Concerns sectors: households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations, and non-profit institutions serving households.

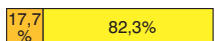
ZAGRANICZNE INWESTYCJE BEZPOŚREDNIE W POLSCE^a
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN POLAND^a

 NAPŁYW KAPITAŁU DO POLSKI
 FOREIGN DIRECT INVESTMENT
 INFLOWS TO POLAND

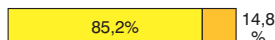
33 250 mln zł mln zł



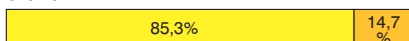
42 562 mln zł mln zł


 ZOBOWIĄZANIA POLSKI (stan w dniu 31 XII)
 POSITION IN POLAND (as of 31 XII)

295 960 mln zł mln zł



529 267 mln zł mln zł



 Zagraniczne inwestycje bezpośrednie
 Foreign direct investment
 w tym kraje Unii Europejskiej^b
 of which European Union Countries^b

a Dane za 2005 r. zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Rocznika. b W składzie obowiązującym do 31 XII 2006 r. (bez Bułgarii i Rumunii), patrz nota w dziale „Handel zagraniczny” na str. 390.

a Data for 2005 have been changed in relation to the data published in previous editions of the Yearbook. b Including the EU Member States until 31 XII 2006 (excluding Bulgaria and Romania), see note in the chapter “Foreign trade” on page 391.

TABL. 8 (256). ZADŁUŻENIE ZAGRANICZNE I OFICJALNE AKTYWA REZERWOWE POLSKI

Stan w dniu 31 XII

FOREIGN DEBT AND OFFICIAL RESERVE ASSETS OF POLAND

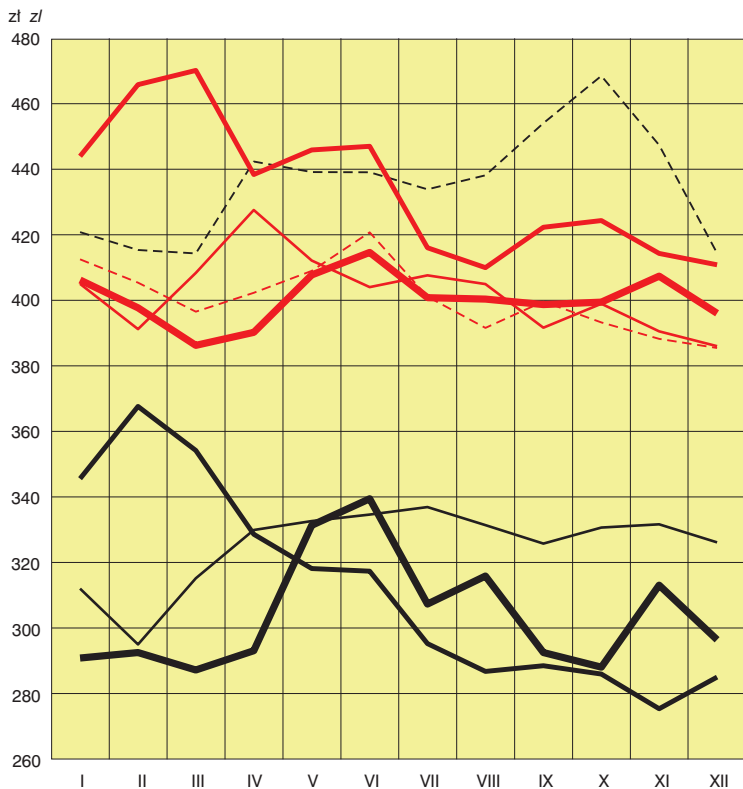
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Zadłużenie zagraniczne brutto ^a w mln dol. USA	69463	132927	281094	312214	Gross foreign debt ^a in mln USD
Oficjalne aktywa rezerwowe:					Official reserve assets:
w milionach dolarów USA	27466	42571	79591	93514	in million USD
w relacji do średniomiesięcznych płatności za import towarów i usług ^b w miesiącach	5,8	4,5	5,6	5,6	in relation to average monthly pay- ments for imports of goods and services ^b in months

a Obejmuje kredyty handlowe i od inwestorów bezpośrednich, dłużne papiery wartościowe wyemitowane na rynku krajowym w posiadaniu nierezydentów, środki na rachunkach bieżących i depozytowych nierezydentów w bankach polskich, pozostałe kredyty i pożyczki (w tym leasing finansowy) oraz zadłużenie zagraniczne samorządów terytorialnych. b Na podstawie bilansu płatniczego Polski na bazie transakcji.

a Including trade credits and credits from direct investors, stocks of Polish debt securities issued on the domestic market and held by non-residents, funds of non-residents in current and term accounts deposited in Polish banks, other credits and loans (including financial leasing) as well as external debt of local self-government. b On the basis of Poland's balance of payments on a transaction basis.

KURS URZĘDOWY DOLARA USA I EURO W NARODOWYM BANKU POLSKIM
Obowiązujący w ostatnim dniu miesiąca
OFFICIAL USD AND EURO EXCHANGE RATE OF THE NATIONAL BANK OF POLAND
On last day of the month



Kurs:
Exchange rate:

100 dol. USA	----- 2000	— 2005	— 2009	— 2010
100 USD				
100 euro	- - - - 2000	— 2005	— 2009	— 2010

Wyniki finansowe banków pochodzą z systemu sprawozdawczego Narodowego Banku Polskiego. Prezentowane dane dotyczą banków komercyjnych, tj.: zorganizowanych w formie spółek akcyjnych, banku państwowego oraz oddziałów instytucji kredytowych (w 2009 r. — 67, w 2010 r. — 70) i spółdzielczych zrzeszonych w bankach zrzeszających (575) oraz jednego banku spółdzielczego działającego samodzielnie. Prezentowane dane nie obejmują Narodowego Banku Polskiego, banków w stanie likwidacji, upadłości oraz nieprowadzących działalności operacyjnej. Ze względu na zmiany w sprawozdawczości NBP prezentowane dane za lata 2009 i 2010 nie są w pełni porównywalne z danymi opublikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika.

The financial results of banks come from reporting system of the National Bank of Poland. Presented data concern commercial banks i.e. organized in the form of joint stock companies, state bank and branches of credit institutions (in 2009 — 67, in 2010 — 70) and co-operative banks associated in associating banks (575) and one co-operative bank operating individually. The data excluding the National Bank of Poland and banks in liquidation, bankruptcy or banks not conducting operating activity. Due to changes in the reporting system of the NBP presented data for years 2009 and 2010 are not fully comparable with those published in previous editions of the Yearbook.

TABL. 9 (257). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BANKS

Wyszczególnienie	2009	2010 ^a	Specification
Przychody z działalności operacyjnej w mln zł	102367	105423	Revenues from operating activity in mln zł
w tym:			of which:
Z działalności bankowej	85077	85718	From banking activity
w tym: odsetki	55514	57139	of which: interest
opłaty i prowizje	16219	17333	fee and commission
przychody z tytułu aktywów i zobowiązań finansowych oraz różnic kursowych	11953	10241	revenues from financial assets and liabilities and foreign exchange rate movements
Rozwiązanie rezerw i aktualizacja wartości	15547	18026	Dissolution of provisions and revaluation
Koszty działalności operacyjnej w mln zł	92127	91045	Costs of operating activity in mln zł
w tym:			of which:
Koszty działalności bankowej	35434	32631	Costs of banking activity
odsetki	29124	26325	interest
opłaty i prowizje	3734	3582	fee and commission
koszty z tytułu aktywów i zobowiązań finansowych oraz różnic kursowych	2576	2724	costs of financial assets and liabilities and foreign exchange rate movements
Koszty działania banku	24731	25473	Costs of bank activity
Zwiększenia rezerw i aktualizacja wartości	28315	29073	Increase of provisions and revaluation

a Dane wstępne.

a Preliminary data.

TABL. 9 (257). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW (dok.)**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BANKS (cont.)

Wyszczególnienie	2009	2010 ^a	Specification
Wynik finansowy z działalności operacyjnej w mln zł	10239	14378	Financial result on operating activity in mln zł
Wynik operacji nadzwyczajnych w mln zł	0,2	0,1	Result of extraordinary activity in mln zł
Udział w zyskach (stratach) netto jednostek stowarzyszonych i wspólnych przedsięwzięć rozliczanych metodą praw własności^b w mln zł	2	7	Share in net profits (losses) of associated units and joint ventures accounted according to the method of rights to property^b in mln zł
Wynik z aktywów trwałych (lub grup do zbycia) zaklasyfikowanych jako przeznaczone do sprzedaży niezakwalifikowanych jako działalność zaniechana w mln zł	56	3	Result on fixed assets (or groups to disposal) classified as held for sale not classified as discontinued activity in mln zł
Wynik finansowy brutto w mln zł	10297	14388	Gross financial result in mln zł
Zysk brutto	12314	15794	Gross profit
Strata brutto	2017	1406	Gross loss
Podatek dochodowy w mln zł	1889	2790	Income tax in mln zł
Wynik (zysk lub strata) netto z działalności zaniechanej w mln zł	-0,1	0,0	Net result (profit or loss) on discontinued activity in mln zł
Wynik finansowy netto w mln zł	8408	11598	Net financial result in mln zł
Zysk netto	10123	12858	Net profit
Strata netto	1715	1260	Net loss
Wskaźnik rentowności obrotu w %			Turnover profitability rate in %
Brutto ^c	10,1	13,6	Gross ^c
Netto ^d	8,2	11,0	Net ^d

^a Dane wstępne. ^b Wykazany przez banki, które nie stosują Międzynarodowych Standardów Sprawozdawczości Finansowej (MSSF). ^c, ^d Relacja wyniku finansowego: *c* — brutto do przychodów z działalności operacyjnej, *d* — netto do przychodów z działalności operacyjnej.

^a Preliminary data. ^b Concerns banks not using International Financial Reporting Standards (IFRS). ^c Relation of gross financial result to revenues from operating activity. ^d Relation of net financial result to revenues from operating activity.

Giełda Papierów Wartościowych w Warszawie S.A. (GPW) działa jako spółka powołana przez Skarb Państwa od 16 IV 1991 r. Zadaniem GPW jest organizacja obrotu instrumentami finansowymi. Giełda zapewnia koncentrację w jednym miejscu i czasie ofert kupujących i sprzedających w celu wyznaczenia kursu i realizacji transakcji.

GPW prowadzi obrót instrumentami finansowymi na **rynku głównym (rynku regulowanym)** i w formie **alternatywnego systemu obrotu**. Główny rynek dzieli się na **rynek kasowy i terminowy**. Na **rynku kasowym** operacje polegają na obrocie papierami wartościowymi reprezentującymi prawa udziałowe i wierzytelności (akcje, prawa do akcji, prawa poboru, prawa pierwszeństwa, certyfikaty inwestycyjne, obligacje — Skarbu Państwa, korporacyjne, komunalne i spółdzielcze, produkty strukturyzowane i ETF-y). Na **rynku terminowym** realizowane są transakcje instrumentami pochodnymi (derywatami), do których zalicza się: kontrakty terminowe, opcje, jednostki indeksowe oraz do 2005 r. warranty.

W formule alternatywnego systemu obrotu GPW prowadzi od 30 VIII 2007 r. **rynek NewConnect**.

Spółką zależną GPW S.A. jest **BondSpot S.A.** (do 17 IX 2009 r. MTS-CeTO S.A.), która prowadzi obrót papierami wartościowymi na rynkach: **Treasury BondSpot Poland, Regulowany Rynek Rynku Pozagiełdowym (RRP)** i w **Alternatywnym Systemie Obrotu (ASO)**.

Od 30 IX 2009 r. rozpoczął działalność **rynek Catalyst** (przeznaczony dla instrumentów dłużnych), prowadzony wspólnie przez GPW i BondSpot, w formule rynku regulowanego i alternatywnego systemu obrotu. Dwa rynki przeznaczone dla klientów detalicznych prowadzi GPW, dwa dla klientów hurtowych — BondSpot.

The Warsaw Stock Exchange S.A. (GPW) has been operating as a company established by the State Treasury since 16 IV 1991. The task of GPW is to organise the turnover of financial instruments. The Stock Exchange accumulates the purchasers' and sellers' offers at the same time and place to determine their rates and to conclude transactions.

GPW provides for the turnover of financial instruments on the main stock market (regulated market) and within the alternative trading system. The main stock market is divided into the cash market and the derivatives market. Transactions on the cash market consist of trading in securities representing share-related rights and receivables (shares, rights to shares, pre-emptive rights, subscription warrants, investment certificates, bonds — treasury, corporation, municipal and co-operative, structured products and ETF). Transactions involving derivatives are concluded on the derivatives market, and include futures contracts, options, index participation units and until 2005 warrants.

GPW has been running the NewConnect market in the form of alternative trading system since 30 VIII 2007.

BondSpot S.A., subsidiary of GPW S.A. (until 17 IX 2009, MTS-CeTO S.A.), provides for the turnover of securities on the following markets: Treasury BondSpot Poland, the Regulated Off-Exchange Securities Market (RRP) and within the Alternative Trading System (ASO).

The Catalyst market (intended for debt instruments) has been operating since 30 IX 2009, run jointly by the Warsaw Stock Exchange (GPW) and BondSpot, within the formula of regulated market and alternative trading system. Two markets for retail customers are run by GPW, and two for wholesale customers — by BondSpot.

TABL. 10 (258). OBROTY^a NA GŁÓWNYM RYNKU GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH
TURNOVER VALUE^a ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w mln zł		in mln zł		
RYNEK KASOWY CASH MARKET					
OGÓŁEM	173873	202864^b	358892	473291	TOTAL
Akcje ^c i prawa do akcji	169273	197033	351885	468576	Shares ^c and rights to shares
akcje	169096	191095	342612	467857	shares
prawa do akcji	177	5938	9273	719	rights to shares
Prawa poboru	5	89	3535	532	Pre-emptive rights
Certyfikaty inwestycyjne	5	160	208	215	Investment certificates
Obligacje ^d	4590	5507	2951	3227	Bonds ^d
Produkty strukturyzowane	—	—	313	571	Structured products
ETF-y ^e	—	—	—	170	Exchange Traded Funds ^e
RYNEK TERMINOWY DERIVATIVES MARKET					
OGÓŁEM^f	58684	238182	517784	681732	TOTAL^f
Kontrakty terminowe	58612	238025	517366	681296	Futures contracts
Opcje	—	146	402	418	Options
Jednostki indeksowe	—	8	16	18	Index participation units

a Dotyczy wartości zawartych transakcji kupna-sprzedaży w danym roku. *b* Łącznie z prawami pierwszeństwa (75 mln zł) nieuwzględnionymi w dalszym podziale. *c* W latach 2000 i 2005 łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). *d* Według okresu pozostającego do terminu wykupu; od 30 IX 2009 r. łącznie z notowaniami na rynku Catalyst (wartość obrotów w 2010 r. — 371 mln zł). *e* Od 22 IX. *f* W latach 2000 i 2005 łącznie z warrantami (odpowiednio 72 mln zł i 3 mln zł) nieuwzględnionymi w dalszym podziale.

a Concerns the value of concluded buy-sell transactions in the given year. *b* Including subscription warrants (75 mln zł) not included in further division. *c* In 2000 and 2005 including shares of the national investment funds (NIF). *d* By period remaining until the redemption date; since 30 IX 2009 including the quotations on the Catalyst market (value of turnover in 2010 — 371 mln zł). *e* Since 22 IX. *f* In 2000 and 2005 including warrants (respectively 72 mln zł and 3 mln zł) not included in further division.

Akcja jest papierem wartościowym potwierdzającym udział jej posiadacza (akcjonariusza) w kapitale podstawowym spółki akcyjnej; do obrotu na rynkach regulowanych są dopuszczone tylko akcje zdematerializowane, zwykłe, na okaziciela.

Prawo do akcji jest to papier wartościowy będący przedmiotem obrotu giełdowego, otrzymywany po wpłaceniu określonej kwoty pieniężnej na akcje nowej emisji.

Prawo poboru jest to prawo pierwszeństwa przysługujące dotychczasowym akcjonariuszom do objęcia akcji z nowych emisji.

Prawo pierwszeństwa daje posiadaczowi pierwszeństwo w nabyciu akcji danej spółki po określonej z góry cenie i w oznaczonym terminie.

Certyfikat inwestycyjny jest papierem wartościowym na okaziciela emitowanym przez zamknięte fundusze inwestycyjne, działające przez określony czas.

Obligacja jest dłużnym papierem wartościowym, emitowanym seryjnie przez podmioty mające osobowość prawną (obligacje Skarbu Państwa i korporacyjne), jednostki samorządu terytorialnego i ich związki (obligacje komunalne), w którym emitent zobowiązuje się do zapłaty kwoty pieniężnej w sposób i w terminach w niej określonych.

Produkt strukturyzowany stanowi zobowiązanie emitenta w stosunku do inwestora, że w terminie wykupu wypłaci mu (obliczoną według zdefiniowanego algorytmu) kwotę rozliczenia zależną od zmian wskaźnika rynkowego instrumentu bazowego (np. kursu akcji lub waluty, indeksu giełdowego).

List zastawny upoważnia do zwrotu kwoty nominalnej wraz z obligacyjnymi świadczeniami odsetkowymi, płatnymi w terminach wskazanych w warunkach emisji. Wystawia go bank hipoteczny.

Bon skarbowy jest to krótkoterminowy (do 52 tygodni) dłużny papier wartościowy, oferowany wyłącznie w kraju, emitowany przez Ministra Finansów.

Kontrakt terminowy jest umową między sprzedającym prawo na termin a kupującym to prawo na termin, strony w ramach określonego przez giełdę standardu ustalają wartość instrumentu bazowego, po której nastąpi wykonanie umowy przez świadczenie pieniężne.

Opcja to prawo przysługujące nabywcy opcji wobec jej wystawcy do żądania w ustalonym terminie przyjęcia dostawy instrumentu bazowego po określonej z góry cenie zwanej ceną wykonania (opcja sprzedaży z dostawą), zapłaty kwoty zależnej od różnicy między ceną rynkową instrumentu bazowego a ceną wykonania (opcja kupna) lub zapłaty kwoty zależnej od różnicy między ceną wykonania a rynkową (opcja sprzedaży).

Jednostka indeksowa reprezentuje wszystkie akcje tworzące dany indeks, jej nabycie jest więc równoważne zakupowi całego koszyka akcji wchodzących w skład danego indeksu.

Warrant to bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie stron do rozliczenia wynikającego z transakcji kupna-sprzedaży instrumentu bazowego lub pakietu instrumentów.

ETF (Exchange Traded Fund) to otwarty fundusz inwestycyjny (notowany na GPW od 22 IX 2010 r.), który odzwierciedla wyniki określonego indeksu giełdowego, a jego tytuły uczestnictwa są notowane na takich samych zasadach jak akcje.

A share is a security confirming the participation of its owner (shareholder) in the initial capital of the joint stock company; only certificated, ordinary and bearer shares may be traded on regulated markets.

A right to share is a security, which is the subject of trading, and is received after paying a defined monetary amount for the shares of a new issue.

A pre-emptive right is a priority right applicable to existing shareholders for assuming shares of new issues.

A subscription warrant gives its owner the priority to purchase shares of a given company, for defined beforehand price and within defined date.

An investment certificate is a bearer security issued by closed investment funds operating for a specified period.

A bond is a debt security issued in series by entities having legal personality (treasury and corporate bonds) or by local self-government entities and their associations (municipal bonds), in which the issuer is obligated to repay the monetary amount in the manner and within the period defined on it.

A structured product creates an obligation on the issuer, in respect of the investor, to pay the value of settlement (calculated on the basis of a defined algorithm), dependent on the market index of the base instrument (share or currency exchange rates, stock indices values) at the redemption date.

A mortgage bond entitling to return the nominal value, together with obligatory interest, payable within the periods indicated in the conditions of the issue. It may be issued by a mortgage bank.

A treasury bill is a short-term (up to 52 weeks) debt security, offered exclusively within Poland, and issued by the Minister of Finance.

A futures contract is an agreement between the seller of the right and the purchaser of such a right, in which the parties define the value of the base instrument, within the standards strictly defined by the stock exchange, in which the contract will be fulfilled through monetary benefit.

An option is the right vested applicable to the purchaser, in respect of the issuer, to require within a set period the acceptance of the supply of the base instrument at the price defined in advance, referred to as the strike price (the sales option with delivery), or the payment of the amount dependent on the difference between the market price of the base instrument and the strike price (the purchase option), or the amount dependent on the strike price and the market price (the sales option).

An index participation unit represents all shares forming the index, thus being equivalent to purchasing an investment portfolio comprising this index.

A warrant is an unconditional and irrevocable obligation of the parties to repay the settlement amount resulting from buy-sell transactions of the base instrument or the instruments portfolio.

ETF (Exchange Traded Fund) is an open investment fund (quoted on GPW since 22 IX 2010) representing a specific stock exchange index, whereas the ETF certificates are quoted according to the same rules as shares.

TABL. 11 (259). AKCJE^a I PRAWA DO AKCJI NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY
PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH
SHARES^a AND RIGHTS TO SHARES ON THE MAIN MARKET
OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Liczba sesji (w ciągu roku)	250	251	252	253	Number of sessions (during the year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	225	255	379	400	Number of companies listed (end of the year)
w tym nowe spółki	13	35	13	34	of which new companies
spółki krajowe	225	248	354	373	domestic companies
w tym nowe spółki	13	33	13	29	of which new companies
spółki zagraniczne	—	7	25	27	foreign companies
w tym nowe spółki	—	2	—	5	of which new companies
Giełdowa kapitalizacja spółek (stan w końcu roku) w mln zł	130085	424900	715821	796482	Market capitalisation (end of the year) in mln zł
spółki krajowe	130085	308418	421178	542646	domestic companies
spółki zagraniczne	—	116482	294643	253836	foreign companies
Wartość obrotów ^b w mln zł	169273	197033	351885	468576	Value of turnover ^b in mln zł
Liczba zawartych transakcji w tys.	3735,2	4979,1	12954,3	12247,8	Number of concluded transactions in thous.
Średnie obroty na 1 sesję w mln zł	677	785	1396	1852	Average turnover value per session in mln zł
Indeksy (stan w końcu roku):					Indices (end of the year):
WIG	17848	35601	39986	47490	WIG
WIG PL	—	35278	39373	46737	WIG PL
WIG20	1816	2655	2389	2744	WIG20
mWIG40	1005	2208	2346	2805	mWIG40
sWIG80	2749	5471	11091	12220	sWIG80

^a W latach 2000 i 2005 łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). ^b Dotyczy wartości zawartych transakcji kupna-sprzedaży w danym roku.

^a In 2000 and 2005 including shares of the national investment funds (NIF). ^b Concerns the value of concluded buy-sell transactions in the given year.

Warszawski Indeks Giełdowy WIG jest najstarszym indeksem giełdowym, obliczanym od pierwszej sesji giełdowej. Podstawowe wartości indeksu obliczane są na podstawie cen akcji wszystkich spółek giełdowych, jeśli w wolnym obrocie znajduje się co najmniej 10% akcji o równowartości 1 mln euro. WIG jest indeksem dochodowym i przy jego obliczaniu uwzględnia się dochód z tytułu dywidend i praw poboru. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1991 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy Spółek Krajowych WIG PL — od 2003 r. wyliczany jest według metodologii stosowanej dla indeksu WIG, na podstawie portfela akcji krajowych spółek giełdowych.

Warszawski Indeks Giełdowy WIG20 jest indeksem cenowym największych spółek giełdowych. Wartość indeksu obliczana jest na podstawie obrotów i cen akcji 20 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy mWIG40 jest indeksem cenowym, zastąpił on indeks MIDWIG (do 2006 r.), pokrywa średnie pod względem wartości rynkowej i obrotów spółki giełdowe. Wartość indeksu obliczana jest na podstawie obrotów i cen akcji 40 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 31 XII 1997 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy sWIG80 jest indeksem cenowym, zastąpił on indeks WIRR (do 2006 r.). Swoim portfelem pokrywa on mniejsze niż WIG20 i mWIG40 spółki giełdowe. Wartości indeksu obliczane są na podstawie obrotów i cen akcji 80 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 29 XII 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

The Warsaw Stock Exchange Index WIG is the oldest stock exchange index, calculated at the first market session. The basic index values are calculated on the basis of the prices of shares of all stock exchange companies with at least 10% of freely-traded shares with a value equivalent to 1 mln euro. WIG is a total-return index, and the revenues from both dividends and subscription rights are taken into account in its calculation. The initial level of the index on 16 IV 1991 was 1000 points.

The Warsaw Stock Exchange Index of Domestic Companies WIG PL — since 2003 is calculated according to the WIG index methodology, on the basis of the shares portfolio of domestic companies.

The Warsaw Stock Exchange Index WIG20 is a price index of the largest companies quoted on the Stock Exchange. It is calculated on the basis of the stock exchange turnover and the prices of shares in the 20 leading companies. The initial level of the index on 16 IV 1994 was 1000 points.

The Warsaw Stock Exchange Index mWIG40 is a price index, replacing the Warsaw Stock Exchange Index MIDWIG (existing until 2006), which covers middle-sized companies in terms of the stock exchange value and turnover. It is calculated on the basis of the turnover value and the prices of shares of 40 companies. The initial level of the index on 31 XII 1997 was 1000 points.

The Warsaw Stock Exchange Index sWIG80 is a price index, replacing Warsaw Stock Exchange Index WIRR (existing until 2006). It covers with its portfolio the companies quoted on the stock exchange, smaller than WIG20 and mWIG40. It is calculated on the basis of the turnover value and the prices of shares of 80 companies. The initial level of the index on 29 XII 1994 was 1000 points.

TABL. 12 (260). **OBLIGACJE^a NA GŁÓWNYM RYNKU GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
BONDS^a ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Liczba notowanych serii obligacji (stan w końcu roku)	48	76	51	50	Number of listed bond series (end of the year)
obligacje krajowe	48	72	48	47	domestic bonds
obligacje zagraniczne	—	4	3	3	foreign bonds
Giełdowa kapitalizacja obligacji (stan w końcu roku) w mln zł	74103	288111	406698	487091	Bonds' capitalisation (end of the year) in mln zł
obligacje krajowe	74103	286982	406112	486505	domestic bonds
obligacje zagraniczne	—	1129	586	586	foreign bonds
Wartość obrotów ^b w mln zł	4590	5507	2951	3227	Value of turnover ^b in mln zł
Liczba zawartych transakcji w tys.	122,3	52,7	23,8	20,5	Number of concluded transactions in thous.
Średnie obroty na I sesję w mln zł	18	22	12	13	Average turnover value per session in mln zł

a Według okresu pozostającego do terminu wykupu; od 30 IX 2009 r. łącznie z notowaniami na rynku Catalyst.
b Dotyczy wartości zawartych transakcji kupna-sprzedazy w danym roku.

a By period remaining until the redemption date; since 30 IX 2009 including the quotations on the Catalyst market.
b Concerns the value of concluded buy-sell transactions in the given year.

TABL. 13 (261). **KONTRAKTY TERMINOWE NA GŁÓWNYM RYNKU GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
FUTURES CONTRACTS ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Liczba serii kontraktów (stan w końcu roku)	16	54	37	55	Number of futures contracts series (end of the year)
Wartość obrotów ^a w mln zł	58612	238025	517366	681296	Value of turnover ^a in mln zł
Liczba otwartych pozycji (stan w końcu roku)	11952	33418	110199	124504	Number of open interest (end of the year)
Wartość otwartych pozycji w mln zł	232	873	2561	3304	Open interest value in mln zł
Liczba zawartych transakcji w tys.	540,7	1574,0	4263,2	3647,2	Number of concluded transactions in thous.
Średni wolumen obrotu ^b na I sesję w tys.	6,1	21,4	53,3	55,4	Average volume ^b per session in thous.

a Dotyczy wartości zawartych transakcji kupna-sprzedazy w danym roku. *b* Obliczono jako iloraz liczby kontraktów będących przedmiotem obrotu na sesji oraz liczby sesji.

a Concerns the value of concluded buy-sell transactions in the given year. *b* Calculated as the ratio of the number of contracts which are subject of turnover on session and number of sessions.

Rynek NewConnect to zorganizowany i prowadzony przez GPW kasowy rynek działający w formule alternatywnego systemu obrotu, przeznaczony przede wszystkim dla młodych, prężnie rozwijających się firm, działających w obszarze nowych technologii. Przedmiotem obrotu są akcje, prawa do akcji (PDA), prawa poboru. Rynek ten ułatwia pozyskiwanie kapitałów ze sprzedaży akcji nowej emisji w ofercie prywatnej (do 99 inwestorów).

Na rynku NewConnect obowiązuje **NCIndex**, który jest indeksem dochodowym, obliczanym na podstawie portfela wszystkich spółek notowanych na tym rynku. Początkowy poziom indeksu z dnia 30 VIII 2007 r. wyniósł 100 punktów.

The NewConnect market is a cash market organised and run by GPW operating in the form of alternative trading system, mainly designed for new, buoyant companies dealing with new technologies, on which shares, rights to shares, and pre-emptive rights are traded. This market facilitates capital acquisition from sale of the shares of a new issue in the private offer (up to 99 investors).

The NewConnect market is expressed by the NCIndex, which is a total-return index, calculated on the basis of the shares portfolio of all companies quoted on this market. The initial level of the index on 30 VIII 2007 was 100 points.

TABL. 14 (262). **OBROTY NA RYNKU NEWCONNECT GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
TURNOVER VALUE ON THE NEWCONNECT MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2009	2010	Specification
Liczba sesji (w ciągu roku)	252	253	Number of sessions (during the year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	107	185	Number of listed companies (end of the year)
w tym nowe spółki	26	86	of which newly listed companies
Giełdowa kapitalizacja spółek (stan w końcu roku) w mln zł	2554	5138	Market capitalisation (end of the year) in mln zł
Wartość obrotów ^a w mln zł	1163	3712	Value of turnover ^a in mln zł
akcje i prawa do akcji	1162	3694	shares and rights to shares
prawa poboru	1	18	pre-emptive rights
Liczba transakcji na I sesję:			Number of transactions per session:
akcje i prawa do akcji	1285	3471	shares and rights to shares
prawa poboru	3	20	pre-emptive rights
Średnie obroty na I sesję:			Average turnover value per session:
akcje i prawa do akcji w mln zł	5	15	shares and rights to shares in mln zł
prawa poboru w tys. zł	4	70	pre-emptive rights in thous. zł
NCIndex (stan w końcu roku)	49,7	63,4	NCIndex (end of the year)

a Dotyczy wartości zawartych transakcji kupna-sprzedaży w danym roku.

a Concerns the value of concluded buy-sell transactions in the given year.

Obrót papierami wartościowymi realizowany przez BondSpot S.A. (tabl. 15 i 16) obejmuje rynki:

- **Treasury BondSpot Poland** (do 17 IX 2009 r. — MTS Poland), hurtowy rynek obrotu obligacjami skarbowymi i bonami skarbowymi, który jest integralną częścią prowadzonego przez Ministerstwo Finansów Systemu Dealerów Skarbowych Papierów Wartościowych,
- **Regulowany Rynek Pozagiełdowy — RRP** (do 17 IX 2009 r. — CeTO), hurtowy rynek, na którym przedmiotem obrotu są papiery udziałowe, obligacje skarbowe oraz instrumenty dłużne. Od 30 IX 2009 r. wyodrębniono na nim segment rynku hurtowego instrumentów dłużnych działający w ramach **ryнку Catalyst**.

Od 11 I 2010 r. uruchomiony został **Alternatywny System Obrotu (ASO)** papierów dłużnych, działający również w ramach **ryнку Catalyst**.

Na rynku regulowanym pozagiełdowym do 26 VII 2010 r. naliczany był **indeks ITO**, który jest relacją bieżącej wartości kapitalizacji spółek do ich początkowej kapitalizacji w dniu 6 XII 1996 r. Relacja ta jest korygowana o współczynnik uwzględniający zmiany liczby akcji notowanych na regulowanym rynku pozagiełdowym. Kapitalizacja liczona jest na podstawie średnich cen akcji ważonych wolumenem obrotu. ITO jest wyrażony w punktach, a zmiany jego poziomu w procentach. Początkowy poziom indeksu z dnia 6 XII 1996 r. wyniósł 10000 punktów.

The turnover of securities provided by BondSpot S.A. (tables 15 and 16) includes the following markets:

- **Treasury BondSpot Poland** (until 17 IX 2009 — MTS Poland), a wholesale market for trading bonds and treasury bills, which is an integral part of the System of Treasury Securities Market Dealers conducted by the Ministry of Finance,
- **the Regulated Off-Exchange Securities Market — RRP** (until 17 IX 2009 — CeTO), a wholesale market on which share-related securities, treasury bonds and debt securities are traded. On 30 IX 2009, within its structures, a separate debt securities wholesale market was established operating within **the Catalyst market**.

On 11 I 2010 **the Alternative Trading System (ASO)** of debt securities was launched, also operating within **the Catalyst market**.

Since 26 VII 2010 on the regulated off-exchange market **the ITO index** has been calculated, that is the correspondence of the current value of share market capitalisation to the initial value of market capitalisation on 6 XII 1996. This relation is corrected by a ratio taking into account changes in the quantity of shares quoted on the regulated off-exchange market. Market capitalisation is calculated on the basis of the average prices of shares weighted by the volume of turnover. The ITO is expressed in points and changes in percentages. The initial level of the index on 6 XII 1996 was 10000 points.

TABL. 15 (263). RYNEK SKARBOWYCH PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (Treasury BondSpot Poland)
TREASURY SECURITIES MARKET (Treasury BondSpot Poland)

Wyszczególnienie	2002	2005	2009	2010	Specification
Obligacje skarbowe					Treasury bonds
Liczba zawartych transakcji . . .	8017	8233	4287	11627	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^a w mln zł . . .	97694	256900	153621	452291	Value of turnover ^a in mln zł
Bony skarbowe					Treasury bills
Liczba zawartych transakcji . . .	7	242	11	33	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^a w mln zł . . .	263	14907	1210	6648	Value of turnover ^a in mln zł

a Dotyczy wartości zawartych transakcji kupna-sprzedaży w danym roku; w systemie notowań ciągłych.

a Concerns the value of concluded buy-sell transactions in the given year; concluded according to continuous trading system.

TABL. 16 (264). REGULOWANY RYNEK POZAGIEŁDOWY (BONDSPOT)
THE REGULATED OFF-EXCHANGE MARKET (BONDSPOT)

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Instrumenty dłużne (obligacje i listy zastawne)^a					Debt instruments (bonds and mortgage bonds)^a
Liczba notowanych serii instrumentów (stan w końcu roku)	3	82	66	87	Number of listed debt instruments (end of the year)
Wartość obrotów ^b w mln zł . . .	105	1376	5032	361	Value of turnover ^b in mln zł
Liczba zawartych transakcji	2569	2610	199	175	Number of concluded transactions
Akcje					Shares
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	20	18	4	1	Number of companies listed (end of the year)
Wartość obrotów ^b (notowania ciągłe) w mln zł	241	21	1	0,6	Value of turnover ^b (continuous trading) in mln zł
Wartość obrotów ^b (transakcje pakietowe) w mln zł	195	52	—	—	Value of turnover ^b (block trades) in mln zł

a Od 30 IX 2009 r. łącznie z notowaniami na rynku Catalyst (w 2010 r. wartość obrotów — 263 mln zł), w tym od 11 I 2010 r. z alternatywnym systemem obrotu (wartość obrotów — 18 mln zł). *b* Dotyczy wartości zawartych transakcji kupna-sprzedaży w danym roku.

a Since 30 IX 2009, including the quotations on the Catalyst market (in 2010 the value of turnover was 263 mln zł), of which since 11 I 2010 with an alternative trading system (value of turnover — 18 mln zł). *b* Concerns the value of concluded buy-sell transactions in the given year.

TABL. 16 (264). **REGULOWANY RYNEK POZAGIEŁDOWY (BONDSPOT) (dok.)**
THE REGULATED OFF-EXCHANGE MARKET (BONDSPOT) (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
Akcje (dok.)					Shares (cont.)
Kapitalizacja rynku akcji (stan w końcu roku) w mln zł	275	379	314	44	Capitalization of share market (end of the year) in mln zł
Indeks ITO ^e (stan w końcu roku)	15254	10047	32343	—	ITO index ^e (end of the year)

^e Od 27 VII 2010 r. zaprzestano obliczania i publikowania indeksu ITO.

^e On 27 VII 2010 the ITO index ceased to be calculated and published.

TABL. 17 (265). **OBROTY^d NA RYNKU INSTRUMENTÓW DŁUŻNYCH CATALYST**
TURNOVER VALUE^d OF DEBT SECURITIES ON THE CATALYST MARKET

Wyszczególnienie	2009 ^b	2010	Specification
------------------	-------------------	------	---------------

GIEŁDA PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH WARSAW STOCK EXCHANGE

Rynek regulowany			Regulated market
Liczba zawartych transakcji ^c	264	873	Number of concluded transactions ^c
Wartość obrotów ^c w mln zł	171	371	Value of turnover ^c in mln zł
Alternatywny system obrotu			Alternative trading system
Liczba zawartych transakcji	28	3348	Number of concluded transactions
Wartość obrotów w mln zł	3,0	372	Value of turnover in mln zł

BONDSPOT^d BONDSPOT^d

Rynek regulowany			Regulated market
Liczba zawartych transakcji	99	103	Number of concluded transactions
Wartość obrotów w mln zł	4975	245	Value of turnover in mln zł
Alternatywny system obrotu^e			Alternative trading system^e
Liczba zawartych transakcji	—	19	Number of concluded transactions
Wartość obrotów w mln zł	—	18	Value of turnover in mln zł

^a Dotyczy wartości zawartych transakcji kupna-sprzedaży w danym roku; rynek Catalyst obejmuje obroty obligacjami i listami zastawnymi. ^b Od 30 IX. ^c, ^d Ujęte również w tabl.: ^c — 10 na str. 419, ^d — 16 na str. 427. ^e Od 11 I.

^a Concerns the value of concluded buy-sell transactions in the given year; the Catalyst market includes the trade of bonds and mortgage bonds. ^b Since 30 IX. ^c, ^d Included also in tables: ^c — 10 on page 419, ^d — 16 on page 427. ^e Since 11 I.

Działalność ubezpieczeniowa jest prowadzona przez zakłady ubezpieczeń zorganizowane w formie spółek akcyjnych lub towarzystw ubezpieczeń wzajemnych, na podstawie zezwolenia organu nadzoru na przyjmowanie do ochrony ustawowo zdefiniowanych rodzajów ryzyka skutków zdarzeń losowych. Przez **bezpośrednią działalność ubezpieczeniową** rozumie się wykonywanie czynności związanych z oferowaniem i udzielaniem ochrony w zamian za składkę wnoszoną przez podmioty ubezpieczające się. Ubezpieczenia bezpośrednie dzielą się na ubezpieczenia na życie (dział I) oraz pozostałe ubezpieczenia osobowe i majątkowe (dział II). Zakłady ubezpieczeń prowadzą również **ubezpieczenia pośrednie** polegające na przekazaniu do innego zakładu ubezpieczeń części ryzyka wraz z częścią składki (**reasekuracja bierna**) lub przyjęciu tego ryzyka wraz z częścią składki (**reasekuracja czynna**).

Zawarcie ubezpieczenia następuje na podstawie umowy cywilno-prawnej. Umowa ma charakter dobrowolny, jednakże obowiązkową ochroną ubezpieczeniową objęto niektóre rodzaje ryzyka, z uwagi na powszechny charakter ich występowania i skutki społeczne. Do takich ubezpieczeń należą m.in. ubezpieczenia: odpowiedzialności cywilnej posiadaczy pojazdów mechanicznych za szkody powstałe w związku z ruchem tych pojazdów; odpowiedzialności cywilnej rolników z tytułu posiadania gospodarstwa rolnego; budynków wchodzących w skład gospodarstwa rolnego od ognia i innych zdarzeń losowych.

*Insurance activity is conducted by insurance companies organized in the form of joint stock companies or mutual insurance associations on the basis of a permit granted by a supervisory body, to cover legally defined types of risk related to the consequences of fortuitous events. **Direct insurance activity** is understood as performing activities connected with offering and providing the cover in lieu of premiums contributed by the insured entities. Direct insurance is divided into **life insurance** (division I) and **non-life insurance** (division II). Insurance companies offer also **indirect insurance** consisting in transferring to another insurance company part of risk, together with part of the premium (**outward reinsurance**), or in accepting this risk with a part of the premium (**inward reinsurance**).*

Insurance is taken up on the basis of a civil law agreement. The agreement is voluntary. However, some types of risk have been covered by compulsory insurance, due to their common occurrence and social effects. Such insurance include: third-party liability insurance of owners of motor vehicles; third-party liability insurance of farmers; insurance of farm buildings.

TABL. 18 (266). **OGÓLNY RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ**
GENERAL PROFIT AND LOSS ACCOUNT OF INSURANCE COMPANIES

Wyszczególnienie	2005	2009	2010 ^a	Specification
	w mln zł in mln zł			
DZIAŁ I DIVISION I				
1. Wynik techniczny ubezpieczeń na życie ^b	2434	4316	3567	1. Balance on technical life insurance account ^b
2. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z technicznego rachunku ubezpieczeń na życie	314	648	856	2. Net returns on investments including costs, transferred from the technical life insurance account
3. Pozostałe przychody operacyjne	101	155	147	3. Other operating income
4. Pozostałe koszty operacyjne	78	220	151	4. Other operating expenses
5. Wynik z działalności operacyjnej (1+2+3-4)	2771	4899	4419	5. Result of operating activities (1+2+3-4)
6. Saldo zysków i strat nadzwyczajnych	0	0	0	6. Balance of extraordinary profits and losses
7. Wynik finansowy brutto (5+6)	2771	4899	4419	7. Gross financial result (5+6)
8. Podatek dochodowy	501	898	785	8. Income tax
9. Pozostałe obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	1	1	0	9. Other mandatory gross financial result reductions
10. Wynik finansowy netto (7-8-9)	2269	4000	3634	10. Net financial result (7-8-9)
DZIAŁ II DIVISION II				
1. Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych ^b	909	-255	-1263	1. Balance on technical non-life insurance account ^b
2. Przychody z lokat	2767	4111	5228	2. Investments income
3. Koszty działalności lokacyjnej	175	529	397	3. Investments charges
4. Saldo niezrealizowanych zysków/strat z lokat	263	6	25	4. Balance on unrealized gains/losses on investments
5. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do technicznego rachunku ubezpieczeń majątkowych i osobowych	254	351	363	5. Net returns on investments including costs, transferred to the technical non-life insurance account
6. Pozostałe przychody operacyjne	181	337	247	6. Other operating income
7. Pozostałe koszty operacyjne	197	406	353	7. Other operating expenses
8. Wynik z działalności operacyjnej (1+2-3+4-5+6-7)	3494	2913	3124	8. Result of operating activities (1+2-3+4-5+6-7)
9. Saldo zysków i strat nadzwyczajnych	0,0	0,0	0,0	9. Balance of extraordinary profits and losses
10. Wynik finansowy brutto (8+9)	3494	2913	3124	10. Gross financial result (8+9)
11. Podatek dochodowy	523	283	15	11. Income tax
12. Pozostałe obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	3	-1	0	12. Other mandatory gross financial result reductions
13. Wynik finansowy netto (10-11-12)	2968	2631	3109	13. Net financial result (10-11-12)

a Dane wstępne. b Wynik z działalności ubezpieczeniowej.

a Preliminary data. b Result of insurance activity.

TABL. 19 (267). **UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA**
INSURANCE BY TYPE OF RISK

A. POLISY I SKŁADKI PRZYPISANE BRUTTO
POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS

Wyszczególnienie Specification	2005	2009	2010 ^a	2005	2009	2010 ^a
	liczba polis w tys. number of policies in thous.			składki przypisane brutto ^b w mln zł gross written premiums ^b in mln zł		

DZIAŁ I DIVISION I

OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	15203	30217	31352
Na życie Life insurance	7945	7528	7418	6899	19219	18760
Posagowe, zaopatrzenia dzieci Marriage insurance, birth insurance	284	131	120	150	126	120
Na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym Life insurance linked to capital investment fund	1797	2526	2494	5610	6459	8118
Rentowe Annuity insurance	36	48	50	29	71	83
Wypadkowe i chorobowe Accident and sickness insurance	4489	9205	9305	2515	4342	4271

DZIAŁ II DIVISION II

OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	15337	20618	22239
Ubezpieczenia wypadku Accident insurance	8135	10591	10915	739	1212	1269
Ubezpieczenia choroby Sickness insurance	121	347	427	149	276	344
Ubezpieczenia casco pojazdów lądowych (z wyjątkiem pojazdów szynowych) Casco insurance of land vehicles (excluding railway rolling stock)	3934	4892	5395	4364	4889	5262
Ubezpieczenia casco pojazdów szynowych, statków po- wietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej Casco insurance of railway rolling stock, insurance of aircraft, vessels in sea and inland navigation	8	14	14	123	144	137
Ubezpieczenia przedmiotów w transporcie Goods-in-transit insurance	16	28	30	123	92	96

a Dane wstępne. b Z działalności bezpośredniej.
a Preliminary data. b From direct business.

TABL. 19 (267). **UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (cd.)**
INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

A. POLISY I SKŁADKI PRZYPISANE BRUTTO (dok.)
POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2005	2009	2010 ^a	2005	2009	2010 ^a
	liczba polis w tys. number of policies in thous.			składki przypisane brutto ^b w mln zł gross written premiums ^b in mln zł		
DZIAŁ II (dok.) DIVISION II (cont.)						
Ubezpieczenia szkód spowodowanych żywiołami . . . Insurance against fire and natural forces	5987	8163	8602	1685	2174	2399
w tym obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych of which compulsory insurance of farm buildings	1492	1624	1612	293	376	389
Ubezpieczenia pozostałych szkód rzeczowych . . . Insurance against other damage and loss of property	6756	6588	7619	1081	1545	1762
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania pojazdów lądowych . . . Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles	14724	17776	18364	5519	7135	7528
w tym obowiązkowe posiadaczy pojazdów mecha- nicznych of which compulsory third-party liability insurance of owners of motor vehicles	14025	17461	18104	5396	6969	7213
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej Liability arising out of the possession of aircraft, ships in sea and inland navigation	6	10	10	46	50	43
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej ogólnej . . . General third-party liability insurance	2974	5843	6342	707	1113	1244
w tym obowiązkowe rolników of which compulsory third-party liability insurance of farmers	1504	1441	1421	36	49	51
Ubezpieczenia kredytu, różnych ryzyk finansowych, gwarancja ubezpieczeniowa Credit, various financial risks insurance, suretyship	105	859	535	694	1604	1569
Ubezpieczenia ochrony prawnej Legal protection insurance	325	850	1029	12	97	240
Ubezpieczenia świadczenia pomocy Insurance of assistance	1327	9430	10519	95	287	346

a Dane wstępne. b Z działalności bezpośredniej.
a Preliminary data. b From direct business.

TABL. 19 (267). **UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (cd.)**
INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA
CLAIMS

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2009	2010 ^a	2005	2009	2010 ^a
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. <i>number of claims in thous.</i>			odszkodowania i świadczenia wyplacone brutto ^b w mln zł <i>gross claims paid^b in mln zł</i>		

DZIAŁ I *DIVISION I*

OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	7504	27674	22578
Na życie <i>Life insurance</i>	1418	1693	1344	4386	21701	16078
Posagowe, zaopatrzenia dzieci <i>Marriage insurance, birth insurance</i>	52	31	21	144	166	151
Na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym <i>Life insurance linked to capital investment fund</i>	305	411	315	1932	4375	4669
Rentowe <i>Annuity insurance</i>	23	5	6	57	61	60
Wypadkowe i chorobowe <i>Accident and sickness insurance</i>	851	1065	959	985	1371	1620

DZIAŁ II *DIVISION II*

OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	8082	12200	13961
Ubezpieczenia wypadku <i>Accident insurance</i>	512	451	427	234	258	268
Ubezpieczenia choroby <i>Sickness insurance</i>	66	564	795	60	117	133
Ubezpieczenia casco pojazdów lądowych (z wyjątkiem pojazdów szynowych) <i>Casco insurance of land vehicles (excluding railway rolling stock)</i>	624	774	844	3099	3747	3858
Ubezpieczenia casco pojazdów szynowych, statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej <i>Casco insurance of railway rolling stock, insurance of aircraft, vessels in sea and inland navigation</i>	1	4	3	72	151	133
Ubezpieczenia przedmiotów w transporcie <i>Goods-in-transit insurance</i>	9	19	15	27	47	52

a Dane wstępne. b Z działalności bezpośredniej.
a Preliminary data. b From direct business.

TABL. 19 (267). **UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (dok.)**

INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA (dok.)

CLAIMS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2005	2009	2010 ^a	2005	2009	2010 ^a
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.			odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto ^b w mln zł gross claims paid ^b in mln zł		
Ubezpieczenia szkód spowodowanych żywiołami . . . Insurance against fire and natural forces	117	236	510	584	1212	2361
w tym obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych of which compulsory insurance of farm buildings	25	24	90	97	119	512
Ubezpieczenia pozostałych szkód rzeczowych . . . Insurance against other damage and loss of property	187	182	230	364	556	674
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania pojazdów lądowych . . . Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles	717	981	1070	3212	5160	5284
w tym obowiązkowe posiadaczy pojazdów mecha- nicznych of which compulsory third-party liability insurance of owners of motor vehicles	697	964	1048	2944	4963	5084
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej Liability arising out of the possession of aircraft, ships in sea and inland navigation	0,5	0,3	0,2	9	8	12
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej ogólnej . . . General third-party liability insurance	98	165	285	188	503	588
w tym obowiązkowe rolników of which compulsory third-party liability insurance of farmers	4	4	4	15	24	25
Ubezpieczenia kredytu, różnych ryzyk finansowych, gwarancja ubezpieczeniowa Credit, various financial risks insurance, suretyship	4	29	51	177	326	407
Ubezpieczenia ochrony prawnej Legal protection insurance	1	4	4	3	6	7
Ubezpieczenia świadczenia pomocy Insurance of assistance	86	192	272	53	109	184

a Dane wstępne. b Z działalności bezpośredniej.

a Preliminary data. b From direct business.

Otwarte fundusze emerytalne (OFE) zostały powołane ustawą z dnia 28 VIII 1997 r. o organizacji i funkcjonowaniu funduszy emerytalnych (tekst jednolity Dz. U. 2004 Nr 159, poz. 1667, z późniejszymi zmianami).

Fakultatywnie, osoby urodzone między 1 I 1949 r. a 31 XII 1968 r. (które wybrały repartycyjno-kapitałowy system emerytalny) i obligatoryjnie, osoby urodzone od 1 I 1969 r. oszczędzają na emeryturę w dwóch filarach. Filar I tworzy składka gromadzona na indywidualnym koncie w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych (ZUS). Filar II powstaje z 7,3% podstawy wymiaru składki ubezpieczonego, która transferowana z ZUS do OFE jest przekształcana w jednostki rozrachunkowe wybranego/wylosowanego funduszu i księgowana na indywidualnych rachunkach ubezpieczonych.

Fundusz lokuje swoje aktywa, dążąc do osiągnięcia maksymalnego stopnia bezpieczeństwa i rentowności dokonywanych lokat. Bezpieczeństwo środków funduszu zapewniają limity inwestycyjne i mechanizm minimalnej wymaganej stopy zwrotu.

Każdy otwarty fundusz emerytalny jest zarządzany przez **powszechne towarzystwo emerytalne (PTE)**.

The open pension funds (OFE) were established by the Law on Organization and Operation of Pension Funds dated 28 VIII 1997 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 159, item 1667, with later amendments).

Optionally, persons born between 1 I 1949 and 31 XII 1968 (who selected capital and repartition pension system) and, obligatorily, persons born since 1 I 1969 save for their pension in two pillars. Pillar I consists of the contribution collected in the individual account in the Social Insurance Institution (ZUS). Pillar II results from 7,3% of the contribution of the insured person, which is transferred from the Social Insurance Institution to the OFE and then is converted into the clearance units of the selected/randomly selected fund and booked into the individual accounts of the insured.

OFE's invest their assets seeking to maximize the security and profitability on funds invested. Investment limits and the mechanism of a minimum required rate of return assure security of funds entrusted to OFE's.

*Each open pension fund is managed by **general pension societies (PTE)**.*

TABLE 20 (268). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY
POWSZECHNYCH TOWARZYSTW EMERYTALNYCH**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF GENERAL PENSION SOCIETIES

Wyszczególnienie	2005	2009	2010	Specification
	w mln zł in mln zł			
Przychody wynikające z zarządzania OFE ^a	1255	2050	1836	Revenues from OFE's management ^a
w tym:				of which:
z tytułu kwot pobieranych przez OFE od wpłacanych składek	819	1304	806	from amounts collected by the OFE's from member contributions
wynagrodzenie za zarządzanie OFE	381	640	893	remunerations for managing the OFE's

a Łącznie z pozostałymi przychodami operacyjnymi.

a Including other operating revenues.

TABL. 20 (268). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY
POWSZECHNYCH TOWARZYSTW EMERYTALNYCH (dok.)**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF GENERAL PENSION SOCIETIES (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2009	2010	Specification
	w mln zł	in mln zł		
Koszty związane z zarządzaniem OFE ^b	799	1227	1260	Costs arising from OFE's management ^b
w tym:				of which:
koszty usług akwizycyjnych	224	451	474	costs of acquisition services
koszty agenta transferowego i rejestru członków funduszu	143	150	140	costs of the transfer agency and fund members register
koszty pokrycia niedoboru w OFE	—	—	—	costs of covering the deficits in OFE's
Wynik operacyjny	456	823	576	Financial result on ordinary operating activities
Przychody finansowe	102	126	153	Financial revenues
Koszty finansowe	3	6	4	Financial costs
Wynik na działalności gospodarczej	555	943	725	Financial result on economic activity
Wynik finansowy brutto	555	943	725	Gross financial result
Podatek dochodowy	82	187	153	Income tax
Korekta aktywów lub pasywów z tytułu odroczonego podatku dochodowego	14	—6	—17	Correction of assets or liabilities related to deferred income tax
Wynik finansowy netto	459	762	588	Net financial result

^b Łącznie z pozostałymi kosztami operacyjnymi.

^b Including other operating costs.

TABL. 21 (269). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY
OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF OPEN PENSION FUNDS

Wyszczególnienie	2005	2009	2010	Specification
	w mln zł	in mln zł		
Przychody operacyjne	3167	6535	7205	Operating revenues
w tym odsetki	2453	5601	5706	of which interest
Koszty operacyjne	438	735	1062	Operating costs
w tym koszty zarządzania funduszami	376	640	894	of which costs of funds' management
Wynik z inwestycji	2729	5800	6143	Investment result
Zrealizowany i niezrealizowany zysk lub strata	7603	14860	14987	Realized and unrealized profit or loss

TABL. 21 (269). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH (dok.)**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF OPEN PENSION FUNDS (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2009	2010	Specification
	w mln zł in mln zł			
Wynik z operacji	10332	20660	21131	Operation result
Przychody z tytułu pokrycia niedoboru	—	—	—	Revenues from covering deficiency
Wynik finansowy	10332	20660	21131	Financial result

TABL. 22 (270). **AKTYWA OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**
Stan w dniu 31 XII
ASSETS OF OPEN PENSION FUNDS
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2009	2010	Specification
	w mln zł in mln zł			
Aktywa ogółem	86327	180522	223270	Total assets
w tym portfel inwestycyjny	85933	179040	221462	of which investment portfolio
Zobowiązania ogółem	242	1892	2019	Total liabilities
Aktywa netto	86085	178630	221251	Net assets

TABL. 23 (271). **STOPY ZWROTU OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**
OPEN PENSION FUNDS RATES OF RETURN

Wyszczególnienie Specification	31 III 2006— —31 III 2009	29 IX 2006— —30 IX 2009	30 III 2007— —31 III 2010	28 IX 2007— —30 IX 2010
Trzyletnia stopa zwrotu w %: Three-year rate of return in %:				
minimalna minimum	-5,544	5,369	0,000	0,521
maksymalna maximum	-0,045	10,385	4,824	5,224
Średnia ważona stopa zwrotu za 36 miesięcy w % Weighted average rate of return for 36 months in %	-2,930	7,909	2,901	3,360
Minimalna wymagana stopa zwrotu za 36 miesięcy w % Minimum required rate of return for 36 months in %	-6,930	3,909	-1,099	-0,640

FINANSE PUBLICZNE

PUBLIC FINANCE

Finanse publiczne obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego, zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi i długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej; podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustawa o finansach publicznych: dla lat 2000—2009 (Dz. U. 2005 Nr 249, poz. 2104), dla 2010 r. (Dz. U. 2009 Nr 157, poz. 1240), z późniejszymi zmianami. W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również: ustawa o samorządzie gminnym, powiatowym, województwa (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1590—1592, z późniejszymi zmianami) oraz ustawa o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 203, poz. 1966) z późniejszymi zmianami.

Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące dochodów, wydatków i wyników **budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego** (gmin, miast na prawach powiatu, powiatów i województw).

Dane o dochodach i wydatkach budżetowych prezentowane w tablicach 24, 28 i 29 opracowano zgodnie ze szczegółową klasyfikacją dochodów i wydatków obowiązującą na mocy rozporządzeń Ministra Finansów z lat 2000—2010.

***Public finance** include processes connected with the accumulation and allocation of public funds and particularly: the collection of revenue and public income, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and the budgets of local self-government entities, committing funds as well as the management of public funds and public debt and settlements with the budget of the European Union; the legal basis defining these processes is the Law on Public Finance: for years 2000—2009 (Journal of Laws 2005 No. 249, item 2104), and for 2010 (Journal of Laws 2009 No. 157, item 1240), with later amendments. With respect to the financial management of local self-governments, the legal basis is additionally provided by the Law on Gmina, Powiat and Voivodship Self-government (uniform text, Journal of Laws 2001 No. 142, items 1590—1592, with later amendments), and the Law on Incomes of Local Self-government Entities (Journal of Laws No. 203, item 1966) with later amendments.*

*The presented data include information concerning revenue, expenditure and results of **the state budget and the budgets of local self-government entities** (gminas, cities with powiat status, powiats and voivodships).*

Data concerning revenue and expenditure of the budget presented in tables 24, 28 and 29 were compiled in accordance with the detailed classification of budget revenues and expenditure in force on the basis of the decrees of the Minister of Finance in 2000—2010.

TABL. 24 (272). **BUDŻET PAŃSTWA**
THE STATE BUDGET

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010		Specification
	w mln zł			in mln zł	w odsetkach in percent	

DOCHODY REVENUE

OGÓŁEM	135664	179772	274183	250303	100,0	100,5	TOTAL
Dochody podatkowe	119644	155860	214879	222553	88,9	99,7	Tax revenue
w tym:							of which:
Podatki pośrednie	79671	115672	154958	165190	66,0	102,7	Indirect taxes
w tym:							of which:
podatek od towarów i usług (VAT) ^p	51750	75401	99455	107880	43,1	101,6	value added tax (VAT) ^b
podatek akcyzowy	27312	39479	53927	55684	22,2	104,9	excise tax
Podatek dochodowy	39956	40185	59921	57363	22,9	91,9	Income tax
od osób prawnych	16868	15762	24157	21770	8,7	82,8	corporate income tax
od osób fizycznych	23088	24423	35764	35593	14,2	98,6	personal income tax
Dochody niepodatkowe	16020	21465	27433	24502	9,8	109,3	Non-tax revenue
w tym:							of which:
Wpłaty z Zysku Narodowego Banku Polskiego	2206	4168	—	3957	1,6	x	Payments from profit of the National Bank of Poland
Wpływy z cła	5080	1271	1628	1664	0,7	92,2	Receipts from customs duties
Dochody jednostek budżetowych	6523	10844	9753	.	.	.	Revenue of budgetary entities
Dochody zagraniczne	134	405	256	.	.	.	Foreign revenue
Środki z Unii Europejskiej i innych źródeł niepodlegające zwrotowi	x	2447^c	31871^d	3248^{de}	1,3	96,4	Non-returnable funds from the European Union and other sources

a Ogłoszonej w Dz. U. Nr 19, poz. 102, z późniejszymi zmianami. b Łącznie ze zryczałtowanym podatkiem od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą. c Dotyczy wpłat do budżetu państwa z UE z tytułu otrzymanych kwot specjalnych na poprawę płynności budżetowej oraz wpłat na dostosowanie granicy do traktatu z Schengen. d Dotyczy środków z funduszy strukturalnych, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rybackiego oraz środków finansujących Wspólną Politykę Rolną. e Zmiana wynika z ustawy z dnia 27 VIII 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240) z późniejszymi zmianami, która wprowadziła oddzielny budżet środków europejskich.

a Published in Journal of Laws No. 19, item 102, with later amendments. b Including lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration. c Concerns payments to the state budget from EU received on improvement of budgetary liquidity and payments on adaptation of border to Schengen Treaty. d Concerns funds from structural funds, Cohesion Fund, European Fisheries Fund and Common Agricultural Policy financial funds. e The change results from the Law on Public Finances, dated 27 VIII 2009 (Journal of Laws No. 157, item 1240) with later amendments, which introduced a separate budget of European funds.

TABL. 24 (272). BUDŻET PAŃSTWA (cd.)
THE STATE BUDGET (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010		Specification
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent	realizacja ustawy budżetowej w % law on public finances in %	

WYDATKI EXPENDITURE

OGÓŁEM	151055	208133	298028	294894	100,0	97,9	TOTAL
Dotacje i subwencje	85499	102839	133950	145245	49,2	99,3	Allocations and subsidies
w tym:							of which:
Dotacje podmiotowe	1924 ^b	15499	16942	17573	6,0	99,9	Subjective allocations
Dotacje przedmiotowe	559 ^b	550	517	503	0,2	96,3	Objective allocations
Dotacje do:							Allocations to:
Funduszu Ubezpieczeń Społecznych	15366	20112	30503	38112	12,9	100,0	Social Insurance Fund
Funduszu Emerytalno-Rentowego	13213	14710	15705	14936	5,1	97,4	Pension Fund
Dotacje celowe dla jednostek samorządu terytorialnego	13256	12810	18008	20818	7,1	98,4	Appropriated allocations for local self-government entities
Subwencja ogólna dla jednostek samorządu terytorialnego	25860	32487	45043	46910	15,9	100,0	General subsidy for local self-government entities
w tym oświatowa	19367	26097	33400	35010	11,9	100,0	of which for educational tasks
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	13175	20499	20114	20892	7,1	99,6	Benefits for natural persons
Wydatki bieżące jednostek budżetowych	26928	40064	51233	53907	18,3	98,9	Current expenditure of budgetary entities
w tym:							of which:
Wynagrodzenia	11857	21791	31160	36078	12,2	99,7	Wages and salaries
Składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy	2120	3233	4038				Contributions to compulsory social security and the Labour Fund

^a Ogłoszonej w Dz. U. Nr 19, poz. 102, z późniejszymi zmianami. ^b Dane nieporównywalne z danymi za lata 2005, 2009 i 2010.

^a Published in Journal of Laws No. 19, item 102, with later amendments. ^b Data are not comparable with data for 2005, 2009, and 2010.

TABL. 24 (272). **BUDŻET PAŃSTWA (dok.)**
THE STATE BUDGET (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010		Specification
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	realizacja ustawy budżetowej ^a w % law on public finances ^d in %	

WYDATKI (dok.) EXPENDITURE (cont.)

Wydatki majątkowe — inwestycyjne^b	7428	10167	14654	15439	5,2	94,6	Property expenditure — investment expenditure^b
Obsługa długu publicznego	18025	24811	32228	34143	11,6	97,9	Public debt servicing
Krajowego	13728	21225	25553	26757	9,1	98,2	Domestic
Zagranicznego	4297	3586	6675	7386	2,5	96,9	Foreign
Środki własne Unii Europejskiej^c	x	9753	13418	14345	4,9	100,0	European Union own resources^c
Finansowanie projektów z udziałem środków Unii Europejskiej^d	x	—	32432	10923^e	3,7	78,5	Financing of projects with the participation of European Union funds^d

WYNIK BUDŻETU BUDGET RESULT

Deficyt budżetu (—):							Deficit of (—):
państwa	—15391	—28361	—23845	—44591	x	85,4	state budget
środków europejskich	—	—	—	—10416 ^e	x	72,2	European funds budget
Finansowanie deficytu budżetu państwa i budżetu środków europejskich:							State budget and European funds budget deficit financing:
źródła krajowe	20411	16330	5289	23769	x	52,3	domestic sources
źródła zagraniczne	—5020	12031	18556	31238	x	147,6	foreign sources

a Ogłoszonej w Dz. U. Nr 19, poz. 102, z późniejszymi zmianami. *b* Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych jednostek samorządu terytorialnego. *c* Wpłaty do UE pochodzące ze środków własnych, tj. z opłat celných i rolnych oraz obliczone na podstawie podatku od towarów i usług (VAT) i dochodu narodowego brutto. *d* Dotyczy środków z funduszy strukturalnych, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rybackiego oraz środków finansujących Wspólną Politykę Rolną. *e* Zmiana wynika z ustawy z dnia 27 VIII 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240) z późniejszymi zmianami, która wprowadziła oddzielny budżet środków europejskich.

a Published in Journal of Laws No. 19, item 102, with later amendments. *b* Including allocations for financing investment tasks of local self-government entities. *c* Payments to EU from own resources, i.e. from customs duties, agriculture duties and calculated on the basis of value added tax (VAT) and gross national income. *d* Concerns funds from structural funds, Cohesion Fund, European Fisheries Fund and Common Agricultural Policy financial funds. *e* The change results from the Law on Public Finances, dated 27 VIII 2009 (Journal of Laws No. 157, item 1240) with later amendments, which introduced a separate budget of European funds.

Państwowy dług publiczny obejmuje dług podsektora rządowego (tj. dług Skarbu Państwa i dług pozostałych instytucji podsektora rządowego), dług podsektora samorządowego oraz dług podsektora ubezpieczeń społecznych.

Dług krajowy Skarbu Państwa obejmuje zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek krajowy, pozostały dług krajowy Skarbu Państwa z tytułu zobowiązań wymagalnych.

Dług zagraniczny Skarbu Państwa obejmuje:

- zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek międzynarodowy (tj. obligacje zagraniczne — obligacje nominowane w walutach obcych, sprzedawane na rynkach zagranicznych oraz obligacje emitowane na rynkach zagranicznych nominowane w walucie kraju, w którym są sprzedawane, obligacje typu Brady — obligacje wyemitowane w październiku 1994 r. w ramach redukcji i restrukturyzacji zadłużenia wobec banków komercyjnych zrzeszonych w Klubie Londyńskim),
- kredyty i pożyczki zaciągnięte.

Dług gwarantowany (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej jest to potencjalne zadłużenie Skarbu Państwa.

***Public debt** includes debt of the government sub-sector (i.e. debt of the State Treasury and other debt of the government sub-sector), debt of the local government sub-sector and debt of the social security sub-sector.*

***Domestic debt of the State Treasury** includes liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the domestic market, other domestic debt of the State Treasury from matured payables.*

***Foreign debt of the State Treasury** includes:*

- *liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the international capital market (i.e. foreign bonds — bonds denominated in foreign currencies, sold on the foreign markets and bonds issued in foreign markets, denominated in the currency of the country where they are sold, Brady bonds — bonds issued in October 1994 within the framework of a reduction and restructuring of debt to commercial banks associated in the London Club),*
- *drawn credits and loans.*

***Debt guaranteed (secured)** by the government of the Republic of Poland is a potential debt of the State Treasury.*

TABL. 25 (273). PAŃSTWOWY DŁUG PUBLICZNY^a

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC DEBT^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	280322	466591	669876	747906	TOTAL
Dług podsektora rządowego	266934	439335	623592	692362	Debt of the government sub-sector
Dług Skarbu Państwa ^b	265888	438416	622390	691211	Debt of State Treasury ^b
krajowy	145053	313727	453617	496372	domestic
zagraniczny	120835	124689	168773	194839	foreign
Dług pozostałych instytucji	1046	919	1202	1152	Debt of other institutions
Dług podsektora samorządowego	9225	20172	39325	53525	Debt of the local government sub-sector
Dług podsektora ubezpieczeń społecznych	4163	7084	6960	2019	Debt of the social security sub-sector

^a Według wartości nominalnej, po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami sektora finansów publicznych. ^b Według kryterium miejsca emisji — uwzględnia miejsce zaciągania zobowiązań (krajowy lub zagraniczny rynek finansowy).

^a According to nominal value, excluding financial flows between public finance sector entities. ^b According to the place of issue criterion — takes into consideration the place of contracting debt (domestic or foreign financial market).

TABL. 26 (274). DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM MIEJSCA EMISJI^a

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO THE PLACE OF ISSUE CRITERION^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	266817	440168	631507	701851	TOTAL
Dług krajowy	145982	315479	462734	507012	Domestic debt
Według pierwotnych okresów zapadalności:					According to primary maturity:
skarbowe papiery wartościowe	132985	311966	462484	506985	treasury securities
krótkoterminowe (1 rok i mniej)	23442	24400	47545	27966	short-term (1 year and less)
średnioterminowe (powyżej 1 roku do 5 lat)	79825	165800	197810	243450	medium-term (more than 1 year including 5 years)
długoterminowe (powyżej 5 lat)	29718	121766	217129	235569	long-term (more than 5 years)
pozostały dług	12997	3513	250	27	other debt

^a Według wartości nominalnej; patrz notka b do tabl. 25.

^a According to nominal value; see footnote b to table 25.

TABL. 26 (274). **DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM MIEJSCA EMISJI^a (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO THE PLACE OF ISSUE CRITERION^a (cont.)
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w mln zł in mln zł				
Dług krajowy (dok.)					Domestic debt (cont.)
Według wierzycieli:					By debt holders:
banki krajowe ^b	66684	75018	146018	130526	domestic banks ^b
inwestorzy krajowi poza systemem bankowym	61546	171529	234902	248229	domestic investors outside banking system
inwestorzy zagraniczni	17752	68932	81813	128257	foreign investors
Dług zagraniczny	120835	124689	168773	194839	Foreign debt
Obligacje skarbowe wyemitowane na międzynarodowy rynek kapitałowy ^c	22537	83862	134065	155468	Treasury bonds issued on the international capital market ^c
obligacje zagraniczne	4463	79970	133218	154588	foreign bonds
obligacje typu Brady	18074	3892	847	880	Brady bonds
Kredyty i pożyczki w walutach wymiennalnych ^c	98298	40827	34708	39371	Credits in convertible currencies ^c
Klub Paryski	87725	25154	326	307	Paris Club
Europejski Bank Inwestycyjny	1915	9340	20846	22361	European Investment Bank
Bank Światowy	7260	4735	12386	15683	World Bank
pozostałe	1398	1598	1150	1020	others
Dług gwarantowany (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej					Debt guaranteed (secured) by the government of the Republic of Poland
Krajowy	8116	13382	18307	25129	Domestic
Zagraniczny	11779	18262	30580	48072	Foreign

^a Notka patrz na str. 443. ^b Od 2005 r., bez Narodowego Banku Polskiego. ^c Przeliczone na złote według urzędowego kursu dolara Narodowego Banku Polskiego w końcu roku.

^a See footnote on page 443. ^b Since 2005 excluding the National Bank of Poland. ^c Calculated in zlotys according to the official exchange rate of the USD of the National Bank of Poland at the end of the year.

TABL. 27 (275). DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM REZYDENTA^a

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO RESIDENCY CRITERION^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2009	2010	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	266817	440168	631507	701851	TOTAL
Dług krajowy (rezydenci)	130314	251468	388935	389008	Domestic debt (residents)
Banki krajowe ^b	68768	79939	153323	137862	Domestic banks ^b
Inwestorzy krajowi poza systemem bankowym	61546	171529	235612	251146	Domestic investors outside banking system
Dług zagraniczny (nierezydenci)	136503	188700	242572	312842	Foreign debt (non-residents)

a Według wartości nominalnej; kryterium to uwzględnia podmiot, który jest w posiadaniu wierzytelności. *b* Od 2005 r. bez Narodowego Banku Polskiego.

U w a g a. Termin rezydent odnosi się do osób fizycznych mających miejsce zamieszkania w Polsce oraz osób prawnych, a także innych podmiotów posiadających zdolność zaciągania zobowiązań i nabywania praw we własnym imieniu mających siedzibę w Polsce. Rezydentami są również znajdujące się w kraju oddziały, przedstawicielstwa i przedsiębiorstwa utworzone przez nierezydentów.

a According to nominal value; this criterion takes into consideration the unit, which is a creditor. *b* Since 2005 excluding the National Bank of Poland.

Note. The term resident refers to individuals, companies and any other institutions who reside in Poland, including representative offices, branches or companies set up by non-residents.

Relacja do produktu krajowego brutto (ceny bieżące):

Relation to gross domestic product (current prices):

	2000	2005	2009	2010	
	w % in %				
Dochodów budżetu państwa	18,2	18,3	20,4	17,7	Revenue of the state budget
Wydatków budżetu państwa	20,3	21,2	22,2	20,8	Expenditure of the state budget
Wyniku budżetu państwa (deficyt)	-2,1	-2,9	-1,8	-3,2	State budget result (deficit)
Państwowego długu publicznego ^a	37,7	47,5	49,8	52,8	Public debt ^a
w tym długu Skarbu Państwa ^b :					of which debt of State Treasury ^b :
krajowego	19,5	31,9	33,8	35,1	domestic
zagranicznego	16,2	12,7	12,6	13,8	foreign

a Po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami należącymi do sektora finansów publicznych. *b* Według kryterium miejsca emisji.

a Excluding financial flows between public finance sector entities. *b* According to the place of issue criterion.

TABL. 28 (276). WYDATKI BUDŻETU PAŃSTWA WEDŁUG DZIAŁÓW
STATE BUDGET EXPENDITURE BY DIVISION

Wyszczególnienie	2001	2005	2009	2010		Specification
	w odsetkach in percent			w mln zł in mln zł		
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	294894	TOTAL
w tym:						of which:
Gospodarka mieszkaniowa . . .	2,2	0,7	0,4	0,5	1443	Dwelling economy
Administracja publiczna . . .	3,6	4,0	3,6	3,9	11545	Public administration
Obrona narodowa	5,1	6,0	5,6	6,3	18549	National defence
Obowiązkowe ubezpieczenia społeczne	26,6	21,6	21,5	24,3	71787	Compulsory social security
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa . . .	4,5	4,5	4,5	4,4	12922	Public safety and fire care
Wymiar sprawiedliwości . . .	2,5	3,4	3,1	3,3	9702	Administration of justice
Obsługa długu publicznego ^a	12,1	12,0	10,8	11,6	34143	Public debt servicing ^a
Oświata i wychowanie	1,0	0,6	0,6	0,5	1621	Education
Szkolnictwo wyższe	3,7	4,7	3,9	4,0	11722	Higher education
Ochrona zdrowia	2,7	1,9	2,3	2,3	6864	Health care
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	8,5	10,0	5,4	5,8	17094	Social assistance and other tasks in sphere of social policy
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	0,5	0,5	0,5	0,5	1448	Culture and national heritage
Kultura fizyczna i sport	0,1	0,1	0,3	0,6	1774	Physical education and sport

a Obejmuje wydatki na obsługę długu publicznego oraz wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z tą obsługą.
a Includes public debt servicing and current expenditures of budgetary entities connected with this servicing.

TABL. 29 (277). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Woje- wództwa Voivod- ships
	w mln zł in mln zł				
DOCHODY REVENUE					
OGÓŁEM	2000	34584	21766	12555	3705
TOTAL	2005	45813	36270	13763	7066
	2009	64882	50328	20084	19548
	2010	72311	53886	22496	14104
Dochody własne^b	2000	18165	10541	992	592
Own revenue^b	2005	22300	23984	4018	4587
	2009	30022	33262	5699	6315
	2010	32264	34284	6337	5703
w tym: of which:					
Udziały w podatku dochodowym	2000	5506	3771	180	540
Share in income tax	2005	6713	10244	1896	3936
	2009	10559	15067	2901	5066
	2010	10698	14543	2925	4850
od osób prawnych	2000	549	346	—	91
corporate income tax	2005	443	1155	91	3338
	2009	653	1651	136	4178
	2010	617	1408	128	3968
od osób fizycznych	2000	4958	3425	180	449
personal income tax	2005	6270	9089	1805	599
	2009	9906	13417	2765	889
	2010	10080	13135	2797	882
Podatek od nieruchomości	2000	4248	2396	—	—
Tax on real estate	2005	6995	4674	—	—
	2009	8488	5702	—	—
	2010	9060	6062	—	—
Podatek rolny	2000	712	9	—	—
Agricultural tax	2005	950	17	—	—
	2009	1239	23	—	—
	2010	974	15	—	—
Podatek od czynności cywilnoprawnych ^c	2005	438	756	—	—
Tax on civil law transactions ^c	2009	707	992	—	—
	2010	791	1102	—	—
Opłata skarbowa	2000	1300	693	—	—
Treasury fee	2005	294	225	—	—
	2009	229	290	—	—
	2010	226	283	—	—

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Dane za lata 2000 i 2005 powiększone o środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych, które stanowiły wyodrębnioną pozycję budżetową. ^c Za 2000 r. ujęty w opłacie skarbowej.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Data for 2000 and 2005 increased by funds for additional financing of own tasks from non-budgetary sources which were the separated budgetary position. ^c For 2000 included in treasury fee.

TABL. 29 (277). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)**
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Woje- wództwa Voivod- ships	
	w mln zł in mln zł					
DOCHODY (dok.) REVENUE (cont.)						
Dochody własne (dok.) Own revenue (cont.)						
Dochody z majątku	2000 ^b	5051	2749	1949	338	15
Revenue from property	2005	4334	1622	2438	210	64
	2009	5684	2401	2940	255	88
	2010	6354	2628	3276	305	143
Środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych	2000	738	595	123	17	2
Funds for additional financing of own tasks from non-budgetary sources	2005	2797	1742	605	280	170
	2009	2816	961	1249	147	459
	2010	2476	1408	786	214	68
Dotacje celowe	2000	16462	4750	4426	5574	1712
Appropriated allocations	2005	15567	7432	3960	3045	1129
	2009 ^c	34250	12871	5763	5174	10442
	2010^c	37038	17370	7798	6410	5459
W tym z budżetu państwa	2000	15526	4151	4357	5487	1532
Of which from the state budget	2005	13921	6888	3652	2481	900
	2009	20645	10858	4563	3917	1306
	2010	23899	12850	5076	4153	1820
w tym na zadania: of which for tasks:						
z zakresu administracji rządowej	2000	8839	2501	2912	3072	354
for government administration tasks	2005	9837	5399	2721	1329	389
	2009	14584	7948	3350	2271	1015
	2010	16829	9340	3580	2408	1500
własne	2000	5928	1530	1286	1982	1129
for own tasks	2005	3854	1436	891	1126	400
	2009	5896	2806	1199	1626	266
	2010	6916	3417	1469	1726	304
Subwencja ogólna z budżetu państwa General subsidy from the state budget	2000	25858	11669	6800	5989	1400
	2005	32456	16080	8325	6699	1350
	2009	45295	21989	11302	9212	2792
	2010	47171	22676	11804	9750	2942
W tym oświatowa	2000	19367	8676	5578	4689	424
Of which on educational tasks	2005	26097	12140	7851	5542	564
	2009	33400	15494	10193	7054	658
	2010	35010	16230	10733	7360	686

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Łącznie z wpływami z usług. c Łącznie z dotacjami z paragrafów 200 i 620 klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Including receipts from services. c Including allocations from paragraphs 200 and 620 of the classification of budget revenue and expenditure.

TABL. 29 (277). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)**
 LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Woje- wództwa Voivod- ships	
	w mln zł in mln zł					
WYDATKI EXPENDITURE						
OGÓŁEM	2000	75747	36211	23084	12664	3787
TOTAL	2005	103807	45837	36491	13891	7588
	2009	167828	70003	56201	21156	20469
	2010	177766	79741	58954	23826	15245
Wydatki bieżące	2000	62215	28667	19142	11719	2687
Current expenditure	2005	85377	37488	30601	12270	5018
	2009	124702	53825	43287	17080	10510
	2010	133517	59753	45836	18626	9302
w tym: of which:						
Dotacje	2000	5461	1989	2099	553	819
Allocations	2005	6070	1341	2597	751	1381
	2009	15282	3816	5083	1174	5209
	2010	14044	4080	5195	1272	3497
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	2000	5593	3247	1603	722	22
Benefits for natural persons	2005	11726	7549	3352	774	51
	2009	14576	10042	3603	801	130
	2010	16515	11780	3916	737	82
Wydatki bieżące jednostek budżetowych	2000	50241	22983	15198	10407	1653
Current expenditure of budgetary entities	2005	61969	27035	22220	10435	2279
	2009	90309	39115	32252	14786	4156
	2010	97737	42763	34168	16218	4588
w tym: of which:						
wynagrodzenia	2000	27700	12408	8280	6375	637
wages and salaries	2005	32389	14801	10670	6044	874
	2009	46101	20894	14979	8571	1656
	2010	49743	22761	15975	9170	1837

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 29 (277). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)**
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiaty	Woje- wództwa Voivod- ships
	w mln zł in mln zł				

WYDATKI (dok.) EXPENDITURE (cont.)

Wydatki bieżące (dok.) Current expenditure (cont.)						
Wydatki bieżące jednostek budżetowych (dok.) Current expenditure of budgetary entities (cont.)						
składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy contributions to compulsory social security and the Labour Fund	2000 2005 2009 2010	5096 6338 7610 8165	2544 3046 3607 3910	1430 2030 2416 2557	1001 1092 1313 1401	121 170 274 298
zakup materiałów i usług purchase of materials and services	2000 2005 2009 2010	14915 19471 30223 32721	6976 7653 11972 13209	4785 8133 12760 13322	2295 2543 3544 4025	859 1142 1947 2164
Wydatki majątkowe Property expenditure	2000 2005 2009 2010	13532 18430 43126 44249	7544 8349 16178 19988	3943 5890 12914 13118	946 1621 4076 5201	1100 2569 9959 5943
W tym inwestycyjne ^b ^b Of which investment expenditure	2000 2005 2009 2010	13209 17750 41601 43282	7454 8219 15777 19690	3722 5538 12081 12698	945 1609 4054 5181	1088 2384 9688 5712

WYNIK BUDŻETÓW BUDGETS RESULT

Nadwyżka (+) lub deficyt (-) Surplus (+) or deficit (-)	2000 2005 2009 2010	-3137 -895 -12986 -14970	-1627 -24 -5120 -7430	-1318 -221 -5874 -5069	-110 -128 -1071 -1330	-83 -521 -920 -1141
--	-------------------------------------	--	---------------------------------------	--	---------------------------------------	-------------------------------------

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

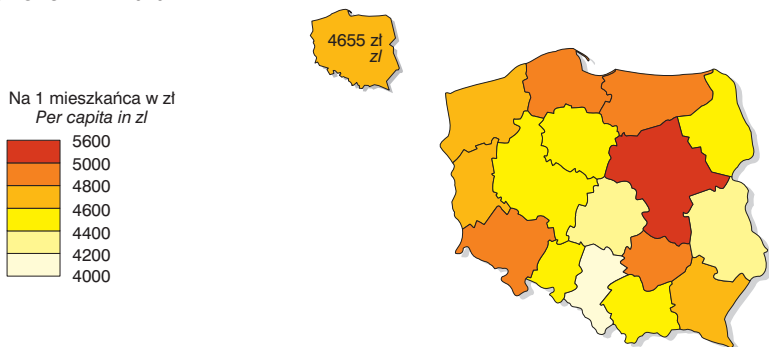
U w a g a. W 2000 r. dane dotyczące m.st. Warszawy uwzględniono wyłącznie w gminach.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

Note. Data for 2000 concerning the Capital City Warszawa have been presented only in gminas.

WYDATKI BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO NA 1 MIESZKAŃCA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.

PER CAPITA EXPENDITURE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS BY VOIVODSHIP IN 2010



Dane w tabl. 30 opracowano zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującą od 2001 r.

Sektor instytucji rządowych i samorządowych składa się:

- ze szczebla centralnego, obejmującego: budżet państwa, zakłady budżetowe, gospodarstwa pomocnicze, środki specjalne (do 2005 r.), rachunek dochodów własnych państwowych jednostek budżetowych (od 2005 r.), państwowe: fundusze celowe (lub fundusze działające na zasadach do nich zbliżonych), fundusze motywacyjne (od 2005 r.), instytucje kultury i samodzielne zakłady opieki zdrowotnej, publiczne szkoły wyższe, agencje, Polską Akademię Nauk, Polski Instytut Spraw Międzynarodowych (od 2007 r.), Polski Instytut Sztuki Filmowej (od 2007 r.), Narodowe Centrum Badań i Rozwoju (od 2007 r.), Rzecznika Ubezpieczonych, Polską Organizację Turystyczną, Urząd Dozoru Technicznego, Transportowy Dozór Techniczny, Polskie Centrum Akredytacji, Krajowy Fundusz Drogowy (od 2004 r.), jednostki doradztwa rolniczego (od 2005 r.), Zakład Ubezpieczeń Społecznych, Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego oraz Narodowy Fundusz Zdrowia,
- ze szczebla lokalnego, obejmującego: budżety jednostek samorządu terytorialnego, zakłady budżetowe, gospodarstwa pomocnicze, środki specjalne (do 2005 r.), rachunek dochodów własnych jednostek budżetowych samorządu terytorialnego (od 2005 r.), gminne, powiatowe i wojewódzkie fundusze celowe, samorządowe: instytucje kultury i samodzielne zakłady opieki zdrowotnej.

Zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego dane dla sektora instytucji rządowych i samorządowych prezentowane są **w ujęciu memorialowym** oraz z punktu widzenia transakcji tego sektora z innymi sektorami gospodarki, tj. **po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych**, czyli dokonaniu:

- konsolidacji wewnątrzszczeblowej — wyeliminowaniu transakcji w ramach struktur wchodzących w skład danego szczebla (na szczeblu centralnym między budżetem państwa a pozostałymi jednostkami szczebla centralnego, na szczeblu lokalnym między budżetami jednostek samorządu terytorialnego a pozostałymi jednostkami szczebla lokalnego),
- konsolidacji międzyszczeblowej — wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami szczebla centralnego i lokalnego.

Data in table 30 are presented in accordance with the International Monetary Fund methodology, valid since 2001.

The general government sector consists of:

- *the central level, comprising: the state budget, budgetary establishments, auxiliary units, special units (until 2005), own income account of budgetary entities (since 2005), state: appropriated funds (or other funds operating on principles similar to state appropriated funds), motivation funds (since 2005), cultural institutions and independent health care facilities, public higher education institutions, agencies, the Polish Academy of Sciences, the Polish Institute of Foreign Affairs (since 2007), the Polish Film Institute (since 2007), the National Centre for Research and Development (since 2007), the Insurance Ombudsman, the Polish Organization of Tourism, the Office of Technical Supervision, the Transport Technical Supervision, the Polish Agency of Accreditation, the National Road Fund (since 2004), agriculture advisory units (since 2005), the Social Insurance Institution, Agricultural Social Insurance Fund and the National Health Fund,*
- *the local level, comprising: the budgets of local self-government entities, budgetary establishments, auxiliary units, special units (until 2005), own income account of budgetary entities (since 2005), gmina, powiat and voivodship appropriated funds, cultural institutions and independent health care facilities of local government.*

*In accordance with the methodology of the International Monetary Fund, data for the general government are presented **on an accrual basis**, and from the point of view of transactions of this sector with other economic sectors, so after **the consolidation of internal transfers**, i.e. after the following:*

- *intragovernmental consolidation — the elimination of transactions within the framework of structures comprising a given level (e.g., on the central level between the state budget and other entities of central level, on the local level between budgets of self-government entities and other entities of local level),*
- *intergovernmental consolidation — the elimination of transactions between the organs of central and local level.*

Dochody i wydatki to transakcje wpływające na wartość netto sektora instytucji rządowych i samorządowych.

Saldo operacyjne netto (dochody minus wydatki) reprezentuje zmianę wartości netto w wyniku transakcji. Saldo operacyjne brutto nie uwzględnia jako wydatku amortyzacji środków trwałych.

Transakcje w niefinansowych aktywach są to transakcje zmieniające stan posiadanych przez sektor instytucji rządowych i samorządowych: środków trwałych, zapasów, aktywów o wyjątkowej wartości oraz aktywów nieprodukowanych, np. patenty, dzierżawy.

Wierzytelności (+) lub zobowiązania (-) netto definiowane są jako nabycie netto finansowych aktywów minus zaciągnięcie zobowiązań netto lub jako saldo operacyjne netto minus nabycie netto niefinansowych aktywów. Wierzytelności (+) lub zobowiązania (-) netto to miara wskazująca, na ile sektor instytucji rządowych i samorządowych oddaje swoje zasoby finansowe do dyspozycji innych sektorów lub korzysta z takich zasobów generowanych przez inne sektory.

Transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach są to transakcje zmieniające wartość posiadanych przez sektor instytucji rządowych i samorządowych aktywów i pasywów finansowych. Aktywa finansowe są to przede wszystkim roszczenia w stosunku do innych jednostek instytucjonalnych, stanowią zatem zobowiązania u strony przeciwnej.

Nakłady oznaczają sumę wydatków i nabycia netto niefinansowych aktywów (nabycie minus zbycie).

Revenue and expense are transactions affecting net worth of the general government sector.

The net operating balance equals revenue minus expense (and the equivalent change in net worth due to transactions). The gross operating balance does not include consumption of fixed capital as an expense.

Transactions in non-financial assets record transactions that change general government sector holdings of fixed assets, inventories, valuables, and non-produced assets, e.g. patents, leases.

Net lending (+) or borrowing (-) is defined as the net acquisition of financial assets minus the net incurrence of liabilities. It is also equal to the net operating balance minus the net acquisition of non-financial assets. Net lending (+) or borrowing (-) is a measure indicating the extent to which general government sector is either putting financial resources at the disposal of other sectors in the economy or utilizing the financial resources generated by the other sectors.

Transactions in financial assets and liabilities record transactions that change general government sector holdings of financial assets and liabilities. The financial assets are mainly claims on other institutional units and therefore have counterpart liabilities.

Outlays are defined as the sum of expense and net acquisition of non-financial assets (the acquisition minus disposals).

TABL. 30 (278). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA
INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH**
STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS

Wyszczególnienie Specification	Sektor Sector	Szczegole sektora Sector levels	
		centralny central	lokalny local
w mln zł in mln zł			
Transakcje wpływające na wartość netto Transactions affecting net worth			
Dochody 2005	382843	320908	125660
Revenue 2008	496968	414632	172191
	2009	412753	181789
podatki 2005	203866	163953	40628
taxes 2008	291832	233469	59239
	2009	219519	56202
składki na ubezpieczenia społeczne 2005	120839	120839	0,0
social contributions 2008	144337	144337	0,0
	2009	152085	0,0
dotacje ^a 2005	8626	7439	64124
grants ^a 2008	7826	7398	89338
	2009	12743	99078
pozostałe dochody 2005	49512	28677	20908
other revenue 2008	52973	29428	23614
	2009	58143	26509
Wydatki 2005	409241	356683	116283
Expense 2008	512023	449259	152619
	2009	550623	167845
wynagrodzenia pracowników ^b 2005	98870	43087	55783
compensation of employees ^b 2008	126714	54705	72009
	2009	137447	77967
zużycie towarów i usług 2005	55605	24857	30953
use of goods and services 2008	76027	34463	41829
	2009	71601	46532

a Dotyczą dobrowolnych bieżących i kapitałowych transferów otrzymanych od rządów innych państw, organizacji międzynarodowych oraz innych jednostek sektora. *b* łącznie ze składkami na ubezpieczenia społeczne.

a Concern non-compulsory current or capital transfers received from foreign governments, international organizations and other general government units. *b* Including social contributions.

TABL. 30 (278). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH (cd.)**
STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Sektor Sector	Szczegole sektora Sector levels	
		centralny central	lokalny local
w mln zł in mln zł			
Transakcje wpływające na wartość netto (dok.) Transactions affecting net worth (cont.)			
Wydatki (dok.) Expense (cont.)			
amortyzacja środków trwałych 2005	19706	10305	9401
consumption of fixed capital 2008	22513	11418	11095
2009	24252	12145	12107
odsetki 2005	27523	26178	1381
interest 2008	30491	28863	1628
2009	34863	33325	1539
subsydia dla przedsiębiorstw 2005	3223	1737	1486
subsidies to enterprises 2008	7306	6394	912
2009	7541	6615	926
dotacje ^a 2005	10117	71655	1399
grants ^a 2008	13529	100013	2426
2009	14291	108159	1923
zasilki socjalne ^b 2005	170946	160994	9952
social benefits ^b 2008	206659	191539	15120
2009	228715	213468	15247
pozostałe wydatki 2005	23251	17870	5928
other expense 2008	28784	21864	7600
2009	31913	21620	11604
Saldo operacyjne brutto 2005	-6692	-25470	18778
Gross operating balance 2008	7458	-23209	30667
2009	-29272	-55323	26051
Saldo operacyjne netto 2005	-26398	-35775	9377
Net operating balance 2008	-15055	-34627	19572
2009	-53524	-67468	13944

a Dotyczą dobrowolnych bieżących i kapitałowych transferów przekazanych do rządów innych państw, organizacji międzynarodowych oraz innych jednostek sektora. *b* Obejmują świadczenia z ubezpieczeń społecznych i świadczenia pomocy społecznej.

a Concern non-compulsory current or capital transfers given to foreign governments, international organizations and other general government units. *b* Including social security benefits and social assistance benefits.

TABL. 30 (278). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA
INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH (dok.)**
STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Sektor Sector	Szczegole sektora Sector levels		
		centralny central	lokalny local	
w mln zł in mln zł				
Transakcje w niefinansowych aktywach — nabycie netto	2005	12769	3894	8875
niefinansowych aktywów	2008	32867	12546	20321
Transactions in non-financial assets — net acquisition of non-financial assets	2009	42456	14621	27835
Wierzytelności (+) lub zobowiązania (–) netto	2005	–39167	–39669	502
Net lending (+) or borrowing (–)	2008	–47922	–47173	–749
	2009	–95980	–82089	–13891
Transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach (finansowanie)				
Transactions in financial assets and liabilities (financing)				
Nabycie netto finansowych aktywów	2005	2390	–503	4336
Net acquisition of financial assets	2008	7595	5206	2328
	2009	–13802	–13453	–296
krajowe	2005	–3485	–5598	3556
domestic	2008	15435	11381	3993
	2009	–13883	–13525	–305
zagraniczne	2005	5875	5095	780
foreign	2008	–7840	–6175	–1665
	2009	81	72	9
Zaciągnięcie zobowiązań netto	2005	41557	39166	3834
Net incurrence of liabilities	2008	55517	52379	3077
	2009	82178	68636	13595
krajowe	2005	15901	14266	3078
domestic	2008	65574	63775	1738
	2009	31480	20846	10687
zagraniczne	2005	25656	24900	756
foreign	2008	–10057	–11396	1339
	2009	50698	47790	2908

INWESTYCJE

INVESTMENTS

Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących), z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji, dróg publicznych, ulic i placów).

Od 2002 r. — w związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami) — nakłady inwestycyjne na niektóre przedmioty leasingu stanowiące środki trwałe podmiotów je użytkujących (leasingobiorców) zaliczono do nakładów tych podmiotów.

Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to recommendations of "European System of Accounts ESA 1995".

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets as well as livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices), except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes, public roads, streets and squares).

Since 2002 due to amendment of the Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments) investment outlays on some objects of lease being fixed assets of units using them (lessee) were included into investment outlays of those units.

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

18

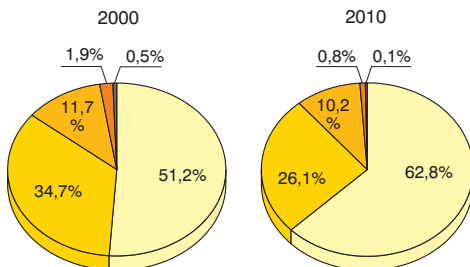
TABL. I (279). **NAKLĄDY INWESTYCYJNE**
INVESTMENT OUTLAYS

Lata Years	Ogółem Grand total		W tym nakłady na środki trwałe Of which outlays on fixed assets			
	ogółem grand total	na 1 mieszkańca per capita	razem total	w tym of which		
				budynki i budowle buildings and structures	maszyny ^a machinery ^a	środki transportu transport equipment
CENY BIEŻĄCE — mln zł ^b CURRENT PRICES — mln zł ^b						
2000	133160	3481	132489	68204	46206	15543
2005	131055	3434	130924	70716	45729	13815
2009	218581	5729	218442	130310	66637	20124
2010	215997	5656	215877	135605	56416	21993
CENY STAŁE ^c CONSTANT PRICES ^c 1990=100						
2010	325,8	324,0	.	248,1	470,9	
1995=100						
2010	261,4	261,6	263,2	256,0	237,1	360,7
2000=100						
2010	144,8	145,2	145,2	155,2	125,9	146,9
2005=100						
2010	154,1	154,1	154,3	164,8	128,5	168,6
Rok poprzedni=100 Previous year=100						
2004	106,5	106,5	106,5	104,8	106,4	117,3
2005	107,7	107,8	107,7	107,6	108,7	106,0
2006	116,8	116,9	116,6	114,9	115,5	128,2
2007	120,4	120,4	120,7	117,3	122,5	131,8
2008	110,7	110,7	110,7	109,3	114,7	106,4
2009	99,2	99,1	99,2	107,8	90,1	82,7
2010	99,8	99,8	99,8	103,8	87,9	113,4

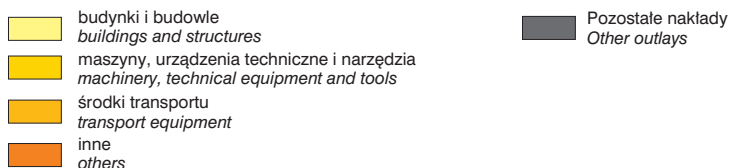
^a Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi”. ^b Na 1 mieszkańca — w zł. ^c Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

^a Concerns "machinery, technical equipment and tools". ^b Per capita — in zł. ^c See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

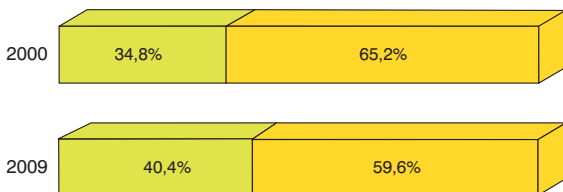
STRUKTURA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG RODZAJÓW (ceny bieżące)
STRUCTURE OF INVESTMENT OUTLAYS BY TYPE (current prices)



Nakłady na środki trwałe:
 Outlays on fixed assets:



STRUKTURA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)
STRUCTURE OF INVESTMENT OUTLAYS BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



Sektor:  publiczny
 Sector:  prywatny
 public private

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE INVESTMENTS. FIXED ASSETS

18

TABL. 2 (280). **NAKLADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKCJI (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS (current prices)

Wyszczególnienie	2005	2008	2009		Specification
	w odsetkach in percent			w mln zł in mln zł	
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	218581	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2,3	2,1	1,9	4094	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	36,6	34,6	33,0	72073	Industry
górnictwo i wydobywanie . . .	2,6	2,5	2,4	5122	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe . . .	24,0	22,2	18,9	41283	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	5,6	5,7	6,0	13131	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	4,4	4,2	5,7	12537	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	2,4	3,9	3,7	8055	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	10,5	10,2	9,1	19879	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	12,5	13,7	17,1	37493	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	0,9	1,1	1,1	2437	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	4,1	3,7	3,4	7451	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2,5	2,4	2,4	5148	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	14,1	13,7	13,0	28519	Real estate activities
w tym budownictwo mieszkaniowe	13,2	13,0	12,4	27031	of which residential construction
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	1,9	1,9	1,8	3936	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	1,3	1,9	1,6	3576	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	3,6	2,7	2,4	5288	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	3,0	2,7	2,9	6314	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2,4	2,4	2,8	6087	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1,5	2,6	3,4	7402	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	0,4	0,4	0,4	829	Other service activities

TABL. 3 (281). DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH (ceny stałe^a)
INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS (constant prices^a)

Wyszczególnienie	2008	2009		Specification
	rok poprzedni=100 previous year=100	2005= =100		
OGÓŁEM	110,7	99,2	154,4	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	107,0	87,7	122,3	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	109,6	93,4	137,9	Industry
górnictwo i wydobywanie	121,0	92,2	141,7	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	107,0	81,9	120,7	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	113,5	106,3	161,0	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	112,7	137,4	191,3	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	95,2	93,9	233,5	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	111,8	87,9	135,1	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	120,8	125,7	210,9	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	124,9	103,1	194,4	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	118,8	90,4	152,1	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	100,0	95,5	162,2	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	107,2	95,9	133,7	Real estate activities
w tym budownictwo mieszkaniowe	107,5	95,5	135,2	of which residential construction
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	119,2	93,4	155,6	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	108,2	84,8	211,5	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	86,9	90,3	105,1	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	110,0	107,2	145,7	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	119,9	113,3	179,1	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	151,6	131,6	349,1	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	106,7	102,2	158,4	Other service activities

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty i inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów, uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu, uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami).

Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Wartość zużycia środków trwałych odpowiada wielkości odpisów amortyzacyjnych (umorzeniowych) dokonanych od chwili oddania środków trwałych do eksploatacji.

Stopień zużycia określa stosunek procentowy wartości zużycia do wartości brutto środków trwałych.

Środki trwałe zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem podmiotu gospodarki narodowej na podstawie przeważającego rodzaju działalności, np. w przedsiębiorstwie zaliczonym do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe” wszystkie środki trwałe użytkowane zarówno w tym rodzaju działalności, jak i poza tą działalnością (budynki i lokale mieszkalne, obiekty służące edukacji, ochronie zdrowia itp.) zalicza się do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe”.

Wyjątek stanowią budynki mieszkalne w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, które ujęto w sekcji „Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości”.

Sposób zaliczania niektórych przedmiotów leasingu do środków trwałych — patrz nota na str. 457.

Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage, with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as a fixed asset, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments).

The **gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **value of consumption of fixed assets** corresponds to the value of depreciation since the utilization of the fixed assets.

The **degree of consumption** of fixed assets is understood as the percentage relation of the value of consumption to the gross value of fixed assets.

Fixed assets are included into the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of an entity of the national economy on the basis of the superior kind of activity, e.g., in an enterprise classified in the section "Manufacturing" all fixed assets used in manufacturing and outside this activity (residential buildings and places, buildings for education, health care, etc.) are included in the section "Manufacturing". An exception are residential buildings on private farms in agriculture, which were classified in the section "Real estate activities".

The methodology of including some objects of lease into fixed assets — see note on page 458.

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE INVESTMENTS. FIXED ASSETS

18

TABL. 4 (282). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

Lata Years	Ogółem Total		W tym Of which		
	ogółem total	na 1 mieszkańca per capita	budynki i budowle buildings and structures	maszyny ^a machinery ^a	środki transportu transport equipment

BIEŻĄCE CENY EWIDENCYJNE — mln zł^b
CURRENT BOOK-KEEPING PRICES — mln zł^b

2000	1444804	37769	967900	366926	93587
2005	1826907	47879	1205396	491923	113294
2008	2227406	58407	1445587	616395	147190
2009	2376908	62276	1535998	663652	157850

CENY STAŁE^c
CONSTANT PRICES^c
1990=100

2009	170,1	169,5	149,6	281,6	183,2
-------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

1995=100

2009	155,8	156,0	137,9	234,3	200,3
-------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

2000=100

2009	127,7	128,0	118,9	160,8	154,4
-------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

2005=100

2009	114,1	114,0	109,8	129,4	126,4
-------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Rok poprzedni=100
Previous year=100

2004	102,2	102,2	101,7	103,9	103,6
2005	102,4	102,4	101,5	104,9	105,0
2006	102,8	102,9	102,0	105,6	104,5
2007	103,4	103,4	102,1	107,3	108,0
2008	103,8	103,8	102,7	107,5	106,6
2009	103,4	103,3	102,7	106,2	105,0

^a Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi”. ^b Na 1 mieszkańca — w zł. ^c Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15; do obliczenia wskaźników dynamiki przyjęto za podstawę (mianownik) wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 1 I.

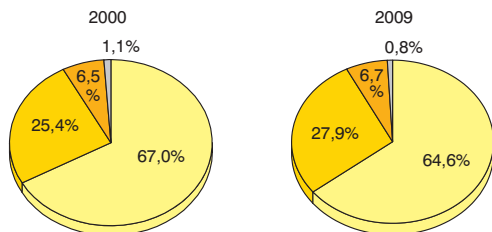
^a Concerns "machinery, technical equipment and tools". ^b Per capita — in zł. ^c See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21; the gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as the base (denominator) for calculating indices.


STRUKTURA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII


STRUCTURE OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY GROUPS (current book-keeping prices)

As of 31 XII



 Budynki i budowle
Buildings and structures

 Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia
Machinery, technical equipment and tools

 Środki transportu
Transport equipment

 Pozostałe
Others

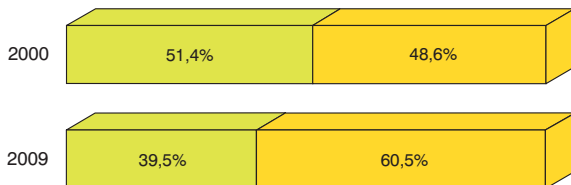
STRUKTURA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY OWNERSHIP SECTORS

(current book-keeping prices)

As of 31 XII



Sektor:  publiczny
Sector:  public

 prywatny
 private

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

18

TABL. 5 (283). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2008	2009		stopień zużycia w % degree of con- sumption in %
	bieżące ceny ewidencyjne current book-keeping prices				
	w odsetkach in percent		w mln zł in mln zł		
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	2376908	45,6
w tym budynki mieszkalne of which residential buildings	19,0	17,6	17,2	408879	.
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	6,5	5,7	5,4	129375	74,2 ^a
Przemysł Industry	31,9	32,7	32,7	777562	46,8
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	2,2	2,3	2,4	57113	56,4
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	16,7	17,6	17,7	420249	47,7
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	9,4	9,1	8,8	209565	45,5
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	3,6	3,7	3,8	90635	39,5
Budownictwo Construction	2,1	2,7	2,8	65939	41,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	5,6	6,1	6,2	146956	40,9
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	14,6	14,6	14,8	352526	52,3 ^b

^a, ^b Bez wartości: *a* — inwentarza żywego (stada podstawowego), *b* — poboczy i podbudowy dróg publicznych, ulic i placów.

a, *b* Excluding the value: *a* — of livestock (basic herd), *b* — of shoulders and foundation of public roads, streets and squares.

TABL. 5 (283). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS (cont.)

As of 31 XII

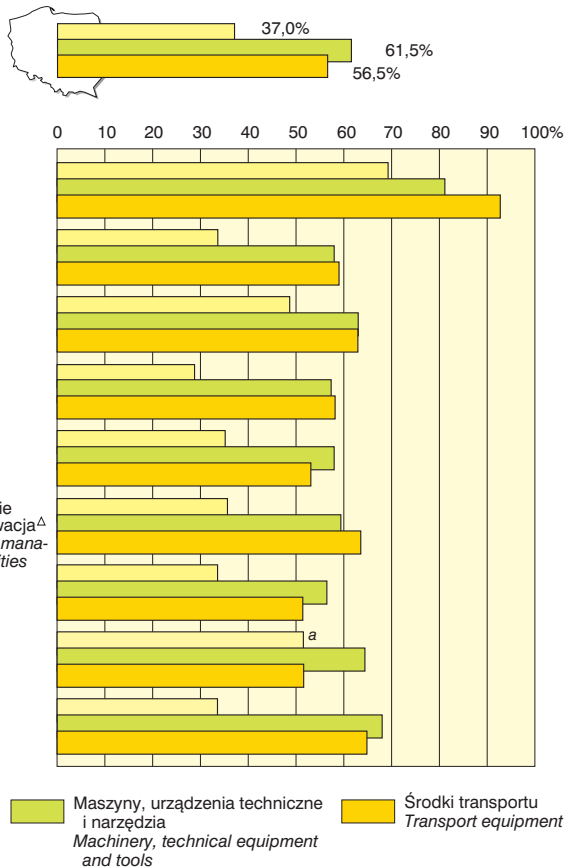
Wyszczególnienie Specification	2005	2008	2009		stopień zużycia w % degree of con- sumption in %
	bieżące ceny ewidencyjne current book-keeping prices				
	w odsetkach in percent		w mln zł in mln zł		
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	0,8	0,9	1,0	22431	36,6
Informacja i komunikacja Information and communication	4,6	4,1	4,1	97380	58,1
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	1,8	1,6	1,6	37785	49,1
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	20,4	18,9	18,6	442177	34,0
w tym budynki mieszkalne of which residential buildings	15,1	17,2	16,6	395347	.
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	1,3	1,4	1,4	32070	50,1
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	0,7	0,8	0,8	19704	39,0
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	3,7	3,9	3,8	89040	42,1
Edukacja Education	3,0	3,2	3,2	76727	40,4
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	1,9	2,0	2,1	50493	45,4
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	0,8	1,1	1,2	28842	29,1
Pozostała działalność usługowa Other service activities	0,3	0,3	0,3	7901	36,6

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

18

STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2009 R.
 Stan w dniu 31 XII
 DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS IN 2009
 As of 31 XII



a Bez wartości poboczy i podbudowy dróg publicznych, ulic i placów.
 a Excluding the value of shoulders and foundations of public roads, streets and squares.

TABL. 6 (284). DYNAMIKA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (ceny stałe)^a

Stan w dniu 31 XII

INDICES OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS (constant prices)^a

As of 31 XII

Sekcje	2008	2009		Sections
	rok poprzedni=100 previous year=100	2005= =100		
OGÓŁEM	103,8	103,4	114,1	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	100,4	99,9	100,6	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	104,8	104,0	117,1	Industry
górnictwo i wydobywanie	105,0	105,4	120,1	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	106,9	105,7	126,6	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	102,4	101,6	105,7	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; re- kultywacja ^Δ	103,6	104,1	115,6	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	111,3	110,0	155,7	Construction
Handel; naprawą pojazdów sa- mochodowych ^Δ	109,6	106,9	131,7	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazy- nowa	103,1	103,7	112,8	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	105,2	105,1	120,3	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	106,0	105,5	126,1	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa	103,0	104,9	112,9	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	101,5	100,7	104,2	Real estate activities
Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna	108,3	106,3	132,0	Professional, scientific and tech- nical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	105,3	103,3	126,0	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe za- bezpieczenia społeczne	104,2	106,6	122,4	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	104,0	104,2	118,0	Education
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna	106,3	107,2	126,3	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	111,5	112,4	148,4	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	106,4	106,3	129,8	Other service activities

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15; do obliczenia wskaźników dynamiki przyjęto za podstawę (mianownik) wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 1 I.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21; the gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as the base (denominator) for calculating indices.

Prezentowane w dziale rachunki opracowano według zasad systemu rachunków narodowych „ESA 1995”. Na system rachunków narodowych składa się zbiór wzajemnie ze sobą powiązanych **rachunków makroekonomicznych** pozwalających na uzyskanie spójnych danych o dochodach, tj. źródłach finansowania wydatków z danymi dotyczącymi produkcji i jej rozdysponowania na spożycie i akumulację (określane jako popyt krajowy) oraz saldo wymiany produktów z zagranicą.

W systemie rachunków narodowych zestawiane są: **rachunki bieżące** odzwierciedlające szczególne rodzaje działalności, takie jak: procesy produkcji, procesy tworzenia dochodów, podziału pierwotnego, podziału wtórnego i ostatecznego dochodów; **rachunki akumulacji**, tj.: rachunek kapitałowy, rachunek finansowy, rachunek innych zmian wolumenu aktywów, rachunek przeszacowań; **bilanse**, tj. rachunki stanów (bilans otwarcia, zmiany w bilansie, bilans zamknięcia). Suma transakcji na każdym z rachunków bieżących i rachunków akumulacji jest zbilansowana tzw. **sumą (pozycją) bilansującą**, która stanowi różnicę między przychodami i rozchodami.

Pozycja bilansująca, zamykająca dany rachunek, przenoszona jest na pozycję otwierającą rachunek następnny. Sumy bilansujące w rachunkach narodowych to kategorie makroekonomiczne. Kategoriami tymi są: produkt krajowy brutto, nadwyżka operacyjna brutto, dochody pierwotne brutto, dochody do dyspozycji brutto, oszczędności brutto oraz wierzytelności netto lub zadłużenie netto.

Dochody pierwotne brutto wszystkich sektorów własności albo wszystkich krajowych sektorów instytucjonalnych równe są **dochodowi narodowemu brutto**; stanowi on również sumę produktu krajowego brutto i dochodu z zagranicy (saldo).

Produkt krajowy brutto jest główną kategorią w systemie rachunków narodowych i obrazuje końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Zasadniczym składnikiem produktu krajowego brutto jest suma wartości dodanej brutto wszystkich sektorów własności albo sektorów instytucjonalnych lub wszystkich sekcji gospodarki narodowej.

Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim i jest liczona w cenach bazowych.

Kategoria zużycia pośredniego wyceniana jest zawsze według cen nabycia.

Dochód z zagranicy (saldo) stanowi różnicę między wartością dochodów pierwotnych brutto, będących należnościami jednostek krajowych od podmiotów zagranicznych, a zobowiązaniami jednostek krajowych wobec podmiotów zagranicznych.

Dochód narodowy brutto oraz produkt krajowy brutto liczone są zawsze w cenach rynkowych.

*The national accounts presented in this chapter were compiled according to "European System of Accounts ESA 1995" recommendations. System of national accounts consists of the number of mutually linked **macroeconomic accounts**, which permit to achieve coherent data on income, i.e., sources of financing expenditures with data concerning production and its distribution between final consumption expenditure and gross capital formation (defined as domestic demand) as well as the external balance of goods and services.*

The following accounts are compiled in the system of national accounts: **current accounts** reflecting particular kinds of activities, such as: production processes, the process of generation of income as well as the allocation of primary income, secondary distribution of income and use of income; **accumulation accounts**, i.e., capital account, financial account and other changes in volume of assets account, revaluation account; **balances**, i.e., state accounts (opening balance sheet, changes in balance sheet, closing balance sheet). The sum of transactions on each of the current accounts and accumulation accounts is balanced using the **balancing sum (item)**, which constitutes the difference between resources and uses.

The balancing item, closing a given account, is transferred to the opening item of the subsequent account. Balancing items in national accounts are macroeconomic categories. These categories are: gross domestic product, gross operating surplus, gross primary income, gross disposable income, gross saving as well as net lending or net borrowing.

Gross primary income of all ownership sectors or all domestic institutional sectors is equal to **gross national income**; gross national income also constitutes the sum of gross domestic product and foreign income (balance).

Gross domestic product is the main category in the system of national accounts and illustrates the final result of the activity of all entities of the national economy. The basic component of gross domestic product is the sum of gross value added of all ownership sectors or institutional sectors or all sections of the national economy.

Gross value added is the difference between gross output and intermediate consumption and is calculated at basic prices.

The category of intermediate consumption is always calculated at purchasers' prices.

Foreign income (balance) constitutes the difference between the value of gross primary income (i.e., accounts receivable due from foreign entities to domestic entities) and the accounts payable of domestic entities to foreign entities.

Gross national income as well as gross domestic product are always calculated at market prices.

TABLE 1 (285). **DOCHÓD NARODOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS NATIONAL INCOME (current prices)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	741686	964533	1249754	1296674	TOTAL
Produkt krajowy brutto	744378	983302	1275432	1343366	Gross domestic product
Dochód z zagranicy (saldo) ^a . . .	-2692	-18769	-25678	-46692	Foreign income (balance) ^a

^a Stanowi sumę: wynagrodzeń, dochodów od inwestycji bezpośrednich i portfelowych oraz pozostałych dochodów i odsetek.

^a The sum of: wages and salaries, incomes from direct and portfolio investments as well as other income and interest.

TABL. 2 (286). DYNAMIKA PODSTAWOWYCH KATEGORII MAKROEKONOMICZNYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ (ceny stałe^a)
INDICES OF MAIN MACROECONOMIC CATEGORIES IN THE NATIONAL ECONOMY (constant prices^a)

Wyszczególnienie Specification	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Produkcja globalna Gross output	106,9	103,9	108,4	109,0	104,9	98,4	105,5	205,4	151,7	128,7
Zużycie pośrednie Intermediate consumption	108,3	104,5	110,3	110,8	104,7	95,8	107,2	224,2	157,9	131,3
Produkt krajowy brutto Gross domestic product	105,3	103,6	106,2	106,8	105,1	101,6	103,8	190,5	146,0	125,7
w tym wartość dodana brutto of which gross value added	105,2	103,3	106,0	106,7	105,1	101,8	103,3	184,8	144,4	125,0
Popyt krajowy Domestic demand	106,2	102,5	107,3	108,7	105,6	98,9	104,4	196,4	141,9	127,1
spożycie final consumption expenditure	104,3	102,7	105,2	104,6	106,1	102,0	103,3	183,2	142,6	122,9
akumulacja gross capital formation	114,7	101,4	116,1	124,3	104,0	88,5	108,5	251,7	139,3	144,1

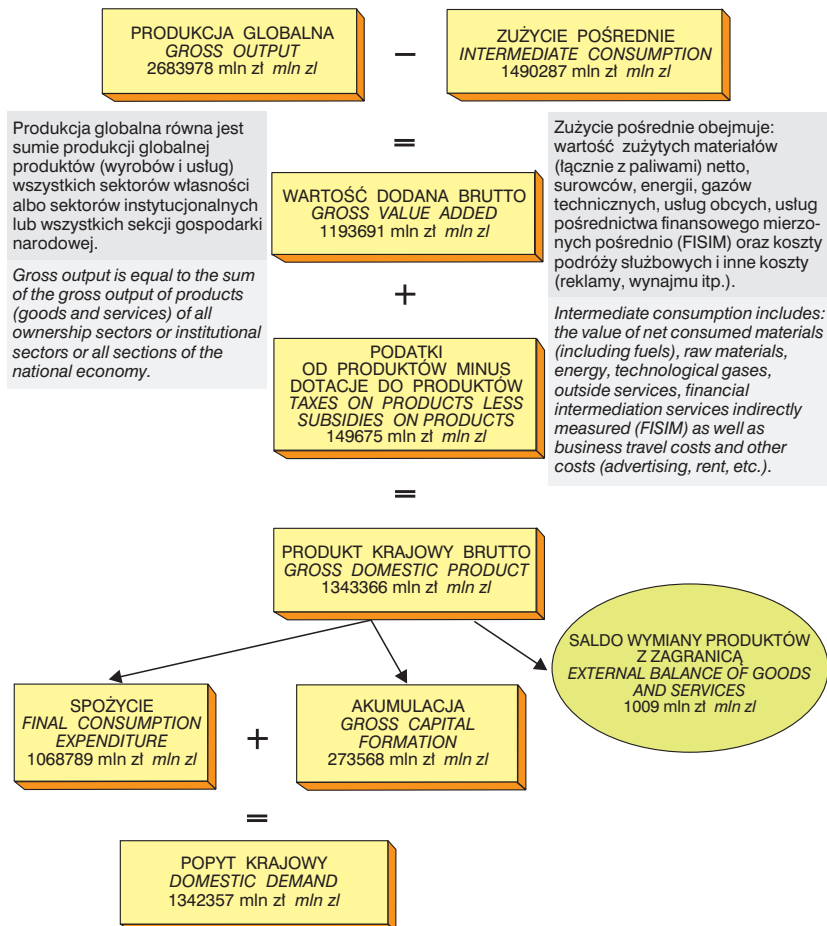
a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.
a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 3 (287). WSKAŹNIKI CEN PODSTAWOWYCH KATEGORII MAKROEKONOMICZNYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ
PRICE INDICES OF MAIN MACROECONOMIC CATEGORIES IN THE NATIONAL ECONOMY

Wyszczególnienie Specification	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Produkcja globalna Gross output	105,1	101,3	101,8	103,8	103,3	103,2	102,3	219,2	130,9	115,3
Zużycie pośrednie Intermediate consumption	105,4	100,6	102,3	103,8	103,5	101,9	103,2	213,7	131,7	115,6
Produkt krajowy brutto Gross domestic product	104,2	102,7	101,5	103,9	103,1	103,6	101,5	220,5	130,1	114,4
Popyt krajowy Domestic demand	102,9	102,1	101,5	103,2	103,7	102,3	102,1	220,7	127,0	113,4
spożycie final consumption expenditure	103,1	102,5	101,5	103,1	104,3	102,6	102,9	232,1	131,1	115,1
akumulacja gross capital formation	102,4	100,7	101,5	103,7	101,9	101,4	99,0	184,7	114,0	107,7

U w a g a. Wskaźniki cen obliczono jako stosunek wskaźników dynamiki wartości opracowanych na podstawie danych wyrażonych w cenach bieżących do wskaźników dynamiki wolumenu — w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

N o t e. Price indices are calculated as the relation of value indices compiled on the basis of data at current prices to volume indices — at constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TWORZENIE I WYKORZYSTANIE PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO W 2009 R.
(ceny bieżące)
GENERATION AND USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT IN 2009 (current prices)


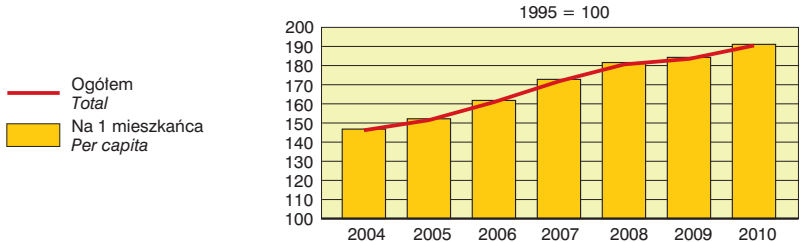
Produkcja globalna równa jest sumie produkcji globalnej produktów (wytworów i usług) wszystkich sektorów własności albo sektorów instytucjonalnych lub wszystkich sekcji gospodarki narodowej.

Gross output is equal to the sum of the gross output of products (goods and services) of all ownership sectors or institutional sectors or all sections of the national economy.

Zużycie pośrednie obejmuje: wartość zużytych materiałów (łącznie z paliwami) netto, surowców, energii, gazów technicznych, usług obcych, usług pośrednictwa finansowego mierzonego pośrednio (FISIM) oraz koszty podróży służbowych i inne koszty (reklamy, wynajmu itp.).

Intermediate consumption includes: the value of net consumed materials (including fuels), raw materials, outside services, financial intermediation services indirectly measured (FISIM) as well as business travel costs and other costs (advertising, rent, etc.).

DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny stałe^a)
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices^a)



a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.
a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

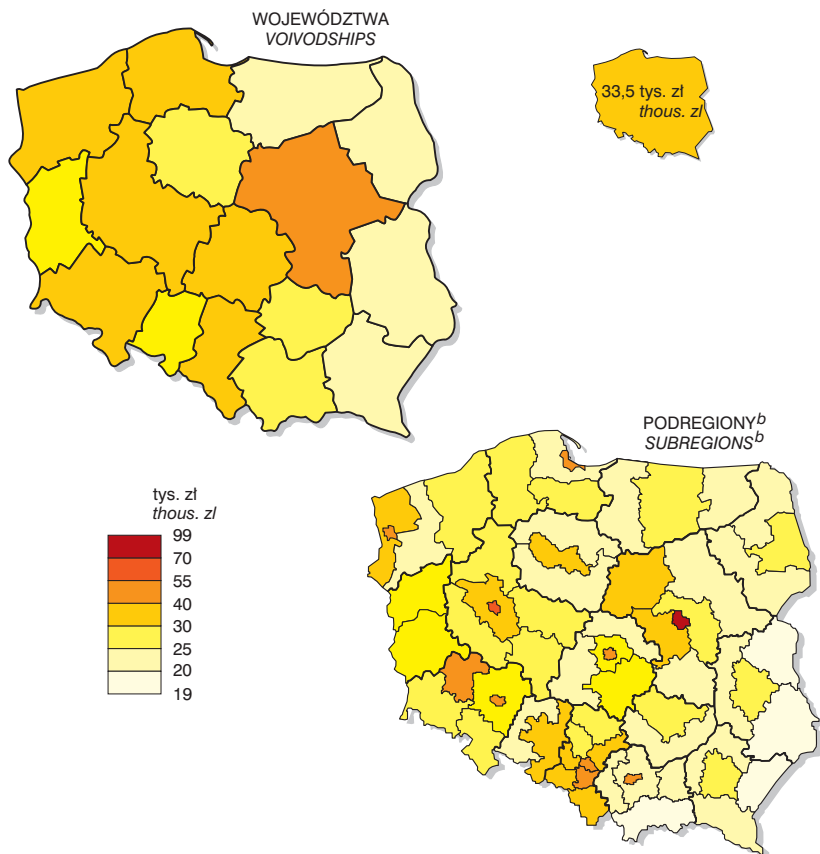
TABL. 4 (288). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2009	2010	2000	2010
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	744378	983302	1343366	1415385	100,0	100,0
W tym wartość dodana brutto^a Of which gross value added^a	662224	866329	1193691	1245935	89,0	88,0
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	32625	39051	43383	43950	4,4	3,1
Przemysł Industry	158750	213836	289797	305944	21,4	21,6
górnictwo mining and quarrying	15942	21960	25889	32724	2,2	2,3
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	122595	160374	220728	230463	16,5	16,3
wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	20213	31502	43180	42757	2,7	3,0
Budownictwo Construction	51225	52207	89047	88351	6,9	6,3
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	128877	164154	221518	234837	17,3	16,6
NA 1 MIESZKAŃCA^b PER CAPITA^b	19458	25767	35210	37065	x	x

a Dane według rodzajów działalności prezentuje się w układzie PKD 2004, patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 2 na str. 12. b W złotych.

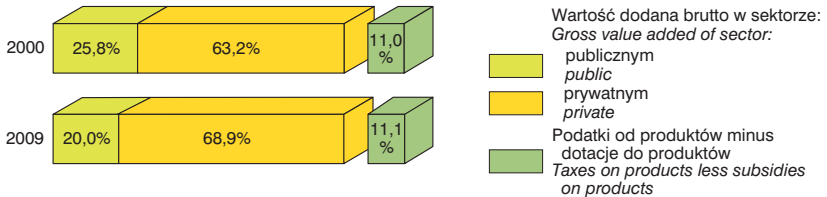
a Data by kinds of activity are presented according to NACE Rev. 1.1, see general notes to the Yearbook, item 2 on page 19. b In zlotys.

**PRODUKT KRAJOWY BRUTTO NA 1 MIESZKAŃCA WEDŁUG WOJEWÓDZTW
I PODREGIONÓW^a W 2008 R. (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT PER CAPITA BY VOIVODSHIP AND SUBREGION^a IN 2008
(current prices)



a Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności. b Patrz dział „Organizacja państwa” na str. 87.
a Grouping by local kind-of-activity unit method. b See the chapter “Organization of the State” on page 87.

UDZIAŁ SEKTORÓW WŁASNOŚCI W TWORZENIU PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO
(ceny bieżące)
SHARE OF OWNERSHIP SECTORS IN GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
(current prices)



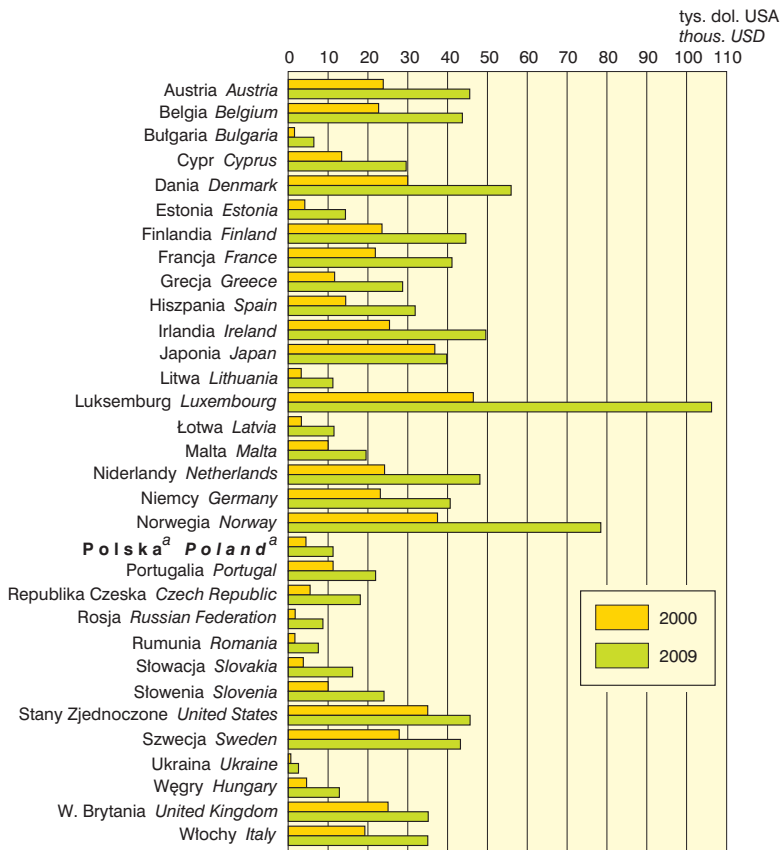
TABL. 5 (289). DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO WEDŁUG SEKCJI (ceny stałe^a)
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTIONS (constant prices^a)

Wyszczególnienie Specification	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM TOTAL	105,3	103,6	106,2	106,8	105,1	101,6	103,8	190,5	146,0	125,7
W tym wartość dodana brutto ^b Of which gross value added^b	105,2	103,3	106,0	106,7	105,1	101,8	103,3	184,8	144,4	125,0
w tym: of which:										
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo . . . Agriculture, hunting and forestry	107,0	99,0	97,7	96,5	98,7	109,4	98,6	118,3	117,5	100,5
Przemysł Industry	110,5	103,5	110,0	110,1	106,8	99,1	109,3	228,0	170,5	140,0
górnictwo mining and quarrying	94,8	98,3	91,6	101,0	103,7	85,9	105,0	61,7	68,9	86,5
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	112,7	104,1	116,2	113,1	108,5	101,2	111,0	306,6	207,7	160,2
wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	108,9	103,7	91,1	100,1	99,5	96,5	103,2	110,1	103,8	90,3
Budownictwo Construction	101,8	107,8	111,6	110,8	104,6	111,4	103,9	171,9	134,3	149,8
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	104,3	102,8	104,0	104,1	104,0	104,8	104,0	191,6	142,1	122,7
NA I MIESZKAŃCA PER CAPITA	105,4	103,7	106,3	106,8	105,1	101,5	103,7	191,1	146,7	125,6

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15. ^b Dane według rodzajów działalności prezentuje się w układzie PKD 2004, patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 2 na str. 12.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. ^b Data by kinds of activity are presented according to NACE Rev. 1.1, see general notes to the Yearbook, item 2 on page 19.

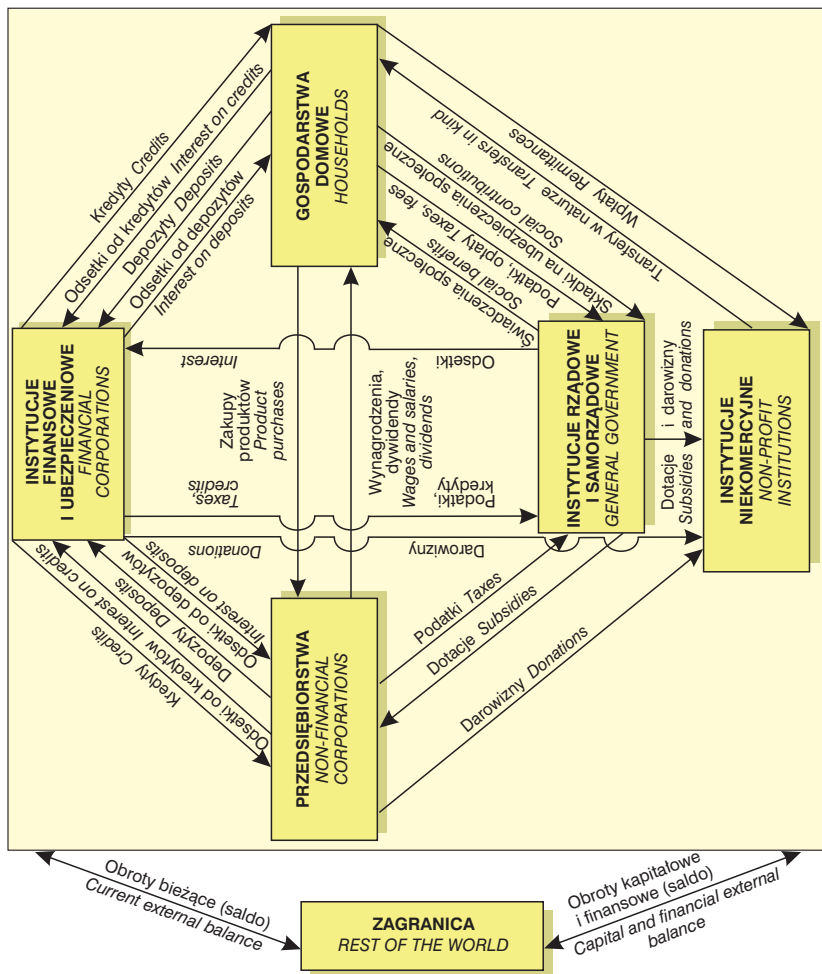
PRODUKT KRAJOWY BRUTTO NA 1 MIESZKAŃCA W WYBRANYCH KRAJACH
(ceny bieżące)
GROSS DOMESTIC PRODUCT PER CAPITA IN SELECTED COUNTRIES (current prices)



^a Według kursu urzędowego.

^a According to the official exchange rate.

SEKTORY INSTYTUCJONALNE I ICH WZAJEMNE POWIĄZANIA
INSTITUTIONAL SECTORS AND THEIR RELATIONSHIPS

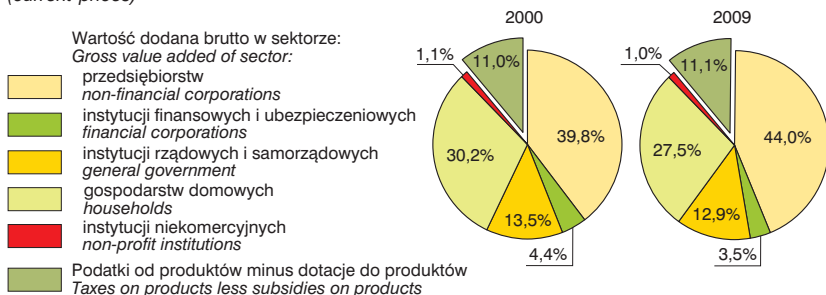


Rachunki narodowe zestawiane są w układzie sektorów instytucjonalnych, w których podmioty gospodarki narodowej (podstawowe jednostki klasyfikacyjne) grupowane są według pełnionych funkcji i celów, jakim służą gospodarce.

National accounts are compiled according to the institutional sectors, in which entities of the national economy (basic classification entities) are grouped according to their functions and purposes which they serve in the economy.

UDZIAŁ SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH W TWORZENIU PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny bieżące)

SHARE OF INSTITUTIONAL SECTORS IN GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)



TABL. 6 (290). **POPYT KRAJOWY (ceny bieżące)**
DOMESTIC DEMAND (current prices)

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2008	2009	2000	2009
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	792182	990590	1326066	1342357	100,0	100,0
Spożycie Final consumption expenditure	607206	801145	1021218	1068789	76,6	79,6
Prywatne Private	477375	623360	785115	821036	60,3	61,1
sektor: sector:						
gospodarstw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobistych)	469793	614294	773822	809737	59,3	60,3
households — individual consumption expenditure						
instytucji niekomercyjnych non-profit institutions	7582	9066	11293	11299	1,0	0,8

TABL. 6 (290). **POPYT KRAJOWY (dok.)**
DOMESTIC DEMAND (cont.)

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2000	2005	2008	2009	2000	2009
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>	
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)						
Spożycie (dok.) Final consumption expenditure (cont.)						
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych <i>Public — general government sector</i>	129831	177785	236103	247753	16,3	18,5
spożycie: <i>consumption expenditure:</i>						
indywidualne <i>individual</i>	75804	99337	133439	143262	9,5	10,7
ogólnospoleczne <i>collective</i>	54027	78448	102664	104491	6,8	7,8
Akumulacja Gross capital formation	184976	189445	304848	273568	23,4	20,4
nakłady brutto na środki trwałe <i>gross fixed capital formation</i>	176739	179180	283906	284649	22,3	21,2
przyrost rzeczowych środków obrotowych <i>changes in inventories</i>	8131	9979	20728	-11273	1,1	-0,8
przyrost aktywów o wyjątkowej wartości <i>changes in valuables</i>	106	286	214	192	0,0	0,0
w tym sektor: <i>of which sector:</i>						
Przedsiębiorstw <i>Non-financial corporations</i>	120134 ^a	101363	168836	134951	15,2	10,1
Instytucji finansowych i ubezpieczeniowych <i>Financial corporations</i>	9749	5078	7194	6681	1,2	0,5
Instytucji rządowych i samorządowych <i>General government</i>	17869	34378	58060	71149	2,3	5,3
Gospodarstw domowych <i>Households</i>	36845	48259	70266	60288	4,7	4,5
NA I MIESZKAŃCA^b PER CAPITA^b	20707	25958	34790	35183	x	x
Spożycie <i>Final consumption expenditure</i>	15872	20994	26792	28013	x	x
Akumulacja <i>Gross capital formation</i>	4835	4964	7998	7170	x	x

a Dane uwzględniają opłaty za koncesje telefonii ruchomej (komórkowej), które wyłączono z sektora instytucji rządowych i samorządowych. *b* W złotych.

a Data include payments for cellular telephone licences that have been excluded from general government sector. *b* In zlotys.

TABL. 7 (291). **RELACJA POPYTU KRAJOWEGO DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO**
(ceny bieżące)
RELATION OF DOMESTIC DEMAND TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Wyszczególnienie	2000	2005	2008	2009	Specification
	w % in %				
OGÓŁEM	106,4	100,7	104,0	99,9	TOTAL
Spżycie	81,6	81,5	80,1	79,5	Final consumption expenditure
Prywatne	64,1	63,4	61,6	61,1	Private
w tym sektor gospodarstw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobistych)	63,1	62,5	60,7	60,3	of which households sector — individual consumption expenditure
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych	17,5	18,1	18,5	18,4	Public — general government sector
Akumulacja	24,8	19,2	23,9	20,4	Gross capital formation
W tym nakłady brutto na środki trwałe	23,7	18,2	22,3	21,2	Of which gross fixed capital formation

TABL. 8 (292). **DYNAMIKA POPYTU KRAJOWEGO^a** (ceny stałe)
INDICES OF DOMESTIC DEMAND^a (constant prices)

Wyszczególnienie Specification	2004	2005	2006	2007	2008	2009			
	rok poprzedni=100 previous year=100					1995= =100	2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM TOTAL	106,2	102,5	107,3	108,7	105,6	98,9	188,1	135,9	121,7
Spżycie Final consumption expenditure	104,3	102,7	105,2	104,6	106,1	102,0	177,3	138,0	119,0
Prywatne Private	104,7	102,1	105,0	104,9	105,7	102,0	182,8	137,0	118,7
sektor: sector:									
gospodarstw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobistych) households — individual consumption expenditure	104,7	102,1	105,0	104,9	105,7	102,1	182,4	137,3	118,8
instytucji niekomercyjnych non-profit institutions	99,5	102,1	104,2	106,3	105,0	98,5	203,2	122,1	114,6

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 8 (292). **DYNAMIKA POPYTU KRAJOWEGO^a (dok.)**
INDICES OF DOMESTIC DEMAND^a (cont.)

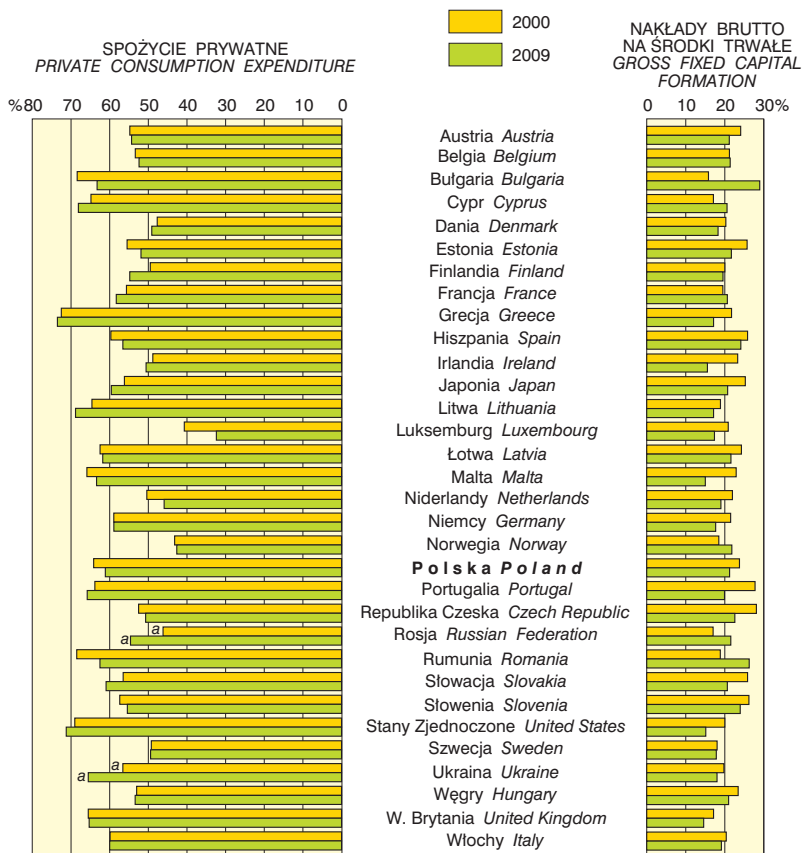
Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2004	2005	2006	2007	2008	2009		
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>					1995= =100	2000= =100	2005= =100
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)								
Spożycie (dok.) Final consumption expenditure (cont.)								
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych <i>Public — general government sector</i>	103,1	105,2	106,0	103,7	107,4	102,0	160,2	142,6 120,4
Akumulacja Gross capital formation	114,7	101,4	116,1	124,3	104,0	88,5	232,0	128,4 132,8
W tym nakłady brutto na środki trwałe <i>Of which gross fixed capital formation</i>	106,4	106,5	114,9	117,6	109,6	98,8	254,7	140,1 146,3
NA 1 MIESZKAŃCA PER CAPITA	106,3	102,5	107,4	108,8	105,6	98,8	188,8	136,3 121,9
Spożycie <i>Final consumption expenditure</i>	104,4	102,8	105,3	104,7	106,1	101,9	178,2	138,8 119,1
Akumulacja <i>Gross capital formation</i>	114,8	101,5	116,2	124,4	103,9	88,4	233,1	128,7 132,8

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.
a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

W 2010 r. dynamika popytu krajowego liczona w cenach stałych wyniosła:
In 2010, indices of domestic demand at constant prices amounted:

	Rok poprzedni= =100 <i>Previous year= =100</i>	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Ogółem	104,4	196,4	141,9	127,1	Total
Spożycie	103,3	183,2	142,6	122,9	<i>Final consumption expenditure</i>
Akumulacja	108,5	251,7	139,3	144,1	<i>Gross capital formation</i>
w tym nakłady brutto na środki trwałe	99,0	252,2	138,7	144,8	<i>of which gross fixed capital for- mation</i>

RELACJA SPOŻYCIA PRYWATNEGO I NAKŁADÓW BRUTTO NA ŚRODKI TRWAŁE DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO W WYBRANYCH KRAJACH (ceny bieżące)
RELATION OF PRIVATE CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS FIXED CAPITAL FORMATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT IN SELECTED COUNTRIES (current prices)



a Z wyłączeniem spożycia sektora instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych.
 a Excluding consumption expenditure of non-profit institutions serving households (NPISHs).

PRYWATYZACJA

PRIVATIZATION

1. Proces prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych — z wyjątkiem byłych państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej — prowadzony jest na podstawie ustawy z dnia 30 VIII 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz. U. Nr 118, poz. 561) z późniejszymi zmianami (zastąpiła ustawę z dnia 13 VII 1990 r. o prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych) oraz:

- ustawy z dnia 25 IX 1981 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. 1991 Nr 18, poz. 80) z późniejszymi zmianami,
- ustawy z dnia 30 IV 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji (Dz. U. Nr 44, poz. 202) z późniejszymi zmianami.

Na podstawie wymienionych aktów prawnych stosuje się trzy zasadnicze metody postępowania z przedsiębiorstwami państwowymi:

- 1) **komercjalizację**, tj. przekształcenie przedsiębiorstwa w jednoosobową spółkę Skarbu Państwa (w celu: prywatyzacji pośredniej — kapitałowej, prywatyzacji poprzez obejmowanie akcji w podwyższonym kapitale zakładowym (od 2004 r.), wniesienia akcji lub udziałów do narodowych funduszy inwestycyjnych — NFI lub innym celu) albo do 30 IV 2004 r. w spółkę z udziałem wierzycieli powstałą w wyniku konwersji wierzytelności na udziały,
- 2) **prywatyzację bezpośrednią**,
- 3) **likwidację** przedsiębiorstwa **ze względów ekonomicznych**.

Odrębnym procesom — w myśl ustawy z dnia 19 X 1991 r. o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw (jednolity tekst Dz. U. 2004 Nr 208, poz. 2128, z późniejszymi zmianami) — podlega majątek byłych państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej włączony do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa (ZWRSP), którym dysponuje Agencja Nieruchomości Rolnych w celu restrukturyzacji i prywatyzacji.

2. Na podstawie ustawy z dnia 30 IV 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji powołano **15 narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI) w formie spółek akcyjnych**, do których Skarb Państwa wniósł wkłady niepieniężne w postaci akcji 512 jednoosobowych spółek Skarbu Państwa.

1. The process of privatizing of state owned enterprises — except former state farms — is conducted on the basis of the Law on the Commercialization and Privatization, dated 30 VIII 1996 (Journal of Laws No. 118, item 561) with later amendments (it replaced the Law on the Privatizing of State Owned Enterprises, dated 13 VII 1990) as well as:

- the Law on State Owned Enterprises, dated 25 IX 1981 (Journal of Laws 1991 No. 18, item 80) with later amendments,
- the Law on National Investment Funds and Their Privatization, dated 30 IV 1993 (Journal of Laws No. 44, item 202) with later amendments.

On the basis of the legal acts mentioned above three basic methods are used relatively to state owned enterprises:

- 1) **commercialization** i.e., the transformation of an enterprise into a sole-shareholder company of the State Treasury (for the purpose of: indirect — capital privatization, privatization by the taking up

- 1) shares in higher founder's capital (since 2004), the transfer of shares or holdings to the national investment funds — NIF or other purpose) or until 30 IV 2004 into a company with creditors' participation established as a result of debt conversion on holdings,
- 2) **direct privatization,**
- 3) **the liquidation of an enterprise due to economic reasons.**
- Processes — based on the Law on the Management of Agricultural Real Estate of the State Treasury, dated 19 X 1991 as well as changes in some laws (uniform text Journal of Laws 2004 No. 208, item 2128, with later amendments) — consist in the assets of former state farms being incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury (APSST), which is administered by the Agricultural Property Agency for the purpose of restructuring and privatization.
2. On the basis of the Law on National Investment Funds and Their Privatization, dated 30 IV 1993, **15 national investment funds (NIF) were established in the form of joint stock companies, to which the State Treasury transferred non-monetary contributions in the form of shares of 512 sole-shareholder companies of the State Treasury.**

TABL. 1 (293). **PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE OBJĘTE PROCESEM PRYWATYZACJI**
STATE OWNED ENTERPRISES INCLUDED IN THE PRIVATIZATION PROCESS

Wyszczególnienie	1990 ^d —2010	2010	Specification
OGÓŁEM	7534	18	TOTAL
Skomercjalizowane:			Commercialized:
w jednoosobowe spółki Skarbu Państwa	1736	12	into sole-shareholder companies of the State Treasury
w spółki z udziałem wierzycieli ^b	14	—	into companies with creditors' participation ^b
Objęte prywatyzacją bezpośrednią	2193	2	Included in direct privatization
w tym sprywatyzowane	2115	5 ^c	of which privatized
Poddane likwidacji	1937	4	Subject to liquidation
w tym zlikwidowane	1110	16 ^c	of which liquidated
Włączone do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa ^d	1654	—	Incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury ^d

a Od I VIII 1990 r. b Do 30 IV 2004 r. c Liczby te są większe od liczby poddanych prywatyzacji lub likwidacji, ponieważ procesy te mogą trwać od kilku miesięcy do kilku lat. d Od I I 1992 r. do 31 XII 1995 r.

a Since I VIII 1990. b Until 30 IV 2004. c These numbers are bigger than the number of subject to privatization or to liquidation because these processes may last from a few months to a few years. d From I I 1992 to 31 XII 1995.

Do końca 2010 r. przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem przekształceń własnościowych (7534) stanowiły 86,2% ogólnej liczby przedsiębiorstw państwowych zarejestrowanych w rejestrze REGON w dniu 30 VI 1990 r.

As of the end of 2010 state owned enterprises included in the process of ownership transformations (7534) accounted for 86,2% of the total number of state owned enterprises recorded in the REGON register on 30 VI 1990.

**PRYWATYZACJA.
 PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
 PRIVATIZATION.
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY**

20

TABL. 2 (294). **SPÓŁKI POWSTAŁE W WYNIKU KOMERCJALIZACJI PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH W OKRESIE OD I VIII 1990 R. DO 31 XII 2010 R.**
 COMPANIES ESTABLISHED AS A RESULT OF THE COMMERCIALIZATION OF STATE OWNED ENTERPRISES FROM I VIII 1990 TO 31 XII 2010

Wyszczególnienie	Ogółem Total	W tym spółki Of which companies			Specification
		sprywatyzowane pośrednio (kapitałowo) privatized by the indirect (capital) method	sprywatyzowane poprzez obejmowanie akcji ^d privatized by the taking up shares ^d	uczestniczące w Programie NFI participating in the NIF Program	
OGÓŁEM	1696^b	505	7	512	TOTAL
w tym:					of which:
Przemysł	1144	337	4	364	Industry
górnictwo i wydobywanie	47	21	—	7	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	999	268	3	350	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	84	39	1	4	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; re- kultywacja ^Δ	14	9	—	3	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	130	36	—	64	Construction
Handel; naprawa pojazdów sa- mochodowych ^Δ	100	23	1	29	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazy- nowa	124	55	1	8	Transportation and storage

a W podwyższonym kapitale zakładowym (od 2004 r.). *b* Jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w celu innym niż prywatyzacja tworzone są w wielu przypadkach z przekształcenia dwóch lub więcej przedsiębiorstw państwowych, stąd liczba spółek jest mniejsza od liczby skomercjalizowanych przedsiębiorstw.

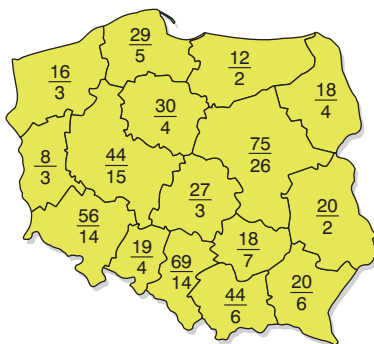
a In higher founder's capital (since 2004). *b* Sole-shareholder companies of the State Treasury established for purposes other than privatization are created, in many cases, through the transformation of two or more state owned enterprises. Therefore the number of companies is smaller than the number of commercialized enterprises.

W końcu 2010 r. — według danych Ministerstwa Skarbu Państwa akcje 1 spółki z udziałem Skarbu Państwa włączonej do Programu NFI były notowane na Warszawskiej Giełdzie Papierów Wartościowych, w 14 spółkach prowadzony był proces likwidacji, a 31 znajdowało się w stanie upadłości. Do końca 2010 r. w 381 spółkach zakończono prywatyzację poprzez zbycie wszystkich akcji przez Skarb Państwa.

According to the Ministry of Treasury data, at the end of 2010 the shares of 1 NIF company with State Treasury participation were quoted on the Warsaw Stock Exchange, 14 companies were subject to liquidation, and 31 had declared bankruptcy. Privatization by the disposition of all shares by the State Treasury was finished in 381 companies by the end of 2010.

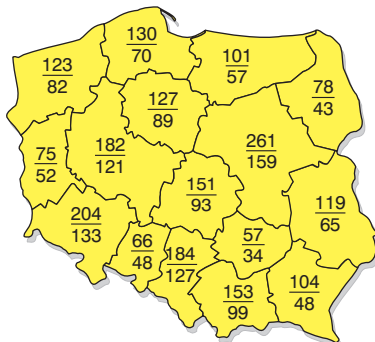
**SPÓŁKI SPRYWATYZOWANE METODĄ POŚREDNIĄ (KAPITAŁOWA)
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2010 R.**
COMPANIES PRIVATIZED BY THE INDIRECT (CAPITAL) METHOD BY VOIVODSHIP
FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2010

Liczba spółek
Number of companies
w tym z udziałem kapitału
zagranicznego
of which with foreign capital
participation



**PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE SPRYWATYZOWANE METODĄ BEZPOŚREDNIĄ
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2010 R.**
STATE OWNED ENTERPRISES PRIVATIZED BY THE DIRECT METHOD BY VOIVODSHIP
FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2010

Liczba przedsiębiorstw
Number of enterprises
w tym poprzez oddanie majątku
do odpłatnego korzystania
of which leased



**PRYWATYZACJA.
 PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
 PRIVATIZATION.
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY**

20

TABL. 3 (295). **PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE SPRYWATYZOWANE METODĄ
 BEZPOŚREDNIĄ W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2010 R.**
 STATE OWNED ENTERPRISES PRIVATIZED BY THE DIRECT METHOD
 FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2010

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wyniku / As a result of				Z liczby ogółem — w 2010 r. Of total number — in 2010
		sprzedaży majątku sale of assets	wniesienia majątku do spółki transfer of assets to a com- pany	oddania majątku do odpłat- nego korzystania leasing	zastoso- wania mieszanych sposobów zbycia majątku use of combined methods for disposal of assets	
OGÓŁEM TOTAL	2115	510	231	1320	54	5
w tym: of which:						
Przemysł Industry	789	227	142	408	12	1
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	35	7	5	22	1	—
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	742	215	133	383	11	1
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	4	2	2	—	—	—
electricity, gas, steam and air condition- ing supply						
dostawa wody; gospodarowanie ścieka- mi i odpadami; rekultywacja ^Δ	8	3	2	3	—	—
water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities						
Budownictwo Construction	486	85	27	360	14	2
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	348	81	20	236	11	—
Trade; repair of motor vehicles ^Δ						
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	160	48	32	80	—	1

W okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2010 r. ze względów ekonomicznych zlikwidowano 1110 przedsiębiorstw państwowych, co stanowi 57,3% przedsiębiorstw objętych likwidacją. Najwięcej przedsiębiorstw państwowych zlikwidowano w województwach: śląskim (193) i mazowieckim (131), a najmniej w województwach: świętokrzyskim (29), podlaskim (30) i opolskim (31).

In the period from 1 VIII 1990 to 31 XII 2010, 1110 state owned enterprises were liquidated due to economic reasons, which accounts for 57,3 % of enterprises subject to liquidation. The highest number of state owned enterprises were liquidated in the voivodships of: śląskie (193) and mazowieckie (131) and the lowest in the voivodships of: świętokrzyskie (29), podlaskie (30) and opolskie (31).

TABLE 4 (296). **SPÓŁKI POWSTAŁE NA BAZIE MAJĄTKU SPRYWATYZOWANYCH BEZPOŚREDNIO I ZLIKWIDOWANYCH PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2010 R.**

COMPANIES ESTABLISHED ON THE BASIS OF THE ASSETS OF DIRECTLY PRIVATIZED AND LIQUIDATED STATE OWNED ENTERPRISES FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2010

Wyszczególnienie	Ogółem Grand total	Spółki pracownicze ^a Employee companies ^a	Spółki z udziałem Skarbu Państwa ^b Companies with State Treasury participation ^b		Specification
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	
OGÓŁEM	1827	1563	264	59	TOTAL
w tym w 2010 r.	2	2	—	—	of which in 2010
w tym:					of which:
Przemysł	620	471	149	50	Industry
górnictwo i wydobywanie	34	23	11	4	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	578	445	133	46	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	2	—	2	—	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	6	3	3	—	water supply; sewerage; waste management and remediation activities
Budownictwo	415	387	28	3	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	373	351	22	4	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	111	80	31	1	Transportation and storage

a Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością lub akcyjne użytkujące odpłatnie majątek sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych przedsiębiorstw państwowych, do których przystąpiła większość pracowników tych przedsiębiorstw. b Powstałe z wnieścia majątku przedsiębiorstw państwowych.

a Limited liability and joint stock companies leasing the assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises in which the majority of employees of those state owned enterprises participated. b Established from the transfer of assets of state owned enterprises.

**PRYWATYZACJA.
 PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
 PRIVATIZATION.
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY**

20

TABL. 5 (297). ZAGOSPODAROWANIE GRUNTÓW WŁĄCZONYCH DO ZASOBU WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA
MANAGEMENT OF LAND INCORPORATED INTO THE AGRICULTURAL PROPERTY STOCK OF THE STATE TREASURY

Wyszczególnienie	W tys. ha In thous. ha	Specification
GRUNTY PRZEJĘTE I ROZDYSPONOWANE NA TRWAŁE UŻYTKOWANIE W LATACH 1992—2010 LAND INCORPORATED AND DISTRIBUTED FOR PERMANENT USUFRUCT IN 1992—2010		
Grunty przejęte	4740,4	Land incorporated
w tym z:		of which from:
Państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej	3761,8	State farms
Państwowego Funduszu Ziemi	601,9	National Land Fund
Grunty rozdysponowane na trwale użytko- wanie	2641,1	Land distributed for permanent usufruct
Sprzedane	2077,7	Sold
Przekazane nieodpłatnie ^a	508,8	Transferred free of charge ^a
Wniezione do spółek	23,8	Transferred to companies
W inny sposób	30,8	Other methods of distribution

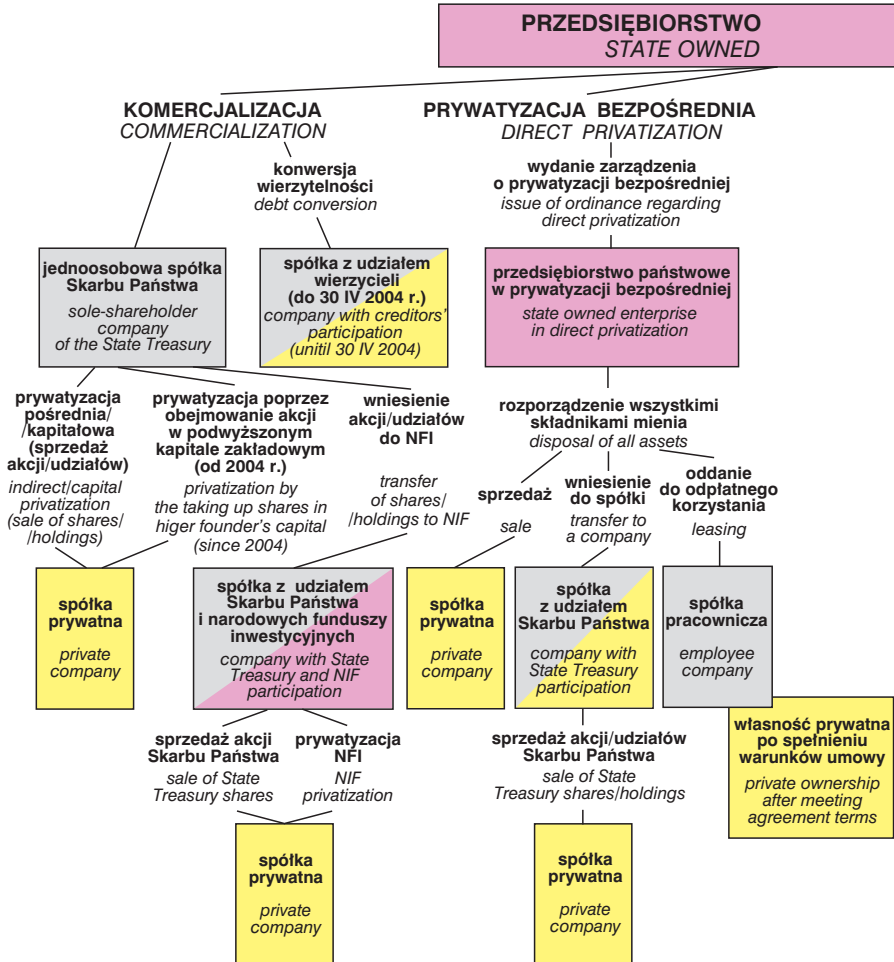
GRUNTY POZOSTAJĄCE W ZASOBIE WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA W 2010 R. — stan w dniu 31 XII
LAND REMAINING IN THE AGRICULTURAL PROPERTY STOCK OF THE STATE TREASURY IN 2010 — as of 31 XII

OGÓŁEM	2099,4	TOTAL
Wydzierżawione	1586,8	Leased
Przekazane:		Transferred:
w trwały zarząd ^b i wieczyste użytkowanie w administrowanie ^c	79,4 2,0	for permanent management ^b and perpetual usufruct
Zagospodarowane w inny sposób	26,7	for administration ^c
Obce grunty w Zasobie Własności Rolnej Skar- bu Państwa ^d	90,1	Other methods of utilization
Oczekujące na zagospodarowanie	314,4	Land in the State Treasury Agricultural Property Stock administered by other entities ^d
		Awaiting utilization

^a Między innymi: jednostkom samorządu terytorialnego na cele związane z realizacją ich zadań statutowych, Lasom Państwowym na zalesienia, na rzecz osób prawnych kościołów oraz osób posiadających działki gruntów w dożywotnim użytkowaniu, Polskiej Akademii Nauk. ^b Państwowym jednostkom niemającym osobowości prawnej, które ponoszą z tytułu wykonywania zarządu opłaty roczne. ^c Gospodarowanie wydzieloną częścią mienia Zasobu, w imieniu Agencji Nieruchomości Rolnych na podstawie umowy, za wynagrodzeniem przez czas oznaczony; administratorem może być osoba prawna lub fizyczna. ^d Grunty pod wodami płynącymi, dla których prawa rybackiego użytkowania przeszły od dnia 1 I 2006 r. do regionalnych zarządów gospodarki wodnej oraz grunty, których prawo wieczystego użytkowania przez szkoly wyższe zostało przekształcone od dnia 1 IX 2005 r. w prawo własności.

^a Among others: to territorial self-government entities for purposes connected with realization of their statutory tasks, to the State Forests for afforestation, to legal persons of churches, to persons possessing plots of land in life usufruct, to the Polish Academy of Sciences. ^b To state entities without legal personality, which make annual payments for the right to manage the land. ^c Utilization of selected portions of the Stock, on behalf of the Agricultural Property Agency, on the basis of an agreement with remuneration for a defined period of time; natural or legal persons can be administrators. ^d Land under flowing waters, the rights to carry out fishing activities on which were transferred as of 1 I 2006 to regional water management boards, and land to which the perpetual usufruct held by higher education institutions was transformed as of 1 IX 2005 into ownership.

SCHEMAT PROCESU PRYWATYZACJI PLAN OF THE PRIVATIZATION PROCESS



**PAŃSTWOWE
 ENTERPRISE**

LIKwidACJA
 (ze względów ekonomicznych)
LIQUIDATION
 (due to economic reasons)

postawienie
 przedsiębiorstwa
 w stan likwidacji
 placement of enterprise
 into liquidation

**przedsiębiorstwo
 państwowe
 w likwidacji**
 state owned
 enterprise
 in liquidation

sprzedaż
 składników
 majątkowych
 sale of asset
 components

wniesienie
 do spółki
 z udziałem
 Skarbu
 Państwa
 transfer to
 a company
 with State Treasury
 participation

zabezpieczenie
 wierzycieli
 securing
 of creditors

WŁĄCZENIE DO ZWRSP
INCORPORATION INTO APSST

sprzedaż
 sale

**prywatny
 nabywca**
 private
 purchaser

wniesienie do spółki
 transfer to a company

**spółka z udziałem
 Agencji
 Nieruchomości
 Rolnych**
 company with
 participation of the
 Agricultural Property
 Agency

dzierżawa
 lease

**prywatny
 dzierżawca**
 private
 lessee

przekazanie
 nieodpłatne
 (osobom
 prawnym
 i fizycznym)
 free of charge
 transfer
 (to legal
 and natural
 persons)

- Własność państwowych osób prawnych**
 State legal persons' ownership
- Własność Skarbu Państwa**
 State Treasury ownership
- Własność prywatna**
 Private ownership

**TABL. 6 (298). PRACUJĄCY I RELACJE EKONOMICZNE W 2010 R. W PRYWATYZOWANYCH
 PODMIOTACH GOSPODARCZYCH^a**
**EMPLOYMENT AND ECONOMIC RELATIONS IN 2010 IN ECONOMIC ENTITIES INVOLVED
 IN THE PRIVATIZATION PROCESS^a**

Wyszczególnienie	Pracujący (stan w dniu 31 XII) w tys. Employed persons (as of 31 XII) in thous.	Wskaźnik poziomu kosztów ^b Cost level indicator ^b	Wskaźnik rentowności obrotu ^b Turnover profitability rate ^b		Specification
			brutto gross	netto net	
			w % in %		
OGÓŁEM	752,1	92,6	7,4	6,2	TOTAL
w tym:					of which:
Jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w wyniku komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych	230,3	90,9	9,0	7,5	Sole-shareholder companies of the State Treasury established as a result of commercialization of the state owned enterprises
Spółki sprywatyzowane w wyni- ku prywatyzacji pośredniej (kapitałowej)	227,2	89,7	10,3	8,5	Companies privatized as a result of indirect (capital) privatization
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	66,6	91,1	8,9	7,4	of which with foreign capital participation
Spółki sprywatyzowane poprzez obejmowanie akcji w podwyż- szonym kapitale zakładowym	10,2	97,2	2,8	2,5	Companies privatized by the taking up shares in higher founder's capital
Spółki uczestniczące w Progra- mie NFI	76,6	94,5	5,6	4,7	Companies participating in the NIF Program
Spółki pracownicze ^c	131,5	95,6	4,4	3,5	Employee companies ^c
Spółki z udziałem Skarbu Pań- stwa powstałe z wnieśienia majątku przedsiębiorstw pań- stwowych sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowa- nych	39,1	95,3	4,7	4,0	Companies with State Treasury participation established from the transfer of assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises to a company
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	11,3	95,0	5,0	5,0	of which with foreign capital participation

^a Dane dotyczą podmiotów prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; dane nie obejmują podmiotów prowadzących działalność w zakresie pośrednictwa finansowego, szkół wyższych, samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. ^b Patrz nota w dziale „Finanse” na str. 408. ^c Patrz notka a do tabl. 4 na str. 490.

^a Data concern entities keeping accounting ledgers, employing more than 9 persons; data do not include entities conducting activity within the scope of financial intermediation, higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and private farms in agriculture. ^b See note in the chapter “Finance” on page 408. ^c See footnote a to table 4 on page 490.

**PODMIOTY GOSPODARKI
NARODOWEJ**

**ENTITIES OF THE
NATIONAL ECONOMY**

Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) z późniejszymi zmianami oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji rejestru podmiotów gospodarki narodowej, w tym wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń oraz szczegółowych warunków i trybu współdziałania służb statystyki publicznej z innymi organami prowadzącymi rejestry i systemy informatyczne administracji publicznej.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Presented data concern entities of the national economy recorded in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VII 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments on the mode and methodology of running and updating the business register, including application, questionnaire and certificate specimens and detailed conditions and mode of co-operation of official statistics services with other bodies running official registers and information systems in public administration.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

**TABL. 7 (299). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE
 W REJESTRZE REGON**

Stan w dniu 31 XII

 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies		spółdzielnie co-operatives	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation		
OGÓŁEM	2000	2268	159660	43737	19011	2500952
TOTAL	2005	1029	230588	54336	18303	2776459
	2009	289	283712	65831	17193	2815617
	2010	246	303040	68325	17156	2942965
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	2009	6	4844	1537	2755	72667
	2010	6	5200	1576	2724	77112
Przemysł Industry	2009	130	52828	13319	1756	269324
	2010	116	55382	13682	1725	285215
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	2009	3	1125	247	10	1450
	2010	3	1287	279	8	1773
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	2009	122	46479	12043	1712	261089
	2010	108	48116	12247	1683	275762
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	2009	—	2315	609	15	1067
	2010	—	2884	718	15	1260
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	2009	5	2909	420	19	5718
	2010	5	3095	438	19	6420
Budownictwo Construction	2009	52	34089	6148	2165	383375
	2010	40	35996	6270	2169	404045
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	2009	28	91779	24572	2913	864812
	2010	22	95678	25481	2917	887109
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	2009	20	10087	2405	150	241262
	2010	16	10709	2487	146	242830
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	2009	2	7223	2062	68	94053
	2010	—	7984	2170	84	98472

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

**PRYWATYZACJA.
 PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
 PRIVATIZATION.
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY**

20

TABL. 7 (299). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE
 W REJESTRZE REGON (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym Of which				osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
		przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies		spółdzielnie co-operatives	
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation		
Informacja i komunikacja 2009	84188	7	14281	2252	130	62301
Information and communication 2010	95163	6	16948	2439	133	70429
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	2009 130622	—	6755	1007	808	117871
Real estate activities	2010 131213	—	7452	1063	802	117652
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	2009 185064	15	12634	3539	5545	28221
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	2010 195384	14	14015	3763	5514	31299
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	2009 311681	25	29177	5377	417	255269
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	2010 332231	24	31539	5572	418	273007
Edukacja 2009	86760	2	8545	2060	215	70732
Education 2010	94152	1	9456	2198	241	77350
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	2009 26896	—	38	6	—	74
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	2010 26997	—	45	5	—	91
Pozostała działalność usługowa 2009	109512	—	2479	366	47	55038
Other service activities 2010	116132	—	2816	380	49	60562
Organizacje i zespoły eksterytorialne Activities of extraterritorial organisations and bodies	2009 173844	—	4882	376	78	154224
2010 186008	—	5365	398	88	165640	
2009 64767	1	2379	443	37	30365	
2010 67085	—	2613	460	39	31351	
2009 221443	1	1692	362	109	116029	
2010 235949	1	1842	381	107	120801	
2009 129	—	—	—	—	—	
2010 136	—	—	—	—	—	

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

**TABL. 8 (300). SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
 WEDŁUG FORM PRAWNYCH**

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partnerships	Inne ^a Others ^a
		akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jawne unlimited partnerships	koman- dytowe limited partnerships	partner- skie profes- sional partnerships	koman- dyto- wo-ak- cyjne joint stock- -limited partnerships		
OGÓŁEM 2000	464018	8105	150284	839	432	—	—	302717	1641
TOTAL 2005	509894	8607	195029	24847	1213	849	43	277422	1884
. 2009	553318	8969	236355	31353	5004	1317	714	267615	1991
. 2010	576925	9322	252411	32390	6439	1428	1050	271869	2016
Rolnictwo, leśnictwo, łow- iectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fish- ing	2009 8768 2010 8970	83 75	4529 4835	206 252	25 35	— —	1 3	2797 2806	1127 964
Przemysł 2009	88204	2536	44198	5536	516	—	42	35001	375
Industry 2010	91000	2558	46420	5646	685	—	73	35247	371
górnictwo i wydobywa- nie mining and quarrying	2009 1457 2010 1638	81 79	951 1092	74 85	17 25	— —	2 6	331 351	1 —
przetwórstwo przemysło- we manufacturing	2009 80127 2010 81959	2163 2157	38605 40018	5272 5347	406 540	— —	33 54	33642 33837	6 6
wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wod- ną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	2009 2586 2010 3172	161 181	2019 2531	61 76	70 87	— —	4 9	271 288	— —
dostawa wody; gospodar- owanie ściekami i od- padami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	2009 4034 2010 4231	131 141	2623 2779	129 138	23 33	— —	3 4	757 771	368 365

a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

**PRYWATYZACJA.
 PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
 PRIVATIZATION.
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY**

20

TABL. 8 (300). **SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partnerships	Inne ^a Others ^a
		akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jawne unlimited partnerships	komandytowe limited partnerships	partner- skie professional partnerships	komandyto- wo-akcyjne joint stock-limited partnerships		
Budownictwo Construction	2009 58259 2010 60504	1085 1106	29448 30892	2515 2592	821 1097	— —	220 309	23895 24235	275 273
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	2009 204462 2010 209598	1731 1773	73953 77364	14988 15104	1065 1366	6 5	36 66	112682 113920	1 —
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	2009 21128 2010 21798	250 253	8335 8855	1407 1483	88 109	— —	7 9	11041 11089	— —
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	2009 23595 2010 24874	105 111	6131 6731	840 945	135 180	— —	12 17	16372 16890	— —
Informacja i komunikacja Information and communication	2009 21483 2010 24325	629 680	12603 15047	824 908	208 293	— —	17 20	7202 7376	— 1
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	2009 10230 2010 10982	880 937	4959 5489	670 682	153 197	10 10	83 137	3471 3530	4 —
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	2009 17398 2010 19217	397 432	10571 11583	913 1021	519 670	5 5	229 304	4714 4934	50 268
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	2009 52629 2010 55501	774 839	24815 26685	1761 1869	1144 1359	630 711	53 76	23449 23960	3 2

^a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.
^a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

**TABL. 8 (300). SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
WEDŁUG FORM PRAWNYCH (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partnerships	Inne ^a Others ^a
			akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jawne unlimited partnerships	koman- dytowe limited partnerships	partner- skie profes- sional partnerships	koman- dyto- wo-ak- cyjne joint stock- limited partnerships		
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	2009	15136	164	7539	690	144	1	7	6445	146
	2010	16239	183	8312	746	190	1	24	6652	131
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	2009	51	4	34	—	—	—	—	12	1
	2010	57	4	39	—	2	—	—	11	1
Edukacja Education	2009	6047	42	2123	259	53	1	1	3568	—
	2010	6577	47	2409	287	71	1	1	3761	—
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	2009	12424	74	3620	459	61	664	4	7542	—
	2010	13192	87	3952	528	96	695	7	7827	—
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	2009	6047	182	2044	114	38	—	1	3668	—
	2010	6370	200	2232	135	43	—	3	3757	—
Pozostała działalność usługowa Other service activities	2009	7456	33	1453	171	34	—	1	5755	9
	2010	7720	37	1566	192	46	—	1	5873	5
Organizacje i zespoły eksterytorialne Activities of extraterritorial organisations and bodies	2009	1	—	—	—	—	—	—	1	—
	2010	1	—	—	—	—	—	—	1	—

a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

W opracowaniu danych działu wykorzystano najnowsze publikacje organizacji międzynarodowych i poszczególnych krajów dostępne — jeśli nie zaznaczono inaczej — do końca marca 2011 r. Podstawowy materiał źródłowy stanowiły publikacje i bazy danych Organizacji Narodów Zjednoczonych (ONZ) oraz wyspecjalizowanych agend ONZ, tj.: FAO, UNESCO, WHO, MOP, MOP. Znaczna część danych w tablicach „Przeglądu międzynarodowego” pochodzi również z baz i publikacji OECD, UE, MFW, Banku Światowego i innych organizacji międzynarodowych oraz wydawnictw poszczególnych krajów.

Różnice metodologiczne występujące w opracowaniach statystycznych poszczególnych krajów powodują, że prezentowane dane nie zawsze są w pełni porównywalne.

Niektóre informacje podane w retrospekcji różnią się od poprzednio publikowanych ze względu na weryfikację danych w aktualnych edycjach zagranicznych materiałów źródłowych. Dane dla Polski — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano według najaktualniejszych źródeł GUS, co w niektórych przypadkach może powodować różnice w stosunku do zagranicznych materiałów źródłowych.

W tablicach, w których prezentuje się dane dla poszczególnych krajów uwzględniono ok. 40 ważniejszych krajów z pięciu kontynentów, w tym kraje należące do UE. Pełen zestaw krajów świata uwzględniono wyłącznie w tabl. 14 (podając dla nich dane o powierzchni i liczbie ludności oraz nazwę stolicy wraz z liczbą jej mieszkańców) oraz w tabl. 15, w której uwzględniono wszystkie państwa, do których przynależą politycznie terytoria niesamodzielne (podając dla tych terytoriów dane o powierzchni i liczbie ludności oraz nazwę stolicy lub głównego miasta).

W tablicach dotyczących artykułów rolnych oraz produkcji wyrobów przemysłowych uwzględniono 10 krajów, które mają największy udział w świecie, natomiast w tablicach dotyczących przewozów ładunków i pasażerów oraz środków transportu uwzględniono 10 krajów, które mają największe znaczenie w świecie, szeregując je w porządku malejącym względem poziomu zjawiska za ostatni prezentowany rok. Dane dla Polski, bez względu na ich wielkość, udział oraz znaczenie w świecie, zamieszczono we wszystkich tablicach.

W obliczeniach **miejsca Polski w świecie i w Europie** (tabl. 10 i 11) uwzględniono wszystkie kraje, z wyjątkiem terytoriów niesamodzielnych. Zmiany w podziale politycznym świata (powstawanie nowych państw) brano pod uwagę w takim stopniu, w jakim umożliwiały to materiały źródłowe. Oznacza to niejednorodność w liczbie państw przy ustalaniu lokaty Polski dla różnych tematów.

Od 1992 r. z obszaru **b. ZSRR** do **Europy** zalicza się Białorus, Estonię, Litwę, Łotwę, Mołdawię, Rosję i Ukrainę, a do **Azji** — Armenię, Azerbejdżan, Gruzję, Kazachstan, Kirgistan, Tadżykistan, Turkmenistan oraz Uzbekistan. Wymienione kraje, z wyjątkiem Estonii, Litwy i Łotwy należą do powołanej na podstawie porozumienia z 8 XII 1991 r. **Wspólnoty Niepodległych Państw (WNP)**.

Dane dotyczące **Chin** — jeśli nie zaznaczono inaczej — nie obejmują Hongkongu, Makau i Prowincji Tajwan.

Dane dotyczące **Cypru** — jeśli nie zaznaczono inaczej — odnoszą się wyłącznie do terytorium kontrolowanego przez rząd Republiki Cypryjskiej.

Z dniem 4 II 2003 r. **Jugosławia** zmieniła nazwę na **Serbia i Czarnogóra**, a następnie z dniem 3 VI 2006 r. powstały dwa kraje: Republika Serbii oraz Republika Czarnogóry.

Turcję — jeśli nie zaznaczono inaczej — zaliczono do Azji.

Do **Unii Europejskiej (UE)** należą 27 krajów: Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Luksemburg, Niderlandy, Niemcy, Portugalia, Szwecja, W. Brytania i Włochy, od I V 2004 r. — Cypr, Estonia, Litwa, Łotwa, Malta, Polska, Republika Czeska, Słowacja, Słowenia i Węgry oraz od I I 2007 r. — Bułgaria i Rumunia.

Do **strefy euro** należy 17 krajów: Austria, Belgia, Finlandia, Francja, Hiszpania, Irlandia, Luksemburg, Niderlandy, Niemcy, Portugalia, Włochy, od 1 I 2001 r. — Grecja, od 1 I 2007 r. — Słowenia, od 1 I 2008 r. — Cypr i Malta, od 1 I 2009 r. — Słowacja oraz od 1 I 2011 r. — Estonia. **Euro** jako jednostka walutowa UE obowiązuje od 1 I 1999 r. w państwach członkowskich strefy euro.

Podstawowym źródłem danych do **tabl. 12** jest baza danych EUROSTAT-u (Urząd Statystyczny Unii Europejskiej), co powodować może, że niektóre dane dla Polski mogą różnić się od publikowanych w innych częściach działu i Rocznika. Prezentowane w tej tablicy dane pobrano z bazy w dniu 21 IV 2011 r.

Dane w zakresie wskaźników społeczno-gospodarczych świata (tabl. 7) dotyczące:

- 1) **ludności** — grupowane są według kontynentów oraz zgodnie ze stosowanym przez ONZ i MOP podziałem świata na:
 - a) regiony bardziej rozwinięte, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej i Europy oraz Australię, Japonię, Nową Zelandię i b. ZSRR,
 - b) regiony mniej rozwinięte, do których zaliczono pozostałe kraje poza wyżej wymienionymi;
- 2) **rozwoju społeczeństwa informacyjnego** (telefony, komputery osobiste, Internet) — przedstawiono według stosowanego przez Bank Światowy podziału świata na kraje o wysokim oraz średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego, tj. kraje grupowane są według wartości dochodu narodowego brutto (DNB) przypadającego na 1 mieszkańca w danym roku, co powodować może różnice w przyporządkowaniu krajów i terytoriów do danej grupy w poszczególnych latach. W 2009 r. do krajów o:
 - a) **wysokim poziomie rozwoju gospodarczego** zaliczono te kraje, w których wartość DNB na 1 mieszkańca wyniosła 12196 dol. USA i więcej; dotyczy to 69 krajów lub terytoriów. Są to: Andora, Antyle Niderlandzkie, Arabia Saudyjska, Aruba, Australia, Austria, Bahrajn, Barbados, Belgia, Bermudy, Brunei Darussalam, Chiny — Hongkong, Chiny — Makau, Chorwacja, Cypr, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Gibraltar, Grecja, Grenlandia, Gwinea Równikowa, Guam, Hiszpania, Irlandia, Islandia, Izrael, Japonia, Kajmany, Kanada, Katar, Kuwejt, Liechtenstein, Luksemburg, Łotwa, Malta, Mariany Północne, Monako, Niderlandy, Niemcy, Norwegia, Nowa Kaledonia, Nowa Zelandia, Oman, Polinezja Francuska, Polska, Portugalia, Portoryko, Republika Czeska, Republika Korei, San Marino, Singapur, Słowacja, Słowenia, Stany Zjednoczone, Szwecja, Szwajcaria, Trynidad i Tobago, Węgry, W. Brytania, Włochy, Wyspa Man, Wyspy Bahama, Wyspy Dziewicze Stanów Zjednoczonych, Wyspy Normandzkie, Wyspy Owczce, Wyspy Turks i Caicos, Zjednoczone Emiraty Arabskie,
 - b) **o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego** zaliczono te kraje, w których wartość DNB na 1 mieszkańca wyniosła 12195 dol. USA i mniej; dotyczy to następujących krajów lub terytoriów, dla których zastosowano dodatkowo podział geograficzny w następującym układzie:
 - kraje Afryki — kraje leżące poniżej Sahary,
 - kraje Ameryki Środkowej i Południowej,
 - kraje Azji Południowej — Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka,
 - kraje Azji Wschodniej oraz Pacyfiku — Chiny, Fidzi, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Kiribati, Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna, Laos, Malezja, Mikronezja, Mongolia, Myanmar, Palau, Papua Nowa Gwinea, Samoa, Samoa Amerykańskie, Tajlandia, Timor Wschodni, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Wietnam, Wyspy Marshalla, Wyspy Salomona,

- kraje Bliskiego Wschodu i Afryki Północnej — Algieria, Dżibuti, Egipt, Irak, Iran, Jemen, Jordania, Liban, Libia, Maroko, Syria, Tunezja, Zachodnie Wybrzeże i Strefa Gazy,
 - kraje Europy i Azji Centralnej — Albania, Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Bośnia i Hercegowina, Bułgaria, Czarnogóra, Gruzja, Kazachstan, Kirgistan, Kosowo, Litwa, Macedonia, Mołdawia, Rosja, Rumunia, Serbia, Tadżykistan, Turcja, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan;
- 3) **rolnictwa oraz produktu krajowego brutto** — grupowane są według kontynentów;
- 4) **przemysłu** — grupowane są według kontynentów, a w przypadku **dynamiki produkcji przemysłowej** — również według stosowanego przez ONZ podziału świata na kraje:
- rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje: Afryki (Rep. Pd. Afryki), Ameryki Północnej (Kanadę i Stany Zjednoczone), Australii i Oceanii (Australię i Nową Zelandię), Azji (Izrael i Japonię) oraz Europy,
 - rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono pozostałe, poza wyżej wymienionymi, kraje Afryki, Azji, Australii i Oceanii oraz kraje Ameryki Środkowej i Południowej;
- 5) **handlu zagranicznego** przyjęto, stosowany przez ONZ, następujący podział świata:
- kraje rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej (Bermudy, Kanadę i Stany Zjednoczone), Azji i Pacyfiku (Japonię, Australię i Nową Zelandię), Europy (z wyłączeniem krajów Europy Południowo-Wschodniej oraz należących do WNP),
 - kraje rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono kraje: Afryki, Ameryki Środkowej i Południowej, Australii i Oceanii (z wyjątkiem Australii i Nowej Zelandii) oraz Azji (z wyjątkiem Japonii). Spośród krajów Azji zostały wydzielone następujące obszary: Azja Południowa (Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Iran, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); Azja Południowo-Wschodnia (Brunei Darussalam, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Laos, Malezja, Myanmar, Singapur, Tajlandia, Timor Wschodni, Wietnam); Azja Wschodnia (Chiny wraz z terytoriami autonomicznymi — Hongkong i Makau, Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna, Republika Korei oraz Mongolia); Azja Zachodnia (Arabia Saudyjska, Bahrajn, Cypr, Gruzja, Irak, Izrael, Jemen, Jordania, Katar, Kuwejt, Liban, Oman, Syria, Turcja, Zjednoczone Emiraty Arabskie),
 - kraje Europy Południowo-Wschodniej i WNP, do których zaliczono Albanie, Armenię, Azerbejdżan, Białoruś, Bośnię i Hercegowinę, Chorwację, Czarnogórę, Kazachstan, Kirgistan, Macedonię, Mołdawię, Rosję, Serbię, Tadżykistan, Turkmenistan, Ukrainę i Uzbekistan.

Dane dotyczące **edukacji** podano zgodnie z **Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji — wersja z 1997 r. (ISCED'97)**. Klasyfikacja ta wyróżnia 7 szczebli edukacji, które pogrupowane są w 4 główne poziomy, a mianowicie:

- edukacja (wychowanie) przedszkolna (ISCED 0), która obejmuje placówki wychowania przedszkolnego dla dzieci niebędących w wieku szkolnym,
- edukacja podstawowa (ISCED 1), której głównym zadaniem jest edukacja na poziomie elementarnym,
- edukacja ponadpodstawowa (ISCED 2—4), której zadaniem jest kształcenie na poziomie wyższym od elementarnego, która ma charakter ogólnokształcący lub zawodowy, ale nie ma statusu kształcenia wyższego,
- szkolnictwo wyższe (ISCED 5, 6), obejmujące studia uniwersyteckie, które jako warunek konieczny wymagają ukończenia odpowiedniej szkoły szczebla ponadpodstawowego, jak również studia podyplomowe i doktoranckie.

W polskim systemie edukacji do poziomów ISCED 2—4 zaliczono: gimnazja oraz szkoły specjalne przysposabiające do pracy — ISCED 2, zasadnicze szkoły zawodowe, licea (ogólnokształcące i od roku szkolnego 2002/03 licea profilowane), technika oraz ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe — ISCED 3, a także szkoły policealne — ISCED 4, z wyjątkiem kolegiów nauczycielskich i nauczycielskich kolegiów języków obcych oraz od 2005 r. kolegiów pracowników służb społecznych zaliczanych do poziomu ISCED 5.

Grupowanie danych **według rodzajów działalności** — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 4 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 4), która zastąpiła ISIC Rev. 3. Wprowadzenie klasyfikacji ISIC Rev. 4 wpływa na dotychczas publikowane dane. Dane dla Polski — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007/NACE Rev. 2). Zgodnie z ww. klasyfikacjami pod pojęciem „**przemysł**” rozumie się następujące sekcje: **B** „Górnictwo i wydobywanie”, **C** „Przetwórstwo przemysłowe”, **D** „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz **E** „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Dane w zakresie **produkcji wyrobów przemysłowych** podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 3 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 3) lub Centralną Klasyfikacją Produktów — Wer. 1.1 (CPC — Series M, No. 77, Ver. 1.1). Dane dla Polski od 2000 r. podano według Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWU).

Dane dotyczące **struktury towarowej importu i eksportu** (tabl. 58) podano według Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Handlu (SITC) stosując następujące grupowanie sekcji (w nawiasach — nazwy sekcji SITC):

- 1) towary rolno-spożywcze („Żywność i zwierzęta żywe” oraz „Napoje i tytoń”);
- 2) surowce z wyjątkiem paliw („Surowce niejedalne z wyjątkiem paliw” oraz „Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne”);
- 3) paliwa mineralne, smary i materiały pochodne (sekcja SITC o takiej samej nazwie);
- 4) produkty przetwórstwa przemysłowego („Chemikalia i produkty pokrewne”, „Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca”, „Różne wyroby przemysłowe” oraz „Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC”);
- 5) maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy (sekcja SITC o takiej samej nazwie).

Dane dotyczące **produktu krajowego brutto (PKB)** dla krajów europejskich (z wyjątkiem państw członkowskich WNP) prezentuje się na podstawie „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych” (ESA 1995), a dla pozostałych krajów (w tym WNP) — według metodologii „Systemu Rachunków Narodowych” (SNA).

W tabl. 12 i 61 zaprezentowano **produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej** (PPP — Purchasing Power Parity). Parytety siły nabywczej są to współczynniki walutowe (realne kursy walut) odzwierciedlające siłę nabywczą waluty danego kraju na rynku krajowym, obliczone na podstawie cen towarów i usług rynkowych i nierynkowych (w odróżnieniu od kursu oficjalnego stosowanego na rynku zagranicznym). Parytety siły nabywczej są stosowane w celu przeliczenia waluty krajowej na wspólną umowną walutę, której jednostką jest standard siły nabywczej (PPS — Purchasing Power Standard) — w tabl. 12 lub dolar USA — w tabl. 61. Wartość jednego PPS (lub dol. USA) równa się liczbie jednostek waluty danego kraju odpowiadającej 1 euro (lub 1 dol. USA) na rynku krajowym, przy uwzględnieniu relacji cen danego kraju do cen pozostałych krajów biorących udział w porównaniach.

Wyrażenie PKB i jego głównych elementów we wspólnej umownej walucie, poprzez eliminację różnic cen, umożliwia bezpośrednie porównanie wolumenów PKB wszystkich uczestniczących w badaniu krajów.

Parytety siły nabywczej (PPP) są obliczane m.in. w ramach programu porównań międzynarodowych prowadzonych przez Unię Europejską i OECD. Obliczenia takie prowadzone są również przez Bank Światowy, a ich wyniki są wykorzystywane m.in. przez Międzynarodowy Fundusz Walutowy będący źródłem danych dla krajów spoza OECD w tabl. 61.

Podstawą obliczeń PKB dla Polski według parytetu siły nabywczej (zarówno w PPS, jak i w dolarach USA) były następujące wartości PKB (w cenach bieżących): w 2000 r. — 744378 mln zł i w 2009 r. — 1343657 mln zł. Przyjęte wartości mogą się różnić od najnowszego szacunku GUS, podanego w dziale „Rachunki narodowe”.

In the compilation of the chapter data from the latest publications of international organizations and individual countries, available — unless otherwise stated — at the end of March 2011, were used. Publications and databases of the United Nations (UN) as well as specialized agencies of the UN, i.e., FAO, UNESCO, WHO, ILO, comprise the basic source material. Considerable amount of data used in the tables of “International review” comes also from publications and databases of the OECD, EU, IMF, the World Bank and other international organizations as well as publications of individual countries.

Methodological differences occurring between statistics of individual countries cause that presented data are not fully comparable in some cases.

Some information presented in retrospect differs from that previously published due to the verification of data in current editions of source materials. Data for Poland — unless otherwise stated — have been presented according to the latest CSO sources. That fact, in some cases, may cause the differences between the CSO and the foreign source materials.

In the tables including data for individual countries ca. 40 major countries from five continents were taken into account, among others countries belonging to the EU. The complete list of countries has been presented only in table 14 (including data regarding area, population as well as the name of the capital and the number of its population) as well as in table 15, where has been presented countries, to which the dependent territories adhere (including data regarding area, population as well as the name of the capital or main city of those territories).

In the tables concerning agricultural products and the manufacture of industrial goods, 10 countries were included which share in the world was the greatest and in the tables concerning transports of goods and passengers as well as transport equipment, 10 countries were included which importance in the world was the greatest, ranking it in descending order in relation to level of phenomenon for the last presented year. Data for Poland regardless of their level, percentage share and weightiness in the world were included in all tables.

*Calculating **Poland's place in the world and in Europe** (tables 10 and 11), all countries excluding dependent territories have been considered. Changes in the political division of the world (the establishment of new countries) were taken into account to the degree permitted by the source materials available. This results in differences in the number of countries taken into account in establishing Poland's place with respect to various topics.*

*Since 1992, from the area of **the former USSR**, only Belarus, Estonia, Lithuania, Latvia, the Republic of Moldova, Russian Federation and Ukraine have been included in **Europe**, while Armenia, Azerbaijan,*

Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan and Uzbekistan have been included in **Asia**. Mentioned countries, excluding Estonia, Lithuania and Latvia, belong to the **Commonwealth of Independent States (CIS)**, established on the basis of the agreement of 8 XII 1991.

Data for **China** — unless otherwise stated — do not include Hong Kong, Macao and Taiwan Province.

Data for **Cyprus** — unless otherwise stated — relate only to the area controlled by the government of the Republic of Cyprus.

Since 4 II 2003 **Yugoslavia** has changed its name for **Serbia and Montenegro** and then since 3 VI 2006 has been established as two independent countries: the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro.

Turkey — unless otherwise stated — has been included in Asia.

To the **European Union (EU)** belong 27 countries: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Luxembourg, the Netherlands, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom and Italy, since I V 2004 — Cyprus, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, the Czech Republic, Slovakia, Slovenia and Hungary, as well as since I I 2007 Bulgaria and Romania.

To the **euro area** belong 17 countries: Austria, Belgium, Finland, France, Spain, Ireland, Luxembourg, the Netherlands, Germany, Portugal, Italy, since I I 2001 — Greece, since I I 2007 — Slovenia, since I I 2008 — Cyprus and Malta, since I I 2009 — Slovakia and since I I 2011 — Estonia. **Euro** as the currency unit of the EU is obligatory since I I 1999 in the euro area member countries.

The main source of data for **table 12** was EUROSTAT's (the Statistical Office of the European Union) database. This implicates that some data for Poland may differ from those published in other parts of the chapter and the Yearbook. Data presented in this table were extracted from database on 21 IV 2011.

Data on the socio-economic indicators of the world (table 7) concerning:

- 1) **population** — are grouped according to continents as well as according to the division of the world adopted by UN and ILO, i.e.:
 - a) more developed regions, to which have been included North America and Europe countries as well as Australia, Japan, New Zealand and the former USSR,
 - b) less developed regions, to which have been included countries not mentioned above;
- 2) **development of information society** (telephones, personal computers, the Internet) — are shown in accordance with following division of the countries used by the World Bank as high and low and middle income countries, i.e. countries are grouped according to the gross national income (GNI) per capita in a given year, which can cause differences in assigning countries and territories to the relevant group in a respective year. In 2009 to the counties with:
 - a) **high income** are included those countries where GNI per capita was 12196 USD and more; it concerns 69 countries or territories. These are: Andorra, the Netherlands Antilles, Saudi Arabia, Aruba, Australia, Austria, Bahrain, Barbados, Belgium, Bermuda, Brunei Darussalam, China — Hong Kong, China — Macao, Croatia, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Gibraltar, Greece, Greenland, Equatorial Guinea, Guam, Spain, Ireland, Iceland, Israel, Japan, the Cayman Islands, Canada, Qatar, Kuwait, Liechtenstein, Luxembourg, Latvia, Malta, the Northern Mariana Islands, Monaco, the Netherlands, Germany, Norway, New Caledonia, New Zealand, Oman, French Polynesia, Poland, Portugal, Puerto Rico, the Czech Republic, the Republic of Korea, San Marino, Singapore, Slovakia, Slovenia, the United States, Sweden, Switzerland, Trinidad and Tobago, Hungary, the United Kingdom, Italy, the Isle of Man, the Bahamas Islands, the Virgin Islands of the United States, the Channel Islands, the Faroe Islands, Turks and Caicos Islands, the United Arab Emirates,

- b) **low and middle income** are included those countries where GNI per capita was 12195 USD and less; it concerns following countries or territories, for which additional geographical division was applied:
- African countries — Sub-Saharan Africa,
 - Latin America and Caribbean countries,
 - South Asia countries — Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka,
 - East Asia and Pacific countries — China, Fiji, Philippines, Indonesia, Cambodia, Kiribati, the Democratic People's Republic of Korea, the Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Federated States of Micronesia, Mongolia, Myanmar, Palau, Papua New Guinea, Samoa, American Samoa, Thailand, Timor-Leste, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Vietnam, the Marshall Islands, the Salomon Islands,
 - Middle East and North Africa countries — Algeria, Djibouti, Egypt, Iraq, the Islamic Republic of Iran, Yemen, Jordan, Lebanon, Libyan Arab Jamahiriya, Morocco, the Syrian Arab Republic, Tunisia, West Bank and Gaza Strip,
 - Europe and Central Asia countries — Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Montenegro, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Kosovo, Lithuania, the Republic of Macedonia, the Republic of Moldova, Russian Federation, Romania, Serbia, Tajikistan, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan;
- 3) **agriculture and gross domestic product** — are grouped by continents;
- 4) **industry** — are grouped by continents, and in case of **indices of industrial production** also the following division of the world in accordance with that used by the UN was applied:
- developed countries, to which have been included the countries of Africa (South Africa), North America (Canada and the United States), Australia and Oceania (Australia and New Zealand), Asia (Israel and Japan) and Europe,
 - developing countries, to which have been included all the other, not mentioned above countries of Africa, Asia, Australia and Oceania as well as countries of Central and South America;
- 5) **foreign trade**, the following division of the world applied by the UN was adopted:
- developed countries, to which have been included: North America (Bermuda, Canada and the United States), Asia and Pacific (Japan, Australia, New Zealand), Europe (excluding of South-Eastern Europe countries and members of CIS),
 - developing countries, to which have been included countries of: Africa, South and Central America, Australia and Oceania (excluding Australia and New Zealand) as well as Asia (with the exception of Japan). Asian countries have been divided into: Southern Asia (Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Islamic Republic of Iran, Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); South-Eastern Asia (Brunei Darussalam, Philippines, Indonesia, Cambodia, the Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Myanmar, Singapore, Thailand, Timor-Leste, Vietnam); Eastern Asia (China with autonomous territories Hong Kong and Macao, the Democratic People's Republic of Korea, the Republic of Korea and Mongolia); Western Asia (Saudi Arabia, Bahrain, Cyprus, Georgia, Iraq, Israel, Yemen, Jordan, Qatar, Kuwait, Lebanon, Oman, the Syrian Arab Republic, Turkey, the United Arab Emirates),
 - South-Eastern Europe countries and members of CIS, to which have been included: Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Croatia, Montenegro, Kazakhstan, Kyrgyzstan, the Republic of Macedonia, the Republic of Moldova, Russian Federation, Serbia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine and Uzbekistan.

Data concerning **education** have been presented in accordance with **the International Standard Classification of Education** — version of 1997 (ISCED'97). In this classification the education is divided into 7 levels, which are classified on 4 groups, namely:

- pre-primary education (ISCED 0), which includes nursery education institutions for children under school age,
- primary education (ISCED 1), which the main function is to provide the basic elements of education at such establishments as elementary schools, primary schools,
- secondary education (ISCED 2, 3) and post-secondary education (ISCED 4), which the function is to provide the education on the higher level than the elementary one, the education of general, vocational or technical nature but not having the higher education status,
- tertiary education (ISCED 5, 6) including the education on university level, which — as a minimum condition — requires the successful completion of secondary education as well as postgraduate and PhD studies.

In the Polish educational system ISCED 2—4 levels schools are classified as follows: lower secondary schools and special job-training schools — ISCED 2, basic vocational schools, upper secondary schools (general and since 2002/03 school year specialized secondary schools), technical schools as well as art general schools leading to professional certification — ISCED 3, post-secondary schools — ISCED 4, excluding teacher training colleges and foreign language teacher training colleges and since 2005 colleges of social workers classified at ISCED 5 level.

Data grouped **by kinds of activity** — unless otherwise stated — have been presented in accordance with the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities — Rev. 4 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 4), which replaced the ISIC Rev. 3 classification. The implementation of classification ISIC Rev. 4 had influence on heretofore published data. Data for Poland — unless otherwise stated — have been shown in accordance with the Polish Classification of Activity (PKD 2007/NACE Rev. 2). According to above-mentioned classifications the term **"industry"** is understood as the following sections: **B** "Mining and quarrying", **C** "Manufacturing", **D** "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and **E** "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

Data regarding **manufacture of industrial goods** have been presented in accordance with the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities — Rev. 3 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 3) or Central Product Classification — Version 1.1 (CPC — Series M, No. 77, Ver. 1.1). Data for Poland since 2000 have been shown in accordance with the Polish Classification of Product and Services (PKWiU).

Data concerning the **commodity structure of imports and exports** (table 58) have been presented according to the Standard International Trade Classification (SITC) using the following groups of sections (in parenthesis — names of SITC sections):

- 1) agricultural — foodstuff goods ("Food and live animals" as well as "Beverages and tobacco");
- 2) raw materials excluding fuels ("Crude materials, inedible, except fuels" as well as "Animal and vegetable oils, fats and waxes");
- 3) mineral fuels, lubricants and related materials (SITC section of the same name);
- 4) manufactured goods ("Chemicals and related products", "Manufactured goods classified chiefly by material", "Miscellaneous manufactured articles" as well as "Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC");
- 5) machinery and transport equipment (SITC section of the same name).

Data concerning **gross domestic product (GDP)** for European countries (excluding members of CIS) are presented according to the European System of National Accounts (ESA 1995) and for the other countries (including CIS) — according to the methodology of the "System of National Accounts" (SNA).

In the tables 12 and 61 — GDP has been presented according to **Purchasing Power Parity (PPP)**. Purchasing power parities — PPP are currency converters (real exchange rates) reflecting real purchasing power of currency of a given country on the domestic market. They are calculated on the

basis of prices of market and non-market goods and services (as opposed to the official rate used on the foreign market). PPPs are used in purpose to convert local currency into a common conventional currency, of which the unit is Purchasing Power Standard (PPS) — in the table 12 or USD — in the table 61. Value of one PPS (or USD) is equal to the number of units of currency of a given country corresponding to 1 euro (or 1 USD) on the domestic market, taking into account the ratio of prices in a given country to prices in all other countries participating in the comparisons. The expression of GDP in the common conventional currency, through the elimination of differences in the prices levels, enables direct comparisons of GDP volumes of all countries taking part in the survey.

Purchasing power parities are computed among others in the frames of the international comparisons programme carried out by the European Union and OECD. They are also calculated by the World Bank and then used among others by the International Monetary Fund, which was the source of data for the countries not belonging to the OECD in the table 61.

The basis for computations of GDP for Poland by purchasing power parity (expressed both in PPS and in USD) were the following values of GDP (in current prices): for 2000 — 744378 mln zł, for 2009 — 1343657 mln zł.

Adopted values may be different from the latest estimations of the CSO presented in "National accounts" chapter.

TABL. 1 (301). **POWIERZCHNIA ZIEMI**
TOTAL AREA OF THE WORLD

Wyszczególnienie Specification	W mln km ² In mln km ²	W odsetkach In percent	Wyszczególnienie Specification	W odsetkach In percent
OGÓŁEM TOTAL	510,1	100,0		
Lądy Lands	149,0	29,2	Półkula północna Northern Hemisphere	100,0
Afryka Africa	30,3	5,9	lądy lands	39,4
Ameryka Północna i Środkowa North and Central America	24,2	4,7	oceany oceans	60,6
Ameryka Południowa South America	17,8	3,5	Półkula południowa Southern Hemisphere	100,0
Antarktyda Antarctica	13,3	2,6	lądy lands	18,7
Australia i Oceania Australia and Oceania	8,5	1,7	oceany oceans	81,3
Azja ^a Asia ^a	44,4	8,7	Półkula wschodnia Eastern Hemisphere	100,0
Europa ^b Europe ^b	10,5	2,1	lądy lands	36,4
Oceany Oceans	361,0	70,8	oceany oceans	63,6
Arktyczny Arctic	14,1	2,8	Półkula zachodnia Western Hemisphere	100,0
Atlantycki Atlantic	92,3	18,1	lądy lands	18,6
Indyjski Indian	75,9	14,9	oceany oceans	81,4
Spokojny Pacific	178,7	35,0		

a, b łącznie z: a — azjatycką częścią Rosji i Turcji, b — europejską częścią Rosji i Turcji.

a, b Including: a — Asian part of Russian Federation and Turkey, b — European part of Russian Federation and Turkey.

TABL. 2 (302). **NAJWIĘKSZE WYSPY ŚWIATA**
THE LARGEST ISLANDS OF THE WORLD

Kontynenty Continents Wyspy o powierzchni powyżej 100 tys. km ² Islands with area above 100 thous. km ²	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Oceany Oceans	Kraje Countries
Afryka Africa			
Madagaskar <i>Madagascar</i>	587,0	Indyjski <i>Indian</i>	Madagaskar <i>Madagascar</i>
Ameryka Północna North America			
Grenlandia <i>Greenland</i>	2166,1	Atlantycki <i>Atlantic</i>	Dania <i>Denmark</i>
Ziemia Baffina <i>Baffin</i>	507,5	} Arktyczny <i>Arctic</i>	} Kanada <i>Canada</i>
Wiktorii <i>Victoria</i>	212,0		
Ellesmere'a <i>Ellesmere</i>	196,2		
Nowa Fundlandia <i>Newfoundland</i>	112,1	Atlantycki <i>Atlantic</i>	
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America			
Kuba <i>Cuba</i>	105,0	Atlantycki <i>Atlantic</i>	Kuba <i>Cuba</i>
Australia i Oceania Australia and Oceania			
Nowa Gwinea <i>New Guinea</i>	785,0	} Spokojny <i>Pacific</i>	} Indonezja, Papua-Nowa Gwinea <i>Indonesia, Papua-New Guinea</i>
Wyspa Południowa <i>South Island</i>	151,2		
Wyspa Północna <i>North Island</i>	115,8		
Azja Asia			
Borneo <i>Borneo</i>	736,0	} Spokojny <i>Pacific</i>	} Brunei, Indonezja, Malesja <i>Brunei, Indonesia, Malaysia</i>
Sumatra <i>Sumatra</i>	425,0		
Honsiu <i>Honshu</i>	227,9		
Celebes <i>Celebes</i>	189,2	} Indyjski <i>Indian</i>	} Indonezja <i>Indonesia</i>
Jawa <i>Java</i>	126,7		
Luzon <i>Luzon</i>	104,7			Spokojny Pacific	Filipiny Philippines
Europa Europe			
W. Brytania <i>Great Britain</i>	221,1	} Atlantycki <i>Atlantic</i>	} W. Brytania <i>United Kingdom</i>
Islandia <i>Iceland</i>	102,8			Islandia Iceland

TABL. 3 (303). **NAJWYŻSZE SZCZYTY GÓRSKIE KONTYNTENTÓW**
THE HIGHEST SUMMITS OF THE CONTINENTS

Kontynenty <i>Continents</i> Szczyty <i>Summits</i>	Wzniesienie nad poziom morza w m <i>Elevation above sea level in m</i>	Góry <i>Mountains</i>	Kraje <i>Countries</i>
Afryka — szczyty o wysokości powyżej 5 tys. m Africa — summits with height above 5 thous. m			
Kibo Kibo peak	5895	Kilimandżaro Kilimanjaro	Tanzania Tanzania, United Republic of
Batian Batian peak	5199	Kenia Kenya	Kenia Kenya
Margherita Margherita	5109	Ruwenzori Ruwenzori	Uganda, Demokratyczna Republika Kongo Uganda, Congo, Democratic Republic of the
Ameryka Północna — szczyty o wysokości powyżej 5 tys. m North America — summits with height above 5 thous. m			
McKinley McKinley	6194	Alaska Alaska Range	Stany Zjednoczone United States
Logan Logan	6050	} Św. Eliasza St. Elias Mtns.	} Kanada Canada
Góra Św. Eliasza St. Elias	5489		
Lucania Lucania	5227		
Bona Bona	5044	Wrangla Wrangell Mtns.	Stany Zjednoczone United States
Ameryka Środkowa i Południowa — szczyty o wysokości powyżej 6,5 tys. m Central and South America — summits with height above 6,5 thous. m			
Aconcagua Aconcagua	6960	} Andy Andes	} Argentyna Argentina
Ojos del Salado Ojos del Salado	6885		
Tupungato Tupungato	6800		
Nevado Pissis Nevado Pissis	6779		
Mercedario Mercedario	6770		
Huascarán Huascarán	6768		
Llullaillaco Llullaillaco	6723		
Nevado de Cachi Nevado de Cachi	6719		
Nevado de Ancohumá Nevado de Ancohumá	6650		
Yerupajá Nevado Yerupajá	6632		
Incahuasi Incahuasi	6620		
Sajama Sajama	6542		
			Boliwia Bolivia
			Peru Peru
			Argentyna, Chile Argentina, Chile
			Argentyna Argentina

TABL. 3 (303). **NAJWYŻSZE SZCZYTY GÓRSKIE KONTYMENTÓW (dok.)**
THE HIGHEST SUMMITS OF THE CONTINENTS (cont.)

Kontynenty Continents Szczyny Summits	Wzniesienie nad poziom morza w m Elevation above sea level in m	Góry Mountains	Kraje Countries	
Australia i Oceania — szczyty o wysokości powyżej 5 tys. m Australia and Oceania — summits with height above 5 thous. m				
Jaya <i>Puncak Jaya</i>	5030	Maoke <i>Maoke</i>	Indonezja, Nowa Gwinea <i>Indonesia, New Guinea</i>	
Azja — szczyty o wysokości powyżej 8 tys. m Asia — summits with height above 8 thous. m				
Mount Everest (Czomolungma) <i>Mount Everest</i>	8848	Himalaje <i>Himalayas</i>	Chiny, Nepal <i>China, Nepal</i>	
K2 (Chogori) <i>K2 (Godwin Austen, Chogori)</i>	8611	Karakorum <i>Karakoram</i>	Indie <i>India</i>	
K'angcz'endzönga <i>Kangchenjunga</i>	8586	} Himalaje <i>Himalayas</i>	Indie, Nepal <i>India, Nepal</i>	
Lhoce <i>Lhotse</i>	8516			
Makalu <i>Makalu</i>	8463		} Chiny, Nepal <i>China, Nepal</i>	
Cho Oju <i>Cho Oyu</i>	8201			
Dhaulagiri <i>Dhaulagiri</i>	8167		} Nepal <i>Nepal</i>	
Manaslu <i>Manaslu</i>	8163 ^a			
Nanga Parbat <i>Nanga Parbat</i>	8126		} Indie <i>India</i>	
Annapurna I <i>Annapurna I</i>	8091			Nepal <i>Nepal</i>
Gaszerbrum I <i>Gasherbrum I</i>	8068		} Karakorum <i>Karakoram</i>	} Indie <i>India</i>
Falchan Kangri <i>Falchan Kangri</i>	8047			
Gaszerbrum II <i>Gasherbrum II</i>	8035	} Himalaje <i>Himalayas</i>	} Chiny <i>China</i>	
Sziszapangma <i>Xixabangma</i>	8012			
Europa — szczyty o wysokości powyżej 4,5 tys. m Europe — summits with height above 4,5 thous. m				
Mont Blanc <i>Mont Blanc</i>	4807	} Alpy <i>Alps</i>	} Francja, Włochy <i>France, Italy</i>	
Dufour <i>Dufourspitze (Monte Rosa)</i>	4634			
Dom <i>Dom (Mishabel)</i>	4545		} Szwajcaria <i>Switzerland</i>	
Weisshorn <i>Weisshorn</i>	4506			

a Według innych źródeł 8156 m.

a According to other sources 8156 m.

TABL. 4 (304). NAJWIĘKSZE MORZA I ZATOKI ŚWIATA
THE LARGEST SEAS AND GULFS OF THE WORLD

Oceany Oceans	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Maksymalna głębokość w m Maximum depth in m	Oceany Oceans	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Maksymalna głębokość w m Maximum depth in m
Morza i zatoki o powierzchni powyżej 1 mln km ² Seas and gulfs with total area above 1 mln km ²			Morza i zatoki o powierzchni powyżej 1 mln km ² Seas and gulfs with total area above 1 mln km ²		
Ocean Arktyczny Arctic Ocean			Ocean Indyjski Indian Ocean		
Barentsa Barents Sea	1424	600	Arabskie Arabian Sea	4832	5875
Norweskie Norwegian Sea . . .	1340	3970	Zatoka Bengalska Bay of Bengal	2191	4490
Grenlandzkie Greenlands Sea	1195	5527	Wielka Zatoka Australijska Great Australian Bight	1335	5670
Ocean Atlantycki Atlantic Ocean			Arafura Arafura Sea	1037	3680
Weddella Weddell Sea	2910	6820	Ocean Spokojny Pacific Ocean		
Karaibskie (Antylskie) Caribbean Sea	2777	7680	Filipińskie Philippine Sea	5726	10497
Śródziemne Mediterranean Sea	2502	5121	Koralowe Coral Sea	4068	9174
Zatoka Meksykańska Gulf of Mexico	1602	5203	Południowochińskie South China Sea	3537	5559
Scotia Scotia Sea	1335	5870	Tasmana Tasman Sea	3336	5944
Riiser-Larsena Riiser-Larsen Sea	1138	3000	Fidzi Sea Fiji	3177	6948
			Beringa Bering Sea	2315	4097
			Ochockie Sea of Okhotsk	1603	3521
			Japońskie Japan Sea	1062	3720

TABL. 5 (305). NAJDŁUŻSZE RZEKI ŚWIATA
THE LONGEST RIVERS OF THE WORLD

Kontynenty Continents	Ujście rzeki Outflow	Długość rzeki w km Length in km	Powierzchnia dorzecza w tys. km ² Surface area of river basin in thous. km ²	Kraje Countries
Rzeki o długości powyżej 4 tys. km Rivers with length above 4 thous. km				
Afryka Africa				
Nil z Kagerą Nile with Kagera . . .	M. Śródziemne Mediteranean Sea	6671	2870	Burundi, Rwanda, Tanzania, Uganda, Sudan, Egipt Burundi, Rwanda, Tanzania, Uganda, Sudan, Egypt
Kongo Congo	O. Atlantycki Atlantic Ocean	4320	3822	Republika Kongo, Demokratyczna Republika Kongo, Angola Congo, Congo, Democratic Republic of the, Angola
Niger Niger	Zatoka Gwinejska Gulf of Guinea	4160	2092	Gwinea, Mali, Niger, Nigeria, Benin Guinea, Mali, Niger, Nigeria, Benin

TABL. 5 (305). **NAJDŁUŻSZE RZEKI ŚWIATA (dok.)**
THE LONGEST RIVERS OF THE WORLD (cont.)

Kontynenty Continents	Ujście rzeki Outflow	Długość rzeki w km Length in km	Powierz- chnia do- rzeczca w tys. km ² Surface area of river basin in thous. km ²	Kraje Countries
Rzeki o długości powyżej 4 tys. km Rivers with length above 4 thous. km				
Ameryka Północna North America				
Missisipi z Missouri <i>Missisipi with Mis- souri</i>	Zatoka Meksykańska <i>Gulf of Mexico</i>	5970	3222	Stany Zjednoczone <i>United States</i>
Mackenzie z Peace <i>Mackenzie with Peace</i>	M. Beauforta <i>Beaufort Sea</i>	4241	1800	Kanada <i>Canada</i>
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America				
Amazonka z Ukajali <i>Amazonas with Ukajali</i>	O. Atlantycki <i>Atlantic Ocean</i>	6515 lub or 7025	7300	Peru, Brazylia <i>Peru, Brazil</i>
Parana z La Plata <i>Parana with La Plata</i>		4700	3100	Brazylia, Paragwaj, Argen- tyna, Urugwaj <i>Brazil, Paraguay, Argentina, Uru- guay</i>
Azja Asia				
Jangcy <i>Yangtze (Chang)</i>	M. Wschodniochińskie <i>East China Sea</i>	6380	1800	} Chiny <i>China</i>
Huang He <i>Huang Ho (Yellow)</i>	Zatoka Pohaj <i>Bohai Sea</i>	5464	752	
Mekong <i>Mekong</i>	M. Południowochińskie <i>South China Sea</i>	4500	810	Chiny, Myanmar, Laos, Taj- landia, Kambodża, Wiet- nam <i>China, Myanmar, Laos, Thailand, Cambodia, Vietnam</i>
Amur z Argunem <i>Amur with Argun</i>	M. Ochockie <i>Sea of Okhotsk</i>	4440	1855	Chiny, Rosja <i>China, Russian Federation</i>
Lena <i>Lena</i>	M. Łaptiewów <i>Laptev Sea</i>	4400	2500	Rosja <i>Russian Federation</i>

TABL. 6 (306). NAJWIĘKSZE JEZIORA ŚWIATA
THE LARGEST LAKES OF THE WORLD

Kontynenty Continents Jeziora o powierzchni powyżej 10 tys. km ² Lakes with total area above 10 thous. km ²	Powierz- chnia w tys. km ² Surface area in thous. km ²	Maksymal- na głąbo- kość w m Maximum depth in m	Kraje Countries
Afryka Africa			
Wiktorii Victoria	68,8	84	Tanzania, Uganda, Kenia Tanzania, United Republic of, Uganda, Kenya
Tanganika Tanganyika	32,6	1471	Tanzania, Demokratyczna Republika Konga, Burundi, Zambia Tanzania, United Republic of, Congo, Democratic Republic of the, Burundi, Zambia
Niasa (Malawi) Nyasa (Malawi)	30,8	678 ^a	Mozambik, Tanzania, Malawi Mozambique, Tanzania, United Republic of, Malawi
Czad Chad	10,0— —25,0	4—10	Czad, Nigeria, Niger, Kamerun Chad, Nigeria, Niger, Cameroon
Ameryka Północna North America			
Górne Superior	82,4	406	} Kanada, Stany Zjednoczone Canada, United States
Huron Huron	59,6	228	
Michigan Michigan	57,8	281	} Stany Zjednoczone United States
Wielkie Niedźwiedzie Great Bear	31,1	413	} Kanada Canada
Wielkie Niewolnicze Great Slave	28,6	600	
Erie Erie	25,7	64	Kanada, Stany Zjednoczone Canada, United States
Winnipeg Winnipeg	24,4	214	Kanada Canada
Ontario Ontario	19,5	236 ^b	Kanada, Stany Zjednoczone Canada, United States
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America			
Maracaibo Maracaibo	13,6	250	Wenezuela Venezuela
Azja Asia			
Morze Kaspijskie Caspian Sea	370,0 ^c	1025	Azerbejdżan, Rosja, Iran, Turkmenistan, Kazachstan Azerbaijan, Russian Federation, Iran, Islamic Republic of, Turkmenistan, Kazakhstan
Arańskie Aral Sea	33,6 ^{cd}	54 ^d	Kazachstan, Uzbekistan Kazakhstan, Uzbekistan
Bajkał Baikal	31,5	1620	Rosja Russian Federation
Bałchasz Balkhash	17,0—22,0	26	Kazachstan Kazakhstan
Europa Europe			
Ładoga Ladoga	17,7	230	Rosja Russian Federation

a, b Według innych źródeł: a — 704 m, b — 244 m. c Powierzchnia zmienna. d 1999 r.; dane szacunkowe.
a, b According to other sources: a — 704 m, b — 244 m. c Changeable surface. d 1999; estimated data.

TABL. 7 (307). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2009	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

LUDNOŚĆ NA 1 km² (gęstość zaludnienia)
POPULATION DENSITY PER 1 km²

ŚWIAT	42	45	48	50 ^b	WORLD
regiony bardziej rozwinięte	22	22	23	.	more developed regions
regiony mniej rozwinięte	55	59	64	.	less developed regions
Afryka	24	27	30	33 ^b	Africa
Ameryka Północna	14	15	15	16 ^b	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	23	25	27	28 ^b	Central and South America
Australia i Oceania ^c	3	4	4	4 ^b	Australia and Oceania ^c
Azja ^d	108	116	124	128 ^b	Asia ^d
Europa ^e	32	32	32	32 ^b	Europe ^e

LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO w mln — szacunki MOP
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION in mln — ILO estimates

ŚWIAT	2562	2781	3020	3215	WORLD
regiony bardziej rozwinięte	572	590	608	623	more developed regions
regiony mniej rozwinięte	1990	2191	2412	2592	less developed regions
Afryka	269	312	360	403	Africa
Ameryka Północna	155	167	175	182	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	199	225	252	273	Central and South America
Australia i Oceania ^c	14	15	16	18	Australia and Oceania ^c
Azja ^d	1585	1718	1862	1977	Asia ^d
Europa ^e	340	344	355	362	Europe ^e

ABONENCI TELEFONII PRZEWODOWEJ^f NA 1000 LUDNOŚCI
FIXED LINE^f SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION

ŚWIAT	122	162	197	189 ^b	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	487	554	514	462 ^b	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	41,8	79,0	132	134 ^b	Countries of middle and low economic level
Afryka (poniżej Sahary)	11,8	14,8	15,7	15,1 ^b	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	88,3	145	177	185 ^b	Central and South America
Azja Południowa	11,8	27,2	39,5	31,1 ^b	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	31,5	93,3	210	217 ^b	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna	53,4	85,2	141	162 ^b	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna	161	205	239	256 ^b	Europe and Central Asia

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 502. b 2008 r. c Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej. d, e Łącznie z: d — europejską częścią Turcji, e — azjatycką częścią Rosji. f Standardowe łącza główne.

a See notes, point 1)—5) on page 506. b 2008. c Excluding Hawaii which is included in North America. d, e Including: d — the European part of Turkey, e — the Asian part of Russian Federation. f Standard main line.

TABL. 7 (307). **NIKOTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)**
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2009	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

ABONENCI TELEFONII RUCHOMEJ (komórkowej) NA 1000 LUDNOŚCI
MOBILE PHONE SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION

ŚWIAT	16,1	123	346	608^b	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	77,6	498	851	1063 ^b	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	2,6	43,1	243	517 ^b	Countries of middle and low economic level
Afryka (poniżej Sahary)	1,1	18,4	126	333 ^b	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	7,6	121	434	803 ^b	Central and South America
Azja Południowa	0,1	3,4	79,1	326 ^b	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	3,9	58,0	285	529 ^b	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna	0,9	22,4	220	580 ^b	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna	1,6	64,9	612	1095 ^b	Europe and Central Asia

KOMPUTERY OSOBISTE W UŻYTKOWANIU NA 1000 LUDNOŚCI
PERSONAL COMPUTERS IN USE PER 1000 POPULATION

ŚWIAT	42,0	79,9	129	153^c	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	189	375	606	678 ^c	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	6,5	18,2	45,0	52,3 ^c	Countries of middle and low economic level
Afryka (poniżej Sahary)	7,2 ^d	9,1	19,8	.	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	20,6	48,9	115	.	Central and South America
Azja Południowa	1,6	4,2	15,3	26,7 ^c	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	3,7	16,4	47,5	55,7 ^c	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna	10,5	25,0	31,7	57,0 ^c	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna	16,3	48,4	87,6	107 ^c	Europe and Central Asia

UŻYTKOWNICY INTERNETU NA 1000 LUDNOŚCI
INTERNET USERS PER 1000 POPULATION

ŚWIAT	8,0	67,9	159	239^b	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	37,5	306	584	683 ^b	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	0,4	15,3	72,8	150 ^b	Countries of middle and low economic level
Afryka (poniżej Sahary)	0,0	5,5	23,1	65,4 ^b	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	1,1	38,4	171	290 ^b	Central and South America
Azja Południowa	0,2	4,8	26,2	47,3 ^b	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	0,1	19,1	83,8	194 ^b	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna	0,1	8,6	105	189 ^b	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna	0,9	20,3	122	264 ^b	Europe and Central Asia

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 502. b 2008 r. c 2006 r. d 1997 r.

a See notes, point 1)—5) on page 506. b 2008. c 2006. d 1997.

TABL. 7 (307). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2009	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe) — 2000=100
AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices) — 2000=100

ŚWIAT	87	100	112	122	WORLD
Afryka	84	100	118	131	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	87	100	113	121	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	88	100	105	113	of which North America
Australia i Oceania	84	100	104	99	Australia and Oceania
Azja	85	100	116	129	Asia
Europa	98	100	102	105	Europe

PRODUKCJA ŻYWNOCİ NA 1 MIESZKAŃCA (ceny stałe) — 2000=100
FOOD PRODUCTION PER CAPITA (constant prices) — 2000=100

ŚWIAT	94	100	106	109	WORLD
Afryka	94	100	105	106	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	93	100	106	109	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	93	100	100	103	of which North America
Australia i Oceania	90	100	97	87	Australia and Oceania
Azja	91	100	109	116	Asia
Europa	98	100	102	105	Europe

ZBIORY ZBÓŻ w mln t
PRODUCTION OF CEREALS in mln t

ŚWIAT	1898	2060	2268	2489	WORLD
Afryka	98	112	141	161	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	451	532	571	634	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	327	394	417	469	of which North America
Australia i Oceania	28	35	41	36	Australia and Oceania
Azja	944	996	1087	1193	Asia
Europa	376	385	428	466	Europe

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 502.

a See notes, point 1)—5) on page 506.

TABL. 7 (307). **NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)**
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2009	Specification
PRODUKCJA PRZEMYSŁOWA ^b (ceny stałe) — 2000=100 INDUSTRIAL PRODUCTION ^b (constant prices) — 2000=100					
ŚWIAT	81	100	108	117^c	WORLD
kraje rozwinięte gospodarczo	81	100	103	110 ^c	developed countries
kraje rozwijające się gospodarczo	82	100	121	134 ^c	developing countries
w tym:					of which:
Ameryka Północna	67	100	105	110 ^c	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	84	100	112	123 ^c	Central and South America
Australia i Oceania	90	100	108	110 ^c	Australia and Oceania
Azja	89	100	111	123 ^c	Asia
w tym Azja bez Izraela i Japonii	79	100	126	142 ^c	of which Asia excluding Israel and Japan
Europa	86	100	105	113 ^c	Europe

ZUŻYCIE SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH NA 1 MIESZKAŃCA w kg (w ekwiwalencji węgla kamiennego^d)
CONSUMPTION OF POWER RAW MATERIALS PER CAPITA in kg (in hard coal equivalent^d)

ŚWIAT	2035	1937	2100	2158^c	WORLD
Afryka	453	519	511	505 ^c	Africa
Ameryka Południowa	1247	1297	1337	1387 ^c	South America
Ameryka Północna i Środkowa	7611	7913	7074	7039 ^c	North and Central America
Australia i Oceania	5886	6115	5771	5664 ^c	Australia and Oceania
Azja	1066	1031	1382	1506 ^c	Asia
Europa	4827	4050	4601	4582 ^c	Europe

ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ NA 1 MIESZKAŃCA w kWh
CONSUMPTION OF ELECTRICITY PER CAPITA in kWh

ŚWIAT	2363	2472	2854	3013^c	WORLD
Afryka	526	562	637	663 ^c	Africa
Ameryka Południowa	1782	2061	2223	2370 ^c	South America
Ameryka Północna i Środkowa	9585	10355	10303	10259 ^c	North and Central America
Australia i Oceania	7640	8354	8915	8914 ^c	Australia and Oceania
Azja	1105	1277	1701	1956 ^c	Asia
Europa	5581	5102	6522	6675 ^c	Europe

^a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 502. ^b Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3. ^c 2007 r. ^d O wartości opalowej 29,3 kJ na gram; współczynniki przeliczeniowe dla poszczególnych surowców energetycznych podawane są corocznie w publikacji „Energy Statistics Yearbook”.

^a See notes, point 1)—5) on page 506. ^b According to the ISIC Rev. 3 classification. ^c 2007. ^d With a heat value of 29,3 kJ per gram; coefficients calculated for individual energy raw materials are given annually in the publication “Energy Statistics Yearbook”.

TABL. 7 (307). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2009	Specification
IMPORT IMPORTS					
Ceny bieżące ^b w mld dol. USA Current prices ^b in bn USD					
ŚWIAT	5165	6531	10579	11609	WORLD
Kraje rozwinięte gospodarczo	3538	4500	6877	7079	Developed countries
Ameryka Północna	936	1499	2060	1785	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	411	465	667	700	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	2191	2536	4150	4594	Europe (excluding South-Eastern European countries and CIS)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
Afryka	121	126	249	357	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	247	376	515	672	Central and South America
Azja Południowa	74	95	236	378	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	354	380	600	593	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia	570	743	1410	1536	Eastern Asia
Azja Zachodnia	153	204	410	585	Western Asia
Oceania	7	7	11	16	Oceania
Kraje Europy Południowo-Wschodniej i WNP	101	100	272	393	South-Eastern Europe countries and CIS
Ceny stałe — 2000=100 Constant prices — 2000=100					
ŚWIAT	68	100	133	132	WORLD
w tym:					of which:
Kraje rozwinięte gospodarczo	66	100	125	118	Developed countries
Ameryka Północna	62	100	124	105	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	80	100	127	115	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	66	100	125	126	Europe (excluding South-Eastern European countries and CIS)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
w tym:					of which:
Afryka	79	100	145	-	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	67	100	113	103	Central and South America
Azja Południowa	78	100	175	258	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	83	100	143	149	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia	69	100	173	234	Eastern Asia
Azja Zachodnia	65	100	151	190	Western Asia

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 502. b W 2009 r. dane dla regionów świata podano z wyłączeniem reeksportu państw lub obszarów wchodzących w skład danego regionu.

a See notes, point 1)—5) on page 506. b In 2009 the regional totals have been adjusted to exclude the re-exports of countries or areas comprising given region.

TABL. 7 (307). **NIKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)**
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2009	Specification
EKSPORT EXPORTS					
Ceny bieżące ^b w mld dol. USA Current prices ^b in bn USD					
ŚWIAT	5131	6362	10342	11507	WORLD
Kraje rozwinięte gospodarczo	3561	4132	6152	6567	Developed countries
Ameryka Północna	777	1059	1267	1229	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	510	556	723	718	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	2274	2517	4163	4621	Europe (excluding South-Eastern European countries and CIS)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
Afryka	107	143	305	344	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	225	355	559	680	Central and South America
Azja Południowa	65	91	187	282	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	320	432	653	680	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia	565	779	1538	1768	Eastern Asia
Azja Zachodnia	155	262	555	689	Western Asia
Oceania	6	5	7	9	Oceania
Kraje Europy Południowo-Wschodniej i WNP	126	163	386	488	South-Eastern Europe countries and CIS
Ceny stałe — 2000=100 Constant prices — 2000=100					
ŚWIAT	68	100	133	141	WORLD
w tym:					of which:
Kraje rozwinięte gospodarczo	71	100	118	114	Developed countries
Ameryka Północna	71	100	106	103	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	79	100	113	95	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	68	100	124	122	Europe (excluding South-Eastern European countries and CIS)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
w tym:					of which:
Afryka	68	100	168	203	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	72	100	135	143	Central and South America
Azja Południowa	65	100	163	202	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	63	100	153	168	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia	62	100	198	305	Eastern Asia
Azja Zachodnia	52	100	168	179	Western Asia

^a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 502. ^b W 2009 r. dane dla regionów świata podano z wyłączeniem reeksportu państw lub obszarów wchodzących w skład danego regionu.

^a See notes, point 1)—5) on page 506. ^b In 2009 the regional totals have been adjusted to exclude the re-exports of countries or areas comprising given region.

TABL. 7 (307). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (dok.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2009	Specification
PRODUKT KRAJOWY BRUTTO GROSS DOMESTIC PRODUCT Ceny bieżące Current prices Ogółem w mld dol. USA Total in bn USD					
ŚWIAT	29928	32244	45721	58069	WORLD
Afryka	532	596	988	1425	Africa
Ameryka Północna, Środkowa ^b i Południowa	9826	12822	16504	19597	North, Central ^b and South America
w tym Ameryka Północna	7954	10628	13720	15463	of which North America
Australia i Oceania	472	477	897	1159	Australia and Oceania
Azja	8935	9090	11895	17089	Asia
Europa	10163	9259	15437	18799	Europe
Na 1 mieszkańca w dol. USA Per capita in USD					
ŚWIAT	5239	5274	7022	8504	WORLD
Afryka	734	729	1074	1413	Africa
Ameryka Północna, Środkowa ^b i Południowa	12577	15286	18533	21082	North, Central ^b and South America
w tym Ameryka Północna	26506	33354	40935	44389	of which North America
Australia i Oceania	16382	15456	27003	33072	Australia and Oceania
Azja	2591	2458	3022	4147	Asia
Europa	13948	12719	21119	25618	Europe
Ceny stałe — 2000=100 Constant prices — 2000=100					
ŚWIAT	84	100	115	124	WORLD
Afryka	84	100	129	155	Africa
Ameryka Północna, Środkowa ^b i Południowa	82	100	113	118	North, Central ^b and South America
w tym Ameryka Północna	81	100	113	116	of which North America
Australia i Oceania	84	100	118	130	Australia and Oceania
Azja	85	100	123	146	Asia
Europa	87	100	111	114	Europe

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 502. b Łącznie z Karaibami.

a See notes, point 1)—5) on page 506. b Including Caribbean.

TABL. 8 (308). **ZBIORY I PRODUKCJA ŚWIATOWA WYBRANYCH ARTYKUŁÓW ROLNYCH**
WORLD PRODUCTION OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS

Artykuły rolne	2000	2009	Agricultural products
	w mln t	in mln t	
Pszenica	586	682	Wheat
Żyto	20,1	17,9	Rye
Jęczmień	133	150	Barley
Owies	26,1	23,0	Oats
Kukurydza	592	817	Maize
Ryż	599	679	Rice
Proso	27,7	32,0	Millet
Ziemniaki	327	330	Potatoes
Bataty	139	108	Sweet potatoes
Buraki cukrowe	250	229	Sugar beets
Trzcina cukrowa	1257	1683	Sugar cane
Rzepak	39,5	61,6	Rapeseed
Soja	161	222	Soybeans
Oliwki	15,6	18,2	Olives
Orzeszki ziemne	34,7	35,5	Groundnuts in shell
Herbata	3,0	3,9	Tea
Kawa	7,6	8,3	Coffee, green
Ziarno kakaowe	3,4	4,2	Cocoa beans
Bawełna (ziarno)	52,9	64,0	Cottonseed
Len (włókno)	0,5	0,5	Flax fibre and tow
Włókno agawy (sizal)	0,4	0,4	Sisal
Kauczuk naturalny	7,0	10,3	Natural rubber
Warzywa (z melonami)	748	941	Vegetables (including melons)
Owoce (bez cytrusowych i melonów)	473	588	Fruits (excluding citrus fruits and melons)
Owoce cytrusowe	105	124	Citrus fruits
Mięso z uboju ^a	233	282	Meat from slaughtered animals ^a
Mleko krowie	490	580	Cows' milk
Jaja kurze	51,1	62,4	Hen eggs
Wetna nieprana	2,3	2,0	Wool, greasy

^a W wadze poubojowej cieplej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 9 (309). **PRODUKCJA ŚWIATOWA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW PRZEMYSŁOWYCH**
WORLD PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIAL PRODUCTS

Wyroby	2000	2009	Products
Surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego ^a) w mln t	13140	15240 ^b	Power raw materials (in hard coal equivalent ^a) in mln t
Węgiel kamienny w mln t	3608	5794 ^c	Hard coal in mln t
Ropa naftowa w mln t	3347	3601 ^b	Crude petroleum in mln t
Gaz ziemny w tys. PJ	97,2	121 ^c	Natural gas in thous. PJ
Masło w tys. t	7409	9640	Butter in thous. t
Cukier surowy ^d w mln t	136	155 ^e	Raw sugar ^d in mln t
Wino w mln t	28,3	27,1	Wine in mln t
Tkaniny w mln t: bawełniane	18,9	22,1	Fabrics in mln t: woven cotton
wełniane	1,4	1,1	woven wollen
Włókna chemiczne w mln t: niecelulozowe	30,3	41,9	Chemical fibres in mln t: non-celulosic
celulozowe	2,8	3,5	celulosic
Papier i tektura w mln t	323	377	Paper and paperboard in mln t
Nawozy mineralne lub chemiczne (w przeliczeniu na czysty składnik) w mln t:			Mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) in mln t:
azotowe	88,3 ^f	101,6 ^c	nitrogenous
fosforowe	35,8 ^f	39,2 ^c	phosphate
Cement w mln t	1660	2840 ^c	Cement in mln t
Stal surowa w mln t	849	1224	Crude steel in mln t
Miedź rafinowana w mln t	14,8	18,5 ^c	Refined copper in mln t
Aluminium w mln t	32,8	48,3 ^c	Aluminium in mln t
Ołów w mln t	6,7	8,7 ^c	Refined lead in mln t
Cynk w mln t	9,1	11,5 ^c	Zinc in mln t
Cyna w tys. t	264	334 ^c	Tin in thous. t
Energia elektryczna w TWh	15481	19907 ^b	Electricity in TWh

a O wartości opalowej 29,3 kJ na gram. b 2007 r. c 2008 r. d Dane dotyczą cukru z buraków cukrowych i trzciny cukrowej. e 2006 r. f 2002 r.

a With a heat value of 29,3 kJ per gram. b 2007. c 2008. d Data concern sugar from beets and sugar cane. e 2006. f 2002.

**TABL. 10 (310). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W ŚWIECIE
POLAND IN THE WORLD**

Wyszczególnienie	2000	2009	2000	2009	Specification
	udział w świecie w % in % of the world		miejsce w świecie place in the world		
Powierzchnia	0,2	0,2	69	68	Total area
Ludność	0,6	0,6	30	34	Population
Zbiory: pszenicy	1,5	1,4	15	15	Production of: wheat
żyta	19,9	20,8	3	3	rye
jęczmienia	2,1	2,7	12	11	barley
ziemniaków	7,4	2,9	4	7	potatoes
buraków cukrowych	5,3	4,7	7	6	sugar beets
Pogłowie: bydła	0,5	0,4	39	46	Livestock of: cattle
trzody chlewnej	1,9	1,5	8	10	pigs
Produkcja: mięsa z uboju ^d	1,2	1,2	16	16	Production of: meat from slaughtered animals ^d
mleka krowiego	2,4	2,1	11	10	cows' milk
Produkcja wyrobów:					Production of:
surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego ^b)	1,1	0,7 ^c	24	30 ^c	power raw materials (in hard coal equivalent ^b)
węgiel: kamienny	2,9	1,5 ^d	7	9 ^d	coal: hard
brunatny ^e	6,5	6,2 ^d	7	7 ^d	lignite ^e
cukier surowy	1,6	1,1 ^f	15	19 ^f	raw sugar
papier i tektura	0,6	0,9	24	21	paper and paperboard
cement	0,9	0,6 ^d	21	24 ^d	cement
stal surowa	1,2	0,6	19	20	crude steel
miedź rafinowana	3,5	3,0 ^d	8	10 ^d	refined copper
energia elektryczna	0,9	0,8 ^c	19	21 ^c	electricity
Import — cif (ceny bieżące)	0,7	1,3	25	18	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące)	0,5	1,2	32	22	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	0,5	0,7	24	21	Gross domestic product (current prices)

a W wadze poubojowej cieplej. b O wartości opałowej 29,3 kJ na gram. c 2007 r. d 2008 r. e Bez brykietów i podobnych paliw stałych. f 2006 r.

a In post-slaughter warm weight. b With a heat value of 29,3 kJ per gram. c 2007. d 2008. e Excluding coal briquettes and similar solid fuels. f 2006.

TABL. 11 (311). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W EUROPIE
POLAND IN EUROPE

Wyszczególnienie	2000	2009	2000	2009	Specification
	udział w Europie w % in % of Europe		miejsce w Europie place in Europe		
Powierzchnia	1,4	1,4	9	9	Total area
Ludność	5,3	5,2	8	8	Population
Zbiory: pszenicy	4,6	4,3	6	6	Production of: wheat
żyta	22,1	22,5	3	3	rye
jęczmienia	3,3	4,2	8	7	barley
ziemniaków	16,3	7,8	2	4	potatoes
buraków cukrowych	7,7	6,8	5	4	sugar beets
Pogłowie: bydła	4,1	4,6	9	8	Livestock of: cattle
trzody chlewnej	8,5	7,6	4	5	pigs
Produkcja: mięsa z uboju ^a	5,6	6,2	7	7	Production of: meat from slaughtered animals ^a
mleka krowiego	5,7	6,0	7	5	cows' milk
Produkcja wyrobów:					Production of:
surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego ^b)	4,4	3,4 ^c	6	5 ^c	power raw materials (in hard coal equivalent ^b)
węgiel: kamienny	45,5	.	2	2 ^d	coal: hard
brunatny ^e	10,2	.	4	4 ^d	lignite ^e
cukier surowy	8,7	7,1 ^f	3	5 ^f	raw sugar
papier i tektura	1,9	3,2	12	10	paper and paperboard
cement . . . . .	.	.	7	6 ^d	cement
stal surowa	3,6	3,0	9	8	crude steel
miedź rafinowana	15,8	14,8 ^d	3	3 ^d	refined copper
energia elektryczna	3,3	3,3 ^c	9	8 ^c	electricity
Samochody osobowe w użytkowaniu	4,3	.	8	.	Passenger cars in use
Abonenci telefonii przewodowej ^g	3,5	.	7	8	Fixed line telephone subscribers ^g
Import — cif (ceny bieżące)	1,8	4,4	12	8	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące)	1,2	4,1	13	8	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	1,9	2,3	12	10	Gross domestic product (current prices)

^a W wadze poubojowej cieplej. ^b O wartości opalowej 29,3 kJ na gram. ^c 2007 r. ^d 2008 r. ^e Bez brykietów i podobnych paliw stałych. ^f 2006 r. ^g Standardowe łącza główne.

^a In post-slaughter warm weight. ^b With a heat value of 29,3 kJ per gram. ^c 2007. ^d 2008. ^e Excluding coal briquettes and similar solid fuels. ^f 2006. ^g Standard main lines.

**TABL. 12 (312). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2009 R.
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2009**

Wyszczególnienie	Unia Europejska (27 krajów) European Union (27 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro (16 kra- jów) ^a euro area (16 coun- tries) ^a	Polska Poland	
Powierzchnia w tys. km ²	4403,4	.	312,7	Total area in thous. km ²
Ludność (średnioroczna):				Average population:
w milionach	500,4	329,1	38,2	in millions
na 1 km ²	112	.	122	per 1 km ²
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 1 I)	105	105	107	Females per 100 males (as of 1 I)
Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,7	10,3	11,0	Live births per 1000 population
Zgony na 1000 ludności	9,7	9,3	10,1	Deaths per 1000 population
Przyrost naturalny na 1000 ludności	1,0	1,0	0,9	Natural increase per 1000 popula- tion
Odpady komunalne wytworzone:				Municipal waste generated:
w milionach ton	256,0	180,3	12,1	in million tonnes
na 1 mieszkańca w kg	512	548	316	per capita in kg
Emisja gazów cieplarnianych ^b (w ekwiwalencie CO ₂) w mln t	4939,7	.	395,7	Greenhouse gas emission ^b (in CO ₂ equivalent) in mln t
Współczynnik aktywności zawodowej ^c (przeciętne w roku) w %	71,0	71,5	64,7	Activity rate ^c (annual averages) in %
Wskaźnik zatrudnienia ^c (przeciętne w roku) w %	64,6	64,7	59,3	Employment rate ^c (annual averages) in %
Pracujący ^c (przeciętne w roku) w mln w tym kobiety	213,9 97,1	139,4 62,8	15,6 7,1	Employment ^c (annual averages) in mln of which women
Pracujący (przeciętne w roku) według rodzajów działalności (PKD 2004) w %:				Employment (annual averages) by economic activity (NACE Rev. 1.1) in %:
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo	5,5	3,8	13,4*	agriculture, hunting and forestry as well as fishing
przemysł i budownictwo	24,0	23,7	30,7*	industry and construction
usługi ^d	70,4	72,5	55,8*	services ^d
Wydajność pracy ^e — UE 27=100	100,0	109,6	65,0	Labour productivity ^e — EU 27=100
Indeks kosztów zatrudnienia — 2008=100	102,5	102,9	105,1	Labour costs index — 2008=100

a Patrz uwagi na str. 502. b 2008 r. c Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) i dotyczą osób w wieku 15—64 lata. d Obejmują pozostałe rodzaje działalności. e Mierzona produktem krajowym brutto według paritetu siły nabywczej na 1 pracującego w PPS.

a See notes on page 506. b 2008. c Data based on the Labour Force Survey (LFS) and concern population aged 15—64. d Including other kinds of activity. e Gross domestic product according to purchasing power parity per person employed in PPS.

TABLE 12 (312). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2009 R. (cd.)
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2009 (cont.)

Wyszczególnienie	Unia Europejska (27 krajów) European Union (27 countries)		W tym Of which		Specification
	strefa euro (16 krajów) ^d euro area (16 countries) ^d	Polska Poland			
Zharmonizowana stopa bezrobocia (przeciętne w roku) w %	8,9	9,4	8,2		Harmonized unemployment rate (annual averages) in %
mężczyźni	9,0	9,3	7,8		males
kobiety	8,9	9,6	8,7		females
Stopa bezrobocia długoterwałego ^{bc} (przeciętne w roku) w %	3,0	3,4	2,1		Long-term unemployment rate ^{bc} (annual averages) in %
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem w %: bez uwzględnienia w dochodach transferów społecznych ^d	25,1	23,9	23,6		At-risk-of-poverty rate in %: before social transfers ^d
po uwzględnieniu w dochodach transferów społecznych ^e	16,3	15,9	17,1		after social transfers ^e
Struktura spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny bieżące) w %:					Structure of individual consumption expenditure of household sector (current prices) in %:
żywność i napoje bezalkoholowe	13,1	13,1	20,1		food and non-alcoholic beverages
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki	3,5	3,2	7,0		alcoholic beverages, tobacco and narcotics
odzież i obuwie	5,4	5,5	3,9		clothing and footwear
użytkowanie i wyposażenie mieszkania ^f	28,8	29,0	28,8		housing, furnishings and household equipment ^f
zdrowie	3,7	4,1	4,2		health
transport i łączność	15,9	15,8	12,2		transport and communication
rekreacja i kultura	9,1	8,7	7,7		recreation and culture
edukacja	1,1	1,0	1,2		education
restauracje i hotele	8,5	8,6	2,9		restaurants and hotels
inne towary i usługi	11,0	10,8	12,0		miscellaneous goods and services

a Patrz uwagi na str. 502. b Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL). c Dotyczy bezrobotnych poszukujących pracy 12 miesięcy i więcej. d, e Dane na podstawie wyników Europejskiego Badania Warunków Życia Ludności (EU-SILC) 2009; obliczane w oparciu o dochody z 2008 r. jako udział osób, których: d — dochód ekwiwalentny do dyspozycji bez uwzględnienia w dochodach transferów społecznych innych niż świadczenia związane z wiekiem i renty rodzinne jest niższy od granicy ubóstwa ustalonej na poziomie 60% mediany ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji w danym kraju, e — dochód ekwiwalentny do dyspozycji po uwzględnieniu w dochodach ogółu transferów społecznych jest niższy od granicy ubóstwa ustalonej na poziomie 60% mediany ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji w danym kraju. f Łącznie z nośnikami energii i prowadzeniem gospodarstwa domowego.

a See notes on page 506. b Data based on the Labour Force Survey (LFS). c Concern unemployed persons who were looking for a job for period 12 months and more. d, e Data based on results of Survey on Income and Living Conditions (EU-SILC) 2009; calculated on base of income from 2008 as the share of persons: d — whose equivalised disposable income, before social transfers other than old-age and survivors' benefits, is below the risk-of-poverty threshold, which is set at 60% of the national median equivalised disposable income, e — whose equivalised disposable income after social transfers below the risk-of-poverty threshold, which is set at 60% of the national median equivalised disposable income. f Including water, electricity, gas and other fuels as well as routine maintenance of the house.

**TABL. 12 (312). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2009 R. (cd.)
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2009 (cont.)**

Wyszczególnienie	Unia Europejska (27 krajów) European Union (27 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro (16 kra- jów) ^a euro area (16 coun- tries) ^a	Polska Poland	
Młodzież niekontynuująca nauki ^b w %	14,4	15,9	5,3	Early school leavers ^b in %
Studenci szkół wyższych ^c (ISCED'97, szczebel 5 i 6) na 10 tys. ludności	383	347 ^d	568*	Students of higher education institu- tions ^c (ISCED'97, 5 and 6 levels) per 10 thous. population
Wyszktałenie osób młodych ^e w % Kształcenie ustawiczne dorosłych ^f w %	78,6 9,3	75,6 8,1	91,3 4,7	Youth education attainment level ^e in % Life-long learning ^f in %
Nakłady na działalność badawczą i roz- wojową w relacji do produktu kra- jowego brutto w %	2,01	2,05	0,68	Gross domestic expenditures on re- search and development activity (R&D) in % of gross domestic product
Zharmonizowany wskaźnik cen kon- sumpcyjnych — 2008=100	101,0	100,3	104,0	Harmonized index of consumer prices — 2008=100
Produkcja artykułów rolnych: w milionach ton:				Production of agricultural products: in million tonnes:
zboża	298,2	181,8	29,8	cereals
mięso z uboju ^g	43,6	31,1	3,4	meat from slaughtered animals ^g
mleko krowie ^h	149,4	100,8	12,4	cows' milk ⁱ
na 1 mieszkańca w kg:				per capita in kg:
zboża	601	558	782	cereals
mięso z uboju ^g	87,8	95,5	89,8	meat from slaughtered animals ^g
mleko krowie ^h	302	311	326	cows' milk ⁱ
Dynamika produkcji przemysłowej ^j (ceny stałe; PKD 2007) — 2005=100 w tym:	91,5	90,7	120,9*	Indices of industrial production ^j (constant prices; NACE Rev. 2) — 2005=100
górnictwo i wydobywanie	82,2	89,8	85,6*	of which:
przetwórstwo przemysłowe	91,5	90,2	126,2*	mining and quarrying manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do ukła- dów klimatyzacyjnych	95,5	95,8	96,8*	electricity, gas, steam and air con- ditioning supply

a Patrz uwagi na str. 502. b, e, f Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL); obliczono jako udział: b — osób w wieku 18—24 lata z wykształceniem podstawowym i/lub gimnazjalnym, które nie kontynuują nauki i nie dokształcają się w ludności ogółem w tej samej grupie wieku, e — osób w wieku 20—24 lata z wykształceniem co najmniej zasadniczym zawodowym w ludności ogółem w tej samej grupie wieku, f — osób w wieku 25—64 lata uczących się i dokształcających w ludności ogółem w tej samej grupie wieku. c Łącznie z cudzoziemcami; dane dotyczą roku akademickiego 2007/08. d Bez Słowacji. g W wadze poubojowej ciepłej. h 2008 r. i Dane wyrównane dniami roboczymi.

a See notes on page 506. b, e, f Data based on the Labour Force Survey (LFS); calculated as a share of: b — the population aged 18—24 having completed primary and/or lower secondary school, and which does not participate in the education and training in the population of the same age group, e — the population aged 20—24 having completed at least vocational school in the population of the same age group, f — the population aged 25—64 participating in the education and training in the population of the same age group. c Including foreign students; data concern the academic year 2007/08. d Excluding Slovakia. g In post-slaughter warm weight. h 2008. i Data adjusted by working days.

TABLE 12 (312). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2009 R. (cd.)
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2009 (cont.)

Wyszczególnienie	Unia Europejska (27 krajów) European Union (27 countries)	W tym Of which		Polska Poland	Specification
		strefa euro (16 krajów) ^a euro area (16 countries) ^a			
Dynamika produkcji w budownictwie ^b (ceny stałe; PKD 2007) — 2005=100	92,9	91,1	155,3 [♦]		Indices of construction production ^b (constant prices; NACE Rev. 2) — 2005=100
Pozyskiwanie energii pierwotnej w ekwiwalencie ropy naftowej ^{c,d} :					Total production of primary energy in oil equivalent ^{c,d} :
w milionach ton (Toe)	842,7	456,8	70,4		in million tonnes (Toe)
na 1 mieszkańca w kg (kgoe)	1690	1393	1848		per capita in kg (kgoe)
Zużycie finalne energii w ekwiwalencie ropy naftowej ^{c,d} :					Final energy consumption in oil equivalent ^{c,d} :
w milionach ton (Toe)	1168,6	820,9	61,8		in million tonnes (Toe)
na 1 mieszkańca w kg (kgoe)	2343	2503	1621		per capita in kg (kgoe)
Gospodarstwa domowe w % ogółu gospodarstw ^e :					Households in % of total households ^e :
wyposażone w komputery ^f	71	72	66		equipped with computers ^f
posiadające dostęp do Internetu w domu	65	66	59		having access to the Internet at home
Abonenci telefonii ruchomej (komórkowej) na 1000 ludności	1250	.	1179 ^g		Cellular telephone subscribers per 1000 population
Autostrady ^h (stan w końcu roku) w km	65100	.	663		Motorways ^h (end of the year) in km
Samochody osobowe w użytkowaniu na 1000 ludności	473	.	432 ⁱ		Passenger cars in use per 1000 population
Produkcja samochodów osobowych w tys. szt.	13944	.	819		Motor vehicle production in thous. units
Import — cif (ceny bieżące) w mld euro:					Imports — cif (current prices) in bn euro:
z krajów UE	2126,3	.	66,5		from EU countries (intra EU)
z krajów spoza UE	1199,2	.	41,0		from non-EU countries (extra EU)
Eksport — fob (ceny bieżące) w mld euro:					Exports — fob (current prices) in bn euro:
do krajów UE	2194,3	.	78,2		to EU countries (intra EU)
do krajów spoza UE	1094,4	.	20,0		to non-EU countries (extra EU)

a Patrz uwagi na str. 502. b Dane wyrównane dniami roboczymi. c 2008 r. d Tona ekwiwalentu ropy naftowej (Toe) jest konwencjonalnie ujednoliconą jednostką zdefiniowaną na bazie 1 tony ropy naftowej o wartości kalorycznej netto 41868 kJ na 1 kg. e Dane dotyczą gospodarstw z co najmniej jedną osobą w wieku 16—74 lata. f Komputery stacjonarne, przenośne (laptopy) i podręczne (palmtopy). g Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą). h 2007 r. i Dotyczy samochodów zarejestrowanych.

a See notes on page 506. b Data adjusted by working days. c 2008. d The ton of oil equivalent (Toe) is a conventional standardized unit defined on the basis of a 1 ton of oil with a net calorific value of 41868 kJ per kg. e Data concern households with at least one person aged 16—74. f Desktop computers, laptops and handled computers (palmtops). g Including users (services with pre-paid). h 2007. i Registered vehicles only.

TABL. 12 (312). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2009 R. (dok.)
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2009 (cont.)

Wyszczególnienie	Unia Europejska (27 krajów) European Union (27 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro (16 kra- jów) ^a euro area (16 countries) ^a	Polska Poland	
Udział eksportu wyrobów wysokiej techniki ^b w eksporcie ogółem w % (SITC Rev. 4)	16,9 ^c	.	5,7	Share of high-tech ^b exports in total exports in % (SITC Rev. 4)
Bezoszczędne inwestycje zagraniczne ^d w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	2,1	2,8	2,2 [♦]	Foreign direct investment ^d in % of gross domestic product (current prices)
Nadwyżka (+), deficyt (-) budżetu ^e w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	-6,8	-6,3	-7,3 [♦]	Surplus (+), deficit (-) of the budget ^e in % of gross domestic product (current prices)
Dług publiczny ^f w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	74,4	79,3	50,9 [♦]	General government debt ^f in % of gross domestic product (current prices)
Produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej na I mieszkańca w PPS ^g (ceny bieżące)	23600	25600	14300	Gross domestic product according to purchasing power parity per capita in PPS ^g (current prices)
Dynamika (ceny stałe) — 2000=100: produktu krajowego brutto	111,9	109,9	140,7	Volume indices of — 2000=100: gross domestic product
spożycia prywatnego	114,1	111,2	137,0	private final consumption
nakładów brutto na środki trwałe	106,0	102,7	140,1	gross fixed capital formation
Wartość dodana brutto (ceny bieżące) według rodzajów działalności (PKD 2004) w %:				Gross value added (current prices) by economic activity (NACE Rev. 1.1) in %:
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo	1,7	1,6	3,6	agriculture, hunting and forestry as well as fishing
przemysł i budownictwo	24,3	24,2	31,7	industry and construction
usługi ^h	77,4	77,4	64,7	services ^h
Relacja do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) w %:				Relation to gross domestic product (current prices) in %:
spożycia prywatnego	58,4	57,7	61,1	private final consumption
nakładów brutto na środki trwałe	19,1	19,7	21,2	gross fixed capital formation

a Patrz uwagi na str. 502. b Dotyczy grup produktów: sprzęt lotniczy; komputery — maszyny biurowe; elektronika — telekomunikacja; środki farmaceutyczne; aparatura naukowo-badawcza; maszyny elektryczne; maszyny nieelektryczne; chemikalia; uzbrojenie. c Dane dotyczą eksportu do krajów spoza UE. d Intensywność bezpośrednich inwestycji zagranicznych obliczona jako udział średniej z sumy napływu oraz odpływu bezpośrednich inwestycji zagranicznych w produkcie krajowym brutto. e Relacja różnicy między przychodami a wydatkami sektora instytucji rządowych i samorządowych do produktu krajowego brutto; dane są prezentowane na podstawie Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych (ESA 1995). f Relacja skonsolidowanego długu brutto instytucji rządowych i samorządowych do produktu krajowego brutto. g Patrz uwagi na str. 504. h Obejmują pozostałe rodzaje działalności.

a See notes on page 506. b Data concern groups of products: aerospace; computers — office machines; electronics — telecommunications; pharmacy; scientific instruments; electrical machinery; non-electrical machinery; chemistry; armament. c Data concern only extra EU. d Foreign direct investment intensity computed as a share of average of inward and outward flows in gross domestic product. e Relation of the difference between the revenue and the expenditure of the general government sector to gross domestic product; data are presented according to the European System of National Accounts (ESA 1995). f Relation of general government consolidated gross debt to gross domestic product. g See notes on page 508. h Including other kinds of activity.

TABL. 13 (313). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ ŚWIATA
TOTAL AREA AND POPULATION OF THE WORLD

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w mln km ² Total area in mln km ²	1960	1970	1980	1990	2000	2005	2009
		ludność w mln population in mln						
ŚWIAT WORLD	136,1^a	3023	3686	4438	5291	6115	6512	6829
Afryka Africa	30,3	285	367	482	639	819	921	1010
Ameryka Północna North America	21,8	204	231	254	283	319	335	348
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America	20,5	220	287	363	442	521	557	582
Australia i Oceania ^b Australia and Oceania ^b	8,6	16	20	23	27	31	34	35
Azja ^c Asia ^c	31,9	1694	2125	2623	3179	3698	3937	4121
Europa ^d Europe ^d	23,0	605	656	693	721	727	729	732

a Powierzchnia lądów bez terytoriów zamieszkałych przez mniej niż 50 osób, np. niezamieszkałe obszary polarne. b Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej. c, d Łącznie z: c — europejską częścią Turcji, d — azjatycką częścią Rosji.

a Excluding places with a population of less than 50, for example, uninhabited polar areas. b Excluding Hawaii which is included in North America. c, d Including: c — the European part of Turkey, d — the Asian part of Russian Federation.

TABL. 14 (314). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2009 r. (szacunki na środek roku) Population in 2009 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Afryka Africa						
Algieria Algeria	2381,7	35369	15	Algier Alger	2004	1791
Angola Angola	1246,7	18498	15	Luanda Luanda	2006	2766
Benin Benin	112,6	8792	78	Porto-Novo ^a Porto-Novo ^a	2007	257
Botswana Botswana	582,4	1991	3	Gaborone Gaborone	2007	224
Burkina Faso Burkina Faso	268,0	15757	59	Wagadugu Ouagadougou	2006	1182
Burundi Burundi	27,8	8303	299	Buzumbura Bujumbura	2007	429
Czad Chad	1284,0	10329	8	Ndjamena N'Djamena	2005	721

a Rzeczywistą stolicą jest Kotonu (ludność w 2007 r. — 762 tys.).

a De facto capital is Cotonou (population in 2007 — 762 thous.).

TABL. 14 (314). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2009 r. (szacunki na środek roku) Population in 2009 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Afryka (cd.) Africa (cont.)						
Demokratyczna Republika Konga Congo, Democratic Republic of the	2344,9	66020	28	Kinszaa Kinshasa	2004	7274 ^d
Dżibuti Djibouti	23,2	864	37	Dżibuti Djibouti	2006	325
Egipt Egypt	1002,0	82999	83	Kair Cairo	2006	6759
Erytrea Eritrea	121,1	5073	42	Asmara Asmara	2007	601
Etiopia Ethiopia	1127,1	82825	74	Addis Abeba Addis Ababa	2007	3100
Gabon Gabon	267,7	1475	6	Libreville Libreville	2007	576
Gambia Gambia	11,6	1705	147	Bandżul Banjul	2003	35
Ghana Ghana	238,5	23832	100	Akra Accra	2007	2121
Gwinea Guinea	245,8	10069	41	Konakry Conakry	2007	1494
Gwinea-Bissau Guinea Bissau	36,1	1534	43	Bissau Bissau	2007	330
Gwinea Równikowa Equatorial Guinea	28,1	633	23	Malabo Malabo	2007	96
Kamerun Cameroon	476,4	19522	41	Jaunde Yaunde	2007	1611
Kenia Kenya	582,6	39802	68	Nairobi Nairobi	2006	2865
Komory Comoros	1,9	676	363	Moroni Moroni	2007	46
Lesotho Lesotho	30,4	2067	69	Maseru Maseru	2007	210
Liberia Liberia	97,8	3955	41	Monrovia Monrovia	2008	1011
Libia Libya	1777,1	6420	4	Trypolis Tripoli	2005	1113
Madagaskar Madagascar	587,1	19625	33	Antananarywa Antananarivo	2007	1697
Malawi Malawi	118,5	15029	127	Lilongwe ^b Lilongwe ^b	2008	669
Mali Mali	1248,6	13443	11	Bamako Bamako	2007	1494
Maroko ^c Morocco ^c	458,7	31285	68	Rabat Rabat	2004	1705 ^d
Mauretania Mauritania	1030,7	3129	3	Nawakszut Nouakchott	2007	673
Mauritius Mauritius	2,0	1276	626	Port Louis Port Louis	2006	149
Mozambik Mozambique	799,4	22894	29	Maputo Maputo	2007	1094
Namibia Namibia	824,1	2109	3	Windhuk Windhoek	2007	313
Niger Niger	1189,5	15306	13	Niamiej Niamey	2007	1033
Nigeria Nigeria	923,8	154729	168	Abudża Abuja	2007	1576
Republika Konga Congo, Republic of	342,0	3683	11	Brazzaville Brazzaville Pretoria (Tshwane) ^d Pretoria	2007	1355
Rep. Pd. Afryki South Africa	1220,8	49321	40	(Tshwane) ^d	2005	1336

^a Zespół miejski. ^b Stolicą sądowniczą jest Blanyre (ludność w 2008 r. — 661 tys.). ^c Bez Sahary Zachodniej. ^d Stolicą legislacyjną jest Kapsztad (ludność w 2005 r. — 3103 tys.), a sądowniczą — Bloemfontein (ludność w 2005 r. — 417 tys.).

^a Urban agglomeration. ^b The judicial capital is Blanyre (population in 2008 — 661 thous.). ^c Excluding Western Sahara. ^d The legislative capital is Cape Town (population in 2005 — 3103 thous.) and the judicial capital is Bloemfontein (population in 2005 — 417 thous.).

TABL. 14 (314). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2009 r. (szacunki na środek roku) Population in 2009 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Afryka (dok.) Africa (cont.)						
Rep. Środkowoafrykańska Central African Republic	622,4	4511	7	Bangi Bangui	2003	623
Rep. Zielonego Przylądka Cape Verde	4,0	509	126	Praja Praia	2007	125
Rwanda Rwanda	26,4	9998	379	Kigali Kigali	2007	860
Sahara Zachodnia ^a Western Sahara ^a	252,1	405	2	Al-Ujun El Aaiún	2007	200
Senegal Senegal	196,7	12534	64	Dakar Dakar	2007	2243
Seszele Seychelles	0,5	88	194	Victoria Victoria	2007	26
Sierra Leone Sierra Leone	71,7	5696	79	Freetown Freetown	2004	826
Somalia Somalia	637,7	9133	14	Mogadysu Mogadishu	2007	1100
Suazi Swaziland	17,4	1337	77	Mbabane ^b Mbabane ^b	2007	78
Sudan Sudan	2505,8	42272	17	Chartum Khartoum	2007	4754
Tanzania Tanzania, United Republic of	945,1	41049	43	Dodoma ^c Dodoma ^c	2002	183
Togo Togo	56,8	6032	106	Lomé Lomé	2006	921
Tunezja Tunisia	163,6	10272	63	Tunis Tunis	2004	746
Uganda Uganda	241,6	32710	165	Kampala Kampala	2008	1480
Wybrzeże Kości Słoniowej ^d Côte d'Ivoire	320,8	20617	64	Jamusukro ^e Yamoussoukro ^e	1998	669
Wyspy Świętego Tomasza i Książęca Sao Tomé and Príncipe	1,0	163	163	São Tomé São Tomé	2001	4
Zambia Zambia	752,6	12935	18	Lusaka Lusaka	2007	1328
Zimbabwe Zimbabwe	390,8	12523	32	Harare Harare	2007	1572

a W 2008 r. uznawana przez 43 państwa jako niepodległe państwo, pełnoprawny członek Unii Afrykańskiej, większość terenów pozostaje pod administracją marokańską; obecnie jest wymieniona na liście terytoriów niesamodzielnych ONZ. b Stolica administracyjna; siedzibą parlamentu i króla jest Lobamba. c Siedzibą rządu jest Dar es Salaam (ludność w 2002 r. — 2340 tys.). d Republika Wybrzeża Kości Słoniowej w tekstach oficjalnych występuje pod nazwą Republika Côte d'Ivoire. e Siedzibą rządu jest Abidżan (ludność w 2007 r. — 3802 tys.).

a In 2008 recognized by 43 countries as an independent state, a full member of the African Union, most of the land remains under Moroccan administration; it is currently listed on the United Nations list of Non-Self-Governing Territories. b The administrative capital; the legislative and royal capital is Lobamba. c The executive capital is Dar es Salaam (population in 2002 — 2340 thous.). e Seat of government is Abidjan (population in 2007 — 3802 thous.).

TABL. 14 (314). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2009 r. (szacunki na środek roku) Population in 2009 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Ameryka Południowa South America						
Argentyna Argentina	2780,4	40276	15	Buenos Aires Buenos Aires	2008	3043
Bolivia Bolivia	1098,6	9775	9	Sucre ^a Sucre ^a	2008	265
Brazylia Brazil	8514,9	191481	23	Brasilia Brasilia	2007	2456
Chile Chile	756,1	16602	22	Santiago ^b Santiago ^b	2002	201
Ekwador Ecuador	272,0	14005	52	Quito Quito	2007	1697
Gujana Guyana	215,0	769	4	Georgetown Georgetown	2007	133 ^c
Kolumbia Colombia	1141,8	44972	39	Bogotá Bogotá	2007	7139
Paragwaj Paraguay	406,8	6349	16	Asunción Asunción	2007	519
Peru Peru	1285,2	28887	23	Lima Lima	2007	290
Surinam Suriname	163,8	520	3	Paramaribo Paramaribo	2005	268
Urugwaj Uruguay	177,9	3361	19	Montevideo Montevideo	2007	1513
Wenezuela Venezuela	916,5	28583	31	Caracas Caracas	2009	2097
Ameryka Północna i Środkowa North and Central America						
Antigua i Barbuda Antigua and Barbuda	0,4	86	194	Saint John's Saint John's	2005	31
Bahamy Bahamas	13,9	342	25	Nassau Nassau	2007	226
Barbados Barbados	0,4	276	642	Bridgetown Bridgetown	2007	116 ^c
Belize Belize	23,0	334	15	Belmopan Belmopan	2007	16
Dominika Dominica	0,8	72	97	Roseau Roseau	2004	20
Dominikana Dominican Republic	48,7	9749	200	Santo Domingo Santo Domingo	2007	2154
Grenada Grenada	0,3	107	311	St. George's St. George's	2007	32 ^c
Gwatemala Guatemala	109,1	14027	129	Gwatemala Guatemala City	2007	1024
Haiti Haiti	27,7	9521	343	Port-au-Prince Port-au-Prince	2007	2002 ^c
Honduras Honduras	112,5	7466	66	Tegucigalpa Tegucigalpa	2007	944
Jamaika Jamaica	11,0	2702	246	Kingston Kingston	2006	585 ^c
Kanada Canada	9984,7	33687	3	Ottawa Ottawa	2006	861
Kostaryka Costa Rica	51,1	4509	88	San José San José	2008	352
Kuba Cuba	109,9	11235	102	Hawana Havana	2006	2202
Meksyk Mexico	1964,4	107551	55	Meksyk Mexico City	2005	8721
Nikaragua Nicaragua	130,4	5743	44	Managua Managua	2007	920
Panama Panama	75,2	3454	46	Panama Panama City	2007	1280 ^c
Saint Kitts i Nevis Saint Kitts and Nevis	0,3	51,9	193	Basseterre Basseterre	2006	13

^a Siedzibą rządu i parlamentu jest La Paz (ludność w 2008 r. — 835 tys.). ^b Stolicą legislacyjną jest Valparaíso (ludność w 2002 r. — 264 tys.). ^c Zespól miejski.

^a The administrative capital is La Paz (population in 2008 — 835 thous.). ^b The legislative capital is Valparaíso (population in 2002 — 264 thous.). ^c Urban agglomeration.

TABL. 14 (314). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2009 r. (szacunki na środek roku) Population in 2009 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Ameryka Północna i Środkowa (dok.) North and Central America (cont.)						
Saint Lucia <i>Saint Lucia</i>	0,6	178	289	Castries <i>Castries</i>	2006	15
Saint Vincent i Grenadyny <i>Saint Vincent and the Grenadines</i>	0,4	105	270	Kingstown <i>Kingstown</i>	2007	26 ^a
Salwador <i>El Salvador</i>	21,0	6192	294	San Salwador <i>San Salvador</i>	2007	316
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	9522,1 ^b	307226	32 ^b	Waszyngton <i>Washington D.C.</i>	2008	592
Trynidad i Tobago <i>Trinidad and Tobago</i>	5,2	1302	253	Port-of-Spain <i>Port-of-Spain</i>	2007	54
Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>						
Australia <i>Australia</i>	7692,2	21829	3	Canberra <i>Canberra</i>	2007	340
Fidzi <i>Fiji</i>	18,3	845	46	Suva <i>Suva</i>	2007	173
Kiribati <i>Kiribati</i>	0,8	99	122	Bairiki na atolu Tarawa <i>Bairiki on Tarawa Atoll</i>	2005	3
Mikronezja <i>Micronesia, Federated States of</i>	0,7	111	158	Palikir <i>Palikir</i>	2005	7
Nauru <i>Nauru</i>	0,02	10	462	Yaren <i>Yaren</i>	2002	0,6
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	270,7	4317	16	Wellington <i>Wellington</i>	2007	379 ^a
Palau <i>Palau</i>	0,5	20	42	Ngerulmud ^c <i>Ngerulmud^c</i>	.	.
Papua Nowa Gwinea <i>Papua New Guinea</i>	462,8	5941	13	Port Moresby <i>Port Moresby</i>	2007	299
Samoa <i>Samoa</i>	2,8	183	66	Apia <i>Apia</i>	2006	37
Tonga <i>Tonga</i>	0,7	103	138	Nuku'alofa <i>Nuku'alofa</i>	2006	23
Tuvalu <i>Tuvalu</i>	0,03	11	434	Vaiaaku na atolu Funafuti	2002	4
Vanuatu <i>Vanuatu</i>	12,2	240	20	Port Vila <i>Vila (Port Vila)</i>	2007	40
Wyspy Marshalla <i>Marshall Islands</i>	0,2	54	297	Majuro <i>Majuro</i>	2004	21
Wyspy Salomona <i>Solomon Islands</i>	28,4	523	18	Honiara <i>Honiara</i>	2007	66

a Zespół miejski. b Łącznie z wodami wewnątrz kraju (204,1 tys. km²) i Wielkimi Jeziorami (156,0 tys. km²); bez wód przybrzeżnych (109,4 tys. km²) i wód terytorialnych (195,2 tys. km²). c Mięjsowość w stanie Melekeok, do której w dniu 7 X 2006 r. przeniesiono stolicę państwa.

a Urban agglomeration. b Including inland water (area of 204,1 thous. km²) and Great Lakes water (area of 156,0 thous. km²); excluding coastal water (area 109,4 thous. km²) and territorial water (195,2 thous. km²). c City in State of Melekeok, to which on 7 X 2006 the capital of the country was moved.

TABL. 14 (314). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2009 r. (szacunki na środek roku) Population in 2009 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Azja Asia						
Afganistan Afghanistan	645,8	28150	44	Kabul Kabul	2006	700
Arabia Saudyjska Saudi Arabia	2149,7	25316	12	Rijad Riyadh (Ar-Riyād)	2007	4462
Armenia Armenia	29,7	3083	104	Erywań Yerevan	2008	1109
Azerbejdżan Azerbaijan	86,6	8832	1025	Baku Baku	2007	1917
Bahrajn Bahrain	0,8	1168	1557	Manama Manama	2007	157
Bangladesz Bangladesh	147,6	156051	1056	Dhaka Dhaka	2007	6738
Bhutan Bhutan	38,4	691	18	Thimpu Thimphu	2005	79
Brunei Brunei	5,8	400	69	Bandar Seri Begawan Bandar Seri Begawan	2008	32
Chiny China	9572,9	1331433	139	Pekin Beijing (Peking)	2006	8580
Chiny — Hongkong ^a China — Hong Kong ^a	1,1	7038	6375	Hongkong Hong Kong	2006	2020
Chiny — Makau ^a China — Macao ^a	0,03	543	18596	Makau Macao	2006	502
Chiny — Prowincja Tajwan China — Taiwan, Province of China	36,2	23069	637	Tajpej Taipei	2008	2629
Cypr ^b Cyprus ^b	9,3	1084	117	Nikozyja Nicosia	2006	48 ^c
Filipiny Philippines	300,0	91983	307	Manila Manila	2007	1661
Gruzja ^d Georgia ^d	57,6	4368	76	Tbilisi Tbilisi	2007	1073
Indie India	3166,4	1197003	378	Nowe Delhi New Delhi	2001	302
Indonezja Indonesia	1860,4	229965	124	Dżakarta Jakarta	2007	8814
Irak Iraq	434,1	30747 ^e	71 ^e	Bagdad Baghdad	2007	5054
Iran Iran, Islamic Republic of	1648,2	74196	45	Teheran Tehran	2007	7873
Izrael Israel	21,6	7128	329	Jerozolima ^g Jerusalem ^g	2008	748
Japonia Japan	377,9	127556	338	Tokio Tokyo	2008	8718
Jemen Yemen	528,0	22858	43	Sana Sana	2008	2068
Jordania Jordan	88,8	5981	67	Amman Amman	2007	1064
Kambodża Cambodia	181,0	14494	80	Phnom Penh Phnom-Penh	2007	1466
Katar Qatar	10,8	1661	153	Ad-Dauha Doha	2006	371
Kazachstan Kazakhstan	2724,9	15881	6	Astana Astana	2008	550

^a Specjalny Region Administracyjny Chińskiej Republiki Ludowej. ^b Dane dotyczy całego Cypru. ^c Bez tureckiej części Nikozji (ludność w 2006 r. — 49 tys.). ^d Bez Abchazji i Południowej Osetii. ^e Łącznie z 2,0 mln Irakijczyków szukających czasowego schronienia w krajach sąsiednich. ^f Bez Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy. ^g ONZ nie uznaje Jerozolimy za stolicę Izraela; siedziby niemal wszystkich przedstawicielstw dyplomatycznych znajdują się w Tel Awiwie, części miasta Tel Awiw-Jafa (ludność w 2008 r. — 390 tys.).

^a Special Administrative Region on the People's Republic of China. ^b Data relate to the whole Cyprus. ^c Excluding Turkish Nicosia (population in 2006 — 49 thous.). ^d Excluding Abkhazia and South Ossetia. ^e Includes 2,3 mln Iraqis seeking temporary refuge in neighbouring countries. ^f Excluding West Bank and Gaza Strip. ^g UN does not recognize Jerusalem as the capital of Israel; almost all seats of the diplomatic representations are in Tel Aviv, part of the city of Tel Aviv-Jafa (population in 2008 — 390 thous.).

TABL. 14 (314). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2009 r. (szacunki na środek roku) Population in 2009 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Azja (dok.) Asia (cont.)						
Kirgistan Kyrgyzstan	199,9	5345	27	Biszkek Bishkek	2006	840
Koreańska Republika Ludowo- -Demokratyczna (Korea Północna) Republic of (North Korea)	122,8	24162	197	Pjongjang P'yongyang	2008	3255
Kuwejt Kuwait	17,8	3442	193	Kuwejt Kuwait City	2005	32
Laos Lao People's Democratic Republic	236,8	6320	27	Wientian Vientiane	2003	194
Liban Lebanon	10,4	4224	406	Bejrut Beirut	2007	1857
Malediwy Maldives	0,3	315	1057	Malé Malé	2006	104
Malezja Malaysia	329,9	27468	83	Kuala Lumpur ^a Kuala Lumpur ^a	2007	1448
Mongolia Mongolia	1564,1	2704	2	Ulan Bator Ulan Bator	2008	1031
Myanmar (Birma) ^b Myanmar (Burma)	676,6	48138	71	Naypyidaw ^c Naypyidaw ^c	2008	418
Nepal Nepal	147,2	28563	194	Katmandu Kathmandu	2007	895
Oman Oman	309,5	2845	9	Maskat Muscat	2006	28
Pakistan ^d Pakistan ^d	881,9	174579	198	Islamabad Islamabad	2007	780
Republika Korei (Korea Południowa) Korea, Republic of (South Korea)	99,7	48333	585	Seul Seoul	2007	10422
Singapur Singapore	0,7	4954 ^e	6978 ^e	Singapur Singapore	2007	4436
Sri Lanka Sri Lanka	65,6	20238	309	Sri Dżawardanapura Kotte ^f Sri Jayawardenepura Kotte ^f	2007	120
Syria Syrian Arab Republic	185,2	21763	118	Damaszek Damascus	2008	1690
Tadżykistan Tajikistan	143,1	6952	49	Duszanbe Dushanbe	2007	661
Tajlandia Thailand	513,1	65998	129	Bangkok Bangkok	2007	6706
Timor Wschodni Timor-Leste	14,9	1110	74	Dili Dili	2004	151
Turcja Turkey	785,3	71983	92	Ankara Ankara	2007	3764
Turkmenistan Turkmenistan	488,1	4885	10	Aszchabad Ashkhabad	2004	773
Uzbekistan Uzbekistan	447,4	27606	62	Taszkent Tashkent	2007	2184
Wietnam Vietnam	331,2	88577	267	Hanoi Hanoi	2006	2102
Zjedn. Emiraty Arabskie United Arab Emirates	83,6	4765	57	Abu Zabi Abu Dhabi	2007	633

^a Siedzibą rządu jest Putrajaya. ^b Związek Birmański w tekstach oficjalnych występuje pod nazwą Związek Myanmar. ^c Stolica oficjalnie proklamowana dnia 27 III 2006 r. ^d Łącznie z Azad Kaszmiern i obszarami północnymi oraz z afgańskimi uchodźcami. ^e Łącznie z nierezzydentami pracującymi czasowo. ^f Siedzibą rządu jest Kolombo (ludność w 2001 r. — 647 tys.).

^a Seat of government is Putrajaya. ^c Officially proclaimed capital on 27 III 2006. ^d Includes Azad Kashmir, Northern Areas and Afghan refugees. ^e Population includes temporary nonresident workers. ^f Seat of government is Colombo (population in 2001 — 647 thous.).

TABL. 14 (314). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2009 r. (szacunki na środek roku) Population in 2009 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Europa Europe						
Albania <i>Albania</i>	28,7	3191	111	Tirana <i>Tirana</i>	2008	400
Andora <i>Andorra</i>	0,5	85	184	(Andora) <i>Andorra la Vella</i> <i>Andorra la Vella</i>	2008	25
Austria <i>Austria</i>	83,9	8378	100	Wiedeń <i>Vienna</i>	2009	2000
Belgia <i>Belgium</i>	30,5	10779	353	Bruksela <i>Bruxelles</i>	2008	149
Białoruś <i>Belarus</i>	207,6	9658	47	Mińsk <i>Minsk</i>	2009	1829
Bośnia i Hercegowina <i>Bosnia and Herzegovina</i>	51,2	3835	75	Sarajewo <i>Sarajevo</i>	2007	304
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	111,0	7584	68	Sofia <i>Sofia</i>	2008	1157
Chorwacja <i>Croatia</i>	56,5	4431	78	Zagrzeb <i>Zagreb</i>	2007	690
Czarnogóra <i>Montenegro</i>	13,8	630	46	Podgorica <i>Podgorica</i>	2007	174
Dania <i>Denmark</i>	43,1	5523	128	Kopenhaga <i>Copenhagen</i>	2009	521
Estonia <i>Estonia</i>	45,2	1340	30	Tallinn <i>Tallinn</i>	2008	398
Finlandia <i>Finland</i>	338,4	5339	16	Helsinki <i>Helsinki</i>	2008	569
Francja ^a <i>France</i> ^a	544,0	62596	115	Paryż <i>Paris</i>	2007	2166
Grecja <i>Greece</i>	132,0	11285	86	Ateny <i>Athens</i>	2001	746
Hiszpania <i>Spain</i>	506,0	46059	91	Madryt <i>Madrid</i>	2008	3213
Irlandia <i>Ireland</i>	70,2	4553	65	Dublin <i>Dublin</i>	2006	506
Islandia <i>Iceland</i>	103,0	318	3	Reykjavik <i>Reykjavik</i>	2009	120
Kosowo <i>Kosovo</i>	10,9	1805	166	Prisztina <i>Priština</i>	2004	108
Liechtenstein <i>Liechtenstein</i>	0,2	36	223	Vaduz <i>Vaduz</i>	2008	5
Litwa <i>Lithuania</i>	65,3	3339	51	Wilno <i>Vilnius</i>	2009	547
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2,6	498	193	Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2008	85
Łotwa <i>Latvia</i>	64,6	2256	35	Ryga <i>Riga</i>	2008	717
Macedonia <i>Macedonia, Republic of</i>	25,7	2052	80	Skopje <i>Skopje</i>	2004	507

^a Łącznie z Korsyką.
^a Including Corsica.

TABLE 14 (314). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (dok.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2009 r. (szacunki na środek roku) Population in 2009 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Europa (dok.) Europe (cont.)						
Malta <i>Malta</i>	0,3	414	1312	Valletta <i>Valletta</i>	2008	6
Moldawia ^d <i>Moldova, Republic of</i>	33,8	3604	107	Kiszyniów <i>Chisinau (Kishnyov)</i>	2008	630
Monako <i>Monaco</i>	0,002	35	17525	Monako <i>Monaco</i>	2008	33
Niderlandy <i>Netherlands</i>	41,5	16522	398	Amsterdam ^b <i>Amsterdam^b</i>	2009	758
Niemcy <i>Germany</i>	357,1	82000	230	Berlin <i>Berlin</i>	2008	3416
Norwegia <i>Norway</i>	385,2 ^c	4828 ^c	13 ^c	Oslo <i>Oslo</i>	2009	575
Polska^d Poland^d	312,7	38153	122	Warszawa Warsaw	2009	1711
Portugalia <i>Portugal</i>	92,1	10639	116	Lizbona <i>Lisbon</i>	2007	2812 ^e
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	78,9	10504	133	Praga <i>Praha</i>	2008	1212
Rosja <i>Russian Federation</i>	17075,4	141852	8	Moskwa <i>Moscow</i>	2007	10470
Rumunia <i>Romania</i>	238,4	21481	90	Bukareszt <i>Bucharest</i>	2007	1932
San Marino <i>San Marino</i>	0,06	32	516	San Marino <i>San Marino</i>	2008	4
Serbia <i>Serbia</i>	77,5	7320	95	Belgrad <i>Beograd</i>	2008	1119
Słowacja <i>Slovakia</i>	49,0	5418	111	Bratysława <i>Bratislava</i>	2007	426
Słowenia <i>Slovenia</i>	20,3	2037	101	Lublana <i>Ljubljana</i>	2008	142
Stolica Apostolska (Watykan) <i>Holy See (Vatican City State)</i>	0,0004	0,8	1773	Watykan <i>Vatican</i>	.	,
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	41,3	7739	188	Berno <i>Bern</i>	2008	123
Szwecja <i>Sweden</i>	450,3	9290	21	Sztokholm <i>Stockholm</i>	2009	810
Ukraina <i>Ukraine</i>	603,6	46029	76	Kijów <i>Kyiv (Kiev)</i>	2009	2770
Węgry <i>Hungary</i>	93,0	10021	108	Budapeszt <i>Budapest</i>	2008	1702
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	243,1	61855	255	Londyn <i>London</i>	2007	9 ^f
Włochy <i>Italy</i>	301,3	60325	200	Rzym <i>Rome</i>	2008	2719

a Republika Moldawii w tekstach oficjalnych występuje pod nazwą Republika Moldova. b Siedzibą rządu jest Haga (ludność w 2008 r. — 476 tys.). c Łącznie z Svalbard i Jan Mayen. d Ludność na podstawie bilansów — stan w dniu 30 VI. e Zespół miejski. f City of London.

b The seat of government is the Hague (population in 2008 — 476 thous.). c Including Svalbard and Jan Mayen. d Population based on balances — as of 30 VI. e Urban agglomeration. f City of London.

TABL. 15 (315). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wier- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na | km ² per | km ²	
Australia Australia						
Australijskie Terytorium Antarktyczne <i>Australian Antarctic Territory</i>	Antarktyda <i>Antarctica</i>	6043	2008	0,05	0,0	x
Norfolk <i>Norfolk</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,04	2006	1,9	51	Kingston <i>Kingston</i>
Wyspa Bożego Narodzenia <i>Christmas Island</i>	Ocean Indyjski <i>Indian Ocean</i>	0,14	2006	1,4	10	Flying Fish Cove <i>Flying Fish Cove</i>
Wyspy Ashmore i Cartiera <i>Ashmore and Cartier Islands</i>		0,01	x	x	x	x
Wyspy Heard i McDonalda <i>Heard and McDonald Islands</i>		0,26	x	x	x	x
Wyspy Kokosowe <i>Cocos (Keeling) Islands</i>		0,01	2006	0,6	42	West Island <i>West Island</i>
Wyspy Morza Koralowego <i>Coral Sea Islands</i>		Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	780 ^b	2008	0,004	0,0	x
Dania Denmark						
Grenlandia <i>Greenland</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	2166 ^c	2009	56,1	0,0	Godthab (Nuuk) <i>Godthab (Nuuk)</i>
Wyspy Owcze <i>Faroe Islands</i>	Europa <i>Europe</i>	1,4	2009	48,9	35	Thorshavn <i>Thorshavn</i>
Francja France						
Clipperton <i>Clipperton</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,01	x	x	x	x
Francuskie Terytoria Południowe i Antarktyczne <i>French Southern and Antarctic Lands</i>	Antarktyda <i>Antarctica</i>	396	2000	0,2	0,0	x

^a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. ^b Dotyczy obszaru morskiego, na którym rozrzucone są niewielkie wyspy. ^c W tym powierzchnia niepokryta lodem — 410,4 tys. km².

^a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. ^b The sea area, on which many small islands are spreaded over. ^c Of which ice-free area — 410,4 thous. km².

TABL. 15 (315). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (cd.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na | km ² per | km ²	
Francja (dok.) France (cont.)						
Gujana Francuska <i>French Guiana</i>	Ameryka Południowa <i>South America</i>	83,5	2009	231	3	Kajenna <i>Cayenne</i>
Gwadelupa <i>Guadeloupe</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	1,6	2009	408	250	Basse-Terre <i>Basse-Terre</i>
Majotta ^a <i>Mayotte^b</i>	Afryka <i>Africa</i>	0,4	2009	196	524	Mamoudzou <i>Mamoudzou</i> Fort-de-France <i>Fort-de- -France</i>
Martynika <i>Martinique</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	1,1	2009	406	360	
Nowa Kaledonia <i>New Caledonia</i>	Australia i Oceania <i>Au- stralia and Oceania</i>	18,6	2009	251	14	Numea <i>Noumea</i>
Polinezja Francuska <i>French Polynesia</i>		4,0	2009	265	66	Papeete <i>Papeete</i>
Reunion <i>Reunion</i>	Afryka <i>Africa</i>	2,5	2009	816	326	Saint Denis <i>Saint Denis</i>
Saint-Barthélemy ^c <i>Saint-Bar- thélemy^c</i>		0,02	2007	8,5	402	Gustavia <i>Gustavia</i>
Saint-Martin ^c <i>Saint-Martin^c</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,05	2007	35,9	674	Marigot <i>Marigot</i>
Saint-Pierre i Miquelon <i>Saint-Pierre and Miquelon</i>		0,2	2008	7,0	29	Saint-Pierre <i>Saint-Pierre</i>
Wallis i Futuna <i>Wallis and Futuna</i>	Australia i Oceania <i>Au- stralia and Oceania</i>	0,3	2008	13,4	53	Mata Utu <i>Mata Utu</i>
Hiszpania Spain						
Ceuta ^d <i>Ceuta^d</i>	Afryka <i>Africa</i>	0,02	2008	77,4	4073	x
Melilla ^d <i>Melilla^d</i>		0,01	2008	71,5	5496	x
Niderlandy Netherlands						
Aruba <i>Aruba</i>		0,2	2009	107	554	Oranjestad <i>Oranjestad</i>
Bonaire ^e <i>Bonaire^e</i>		0,3	2010	13,4	47	Kralendijk <i>Kralendijk</i>
Curacao ^e <i>Curacao^e</i>		0,4	2010	142	320	Willemstad <i>Willemstad</i>
Saba ^e <i>Saba^e</i>	Ameryka Południowa <i>South America</i>	0,01	2010	0,2	134	The Bottom <i>The Bottom</i>
Sint Eustatius ^e <i>Sint Eusta- tius^e</i>		0,02	2010	0,3	137	Oranjestad <i>Oranjestad</i>
Sint Maarten ^e <i>Sint Maarten^e</i>		0,03	2010	37,4	1101	Philipsburg <i>Philipsburg</i>

a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. b „Zbiorowość terytorialna” (collectivité territoriale) Francji — oficjalnie od lipca 2001 r. c Terytorium zostało utworzone w dniu 22 II 2007 r. d Łącznie z innymi terytoriami zależnymi: Peñon de Velez de la Gomera, Peñon de Alhucemas i Chafarinas (powierzchnia — 0,65 km² i ludność w 2001 r. — 312 osób). e Terytorium zostało utworzone w dniu 10 X 2010 r. w wyniku rozpadu Antyli Niderlandzkich.

a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. b Territorial Collectivity of France — officially since July 2001. c Territory came into being on 22 II 2007. d Including other dependent territories: Peñon de Velez de la Gomera, Peñon de Alhucemas and Chafarinas (area — 0,65 km² and population in 2001 — 312 persons). e Territory came into being on 10 X 2010 from divided Netherlands Antilles.

TABL. 15 (315). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wier- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na km ² per km ²	
Norwegia Norway						
Jan Mayen Jan Mayen	Europa Europe	0,4	2008	0,02	0,0	x
Svalbard Svalbard . . .		61,0	2008	2,5	0,0	Longyearbyen Longyear-
Wyspa Bouveta Bouvet Island	Antarktyda Antarctica	0,05	x	x	x	x
Wyspa Piotra I Peter I Island		0,2	x	x	x	x
Ziemia Królowej Maud Queen Maud Land . . .		x	x	x	x	x
Nowa Zelandia New Zealand						
Dependencja Rossa Ross Dependency	Antarktyda Antarctica	414	x	x	x	x
Niue Niue	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,3	2006	1,6	6	Alofi Alofi
Tokelau Tokelau		0,01	2006	1,5	145	x
Wyspy Cooka Cook Islands		0,2	2008	22,0	93	Avarua Avarua
Stany Zjednoczone United States						
Baker Baker Island . . .	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,002	x	x	x	x
Guam Guam		0,6	2009	184	328	Hagåtña Hagåtña
Howland Howland Island		0,002	x	x	x	x
Jarvis Jarvis Island . . .		0,008	x	x	x	x
Johnston i Kingman John- ston Atoll and Kingman Reef		0,003	.	1,2	462	x
Mariany Północne North- ern Mariana Islands		0,5	2009	51,0	112	Capitol Hill ^b Capitol Hill ^b

^a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. ^b Na wyspie Saipan.

^a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. ^b Situated on Saipan Island.

TABLE 15 (315). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (cd.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na km ² per km ²	
Stany Zjednoczone (dok.) United States (cont.)						
Midway Midway Islands	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,007	1995	0,5	70	x
Navassa Navassa Island	Ameryka Północna North America	0,005	x	x	x	x
Palmyra Palmyra Atoll	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,001	x	x	x	x
Portoryko Puerto Rico	Ameryka Północna North America	9,1	2009	3966	436	San Juan San Juan
Samoa Amerykańskie Ameri- can Samoa	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,2	2009	64,8	324	Fagatogo ^b Fagatogo ^b
Wake Wake Island		0,008	.	0,3	39	x
Wyspy Dziewicze Stanów Zjednoczonych Virgin Islands	Ameryka Północna North America	0,4	2009	115	326	Charlotte Amalie Charlot- te Amalie
Zatoka Guantánamo Gu- antánamo Bay		0,1	x	x	x	x
W. Brytania United Kingdom						
Akrotiri i Dhekelia Akro- tiri and Dhekelia	Azja (Cypr) Asia (Cyprus)	0,2	x	14,8 ^c	59 ^c	x
Anguilla Anguilla	Ameryka Północna North America	0,1	2008	14,5	151	The Valley The Valley
Bermudy Bermuda		0,05	2009	67,8	1256	Hamilton Hamilton
Brytyjskie Terytorium Antark- tyczne ^d British Ant- arctic Territory ^d	Antarktyda Antarctica	389	x	x	x	x

^a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. ^b Osiem wiosek, w tym Fagatogo i Utulei, są wspólnie nazywane Pago Pago (ludność w 2001 r. — 15 tys.) ^c Z tego 7 tys. Cypryjczyków oraz 7,8 tys. brytyjskiego personelu z rodzinami. ^d Obejmuje Orkady Południowe, Szetlandy Południowe oraz część Antarktydy.

^a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. ^b Eight villages, including Fagatogo and Utulei, are collectively known as Pago Pago (population in 2001 — 15 thous.) ^c Of which 7 thous. Cypriots, and 7,8 thous. british military personnel and families. ^d The territory includes the South Orkney Islands, the South Shetland Islands and the part of Antarctica.

TABL. 15 (315). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (dok.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wier- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na | km ² | per | km ²	
W. Brytania (dok.) United Kingdom (cont.)						
Brytyjskie Terytorium Oce- anu Indyjskiego ^b <i>British Indian Ocean Territory^b</i>	Azja <i>Asia</i>	0,05	2004	4,0	87	x
Brytyjskie Wyspy Dziewi- cze <i>British Virgin Islands</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,2	2008	24,0	159	Road Town <i>Road Town</i>
Falklandy (Malwiny) <i>Falk- land Islands (Malvinas)</i>	Ameryka Południowa <i>South America</i>	12,2	2006	2,5	0,2	Stanley <i>Stanley</i>
Georgia Południowa i Sand- wich Południowy <i>South Georgia and the South Sandwich Islands</i>	Antarktyda <i>Antarctica</i>	4,2	x	x	x	x
Gibraltar <i>Gibraltar</i>	Europa <i>Europe</i>	0,01	2008	29,3	4506	Gibraltar <i>Gibraltar</i>
Guernsey <i>Guernsey</i>		0,08	2009	65,3	837	Saint Peter Port <i>Saint Peter Port</i>
Jersey <i>Jersey</i>		0,2	2009	92,3	782	Saint Helier <i>Saint Helier</i>
Kajmany <i>Cayman Islands</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,3	2009	55,0	208	George Town <i>George Town</i>
Montserrat <i>Montserrat</i>		0,1	2005	9,3	95	Plymouth ^c <i>Plymouth^c</i>
Pitcairn ^d <i>Pitcairn^d</i>	Australia i Oceania <i>Au- stralia and Oceania</i>	0,005	2005	0,1	10	Adamstown <i>Adamstown</i>
Święta Helena ^e <i>Saint He- lena^e</i>	Afryka <i>Africa</i>	0,1	2008	4,3	35	Jamestown <i>Jamestown</i>
Turks i Caicos <i>Turks and Caicos Islands</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,4	2008	36,6	85	Cockburn Town <i>Cock- burn Town</i>
Wyspa Man <i>Isle of Man</i>	Europa <i>Europe</i>	0,6	2009	81,5	143	Douglas <i>Douglas</i>

^a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. ^b Obejmuje wyspy Czagos. ^c Zniszczona przez wybuch wulkanu; siedziba rządu jest Brades. ^{d, e} Łącznie z: ^d — wyspami Henderson, Ducie i Oeno, ^e — Wyspą Wniebowstąpienia, Tristan da Cunha, Inaccessible, Nigthingale i Gough-Diego Alvarez.

^a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. ^b Includes Chagos Archipelago. ^c Now destroyed by the volcano; the seat of government is Brades. ^{d, e} Includes: ^d — Henderson, Ducie and Oeno Islands, ^e — Ascension Island, Tristan da Cunha, Inaccessible, Nigthingale and Gough-Diego Alvarez.

TABL. 16 (316). **NAJWIĘKSZE MIASTA ŚWIATA**
THE LARGEST CITIES OF THE WORLD

Zespoły miejskie o liczbie ludności powyżej 10 mln <i>Urban agglomeration of 10 mln and more inhabitants</i>	Kraje <i>Countries</i>	Lata <i>Years</i>	Ludność w tys. <i>Population in thous.</i>	
			zespołu miejskiego <i>urban agglomeration</i>	miasta <i>city proper</i>
Meksyk <i>Mexico City</i>	Meksyk <i>Mexico</i>	2005	19232	8721
São Paulo <i>São Paulo</i>	Brazylia <i>Brazil</i>	2007	19226	10887
Bombaj (Mumbaj) <i>Mumbai (Bombay)</i>	Indie <i>India</i>	2001	18196	.
Szanghaj <i>Shanghai</i>	Chiny <i>China</i>	2008	16730	11284 ^d
Delhi ^b <i>Delhi^b</i>	Indie <i>India</i>	2007	15915	.
Pekin <i>Peking (Beijing)</i>	Chiny <i>China</i>	2008	14390	8580 ^d
Kalkuta <i>Calcutta</i>	Indie <i>India</i>	2001	14277	.
Dżakarta <i>Jakarta</i>	Indonezja <i>Indonesia</i>	2007	13215 ^c	8814
Los Angeles <i>Los Angeles</i>	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2008	12873 ^d	.
Buenos Aires <i>Buenos Aires</i>	Argentyna <i>Argentina</i>	2008	12792 ^e	3043
Dhaka <i>Dhaka</i>	Bangladesz <i>Bangladesh</i>	2007	12296	6738
Karachi <i>Karachi</i>	Pakistan <i>Pakistan</i>	2007	.	12130
Kair <i>Cairo</i>	Egipt <i>Egypt</i>	2007	11894	6759 ^d
Paryż <i>Paris</i>	Francja <i>France</i>	2007	11819	2166
Nowy Jork <i>New York</i>	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2008	11697	8364
Rio de Janeiro <i>Rio de Janeiro</i>	Brazylia <i>Brazil</i>	2007	11563	6093
Metro Manila <i>Metro Manila</i>	Filipiny <i>Philippines</i>	2007	.	11100
Lagos <i>Lagos</i>	Nigeria <i>Nigeria</i>	2007	11100	9466
Stambuł <i>Istanbul</i>	Turcja <i>Turkey</i>	2007	.	10757
Moskwa <i>Moscow</i>	Rosja <i>Russian Federation</i>	2007	.	10470
Seul <i>Seoul</i>	Republika Korei <i>Korea, Republic of</i>	2007	.	10422

a 2006 r. b Aglomeracja Delhi łącznie z New Delhi. c 2005 r. d Aglomeracja Los Angeles-Long Beach-Santa Ana. e 2007 r.
a 2006. b Agglomeration Delhi including New Delhi. c 2005. d Agglomeration Los Angeles-Long Beach-Santa Ana. e 2007.

TABL. 17 (317). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI NA 1000 LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION

Kraje Countries	2009					2000	2009
	małżeń- stwa marriages	roz- wody divorces	urodze- nia żywe live births	zgony deaths		przyrost naturalny natural increase	
				ogółem total	w tym niemo- włątd of which infantsd		
ŚWIAT WORLD . . . . .	.	.	20,3^b	8,5^b	47,3^b	13,6^c	11,8^b
Australia <i>Australia</i>	5,5 ^d	2,2 ^d	13,8 ^d	6,7 ^d	4,1 ^d	6,0 ^e	7,1 ^d
Austria <i>Austria</i>	4,2	2,2	9,1	9,3	3,8	0,2	-0,1
Belgia <i>Belgium</i>	4,0	3,0	11,8	9,7	3,4	1,1	2,0
Brazylia <i>Brazil</i> . . . . .	.	.	16,4 ^b	6,4 ^b	23,5 ^b	15,1 ^c	10,0 ^b
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	3,4	1,5	10,7	14,2	9,0	-5,1	-3,6
Chiny <i>China</i>	7,5 ^f	1,6 ^{fg}	12,0 ^f	6,9 ^f	22,9 ^b	7,6	5,1 ^f
Cypr <i>Cyprus</i>	7,9	2,2	12,0	6,5	3,3	4,5	5,5
Dania <i>Denmark</i>	6,0	2,7	11,4	9,9	3,1	1,7	1,4
Estonia <i>Estonia</i>	4,0	2,4	11,8	12,0	3,6	-3,9	-0,2
Finlandia <i>Finland</i>	5,6	2,5	11,3	9,3	2,6	1,4	2,0
Francja <i>France</i>	3,9	2,1 ^d	12,8	8,5	3,9	4,4	4,3
Grecja <i>Greece</i>	5,3	1,2 ^d	10,5	9,6	3,1	-0,2	0,9
Hiszpania <i>Spain</i>	3,8	2,1	10,8	8,3	3,4	0,9	2,4
Irlandia <i>Ireland</i>	5,2 ^f	0,8 ^f	16,7	6,5	3,2	6,1	10,2
Japonia <i>Japan</i>	5,8 ^d	2,0 ^d	8,7 ^d	9,1 ^d	2,6 ^d	1,4 ^e	-0,4 ^d
Kanada <i>Canada</i>	4,5 ^d	2,2 ^h	11,2 ^{fi}	7,2 ^{di}	5,0 ^{ki}	3,4 ^{ei}	3,2 ^{bi}
Litwa <i>Lithuania</i>	6,2	2,8	11,0	12,6	4,9	-1,4	-1,6
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	3,5	2,1	11,3	7,3	2,5	4,5	4,0
Łotwa <i>Latvia</i>	4,4	2,3	9,6	13,3	7,8	-5,0	-3,6

a Na 1000 urodzeń żywych. b, c Przeciętne roczne według szacunku ONZ dla lat: b — 2005—2010, c — 1995—2000. d 2008 r. e 2002 r. f 2007 r. g łącznie z unieważnionymi małżeństwami. h 2005 r. i łącznie z obywatelami Kanady przebywającymi tymczasowo w Stanach Zjednoczonych. k 2006 r.

a Per 1000 live births. b, c Annual averages according to the UN estimates for the years: b — 2005—2010, c — 1995—2000. d 2008. e 2002. f 2007. g Including annulments of marriages. h 2005. i Including Canadian residents temporarily in the United States. k 2006.

TABL. 17 (317). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI NA 1000 LUDNOŚCI (dok.)
VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION (cont.)

Kraje Countries	2009					2000	2009
	małżeń- stwa marriages	roz- wody divorces	urodze- nia żywe live births	zgony deaths		przyrost naturalny natural increase	
				ogółem total	w tym niemog- włał ^a of which infants ^a		
Malta <i>Malta</i>	5,7	.	10,0	7,8	5,3	3,8	2,2
Meksyk <i>Mexico</i>	5,5 ^d	0,8 ^d	19,1 ^b	5,0 ^d	16,7 ^b	18,9 ^c	14,4 ^b
Niderlandy <i>Netherlands</i>	4,4	1,9	11,2	8,1	3,8	4,2	3,1
Niemcy <i>Germany</i>	4,6	2,3	8,1	10,4	3,5	-0,9	-2,3
Norwegia <i>Norway</i>	5,0	2,1	12,8	8,6	3,1	3,4	4,2
Polska <i>Poland</i>	6,6	1,7	11,0	10,1	5,6	0,3	0,9
Portugalia <i>Portugal</i>	3,8	2,5	9,4	9,8	3,6	1,4	-0,5
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	4,6	2,8	11,3	10,2	2,9	-1,8	1,0
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i> . . . . .	.	.	22,1 ^b	15,1 ^b	49,1 ^b	10,8 ^c	7,0 ^b
Rosja <i>Russian Federation</i>	8,5	4,9	12,4	14,2	8,1	-6,5	-1,8
Rumunia <i>Romania</i>	6,3	1,5	10,4	12,0	10,1	-0,9	-1,6
Słowacja <i>Slovakia</i>	4,9	2,3	11,3	9,8	5,7	0,5	1,5
Słowenia <i>Slovenia</i>	3,2	1,1	10,7	9,2	2,4	-0,2	1,5
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	7,1 ^{dI}	.	14,3 ^f	8,0 ^f	6,8 ^f	5,9	6,3 ^f
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	5,4	2,5	10,1	8,1	4,3	2,2	2,0
Szwecja <i>Sweden</i>	5,1	2,4	12,0	9,7	2,5	-0,3	2,3
Turcja <i>Turkey</i>	8,2	1,6	17,6	6,4	15,3	14,1	11,2
Ukraina <i>Ukraine</i>	6,9	3,2	11,2	15,4	9,4	-7,6	-4,2
Węgry <i>Hungary</i>	3,7	2,4	9,6	13,0	5,1	-3,7	-3,4
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	4,4 ^d	2,2 ^d	12,8	9,1	4,5	1,2	3,7
Włochy <i>Italy</i>	4,0	0,9 ^d	9,5	9,8	3,7	-0,2	-0,4

a Na 1000 urodzeń żywych. b, c Przeciętne roczne według szacunku ONZ dla lat: b — 2005—2010, c — 1995—2000. d 2008 r. f 2007 r. I Łącznie z osobami niebędącymi rezydentami Stanów Zjednoczonych.

a Per 1000 live births. b, c Annual averages according to the UN estimates for the years: b — 2005—2010, c — 1995—2000. d 2008. f 2007. I Including nonresidents of the United States.

TABL. 18 (318). **WIERNI I DUCHOWIEŃSTWO KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO NA ŚWIECIE W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

CATHOLICS AND CLERGY OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN THE WORLD IN 2008

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Wierni na 100 miesz- kańców Catholics per 100 inhabi- tants	Biskupi Bishops	Księża ^a Priests ^a	Alumni ^a Alumnus ^a	Bracia zakonni Professed religious men (other than priests)	Siostry zakonne Women religious
ŚWIAT WORLD	17,4	5002	409166	117024	54641	739068
Afryka Africa	17,8	669	35611	25607	8016	63731
w tym: of which:						
Angola Angola	55,6	27	824	1188	110	2216
Demokratyczna Republika Konga Congo, the Democratic Republic of the	52,7	64	5150	3197	1571	8587
Gabon Gabon	51,2	5	167	91	20	196
Gwinea Równikowa Equatorial Guinea	93,2	2	127	57	33	220
Kamerun Cameroon	26,1	31	1897	1425	276	2165
Nigeria Nigeria	15,0	67	5332	6127	451	4588
Rep. Pd. Afryki South Africa	7,5	38	1240	446	175	2178
Rwanda Rwanda	49,1	11	628	517	186	1520
Ameryka America	63,1	1876	122154	36502	16987	203057
Południowa South	86,6	961	46670	21304	7366	81267
w tym: of which:						
Argentyna Argentina	93,1	114	5923	1599	700	8477
Brazylia Brazil	84,5	437	19637	9336	3351	32350
Północna North	24,6	580	52265	5453	6711	78510
w tym: of which:						
Kanada Canada	43,4	140	8297	441	1787	17422
Stany Zjednoczone United States	22,6	438	43959	5012	4923	61076
Środkowa, kontynent Central, mainland	89,2	248	19834	8329	2025	35722
w tym Meksyk of which Mexico	91,9	158	15743	6531	1469	28128
Środkowa, wyspy Central, islands	64,9	87	3385	1416	885	7558
w tym Kuba of which Cuba	52,9	18	361	72	39	659
Australia i Oceania Australia and Oceania	26,2	130	4750	1045	1431	9447
w tym: of which:						
Australia Australia	27,3	64	3114	295	960	6798
Nowa Zelandia New Zealand	12,5	14	511	26	143	906
Azja Asia	3,1	740	53922	32677	10110	160862
w tym: of which:						
Filipiny Philippines	81,5	134	8614	7266	1223	12680
Indie India	1,6	215	24655	14391	3504	96273
Japonia Japan	0,4	27	1541	160	202	5920
Liban Lebanon	51,8	49	1493	405	196	2728
Republika Korei Korea, Republic of	10,1	30	3758	1922	643	9176
Turcja Turkey	0,1	6	66	4	13	134

^a Diecezjalni i zakonni.

^a Diocesan and religious.

TABL. 18 (318). WIERNI I DUCHOWIEŃSTWO KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO NA ŚWIECIE
W 2008 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

CATHOLICS AND CLERGY OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN THE WORLD
IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Wierni na 100 miesz- kańców Catholics per 100 inhabi- tants	Biskupi Bishops	Księża ^a Priests ^a	Alumni ^a Alumnus ^a	Bracia zakonni Professed religious men (other than priests)	Siostry zakonne Women religious
Europa Europe	40,0	1587	192729	21193	18097	301971
w tym: of which:						
Austria Austria	72,7	27	4220	306	520	4508
Belgia Belgium	72,0	24	6325	218	860	10897
Białoruś Belarus	13,8	7	480	153	8	356
Bułgaria Bulgaria	1,0	4	59	5	7	88
Cypr ^b Cyprus ^b	3,1	2	30	1	18	42
Dania Denmark	0,7	2	68	14	3	184
Estonia Estonia	0,4	2	14	—	—	20
Finlandia Finland	0,2	—	21	16	—	37
Francja France	74,9	190	20142	1319	2806	37195
Grecja Greece	1,2	8	97	7	26	125
Hiszpania Spain	92,2	125	25299	1984	4012	52225
Irlandia Ireland	76,1	50	5004	183	702	8099
Litwa Lithuania	77,3	12	827	96	30	708
Luksemburg Luxembourg	86,6	1	216	6	13	566
Łotwa Latvia	20,2	6	148	23	25	95
Malta Malta	94,4	10	853	91	61	1082
Niderlandy Netherlands	28,0	17	3007	185	932	7640
Niemcy Germany	30,7	107	17724	1186	1533	28925
Norwegia Norway	1,6	4	78	9	3	132
Polska Poland ♦	96,1	133	29614	5227	1296	22485
Portugalia Portugal	88,3	51	3797	444	312	5695
Republika Czeska Czech Republic	31,5	21	1956	185	116	1609
Rosja ^c Russian Federation ^c	0,4	3	212	43	27	279
Rumunia Romania	8,4	20	1921	584	162	1229
Słowacja Slovakia	73,0	26	2969	513	177	2516
Słowenia Slovenia	78,6	10	1127	95	38	685
Szwajcaria Switzerland	44,2	20	2729	190	357	5203
Szwecja Sweden	1,5	2	198	10	15	194
Ukraina Ukraine	10,6	36	3306	1095	351	1312
Węgry Hungary	58,9	32	2290	321	70	1055
W. Brytania United Kingdom	8,9	58	5424	337	350	6475
Włochy Italy	95,6	520	49023	5646	3098	95011

a Diecezjalni i zakonni. b Dane dotyczą całego Cypru. c W części europejskiej.

a Diocesan and religious. b Data relate to the whole Cyprus. c In the European part.

TABL. 19 (319). **LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW**
POPULATION USING MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS

Kraje Countries	Lata Years	Ogółem Total	W tym z oczyszczalni Of which waste water treatment plants		
			mecha- nicznych mechanical	biologicznych biological	z podwyższonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal (disposal)
Austria Austria	2008	93	0	1	92
Belgia Belgium	2007	69	0	22	47
Bułgaria Bulgaria	2009	45	3	42	1
Cypr Cyprus	2005	30	0	12	18
Estonia Estonia	2009	80	1	19	61
Francja France	2004	80	1	37	42
Grecja Greece	2009	87	.	8	80
Hiszpania Spain	2008	92	4	37	51
Irlandia Ireland	2005	84	2	70	12
Japonia Japan	2005	69	.	57 ^a	12 ^a
Litwa Lithuania	2007	69	8	25	36
Luksemburg Luxembourg	2003	95	7	66	22
Łotwa Latvia	2007	65	2	25	38
Malta Malta	2009	48	0	35	13
Meksyk Mexico	2006	36	.	.	.
Niderlandy Netherlands	2006	99	0	4	95
Niemcy Germany	2007	95	0	2	93
Norwegia Norway	2009	79	20	2	57
Polska Poland	2009	64	0	16	49
Portugalia Portugal	2008	70	9	38	14
Republika Czeska Czech Republic	2008	76	0	20	56
Słowacja Slovakia	2007	57	.	.	.
Słowenia Slovenia	2009	52	0	28	24
Szwajcaria Switzerland	2005	97	.	20	77
Szwecja Sweden	2006	86	.	5	81
Turcja Turkey	2008	46	15	19	12
Węgry Hungary	2006	57	2	30	25
W. Brytania ^b United Kingdom ^b	2005	97	0	55	42

a 2003 r. b Dane dotyczą tylko Anglii i Walii.

a 2003. b Data concern the territory of England and Wales.

TABL. 20 (320). EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA
EMISSION OF AIR POLLUTANTS

Kraje Countries	Lata Years	Tlenki siarki ^a Sulphur oxides ^a	Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b	Tlenek węgla Carbon oxide	Dwutlenek węgla Carbon dioxide	Pyły ^c Particulates ^c
		w tys. t in thous. t				
Australia	2000	2378	1488	4985	.	.
Australia	2005	2514	1586	4063	384161	.
Austria	2000	31	205	959	65928	24
Austria	2006	26 ^d	225	785	77283	23
Belgia	2000	171 ^d	330	1072	123780	35
Belgium	2006	147	278	838	119107	28
Bulgaria	2000	982	128	635	50482	61
Bulgaria	2006	900 ^d	246	785	55067	64
Cypr	2000	52	22	87	6836	1
Cyprus	2006	43 ^d	18	34	8151	1
Dania	2000	29	205	543	53068	24
Denmark	2006	22 ^d	185	591	57551	28
Estonia	2000	96	35	184	15279	21
Estonia	2006	77 ^d	31	148	15972	15
Finlandia	2000	74	210	610	56969	37
Finland	2006	69 ^d	193	511	68098	35
Francja	2000	612	1559	7131	402556	400
France	2006	466 ^d	1351	5179	404248	316
Grecja	2000	493	330	1364	103659	48
Greece	2006	529 ^d	316	956	109666	45
Hiszpania	2000	1479	1462	2998	307743	131
Spain	2006	1360 ^d	1481	2433	359627	136
Irlandia	2000	137	136	243	44847	10
Ireland	2006	70 ^d	119	175	47320	9
Japonia	2000	819	2034	3910	.	.
Japan	2005	757	1920	2979	1293469	.
Kanada	2000	2264	2463	11380	.	1043
Canada	2005	2066	2378	9372	583379	1096
Litwa	2000	43	46	281	12085	9
Lithuania	2006	44 ^d	61	200	14524	9
Luksemburg	2000	3	4	15	9041	3
Luxembourg	2006	3 ^d	0	0	12108	2
Łotwa	2000	10	37	302	7031	11
Latvia	2006	4 ^d	44	330	8260	13
Malta	2000	33	9	0	2323	1
Malta	2006	18 ^d	9	0	2631	1

a, b Dane wyrażone w ekwiwalencji: a — dwutlenku siarki (SO₂), b — dwutlenku azotu (NO₂), c Pyły mniejsze niż 2,5 µm. d 2005 r.

a, b Data expressed in equivalent of: a — sulphur dioxide (SO₂), b — nitrogen dioxide (NO₂), c Particulates smaller than 2,5 µm. d 2005.

TABL. 20 (320). EMISJA ZANIECZYSZCZENIA POWIETRZA (dok.)
EMISSION OF AIR POLLUTANTS (cont.)

Kraje Countries	Lata Years	Tlenki siarki ^a Sulphur oxides ^a	Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b	Tlenek węgla Carbon oxide	Dwutlenek węgla Carbon dioxide	Pyły ^c Particu- lates ^c
		w tys. t in thous. t				
Meksyk Mexico	2000	2945 ^e	1501	7664	.	794 ^f
	2002	2613 ^e	1412	6902	393532	.
Niderlandy Netherlands	2000	72	377	652	169649	26
	2006	62 ^d	311	519	172219	20
Niemcy Germany	2000	641	1815	5135	883392	126
	2006	560 ^d	1394	4006	880253	112
Norwegia Norway	2000	27	207	566	41577	59
	2006	24 ^d	197	421	43259	48
Polska Poland	2000	1511^e	838^g	3463^g	320332^g	135
	2006	1222^e	921	2804	330601^g	136
Portugalia Portugal	2000	305	298	758	63608	106
	2006	215 ^d	267	619	64450	111
Republika Czeska Czech Republic	2000	264	396	676	126756	38
	2006	219 ^d	282	484	127918	21
Rumunia Romania	2000	728	305	1196	95264	.
	2006	727 ^d	327	1417	111011	.
Słowacja Slovakia	2000	127	109	313	40195	26
	2006	89 ^d	87	290	39984	33
Słowenia Slovenia	2000	99	49	162	15224	6
	2006	42 ^d	47	109	16879	6
Stany Zjednoczone United States	2000	14767 ^e	20263	92914	.	5734
	2005	13272 ^e	16982	80854	6089490	4854
Szwajcaria Switzerland	2000	18	101	412	43916	9
	2006	17 ^d	82	319	45961	9
Szwecja Sweden	2000	46	220	710	53416	36
	2006	40 ^d	175	578	51515	36
Turcja Turkey	2000	1347	1044	4588	223806	313
	2006	1347 ^d	1080	3605	284360	270
Węgry Hungary	2000	486	185	592	59202	26
	2006	129 ^d	208	569	60389	29
W. Brytania United Kingdom	2000	1215	1899	4230	546890	112
	2006	706 ^d	1595	2268	554830	96
Włochy Italy	2000	755	1373	5123	464276	166
	2006	496 ^d	1061	3576	488039	137

a, b Dane wyrażone w ekwiwalencie: a — dwutlenku siarki (SO₂), b — dwutlenku azotu (NO₂). c Pyły mniejsze niż 2,5 µm. d 2005 r. e Tylko dwutlenek siarki (SO₂). f 1999 r. g Dane zmienione (zrekalkulowane) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

a, b Data expressed in equivalent of: a — sulphur dioxide (SO₂), b — nitrogen dioxide (NO₂). c Particulates smaller than 2,5 µm. d 2005. e Sulphur dioxide (SO₂) only. f 1999. g Data have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

TABL. 21 (321). **ODPADY KOMUNALNE WYTWORZONE**
MUNICIPAL WASTES GENERATED

Kraje	2000	2007	2000	2007	Countries
	w tys. t in thous. t		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		
Austria	4260	4850 ^a	532	590 ^a	Austria
Belgia	4860	5210	474	490	Belgium
Brazylia	58000	.	339	.	Brazil
Chiny	118190	154145	93	115	China
Dania	3545	4365	665	800	Denmark
Estonia	600	600 ^b	438	450 ^b	Estonia
Finlandia	2600	2675	502	510	Finland
Francja	31230	34310 ^b	529	540 ^b	France
Grecja	4450	5000	408	450	Greece
Hiszpania	24730	26154 ^b	614	580 ^b	Spain
Irlandia	2280	3400 ^b	602	780 ^b	Ireland
Japonia	54830	52035 ^a	432	410 ^a	Japan
Kanada	11280	12980 ^a	368	400 ^a	Canada
Luksemburg	285	330	654	690	Luxembourg
Meksyk	30730	36865	312	350	Mexico
Niderlandy	9770	10310	614	630	Netherlands
Niemcy	52810	47890	642	580	Germany
Norwegia	2755	3860	613	830	Norway
Polska^c	12226	10083	320	265	Poland^c
Portugalia ^d	4530	5005	443	470	Portugal ^d
Republika Czeska	3435	3025	334	290	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki . . . . .	.	20000 ^e	.	420 ^e	South Africa
Rosja	51850	63075	352	445	Russian Federation
Słowacja ^f	1710	1580 ^b	317	290 ^b	Slovakia ^f
Słowenia	1020	885 ^b	513	440 ^b	Slovenia
Stany Zjednoczone	216865	230555	768	760	United States
Szwajcaria ^g	4730	5355	658	710	Switzerland ^g
Szwecja	3795	4720	428	520	Sweden
Turcja	30620	30000 ^b	454	430 ^b	Turkey
Węgry	4550	4595	446	460	Hungary
W. Brytania	33955	34780	577	570	United Kingdom
Włochy	28960	32550	509	550	Italy

a 2006 r. b Dane nie w pełni porównywalne z danymi za 2000 r. c Odpady zebrane; dane szacunkowe. d Łącznie z Azorami i Maderą. e 2005 r. f Łącznie z odpadami płynnymi przewożonymi przez szambiariki. g Łącznie z odpadami zebranymi do recyklingu.

a 2006. b Data not strictly comparable to those for 2000. c Collected waste; estimated data. d Including Azores and Madeira Islands. e 2005. f Municipal waste include cesspool waste. g Including separately collected waste for recycling.

TABL. 22 (322). **OCENA STANU USZKODZENIA DRZEW METODĄ BIOINDYKACYJNĄ W 2009 R.**
EVALUATION OF TREE DAMAGES WITH BIOINDICATION METHOD IN 2009

Kraje	Drzewa — w odsetkach — według klas defoliacji ^d Trees — in percent — by classes of defoliation ^d					Countries
	0 bez uszkodzeń none	klasy uszkodzenia classes of damage				
		1 słabe slight	2—4 ogółem total	2 średnie moderate	3 i 4 silne oraz drzewa martwe severe and dead trees	
Austria ^b	57,8	27,2	15,0	10,7	4,3	Austria ^b
Belgia	30,7	49,1	20,2	18,5	1,7	Belgium
Bułgaria	29,6	49,3	21,1	19,8	1,3	Bulgaria
Cypr	3,0	60,8	36,2	34,3	1,9	Cyprus
Dania	69,0	25,5	5,5	4,4	1,1	Denmark
Estonia	44,3	48,5	7,2	6,5	0,7	Estonia
Finlandia	58,2	32,7	9,1	8,3	0,8	Finland
Francja	28,7	37,8	33,5	30,2	3,3	France
Grecja	42,2	33,5	24,3	21,1	3,2	Greece
Hiszpania	17,8	64,4	17,7	14,3	3,4	Spain
Irlandia	69,9	17,5	12,5	11,5	1,0	Ireland
Litwa	18,6	63,7	17,7	15,7	2,1	Lithuania
Łotwa	17,0	69,2	13,8	12,1	1,7	Latvia
Niderlandy ^b	64,0	17,0	19,0	16,5	2,5	Netherlands ^b
Niemcy	36,4	37,1	26,5	25,2	1,3	Germany
Norwegia	43,1	35,8	21,0	17,7	3,3	Norway
Polska^d	24,1	58,2	17,7	16,9	0,8	Poland^d
Portugalia ^c	28,2	47,5	24,3	19,8	4,5	Portugal ^c
Republika Czeska	11,7	31,5	56,8	54,8	2,0	Czech Republic
Rumunia	44,1	37,0	18,9	17,6	1,3	Romania
Słowacja	9,3	58,6	32,1	30,8	1,3	Slovakia
Słowenia	18,2	46,4	35,5	31,3	4,2	Slovenia
Szwajcaria	32,3	49,4	18,3	9,4	8,9	Switzerland
Szwecja	59,9	25,1	15,1	12,3	2,8	Sweden
Turcja	25,1	56,2	18,7	16,9	1,9	Turkey
Ukraina	66,4	26,8	6,8	6,2	0,6	Ukraine
Węgry	54,8	26,8	18,4	12,4	6,0	Hungary
W. Brytania ^d	26,5	47,5	26,0	23,8	2,2	United Kingdom ^d
Włochy	24,5	39,7	35,8	30,2	5,6	Italy

a Ubytku aparatu asymilacyjnego. b 2006 r. c 2005 r. d 2007 r.
a Decrease of the assimilatory organs. b 2006. c 2005. d 2007.

Uwaga do tablic 23—25

Dane podaje się na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP); w przypadku tablic 23 i 24 dane dotyczą osób w wieku 15 lat i więcej z wyjątkiem krajów: Brazylii — w wieku 10 lat i więcej, Rosji — 15—72 lata, Republiki Południowej Afryki — 15—64 lata, Ukrainy — 15—70 lat, Chin, Hiszpanii, Stanów Zjednoczonych i W. Brytanii — 16 lat i więcej, w 2000 r. Norwegii oraz Szwecji — 16—74 lata, Danii, Estonii, Finlandii, Węgier, a także w 2009 r. Łotwy, Polski (w tablicy 24), Norwegii oraz Szwecji — 15—74 lata.

Note to tables 23—25

Data are based on the Labour Force Surveys (LFS) compiled in accordance with the methodology of International Labour Organization (ILO); data included in tables 23 and 24 refer to the population aged 15 and over with the exception of the following countries: Brazil — 10 years and over, Russian Federation — 15—72 years, South Africa — 15—64 years, Ukraine — 15—70 years, China, Spain, the United States and the United Kingdom — 16 years and over, in 2000 Norway and Sweden — 16—74 years, Denmark, Estonia, Finland, Hungary as well as in 2009 Latvia, Poland (in table 24), Norway and Sweden — 15—74 years.

TABL. 23 (323). LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION

Kraje	2000	2009	2000	2009	2000	2009	Countries
	w tys. in thous.	w tys. in thous.	w % ogółu ludności in % of total population	w % ogółu ludności in % of total population	współczynnik aktywności zawodowej w % activity rate in %	współczynnik aktywności zawodowej w % activity rate in %	
Australia	9682	11602	.	53,1	63,6	65,5	Australia
Austria	3865	4282	48,7	52,0	58,7	61,3	Austria
Belgia	4411	4800	43,1	44,5	52,3	53,5	Belgium
Brazylia	83952 ^a	98846 ^b	.	62,0 ^b	.	68,6 ^b	Brazil
Bulgaria	3428	3492	50,2	45,9	50,2	53,0	Bulgaria
Chiny ^c	737060 ^a	792430 ^d	57,8 ^a	59,7 ^d	.	.	China ^c
Cypr	309	403	46,3	52,8	60,3	64,4	Cyprus
Dania	2844	2953	53,7	53,5	65,5	65,4	Denmark
Estonia	654	691	48,0	51,7	58,2	60,9	Estonia
Finlandia	2664	2678	51,7	50,4	63,2	66,5	Finland
Francja	25755	28268	45,1	46,3	55,7	56,9	France
Grecja	4617	4980	44,1	45,9	52,3	53,7	Greece
Hiszpania	17909	23038	44,9	50,4	52,8	59,3	Spain
Irlandia	1747	2172	46,1	48,6	59,0	61,6	Ireland
Japonia	67680	66234	53,3	51,9	62,5	59,9	Japan

a 2001 r. b 2007 r. c Szacunki oficjalne. d 2008 r.

a 2001. b 2007. c Official estimates. d 2008.

TABL. 23 (323). **LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO (dok.)**
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION (cont.)

Kraje	2000	2009	2000	2009	2000	2009	Countries
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population		współczynnik aktywności zawodowej w % activity rate in %		
Kanada ^e	15847	18329	.	54,4	65,8	67,1	Canada ^e
Litwa	1688	1641	50,4	49,0	60,3	57,7	Lithuania
Luksemburg	185	229	43,1	47,5	53,4	58,2	Luxembourg
Łotwa	1098	1186	46,1	52,5	56,2	60,8	Latvia
Malta	153	174	39,4	42,1	49,7	49,8	Malta
Meksyk	38607	46199	40,7	43,0	59,8	58,7	Mexico
Niderlandy	8080	8900	51,6	54,9	63,5	66,8	Netherlands
Niemcy	39447	42024	48,6	51,9	57,5	59,9	Germany
Norwegia	2353	2580	73,8	72,7	73,8	72,6	Norway
Polska^f	17311	17279	45,3	45,3	56,6	54,9	Poland^f
Portugalia	5201	5583	51,0	52,5	60,8	61,9	Portugal
Republika Czeska	5124	5287	50,1	50,4	60,1	58,7	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	.	17383	.	35,2	.	55,8	South Africa
Rosja	71919 ^g	75708	50,3 ^g	53,4	.	67,8	Russian Federation
Rumunia	11714	9924	52,4	46,2	64,4	54,4	Romania
Słowacja	2574	2690	47,9	49,7	59,8	58,9	Slovakia
Słowenia	960	1042	48,3	51,1	57,4	59,4	Slovenia
Stany Zjednoczone	140863	154142	.	50,2	.	65,4	United States
Szwajcaria	3985	4375 ^d	.	.	67,4	68,2 ^d	Switzerland
Szwecja	4364	4909	49,2	52,8	60,4	70,6	Sweden
Turcja	22270 ^d	24324	.	33,8	.	47,1	Turkey
Ukraina	23127 ^c	22150	47,0 ^c	48,1	56,9 ^c	63,3	Ukraine
Węgry	4074	4203	41,0	42,6	49,6	50,1	Hungary
W. Brytania	28870	31286	49,9	51,5	61,9	62,6	United Kingdom
Włochy	23475	24970	41,2	41,8	48,1	48,7	Italy

a 2001 r. c Szacunki oficjalne. d 2008 r. e Bez Jukonu, Nunavutu i Terytorium Północno-Zachodniego oraz ludności żyjącej w rezerwach. f Przeciętne w roku. g 2002 r.

a 2001. c Official estimates. d 2008. e Excluding Yukon, Nunavut and North West Territories and population living on reserves. f Annual averages. g 2002.

TABL. 24 (324). BEZROBOCIE
UNEMPLOYMENT

Kraje	2000	2009	2000	2009	Countries
	bezrobotni w tys. unemployed persons in thous.		stopa bezrobocia w % unemployment rate in %		
Australia	608	649	6,4	5,6	Australia
Austria	181	204	4,7	4,8	Austria
Belgia	291	380	6,6	7,9	Belgium
Brazylia	7853 ^d	8060 ^b	9,4 ^d	8,2 ^b	Brazil
Bułgaria	556	238	16,2	6,8	Bulgaria
Chiny ^c	5950	8860 ^d	3,1	4,2 ^d	China ^c
Cypr	15	21	5,0	5,3	Cyprus
Dania	127	177	4,5	6,0	Denmark
Estonia	86	95	13,1	13,8	Estonia
Finlandia	297	221	11,1	8,2	Finland
Francja	2631	2577	10,2	9,1	France
Grecja	519	471	11,3	9,5	Greece
Hiszpania	2469	4150	13,8	18,0	Spain
Irlandia	75	255	4,3	11,8	Ireland
Japonia	3190	3356	4,7	5,1	Japan
Kanada ^e	1083	1516	6,8	8,3	Canada ^e
Litwa	269	225	16,0	13,7	Lithuania
Luksemburg	4	12	2,3	5,1	Luxembourg
Łotwa	156	203	14,2	17,1	Latvia
Malta	10	12	6,3	7,0	Malta

a 2001 r. b 2007 r. c Bezrobotni w miastach — szacunki oficjalne; stan w grudniu. d 2008 r. e Bez Yukonu, Nunavutu i Terytorium Północno-Zachodniego oraz ludności żyjącej w rezerwach.

a 2001. b 2007. c Unemployed persons in urban areas — official estimates; as of December. d 2008. e Excluding Yukon, Nunavut and North West Territories and population living on reserves.

TABL. 24 (324). **BEZROBOCIE (dok.)**
UNEMPLOYMENT (cont.)

Kraje	2000	2009	2000	2009	Countries
	bezrobotni w tys. <i>unemployed persons in thous.</i>		stopa bezrobocia w % <i>unemployment rate in %</i>		
Meksyk	999	2521	2,6	5,5	Mexico
Niderlandy	220	304	2,7	3,4	Netherlands
Niemcy	3123	3227	7,9	7,7	Germany
Norwegia	81	80	3,5	3,1	Norway
Polska^f	2785	1411	16,1	8,2	Poland^f
Portugalia	199	529	3,9	9,6	Portugal
Republika Czeska	449	352	8,8	6,7	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	4162	4167	25,4	24,0	South Africa
Rosja	7700	6403	9,8	8,5	Russian Federation
Rumunia	816	681	7,1	6,9	Romania
Słowacja	491	324	19,1	12,0	Slovakia
Słowenia	66	61	6,9	5,9	Slovenia
Stany Zjednoczone	5655	14264	4,0	9,3	United States
Szwajcaria	106	183	2,7	4,1	Switzerland
Szwecja	239	410	5,5	8,4	Sweden
Turcja	1497	3460	6,5	14,2	Turkey
Ukraina	2656	1959	11,6	8,8	Ukraine
Węgry	267	421	6,6	10,0	Hungary
W. Brytania	1604	2363	5,6	7,6	United Kingdom
Włochy	2542	1945	10,9	7,8	Italy

f Przeciętne w roku.
f Annual averages.

TABL. 25 (325). **BEZROBOCIE MŁODZIEŻY^a**
YOUTH UNEMPLOYMENT^d

Kraje	2000	2009	2000	2009	Countries
	bezrobotni w tys. unemployed persons in thous.		stopa bezrobocia w % unemployment rate in %		
Australia	222	246	12,1	11,5	Australia
Austria	27	60	5,3	10,0	Austria
Belgia	73	93	16,7	21,9	Belgium
Brazylia	5351	3736	25,7	17,8	Brazil
Bulgaria	118	46	33,7	16,2	Bulgaria
Cypr	4	5	10,1	14,0	Cyprus
Dania	26	53	6,2	11,2	Denmark
Estonia	18	21	24,4	27,5	Estonia
Finlandia	71	69	21,4	21,5	Finland
Francja	523	726	19,6	23,5	France
Grecja	164	89	29,1	25,8	Greece
Hiszpania ^b	615	842	24,3	37,8	Spain ^b
Irlandia	23	67	6,7	24,4	Ireland
Japonia	700	526	9,2	9,2	Japan
Kanada ^c	332	443	12,7	15,3	Canada ^c
Litwa	57	47	30,6	29,2	Lithuania
Luksemburg	1	3	6,6	16,5	Luxembourg
Łotwa	28	48	21,4	33,6	Latvia
Malta	5	4	13,7	14,4	Malta
Meksyk	505	977	5,1	10,1	Mexico
Niderlandy	81	109	6,1	7,7	Netherlands
Niemcy	391	537	7,5	10,4	Germany
Norwegia	33 ^b	32	9,8 ^b	8,9	Norway
Polska^d	773	363	35,1	20,6	Poland^d
Portugalia	58	93	8,6	20,0	Portugal
Republika Czeska	119	71	17,8	16,6	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	1401	1349	44,2	48,1	South Africa
Rosja	2010	1802	20,5	18,7	Russian Federation
Rumunia	292	197	20,0	20,8	Romania
Słowacja	153	70	36,9	27,3	Slovakia
Słowenia	19	14	16,3	13,6	Slovenia
Stany Zjednoczone ^{be}	2104	3760	9,3	17,6	United States ^{be}
Szwajcaria	28	51	5,0	8,2	Switzerland
Szwecja	56 ^b	156	10,5 ^b	25,0	Sweden
Turcja	705	1119 ^b	13,1	26,0	Turkey
Ukraina	706	419 ^b	.	.	Ukraine
Węgry	70	79	12,4	26,5	Hungary
W. Brytania ^b	533	892	12,2	19,1	United Kingdom ^b
Włochy	721	450	27,0	25,4	Italy

^a Dotyczy osób w wieku 15—24 lata. ^b Osoby w wieku 16—24 lata. ^c Bez Jukonu, Nunavutu i Terytorium Północno-Zachodniego oraz ludności żyjącej w rezerwach. ^d Przeciętne w roku. ^e Bez Portoryko, Guam, Wysp Dziewiczych Stanów Zjednoczonych i Samoa Amerykańskiego.

^a Concerns persons aged 15—24. ^b Persons aged 16—24. ^c Excluding Yukon, Nunavut and North West Territories and population living on reserves. ^d Annual averages. ^e Excluding Puerto Rico, Guam, the US Virgin Islands and American Samoa.

TABL. 26 (326). **DYNAMIKA PRZECIĘTNYCH WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH BRUTTO**
INDICES OF AVERAGE GROSS NOMINAL WAGES AND SALARIES

Kraje Wynagrodzenia za:	Countries Wages and salaries per:	2003	2004	2005	2006	2007	2008
a — godzinę b — miesiąc	a — hour b — month	rok poprzedni=100 previous year=100					
Austria <i>Austria</i>	a	102,3	101,8	102,9	103,1	102,7	103,6
Belgia <i>Belgium</i>	b	105,7	103,4	101,4	102,4	101,7	.
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	a	105,8	106,9	111,0	111,1	119,7	121,6
Chiny <i>China</i>	b	113,0	114,1	114,6	114,4	118,7	117,2
Cypr ^{1,2} <i>Cyprus</i> ^{1,2}	a	107,5	102,0	104,0	105,1	.	.
Dania <i>Denmark</i>	a	103,8	100,3	104,3	103,7	105,4	.
Estonia <i>Estonia</i>	b	109,4	108,4	110,8	116,5	120,5	113,9
Finlandia ³ <i>Finland</i> ³	b	103,6	103,7	103,9	103,2	103,8	105,2
Francja <i>France</i>	a	103,9	103,1	102,3	103,2	103,5	.
Hiszpania <i>Spain</i>	a	104,8	104,3	103,3	104,0	103,5	105,2
Irlandia <i>Ireland</i>	a	102,8	105,5	102,9	103,6	.	.
Japonia <i>Japan</i>	b	100,0	98,9	99,7	102,6	99,1	98,9
Kanada <i>Canada</i>	a	103,1	103,0	103,4	102,5	103,8	103,5
Litwa <i>Lithuania</i>	b	105,8	107,1	111,1	117,2	120,5	120,6
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	a	103,0	105,1	103,5	99,9	101,0	101,8
Łotwa <i>Latvia</i>	b	109,9	110,0	115,8	119,2	131,5	128,1
Malta <i>Malta</i>	a	104,2	104,0	100,0	103,8	103,7	107,1
Meksyk <i>Mexico</i>	b	106,8	104,6	105,1	106,0	106,6	101,8
Niderlandy ⁴ <i>Netherlands</i> ⁴	b	103,4	102,9	101,6	.	.	.
Niemcy <i>Germany</i>	a	102,5	102,1	101,3	100,9	.	.
Norwegia ⁴ <i>Norway</i> ⁴	b	101,9	103,6	103,5	104,8	105,8	106,0
Polska¹ ♦ <i>Poland</i>¹ ♦	b	104,2	104,0	103,8	104,9	107,9	110,1
Portugalia <i>Portugal</i>	b	109,9	104,0	103,8	103,7	102,9	104,4
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	b	106,0	106,4	104,9	106,5	107,2	.
Rosja <i>Russian Federation</i>	b	.	.	.	124,3	127,8	127,2
Rumunia <i>Romania</i>	b	124,8	123,3	118,3	118,4	121,8	.

1, 2 Łącznie z: 1 — wartością wynagrodzeń w naturze, 2 — świadczeniami rodzinnymi. 3 Bez premii sezonowych oraz premii wypłacanych na koniec roku. 4 Bez wynagrodzeń za godziny nadliczbowe.

1, 2 Including: 1 — the value of payments in kind, 2 — family allowances. 3 Excluding seasonal and end-of-year bonuses. 4 Excluding overtime payments.

TABL. 26 (326). **DYNAMIKA PRZECIĘTNYCH WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH BRUTTO (dok.)**
INDICES OF AVERAGE GROSS NOMINAL WAGES AND SALARIES (cont.)

Kraje	Countries	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Wynagrodzenia za:	Wages and salaries per:	rok poprzedni=100 previous year=100					
a — godzinę	a — hour						
b — miesiąc	b — month						
Słowacja <i>Slovakia</i>	b	107,5	110,1	107,5	106,9	106,4	107,1
Słowenia <i>Slovenia</i>	b	107,5 ^{1,2}	105,7 ^{1,2}	103,6	104,8	106,0	108,2
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	a	102,7	102,1	102,8	103,9	104,0	103,7
Szwecja ^{4,5} <i>Sweden</i> ^{4,5}	a	103,2	103,4	103,0	103,0	104,3	104,1
Turcja <i>Turkey</i>	b	136,7	117,5	103,3	.	.	.
Ukraina <i>Ukraine</i>	b	122,8	127,5	136,7	129,2	129,7	133,7
Węgry <i>Hungary</i>	b	112,9	105,0	109,9	105,2	107,4	110,2
W. Brytania ⁶ <i>United Kingdom</i> ⁶	a	103,0	105,4	103,2	103,4	104,1	103,2
Włochy <i>Italy</i>	a	102,5	102,8	103,3	102,8	102,5	103,3

1, 2 Łącznie z: 1 — wartością wynagrodzeń w naturze, 2 — świadczeniami rodzinnymi. 4 Bez wynagrodzeń za godziny nadliczbowe. 5 Bez wynagrodzeń za czas urlopów i zwolnień chorobowych. 6 Bez Irlandii Pn.

U w a g a. Dane dotyczą wynagrodzeń brutto pracowników ogółem poza rolnictwem, leśnictwem i rybactwem, z wyjątkiem Rosji i Stanów Zjednoczonych (w sektorze prywatnym), dla których dane obejmują wszystkie rodzaje działalności. Dane o wynagrodzeniach wyłącznie w przetwórstwie przemysłowym podano dla Austrii (łącznie z górnictwem), Belgii, Chin, Francji, Hiszpanii, Irlandii, Japonii (w sektorze prywatnym), Luksemburga, Niemiec, Portugalii, Słowacji, Szwecji (w sektorze prywatnym) i W. Brytanii. Dane dotyczące wynagrodzeń wyłącznie robotników podano dla Irlandii, Kanady, Luksemburga, Niemiec, Szwecji i Włoch.

Jezeli nie zaznaczono inaczej, wynagrodzenia brutto (tj. wynagrodzenia przed potrąceniem podatków, składek ubezpieczeniowych, emerytalnych i innych obowiązkowo płaconych przez pracowników) obejmują wynagrodzenia za normalne godziny pracy, godziny nadliczbowe i za czas nieprzepracowany w dni świąteczne, w ciągu urlopów i zwolnień chorobowych i in. oraz premie, nagrody, zasiłki z tytułu wzrostu kosztów utrzymania, dodatki z powodu ciężkich warunków pracy, zwiększonej odpowiedzialności, specjalnych umiejętności i inne dodatki wypłacane regularnie pracownikom przez pracodawcę, bez wartości wynagrodzenia w naturze i zasiłków rodzinnych.

Ze względu na różnice metodologiczne w poszczególnych krajach, porównywalność danych z zakresu wynagrodzeń jest w dużym stopniu ograniczona.

1, 2 Including: 1 — the value of payments in kind, 2 — family allowances. 4 Excluding overtime payments. 5 Excluding remuneration for holidays and sick-leave payments. 6 Excluding Northern Ireland.

Note. Data refer to the total gross wages and salaries of employees in the economic activities other than agriculture, forestry and fishing, with the exception of Russian Federation and the United States (in private sector) where data relate to all kinds of economic activity. Data on wages and salaries exclusively in manufacturing are given for Austria (inclusive with mining and quarrying), Belgium, China, France, Spain, Ireland, Japan (in private sector), Luxembourg, Germany, Portugal, Slovakia, Sweden (in private sector) and the United Kingdom. Data concerning only wages and salaries of wage earners are presented for Ireland, Canada, Luxembourg, Germany, Sweden and Italy.

Unless otherwise stated, gross wages and salaries (i.e., wages and salaries before deduction of taxes, insurance and retirement contributions as well as other compulsory encumbrances paid by employees) include wages and salaries for normal work hours, overtime pay and remuneration for time not worked during holidays, vacations, sick leave and others as well as bonuses and gratuities, cost of living allowances, premiums for working in adverse conditions, increased responsibility, special skills and other allowances regularly paid to employees by the employer, excluding the value of payments in kind and family allowances.

Due to differences in scope of methodology in individual countries, data concerning wages and salaries are not fully comparable.

TABL. 27 (327). **WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**
PRICE INDEX OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

Kraje Countries	2004	2005	2006	2007	2008	2009	
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100
Australia <i>Australia</i>	102,3	102,7	103,6	102,3	104,3	99,6	130,7
Austria <i>Austria</i>	102,1	102,3	101,5	102,2	103,2	100,7	118,9
Belgia <i>Belgium</i>	102,1	102,8	101,8	101,8	104,5	92,0	120,2
Brazylia <i>Brazil</i>	106,6	106,9	104,2	103,6	105,7	92,9	181,2
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	106,1	105,0	107,3	108,4	112,3	103,7	174,0
Chiny <i>China</i>	104,0	101,8	101,4	104,8	105,9	.	120,4 ^d
Cypr <i>Cyprus</i>	102,3	102,6	102,5	102,4	104,7	102,8	126,2
Dania <i>Denmark</i>	101,2	101,8	101,9	101,7	103,4	98,2	119,7
Estonia <i>Estonia</i>	103,1	104,1	104,5	106,6	110,4	.	146,3 ^d
Finlandia <i>Finland</i>	100,2	100,9	101,6	102,5	104,0	99,1	115,1
Francja <i>France</i>	102,1	101,8	101,7	101,5	102,8	101,7	116,7
Grecja <i>Greece</i>	102,9	103,6	103,2	102,9	104,2	99,3	132,3
Hiszpania <i>Spain</i>	103,0	103,4	103,5	102,8	104,1	100,0	125,5 ^d
Irlandia <i>Ireland</i>	102,2	102,5	104,0	104,8	104,1	99,3	128,7
Japonia <i>Japan</i>	100,0	99,7	100,3	100,0	101,4	102,0	98,1
Kanada <i>Canada</i>	101,9	102,2	102,0	102,1	102,3	99,7	119,9
Litwa <i>Lithuania</i>	101,2	102,7	103,7	105,7	110,9	98,7	132,6
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	102,2	102,5	102,7	102,3	103,4	99,5	122,1
Łotwa <i>Latvia</i>	106,2	106,7	106,6	110,1	115,4	100,3	170,8
Malta <i>Malta</i>	102,8	103,0	102,7	101,3	104,3	100,8	124,0
Meksyk <i>Mexico</i>	104,7	104,0	103,6	104,0	105,1	103,3	151,6
Niderlandy <i>Netherlands</i>	101,2	101,7	101,1	101,6	102,5	102,4	120,6
Niemcy <i>Germany</i>	101,6	102,0	101,7	102,2	102,6	100,2	115,9
Norwegia <i>Norway</i>	100,4	101,6	102,3	100,8	103,8	102,2	119,2
Polska <i>Poland</i>	103,5	102,1	101,0	102,5	104,2	103,5	127,9
Portugalia ^c <i>Portugal</i>	102,3	102,2	103,1	102,4	102,5	100,5	125,2
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	102,8	101,8	102,6	102,9	106,4	.	125,4 ^d
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	101,4	103,4	104,7	107,1	111,5	99,1	171,4
Rosja <i>Russian Federation</i>	110,9	112,7	109,7	109,0	114,1	.	272,5 ^d
Rumunia <i>Romania</i>	111,9	109,0	106,6	104,8	107,8	97,6	294,7
Słowacja <i>Slovakia</i>	107,5	102,8	104,4	102,8	104,6	99,1	151,5
Słowenia ^d <i>Slovenia</i> ^d	103,6	102,5	102,5	103,6	105,7	98,1	147,7
Stany Zjednoczone ^d <i>United States</i> ^d	102,7	103,4	103,2	102,8	103,8	.	125,0 ^d
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	100,8	101,3	101,0	100,7	102,5	100,0	108,2
Szwecja <i>Sweden</i>	100,4	100,5	101,4	102,2	103,4	98,5	114,9
Turcja <i>Turkey</i>	110,6	106,2	109,6	108,8	110,4	100,2	460,8
Ukraina <i>Ukraine</i>	109,0	113,5	109,1	112,8	125,2	88,3	262,4
Węgry <i>Hungary</i>	106,8	103,6	103,9	108,0	106,1	103,6	165,0
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	103,0	102,8	103,2	104,3	104,0	100,1	125,5
Włochy ^e <i>Italy</i> ^e	102,1	101,8	102,1	101,9	103,3	100,4	121,6

a 2008 r. b 2001=100. c Bez opłat za najem mieszkania. d W miastach. e Bez wyrobów tytoniowych.
a 2008. b 2001=100. c Excluding rents. d In urban areas. e Excluding tobacco.

TABL. 28 (328). UCZNIOWIE I STUDENCI^a NA 1000 LUDNOŚCI W ROKU SZKOLNYM 2007/08

Stan na początku roku szkolnego

PUPILS AND STUDENTS^a PER 1000 POPULATION IN THE 2007/08 SCHOOL YEAR

As of the beginning of the school year

Kraje	Uczniowie szkół <i>Pupils of</i>		Studenci Students (ISCED 5, 6)	Countries
	podstawowych primary schools (ISCED 1)	ponadpodsta- wowych secondary and post-secondary schools (ISCED 2—4)		
Australia	92,7	126	53,7	Australia
Austria	40,5	101	34,5	Austria
Belgia	68,5	79,0	38,4	Belgium
Brazylia	95,2	126 ^b	31,5	Brazil
Bulgaria	34,7	78,9	35,2	Bulgaria
Chiny	80,0	76,8	20,2	China
Cypr	52,8	60,4 ^b	32,6	Cyprus
Dania	74,7	88,3	42,8	Denmark
Estonia	55,7	85,6	51,4	Estonia
Finlandia	67,3	81,2 ^b	59,1	Finland
Francja	66,7	95,6	35,3	France
Grecja ^c	57,1	64,4	54,8	Greece ^c
Hiszpania	57,5	67,2 ^b	40,5	Spain
Irlandia	109	84,9	40,9	Ireland
Japonia	56,1	57,7	31,2	Japan
Kanada	68,6 ^c	80,9 ^{bd}	.	Canada
Litwa	40,4	115	62,3	Lithuania
Luksemburg	73,0	82,6	5,8 ^c	Luxembourg
Łotwa	51,7	81,9	57,2	Latvia
Malta	65,0	91,7	23,5	Malta

a Patrz uwagi na str. 503. b Bez poziomu ISCED 4. c, d Rok szkolny: c — 2006/07, d — 2005/06.

a See notes on page 507. b Excluding ISCED 4. c, d School year: c — 2006/07, d — 2005/06.

TABL. 28 (328). **UCZNIOWIE I STUDENCI^a NA 1000 LUDNOŚCI W ROKU SZKOLNYM 2007/08 (dok.)**
Stan na początku roku szkolnego
PUPILS AND STUDENTS^a PER 1000 POPULATION IN THE 2007/08 SCHOOL YEAR (cont.)
As of the beginning of the school year

Kraje	Uczniowie szkół Pupils of		Studenci Students (ISCED 5, 6)	Countries
	podstawowych primary schools (ISCED 1)	ponadpodsta- wowych secondary and post-secondary schools (ISCED 2—4)		
Meksyk	138	107 ^b	24,6	Mexico
Niderlandy	78,2	89,3	36,8	Netherlands
Niemcy	39,4	103	.	Germany
Norwegia	90,2	90,5	45,2	Norway
Polska	62,3	95,2	56,8^e	Poland
Portugalia	70,8	65,4	35,6	Portugal
Republika Czeska	44,2	18,9	38,5	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	148	446 ^b	.	South Africa
Rosja	35,0	72,2	67,5	Russian Federation
Rumunia	40,2	92,0	49,9	Romania
Słowacja	41,6	110	42,9	Slovakia
Słowenia	52,9	73,5	57,8	Slovenia
Stany Zjednoczone	80,9	82,3	59,4	United States
Szwajcaria	66,3	80,6	30,1	Switzerland
Szwecja	63,5	85,2	44,8	Sweden
Turcja	95,2	94,5 ^b	34,9	Turkey
Ukraina	34,0	79,4	62,6	Ukraine
Węgry	39,3	97,6	41,7	Hungary
W. Brytania	72,7	87,2	38,5	United Kingdom
Włochy	47,4	77,0	34,1	Italy

a Patrz uwagi na str. 503. b Bez poziomu ISCED 4. e łącznie z cudzoziemcami.
a See notes on page 507. b Excluding ISCED 4. e Including foreign students.

TABL. 29 (329). PRACOWNICY MEDYCZNI W 2008 R.

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL IN 2008

End of the year

Kraje Countries		Lekarze Doctors	Lekarze dentyści Dentists	Farmaceuci Pharmacists	Pielęgniarki Nurses
<i>a</i> — w tys. in thous.					
<i>b</i> — na 10 tys. ludności per 10 thous. population					
Australia	<i>a</i>	62,7 ¹	9,9 ²	19,1	213 ^{1,3}
Australia	<i>b</i>	29,7 ¹	4,8 ²	8,9	101 ^{1,3}
Austria	<i>a</i>	38,3	4,5	5,0	62,7 ⁴
Austria	<i>b</i>	46,0	5,5	6,1	75,2 ⁴
Belgia	<i>a</i>	31,3	7,7	12,6	33,1 ³
Belgium	<i>b</i>	29,7	7,3	12,0	31,0 ³
Bułgaria	<i>a</i>	27,5	6,3	.	32,3
Bulgaria	<i>b</i>	36,1	8,3	.	42,5
Cypr	<i>a</i>	2,3	0,7	0,2	3,7
Cyprus	<i>b</i>	28,6	9,3	2,1	46,6
Dania ¹	<i>a</i>	18,7	4,6	2,6	78,0 ⁴
Denmark ¹	<i>b</i>	34,1	8,4	4,7	143 ⁴
Estonia	<i>a</i>	4,5	1,2	0,9	8,6
Estonia	<i>b</i>	33,5	9,2	6,4	64,0
Finlandia	<i>a</i>	14,5	6,5 ^{5,6,7}	13,3 ^{5,6,7}	81,8 ¹
Finland	<i>b</i>	26,8	12,2 ^{5,6,7}	24,9 ^{5,6,7}	154 ¹
Francja	<i>a</i>	214 ⁵	42,0 ⁵	74,5 ⁵	508 ^{3,5}
France	<i>b</i>	33,2 ⁵	6,5 ⁵	11,6 ⁵	79,3 ^{3,5}
Grecja	<i>a</i>	67,5 ⁵	14,7 ⁵	9,8 ²	36,2
Greece	<i>b</i>	60,0 ⁵	13,1 ⁵	8,8 ²	32,2
Hiszpania	<i>a</i>	160	25,7 ^{5,6,7}	40,0	211
Spain	<i>b</i>	35,2	5,6 ^{5,6,7}	8,8	46,6

1 2007 r. 2 2006 r. 3 Łącznie z położnymi. 4 Bez samozatrudnionych. 5—7 Łącznie z: 5 — niepraktykującymi, 6 — emerytowanymi, 7 — pracującymi za granicą.

1 2007. 2 2006. 3 Including midwives. 4 Excluding self-employed. 5—7 Including: 5 — non-practicing, 6 — retired, 7 — working abroad.

TABL. 29 (329). **PRACOWNICY MEDYCZNI W 2008 R. (cd.)**

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL IN 2008 (cont.)

End of the year

Kraje Countries		Lekarze Doctors	Lekarze dentyści Dentists	Farmaceuci Pharmacists	Pielegniarki Nurses
a — w tys. in thous.					
b — na 10 tys. ludności per 10 thous. population					
Japonia Japan	a b	275 21,5	96,7 7,6	186 14,6	1218 ¹ 95,4 ¹
Kanada Canada	a b	75,2 ² 22,7 ²	19,4 5,9	28,3 8,5	304 ¹ 92,0 ¹
Litwa Lithuania	a b	12,4 37,1	2,2 6,6	2,6 7,8	23,9 71,3
Luksemburg ³ Luxembourg ³	a b	1,4 28,2	0,4 7,9	0,3 7,1	5,2 ⁴ 110 ⁴
Łotwa Latvia	a b	7,0 31,1	1,5 6,7	1,3 5,9	12,1 53,5
Malta Malta	a b	1,4 33,2	0,2 4,4	0,6 13,6	2,6 ¹ 64,0 ¹
Meksyk Mexico	a b	213 20,0	11,6 1,1	. .	254 23,8
Niderlandy Netherlands	a b	60,6 ^{2,3,5} 36,9 ^{2,3,5}	8,2 5,0	2,9 1,7	172 ³ 105 ³
Niemcy Germany	a b	292 35,6	63,5 7,7	49,9 6,1	877 107
Norwegia Norway	a b	19,1 39,8	4,2 8,7	3,6 7,5	66,8 139
Polska⁶ Poland⁶	a	78,1	12,8	23,4	183

1, 2 łącznie z: 1 — położnymi, 2 — niepraktykującymi. 3 2007 r. 4 2006 r. 5 łącznie z emerytowanymi. 6 Dane nie obejmują pracowników medycznych resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych; dane obejmują pracujących bezpośrednio z pacjentem, łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka lekarska lub pielęgniarska.

1, 2 Including: 1 — midwives, 2 — non-practicing. 3 2007. 4 2006. 5 Including retired. 6 Data do not include the medical personnel of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration, the Internal Security Agency and in prisons; data include medical personnel working directly with a patient, including persons for whom the primary work place is a medical or a nurse practice.

TABL. 29 (329). PRACOWNICY MEDYCZNI W 2008 R. (dol.)

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL IN 2008 (cont.)

End of the year

Kraje Countries		Lekarze Doctors	Lekarze dentyści Dentists	Farmaceuci Pharmacists	Pielęgniarki Nurses
a — w tys. in thous.					
b — na 10 tys. ludności per 10 thous. population					
Portugalia a	38,9 ^{1,2,3}	7,1 ^{1,2}	6,9	56,7 ⁴	
Portugal b	36,6 ^{1,2,3}	6,7 ^{1,2}	6,5	53,4 ⁴	
Republika Czeska a	36,9	7,0	5,9	82,8	
Czech Republic b	35,3	6,7	5,6	79,1	
Rumunia a	47,6	11,9	11,6	119	
Romania b	22,2	5,5	5,4	55,2	
Słowacja ⁵ a	16,2	2,7	2,5	33,8	
Slovakia ⁵ b	30,0	5,0	4,7	62,6	
Słowenia a	4,9	1,2	1,0	15,9	
Slovenia b	23,9	6,0	4,8	78,4	
Stany Zjednoczone a	741	195 ⁵	266	3273 ^{4,6}	
United States b	24,3	6,5 ⁵	8,7	108 ^{4,6}	
Szwajcaria a	29,2	4,0	4,2	114	
Switzerland b	38,2	5,2	5,5	149	
Szwecja ⁷ a	32,5	7,5	6,6	98,4	
Sweden ⁷ b	35,7	8,3	7,3	108	
Turcja a	113	20,0	24,8	99,9	
Turkey b	15,1	2,7	3,3	13,4	
Węgry a	31,0	5,1	5,8	61,8	
Hungary b	30,9	5,1	5,8	61,6	
W. Brytania a	158	31,1	38,9	576 ^{4,6}	
United Kingdom b	25,8	5,1	6,4	94,2 ^{4,6}	
Włochy a	247	28,6	59,6	371 ^{2,4}	
Italy b	41,4	4,8	10,0	63,0 ^{2,4}	

1—4 Łącznie z: 1 — emerytowanymi, 2 — niepraktykującymi, 3 — praktykującymi za granicą, 4 — położnymi.
5 2007 r. 6 Bez samozatrudnionych. 7 2006 r.

1—4 Including: 1 — retired, 2 — non-practicing, 3 — professionals working abroad, 4 — midwives. 5 2007. 6 Excluding self-employed. 7 2006.

TABL. 30 (330). **TURYSTYKA ZAGRANICZNA**
INTERNATIONAL TOURISM

Kraje	2000		2008			Countries
	przyjazdy ^d w tys. arrivals ^a in thous.		wpływy receipts	wydatki expen- ditures	saldo balance	
			w mln dol. USA	in mln USD		
Australia	4530 ^b	5064 ^{bc}	25062	18729	+6333	Australia
Austria	17982 ^d	21935 ^d	21630	11432	+10198	Austria
Belgia	6457 ^d	7165 ^d	11810	19317	-7507	Belgium
Brazylia	5313	5050 ^e	5785	10962	-5177	Brazil
Bułgaria	2785 ^f	5780	3804	2380	+1424	Bulgaria
Chiny	31229	53049	40843	36157	+4686	China
Cypr	2686 ^g	2404 ^g	2770	1571	+1199	Cyprus
Dania	2088 ^d	4503 ^d	6686	9678	-2992	Denmark
Estonia	1220	1970	1212	808	+404	Estonia
Finlandia	2714 ^g	3583 ^g	3220	4501	-1281	Finland
Francja	77190	79218 ^h	56274	43346	+12928	France
Grecja	13096 ^g	15939 ^g	17416	3930	+13486	Greece
Hiszpania	47898	57192 ^g	61978	20363	+41615	Spain
Irlandia	6646	8026	6342	10425	-4083	Ireland
Japonia	4757 ^{gi}	8351 ^{gi} ^k	10820	27901	-17081	Japan
Kanada	19627 ^g	17142 ^g	15267	27306	-12039	Canada
Litwa	1083	1611	1338	1497	-159	Lithuania
Luksemburg	852 ^d	879 ^d	4488	3842	+646	Luxembourg
Łotwa	509 ^l	1684 ^l	803	1142	-339	Latvia
Malta	1216 ^g	1291 ^g	959	431	+528	Malta
Meksyk	20641 ^{eg}	22637 ^{eg}	13289	8526	+4763	Mexico
Niderlandy	10003 ^d	10104 ^d	13346	21825	-8479	Netherlands

a Dane dotyczą liczby turystów zagranicznych przekraczających granicę, bez uwzględnienia tzw. odwiedzających jednostyniowych. b Przekroczenia granicy drogą lotniczą. c 2006 r. d Turyści zagraniczni korzystający ze wszystkich rodzajów obiektów turystycznych (w przypadku Szwecji w 2000 r. bez kempingów). e Łącznie z obywatelami mieszkającymi za granicą. f Z wyłączeniem dzieci bez własnego paszportu. g Przekroczenia granic krajowych przez turystów nierezydentów. h Dane nieporównywalne z danymi za 2000 r. i Z wyłączeniem obywateli mieszkających za granicą. k Wszystkie przyjazdy — przekroczenia granicy przez cudzoziemców. l Wyjazdy.

a Data concern number of non-resident tourists crossing a border, excluding one-day visitors. b Arrivals by air. c 2006. d Arrivals of non-resident tourists staying in all types of tourism accommodation establishments (in case of Sweden in 2000 excluding campsites). e Including nationals residing abroad. f Excluding children without own passport. g Arrivals of non-resident tourists at national borders. h Data not comparable with data for 2000. i Excluding nationals residing abroad. k All arrivals-crossings of a border by foreigners. l Departures.

TABL. 30 (330). **TURYSTYKA ZAGRANICZNA (dok.)**
INTERNATIONAL TOURISM (cont.)

Kraje	2000		2008			Countries
	przyjazdy ^d w tys. arrivals ^d in thous.		wplywy receipts	wydatki expen- ditures	saldo balance	
			w mln dol.	USA	in mln USD	
Niemcy	18983 ^d	24884 ^d	40019	91692	-51673	Germany
Norwegia	3104	4440	4633	15932	-11299	Norway
Polska^{m♦}	17400	12960	11771	9596	+2175	Poland^{m♦}
Portugalia	12097 ⁱ	12321 ⁱⁿ	10980 ⁿ	4328 ⁿ	+6652 ⁿ	Portugal
Republika Czeska	4666 ^d	6649 ^d	7719	4587	+3132	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	5872 ^{eo}	9592 ^{eo}	7638	4291	+3347	South Africa
Rosja	21169 ^{ek}	23676 ^{ek}	11944	24890	-12946	Russian Federation
Rumunia	5264 ^k	8862 ^k	1992	2178	-186	Romania
Słowacja	1053 ^d	1767 ^d	2589	2165	+424	Slovakia
Słowenia	1090 ^d	1771 ^d	2857	1314	+1543	Slovenia
Stany Zjednoczone	51219	57937	134908	85372	+49536	United States
Szwajcaria	7821 ^p	8608 ^p	14464	10973	+3491	Switzerland
Szwecja	2746 ^d	4728 ^d	12631	15432	-2801	Sweden
Turcja	9586	24994	21951	3506	+18445	Turkey
Ukraina	6431	25449	5768	4023	+1745	Ukraine
Węgry . . . . .	.	8814	6033	4037	+1996	Hungary
W. Brytania	25209 ^k	30142	36424	69792	-33368	United Kingdom
Włochy	41181 ^{er}	42734 ^{er}	46232	30839	+15393	Italy

a Dane dotyczą liczby turystów zagranicznych przekraczających granicę, bez uwzględnienia tzw. odwiedzających jednodniowych. d Turyści zagraniczni korzystający ze wszystkich rodzajów obiektów turystycznych (w przypadku Szwecji w 2000 r. bez kempingów). g Przekroczenia granic krajowych przez turystów nierezydentów. i Z wyłączeniem obywateli mieszkających za granicą. k Wszystkie przyjazdy — przekroczenia granicy przez cudzoziemców. m Dane szacunkowe Instytutu Turystyki. n 2007 r. o Z wyłączeniem przyjazdów do pracy i pracowników kontraktowych. p Turyści zagraniczni zakwaterowani w hotelach lub podobnych obiektach. r Z wyłączeniem robotników sezonowych i pracujących na granicy.

U w a g a. Dane o wpływach i wydatkach pochodzą z bilansu płatniczego — pozycja „Podróże zagraniczne”.

a Data concern number of non-resident tourists crossing a border, excluding one-day visitors. d Arrivals of non-resident tourists staying in all types of tourism accommodation establishments (in case of Sweden in 2000 excluding campsites). g Arrivals of non-resident tourists at national borders. i Excluding nationals residing abroad. k All arrivals-crossings of a border by foreigners. m Estimated data of the Institute of Tourism. n 2007. o Excluding arrivals by work and contract workers. p Non-resident tourists accommodated in hotels and similar establishments. r Excluding seasonal and border workers.

Note. Data about receipts and expenditures are taken from balance of payments — “Travel” item.

TABL. 31 (331). **DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe) — na podstawie metodologii FAO**
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices) — according to FAO methodology

Kraje Countries	2004	2005	2006	2007	2008	2009	
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100
ŚWIAT WORLD	104,8	101,8	102,7	102,6	102,5	100,8	122,0
w tym: of which:							
Australia <i>Australia</i>	92,7	110,1	82,7	103,7	106,0	101,1	92,8
Austria <i>Austria</i>	103,2	97,9	98,9	104,3	103,1	97,0	100,0
Belgia <i>Belgium</i>	102,1	96,0	97,9	101,1	98,9	103,2	92,3
Brazylia <i>Brazil</i>	105,0	101,6	103,1	107,5	104,2	98,7	150,0
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	120,3	82,1	115,4	75,6	117,6	96,3	79,4
Chiny <i>China</i>	106,4	103,4	102,5	101,6	104,8	102,3	134,0
Cypr <i>Cyprus</i>	103,9	90,7	91,8	100,0	96,6	97,7	83,2
Dania <i>Denmark</i>	101,0	100,0	96,0	103,1	107,0	100,0	108,1
Estonia <i>Estonia</i>	100,0	113,8	97,6	101,7	106,5	102,3	138,1
Finlandia <i>Finland</i>	100,0	105,0	98,1	100,0	99,0	101,0	102,0
Francja <i>France</i>	107,4	96,0	96,9	98,9	103,2	102,1	97,0
Grecja <i>Greece</i>	106,9	103,2	91,7	93,2	97,6	97,5	78,0
Hiszpania <i>Spain</i>	94,6	88,6	108,6	97,0	101,0	97,0	94,1
Irlandia <i>Ireland</i>	101,1	96,9	101,1	101,1	96,8	97,8	90,9
Japonia <i>Japan</i>	102,1	101,0	96,9	102,1	100,0	97,9	95,0
Kanada <i>Canada</i>	109,3	105,7	99,1	97,3	112,0	97,5	115,7
Litwa <i>Lithuania</i>	104,2	101,6	91,2	118,4	100,7	100,7	125,7
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	100,0	101,1	101,0	95,9	106,5	104,0	92,8
Łotwa <i>Latvia</i>	101,8	113,5	99,2	108,0	103,7	98,6	140,8
Malta <i>Malta</i>	100,0	92,8	110,0	89,9	107,9	89,6	87,8
Meksyk <i>Mexico</i>	103,8	100,0	105,5	101,7	100,8	97,5	118,4
Niderlandy <i>Netherlands</i>	105,5	97,9	97,9	101,1	100,0	101,1	94,0
Niemcy <i>Germany</i>	109,8	96,0	95,9	103,2	105,2	102,0	104,0
Norwegia <i>Norway</i>	104,1	97,0	101,0	99,0	103,1	94,1	96,9
Polska ♦ Poland ♦	108,0	96,3	101,0	102,9	101,9	100,9	113,3
Portugalia <i>Portugal</i>	109,6	92,2	103,2	95,9	103,2	96,9	94,0
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	123,3	91,5	96,9	101,1	107,4	97,1	102,1
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	103,8	103,7	97,3	99,1	113,0	98,4	114,3
Rosja <i>Russian Federation</i>	106,8	104,5	100,9	106,9	104,8	100,0	132,7
Rumunia <i>Romania</i>	121,0	83,5	101,9	76,9	136,1	93,8	119,1
Słowacja <i>Slovakia</i>	114,7	100,0	91,7	95,0	114,7	88,1	104,3
Słowenia <i>Slovenia</i>	102,9	95,3	97,0	98,0	102,1	99,0	98,0
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	105,9	99,1	99,1	104,8	100,0	102,7	111,9
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	104,1	99,0	99,0	101,0	101,0	103,0	102,0
Szwecja <i>Sweden</i>	103,0	98,0	97,0	100,0	101,0	102,0	99,0
Turcja <i>Turkey</i>	101,0	105,8	101,8	96,4	103,7	102,7	110,6
Ukraina <i>Ukraine</i>	114,1	105,3	98,3	93,2	116,5	96,9	123,0
Węgry <i>Hungary</i>	137,2	87,3	96,1	85,9	129,4	90,9	107,5
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	101,0	100,0	100,0	96,9	105,3	98,0	96,1
Włochy <i>Italy</i>	111,0	98,0	94,9	97,9	102,2	101,1	96,0

TABL. 32 (332). LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO W ROLNICTWIE^a — na podstawie metodologii FAO
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION IN AGRICULTURE^a — according to FAO methodology

Kraje	2000	2008	2000	2008	Countries
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population		
ŚWIAT	1227946	1294657	20,1	19,2	WORLD
w tym:					of which:
Australia	442	443	2,3	2,1	Australia
Austria	199	155	2,5	1,9	Austria
Belgia	79	63	0,8	0,6	Belgium
Brazylia	13306	11650	7,6	6,1	Brazil
Bulgaria	228	142	2,8	1,9	Bulgaria
Chiny	495425	498732	38,9	37,1	China
Cypr	32	25	4,1	2,9	Cyprus
Dania	108	80	2,0	1,5	Denmark
Estonia	76	63	5,5	4,7	Estonia
Finlandia	143	105	2,8	2,0	Finland
Francja	879	630	1,5	1,0	France
Grecja	823	667	7,5	6,0	Greece
Hiszpania	1339	1077	3,3	2,4	Spain
Irlandia	166	158	4,4	3,6	Ireland
Japonia	2734	1631	2,2	1,3	Japan
Kanada	382	341	1,2	1,0	Canada
Litwa	204	136	5,8	4,1	Lithuania
Luksemburg	4	3	0,9	0,6	Luxembourg
Łotwa	132	116	5,6	5,1	Latvia
Malta	2	2	0,5	0,5	Malta
Meksyk	8621	7939	8,7	7,3	Mexico
Niderlandy	270	225	1,7	1,4	Netherlands
Niemcy	1012	719	1,2	0,9	Germany
Norwegia	110	92	2,5	1,9	Norway
Polska ♦	3776	3101	9,8	8,1	Poland ♦
Portugalia	671	553	6,6	5,2	Portugal
Republika Czeska	430	344	4,2	3,3	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	1485	1261	3,3	2,5	South Africa
Rosja	7644	6440	5,2	4,6	Russian Federation
Rumunia	1735	966	7,8	4,5	Romania
Słowacja	239	204	4,4	3,8	Slovakia
Słowenia	19	9	1,0	0,4	Slovenia
Stany Zjednoczone	3152	2674	1,1	0,9	United States
Szwajcaria	168	143	2,3	1,9	Switzerland
Szwecja	146	120	1,6	1,3	Sweden
Turcja	9539	8626	14,4	11,7	Turkey
Ukraina	3294	2569	6,7	5,6	Ukraine
Węgry	452	346	4,4	3,5	Hungary
W. Brytania	529	485	0,9	0,8	United Kingdom
Włochy	1253	912	2,2	1,6	Italy

a Zgodnie z klasyfikacją ISIC Rev. 3 dotyczy sekcji: A „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo” oraz B „Rybnictwo”.

a In accordance with ISIC Rev. 3 classification it concerns sections: A "Agriculture, hunting and forestry" and B "Fishing".

TABL. 33 (333). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2009 r. w tys. ha Sown area in 2009 in thous. ha	2000	2009	2000	2009
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t	udział w świecie w % in % of the world	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	

PSZENICA WHEAT

ŚWIAT WORLD	225438	585691	681916	100,0	100,0	99,9
w tym: of which:						
Chiny China	24210	99636	114950	17,0	16,9	84,9
Indie India	28400	76369	80680	13,0	11,8	67,3
Rosja Russian Federation	26633	34455	61740	5,9	9,1	438
Stany Zjednoczone United States	20181	60639	60314	10,4	8,8	192
Francja France	5147	37353	38325	6,4	5,6	615
Kanada Canada	9539	26536	26515	4,5	3,9	790
Niemcy Germany	3226	21622	25190	3,7	3,7	307
Pakistan Pakistan	9046	21079	24033	3,6	3,5	133
Australia Australia	13507	22108	21656	3,8	3,2	1017
Ukraina Ukraine	6753	10197	20886	1,7	3,1	457
Polska Poland	2346	8503	9790	1,5	1,4	257

ŻYTO RYE

ŚWIAT WORLD	6593	20117	17857	100,0	100,0	2,6
w tym: of which:						
Rosja Russian Federation	2095	5444	4333	27,1	24,3	30,8
Niemcy Germany	749	4154	4270	20,6	23,9	52,0
Polska Poland	1396	4003	3713	19,9	20,8	97,3
Białoruś Belarus	448	1360	1227	6,8	6,9	127
Ukraina Ukraine	461	968	954	4,8	5,3	20,9
Turcja Turkey	138	260	343	1,3	1,9	4,6
Chiny China	217	975	320	4,8	1,8	0,2
Kanada Canada	115	260	281	1,3	1,6	8,4
Dania Denmark	44,3	262	245	1,3	1,4	44,7
Szwecja Sweden	36,7	185	219	0,9	1,2	23,7

TABL. 33 (333). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (cd.)
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2009 r. w tys. ha Sown area in 2009 in thous. ha	2000	2009	2000	2009
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t	udział w świecie w % in % of the world	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	

KUKURYDZA MAIZE

ŚWIAT WORLD	159531	592475	817111	100,0	100,0	120
w tym: of which:						
Stany Zjednoczone United States	32209	251852	333011	42,5	40,8	1058
Chiny China	30479	106178	163118	17,9	20,0	121
Brazylia Brazil	13791	31879	51232	5,4	6,3	264
Meksyk Mexico	7200	17557	20203	3,0	2,5	184
Indonezja Indonesia	4161	9677	17630	1,6	2,2	76,7
Indie India	8400	12043	17300	2,0	2,1	14,4
Francja France	1680	16018	15300	2,7	1,9	245
Argentyna Argentina	2337	16781	13121	2,8	1,6	326
Rep. Pd. Afryki South Africa	2428	11431	12050	1,9	1,5	240
Ukraina Ukraine	2089	3848	10486	0,6	1,3	229
Polska Poland	274	923	1707	0,2	0,2	44,7

RYŻ RICE

ŚWIAT WORLD	161421	599355	678688	100,0	100,0	99,4
w tym: of which:						
Chiny China	29932	189814	197257	31,7	29,1	146
Indie India	44100	127465	131274	21,3	19,3	110
Indonezja Indonesia	12884	51898	64399	8,7	9,5	280
Bangladesz Bangladesh	11500	37628	45075	6,3	6,6	278
Wietnam Vietnam	7440	32530	38896	5,4	5,7	442
Tajlandia Thailand	10963	25844	31463	4,3	4,6	464
Myanmar Myanmar	8200 ^a	21324	30500 ^a	3,6	4,5 ^a	615 ^a
Filipiny Philippines	4532	12389	16266	2,1	2,4	177
Brazylia Brazil	2888	11090	12605	1,9	1,9	65,1
Japonia Japan	1624	11863	10593	2,0	1,6	83,3

a 2008 r.

TABL. 33 (333). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (cd.)**
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2009 r. w tys. ha Sown area in 2009 in thous. ha	2000	2009	2000	2009
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t	udział w świecie w % in % of the world		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

ZIEMIENIAKI POTATOES

ŚWIAT WORLD	18326	327339	329557	100,0	100,0	48,3
w tym: of which:						
Chiny China	4753	66318	69060	20,3	21,0	51,0
Indie India	1828	25000	34391	7,6	10,4	28,7
Rosja Russian Federation	2182	33979	31134	10,4	9,4	221
Ukraina Ukraine	1412	19838	19666	6,1	6,0	430
Stany Zjednoczone United States	423	23294	19569	7,1	5,9	62,2
Niemcy Germany	264	13694	11618	4,2	3,5	141
Polska Poland	508	24232	9703	7,4	2,9	254
Niderlandy Netherlands	155	8227	7181	2,5	2,2	433
Francja France	164	6434	7164	2,0	2,2	115
Białoruś Belarus	383	8718	7125	2,7	2,2	740

BURAKI CUKROWE SUGAR BEETS

ŚWIAT WORLD	4324	250102	229490	100,0	100,0	33,6
w tym: of which:						
Francja France	373	31121	34913	12,4	15,2	560
Stany Zjednoczone United States	465	32541	26779	13,0	11,7	85,1
Niemcy Germany	384	27870	25919	11,1	11,3	315
Rosja Russian Federation	770	14053	24892	5,6	10,8	177
Turcja Turkey	324	18821	17275	7,5	7,5	231
Polska Poland	200	13134	10849	5,3	4,7	284
Ukraina Ukraine	320	13199	10068	5,3	4,4	220
Chiny China	220	8073	9500	3,2	4,1	7,0
W. Brytania United Kingdom	140	9079	8330	3,6	3,6	135
Niderlandy Netherlands	72,7	6798	5735	2,7	2,5	346

TABL. 33 (333). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (cd.)
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2009 r. w tys. ha Sown area in 2009 in thous. ha	2000	2009	2000	2009
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

TRZCINA CUKROWA SUGAR CANE

ŚWIAT WORLD	23728	1257499	1682578	100,0	100,0	246
w tym: of which:						
Brazylia Brazil	8598	327705	689895	26,1	41,0	3561
Indie India	4400	299324	285029	23,8	16,9	238
Chiny China	1631	69299	113746	5,5	6,8	84,0
Tajlandia Thailand	932	54052	66816	4,3	4,0	986
Meksyk Mexico	669 ^a	44100	51107 ^a	3,5	2,9 ^a	471 ^a
Pakistan Pakistan	1029	46333	50045	3,7	3,0	277
Kolumbia Colombia	380	35000	38500	2,8	2,3	843
Australia Australia	391	38165	31457	3,0	1,9	1477
Argentyna Argentina	355	18400	29950	1,5	1,8	744
Stany Zjednoczone United States	354	36114	27456	2,9	1,6	87,3

BAWEŁNA (ZIARNO) COTTON (SEED)

ŚWIAT WORLD	31167	52901	64002	100,0	100,0	9,4
w tym: of which:						
Chiny China	5590	13251	23000	25,0	35,9	17,0
Indie India	10100	4923	11382	9,3	17,8	9,5
Stany Zjednoczone United States	3112	9581	6330	18,1	9,9	20,1
Pakistan Pakistan	3106	5476	6171	10,4	9,6	34,1
Brazylia Brazil	808	2010	2928	3,8	4,6	15,1
Uzbekistan Uzbekistan	1317	3002	2940	5,7	4,6	107
Turcja Turkey	420	2261	1725	4,3	2,7	23,1
Turkmenistan Turkmenistan	674 ^a	1030	850 ^a	1,9	1,3 ^a	169 ^a
Australia Australia	182	1787	802	3,4	1,3	37,7
Grecja Greece	190	1297	715	2,5	1,1	64,1

^a 2008 r.

TABL. 33 (333). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2009 r. w tys. ha Sown area in 2009 in thous. ha	2000	2009	2000	2009
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

HERBATA TEA

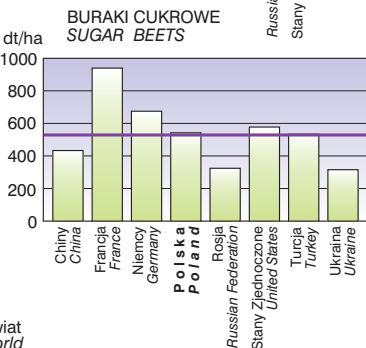
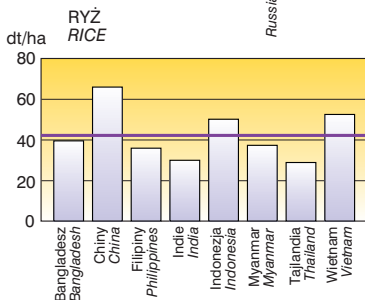
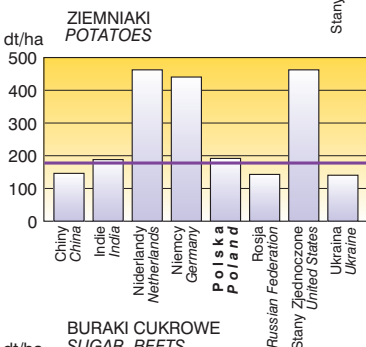
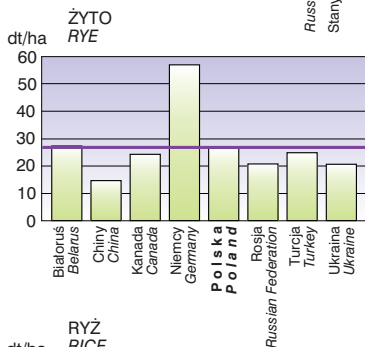
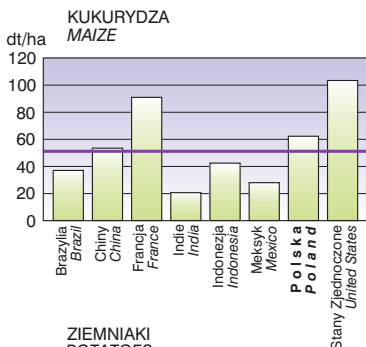
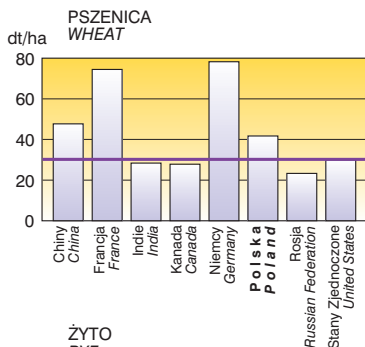
ŚWIAT WORLD	2996	2964	3885	100,0	100,0	0,6
w tym: of which:						
Chiny China	1405	704	1317	23,7	33,9	1,0
Indie India	474 ^a	826	805 ^a	27,9	21,0 ^a	0,7 ^a
Kenia Kenya	158	236	314	8,0	8,1	7,9
Sri Lanka Sri Lanka	222	306	290	10,3	7,5	14,3
Turcja Turkey	75,9	139	199	4,7	5,1	2,7
Wietnam Vietnam	129 ^a	69,9	175 ^a	2,4	4,5 ^a	2,0 ^a
Indonezja Indonesia	107	163	160	5,5	4,1	0,7
Japonia Japan	47,3	85,0	86,0	2,9	2,2	0,7
Argentyna Argentina	40,0	74,3	76,0	2,5	2,0	1,9
Tajlandia Thailand	18,6	5,5	63,7	0,2	1,6	0,9

KAWA COFFEE

ŚWIAT WORLD	9601	7563	8261	100,0	100,0	1,2
w tym: of which:						
Brazylia Brazil	2134	1904	2433	25,2	29,4	12,6
Wietnam Vietnam	504	803	1176	10,6	14,2	13,4
Kolumbia Colombia	468	637	888	8,4	10,7	19,4
Indonezja Indonesia	978	555	700	7,3	8,5	3,0
Etiopia Ethiopia	391	230	260	3,0	3,2	3,1
Meksyk Mexico	756 ^a	338	266 ^a	4,5	3,2 ^a	2,5 ^a
Indie India	342 ^a	292	262 ^a	3,9	3,2 ^a	0,2 ^a
Peru Peru	343	192	255	2,5	3,1	8,7
Gwatemala Guatemala	249 ^a	312	249 ^a	4,1	3,0 ^a	18,2 ^a
Honduras Honduras	230	193	206	2,6	2,5	27,6

^a 2008 r.

PLONY ZIEMIOPŁODÓW W 2009 R. CROP YIELDS IN 2009



— Świat
World

TABL. 34 (334). **BYDŁO I TRZODA CHLEWNA**
CATTLE AND PIGS

Kraje	2000	2009	2000	2009	Countries
	w mln szt. in mln heads		udział w świecie w % in % of the world		

BYDŁO CATTLE

ŚWIAT	1315	1382	100,0	100,0	WORLD
w tym:					of which:
Brazylia	170	205	12,9	14,8	Brazil
Indie	192	172	14,6	12,5	India
Stany Zjednoczone	98,2	94,5	7,5	6,8	United States
Chiny	105	92,1	8,0	6,7	China
Etiopia	33,1	50,9	2,5	3,7	Ethiopia
Argentyna	48,7	50,8	3,7	3,7	Argentina
Sudan	37,1	41,6	2,8	3,0	Sudan
Meksyk	30,5	32,6 ^a	2,3	2,4 ^a	Mexico
Pakistan	22,0	33,0	1,7	2,4	Pakistan
Australia	27,6	27,9	2,1	2,0	Australia
Polska	6,1	5,7	0,5	0,4	Poland

TRZODA CHLEWNA PIGS

ŚWIAT	899	941	100,0	100,0	WORLD
w tym:					of which:
Chiny	439	451	48,8	47,9	China
Stany Zjednoczone	59,3	67,1	6,6	7,1	United States
Brazylia	31,6	37,0	3,5	3,9	Brazil
Wietnam	20,2	27,6	2,2	2,9	Vietnam
Niemcy	25,6	26,9	2,9	2,9	Germany
Hiszpania	22,4	26,3	2,5	2,8	Spain
Rosja	18,3	16,2	2,0	1,7	Russian Federation
Meksyk	16,1	16,1	1,8	1,7	Mexico
Francja	14,9	14,8	1,7	1,6	France
Polska	17,1	14,3	1,9	1,5	Poland

^a 2008 r.

TABL. 35 (335). PRODUKCJA MIĘSA I MLEKA
PRODUCTION OF MEAT AND MILK

Wyszczególnienie	2000	2009	2000	2009	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	Specification
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world			

MIĘSO Z UBOJU^a MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a

OGÓŁEM	233404	281559	100,0	100,0	41,2	TOTAL
w tym mięso:						of which meat:
wołowe i cielęce	56266	61838	24,1	22,0	9,1	beef and veal
wieprzowe	89787	106069	38,5	37,7	15,5	pig
drobiowe	68198	91308	29,2	32,4	13,4	poultry
w tym:						of which:
Chiny	62110	78214	26,6	27,8	57,8	China
Stany Zjednoczone	37643	41616	16,1	14,8	132	United States
Brazylia	15425	22465	6,6	8,0	116	Brazil
Niemcy	6263	7903	2,7	2,8	96,2	Germany
Rosja	4440	6570	1,9	2,3	46,6	Russian Federation
Meksyk	4462	5641	1,9	2,0	51,5	Mexico
Francja	6495	5537	2,8	2,0	88,8	France
Hiszpania	4909	5311	2,1	1,9	118	Spain
Kanada	4000	4477	1,7	1,6	133	Canada
Argentyna	4101	4439	1,8	1,6	110	Argentina
Polska	2887	3426	1,2	1,2	89,8	Poland

MLEKO KROWIE COWS' MILK

ŚWIAT	490130	580482	100,0	100,0	85,0	WORLD
w tym:						of which:
Stany Zjednoczone	76023	85859	15,5	14,8	273	United States
Indie	32967	45140	6,7	7,8	37,7	India
Chiny	8632	36116	1,8	6,2	26,7	China
Rosja	31959	32326	6,5	5,6	230	Russian Federation
Niemcy	28331	28656 ^b	5,8	5,0 ^b	348 ^b	Germany
Brazylia	20380	27752 ^b	4,2	4,8	145	Brazil
Francja	24999	23341	5,1	4,0	374	France
Nowa Zelandia	12235	15217 ^b	2,5	2,6 ^b	3597 ^b	New Zealand
W. Brytania	14488	13237	3,0	2,3	214	United Kingdom
Polska	11889	12447	2,4	2,1	326	Poland

a W wadze poubojowej cieplej. b 2008 r.

a In post-slaughter warm weight. b 2008.

TABL. 36 (336). **POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE^a**
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES^a

Wyszczególnienie	2000	2008	2000	2008		Specification
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg		
OGÓŁEM	94493	90741	100,0	100,0	13,4	TOTAL
w tym połowy morskie	82943	77796	87,8	85,7	11,5	of which catches in marine fishing areas
w tym:						of which:
ryby morskie	70271	65579	74,4	72,3	9,7	sea fishes
w tym:						of which:
dorszowate	8698	7685	9,2	8,5	1,1	cods, hades, haddocks
śledziowate	24746	20106	26,2	22,2	3,0	herrings, sardines, an- chovies
skorupiaki i mięczaki . .	12672	12217	13,4	13,5	1,8	crustaceans and molluscs
w tym:						of which:
Chiny	14824	15157	15,7	16,7	11,4	China
Peru	10659	7377	11,3	8,1	256	Peru
Indonezja	4124	4960	4,4	5,5	21,8	Indonesia
Stany Zjednoczone	4760	4357	5,0	4,8	14,0	United States
Japonia	5176	4355	5,5	4,8	34,2	Japan
Indie	3726	4105	3,9	4,5	3,5	India
Chile	4548	3939	4,8	4,3	234	Chile
Rosja	4027	3394	4,3	3,7	24,0	Russian Federation
Filipiny	1899	2565	2,0	2,8	28,4	Philippines
Myanmar	1093	2494	1,2	2,7	50,3	Myanmar
Polska	239	178	0,3	0,2	4,7	Poland

^a Dane nie uwzględniają hodowli, zwłaszcza w przybrzeżnych wodach morskich i w zbiornikach słodkowodnych.
^a Data exclude all kinds of fishing farming, especially mariculture and aquaculture.

TABLE 37 (337). **DYNAMIKA PRODUKCJI PRZEMYSŁOWEJ (ceny stałe)**
— na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4
INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION (constant prices)
— according to the ISIC Rev. 4 classification

Kraje Countries	2004	2005	2006	2007	2008	2009	
	rok poprzedni=100 previous year=100					2005= =100	
ŚWIAT^a WORLD^a	104,4	103,2	104,3	103,6	.	.	.
w tym: of which:							
Australia <i>Australia</i>	99,4	101,5	100,8	104,7	102,6	98,9	107,0
Austria <i>Austria</i>	107,0	104,1	107,2	105,6	102,8	87,6	102,0
Belgia ^a <i>Belgium^a</i>	103,5	99,6	105,0	102,7	99,5	86,5	92,8
Brazylia ^a <i>Brazil^a</i>	108,4	103,1	102,9	105,9	103,1	92,6	104,1
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	112,8	107,0	106,0	109,6	100,7	81,7	95,6
Cypr <i>Cyprus</i> . . . . .	.	.	100,8	104,7	103,2	92,2	100,4
Dania <i>Denmark</i>	98,6	102,5	104,1	98,1	98,9	85,0	85,8
Estonia <i>Estonia</i>	110,4	111,0	109,9	106,4	94,9	73,9	82,0
Finlandia <i>Finland</i>	105,7	100,1	109,6	104,6	100,8	81,9	94,6
Francja <i>France</i>	102,0	100,0	100,8	101,3	97,6	87,6	87,2
Grecja <i>Greece</i>	100,6	98,3	100,9	102,3	95,9	90,6	89,7
Hiszpania <i>Spain</i>	101,9	100,2	103,7	102,4	92,8	83,8	82,6
Irlandia <i>Ireland</i>	101,5	104,0	103,0	105,2	97,6	95,7	101,2
Japonia <i>Japan</i>	104,8	101,4	104,4	102,8	96,7	78,7	81,7
Kanada ^a <i>Canada^a</i>	101,8	101,9	99,5	99,3	94,6	89,7	83,9
Litwa <i>Lithuania</i>	111,2	107,1	106,5	102,3	105,5	85,4	98,2
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	105,5	102,2	101,9	99,5	95,0	84,0	80,9
Łotwa <i>Latvia</i>	106,4	106,7	106,0	100,9	96,1	84,2	86,6
Meksyk ^{a,b} <i>Mexico^{a,b}</i>	103,7	102,9	105,7	102,0	99,4	92,6	99,3
Niderlandy <i>Netherlands</i>	104,1	100,4	101,5	102,3	101,4	92,7	97,6
Niemcy <i>Germany</i>	104,3	103,0	105,3	105,8	100,6	83,6	93,7
Norwegia <i>Norway</i>	99,7	100,0	97,8	98,9	100,4	96,1	93,3
Polska <i>Poland</i> . . . . .	.	.	111,6	110,7	103,6	95,5	122,1
Portugalia <i>Portugal</i>	95,8	96,5	103,0	100,0	95,9	91,7	90,6
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	110,4	103,8	108,3	110,6	98,2	86,3	101,6
Rep. Pd. Afryki ^a <i>South Africa^a</i>	103,9	102,2	103,1	103,2	99,0	89,4	94,1
Rosja ^a <i>Russian Federation^a</i>	108,1	105,0	106,3	106,9	100,6	90,6	103,6
Rumunia <i>Romania</i>	102,7	96,9	109,3	110,3	102,7	94,4	116,9
Słowacja <i>Slovakia</i>	103,8	100,8	115,6	117,0	103,4	86,2	120,6
Słowenia <i>Slovenia</i>	104,9	103,5	105,7	107,2	102,5	82,6	95,9
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	102,3	103,4	102,4	102,8	96,8	91,0	92,7
Szwajcaria ^a <i>Switzerland^a</i>	104,5	102,7	107,8	109,6	101,3	92,2	110,3
Szwecja <i>Sweden</i>	105,6	102,5	103,1	103,4	97,4	82,1	85,2
Turcja <i>Turkey</i> . . . . .	.	.	107,3	107,0	99,5	90,1	102,9
Ukraina ^a <i>Ukraine^a</i>	111,8	102,8	105,8	107,8	94,7	78,1	84,3
Węgry <i>Hungary</i>	107,8	106,7	109,9	107,9	99,9	82,4	97,6
W. Brytania ^a <i>United Kingdom^a</i>	101,4	98,3	100,1	100,3	97,1	89,8	87,6
Włochy <i>Italy</i>	100,9	98,2	103,1	102,6	96,8	81,6	83,6

a Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3. b łącznie z budownictwem.
a According to the ISIC Rev. 3 classification. b Including construction.

TABL. 38 (338). **PRODUKCJA SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH (w ekwiwalencie węgla kamiennego^a)**
PRODUCTION OF POWER RAW MATERIALS (in hard coal equivalent^a)

Kraje	2000	2007	2000	2007	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	13140	15240	100,0	100,0	2285	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	1023	2513	7,8	16,5	1907	China
Stany Zjednoczone	2444	2124	18,6	13,9	7018	United States
Rosja	1418	1744	10,8	11,4	12336	Russian Federation
Arabia Saudyjska	695	787	5,3	5,2	32509	Saudi Arabia
Kanada	549	572	4,2	3,8	17362	Canada
Indie	370	498	2,8	3,3	441	India
Iran	361	454	2,7	3,0	6373	Iran, Islamic Republic of
Australia	334	408	2,5	2,7	19562	Australia
Indonezja	307	350	2,3	2,3	1511	Indonesia
Meksyk	322	334	2,5	2,2	3135	Mexico
Polska	141	104	1,1	0,7	2722	Poland

a O wartości opalowej 29,3 kJ na gram.

a With a heat value of 29,3 kJ per gram.

TABL. 39 (339). **WYDOBYCIE WĘGLA KAMIENNEGO**
PRODUCTION OF HARD COAL

Kraje	2000	2008	2000	2008	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	3608	5794	100,0	100,0	858	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	1231	2734	34,1	47,2	2064	China
Stany Zjednoczone ^a	894	1007	24,8	17,4	3301	United States ^a
Indie	311	489	8,6	8,4	426	India
Australia ^a	239	325	6,6	5,6	15250	Australia ^a

a łącznie z węglem podbitumicznym.

a Including sub-bituminous coal.

TABL. 39 (339). WYDOBYCIE WĘGLA KAMIENNEGO (dok.)
PRODUCTION OF HARD COAL (cont.)

Kraje	2000	2008	2000	2008	na 1 mieszka- kańca w kg per capita in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
Rep. Pd. Afryki	224	252	6,2	4,4	5172	South Africa
Indonezja	62,8	224	1,7	3,9	955	Indonesia
Rosja	153	222	4,2	3,8	1568	Russian Federation
Kazachstan	74,9	106	2,1	1,8	6784	Kazakhstan
Polska^b	103	84,3	2,9	1,5	2213	Poland^b
Kolumbia	38,2	73,5	1,1	1,3	1654	Colombia

b Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych.

b Excluding coal briquettes and similar solid fuels.

TABL. 40 (340). WYDOBYCIE ROPY NAFTOWEJ
PRODUCTION OF CRUDE PETROLEUM

Kraje	2000	2009	2000	2007	Na 1 mieszka- kańca w 2009 r. w kg Per capita in 2009 in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	3347	3601^a	100,0	100,0	540^a	WORLD
w tym:						of which:
Rosja	322	494	9,6	13,0	3484	Russian Federation
Arabia Saudyjska	411	408	12,3	12,2	16115	Saudi Arabia
Stany Zjednoczone	288	362	8,6	7,0	1177	United States
Iran	188	177	5,6	5,7	2381	Iran, Islamic Republic of
Chiny	163	190	4,9	5,2	142	China
Meksyk	156	137	4,7	4,5	1270	Mexico
Kanada	87,9	126 ^b	2,6	3,8	3730 ^b	Canada
Wenezuela	164	149	4,9	3,7	5745	Venezuela
Kuwejt	101	114	3,0	3,6	33064	Kuwait
Zjedn. Emiraty Arabskie	108	108	3,2	3,4	22568	United Arab Emirates
Polska^c	0,7	0,7	0,02	0,02	18,0	Poland^c

a 2007 r. b Łącznie z ropą syntetyczną. c Dane dotyczą olejów ropy naftowej i olejów otrzymanych z materiałów bitumicznych, surowych.

a 2007. b Including synthetic crude petroleum. c Data concern oils from crude oil and oils from bituminous minerals.

TABL. 41 (341). PRODUKCJA PAPIERU I TEKURY
PRODUCTION OF PAPER AND PAPERBOARD

Kraje	2000	2009	2000	2009		Countries
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg		
ŚWIAT	322881	376757	100,0	100,0	55,2	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	34668	90150	10,7	23,9	67,7	China
Stany Zjednoczone	86252	72084	26,7	19,1	235	United States
Japonia	31828	24416	9,9	6,5	191	Japan
Niemcy	18182	21124	5,6	5,6	258	Germany
Kanada	20959	12842	6,5	3,4	381	Canada
Indonezja	6977	11527	2,2	3,1	50,1	Indonesia
Szwecja	10782	11000	3,3	2,9	1184	Sweden
Finlandia	13509	10602	4,2	2,8	1986	Finland
Republika Korei	9308	10481	2,9	2,8	217	Korea, Republic of
Brazylia	6473	9371	2,0	2,5	48,9	Brazil
Polska	1934	3275	0,6	0,9	85,8	Poland

TABL. 42 (342). PRODUKCJA CEMENTU
PRODUCTION OF CEMENT

Kraje	2000	2008	2000	2008		Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg		
ŚWIAT	1660	2840	100,0	100,0	421	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	597	1388	36,0	48,9	1048	China
Indie	95,0	177	5,7	6,2	154	India
Stany Zjednoczone ^a	89,5	87,6	5,4	3,1	283	United States ^a
Japonia	81,1	62,8	4,9	2,2	492	Japan

^a Łącznie z Portoryko.
^a Including Puerto Rico.

TABL. 42 (342). **PRODUKCJA CEMENTU (dok.)**
PRODUCTION OF CEMENT (cont.)

Kraje	2000	2008	2000	2008	na 1 mieszka- kańca w kg per capita in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
Republika Korei	51,3	53,9	3,1	1,9	1074	Korea, Republic of
Rosja	32,4	53,6	2,0	1,9	378	Russian Federation
Brazylia	39,2	51,9	2,3	1,8	277	Brazil
Turcja	35,8	51,4	2,2	1,8	724	Turkey
Meksyk	33,2	47,6	2,0	1,7	446	Mexico
Iran	23,9	44,4	1,4	1,6	614	Iran
Polska^b	15,0	17,2	0,9	0,6	451	Poland^b

^b Dane dotyczą cementu portlandzkiego, glinowego, żuźlowego i podobnych rodzajów cementu hydraulicznego.

^b Data concern cement Portland, aluminous, slag and similar hydraulic cement.

TABL. 43 (343). **PRODUKCJA STALI SUROWEJ**
PRODUCTION OF CRUDE STEEL

Kraje	2000	2009	2000	2009	na 1 mieszka- kańca w kg per capita in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	849	1224	100,0	100,0	179	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	129	568	15,1	46,4	426	China
Japonia	106	87,5	12,5	7,2	686	Japan
Indie	26,9	62,8	3,2	5,1	52,5	India
Rosja	59,1	60,0	7,0	4,9	423	Russian Federation
Stany Zjednoczone	102	58,2	12,0	4,8	189	United States
Republika Korei	43,1	48,6	5,1	4,0	1005	Korea, Republic of
Niemcy	46,4	32,7	5,5	2,7	398	Germany
Ukraina	31,8	29,9	3,7	2,4	649	Ukraine
Brazylia	27,9	26,5	3,3	2,2	138	Brazil
Turcja	14,3	25,3	1,7	2,1	352	Turkey
Polska	10,5	7,1	1,2	0,6	187	Poland

TABL. 44 (344). PRODUKCJA MIEDZI RAFINOWANEJ
PRODUCTION OF REFINED COPPER

Kraje	2000	2008	2000	2008	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	Countries
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	14816	18475	100,0	100,0	2,7	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	1371	3779	9,3	20,5	2,9	China
Chile	2668	3060	18,0	16,6	186	Chile
Japonia	1437	1540	9,7	8,3	12,1	Japan
Stany Zjednoczone	1802	1275	12,2	6,9	4,2	United States
Rosja	824	926	5,6	5,0	6,5	Russian Federation
Niemcy	710	690	4,8	3,7	8,4	Germany
Indie	259	669	1,7	3,6	0,6	India
Zambia	226	605	1,5	3,3	51,8	Zambia
Republika Korei	471	573	3,2	3,1	11,4	Korea, Republic of
Polska^a	518	550	3,5	3,0	14,4	Poland^a

a Dane dotyczą miedzi rafinowanej nieobrobionej plastycznie, niestopowej.
a Data concern unwrought, unalloyed refined copper.

TABL. 45 (345). PRODUKCJA BRUTTO ENERGII ELEKTRYCZNEJ
GROSS PRODUCTION OF ELECTRICITY

Kraje	2000	2009	2000	2007	Na 1 mieszkańca w 2009 r. w kWh Per capita in 2009 in kWh	Countries
	w TWh in TWh		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	15481	19907^a	100,0	100,0	2985^a	WORLD
w tym:						of which:
Stany Zjednoczone	4052	3953 ^{bc}	26,2	21,8	12867 ^{bc}	United States
Chiny	1356	3621	8,8	16,5	2720	China
Japonia	1058	918 ^c	6,8	6,7	7196 ^c	Japan

a 2007 r. *b* Produkcja netto. *c* Tylko usługi komunalne.
a 2007. *b* Net production. *c* Public utilities only.

TABL. 45 (345). **PRODUKCJA BRUTTO ENERGII ELEKTRYCZNEJ (dok.)**
GROSS PRODUCTION OF ELECTRICITY (cont.)

Kraje	2000	2009	2000	2007	Na 1 mieszkańca w 2009 r. w kWh Per capita in 2009 in kWh	Countries
	w TWh in TWh		udział w świecie w % in % of the world			
Rosja	878	992	5,7	5,1	6994	Russian Federation
Indie	561	756	3,6	4,1	631	India
Kanada	606	575 ^b	3,9	3,4	17062 ^b	Canada
Niemcy	571	474	3,7	3,2	5785	Germany
Francja	541	570 ^a	3,5	2,9	9237 ^a	France
Brazylia	349	445 ^a	2,3	2,2	2350 ^a	Brazil
Republika Korei	295	433	1,9	2,1	8965	Korea, Republic of
Polska	145	152	0,9	0,8	3977	Poland

a 2007 r. b Produkcja netto.

a 2007. b Net production.

TABL. 46 (346). **TRANSPORT KOLEJOWY — PRZEWOZY ŁADUNKÓW**
RAILWAY TRANSPORT — TRANSPORT OF GOODS

Kraje	2000	2008	Countries
	w mld t-km in bn t-km		
Stany Zjednoczone	2142	2788	United States
Chiny	1334	2512	China
Rosja	1373	2400	Russian Federation
Indie	305	521	India
Kanada . . . . .	.	358	Canada
Brazylia . . . . .	.	268	Brazil
Ukraina	173	257	Ukraine
Kazachstan	125	215	Kazakhstan
Rep. Pd. Afryki	107	106	South Africa
Niemcy	80,6	91,2	Germany
Polska	54,4	52,0	Poland

TABL. 47 (347). **TRANSPORT KOLEJOWY — PRZEWOZY PASAŻERÓW**
RAILWAY TRANSPORT — TRANSPORT OF PASSENGERS

Kraje	2000	2008	Countries
	w mld pas·km	in bn pass·km	
Chiny	441	773	China
Indie	431	770	India
Japonia	241	256	Japan
Rosja	167	176	Russian Federation
Francja	69,9	88,3	France
Niemcy	74,4	77,0	Germany
Ukraina	51,8	53,1	Ukraine
W. Brytania	38,2	51,8	United Kingdom
Włochy	44,8	47,0	Italy
Egipt	35,0	40,8	Egypt
Polska^a	24,1	20,2	Poland^a

a Łącznie z pasażerami korzystającymi z bezpłatnych przejazdów.
a Including passengers transported free of charge.

TABL. 48 (348). **TRANSPORT SAMOCHODOWY — PRZEWOZY ŁADUNKÓW**
ROAD TRANSPORT — TRANSPORT OF GOODS

Kraje	2000	2008	Countries
	w mld t·km	in bn t·km	
Stany Zjednoczone	1742	1923 ^a	United States
Japonia	313	352	Japan
Niemcy	281	342	Germany
Hiszpania	149	239	Spain
Meksyk	194	227	Mexico
Rosja	153	216	Russian Federation
Francja	184	196	France
Włochy	159	190	Italy
Turcja	162	182	Turkey
Australia	132	178 ^a	Australia
Polska	75,0	174	Poland

a 2007 r.

TABL. 49 (349). **TRANSPORT SAMOCHODOWY — PRZEWOZY PASAŻERÓW**
ROAD TRANSPORT — TRANSPORT OF PASSENGERS

Kraje	2000	2008	Countries
	w mld pas·km	in bn pass·km	
Meksyk	382	464	Mexico
Stany Zjednoczone	259	238 ^a	United States
Włochy	93,6	104	Italy
Japonia	81,6	83,9	Japan
Niemcy	69,0	63,5	Germany
Hiszpania	50,3	60,9	Spain
Ukraina	28,9	55,4 ^a	Ukraine
Rosja	164	50,2	Russian Federation
W. Brytania	46,5	50,1	United Kingdom
Francja	43,0	48,6	France
Polska^b	31,7	26,8	Poland^b

a 2007 r. b Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej.

a 2007. b Excluding transport by urban road transport fleet.

TABL. 50 (350). **SAMOCHODY CIĘŻAROWE W UŻYTKOWANIU**

Stan w końcu roku

COMMERCIAL VEHICLES IN USE

End of the year

Kraje	2000	2009	Countries
	w tys. szt.	in thous. units	
Rosja . . . . .	.	6254 ^{ab}	Russian Federation
Francja	5478	5708	France
Hiszpania	3978	5406	Spain
Włochy	3581	4841	Italy
W. Brytania	3340	3935 ^a	United Kingdom
Turcja	1584	3517	Turkey
Polska^c	1961	2892	Poland^c
Niemcy	2869	2632	Germany
Ukraina	983	1168 ^a	Ukraine
Kanada	879	1065 ^a	Canada

a 2008 r. b Tylko ciężarówki, autokary, autobusy i trolejbusy. c Dane dotyczą pojazdów zarejestrowanych.

a 2008. b Only trucks, motor coaches, buses and trolleybuses. c Data concern registered vehicles only.

TABL. 51 (351). **SAMOCHOODY OSOBOWE W UŻYTKOWANIU^a**

Stan w końcu roku

PASSENGER CARS IN USE^a

End of the year

Kraje	2000	2009	Countries
	w tys. szt.	in thous. units	
Stany Zjednoczone . . . . .	.	135933	United States
Niemcy	43772	41738	Germany
Japonia	42365	40419	Japan
Włochy	32584	36372	Italy
Rosja . . . . .	.	33084	Russian Federation
Francja . . . . .	.	31000	France
W. Brytania	25067	28246	United Kingdom
Hiszpania	17449	21983	Spain
Kanada . . . . .	.	19877	Canada
Polska^b	9991	16495	Poland^b

^a Dane dotyczą samochodów z miejscami siedzącymi dla nie więcej niż 9 osób (wliczając kierowcę). ^b Dane dotyczą pojazdów zarejestrowanych.

^a Data concern passenger cars with seating capacity for not more than 9 persons (including the driver). ^b Data concern registered vehicles only.

TABL. 52 (352). **TRANSPORT LOTNICZY — PRZEWOZY ŁADUNKÓW**

AIR TRANSPORT — TRANSPORT OF GOODS

Kraje	2000	2009	Countries
	w mld t·km	in bn t·km	
Stany Zjednoczone	30,2	34,7	United States
Chiny	3,9	11,9	China
Republika Korei	7,7	8,6	Korea, Republic of
Chiny — Hongkong . . . . .	.	8,3	China — Hong Kong
Japonia	8,6	7,0	Japan
Niemcy	8,6	6,7	Germany
W. Brytania	6,2	5,9	United Kingdom
Singapur	7,2	5,5	Singapore
Francja	5,0	4,6 ^a	France
Niderlandy	5,0	4,0	Netherlands
Polska^b	0,1	0,1	Poland^b

^a Dane dotyczą tylko linii Air France. ^b Dane dotyczą transportu rozkładowego i pozarozkładowego.

^a Air France only. ^b Data concern scheduled and non-scheduled air transport.

TABL. 53 (353). TRANSPORT LOTNICZY — PRZEWOZY PASAŻERÓW
AIR TRANSPORT — TRANSPORT OF PASSENGERS

Kraje	2000	2009	Countries
	w mld pas·km	in bn pass·km	
Stany Zjednoczone	1110	1221	United States
Chiny	91,0	331	China
W. Brytania	204	231	United Kingdom
Niemcy	95,2	162	Germany
Japonia	202	125	Japan
Chiny — Hongkong	50,2	89,0	China — Hong Kong
Indie	25,9	85,8	India
Singapur	86,1	84,5	Singapore
Republika Korei	62,8	82,3	Korea, Republic of
Hiszpania	52,3	74,0	Spain
Polska^a	6,0	7,4	Poland^a

a Dane dotyczą transportu rozkładowego i pozarozkładowego.

a Data concern scheduled and non-scheduled air transport.

TABL. 54 (354). ABONENCI TELEFONICZNI NA 1000 LUDNOŚCI
TELEPHONE SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION

Kraje	2000	2009	2000	2009	Countries
	telefonii przewodowa ^a fixed line telephone subscribers ^a		telefonii ruchoma (komórkowa) cellular telephone subscribers		
Australia	524	424	447	1138	Australia
Austria	499	389	764	1367	Austria
Belgia	494	435	552	1175	Belgium
Brazylia	178	214	133	898	Brazil
Bulgaria	360	292	92,2	1402	Bulgaria
Chiny	114	233	67,5	555	China
Cypr	560	476	278	1220	Cyprus
Dania	719	377	630	1250	Denmark
Estonia	382	368	407	1172	Estonia
Finlandia	551	269	720	1446	Finland

a Standardowe łącza główne.

a Standard main lines.

TABL. 54 (354). **ABONENCI TELEFONICZNI NA 1000 LUDNOŚCI (dok.)**
TELEPHONE SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION (cont.)

Kraje	2000	2009	2000	2009	Countries
	telefonii przewodowa ^a fixed line telephone subscribers ^a		telefonii ruchoma (komórkowa) cellular telephone subscribers		
Franca	575	569	493	955	France
Grecja	517	470	543	1191	Greece
Hiszpania	425	453	603	1138	Spain
Irlandia	482	461	647	1079	Ireland
Japonia	489	341	526	915	Japan
Kanada	679	525	284	709	Canada
Litwa	339	227	150	1510	Lithuania
Luksemburg	570	542	695	1481	Luxembourg
Łotwa	310	286	169	1054	Latvia
Malta	525	599	294	1033	Malta
Meksyk	124	176	144	762	Mexico
Niderlandy	621	441	675	1277	Netherlands
Niemcy	612	593	586	1278	Germany
Norwegia	536	371	718	1114	Norway
Polska	281^b	193^b	176^c	1179^c	Poland
Portugalia	423	397	652	1488	Portugal
Republika Czeska	379	204	423	1375	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	111	86,2	190	927	South Africa
Rosja	219	322	22,3	1636	Russian Federation
Rumunia	176	250	111	1194	Romania
Słowacja	316	226	231	1017	Slovakia
Słowenia	396	512	611	1040	Slovenia
Stany Zjednoczone	669	448	388	908	United States
Szwajcaria	729	618	646	1223	Switzerland
Szwecja	649	557	719	1259	Sweden
Turcja	277	221	243	839	Turkey
Ukraina	213	285	16,6	1211	Ukraine
Węgry	372	307	301	1180	Hungary
W. Brytania	598	522	738	1306	United Kingdom
Włochy	475	362	742	1470	Italy

^a Standardowe łącza główne. ^b Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. ^c Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłata).

^a Standard main lines. ^b Data concern operators of the public telecommunication network. ^c Including users (services with pre-paid).

TABL. 55 (355). **KOMPUTERY OSOBISTE W UŻYTKOWANIU I UŻYTKOWNICY INTERNETU
NA 1000 LUDNOŚCI**

PERSONAL COMPUTERS IN USE AND INTERNET USERS PER 1000 POPULATION

Kraje	2000	2008	2000	2009	Countries
	komputery osobiste w użytkowaniu <i>personal computers in use</i>		użytkownicy Internetu <i>Internet users</i>		
Australia	470	.	468	743	Australia
Austria	362	607 ^a	337	735	Austria
Belgia	224	417 ^b	294	762	Belgium
Brazylia	49	161 ^a	29	392	Brazil
Bulgaria	45	110	54	450	Bulgaria
Chiny	16	57	18	289	China
Cypr	191	383 ^b	153	498	Cyprus
Dania	506	549	392	868	Denmark
Estonia	161	255	286	725	Estonia
Finlandia	396	500 ^a	373	825	Finland
Francja	304	652	143	716	France
Grecja	69	94	91	446	Greece
Hiszpania	174	393	136	626	Spain
Irlandia	357	582	179	674	Ireland
Japonia	315	.	300	780	Japan
Kanada	419	943	513	803	Canada
Litwa	69	242	64	598	Lithuania
Luksemburg	457	673 ^b	229	673	Luxembourg
Łotwa	143	327	63	668	Latvia
Malta	205	.	131	589	Malta
Meksyk	58	144	51	283	Mexico
Niderlandy	396	912	440	896	Netherlands
Niemcy	336	656	302	793	Germany
Norwegia	490	629	268	921	Norway
Polska	69	169^b	73	590	Poland
Portugalia	103	182	164	483	Portugal
Republika Czeska	122	274 ^a	98	644	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	66	85 ^a	54	88	South Africa
Rosja	64	133	20	290	Russian Federation
Rumunia	32	192	36	366	Romania
Słowacja	137	581	94	752	Slovakia
Słowenia	276	425	151	643	Slovenia
Stany Zjednoczone	571	806	431	780	United States
Szwajcaria	654	962	521	813	Switzerland
Szwecja	507	881	457	908	Sweden
Turcja	37	60	38	364	Turkey
Ukraina	18	45	7	170	Ukraine
Węgry	85	256	70	618	Hungary
W. Brytania	343	802	268	836	United Kingdom
Włochy	181	367 ^a	231	488	Italy

a 2005 r. b 2006 r.

TABL. 56 (356). IMPORT I EKSPORT (ceny bieżące)
IMPORTS AND EXPORTS (current prices)

Kraje	2000	2009		2000	2009		Countries
	import — cif imports — cif			eksport — fob exports — fob			
	w mld dol. USA in bn USD	na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD		w mld dol. USA in bn USD	na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD		
ŚWIAT	6531,2	11609,2	1700	6361,6	11507,0	1685	WORLD
w tym:							of which:
Australia	71,5	165,5	7580	63,9	153,9	7050	Australia
Austria	69,0	136,1	16243	64,2	130,8	15611	Austria
Belgia	177,0	352,2	32673	187,9	369,9	34320	Belgium
Brazylia	58,6	133,7	698	55,1	153,0	799	Brazil
Bułgaria	6,5	23,5	3103	4,8	16,4	2168	Bulgaria
Chiny	225,1	1004,2	754	249,2	1201,8	903	China
Cypr	3,8	7,9	7271	1,0	1,3	1238	Cyprus
Dania	44,4	81,9	14834	50,4	92,8	16810	Denmark
Estonia ^a	4,2	10,1	7561	3,2	9,0	6752	Estonia ^a
Finlandia	33,9	60,8	11392	45,5	62,9	11774	Finland
Francja	311,5	556,1	8884	301,0	476,0	7605	France
Grecja	29,2	59,3	5254	10,7	19,9	1761	Greece
Hiszpania	152,9	290,7	6312	113,3	220,8	4795	Spain
Irlandia	51,4	62,6	13748	77,1	117,1	25718	Ireland
Japonia	379,5	550,6	4316	479,2	580,7	4553	Japan
Kanada ^b	238,8	320,3	9508	276,6	314,0	9321	Canada ^b
Litwa	5,2	18,3	5493	3,5	16,5	4940	Lithuania
Luksemburg	10,7	18,7	37454	8,0	12,8	25675	Luxembourg
Łotwa	3,2	9,3	4143	1,9	7,2	3180	Latvia

a Bez reeksportu. *b* Import — na warunkach fob.
a Excluding re-exports. *b* Imports — a fob valuation.

TABL. 56 (356). **IMPORT I EKSPORT (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS (cont.)

Kraje	2000	2009		2000	2009		Countries
	import — cif imports — cif			eksport — fob exports — fob			
	w mld dol. USA in bn USD	na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD		w mld dol. USA in bn USD	na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD		
Malta	3,4	3,8	9186	2,4	2,2	5302	Malta
Meksyk ^b	174,5	234,4	2179	166,4	229,7	2136	Mexico ^b
Niderlandy	198,9	382,3	23137	213,4	431,8	26137	Netherlands
Niemcy	495,5	939,1	11453	550,2	1127,6	13752	Germany
Norwegia	34,4	69,3	14352	60,1	120,9	25037	Norway
Polska	48,9	149,6	3920	31,7	136,6	3581	Poland
Portugalia	38,2	71,7	6742	23,3	44,3	4168	Portugal
Republika Czeska	33,9	105,3	10021	29,1	113,2	10774	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki ^b	26,8	64,4	1307	30,0	62,6	1270	South Africa ^b
Rosja	33,9	167,4	1180	103,1	301,7	2127	Russian Federation
Rumunia	13,1	54,3	2526	10,4	40,6	1891	Romania
Słowacja	13,4	54,8	10116	11,9	55,5	10253	Slovakia
Słowenia	10,1	23,9	11709	8,7	22,3	10945	Slovenia
Stany Zjednoczone ^c	1259,3	1605,3	5225	781,9	1056,8	3440	United States ^c
Szwajcaria	76,1	147,9	19110	74,9	166,8	21559	Switzerland
Szwecja	73,3	120,3	12945	87,8	131,0	14106	Sweden
Turcja	54,5	140,9	1958	27,8	102,1	1419	Turkey
Ukraina	14,0	45,4	987	14,6	39,7	863	Ukraine
Węgry ^a	32,0	78,0	7787	28,0	84,6	8441	Hungary ^a
W. Brytania	334,6	485,2	7845	281,8	356,5	5764	United Kingdom
Włochy	238,1	414,7	6875	239,9	406,7	6742	Italy

^a Bez reeksportu. ^b Import — na warunkach fob. ^c Łącznie z Portoryko i Wyspami Dziewiczymi Stanów Zjednoczonych.

^a Excluding re-exports. ^b Imports — a fob valuation. ^c Including Puerto Rico and the US Virgin Islands.

TABL. 57 (357). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (ceny stałe)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (constant prices)

Kraje <i>Countries</i>	2004	2005	2006	2007	2008	2009	
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>						2000= =100

IMPORT — cif *IMPORTS — cif*

ŚWIAT WORLD	112	107	108	106	102	86	132
Australia <i>Australia</i>	114	94	112	107	120	89	165
Austria <i>Austria</i>	106	106	106	104	106	82	119
Belgia <i>Belgium</i>	106	107	104	105	101	88	121
Brazylia <i>Brazil</i>	82	91	109	116	105	84	112
Dania <i>Denmark</i>	107	108	111	104	101	82	117
Finlandia <i>Finland</i>	105	106	111	101	102	77	100
Francja <i>France</i>	112	109	108	105	105	.	162 ^a
Irlandia <i>Ireland</i>	109	114	103	103	90	83	88
Japonia <i>Japan</i>	107	103	104	97	100	86	102
Kanada <i>Canada</i>	108	107	106	106	101	83	109
Litwa <i>Lithuania</i>	117	115	111	110	109	70	197
Niderlandy <i>Netherlands</i>	110	106	110	106	104	88	129
Niemcy <i>Germany</i>	110	104	113	103	101	90	133
Norwegia <i>Norway</i>	111	109	110	110	101	89	139
Polska <i>Poland</i>	117	105	117	115	109	86	185
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	114	110	.	.	.	.	144 ^b
Rosja <i>Russian Federation</i>	132	130	138	.	.	.	470 ^a
Rumunia <i>Romania</i>	122	118	120	126	107	76	299
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	110	106	106	101	96	84	107
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	104	102	110	102	102	89	108
Szwecja <i>Sweden</i>	108	107	109	110	101	84	118
Turcja <i>Turkey</i>	121	112	108	113	99	87	161
Węgry <i>Hungary</i>	116	106	114	113	104	83	164
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	107	107	110	98	98	87	118
Włochy <i>Italy</i>	106	100	105	103	94	86	94

a 2008 r. b 2005 r.

TABL. 57 (357). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (dok.)
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (cont.)

Kraje Countries	2004	2005	2006	2007	2008	2009		
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100	
EKSPORT — fob EXPORTS — fob								
ŚWIAT WORLD	112	109	111	107	105	86	141	
Australia <i>Australia</i>	104	112	118	102	133	88	168	
Austria <i>Austria</i>	109	104	109	103	105	82	129	
Belgia <i>Belgium</i>	107	104	104	103	99	88	117	
Brazylia <i>Brazil</i>	118	105	107	109	102	97	186	
Dania <i>Denmark</i>	103	105	105	103	102	89	115	
Finlandia <i>Finland</i>	106	99	112	97	101	73	88	
Francja <i>France</i>	107	106	110	102	104	.	145 ^d	
Irlandia <i>Ireland</i>	111	103	100	105	100	96	114	
Japonia <i>Japan</i>	111	101	108	106	98	73	94	
Kanada <i>Canada</i>	105	102	101	102	92	84	81	
Litwa <i>Lithuania</i>	115	116	109	107	114	88	251	
Niderlandy <i>Netherlands</i>	108	106	110	107	102	91	134	
Niemcy <i>Germany</i>	112	105	113	106	101	84	137	
Norwegia <i>Norway</i>	101	100	98	101	100	96	103	
Polska <i>Poland</i>	118	111	116	109	107	92	235	
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	102	107	.	.	.	.	112 ^b
Rosja <i>Russian Federation</i>	135	133	126	.	.	.	261 ^a	
Rumunia <i>Romania</i>	115	108	107	107	110	96	216	
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	109	108	110	107	105	85	115	
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	106	104	115	100	103	85	116	
Szwecja <i>Sweden</i>	110	104	107	103	101	82	113	
Turcja <i>Turkey</i>	114	110	112	111	107	92	261	
Węgry <i>Hungary</i>	118	112	118	116	104	88	206	
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	101	109	112	90	102	88	100	
Włochy <i>Italy</i>	105	100	106	105	96	81	89	

a 2008 r. b 2005 r.

TABL. 58 (358). **STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW W 2009 R.**
(ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji SITC^a
COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS IN 2009
(current prices) — according to the SITC^a classification

Kraje	Towary rolno-spożywcze <i>Agricultural food-stuff goods</i>	Surowce z wyjątkiem paliw <i>Raw materials excluding fuels</i>	Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	Produkty przetwórstwa przemysłowego <i>Manufactured goods</i>	Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	Countries
	w odsetkach in percent					

IMPORT — cif IMPORTS — cif

Australia	5,2	1,3	12,7	42,7	38,2	Australia
Austria	7,2	4,2	10,4	45,3	32,9	Austria
Belgia	8,4	3,8	11,8	51,7	24,2	Belgium
Brazylia ^b	4,8	2,7	14,8	37,8	39,9	Brazil ^b
Bułgaria	9,4	6,6	20,1	39,1	24,8	Bulgaria
Chiny	1,7	14,8	12,3	30,5	40,6	China
Cypr	15,0	1,6	17,7	40,0	25,8	Cyprus
Dania	12,4	3,4	7,2	43,3	33,8	Denmark
Estonia	11,9	3,0	19,0	41,5	24,6	Estonia
Finlandia	7,1	6,5	16,8	37,5	32,1	Finland
Francja	8,7	2,6	13,3	41,8	33,7	France
Grecja ^c	9,9	3,2	20,0	39,8	27,1	Greece ^c
Hiszpania ^c	8,3	4,6	19,4	35,2	32,4	Spain ^c
Irlandia	11,5	1,7	9,9	45,2	31,8	Ireland
Japonia ^c	7,9	7,4	35,1	28,8	20,8	Japan ^c
Kanada ^b	7,5	2,8	9,4	40,1	40,3	Canada ^b
Litwa	13,0	4,1	27,9	36,4	18,7	Lithuania
Luksemburg	11,9	6,2	8,0	44,2	29,6	Luxembourg
Łotwa	14,7	3,4	16,4	46,1	19,5	Latvia
Malta	15,2	1,3	10,5	33,3	39,7	Malta
Meksyk	5,9	3,3	6,7	37,0	47,0	Mexico
Niderlandy ^c	8,1	4,8	15,6	43,2	28,3	Netherlands ^c
Niemcy	7,1	3,4	11,2	45,2	33,0	Germany
Norwegia	7,4	6,5	5,0	41,2	39,9	Norway
Polska	7,5	3,0	9,4	44,5	35,6	Poland
Portugalia	11,8	3,1	12,9	43,9	28,4	Portugal
Republika Czeska ^c	4,8	2,8	10,4	41,0	41,0	Czech Republic ^c

a Patrz uwagi na str. 504. b Na warunkach fob. c 2008 r.

a See notes on page 508. b A fob valuation. c 2008.

TABL. 58 (358). **STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW W 2009 R.**
— na podstawie klasyfikacji SITC^a (cd.)
COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS IN 2009
— according to the SITC^a classification (cont.)

Kraje	Towary rolno- -spożywcze <i>Agricultural food- stuff goods</i>	Surowce z wyjąt- kiem paliw <i>Raw materials excluding fuels</i>	Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	Produkty prze- twórstwa przemys- łowego <i>Manu- factured goods</i>	Maszyny, urządzenia i sprzęt transporto- wy <i>Machinery and transport equipment</i>	Countries
	w odsetkach <i>in percent</i>					

IMPORT — cif (dok.) *IMPORTS — cif (cont.)*

Rep. Pd. Afryki ^b	5,6	2,9	21,4	35,4	34,8	South Africa ^b
Rosja	15,8	4,0	1,5	39,4	39,4	Russian Federation
Rumunia	8,4	2,7	9,3	46,8	32,9	Romania
Słowacja ^{b,c}	5,2	3,1	12,8	35,9	43,0	Slovakia ^{b,c}
Słowenia	8,6	5,1	11,3	42,9	32,0	Slovenia
Stany Zjednoczone	5,1	1,6	17,4	39,6	36,2	United States
Szwajcaria	6,1	1,7	7,2	58,2	26,8	Switzerland
Szwecja	9,3	3,4	11,6	41,5	34,2	Sweden
Turcja	2,9	7,8	14,1	46,0	29,1	Turkey
Ukraina ^c	6,5	4,9	26,7	32,1	29,9	Ukraine ^c
Węgry ^c	4,1	1,5	8,5	40,1	45,7	Hungary ^c
W. Brytania	10,3	2,6	10,3	46,1	30,7	United Kingdom
Włochy	9,1	4,2	17,7	41,5	27,5	Italy

EKSPORT — fob *EXPORTS — fob*

Australia	12,4	25,8	29,5	26,3	6,1	Australia
Austria	7,1	2,7	3,4	49,2	37,5	Austria
Belgia	9,2	2,7	7,0	59,5	21,6	Belgium
Brazylia	25,4	23,1	8,9	25,4	17,2	Brazil
Bułgaria	13,1	8,0	12,6	49,4	16,9	Bulgaria
Chiny	2,8	0,7	1,7	45,6	49,2	China
Cypr	23,6	5,1	14,0	37,5	19,7	Cyprus
Dania	18,6	4,1	8,9	43,0	25,4	Denmark
Estonia	9,5	6,6	16,5	40,7	26,7	Estonia
Finlandia	2,5	5,0	6,4	45,5	40,5	Finland
Francja	11,9	2,2	3,5	44,6	37,7	France
Grecja ^c	19,0	6,4	11,0	49,6	14,1	Greece ^c

a Patrz uwagi na str. 504. b Na warunkach fob. c 2008 r.

a See notes on page 508. b A fob valuation. c 2008.

TABL. 58 (358). **STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW W 2009 R.**
— na podstawie klasyfikacji SITC^a (dok.)
COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS IN 2009
— according to the SITC^a classification (cont.)

Kraje	Towary rolno-spożywcze <i>Agricultural food-stuff goods</i>	Surowce z wyjątkiem paliw <i>Raw materials excluding fuels</i>	Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	Produkty przetwórstwa przemysłowego <i>Manufactured goods</i>	Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	Countries
	w odsetkach in percent					

EKSPORT — fob (dok.) EXPORTS — fob (cont.)

Hiszpania ^b	12,7	3,5	6,5	41,5	35,7	<i>Spain^b</i>
Irlandia	8,8	1,1	0,7	72,9	16,5	<i>Ireland</i>
Japonia ^b	0,5	1,3	2,4	33,8	62,0	<i>Japan^b</i>
Kanada	8,6	8,2	22,8	33,6	26,7	<i>Canada</i>
Litwa	17,8	4,1	21,3	40,0	16,7	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	8,4	1,5	1,2	63,4	25,5	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	16,0	13,3	4,9	46,2	19,7	<i>Latvia</i>
Malta	4,7	0,6	1,5	35,7	57,4	<i>Malta</i>
Meksyk	6,4	1,5	13,3	24,5	54,3	<i>Mexico</i>
Niderlandy ^b	11,6	5,2	10,7	45,5	27,0	<i>Netherlands^b</i>
Niemcy	5,4	1,7	2,1	46,3	44,5	<i>Germany</i>
Norwegia	6,2	1,1	64,8	16,7	11,3	<i>Norway</i>
Polska	11,0	2,1	3,1	40,6	43,2	<i>Poland</i>
Portugalia	10,6	4,7	5,1	52,7	26,8	<i>Portugal</i>
Republika Czeska ^b	3,7	2,7	3,0	37,8	52,9	<i>Czech Republic^b</i>
Rep. Pd. Afryki	9,8	15,9	11,2	43,2	20,0	<i>South Africa</i>
Rosja	2,9	3,5	66,7	23,0	3,8	<i>Russian Federation</i>
Rumunia	5,9	5,8	5,9	39,8	42,6	<i>Romania</i>
Słowacja ^b	3,3	2,4	5,0	35,2	54,0	<i>Slovakia^b</i>
Słowenia	4,2	3,1	3,5	49,1	40,2	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	7,2	6,2	5,2	46,7	34,7	<i>United States</i>
Szwajcaria	3,9	0,8	2,7	70,7	21,8	<i>Switzerland</i>
Szwecja	4,7	6,2	6,1	46,5	36,5	<i>Sweden</i>
Turcja	9,8	2,6	3,8	55,5	28,2	<i>Turkey</i>
Ukraina ^b	11,1	11,3	6,1	55,6	15,9	<i>Ukraine^b</i>
Węgry ^b	6,3	2,1	3,1	31,6	56,9	<i>Hungary^b</i>
W. Brytania	6,4	2,1	11,1	48,8	31,6	<i>United Kingdom</i>
Włochy	7,5	1,6	3,6	50,7	36,6	<i>Italy</i>

a Patrz uwagi na str. 504. b 2008 r.

a See notes on page 508. b 2008.

TABL. 59 (359). KURSY WALUT^a (urzędowe)
CURRENCY EXCHANGE RATES^a (official)

Kraje Waluta	2000	2009	2000	2009	Countries Currency
	wartość dol. USA w walucie krajowej USD value in national currency				
	stan w końcu roku end of the year		średnie average		
Australia — dolar ^b	1,805	1,115	1,725	1,282	Australia — dollar ^b
Brazylia — real ^c	1,955	1,740	1,829	1,999	Brazil — real ^c
Bulgaria — lew	2,102	1,364	2,123	1,407	Bulgaria — lev
Chiny — juan ^b	8,277	6,828	8,279	6,831	China — yuan ^b
Dania — korona ^b	8,021	5,190	8,083	5,361	Denmark — krone ^b
Estonia — korona	16,820	10,865	16,969	11,257	Estonia — kroon
Japonia — jen ^b	114,900	92,060	107,765	93,570	Japan — yen ^b
Kanada — dolar ^b	1,500	1,047	1,485	1,143	Canada — dollar ^b
Litwa — lit	4,000	2,405	4,000	2,484	Lithuania — litas
Łotwa — lat	0,613	0,489	0,607	0,506	Latvia — lat
Meksyk — peso ^b	9,572	13,059	9,456	13,513	Mexico — peso ^b
Norwegia — korona	8,849	5,780	8,802	6,288	Norway — krone
Polska — złoty	4,143	2,850	4,346	3,116	Poland — złoty
Republika Czeska — korona	37,813	18,368	38,598	19,063	Czech Republic — koruna
Rep. Pd. Afryki — rand ^c	7,569	7,380	6,940	8,474	South Africa — rand ^c
Rosja — rubel	28,160	30,244	28,129	31,740	Russian Federation — rouble
Rumunia — nowy lej ^b	2,593	2,936	2,171	3,049	Romania — new leu ^b
Szwajcaria — frank ^b	1,637	1,031	1,689	1,088	Switzerland — franc ^b
Szwecja — korona	9,535	7,117	9,162	7,654	Sweden — krona
Turcja — nowa lira ^b	0,673	1,491	0,625	1,550	Turkey — new lira ^b
Ukraina — hrywna	5,435	7,985	5,440	7,791	Ukraine — hryvnia
Węgry — forint	284,730	188,070	282,180	202,340	Hungary — forint
W. Brytania — funt szterling ^b	0,670	0,617	0,660	0,639	United Kingdom — pound sterling ^b
Strefa euro ^d — euro ^b	1,075	0,694	1,085	0,720	Euro area ^d — euro ^b

a Dla większości krajów kurs podano jako przeciętną zakupu i sprzedaży walut. b Kurs rynkowy. c Kurs główny. d W składzie krajów obowiązującym w danym roku; patrz uwagi na str. 502.

a For majority of countries exchange rate has been presented as average of purchase and sale of currency; b Market exchange rate. c Principal rate. d In composition of the countries valid in the given year; see notes on page 506.

TABL. 60 (360). **OPERACJE SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a
W 2009 R.**

GENERAL GOVERNMENT OPERATIONS^a IN 2009

Kraje Waluta	Dochody Revenue	Wydatki Expense	Saldo opera- cyjne netto Net oper- ating balance	Dochody Revenue	Wydatki Expense	Saldo opera- cyjne netto Net oper- ating balance	Countries Currency
	w mld waluty krajowej in bn of national currency			w % PKB (ceny bieżące) in % of GDP (current prices)			
Australia — dolar . . .	417,9 ^b	436,5	-18,6	33,3 ^b	34,7	-1,5	Australia — dollar
Austria — euro	133,8	143,7	-9,9	48,8	52,4	-3,6	Austria — euro
Belgia — euro	162,8	182,7	-19,9	48,3	54,2	-5,9	Belgium — euro
Brazylia ^c — real	737,1	814,8	.	23,5	25,9	.	Brazil ^c — real
Bułgaria — lew	24,4	24,8	-0,4	36,9	37,5	-0,6	Bulgaria — lev
Cypr — euro	6,8	7,3	-0,4	40,3	42,9	-2,6	Cyprus — euro
Dania — korona	926,3	972,4	-46,1	55,7	58,5	-2,8	Denmark — krone
Estonia — korona . . .	93,8	92,2	1,6	43,6	42,9	0,8	Estonia — kroon
Finlandia — euro . . .	90,9	94,1	-3,2	53,8	55,7	-1,9	Finland — euro
Francja — euro	922,8	1051,7	-129,0	48,4	55,1	-6,8	France — euro
Grecja — euro	87,5	117,2	-29,7	36,9	49,4	-12,5	Greece — euro
Hiszpania — euro . . .	365,0	454,6	-89,6	34,1	42,4	-8,4	Spain — euro
Irlandia — euro	56,1	73,5	-17,5	35,1	46,0	-10,9	Ireland — euro
Japonia ^d — jen	172312,3	187922,3	-15610,0	34,1	37,2	-3,1	Japan ^d — yen
Kanada — dolar	598,2	654,1	-55,9	39,2	42,8	-3,7	Canada — dollar
Litwa — lit	31,9	39,5	-7,5	34,7	42,9	-8,2	Lithuania — litas
Luksemburg — euro	15,7	15,3	0,4	41,8	40,6	1,2	Luxembourg — euro
Łotwa — łat	4,5	5,6	-1,1	34,4	42,8	-8,4	Latvia — lat

^a Według metodologii Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującej od 2001 r.; dane dla sektora instytucji rządowych i samorządowych podaje się w ujęciu memorialowym, po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych, tj. wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami wchodzącymi w skład szczebla centralnego i lokalnego. ^b Bez składek na ubezpieczenie społeczne. ^c Wyłącznie budżet centralny. ^d 2008 r.

^a Data according to the International Monetary Fund methodology valid since 2001; data for general government are given on an accrual basis, after consolidation of internal transfers, i.e. after elimination of transactions between organs of central and local level. ^b Excluding social contributions. ^c Central government only. ^d 2008.

TABL. 60 (360). OPERACJE SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a
W 2009 R. (dok.)GENERAL GOVERNMENT OPERATIONS^a IN 2009 (cont.)

Kraje Waluta	Dochody Revenue	Wydatki Expense	Saldo opera- cyjne netto Net oper- ating balance	Dochody Revenue	Wydatki Expense	Saldo opera- cyjne netto Net oper- ating balance	Countries Currency
	w mld waluty krajowej in bn of national currency			w % PKB (ceny bieżące) in % of GDP (current prices)			
Malta — euro	2,3	2,5	-0,2	40,4	44,4	-4,0	Malta — euro
Niderlandy — euro	264,1	286,6	-22,5	46,2	50,1	-3,9	Netherlands — euro
Niemcy — euro	1065,2	1142,0	-76,8	44,5	47,7	-3,2	Germany — euro
Norwegia — korona	1336,7	1067,4	269,3	55,5	44,3	11,2	Norway — krone
Polska — złoty	497,1	550,6	-53,5	37,0	41,0	-4,0	Poland — złoty
Portugalia — euro	65,0	79,7	-14,7	38,8	47,6	-8,8	Portugal — euro
Republika Czeska — ko- rona	1460,0	1686,4	-226,4	40,2	46,5	-6,2	Czech Republic — korona
Rosja ^d — rubel	20097,4	13708,2	6389,2	48,1	32,8	15,3	Russian Federation ^d — rouble
Rumunia — nowy lej	157,6	180,9	-23,3	32,1	36,8	-4,7	Romania — new leu
Słowacja — euro	21,5	26,1	-4,6	34,0	41,3	-7,2	Slovakia — euro
Słowenia — euro	15,5	16,4	-0,8	44,4	46,9	-2,4	Slovenia — euro
Stany Zjednoczone ^c — dolar	2249,6	3674,7	-1425,1	15,9	26,0	-10,1	United States ^c — dollar
Szwajcaria ^c — frank	62,6	62,7	-0,2	11,7	11,7	-0,0	Switzerland ^c — franc
Szwecja — korona	1674,1	1671,6	2,5	53,9	53,8	0,1	Sweden — krona
Węgry — forint	11949,5	13120,2	-1170,6	45,8	50,3	-4,5	Hungary — forint
W. Brytania — funt szter- ling	563,3	697,6	-134,3	40,4	50,1	-9,6	United Kingdom — pound sterling
Włochy — euro	709,1	781,3	-72,2	46,6	51,4	-4,7	Italy — euro

^a Według metodologii Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującej od 2001 r.; dane dla sektora instytucji rządowych i samorządowych podaje się w ujęciu memoriałowym, po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych, tj. wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami wchodzącymi w skład szczebla centralnego i lokalnego. ^c Wyłącznie budżet centralny. ^d 2008 r.

^a Data according to the International Monetary Fund methodology valid since 2001; data for general government are given on an accrual basis, after consolidation of internal transfers, i.e. after elimination of transactions between organs of central and local level. ^c Central government only. ^d 2008.

TABL. 61 (361). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Kraje Countries	2000	2009	2000	2009	2000	2009
	w mld dol. USA in bn USD		na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD			
	według kursów walut by exchange rates				według parytetu siły nabywczej ^a at purchasing power parity ^a	
ŚWIAT WORLD	32244,4	58068,6	5274	8504	.	.
w tym: of which:						
Australia <i>Australia</i>	411,0	992,8	21328	44922	28046	39660
Austria <i>Austria</i>	191,2	381,1	23866	45568	28770	38823
Belgia <i>Belgium</i>	232,4	471,2	22679	43666	27624	36308
Brazylia <i>Brazil</i>	644,7	1572,0	3702	8114	7204	10499
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	12,9	48,7	1612	6458	6103	11883
Chiny <i>China</i>	1192,8	4984,4	958	3769	2376	6778
Cypr <i>Cyprus</i>	9,3	23,5	13399	29623	20394	28504
Dania <i>Denmark</i>	160,1	308,9	29989	55944	28822	37688
Estonia <i>Estonia</i>	5,7	19,3	4140	14373	9862	19880
Finlandia <i>Finland</i>	121,7	237,8	23515	44545	25651	35237
Francja <i>France</i>	1328,0	2649,4	21868	41080	25272	33698
Grecja <i>Greece</i>	127,1	323,7	11641	28751	18410	29122
Hiszpania <i>Spain</i>	580,7	1464,1	14422	31877	21320	32254
Irlandia <i>Ireland</i>	96,8	221,8	25433	49637	28695	39571
Japonia <i>Japan</i>	4667,5	5068,9	36773	39810	25608	32477
Kanada <i>Canada</i>	724,9	1336,1	23624	39599	28485	37808
Litwa <i>Lithuania</i>	11,4	36,8	3266	11211	8437	16529
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	20,3	52,9	46458	106275	53646	84803
Łotwa <i>Latvia</i>	7,8	25,9	3300	11505	7688	14291

^a Patrz uwagi na str. 504.
^a See notes on page 508.

TABL. 61 (361). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (dok.)
GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

Kraje Countries	2000	2009	2000	2009	2000	2009
	w mld dol. USA in bn USD		na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD			
	według kursów walut by exchange rates				według parytetu siły nabywczej ^a at purchasing power parity ^a	
Malta <i>Malta</i>	3,9	8,0	10010	19543	18233	23667
Meksyk <i>Mexico</i>	636,7	879,7	6480	8188	10046	14337
Niderlandy <i>Netherlands</i>	385,1	794,6	24185	48078	29406	40813
Niemcy <i>Germany</i>	1900,2	3330,0	23120	40672	25949	36340
Norwegia <i>Norway</i>	168,3	378,6	37472	78404	36126	55727
Polska^b <i>Poland^b</i>	171,3	431,1	4477	11299	10567	18929
Portugalia <i>Portugal</i>	117,0	233,4	11443	21956	17749	24980
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	56,7	190,2	5521	18103	14992	25530
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	132,9	286,0	2961	5707	6640	10229
Rosja <i>Russian Federation</i>	259,7	1230,7	1771	8736	7737	14913
Rumunia <i>Romania</i>	37,3	161,1	1685	7573	6100	11869
Słowacja <i>Slovakia</i>	20,4	87,6	3778	16167	10980	22871
Słowenia <i>Slovenia</i>	19,9	49,2	9998	24076	17469	27536
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	9898,8	14043,9	35050	45674	35050	45674
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	249,9	491,9	34667	63075	31618	44830
Szwecja <i>Sweden</i>	247,3	403,6	27870	43209	27948	36996
Turcja <i>Turkey</i>	266,6	615,5	4148	8561	9170	14243
Ukraina <i>Ukraine</i>	31,3	117,4	640	2569	3325	6330
Węgry <i>Hungary</i>	47,4	128,8	4640	12847	12134	20280
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	1477,5	2173,2	25091	35169	26071	35159
Włochy <i>Italy</i>	1097,3	2112,8	19271	35059	25594	32408

a Patrz uwagi na str. 504. b Dane według kursów walut obliczono przy przyjęciu kursu urzędowego.

a See notes on page 508. b Data by exchange rate were calculated according to the official exchange rate.

TABL. 62 (362). **DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny stałe)**
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices)

Kraje <i>Countries</i>	2004	2005	2006	2007	2008	2009		
						ogółem <i>total</i>	na 1 miesz- kańca <i>per capita</i>	
						rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>		
ŚWIAT WORLD	104,1	103,6	104,1	104,0	101,7	98,0	124,3	111,3
w tym: <i>of which:</i>								
Australia <i>Australia</i>	102,8	103,1	103,8	103,7	101,1	101,2	130,2	114,4
Austria <i>Austria</i>	102,5	102,5	103,6	103,7	102,2	96,1	114,2	109,1
Belgia <i>Belgium</i>	103,2	101,7	102,7	102,9	101,0	97,2	112,2	106,1
Brazylia <i>Brazil</i>	105,7	103,2	104,0	106,1	105,1	99,8	132,8	120,8
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	106,7	106,4	106,5	106,4	106,2	95,1	149,4	157,7
Chiny <i>China</i>	110,1	111,3	112,7	114,2	109,6	109,1	245,2	234,6
Cypr <i>Cyprus</i>	104,2	103,9	104,1	105,1	103,6	98,3	130,8	95,0
Dania <i>Denmark</i>	102,3	102,4	103,4	101,6	98,9	94,8	104,8	101,2
Estonia <i>Estonia</i>	107,2	109,4	110,6	106,9	94,9	86,1	141,5	144,7
Finlandia <i>Finland</i>	104,1	102,9	104,4	105,3	100,9	91,8	116,0	112,4
Francja <i>France</i>	102,5	101,9	102,2	102,4	100,2	97,4	110,9	104,8
Grecja <i>Greece</i>	104,4	102,3	105,2	104,3	101,0	98,0	132,3	128,3
Hiszpania <i>Spain</i>	103,3	103,6	104,0	103,6	100,9	96,3	122,9	107,4
Irlandia <i>Ireland</i>	104,6	106,0	105,3	105,6	96,5	92,4	129,3	108,0
Japonia <i>Japan</i>	102,7	101,9	102,0	102,4	98,8	94,8	104,4	103,7
Kanada <i>Canada</i>	103,1	103,0	102,8	102,2	100,5	97,5	116,8	106,4
Litwa <i>Lithuania</i>	107,4	107,8	107,8	109,8	102,9	85,3	151,3	158,6
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	104,4	105,4	105,0	106,6	101,4	96,3	130,5	114,5
Łotwa <i>Latvia</i>	108,7	110,6	112,2	110,0	95,8	82,0	143,7	151,2

TABL. 62 (362). DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (dok.)
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

Kraje Countries	2004	2005	2006	2007	2008	2009		
						ogółem total	na 1 miesz- kańca per capita	
								rok poprzedni=100 previous year=100
						2000=100		
Malta <i>Malta</i>	100,9	104,7	103,3	103,9	102,7	98,1	114,9	108,0
Meksyk <i>Mexico</i>	104,1	103,3	105,1	103,4	101,5	94,0	113,8	105,3
Niderlandy <i>Netherlands</i>	102,2	102,0	103,4	103,9	101,9	96,1	112,3	108,2
Niemcy <i>Germany</i>	101,2	100,8	103,4	102,7	101,0	95,3	105,2	105,3
Norwegia <i>Norway</i>	103,9	102,7	102,3	102,7	100,8	98,6	116,4	108,1
Polska <i>Poland</i>	105,3	103,6	106,2	106,8	105,1	101,6	140,7	141,5
Portugalia <i>Portugal</i>	101,6	100,8	101,4	102,4	100,0	97,5	105,4	101,3
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	104,5	106,3	106,8	106,1	102,5	95,9	133,8	130,2
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i> . . .	104,6	105,3	105,6	105,5	103,7	98,2	136,9	124,5
Rosja <i>Russian Federation</i>	107,2	106,4	107,7	108,1	105,6	92,1	152,3	157,5
Rumunia <i>Romania</i>	108,5	104,2	107,9	106,3	107,3	92,9	151,1	155,7
Słowacja <i>Slovakia</i>	105,1	106,7	108,5	110,5	105,8	95,2	153,5	152,4
Słowenia <i>Slovenia</i>	104,3	104,5	105,9	106,9	103,7	91,9	129,2	125,9
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	103,6	103,1	102,7	101,9	100,0	97,3	114,7	107,5
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	102,5	102,6	103,6	103,6	101,9	98,1	114,6	106,3
Szwecja <i>Sweden</i>	104,2	103,2	104,3	103,3	99,4	94,7	115,8	110,4
Turcja <i>Turkey</i>	109,4	108,4	106,9	104,7	100,7	95,3	134,0	123,7
Ukraina <i>Ukraine</i>	112,1	102,7	107,3	107,9	102,1	84,9	145,7	154,7
Węgry <i>Hungary</i>	104,5	103,2	103,6	100,8	100,8	93,3	119,1	121,4
W. Brytania <i>United Kingdom</i> . . .	103,0	102,2	102,8	102,7	99,9	95,1	113,5	108,5
Włochy <i>Italy</i>	101,5	100,7	102,0	101,5	98,7	95,0	101,4	96,0

TABL. 63 (363). **RELACJA SPOŻYCIA I AKUMULACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO**
(ceny bieżące)

RELATION OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL
FORMATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Kraje	2000	2009	2000	2009	Countries
	spożycie final consumption expenditure		akumulacja gross capital formation		
	w %		in %		
Australia	76,6	74,9	23,2	26,9	Australia
Austria	74,0	74,3	24,3	21,2	Austria
Belgia	74,6	77,1	22,5	20,2	Belgium
Brazylia	83,5	83,6	18,3	16,5	Brazil
Bułgaria	87,4	82,3	18,0	25,6	Bulgaria
Chiny	62,3	50,4	35,3	45,6	China
Cypr	80,8	87,9	18,3	17,3	Cyprus
Dania	72,8	79,1	21,2	17,1	Denmark
Estonia	75,2	73,9	28,4	18,7	Estonia
Finlandia	70,0	80,1	20,9	18,4	Finland
Francja	78,6	83,0	20,5	19,0	France
Grecja	90,2	94,6	23,3	16,1	Greece
Hiszpania	76,9	77,7	26,3	24,4	Spain
Irlandia	62,4	70,2	24,0	14,1	Ireland
Japonia	73,1	79,3	25,4	20,4	Japan
Kanada	73,9	80,7	20,2	21,0	Canada
Litwa	87,4	90,8	18,9	10,6	Lithuania
Luksemburg	55,8	50,7	23,2	16,4	Luxembourg
Łotwa	83,3	81,2	23,7	20,3	Latvia
Malta	84,4	84,1	26,2	15,8	Malta
Meksyk	75,7	77,8	26,6	23,6	Mexico
Niderlandy	72,4	74,3	22,0	18,4	Netherlands
Niemcy	77,9	78,6	21,8	16,5	Germany
Norwegia	62,5	65,0	20,4	20,2	Norway
Polska	81,6	79,5	24,8	20,4	Poland
Portugalia	82,5	87,9	28,5	19,7	Portugal
Republika Czeska	73,6	72,7	29,5	21,7	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	81,5	81,6	15,7	19,3	South Africa
Rosja	61,3	74,7	18,7	18,8	Russian Federation
Rumunia	85,9	80,8	19,4	25,3	Romania
Słowacja	76,6	80,9	26,0	19,5	Slovakia
Słowenia	76,2	75,7	27,3	23,0	Slovenia
Stany Zjednoczone	83,3	88,5	20,6	14,2	United States
Szwajcaria	71,0	69,3	23,2	19,7	Switzerland
Szwecja	75,0	77,2	18,6	16,3	Sweden
Turcja	82,2	86,3	20,8	14,9	Turkey
Ukraina	75,3	84,6	19,7	17,1	Ukraine
Węgry	74,0	75,6	29,4	19,2	Hungary
W. Brytania	84,2	88,7	17,7	13,5	United Kingdom
Włochy	78,4	81,5	20,7	18,9	Italy

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

Uwaga do tablic I—V. Szczegółowe wyjaśnienia dotyczące stosowanych pojęć i zakresu prezentowanych danych. *Note to tables I—V. Detailed information concerning terms used and the scope of presented data can be found in the*

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
LUDNOŚĆ							
1	Ludność ^a (stan w dniu 31 XII) w mln	25,0	29,8	32,7	35,7	38,1	38,3
2	w tym kobiety	13,1	15,4	16,8	18,3	19,5	19,7
3	w tym w miastach w %	36,9	48,3	52,3	58,7	61,8	61,8
4	Ludność ^a (stan w dniu 30 VI) w mln	24,8 ^b	29,6	32,5	35,6	38,0 ^b	38,3 ^b
5	w tym w miastach w %	36,6	48,0	52,1	58,4	61,7	61,9
6	Ludność w wieku produkcyjnym ^a (stan w dniu 31 XII) w mln	14,5	16,3	18,3	21,2	22,1	22,8
Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały w tys.:							
7	imigracja	8,1	5,7	1,9	1,5	2,6	8,1
8	emigracja	60,9	28,0	14,1	22,7	18,4	26,3
RYNEK PRACY							
Pracujący ^c w tys.:							
9	stan w dniu 31 XII . . . . .	.	.	16406	17769	16485	15486
10	przeciętne ^d w roku	10186	12401	15175	17334	16280	14735

a Na podstawie bilansów, z wyjątkiem danych za lata 1990 i 1995 — na podstawie szacunków. *b* Przeciętna liczba i bezpieczeństwa publicznego, z tym że dane od 1990 r. według stanu w dniu 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami, indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe; dane od 2005 r. podano z uwzględnieniem pracujących Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 i nie są w pełni porównywalne (od Gospodarki Narodowej (KGN)).

a Based on balances, except data for 1990 and 1995 — based on estimates. *b* Average population during the year, as of 31 XII are presented including these entities, since 2000 considering soldiers of extended mandatory military service; for persons on private farms in agriculture estimated using the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the part-time paid employees in selected sections of the Classification of the National Economy (KGN).

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

danych zamieszczane są w uwagach ogólnych do poszczególnych działów w rocznikach statystycznych.
general notes to individual chapter in various statistical yearbooks.

2000	2005	2007	2008	2009	2010	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

POPULATION

38,3	38,2	38,1	38,1	38,2	38,2	Population ^a (as of 31 XII) in mln	1
19,7	19,7	19,7	19,7	19,7	19,8	of which females	2
61,9	61,4	61,2	61,1	61,0	60,9	of which in urban areas in %	3
38,3	38,2	38,1	38,1	38,2	38,2	Population ^a (as of 30 VI) in mln	4
61,9	61,5	61,3	61,1	61,1	61,0	of which in urban areas in %	5
23,3	24,4	24,5	24,6	24,6	24,6	Working age population ^a (as of 31 XII) in mln	6
						International migration of population for permanent residence in thous.:	
7,3	9,3	15,0	15,3	17,4	15,2	immigration	7
27,0	22,2	35,5	30,1	18,6	17,4	emigration	8

LABOUR MARKET

						Employed persons ^c in thous.:	
15489	12891	13771	14037	13782	14021	as of 31 XII	9
15018	12728	13334	13881	13769	13832	annual averages ^d	10

ludności w roku. c. Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej z uwzględnieniem od 2000 r. żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; dla pracujących w gospodarstwach w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu 2002 r.) z danymi za lata poprzednie. d. Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych w niektórych działach według Klasyfikacji

c Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, while data since 1990 persons employed on private farms in agriculture — estimated data; data since 2005 are presented considering employed Agricultural Census 2002 and are not strictly comparable (since 2002) to data for previous years. d Until 1980 excluding

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
RYNEK PRACY (dok.)							
	Zatrudnieni ^{ab} na podstawie stosunku pracy w tys.:						
1	stan w dniu 31 XII	4803	7193	9869	12205	11137	10114
2	w tym kobiety	1475	2379	3884	5304	5067	4727
3	przeciętne ^c w roku	4753	7055	9817	12000	11375	9360
4	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	.	.	.	.	1126	2629
5	Stopa bezrobocia rejestrowanego ^b (stan w dniu 31 XII) w % . . . . .	.	.	.	.	6,5	14,9
6	Strajki: liczba . . . . .	.	.	.	.	250	42
7	strajkujący w tys. . . . .	.	.	.	.	116	18,1
WYNAGRODZENIA ^d ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH							
	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto — 1992=100:						
8	nominalnych . . . . .	.	.	.	.	.	238,6
9	realnych (do 1990 r. — netto) ^e . . . . .	.	70,0	83,3	138,9	103,2	104,2
	Przeciętna liczba emerytów i rencistów pobierających emerytury i renty w tys.:						
10	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	987	1369	2321	4094	5598	7036
11	rolników indywidualnych . . . . .	.	.	25	423	1506	2049

a Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa od 2000 r. żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych społecznych, politycznych i związków zawodowych. *b* Dane od 2005 r. podano z uwzględnieniem zatrudnionych, uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego w niektórych działach według Klasyfikacji Gospodarki Narodowej (KGN). *d* Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi państwowych, spółdzielni oraz jednostek organizacji społecznych, politycznych i związków zawodowych.

a Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, while data since service; for persons employed on private farms in agriculture — estimated data; until 1980 data concern state entities, considering employees hired on the basis of an employment contract and in case of unemployment rate — persons employed the Agricultural Census 2002 and are not strictly comparable (since 2002) to data for previous years. *c* Until 1980 excluding entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. *e* Until 1990 data concern state entities,

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2007	2008	2009	2010	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

LABOUR MARKET (cont.)

						Employees ^{ab} hired on the basis of an employment contract in thous.:	
9834	9543	10213	10528	10376	10502	as of 31 XII	1
4687	4505	4805	4942	4912	5005	of which women	2
9354	8787	9388	9851	9768	9835	annual averages ^c	3
2703	2773	1747	1474	1893	1955	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	4
15,1	17,6	11,2	9,5	12,1	12,3	Registered unemployment rate ^b (as of 31 XII) in %	5
44	8	1736	12765	49	79	Strikes: number	6
7,9	1,6	59,9	209	22,4	13,9	employees on strike in thous.	7

WAGES AND SALARIES^d. SOCIAL SECURITY BENEFITS

						Index of average monthly gross wages and salaries — 1992=100	
532,1	663,3	750,8	826,6	871,2	906,0	nominal	8
127,2	139,0	152,6	161,6	164,8	167,3	real (until 1990 — net) ^e	9
						Average number of retirees and pensioners receiving retirement pay and pensions in thous.:	
7525	7524	7659	7779	7906	7869	from non-agricultural social security system	10
1887	1645	1530	1478	1426	1375	farmers	11

publicznego, z tym że dane od 1990 r. według stanu w dniu 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami, z uwzględnieniem w rolnictwie — dane szacunkowe; do 1980 r. dane dotyczą jednostek państwowych, spółdzielni oraz jednostek organizacji a w przypadku stopy bezrobocia — pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy 2002 i nie są w pełni porównywalne (od 2002 r.) z danymi za lata poprzednie. c Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. e Do 1990 r. dane dotyczą jednostek

1990 as of 31 XII are presented including these entities; since 2000 considering soldiers of extended mandatory military co-operatives as well as entities of social and political organizations and trade unions. b Data since 2005 are presented on private farms in agriculture estimated using the results of the Population and Housing Census 2002 as well as part-time paid employees in selected sections of the Classification of the National Economy (KGN). d Excluding budgetary co-operatives as well as entities of social and political organizations and trade unions.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
WYNAGRODZENIA ^a , ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH (dok.)							
	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych emerytur i rent brutto — 1992=100:						
	nominalnych:						
1	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	.	.	.	.	.	244,3
2	rolników indywidualnych . . . . .	.	.	.	.	.	273,0
	realnych (do 1990 r. — netto):						
3	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	.	.	58,3	105,9	93,3	106,0
4	rolników indywidualnych . . . . .	.	.	58,3	135,4	121,5	118,5
	Ubezpieczeni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII, do 1995 r. — przeciętne w roku) w tys.:						
5	w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych ^b	5155	7524	11069	14029	14124	12935
6	w Kasie Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ^c	.	.	.	.	.	1452
SPRZEDAŻ DETALICZNA. CENY							
7	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe ^d) — 1990=100	15,8	34,2	60,9	117,4	100,0	126,1
8	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych ^e — 1990=100	0,14	0,25	0,29	0,45	100,0	556,7
	w tym:						
9	żywność i napoje bezalkoholowe . . . . .	.	.	.	.	100,0	439,6
10	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe . . . . .	.	.	.	.	100,0	574,0

^a Patrz notka *d* na str. 610 i 611. ^b Pracujący (łącznie z żołnierzami zawodowymi i funkcjonariuszami wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne, rentowe i stypendia finansowane z Funduszu Pracy, osoby kontynuujące ubezpieczenie; ubezpieczonych z tytułu zatrudnienia ich rodzin. ^d Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15. ^e Wskaźniki cen obliczono przyjmując system wag:

^a See note *d* on page 610 and 611. ^b Employed persons (including professional soldiers and public safety functionaries 30 IX 2003 included contributions to compulsory retirement, pension and illness security), apprentices, persons receiving continuing to be insured; persons insured through employment are shown according to the number of workplaces that pay their were calculated using the weight system: until 1960 — from the surveyed year, in 1970 — from 1965, since 1980 — from

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2007	2008	2009	2010	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

WAGES AND SALARIES^a. SOCIAL SECURITY BENEFITS (cont.)

						Index of average monthly gross retirement pay and pensions — 1992=100:	
						nominal:	
487,2	650,8	721,9	788,3	856,9	912,6	from non-agricultural social security system	1
551,4	695,3	746,6	786,9	835,7	875,8	farmers	2
						real (until 1990 — net):	
117,5	135,1	143,5	149,4	155,8	161,4	from non-agricultural social security system	3
133,0	144,3	148,2	148,9	151,7	154,6	farmers	4
						Registered insured persons (as of 31 XII, until 1995 — annual average) in thous.:	
13060	13131	14075	14366	14535	14657	in the Social Insurance Institution ^b	5
1452	1582	1598	1574	1559	1535	in the Agricultural Social Insurance Fund ^c	6

RETAIL SALES. PRICES

151,8	160,6	185,3	194,6	197,9	200,9	Retail sales (constant prices ^d) — 1990=100	7
1013	1160	1201	1251	1295	1329	Price indices of consumer goods and services ^e — 1990=100	8
						of which:	
698,9	782,9	826,2	876,6	912,5	937,1	food and non-alcoholic beverages	9
1225	1347	1415	1505	1647	1734	alcoholic beverages, tobacco	10

bezpieczeństwa publicznego oraz służby więziennej, którzy podjęli służbę od 1 I 1999 r. i których i chorobowe), uczniowie, osoby pobierające zasiłek dla bezrobotnych (od 1990 r.) oraz dodatki szkoleniowe wykazuje się tyle razy, ile zakładów pracy opłaca za nich składki ubezpieczeniowe. c Rolnicy indywidualni i członkowie do 1960 r. — z roku badanego, w 1970 r. — z 1965 r., od 1980 r. — z roku poprzedzającego rok badany.

as well as penitentiary staff functionaries, who began service from 1 I 1999 and whose wages and salaries until unemployment benefits (since 1990) as well as training allowances and scholarships financed from the Labour Fund, persons insurance. c Farmers and members of their families. d See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. e Price indices the year preceding surveyed year.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA							
	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w tys. km:						
1	wodociągowej . . . . .	.	16,6	26,1	53,1	93,2	155
2	kanalizacyjnej (łącznie z kolektorami) . . . . .	.	10,3	13,9	20,5	26,5	33,5
3	gazowej (od 2005 r. łącznie z siecią przesyłową)	.	.	11,8	22,4	45,8	79,4
Zużycie w gospodarstwach domowych:							
4	wody z wodociągów w hm ³ . . . . .	.	403	746	1504	1923	1648
5	w tym wieś . . . . .	.	11,1	38,1	157	307	307
6	energii elektrycznej ^a w GWh	596	2004	4165	10701	20558	18075
7	w tym wieś	112	335	722	2146	5273	4075
8	gazu z sieci ^b w hm ³ . . . . .	.	909	1845	5054	9406	4775
							10486
9	w tym wieś . . . . .	.	40,3	87,6	267	1103	637
							1457
Zasoby mieszkaniowe zamieszkałe i niezamieszkałe ^c (do 2000 r. — zamieszkałe; stan w dniu 31 XII):							
10	mieszkania w tys.	5851	7026	8081	9794	11022	11491
11	izby w tys.	13672	17265	23213	31260	37582	39623
12	przeciętna liczba osób na 1 izbę	1,75	1,66	1,37	1,11	1,00	0,96
13	powierzchnia użytkowa mieszkań w km ² . . . . .	.	.	410	534	657	695
Mieszkania oddane do użytkowania:							
14	mieszkania w tys.	59,5	142	194	217	134	67,1
15	izby w tys.	157	415	630	829	567	298
16	powierzchnia użytkowa mieszkań w km ²	3,0	8,1	10,6	13,9	10,4	6,0
EDUKACJA							
	Uczniowie w szkołach ^d (stan na początku roku szkolnego) w tys.:						
17	podstawowych ^e	3303	4875	5342	4265	5287	5104
18	gimnazjach	x	x	x	x	x	x
19	zasadniczych zawodowych ^f	318	303	838	732	815	722
20	liceach ogólnokształcących ^g	195	261	402	346	445	683
21	liceach profilowanych	x	x	x	x	x	x
22	technikach ^h	223	224	475	601	637	828
23	artystycznych ogólnokształcących ⁱ . . . . .	.	.	.	.	.	10,5
24	policealnych	x	37,7	67,1	135	108	161

a Do 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego o ciepła spalania (16747 kJ), od 1995 r. (licznik) — w jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z wyjątkiem szkół policealnych. *e* Do 1970 r. bez szkół przysposabiających do pracy oraz szkół artystycznych I stopnia wychowania przedszkolnego. *f, g* Od roku szkolnego 2005/06 łącznie: *f* — ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do ze szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe (ogólnokształcącymi oraz realizującymi wyłącznie kształcenie

a Until 2000 excluding households, in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture. (numerator) — in natural units on the basis of which settlements with clients occur. *c* Based on balances; for 1950, 1960 and job-training schools and 1st level art schools, simultaneously conducting a primary school programme; excluding children aged *g* — supplementary schools; general secondary and technical secondary respectively. *h* Until 1990/91 school year including art certification.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2007	2008	2009	2010	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

212	246	257	263	267	273	Distribution network (as of 31 XII) in thous. km:	1
51,1	80,1	89,5	94,8	100	108	water-line	2
						sewerage (including collectors)	3
96,4	122	128	130	132	133	gas-line (since 2005 including transmission network)	
1360	1219	1200	1212	1195	1198	Consumption in households:	4
320	348	359	372	371	378	water from water-line system in hm ³	5
21037	26565	27713	28425	28684	29710	of which rural areas	6
5211	9800	10420	10681	10940	11464	electricity ^d in GWh	7
						of which rural areas	
3751	3855	3807	3792	3874	4237	gas from gas-line system ^b in hm ³	8
						of which rural areas	9
						Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^c (until 2000 — inhabited; as of 31 XII):	
11845	12776	12994	13150	13302	13422	dwellings in thous.	10
41175	47122	48039	48703	49323	49836	rooms in thous.	11
0,92	0,81	0,79	0,78	0,77	0,77	average number of persons per room	12
728	885	907	923	938	951	usable floor space of dwellings in km ²	13
						Dwellings completed:	
87,8	114	134	165	160	136	dwellings in thous.	14
351	498	581	705	656	584	rooms in thous.	15
7,9	12,0	14,1	17,2	15,9	14,4	usable floor space of dwellings in km ²	16

EDUCATION

						Pupils and students in schools ^d (as of beginning of the school year) in thous.:	
3221	2602	2375	2294	2235	2192	primary ^e	17
1190	1597	1453	1381	1322	1261	lower secondary	18
542	237	244	248	245	235	basic vocational ^f	19
924	739	715	688	658	634	general secondary ^g	20
x	202	110	72,5	47,3	34,3	specialized secondary	21
964	528	549	555	556	549	technical secondary ^{g,h}	22
12,6	13,2	13,2	13,1	13,1	12,8	general art ⁱ	23
200	313	302	344	285	299	post-secondary	24

gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. b Do 1995 r. (mianownik) — w przeliczeniu na jednostki umowne (1 m³ gazu z odbiorcami. c Na podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych. d Bez szkół dla dorosłych, realizujących jednocześnie program szkoły podstawowej; bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach pracy. g — z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. h Do roku szkolnego 1990/91 łącznie artystyczne). i Dające uprawnienia zawodowe.

b Until 1995 (denominator) — calculated in conventional units (1 m³ of gas with a calorific value of 16747 kJ), since 1995 1970 data from national censuses. d Excluding schools for adults, except for post-secondary schools. e Until 1970 excluding 6 attending pre-primary education establishments. f, g Since 2005/06 school year including: f — special job-training schools, schools leading to professional certification (general as well as art schools providing art education only). i Leading to professional

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
EDUKACJA (dok.)							
	Absolwenci szkół ^a w tys.:						
1	podstawowych ^b	270	392	660	508	592	640
2	gimnazjów	x	x	x	x	x	x
3	zasadniczych zawodowych ^d	64,3	35,6	164	252	231	229
4	liceów ogólnokształcących ^e	23,7	30,2	6,4 ^f	92,4	87,0	141
5	liceów profilowanych	x	x	x	x	x	x
6	techników ^{eg}	24,2	19,5	94,9	121	106	154
7	artystycznych ogólnokształcących ^h	.	.	.	.	.	2,1
8	policealnych	x	9,5	39,5	59,8	39,5	45,8
9	Studenci szkół wyższych ⁱ (stan w dniu 30 XI, do 1999 r. — 31 XII) w tys.	125	166	331	454	$\frac{404}{394}$	795
10	Absolwenci szkół wyższych ⁱ w tys.	14,6	20,5	47,1	84,0	$\frac{56,1}{52,3}$	89,0
11	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	168	282	455	416	225	264
12	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	27,4	53,6	101	155	71,4	61,4
OCHRONA ZDROWIA ^k							
	Pracownicy medyczni ^l (stan w dniu 31 XII) w tys.:						
13	lekarze	9,2	28,7	46,5	63,6	81,6	89,4
14	lekarze dentyści	2,4	9,3	13,0	16,8	18,2	17,8
15	pielęgniarki	18,4	61,9	98,6	157	208	212
16	Łóżka w szpitalach ogólnych ^m (stan w dniu 31 XII) w tys.	87,2	135	169	201	219	214
17	Leczeni w szpitalach ogólnych (bez międzyoddziałowe- go ruchu chorych) w tys.	1614	2565	3263	4356	4597	5143

a Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. *b* Do 1970 r. bez szkół przysposabiających do pracy oraz wynika z przejścia z 8- na 6-klasową szkołę podstawową (absolwenci klas VIII — 638 tys., i VI — 576 tys.). *d* Od roku z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. *f* Zmniejszenie liczby absolwentów wynika 1990/91 łącznie ze szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe (ogólnokształcącymi oraz realizującymi narodowej i resortu spraw wewnętrznych; absolwenci z poprzedniego roku akademickiego, a w latach 1950—2000 wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych. *l* Do 1960 r. miejscem pracy jest praktyka lekarska, pielęgniarska lub położnej (nowa forma organizacyjna od 1996 r.). *m* Bez miejsc

a Excluding schools for adults, except for post-secondary schools. *b* Until 1970 excluding job-training schools and 1st level art change from an 8-grade primary school to a 6-grade primary school (graduates of: 8th grade — 638 thous., and 6th grade supplementary schools: general secondary school year and technical secondary school year respectively. *f* The decline in the 8-grade primary school). *g* Until 1990/91 school year including art schools leading to professional certification (general as well as academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs; graduates from the previous academic year, Ministry of Interior and Administration, the Internal Security Agency as well as in prisons. *l* Until 1960 registered; since 2005 practice (new organizational form since 1996). *m* Excluding day places in hospital wards; until 2008 (denominator) excluding

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2007	2008	2009	2010	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

EDUCATION (cont.)

2000	2005	2007	2008	2009	2010	Specification	No.
1214 ^c	499	467	428	412	395	Graduates of schools ^a in thous.:	
x	534	512	478	457	438	primary ^b	1
192	75,7	71,2	68,9	74,0	78,8	lower secondary	2
178	244	233	232	231	219	basic vocational ^d	3
x	74,5	59,3	43,6	32,2	18,9	general secondary ^e	4
189	155	106	109	113	118	specialized secondary	5
2,0	2,6	3,0	2,2	2,4	2,4	technical secondary ^{eg}	6
86,4	98,0	88,8	84,7	80,6	81,5	general art ^h	7
						post-secondary	8
1585	1954	1937	1928	1900	1841	Students of higher education institutions ^j (as of 30 XI, until 1999 — 31 XII) in thous.	9
261	391	410	421	440	479	Graduates of higher education institutions ^j in thous.	10
342	308	264	282	275	289	Students of schools for adults (as of the beginning of the school year) in thous.	11
98,0	95,5	63,4	63,1	61,3	64,5	Graduates of schools for adults in thous.	12

HEALTH CARE^k

2000	2005	2007	2008	2009	2010	Specification	No.
85,0	76,0	78,2	78,1	79,0	.	Medical personnel ^l (as of 31 XII) in thous.:	
11,8	11,9	12,9	12,8	11,9	.	doctors	13
190	179	182	183	186	.	dentists	14
					.	nurses	15
191	179	175	$\frac{184}{172}$	183	.	Beds in general hospitals ^m (as of 31 XII) in thous.	16
6007	6739	6850	7222	7241	.	In-patients in general hospitals (excluding inter-ward patient transfers) in thous.	17

szkół artystycznych I stopnia realizujących jednocześnie program szkoły podstawowej. c Zwiększenie liczby absolwentów szkolnego 2005/06 łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. d Od roku szkolnego 2006/07 łącznie z reformy szkolnej przeprowadzonej w 1965 r. (przejście z 7- na 8-klasową szkołę podstawową). e Do roku szkolnego wyłącznie kształcenie artystyczne). f Dające uprawnienia zawodowe. g Do 1990 r. (mianownik) bez szkół resortu obrony — z roku kalendarzowego. h Dane nie obejmują ochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw zarejestrowani; od 2005 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem; od 2007 r. łącznie z osobami, dla których głównym dziennym na oddziałach szpitalnych; do 2008 r. (mianownik) bez łóżek i inkubatorów dla noworodków.

schools, simultaneously conducting a primary school programme. c The incline in the number of graduates results from the — 576 thous.). d Since 2005/06 school year including special job-training schools. e Since 2006/07 school year including number of graduates results from the school reform conducted in 1965 (the change from a 7-grade primary school to an art schools providing art education only). f Leading to professional certification. g Until 1990 (denominator) excluding and in 1950—2000 — from the calendar year. h Data do not include health care of: the Ministry of National Defence, the working directly with a patient; since 2007 including persons for whom the primary workplace is a medical, nurses or midwife beds and incubators for newborns.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
KULTURA							
1	Nakład książek i broszur wydanych w mln egz. . .	119	92,3	112	147	176	116
2	Księgozbiór bibliotek publicznych (z filiami; stan w dniu 31 XII) w mln wol.	10,4	31,1	56,1	94,5	137	137
3	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^d w tys.	11483	17663	18569	17803	12873	10197
4	Widzowie w kinach w mln	123	202	138	97,5	32,8	22,6
5	Abonenci (stan w dniu 31 XII) w tys.:						
6	radiowi	1464	5268	5658	8666	10944	10193
6	telewizyjni	—	426	4215	7954	9919	9677
ROLNICTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO							
7	Końcowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{bc} — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	98,5
8	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{bc} — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	88,2
9	Nakłady inwestycyjne w rolnictwie ^d (ceny stałe ^b) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
10	Wartość brutto środków trwałych w rolnictwie ^d (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^b) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
11	Użytki rolne ^e (stan w czerwcu) w mln ha	20,4	20,4	19,5	18,8	18,5	17,9
12	Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w mln ha Zbiory w mln t:	15,0	15,3	15,0	14,5	14,2	12,9
13	ziarno zbóż podstawowych ^f (bez mieszanek zbożowych)	11,6	14,3	15,4	16,4	24,1	21,8
14	w tym: pszenica	1,9	2,3	4,6	4,2	9,0	8,7
15	żyto	6,5	7,9	5,4	6,6	6,1	6,3
16	ziemniaki	36,1	37,9	50,3	26,4	36,3	24,9
17	buraki cukrowe	6,4	10,3	12,7	10,1	16,7	13,3
18	Plony z 1 ha w dt: ziarno zbóż podstawowych ^f (bez mieszanek zbożowych)	12,7	16,1	19,6	23,5	33,2	30,6
19	w tym: pszenica	12,8	16,9	23,2	26,0	39,6	36,0
20	żyto	12,8	15,4	15,9	21,6	26,1	25,6
21	ziemniaki	138	132	184	113	198	164
22	buraki cukrowe	222	256	312	221	380	346

a Dane dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną; Rocznika, ust. 11 na str. 15. c Grupowanie metodą rodzaju działalności. d Dotyczy według PKD 2007 działu „Uprawy gospodarstw rolnych”. f Dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego. g Do 1980 r. bez pszenżyta.

a Data concern professional artistic and entertainment entities conducting regular performances; until 1990 — state and using the kind-of-activity method. d Concerns the division of NACE Rev. 2 "Crop and animal production, hunting and related activities".

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2007	2008	2009	2010	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

CULTURE

103	81,0	77,5	85,0	69,5	72,5	Number of copies of books and pamphlets published in mln	1
136	135	136	135	134	133	Public library collections (with branches; as of 31 XII) in mln vol.	2
10533	9609	9843	11593	11499	11522	Audience in theatres and music institutions ^d in thous.	3
20,9	24,9	33,8	35,2	39,1	37,7	Audience in cinemas in mln	4
9319	8976	7805	7346	7027	6939	Radio subscribers (as of 31 XII) in thous.	5
9069	8681	7563	7109	6797	6707	Television subscribers (as of 31 XII) in thous.	6

AGRICULTURE AND FORESTRY. FISHING

97,2	111,9	118,2	122,5	126,2	124,2	Final agricultural output (constant prices) ^{bc} — 1990=100	7
96,1	106,9	113,1	120,0	123,7	123,1	Market agricultural output (constant prices) ^{bc} — 1990=100	8
.	100,0	140,2	150,0	137,3	.	Investment outlays in agriculture ^d (constant prices ^e) — 2005=100	9
.	100,0	100,0	100,2	100,0	.	Gross value of fixed assets in agriculture ^d (as of 31 XII; constant prices ^e) — 2005=100	10
17,8	15,9	16,2	16,2	16,1	15,5 ^f	Agricultural land ^e (as of June) in mln ha	11
12,4	11,2	11,5	11,6	11,6	10,6 ^f	Sown area (as of June) in mln ha	12
						Crop production in mln t:	
18,3	21,0	21,1	22,1	24,1	.	basic cereal grains ^g (excluding cereal mixed)	13
8,5	8,8	8,3	9,3	9,8	.	of which: wheat	14
4,0	3,4	3,1	3,4	3,7	.	rye	15
24,2	10,4	11,8	10,5	9,7	.	potatoes	16
13,1	11,9	12,7	8,7	10,8	.	sugar beets	17
						Yields per 1 ha in dt:	
25,6	32,4	32,4	32,6	35,0	.	basic cereal grains ^g (excluding cereal mixed)	18
32,3	39,5	39,4	40,7	41,7	.	of which: wheat	19
18,8	24,1	23,7	24,7	26,6	.	rye	20
194	176	207	191	191	.	potatoes	21
394	416	513	465	543	.	sugar beets	22

do 1990 r. — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych. b Patrz uwagi ogólne do rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową". e Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących

municipal entities possessing the status of art institutions. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. c Grouped service activities". e Since 1980 excluding non-farm land. f Preliminary data of the Agricultural Census. g Until 1980 excluding

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
ROLNICTWO I LEŚNICTWO. RYBOLÓWSTWO (dok.)							
	Zwierzęta gospodarskie (stan w czerwcu): w milionach sztuk:						
1	bydło	7,2	8,7	10,8	12,6	10,0	7,3
2	trzoda chlewna (w latach 2000—2009 — stan w końcu lipca)	9,4	12,6	13,4	21,3	19,5	20,4
	na 100 ha użytków rolnych ^b w szt.:						
3	bydło	35,2	42,6	55,5	67,1	54,2	40,7
4	trzoda chlewna (od 2000 r. — stan w końcu lipca)	45,7	61,8	68,8	113	105	114
	Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzę- cego:						
5	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{cd} w tys. t	1323	1756	2187	3148	3325	2959
6	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^{ce} w tys. t	1139	1665	2081	3032	3099	2858
7	w tym mięso	.	.	1699	2563	2552	2353
8	w tym: wołowe	.	.	412	626	652	329
9	wieprzowe	.	.	1034	1418	1498	1637
10	drobiowe	33	61	115	419	311	322
11	mleko krowie w mld l	7,8	12,1	14,5	16,0	15,4	11,3
12	jaja kurze w mld szt.	3,4	5,6	6,9	8,9	7,6	6,3
13	Skup produktów rolnych (ceny stałe ^f) — 1990=100	.	.	.	.	100,0	74,9
14	Skup żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^{dg} w tys. t	814	1063	1437	2538	1778	1321
15	Ciągniki rolnicze ^h (stan w czerwcu; do 2000 r. — stan w dniu 31 XII) w tys. szt.	28,4	62,8	225	619	1185	1319
16	Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (w prze- liczeniu na czysty składnik) na 1 ha użytków rolnych ^{bi} w kg	17,8	36,5	124	193	164	79,7
17	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w mln ha	6,9	7,7	8,4	8,6	8,7	8,8
18	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	22,2	24,6	27,0	27,6	27,8	28,0
19	Pozyskanie drewna (grubizny) w hm ³	13,7	15,9	18,5	20,8	17,6	20,7
20	Odnowienia i zalesienia w tys. ha	193	172	115	95,3	66,8	77,8
21	Ryby morskie (połów) ^k w tys. t	66,2	168	451	791	430	405
22	Ryby słodkowodne (połów) ^l w tys. t	14,2 ^m	18,7	21,6	26,7	48,9	29,7
23	Pracujący w rolnictwie (przeciętne w roku) ⁿ w tys.	.	.	.	.	.	.

a Dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego. b Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. c W wadze szlachodzonej. f Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15. g Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, danego roku. k Łącznie z organizmami morskimi. l Od 1995 r. bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach indywidualnych — dane szacunkowe, przy uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności

a Preliminary data of the Agricultural Census. b Since 1980 excluding non-farm land. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, on page 21. g Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry. h Until 1990, excluding horticultural tractors. i Including fish-stocking materials in ponds. m 1949. n Concerns section of NACE Rev. 2 "Agriculture, forestry and fishing"; for private Census 2002.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2007	2008	2009	2010	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

AGRICULTURE AND FORESTRY. FISHING (cont.)

						Livestock (as of June): in million heads:	
6,1	5,5	5,7	5,8	5,7	5,8 ^d	cattle	1
17,1	18,1	18,1	15,4	14,3	15,3 ^d	pigs (in 2000—2009 — as of the end of July) per 100 ha of agricultural land ^d in heads:	2
34,1	34,5	35,2	35,6	35,4	37,0 ^d	cattle	3
96,1	114	112	95,5	88,6	98,3 ^d	pigs (since 2000 — as of the end of July)	4
						Production of selected animal products:	
						animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^{cd} in thous. t	5
3119	3565	3936	3751	3623	3909	meat, fats and pluck from slaughter ^{ce} in thous. t	6
2995	3443	3847	3670	3577	3877	of which meat	7
2539	2927	3290	3114	3060	3319	of which: beef	8
291	275	331	358	374	375	pork	9
1602	1596	1778	1533	1381	1500	poultry	10
579	1013	1128	1171	1256	1392	cows' milk in bn l	11
11,5	11,6	11,7	12,1	12,1	11,9	hen eggs in bn units	12
7,6	9,6	9,8	10,5	10,9	11,1	Procurement of agricultural products (constant prices ^f) — 1990=100	13
99,1	129,5	135,9	134,0	146,1	153,7	Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^{dg} in thous. t	14
1916	2713	2991	2854	2838	3162	Agricultural tractors ^h (as of June; until 2000 — as of 31 XII) in thous. units	15
1307	1437	1553	1566	1577	1471 ^d	Consumption of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) per 1 ha of agricultural land ^{bi} in kg	16
85,8	102	122	133	118	.	Forest areas (as of 31 XII) in mln ha	17
8,9	9,0	9,0	9,1	9,1	9,1	Forest cover (as of 31 XII) in %	18
28,4	28,8	28,9	29,0	29,1	29,1	Removals (timber) in hm ³	19
26,0	29,7	34,1	32,4	32,7	33,7	Renewals and afforestations in thous. ha	20
68,9	62,0	60,8	55,9	49,7	52,9	Sea fish (catch) ^k in thous. t	21
200	136	133	126	212	171	Freshwater fish (catch) ^l in thous. t	22
38,7	54,1	51,8	52,3	53,2	48,4	Employed persons in agriculture (annual averages) ⁿ in thous.	23
.	.	2022	2015	2012	2011		

c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. d W wadze poubojowej (cieplej, końskiej i drobiowej). h Do 1990 r. bez ciągników ogrodniczych. i Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi; pod zbiory m 1949 r. n Dotyczy według PKD 2007 sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo”; dla gospodarstw i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

poultry, goat, rabbit and game. d In post-slaughter warm weight. e In cooled weight. f See general notes to the Yearbook, item 11 mixed fertilizers; in crop production during a given year. k Including sea creatures. l Since 1995 excluding production of farms in agriculture — estimated data, using the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
PRZEMYSŁ							
1	Produkcja sprzedana (ceny stałe ^a) — 2005=100 . . .	.	.	.	.	.	.
2	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 2005=100 . . .	.	.	.	.	.	.
3	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
Produkcja niektórych wyrobów ^b :							
4	węgiel kamienny ^c w mln t	78,0	104	140	193	148	137
5	cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w tys. t	955	1365	1388	1067	1971	1595
6	obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry w mln par	11,5	39,0	62,2	72,4	43,3	24,6
7	tarcica w dam ³	4319	6272	6818	7428	3995	3476
nawozy mineralne lub chemiczne ^d (w przeliczeniu na czysty składnik) w tys. t:							
8	azotowe	77,8	270	1030	1290	1303	1619
9	fosforowe	82,5	207	599	843	467	523
10	cement ^e w mln t	2,5	6,6	12,2	18,4	12,5	13,9
11	stal surowa w mln t	2,5	6,7	11,8	19,5	13,6	11,9
odbiorniki w tys. szt.:							
12	radiowe (łącznie z zestawami)	116	627	987	2695	1433	225
13	telewizyjne ^f	—	171	616	900	748	1138
14	obrabiarki do metali ^g w tys. szt.	4,1	25,9	36,3	38,3	27,6	13,8
15	samochody osobowe ^h w tys. szt.	—	12,2	64,2	351	266	366
16	energia elektryczna w TWh	9,4	29,3	64,5	122	136	139
17	Zużycie energii elektrycznej ⁱ w TWh . . . . .	.	.	.	.	.	71,6
18	Pracujący (przeciętne w roku) w tys. . . . .	.	.	.	.	.	.

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15. *b* Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba z wieloskładnikowymi. *c* Portlandzki, glinowy, żuźlowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego. *f Łącznie z monitorami *h* Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych. *i* Od 1995 r. bez strat powstałych*

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. *b* Data concern economic entities employing more than 9 persons, *c* aluminous, slag and similar hydraulic cement. *f* Including monitors, excluding monitors used for computers. *g* Including machine 1995 excluding electricity losses in power grid.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2007	2008	2009	2010	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

INDUSTRY

.	100,0	123,5	127,9	122,1	133,9	Sold production (constant prices ^a) — 2005=100	1
.	100,0	134,7	147,6	137,9	.	Investment outlays (constant prices ^a) — 2005=100	2
.	100,0	107,4	112,6	117,1	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 2005=100	3
						Production of selected products ^b :	
103	97,9	88,3	84,3	78,1	.	hard coal ^c in mln t	4
2009	2033	1857	1397	1515	.	sugar (in terms of white sugar) in thous. t	5
19,6	14,9	15,2	13,4	11,4	.	footwear with leather uppers in mln pairs	6
3392	3360	4417	3863	3594	.	sawnwood in dam ³	7
						mineral or chemical fertilizers ^d (in terms of pure ingredient) in thous. t:	
1576	1735	1833	1716	1546	.	nitrogenous	8
539	596	648	536	241	.	phosphatic	9
15,0	12,6	17,1	17,2	15,5	.	cement ^e in mln t	10
10,5	8,3	10,6	9,7	7,1	.	crude steel in mln t	11
109	15,3	32,7	21,9	17,7	.	radio receivers (including sets) in thous. units	12
6287	6733	15936	17563	21589	.	television receivers ^f in thous. units	13
14,1	7,2	8,6	7,5	7,3	.	machine tools for metals ^g in thous. units	14
532	540	698	842	819	.	passenger cars ^h in thous. units	15
145	157	159	153	152	157	electricity in TWh	16
67,6	68,2	71,9	68,0	66,0	67,4	Consumption of electricity ⁱ in TWh	17
.	.	3029	3126	2953	2949	Employed persons (annual averages) in thous.	18

pracujących przekracza 9 osób, do 1995 r. — 5 osób. c Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. d Łącznie ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. g Łącznie z obrabiarkami do obróbki ściernej (w tym szlifierki), w sieciach elektroenergetycznych.

until 1995 more than 5 persons. c Excluding coal briquettes and similar solid fuels. d Including mixed fertilizers. e Portland, tools for grinding and other abrasive operations. h Excluding motor caravans, snowmobiles, golf car and similar vehicles. i Since

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
-----	------------------	------	------	------	------	------	------

BUDOWNICTWO

1	Produkcja budowlano-montażowa (ceny stałe ^a) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
2	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
3	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
4	Kubatura budynków oddanych do użytkowania w hm ³	43,3	76,2	149	146	106	59,6
5	w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkalniowe ^b	15,7 ^c	38,6	52,4	74,2	57,5	32,4
6	Pracujący (przeciętne w roku) w tys. . . . .	.	.	.	.	.	.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^d (stan w dniu 31 XII):						
7	w tysiącach kilometrów	22,5	23,2	23,3	24,4	24,0	22,6
8	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	7,2	7,4	7,4	7,8	7,7	7,2
	w tym zelektryfikowane:						
9	w tysiącach kilometrów	0,2	1,0	3,9	6,9	11,4	11,6
10	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	0,1	0,3	1,2	2,2	3,6	3,7
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamieskie; stan w dniu 31 XII) ^e :						
11	w tysiącach kilometrów	113	124	154	180	218	237
12	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	36,0	39,7	49,3	57,6	69,9	75,8
	Samochody zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) w tys. szt.:						
13	osobowe	40,1	117	479	2383	5261	7517
14	ciężarowe i ciągniki siodłowe ^f	43,6	130	274	618	1045	1354

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15. ^b Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji rezydencji prezydenckich i biskupich. ^c Łącznie z budynkami zbiorowego zakwaterowania. ^d Łącznie z szerokotorowymi; 1995 r. bez dróg zakładowych. ^e Do 1980 r. bez samochodów ciężarowo-osobowych.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. ^b Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural and bishops. ^c Including collective housing. ^d Including broad gauge; data concern PKP network as well as since 2005 other

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2007	2008	2009	2010	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

CONSTRUCTION

.	100,0	132,2	145,3	153,9	159,4	Construction and assembly production (constant prices ^a) — 2005=100	1
.	100,0	261,2	248,7	233,5	.	Investment outlays (constant prices ^a) — 2005=100	2
.	100,0	127,1	141,5	155,7	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 2005=100	3
80,8	120	162	183	165	140	Cubic volume of buildings completed in hm ³	4
39,0	57,1	67,5	82,2	75,9	64,7	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b	5
.	.	827	916	959	959	Employed persons (annual averages) in thous.	6

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

21,6	19,8	19,8	20,0	20,2	20,1	Railway lines operated (standard gauge ^d ; as of 31 XII):	
						in thousand of kilometres	7
6,9	6,3	6,3	6,4	6,5	6,4	per 100 km ² of total area in km	8
						of which electrified:	
11,9	11,9	11,9	11,9	12,0	11,9	in thousand of kilometres	9
3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	per 100 km ² of total area in km	10
						Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII) ^e :	
250	254	259	261	268	.	in thousand of kilometres	11
79,9	81,2	82,8	83,6	85,8	.	per 100 km ² of total area in km	12
						Registered cars (as of 31 XII) in thous. units:	
9991	12339	14589	16080	16495	17240	passenger cars	13
1879	2305	2521	2710	2797	2982	lorries and road tractors ^f	14

wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania; do 1995 r. łącznie z budynkami plebanii, kurii biskupich oraz dane dotyczą sieci PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury kolejowej. e Do

residences not adapted for permanent residence; until 1995 including presbyteries, episcopal curiae and residences of presidents entities, which are administrators of railway infrastructure. e Until 1995 excluding factory roads. f Until 1980 excluding vans.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ (dok.)							
1	Morska flota transportowa (stan w dniu 31 XII) w tys. DWT	236	824	1926	4524	4059	3533
Przewozy ładunków transportem:							
2	kolejowym normalnotorowym ^{ab} w mln t	150	274	371	473	278	224
3	samochodowym ^c w mln t	110	408	863	2168	<u>1292</u> 946	1087
morskim ^d :							
4	w mln t	2,5	6,0	17,6	39,6	28,5	26,0
5	w mld t·km	9,1	34,8	107	257	207	166
6	ładunki załadowane i wyładowane w portach morskich ^e w mln t	15,7	21,9	36,3	61,5	47,0	49,3
Przewozy pasażerów w mln pas — transportem:							
7	kolejowym normalnotorowym ^{bf}	581	789	1036	1093	788	465
8	samochodowym ^g	74,2	334	1374	2379	2085	1132
9	komunikacją miejską naziemną ^h	1457 ⁱ	3634	4730	7370	7264	5910
10	Placówki pocztowe ^k (stan w dniu 31 XII)	4940	6953	7574	8147	8041	8303
11	Telefoniczne łącza główne ^l (stan w dniu 31 XII) w tys.	194	535	1070	1943	3293	5728
12	Abonenci telefonii ruchomej ^m (komórkowej; stan w dniu 31 XII) w tys.	—	—	—	—	—	75,3
13	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe) ^{no} — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
14	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe) ^{no} — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
15	Pracujący (przeciętne w roku) ⁿ w tys. . . . .	.	.	.	.	.	.

a Łącznie z szerokotorowym. b Dane dotyczą PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów, które otrzymały c. Do 1990 r. (mianownik) bez transportu prywatnego. d Statkami własnymi i dzierżawionymi. e Do 2005 r. (mianownik) obrotu morskiego i kobotażu, bez statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100 oraz wagi własnej jednostek komunikacji morskiej. f Dane szacunkowe. g Do 1990 r. placówki pocztowo-telekomunikacyjne; w latach 1995 telefonii przewodowej; dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. h Łącznie z użytkownikami (usługi Roczniaka, ust. 11 na str. 15.

a Including broad gauge. b Data concern PKP and since 2005 also other entities which obtained licences for the railway d By owned or leased ships. e Until 2005 (denominator) data concern goods loaded and unloaded in international and national (GT) less than 100 as well as tare weight of ro-ro units and bunker. f Until 1990 excluding passengers transported free of telecommunication offices; in 1995 and 2000 post offices and telecommunication service offices. g Until 1995 standard main (pre-paid services). h Concerns section of NACE Rev. 2 "Transportation and storage". o See general notes to the Yearbook.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2007	2008	2009	2010	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS (cont.)

2551	2610	2482	2614	2662	2942	Maritime transport fleet (as of 31 XII) in thous. DWT	1
						Transport of goods:	
187	270	245	249	201	217	railway transport (standard gauge) ^{ab} in mln t	2
1007	1080	1213	1339	1425	1552	road transport ^c in mln t	3
						maritime transport ^d :	
22,8	9,4	11,4	10,4	9,4	8,4	in mln t	4
134	31,7	28,6	30,3	23,9	19,8	in bn t·km	5
47,9	<u>54,8</u> 59,5	52,4	48,8	45,1	59,5	Goods loaded and unloaded in seaports ^e in mln t	6
						Transport of passengers in mln pass:	
361	258	280	292	283	261	railway transport (standard gauge) ^{bf}	7
955	782	718	666	613	570	road transport ^g	8
4954	3994	4078	4066	3779	3905	urban ground transport ^h	9
8549	8350	8485	8450	8343	8365	Post offices ^k (as of 31 XII)	10
10947	11764	10243	9220	8490	7822	Telephone main line ^l (as of 31 XII) in thous.	11
6748	29166	41510	44086	44989	47477	Cellular telephone subscribers ^m (as of 31 XII) in thous.	12
.	100,0	138,9	167,8	210,9	.	Investment outlays (constant prices) ^{no} — 2005=100	13
.	100,0	105,5	108,8	112,8	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices) ^o — 2005=100	14
.	.	712	763	733	730	Employed persons (annual averages) ⁿ in thous.	15

licencji na transport kolejowy; w 2005 r. w przypadku przewozów ładunków — łącznie z przewozami manewrowymi. dane dotyczą przeladunku ładunków obrotu morskiego i wewnątrzkrajowego, od 2005 r. (licznik) — międzynarodowego ładunkowych i bunkru. *f* Do 1990 r. bez pasażerów korzystających z bezpłatnych przejazdów. *g* Bez przewozów taborem i 2000 placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. *l* Do 1995 r. standardowe łącza główne (abonenci z przedpłat). *n* Dotyczy według PKD 2007 sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”. *o* Patrz uwagi ogólne do

transport; in 2005 in case of transport of goods — including shunting. *c* Until 1990 (denominator) excluding private transport. maritime traffic, since 2005 (numerator) — international maritime traffic and coastwise trade, excluding ships of gross tonnage charge. *g* Excluding transport by urban road transport fleet. *h* Estimated data. *i* 1949. *k* Until 1990 data concern post and line (fixed line telephone subscribers); data concern operators of the public telecommunication network. *m* Including users item 11 on page 21.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (dok.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
HANDEL ZAGRANICZNY							
	Obroty handlu zagranicznego ^a :						
	ceny bieżące — mln dol. USA:						
1	import — cif (do 1990 r. — fob)	668	1495	3608	19089	9528	29050
2	eksport	634	1326	3548	16997	14322	22895
	ceny stałe ^b — 1990=100:						
3	import — cif	8,9	20,2	51,0	67,9	100,0	254,1
4	eksport	7,0	12,5	33,5	67,9	100,0	129,9
BUDŻET PAŃSTWA ^c							
5	Dochody w mln zł . . . . .	.	.	.	.	.	83722
6	Wydatki w mln zł . . . . .	.	.	.	.	.	91170
7	Wynik budżetu w mln zł . . . . .	.	.	.	.	.	-7448
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE							
8	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^b) — 1990=100	11,0	28,4	58,1	112,0	100,0	124,7
9	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^b) — 1990=100	22,3	28,8	42,7	77,2	100,0	109,3
RACHUNKI NARODOWE							
10	Produkt krajowy brutto (ceny stałe ^b) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	111,4
11	Popyt krajowy (ceny stałe ^b) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	118,8
12	spożycie . . . . .	.	.	.	.	100,0	125,1
13	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) . . . . .	.	.	.	.	100,0	123,1
14	akumulacja . . . . .	.	.	.	.	100,0	106,1
15	w tym nakłady brutto na środki trwałe . . . . .	.	.	.	.	100,0	128,0

^a Obroty w dolarach USA do 1980 r. przeliczono ze złotych dewizowych; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie z prywatyzacji; decentralizacja finansów publicznych w 1999 r. w wyniku wprowadzenia reform: terytorialnej, służby

^a Turnover in USD until 1980 calculated from hard currency zlotys; volume indices were calculated on the basis of data the decentralization of public finance in 1999 as a result of introducing territorial reform, health service reform and social

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2005	2007	2008	2009	2010	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

FOREIGN TRADE

						Foreign trade turnover ^a :	
						current prices — in mln USD:	
48940	101539	164173	210479	149570	173650	imports — cif (until 1990 — fob)	1
31651	89378	138785	171860	136641	155717	exports	2
						constant prices ^b — 1990=100:	
526,0	777,6	1045	1134	972,0	1080	imports — cif	3
226,5	425,5	540,4	577,1	530,9	586,1	exports	4

THE STATE BUDGET^c

135664	179772	236368	253547	274183	250303	Revenue in mln zł	5
151055	208133	252324	277893	298028	294894	Expenditure in mln zł	6
-15391	-28361	-15956	-24346	-23845	-44591	Budget result in mln zł	7

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

224,9	211,4	297,3	329,1	326,5	325,8	Investment outlays (constant prices ^b) — 1990=100	8
133,3	149,1	158,5	164,5	170,1	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^b) — 1990=100	9

NATIONAL ACCOUNTS

145,0	168,7	191,4	201,2	204,4	212,2	Gross domestic product (constant prices ^b) — 1990=100	10
164,2	183,2	213,7	225,7	223,2	233,0	Domestic demand (constant prices ^b) — 1990=100	11
160,5	186,1	204,8	217,3	221,6	228,9	final consumption expenditure	12
163,5	188,8	207,9	219,8	224,4	231,6	of which individual consumption expenditure of households sector	13
192,0	185,4	267,5	278,2	246,2	267,1	gross capital formation	14
232,8	223,0	301,3	330,2	326,2	322,9	of which gross fixed capital formation	15

danych wyrażonych w złotych. *b* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15. *c* Od 2000 r. bez dochodów z zdrowia i ubezpieczeń społecznych spowodowała nieporównywalność zakresową danych z danymi za 1995 r. expressed in zlotys. *b* See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. *c* Since 2000 excluding privatization revenue; security reform, resulted in data not being comparable with data for 1995.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Uwaga. Tablica — jeśli nie zaznaczono inaczej — zawiera informacje w przeliczeniu na 1 mieszkańca.

Note. Calculated per capita unless otherwise noted.

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Powierzchnia ogólna kraju (stan w czerwcu) w ha	1,260	1,053	0,961	0,879	0,822	0,817
2	w tym użytki rolne ^d	0,823	0,687	0,601	0,527	0,487	0,469
3	Małżeństwa na 1000 ludności	10,8	8,2	8,5	8,6	6,7	5,4
4	Rozwody na 1000 ludności	0,4	0,5	1,1	1,1	1,1	1,0
5	Urodzenia żywe na 1000 ludności	30,7	22,6	16,8	19,5	14,3	11,3
6	Zgony na 1000 ludności	11,6	7,6	8,3	9,9	10,2	10,1
7	Przyrost naturalny na 1000 ludności	19,1	15,0	8,5	9,6	4,1	1,2
	Pracujący ^b na 1000 ludności:						
8	stan w dniu 31 XII	.	.	499	497	433	404
9	przeciętne ^c w roku	410	420	467	487	428	385
10	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe ^d) — 1990=100	24,3	43,8	71,1	125,2	100,0	125,4
	Spożycie niektórych artykułów konsumpcyjnych ^e :						
11	ziarno 4 zbóż ^f w przeliczeniu na przetwory w kg	166	145	131	127	115	121
12	ziemniaki ^f w kg	270	223	190	158	144	136
13	warzywa w kg	.	.	111	101	119	121
14	owoce w kg	.	.	32,8	37,7	29,0	41,2
15	mięso i podroby ^g w kg	36,5	42,5	53,0	74,0	68,8	64,0
16	w tym mięso	.	.	48,7	69,1	63,7	59,9
17	tłuszcze jadalne zwierzęce w kg	6,2	7,4	8,2	8,1	8,2	7,3
18	masło w kg	3,3	4,7	6,0	8,9	7,8	3,7
19	mleko krowie ^h w l	206	227	262	262	242	197
20	jaja kurze w szt.	116	143	186	223	190	155
21	cukier w kg	21,0	27,9	39,2	41,4	44,2	42,2
22	wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100% w l	2,3	2,4	3,3	6,0	3,8 ⁱ	3,5
23	papierosy z tytoniu lub mieszanek tytoniu z jego namiastkami w szt.	1063	1539	2078	2679	2654	2612

a Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; w 2010 r. dane wstępne Powszechnego Spisu publicznego, z tym że dane od 1990 r. według stanu w dniu 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami, z uwzględnieniem w rolnictwie — dane szacunkowe; dane od 2005 r. podano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 i nie są w pełni porównywalne (od 2002 r.) z danymi za lata (KGN). d Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15. e Opracowano metodą; produkcja powiększona o import, stanu zapasów w magazynach handlowych (hurtu i detalu) i u producentów. f Dane dotyczą lat gospodarczych, tzn. przetwory. h Łącznie z mlekiem przeznaczonym na przetwory; bez mleka przerobionego na masło. i Z produkcji

a Since 1980 excluding non-farm land; in 2010 preliminary data of the Agricultural Census. b Excluding budgetary entities including these entities, since 2000 considering soldiers of extended mandatory military service; for persons employed on private agriculture estimated using the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002 and selected sections of the Classification of the National Economy (KGN). d See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. agricultural products of producers and in turnover, and including changes in inventories in trade warehouses (wholesale and g Including meat and pluck designated for processed products. h Including milk designated for processed products; excluding

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA

2000	2005	2007	2008	2009	2010	Specification	No.
0,817	0,819	0,820	0,820	0,820	0,819	Total area of the country (as of June) in ha	1
0,466	0,417	0,424	0,424	0,422	0,407	of which agricultural land ^a	2
5,5	5,4	6,5	6,8	6,6	6,0	Marriages per 1000 population	3
1,1	1,8	1,7	1,7	1,7	1,6	Divorces per 1000 population	4
9,9	9,6	10,2	10,9	11,0	10,8	Live births per 1000 population	5
9,6	9,7	9,9	10,0	10,1	9,9	Deaths per 1000 population	6
0,3	-0,1	0,3	0,9	0,9	0,9	Natural increase per 1000 population	7
						Employed persons ^b per 1000 population:	
405	338	361	368	361	367	as of 31 XII	8
393	334	350	364	361	362	annual averages ^c	9
150,7	159,7	184,6	193,8	196,9	199,7	Retail sales (constant prices ^d) — 1990=100	10
						Consumption of selected consumer goods ^e :	
120	119	114	112	111	110	grain of 4 cereals ^f in terms of processed products in kg	11
134	126	121	118	116	112	potatoes ^f in kg	12
121	110	115	115	116	108	vegetables in kg	13
51,6	54,1	41,0	55,0	55,5	45,0	fruit in kg	14
66,1	71,2	77,6	75,3	75,0	74,6	meat and edible offal ^g in kg	15
62,0	66,8	72,7	71,2	70,8	70,7	of which meat	16
6,7	6,6	6,5	6,4	6,0	6,3	animal edible fats in kg	17
4,2	4,2	4,2	4,3	4,4	4,1	butter in kg	18
193	173	179	182	189	191	cows' milk ^h in l	19
188	215	207	205	206	207	hen eggs in units	20
41,6	40,1	39,7	38,4	38,8	41,7	sugar in kg	21
2,0	2,5	3,0	3,4	3,2	3,2	vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100% in l	22
1954	1974	1887	2091	1749	1841	cigarettes containing tobacco or mixtures of tobacco substitutes	23

Rolnego. *b* Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa od 2000 r. żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności poprzednie. *c* Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych w niektórych działach według Klasyfikacji Gospodarki Narodowej pomniejszona o eksport oraz o ubytki i straty produktów rolnych u producentów i w obrocie, z uwzględnieniem zmiany obejmują okres od I VII danego roku do 30 VI roku następnego. *g* Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na krajowej.

conducting activity within the scope of national defence and public safety, while data since 1990 as of 31 XII are presented farms in agriculture — estimated data; data since 2005 are presented considering employed persons on private farms in are not strictly comparable (since 2002) to data for previous years. *c* Until 1980 excluding part-time paid employees in *e* Compiled using the method: production increased by imports, decreased by exports as well as by wastes and losses of retail) and at producers. *f* Data concern farming years, i.e., periods from I VII of a given year to 30 VI of the following year. milk used in the production of butter. *i* Domestic production.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Zużycie w gospodarstwach domowych w miastach na 1 mieszkańca miasta:						
2	wody z wodociągów w m ³		27,7	41,8	64,8	68,9	56,6
3	energii elektrycznej ^d w kWh	53,3	118	203	412	651	591
	gazu z sieci ^b w m ³		61,3	104	230	354	$\frac{175}{381}$
	Zasoby mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszka- kane ^c (do 2000 r. — zamieszkałe; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:						
4	mieszkania	234	236	248	274	289	300
5	izby	547	580	711	875	987	1035
6	powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²			12,6	14,9	17,2	18,2
	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 lud- ności:						
7	mieszkania	2,4	4,8	6,0	6,1	3,5	1,8
8	izby	6,3	14,0	19,4	23,3	14,9	7,8
9	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ²	121	273	324	391	273	157
10	Uczniowie szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycz- nych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe ^d (bez szkół dla dorosłych; stan na początku roku szkolnego) na 10 tys. ludności	294	265	525	470	503	588
11	Studenci szkół wyższych ^e (stan w dniu 30 XI, do 1995 r. — 31 XII) na 10 tys. ludności	50,0	55,6	101	127	$\frac{105}{102}$	206
	Absolwenci na 10 tys. ludności:						
12	szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe ^d (bez szkół dla dorosłych)	46,0	29,2	81,6	131	114	138
13	szkół wyższych ^e	5,8	6,9	14,4	23,5	$\frac{14,6}{13,6}$	23,1
	Szpitalne ogólne ^f :						
14	łóżka ^g (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	34,8	45,3	51,7	56,2	57,4	55,9
15	leczeni na 10 tys. ludności (bez międzyoddziałowego ruchu chorych)	650	868	1003	1224	1209	1344
16	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej ^f		4,5	6,2	8,0	7,1	6,4

a Do 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gazu o ciepłe spalania 16747 kJ), od 1995 r. (licznik) — w jednostkach naturalnych, według których następuje szkolnego 1990/91 łącznie ze szkołami artystycznymi realizującymi wyłącznie kształcenie artystyczne, od roku szkolnego liceami ogólnokształcącymi i technikami (w przypadku absolwentów techników — od roku szkolnego 2006/07). absolwenci z poprzedniego roku akademickiego, a w latach 1950—2000 — z roku kalendarzowego. f Dane nie obejmują Wewnętrzny oraz w zakładach karnych. g Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych; do 2008 r. (mianownik) bez

a Until 2000 excluding households, in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture, since 1995 (numerator) — in natural units on the basis of which settlements with clients occur. c Based on art education only, since 2005/06 school year including special job-training school, specialized secondary schools, supplementary foreigners; until 1990 (denominator) excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal health care of; the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration, the Internal Security Agency as well

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (cd.)

(cont.)

2000	2005	2007	2008	2009	2010	Specification	No.
43,9	37,2	36,0	36,1	35,3	35,2	Consumption in urban area households (per capita in urban areas):	1
668	715	741	761	762	784	water from water-line system in m ³	2
133	136	134	132	134	147	electricity ^a in kWh	3
						gas from gas-line system ^b in m ³	
						Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^c (until 2000 — inhabited; as of 31 XII) per 1000 population:	
310	335	341	345	349	351	dwellings	4
1076	1235	1260	1277	1292	1305	rooms	5
19,0	23,2	23,8	24,2	24,6	24,9	usable floor space of dwellings in thous. m ²	6
						Dwellings completed per 1000 population:	
2,3	3,0	3,5	4,3	4,2	3,6	dwellings	7
9,2	13,0	15,3	18,5	17,2	15,3	rooms	8
206	315	370	451	418	377	usable floor space of dwellings in m ²	9
						Students in: basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools ^d (excluding schools for adults; as of beginning of the school year) per 10 thous. population	10
641	453	428	413	398	383		
413	509	505	501	493	476	Students of higher education institutions ^e (as of 30 XI, until 1995 — 31 XII) per 10 thous. population	11
						Graduates per 10 thous. population:	
145	145	124	120	119	114	basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools ^d (excluding schools for adults)	12
68,0	102	107	110	115	125	of higher education institutions ^e	13
						General hospitals ^f :	
49,9	47,0	45,9	<u>48,1</u>	48,0	.	beds ^g (as of 31 XII) per 10 thous. population	14
			45,1			in-patients per 10 thous. population (excluding inter-ward patient transfers)	15
1570	1766	1797	1895	1898	.	Consultations provided within the scope of out-patient health care ^h	16
6,1	6,8	7,4	7,6	7,6	7,3		

gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. *b* Do 1995 r. (mianownik) — w przeliczeniu na jednostki umowne (1 m³ rozliczenie z odbiorcami. *c* Na podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych. *d* Do roku 2005/06 łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy, liceami profilowanymi, uzupełniającymi; *e* Bez cudzoziemców; do 1990 r. (mianownik) bez szkół resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych; *f* ochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Łóżek i inkubatorów dla noworodków.

b Until 1995 (denominator) — calculated in conventional units (1 m³ of gas with a calorific value of 16747 kJ), balances; for 1950, 1960 and 1970 data from national censuses. *d* Until 1990/91 school year including art schools providing general and technical schools (in case of graduates of technical schools — since 2006/07 school year). *e* Excluding Affairs; graduates from the previous academic year, and in 1950—2000 — from the calendar year. *f* Data do not include as in prisons. *g* Excluding day places in hospital wards; until 2008 (denominator) excluding beds and incubators for newborns.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Nakład książek i broszur wydanych na 1000 ludności w egz.	4788	3122	3451	4136	4616	3021
2	Księgozbiór bibliotek publicznych (z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	414	1042	1720	2646	3589	3571
3	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (z filiami) na 1000 ludności w wol.	1167	2250	3904	4139	4076	4112
4	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych ^d (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	1,8	1,9	1,8	1,8	1,6	1,6
5	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^d na 1000 ludności	463	595	566	500	338	266
6	Miejsca na widowieni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	13,6	22,1	19,2	14,0	9,8	5,6
7	Widzowie w kinach na 1000 ludności	4962	6820	4231	2742	862	591
8	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: radiowi	58,5	176	173	243	287	266
9	televizyjni	—	14,2	129	223	261	253
10	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania ^b : miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności . . . . .	.	.	.	.	178	175
11	korzystający z noclegów na 1000 ludności . . . . .	.	.	.	.	266	353
12	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^c — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	87,6
13	Zbiory w kg: ziarno zbóż podstawowych ^d (bez mieszanek zbożowych)	467	480	473	461	634	569
14	w tym: pszenica	76,1	77,5	142	117	237	226
15	żyto	261	265	167	185	159	164
16	jęczmień	43,5	44,1	66,1	96,1	111	85,7
17	owies	85,7	93,4	98,6	63,1	55,7	39,1
18	ziemniaki	1456	1275	1547	742	955	650
19	buraki cukrowe	257	346	392	285	440	348
20	Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego: zywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{ef} w kg	53,3	59,1	67,2	88,5	87,4	77,3
21	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^{eg} w kg	45,9	56,3	64,0	85,2	81,5	74,6
22	mleko krowie w l	313	408	446	450	404	295
23	jaja kurcze w szt.	137	188	213	250	200	165
24	wełna nieprana owcza w kg	0,18	0,30	0,27	0,36	0,39	0,06

a Dane dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną; pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych; w 1990 r. bez obiektów resortu obrony narodowej i resortu spraw d Do 1980 r. bez pszenżyta. e Wolowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna.

a Data concern professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances; until 1990 — state and 1990 excluding facilities of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs. c See general notes pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. f In post-slaughter warm weight. g In cooled weight.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (cd.)

(cont.)

2000	2005	2007	2008	2009	2010	Specification	No.
2686	2123	2034	2230	1822	1899	Number of copies of books and pamphlets published per 1000 population	1
3549	3541	3556	3547	3518	3488	Public library collections (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	2
3849	3701	3350	3231	3209	3140	Public library loans (with branches) per 1000 population in vol.	3
1,7	1,8	1,8	1,8	1,8	1,9	Seats in theatres and music institutions ^d (as of 31 XII) per 1000 population	4
275	252	258	304	301	302	Audience in theatres and music institutions ^d per 1000 population	5
5,9	6,2	6,4	6,5	6,5	6,5	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	6
546	652	887	924	1024	987	Audience in cinemas per 1000 population	7
244	235	205	193	184	182	Radio subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	8
237	227	198	186	178	176	Television subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	9
170	149	153	157	159	160	Collective tourist accommodation establishments ^b : bed places (as of 31 VII) per 10 thous. population	10
381	435	497	513	507	536	tourists accommodated per 1000 population	11
95,4	106,2	112,5	119,4	123,0	122,3	Market agricultural output (constant prices) ^c — 1990=100	12
477	550	553	579	633	.	Crop production in kg:	
222	230	218	243	257	.	basic cereal grains ^d (excluding cereal mixed)	13
105	89,2	82,0	90,5	97,3	.	of which:	
72,8	93,8	105	95,0	104	.	wheat	14
28,0	34,7	38,4	33,1	37,1	.	rye	15
633	272	309	275	254	.	barley	16
343	312	333	229	284	.	oats	17
						potatoes	18
						sugar beets	19
81,5	93,4	103	98,4	94,9	102,4	Production of selected animal products:	
78,3	90,1	101	96,3	93,8	102,0	animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^{e,f} in kg	20
302	303	308	316	317	312	meat, fats and pluck from slaughter ^{e,g} in kg	21
199	253	258	275	285	291	cows' milk in l	22
0,03	0,03	0,03	0,03	0,02	0,02	hen eggs in units	23
						sheep's greasy wool in kg	24

do 1990 r. — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych. *b* Dane nie obejmują wewnętrznych. *c* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15; grupowanie metodą rodzaju działalności. *f* W wadze poubojowej ciepłej. *g* W wadze schłodzonej.

municipal entities possessing the status of art institutions. *b* Data do not include rooms for rent and agrotourism lodgings; in to the Yearbook, item 11 on page 21; grouped using the kind-of-activity method. *d* Until 1980 excluding triticale. *e* Beef, veal,

TABELICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w ha	0,276	0,258	0,263	0,241	0,229	0,229
2	Pozyskanie drewna (grubizny) w m ³	0,55	0,54	0,57	0,58	0,46	0,54
3	Ryby morskie (połów) ^a w kg	2,7	5,7	13,9	22,2	11,3	10,6
4	Ryby słodkowodne (połów) ^b w kg	0,6 ^c	0,6	0,7	0,8	1,3	0,8
5	Produkcja sprzedana przemysłu (ceny stałe ^d) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
Produkcja niektórych wyrobów ^e :							
6	węgiel kamienny ^f w kg	3142	3516	4307	5428	3879	3584
7	masło i pozostałe tłuszcze do smarowania ^g w kg	1,3	3,2	3,9	7,1	7,1	3,2
8	cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w kg	38,5	46,0	42,7	30,0	51,8	41,7
9	obuwie (łącznie z gumowym) w parach	1,2	2,8	4,4	4,6	2,7	1,6
10	cement ^h w kg	101	222	374	518	329	363
11	stal surowa w kg	101	225	363	548	358	311
odbiorniki na 1000 ludności w szt.:							
12	radiowe (łącznie z zestawami)	4,7	21,1	30,4	75,8	37,7	5,9
13	telewizyjne ⁱ	—	5,8	18,9	25,3	19,7	29,7
14	chłodziarki i zamrażarki typu domowego łącznie z chłodziarko-zamrażarkami na 1000 ludności w szt.	—	1,3	13,6	19,5	15,9	15,3
15	maszyny pralnicze typu domowego na 1000 ludności w szt.	—	17,9	13,0	22,7	12,7	10,9
16	samochody osobowe ^k na 10 tys. ludności w szt.	—	4,1	19,7	98,7	70,1	95,7
17	energia elektryczna w kWh	380	987	1984	3426	3585	3633
18	Produkcja budowlano-montażowa (ceny stałe ^d) — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
19	Kubatura budynków mieszkalnych jednorodzinnych oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkalniowych oddanych do użytkowania w m ³ . . . . .	.	1,3	1,6	2,1	1,5	0,8

a łącznie z organizmami morskimi. b Od 1995 r. bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach. c 1949 r. d Patrz przekracza 9 osób, do 1995 r. — 5 osób. f Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. g Otrzymywane z wyjątkiem stosowanych do komputerów. k Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa zamieszkania; do 1995 r. łącznie z budynkami plebanii, kurii biskupich oraz rezydencji prezydenckich i biskupich.

a Including sea creatures. b Since 1995 excluding production of fish-stocking materials in ponds. c 1949. d See general notes 5 persons. f Excluding coal briquettes and similar solid fuels. h Portland, aluminous, slag and similar hydraulic cement. vehicles. i Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence; until

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (cd.)

(cont.)

2000	2005	2007	2008	2009	2010	Specification	No.
0,232	0,236	0,237	0,238	0,238	0,239	Forest areas (as of 31 XII) in ha	1
0,68	0,78	0,90	0,85	0,86	0,88	Removals (timber) in m ³	2
5,2	3,6	3,5	3,3	5,6	4,5	Sea fish (catch) ^d in kg	3
1,0	1,4	1,4	1,4	1,4	1,3	Freshwater fish (catch) ^b in kg	4
.	100,0	123,8	128,3	122,4	134,2	Sold production of industry (constant prices ^d) — 2005=100	5
2701	2566	2317	2213	2046	.	Production of selected products ^e : hard coal ^f in kg	6
3,6	4,7	4,8	4,8	4,5	.	butter and dairy spreads in kg	7
52,5	53,3	48,7	36,7	39,7	.	sugar (in terms of white sugar) in kg	8
1,3	1,2	1,1	1,0	0,9	.	footwear in pairs	9
393	331	449	451	407	.	cement ^h in kg	10
274	218	279	255	187	.	crude steel in kg	11
2,8	0,4	0,9	0,6	0,5	.	radio receivers (including sets) per 1000 population in units	12
164	176	418	461	566	.	television receivers ^l per 1000 population in units	13
18,1	43,9	60,5	59,1	49,4	.	household refrigerators and freezers including combined refrigerators-freezers per 1000 population in units	14
14,7	38,8	50,8	65,4	86,0	.	household washing machines per 1000 popula- tion in units	15
139	142	183	221	215	.	passenger cars ^k per 10 thous. population in units	16
3795	4112	4163	4015	3977	.	electricity in kWh	17
.	100,0	132,3	145,4	153,9	159,2	Construction and assembly production (constant prices ^g) — 2005=100	18
1,0	1,5	1,8	2,2	2,0	1,7	Cubic volume of one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings com- pleted ⁱ in m ³	19

uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15. e Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących z mleka. f Portlandzki, glinowy, żuźlowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego. g Łącznie z monitorami ekranowymi, i podobnych. l Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji większych nieprzystosowanych do stałego

to the Yearbook, item 11 on page 21. e Data concern economic entities employing more than 9 persons, until 1995 more than i including monitors, excluding monitors used for computers. k Excluding motor caravans, snowmobiles, golfcar and similar 1995 including presbyteries, episcopal curiae and residences of presidents and bishops.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Przewozy ładunków w t·km — transportem: kolejowym normalnotorowym ^{ab}	1416	2251	3052	3787	2195	1805
2	samochodowym ^c	8,5	193	485	1252	$\frac{1059}{789}$	1338
3	Przewozy pasażerów w pas·km — transportem: kolejowym normalnotorowym ^{bd}	1093	1047	1134	1302	1322	696
4	samochodowym ^e	69,4	257	896	1384	1225	889
5	Samochody osobowe zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w szt.	1,6	3,9	14,7	66,7	138	196
6	Placówki pocztowe ^f (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	2,0	2,3	2,3	2,3	2,1	2,2
7	Przesyłki listowe ^g nadane w obrocie krajowym na 100 ludności w tys. . . . .	.	3,0	4,6	3,7	1,9	3,3
8	Telefoniczne łącza główne ^h (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	7,7	17,9	32,8	54,4	86,5	150
9	Abonenci telefonii ruchomej ⁱ (komórkowej; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	—	—	—	—	—	2,0
10	Import ^k — cif (do 1990 r. — fob; ceny bieżące) w dol. USA	26,9	50,5	111	537	251	759
11	Eksport ^k (ceny bieżące) w dol. USA	25,6	44,8	109	478	377	598
12	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^l) — 1990=100	16,7	36,4	67,6	119,4	100,0	123,8
13	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^l) — 1990=100	34,0	37,0	49,7	82,4	100,0	108,7
14	Produkt krajowy brutto (ceny stałe ^l) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	110,9
15	Popyt krajowy (ceny stałe ^l) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	117,8
16	spożycie . . . . .	.	.	.	.	100,0	124,1
17	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) . . . . .	.	.	.	.	100,0	122,3
18	akumulacja . . . . .	.	.	.	.	100,0	105,2
19	w tym nakłady brutto na środki trwałe . . . . .	.	.	.	.	100,0	127,2

a Łącznie z szerokokorowym. b Dane dotyczą PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów, które otrzymały c Do 1990 r. (mianownik) bez transportu prywatnego. d Do 1990 r. bez pasażerów korzystających z bezpłatnych w latach 1995 i 2000 placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. g Dane szacunkowe. h Do 1995 r. publicznej; i Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą). k Do 1980 r. przeliczono ze złotych dewizowych. l Patrz

a Including broad gauge. b Data concern PKP and since 2005 also other entities which obtained licences for the railway d Until 1990 excluding passengers transported free of charge. e Excluding transport by urban road transport fleet. f Until 1995 g Estimated data. h Until 1995 standard main line (fixed line telephone subscribers); data concern operators of the public general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (dok.)

(cont.)

2000	2005	2007	2008	2009	2010	Specification	No.
1423	1309	1423	1365	1139	1275	Transport of goods in t·km: railway transport (standard gauge) ^{ab}	1
1961	3138	4185	4571	5019	5844	road transport ^c	2
630	476	521	530	489	469	Transport of passengers in pass·km: railway transport (standard gauge) ^{bd}	3
830	768	718	703	639	566	road transport ^e	4
261	323	383	422	432	451	Registered passenger cars (as of 31 XII) per 1000 population in units	5
2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	Post offices ^f (as of 31 XII) per 10 thous. po- pulation	6
6,1	4,6	4,2	4,2	4,1	3,5	Letters mailed ^g in domestic turnover per 100 population in thous.	7
286	308	269	242	222	205	Telephone main line ^h (as of 31 XII) per 1000 population	8
176	764	1089	1156	1179	1243	Cellular telephone subscribers ⁱ (as of 31 XII) per 1000 population	9
1279	2661	4307	5522	3920	4547	Imports ^k — cif (until 1990 — fob; current prices) in USD	10
827	2342	3641	4509	3581	4078	Exports ^k (current prices) in USD	11
223,2	210,2	295,8	327,5	324,6	324,0	Investment outlays (constant prices ^l) — 1990= =100	12
132,5	148,6	158,1	164,1	169,5	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; con- stant prices ^l) — 1990=100	13
144,6	168,7	191,5	201,3	204,3	211,9	Gross domestic product (constant prices ^l) — 1990=100	14
163,1	182,2	212,9	224,8	222,1	231,7	Domestic demand (constant prices ^l) — 1990= =100	15
159,5	185,5	204,5	217,0	221,1	228,2	final consumption expenditure	16
162,9	188,6	208,1	220,0	224,4	231,4	of which individual consumption expenditure of households sector	17
190,4	184,5	266,7	277,1	245,0	265,6	gross capital formation	18
232,2	222,9	301,4	330,3	326,0	322,7	of which gross fixed capital formation	19

licencje na transport kolejowy; w 2005 r. w przypadku przewozów ładunków — łącznie z przewozami manewrowymi, przejazdów. e Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej. f Do 1990 r. placówki pocztowo-telekomunikacyjne, standardowe łącza główne (abonenci telefonii przewodowej); dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 15.

transport; in 2005 in case of transport of goods — including shunting. c Until 1990 (denominator) excluding private transport. data concern post and telecommunication offices, in 1995 and 2000 post offices and telecommunication service offices. telecommunication network. i Including users (pre-paid services). k Until 1980 calculated from hard currency zlotys. l See

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2009 R.

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2009

Uwaga. Dane dotyczą miast, które od 1 I 1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

Note. Data concern cities which since 1 I 1999 are seats of the voivod and (or) voivodship regional council.

Lp.	Wyszczególnienie	M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz ^d	Gdańsk
1	Powierzchnia (stan w dniu 31 XII) w km ²	517	102	176	262
2	Ludność ^b (stan w dniu 31 XII): w tysiącach	1714,4	294,7	357,7	456,6
3	na 1 km ²	3315	2886	2032	1745
4	w tym kobiety: w tysiącach	926,5	157,0	190,4	240,7
5	na 100 mężczyzn	118	114	114	111
6	Ludność ^b w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII)	55,4	49,9	54,6	54,3
7	Urodzenia żywe na 1000 ludności	11,1	10,5	10,0	11,1
8	Zgony na 1000 ludności	10,7	7,8	10,5	9,8
9	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	5,9	4,5	11,9	3,4
10	Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,4	2,7	-0,6	1,2
11	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	2,3	-1,4	-4,5	-0,2
12	Pracujący ^c (stan w dniu 31 XII) w tys.	825,1	84,6	115,7	142,6
13	w tym kobiety w %	51,8	54,2	50,1	48,9
14	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys. W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):	31,3	14,1	12,4	9,5
15	kobiety	47,7	45,3	51,5	48,7
16	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	17,3	24,4	15,6	6,9
17	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	2,8	11,7	7,6	4,8
18	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^d w zł . . .	4603	3145	3074	4053
	Zużycie w gospodarstwach domowych na 1 mieszkańca:				
19	wody z wodociągów w m ³	47,2	34,0	36,5	39,2
20	energii elektrycznej w kWh	952	615	673	892
21	gazu z sieci ^e w m ³	164	98,1	112	126

a Jest wyłącznie siedzibą wojewody. b Na podstawie bilansu. c Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów szacunkowe); bez pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. e W jednostkach

a Exclusively the seat of the voivod. b Based on balance. c By actual workplace; excluding economic entities employing up budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. d Excluding budgetary entities persons. e In natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Gorzów Wielko- polski ^a	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	Specification	No.
86	165	110	327	147	Total area (as of 31 XII) in km ²	1
125,4	308,5	204,8	755,0	349,4	Population ^b (as of 31 XII): in thousands	2
1463	1874	1868	2310	2370	per 1 km ²	3
65,8	162,8	108,2	402,1	188,7	of which females: in thousands	4
111	112	112	114	117	per 100 males	5
49,6	55,0	51,2	52,4	51,1	Non-working age population ^b per 100 persons of working age (as of 31 XII)	6
11,0	9,4	10,0	10,7	10,9	Live births per 1000 population	7
9,2	11,7	8,8	9,8	9,5	Deaths per 1000 population	8
10,9	8,3	5,4	3,7	5,9	Infant deaths per 1000 live births	9
1,7	-2,3	1,2	0,9	1,4	Natural increase per 1000 population	10
-1,6	-3,2	-4,1	0,6	-2,3	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	11
39,8	157,3	73,2	284,5	116,7	Employed persons ^c (as of 31 XII) in thous.	12
54,1	47,1	49,8	50,5	52,3	of which women in %	13
4,4	6,6	11,3	16,0	14,8	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	14
50,5	53,9	47,9	48,6	49,8	In % of registered unemployed persons (as of 31 XII):	15
7,7	10,1	30,7	20,1	37,5	women	16
7,7	3,3	10,6	4,1	9,0	out of work for longer than 1 year	17
2921	4494	3083	3424	3178	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	18
32,4	38,1	39,5	47,6	37,4	Average monthly gross wages and salaries ^d in zł	19
745	820	608	1013	700	Consumption in households per capita:	20
122	126	140	180	151	water from water-line system in m ³	21
					electricity in kWh	
					gas from gas-line system ^e in m ³	

gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (dane i bezpieczeństwa publicznego. *d* Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

to 9 persons, but including employed persons on private farms in agriculture (estimated data); excluding employed persons in conducting activity within the scope of national defence and public safety; excluding economic entities employing up to 9

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2009 R. (cd.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2009 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań
1	Powierzchnia (stan w dniu 31 XII) w km ²	293	88	97	262
2	Ludność ^b (stan w dniu 31 XII): w tysiącach	742,4	176,5	125,8	554,2
3	na 1 km ²	2532	1998	1303	2117
4	w tym kobiety: w tysiącach	405,2	94,5	67,0	296,1
5	na 100 mężczyzn	120	115	114	115
6	Ludność ^b w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII)	54,4	48,1	49,0	51,3
7	Urodzenia żywe na 1000 ludności	9,3	11,2	9,4	11,3
8	Zgony na 1000 ludności	14,3	8,1	8,7	10,1
9	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	8,0	4,2	5,2	4,4
10	Przyrost naturalny na 1000 ludności	-5,0	3,2	0,7	1,2
11	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-1,8	-1,0	-3,4	-5,3
12	Pracujący ^c (stan w dniu 31 XII) w tys.	229,7	60,9	52,6	228,5
13	w tym kobiety w %	52,5	51,7	49,0	49,2
14	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys. W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):	32,0	6,1	4,1	10,2
15	kobiety	49,2	49,5	50,7	50,2
16	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	22,7	12,5	19,1	11,5
17	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	9,6	7,3	5,9	3,2
18	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^d w zł	3159	3323	3352	3669
	Zużycie w gospodarstwach domowych na 1 mieszkańca:				
19	wody z wodociągów w m ³	42,5	36,9	37,1	41,5
20	energii elektrycznej w kWh	844	743	895	849
21	gazu z sieci ^e w m ³	100	161	122	206

a Jest wyłącznie siedzibą sejmiku województwa. b Na podstawie bilansu. c Według faktycznego miejsca pracy; bez (dane szacunkowe); bez pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. e W jednostkach

a Exclusively the seat of the voivodship regional council. b Based on balance. c By actual workplace; excluding economic employed persons in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. d Excluding employing up to 9 persons. e In natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Rzeszów	Szczecin	Toruń ^a	Wrocław	Zielona Góra ^a	Specification	No.
98	301	116	293	58	Total area (as of 31 XII) in km ²	1
172,8	406,3	205,7	632,1	117,5	Population ^b (as of 31 XII): in thousands	2
1771	1352	1778	2159	2014	per 1 km ²	3
91,2	213,6	110,5	337,4	62,5	of which females: in thousands	4
112	111	116	114	114	per 100 males	5
50,1	51,6	49,7	51,1	51,5	Non-working age population ^b per 100 persons of working age (as of 31 XII)	6
11,1	9,7	10,8	10,2	10,8	Live births per 1000 population	7
8,6	10,9	9,2	11,0	9,9	Deaths per 1000 population	8
4,9	6,8	6,0	7,1	4,0	Infant deaths per 1000 live births	9
2,4	-1,2	1,6	-0,8	0,9	Natural increase per 1000 population	10
-0,4	-0,9	-3,0	1,3	0,2	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	11
78,5	107,5	65,4	234,1	42,1	Employed persons ^c (as of 31 XII) in thous.	12
47,1	53,6	49,2	51,5	50,9	of which women in %	13
7,4	14,3	7,7	16,2	4,4	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	14
49,5	45,4	49,8	51,1	49,8	In % of registered unemployed persons (as of 31 XII): women	15
30,3	12,4	18,4	24,1	12,8	out of work for longer than 1 year	16
7,2	8,5	8,5	5,1	7,4	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	17
3258	3472	3175	3556	3060	Average monthly gross wages and salaries ^d in zł	18
39,6	38,7	35,8	41,5	35,5	Consumption in households per capita: water from water-line system in m ³	19
640	764	725	664	720	electricity in kWh	20
167	179	110	169	211	gas from gas-line system ^e in m ³	21

podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie i bezpieczeństwa publicznego. *d* Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

entities employing up to 9 persons, but including employed persons on private farms in agriculture (estimated data); excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety; excluding economic entities

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2009 R. (cd.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2009 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz ^a	Gdańsk
	Zasoby mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszkane ^b (stan w dniu 31 XII):				
1	mieszkania: w tysiącach	818,9	116,6	139,4	186,6
2	na 1000 ludności	478	396	390	409
3	przeciętna powierzchnia użytkowa I mieszkania w m ²	57,8	59,9	57,2	58,8
	Mieszkania oddane do użytkowania:				
4	mieszkania: w tysiącach	19,5	1,5	1,0	4,3
5	na 1000 ludności	11,4	5,2	2,8	9,4
6	przeciętna powierzchnia użytkowa I mieszkania w m ²	73,9	82,8	64,0	73,8
	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
7	podstawowych ^c	77,3	15,7	17,7	21,7
8	gimnazjach	40,8	9,2	10,8	12,3
9	zasadniczych zawodowych ^d	3,1	1,7	2,5	2,1
10	liceach ogólnokształcących ^e	43,2	9,3	7,2	9,0
11	liceach profilowanych	1,2	0,4	0,3	0,3
12	technikach ^f	13,6	6,6	6,6	5,9
13	artystycznych ogólnokształcących ^g	0,9	0,1	0,4	0,4
14	Uczniowie w szkołach policealnych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	14,3	7,6	4,9	8,1
15	Studenti ^h szkół wyższych (stan w dniu 30 XI) w tys.	278,0	47,2	45,1	79,0
	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ⁱ (stan na początku roku szkolnego):				
16	w tysiącach	56,1	9,6	9,4	11,4
17	w tym w wieku 6 lat	12,0	2,4	2,7	3,4
18	w % dzieci w wieku 3—6 lat	94,3	91,4	78,1	69,2

a Jest wyłącznie siedzibą wojewody. *b* Na podstawie bilansu. *c* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją z uzupełniającymi; *e* — liceami ogólnokształcącymi, *f* — technikami. *g* Dające uprawnienia zawodowe. *h* Studenci filii podstawowej jednostce organizacyjnej; bez studentów szkół resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych

a Exclusively the seat of the void. *b* Based on balance. *c* Excluding children aged 6 attending pre-primary education *f* — technical secondary. *g* Leading to professional certification. *h* Students attending branch sections and basic organizational unit in another location; excluding students of academies of the Ministry of National Defence and the Ministry institutions.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Gorzów Wielkopolski ^a	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	Specification	No.
48,6	135,6	78,5	321,5	136,5	Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^b (as of 31 XII):	
388	440	383	426	391	dwelling: in thousands	1
60,7	58,7	58,3	56,6	59,3	per 1000 population	2
					average usable floor space per dwelling in m ²	3
					Dwellings completed:	
0,5	0,9	0,6	10,3	1,3	dwelling: in thousands	4
4,1	3,1	3,1	13,7	3,6	per 1000 population	5
74,1	84,3	81,1	61,0	88,7	average usable floor space per dwelling in m ²	6
					Pupils and students in schools for children and youth (as of beginning of the school year) in thous.:	
6,6	13,8	9,8	35,5	18,3	primary ^c	7
4,0	8,5	6,1	20,0	10,2	lower secondary	8
1,1	1,2	1,8	3,7	1,7	basic vocational ^d	9
3,0	5,9	7,4	19,4	11,9	general secondary ^e	10
0,1	0,3	0,3	0,8	0,5	specialized secondary	11
2,8	5,1	6,8	11,3	5,8	technical secondary ^f	12
0,1	0,6	0,2	0,7	0,5	general art ^g	13
1,5	5,2	4,8	12,8	8,8	Students of post-secondary schools (as of beginning of the school year) in thous.	14
6,6	70,4	44,2	185,1	86,3	Students ^h of higher education institutions (as of 30 XI) in thous.	15
					Children attending pre-primary education establishments ⁱ (as of beginning of the school year):	
3,8	8,1	5,3	22,6	10,7	in thousands	16
1,0	2,2	1,5	5,8	2,8	of which aged 6	17
82,5	83,8	80,3	88,3	88,2	in % of children aged 3—6	18

w placówkach wychowania przedszkolnego. *d* Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. *e, f* Łącznie i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych zostali wykazani w miejscu siedziby filii i zamiejscowej i administracji. *i* Bez dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego przy zakładach opieki zdrowotnej.

establishments. *d* Including special job-training schools. *e, f* Including supplementary schools; *e* — general secondary, organizational units in another location are shown according to the main campus of the branch section and basic of Interior and Administration. *i* Excluding children attending pre-primary education establishments in health care

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2009 R. (cd.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2009 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań
	Zasoby mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszkane ^b (stan w dniu 31 XII):				
1	mieszkania: w tysiącach	337,6	70,4	48,5	234,8
2	na 1000 ludności	455	399	385	424
3	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	53,4	58,3	63,4	64,3
	Mieszkania oddane do użytkowania:				
4	mieszkania: w tysiącach	1,8	0,7	0,5	3,5
5	na 1000 ludności	2,4	3,8	4,3	6,4
6	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	88,6	70,5	75,1	69,8
	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
7	podstawowych ^c	31,3	9,2	5,8	26,9
8	gimnazjach	18,9	5,4	3,2	14,9
9	zasadniczych zawodowych ^d	2,3	1,2	1,5	2,6
10	liceach ogólnokształcących ^e	15,3	5,3	3,7	15,0
11	liceach profilowanych	0,9	0,1	0,4	0,5
12	technikach ^f	5,9	3,5	3,5	7,6
13	artystycznych ogólnokształcących ^g	0,6	0,2	0,2	0,7
14	Uczniowie w szkołach policealnych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	8,1	5,4	3,1	10,4
15	Studenti ^h szkół wyższych (stan w dniu 30 XI) w tys.	120,6	40,7	36,0	137,6
	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ⁱ (stan na początku roku szkolnego):				
16	w tysiącach	18,5	5,3	3,6	18,2
17	w tym w wieku 6 lat	4,8	1,5	0,8	4,2
18	w % dzieci w wieku 3—6 lat	83,7	85,1	89,5	94,6

a Jest wyłącznie siedzibą sejmiku województwa. *b* Na podstawie bilansu. *c* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją z uzupełniającymi; *e* — liceami ogólnokształcącymi, *f* — technikami. *g* Dające uprawnienia zawodowe. *h* Studenci filii podstawowej jednostce organizacyjnej; bez studentów szkół resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych

a Exclusively the seat of the voivodship regional council. *b* Based on balance. *c* Excluding children aged 6 attending pre-primary *f* — technical secondary. *g* Leading to professional certification. *h* Students attending branch sections and basic organizational unit in another location; excluding students of academies of the Ministry of National Defence and the Ministry institutions.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Rzeszów	Szczecin	Toruń ^a	Wrocław	Zielona Góra ^a	Specification	No.
					<i>Dwelling stocks inhabited and uninhabited^b (as of 31 XII):</i>	
62,5	161,2	81,8	264,6	47,1	<i>dwellings: in thousands</i>	1
362	397	398	419	401	<i>per 1000 population</i>	2
64,7	61,0	57,7	60,2	61,5	<i>average usable floor space per dwelling in m²</i>	3
					<i>Dwellings completed:</i>	
1,5	1,8	0,9	5,9	0,6	<i>dwellings: in thousands</i>	4
9,0	4,5	4,3	9,3	5,5	<i>per 1000 population</i>	5
68,7	86,4	75,4	62,0	77,2	<i>average usable floor space per dwelling in m²</i>	6
					<i>Pupils and students in schools for children and youth (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
9,3	19,5	10,6	26,7	5,9	<i>primary^c</i>	7
5,6	11,9	6,5	15,9	3,8	<i>lower secondary</i>	8
1,6	1,9	1,4	2,5	0,9	<i>basic vocational^d</i>	9
7,9	8,8	6,0	12,7	3,4	<i>general secondary^e</i>	10
0,3	0,1	0,1	1,9	0,2	<i>specialized secondary</i>	11
7,0	5,1	4,3	4,3	3,0	<i>technical secondary^f</i>	12
0,5	0,3	0,1	0,4	0,2	<i>general art^g</i>	13
5,8	4,7	4,4	12,6	4,3	<i>Students of post-secondary schools (as of beginning of the school year) in thous.</i>	14
54,5	59,5	32,1	146,0	16,9	<i>Students^h of higher education institutions (as of 30 XI) in thous.</i>	15
					<i>Children attending pre-primary education establishmentsⁱ (as of beginning of the school year):</i>	
5,5	11,1	5,5	16,3	3,7	<i>in thousands</i>	16
1,5	3,1	1,7	4,1	0,9	<i>of which aged 6</i>	17
84,3	81,7	74,7	81,0	89,5	<i>in % of children aged 3—6</i>	18

w placówkach wychowania przedszkolnego. *d* Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. *e, f* Łącznie i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych zostali wykazani w miejscu siedziby filii i zamiejscowej i administracji. *i* Bez dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego przy zakładach opieki zdrowotnej.

education establishments. *d* Including special job-training schools. *e, f* Including supplementary schools: *e* — general secondary, organizational units in another location are shown according to the main campus of the branch section and basic of Interior and Administration. *i* Excluding children attending pre-primary education establishments in health care

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2009 R. (cd.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2009 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz ^a	Gdańsk
1	Łóżka w szpitalach ogólnych ^b na 10 tys. ludności (stan w dniu 31 XII)	61,5	86,6	80,8	66,0
2	Ludność na 1 aptekę ogólnodostępną (stan w dniu 31 XII) w tys.	3,4	2,6	3,0	2,8
3	Dzieci w żłobkach i oddziałach żłobkowych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	71,8	79,9	57,1	42,8
4	Domy i zakłady pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	44	9	6	19
5	Miejsca w domach i zakładach pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	3838	763	665	1126
6	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	3547	3262	2877	1760
7	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi) na 1 czytelnika w wol.	14,4	16,3	15,6	19,3
8	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	18,0	13,5	13,8	14,3
9	Miejsca noclegowe w hotelach (stan w dniu 31 VII)	18596	1105	1843	3483
Budżety miast na prawach powiatu:					
10	dochody: w milionach złotych	10117	1115	1133	1711
11	na 1 mieszkańca w zł	5911	3789	3165	3753
12	wydatki: w milionach złotych	11348	1178	1220	1978
13	na 1 mieszkańca w zł	6631	4001	3407	4339
14	Podmioty gospodarki narodowej ^c zarejestrowane w rejestrze REGON (stan w dniu 31 XII) w tys.	328,3	30,0	42,8	62,3

a Jest wyłącznie siedzibą wojewody. *b* Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków; bez miejsc dziennych na i administracji. Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych. *c* Bez osób prowadzących gospodarstwa

a Exclusively the seat of the voivod. *b* Including beds and incubators for newborns; excluding day places in hospital wards; Agency as well as in prisons. *c* Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Gorzów Wielkopolski ^a	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	Specification	No.
75,5	113	80,0	74,4	109	Beds in general hospitals ^b per 10 thous. population (as of 31 XII)	1
2,8	3,1	2,2	2,6	2,0	Population per 1 generally available pharmacy (as of 31 XII) in thous.	2
65,0	59,0	65,9	79,7	67,0	Children in nurseries and in nursery wards (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3	3
7	13	15	28	16	Homes and facilities of social welfare (with branches; as of 31 XII)	4
399	587	938	2686	852	Places in homes and facilities of social welfare (with branches; as of 31 XII)	5
3374	8378	2890	2418	2379	Collection of public libraries (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	6
14,9	15,4	19,0	15,8	22,7	Public library loans (with branches and library service points) per borrower in vol.	7
8,8	28,6	12,5	20,2	8,4	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	8
583	2417	1813	15485	1220	Bed places in hotels (as of 31 VII)	9
					Budgets of cities with powiat status:	
424	1283	807	3161	1174	revenue: in million zlotys	10
3386	4157	3938	4187	3349	per capita in zł	11
482	1390	889	3420	1362	expenditure: in million zlotys	12
3852	4501	4339	4530	3887	per capita in zł	13
17,7	41,0	28,0	110,2	39,8	Entities of the national economy ^c recorded in the REGON register (as of 31 XII) in thous.	14

oddziałach szpitalnych; dane nie obejmują ochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych indywidualne w rolnictwie.

excluding the health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration, the Internal Security

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2009 R. (dok.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2009 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań
1	Łóżka w szpitalach ogólnych ^b na 10 tys. ludności (stan w dniu 31 XII)	79,1	72,8	98,9	105
2	Ludność na 1 aptekę ogólnodostępną (stan w dniu 31 XII) w tys.	2,3	2,6	2,7	2,3
3	Dzieci w żłobkach i oddziałach żłobkowych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	110	54,9	94,4	64,2
4	Domy i zakłady pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	27	10	5	20
5	Miejsca w domach i zakładach pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	2623	551	348	1234
6	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	2853	3547	4525	2710
7	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi) na 1 czytelnika w wol.	22,3	14,9	28,9	20,4
8	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	8,8	11,9	10,7	29,7
9	Miejsca noclegowe w hotelach (stan w dniu 31 VII)	3287	1587	513	6246
	Budżety miast na prawach powiatu:				
10	dochody: w milionach złotych	2682	630	483	2372
11	na 1 mieszkańca w zł	3602	3573	3836	4267
12	wydatki: w milionach złotych	2914	713	516	2710
13	na 1 mieszkańca w zł	3914	4042	4094	4874
14	Podmioty gospodarki narodowej ^c zarejestrowane w rejestrze REGON (stan w dniu 31 XII) w tys.	84,4	21,2	19,7	94,9

a Jest wyłącznie siedzibą sejmiku województwa. b łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków; bez miejsc wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych. c Bez osób

a Exclusively the seat of the voivodship regional council. b Including beds and incubators for newborns; excluding day places in Internal Security Agency as well as in prisons. c Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Rzeszów	Szczecin	Toruń ^a	Wrocław	Zielona Góra ^a	Specification	No.
113	82,7	58,5	76,4	70,7	Beds in general hospitals ^b per 10 thous. population (as of 31 XII)	1
2,0	3,0	3,5	2,3	2,3	Population per 1 generally available pharmacy (as of 31 XII) in thous.	2
137	59,5	40,7	96,1	113	Children in nurseries and in nursery wards (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3	3
7	13	6	15	4	Homes and facilities of social welfare (with branches; as of 31 XII)	4
582	1173	269	1241	391	Places in homes and facilities of social welfare (with branches; as of 31 XII)	5
3270	4126	3739	1905	3711	Collection of public libraries (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	6
17,1	13,7	20,5	20,1	15,0	Public library loans (with branches and library service points) per borrower in vol.	7
9,9	8,8	13,8	21,2	15,5	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	8
937	3608	1488	5667	762	Bed places in hotels (as of 31 VII)	9
626	1297	735	2738	439	Budgets of cities with powiat status: revenue: in million zlotys	10
3623	3192	3569	4330	3730	per capita in zł	11
695	1397	802	3617	501	expenditure: in million zlotys	12
4022	3437	3896	5721	4262	per capita in zł	13
19,8	64,4	22,9	97,6	15,4	Entities of the national economy ^c recorded in the REGON register (as of 31 XII) in thous.	14

dziennych na oddziałach szpitalnych; dane nie obejmują ochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
hospital wards; excluding the health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration, the

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WARSZAWA REVIEW TABLES — WARSZAWA

IV. WYBRANE DANE O WARSZAWIE WEDŁUG DZIELNIC W 2009 R. SELECTED DATA REGARDING WARSZAWA BY DISTRICT IN 2009

Lp. No.	Dzielnice Districts	Powierz- chnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność ^{ab} Population ^{ab}		Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	Saldo migracji wewnętrz- nych i zagra- nicznych na pobyt stały na 1000 ludności Internal and inter- national net migra- tion for permanent residence per 1000 population	Bezrobotni zareje- strowani ^a Registered unem- ployed persons ^a	Zasoby mi- zamieszka- nia Dwelling sto- red and un-
			w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²				mieszkania na 1000 ludności dwellings per 1000 population
1	M.st. Warszawa Capital City Warszawa	517,2	1714,4	3315	0,4	2,3	31302	478
2	Bemowo	25,0	113,1	4532	7,8	9,9	1809	434
3	Białoleka	73,0	89,3	1223	13,5	23,4	1317	454
4	Bielany	32,3	133,8	4137	-1,4	-3,3	2934	451
5	Mokotów	35,4	225,6	6368	-2,8	-0,1	3613	515
6	Ochota	9,7	89,4	9196	-4,2	-1,6	1321	501
7	Praga-Południe	22,4	182,6	8159	-1,3	-3,0	3996	475
8	Praga-Północ	11,4	71,7	6276	-3,5	-2,9	2134	454
9	Rembertów	19,3	23,2	1204	2,3	2,1	445	383
10	Śródmieście	15,6	126,1	8102	-6,1	-3,5	2369	584
11	Targówek	24,2	123,2	5087	1,7	-1,1	2556	422
12	Ursus	9,4	50,4	5380	7,0	6,6	792	469
13	Ursynów	43,8	148,9	3400	6,7	0,4	1883	431
14	Wawer	79,7	69,9	877	2,4	12,9	1261	373
15	Wesoła	22,9	22,8	992	5,2	11,5	375	368
16	Wilanów	36,7	19,1	521	6,9	64,1	184	687
17	Włochy	28,6	39,7	1386	0,0	0,1	603	468
18	Wola	19,3	137,7	7149	-5,2	-0,5	2963	539
19	Żoliborz	8,5	48,1	5674	-4,4	-0,4	747	536

a Stan w dniu 31 XII. *b* Na podstawie bilansu. *c* Stan na początku roku szkolnego; bez szkół policealnych oraz bez i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych oraz bez szkół resortu obrony narodowej oraz spraw *a* As of 31 XII. *b* Based on balance. *c* As of the beginning of the school year; excluding post-secondary schools as well as organizational units in another location as well as academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WARSZAWA

REVIEW TABLES — WARSZAWA

eszkaniowe i nie- kane ^{ab} eks inhi- inhabited ^{ab}	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>		Uczniowie w szkołach dla dzieci i mło- dzieży ^c <i>Pupils and students in schools for children and youth^c</i>	Szkoły wyższe ^d <i>Higher education institutions^d</i>		Biblioteki publiczne ^{ae} <i>Public libraries^{ae}</i>		Podmioty gospodarki narodowej zarejestro- wane w rejestrze REGON ^{af} <i>Entities of the national economy recorded in the REGON register^{af}</i>	Lp. No.
	przeciętna powierz- chnia użytkowa l mieszkania w m ² <i>average usable floor space per dwelling in m²</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>		przeciętna powierz- chnia użytkowa l mieszkania w m ² <i>average usable floor space per dwelling in m²</i>	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	studenci <i>students</i>	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>			księgozbiór na 1000 ludności w wol. collection per 1000 population in vol.
57,8	11,4	73,9	180021	78	275512	191	3547	328317	1
61,6	20,5	59,5	7706	3	2263	7	1444	18788	2
69,0	34,1	72,7	7994	1	1482	6	1488	12191	3
52,5	8,4	68,8	14272	5	21499	13	3418	22579	4
55,0	6,2	66,9	23323	8	20000	23	2713	45405	5
50,3	4,8	68,8	9143	5	22614	12	3447	16728	6
52,1	3,9	67,7	17607	6	14554	23	3258	33768	7
44,6	0,3	62,4	8294	3	17927	10	4143	11150	8
74,9	3,7	143,8	2565	—	—	3	2643	3561	9
49,9	8,6	80,8	21807	21	107813	31	14437	44701	10
53,8	9,5	63,1	11048	2	7356	16	2400	18296	11
58,3	13,1	70,8	4314	—	—	2	1595	7292	12
69,9	7,6	75,5	12369	6	30432	11	1347	25074	13
95,7	12,3	131,2	7568	2	795	7	2681	13181	14
109,2	4,8	168,1	2552	—	—	4	1935	3855	15
103,6	124	94,8	2393	—	—	1	3600	4227	16
65,3	10,1	78,1	3496	3	3676	3	2980	9415	17
45,0	19,4	56,1	16862	10	23937	15	3844	28053	18
53,7	2,0	43,4	6708	3	1164	4	2279	10053	19

dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *d* Stan w dniu 30 XI; bez filii wewnętrznych i administracji. *e* Łącznie z filiami. *f* Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. *excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. d* As of 30 XI; excluding branch sections and basic Interior and Administration. *e* Including branches. *f* Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2010 R.

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2010

Lp. No.	Województwa Voivodships	Powierzchnia ogólna ^a Total area ^a		Grunty zde- wastowane i zdegrado- wane wyma- gające rekul- tywacji i za- gospodaro- wania ^d w ha Devastated and degraded land requiring reclamation and manage- ment ^d in ha	Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania ^b Industrial and municipal waste water requiring treatment ^b		
		w km ² in km ²	w odset- kach in per- cent		ogółem w hm ³ grand total in hm ³	w tym oczyszczane w % ogółem of which treated in % of grand total	
						razem total	w tym chemicznie ^h , biologicznie i z podwyższonym usu- waniem biogenów of which chemical- ly ^h , biologically and with increased biogene removal (disposal)
1	POLSKA POLAND	312679	100,0	61161	2321,0	92,3	71,2
2	Dolnośląskie	19947	6,4	6049	192,1	92,4	79,5
3	Kujawsko-pomorskie	17972	5,8	4410	117,3	97,5	82,7
4	Lubelskie	25122	8,0	3049	72,8	99,3	79,0
5	Lubuskie	13988	4,5	1538	34,9	98,9	97,3
6	Łódzkie	18219	5,8	4497	130,8	99,5	73,0
7	Małopolskie	15183	4,9	1787	305,7	97,9	44,5
8	Mazowieckie	35558	11,4	4007	282,2	80,5	98,2
9	Opolskie	9412	3,0	3343	111,4	83,0	36,9
10	Podkarpackie	17846	5,7	1809	75,0	98,7	85,5
11	Podlaskie	20187	6,5	2855	41,0	99,9	98,0
12	Pomorskie	18310	5,9	2924	125,3	99,5	95,8
13	Śląskie	12333	3,9	4372	391,2	86,4	53,9
14	Świętokrzyskie	11711	3,7	3383	75,7	67,8	71,2
15	Warmińsko-mazurskie	24173	7,7	4711	50,3	99,4	98,6
16	Wielkopolskie	29826	9,5	9575	200,2	99,7	55,6
17	Zachodniopomorskie	22892	7,3	2852	115,0	99,5	97,1

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Odprowadzone do wód lub do ziemi. ^c Ludność korzystająca — na podstawie szacunku. ^e Z wyłączeniem odpadów komunalnych; badaniem objęto zakłady wytwarzające w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów łącznie z tą częścią obszarów sieci Natura 2000, która mieści się w granicach obszarów prawnie chronionych. ^g Bez ^a As of 31 XII. ^b Discharged into waters or into the ground. ^c Population using — estimated data, the total population 1 thous. t of waste during the year or possessing at least 1 mln t of accumulated waste were included in the survey. ^f Including protected areas. ^g Excluding carbon dioxide. ^h Concerns industrial waste water only.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^c Population using waste water treatment plants in % of total population ^c	Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza ^d w tys. t Emission of industrial air pollutants ^d in thous. t		Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych ^d Reduction of industrial air pollutants in % of pollutants produced ^d		Odpady wytworzone ^e w ciągu roku Waste generated ^e during the year		Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w % powierzchni ogólnej ^{af} Legally protected areas possessing unique environmental value in % of total area ^{af}	Lp. No.
	pyłowych ^f particulates	gazowych ^g gases ^g	pyłowych ^f particulates	gazowych ^g gases ^g	na 1 km ² powierzchni ogólnej w t per 1 km ² of total area in t	nieuszkodzone poprzez składowanie w % wytworzonych treated by storage in % of total		
65,2	62,5	1703,9	99,7	57,4	363	18,2	32,4	1
77,1	5,2	82,9	99,8	90,9	1682	28,1	18,5	2
70,8	4,3	57,1	99,1	36,6	126	6,5	31,8	3
53,7	2,8	33,0	98,5	81,6	194	19,3	22,7	4
68,4	1,4	28,1	98,8	0,8	65,4	6,4	38,9	5
66,2	4,2	166,3	99,9	64,5	339	82,5	19,7	6
55,9	3,9	131,2	99,5	45,9	401	7,1	52,1	7
53,2	5,2	175,2	99,6	40,1	156	8,6	29,7	8
65,8	2,7	66,2	99,9	71,2	90,7	7,2	27,2	9
64,1	2,0	21,1	99,4	32,4	58,8	8,5	44,7	10
63,3	1,1	9,2	98,8	13,4	35,3	5,0	32,0	11
80,5	3,4	35,3	99,1	66,7	99,5	8,4	32,7	12
72,0	13,4	689,8	99,6	29,6	2879	0,7	22,2	13
49,5	2,8	78,1	99,8	46,5	168	0,7	64,5	14
72,1	1,2	9,6	97,7	7,1	41,8	0,7	46,6	15
63,0	5,6	79,1	99,6	60,7	173	22,3	31,8	16
79,7	3,3	41,6	99,5	46,7	261	39,7	21,1	17

ludność ogółem — na podstawie bilansu. *d* Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza, lub posiadające 1 mln t i więcej odpadów nagromadzonych. *f* Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin, dwutlenku węgla. *h* Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

— based on balance. *d* Plants generating substantial air pollution. *e* Excluding municipal waste; plants generating over those created on the basis of gmina resolutions, including this part of Natura 2000 sites which is located within the legally

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2010 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2010 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Ludność ^{ab} Population ^{ab}				Kobiety na 100 mężczyzn ^{ab} Females per 100 males ^{ab}	Urodzenia żywe na 1 zgon Live births per death
		w tys. in thous.	w odset- kach in percent	w miastach w % in urban areas in %	na 1 km ² powierzchni ogólnej per 1 km ² of total area		
1	POLSKA POLAND	38200,0	100,0	60,9	122	107	1,092
2	Dolnośląskie	2877,8	7,5	70,1	144	109	0,994
3	Kujawsko-pomorskie . . .	2069,5	5,4	60,5	115	107	1,105
4	Lubelskie	2151,9	5,6	46,6	85,7	106	0,983
5	Lubuskie	1011,0	2,7	63,5	72,3	106	1,153
6	Łódzkie	2534,4	6,6	64,0	139	110	0,818
7	Małopolskie	3310,1	8,7	49,2	218	106	1,250
8	Mazowieckie	5242,9	13,7	64,6	147	109	1,138
9	Opolskie	1028,6	2,7	52,3	109	107	0,927
10	Podkarpackie	2103,5	5,5	41,4	118	105	1,202
11	Podlaskie	1188,3	3,1	60,4	58,9	105	1,010
12	Pomorskie	2240,3	5,9	66,0	122	106	1,392
13	Śląskie	4635,9	12,2	78,0	376	107	1,002
14	Świętokrzyskie	1266,0	3,3	45,0	108	105	0,889
15	Warmińsko-mazurskie . . .	1427,2	3,7	59,7	59,0	105	1,219
16	Wielkopolskie	3419,4	9,0	55,9	115	106	1,318
17	Zachodniopomorskie . . .	1693,1	4,4	68,8	74,0	106	1,049

a Stan w dniu 31 XII. b Na podstawie bilansu. c Według faktycznego miejsca pracy; bez pracujących w jednostkach w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe.

a As of 31 XII. b Based of balance. c By actual workplace; excluding employed persons in budgetary entities conducting — estimated data.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infant deaths per 1000 live births</i>	Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności <i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>	Pracujący ^{ac} <i>Employed persons^{ac}</i>		Bezrobotni zarejestrowani ^a <i>Registered unemployed persons^a</i>			Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % <i>Registered unemployment rate^a in %</i>	Lp. No.
			w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	ogółem <i>total</i>		w tym pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok w % ogółem <i>of which out of work for longer than 1 year in % of total</i>		
					w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>			
5,0	0,9	-0,1	13692,2	100,0	1954,7	100,0	29,1	12,3	1
6,1	-0,1	0,5	1000,5	7,3	150,3	7,7	26,3	13,0	2
5,8	1,0	-0,8	695,8	5,1	139,4	7,1	30,1	16,6	3
4,7	-0,2	-2,3	768,7	5,6	119,7	6,1	32,2	13,0	4
5,4	1,4	-0,5	318,1	2,3	59,2	3,0	23,9	15,6	5
4,0	-2,2	-0,7	955,5	7,0	131,6	6,7	29,7	12,1	6
4,5	2,3	1,3	1146,3	8,4	142,2	7,3	29,7	10,4	7
4,5	1,4	2,6	2288,9	16,7	238,3	12,2	34,6	9,4	8
5,2	-0,7	-1,7	315,9	2,3	48,8	2,5	24,0	13,1	9
5,2	1,8	-0,9	688,7	5,0	142,3	7,3	37,4	15,8	10
4,5	0,1	-1,3	413,2	3,0	63,8	3,3	34,0	13,2	11
4,5	3,4	1,2	748,0	5,5	104,7	5,4	24,0	12,2	12
5,7	0,0	-1,1	1620,7	11,8	181,2	9,3	23,6	9,9	13
6,3	-1,2	-2,0	460,0	3,4	82,1	4,2	30,7	14,7	14
4,8	2,0	-1,9	419,7	3,1	105,9	5,4	28,1	20,0	15
4,4	2,9	0,4	1333,0	9,7	135,2	6,9	24,1	9,2	16
5,2	0,5	-0,6	519,2	3,8	110,0	5,6	26,3	17,4	17

budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dla pracujących
activity within the scope of national defence and public safety; for employed persons on private farms in agriculture

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2010 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2010 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^c Average monthly gross wages and salaries ^d		Wskaźnik cen to- warów i usług konsumpcyj- nych — 2009=100 Price index of consu- mer goods and services — 2009=100	Liczba ludności na 1 sklep ^b w 2009 r. Population per shop ^b in 2009	Zasoby mieszkanio Dwelling stoc	
						mieszkania dwellings	
		w zł in zł	Polska=100 Poland=100			w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population
1	POLSKA POLAND	3435	100,0	102,6	103	13422	351
2	Dolnośląskie	3412	99,3	102,9	104	1066	370
3	Kujawsko-pomorskie	2910	84,7	102,6	107	698	337
4	Lubelskie	3100	90,2	101,8	115	728	338
5	Lubuskie	2920	85,0	102,8	106	351	347
6	Łódzkie	3066	89,3	102,8	93,7	974	384
7	Małopolskie	3170	92,3	102,6	104	1090	329
8	Mazowieckie	4280	124,6	102,4	108	2027	387
9	Opolskie	3137	91,3	102,8	123	342	332
10	Podkarpackie	2877	83,8	103,2	101	623	296
11	Podlaskie	3020	87,9	102,3	122	417	351
12	Pomorskie	3384	98,5	102,6	92,4	775	346
13	Śląskie	3528	102,7	102,4	104	1719	371
14	Świętokrzyskie	2972	86,5	102,6	90,4	424	335
15	Warmińsko-mazurskie	2880	83,8	103,1	94,6	483	339
16	Wielkopolskie	3126	91,0	102,8	100	1101	322
17	Zachodniopomorskie	3120	90,8	102,7	91,9	604	357

^a Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa c Zamieszkałe i niezamieszkałe; opracowano na podstawie bilansu. ^d Stan na początku roku szkolnego; bez szkół specjalnymi przysposabiającymi do pracy.

^a Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety; excluding balance. ^d As of beginning of the school year; excluding schools for adults. ^e Excluding children aged 6 attending pre-primary

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

we ^{bc} ks ^{bc}	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed				Uczniowie — w tys. — w szkołach ^d Pupils and students — in thous. — in schools ^d			Lp. No.
	powierzchnia użytkowa mieszkań na 1 osobę w m ² usable floor space of dwellings per person in m ²	w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population	na 1000 zawartych małżeństw per 1000 contracted marriages	powierzchnia użytkowa mieszkań na 1000 ludności w m ² usable floor space of dwellings per 1000 population in m ²	podstawowych ^e primary ^e	gimnazjach lower secondary		zasadniczych zawodowych^{f} basic vocational schools^{f}
24,9	135,8	3,6	595	377	2191,7	1261,4	234,7	1
25,0	12,7	4,4	778	418	147,8	87,7	16,9	2
22,6	5,8	2,8	467	289	122,9	72,2	16,9	3
25,3	5,7	2,6	426	283	127,8	75,3	11,6	4
24,3	3,3	3,3	559	329	57,6	34,0	7,0	5
25,5	7,0	2,7	479	309	134,7	79,6	12,3	6
24,9	12,2	3,7	602	427	203,2	114,0	23,3	7
26,8	29,0	5,5	950	566	304,9	165,9	22,3	8
25,8	2,1	2,1	377	238	52,3	31,3	7,3	9
23,3	5,0	2,4	376	280	130,9	76,2	14,7	10
26,0	4,3	3,6	618	365	67,4	41,1	5,6	11
24,1	11,8	5,3	868	513	139,0	76,8	16,2	12
25,2	10,2	2,2	358	279	240,4	137,9	25,1	13
24,0	2,3	1,8	291	192	71,6	43,3	7,6	14
22,4	4,8	3,3	568	320	87,3	51,4	10,4	15
25,2	13,5	4,0	637	440	209,8	119,1	27,7	16
24,0	6,1	3,6	644	352	94,1	55,8	9,9	17

publicznego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. *b* Stan w dniu 31 XII. dla dorosłych. *e* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *f* Łącznie ze

economic entities employing up to 9 persons. *b* As of 31 XII. *c* Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of education establishments. *f* Including special job-training schools.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2010 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2010 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Uczniowie — w tys. — w szkołach ^{ab} Pupils and students — in thous. — in schools ^{ab}					Dzieci w pla- cówkach wychowa- nia przed- szkol- nego ^{ac} w tys. Children attending pre-primary education establish- ments ^{ac} in thous.
		liceach ogólno- kształcących ^d general secondary schools ^d	liceach profilowa- nych specialized secondary schools	technikach ^k technical secondary schools ^k	artystycz- nych ogólno- kształcących ⁱ general art schools ⁱ	police- alnych post- -secondary	
1	POLSKA POLAND	634,5	34,3	548,6	12,8	298,8	1059,3
2	Dolnośląskie	41,3	2,9	36,0	0,6	22,8	76,1
3	Kujawsko-pomorskie	29,9	1,8	32,5	0,7	17,1	51,8
4	Lubelskie	46,2	3,1	31,5	0,8	20,8	55,4
5	Lubuskie	14,1	0,5	16,7	0,3	7,4	29,6
6	Łódzkie	42,8	2,9	30,7	0,7	21,6	65,5
7	Małopolskie	59,5	2,5	51,5	1,3	23,4	94,8
8	Mazowieckie	96,8	7,1	58,7	1,3	32,2	161,3
9	Opolskie	13,4	0,7	14,7	0,2	6,2	28,6
10	Podkarpackie	40,1	1,9	38,0	1,0	12,5	54,6
11	Podlaskie	23,0	1,1	20,3	0,4	13,5	30,1
12	Pomorskie	34,5	0,8	32,3	0,8	19,9	63,4
13	Śląskie	67,0	3,3	67,4	2,3	42,9	128,3
14	Świętokrzyskie	22,7	0,7	22,7	0,2	8,8	29,9
15	Warmińsko-mazurskie	23,2	1,1	22,3	0,4	11,9	36,9
16	Wielkopolskie	52,8	3,4	51,1	1,0	25,0	108,1
17	Zachodniopomorskie	27,1	0,4	22,5	0,7	12,8	44,9

a Stan na początku roku szkolnego. *b* Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. *c* Bez dzieci resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz na oddziałach szpitalnych. *d* Bez międzyoddziałowego ruchu chorych. *e* Stan w dniu 31 VII. *f*, *g* Łącznie z uzupełniającymi:

a As of beginning of the school year. *b* Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. *c* Excluding children Defence, the Ministry of Interior and Administration, the Internal Security Agency as well as in prisons. *e* As of 31 XII. *f* As of 31 VII. *g*, *k* Including supplementary schools: *i* — general secondary, *k* — technical secondary. *l* Leading to professional

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Łóżka ^{def} Beds ^{def}	Leczeni ^{dg} In-patients ^{dg}	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca Consultations provided within the scope of out-patient health care ^d per capita	Dzieci w żłobkach i oddziałach żłobkowych na 1000 dzieci w wieku do 3 lat ^e Children in nurseries and nursery wards per 1000 children up to age 3 ^e	Widzowie w kinach na 1000 ludności Audience in cinemas per 1000 population	Abonenci na 1000 ludności ^e Subscribers per 1000 population ^e		Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania ^f Number of bed places in collective tourist accommodation establishments ^f	Lp. No.
					radiowi radio	telewizyjni television		
w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności w 2009 r. in general hospitals per 10 thous. population in 2009								
48,0	1898	7,3	27,0	987	182	176	610111	1
48,3	2075	7,4	46,2	1147	203	195	49067	2
43,7	1680	7,5	19,9	852	200	193	24843	3
53,2	1999	7,6	18,7	514	158	152	20307	4
43,1	1623	6,3	37,6	873	207	201	20283	5
53,6	2308	7,9	40,0	844	209	201	19981	6
43,6	1741	7,3	23,1	1121	143	137	69959	7
46,2	1850	7,3	29,5	1551	177	170	43366	8
43,2	1646	6,4	44,7	544	188	183	7765	9
46,2	1842	6,7	23,8	429	101	96	22577	10
52,4	2067	7,8	31,6	689	158	152	11409	11
39,8	1669	7,2	20,4	1157	183	178	80178	12
57,4	1912	7,8	23,6	1177	217	210	40989	13
49,7	2037	6,9	13,8	437	150	145	12252	14
42,4	1749	7,0	19,8	659	179	175	37722	15
46,7	2035	7,1	19,0	955	199	192	42930	16
47,0	1844	7,3	33,6	928	195	190	106483	17

w placówkach wychowania przedszkolnego w zakładach opieki zdrowotnej. *d* Dane nie obejmują ochrony zdrowia: w zakładach karnych. *e* Stan w dniu 31 XII. *f* Łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków; bez miejsc dziennych *i* — liceami ogólnokształcącymi, *k* — technikami. *l* Dające uprawnienia zawodowe.

attending pre-primary education establishments in health care institutions. *d* Excluding health care of: the Ministry of National *f* Including beds and incubators for newborns; excluding day places in hospital wards. *g* Excluding inter-ward patient transfers. certification.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2010 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2010 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Użytki rolne ^{ab} Agricultural land ^{ab}				Powierzchnia zasiewów ^a Sown area ^a		Bydło ^a
		ogółem total		z liczby ogółem w % of total number in %		ogółem w tys. ha total in thous. ha	w tym zboża podstawo- we (bez mieszanek zbożo- wych) w % of which basic cere- als (exclu- ding cereal mixed) in %	w tys. szt. in thous. heads
		w tys. ha in thous. ha	w odsetkach in percent	grunty orne ^f arable land ^f	gospo- darstwa indy- widualne private farms			
1	POLSKA POLAND	15534,3	100,0	70,4	88,1	10565,4	57,5	5754,7
2	Dolnośląskie	959,8	6,2	78,2	77,8	724,2	57,0	109,1
3	Kujawsko-pomorskie	1085,4	7,1	84,5	87,2	904,4	55,0	466,0
4	Lubelskie	1408,9	9,1	75,3	97,0	1034,1	62,1	388,9
5	Lubuskie	444,2	2,9	68,2	74,9	285,1	62,1	69,5
6	Łódzkie	1001,4	6,4	76,1	97,9	744,0	61,5	454,5
7	Małopolskie	654,1	4,2	50,7	96,9	306,7	54,6	200,3
8	Mazowieckie	2005,3	12,9	63,3	96,8	1219,0	57,0	1059,1
9	Opolskie	517,9	3,3	89,6	71,9	456,4	56,5	122,8
10	Podkarpackie	687,3	4,4	54,1	92,1	323,0	54,4	115,7
11	Podlaskie	1059,8	6,8	58,5	98,2	608,7	43,6	879,0
12	Pomorskie	908,4	5,8	65,0	80,3	573,0	59,7	195,6
13	Śląskie	480,3	3,1	66,5	93,6	301,8	58,2	128,5
14	Świętokrzyskie	546,9	3,5	64,4	98,7	329,8	61,5	181,7
15	Warmińsko-mazurskie	1040,4	6,7	60,0	82,4	607,7	57,0	435,4
16	Wielkopolskie	1797,0	11,6	83,5	83,6	1479,3	58,8	844,1
17	Zachodniopomorskie	937,2	6,0	73,6	65,5	668,2	58,9	104,5

a Stan w czerwcu; dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego. b Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. końskie i drobiowe; w wadze poubojowej cieplej. e Łącznie z wieloskładnikowymi. f W dobrej kulturze rolnej, patrz notka według województw podano według siedziby użytkownika gospodarstwa.

a As of June; preliminary data of the Agricultural Census. b Excluding non-farm land. c In the 2008/09 farming year. d In mixed fertilizers. f In good agricultural condition; see footnote a to the table 5 on page 314 in the chapter "Agriculture, hunting residence of the land user."

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Cattle ^a		Trzoda chlewna ^a Pigs ^a		Skup na 1 ha użytków rolnych ^b Procurement per 1 ha of agricultural land ^b		Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{b,c} w kg Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land ^{b,c} in kg		Ciągniki rolnicze na 100 ha użytków rolnych ^{ab} w szt. Tractors per 100 ha of agricultural land ^{ab} in units	Lp. No.
na 100 ha użytków rolnych ^b w szt. per 100 ha of agricultural land ^b in heads	w tys. szt. in thous. heads	na 100 ha użytków rolnych ^b w szt. per 100 ha of agricultural land ^b in heads	żywna rzeźnego ^d w kg animals for slaughter ^d in kg	mleka krowiego w l cows' milk in l	mineralnych lub chemicznych ^e mineral or chemical ^e	wapniowych lime			
37,0	15270,7	98,3	204	564	118	32,9	9,5	1	
11,4	301,9	31,5	74,1	160	159	57,1	6,1	2	
42,9	1791,3	165,0	245	613	176	38,9	8,2	3	
27,6	1000,2	71,0	126	360	98,1	19,6	12,3	4	
15,7	164,9	37,1	202	216	120	36,4	4,6	5	
45,4	1310,5	130,9	265	719	120	23,2	12,7	6	
30,6	359,2	54,9	145	211	62,0	6,9	18,0	7	
52,8	1439,7	71,8	219	883	92,3	16,0	10,7	8	
23,7	603,1	116,4	193	421	187	99,6	7,5	9	
16,8	298,2	43,4	94,5	147	55,4	15,4	15,9	10	
82,9	552,5	52,1	148	1623	93,3	13,2	9,7	11	
21,5	845,3	93,1	198	256	129	37,4	5,2	12	
26,8	350,3	72,9	233	373	106	24,2	10,9	13	
33,2	382,0	69,8	144	295	83,1	4,8	15,3	14	
41,8	670,5	64,4	215	678	121	48,1	5,0	15	
47,0	4819,4	268,2	389	693	155	47,4	8,5	16	
11,1	381,7	40,7	154	158	121	62,8	3,4	17	

c W roku gospodarczym 2008/09. d W przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami): wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, a do tabl. 5 na str. 314 w dziale „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo”. g Dane o rolnictwie w podziale

terms of meat (including fats): beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. e Including and forestry. Fishing”. g Data regarding agriculture in the subheadings by voivodship are indicated according to the official

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2010 R. (dok.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2010 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Powierzchnia gruntów leśnych ^a w tys. ha Forest land ^a in thous. ha		Produkcja sprzedana (ceny bieżące) ^b Sold production (current prices) ^b				Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^{ac} w km Railway lines operated (standard gauge) ^{ac} in km	
		ogółem total	w tym lasy of which forests	przemysł industry		budownictwo construction		ogółem total	na 100 km ² powierz- chni ogólnej per 100 km ² of total area
				w mln zł in mln zł	w od- setkach in percent	w mln zł in mln zł	w od- setkach in percent		
1	POLSKA POLAND	9328,9	9121,3	945307	100,0	160404	100,0	20089	6,4
2	Dolnośląskie	605,1	589,0	88862	9,4	10318	6,4	1769	8,9
3	Kujawsko-pomorskie	429,6	419,6	43551	4,6	5525	3,5	1259	7,0
4	Lubelskie	585,8	577,3	21784	2,3	4452	2,8	1039	4,1
5	Lubuskie	706,2	685,0	24336	2,6	1958	1,2	967	6,9
6	Łódzkie	391,5	384,1	50007	5,3	6646	4,1	1063	5,8
7	Małopolskie	438,9	433,5	58267	6,2	14115	8,8	1127	7,4
8	Mazowieckie	820,7	808,8	194035	20,5	50997	31,8	1683	4,7
9	Opolskie	256,4	249,3	17713	1,9	2753	1,7	868	9,2
10	Podkarpackie	677,8	666,8	29656	3,1	5176	3,2	981	5,5
11	Podlaskie	626,2	616,2	16042	1,7	3840	2,4	759	3,8
12	Pomorskie	680,5	662,7	58389	6,2	8473	5,3	1241	6,8
13	Śląskie	401,9	392,1	175964	18,6	17183	10,7	2155	17,5
14	Świętokrzyskie	333,6	327,1	19970	2,1	4180	2,6	722	6,2
15	Warmińsko-mazurskie	761,4	740,8	21921	2,3	3317	2,1	1215	5,0
16	Wielkopolskie	784,7	764,1	99836	10,6	16292	10,2	2038	6,8
17	Zachodniopomorskie	828,7	804,7	24974	2,6	5179	3,2	1203	5,3

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. jednostek lokalnych rodzaju działalności. ^f Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a As of 31 XII. ^b Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^c Including broad gauge. ^d Data concern private farms in agriculture.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie) ^a w 2009 r. <i>Hard surface public roads (urban and non-urban)^a in 2009</i>			Placówki pocztowe na 10 tys. ludności ^a <i>Post offices per 10 thous. population^a</i>	Telefoniczne łącza główne na 1000 ludności ^{ad} <i>Telephone main line per 1000 population^{ad}</i>	Produkt krajowy brutto ^e w 2008 r. <i>Gross domestic product^e in 2008</i>			Podmioty gospodarki narodowej ^{af} zarejestrowane w rejestrze REGON <i>Entities of the national economy^{af} recorded in the REGON register</i>		Lp. No.
ogółem total	na 100 km ² powierzchni ogólnej per 100 km ² of total area	z liczby ogółem — o nawierzchni ulepszonej w % of total number — improved surface in %			w mln zł (ceny bieżące) in mln zł (current prices)	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) per capita in zł (current prices)	2007=100 (ceny stałe) (constant prices)	w tys. in thous.	w odsetkach in percent	
	w km	in km								
268372	85,8	91,3	2,2	205	1275432	33462	105,1	3909,8	100,0	1
18328	91,9	93,5	2,3	176	103534	35989	105,0	331,2	8,5	2
15140	84,3	88,5	2,3	183	59773	28926	104,5	186,0	4,8	3
19582	78,0	95,0	2,7	178	50233	23219	106,7	164,1	4,2	4
8174	58,5	88,8	2,8	204	28957	28709	105,3	106,1	2,7	5
18145	99,6	90,2	1,8	204	79457	31140	107,1	230,9	5,9	6
22381	148	89,9	1,9	196	94790	28878	106,9	331,4	8,5	7
32973	92,7	94,4	1,7	294	274142	52770	104,7	681,0	17,4	8
8507	90,4	90,7	2,4	177	29363	28379	100,6	99,1	2,5	9
14738	82,6	92,4	2,2	171	48450	23101	107,3	152,6	3,9	10
11848	58,7	86,3	2,9	195	29124	24434	103,0	91,9	2,3	11
11873	64,9	93,0	2,3	216	70337	31754	102,4	260,2	6,7	12
20974	170	91,8	1,7	190	167948	36126	107,1	451,6	11,6	13
12974	111	84,8	2,4	173	34086	26763	106,8	108,7	2,8	14
12447	51,4	93,6	3,0	186	35394	24814	104,9	119,0	3,0	15
26767	89,7	90,9	2,5	196	118471	34934	103,6	375,5	9,6	16
13521	59,0	90,4	2,7	207	51375	30357	102,6	220,4	5,6	17

c Łącznie z szerokotorowymi. d Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. e Grupowanie metodą operators of the public telecommunication network. e Grouping by local kind-of-activity unit method. f Excluding persons tending

ŹRÓDŁA DANYCH SOURCES OF DATA

Podstawę opracowania materiału liczbowego do Małego Rocznika Statystycznego Polski 2011 stanowiły dane ze sprawozdawczości, ze spisów powszechnych, z różnorodnych badań prowadzonych przez Główny Urząd Statystyczny, jak również szacunki własne GUS.

Dane zamieszczone w układzie międzynarodowym opracowano na podstawie ostatnich dostępnych publikacji i baz danych ONZ i wyspecjalizowanych agend ONZ, a także ugrupowań gospodarczych; znaczna część danych pochodzi również z roczników i biuletynów wydawanych przez poszczególne kraje.

Statistical data for the Concise Statistical Yearbook of Poland 2011 were compiled on the basis of data from reports, censuses, various surveys conducted by the Central Statistical Office as well as CSO estimates.

International data were compiled on the basis of the latest available publications and databases of the UN and specialized UN agencies, as well as economic groupings; considerable amount of data comes also from yearbooks and bulletins published by individual countries.

W poszczególnych działach Rocznika zaprezentowano dane opracowane m.in. przez niżej wymienione instytucje i jednostki:

Data presented in individual chapters of the Yearbook were compiled, among others, by the below mentioned institutions and organizations:

Warunki naturalne i ochrona środowiska

Environment and environmental protection

- Główny Urząd Geodezji i Kartografii (tabl. 1, 8; wykres na str. 25; nota na str. 26)
Head Office of Geodesy and Cartography (tables 1, 8; chart on page 25; note on page 26)
- Komenda Główna Straży Granicznej (tabl. 1; wykres na str. 25)
National Border Guard Headquarters (table 1; chart on page 25)
- Polskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk o Ziemi (tabl. 2)
Polish Society of Friends of Earth Sciences (table 2)
- Instytut Geodezji i Kartografii (dane o układzie pionowym powierzchni Polski oraz najwyżej i najniżej położonych punktach i miejscowościach na str. 27)
Institute of Geodesy and Cartography (data about elevations and the highest and the lowest points and localities on page 27)
- Sztab Generalny Wojska Polskiego (dane o wyższych szczytach w pasmach górskich na str. 27)
General Staff of the Polish Armed Forces (data about higher peaks in mountain ranges on page 27)
- Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej (tabl. 3, 4, 7, 10 w części dot. opadów i odpływów; dane o większych i głębszych jeziorach na str. 31; wykresy na str. 36; noty na str. 33, 34, 41)
Institute of Meteorology and Water Management (tables 3, 4, 7, 10 in the portion concerning precipitation and outflow; data about larger and deeper lakes on page 31; charts on page 36; notes on pages 33, 35, 41)
- Min. Środowiska (tabl. 5, 6, 22 w części dot. lasów ochronnych)
Ministry of Environment (tables 5, 6, 22 in the portion concerning protective forests)
- Min. Rolnictwa i Rozwoju Wsi (tabl. 5, 6; noty na str. 38)
Ministry of Agriculture and Rural Development (tables 5, 6; notes on page 38)
- Komitet Badań Polarnych PAN (dane o stacjach polarnych na str. 35)
Committee on Polar Research of the Polish Academy of Sciences (data about polar stations on page 35)
- Państwowy Instytut Geologiczny (tabl. 9, 11)
Polish Geological Institute (tables 9, 11)
- Inspekcja Ochrony Środowiska (tabl. 12—14; nota na str. 45)
Inspectorate for Environmental Protection (tables 12—14; note on page 45)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Warunki naturalne i ochrona środowiska (dok.)

Environment and environmental protection (cont.)

- Min. Zdrowia (tabl. 15)
Ministry of Health (table 15)
- Krajowy Ośrodek Bilansowania i Zarządzania Emisjami (tabl. 18, 19)
National Centre for Emissions Management (tables 18, 19)
- Instytut Geofizyki Polskiej Akademii Nauk (nota i wykres na str. 51)
Institute of Geophysics, Polish Academy of Sciences (note and chart on page 51)
- Centralne Laboratorium Ochrony Radiologicznej (nota i wykres na str. 52)
Central Laboratory for Radiological Protection (note and chart on page 52)
- Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska (tabl. 22 w części dot. zwierząt chronionych)
General Directorate for Environmental Protection (table 22 in the portion concerning animals protected)

Organizacja państwa

Organization of the State

- Państwowa Komisja Wyborcza (tabl. 1—3, 7, 8 w części dot. radnych w dniu wyborów; noty na str. 62, 63, 66)
National Electoral Commission (tables 1—3, 7, 8 in the portion concerning councillors on election day; notes on pages 62, 63, 66)
- Kancelaria Sejmu (tabl. 4, 5; noty na str. 62, 68)
Chancellery of the Sejm (tables 4, 5; notes on pages 62, 68)
- Kancelaria Senatu (tabl. 4, 6; noty na str. 62, 68)
Chancellery of the Senate (tables 4, 6; notes on pages 62, 68)
- Trybunał Konstytucyjny (tabl. 9)
Constitutional Tribunal (table 9)
- Rzecznik Praw Obywatelskich (tabl. 10, 11; nota na str. 75)
Commissioner for Civil Rights Protection (tables 10, 11; note on page 75)
- Najwyższa Izba Kontroli (tabl. 12; nota na str. 79)
Supreme Chamber of Control (table 12; note on page 79)
- Główny Urząd Geodezji i Kartografii (wykresy na str. 83—85; noty na str. 83—85)
Head Office of Geodesy and Cartography (charts on pages 83—85; notes on pages 83—85)
- Min. Obrony Narodowej (tabl. 14—16; wykres na str. 92; nota na str. 91)
Ministry of National Defence (tables 14—16; chart on page 92; note on page 91)
- Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Agencja Wywiadu i Centralne Biuro Antykorupcyjne (tabl. 17, 18)
Internal Security Agency, Foreign Intelligence Agency and Central Anticorruption Bureau (tables 17, 18)
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 17—19; nota na str. 94)
Ministry of Interior and Administration (tables 17—19; note on page 94)

Wymiar sprawiedliwości

Justice

- Min. Sprawiedliwości (tabl. 2, 5—19; wykresy na str. 105, 108; noty na str. 98, 102, 103, 109, 110, 113)
Ministry of Justice (tables 2, 5—19; charts on pages 105, 108; notes on pages 98, 102, 103, 109, 110, 113)
- Komenda Główna Policji (tabl. 1; wykres na str. 97; nota na str. 96, 97)
National Police Headquarters (table 1; chart on page 97; note on pages 96, 97)
- Min. Finansów (tabl. 3)
Ministry of Finance (table 3)
- Komenda Główna Straży Granicznej (tabl. 4)
Command Centre Polish Border Guard (table 4)

Ludność. Wyznania religijne

Population. Religious denominations

- Komenda Główna Policji (tabl. 15)
National Police Headquarters (table 15)
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 18, 19)
Ministry of Interior and Administration (tables 18, 19)
- Instytut Statystyki Kościoła Katolickiego SAC (tabl. 20 w części dot. Kościoła Rzymskokatolickiego; wykres na str. 135)
Institute of Catholic Church Statistics SAC (table 20 in the portion concerning Roman Catholic Church; chart on page 135)

Rynek pracy

Labour market

- Instytut Medycyny Pracy w Łodzi (nota na str. 152)
Institute of Occupational Medicine in Łódź (note on page 152)
- Główny Inspektor Pracy Państwowej Inspekcji Pracy (tabl. 10)
Chief Labour Inspector of the National Labour Inspectorate (table 10)
- Min. Pracy i Polityki Społecznej (tabl. 12, 13; wykresy na str. 157, 159; nota na str. 160)
Ministry of Labour and Social Policy (tables 12, 13; charts on pages 157, 159; note on page 160)

Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych

Household income and consumption expenditure

- Zakład Ubezpieczeń Społecznych (tabl. 6, 7, 9 bez części dot. rolników indywidualnych, tabl. 11, 12 bez części dot. zasiłków dla bezrobotnych; wykres na str. 180 bez części dot. rolników indywidualnych; nota na str. 180)
Social Insurance Institution (tables 6, 7, 9 excluding the portion concerning farmers, tables 11, 12 excluding the portion concerning unemployment benefits; chart on page 180 excluding the portion concerning farmers; note on page 180)
- Min. Obrony Narodowej (tabl. 6, 7 bez części dot. rolników indywidualnych, tabl. 9 — w części dot. zasiłku pogrzebowego; wykres na str. 180)
Ministry of National Defence (tables 6, 7 excluding the portion concerning farmers, table 9 — in the portion concerning funeral benefit; chart on page 180)
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 6, 7 bez części dot. rolników indywidualnych, tabl. 9 — w części dot. zasiłku pogrzebowego; wykres na str. 180)
Ministry of Interior and Administration (tables 6, 7 excluding the portion concerning farmers, table 9 — in the portion concerning funeral benefit; chart on page 180)
- Min. Sprawiedliwości (tabl. 6, 7 bez części dot. rolników indywidualnych, tabl. 9 — w części dot. zasiłku pogrzebowego; wykres na str. 180)
Ministry of Justice (tables 6, 7 excluding the portion concerning farmers, table 9 — in the portion concerning funeral benefit; chart on page 180)
- Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (tabl. 6, 7, 9 w części dot. rolników indywidualnych)
Agricultural Social Insurance Fund (tables 6, 7, 9 in the portion concerning farmers)
- Min. Pracy i Polityki Społecznej (tabl. 10, 12 w części dot. zasiłków dla bezrobotnych)
Ministry of Labour and Social Policy (tables 10, 12 in the portion concerning unemployment benefits)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Infrastruktura komunalna i mieszkania

Municipal infrastructure and dwellings

- Min. Gospodarki (tabl. 4 w części dot. odbiorców i zużycia energii elektrycznej)
Ministry of Economy (table 4 in the portion concerning consumers and consumption of electricity)

Edukacja i wychowanie

Education

- Min. Edukacji Narodowej (tabl. 1—6, 8—15, 18; nota na str. 253 w części dot. internatów)
Ministry of National Education (tables 1—6, 8—15, 18; note on page 253 in the portion concerning boarding-schools)

Ochrona zdrowia i opieka społeczna

Health care and social welfare

- Min. Zdrowia (tabl. 1, a w zakresie farmaceutów — tylko w zakresie pracujących w aptekach szpitalnych, tabl. 4 w części dot. szpitali ogólnych, zakładów opieki długoterminowej; wykres na str. 258; nota na str. 261)
Ministry of Health (table 1 and regard to pharmacists — only in the scope of the pharmacists employed with hospital's pharmacies, table 4 in the portion concerning general hospitals, long-term health care facilities; chart on page 258; note on page 261)
- Instytut Psychiatrii i Neurologii (tabl. 4 w części dot. zakładów psychiatrycznych, tabl. 9 w części dot. zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania; nota na str. 268)
Institute of Psychiatry and Neurology (table 4 in the portion concerning psychiatric facilities, table 9 in the portion concerning mental and behavioural disorders; note on page 268)
- Min. Obrony Narodowej (tabl. 2, 5)
Ministry of National Defence (tables 2, 5)
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 2, 5)
Ministry of Interior and Administration (tables 2, 5)
- Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego (tabl. 2, 5)
Internal Security Agency (tables 2, 5)
- Instytut Gruźlicy i Chorób Płuc (tabl. 9 w części dot. zachorowań na gruźlicę; nota na str. 268)
Tuberculosis and Lung Diseases Institute (table 9 in the portion concerning incidence of tuberculosis; note on page 268)
- Instytut Wenerologii Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego (tabl. 9 w części dot. zachorowań na choroby weneryczne)
Institute of Venereology of the Medical University of Warsaw (table 9 in the portion concerning incidence of venereal diseases)
- Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego — PZH (tabl. 9 w części dot. zachorowań na choroby zakaźne; nota na str. 268)
National Institute of Public Health — National Institute of Hygiene (table 9 in the portion concerning incidence of infectious diseases; note on page 268)
- Instytut Onkologii (tabl. 9 w części dot. zachorowań na nowotwory)
Institute of Oncology (table 9 in the portion concerning incidence of malignant neoplasms)
- Instytut Hematologii i Transfuzjologii (wykres na str. 264)
Haematology and Transfusiology Institute (chart on page 264)
- Min. Pracy i Polityki Społecznej (tabl. 13)
Ministry of Labour and Social Policy (table 13)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Kultura. Turystyka. Sport *Culture. Tourism. Sport*

- Zakład Statystyki Wydawnictw Biblioteki Narodowej (tabl. 1, 2)
Department of Publication Statistics of the National Library (tables 1, 2)
- Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji (nota na str. 276, 277)
National Broadcasting Council (note on pages 276, 277)
- Komenda Główna Straży Granicznej (tabl. 8; wykres na str. 278)
National Border Guard Headquarters (table 8; chart on page 278)
- Instytut Turystyki (tabl. 9)
Institute of Tourism (table 9)
- Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze (PTTK) (tabl. 11; nota na str. 283)
Polish Tourist Country-Lovers' Society (PTTK) (table 11; note on page 283)
- Min. Sportu i Turystyki (tabl. 13, 14, 15 w części dot. zawodników niepełnosprawnych; wykresy na str. 285, 286)
Ministry of Sport and Tourism (tables 13, 14, 15 in the portion concerning disabled competitors; charts on pages 285, 286)
- Centralny Ośrodek Sportu (tabl. 15 bez części dot. zawodników niepełnosprawnych)
Central Sports Centre (table 15 excluding the portion concerning disabled competitors)

Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne *Science and technology. Information society*

- Kancelaria Prezydenta RP (nota na str. 296)
Chancellery of the President of the Republic of Poland (note on page 296)
- Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego (tabl. 4)
Ministry of Science and Higher Education (table 4)
- Polska Akademia Nauk (tabl. 5)
Polish Academy of Sciences (table 5)
- Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej (tabl. 9; wykres na str. 300)
Patent Office of the Republic of Poland (table 9; chart on page 300)

Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo *Agriculture, hunting and forestry. Fishing*

- Min. Środowiska (tabl. 20, 21, 25, 26; wykres na str. 341; noty na str. 339, 341, 344, 345)
Ministry of the Environment (tables 20, 21, 25, 26; chart on page 341; notes on pages 339, 341, 344, 346)
- Polski Związek Łowiecki (tabl. 20, 21)
Polish Hunting Association (tables 20, 21)
- Min. Rolnictwa i Rozwoju Wsi (tabl. 27; nota na str. 315)
Ministry of Agriculture and Rural Development (table 27; note on page 315)

Transport i łączność *Transport and communications*

- Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad (tabl. 1; wykres na str. 371 w części dot. dróg publicznych)
General Directorate for National Roads and Motorways (table 1; chart on page 371 in the portion concerning hard surface roads)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Transport i łączność (dok.)

Transport and communications (cont.)

- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 8)
Ministry of Interior and Administration (table 8)
- Komenda Główna Policji (dane o wypadkach drogowych na str. 382)
National Police Headquarters (data about road traffic accidents on page 382)
- Urząd Komunikacji Elektronicznej (tabl. 9 w części dot. telefonicznych łączy głównych, aparatów telefonicznych publicznych samoinkasujących, połączeń telefonicznych i stacji telewizyjnych)
Office of Electronic Communications (table 9 in the portion concerning telephone main lines, public pay telephones, domestic telephone calls and television stations)

Finanse

Finance

- Narodowy Bank Polski (tabl. 6—9; wykresy na str. 412, 414, 415)
National Bank of Poland (tables 6—9; charts on pages 412, 414, 415)
- Giełda Papierów Wartościowych w Warszawie (tabl. 10—14, 17)
Warsaw Stock Exchange (tables 10—14, 17)
- BondSpot S.A. (tabl. 15, 16)
- Komisja Nadzoru Finansowego (tabl. 18—23)
Polish Financial Supervision Authority (tables 18—23)
- Min. Finansów (tabl. 24—28, 30)
Ministry of Finance (tables 24—28, 30)

Prywatyzacja. Podmioty gospodarki narodowej

Privatization. Entities of the national economy

- Min. Skarbu Państwa (tabl. 1 — z wyjątkiem spółek z udziałem wierzycieli i włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, tabl. 2—4; nota na str. 487 w części dot. spółek NFI)
Ministry of Treasury (table 1 — excluding companies with creditors' participation and incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury, tables 2—4; note on page 487 in the portion concerning NIF's companies)
- Agencja Nieruchomości Rolnych (tabl. 1 w części dot. przedsiębiorstw państwowych włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, tabl. 5)
Agricultural Property Agency (table 1 in the portion concerning state owned enterprises incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury, table 5)

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

I. WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

I. ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

WARUNKI NATURALNE

ENVIRONMENT

Położenie geograficzne Polski	Geographic location of Poland	wykres chart	25
Granice Polski	Borders of Poland	1	26
Najdłuższe jaskinie	The longest caves	2	28
Powierzchnie zlewisz i dorzeczy	Drainage areas and drainage basins	3	29
Najdłuższe rzeki	The longest rivers	4	30
Ważniejsze kanały	Major canals	5	31
Większe sztuczne zbiorniki wodne	Major artificial reservoirs	6	32
Dane meteorologiczne	Meteorological data	7	33
Rozkład średnich temperatur powietrza w 2010 r.	Distribution of average air temperature in 2010	wykres chart	36
Rozkład sum opadów atmosferycznych w 2010 r.	Distribution of sum of precipitation in 2010	wykres chart	36

Geographic location of Poland	wykres chart	25
Borders of Poland	1	26
The longest caves	2	28
Drainage areas and drainage basins	3	29
The longest rivers	4	30
Major canals	5	31
Major artificial reservoirs	6	32
Meteorological data	7	33
Distribution of average air temperature in 2010	wykres chart	36
Distribution of sum of precipitation in 2010	wykres chart	36

OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Stan geodezyjny i kierunki wykorzystania powierzchni kraju	Geodesic status and directions of land use	8	37
Zasoby ważniejszych kopalin w 2009 r.	Major mineral resources in 2009	9	39
Zasoby wodne i pobór wody	Water resources and withdrawal	10	41
Zasoby eksploatacyjne wód podziemnych	Exploitable underground water resources	11	42
Wyniki monitoringu jakości wód podziemnych w sieci krajowej	The results of monitoring of underground waters quality in domestic network	12	42
Stan jednolitych części wód rzek objętych monitoringiem w latach 2007—2009	The status of uniform river water bodies subject to monitoring in 2007—2009	13	43
Stan czystości większych jezior kontrolowanych w 2009 r.	Purity of larger lakes controlled in 2009	14	44
Jakość wody z wodociągów dostarczonej ludności do spożycia w 2010 r.	Quality of water from waterworks supplied to the population for consumption in 2010	15	46
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi	Industrial and municipal waste water discharged into waters or into the ground	16	46
Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania według województw w 2010 r.	Industrial and municipal waste water requiring treatment by voivodship in 2010	wykres chart	47
Oczyszczalnie ścieków w 2010 r.	Waste water treatment plants in 2010	17	48

Geodesic status and directions of land use	8	37
Major mineral resources in 2009	9	39
Water resources and withdrawal	10	41
Exploitable underground water resources	11	42
The results of monitoring of underground waters quality in domestic network	12	42
The status of uniform river water bodies subject to monitoring in 2007—2009	13	43
Purity of larger lakes controlled in 2009	14	44
Quality of water from waterworks supplied to the population for consumption in 2010	15	46
Industrial and municipal waste water discharged into waters or into the ground	16	46
Industrial and municipal waste water requiring treatment by voivodship in 2010	wykres chart	47
Waste water treatment plants in 2010	17	48

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Calkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza	Total emission of main air pollutants	18 49
Calkowita emisja dwutlenku siarki, tlenków azotu i pyłów według źródeł zanieczyszczeń	Total emission of sulphur dioxide, nitrogen oxides and particulates by sources of pollution	19 49
Emisja i redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza	Emission and reduction of industrial air pollutants	20 50
Średnie miesięczne całkowitej zawartości ozonu w atmosferze	Monthly average total ozone content in the atmosphere	wykres chart 51
Roczna dawka skuteczna (efektywna) promieniowania jonizującego według źródeł w 2010 r.	Annual effective dose of ionizing radiation by sources in 2010	wykres chart 52
Odpady według rodzajów	Waste by type	21 53
Odpady wytworzone według województw w 2010 r.	Waste generated by voivodship in 2010	wykres chart 54
Ważniejsze dane o ochronie przyrody	Principal data on nature protection	22 55
Struktura nakładów na środki trwale służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej (ceny bieżące)	Structure of outlays on fixed assets in environmental protection and water management (current prices)	wykres chart 61

2. ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANY PRZEDSTAWICIELSKIE

Wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej w 2010 r.	Election of the President of the Republic of Poland in 2010	1 (23)
Wybory do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	Elections to the Sejm and Senate of the Republic of Poland	2 (24)
Wyniki wyborów do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 21 X 2007 r. według komitetów wyborczych	Results of the election to the Sejm and Senate of the Republic of Poland on 21 X 2007 by election committees	3 (25)
Posłowie i senatorowie	Deputies and senators	4 (26)
Kluby i koła poselskie VI kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej w 2010 r.	Deputy clubs and groups of the VI term of the Sejm of the Republic of Poland in 2010	5 (27)
Kluby senackie VII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w 2010 r.	Senate clubs of the VII term of the Senate of the Republic of Poland in 2010	6 (28)
Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego	Elections to organs of local self-government entities	7 (29)
Radni organów jednostek samorządu terytorialnego w 2010 r.	Councillors of organs of local self-government entities in 2010	8 (30)
Wyroki i postanowienia Trybunału Konstytucyjnego	Verdicts and decisions of the Constitutional Tribunal	9 (31)
Nowe sprawy rozpatrzone przez Rzecznika Praw Obywatelskich	New cases considered by the Commissioner for Civil Rights Protection	10 (32)

2. ORGANIZATION OF THE STATE

REPRESENTATIVE ORGANS

Election of the President of the Republic of Poland in 2010	1 (23)	63
Elections to the Sejm and Senate of the Republic of Poland	2 (24)	64
Results of the election to the Sejm and Senate of the Republic of Poland on 21 X 2007 by election committees	3 (25)	65
Deputies and senators	4 (26)	66
Deputy clubs and groups of the VI term of the Sejm of the Republic of Poland in 2010	5 (27)	67
Senate clubs of the VII term of the Senate of the Republic of Poland in 2010	6 (28)	68
Elections to organs of local self-government entities	7 (29)	69
Councillors of organs of local self-government entities in 2010	8 (30)	72
Verdicts and decisions of the Constitutional Tribunal	9 (31)	75
New cases considered by the Commissioner for Civil Rights Protection	10 (32)	76

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Wystąpienia Rzecznika Praw Obywatelskich	11 (33)	77
Wybrane dane o działalności Najwyższej Izby Kontroli	12 (34)	78
ADMINISTRACJA		
Zatrudnienie i wynagrodzenia w administracji publicznej	13 (35)	80
Jednostki podziału terytorialnego w 2010 r.	wykres chart	83
Gminy w 2010 r.	wykres chart	84
Miasta na prawach powiatu w 2010 r.	wykres chart	85
Powiaty w 2010 r.	wykres chart	85
Regiony w 2010 r.	wykres chart	86
Podregiony w 2010 r.	wykres chart	87
ADMINISTRACJA		
<i>Paid employment and wages and salaries in the public administration</i>	13 (35)	80
<i>The units of territorial division of Poland in 2010</i>	wykres chart	83
<i>Gminas in 2010</i>	wykres chart	84
<i>Cities with powiat status in 2010</i>	wykres chart	85
<i>Powiats in 2010</i>	wykres chart	85
<i>Regions in 2010</i>	wykres chart	86
<i>Subregions in 2010</i>	wykres chart	87
OBRONA NARODOWA I BEZPIECZENSTWO PUBLICZNE		
Stan osobowy Wojska Polskiego	14 (36)	89
Zatrudnieni w Wojsku Polskim	15 (37)	90
Zatrudnienie i wynagrodzenia w Wojsku Polskim	16 (38)	90
Udział Wojska Polskiego w misjach i operacjach pokojowych według krajów w 2010 r.	wykres chart	92
Zatrudnienie i wynagrodzenia w bezpieczeństwie publicznym	17 (39)	92
Pełnozatrudnieni w bezpieczeństwie publicznym	18 (40)	93
Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej	19 (41)	93
OBRONA NARODOWA I BEZPIECZENSTWO PUBLICZNE		
<i>Polish Military personnel</i>	14 (36)	89
<i>Paid employment in the Polish Military</i>	15 (37)	90
<i>Paid employment and wages and salaries in the Polish Military</i>	16 (38)	90
<i>Participation of the Polish Military in peacekeeping missions and operations by country in 2010</i>	wykres chart	92
<i>Paid employment and wages and salaries in public safety services</i>	17 (39)	92
<i>Full-time paid employment in public safety services</i>	18 (40)	93
<i>Registered activity of the State Fire Service</i>	19 (41)	93
3. WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI		
3. WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI		
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych oraz wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych	1 (42)	95
<i>Ascertained crimes by the Police and Prosecutor's office in completed preparatory proceedings and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes</i>	1 (42)	95

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych oraz wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych według województw w 2010 r.	Ascertained crimes by the Police and Prosecutor's office in completed preparatory proceedings and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by voivodship in 2010	wykres chart 97
Działalność powszechnych i wojskowych jednostek organizacyjnych prokuratury w 2010 r.	Activities of the common and military organizational entities of the prosecutor's office in 2010	2 (43) 98
Postępowania w sprawach o przestępstwa skarbowe i wykroczenia skarbowe prowadzone przez urzędy celne w 2010 r.	Proceedings regarding fiscal offences and fiscal petty offences investigated by a customs offices in 2010	3 (44) 99
Postępowania przygotowawcze w sprawach o przestępstwa prowadzone przez Straż Graniczną	Preparatory proceedings regarding offences investigated by the Border Guard	4 (45) 100
Jednostki sądownictwa w 2010 r.	Units of the courts in 2010	5 (46) 101
Działalność sądów powszechnych w 2010 r.	Activities of the common courts in 2010	6 (47) 102
Sprawy załatwione przez komorników	Cases resolved by court receivers	7 (48) 103
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych w związku z demoralizacją i czynami karnymi	Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were validly adjudicated by common courts for demoralization and punishable acts	8 (49) 104
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych w związku z czynami karnymi według województw w 2009 r.	Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were validly adjudicated by common courts for punishable acts by voivodship in 2009	wykres chart 105
Nieletni według wykonywanych środków wychowawczych lub poprawczych	Juveniles by educational or correctional measures adjudicated	9 (50) 105
Orzeczenia sądów powszechnych pierwszej instancji w sprawach karnych dorosłych	Adjudications of common courts of first instance in criminal cases involving adults	10 (51) 106
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według rodzajów przestępstw	Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by type of crime	11 (52) 107
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według województw w 2009 r.	Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by voivodship in 2009	wykres chart 108
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według rodzaju i wymiaru kary	Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by type of punishment	12 (53) 108
Prawomocne orzeczenia sądów rejonowych w sprawach o wykroczenia	Validly adjudications of district courts in petty offences	13 (54) 110
Zakłady karne i areszty śledcze	Prisons and remand prisons	14 (55) 110
Tymczasowo aresztowani i odbywający kary	Pretrial detainees and convicts serving punishment	15 (56) 111
Zatrudnienie i wynagrodzenia służby więziennej	Paid employment and wages and salaries of penitentiary staff	16 (57) 111
Pełnozatrudnieni w służbie więziennej	Full-time paid employment of penitentiary staff	17 (58) 112
Ochrona zdrowia w zakładach karnych	Health care in prisons	18 (59) 112
Szkoły w zakładach karnych	Schools in prisons	19 (60) 113

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
4. LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE	4. POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS	
LUDNOŚĆ	POPULATION	
Ludność na podstawie spisów	Population based on census data	1 (61) | 114
Bilans ludności	Population balance	2 (62) | 115
Ludność według płci i wieku w 2010 r.	Population by sex and age in 2010	wykres chart | 116
Kobiety na 100 mężczyzn w 2010 r.	Females per 100 males in 2010	wykres chart | 117
Ludność na podstawie bilansów	Population based on balances	3 (63) | 118
Ludność według płci i wieku	Population by sex and age	4 (64) | 118
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym	Working and non-working age population	5 (65) | 119
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym w wybranych krajach	Non-working age population per 100 persons of working age in selected countries	wykres chart | 120
Ludność w wieku 13 lat i więcej według poziomu wykształcenia	Population aged 13 and more by educational level	6 (66) | 121
Gospodarstwa domowe	Households	7 (67) | 122
Rodziny	Families	8 (68) | 122
Ludność w miastach	Urban population	9 (69) | 123
Ludność na wsi	Rural population	10 (70) | 124
Ruch naturalny ludności	Vital statistics	wykres chart | 124
Ruch naturalny ludności	Vital statistics	11 (71) | 125
Małżeństwa zawarte i rozwiązane	Marriages contracted and dissolved	12 (72) | 126
Współczynniki reprodukcji ludności	Reproduction rates of population	13 (73) | 126
Zgony	Deaths	14 (74) | 127
Zamachy samobójcze zarejestrowane przez Policję	Suicides registered by Police	15 (75) | 129
Przeciętne trwanie życia w wybranych krajach w 2009 r.	Life expectancy in selected countries in 2009	wykres chart | 130
Przeciętne dalsze trwanie życia	Life expectancy	16 (76) | 131
Prognoza ludności	Population projection	17 (77) | 131
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały	Internal migration of population for permanent residence	18 (78) | 132
Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały	International migration of population for permanent residence	19 (79) | 132
WYZNANIA RELIGIJNE	RELIGIOUS DENOMINATIONS	
Niektóre wyznania religijne w Polsce w 2009 r.	Selected religious denominations in Poland in 2009	20 (80) | 133
Diecezje i metropolie Kościoła Rzymskokatolickiego w 2009 r.	Dioceses and metropolises of the Roman Catholic Church in 2009	wykres chart | 135

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

5. RYNEK PRACY

5. LABOUR MARKET

	Tabl. Table	Str. Page
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej	<i>Economic activity of the population aged 15 and more</i>	1 (81) 137
Ludność aktywna zawodowo w wybranych krajach w 2009 r.	<i>Economically active population in selected countries in 2009</i>	wykres chart 138
Pracujący	<i>Employed persons</i>	2 (82) 140
Struktura pracujących według sektorów własności	<i>Structure of employed persons by ownership sectors</i>	wykres chart 141
Pracujący według sekcji	<i>Employed persons by sections</i>	3 (83) 141
Pracujący według statusu zatrudnienia	<i>Employed persons by employment status</i>	4 (84) 143
Struktura pracujących według sektorów własności (przeciętne w roku)	<i>Structure of employed persons by ownership sectors (annual averages)</i>	wykres chart 143
Struktura pracujących według poziomu wykształcenia i wieku w IV kwartale 2010 r. — na podstawie BAEL	<i>Structure of employed persons by educational level and age in IV quarter 2010 — on the LFS basis</i>	5 (85) 144
Przeciętne zatrudnienie	<i>Average paid employment</i>	6 (86) 144
Koszty pracy	<i>Labour costs</i>	7 (87) 146
Poszkodowani w wypadkach przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)	<i>Persons injured in accidents at work (excluding private farms in agriculture)</i>	8 (88) 148
Poszkodowani w wypadkach przy pracy na 1000 pracujących według województw w 2010 r. (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)	<i>Persons injured in accidents at work per 1000 employed persons by voivodship in 2010 (excluding private farms in agriculture)</i>	wykres chart 150
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)	<i>Persons working in hazardous conditions (excluding private farms in agriculture)</i>	9 (89) 151
Działalność Państwowej Inspekcji Pracy	<i>Activities of the National Labour Inspectorate</i>	10 (90) 152
Strajki	<i>Strikes</i>	11 (91) 154
Bezrobotni zarejestrowani, stopa bezrobocia oraz oferty pracy	<i>Registered unemployed persons, unemployment rate as well as job offers</i>	12 (92) 156
Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według płci i wieku w 2010 r.	<i>Structure of registered unemployed persons by sex and age in 2010</i>	wykres chart 157
Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	<i>Registered unemployed persons by educational level, duration of unemployment and work seniority</i>	13 (93) 157
Stopa bezrobocia rejestrowanego według województw i podregionów w 2010 r.	<i>Registered unemployment rate by voivodship and subregion in 2010</i>	wykres chart 159
Stopa bezrobocia — na podstawie BAEL	<i>Unemployment rate — on the LFS basis</i>	14 (94) 160
Stopa bezrobocia w wybranych krajach	<i>Unemployment rate in selected countries</i>	wykres chart 162

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

6. DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

DOCHODY

Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych
Nominalne dochody w sektorze gospodarstw domowych
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych na 1 mieszkańca według województw w 2008 r.
Rachunek wykorzystania nominalnych dochodów w sektorze gospodarstw domowych
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto
Odczylenia względne przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto od przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej
Relacje przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w sektorach własności do przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej
Wskaźniki wynagrodzeń nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz wynagrodzeń realnych
Zatrudnieni oraz przeciętne wynagrodzenia brutto według grup zawodów wykonywanych za październik 2008 r.
Emeryci i renciści
Przeciętne miesięczne emerytury i renty brutto
Relacje przeciętnej miesięcznej emerytury brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych do przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej
Wskaźniki emerytur i rent nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz emerytur i rent realnych
Przeciętne zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania wypłacone z tytułu ubezpieczenia społecznego
Świadczenia rodzinne
Renta socjalna brutto
Zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne brutto

6. HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

INCOME

Gross nominal disposable income of the households sector	wykres chart	164
Nominal income of the households sector	1 (95)	166
Gross nominal disposable income of the households sector per capita by voivodship in 2008	wykres chart	169
Use of nominal income account of the households sector	2 (96)	171
Average monthly gross wages and salaries	3 (97)	173
Relative deviations of average monthly gross wages and salaries from the average wages and salaries in the national economy	wykres chart	175
Relation of average monthly gross wages and salaries in ownership sectors to the average wages and salaries in the national economy	wykres chart	176
Indices of nominal wages and salaries, prices of consumer goods and services and real wages and salaries	4 (98)	176
Paid employment and average gross wages and salaries by performed occupational groups for October 2008	5 (99)	177
Retirees and pensioners	6 (100)	178
Average monthly gross retirement pay and pensions	7 (101)	179
Relation of average monthly gross retirement pay from non-agricultural social security system to the average wages and salaries in the national economy	wykres chart	180
Indices of nominal retirement pay and pensions, prices of consumer goods and services and real retirement pay and pensions	8 (102)	181
Average benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations from social security	9 (103)	182
Family allowances	10 (104)	183
Gross social pension	11 (105)	185
Gross unemployment benefits, pre-retirement benefits and allowances	12 (106)	186

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
SPOŻYCIE INDYWIDUALNE		
INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE		
Spżycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych)	Individual consumption expenditure of the households sector	13 (107) 189
BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH		
HOUSEHOLDS BUDGETS		
Gospodarstwa domowe	Households	14 (108) 192
Aktywni zawodowo w gospodarstwach domowych w 2010 r.	Economically active persons in households in 2010	wykres chart 193
Przeciętny miesięczny dochód na 1 osobę w gospodarstwach domowych	Average monthly income per capita in households	15 (109) 194
Przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych	Average monthly expenditures per capita in households	16 (110) 196
Przeciętne miesięczne dochody i wydatki na 1 gospodarstwo domowe w 2010 r.	Average monthly income and expenditures per household in 2010	wykres chart 198
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych	Price indices of consumer goods and services by household group	17 (111) 199
Przeciętne miesięczne spżycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych w 2010 r.	Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households in 2010	18 (112) 200
Wskaźniki zagrożenia ubóstwem w gospodarstwach domowych	At-risk of poverty rates in households	19 (113) 202
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania	Households equipped with selected durable goods	20 (114) 202
Gospodarstwa domowe w miastach i na wsi wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania w 2010 r.	Urban and rural households equipped with selected durable goods in 2010	wykres chart 204
7. HANDEL I GASTRONOMIA. CENY		
7. TRADE AND CATERING. PRICES		
HANDEL I GASTRONOMIA		
TRADE AND CATERING		
Dynamika sprzedaży detalicznej (ceny stałe)	Indices of retail sales (constant prices)	wykres chart 206
Sprzedaż detaliczna i hurtowa (ceny bieżące)	Retail and wholesale (current prices)	1 (115) 206
Struktura sprzedaży detalicznej i hurtowej według sektorów własności (ceny bieżące)	Structure of retail and wholesale by ownership sectors (current prices)	wykres chart 207
Struktura sprzedaży detalicznej (ceny bieżące)	Structure of retail sales (current prices)	wykres chart 207
Sklepy i stacje paliw	Shops and petrol stations	2 (116) 208

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

		Tabl. Table	Str. Page
Magazyny handlowe	Trade warehouses	3 (117)	209
Gastronomia	Catering	4 (118)	209
Dostawy wybranych towarów konsumpcyjnych	Deliveries of selected consumer goods	5 (119)	210

CENY

Wskaźniki cen towarów i usług

System wag stosowany w obliczeniach wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych w 2010 r.

Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych

Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług konsumpcyjnych

Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług niekonsumpcyjnych

PRICES

Price indices of goods and services	6 (120)		213
Weighting system applied to calculations of price indices of consumer goods and services in 2010		wykres chart	213
Price indices of consumer goods and services	7 (121)		214
Retail prices of major consumer goods and services	8 (122)		216
Retail prices of major non-consumer goods and services	9 (123)		219

8. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA

8. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA

Miasta i ludność w miastach obsługiwanych przez urzędy komunalne

Miasta i oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta w 2010 r.

Wodociągi, kanalizacja i gazownictwo

Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej, gazu i wody w gospodarstwach domowych

Komunikacja miejska

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE

Towns and population in urban areas served by municipal installations	1 (124)		220
Towns and waste water treatment plants servicing urban areas in 2010	2 (125)		221
Water-line, sewerage and gas-line systems	3 (126)		222
Consumers and consumption of electricity, gas and water in households	4 (127)		223
Urban transport	5 (128)		224

MIESZKANIA

Zasoby mieszkaniowe na podstawie spisów

Zasoby mieszkaniowe

Wypożyczenie mieszkań w % ogółu mieszkań w 2010 r.

Mieszkania według stosunków własnościowych

Mieszkania oddane do użytkowania

Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności według województw w 2010 r.

DWELLINGS

Dwelling stocks based on census data	6 (129)		225
Dwelling stocks	7 (130)		227
Dwellings fitted in % of total dwellings in 2010		wykres chart	227
Dwellings by type of ownership	8 (131)		228
Dwellings completed	9 (132)		229
Dwellings completed per 1000 population by voivodship in 2010		wykres chart	230

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

9. EDUKACJA I WYCHOWANIE

Edukacja według szczebli kształcenia w roku szkolnym 2010/11
Edukacja
Szkoły według organów prowadzących w roku szkolnym 2010/11
Uczniowie i studenci według grup wieku
Komputery w szkołach
Nauczanie języka mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego w szkołach dla dzieci i młodzieży
Uczący się języków obcych w szkołach dla dzieci i młodzieży oraz policealnych
Uczący się języków obcych w szkołach wyższych
Kształcenie osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, młodzieżowe ośrodki socjoterapii oraz ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze
Uczniowie i absolwenci zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży
Uczniowie i absolwenci liceów ogólnokształcących dla młodzieży
Uczniowie i absolwenci liceów profilowanych dla młodzieży
Uczniowie i absolwenci techników dla młodzieży
Uczniowie i absolwenci ogólnokształcących szkół artystycznych dla młodzieży
Uczniowie i absolwenci szkół policealnych
Szkolnictwo wyższe według województw w roku akademickim 2010/11
Studenci i absolwenci szkół wyższych
Uczestnicy studiów doktoranckich w szkołach wyższych
Wychowanie przedszkolne

10. OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA

Pracownicy medyczni
Pracownicy medyczni resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji

9. EDUCATION

Education by educational level in the 2010/11 school year	wykres chart	223
Education	1 (133)	234
Schools by school governing authority in the 2010/11 school year	2 (134)	237
Pupils and students by age groups	3 (135)	239
Personal computers in schools	4 (136)	240
Teaching national and ethnic minorities' language and regional language in schools for children and youth	5 (137)	241
Pupils and students studying foreign languages in schools for children and youth and in post-secondary schools	6 (138)	242
Students studying foreign languages in higher education institutions	7 (139)	243
Education of people with special educational needs	8 (140)	244
Special education care centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres	9 (141)	245
Students and graduates of basic vocational schools for youth	10 (142)	246
Students and graduates of general secondary schools for youth	11 (143)	246
Students and graduates of specialized secondary schools for youth	12 (144)	247
Students and graduates of technical secondary schools for youth	13 (145)	248
Students and graduates of general art schools for youth	14 (146)	249
Students and graduates of post-secondary schools	15 (147)	249
Higher education institutions by voivodship in the 2010/11 academic year	wykres chart	250
Students and graduates of higher education institutions	16 (148)	251
Students of doctoral studies in higher education institutions	17 (149)	252
Pre-primary education	18 (150)	254

10. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

Medical personnel	1 (151)	257
Medical personnel of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration	2 (152)	257

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Lekarze specjaliści w 2009 r.	Doctors specialists in 2009	wykres chart 258
Ambulatoryjna opieka zdrowotna	Out-patient health care	3 (153) 259
Stacjonarna opieka zdrowotna	In-patient health care	4 (154) 260
Ambulatoryjna i stacjonarna opieka zdrowotna resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji	Out-patient and in-patient health care of the Ministry of Interior and Administration	5 (155) 261
Ratownictwo medyczne i pomoc doraźna	Emergency medical services and first aid	6 (156) 263
Apteki ogólnodostępne i punkty apteczne	Generally available pharmacies and pharmaceutical outlets	7 (157) 264
Krwiodawstwo	Blood donation	wykres chart 264
Stan zdrowia ludności	Health status of population	8 (158) 265
Zachorowania na niektóre choroby	Incidence of some diseases	9 (159) 267
Żłobki	Nurseries	10 (160) 269
Dzieci w żłobkach	Children in nurseries	wykres chart 269
Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży	Care and education centres for children and young people	11 (161) 270
Pomoc społeczna stacjonarna	Stationary social welfare	12 (162) 271
Mieszkańcy stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej (łącznie z filiami) na 10 tys. ludności	Residents of stationary social welfare homes and facilities (including branches) per 10 thous. population	wykres chart 272
Świadczenia pomocy społecznej	Social assistance benefits	13 (163) 272

II. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

II. CULTURE. TOURISM. SPORT

KULTURA

CULTURE

Książki i broszury wydane	Books and pamphlets published	1 (164) 273
Gazety i czasopisma wydane	Newspapers and magazines published	2 (165) 273
Biblioteki publiczne (z filiami)	Public libraries (with branches)	3 (166) 274
Muzea	Museums	4 (167) 274
Galerie sztuki	Art galleries	5 (168) 274
Teatry, instytucje muzyczne, przedsiębiorstwa estradowe	Theatres, music institutions, entertainment enterprises	6 (169) 275
Kinematografia	Cinematography	7 (170) 275
Widzowie na 1000 ludności	Audience per 1000 population	wykres chart 276

Książki i broszury wydane	Books and pamphlets published	1 (164) 273
Gazety i czasopisma wydane	Newspapers and magazines published	2 (165) 273
Biblioteki publiczne (z filiami)	Public libraries (with branches)	3 (166) 274
Muzea	Museums	4 (167) 274
Galerie sztuki	Art galleries	5 (168) 274
Teatry, instytucje muzyczne, przedsiębiorstwa estradowe	Theatres, music institutions, entertainment enterprises	6 (169) 275
Kinematografia	Cinematography	7 (170) 275
Widzowie na 1000 ludności	Audience per 1000 population	wykres chart 276

TURYSTYKA

TOURISM

Przejazdy do Polski i wyjazdy z Polski	Arrivals in and departures from Poland	8 (171) 278
Przejazdy cudzoziemców do Polski oraz wyjazdy obywateli polskich za granicę na przejściach drogowych, kolejowych i rzecznych w 2010 r.	Arrivals of foreigners in Poland and foreign departures of Poles at road, rail and river border crossings in 2010	wykres chart 278

Przejazdy do Polski i wyjazdy z Polski	Arrivals in and departures from Poland	8 (171) 278
Przejazdy cudzoziemców do Polski oraz wyjazdy obywateli polskich za granicę na przejściach drogowych, kolejowych i rzecznych w 2010 r.	Arrivals of foreigners in Poland and foreign departures of Poles at road, rail and river border crossings in 2010	wykres chart 278

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Uczestnictwo Polaków w wieku 15 lat i więcej w wyjazdach turystycznych	9 (172)	279
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania	10 (173)	280
Korzystający z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według województw w 2010 r.	wykres chart	282
Turyści zagraniczni z wybranych krajów korzystający z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w Polsce w 2010 r.	wykres chart	282
Działalność Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego	11 (174)	283

SPORT

Sekcje i ćwiczący w klubach sportowych	12 (175)	284
Udział Polski w igrzyskach olimpijskich	13 (176)	285
Zdobyte medale na igrzyskach olimpijskich	wykres chart	285
Udział Polski w igrzyskach paraolimpijskich	14 (177)	286
Zdobyte medale na igrzyskach paraolimpijskich	wykres chart	286
Zdobyte medale przez zawodników polskich na mistrzostwach świata i Europy w 2010 r.	15 (178)	287

12. NAUKA I TECHNIKA. SPOŁECZENSTWO INFORMACYJNE

NAUKA I TECHNIKA

Jednostki oraz zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej	1 (179)	291
Struktura zatrudnionych w działalności badawczej i rozwojowej według dziedzin nauk	wykres chart	292
Struktura nakładów na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące)	wykres chart	292
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące)	2 (180)	293
Struktura zatrudnionych i nakładów na działalność badawczą i rozwojową według województw w 2009 r.	wykres chart	294

SPORT

Sections and persons practising sports in sports clubs	12 (175)	284
Participation of Poland in the Olympic Games	13 (176)	285
Medals won at the Olympic Games	wykres chart	285
Participation of Poland in the Paralympic Games	14 (177)	286
Medals won at the Paralympic Games	wykres chart	286
Medals won by Polish competitors at the World and European Championships in 2010	15 (178)	287

12. SCIENCE AND TECHNOLOGY. INFORMATION SOCIETY

SCIENCE AND TECHNOLOGY

Units and employment in research and development activity	1 (179)	291
Structure of employment in research and development activity by field of science	wykres chart	292
Structure of gross domestic expenditures on research and development activity (current prices)	wykres chart	292
Gross domestic expenditures on research and development activity (current prices)	2 (180)	293
Structure of employment and gross domestic expenditures on research and development activity by voivodship in 2009	wykres chart	294

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Nakłady bieżące na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące)	3 (181)	294
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową w wybranych krajach	wykres chart	295
Nadane stopnie naukowe	4 (182)	296
Członkowie Polskiej Akademii Nauk	5 (183)	297
Biblioteki naukowe	6 (184)	297
Środki automatyzacji procesów produkcyjnych w przemyśle	7 (185)	298
Udział przychodów netto ze sprzedaży produktów nowych lub istotnie ulepszonych w przychodach netto ze sprzedaży w przemyśle	8 (186)	298
Wynalazki i wzory użytkowe krajowe	9 (187)	300
Wynalazki krajowe według podmiotów zgłaszających	wykres chart	300
Wynalazki zgłoszone przez rezydentów do ochrony na 1 milion ludności w wybranych krajach	wykres chart	301
Wynalazki krajowe zgłoszone do ochrony w Europejskim Urzędzie Patentowym	10 (188)	302
SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE		
Gospodarstwa domowe wyposażone w komputery i dostęp do Internetu	wykres chart	304
Osoby w wieku 16—74 lata korzystające z Internetu	11 (189)	304
Przedsiębiorstwa wykorzystujące wybrane technologie informacyjno-telekomunikacyjne	12 (190)	306
Przedsiębiorstwa wykorzystujące szerokopasmowy (stały) dostęp do Internetu według województw w 2010 r.	wykres chart	307
INFORMATION SOCIETY		
Households equipped with computers and Internet access	wykres chart	304
Persons aged 16—74 using the Internet	11 (189)	304
Enterprises using selected information and communication technologies	12 (190)	306
Enterprises using broadband (fixed) Internet access by voivodship in 2010	wykres chart	307

13. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO

13. AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

ROLNICTWO

AGRICULTURE

Produkcja rolnicza (ceny bieżące)	1 (191)	311
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe)	2 (192)	311
Agricultural output (current prices)	1 (191)	311
Indices of agricultural output (constant prices)	2 (192)	311

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Globalna i towarowa produkcja rolnicza (ceny bieżące)	Gross and market agricultural output (current prices)	3 (193) 312
Wskaźniki cen towarowej produkcji rolniczej	Price indices of agricultural market output	4 (194) 313
Użytkowanie gruntów	Land use	5 (195) 314
Użytkowanie gruntów w 2010 r.	Land use in 2010	wykres chart 315
Zróżnicowanie gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych według grup obszarowych i województw w 2010 r.	Differentiation of private farms exceeding 1 ha of agricultural land by size and voivodship in 2010	wykres chart 316
Przeciętna powierzchnia gospodarstwa indywidualnego o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych	Average area of private farm exceeding 1 ha of agricultural land	wykres chart 316
Powierzchnia zasiewów	Sown area	6 (196) 317
Struktura zasiewów w gospodarstwach indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych w 2009 r.	Structure of crops on private farms exceeding 1 ha of agricultural land in 2009	wykres chart 318
Zbiory i plony głównych ziemiopłodów	Major crop production and yields	7 (197) 319
Zróżnicowanie plonów oraz udział województw w zbiorach głównych ziemiopłodów w 2009 r.	Yield differentiation and voivodship share in major crop production in 2009	wykres chart 321
Zbiory i plony warzyw	Vegetable production and yields	8 (198) 323
Zbiory owoców	Fruit production	9 (199) 324
Bydło, trzoda chlewna i owce	Cattle, pigs and sheep	10 (200) 325
Bydło i trzoda chlewna na 100 ha użytków rolnych w wybranych krajach	Cattle and pigs per 100 ha of agricultural land in selected countries	wykres chart 326
Drób	Poultry	11 (201) 327
Produkcja ważniejszych produktów pochodzenia zwierzęcego	Production of major animal products	12 (202) 327
Produkcja ważniejszych produktów rolnych	Production of major agricultural products	wykres chart 329
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych	Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land	13 (203) 330
Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	14 (204) 330
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products	15 (205) 332
Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average marketplace prices received by farmers	16 (206) 332
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu niektórych produktów rolnych	Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products	17 (207) 333
Ciągniki rolnicze	Agricultural tractors	18 (208) 335
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych	Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers	19 (209) 335
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych w wybranych krajach	Consumption of mineral or chemical fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land in selected countries	wykres chart 336

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
ŁOWIECTWO		
Niektóre zwierzęta łowne		
Odstrzał, odłów i zasiedlenie niektórych zwierząt łownych		
LEŚNICTWO		
Powierzchnia gruntów leśnych		
Pozyskanie drewna		
Lesistość i pozyskanie drewna według województw w 2010 r.		
Struktura powierzchni lasów według składu gatunkowego		
Odnowienia, zalesienia i inne prace hodowlane		
Ochrona lasów		
Stan zdrowotny lasów		
RYBOŁÓWSTWO		
Polowy morskie i słodkowodne		
Polowy morskie i słodkowodne na I mieszkańca w wybranych krajach		
14. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO		
PRZEMYSŁ		
Produkcja sprzedana przemysłu		
Struktura produkcji sprzedanej przemysłu według sektorów własności (ceny bieżące)		
Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów (ceny bieżące)		
Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu (ceny stałe)		
Wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu		
Produkcja ważniejszych wyrobów		
Bilans węgla kamiennego		
Bilans węgla brunatnego		
Bilans ropy naftowej		
Bilans gazu ziemnego wysokometanowego		
HUNTING		
Selected game species	20 (210)	337
Selected species of game shot, trapped and stocked	21 (211)	337
FORESTRY		
Forest land	22 (212)	339
Removals	23 (213)	340
Forest cover and removals by voivodship in 2010		wykres chart 340
Structure of forest areas by composition of forests by species		wykres chart 341
Renewals, afforestations and other forest breeding work	24 (214)	343
Forest protection	25 (215)	343
Forest condition	26 (216)	344
FISHING		
Sea and freshwater fish catches	27 (217)	346
Sea and freshwater fish catches per capita in selected countries		wykres chart 347
14. INDUSTRY AND CONSTRUCTION		
INDUSTRY		
Sold production of industry	1 (218)	348
Structure of sold production of industry by ownership sectors (current prices)		wykres chart 349
Sold production of industry by sections and divisions (current prices)	2 (219)	350
Indices of sold production of industry (constant prices)	3 (220)	352
Price indices of sold production of industry	4 (221)	354
Production of major products	5 (222)	356
Balance of hard coal	6 (223)	362
Balance of lignite	7 (224)	363
Balance of crude oil	8 (225)	363
Balance of high-methane natural gas	9 (226)	364

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

		Tabl. Table	Str. Page
Bilans gazu ziemnego zaazotowanego	Balance of nitrified natural gas	10 (227)	364
Bilans energii elektrycznej	Balance of electricity	11 (228)	365
BUDOWNICTWO			
Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące)	Sold production of construction (current prices)		wykres chart 366
Dynamika produkcji budowlano-montażowej (ceny stałe)	Indices of construction and assembly production (constant prices)	12 (229)	366
Produkcja budowlano-montażowa (ceny bieżące)	Construction and assembly production (current prices)	13 (230)	367
Wskaźniki cen produkcji budowlano-montażowej	Price indices of construction and assembly production	14 (231)	367
Struktura produkcji budowlano-montażowej według rodzajów obiektów budowlanych (ceny bieżące)	Structure of construction and assembly production by type of constructions (current prices)		wykres chart 368
Budynki oddane do użytkowania	Buildings completed	15 (232)	368
15. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ			
TRANSPORT			
Sieć komunikacyjna	Transport infrastructure	1 (233)	370
Udział linii kolejowych zelektryfikowanych w ogólnej długości linii normalnotorowych eksploatowanych według województw w 2010 r.	Share of electrified railway lines in total standard gauge railway lines operated by voivodship in 2010		wykres chart 371
Drogi publiczne o twardej nawierzchni na 100 km ² powierzchni ogólnej (gęstość sieci) według województw w 2009 r.	Hard surface public roads per 100 km ² of total area (network density) by voivodship in 2009		wykres chart 371
Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług transportu i gospodarki magazynowej (ceny bieżące)	Revenues from sale of products and services of transportation and storage (current prices)		wykres chart 372
Przewozy ładunków i pasażerów	Transport of goods and passengers	2 (234)	372
Przewozy ładunków transportem kolejowym i samochodowym według grup ładunków w 2009 r.	Railway and road transport of goods by groups of goods in 2009		wykres chart 374
Tabor kolejowy normalnotorowy	Standard gauge rolling stock	3 (235)	375
Morska flota transportowa	Maritime transport fleet	4 (236)	375
Ładunki załadowane i wyładowane oraz pojemność statków wchodzących do portów morskich	Goods loaded and unloaded as well as capacity of ships docking at seaports	5 (237)	376
Ruch pasażerów w portach morskich	Passenger traffic in seaports		wykres chart 377
Tabor pływający śródlądowego transportu wodnego	Inland waterway transport fleet	6 (238)	378
Wybrane dane o transporcie lotniczym rozkładowym	Selected data on scheduled air transport	7 (239)	378
15. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS			
TRANSPORT			

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Ruch pasażerów w portach lotniczych	Passenger traffic in airports	wykres chart 379
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane	Registered road vehicles and tractors	8 (240) 380
Samochody osobowe zarejestrowane na 1000 ludności według województw w 2010 r.	Registered passenger cars per 1000 population by voivodship in 2010	wykres chart 380
Samochody osobowe w użytkowaniu na 1000 ludności w wybranych krajach w 2009 r.	Passenger cars in use per 1000 population in selected countries in 2009	wykres chart 381

ŁĄCZNOŚĆ

Ważniejsze dane o łączności
Niektóre usługi pocztowe w obrocie zagranicznym
Telefoniczne łącza główne na 1000 ludności według województw w 2010 r.

COMMUNICATIONS

Major communications data	9 (241)	383
Selected postal services in foreign turnover	10 (242)	384
Telephone main line per 1000 population by voivodship in 2010	wykres chart	385

16. HANDEL ZAGRANICZNY

Obroty handlu zagranicznego według głównych partnerów (ceny bieżące)
Dynamika importu i eksportu oraz wskaźnik terms of trade
Dynamika importu i eksportu oraz wskaźniki cen handlu zagranicznego
Struktura importu i eksportu według sektorów własności (ceny bieżące)
Obroty handlu zagranicznego według grup krajów (ceny bieżące)
Obroty handlu zagranicznego według wybranych krajów (ceny bieżące)
Import i eksport według sekcji Nomenklatury Scalonej CN (ceny bieżące)
Import i eksport według sekcji SITC (ceny bieżące)

16. FOREIGN TRADE

Foreign trade turnover by main trading partners (current prices)	1 (243)	386
Indices of imports and exports and terms of trade	wykres chart	389
Indices of imports and exports and price indices of foreign trade	2 (244)	389
Structure of imports and exports by ownership sectors (current prices)	wykres chart	390
Foreign trade turnover by groups of countries (current prices)	3 (245)	391
Foreign trade turnover by selected countries (current prices)	4 (246)	392
Imports and exports by sections of Combined Nomenclature CN (current prices)	5 (247)	395
Imports and exports by SITC sections (current prices)	6 (248)	398

17. FINANSE

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw
Struktura przychodów i kosztów przedsiębiorstw według sektorów własności

17. FINANCE

FINANCES OF ENTERPRISES

Revenues, costs and financial results of enterprises	1 (249)	402
Structure of revenues and costs of enterprises by ownership sectors	wykres chart	403

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

		Tabl. Table	Str. Page
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw w wybranych sekcjach w 2010 r.	<i>Revenues, costs and financial results of enterprises in selected sections in 2010</i>	2 (250)	403
Aktywa obrotowe przedsiębiorstw	<i>Current assets of enterprises</i>	3 (251)	406
Zobowiązania krótkoterminowe przedsiębiorstw	<i>Short-term liabilities of enterprises</i>	4 (252)	407
Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach	<i>Economic relations in enterprises</i>	5 (253)	408
PIENIĄDZ I BANKI. RYNEK GIEŁDOWY. ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ. OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE	MONEY AND BANKS. THE STOCK MARKET. INSURANCE COMPANIES. OPEN PENSION FUNDS		
Podaż pieniądza (M ₃)	<i>M₃ money supply</i>	6 (254)	411
Struktura podaży pieniądza (M ₃)	<i>Structure of M₃ money supply</i>	wykres chart	412
Bilans płatniczy Polski na bazie transakcji	<i>Poland's balance of payments on a transaction basis</i>	7 (255)	412
Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w Polsce	<i>Foreign direct investment in Poland</i>	wykres chart	414
Zadłużenie zagraniczne i oficjalne aktywa rezerwowe Polski	<i>Foreign debt and official reserve assets of Poland</i>	8 (256)	414
Kurs urzędowy dolara USA i euro w Narodowym Banku Polskim	<i>Official USD and euro exchange rate of the National Bank of Poland</i>	wykres chart	415
Przychody, koszty i wynik finansowy banków	<i>Revenues, costs and financial results of banks</i>	9 (257)	416
Obroty na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Turnover value on the main market of the Warsaw Stock Exchange</i>	10 (258)	419
Akcje i prawa do akcji na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Shares and rights to shares on the main market of the Warsaw Stock Exchange</i>	11 (259)	422
Obligacje na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Bonds on the main market of the Warsaw Stock Exchange</i>	12 (260)	424
Kontrakty terminowe na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Futures contracts on the main market of the Warsaw Stock Exchange</i>	13 (261)	424
Obroty na rynku NewConnect Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Turnover value on the NewConnect market of the Warsaw Stock Exchange</i>	14 (262)	425
Rynek skarbowych papierów wartościowych (Treasury BondSpot Poland)	<i>Treasury securities market (Treasury BondSpot Poland)</i>	15 (263)	427
Regulowany rynek pozagiełdowy (BondSpot)	<i>The regulated off-exchange market (BondSpot)</i>	16 (264)	427
Obroty na rynku instrumentów dłużnych Catalyst	<i>Turnover value of debt securities on the Catalyst market</i>	17 (265)	428
Ogólny rachunek zysków i strat zakładów ubezpieczeń	<i>General profit and loss account of insurance companies</i>	18 (266)	430
Ubezpieczenia według rodzajów ryzyka	<i>Insurance by type of risk</i>	19 (267)	431

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Przychody, koszty i wynik finansowy powszechnych towarzystw emerytalnych	Revenues, costs and financial results of general pension societies	20 (268) 435
Przychody, koszty i wynik finansowy otwartych funduszy emerytalnych	Revenues, costs and financial results of open pension funds	21 (269) 436
Aktywa otwartych funduszy emerytalnych	Assets of open pension funds	22 (270) 437
Stopy zwrotu otwartych funduszy emerytalnych	Open pension funds rates of return	23 (271) 437
FINANSE PUBLICZNE	PUBLIC FINANCE	
Budżet państwa	The state budget	24 (272) 439
Państwowy dług publiczny	Public debt	25 (273) 443
Dług Skarbu Państwa według kryterium miejsca emisji	State Treasury debt according to the place of issue criterion	26 (274) 443
Dług Skarbu Państwa według kryterium rezydenta	State Treasury debt according to residency criterion	27 (275) 445
Wydatki budżetu państwa według działów	State budget expenditure by division	28 (276) 446
Budżety jednostek samorządu terytorialnego	Local self-government entities budgets	29 (277) 447
Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego na 1 mieszkańca według województw w 2010 r.	Per capita expenditure of local self-government entities budgets by voivodship in 2010	wykres chart 451
Bilans skonsolidowanych operacji sektora instytucji rządowych i samorządowych	Statement of the general government sector consolidated operations	30 (278) 454
18. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE	18. INVESTMENTS. FIXED ASSETS	
INWESTYCJE	INVESTMENTS	
Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	1 (279) 459
Struktura nakładów inwestycyjnych według rodzajów (ceny bieżące)	Structure of investment outlays by type (current prices)	wykres chart 460
Struktura nakładów inwestycyjnych według sektorów własności (ceny bieżące)	Structure of investment outlays by ownership sectors (current prices)	wykres chart 460
Nakłady inwestycyjne według sekcji (ceny bieżące)	Investment outlays by sections (current prices)	2 (280) 461
Dynamika nakładów inwestycyjnych (ceny stałe)	Indices of investment outlays (constant prices)	3 (281) 462
ŚRODKI TRWAŁE	FIXED ASSETS	
Wartość brutto środków trwałych	Gross value of fixed assets	4 (282) 465
Struktura wartości brutto środków trwałych według grup (bieżące ceny ewidencyjne)	Structure of gross value of fixed assets by groups (current book-keeping prices)	wykres chart 466

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Struktura wartości brutto środków trwałych według sektorów własności (bieżące ceny ewidencyjne)	wykres chart	466
Wartość brutto i stopień zużycia środków trwałych	5 (283)	467
Stopień zużycia środków trwałych w 2009 r.	wykres chart	469
Dynamika wartości brutto środków trwałych (ceny stałe)	6 (284)	470
19. RACHUNKI NARODOWE		
Dochód narodowy brutto (ceny bieżące)	1 (285)	472
Dynamika podstawowych kategorii makroekonomicznych w gospodarce narodowej (ceny stałe)	2 (286)	473
Wskaźniki cen podstawowych kategorii makroekonomicznych w gospodarce narodowej	3 (287)	473
Tworzenie i wykorzystanie produktu krajowego brutto w 2009 r. (ceny bieżące)	wykres chart	474
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe)	wykres chart	475
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	4 (288)	475
Produkt krajowy brutto na 1 mieszkańca według województw i podregionów w 2008 r. (ceny bieżące)	wykres chart	476
Udział sektorów własności w tworzeniu produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	wykres chart	477
Dynamika produktu krajowego brutto według sekcji (ceny stałe)	5 (289)	477
Produkt krajowy brutto na 1 mieszkańca w wybranych krajach (ceny bieżące)	wykres chart	478
Sektory instytucjonalne i ich wzajemne powiązania	schemat scheme	479
Udział sektorów instytucjonalnych w tworzeniu produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	wykres chart	480
Popyt krajowy (ceny bieżące)	6 (290)	480
Relacja popytu krajowego do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	7 (291)	482
Dynamika popytu krajowego (ceny stałe)	8 (292)	482
Relacja spożycia prywatnego i nakładów brutto na środki trwałe do produktu krajowego brutto w wybranych krajach (ceny bieżące)	wykres chart	484
19. NATIONAL ACCOUNTS		
Gross national income (current prices)	1 (285)	472
Indices of main macroeconomic categories in the national economy (constant prices)	2 (286)	473
Price indices of main macroeconomic categories in the national economy	3 (287)	473
Generation and use of gross domestic product in 2009 (current prices)	wykres chart	474
Indices of gross domestic product (constant prices)	wykres chart	475
Gross domestic product (current prices)	4 (288)	475
Gross domestic product per capita by voivodship and subregion in 2008 (current prices)	wykres chart	476
Share of ownership sectors in generation of gross domestic product (current prices)	wykres chart	477
Indices of gross domestic product by sections (constant prices)	5 (289)	477
Gross domestic product per capita in selected countries (current prices)	wykres chart	478
Institutional sectors and their relationships	schemat scheme	479
Share of institutional sectors in generation of gross domestic product (current prices)	wykres chart	480
Domestic demand (current prices)	6 (290)	480
Relation of domestic demand to gross domestic product (current prices)	7 (291)	482
Indices of domestic demand (constant prices)	8 (292)	482
Relation of private consumption expenditure and gross fixed capital formation to gross domestic product in selected countries (current prices)	wykres chart	484

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

20. PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

PRYWATYZACJA

Przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem prywatyzacji	
Spółki powstałe w wyniku komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2010 r.	
Spółki sprywatyzowane metodą pośrednią (kapitałową) według województw w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2010 r.	
Przedsiębiorstwa państwowe sprywatyzowane metodą bezpośrednią według województw w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2010 r.	
Przedsiębiorstwa państwowe sprywatyzowane metodą pośrednią według województw od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2010 r.	
Spółki powstałe na bazie majątku sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych przedsiębiorstw państwowych w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2010 r.	
Zagospodarowanie gruntów włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa	
Schemat procesu prywatyzacji	
Pracujący i relacje ekonomiczne w 2010 r. w prywatyzowanych podmiotach gospodarczych	

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON	
Spółki zarejestrowane w rejestrze REGON według form prawnych	

21. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY

Powierzchnia Ziemi	
Największe wyspy świata	

20. PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

PRIVATIZATION

State owned enterprises included in the privatization process	1 (293)	486
Companies established as a result of the commercialization of state owned enterprises from 1 VIII 1990 to 31 XII 2010	2 (294)	487
Companies privatized by the indirect (capital) method by voivodship from 1 VIII 1990 to 31 XII 2010	wykres chart	488
State owned enterprises privatized by the direct method by voivodship from 1 VIII 1990 to 31 XII 2010	wykres chart	488
State owned enterprises privatized by the direct method from 1 VIII 1990 to 31 XII 2010	3 (295)	489
Companies established on the basis of the assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises from 1 VIII 1990 to 31 XII 2010	4 (296)	490
Management of land incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury	5 (297)	491
Plan of the privatization process	schemat scheme	492
Employment and economic relations in 2010 in economic entities involved in the privatization process	6 (298)	494

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

Entities of the national economy recorded in the REGON register	7 (299)	496
Companies recorded in the REGON register by legal status	8 (300)	498

21. INTERNATIONAL REVIEW

Total area of the world	1 (301)	509
The largest islands of the world	2 (302)	510

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page	
Najwyższe szczyty górskie kontynentów	<i>The highest summits of the continents</i>	3 (303)	511
Największe morza i zatoki świata	<i>The largest seas and gulfs of the world</i>	4 (304)	513
Najdłuższe rzeki świata	<i>The longest rivers of the world</i>	5 (305)	513
Największe jeziora świata	<i>The largest lakes of the world</i>	6 (306)	515
Niektóre wskaźniki społeczno-gospodarcze świata	<i>Selected indices of socio-economic world development</i>	7 (307)	516
Zbiory i produkcja światowa wybranych artykułów rolnych	<i>World production of selected agricultural products</i>	8 (308)	523
Produkcja światowa ważniejszych wyrobów przemysłowych	<i>World production of principal industrial products</i>	9 (309)	524
Udział i miejsce Polski w świecie	<i>Poland in the world</i>	10 (310)	525
Udział i miejsce Polski w Europie	<i>Poland in Europe</i>	11 (311)	526
Polska w Unii Europejskiej w 2009 r.	<i>Poland in the European Union in 2009</i>	12 (312)	527
Powierzchnia i ludność świata	<i>Total area and population of the world</i>	13 (313)	532
Powierzchnia, ludność i stolice krajów świata	<i>Total area, population and capital cities of the countries of the world</i>	14 (314)	532
Powierzchnia, ludność i stolice terytoriów niesamodzielnych	<i>Total area, population and capital cities of the dependent territories</i>	15 (315)	541
Największe miasta świata	<i>The largest cities of the world</i>	16 (316)	546
Ruch naturalny ludności na 1000 ludności	<i>Vital statistics per 1000 population</i>	17 (317)	547
Wierni i duchowieństwo Kościoła Rzymskokatolickiego na świecie w 2008 r.	<i>Catholics and clergy of the Roman Catholic Church in the world in 2008</i>	18 (318)	549
Ludność korzystająca z komunalnych oczyszczalni ścieków	<i>Population using municipal waste water treatment plants</i>	19 (319)	551
Emisja zanieczyszczeń powietrza	<i>Emission of air pollutants</i>	20 (320)	552
Odpady komunalne wytworzone	<i>Municipal wastes generated</i>	21 (321)	554
Ocena stanu uszkodzenia drzew metodą bioindykacyjną w 2009 r.	<i>Evaluation of tree damages with bioindication method in 2009</i>	22 (322)	555
Ludność aktywna zawodowo	<i>Economically active population</i>	23 (323)	556
Bezrobocie	<i>Unemployment</i>	24 (324)	558
Bezrobocie młodzieży	<i>Youth unemployment</i>	25 (325)	560
Dynamika przeciętnych wynagrodzeń nominalnych brutto	<i>Indices of average gross nominal wages and salaries</i>	26 (326)	561
Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Price index of consumer goods and services</i>	27 (327)	563
Uczniowie i studenci na 1000 ludności w roku szkolnym 2007/08	<i>Pupils and students per 1000 population in the 2007/08 school year</i>	28 (328)	564
Pracownicy medyczni w 2008 r.	<i>Medical personnel in 2008</i>	29 (329)	566
Turystyka zagraniczna	<i>International tourism</i>	30 (330)	569
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe) — na podstawie metodologii FAO	<i>Indices of agricultural output (constant prices) — according to FAO methodology</i>	31 (331)	571
Ludność aktywna zawodowo w rolnictwie — na podstawie metodologii FAO	<i>Economically active population in agriculture — according to FAO methodology</i>	32 (332)	572
Powierzchnia zasiewów i zbiory ziemiopłodów	<i>Sown area and crop production</i>	33 (333)	573

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Plony ziemiopłodów w 2009 r.	<i>Crop yields in 2009</i>	wykres chart 578
Bydło i trzoda chlewna	<i>Cattle and pigs</i>	34 (334) 579
Produkcja mięsa i mleka	<i>Production of meat and milk</i>	35 (335) 580
Połowy morskie i słodkowodne	<i>Sea and freshwater fish catches</i>	36 (336) 581
Dynamika produkcji przemysłowej (ceny stałe) — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4	<i>Indices of industrial production (constant prices) — according to the ISIC Rev. 4 classification</i>	37 (337) 582
Produkcja surowców energetycznych (w ekwiwalencie węgla kamiennego)	<i>Production of power raw materials (in hard coal equivalent)</i>	38 (338) 583
Wydobycie węgla kamiennego	<i>Production of hard coal</i>	39 (339) 583
Wydobycie ropy naftowej	<i>Production of crude petroleum</i>	40 (340) 584
Produkcja papieru i tektury	<i>Production of paper and paperboard</i>	41 (341) 585
Produkcja cementu	<i>Production of cement</i>	42 (342) 585
Produkcja stali surowej	<i>Production of crude steel</i>	43 (343) 586
Produkcja miedzi rafinowanej	<i>Production of refined copper</i>	44 (344) 587
Produkcja brutto energii elektrycznej	<i>Gross production of electricity</i>	45 (345) 587
Transport kolejowy — przewozy ładunków	<i>Railway transport — transport of goods</i>	46 (346) 588
Transport kolejowy — przewozy pasażerów	<i>Railway transport — transport of passengers</i>	47 (347) 589
Transport samochodowy — przewozy ładunków	<i>Road transport — transport of goods</i>	48 (348) 589
Transport samochodowy — przewozy pasażerów	<i>Road transport — transport of passengers</i>	49 (349) 590
Samochody ciężarowe w użytkowaniu	<i>Commercial vehicles in use</i>	50 (350) 590
Samochody osobowe w użytkowaniu	<i>Passenger cars in use</i>	51 (351) 591
Transport lotniczy — przewozy ładunków	<i>Air transport — transport of goods</i>	52 (352) 591
Transport lotniczy — przewozy pasażerów	<i>Air transport — transport of passengers</i>	53 (353) 592
Abonenci telefoniczni na 1000 ludności	<i>Telephone subscribers per 1000 population</i>	54 (354) 592
Komputery osobiste w użytkowaniu i użytkownicy Internetu na 1000 ludności	<i>Personal computers in use and Internet users per 1000 population</i>	55 (355) 594
Import i eksport (ceny bieżące)	<i>Imports and exports (current prices)</i>	56 (356) 595
Dynamika importu i eksportu (ceny stałe)	<i>Indices of imports and exports (constant prices)</i>	57 (357) 597
Struktura importu i eksportu według grup towarów w 2009 r. (ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji SITC	<i>Commodity structure of imports and exports in 2009 (current prices) — according to the SITC classification</i>	58 (358) 599
Kursy walut (urzędowe)	<i>Currency exchange rates (official)</i>	59 (359) 602
Operacje sektora instytucji rządowych i samorządowych w 2009 r.	<i>General government operation in 2009</i>	60 (360) 603
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	<i>Gross domestic product (current prices)</i>	61 (361) 605
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe)	<i>Indices of gross domestic product (constant prices)</i>	62 (362) 607
Relacja spożycia i akumulacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	<i>Relation of final consumption expenditure and gross capital formation to gross domestic product (current prices)</i>	63 (363) 609

SKOROWIDZ

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

Liczby oznaczają strony. Kreski oznaczają powtórzenie wyrazów poprzedniego hasła: liczba kresek odpowiada liczbie kolejno powtarzających się wyrazów (bez przyimków, zaimków i spójników).

A

Abonament za radio i telewizję 218
Abonenci radiowi 620, 621, 636, 637, 663
— telefoniczni 383, 516, 526, 592, 593
— telefonii przewodowej (patrz Standardowe łącza główne)
— ruchomej (komórkowej) 383, 517, 530, 592, 593, 628, 629
— telewizyjni 620, 621, 636, 637, 663
Absolwenci 156, 236—239, 246—249, 251, 252, 618, 619, 634, 635
Administracja państwowa 80, 81
— —, naczelne i centralne organy 80, 81
— publiczna 80, 81
— — i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne 142, 145, 147, 149, 153, 174, 175, 461, 462, 468, 470, 497, 500
— samorządu terytorialnego 80, 81
Administrowanie i działalność wspierająca 142, 145, 147, 149, 153, 174, 175, 306, 307, 461, 462, 468, 470, 497, 500
Adopcja 269
Agrest 324
AIDS 267, 268
Akcje 419, 422, 425, 427
Akt oskarżenia 97, 99, 100
Aktywa 437
— obrotowe przedsiębiorstw 406
— o wyjątkowej wartości, przyrost 481
Aktywność ekonomiczna ludności 137, 138
— zawodowa 137, 138, 193, 516, 527, 556, 557, 572
Akumulacja 473, 481—483, 609, 630, 631, 640, 641
—, relacja do produktu krajowego brutto 482, 609
Akumulatory 360
Aluminium 360, 524
Alumni 549, 550
Ambulatoria 261
Amoniak 49
Aparat fotograficzny cyfrowy 203, 204
Aparaty telefoniczne 360, 383
Apteki 112, 264, 650—653
Aresztowani 111
Areszty śledcze 110
Artykuły farmaceutyczne 215
— z kamienia 396, 397

Artykuły konsumpcyjne (patrz Towary)
— medyczno-farmaceutyczne, urzędnicy i sprzęt medyczny 215
— żywnościowe (patrz Towary)
Autobusy 224, 380
Automat pralniczy 202, 204
Automatyzacja 298
Autostrady 370, 530

B

Banki 416, 417
Barki 378
Bary 210
Bataty 523
Bawelna (ziarno) 523, 576
Baza noclegowa turystyki 280, 281
Bazanty 337
Benzyna 218, 358
Bezpieczeństwo publiczne 88, 92—94, 446
Bezpośrednie inwestycje zagraniczne 531
Bezrobocie młodzieży 560
Bezrobotni 137, 138, 156—162, 186, 558—560, 612, 613, 642—645, 654, 659
— w szczególnej sytuacji na rynku pracy 156, 157
—, zasiłki 156, 186
Biblioteki 113, 274, 297, 655
Biegunki 267
Bierni zawodowo 137, 139
Bilans energii elektrycznej 365
— gazu ziemnego 364
— płatniczy 412, 413
— ropy naftowej 363
— węgla brunatnego 363
— kamiennego 362
Biskupi 549, 550
Bobyry 60
Bracia zakonnicy 549, 550
Brona ciągnikowa, zawieszana 219
Broszury 273
Budownictwo 138, 142, 145, 147, 148, 151, 153, 174, 175, 306, 307, 365—369, 403—408, 461, 462, 467, 469, 470, 475, 477, 487, 489, 490, 496, 499, 527, 530, 531, 626, 627
— mieszkaniowe 461, 462
— Budyńki i budowle 366—369, 459, 460, 465, 466, 469

Budynki gospodarstw rolnych 369
 — mieszkalne 368, 369, 467, 468, 626, 627, 638, 639
 — niemieszkalne 368, 369
 Budżet państwa 292, 295, 439—441, 445, 446, 630, 631
 Budżety gospodarstw domowych 190—204
 — jednostek samorządu terytorialnego 447—451
 Buraki 217, 312, 317, 319, 320, 322, 323, 329, 331, 523, 525, 526, 575, 578, 620, 621, 636, 637
 Bursy 253
 Bydło 313, 325—328, 331, 332, 525, 526, 579, 622, 623, 664, 665

C

Cebula 217, 323
 Cegła 219, 359
 Cement 219, 333, 334, 359, 524—526, 585, 586, 624, 625, 638, 639
 Centra obróbkowe 298
 Centralne ogrzewanie 218, 227
 Ceny 212—219
 —, relacje 333, 334
 — skupu 332
 — targowiskowe 332
 — towarów i usług, detaliczne 216—219
 —, wskaźniki cen handlu zagranicznego 389, 390
 —, — podstawowych kategorii makroekonomicznych 473
 —, — produkcji budowlano-montażowej 367
 —, —, — rolniczej, towarowej 313
 —, —, — sprzedanej przemysłu 354
 —, —, — towarów i usług 176, 181, 199, 213—215, 529, 563, 660
 Chemikalia 374, 398, 399
 Chleb 216
 Chłodziarki 202
 — i zamrażarki 211, 360, 638, 639
 Choroby 127—129, 267, 268
 — zawodowe, liczba osób 152
 Chóry 275
 Ciągniki 219, 333—335, 361, 380, 622, 623, 626, 627, 665
 Cieleta 313, 327, 331, 332
 Ciepło w parze i gorącej wodzie 361
 Clo 439
 Cudzoziemcy 252, 278
 Cukier 200, 214, 217, 357, 524—526, 624, 625, 632, 633, 638, 639
 Cyna 524
 Cynk 39, 524
 Cytologia 266
 Czekolada 211, 214, 217
 Czeresnie 324
 Czerwonka 267

Członkowie klubów i kół poselskich 67
 — — senackich 68
 — ochotniczych straży pożarnych 94
 — zarządów jednostek samorządu terytorialnego 74
 Czyny karalne 103—105
 Czystość wód 42—46
 Czytelnicy, biblioteki 274, 297

D

Daniele 337
 Dary 195
 Defoliacja 344, 345, 555
 Dekanat 134
 Demoralizacja 103, 104
 Dentyści 113, 257, 258, 566—568, 618, 619
 Diagnostyki laboratoryjne 257
 Diecezje 135
 Dług gwarantowany 444
 — państwowy publiczny 441, 443, 445
 — —, relacje do produktu krajowego brutto 445
 — — publiczny 531
 — Skarbu Państwa 443—445
 — —, krajowy 443—445
 — —, zagraniczny 443—445
 Dochody 413, 439, 445, 447, 448, 454
 — budżetów jednostek samorządu terytorialnego 447, 448, 650—653
 — budżetu państwa 439, 445, 630, 631
 — do dyspozycji brutto 164, 167—171, 188
 — sektora instytucji rządowych i samorządowych 454
 — w sektorze gospodarstw domowych 164, 167—171, 188
 — —, nadwyżka operacyjna brutto 166
 — —, nominalne 164, 167—169, 171, 188
 — —, — otrzymujących emeryturę i rentę 164, 166—168
 — —, — pierwotne brutto 166
 — —, — pracodawców i pracujących na własny rachunek 164, 166—168
 — —, — pracujących najemnie 164, 166—168
 — —, — realne 170
 — —, — z tytułu własności 166
 — —, — utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów 164, 166—168
 Dochód gospodarstw domowych 194, 195, 198
 — narodowy brutto 472
 — z zagranicy 472
 Dolomity 40
 Domy pomocy społecznej 271, 650—653
 — pracy twórczej 280, 281
 — studenckie 253
 — wycieczkowe 280, 281
 Dorosli skazani 106—109
 Dorzecza 29, 30, 43

SKOROWIDZ

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja 141, 144, 147, 148, 153, 173, 175, 306, 307, 348, 349, 351, 353, 355, 403, 408, 461, 462, 467, 469, 470, 487, 489, 490, 496, 498

Dostawy 210, 211

Dotacje 440, 448, 449, 454

Drewno 340, 396, 397, 622, 623, 638, 639

Drogi publiczne 370, 371, 626, 627, 667

Drogi wodne śródlądowe 370

Drób 216, 313, 327, 328, 331

Drukarka 203, 204

Drzewostany 341—346

—, stan sanitarny 343, 344

—, zdrowotny 344—346, 555

Duchowni 133—135, 549, 550

Dwutlenek: azotu, siarki, węgla 49, 50, 552, 553

Dyscypliny sportowe 284—288

Działalność finansowa i ubezpieczeniowa 142, 145, 147, 149, 153, 174, 175, 461, 462, 468, 470, 497, 499

— profesjonalna, naukowa i techniczna 142, 145, 147, 149, 153, 174, 175, 306, 307, 461, 462, 468, 470, 497, 499

— związana z kulturą, rozrywką i rekreacją 142, 145, 147, 149, 154, 174, 175, 461, 462, 468, 470, 497, 500

Działy techniki 302

Dzieci 118, 122, 129, 254, 255, 269—271, 646—653, 662, 663

Dziedziny nauk 292, 296, 297

Dzielnice Warszawy 654, 655

Dziki 337

E

Edukacja 142, 145, 147, 149, 154, 174, 175, 189, 197, 213, 215, 233—236, 461, 462, 468, 470, 497, 500

— i wychowanie 231—255

— egzekucje komornicze 103

Eksport 362—365, 386, 387, 389—394, 396, 397, 399, 521, 525, 526, 530, 531, 595, 596, 598, 600, 601, 630, 631, 640, 641

— wyrobów wysokiej techniki 531

Elektronie 362, 363, 365

Elementy dachowe ceramiczne 359

Emerycy i renciści 178, 612, 613

Emerytury i renty 178—181, 195, 614, 615

Emigracja 115, 610, 611

Emigranci 132

Emisja gazów cieplarnianych 527

— zanieczyszczeń 49, 50, 552, 553, 657

Energia cieplna 214

— elektryczna 214, 218, 223, 361, 365, 519, 524—526, 587, 588, 616, 617, 624, 625, 634, 635, 638, 639

— pierwotna 530

Etylen 359

F

Falszywe alarmy, wyjazdy 93

Farmaceuci 113, 257, 566—568

Fenol 359

Filharmonie 275

Filmy 276

Fizjoterapeuci 257

Flota morska 375, 376, 628, 629

Fundusze 60, 440, 441, 450

Funkcjonariusze 92, 93

— służby więziennej 111, 112

G

Gabinety stomatologiczne 112

Galerie sztuki 274

Garnitury 217, 358

Garsonki 358

Gastronomia 209, 210

Gaz 39, 214, 218, 220, 222, 223, 227, 356, 364, 374,

524, 616, 617, 634, 635

Gazety i czasopisma 219, 273, 383

Gazomierze 360

Geografia (patrz Warunki naturalne)

Gęsi 327

Gęstość zaludnienia 83, 86, 87, 114, 118, 516, 527, 532—545, 642—645, 654, 658

Gliny ogniotrwałe 40

Gminy 69, 72—74, 78, 80—84, 447—450

Gospodarstwa domowe 122, 190—204, 223, 225, 303, 304, 364, 365, 411, 530, 642—645

— indywidualne w rolnictwie 140, 143, 310, 311, 314—320, 323—325, 327, 335, 612—617, 634, 635, 664

— państwowe (rolne) 491

Górnictwo i wydobywanie 141, 144, 146, 148, 152, 173, 175, 348—350, 352, 354, 403—408, 461, 462, 467, 469, 470, 475, 477, 487, 489, 490, 496, 498, 529

Góry, szczyty 27, 28, 511, 512

Granice Polski 25, 26

Grubizna 340, 341, 622, 623, 638, 639

Grunty 37, 38, 314, 315, 656, 664

— lesne 37, 666

— orne 37, 314, 315

— rolne 37, 38, 314, 315

— zagospodarowanie 38, 491

— zdewastowane 38

— zrekultywowane 38

Gruszki 324

Gruźlica 267, 268

Grypa 267

Grzywny 108

H

Handel i gastronomia 205—211
 —; naprawa pojazdów samochodowych 142, 145, 147, 149, 153, 174, 175, 306, 307, 403—408, 461, 462, 467, 470, 475, 477, 487, 489, 490, 496, 499
 — zagraniczny 386—399, 630, 631
 Herbata 217, 523, 577
 Higiena osobista 215
 HIV 268
 Holowniki 378
 Hospicja 260
 Hosteje 280
 Hotele 280, 281

I

Igrzyska olimpijskie 285
 — paraolimpijskie 286
 Imigracja 115, 610
 Imigranci 132
 Import 362—365, 386, 387, 389—396, 398, 399, 520, 525, 526, 530, 595—597, 599, 600, 630, 631, 640, 641
 Indeks kosztów zatrudnienia 527
 Indeksy giełdowe 422
 Indyki 327
 Informacja i komunikacja 142, 145, 147, 149, 153, 174, 175, 306, 307, 461, 462, 468, 470, 497, 499
 Infrastruktura komunalna 220—224, 616, 617
 — transportu 368
 Instytucje muzyczne 275
 Instytuty naukowe i badawcze 101, 291, 293
 Internaty 253
 Internet 240, 304—307, 517, 530, 594
 Inwestycje 406, 413, 459—462, 620, 621, 624—631
 — bezpośrednie 413
 — krótkoterminowe 406
 — portfelowe 413
 Izby chorych 112, 261
 — mieszkalne 225—227, 229, 616, 617, 634, 635
 — przyjęć 263

J

Jabłka 217, 324
 Jaja 200, 214, 216, 313, 328, 329, 331, 332, 523, 622, 623, 632, 633, 636, 637
 Jakość wody 42—46
 Jałówki 332
 Jaskinie 28, 59

Jednostki administracji centralnej (rządowej) 237—239
 — kościelne 133, 134
 — naukowe i badawczo-rozwojowe 291—294, 297, 300
 — obsługi nauki 291, 293, 294
 — podziału terytorialnego 82, 83
 — rozwojowe 291, 293, 294
 — samorządu terytorialnego 69—74, 82—85, 237—239, 447—451
 — — —, organy wykonawcze 74
 — zbożowe 330
 Jelenie 337
 Jeziora 31, 44, 45, 515
 Jęczmień 312, 317, 319—321, 330, 332
 Język (nauczanie), obcy 242, 243
 — —, ojczysty 241
 Jogurty i napoje mleczne 200, 214

K

Kaczki 327
 Kadencje ławników 102
 — Prezydenta RP 63
 — Sejmu i Senatu 62, 66—68
 Kakao 523
 Kamera wideo 203
 Kamienie i zwir 40
 Kanalizacja 220, 222
 Kanały 31
 Kapusta 217, 323
 Karpie 216, 346
 Kary 108—110
 Kasza i płatki 200, 211
 Kauczuk 523
 Kawa 217, 523, 577
 Kempingi 280, 281
 Kielbasa 216
 Kila 267
 Kina 275, 276, 620, 621, 636, 637, 663
 Kluby i kółka poselskie 67
 — senackie 68
 — sportowe, ćwiczący, sekcje 284
 Kobiety 66, 72, 74, 90, 93, 114, 116—119, 121, 127, 128, 130—133, 137, 156—158, 160, 161, 177, 246—249, 251, 252, 296, 297, 527, 528, 610—613, 642—645, 658
 Koks i półkoks 358, 374
 Komisje sejmowe i senackie 68
 Komitety wyborcze, Sejmu, Senatu 65
 Komornicy 101
 —, działalność 103
 Komputery 203, 204, 240, 298, 304, 306, 517, 530, 594
 Komunikacja miejska 220, 224
 Koncerty 275
 Koncesje radiowe i telewizyjne 277

SKOROWIDZ

Konie 327, 332
Konserwy 210
Kontynenty 509—522, 532—540, 549, 550
Kopaczka do ziemniaków 219, 333, 334
Kopaliny 39, 40
Korupcja 95, 104, 107
Korzystający z noclegów 281, 282
Kostium 217
Koszt (koszty) 146, 147, 402, 404, 416, 430, 436
Koszula męska 217
Kościoły 133—135
Kozaki 217
Kozice 60
Kradzież 95, 96, 104, 107
Kraje 26, 92, 120, 130, 138, 162, 278, 282, 295, 301, 326, 336, 345—347, 381, 386, 387, 392—394, 478, 484, 510—515, 532—609
Kredyty 407, 444
Krowy 325, 332
Krwiodawstwo 264
Krzyszczak 267
Książki i broszury wydane 273, 620, 621, 636, 637
Księgozbiór 113, 274, 297, 620, 621, 636, 637
Książka 133—135, 549, 550
Kształcenie ustawiczne dorosłych 529
Kubatura budynków 369, 626, 627, 638, 639
Kuchenka mikrofalowa 202, 204
Kuchnie gazowe 360
Kukurydza 523, 574, 578
Kultura 273—277
— fizyczna i sport 446
— i ochrona dziedzictwa narodowego 446
Kuropatwy 337, 338
Kursy walut 415, 602
— zawodowe 113
Kury 327
Kwas siarkowy 359

L

Lasy 59, 314, 315, 339—346
—, powierzchnia 59, 314, 315, 339, 341, 343, 622, 623, 638, 639, 666
—, zdrowotność 344—346, 555
Łądy 509
Leczenie 261, 262, 268, 618, 619, 634, 635, 663
Lecznictwo uzdrowskowe 260, 262
Lekarze 113, 257, 258, 566—568, 618, 619
— specjaliści 257, 258
Len 523
Lesistość 339, 340, 622, 623
Leśnictwo 338—346, 620—623
Licencje 302
Liczniki energii elektrycznej 360
Linie kolejowe 370, 371, 626, 627, 666, 667
— komunikacji miejskiej 224
— produkcyjne 298

Listonosze 383
Lisy 337
Lochy 325
Lokomotywy 375
Lotnicze pogotowie ratunkowe 263
Ludność 83—87, 114—132, 208, 220, 221, 225, 516, 525—527, 532—551, 556, 557, 572, 610, 611, 642—645, 650—654, 657, 658, 660
— aktywna zawodowo 137, 138, 516, 527, 556, 557, 572
— korzystająca z oczyszczalni ścieków 48, 220, 221, 551, 657
— krajów 120, 130, 532—540
— miast 114, 117—119, 121—123, 125—128, 131, 132, 532—545, 610, 611, 642—645, 654, 658
— na podstawie bilansów 115—119, 123, 124, 610, 611
— — spisów 114, 122
— świata 532
— wsi 114, 117—119, 121—128, 131, 132

Ł

Ładunki 372—374, 376, 377
Ławnicy 102
Łazienka 227
Łączność 189, 197, 213, 215, 382—385
Łąki i pastwiska 37, 314, 315
Łosie 337
Łożyiska 361
Łóżka, hospicja 260
—, sanatoria 260
—, szpitale 260, 262, 618, 619, 634, 635, 650—653, 663

M

Magazyny 209
Magnetowid, odtwarzacz wideo 203
Makaron 200, 211, 216
Maliny 324
Małżeństwa 122, 125, 126, 547, 548, 632, 633, 661
Mammografia 266
Marchew 217, 323
Margaryna 210, 216, 357
Margle 40
Marszałkowie województw 74, 79
Masa celulozowa drzewna 358
Masło 200, 210, 214, 216, 357, 524, 632, 633
Masowce 375
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia 396, 397, 459, 460, 465, 466, 469, 599—601
Materiały i wyroby tekstylne 357, 396, 397
Matki 122

Mąka 200, 211, 216
 Medale zdobyte 285—288
 Melioracje użytków rolnych 315
 Metale 374
 — nieszlachetne i wyroby 396, 397
 Metan 39
 Metro 224
 Metropolie 135
 Mężczyźni 114, 116—119, 121, 127, 128, 130—132, 137, 156—158, 160, 161, 177, 528
 Miasta 48, 82, 85, 117—119, 121—123, 125—128, 131, 132, 135, 137, 160, 161, 204, 220—223, 225—227, 229, 230, 242, 243, 254, 255, 259, 264, 304, 305, 368, 369, 383, 385, 642—653
 — na prawach powiatu 69, 72—74, 80—85
 — świata 532—546
 Miedź 39, 356, 360, 524—526, 587
 Miejsca, domy pomocy społecznej 271, 650—653
 —, — studenckie 253
 —, internaty (bursy) 253
 —, kina 276, 636, 637, 650—653
 — noclegowe 280, 636, 637, 650—653, 663
 — pasażerskie 378
 —, przedszkola 254
 —, specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 245
 —, teatry i instytucje muzyczne 636, 637
 —, żłobki 269
 Miejscowe zagrożenia 93, 94
 Mieszanki paszowe 219, 333, 334
 — zbożowe 317, 319, 326, 330
 Mieszkania 225—230, 646—649, 654, 655, 660
 — w budowie 228
 —, formy własności 228, 229
 —, oddane do użytkowania 229, 230, 616, 617, 634, 635, 646—649, 655, 661
 —, użytkowanie mieszkania i nośniki energii 196, 213, 214
 —, wyposażenie 227
 —, — mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego 196, 213, 215
 —, zaludnienie 225—227, 660
 —, zamieszkałe 225, 226
 —, zasoby 225—227, 615, 616, 634, 635, 646—649, 660
 Mięso 200, 210, 214, 216, 328—331, 357, 523, 525, 526, 529, 580, 622, 623, 632, 633, 636, 637
 Migracje ludności na pobyt stały 115, 132, 610, 611
 —————, saldo 642—645, 654, 659
 —————, wewnętrzne 132, 659
 —————, zagraniczne 115, 132, 659
 Misje i operacje pokojowe Wojska Polskiego 91, 92
 Mistrzostwa świata i Europy 287, 288
 Mleko 200, 214, 216, 313, 328—332, 357, 523, 525, 526, 529, 580, 622, 623, 632, 633, 636, 637
 Młodzież niekontynuująca nauki 529
 Młodzieżowe ośrodki socjoterapii 245
 —————, wychowawcze 245
 Młynki i miksery spożywcze, sokowirówki 211
 Mniejszości narodowe i grupy etniczne 241
 Mocznik nawozowy 219

Morszczuk 216
 Morza 513, 514
 Motele 280, 281
 Motocykl, skuter i motorower 202, 380
 Muzea 274
 Mydło 211, 219, 359

N

Nabiał 200
 Najwyższa Izba Kontroli, działalność 78, 79
 Nakłady brutto na środki trwałe 481—484, 531, 630, 631, 640, 641
 — na działalność badawczą i rozwojową 292—295, 529
 — inwestycyjne 293, 459—462, 620, 621, 624—631, 640, 641
 — na środki trwałe 293, 459, 460
 Należności 406
 Napoje alkoholowe 207, 211, 217
 — i wyroby tytoniowe 189, 196, 206, 207, 209, 213, 214, 374, 614, 615
 — bezalkoholowe 196, 213, 214
 — i tytoń 398, 399
 Narkomania 95, 100, 104, 107
 Narodowe fundusze inwestycyjne 485, 487, 494
 Nauczyciele 111, 235, 254, 255
 Nauka i technika 289—302
 Nawozy mineralne lub chemiczne 219, 333—336, 359, 524, 622—625, 665
 — wapniowe 335, 665
 Nieczystości ciekłe 223
 Niedzwiedzie 60
 Nielegalna migracja 100
 Nieletni 103—105
 Nietanowe lotne związki organiczne 49
 Niemowlęta 125, 129, 547, 548
 Niepełnosprawni 255, 286, 288
 Nieużytki 37, 343
 Noclegi 281
 Nośniki energii 196, 214, 362—365
 Nowotwory złośliwe 267

O

Obciążenia 402, 405, 430
 Obiekty inżynierii lądowej i wodnej 366—368
 — turystyczne 280, 636, 637
 Obligacje 419, 424, 427, 428, 444
 Obowiązkowe ubezpieczenia społeczne, składki 440, 450
 —————, wydatki 440, 446, 450
 Obrabiarki 361, 624, 625
 Obrona narodowa 88—92, 446

SKOROWIDZ

Obroty handlu zagranicznego 386, 387, 391—394, 630, 631
Obsługa długu publicznego 441, 446
— rynku nieruchomości 142, 145, 147, 149, 153, 174, 175, 306, 307, 461, 462, 468—470, 497, 499
Obszary chronionego krajobrazu 58
— o szczególnych walorach przyrodniczych 55—58
Obuwie 213, 214, 217, 358, 396, 397, 624, 625, 638, 639
Oceany 509, 510, 513, 514
Ochotnicze straże pożarne 93, 94
Ochrona lasów 343, 344
— środowiska 37—61
— zabytków, przestępstwa 100
— zdrowia 112, 113, 257—269, 446, 618, 619
— i pomoc społeczna 257—272
Oczyszczalnie ścieków 48, 220, 221
Oczyszczanie ścieków 46, 47
Odbiorcy energii elektrycznej 223
— gazu 223
Odbiorniki radiofoniczne 211, 624, 625, 638, 639
— telewizyjne 203, 211, 218, 360, 624, 625, 638, 639
Oddziały przedszkolne 254, 255
— terenowe telewizji publicznej 276, 277
Odkurzacze 218, 360
Odlów zwierząt łownych 337, 338
Odnowienia i zalesienia 343, 622, 623
Odpady 53, 54, 657
— komunalne 222, 374, 527, 554
Odpływ wód 41
Odra (choroba) 267
Odsetki 416, 455
Odstrzał zwierząt łownych 337, 338
Odszkodowania 150, 182, 433, 434
Odtwarzacz DVD 203, 204
— płyt kompaktowych 203, 204
Odzież 213, 214, 217
— i obuwie 189, 196, 213, 214
Oferty pracy 156, 160
Ofiary śmiertelne 94, 382
Oficjalne aktywa rezerwowe 413, 414
Ogórki 323
Ograniczenie wolności 108
Ojcowie 122
Okleiny 358
Okopowe (rośliny) 319, 320
Oleiste (rośliny) 317, 319, 320
Olej 214, 216
— napędowy 219, 333, 334, 358
Oleje opałowe 358
— i pozostałe tłuszcze 200, 214
Oleum 359
Oliwki 523
Olów 524
Opady atmosferyczne 33—36, 41
Opał 214
Opery i operetki 275

Opieka społeczna 269—272
— zdrowotna i pomoc społeczna 142, 145, 147, 149, 154, 174, 175, 461, 462, 468, 470, 497, 500
Opłata za najem mieszkania 214
— skarbowa 447
Opony 359
Opróżnienie lokali mieszkalnych 103
Organizacje międzynarodowe i instytucje zagraniczne 292
— społeczne i stowarzyszenia 237—239
— wyznaniowe 237—239
— i zespoły eksterytorialne 497, 500
Orkiestry 275
Orzeczenia sądów powszechnych 103—106, 110
Orzeszki ziemne 523
Osoby fizyczne 300
— — prowadzące działalność gospodarczą 496, 497
— ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi 244
Oszczędności brutto 171
Oszustwo 95
Ośrodki leczenia odwykowego 260
— radiofonii publicznej 276, 277
— rehabilitacyjne dla narkomanów 260
— rewalidacyjno-wychowawcze 245
— szkoleniowo-wypoczynkowe 280, 281
— szkolno-wychowawcze specjalne 245
— wczasowe 280, 281
Oświata i wychowanie 446
Owce 325, 327, 328
Owies 317, 319, 320, 330, 523, 636, 637
Owoce 200, 214, 217, 312, 324, 329, 331, 523, 632, 633
Ozon 51

P

Paczki 383, 384
Palenie tytoniu 266
Paliwa 215, 356, 362—364, 599—601
Państwowa Inspekcja Pracy, działalność 152—154
Papier 358, 524—526, 585
Papierosy 217, 357, 632, 633
Papieri wartościowe 413, 419, 422, 424, 425, 427, 428, 443
Parafie 133, 134
Parki krajobrazowe 56, 57
— narodowe 55
Partnerzy 122
Pasazerowie 373, 374, 379, 589, 590, 592, 628, 629, 640, 641
Pastewne (rośliny) 320—322
Pastwiska 37, 314, 317
Patenty 300
Pchaczce 378
Pensjonaty 280, 281
Pestycydy 359
Piasek 40
Picie alkoholu 266

- Pieczywo 200
 — i produkty zbożowe 214
 Pielęgniarki 257, 566—568, 618, 619
 Pieniądz gotówkowy w obiegu 411, 412
 Piwo 211, 217, 357
 Place składowe 209
 Placówki gastronomiczne 206, 207, 210
 — interwencyjne 270
 — opiekuńczo-wychowawcze 270
 — pocztowe 383, 628, 629, 640, 641, 667
 — pomocy społecznej 271
 — rodzinne 270
 — socjalizacyjne 270
 — wsparcia dziennego 270
 — wychowania przedszkolnego 254, 662
 Plony ziemiopłodów 320—323, 578, 620, 621
 Płeć 114, 116—119, 121, 127, 128, 130—132, 137, 156—158, 160, 161, 177, 246—249, 251, 252, 610—613, 642—645, 658
 Płonica 267
 Pług 361
 Płaty piłśniowe 358
 Pobierający emeryturę lub rentę 192
 Pobór wody 41
 Podatek akcyzowy 439
 — dochodowy 402, 405, 417, 430, 436, 439, 447
 — od nieruchomości 447
 — rolny 447
 — od towarów i usług 439
 Podatki od dochodów i majątku 167
 — pośrednie 439
 — od produktów minus dotacje do produktów 474, 477, 480
 Podaż pieniądza 411, 412
 Podmioty gospodarcze 292, 300, 302, 366, 486—490, 494
 — gospodarki narodowej 495—500, 650—653, 655, 667
 Podregiony 86, 87, 159, 476
 Podręczniki 273
 Podroby 622, 623, 632, 633, 636, 637
 Pogłowie zwierząt 325, 327, 525, 526, 579
 Pogrzeb, sprawienie 272
 Pojazdy do transportu publicznego 361
 — zarejestrowane 380
 Pola biwakowe 280, 281
 Polichlorek winylu 359
 Policja, działalność 97
 Polska Akademia Nauk 291—294, 297, 300
 Polowy 346, 347, 581, 622, 623, 638, 639
 Położenie geograficzne Polski 25
 Położne 257
 Pomidory 323
 Pomniki przyrody 58, 59
 Pomoc doraźna 263
 — społeczna 269—272, 446
 Popioły 53
 Popyt krajowy 473, 474, 480—483, 630, 631, 640, 641
 —, relacja do produktu krajowego brutto 482
 Porady ambulatoryjne 259, 262, 634, 635, 663
 — lekarskie 259, 262
 — stomatologiczne 259
 Porty lotnicze 379
 — morskie 376, 377, 628, 629
 Porzeczki 324
 Posilek 272
 Posłowie 65—68
 Postępowania w sprawach o przestępstwa i wykroczenia skarbowe 99
 Postępowanie wyjaśniające, wyniki 103
 Powiaty 69, 72—74, 80—83, 85, 447—450
 Powierzchnia dzielnic 654
 — gruntów leśnych 37, 339, 666
 — gruntów ornych 37, 314, 315
 — krajów 532—540
 — lasów 59, 314, 315, 339, 341, 343, 622, 623, 638, 639, 666
 — miast 642—645
 — mieszkań 225—228, 655, 660
 — oddanych do użytkowania 229, 616, 617, 634, 635, 646—649, 655, 661
 — nieużytków 37
 — parków 55—57
 — Polski 25, 26, 37, 525—527, 540, 632, 633, 656
 — rezerwatów przyrody 56
 — składowa 209
 — o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona 55—58, 657
 — świata 532
 — terytoriów niesamodzielnych 541—545
 — użytków rolnych 37, 314, 315
 — województw 83, 656
 — wód 25, 29—32, 37, 44, 45
 — zasiewów 317, 318, 573—577, 620, 621, 664
 — Ziemi 509
 Powietrze, temperatura 33—36
 —, zanieczyszczenia 49, 50
 Pozbawienie wolności 109
 Pozostający na utrzymaniu 192
 Pozostała działalność usługowa 142, 145, 147, 149, 154, 174, 175, 461, 462, 468, 470, 497, 500
 Pozyskanie drewna (grubizny) 340, 341, 632, 633, 638, 640
 — energii pierwotnej 530
 Pożary 93, 94
 Półbuty 217
 Praca, czas pozostawania bez pracy 157, 158, 659
 —, przyczyny niepodejmowania 139
 —, staz 157, 158
 —, warunki 151—154
 —, wypadki 148—151
 Pracodawcy i pracujący na własny rachunek 140, 143, 166—168
 Pracownicy cywili 90—93, 111, 112
 — medyczni 113, 257, 258, 566—568, 618, 619
 — ochrony zdrowia 111, 113
 Pracujący 137, 138, 140—145, 192, 494, 527, 610, 611, 622—629, 632, 633, 642—645, 659

SKOROWIDZ

Praktyki lekarskie 259
Pralki 211, 218, 360
— i wirówki elektryczne 202
Prewentoria 260
Produkcja budowlano-montażowa 366—368, 626, 627, 638, 639
— energii elektrycznej 361, 524—526, 587, 588, 624, 625, 638, 639
— filmów 276
— globalna 473, 474
— produktów pochodzenia zwierzęcego 327, 328, 622, 623, 636, 637
— rolnicza 311—313, 327, 328, 518, 571, 620, 621, 636, 637
— — globalna 311—313
— — końcowa 311, 312, 620, 621
— — towarowa 311—313, 620, 621, 636, 637
— sprzedana budownictwa 366, 530, 666
— — przemysłu 348—355, 519, 529, 582, 624, 625, 638, 639, 666
— — wyrobów przemysłowych 356—361, 524—526, 583—588, 624, 625, 638, 639
— — żywności 518
Produkt krajowy brutto 472—478, 480, 522, 525, 526, 531, 603—609, 630, 631, 640, 641, 667
— — —, parytet siły nabywczej 531, 605, 606
Produkty leśnictwa 340, 341, 374
— mineralne 395, 397
— pochodzenia roślinnego 395, 396
— przemysłu chemicznego 395, 397
— przetwórstwa przemysłowego 599—601
— rolne 327—329, 374
— uboju 357
Profesorowie 296
Prognoza ludności 131
Programy radiowe i telewizyjne 276, 277
Prokuratury 98
—, działalność 98
Promieniowanie jonizujące 52
Promy 373, 376
Propylen 359
Prześięta 332
Proso 523
Proszek do prania 218
Prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwym 96, 107
Prywatne środki transportu, eksploatacja 215
Prywatyzacja 485—494
Przeciętne trwanie życia 130, 131
Przeciętny pobyt chorego (w zakładach lecznictwa) 261, 262
Przedmioty trwałego użytkownika 202—204
Przedsiębiorstwa 303, 306, 307, 402—408, 411, 486—491, 494, 496, 497
— estradowe 275
Przedstawienia i koncerty 275
Przedszkola 254, 255
Przejścia graniczne 278
Przekazy pocztowe i telegraficzne 383
Przeładunek (załadunek, wyładunek) 376, 377, 628, 629

Przemysł 138, 141, 144, 146—148, 151—153, 173, 175, 298, 299, 302, 348—365, 403—408, 461, 462, 467, 469, 470, 475, 477, 487, 489, 490, 496, 498, 527, 531, 624, 625
Przemysłowe (rośliny) 312, 317, 318
Przemysł towarów akcyzowych 100
Przestępstwa 95—97, 99, 100, 104, 107
Przesyłki listowe 383, 384, 640, 641
Przetwory mięsne 210
— spożywcze 395, 397
Przetwórstwo przemysłowe 141, 144, 146, 148, 152, 173, 175, 298, 299, 306, 307, 348—355, 403—408, 461, 462, 467, 469, 470, 475, 477, 487, 489, 490, 496, 498, 529
Przewodnicy turystyczni 283
Przewozy ładunków 372—374, 588, 589, 591, 628, 629, 640, 641
— pasażerów 373, 374, 589, 590, 592, 628, 629, 640, 641
— — komunikacją miejską 224, 628, 629
Przychodnie lekarskie (patrz Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej)
Przychody 171, 362—365, 402—404, 412, 413, 416, 430, 435, 436
— banków 416
— z całokształtu działalności 402, 403
— z działalności gastronomicznej 209
— finansowe 402, 403, 436
— otwartych funduszy emerytalnych 436
— powszechnych towarzystw emerytalnych 435
— sektora gospodarstw domowych 171
— ze sprzedaży 372, 382, 402, 403
— zakładów ubezpieczeń 430
Przyjazdy cudzoziemców 278
Przyrost naturalny 115, 124, 125, 527, 547, 548, 632, 633, 642—645, 654, 659
— rzeczywisty 115
Przyrządy i aparaty optyczne 396, 397
Pszennica 312, 317—321, 330, 332—334, 523, 525, 526, 573, 578, 620, 621, 636, 637
Pszennyto 317, 319, 320, 330, 332
Punkty apteczne 264
— biblioteczne 274
— gastronomiczne 210
— przedszkolne 254, 255
Pyły i gazy 49, 50, 552, 553, 657

R

Rachunek bieżący 412, 413
— finansowy 413
— kapitałowy 413
Rachunek wykorzystania dochodów w sektorze gospodarstw domowych 171
Rachunki narodowe 472—484
Rada m.st. Warszawy 69
Radni gmin 69, 72, 73

Radni, grupy zawodów 73
 — miast na prawach powiatu 69, 72, 73
 — organów jednostek samorządu terytorialnego 72, 73
 — powiatów 69, 72, 73
 — sejmików województw 69, 72, 73
 Rady dzielnic m.st. Warszawy 69, 72, 73
 — gmin 69, 72, 73
 — miast na prawach powiatu 69, 72, 73
 — powiatów 69, 72, 73
 Rajstopy 217, 358
 Ranni 94, 382
 Ratownictwo medyczne 263
 Ratownicy 94
 Redukcja pyłów i gazów 50, 657
 Regionalny Ośrodek Psychiatrii Sądowej 260
 Regiony 86
 Rekreacja i kultura 189, 197, 213, 215
 Relacje ekonomiczne 408, 494
 Renta socjalna 185
 Renty 178—181, 195
 Restauracje 210
 — i hotele 189, 197, 213, 215
 Rezerwaty przyrody 56
 Rezerwy funduszy emerytalnych 171
 Robot kuchenny 202
 Roboty i manipulatory przemysłowe 298
 Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne 101
 Rodziny 122
 — zastępcze 269
 Rolnictwo 308—336, 571—581, 620—623
 —, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo 138, 141, 144, 146, 148, 152, 173, 175, 461, 462, 467, 469, 470, 475, 477, 496, 498
 —, — i rybołówstwo 620—623
 —, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo 527, 531
 Rolnicy indywidualni 178, 179, 181, 182, 612—615
 Ropa naftowa 39, 356, 363, 374, 524, 584
 Rowery 203, 211, 218, 361
 Rozbój 96, 104, 107
 Rozchody 171, 362—365
 — sektora gospodarstw domowych 171
 Rozliczenia międzyokresowe 406
 Rozwody 125, 126, 547, 548, 632, 633
 Różyczka 267
 Ruch pasażerów 377, 379
 Rudy metali 39, 356, 374
 Rurociagi 368, 370
 Rury stalowe 360
 Rybołówstwo 346, 347
 Ryby 200, 210, 214, 216, 346, 347, 581, 622, 623, 638, 639
 Rynek giełdowy 418—428
 — pracy 136—162
 Rysie 60
 Ryż 200, 216, 523, 574, 578
 Rzecznik Praw Obywatelskich 75—77
 Rzeczowe środki obrotowe, przyrost 481
 Rzeki 30, 43, 513, 514
 Rzepak i rzepik 319, 320, 322, 331, 523

S

Sady 37, 314, 315
 Saldo wymiany produktów z zagranicą 474
 Sale projektcyjne 275
 Samobójstwa dokonane 129
 —, zamachy 129
 Samochody ciężarowe 361, 380, 590, 626, 627
 — osobowe 202, 204, 211, 218, 361, 380, 381, 526, 530, 591, 624—627, 638—641
 Samoloty 378
 Samorząd terytorialny 69—74, 80, 81
 Samorządowe kolegia odwoławcze 78—81
 Sanatoria 260, 262
 Sarny 337
 Sądownictwo 101, 102
 Schronienie 272
 Schroniska 280, 281
 Seanse w kinach 276
 Sejm 62, 64—68
 Sektory instytucjonalne 164, 166—171, 188, 189, 480—483
 —, sektor gospodarstw domowych 164, 166—171, 188, 189, 480—482
 —, — instytucji finansowych i ubezpieczeniowych 480, 481
 —, —, — niekomercyjnych 480, 482
 —, —, — rządowych i samorządowych 480—483
 —, —, — przedsiębiorstw 480, 481
 — własności 141, 143, 176, 207—210, 349, 366, 372, 390, 403, 408, 460, 466, 477
 —, prywatny 141, 143, 176, 207—210, 349, 366, 372, 390, 403, 408, 460, 466, 477
 —, publiczny 141, 143, 176, 207, 209, 210, 222, 224, 349, 366, 372, 390, 403, 408, 460, 466, 477
 Senat 62, 64—68
 Senatorowie 65—68
 Separacja 125
 Sery 200, 210, 214, 216, 357
 Sfera budżetowa 143, 173
 Siano 319, 320, 332
 Siarka 39, 356
 Sieć gazowa 220, 222, 616, 617
 — kanalizacyjna 46, 220, 222, 616, 617
 — komputerowa 306, 307
 — komunikacyjna 220, 224, 370
 — osiedleńcza 123
 — wodociągowa 41, 220, 222, 616, 617
 Siewniki 333, 334, 361
 Silniki elektryczne 360
 Silosy 209
 Siostry zakonne 549, 550
 Sizal (włókno agawy) 523
 Skargi 75, 77
 Skarpety 217
 Skazani za przestępstwa 107—109, 111
 Sklepy 208, 660

SKOROWIDZ

Składki ubezpieczeniowe 166, 167, 431, 432, 440, 450, 454
Składowiska kontrolowane 223
Skup jaj 331, 332
— mleka 330—332, 665
— produktów rolnych 330—332, 622, 623
— zbóż 330, 332
— żywności 330—332, 622, 623, 665
Słoma 319, 320
Służba więzienna 111, 112
Soja 523
Sok 357
Sołectwa 82
Sól 39, 217, 356
Spodnie 217
Społeczeństwo informacyjne 303—307
Sport 284—288
Spóżywanie 171, 188, 189, 200, 473, 474, 480—484, 531, 609, 630—633, 640, 641
— indywidualne w sektorze gospodarstw domowych 171, 188, 189, 480, 482, 528, 630, 631, 640, 641
— prywatne 480, 482, 484, 531
— publiczne 481—483
—, relacja do produktu krajowego brutto 482, 531, 609
Spółdzielnie 496, 497
Spółki 485—491, 494, 498—500
Sprawy w sądach 102
Sprzedaż detaliczna towarów 206, 207, 614, 615, 632, 633
— hurtowa 207
— w placówkach gastronomicznych 206, 207, 209
Sprzęt transportowy 396, 397
Stacje meteorologiczne 33—35
— naukowo-badawcze 35
— paliw 208
— retransmisyjne 384
— satelitarne nadawczo-odbiorcze (nazienne) 384
— telewizyjne nadawcze 384
Stal 360, 524—526, 586, 624, 625, 638, 639
Stan zdrowia, samoocena 265
Standardowe łącza główne 383, 526, 592, 593
Stanowiska dokumentacyjne 58
Starostowie 74, 79
Starostwa powiatowe 78
Statki, nośność, pojemność 361, 375, 376, 378
Stolice państw 532—545
Stołówki 210
Stomatolodzy (patrz Dentyści)
Stopa bezrobocia 156, 159—162, 528, 558—560, 612, 613, 642—645, 659
Stopnie naukowe 296
Strajki 154, 612, 613
Straty 362—365, 402, 405, 417, 436
Straż Graniczna, działalność 100
— pożarna 93, 94
Strączkowe (rośliny) 317, 319, 320, 331
Strefa euro 527—531, 605
Studenci 235—239, 243, 250—253, 529, 564, 565, 618, 619, 634, 635, 646—649, 655

Studia wyższe, kierunki i systemy 251
Stypendia 253
Subwencje 440, 448
Superfosfat 219
Surowce chemiczne 39
— energetyczne 39, 356, 362—364, 519, 524—526, 583
— metaliczne 39
— skalne 40
—, z wyjątkiem paliw 599—601
Szczyty górskie 27, 28, 511, 512
Szkarlatyna 267
Szkoła 359
Szkoły 113, 233, 234, 246—253, 616—618, 634, 635, 646—649, 661, 662
— artystyczne ogólnokształcące 233—236, 249, 616—619, 646—649, 662
— dla dorosłych 234, 236, 239, 618, 619
—, gimnazja 113, 233—237, 241—244, 616—619, 646—649, 661
—, kierunki (profile i formy kształcenia) 246, 249, 251
—, licea ogólnokształcące 113, 233—237, 241—244, 246, 616—619, 646—649, 662
—, profilowane 233—236, 238, 242—244, 247, 616—619, 646—649, 662
— dla mniejszości narodowych i grup etnicznych 241
—, organy prowadzące szkoły 237—239
— dla osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi (specjalne) 244
— podstawowe 113, 233—237, 241—244, 616—619, 646—649, 661
— policealne 113, 233—236, 238, 242—244, 249, 616—619, 646—649, 662
— specjalnie przysposabiające do pracy 233—236, 244
—, technika 233—236, 238, 241—244, 248, 616—619, 646—649, 662
—, — uzupełniające 113, 233—236
—, — uzupełniające licea ogólnokształcące 113, 233—236
— wyższe 233—236, 238, 250—253, 291, 293, 294, 297, 300, 618, 619, 632, 635, 646—649, 655
—, zasadnicze zawodowe 113, 233—236, 238, 250—253, 616—619, 646—649, 661
Szlaki turystyczne 283
Szpitale 112, 260, 262
Szpitalne oddziały ratunkowe 263
Szynka 216

Ś

Ścieki 46—48, 656, 657
Ścier drzewny 396, 397
Śliwki 324

Środki automatyzacji 298
 — obrotowe, rzeczowe 481
 — transportu 215, 459, 460, 465, 466, 469
 — trwale 465—470
 —, stopień zużycia 467—469
 —, wartość brutto 465—468, 470, 620, 621, 624—631, 640, 641
 — wychowawcze lub poprawcze 105
 Świadczenia emerytalne i rentowe 178—181
 —, odszkodowania 150, 182
 — rodzinne 183, 184
 — społeczne, pomoc 167, 183—186, 272
 — z ubezpieczeń społecznych 167, 178—182
 —, zasiłki 182—184, 186, 272
 — zdrowotne ratownictwa medycznego 263
 Świat 516—525, 532, 546, 547, 549, 571—580, 582—587, 595, 597, 598, 605, 607
 Świerzb 267

T

Tabor kolejowy 375
 — komunikacji miejskiej 224
 — śródlądowego transportu wodnego 378
 Tarcica 358, 624, 625
 Teatry i instytucje muzyczne 275, 620, 621, 636, 637
 Technologie informacyjno-telekomunikacyjne w przedsiębiorstwach 306
 Tektura 358, 524—526, 585
 Telefoniczne łącza główne 383, 385, 516, 526, 592, 593, 628, 629, 640, 641, 667
 — połączenia wychodzące 383
 Temperatura powietrza 33—36
 Tereny komunikacyjne 37
 — mieszkaniowe 37
 — przemysłowe 37
 Terms of trade 389, 390
 Terytorialna struktura kraju 82—87
 Terytorium 25
 Tkaniny 357, 524
 Tłuszcze i oleje 214, 395, 396, 632, 633, 638, 639
 Towary 196, 197, 206, 207, 209—211, 614, 615, 632, 633
 — konsumpcyjne 206, 207, 210, 211, 632, 633
 — niekonsumpcyjne 206, 207
 — użytecznościowe 196, 197, 206, 207, 211
 — rolno-spożywcze 599—601
 — i usługi 213—219
 Towary i usługi konsumpcyjne 196, 197, 213—219, 563, 614, 615, 632, 633, 660
 — niekonsumpcyjne 213, 219
 — żywnościowe 196, 200
 — i napoje bezalkoholowe 206, 207, 213, 214
 Transfery 167
 Transport 189, 197, 213, 215, 370—382

Transport i gospodarka magazynowa 142, 145, 147, 149, 151, 153, 174, 175, 306, 307, 372, 461, 462, 467, 469, 470, 487, 489, 490, 496, 499
 — kolejowy 372—374, 588, 589, 628, 629, 640, 641
 — lotniczy 372—374, 378, 379, 591, 592
 — i łączność 370—385, 626—629
 — morski 372—374, 376, 377, 628, 629
 — rurociągowy 372
 — samochodowy 372—374, 589, 590, 628, 629, 640, 641
 — śródlądowy wodny 372—374, 378
 Trasy lotnicze 370, 378
 Truskawki 324
 Trybunał Konstytucyjny, wyroki i postanowienia 75
 Trzcina cukrowa 523, 576
 Trzoda chlewna 313, 325—328, 331, 332, 525, 526, 579, 622, 623, 665
 Turystyka 277—283, 569, 570
 Tworzywa sztuczne 359, 395, 397
 Tytuły naukowe 296

U

Ubezpieczenia 430—434
 — społeczne 178—182, 440, 450, 612—615
 —, składki 166, 167, 440, 450
 —, świadczenia 167, 178—182, 612—615
 Uchwały Sejmu 68
 — Senatu 68
 Uczestnicy studiów doktoranckich 252, 253
 Uczniowie 113, 235—244, 246—249, 253, 564, 565, 616—619, 634, 635, 646—649, 655, 661, 662
 Ugrupowania gospodarcze 391, 527—531
 Ukarani 111
 Układ pionowy powierzchni 27
 Umorzenia spraw 97, 100, 106
 Uniewinnienia sądowe 106, 110
 Urodzenia żywe 115, 124, 125, 527, 547, 548, 632, 633, 642—645, 658
 Urządzenia komunalne 220
 Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej 203, 204
 Urzędy jednostek samorządu terytorialnego 78, 80, 81
 — marszałkowskie 78, 80, 81
 — wojewódzkie 78, 80, 81
 Usłonecznienie 33, 34
 Usługi 138, 189, 196, 197, 527, 531
 — łączności 382—385
 — medyczne 213, 218
 — transportowe 215, 218, 219
 — weterynaryjne 219
 Ustawy 68
 Uszczerbek na zdrowiu 95, 104, 107
 Uszkodzenie drzew 344, 345, 555
 Utrzymujący się z niezarobkowych źródeł 192

SKOROWIDZ

Użytki ekologiczne 37, 58
— kopalne 37
— rolne 37, 314, 315, 620, 621, 632, 633, 664, 665
Użytkowanie gruntów 314, 315
— mieszkania i nośniki energii 189, 196, 213, 214

W

Waga ciała 265
Wagony kolejowe 375
—, metro 224
Waluty, kursy 415, 562—564
Wąpienie 40
Wąpno 359
Warranty 419
Wartość dodana brutto 473—475, 477, 480, 531
Warunki naturalne 25—36
— pracy 151—154
Warzywa 200, 214, 217, 312, 317, 318, 323, 329, 331, 523, 632, 633
Wetna 328, 331, 523, 636, 637
Wędliny 210, 216, 357
Węgiel 39, 218, 333, 334, 356, 362, 363, 374, 524—526, 583, 584, 624, 625, 638, 639
— brunatny 39, 356, 363, 374, 525, 526
— kamienny 39, 333, 334, 356, 362, 374, 524—526, 583, 584, 624, 625, 638, 639
Wiarygodność dokumentów, przestępstwa 100
Wiatr, prędkość 33, 34
Widzowie w kinach 276, 620, 621, 636, 637, 663
— w teatrach i instytucjach muzycznych 275, 620, 621, 636, 637
Wiek ludności 116—121, 129—132, 144, 157, 160, 161, 239, 255, 610, 611, 642—645
—, nieprodukcyjny 119, 120, 642—645
—, poprodukcyjny 119
—, produkcyjny 119, 120, 139, 160, 610, 611
—, przedprodukcyjny 119
Wielokrotnie karani 111
Wież 48, 117—119, 121, 122, 124—128, 131, 132, 137, 160, 161, 204, 222, 225—227, 229, 230, 242, 243, 254, 255, 259, 264, 274—276, 304, 305, 368, 369, 383, 385, 616, 617
Wilki 60
Wino 211, 217, 357, 524
Wirusowe zapalenie wątroby 267
—, —, szczepienie 266
Wiśnie 324
Włamanie 95, 104, 107
Włókna chemiczne 359, 524
Włókniście (rośliny) 317
Wodociągi 46, 220, 222, 223, 227, 616, 617, 634, 635
Wodomierze 360
Wodorotlenek sodowy 359
Wody 29—32, 37, 42—45

Województwa 31, 38, 44, 45, 47, 54—57, 69, 72—74, 78—87, 97, 105, 108, 150, 159, 169, 250, 282, 294, 307, 371, 380, 385, 447—451, 476, 488, 489, 656—667
Wojsko Polskie 88—92
Wolontariusze 270
Wódki 211, 217, 357, 632, 633
Wskaźnik poziomu kosztów 408, 494
Wskaźniki cen (patrz Ceny)
— towarów i usług konsumpcyjnych 176, 181, 199, 213—215, 526, 563, 612—615, 660
— transakcyjnych 390
— emerytur i rent 181, 614, 615
— rentowności obrotu 408, 417, 494
— towarowej produkcji rolniczej 314
— wolumenu 389
— wykrywalności sprawców przestępstw 95—97
— wynagrodzeń 176, 612, 613
— wypadkowości 148, 149
— zagrożenia ubóstwem 528
— zatrudnienia 137, 527
Współczynnik aktywności zawodowej 137, 527, 556, 557
— dzieciności 126
— reprodukcji 126
Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego 69—71
— do Parlamentu Europejskiego, wyniki 66
— do Sejmu i Senatu 64, 65
— Prezydenta RP 63, 64
— wójtów, burmistrzów i prezydentów miast 70, 71
Wychowanie przedszkolne 233, 235, 254, 255
Wychowankowie, młodzieżowe ośrodki socjoterapii 245
—, —, wychowawcze 245
—, ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze 245
—, placówki opiekuńczo-wychowawcze 270
—, specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 245
Wycieczki turystyczne 283
Wydatki budżetu państwa 292, 440, 441, 445, 446, 630, 631
— budżetów gmin 449, 450, 650—653
— gospodarstw domowych 196, 197
— jednostek samorządu terytorialnego 449, 450
— sektora instytucji rządowych i samorządowych 454, 455, 603, 604
Wydawnictwa 273
Wyjazdy w kraju i za granicę 279
— zespołów ratownictwa medycznego 263
Wykładziny 357
Wykroczenia 99, 110
Wysztalcenie ludności 121, 144, 157, 160, 161, 529
— posłów i senatorów 67
— radnych 72
— zatrudnionych 90, 93, 112
Wynagrodzenia 81, 88, 91, 92, 111, 172—177, 440, 449, 454, 561, 562, 612, 613, 660
— i inne dochody związane z pracą najemną 166

Wynagrodzenia przeciętne miesięczne 81, 91, 92, 111, 173—177, 561, 562, 612, 613, 642—645, 660
 Wynalazki, wzory użytkowe 300—302
 Wynik finansowy 402, 405, 417, 430, 436
 Wypadki drogowe 382
 —, odszkodowania 150, 182
 —, ofiary 94, 382
 — przy pożarach 94
 — przy pracy 148—150
 Wyposażenie gospodarstw domowych 202—204, 530
 — mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego 189, 197, 213, 215
 Wypożyczenia książek 274, 297, 636, 637, 650—653
 Wyroby przemysłowe 356—361, 524—526, 583—588, 624, 625, 638, 639
 — tekstylne 357
 — walcowane 360
 Wyspy 510
 Wystawy muzealne 274
 Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę 141, 144, 147, 148, 153, 173, 175, 306, 307, 348, 349, 351, 353, 355, 403—408, 461, 462, 467, 469, 470, 475, 477, 487, 489, 490, 496, 498, 529
 Wyznania religijne 133—135
 Wyznawcy (wierni) 133—135, 549, 550

Z

Zabójstwo 95, 104, 107
 Zaburzenia psychiczne 267, 268
 Zachorowania 267
 Zadłużenie 414
 Zagrożenie ubóstwem 201
 Zające 337, 338
 Zakaz prowadzenia pojazdów 110
 Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej 259, 261
 — karne 110
 — naukowe 291, 293
 — dla nieletnich 101
 — opiekuńczo-lecznicze 260
 — pielęgnacyjno-opiekuńcze 260
 — stacjonarnej opieki zdrowotnej 260, 262
 — uciążliwe dla czystości powietrza 50
 Zakwaterowanie i gastronomia 142, 145, 147, 149, 153, 174, 175, 306, 307, 461, 462, 468, 470, 496, 499
 Zalesienie 339, 343
 Zanieczyszczenia powietrza 49, 50, 552, 553, 657
 — wody 42—46
 Zapasy 362—364, 406
 Zasiedlenie zwierząt łownych 338
 Zasiłki 182—184, 186, 272, 455
 — dla bezrobotnych, uprawnień 156, 186
 — i świadczenia przedemerytalne 186
 Zasoby drzewne 340, 341

Zasoby gruntów 491
 — kopalni 39, 40
 — mieszkaniowe zamieszkałe i niezamieszkałe 225—228, 616, 617, 634, 635, 646—649, 654, 655
 — wodne 41, 42
 Zatoki 25, 513
 Zatrucia 267
 Zatrudnienie 80, 90—93, 111, 112, 143—145, 151, 177, 291, 292, 294
 — na podstawie stosunku pracy 140, 143
 Zawodnicy sportowi 285, 286
 Zbiorniki i stopnie wodne 32
 Zbiornikowce 375
 Zbiory owoców 324
 — specjalne, biblioteki 297
 — warzyw 323
 — zbóż 319, 518, 529
 — ziemniaków 311—313, 518, 523, 525, 526, 529, 573—577, 620, 621, 636, 637
 Zboża podstawowe 312, 317, 319, 320, 330, 518, 523, 525, 526, 529, 573, 574, 620, 621, 632, 633, 636, 637, 644
 Zdrowie 189, 197, 213, 215
 Zespoły domków turystycznych 280, 281
 — lekarzy pierwszego kontaktu 262
 — lotnicze ratownictwa medycznego 263
 — pieśni i tańca 275
 — przyrodniczo-krajobrazowe 58
 — trakcyjne elektryczne 375
 — wychowania przedszkolnego 254, 255
 — wyjazdowe ratownictwa medycznego 263
 Zestaw kina domowego 203
 — do odbioru, rejestracji i odtwarzania dźwięku (wieża) 203, 204
 Zgony 115, 124, 125, 127—129, 527, 547, 548, 632, 633, 642—645, 658
 — niemowląt 125, 129, 547, 548, 642—645, 659
 —, przyczyny 127—129
 Zgwałcenia 95, 104, 107
 Ziemiopłody 319—323, 330, 518, 523, 525, 526, 529, 573—578, 620, 621, 636, 637
 Ziemiaki 200, 214, 217, 312, 317—320, 322, 329, 331, 334, 523, 525, 526, 575, 578, 620, 621, 632, 633, 636, 637
 Zlewiska i dorzecza 29
 Zmywarka do naczyń 202
 Zobowiązania 407, 411, 412
 Zużycie energii elektrycznej 223, 365, 519, 530, 616, 617, 624, 625, 634, 635, 642—645
 — gazu 223, 364, 616, 617, 634, 635, 642—645
 — nawozów mineralnych lub chemicznych 335, 336, 622, 623, 665
 — paliw 362—364
 — pośrednie 473, 474
 — ropy naftowej 363
 — surowców energetycznych 519
 — węgla 362, 363
 — wody 223, 616, 617, 634, 635, 642—645
 Zwalcianie szkodników lasów 343, 344
 Zwiedzający muzea i wystawy 274

SKOROWIDZ

Zwierzęta chronione 60
— gospodarskie 622, 623, 664, 665
— łowne 337
— żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego 395, 396
Zysk 402, 405, 417, 436

Ż

Żrebięta 332
Źródła finansowania deficytu budżetu państwa 441
— działalności badawczej i rozwojowej 292
— promieniowania 52
— zanieczyszczeń 49

Ż

Żarówki 218, 360
Żelazko 218
Żłobki 269
Żołnierze 88—92
Żubry 60
Żwir 40
Żyto 312, 317, 319—321, 330, 332, 523, 525, 526,
573, 578, 620, 621, 636, 637
Żywiec rzeźny 313, 327, 328, 330—334, 622, 623,
636, 637
Żywność 196, 200, 210, 211, 214, 216, 217
— i napoje bezalkoholowe 189, 196, 206, 207, 213,
214, 216, 217, 614, 615

INDEX

A

- Abroad travelling 278, 279
 Accident compensation 150, 182
 Accident rate 148, 149
 Accidents at work 148—151
 Accommodation and catering 142, 145, 147, 149, 153, 174, 175, 306, 307, 461, 462, 468, 470, 496, 499
 Acquittals, court 106, 110
 Activities of extraterritorial organisations and bodies 497, 500
 Activity rate 137, 527, 556, 557
 Actual increase 115
 Actual rentals for housing 214
 Addiction recovery centres 260
 Adherents, faithful 133—135, 549, 550
 Administrative and support service activities 142, 145, 147, 149, 153, 174, 175, 306, 307, 461, 462, 468, 470, 497, 500
 Administrative division 82, 83
 Admission-room 263
 Adopted 269
 Adults sentenced 106—109
 Afforestation 339, 343
 Age of population 116—121, 129—132, 144, 157, 160, 161, 239, 255, 610, 611, 642—645
 Age of population, non-working 119, 120, 642—645
 Age of population, post-working 119
 Age of population, pre-working 119
 Age of population, working 119, 120, 139, 160
 Agricultural foodstuff goods 599—601
 Agricultural land, area 37, 314, 315, 620, 621, 632, 633, 664, 665
 Agricultural output 311—313, 327, 328, 518, 571, 620, 621, 636, 637
 Agricultural products 327—329, 374
 Agricultural tax 447
 Agriculture 308—336, 571—581, 620—623
 Agriculture, forestry and fishing 138, 141, 144, 146, 148, 152, 173, 175, 461, 462, 467, 469, 470, 475, 477, 496, 498, 620—623
 Agriculture, hunting and forestry as well as fishing 527, 531
 AIDS 267, 268
 Air pollutants 49, 50, 552, 553, 657
 Air routes 370, 378
 Air temperature 33—36
 Air transport 372—374, 378, 379, 591, 592
 Aircraft 378
 Airports 379
 Alcoholic beverages 207, 211, 217
 Alcoholic beverages, tobacco 189, 196, 206, 207, 209, 213, 214, 614, 615
 Allocations (grants) 440, 448, 449, 454
 Aluminium 360, 524
 Alumnus 549, 550
 Ambulance emergency rescue teams 263
 Ambulatory departments 112, 261
 Ammonia 49
 Animals for slaughter 313, 327, 328, 330—332, 622, 623, 636, 637, 665
 Animals protected 60
 Apples 217, 324
 Arable land, area 37, 314, 315, 664
 Areas of protected landscape 58
 Arrivals of foreigners 278
 Art galleries 274
 Articles of stone 396, 397
 Arts, entertainment and recreation 142, 145, 147, 149, 154, 174, 175, 461, 462, 468, 470, 497, 500
 Ash 53
 Assets 406, 437, 491
 At-risk-of-poverty rate 202, 528
 Atmospheric precipitation 33—36, 41
 Audience in cinemas 276, 620, 621, 636, 637, 663
 Audience in theatres and music institutions 275, 620, 621, 636, 637
 Automatic washing machine 202, 204
 Automating 298

B

- Balance of crude oil 363
 Balance of electricity 365
 Balance of goods and services 474
 Balance of hard coal 362
 Balance of lignite 363
 Balance of natural gas 364
 Balance of payments 412, 413
 Banks 416, 417
 Barges 378
 Barley 312, 317, 319—321, 330, 332, 523, 525, 526, 636, 637
 Bars 210
 Base metals and articles thereof 396, 397
 Basic cereals 312, 317, 319, 320, 330, 518, 523, 525, 526, 529, 573, 574, 620, 621, 632, 633, 636, 637, 664
 Bathroom 227
 Bearings 361
 Bears 60
 Beavers 60
 Bed places, tourism 280, 636, 637, 650—653, 663
 Beds, boarding-schools 253
 Beds, dormitories 253

INDEX

Beds, hospice 260
Beds, hospitals 112, 260, 262, 618, 619, 634, 635, 650—653, 663
Beds, sanatoria 260
Beer 211, 217, 357
Beetroots (sugar beets) 217, 312, 317, 319, 320, 322, 323, 329, 331, 523, 525, 526, 575, 578, 620, 621, 636, 637
Benefits 182—184, 186, 272, 455
Benefits of emergency services 263
Beverages and tobacco 374, 398, 399
Bicycles 202, 211, 218, 361
Bill of indictment 97, 99, 100
Bishops 549, 550
Blood donation 264
Boarding houses 280, 281
Boarding-schools 253
Body weight 265
Bonds 419, 424, 427, 428, 444
Books and pamphlets published 273, 620, 621, 636, 637
Books loans 274, 297, 636, 637
Border crossings 278
Border Guard, activities 100
Borders of Poland 25, 26
Borrowers (readers), libraries 274, 297
Branch research-development units 291—294, 297, 300
Bread 200, 216
Bread and cereals 214
Brick 219, 359
Budgetary sphere 143, 173
Buildings and structures 366—369, 459, 460, 465, 466, 469
Bulbs 218, 360
Bulk cargo ships 375
Burglary 95, 104, 107
Burial 272
Buses 224, 380
Butter 200, 210, 214, 216, 357, 524, 632, 633, 638, 639

C

Cabbage 217, 323
Calls of emergency rescue team 263
Calves 313, 327, 331, 332
Camping sites 280, 281
Canals 31
Canteens 210
Capital account 413
Capital cities 532—545
Care and education centres 270
Carp 216, 346
Carrots 217, 333
Cases in courts 102
Cases of prosecutor's offices 98

Casualties during fires 94
Catering 209, 210
Catering establishments 206, 207, 210
Cattle 313, 325—328, 331, 332, 525, 526, 579, 622, 623, 664, 665
Causes of deaths 127—129
Caverns (caves) 28, 59
Cement 219, 333, 334, 359, 524—526, 585, 586, 624, 625, 638, 639
Central (government) administration entities 237—239
Central heating 227
Ceramic roof tiles 359
Cereal mixed 317, 319, 326, 330
Cereal units 330
Cereals 518, 529
Chamois 60
Championships, world and European 287, 288
Changes in inventories 481
Changes in valuables 481
Cheese 200, 210, 214, 216, 357
Chemical fibres 359, 524
Chemical raw materials 39
Chemical wood pulp 358
Chemicals 374, 398, 399
Cherries 324
Children 118, 122, 129, 254, 255, 269—271, 646—653, 662, 663
Chocolate 211, 214, 217
Choirs 275
Chronic medical care homes 260
Church units 133, 134
Churches 133—135
Cigarettes 217, 357, 632, 633
Cinemas 275, 276, 620, 621, 636, 637, 663
Cities (see Urban areas)
Cities of the world 532—546
Cities with powiat status 69, 72—74, 80—85
Civil engineering works 366—368
Civilian employees 90—93, 111, 112
Claims (see Compensations)
Clergy 133—135, 549, 550
Clothing 217
Clothing and footwear 189, 196, 213, 214
Coal 218, 333, 334, 356, 362, 363, 374, 524—526, 583, 584, 624, 625, 638, 639
Cocoa 523
Coffee 217, 523, 577
Cohabiting couples 122
Coke and semi-coke 358, 374
Collection (library) 113, 274, 297, 620, 621, 636, 637, 650—653, 655
Commissioner for civil rights protection 75—77
Committed suicides 129
Committees of the Sejm and Senate 68
Communication 189, 197, 213, 215, 382—385, 626, 627
Communication services 382—385
Compact disc player 203, 204
Companies 485—491, 494, 498—500
Compensations (claims) 150, 182, 433, 434

- Competitors 285, 286
 Complaints 75, 77
 Complexes of tourist cottages 280, 281
 Compound feedings 219, 333, 334
 Compulsory social security, contributions 166, 167, 440, 450
 Compulsory social security, expenditure 440, 446, 450
 Computer network 306
 Computers 203, 204, 240, 298, 304, 306, 517, 530, 594
 Concerts 275
 Constitutional Tribunal 74, 75
 Construction 138, 142, 145, 147, 148, 151, 153, 174, 175, 306, 307, 366—369, 403—408, 461, 462, 467, 469, 470, 475, 477, 487, 489, 490, 496, 499, 527, 530, 531, 626, 627
 Construction and assembly production 366—368, 626, 627, 638, 639
 Consumer goods 206, 207, 210, 211, 632, 633
 Consumer goods and services 196, 197, 213—219, 563, 614, 615, 660
 Consumer price indices 529, 563
 Consumers of electricity 223
 Consumers of gas 223
 Consumption (final consumption expenditure) 171, 188, 189, 200, 473, 474, 480—484, 531, 609, 630—633, 640, 641
 Consumption, individual 171, 188, 189, 480, 482, 528, 630, 631, 640, 641
 Consumption of alcohol 266
 Consumption of electricity 223, 365, 519, 530, 616, 617, 624, 625, 634, 635, 642—645
 Consumption of gas 223, 364, 616, 617, 634, 635, 642—645
 Consumption of mineral or chemical fertilizers 335, 336, 622, 623, 665
 Consumption of power raw materials 519
 Consumption of water 223, 616, 617, 634, 635, 642—645
 Consumption, private 480, 482, 484, 531
 Consumption, public 481—483
 Consumption, relation to gross domestic product 482, 531, 609
 Continents 509—522, 532—540, 549, 550
 Contributions (insurance premiums) 431, 432, 440, 450, 454
 Controlled landfill sites 224
 Convicts 111
 Co-operatives 496, 497
 Copper 39, 356, 360, 524—526, 587
 Correctional measures 105
 Corruption 95, 104, 107
 Cost level indicator 408, 494
 Costs 146, 147, 402, 404, 416, 430, 436
 Costume (suit) 217, 358
 Cotton 523, 576
 Council of the Capital City Warszawa 69
 Councillors, educational level 72
 Councillors of cities with powiat status 69, 72, 73
 Councillors of gminas 69, 72, 73
 Councillors of organs of local self-government entities 72, 73
 Councillors of powiaty 69, 72, 73
 Councillors of voivodship regional councils 69, 72, 73
 Countries 26, 92, 120, 130, 138, 162, 278, 282, 295, 301, 326, 336, 345—347, 381, 386, 387, 392—394, 478, 484, 510—515, 532—609
 Countries, area 532—540
 Court receivers 101
 Courts 101
 Courts, adjudications 103—106, 110
 Cows 325, 332
 Creative arts centres 280, 281
 Credits 407, 444
 Crimes 95—97, 99, 100, 104, 107
 Crop yields 319—323, 578, 620, 621
 Crops 319—323, 518, 523, 525, 526, 529, 573—577, 620, 621, 636, 637
 Crude oil (petroleum) 39, 356, 363, 374, 524, 584
 Cubic volume of buildings 369, 626, 627, 638, 639
 Cucumbers 323
 Culture 273—277
 Culture and national heritage 446
 Currants 324
 Currency 602—604
 Currency exchange rates 415, 602
 Currency in circulation 411, 412
 Current account 412, 413
 Current assets of enterprises 406
 Current taxes on income, wealth 167
 Customs duties 439
 Cytology 266

D

- Dairy products 200
 Damage to health 95, 104, 107
 Damaged trees 344, 345, 555
 Day-support centres 270
 Deaths 115, 124, 125, 127—129, 527, 547, 548, 632, 633, 642—645, 658, 659
 Debt 414
 Debt guaranteed 444
 Debt of State Treasury 443—445
 Decanates 134
 Deer 337
 Defoliation 344, 345, 555
 Deliveries 210, 211
 Demoralization 103, 104
 Dental consultations 259
 Dental practices 260
 Dentists 113, 257, 258, 566—568, 618, 619
 Dependent territories, area 541—545
 Dependents 192
 Deputies 65—68
 Deputies and senators, educational level 67
 Deputy clubs and groups 67

INDEX

Detoxification centres 260
Devastated land 38, 656
Development units 291, 293, 294
Diarrhoea 267
Diesel oil 219, 333, 334, 358
Digital camera 203, 204
Dioceses 135
Dioxide: nitrogen, sulphur, carbon 49, 50, 552, 553
Direct investment 413
Disabled persons (handicapped) 286, 288
Discontinuances 97, 100, 106
Diseases 127—129, 267, 268
Dishwasher 202
District councils of the Capital City Warszawa 69, 72, 73
Districts areas 654
Districts of Warszawa 654, 655
Divorces 125, 126, 547, 548, 632, 633
Doctors 113, 257, 258, 566—568, 618, 619
Documentation sites 58
Dolomites 40
Domestic demand 473, 474, 480—483
Domestic demand, relation to gross domestic product 482
Domestic telephone calls 383
Domestic trips 279
Dormitories 253
Drainage areas and drainage basins 29, 30, 43
Drainage of agricultural land 315
Drug addiction 95, 100, 104, 107
Ducks 327
Dues 406
Durable goods 202—204
DVD player 203, 204
Dwelling stocks inhabited and uninhabited 225—227, 616, 617, 634, 635, 646—649, 654, 655, 660
Dwellings 225—230, 646—649, 654, 660, 661
Dwellings completed 229, 230, 616, 617, 634, 635, 646—649, 654, 655, 661
Dwellings completed, usable floor space 229, 616, 617, 634, 635, 646—649, 655, 661
Dwellings fitted 227
Dwellings, furnishings, household equipment and routine maintenance of the house 196
Dwellings, housing, water, electricity, gas and other fuels 196
Dwellings inhabited 225, 226
Dwellings, residential density 225—227, 660
Dwellings, type of ownership 228, 229
Dwellings under construction 228
Dwellings, usable floor space 225—229, 660

E

Early school leavers 529
Ecological arable land 37, 58
Economic activity of the population 137, 138

Economic entities 292, 300, 302, 366, 486—490, 494
Economic groupings 391, 527—531
Economic relations 408, 494
Economically active persons 137, 138, 193, 516, 527, 556, 557, 572
Economically inactive persons 137, 139
Edible animal fats 632, 633, 638, 639
Education 142, 145, 147, 149, 154, 174, 175, 189, 197, 213, 215, 231—235, 446, 461, 462, 468, 470, 497, 500
Educational or correctional measures 105
Eggs 200, 214, 216, 313, 328, 329, 331, 332, 523, 622, 623, 632, 633, 636, 637
Election committees 65
Election of the President of the Republic of Poland 63, 64
Elections of village mayors, mayors and presidents of cities 70, 71
Elections to organs of local self-government entities 69—71
Elections to the European Parliament 66
Elections to the Sejm and Senate 64, 65
Electric motors 360
Electric railcars 375
Electricity 214, 218, 223, 361, 365, 519, 524—526, 587, 588, 616, 617, 624, 625, 634, 635, 638, 639
Electricity, gas and other fuels 189, 196, 214
Electricity, gas, steam and air conditioning supply 141, 144, 147, 148, 153, 173, 175, 306, 307, 348, 349, 351, 353, 355, 403—408, 461, 462, 467, 469, 470, 475, 477, 487, 489, 490, 496, 498, 529
Electricity meters 360
Elevations 27
Emergency medical services 263
Emergency rescue teams 263
Emigrants 132
Emigration 115, 610, 611
Emission of pollutants 49, 50, 552, 553, 657
Employed persons 137, 138, 140—145, 192, 610, 611, 622—629, 632, 633, 642—645, 659
Employees hired on the basis of an employment contract 140, 143, 620, 621
Employees of health care 111, 113, 257, 258
Employers and own-account workers 140, 143, 166—168
Employment 111—113, 143—145, 151, 177, 291, 292, 294, 494, 527
Employment rate 137, 527
Encumbrances 402, 405
Enforcement 103
Enterprises 303, 306, 307, 402—408, 411, 486—491, 494, 496, 497
Entertainment enterprises 275
Entities of the national economy 495—500, 650—653, 655, 667
Environment 25—36
Environmental protection 37—61
Ethylene 359
European bison 60
Euro area 527—531, 605

Exchange rate 415, 602
 Excise tax 439
 Excursion hostels 280, 281
 Excursions 283
 Executive bodies of local self-government entities 74
 Exhibitions, museums 274
 Expenditure of the general government sector 454, 455, 603, 604
 Expenditure of the state budget 440, 441, 445, 446
 Expenditures capital 293
 Expenditures current 293, 294
 Expenditures of gminas 449, 450, 650—653
 Expenditures of households 196, 197
 Expenditures of local self-government entities 449, 450
 Exports 362—365, 386, 387, 389—394, 396, 397, 399, 521, 525, 526, 530, 531, 595, 596, 598, 600, 601, 630, 631, 640, 641
 External balance of goods and services 474

F

Fabrics 357, 524
 Facilities of in-patient health care 260, 261
 Facilities of out-patient health care 259, 261
 Facilities, tourism 280, 636, 637
 Fallow deer 337
 False alarms 93
 Families 122
 Family allowances 183, 184
 Family centres 270
 Family diagnostic and advisory centres 101
 Farm buildings 369
 Farmers 178, 179, 181, 182, 612—615
 Fatalities 94, 382
 Fathers 122
 Fats and oils 395, 396
 Feed (plants) 317—320
 Feed root plants 319, 320
 Feedingstuffs (feeds) 219
 Females (women) 66, 72, 74, 90, 93, 114, 116—119, 121, 127, 128, 130—133, 137, 156—158, 160, 161, 177, 246—249, 251, 252, 296, 297, 527, 528, 610—613, 642—645, 658
 Ferries 373, 376
 Fertility rate 126
 Fertilizers, mineral or chemical 219, 333—336, 359, 524, 622—625, 665
 Fertilizers, lime 335, 665
 Fibreboards 358
 Fibrous (plants) 317
 Fields of education (educational profile) 246—249, 251
 Fields of science 292, 296, 297
 Fields of technology 302
 Films 276
 Final agricultural output 311, 312, 620, 621
 Financial account 413

Financial and insurance activities 142, 145, 147, 149, 153, 174, 175, 461, 462, 468, 470, 497, 499
 Financial result 402, 405, 417, 430, 436
 Financial revenues 402, 405, 436
 Fines 108—110
 Fire service 93, 94
 Fire-resistant clay 40
 Fires 93, 94
 First-aid 263
 Fiscal offences 99
 Fish 200, 210, 214, 216, 346, 581, 622, 623, 638, 639
 Fish catches 346, 347, 581, 622, 623, 638, 639
 Fishing 346, 347
 Fixed assets 465—470, 481
 Fixed assets, degree of consumption 467—469
 Fixed assets, gross value 465—468, 470, 620, 621, 624—631, 640, 641
 Flax 523
 Flour 200, 211, 216
 Food 196, 200, 210, 211, 214, 216, 217
 Food and non-alcoholic beverages 189, 196, 206, 207, 213, 214, 216, 217, 614, 615
 Food grinders, mixers and juice extractors 211
 Food processor 202
 Food production 518
 Food stands 210
 Footwear (shoes) 213, 214, 217, 358, 396, 397, 624, 625, 638, 639
 Foreign departures 278
 Foreign direct investment 531
 Foreign language (education) 242, 243
 Foreign trade 386—399, 630, 631
 Foreign trade turnover 386, 387, 391—394, 630, 631
 Foreigners 252, 278
 Forest cover 339, 340, 622, 623
 Forest land 37, 339, 666
 Forest protection 343, 344
 Forestry 338—346, 620—623
 Forestry products 340, 341, 374
 Forests 59, 314, 315, 339—346, 666
 Forests area 59, 314, 315, 339, 341, 343, 620, 623, 638, 639, 666
 Forests, condition 344—346, 555
 Foster families 269
 Foxes 337
 Fraud 96
 Fridge-freezer 218
 Fruit 200, 214, 217, 312, 324, 327, 331, 523, 632, 633
 Fruit production 324
 Fuel oils 358
 Fuels 39, 215
 Fuels, consumption 362—364
 Fuels, liquid and solid 214
 Fuels (power raw materials) 362—364, 519, 524—526, 583
 Functionaries 92, 93
 Funds 61, 440, 441, 450
 Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house 189, 197, 213, 215

G

Game shot 337, 338
 Game species 337
 Game trapped 337, 338
 Gas 39, 214, 218, 220, 222, 223, 227, 356, 364, 374, 524, 616, 617, 634, 635
 Gas meters 360
 Gas stoves 360
 Gas-line system 220, 222, 223, 616, 617
 Gasoline (see Petrol)
 Geese 327
 General government debt 531
 Geographic location of Poland 25
 Geography (see Environment)
 Gifts 195
 Glass 359
 Gmina councils 69, 72, 73
 Gminas 69, 72—74, 78, 80—84, 447—450
 Goods 196, 197, 206, 207, 209—211, 213, 216—219, 372—374, 376, 377, 614, 615, 632, 633
 Goods and services 196, 197, 213—219, 614, 615
 Goods loaded and unloaded 376, 377, 628, 629
 Gooseberries 324
 Graduates, school-leavers 156, 236—239, 244, 246—249, 251, 252, 618, 619, 634, 635
 Gravel and rocks 40
 Greenhouse gas emission 527
 Groats and flakes 200, 211
 Gross agricultural output 311—313
 Gross capital formation 473, 481—484, 609, 630, 631, 640, 641
 Gross capital formation, relation to gross domestic product 482, 609
 Gross disposable income 164, 167—171, 188, 189
 Gross domestic expenditures on research and development activity 292—295, 529
 Gross domestic product 472—478, 481, 522, 525, 526, 531, 603—609, 630, 631, 640, 641, 667
 Gross domestic product according to power parity standard 531, 605, 606
 Gross fixed capital formation 481—484, 531, 630, 631, 640, 641
 Gross national income 472
 Gross output 473, 474
 Gross saving 171
 Gross value added 473—475, 477, 480, 531
 Groundnuts in shell 523
 Groups of first contact doctors 262
 Growing stock of forests 340, 341
 Gulfs 25, 513

H

Hake 216
 Ham 216
 Handicapped 255

Hard coal 39, 218, 333, 334, 356, 362, 524—526, 583, 584, 624, 625, 638, 639
 Hares 337, 338
 Hay 319, 320, 332
 Health 189, 197, 213, 215
 Health care 112, 113, 257—269, 446
 Health centres (see Out-patient departments)
 Health resort treatment 260, 262
 Heat energy 214
 Heating of dwellings (central heating) 218, 227
 Hens 327
 Hi-fi stereo music system 203, 204
 HIV 268
 Holiday centres 280, 281
 Home theatre system 203
 Homes of social welfare 271, 650—653
 Homicide 95, 104, 107
 Horses 327, 332
 Hospice 260
 Hospital emergency ward 263
 Hospitals 112
 Hostels 280
 Hotels 280, 281
 Households 122, 190—204, 223, 225, 303, 304, 364, 365, 411, 530, 612—617, 634, 635, 642—645
 Households budgets 190—204
 Households equipment 202—204, 530
 Housing, water, electricity, gas and other fuels 189, 213, 214
 Human health and social work activities 142, 145, 147, 149, 154, 174, 175, 461, 462, 468, 470, 497, 500

I

Illegal migration 100
 Immigrants 132
 Immigration 115, 610, 611
 Imports 362—365, 386, 387, 389—396, 398, 399, 520, 525, 526, 530, 595—597, 599, 600, 630, 631, 640, 641
 Imprisonment 109
 Income, foreign 472
 Income of households 194, 195, 198
 Income of the households sector 164, 167—171, 188
 Income of the households sector, employees 164, 166—168
 Income of the households sector, employers and own-account workers 164, 166—168
 Income of the households sector, gross operating surplus 166
 Income of the households sector, gross primary 166
 Income of the households sector, nominal 164, 167—169, 171, 188
 Income of the households sector, property income 166
 Income of the households sector, real 170

Income of the households sector, recipients of non-earned income sources 164, 166—168
 Income of the households sector, recipients of retirements and pensions 164, 166—168
 Income (revenue) 413, 439, 445, 447, 448, 454
 Income tax 402, 405, 417, 430, 436, 439, 447
 Indices of retirement pay and pensions 181, 614, 615
 Indices of stock market 422
 Indices of wages and salaries 176, 612, 613
 Indirect taxes 439
 Industrial areas 37
 Industrial (crops) 312, 317, 318
 Industrial products 356—361, 524—526, 583—588, 624, 625, 638, 639
 Industrial robots and manipulators 298
 Industry 138, 141, 144, 146—148, 151—153, 173, 175, 298, 299, 302, 348—365, 403—408, 461, 462, 467, 469, 470, 475, 477, 487, 489, 490, 496, 498, 527, 531, 624, 625
 Infant deaths 125, 129, 547, 548, 642—645, 659
 Infants 125, 129, 547, 548
 Infirmaries 112, 261
 Influenza 267
 Information and communication 142, 145, 147, 149, 153, 174, 175, 306, 307, 461, 462, 468, 470, 497, 499
 Information and communication technologies in enterprises 306
 Information society 303—307
 Injured 94, 382
 Inland waterway transport 372—374, 378
 Inland waterway transport fleet 378
 Inland waterways 370
 In-patients (patients) 261, 262, 268, 618, 619, 634, 635, 663
 Insolation 33, 34
 Institutional sectors 164, 166—171, 188, 189, 480—483
 Institutional sectors of financial corporations 480, 481
 Institutional sectors of general government 480—483
 Institutional sectors of households 164, 166—171, 188, 189, 480—482
 Institutional sectors of non-financial corporations 480, 481
 Institutional sectors of non-profit institutions 480, 482
 Insurance 430—434
 Interest 416, 455
 Intermediate consumption 473, 474
 Internal migration of population for permanent residence 132, 610, 611, 642—645, 654, 659
 International migration of population for permanent residence 115, 132, 659
 International organizations and foreign institutions 292
 Internet 240, 304—307, 517, 530, 594
 Inter-period settlements 406
 Intervention centres 270
 Inventions, utility models 300—302
 Investigation proceedings, result 103
 Investments 406, 413, 459—462, 620, 621, 624—631, 640, 641
 Ionising radiation 52

Iron 218
 Islands 510

J

Job offers 156, 160
 Juice 357
 Juvenile institutions 101
 Juveniles 103—105

K

Knee-boots 217

L

Laboratory diagnosticians 257
 Labour costs index 527
 Labour market 136—162
 Labour productivity 527
 Lakes 31, 44, 45, 515
 Land 37, 38, 314, 315, 656, 664, 665
 Land, management 491
 Land use 314, 315
 Lands 509
 Landscape parks 56, 57
 Landscape-nature complexes 58
 Laws 68
 Lay judges 102
 Lead 524
 Lead-acid accumulators 360
 Legally protected areas possessing unique environmental value 55—58, 657
 Letters mailed 383, 384, 640, 641
 Liabilities 407, 411, 412
 Libraries 113, 274, 297, 655
 Libraries, special collection 297
 Library collections 274, 297, 620, 621, 636, 637
 Library service points 274, 650—653
 Licences 302
 Licences, radio and television 277
 Life expectancy 130, 131
 Life long learning 529
 Lignite 39, 356, 363, 374, 525, 526
 Lime 335, 359
 Limestone 40
 Liquid waste 224
 Live animals; animals products 395, 396
 Live births 115, 124, 125, 527, 547, 548, 632, 633, 642—645, 658

INDEX

Livestock 325, 327, 525, 526, 579, 622, 623, 664, 665
Local self-government 69—74, 80, 81
Local self-government entities 69—74, 82—85, 237—239
Local self-government entities budgets 447—451, 650—653
Local threats 93, 94
Locomotives 375
Lorries (commercial vehicles) 361, 380, 590, 626, 627
Losses 362—365, 402, 405, 417, 436
Low shoes 217
Lynxes 60

M

Machine tools 361
Machinery, technical equipment and tools 396, 397, 459, 460, 465, 466, 469, 599—601
Machining centres 298
Magazines 273
Maintained from non-earned sources 192
Maize 523, 574, 578
Males (men) 114, 116—119, 121, 127, 128, 130—132, 137, 156—158, 160, 161, 177, 528
Malignant neoplasms 267
Mammography 266
Manufactured goods 599—601
Manufacturing 141, 144, 146, 148, 152, 173, 175, 298, 299, 306, 307, 348—355, 403—408, 461, 462, 467, 469, 470, 475, 477, 487, 489, 490, 496, 498, 529
Margarine 210, 216, 357
Maritime fleet 375, 376, 628, 629
Maritime ships 361
Maritime transport 372—374, 376, 377, 628, 629
Market agricultural output 311—313, 620, 621, 636, 637
Market-place prices 332
Marls 40
Marriages 122, 125, 126, 547, 548, 632, 633, 661
Marshals' offices 78, 80, 81
Marshals of voivodship 74, 79
Meadows and pastures 37, 314, 315
Meal 272
Means for automating 298
Measles 267
Meat 200, 210, 214, 216, 328—331, 357, 523, 525, 526, 529, 580, 622, 623, 632, 633, 636, 637
Meat products 210, 216, 357
Medals won 285—288
Medical air rescue 263
Medical consultations 259, 260, 262, 634, 635, 663
Medical personnel 257, 258, 566—568, 618, 619
Medical practices 259, 260, 262
Medical products, appliances and equipment 215
Members of deputy clubs and groups 67

Members of the boards of local self-government entities 74
Members of the Senate clubs 68
Members of volunteer fire services 94
Men (see Males)
Men's shirt 217
Mental disorders 267, 268
Metal ores 39, 356, 374
Metallic raw materials 39
Metals 374
Meteorological stations 33—35
Methane 39
Metro 224
Metropolises 135
Microwave oven 202, 204
Midwives 257
Milk 200, 214, 216, 313, 328—332, 357, 520, 525, 526, 529, 580, 622, 623, 632, 633, 636, 637
Millet 523
Mineral fuels 599—601
Mineral products 395, 397
Mineral resources 39, 40
Minerals 37
Mining and quarrying 141, 144, 146, 148, 152, 173, 175, 348—350, 352, 354, 403—408, 461, 462, 467, 469, 470, 475, 477, 487, 489, 490, 496, 498, 529
Money supply 411, 412
Monuments of nature 58, 59
Moose 337
Motels 280, 281
Mothers 122
Motorcycles, scooters, motorbikes 202, 380
Motorways 370, 530
Mountain peaks 27, 28
Mumps 267
Municipal infrastructure 220—224, 616, 617
Municipal installations 220
Municipal waste 224, 374, 527, 554
Museum and exhibition visitors 274
Museums 274
Music institutions 275

N

National accounts 472—484, 630, 631, 640, 641
National and ethnic minorities 241
National defence 88—92, 446
National Investment Fund 485, 487, 494
National Labour Inspectorate, activity 152—154
National parks 55
Native languages (education) 241
Natural increase 115, 124, 125, 527, 547, 548, 632, 633, 642—645, 654, 659
Natural persons 300
Natural persons conducting economic activity 496, 497

Nature reserves, area 56
 Newspapers and magazines 219, 273, 383
 Nights spent 281
 Non-alcoholic beverages 196, 213, 214
 Non-consumer goods 206, 207
 Non-consumer goods and services 213, 219
 Non-foodstuffs goods 196, 197, 206, 207, 211
 Non-residential buildings 368, 369
 Nurseries 269
 Nursery schools 254, 255
 Nurses 257, 566—568, 618, 619
 Nursing homes 260

O

Oats 317, 319, 320, 330, 523, 636, 637
 Occupational diseases, number of persons 152
 Oceans 509, 510, 513, 514
 Offences 99, 110
 Offices of local self-government entities 78, 80, 81
 Official reserve assets 413, 414
 Oil 214, 216
 Oilseeds (plants) 315, 319, 320
 Oils and fats 200, 214
 Oleum 359
 Olives 523
 Olympic games 285
 One-year colt 332
 One-year heifer 322
 Onions 217, 323
 Operas and operettas 275
 Operating a motor vehicle under the influence of alcohol 96, 107
 Optical, photographic instruments 396, 397
 Orchards 37, 314, 315
 Orchestras 275
 Other service activities 142, 145, 147, 149, 154, 174, 175, 461, 462, 468, 470, 497, 500
 Outflow 41
 Outlays on fixed assets 459, 460
 Out-patient departments 261
 Out-patient services 215, 218
 Ownership sector, private 141, 143, 176, 207—210, 229, 349, 366, 372, 390, 403, 408, 460, 466, 477
 Ownership sector, public 141, 143, 176, 207, 209, 210, 222, 224, 349, 366, 372, 390, 403, 408, 460, 466, 477
 Ozone 51

P

Paid employment, educational level 90, 93
 Pamphlets 273
 Paper 358, 524—526, 585
 Paperboard 358, 524—526, 585
 Paralympic games 286
 Parishes 133, 134
 Parks, area 55—57
 Particulates and gases 49, 50, 552, 553, 657
 Partridges 337, 338
 Passenger capacity (seats) 378
 Passenger cars 202, 211, 218, 361, 380, 381, 526, 530, 591, 624—627, 638—641
 Passenger traffic 377, 379
 Passengers 373, 374, 379, 589, 590, 592, 628, 629, 640, 641
 Pasta (macaroni) 200, 211, 216
 Pastures 37, 314, 315
 Patents 300
 Patient stay (in health care facilities), average 261, 262
 Peacekeeping missions and operations of the Polish Military 91, 92
 Pears 324
 Penitentiary staff 111, 112
 Pension funds reserves 171
 Pensions 178—181
 People with special educational needs 244
 Perceived health 265
 Performances and concerts 275
 Personal care 215
 Personal transport equipment, operation 215
 Pesticides 359
 Petrol (gasoline) 218, 358
 Petrol stations 208
 Pharmaceutical outlets 264
 Pharmaceutical products 215
 Pharmacies 112, 264, 650—653
 Pharmacists 257, 566—568
 Pheasants 337
 Phenol 359
 Philharmonic halls 275
 Physical education and sport 446
 Physiotherapists 257
 Piglets 332
 Pigs 313, 325—328, 331, 332, 525, 526, 579, 622, 623, 665
 Pipeline transport 372
 Pipelines 368, 370
 Places, nurseries 269
 Places, nursery schools 254
 Places, social welfare homes 271, 650—653
 Places, special educational centres 254
 Plants generating substantial air pollution 50
 Plastics 359, 395, 397
 Plough 361
 Pluck 622, 623, 632, 633, 636, 637
 Plums 324
 Poisonings 267
 Polish Academy of Sciences 291—294, 297, 300
 Polish Military 89—92
 Polyvinyl chloride 359

Packages 383, 384
 Paid employment 80, 90, 92, 93, 111, 112, 143—145, 151, 177

INDEX

- Population 83—87, 114—132, 208, 220, 221, 225, 516, 525—527, 532—551, 556, 557, 572, 610, 611, 658, 660, 642—645, 650—654
- Population based on balances 115—119, 123, 124, 610, 611
- Population based on census data 114, 122
- Population density 83, 86, 87, 114, 118, 516, 527, 532—545, 642—645, 654, 658
- Population, economically active 137, 138, 516, 527, 556, 557, 572
- Population, educational level 121, 144, 157, 160, 161, 529
- Population, migration for permanent residence 115, 132, 610, 611, 659
- Population of rural areas 114, 117—119, 121—128, 131, 132
- Population of the countries 120, 130, 532—540
- Population of the world 532
- Population of urban areas 114, 117—119, 121—123, 125—128, 131, 132, 532—545, 610, 611, 642—645, 654, 658
- Population, projection 131
- Population, reproduction rates 126
- Population using waste water treatment plants 48, 220, 221, 551, 657
- Portfolio investment 413
- Post offices 383, 628, 629, 640, 641, 667
- Postal and telegraphic transfers 383
- Postmen 383
- Potato digger 219, 333, 334
- Potatoes 200, 214, 217, 312, 317—319, 322, 329, 331, 333, 523, 525, 526, 575, 578, 620, 621, 632, 634, 637
- Poultry (chicken) 210, 313, 327, 328, 331
- Power plants 362, 363, 365
- Power raw materials (fuels) 356, 362—364, 519, 524—526, 583
- Powiat councils 69, 72, 73
- Powiat starost offices 78
- Powiats 69, 72—74, 80—83, 85, 447—450
- Prepared foodstuffs 395, 397
- Pre-primary education 233, 235, 254, 255
- Pre-primary education establishments 255, 662
- Pre-primary education groups 254, 255
- Pre-primary points 254, 255
- Pre-primary sections 254, 255
- Pre-retirement benefits and allowances 186
- Preserves 210
- Pretrial 111
- Previously convicted 111
- Prices 212—219
- Prices of goods and services, retail 216—219
- Prices, price indices of agricultural market output 313
- Prices, price indices of construction and assembly production 367
- Prices, price indices of consumer goods and services 176, 181, 199, 213—215, 529, 563, 660
- Prices, price indices of foreign trade 389, 390
- Prices, price indices of main macroeconomic categories 473
- Prices, price indices of sold production of industry 354
- Prices, relations 333, 334
- Priests 133—135, 549, 550
- Primary energy 530
- Principle and central organs of state administration 80, 81
- Printer 203, 204
- Prison staff 111, 112
- Prisons 110
- Private farms in agriculture 140, 143, 310, 311, 314—320, 323—325, 327, 335, 664
- Privatization 485—494
- Proceedings regarding fiscal offences and petty offences 99
- Procurement of agricultural products 330—332, 622, 623
- Procurement of animals for slaughter 330—332, 622, 623, 665
- Procurement of cereals 330, 332
- Procurement of hen eggs 331, 332
- Procurement of milk 330—332, 665
- Procurement prices 332
- Production lines 298
- Production of animal products 327, 328, 622, 623, 636, 637
- Production of cereals 319, 518, 529
- Production of electricity 524—526, 587, 588, 624, 625, 638, 639
- Production of films 276
- Production of industrial products 356—361, 524—526, 583—588, 624, 625, 638, 639
- Products of the chemical industry 395, 397
- Professed religious men 549, 550
- Professional, scientific and technical activities 142, 145, 147, 153, 174, 175, 306, 307, 461, 462, 468, 470, 497, 499
- Professors 296
- Profits 402, 405, 417, 436
- Propylene 359
- Prosecutor's offices, activities 98
- Protected areas 55—58
- Protection of monuments, crimes 100
- Public administration 80, 81
- Public administration and defence; compulsory social security 142, 145, 147, 149, 153, 174, 175, 446, 461, 462, 468, 470, 497, 500
- Public debt 441, 443, 445, 531
- Public debt, relation to gross domestic product 445
- Public debt servicing 441, 446
- Public radio centres 276, 277
- Public roads 370, 371, 626, 627, 667
- Public safety service 89, 92—94, 446
- Public television local agencies 276, 277
- Public transport vehicles 361
- Publications 273
- Pulp of wood 396, 397
- Pulses 317, 319, 320, 331
- Punishable acts 103—105
- Punished 112

Pupils (students) 113, 235—237, 239—244, 564, 565,
616—618, 634, 635, 646—649, 655, 661, 662
Purchase of vehicles 215, 218
Pushers 378

Q

Quality of water 42—46

R

Radiation sources 52
Radio programmes 273, 274
Radio receivers (sets) 211
Rail coaches 375
Railway lines 370, 371, 626, 627, 666, 667
Railway transport 372—374, 588, 589, 628, 629, 640,
641
Rape 95, 104, 107
Rape and turnip rape (rapassed) 319, 320, 322, 331,
523
Raspberries 324
Rates of detectability of delinquents in crimes 95—
97
Raw materials excluding fuels 599—601
Readers 297
Real estate activities 142, 145, 147, 149, 153, 174,
175, 306, 307, 461, 462, 468—470, 497, 499
Recipients of retirement pay or pension 192
Reclaimed land 38
Recreation and culture 189, 197, 213, 215
Reduction of particulates and gases 50, 657
Refrigerator 202
Refrigerators and freezers 211, 218, 360, 638, 639
Regional Centre of Forensic Psychiatry 260
Regions 86
Rehabilitation facilities 260
Rehabilitation-education centres 255
Reliability of documents 100
Religious denominations 133—135
Religious organizations 237—239
Remand prisons 110
Removals (timber) 340, 341, 622, 623, 638, 639
Renewals and afforestations 343, 622, 623
Rescue personnel 94
Research departments 291, 293
Research institutes 101, 291, 293
Reservoirs and falls 32
Residential areas 37
Residential buildings 368, 369, 467, 468, 626, 627,
638, 639
Residential construction 461, 462
Residents, care and education centres 270

Residents of social welfare homes 271, 272
Residents, rehabilitation-education centres 245
Residents, special education centres 245
Residents, youth education centres 245
Residents, youth social therapy centres 245
Resolutions of the Sejm 68
Resolutions of the Senate 68
Resources of the households sector 171
Restaurants 210
Restaurants and hotels 189, 197, 213, 215
Restriction of freedom 108
Retail sale 206, 207, 614, 615, 632, 633
Retirees and pensioners 178, 612, 613
Retirement pay and pension benefits 178—181
Retirement pay and pensions 178—181, 195, 614,
615
Retransmission stations 384
Revenue of local self-government entities budgets 447,
448, 650—653
Revenue of state budget 439, 445, 630, 631
Revenue of the general government sector 454
Revenues from catering activity 209
Revenues from sale 372, 382, 402—404
Revenues from total activity 402—404
Revenues of banks 416
Revenues of insurance companies 430
Revenues of open pension funds 436
Revenues of pension societies 435
Revoked the right to operate a vehicle 110
Rice 200, 216, 523, 574, 578
Risk of poverty 201
Rivers 30, 43, 513, 514
Road traffic accidents 382
Road transport 372—374, 589, 590, 628, 629, 640,
641
Road vehicles registered 380
Robbery 96, 104, 107
Roe deer 337
Rolled products 360
Rolling stock 375
Rooms 225—227, 229, 616, 617, 634, 635
Rubber 523
Rubella 267
Rural areas 48, 117—119, 121, 122, 124—128, 131,
132, 137, 160, 161, 204, 222, 225—227, 229, 230,
242, 243, 254, 255, 259, 264, 274—276, 304, 305,
368, 369, 383, 385, 616, 617
Rye 312, 317, 319—321, 332, 523, 525, 526, 573,
578, 620, 621, 636, 637

S

Sales by ownership sectors 207
Sales in catering establishments 206, 207, 209
Sales, retail of goods 206, 207, 209, 614, 615, 632,
633

INDEX

- Salmonella infections 267
Salt 39, 217, 356
Sanatoria 260, 262
Sand 40
Satellite ground stations transmitting and receiving 384
Satellite or cable television equipment 203, 204
Sausage 216
Sawnwood 358, 624, 625
Scabies 267
Scarlet fever 267
Scholarships 253
Schools 113, 233—244, 246—253, 616, 617, 634, 635, 646—649, 661, 662
Schools, basic vocational 113, 233—237, 242—244, 246, 646—649, 661
Schools by school governing authority 237—239
Schools for adults 234, 236, 239, 618, 619
Schools for national and ethnic minorities 241
Schools for people with special educational needs 244
Schools, general art 233—236, 249, 646—649, 662
Schools, general secondary 113, 233—237, 241—244, 246, 616—619, 646—649, 662
Schools, lower secondary 113, 233—237, 241—244, 616—619, 646—649, 661
Schools, post-secondary 113, 233—236, 238, 242—244, 249, 616—619, 646—649, 662
Schools, primary 113, 233—237, 241—244, 616—619, 646—649, 661
Schools, special job-training 233—236, 244
Schools, specialized secondary 233—236, 238, 242—244, 247, 616—619, 646—649, 662
Schools, supplementary general secondary 113, 233—236
Schools, supplementary technical secondary 113, 233—236, 616—619
Schools, technical secondary 233—236, 238, 241—244, 248, 646—649, 662
Schools, tertiary (higher education institutions) 233—236, 238, 250—253, 291, 293, 294, 297, 300, 618, 619, 634, 635, 646—649, 655
Science and technology 289—302
Science support units 291, 293, 294
Scientific and research-development units 291, 293, 294
Scientific degrees 296
Scientific institutes 291, 293
Scientific research stations 35
Scientific titles 296
Screenings in cinemas 276
Screens in cinemas 275
Seaports 376, 377, 628, 629
Seas 513, 514
Seats in cinemas 276, 636, 637, 650—653
Seats, theatres and music institutions 636, 637
Securities 413, 419, 422, 424, 425, 427, 428, 443
Seeders (tractor mounted grain drill) 333, 334, 361
Sejm 62, 64—68
Self-government administration 80, 81
Self-government appeal councils 78—81
Senate 62, 64—68
Senate clubs 68
Senators 65—68
Sentenced for crimes prosecuted 107—109, 111
Separations 125
Services 138, 196, 197, 215, 217—219, 527, 531
Services, prices 215, 217—219
Settlement system 123
Sewerage system (sewerage network) 46, 220, 222
Sex 114, 116—119, 121, 127, 128, 130—132, 137, 156—158, 160, 161, 177, 246—249, 251, 252, 610—613, 642—645, 658
Share of high-tech exports 531
Shares 419, 422, 425, 427
Sheep 325, 327, 328
Shelter 272
Shelters 280, 281
Shigellosis 267
Ships, capacity 375, 376, 378
Shops 208, 660
Silos 209
Sisal 523
Slaughter products 357
Smuggling of excise goods 100
Soap 211, 219, 359
Social assistance 446
Social assistance benefits 167, 183—186, 272
Social organizations and associations 237—239
Social pension 185
Social security 178—182, 440, 450, 612—615
Social security benefits 167, 178—182, 612—615
Social security contributions 166, 167
Social welfare 269—272
Social welfare facilities 271
Socialization centres 270
Socks 217
Sodium hydroxide 359
Sold production of construction 366, 530, 666
Sold production of industry 348—355, 519, 529, 582, 624, 625, 638, 639, 666
Soldiers 89—92
Song and dance ensembles 275
Sources of funds of research and development activity 292
Sources of pollution 49
Sources of state budget deficit financing 441
Sown area 317, 318, 573—577, 620, 621, 664
Sows 325
Soybeans 523
Special educational care centres 245
Sport 284—288
Sports clubs, persons practising sports, sections 284
Sports disciplines 284—288
Standard main line 383, 526, 592, 593
Starosts 74, 79
State administration 80, 81

State budget 292, 295, 439—441, 445, 446, 630, 631
 State budget expenditure 292, 440, 441, 445, 446, 630, 631
 State farms 491
 Steel 360, 524—526, 586, 624, 625, 638, 639
 Steel tubes 360
 Stock market 418—428
 Stock of lands 491
 Stocked game 338
 Stocks 362—364, 406
 Stomatological offices 112
 Stones 40
 Storage area 209
 Storage sites 209
 Straw 319, 320
 Strawberries 324
 Strikes 154, 612, 613
 Students 235—244, 246—253, 529, 564, 565, 618, 619, 634, 635, 646—649, 655
 Students of doctoral studies 252, 253
 Studies, systems 251
 Subregions 86, 87, 159, 476
 Subscribers, cellular telephone 383, 517, 530, 592, 593, 628, 629
 Subscribers, radio 620, 621, 636, 637, 663
 Subscribers, telephone 383, 516, 526, 592, 593
 Subscribers, television 620, 621, 636, 637, 663
 Subscription, radio and TV 218
 Subsidies 440, 448
 Sugar 200, 214, 217, 357, 524—526, 624, 625, 632, 633, 638, 639
 Sugar cane 523, 576
 Suicides registered 129
 Suits 217, 358
 Sulphur 39, 356
 Sulphuric acid 359
 Summits 511, 512
 Superphosphate 219
 Supply (revenues) 171, 362—365, 402—404, 412, 413, 416, 430, 435, 436
 Supreme Chamber of Control, activity 77—79
 Sweet cherries 324
 Sweet potatoes 523
 Syphilis 267

T

Tankers 375
 Tax on real estate 447
 Taxes on products less subsidies on products 474, 477, 480
 Tea 217, 523, 577
 Teachers 111, 235, 254, 255
 Telephone main line 383, 384, 516, 526, 592, 593, 628, 629, 640, 641, 667
 Telephones (telephone sets) 360, 383

Television broadcasting stations 384
 Television channels 276, 277
 Television receivers (sets) 203, 211, 218, 360, 624, 625, 638, 639
 Tent camp sites 280, 281
 Term of office of the President of the Republic of Poland 63
 Term of office of the Sejm and Senate 62, 66—68
 Terms of trade 389, 390
 Territorial structure of country 82—87
 Territory 25
 Textbooks 273
 Textile floor covering 357
 Textiles and textile articles 357, 396, 397
 Theatres and music institutions 275, 620, 621, 636, 637
 Theft 95, 96, 104, 107
 Thermal energy from steam or hot water 361
 Tights 217, 358
 Timber 340, 341, 622, 623, 638, 639
 Tin 524
 Tobacco smoking 266
 Tomatoes 323
 Total area of cities 642—645
 Total area of Poland 25, 26, 37, 525—527, 540, 622, 623, 656
 Total production of primary energy 530
 Tour guides 283
 Tourism 277—283, 569, 570
 Tourist accommodation establishments 280, 281, 636, 637
 Tourist trails 283
 Tourists accommodated 281, 282
 Towns (see Urban areas)
 Tractor mounted harrow 219, 333, 334
 Tractors 219, 333—335, 361, 380, 622, 623, 626, 627, 665
 Trade and catering 205—211
 Trade; repair of motor vehicles 142, 145, 147, 149, 153, 174, 175, 306, 307, 403—408, 461, 462, 467, 470, 475, 477, 487, 489, 490, 496, 499
 Training-recreational centres 280, 281
 Transaction price indices 390
 Transfers 167
 Transport 189, 197, 213, 215, 370—382
 Transport and communications 370—385
 Transport areas 37
 Transport equipment 215, 396, 397, 459, 460, 465, 466, 469
 Transport infrastructure 220, 224, 368, 370
 Transport of goods 372—374, 588, 589, 591, 628, 629, 640, 641
 Transport of passengers 224, 373, 374, 589, 590, 592, 628, 629, 640, 641
 Transport services 213, 215, 218, 219
 Transportation and storage 142, 145, 147, 149, 151, 153, 174, 175, 306, 307, 372, 461, 462, 467, 469, 470, 487, 489, 490, 496, 499, 626—629
 Treasury fee 447
 Tree stands 341—346

INDEX

Triticale 317, 319, 320, 330, 332
Trousers 217
Tuberculosis 267, 268
Tugs 378
Turkeys 327
Turnover profitability rate 408, 417, 494
Tyres 359

U

Unemployed persons (unemployment) 137, 138, 156—162, 186, 558—560, 612, 613, 642—645, 654, 659
Unemployed persons with a specific situation on the labour market 156, 157
Unemployment benefits 156, 186
Unemployment rate 156, 159—162, 528, 558—560, 642—645, 659
Urban areas 48, 82, 85, 117—119, 121—123, 125—128, 131, 132, 135, 137, 160, 161, 204, 220—223, 225—227, 229, 230, 242, 243, 254, 255, 304, 305, 368, 369, 383, 385, 610, 611, 642—653
Urban transport 220, 224
Urban transport fleet 224
Urban transport lines 224
Urea, nutritive content 219
Use 171, 362—365
Uses of the households sector 171

V

Vacate dwellings 103
Vacuum cleaners 218, 360
Value added tax 439
Vegetable production 323
Vegetable products 395, 396
Vegetables 200, 214, 217, 312, 317, 318, 323, 329, 331, 523, 632, 633
Veneers 358
Veterinary services 219
Videocamera 203
Videorecorder 203
Viral hepatitis 267
Vocational courses 113
Vodkas 211, 217, 357, 632, 633
Voivodship offices 78, 80, 81
Voivodships 31, 38, 44, 45, 47, 54—57, 69, 72—74, 80—83, 86, 87, 97, 105, 108, 150, 159, 169, 250, 282, 294, 307, 371, 380, 385, 447—451, 476, 488, 489, 656—667
Voivodships, area 83, 656
Volatile non-methane organic compounds 49

Volume indices 389
Volunteer fire services 94
Volunteers 270

W

Wages and salaries 81, 89, 91, 92, 111, 172—177, 440, 449, 454, 561, 562, 612, 613, 642—645, 660
Wages and salaries, average monthly 81, 91, 92, 111, 173—177, 561, 562, 612, 613, 642—645, 660
Wages, salaries and other income connected with hired work 166
Warehouses 209
Warrants 419
Washing machines 211, 218, 360, 638, 639
Washing machines and spin-dryer 202
Washing powder 218
Waste 53, 54, 657
Waste water 46—48, 656, 657
Waste water, treatment 46—48
Waste water treatment plants 48, 220, 221
Wasteland area 37, 343
Water area 25, 29—32, 37, 44, 45
Water meters 360
Water pollutants 42—46
Water, purity 42—46
Water resources 41, 42
Water supply: sewerage, waste management and remediation activities 141, 144, 147, 148, 153, 173, 175, 306, 307, 348, 349, 351, 353, 355, 403—408, 461, 462, 467, 469, 470, 487, 489, 490, 496, 498
Water withdrawal 41
Water-line system 41, 220, 222, 223, 227, 616, 617
Waterworks 46
Wheat 312, 317—321, 330, 332—334, 523, 525, 526, 573, 578, 620, 621, 636, 637
Wholesale 207
Whooping cough 267
Wild boars 337
Wind, velocity 33, 34
Wine 211, 217, 357, 524
Wolves 60
Women (see Females)
Women religious 549, 550
Wood 340, 396, 397, 622, 623, 638, 639
Wood pulp 358
Woody and bushy land 37
Wool 328, 331, 523, 636, 637
Work, accidents 148—151
Work, conditions 151—154
Work, duration of unemployment 157, 158, 659
Work, reasons for not accepting work 139
Work seniority 157, 158

World 516—525, 532, 546, 547, 549, 571—580,
582—587, 595, 597, 598, 605, 607
World, area 509, 532

Y

Yoghurt and milk beverages 200, 214
Youth educational attainment level 529

Youth education centres 245
Youth social therapy centres 245
Youth unemployment 560

Z

Zinc 39, 524

SPIS NOT

LIST OF NOTES

Str.
Page

1. WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA *ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION*

WARUNKI NATURALNE *ENVIRONMENT*

Powierzchnia ogólna	26
<i>Total area of the country</i>	
Układ pionowy powierzchni Polski	27
<i>Elevations</i>	
Wyższe szczyty w pasmach górskich	27
<i>Higher mountain peaks in mountain ranges</i>	
Większe i głębsze jeziora	31
<i>Larger and deeper lakes</i>	
Dane meteorologiczne	34
<i>Meteorological data</i>	35
Stacje naukowo-badawcze PAN poza granicami kraju	35
<i>Foreign-based research stations of the Polish Academy of Sciences</i>	

OCHRONA ŚRODOWISKA *ENVIRONMENTAL PROTECTION*

Grunty wyłączone na cele nierolnicze i nieleśne	38
<i>Land designated for non-agricultural and non-forest purposes</i>	
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania	38
<i>Devastated and degraded land requiring reclamation and management</i>	
Zasoby wodne	41
<i>Water resources</i>	
Stan czystości jezior kontrolowanych w 2009 r.	45
<i>Purity of controlled lakes in 2009</i>	
Oczyszczanie ścieków	48
<i>Waste water treatment</i>	
Zanieczyszczenia powietrza	50
<i>Air pollutants</i>	
Całkowita zawartość ozonu w atmosferze	51
<i>Total atmospheric ozone content</i>	
Promieniowanie jonizujące	52
<i>Ionizing radiation</i>	
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej w 2009 r.	60
<i>Outlays on fixed assets for environmental protection and water management in 2009</i>	61

2. ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

ORGANY PRZEDSTAWICIELSKIE

REPRESENTATIVE ORGANS

Kadencje Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	62
<i>Terms of office of the Sejm and Senate of the Republic of Poland</i>	
Kadencja Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej	63
<i>The term of office of the President of the Republic of Poland</i>	
Wybory posłów do Parlamentu Europejskiego	66
<i>Elections of the deputies to the European Parliament</i>	
Wybrane dane o działalności VI kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej	68
<i>Selected data regarding the VI term of the Sejm of the Republic of Poland</i>	
Wybrane dane o działalności VII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	68
<i>Selected data regarding the VII term of the Senate of the Republic of Poland</i>	
Samorząd terytorialny	74
<i>Local self-government</i>	
Trybunał Konstytucyjny	74
<i>Constitutional Tribunal</i>	
Działalność Rzecznika Praw Obywatelskich	75
<i>Activities of the Commissioner for Civil Rights Protection</i>	
Najwyższa Izba Kontroli	77
<i>The Supreme Chamber of Control</i>	
Działalność Najwyższej Izby Kontroli	79
<i>Activities of the Supreme Chamber of Control</i>	

ADMINISTRACJA

ADMINISTRATION

Struktura terytorialna	82
<i>Territorial structure</i>	
Zróżnicowanie województw według powierzchni i liczby ludności	83
<i>Differentiation of voivodships by area and population</i>	
Zróżnicowanie gmin według powierzchni i liczby ludności	84
<i>Differentiation of gminas by area and population</i>	
Zróżnicowanie powiatów według powierzchni i liczby ludności	85
<i>Differentiation of powiats by area and population</i>	
Jednostki terytorialne do celów statystycznych	86
<i>Territorial units for statistical purposes</i>	

OBRONA NARODOWA I BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

NATIONAL DEFENCE AND PUBLIC SAFETY

Obrona narodowa i bezpieczeństwo publiczne	88
<i>National defence and public safety</i>	
Udział Polski w misjach i operacjach pokojowych	91
<i>Participation of Poland in peacekeeping missions and operations</i>	
Pożary	94
<i>Fires</i>	

3. WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI *JUSTICE*

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw	96
<i>The rate of detectability of delinquents</i>	
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wyniku postępowania	97
<i>Ascertained crimes by the Police and Prosecutor's office in completed preparatory proceedings by result of the proceedings</i>	
Prokuratury	98
<i>Prosecutor's offices</i>	99
Ławnicy	102
<i>Lay judges</i>	
Sprawy wobec nieletnich skierowane przez sądy na posiedzenie lub rozprawę oraz orzeczenia sądów pierwszej instancji wobec nieletnich	103
<i>Courts filed cases against juveniles for court session or hearing as well as adjudications of courts of first instance against juveniles</i>	
Osoby skazane prawomocnie przez sądy wojskowe za przestępstwa	109
<i>Persons validly sentenced for crimes in military courts</i>	
Orzeczenia zakazu prowadzenia pojazdów	110
<i>Adjudications a ban on driving vehicles</i>	
Biblioteki w zakładach karnych	113
<i>Libraries in prisons</i>	

4. LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE *POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS*

LUDNOŚĆ *POPULATION*

Bilans ludności	114
<i>Population balance</i>	115
Sieć osiedleńcza kraju w 2010 r.	123
<i>Settlement system of the country in 2010</i>	
Przyczyny zgonów	129
<i>Causes of deaths</i>	
Migracje zagraniczne ludności	132
<i>International migration of population</i>	

WYZNANIA RELIGIJNE *RELIGIOUS DENOMINATIONS*

Obrządki Kościoła katolickiego w Polsce	134
<i>Rites of the Catholic Church in Poland</i>	

5. RYNEK PRACY *LABOUR MARKET*

Aktywność ekonomiczna ludności	136
<i>Economic activity of the population</i>	
Bierni zawodowo w IV kwartale 2010 r.	139
<i>Economically inactive persons in the IV quarter of 2010</i>	
Pracujący	139
<i>Employment</i>	

Koszty pracy	145
<i>Labour costs</i>	146
Poszkodowani w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie - odszkodowania	150
<i>Persons injured in accidents at work on private farms in agriculture - compensations</i>	
Wypadki przy pracy - przyczyny i wydarzenia	150
<i>Accidents at work - causes and events</i>	151
Choroby zawodowe	152
<i>Occupational diseases</i>	
Bezrobotni zarejestrowani	155
<i>Registered unemployed persons</i>	
Formy przeciwdziałania bezrobociu	160
<i>Labour market policies</i>	
Stopa bezrobocia według BAEL	161
<i>The LFS unemployment rate</i>	

6. DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

DOCHODY

INCOME

Sektor gospodarstw domowych	163
<i>Households sector</i>	
Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych	164
<i>Gross disposable income of the households sector</i>	165
Relacja nominalnych dochodów do dyspozycji brutto do dochodów do dyspozycji brutto powiększonych o podatki od dochodów i majątku oraz o składki na ubezpieczenia społeczne w sektorze gospodarstw domowych	168
<i>Relation of gross nominal disposable income to gross disposable income of the households sector, increased by current taxes on income, wealth, etc. as well as of social contributions</i>	
Dynamika realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych	170
<i>Indices of gross real disposable income of the households sector</i>	
Wykorzystanie nominalnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych...	170
<i>Use of gross nominal disposable income of the households sector</i>	171
Wynagrodzenia	172
<i>Wages and salaries</i>	
Świadczenia (opodatkowanie)	178
<i>Benefits (taxes)</i>	
Świadczenia emerytalne i rentowe (źródła finansowania)	179
<i>Retirement pay and pension benefits (financial sources)</i>	
Przeciętne miesięczne emerytury i renty brutto wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	180
<i>Average monthly gross retirement pay and pensions paid from the Social Insurance Institution</i>	
Zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego	181
<i>Benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations from social security</i>	182
Świadczenia rodzinne	183
<i>Family allowances</i>	
Renta socjalna	185
<i>Social pension</i>	

Zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne	185
<i>Unemployment benefits, pre-retirement benefits and allowances</i>	186
 SPOŻYCIE INDYWIDUALNE <i>INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE</i>	
Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych)	187
<i>Individual consumption expenditure of the households sector</i>	
Udział spożycia indywidualnego (z dochodów osobistych) w nominalnych dochodach do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych	188
<i>Share of individual consumption expenditure in gross nominal disposable income of the households sector</i>	
Dynamika spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny stałe)	188
<i>Indices of individual consumption expenditure of the households sector (constant prices)</i>	
 BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH <i>HOUSEHOLDS BUDGETS</i>	
Budżety gospodarstw domowych	190
<i>Households budgets</i>	191
Dochody i wydatki	193
<i>Income and expenditures</i>	194
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych	198
<i>Price indices of consumer goods and services</i>	
Spożycie artykułów żywnościowych	199
<i>Consumption of foodstuffs</i>	
Zagrożenie ubóstwem	201
<i>Risk of poverty</i>	
 7. HANDEL I GASTRONOMIA. CENY <i>TRADE AND CATERING. PRICES</i>	
HANDEL I GASTRONOMIA <i>TRADE AND CATERING</i>	
Handel i gastronomia	205
<i>Trade and catering</i>	
Liczba ludności przypadająca na 1 sklep	208
<i>Population per shop</i>	
 CENY <i>PRICES</i>	
Wskaźniki cen towarów i usług	212
<i>Price indices of goods and services</i>	
Ceny detaliczne towarów i usług	215
<i>Retail prices of goods and services</i>	216

8. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE

Odpady komunalne i nieczystości ciekłe	223
<i>Municipal waste and liquid waste</i>	224

MIESZKANIA

DWELLINGS

Mieszkania w budowie i mieszkania rozpoczęte	228
<i>Dwellings under construction and dwellings with started construction</i>	
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności i 1000 zawartych małżeństw w 2010 r.	230
<i>Dwellings completed per 1000 population and per 1000 marriages contracted in 2010</i>	

9. EDUKACJA I WYCHOWANIE

EDUCATION

Edukacja i wychowanie	231
<i>Education</i>	232
Cudzoziemcy studiujący w Polsce	252
<i>Foreigners studying in Poland</i>	
Internaty, bursy i domy studenckie w roku szkolnym 2010/11	253
<i>Boarding-schools and dormitories in the 2010/11 school year</i>	
Otrzymujący stypendia w szkołach wyższych w roku akademickim 2010/11	253
<i>Scholarship recipients in higher education institutions in the 2010/11 academic year</i>	

10. OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA

HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

Ochrona zdrowia	256
<i>Health care</i>	
Praktyki lekarskie i stomatologiczne	259
<i>Medical and dental practices</i>	260
Stacjonarna opieka zdrowotna	261
<i>In-patient health care</i>	
Szczepieni przeciw wirusowemu zapaleniu wątroby oraz kobiety, które wykonały badania mammograficzne i cytologiczne	266
<i>People had been vaccinated against viral hepatitis and women had undergone mammography and cytology</i>	
Osoby zarejestrowane w poradniach: gruźlicy i chorób płuc, zdrowia psychicznego, odwykowych oraz profilaktyki i rehabilitacji osób uzależnionych od substancji psychoaktywnych w 2009 r.	268
<i>Persons registered in out-patient clinics: tuberculosis and lung diseases, psychiatric, for alcohol dependent patients and for drug addicted patients in 2009</i>	
Zakażenia wirusem HIV	268
<i>Cases of HIV infection</i>	
Rodziny zastępcze i adopcje	269
<i>Foster families and adoptions</i>	
Dzieci i młodzież w placówkach stacjonarnej pomocy społecznej w 2010 r.	271
<i>Children and young people in stationary social welfare facilities in 2010</i>	

11. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

CULTURE. TOURISM. SPORT

KULTURA

CULTURE

Ośrodki radiofonii publicznej, oddziały terenowe telewizji publicznej, przyznane koncesje radiowe i telewizyjne jednostkom prywatnym w 2010 r.	276
<i>Public radio centres, local agencies of public television, radio and television licences granted for private entities in 2010</i>	277

TURYSTYKA

TOURISM

Turystyka	279
<i>Tourism</i>	
Szlaki turystyczne w 2010 r.	283
<i>Tourist trails in 2010</i>	

12. NAUKA I TECHNIKA. SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE

SCIENCE AND TECHNOLOGY. INFORMATION SOCIETY

NAUKA I TECHNIKA

SCIENCE AND TECHNOLOGY

Nauka i technika	289
<i>Science and technology</i>	290
Nadane tytuły naukowe profesora	296
<i>Number of titles of professor granted</i>	
Realizacja licencji w przemyśle	302
<i>Realization of licences in industry</i>	

SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE

INFORMATION SOCIETY

Spółeczeństwo informacyjne	303
<i>Information society</i>	
Przedsiębiorstwa wykorzystujące Internet w kontaktach z administracją publiczną w 2009 r.	307
<i>Enterprises using the Internet in their contacts with public administration in 2009</i>	

13. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO

AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

ROLNICTWO

AGRICULTURE

Rolnictwo	308
<i>Agriculture</i>	309
Gospodarstwa indywidualne	315
<i>Private farms</i>	
Zmeliorowane użytki rolne	315
<i>Drained agricultural land</i>	
Produkcyjność zwierząt	328
<i>Farm animal productivity</i>	

LEŚNICTWO*FORESTRY*

Powierzchnia gruntów leśnych	338
<i>Forest land</i>	
Lesistość	339
<i>Forest cover</i>	
Zasoby drzewne na pniu	341
<i>Growing stock</i>	
Zręby, halizny, płazowiny, odnowienia i zalesienia	342
<i>Felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, renewals and afforestation</i>	
Ochrona lasów	344
<i>Forest protection</i>	
Stan zdrowotny lasów	345
<i>Forest condition</i>	346

14. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO*INDUSTRY AND CONSTRUCTION***PRZEMYSŁ***INDUSTRY*

Przemysł	348
<i>Industry</i>	
Wyroby	356
<i>Products</i>	
Nośniki energii	362
<i>Energy commodities</i>	

BUDOWNICTWO*CONSTRUCTION*

Budownictwo	365
<i>Construction</i>	

15. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ*TRANSPORT AND COMMUNICATIONS***TRANSPORT***TRANSPORT*

Średnia odległość przewozu 1 tony ładunku i 1 pasażera w km	374
<i>Average transport distance per tonne of goods and per passenger in km</i>	
Załadunek i wyładunek ładunków tranzytowych w portach morskich	377
<i>Goods loaded and unloaded transit cargo in seaports</i>	
Wybrane dane o transporcie lotniczym w 2010 r.	378
<i>Selected data on air transport in 2010</i>	
Wypadki drogowe	382
<i>Road traffic accidents</i>	

ŁĄCZNOŚĆ*COMMUNICATIONS*

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług łączności (ceny bieżące)	382
<i>Revenues from sale of products and services of communication (current prices)</i>	



16. HANDEL ZAGRANICZNY*FOREIGN TRADE*

Obroty handlu zagranicznego i wskaźniki cen transakcyjnych	388
<i>Foreign trade turnover and transaction price indices</i>	
Ugrupowania gospodarcze	390
<i>Economic groupings</i>	391
Nomenklatura Scalona CN	395
<i>Combined Nomenclature - CN</i>	
Nomenklatura SITC	398
<i>SITC Nomenclature</i>	

17. FINANSE*FINANCE***FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW***FINANCES OF ENTERPRISES*

Finanse przedsiębiorstw	400
<i>Finances of enterprises</i>	401
Relacje ekonomiczne	408
<i>Economic relations</i>	

PIENIĄDZ I BANKI. RYNEK GIEŁDOWY. ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ. OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE*MONEY AND BANKS. THE STOCK MARKET. INSURANCE COMPANIES. OPEN PENSION FUNDS*

Podaż pieniądza (M ₃)	409
<i>M₃ money supply</i>	410
Giełda papierów wartościowych	418
<i>Stock exchange</i>	
Akcja, prawo do akcji, prawo poboru, prawo pierwszeństwa, certyfikat inwestycyjny, obligacja, produkt strukturyzowany, list zastawny, bon skarbowy, kontrakt terminowy, opcja, jednostka indeksowa, warrant, ETF	420
<i>A share, a right to share, a pre-emptive right, a subscription warrant, an investment certificate, a bond, a structured product, a mortgage bond, a treasury bill, a futures contract, an option, an index participation unit, a warrant, ETF</i>	421
Indeksy giełdowe	423
<i>Stock exchange indices</i>	
Rynek NewConnect	425
<i>The NewConnect market</i>	
Obrót papierami wartościowymi realizowany przez BondSpot S.A.	426
<i>The turnover of securities provided by BondSpot S.A.</i>	
Działalność ubezpieczeniowa	429
<i>Insurance activity</i>	
Otwarte fundusze emerytalne	435
<i>The open pension funds</i>	

FINANSE PUBLICZNE*PUBLIC FINANCE*

Finanse publiczne	438
<i>Public finance</i>	
Państwowy dług publiczny, dług krajowy i zagraniczny Skarbu Państwa	442
<i>Public debt, domestic and foreign debt of the State Treasury</i>	

	Str. Page
Relacja do produktu krajowego brutto: dochodów, wydatków, wyniku budżetu państwa i państwowego długu publicznego	445
<i>Relation to gross domestic product: revenue, expenditure, result of the state budget and public debt</i>	
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	451
<i>The general government sector</i>	452
18. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE	
<i>INVESTMENTS. FIXED ASSETS</i>	
INWESTYCJE	
<i>INVESTMENTS</i>	
Nakłady inwestycyjne	457
<i>Investment outlays</i>	458
ŚRODKI TRWAŁE	
<i>FIXED ASSETS</i>	
Środki trwałe	463
<i>Fixed assets</i>	464
19. RACHUNKI NARODOWE	
<i>NATIONAL ACCOUNTS</i>	
Rachunki narodowe	471
<i>National accounts</i>	
Dynamika popytu krajowego w 2010 r. (ceny stałe)	483
<i>Indices of domestic demand in 2010 (constant prices)</i>	
20. PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	
<i>PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY</i>	
PRYWATYZACJA	
<i>PRIVATIZATION</i>	
Prywatyzacja	485
<i>Privatization</i>	
Przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem prywatyzacji	486
<i>State owned enterprises included in the privatization process</i>	
Program NFI	487
<i>NIF Program</i>	
Przedsiębiorstwa państwowe zlikwidowane	489
<i>State owned enterprises liquidated</i>	490
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	
<i>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY</i>	
Rejestr REGON	495
<i>The REGON register</i>	
21. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY	
<i>INTERNATIONAL REVIEW</i>	
Przeгляд międzynarodowy	501
<i>International review</i>	505